

DYAL SINGH PUBLIC LIBRARY

ROUSE AVENUE, NEW DELHI-1

R

Class No. 614.382

Book No F21J

Accession No. 6805

1.1

DYAL SINGH PUBLIC LIBRARY

ROUSE AVENUE, NEW DELHI-1.

Cl. No. 294.382

F27 J V.1.

Ac. No. 6805

Date of release for loan

This book should be returned on or before the date last stamped below.
An overdue charge of 0.6 P. will be charged for each day the book
is kept overtime.

JĀTAKATTHAVANṆANĀ

BY

V. FAUSBØLL.



THE
JĀTAKA

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING

TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS
OF
GOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PĀLI

BY

V. FAUSBØLL

VOL. I

LONDON

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY

BY

MESSRS. LUZAC & COMPANY, LTD.

46 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C.1

1962

First published, by Trübner & Co. - 1877

Reprinted - - - - - 1962

,

All rights reserved

DEDICATED
TO THE MEMORY OF
THE GREATEST LINGUIST OF THE NORTH
RASMUS KRISTIAN RASK
THE PEASANT'S SON.

PRELIMINARY REMARKS.

TO constitute the text I have only had three MSS., the Copenhagen Palm leaf MS. (C^k) described in *Codices Orientales Bibliothecæ Regiæ Havniensis, Pars 1* p. 36, and two quite recent Transcripts on paper, sent to Mr. Childers by two learned natives of Ceylon, the one by the Buddhist priest Subhūti (C^s)¹, the Editor of Moggallāna's *Abhidhānappadīpikā*, the other by L. Corn-eille Wijesinha Mudaliyar (C^v).

These three Mss. are all written in Cingalese characters, and represent in fact only one MS. as they agree in very essential readings of which some are evidently wrong, f. i. p. 24 *sucim pi asucim pi* for *sucimhi asucimhi*, p. 47—48 *halāhala* for *kolāhala*, p. 75—76 *pūjayamāno* for *pūjiyamāno*, p. 84 *-sirim* for *-sirī*, p. 112 *sati* for *satiṃ*, p. 122 *tumhe* for *tumhehi*, p. 124 *gamissati* for *gamessati*, p. 142. *gatā* for *gataṃ*, p. 156 *vutte* for *vutto*, p. 170 *esa* for *esā*, p. 171 the second hemistich is wanting, p. 175 *nandiṃ* for *nandī*, p. 185 *nahāpeti* for *nahāpehi*, p. 192 *añjana* for *añja*, p. 193 *paviṭṭhe* for *paviṭṭho*, p. 195 *laddhan* for *laddhā*, p. 200 *vaddhiṃ* for *vaddhī*? p. 204 *Sakko* for *Sakke*, p. 206 *Sujātā* for *Sujātaṃ*, p. 224 *ārādhētī* for *ārādheti*. The agreement of these as well as all other Cingalese Mss. seems to point to the existence of only one redaction of the *Tepitāka* *Buddhava-cana* in Ceylon, and as this redaction, in the course of time, has been considerably corrupted, it will be of the greatest importance, in editing texts, also to be able to collate Burmese and Siamese MSS. When this, some time ago, struck me, I tried to get a copy of the *Jātaka* from Siam, but failed. That is to say, I sent, through the Governor-General of India, copies of what I had hitherto published of the Buddhist Scripture to the King of Siam, and by another way a letter in which I asked the king in return to present me with a copy of the *Jātaka* Book. I do not doubt that he has received my books, but I am afraid that my letter never reached him, and that this is the reason I neither got an answer, nor the MS. I wanted.

Having no other sources² than Cingalese Mss. I can only give

¹ The first part only, the *Nidāna*, written on palm-leaves.

² In the Phayre Collection in London there is no copy of the *Jātakattha-vanṇanā*, and it is only recently I learn that it is to be found at Paris.

the Cingalese Redaction, and try by parallelism to correct it where it is evidently wrong. However, as Pāli is as yet so little known, its study being still so young, I have, for fear of making mistakes, in many instances preferred to give what I found before me, and only in the foot-notes to state my doubts and point to emendations. Should I in any place have misunderstood the text, it must be my excuse that I have had so much to do in the rough part of the work that I have not had time for a higher criticism. Furthermore everybody that has been engaged in this sort of work will willingly, I am sure, excuse any mistakes on my part, as he will know that one's eyes get so dimmed by the dust of the rough work that one is apt to lose sight of the whole which otherwise would illuminate the single parts and make them appear in the right light. But also those who are not acquainted with the difficulties that beset a first edition, will make allowances for any blunders I may have committed, considering that only just now the classical philologists, after publishing and studying texts for four hundred years, have begun by a higher criticism to eliminate the many corruptions that have crept into the classical authors.

As I have made it a rule not to alter anything in the text before me arbitrarily, I have not meddled with such apparent irregularities as *ekadevatāpi thātum samattho nāhosi* p. 72, *balavā mettī* p. 189, *bhībhacca* p. 61 and 171 etc.; nor have I ventured to correct such forms as *vutte* p. 156 and *pavitthe* p. 193, considering that you find *e* for *o* in the Magadha dialect. I have only corrected the text in places where I was sure, from other passages, that it was wrong. When I have considered two different readings equally good I have generally in each single case chosen the one that was supported by the two MSS., I think this is the only way in which we at last may arrive at the right spelling of Pāli words, at least as far as the orthography is concerned in which they have been handed down to us through the MSS. Sometimes I have let the Sanskritic orthography guide me, but perhaps wrongly.

That my readers may judge of the state of my materials I have in the first eight sheets given a pretty complete specimen of the various readings of the MSS., but have afterwards shortened them much and shall continue to do so throughout the whole book to save space.

I have taken care not to overload* the text with European punctuation.

The printing of the book in three different types is an attempt at disengaging the Text from the Commentary by pointing out the constituent parts of the book, but I am not sure I have always succeeded, still it is quite clear that throughout the book there are three different elements, viz. the frame, the tale and the verbal interpretation, all three kept quite separate, but it seems that

even in the middle of the tale itself there may sometimes be found explanations that more properly belong to the verbal interpretation f. i. p. 99,14. How much of the three constituent parts belongs to the fundamental Jātaka Book is not clear, and cannot be told now as the Jātaka itself does not at present time exist separately.

I have continued to transliterate the Oriental into Latin characters and shall continue to do so in all I publish of Pāli, for it is my conviction that the fine Latin Characters must not only henceforward be applied to languages which have no literature and to literatures which have hitherto not been published, but also that they one day will supersede all other characters when Europeo-American Civilisation has, like a lava, laid itself over all other civilisations and made them into Herculaneums and Pompeiis.

This edition of the Jātakatthavannanā will appear in five volumes (ten parts) of about 30 sheets each, to be finished in ten years.

Kopenhagen.

V. Fausbøll.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

- Page** 1 verse 3, for namassanādito read namassanādino.
- 2 line 2 from the bottom, before ²C* add I. Cfr. Dhp. p. 116.
 - 3 l. 19, for upari pāsāda- read uparipāsāda-.
 - 13 l. 1, for māṇi- read mani-.
 - 14 l. 16, yasmā . . . samijjhati must belong to the Comment, and ought therefore to have been printed in small type and without number.
 - 25 l. 2, for vicinissami read vicinissāmi.
 - 26 v. 184, for sadevaketi read sadevake ti.
 - 27 l. 10 fr. the b., after dasapāramiṇi add ⁹.
 - 29 l. 20, for nama read nāma.
 - 31 l. 5 fr. the b., add (Dhp. p. 126).
 - 38 l. 20, for bodhi. So read bodhi, so.
 - 45 l. 10 fr. the b., for esa read esā.
 - 47 l. 14 for sukhāṃ dukkhāṃ read sukhāṃdukkhāṃ.
 - 50 l. 2 fr. the b., add read haritapattāya?
 - 53 l. 10, for muccitvā read muñcitvā.
 - 56 l. 11, for siribhavaṃ read sirivibhavaṃ.
 - 60 l. 7 fr. the b., add (Dhp. p. 115).
 - 62 l. 12 fr. the b., for -sadīso read -sadiṣo.
 - 63 l. 10, for Kanthakāṃ read Kanthakam.
 - 80 l. 7. for yevā read yeva.
 - 92 l. 19, for patiññāṃ read patiññam.
 - 92 l. 22, for -hirañña- read -hirañña-.
 - 107 l. 14, for ossaṭṭhabhāvo read ossaṭṭhabbhāvo.
 - 120 l. 22, for mālākāre read mālākāre.
 - 124 l. 5 fr. the b., for ⁴so all three MSS. instead etc. read ‡ so all three MSS. ‡ so all three MSS. instead etc.
 - 131 l. 3, for anavajjam I ought to have adopted the reading of C* Cv.
 - 131 l. 4, for -saṇṭhitam read -saṇṭhitam.
 - 149 l. 5 fr. the b., for therī read theri.
 - 192 l. 9 fr. the b., for palivethetva read palivethetva.
 - 215 l. 1 fr. the b., after MSS. add instead of pajjalito sikhī.

PRELIMINARY REMARKS 2

In preparing the Second Part of this First Volume for the press I have laboured under great difficulties, the consequence of which has been that the publication has been considerably delayed.

For the Jātakas as far as 42 I have, besides the Copenhagen MS. (C^k or K), had a Transcript by Subhūti (C^v), and for the Jātakas as far as 50 one by Vijesinha (C^v). Of the Jātakas 42—50 I received a Transcript by Subhūti after having printed them, and consequently could only use it for the Corrections. For the Jātakas 50—104 I have had a portion of Vijesinha's palm leaf MS. which that gentleman with no slight risk took out of his MS. and sent by post, he not having time to copy it. Subhūti, in the same liberal spirit, has incurred the same risk by sending some of the Jātakas following after 50, but these I have not been able to profit by as they have not yet reached me.

When I got as far as Jātaka 104 I was left alone, having only the Copenhagen MS. to work from. In the midst of my distress I learned from Childers that there was a copy of the Jātaka in the National Library at Paris, and I at once, without knowing anything of the size of this MS., endeavoured to obtain the loan of it through the Danish Government, but was refused. This however, did not surprise me, as the MS., M. L. Feer informed me, consists of 15 vols, the text being mixed up with a Burmese translation. To make use of such a MS. would always be a difficult task to any one but those who by long acquaintance had become quite familiar with it.

I again made an application through the Government, this time to the St. Petersburg Academy which I knew some years ago had acquired a MS. of the Jātaka from Ceylon, but Schiefner apprised me, on behalf of the Academy, that it was being used by Prof. Minayeff, and consequently I could not have it. In the mean time Prof. Minayeff kindly offered to compare my proofs with the Petersburg MS. A similar offer I had however already had from M. L. Feer in Paris, and I therefore chose the latter as the most practicable. It will thus be seen that had not this gentleman so obligingly come to my rescue I should most likely have had to give up my undertaking. From Jātaka 104 M. L. Feer has, with the greatest kindness and without being wearied by my inquiries, revised my proofs by comparing the corrupted and perplexing passages in our MS. with the corresponding ones in the Paris MS., and in this way it has been possible for me in most instances to arrive at an intelligible text; however, there will of course remain some obscurities that to all appearance might have been cleared up by means of a larger stock of materials.

It is with the deepest sorrow I conclude these remarks, sorrow over the loss of my dear friend R. C. Childers. All who have known this truly good and noble man, this gifted and industrious scholar, must feel what a great loss his friends and literature have sustained by his premature death.

Kopenhagen July 12, 1877.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

- Page 4 l. 11, 13, 15, The Buddhavaṃsa-MS. in the Phayre Collection of the India Office Library reads picchi-.
- 11 l. 5 fr. the b. āgamanamaggaṃ, so also B-V. (Phayre Coll.)
 - 13 l. 15, for cattāri B-V. reads catuhi.
 - 16 l. 8, for assatthassa mūle B-V. reads assattharukkhamūlamhi.
 - 17 l. 6 fr. the b., for yaṃ B-V. reads yā (= yāni?).
 - 19 l. 18, B-V. dasasahassina.
 - 20 l. 2 fr. the b., B-V. kiṃsmimñci.
 - 21 l. 1, B-V. paripūraya.
 - 25 l. 18, for ubhato kotisu read ubhatokotisu.
 - 27 l. 2, B-V. abhivandisum.
 - 28 l. 21, B-V. kassaci varasahapattiyo.
 - 31 l. 15, for mukhaṃ vivaṭamatte read mukhaṃvivaṭamatte, cfr. p. 279 l. 8 fr. the b.
 - 36 l. 10, B-V. tejasin.
 - 45 v. 259, The Cariyāpitaka-MS. in the Phayre Collection of the India Office Library reads bhikkhāyupagataṃ.
 - 45 v. 260, C-P. (Phayre Coll.) sulehi vijjhayante pi kottiyante pi satthihi.
 - 46 v. 266, C-P. mātāpitā na maṃ dessā atthānaṃ me na desiyo.
 - 47 v. 267, C-P. - - na pi bhāyāmi kassaci mettāphalenupatthaddho - - tadā.
 - 47 v. 268, C-P. - - chavathikaṃ unidhāya - - dassenti nappakaṃ.
 - 47 v. 269, C P. - - pathavi aviñāya sukhaṇḍukkhaṃ sāpi dānaphalā - -.
 - 105 l. 17, read medhāvīti.
 - 122 l. 22, so all three MSS. instead of aggiṃ va sandhamaṇ?
 - 126 l. 5, after akāṃsu BP adds Bārāṇasī antarabāhirānaṃ kiṃ agghatī taṇḍulanālīkā va assapañcasatehi agghatī tāni ekataṇḍulanālīkā iti Bodhisatto imaṃ gātham āha:
 Kiṃ agghatī taṇḍulanālīkā ca
 Bārāṇasī antarabāhirānaṃ
 assapañcasatehi tāni ca
 ekā taṇḍulanālīkā ti. Tasmim etc.
- Cfr. L. Feer in Journ. As. 1876. VIII, 520.
- 140 l. 20, read -mahāsālo.
 - 142 l. 20, soḷasanipāte, so all three MSS. instead of dvādasa-.
 - 152 l. 17, after upasāṃvase, add (Dhp. p. 329).
 - 153 l. 22, read dhiratthu.
 - 155 l. 15, for kaṇḍitaṃ read kaṇḍī, taṃ.
 - 155 l. 17, read taṃ sallaṇ ca, mahantaṃ.
 - 155 l. 18, for gāhavedhitaṃ read gāhavedhī, taṃ.
 - 156 l. 8, for raṭṭhehi read rasehi.
 - 158 l. 8, for vatahaṃ read va tahaṃ.
 - 169 l. 17, add 18. after ti.

Page 171 1. 3, 8, 9, 10, 11, 23, 24, for ti read 'ti, likewise in similar passages.

- 171 1. 15, etañ - - - vadhiṣṣasīti. ought to have been printed in the middle type. After padan ti there seems to be a lacuna, but according to a communication from Mr. L. Feer the MS. at Paris coincides with our MS.
- 172 1. 8, Imasmim - - - nāma seems to belong to the Comment.
- 175 1. 11, for thapayimsu read thapayimsu
- 180 1. 22, for adūbhāyasapatham read adūbhāya sapatham.
- 191 1. 10, for atitañ read atitañ.
- 194 1. 12, galesu, so all three MSS. instead of gale?
- 197 1. 4, for pane read pana.
- 197 1. 12, for heṭṭhāmañcato read heṭṭhā mañcato.
- 197 1. 23, for na cirassa read nacirassa here and elsewhere
- 198 1. 28, for issariyañ nissāya 'paṇavadhañ read 'issariyañ nissāya paṇa-.
- 211 1. 1 fr. the b., note, for imañ read imañ.
- 213 1. 13, for aṇḍako sampadaletvā read aṇḍakosam padāletvā.
- 215 1. 1, C-P. (Phayre Coll.) has mahā pajjalito sikkhi.
- 221 1. 3, nagaravāsikam, so all three MSS. instead of Jetavanavāsikam.
- 227 1. 13, for n' atthi, Tam read n' atthi. Tam
- 235 1. 15, for 'kilant amhā' read 'kilant' amhā'.
- 240 1. 20, for pavaṭṭitvā read pavaṭṭitvā.
- 241 1. 3 fr. the b., Navanipāte, so all three MSS. instead of Chanipāte (= Kapotajāṭaka in Pañcanipāta).
- 248 1. 11, Rohinijāṭaka, cfr. L. Feer in Journ. Asiat. 1875. VI p. 282.
- 248 1. 18, for mātu sarire makkhikā māretvā „vināsam read „mātu - - vināsam.
- 250 1. 1, for rukka- read rukkha-.
- 253 1. 1, for ten' eva vacakāraṇena read ten' eva ca kāraṇena. C^k C^v have teneva vacakāraṇena, C^s teneva kāraṇena.
- 253 1. 2, katvā, so all three MSS., omit katvā?
- 253 1. 6, for aggho read with C^v C^s anaggho.
- 253 1. 7, for ulloki, tato read with C^k C^s ullokite.
- 254 1. 2 fr. the b., note, after MSS. add so also C^s.
- 254 1. 2 fr. the b., note, after ⁵ read so C^k C^s;
- 254 1. 1 fr. the b., note, after ⁶ read so C^k C^s;
- 255 1. 1 fr. the b., note, for both read all three.
- 255 1. 1 fr. the b., note, after ² add C^s.
- 256 1. 2, for attanāpi C^s has attano pi.
- 258 1. 2 fr. the b., note, after ² add C^s.
- 258 1. 2 fr. the b., note, after MSS. add C^s -sīnam.
- 258 1. 2 fr. the b., note, after idāni add C^s idāni nakkhattam bhavissatī and idāni nakkhattam bhavissatī added after bhavissatī.
- 258 1. 1 fr. the b., note, after ⁵ add so C^k C^s;
- 259 1. 1 fr. the b., note, after ¹ add so C^s;
- 260 1. 1 fr. the b., note, after devā? add C^s has devā.
- 260 1. 1 fr. the b., note, after ² add C^s.
- 260 1. 1 fr. the b., note, after ³ add so C^v C^s;
- 260 1. 1 fr. the b., note, after ⁴ add so C^v C^s;
- 261 1. 1 fr. the b., note, for so both read so all three.
- 261 1. 1 fr. the b., note, after C^v add C^s.
- 262 1. 3 fr. the b., for hanāpetvā read hanāpetha².
- 262 1. 2 fr. the b., note, for nahāpetvā read nahāpetha.
- 262 1. 2 fr. the b., note, cross out note 3.
- 265 1. 4 & 3 fr. the b., for -sumuggam, sumugge read -samuggam, -samugge.
- 266 1. 2, for nahānānūlitto read nahātānu-.
- 267 1. 22 and p. 268 1. 13, for karoṭh' eva read karotv-eva?
- 268 1. 23, for macca- read maṭṭa-.
- 268 1. 2 fr. the b., note, after ⁹ add C^k maccasā-.
- 269 1. 21, for surā read suram?

Page 286 l. 16, for acriyā read ācariyā.

- 290 l. 1, for jimañ ūtagitañ read imañ jūtagitañ.
- 292 l. 10, omit one puppha?
- 296 l. 20, for silābhedañ read silābbhedañ.
- 300 l. 4, for velāya read velayo?
- 300 l. 30, for pati- read paṭi-.
- 304 l. 30, for āgantvā read agantvā?
- 305 l. 18, for karomīti paṭijaggāhi read karomīti. Paṭijaggāhi.
- 306 l. 13, for aññañ read añṇā?
- 307 l. 11, for inaggā read naggā?
- 317 l. 22, for amhākuni read amhākani.
- 322 l. 2 fr. the b., note, for du gandha read duggandha.
- 326 l. 1, for pacchā bāhañ read pacchābāhañ here and elsewhere.
- 326 l. 20, cross out the comma after atthi.
- 330 l. 16, for valākakañ read valāhakañ.
- 331 l. 22, for Pajjunnadevamarājassa read -devarājassa.
- 332 l. 3 fr. the b., for khandhāvārañ khandhe read khandhāvaramkhandhe.
- 332 l. 1 fr. the b., note, after MSS. add instead.
- 339 l. 4, cross out ² after catūhi.
- 339 l. 11, for janapade read jānapade?
- 339 l. 12, for vapakamme read vapanakammante?
- 345 l. 15, for pañca read ca?
- 351 l. 6, for atthi read n' atthi?
- 360 l. 24, for pabbijitānañ read pabbajitānañ.
- 360 l. 30, for nagaratonikkhamanto read nagarato nik-.
- 367 l. 10, for dhammānūvatti read dhammānu-.
- 370 l. 19, for dānādīmutto read dānādīmutto?
- 387 l. 8, for kattabbākatabbañ read kattabbākattabbāñ.
- 388 l. 1, for paṭibaddho read paṭibandho?
- 389 l. 8, for yatha ca read yathā vā.
- 389 l. 16, fr. the b., for mayhañ read mayhañ.
- 397 l. 18, for pajāpati read pajāpaṭi.
- 408 l. 23, for lābhagga- read lābhagga-.
- 421 l. 2 & 1 fr. the b., note, for B read BP.
- 422 l. 20, for kundakakhajjakañ read kundakakhajjakañ.
- 422 l. 2 fr. the b., note, for B read BP.
- 424 l. 1 fr. the b., note, for B read BP.
- 426 l. 1 fr. the b., note, for B read BP.
- 427 l. 22 for nikkhanto sadiso read nikkhantasadiso.
- 430 l. 16, for lamghananatāka yoniyañ read lamghananatākayoniyañ.
- 433 l. 4 fr. the b., for kāretiti read kārentiti?
- 442 l. 1, for pariyesamāno read -mānā.
- 442 l. 3, for tāta read tātā?
- 445 l. 14, for ākasena read ākāse nañ?
- 457 l. 20, for nivesānañ read nivesanañ.
- 459 l. 7, for -gaṇḍusañ read -gaṇḍūsañ.
- 462 l. 20, for sikkhā read sikkhā.
- 470 l. 28, for avatthitattā bhaya- read avatthitattābhaya-.
- 480 l. 1, for jayati read jāyati.
- 483 l. 13, for kalahañ katvā „kassaci read „kalahañ katvā kassaci
- 483 l. 2 fr. the b., add (Dhp. p. 147, 12).
- 486 l. 19, for Bodhisattassa rajjena read Bodhisattam sarajjena?
- 488 l. 13, for mraṇa- read maraṇa-.
- 491 l. 25, for sāmi pade read sāmipāde.
- 498 l. 15, for utthāya read utthāya.
- 504 l. 14, for nāsiviso read āsiviso?

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀSAMBUDDHASSA.

1. **J**ātikoṭṭisahasseehi pamāṇarahitaṃ hitaṃ
lokassa lokanāthena kataṃ yena Mahesinā
2. Tassa pāde namassitvā katvā Dhammassa c' añjaliṃ
Saṃghaṇ ca patimānetvā sabbasammānabhājanam
3. Namassanādito¹ assa puññassa Ratanattaye
pavattassānubhāvena bhetvā² sabbe upaddave
4. Taṃ taṃ kāraṇam āgamma desitāni jutimātā
Aparaṇakādīni purā jātakāni Mahesinā
5. Yāni yesu ciraṃ Satthā lokanittaraṇatthiko³
anante bodhisambhāre paripācesi⁴ nāyako
6. Tāni sabbāni ekajjhaṃ āropentehi saṃgahaṃ⁵
Jātakam nāma saṃgītaṃ⁶ dhammasaṃgāhakehi⁷ yaṃ
7. Buddhavaṃsassa etassa icchantena ciraṭṭhitinā
yācito abhigantvāna therena Atthadassinā
8. Asaṃsatthavihārena sadā saddhivihārinā
tath' eva Buddhamittena santacittena viññunā
9. Mahimsāsakavaṃsamhi sambhūtena nayaññunā
Buddhadevena ca tathā bhikkhunā suddhabuddhinā
10. Mahāpurisacariyānaṃ ānubhāvaṃ acintiyaṃ
taṃsa vijjotayantassa Jātakass' Atthavaṇṇanam
11. Mahāvihāravāsīnaṃ vācanāmaggaṇissitaṃ
bhāsissam⁸, bhāsato taṃ me sādhu gaṇhantu sādhuvo.

¹ C^k namassanādino? ² C^k hetvā, C^v hatvā. ³ C^k -nittaraṇa-, C^s -nittaraṇa-
corrected to -nittharaṇa-. ⁴ C^k paripāceti. ⁵ C^s saṃgahaṃ. ⁶ C^s saṃgītaṃ,
⁷ C^s -saṃgāhakehi. ⁸ C^s bhāsissam.

Sā pañāyaṁ Jātakassa Atthavaṇṇanā Dūrenidānaṁ Avidūrenidānaṁ Santikenidānaṁ ti imāni tīṇi nidānāni dassetvā vaṇṇiyamānā ye naṁ suṇanti tehi samudāgamato paṭṭhāya viññātattā¹ yasmā suṭṭhu viññātā nāma hoti tasmā taṁ tīṇi nidānāni dassetvā vaṇṇayissāma. Tattha ādito tāva tesāṁ nidānānaṁ paricchedo veditabbo. Dīpaṁkarapādamūlasmiṁ hi katābhinihārassa Mahāsattassa yāva Vessantarattabhāvā cavitvā Tusitapure nibbatti tāva pavatto kathāmaggo Dūrenidānaṁ nāma. Tusitabhavanato pana cavitvā yāva bodhimaṇḍe sabbaññutappatti tāva pavatto kathāmaggo Avidūrenidānaṁ nāma. Santikenidānaṁ pana tesu tesu ṭhānesu viharato tasmiṁ tasmiṁ yeva ṭhāne labbhatīti. Tatr' idaṁ Dūrenidānaṁ nāma:

I. Dūrenidāna.

Ito kira kappasatasahassādhikānaṁ catunnaṁ asaṁkheyyānaṁ matthake Amaravatī nāma nagaraṁ ahoṣi. Tattha Sumedho nāma brāhmaṇo paṭivasati ubhato sujāto mātito ca pitito² ca samsuddhagahaṇiko yāva sattamā kulaparivaṭṭā akkhitto anupakkutṭho jātivādēna abhirūpo dassaṇīyo pāsādiko paramāya vaṇṇapokkharatāya samannāgato. So aññaṁ kammaṁ akatvā brāhmaṇasippam eva uggaṇhi. Tassa daharakāle yeva mātāpitāro kālam akaṁsu. Ath' assa rāsivaddhako amacco ayapotthakam³ āharitvā suvaṇṇarajatamaṇimuttādibharito gabbhe vivaritvā „ettakam⁴ te kumāra mātusantakam ettakam pitusantakam ettakam ayyakapayyakānaṁ“ ti yāva sattamā kulaparivaṭṭā dhanāni ācikkhitvā „etaṁ paṭijaggāhīti“ āha. Sumedhapañdito cintesi: „imaṁ dhanam samharitvā mayhaṁ pitupitāmahādayo paralokaṁ gacchantā ekam kaḥāpanam pi gahetvā na gatā, mayā pana gahetvā gamana-kāraṇaṁ kātum vaṭṭatīti“ rañño ārocetvā nagare bheriṁ⁵ carāpetvā mahājanassa dānaṁ datvā tāpasapabbajjaṁ pabbaji. Imassa paṇ' atthassa āvibhāvatthaṁ imasmiṁ ṭhāne Sumedhakathā kathetabbā. Sā paṇ' esā kiñc' āpi Buddhavaṁse niraṇṭaraṁ āgatā yeva gāthābandhanena pana āgatattā na suṭṭhu pākāṭā, tasmā taṁ antaranṭarā gāthābandha-dīpakehi vacanehi saddhiṁ kathessāma. Kappasatasahassādhikānaṁ hi catunnaṁ asaṁkheyyānaṁ matthake dasahi saddehi avittam Amaravatīti ca Amaraṇaṁ ti ca laddhaṇāmaṁ nagaraṁ ahoṣi; yaṁ sandhāya Buddhavaṁse vuttaṁ:

¹ C^o C^v seem to have viññānattā and C^k viññānatthā ² C^k pitito. ³ so all three MSS. ⁴ C^v ettakan. ⁵ C₂ bheriṁ.

12. Kappe ca¹ satasahassee ca caturō ca asaṃkhiye
Amaraṃ nāma nagaraṃ dassaneyyaṃ manoramaṃ
dasahi saddehi avivittaṃ annapānasamāyutan ti.

Tattha dasahi saddehi avivittan ti hatthisaddena assasaddena rathasaddena
bherisaddena mutiṅgasaddena viṇāsaddena² gītasaddena sammasaddena saṃkha-
saddena tālasaddena³ „asanātha“⁴ pivatha khādathā“⁵ ti dasamena saddenā⁶ ti
imehi dasahi saddehi avivittam⁵ ahoṣi. Tesam pana saddānaṃ ekadesam
eva gahetvā

13. Hatthisaddaṃ assasaddaṃ bherisaṃkharathāni ca
khādatha pivatha c'-eva annapānena ghoṣitan ti

Buddhavaṃse vuttagāthaṃ vatvā

14. Nagaraṃ sabbaṅgasampannaṃ sabbakammamupāgataṃ
sattaratanaśampannaṃ nānājanasamākulam
samiddhaṃ devanagaraṃ va āvāsaṃ puñṇakammaṇaṃ.
15. Nagare Amaravatiyā Sumedho nāma brāhmaṇo
anekakoṭṭisaṇṇicayo pahūtaḍḍhanadhaññavā⁶
16. Ajjhāyako mantadharo tiṇṇaṃ⁷ vedāna pāragu⁸
lakkhaṇe itihāse ca sadhamme pāramiṃ gato ti

vuttaṃ hi. Ath' ekadivasaṃ so Sumedhapañḍito upari pāsāḍavaratale
rahogato hutvā pallaṃkaṃ ābhujitvā nisiṇṇo cintesi: „punabbhave
pañḍita paṭisaṇḍhigahanaṃ nāma dukkhaṃ tathā nibbattanibbattaṭṭhāne
sarīrabhedanaṃ, ahaṃ ca jātidhammo jarādhammo vyādhidhammo ma-
raṇadhammo, evaṃbhūtena mayā ajātiṃ ajaraṃ avyādhim adukkham
asukhaṃ sītaṃ Amatamahānibbānaṃ pariyesitum vaṭṭati, avassam
bhavato muñcivā nibbānagāminā ekena maggena bhavitabban“ ti; tena
vuttaṃ:

17. „Rahogato nisīditvā evaṃ⁹ cintes' ahan tadā:
'dukkho punabbhavo nāma sarīrassa ca bhedanaṃ.
18. Jātidhammo jarādhammo vyādhidhammo c' ahan tadā
ajaraṃ amaraṃ khemaṃ pariyesissāmi Nibbutiṃ.
19. Yan nūn' imaṃ pūtikāyaṃ nānākūṇapapūritaṃ¹⁰
chaddhayitvāna¹¹ gaccheyyaṃ anapekko anatthiko.

¹ C^v omits ca. ² C^k C^s viṇa-. ³ C^s tāla-. ⁴ C^s asuātha. ⁵ C^v vivittam.

⁶ C^s C^v pahuta-. ⁷ C^k tiṇṇa, C^v tiṇṇa corrected to tiṇṇaṃ. ⁸ C^k C^s pāragu.

⁹ C^s evaṃ. ¹⁰ all three MSS. -kūṇapa-. ¹¹ C^k chaddhayitvāna, C^s jaddhayitvāna.

20. Atthi hehiti so maggo, na so sakkā na hetuyo,¹
pariyesissāmi taṃ maggaṃ bhavato parimuttiyā' ti.

Tato uttarim pi evaṃ cintesi: „yathā hi loke dukkhassa paṭipakkha-bhūtaṃ sukhāṃ nāma atthi evaṃ bhave sati tappaṭipakkhena vibhava-nāpi bhavitabbaṃ, yathā ca uṇhe sati tassa vūpasamabhūtaṃ sītaṃ pi atthi evaṃ rāgādīnaṃ² vūpasamena Nibbānenāpi bhavitabbaṃ. yathā ca pāpakassa lāmakassa dhammassa paṭipakkhabhūto kalyāṇo anavajja-dhammo pi atthi yeva evam eva pāpikāya jātiyā sati saabbajātikhe-panato ajātisaṃkhātena Nibbānenāpi bhavitabbaṃ evā“ 'ti; tena vuttaṃ:

21. 'Yathāpi dukkhe vijjante sukhāṃ nāma pi vijjati
evaṃ bhave vijjamāne vibhavo pi icchitabbako.
22. Yathāpi uṇhe vijjante aparaṃ vijjati sītaṃ
evaṃ tividhagga vijjante Nibbānaṃ icchitabbakaṃ.
23. Yathāpi pāpe vijjante kalyāṇaṃ pi³ vijjati
evaṃ eva jāti vijjante⁴ ajātim pi icchitabbakaṃ' ti.

Aparaṃ pi cintesi: „yathā nāma gūtharāsīmhi nimuggena purisena dūrato pañcavaṇṇapadumasañchannaṃ mahātaḷakāṃ disvā 'katarena nu kho maggena ettha gantabbaṃ' ti taṃ taḷakāṃ gavesituṃ yuttaṃ yaṃ tassa agavesanaṃ na so taḷakassa doso evaṃ kilesaṃ aladhovane Amataṃ mahānibbānataḷāke vijjante tassa agavesanaṃ na Amataṃ nibbāna-mahātaḷakassa doso, yathā ca corehi samparivārīto puriso palāyanamagge vijjamāne pi sace na palāyati na so maggassa doso purisass' eva doso evam eva kilesehi parivāretvā gahitassa purisassa vijjamāne yeva nibbāna-gāminimhi sive magge maggassa agavesanaṃ nāma na maggassa doso puggalass' eva doso, yathā ca vyādhipīḷito puriso vijjamāne vyādhi-tikicchake vejje sace taṃ vejjaṃ gavesitvā vyādhin⁵ na tikicchāpeti na so vejjaṃ doso evam eva yo kilesavyādhipīḷito kilesavūpasama-maggakovidāṃ vijjamānaṃ eva ācariyaṃ na gavesati tass' eva doso na kilesavināsaṃ sakassa ācariyassā“ 'ti; tena vuttaṃ:

24. 'Yathā gūthagato puriso taḷakāṃ disvāna pūritaṃ
na gavesati taṃ taḷakāṃ na doso taḷakassa so
25. Evaṃ kilesaṃ aladhove vijjante Amataṃ tale⁶
na gavesati taṃ taḷakāṃ na doso Amataṃ tale.⁷

¹ Cv hetuyo. ² C^s rāgādīnaṃ. ³ C^s kalyāṇaṃ pi corrected to kalyāṇaṃ apl. ⁴ Cv evaṃ jātimhi vijjante. ⁵ C^s vyādhin. ⁶ Cv -tale. ⁷ Ck Cv -tale.

26. Yathā arihi¹ pariruddho vijjante gamane pathe
na palāyati so puriso na doso añjasassa so
27. Evañ kilesapariruddho vijjamāne sive pathe
na gavesati tañ maggañ na doso sivamañjase.
28. Yathāpi vyādhito puriso vijjamāne tikicchake
na tikicchāpeti tañ vyādhim na so doso tikicchake
29. Evañ kilesavyādhīhi dukkhito patipīlito
na gavesati tañ ācariyañ na so doso vināyake² ti.

Aparam pi cintesi: „yathā mañḍanakajātiko puriso kaṇṭhe āsattañ kuṇapañ³ chaḍḍetvā sukhāñ gacchati evaṃ mayāpi imañ pūtikāyañ chaḍḍetvā anapekhena Nibbānanagarañ pāvisitabbam⁴, yathā ca nara-nāriyo ukkārabhūniyañ uccārapassāvañ katvā na tañ ucchaṅgena vā ādāya dasantena vā veḥhetvā gacchanti jigucchamānā pana anapekhā va chaḍḍetvā gacchanti evaṃ mayāpi imañ pūtikāyañ anapekhena chaḍḍetvā Amatañ⁵ Nibbānanagarañ pavisituñ vaṭṭati, yathā ca nāvika nāma jajjarañ nāvañ anapekhā chaḍḍetvā gacchanti evaṃ aham pi imañ navahi vaṇamukhehi paggharantañ kāyañ chaḍḍetvā anapekho Nibbānanagarañ pavisissāmi, yathā ca puriso nānāratanāni ādāya corehi saddhim maggañ gacchanto attano ratananāsabhayena te chaḍḍetvā khemañ maggañ gaṇhāti evaṃ ayam pi karajakāyo ratanavilopaka-corasadisso, sac⁶ āhañ ettha taṇhañ karissāmi ariyamaggakusaladham-maratanam me nassissati, tasmā mayā imañ corasadisam kāyañ chaḍḍetvā Nibbānanagarañ pavisituñ vaṭṭatiti⁷“; tena vuttañ:

30. ‘Yathāpi kuṇapañ⁸ puriso kaṇṭhe baddhañ jigucchiya mocayitvāna gaccheyya sukhī serī sayamvasī
31. Tath⁹ ev¹⁰ imañ pūtikāyañ nānakuṇapasañcayam¹¹
chaḍḍayitvāna gaccheyyañ anapekho anattiko.
32. Yathā uccāratthānañhi karisañ nara-nāriyo
chaḍḍayitvāna gacchanti anapekhā anattikā
33. Evaṃ eva¹² imañ kāyañ nānakuṇapapūritañ¹³
chaḍḍayitvāna gacchissamī vaccañ katvā yathā kuṭim.
34. Yathāpi jajjarañ nāvañ paluggañ¹⁴ udakagāhinim¹⁵.
sāmi chaḍḍetvā gacchanti anapekhā anattikā

¹ C^s aribhi. ² C^k C^v kuṇapañ, C^s kuṇapañ corrected to kuṇapañ. ³ C^v pāvisi-corrected to pāvisi-. ⁴ C^k amata. ⁵ C^s C^v kuṇapañ. ⁶ C^k C^s -kunapa-. ⁷ C^k evaṃ evāha, C^s evaṃ evāhañ. ⁸ C^s -kunapa- corrected to -kuṇapa-. ⁹ C^s paluggañ. ¹⁰ C^v -gāhinim.

85. *Evam eva imam kāyam navacchiddam dhuvassavam
chaddayitvāna gacchissam chinnam¹ nāvam va sāmikā.*
86. *Yathāpi puriso corehi gacchanto bhaṇḍam ādiya
bhaṇḍacchedabhayaṃ disvā chaddayitvāna gacchati*
87. *Evam eva ayaṃ kāyo mahācorasamo² viya,
pahāy' imam gamissāmi kusalacchedanābhaya³" ti.*

Evam Sumedhapāṇḍito nānāvīdhāhi upamāhi imam nekkhammūpasam-
bitam attham cintevā sakanivesane aparimitam bhogakkhandham heṭṭhā-
vuttanayena kapaṇaddhikādīnam⁴ vissajjetvā mahādānam datvā vatthu-
kāme ca kilesakāme ca pahāya Amaranagarato nikkhamitvā ekako va
Himavante Dhammakam nāma pabbatam nissāya assamam katvā paṇṇa-
sālāṃ ca camkamaṃ ca māpetvā pañcahi nīvaraṇadosehi vivajjitam
„evam samāhite citte“ ti ādinā nayena vutthehi atṭhahi kāraṇaguṇehi
samupetaṃ abhiññāsamkhātāṃ balam āharitum tasmiṃ assamapade
navadosasamannāgataṃ sātakaṃ pajahitvā dvādasaguṇasamannāgataṃ
vākacīram nivāsetvā isipabbajjam pabbaji; evam pabbajito atṭhadosa-
samākiṇṇam tam paṇṇasālāṃ pahāya dasaguṇasamannāgataṃ rukkha-
mūlam upagantvā sabbam dhaññavikatiṃ pahāya pavattaphalabhojano hu-
tvā nisajjatṭhānacamkavasesen' eva padhānam padahanto sattāhabbhan-
tare yeva atṭhannam samāpattinam pañcannaṃ ca abhiññānam lābhi
ahosi, evan⁵ tam yathāpatthitam abhiññābalaṃ pāpuṇi; tena vuttam:

88. „Evāham cintayitvāna nekakotīsataṃ dhanam
nāthānāthānam datvāna Himavantaṃ upāgamim.
89. Himavantassa avidūre Dhammako nāma pabbato
assamo sukato mayham paṇṇasālā sumāpitā.
90. Camkamaṃ tattha māpesim⁶ pañcadosavivajjitam
atṭhaguṇasamupetaṃ,⁶ abhiññābalaṃ āharim.
91. Sātakaṃ pajahim tattha navadosamupāgataṃ,
vākacīram nivāsesim dvādasaguṇamupāgataṃ.
92. Atṭhadosasamākiṇṇam pajahim paṇṇasālakaṃ,
upāgamim rukkhamūlam guṇe dasah' upāgataṃ.
93. Vāpitaṃ ropitaṃ dhaññaṃ pajahim niravasesato,
anekaguṇasampannaṃ pavattaphalam ādiyim.

¹ C^v chinnaṃ corrected to jinnaṃ, C^s jinnaṃ corrected to jinnaṃ. ² C^v ma-
hācorabhaṭo. ³ C^s kapaṇaddhikādīnam, C^k kapaṇiddhikādīnam, C^v kapaṇaddhi-
kādinam. ⁴ C^s evam. ⁵ C^v māpetvā. ⁶ so all three MSS.

44. Tattha-ppadhānaṃ padahiṃ nipajjattḥānacāṃkame,
abbhantaramhi sattāhe abhiññābala pāpuṇin¹ ti.

Imāya pana pāliya¹ Sumedhapāṇḍitena assamaṇasālasācāṃkamā sahatthā māpitā viya vuttā, ayaṃ pan' ettha attho: Mahāsattaṃ „Himavantaṃ ajjhogahetvā ajja Dhammakapabbataṃ pavisaṃsatitī“ diṣvā Sakkena² Vissakammadevaputtaṃ āmanetvā „tāta ayaṃ Sumedhapāṇḍito 'pabbajissāmīti' nikkhanto, etassa vasaṇattḥānaṃ māpehīti“. So tassa vacanaṃ sampañicchitvā ramaṇiyaṃ assamaṇaṃ supaṇṇasālaṃ manoramaṃ caṃkamaṃ māpesi. Bhagavā pana tadā attano puññānubhāvena nipphannaṃ taṃ assamaṇaṃ sandhāya „Sāriputta tasmiṃ Dhammakapabbate

Assamo sukato mayhaṃ paṇṇasālā sumāpitā,
caṃkamaṃ tattha māpesiṃ pañcadosavivajjitaṃ³ ti

āha. Tattha sukato mayhaṃ ti sukato mayā, paṇṇasālā sumāpitā ti paṇṇacchadanasālāpi me sumāpitā ahoṣi; pañcadosavivajjitaṃ ti pañc' ime caṃkamaṇadosā nāma⁴: thaddhavisamata⁵ autorukkhata⁶ gahanacchannata⁷ atisambādhatā ativisaṃsatā ti, thaddhavisamabhūmibhāgasmiṃ hi caṃkame caṃkamantassa pādā rujaṇti phoṭṭā utṭhahanti cittaṃ ekaggataṃ na labhati kammaṭṭhānaṃ vipajjati, mudusamatale pana phāsuviḥāraṃ āgamma kammaṭṭhānaṃ sampajjati⁸, tasmā thaddhavisamabhūmibhāgatā eko doso ti veditabbo, caṃkamassa anto majjhe vā koṭṭiyaṃ vā rukkhe sati pamādam āgamma caṃkamantassa nalātaṃ vā sīsaṃ vā paṭṭhaññatitī autorukkhata⁹ duttiyo doso, tiṇalātādigahanacchanne¹⁰ caṃkame caṃkamanto andhakāraṇāyānaṃ uragādike pāṇe akkamitvā vā māreti tehi vā datṭho dukkhaṃ āpajjati gahanacchannata¹¹ tatiyo doso, atisambādhe caṃkame āyāmato ratanike vā aḍḍharatanike vā caṃkame¹² caṃkamantassa paricchede pakkhalitvā nakhāpi aṅguliyo pi bhijjantitī atisambādhatā catuttho doso, ativisaṃsatā caṃkame caṃkamantassa cittaṃ vidhāvati ekaggataṃ na labhatitī ativisaṃsatā pañcamaṃ doso, puthulato pana diyaḍḍharatanaṃ dvīsu passesu ratanamattaṃ¹³ anucaṃkamaṇaṃ dighato saṭṭhibbatthaṃ mudutalaṃ¹⁴ samavippakīṇavālukaṃ caṃkamaṇaṃ vaṭṭati, Cetiyagiriṃhi dipappasādaka-Mahindattherassa caṃkamaṇaṃ viya tādisaṃ ahoṣi, tenāha: caṃkamaṃ tattha māpesiṃ pañcadosavivajjitaṃ ti, atṭṭhaguṇasamūpetan ti atṭṭhahi samaṇasukhehi upetaṃ, atṭṭh' imāni samaṇasukhāni nāma: dhanadhañṇapariggahābhāvo anavajjapiṇḍapātapariyesanabhāvo nibbutapiṇḍaṃ bhuñjanabhāvo¹⁵ ratṭṭhaṃ piḷetvā dhanasāraṃ vā sīsakahāpaṇāḍiṇi vā gaṇhantesu rājakulesu ratṭṭhakilesābhāvo upakaraṇesu nicchandarāgabhāvo coravilope nibbhaya-bhāvo rājarājamahāmattehi asāmsaṭṭhabhāvo catusu diṣṣu appaṭṭhatabhāvo, idaṃ

¹ Ck pāliyā, C^s pāliyā corrected to pāliyā. ² C^v Sakko. ³ C^v omits nāma.

⁴ C^s gahana- corrected to gahaṇa-. ⁵ C^v sammajjati, C^s sammajjati corrected to sampajjati. ⁶ C^s -gahaṇa-. ⁷ C^v omits caṃkame. ⁸ Ck C^v ratanamatta.

⁹ C^v mudutala. ¹⁰ so all three MSS.

vuttam hoti: yathā tasmīn assame vasantena sakkā honti imāni attha sukhāni vinditūn evaṃ atthagūṇasamūpetam¹ tam assamān māpesin ti; abhiññābalaṃ āharin ti pacchā tasmīn assame vasanto kasiṇaparikkammaṃ katvā abhiññānaṃ ca samāpattinaṃ ca uppādanatthāya aniccato dukkhato vipassanaṃ ārabhitvā² thāmappattain vipassanābalaṃ āharin³, yathā tasmīn vasanto tam balaṃ āharitūn sakkomi⁴ evaṃ tam assamān tassa abhiññatthāya vipassanābalaṃ anucchavikaṃ katvā māpesin ti attho; sātakaṃ pajahin tattha navadosaṃ upāgatan ti etthāyaṃ ānupubbikathā⁵: tadā kira kuṭṭileṇacamikamādi-patimaṇḍitaṃ⁶ pupphūpagaphalūpagarukkhasaṅchannaṃ ramaṇīyaṃ madhurasalilāsayaṃ apagatavālamigabhiṃsanakasakunaṃ pavivekakkhamaṃ assamān māpetvā alañkātacamikamassa ubhosu antesu ālanbanaphalakaṃ samvidhāya nisīdanatthāya caṅkamavemajjhe samatalaṃ muggavaṇṇasilaṃ māpetvā anto paṇṇasālayaṃ jaṭamaṇḍalaṃ vākaciraṃ tidaṇḍakupḍikādike tāpasaparikkhāre maṇḍape pāṇiyakutaṇṇīyasamkhaṇṇīyasaraṇāni⁷ aggisālayaṃ aṅgarakapalladāruādini⁸ evaṃ yaṃ yaṃ pabbajitānaṃ upakāraṃ samvattati tam sabbaṃ māpetvā paṇṇasālabhittiyaṃ „ye keci pabbajitukāmaṃ ime parikkhāre gahetvā pabbajantū“⁹ ti akkharāni chinditvā devaḷokam eva gate Vissakamme devaputte Sumedhapapaṇḍito Himavantaṇṇāpe girikandaraṇusāreṇa attano nivāsānurūpaṃ phāsukaṭṭhānaṃ olo-kento nadinivattane vissakammanimmitaṃ sakkadattiyaṃ ramaṇīyaṃ assamān disvā caṅkamanakoṭṭiṃ gantvā padavaḷaṇṇaṃ¹⁰ apassanto „dhuvaṃ pabbajitā dhura-gāme bhikkhaṃ pariyesitvā kilantarūpā āgantvā paṇṇasālaṃ pavisitvā nisinnā bhavissantīti“ cintetvā thokaṃ āgacchitvā „atīviya cirāyanti“ jānissāmi¹¹“ paṇṇasā-lakuṭṭidvāraṃ¹² vīvaritvā anto pavisitvā ito e' ito ca olo-kento mahābhittiyaṃ akkha-rāni vācetvā „mayhaṃ kappiyaparikkhāraṃ ete, ime gahetvā pabbajissāmi“ attanā nivatthapārutaṃ sātakayugaṃ pajahi, tenāha: sātakaṃ pajahin tatthā ti, evaṃ pavittho ahaṃ Sāriputta tassaṃ paṇṇasālayaṃ sātakaṃ pajahin navadosa-mupāgatan ti sātakaṃ pajahanto nava dose disvā pajahin ti dīpeti, tāpasapabbajjaṃ pabbajitānaṃ hi sātakasmiṃ nava dosā upatthahanti: mahagghabhāvo eko doso, parapaṭibaddhatāya uppajjanabhāvo eko, paribhogena lahuṃ kilissa-nabbhāvo eko kilitttho ca dhovitaḷbo ca rajitaḷbo ca hoti, paribhogena jīra-ṇabbhāvo eko jīṇṇassa hi tunnaṃ vā aggaladānaṃ¹³ vā kūtabbaṃ hoti, puna pariyesanāya durabbhisambhavabhāvo eko, tāpasapabbajjāya asurupubbhāvo eko, paccatthikānaṃ sādharanabhāvo eko yathā hi naṃ¹⁴ paccatthikā na gaṇhanti tathā gopetabbaṃ hoti, paribhuñjantassa vibhūsanatthānabhāvo eko, gahetvā carantassa khandhabhāramahicchabhāvo eko ti; vākaciraṃ nivāsesin ti tadā ahaṃ Sāriputta ime nava dose disvā sātakaṃ pahāya vākaciraṃ nivāsesin, muṇ-

¹ C^s C^v samūpetam. ² C^v āharitvā. ³ C^k C^s āhari. ⁴ C^s sakkoti. ⁵ C^v ānupubbakathā, C^k anupubbakathā. ⁶ C^s kuṭṭileṇa-. ⁷ C^k C^v -kūta-. ⁸ C^s C^v aṅgāra-. ⁹ C^k C^v padavaḷaṇṇaṃ. ¹⁰ C^s -sālā-, C^k -sālā- corrected to -sālā-. ¹¹ C^k C^v aggaḷa-. ¹² C^v tam.

jaṭiṇaṃ hīrabhīraṃ kaṭvā ganthetvā¹ kataṃ vākacīraṃ nivāsanapārūpanatthāya²
 ādiyaṃ ti attho, dvādasaguṇamupāgatan ti dvādasahi ānisaṃsehi samannā-
 gataṃ, vākacīrasmiṃ hi dvādasā ānisaṃsā: appagghaṃ sundaraṃ kappiyaṃ ti
 ayaṃ³ tāva eko ānisaṃso, sahatthā kātuṃ sakkā ti ayaṃ dutiyo, paribhogeṇa
 saṇikaṃ⁴ killisati dhoviyamāne⁵ pi papañco n' atthiti ayaṃ tatiyo, paribhogena
 jñeṇe pi sabbittabbābhāvo catuttho, puna pariyesanassa sukhena karanabhāvo
 pañcamaṃ, tāpasapabbajjāya sārūpabhāvo chaṭṭho, paccatthikānaṃ nīrūpabho-
 gabhāvo⁶ sattamaṃ, paṇibhuñjantassa vibhūsanatthānābhāvo aṭṭhamaṃ, dhāraṇa-
 sallaḥkabhāvo navamaṃ, cīvarapaccaye appicchabhāvo dasamaṃ, vākupattiyaṃ dham-
 mikaanavajjabhāvo ekādasamaṃ, vākacīre natthe pi anapekkhabhāvo dvādasamaṃ ti;
 aṭṭhadosaṃsāmaṃsānaṃ pajahim pañnasālakaṃ ti kathaṃ pajahi, so
 kira varasātakayugaṃ omuñcanto cīvaravaṃse laggitāṃ anojapupphadāmasadisāṃ
 rattaṃ vākacīraṃ gaṇetvā nivasetvā tass' upari aparaṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ vākacī-
 raṃ paridahitvā puṇṇāgappupphasantharasadisāṃ sakḥuraṃ ajinacammaṃ ekaṃsaṃ
 kaṭvā jaṭamaṇḍalaṃ paṭimuñcivā cūḷāya saddhiṃ niccalabbhāvakaṇṇatthaṃ sā-
 rasūciṃ⁷ pavesetvā muttājālasadisāya sikkāya pavālavannaṃ⁸ kuṇḍikaṃ odahitvā
 tīsu thānesu vaṃkaṃ kājaṃ ādāya ekissā kākajotiyaṃ kuṇḍikaṃ ekissā amkusa-
 pacchiṃ tidaṇḍakādini olambetvā khāribhāraṃ aṃse kaṭvā dakkhiṇena batthena
 kattaradaṇḍaṃ gaṇetvā pañnasālato nikkhamitvā saṭṭhiḥbatthamaḥācāmaṃkame apa-
 rāparaṃ caṃkamanto attano vesāṃ oloketvā „mayhaṃ mano matthakaṃ patto,
 sobhati vata me pabbajjā, Buddhapaccekaḥbuddhādīhi sabbehi vīrapurisēhi vaṇṇitā
 thomitā ayaṃ pabbajjā nāma, paḥīnaṃ me gīhibandhanaṃ, nikkhanto 'emi'⁹
 nekkhammaṃ¹⁰, laddhā me uttamaṃpabbajjā. karissāmi samanadhammaṃ, labhissāmi
 maggaphalasukhaṃ“ ti ussahajāto khārikājaṃ otāretvā caṃkamavemaṃjhe mug-
 gavannasilāpatte suvaṇṇapatimā viya nisinna divasabhāgaṃ vitināmetvā sāyanha-
 samayaṃ pañnasālaṃ pavisitvā bidalamaṇḍakapasse kaṭṭhattharikāya nīpanno
 sarīraṃ utturi gāḥapetvā balavapaccūse pabujjhivā attano āgamaṇaṃ āvajjesi:
 „ahaṃ gharāvāse ādīnaṃ disvā amitabhogaṃ anantaṃ yasam pahāya araṇṇaṃ
 pavisitvā nekkhammagavesako hutvā pabbajito, ito dāni paṭṭhāya pamādacāraṃ
 caritūṃ na vaṭṭati, pavivekaṃ hi pahāya vicarantaṃ micchāvitakkamakkhikā
 khādanti, idāni mayā vivekaṃ anubrūhetuṃ vattati, ahaṃ hi gharāvāsaṃ paḥi-
 bodhato disvā nikkhanto, ayaṃ ca manāpā pañnasālā, beluvapakkavaṇṇaparibhaṇḍa-
 katā bhūmi, rajatavaṇṇā setabhittiyo, kapotapādavaṇṇaṃ paṇṇacchadanam, vi-
 cittattharakavaṇṇabidalamaṇḍako, nivāsaphāsukaṃ vasaṇatthānaṃ, etto atirekatarā
 viya me geḥasampadā paññāyati“ pañnasālāya dose vicinanto aṭṭha dose passi,
 pañnasālāparibhogasmiṃ hi aṭṭha ādīnavā: mahāsambhārena dabbasambhāre sam-
 odhānetvā karanapariyesanabhāvo eko ādīnavo, tinapaṇṇamattikāsu patitāsu

¹ Ck gaṇetvā, C² gaṇetvā corrected to gaṇthetvā. ² Ck -pārūpana-. ³ Cv ayaṃ.

⁴ Cv saṇikaṃ. ⁵ Ck Cv dhoviyamāne. ⁶ Ck -bhogābhāvo. ⁷ Ck C² -suciṃ.

⁸ Ck pavālavanna, Cv pavālavannaṃ. ⁹ Cv smiṃ. ¹⁰ Ck Cv nekkhamma.

tāsaṃ punappuna t̐apetabbatāya nibaddhajagganabbhāvo duttiyo, „senāsanān¹ nāma mahallakassa pāpuṇāti, avelāya vuṭṭhāpiyamānassa cittekaggatā na hotiti“ vuṭṭhāpanīyabbhāvo² tatiyo, sītuṇhapaṭiḡhātena kāyassa sukhumālakaraṇabbhāvo catuttho, „gehaṃ³ pavitṭhena yaṃ kiñci pāpaṃ sakkā kātun“ ti garaḡapaṭicchāda-nabbhāvo pañcama, „mayhaṃ“ ti pariggahakaraṇaṃ chaṭṭho, „gehasa atṭhibbhāvo nāma sadutiyaḡavāso“ ti sattama, ūkamaṃkuṇḡagharagolīkādināṃ sād̐hāraṇatāya bahusād̐hāraṇabbhāvo aṭṭhama, iti ime aṭṭhaādinave disvā Mahāsatto paṇṇasālāṃ⁴ pajahi, tenāha: aṭṭhadosaṃmākiṇṇaṃ pajahiṃ paṇṇasālakaṇ ti; upāgamaṃ rukkhamaṃlaṃ guṇe dasaḡ upāgataṇ ti „channaṃ paṭikkhipitvā dasaḡ guṇeḡ upetaṃ rukkhamaṃlaṃ upagato 'smīti“ vadati, tatṭ' ime dasa guṇā: appasaṃmārambhatā eko guṇo, „upagamaṇamattakam eva hi tatṭha hotiti“ appajagganata⁵ duttiyo, „taṃ hi sammatṭham pi asammatṭham pi paribhogaphāsukaṃ hoti yeva“ anuṭṭhāpanīyabbhāvo⁶ tatiyo, „garaḡaṃ na paṭicchādeti, tatṭha hi pāpaṃ karaṇto lajjatiti“ garaḡāya apaṭicchannabbhāvo catuttho, „abbhokāsavaṇo viya kāyaṃ na santhambhetiti“ kāyassa asanthambhanabbhāvo pañcama, pariggahakaraṇabbhāvo chaṭṭho, gehālayapaṭikkhepo sattama, bahusād̐hāraṇageḡe viya „paṭijaggissāmi⁷ naṃ“⁸, nikkhamatṭha“ ti nīharaṇakābhāvo aṭṭhama, vasantassa saṃpītikabbhāvo navama, rukkhamaṃlasenāsanassa gatagataṭṭhāne sulabbatāya anaṃekkaḡabbhāvo dasama ti, „ime dasa guṇe disvā rukkhamaṃlaṃ upagato 'smīti“ vadati; imāṇi ettakāṇi karaṇāṇi sallakkhetvā Mahāsatto punadivase bhikkhāya pāvīsi, aṭṭ' assa sampattagāme maṇussaḡ mahantena ussāhena bhikkhaṃ adāṃsu, so bhattakiccaṃ niṭṭhapetvā assamaṃ āgamaṃ nīsiditvā cintesi: „nāhaṃ 'āhāraṃ labhāmīti' pabbajito, siniddhāhāro nāṃ' esa māṇamadapurisamade vaḡḡdhetī, āhāramūlakassa ca dukkhassa anto n' atṭhi, yaṇ nūṇaṃ vāpitaṃ ropitaṃ dhañṇānibbattaṃ āhāraṃ jaḡitvā pavattaphalabhojano bhavēyaṇ“ ti; so tato paṭṭhāya tatṭha katvā ghaṭanta vāyamanto sattāhabbhantare yeva aṭṭha saṃāpattiyo pañca abhiñṇā nibbattesi, tena vuttaṃ:

Vāpitaṃ ropitaṃ dhañṇaṃ pajahiṃ niravasesato,
anekaguṇasaṃpannaṃ pavattaphalaṃ ādiyīṃ,
Tatṭha-ppadhānaṃ padaḡiṃ nisajjaṭṭhānacāṃkame,
abbhantaramhi sattāḡe abhiñṇābala pāpuṇ ti.

Evāṃ abhiñṇābalaṃ patvā Sumedhatāpase saṃāpattisukhena vītiṇāmente Dīpaṅkaro⁹ nāma Satṭhā loke udapādi. Tassa paṭisaṇḡhi-jātibodhidhammacakkappavattanesu sakalāpi dasasaḡassilokadhātu saṃ-

¹ C^o senāsanān corrected to senāsanāṃ. ² all three MSS. vuṭṭhāpaniya-. ³ C^o geḡaṃ corrected to garaḡaṃ. ⁴ C^o paṇṇasālāṃ. ⁵ C^o -jaggantā, C^v -janatā. ⁶ C^o anuṭṭhāpaniya-. ⁷ C^v paṭijaggissāmiṃ corrected to -ssāmi. ⁸ C^v omits naṃ. ⁹ C^v dīpaṅkaro.

kampi sampakampi sampavedhi mahāvīravāṃ viravi, dvattimsa pubbanimittāni pāturahaṃsu. Sumedhatāpaso samāpattisukhena vītināmento n' eva taṃ saddam assosi na tāni nimittāni addasa; tena vuttaṃ:

45. „Evaṃ me siddhipattassa vasībhūtaṃ sāsane
Dīpaṅkaro nāma Jino uppajji lokanāyako.
46. Uppajjante ca jāyante bujjhante dhammadesane
caturo nimitte nāddasaṃ¹ jhānaratisamappito“ ti.

Tasmiṃ kālā Dīpaṅkaradasabalo catuhi khīṇāsavasatasahashehi parivuto anupubbena cārikāṃ caramāno Rammakāṃ nāma nagaraṃ patvā Sudassanamahāvihāre paṭivasati. Rammanagaravāsino „Dīpaṅkaro kira samañissaro paramābhisambodhiṃ patvā pavattavaradhammacakko anupubbena cārikāṃ caramāno Rammanagaraṃ patvā Sudassanamahāvihāre paṭivasatīti“ sutvā sappinavanītādini c' eva bhesajjāni vatthacchādanāni ca gāhāpetvā gandhamālādihatthā yena Buddhō yena Dhammo yena Saṃgho tanninnā tapponā tappabbhārā hutvā Satthārāṃ upasamkamitvā vanditvā gandhādīhi pūjetvā ekamantaṃ nisinnā, dhammadesanaṃ sutvā svātanāya nimantetvā utthāyāsanaṃ pakkamiṃsu. Te punadivase mahādānaṃ sajjetvā nagaraṃ alamkaritvā Dasabalassa āgamanamaggaṃ alamkarontā udakabhinnatthānesu paṃsum² pakkhipitvā samaṃ bhūmitalaṃ katvā rajatapattavaṇṇaṃ vālukaṃ ākiranti, lājāni c' eva pupphāni ca vikiranti, nānāvīrāgehi vatthehi dhajapatāke ussāpenti, kadaliyo c' eva punnaghaṭṭapantiyo ca paṭiṭṭhāpenti. Tasmiṃ kālā Sumedhatāpaso attano assamapadā uggantvā tesāṃ manussānaṃ uparibhāgena ākāseṇa gacchanto te haṭṭhatutṭhe manusse disvā „kin nu kho kāraṇaṃ“ ti ākāsaṭo oruyha ekamantaṃ ṭhito manusse pucchi: „hambho kassa tume imaṃ maggaṃ alamkarothā“ ti; tena vuttaṃ:

47. „Paccantadesavisaye nimantetvā Tathāgataṃ
tassa āgamanamaggaṃ³ soḍhenti tutṭhanānasā.
48. Ahaṇ tena samayena nikkhamitvā sakassamā
dhunanto vākacīraṇi gacchāmi ambare tadā.
49. Vedajātāṃ janāṃ disvā tutṭhahaṭṭhaṃ pamoditaṃ
orohitvāna gaganā manusse pucchi tāvade:

¹ Ck C^o nāddasāsīm. ² Ck C^o paṃsu. ³ so all three MSS.

50. 'Tuṭṭhahaṭṭho pamodito vedajāto mahājano,
kassa sodhīyati¹ maggo añjasam vaṭumāyana²' ti.

Manussā āhaṃsu: „bhaṇte Sumedha na tvaṃ jānāsi: 'Dīpaṃkarada-sabalo sammāsambodhiṃ patvā pavattavaradhammacakko cārikaṃ ca-ramāno amlhākaṃ nagaraṃ patvā Sudassanamahāvihāre paṭivasati, mayan³ taṃ Bhagavantam nimantayimha, tass' etaṃ Buddhassa Bhagavato āgamanamaggaṃ alaṃkaromā⁴' ti. Sumedhatāpasō cintesi: „'Buddho' ti kho ghosamattam pi loke dullabham, pag eva Buddhup-pādo, mayāpi imehi manussehi saddhiṃ Dasabalassa maggaṃ alaṃkaritum vaṭṭatīti⁵. So te manusse āha: „sace bho tumhe etaṃ maggaṃ Buddhassa alaṃkaroṭha mayham pi ekaṃ okāsaṃ detha, aham pi tumhehi saddhiṃ maggaṃ alaṃkarissāmīti⁶. Te „sādhū⁷ 'ti sampatīcchitvā „Sumedhatāpasō iddhiṃ⁸ ti jānantā udakabhinnokāsaṃ sallakkhetvā „tvaṃ imaṃ ṭhānaṃ alaṃkarohīti⁹ adāṃsu. Sumedho buddhārammaṇaṃ pītiṃ¹⁰ gahetvā cintesi: „aham imaṃ okāsaṃ iddhiyā alaṃkaritum pahomi, evaṃ alaṃkato pana maṃ na paritosessati, aṭṭa mayā kāyaveyyāvaccam kātum vaṭṭatīti¹¹ paṇṇaṃ āharitvā tasmiṃ padese pakkhipi. Tassa tasmiṃ padese analaṃkate yeva Dīpaṃkaro Dasabalo mahānubhāvānaṃ chaḷabhiṇṇākhināsavānaṃ catuhi satasahasseehi parivuto devatāsu dibbamālagandhādīhi¹² pūjāyantesu¹³ dibbasamgītesu pavattantesu¹⁴ manussehi¹⁵ mānusakagandhehi c' eva mālādīhi ca pūjāyantesu¹⁶ anantāya Buddhālīhāya Manosilātale vijambhamāno siho viya taṃ alaṃkatapaṭiyattamaggaṃ paṭipajji. Sumedhatāpasō akkhīni ummīletvā alaṃkatamaggena āgacchantassa Dasabalassa dvattimsamahāpurisalakkhaṇapatimaṇḍitaṃ asītiyā anubyañjanehi anubyañjitaṃ¹⁷ byā-mappabhāya¹⁸ samparivāritaṃ maṇivaṇṇagaganatale nānappakāra¹⁹ vijjullatā viya āvelāvelabhūtā c' eva yugalayugalahūtā ca chabbaṇṇagha-nabuddharasmiyo²⁰ viṣṇajentaṃ rūpaggappattaṃ attabhāvaṃ oloketvā „aṭṭa mayā Dasabalassa jīvitapariccāgaṃ kātum vaṭṭatīti²¹ „mā Bhagavā kalale akkami, maṇiphalakasetum pana akkamanto viya saddhiṃ catuhi khināsavasatasahasseehi mama piṭṭhiṃ maddamāno gacchatu, taṃ me bhavissati dīgharattaṃ hitāya sukhāyā²² 'ti kese mocetvā ajinajaṭṭavā-

¹ C^s sodhīyati. ² C^s mayam. ³ C^s buddhorammaṇaṃ pītiṃ, C^v buddhāram-manapītiṃ. ⁴ C^s -gandhādīsu, C^k gandhādīsu. ⁵ C^v pūjāyantisu. ⁶ C^v pavat-tiyamānesu. ⁷ so all three MSS. instead of manussesu? ⁸ C^v pūjīyamānesu. ⁹ C^s anubyañjitaṃ. ¹⁰ C^s vyāma-. ¹¹ C^s -kāra, C^v -kāra. ¹² C^k -ghaṇa-.

kacīrāni kālavanṇe¹ kalale pattharivā māniphalakasetum viya kalala-piṭṭhe nipajji; tena vuttam:

51. „Te me puṭṭhā vyākariṃsu: ‘Buddho loka anuttaro
Dīpaṃkaro nāma Jino uppajji lokanāyako,
tassa sodhīyati² maggo añjasam vaṭumāyanam’.
52. ‘Buddho’ ti mama sutvāna pīti uppajji tāvade,
‘Buddho Buddho’ ti kathayanto somanassaṃ pavedayim.³
53. Tattha tathavā vicintesiṃ tuṭṭho saṃviggamānaso:
‘idha bijāni ropissam, khaṇo ve mā upaccagā,
54. Yadi Buddhassa sodhetha ekaṇṇasam dadātha me.
aham pi sodhayissāmi añjasam vaṭumāyanam’.
55. Adāṃsu te mam’ okāsam sodhetum añjasam tadā.
‘Buddho Buddho’ ti cintento maggaṃ sodhem’ ahan tadā.
56. Anīṭṭhite mam’ okāse Dīpaṃkaro mahāmuni
cattārisatasahasseehi⁴ chaḷabhiññeehi tādihi⁵
khīṇāsavehi vimalehi paṭipajji añjasam⁶ Jino.
57. Paccuggamanā vattanti, vajjanti bheriyo bahū⁷,
āmoditā naramarū sādhuḷakāraṃ pavattayum.
58. Devā manusse passanti manussāpi ca devatā,
ubho pi te pañjalikā anuyanti Tathāgataṃ.
59. Devā dibbehi turiyehi manussā mānusaṃkehi ca
ubho pi te vajjayantā⁸ anuyanti Tathāgataṃ.
60. Dibbaṃ mandāraṃ pupphaṃ padumaṃ pāricchattakam
disoddisam okiranti ākāsanabhagatā⁹ marū.
61. Campakaṃ salalaṃ nīpaṃ nāgapunnāgaketakaṃ
disoddisam ukkhipanti bhūmitalagatā narā.
62. Kese muṇḍitv’ ahaṃ tattha vākacīraṃ ca cammakam
kalale pattharivāna avakujjo nipajj’ ahaṃ.
63. ‘Akkamitvāna mam’ Buddho saha sisseehi gacchatu.
mā¹⁰ kalale akkamittho, hitāya me bhavissatīti!’“

so kalalapitṭhe nipannako va puna akkhīni ummīletvā Dīpaṃkaradasa-balassa Buddhasirīṃ sampasāmanāno evaṃ cintesi: „sace ahaṃ iccheyyāṃ sabbakilese jhāpetvā saṃghanavako hutvā Rammanagaraṃ paviseyyāṃ.

¹ Ck C^s kālā-. ² C^s C^v sodhīyati. ³ Ck pavedayim. ⁴ so all three MSS.

⁵ Ck tādihi, C^v tādīsī. ⁶ C^s añjasam. ⁷ Ck C^s bahu. ⁸ Ck vajjayantā.

⁹ C^v ākāsatālagatā. ¹⁰ Ck C^s add nam.

aññātakavesena pana me kilese jhāpetvā Nibbānapattiya¹ kiccaṃ n'atthi, yaṃ nūnāhaṃ Dīpaṃkaradasabalo viya paramābhisambodhiṃ patvā dhammanāvaṃ āropetvā mahājanam Samsārasāgarā uttāretvā pacchā parinibbāyeyyaṃ, idaṃ mayhaṃ patirūpan² ti. Tato aṭṭha dhamme samodhānetvā Buddhabhāvāya abhinīhāraṃ katvā nipajji; tena vuttam :

64. „Puthaviyaṃ³ nipannassa evaṃ me āsi cetaso :
'icchamāno ahaṃ ajja kilese jhāpaye mama.
65. Kim me aññātaveseṇa dhammasaccchikaten⁴ idha,
sabbaññutam⁵ pāpuṇitvā Buddho hessaṃ sadevake.
66. Kim me ekena tiṇṇena purisena thāmadassinā,
sabbaññutam⁴ pāpuṇitvā santāressaṃ sadevake.
67. Iminā me adhikāreṇa purisena thāmadassinā
sabbaññutam pāpuṇāmi tāreṃ janataṃ bahuṃ.
68. Samsārasotaṃ chinditvā viddhamsitvā tayo bhava
dhammanāvaṃ samāruyha santāressaṃ sadevake⁶ ti,

yasmā pana Buddhattaṃ patthentassa

69. Manussattaṃ līṅgasampatti hetu Sattthāradassanaṃ
pabbajjā guṇasampatti adhikāro ca chandatā
aṭṭhadhammasamodhānā abhinīhāro samijjhati.

Manussattabhāvasmiṃ yeva hi tathā Buddhattaṃ patthentassa patthanā samijjhati nāgassa vā supannassa vā devatāya vā patthanā no samijjhati, manussattabhāve pi purisalīṅge tthitass' eva patthanā samijjhati itthiā vā paṇḍakanapūṃsakaubhato-byañjanakānaṃ⁵ vā no samijjhati, purisassa pi tasmiṃ attabhāve arahattappattiya hetusampannass' eva patthanā samijjhati no itarassa, hetusampannena pi sace jīvamānakabuddhass' eva santikā patthentassa patthanā samijjhati parinibbute Buddhe cetiyasantike vā bodhimūle vā patthentassa na samijjhati, Buddhānaṃ santike patthentassāpi pabbajjālīṅge tthitass' eva samijjhati no gihillīṅge tthitassa, pabbajitassāpi pañcābhinnāssa aṭṭhasamāpattilābhino yeva samijjhati na imāya guṇasampattiya virahitassa, guṇasampannenāpi yena attano jīvitāṃ Buddhānaṃ pariccattaṃ hoti tassa iminā adhikāreṇa adhikārasampannass' eva samijjhati na itarassa, adhikārasampannassāpi yassa Buddhakāradhammānaṃ atthāya mahanto chando ca mahanto ussāho ca vāyāmo ca pariyetthi⁶ tass' eva samijjhati na itarassa, tath' idaṃ chandamahantatāya opammaṃ : sace hi evaṃ assa „yo sakala-cakkavāḷagabbhaṃ ekodakībhūtaṃ attano bāhubalena pataritvā pāraṃ gantum

¹ C^v nibbānapattiya. ² C^v puthuviyaṃ. ³ C^k sabbaññutam, C^v sabbaññutam.

⁴ C^v sabbaññutam. ⁵ C^s -vyañjana-. ⁶ C^v pariyetthi.

samattho so Buddhattaṃ pāpuṇāti, yo vā pana sakalacakkavālagabbhaṃ velugumbasañchannaṃ viyūhītvā madditvā padasā gacchanto pāraṃ gantum samattho so Buddhattaṃ pāpuṇāti, yo vā pana sakalacakkavālagabbhaṃ sattīyo ākoṭetvā niranantaraṃ sattithalasamāklīṇaṃ padasā akkamamāno pāraṃ gantum samattho so Buddhattaṃ pāpuṇāti, yo vā pana sakalacakkavālagabbhaṃ vītaccikaṃgārabbharitāni pādehi maddamāno pāraṃ gantum samattho so Buddhattaṃ pāpuṇātīti¹ yo etesu ekam pi attano dukkaraṃ na maññati „ahaṃ etam pi taritvā vā gantvā vā pāraṃ gahessāmīti“ evaṃ mahantena chandena ca ussābena ca vāyāmena ca pariyetthiā ca samannāgato hoti tassa patthanā samijjhati na itarassa. Sumedhatāpasaso pana ime aṭṭha dhamme samodhānetvā Buddhabhāvāya abhinīhāraṃ katvā nipajji. Dīpaṃkaro pi Bhagavā āgantvā Sumedhatāpasassa sīsabhāge ṭhatvā maṇisihapañjaraṃ² ugghāṭento viya pañcavaṇṇapasādasampannāni akkhīni ummīletvā kalalapiṭṭhe nipannaṃ Sumedhatāpasam disvā „ayaṃ tāpaso Buddhattāya³ abhinīhāraṃ katvā nipanno, ijjhissati nu kho imassa patthanā udāhu no“ ti anāgataṃ saññānaṃ pesetvā upadhārento „ito kappasatasahassādhikāni cattāri asaṃkheyyāni atikkamitvā Gotamo nāma Buddhō bhavissatīti“ natvā ṭhitako va parisamajjhe vyākāsi: „Passatha no tumhe imaṃ uggaṭapaṇaṃ⁴ tāpasam kalalapiṭṭhe nipannaṃ“ ti. „Evaṃ bhante“. „Ayaṃ Buddhattāya⁴ abhinīhāraṃ katvā nipanno, samijjhis-sati imassa patthanā, ito kappasatasahassādhikānaṃ catunnaṃ asaṃkheyyānaṃ matthake Gotamo nāma Buddhō bhavissati, tasmim pan’ assa attabhāve Kapilavattū⁵ nāma nagaraṃ nivāso bhavissati, Māyā nāma devī⁶ mātā, Suddhodano nāma rājā pitā, aggasāvako Upatisso nāma thero, dutiyasāvako Kolito nāma, Buddhupatthāko Ānando nāma, aggasāvikā Khenā nāma therī⁷, dutiyasāvikā Uppalavaṇṇa⁸ nāma therī⁹ bhavissati, paripakkānāṇo mahābhikkhamaṇaṃ katvā mahā-padhānaṃ padahitvā nigrodhamūle pāyāsam paṭiggahetvā Nerañjarāya tīre paribhuñjitvā bodhimaṇḍaṃ āruya assattharukkhamūle abhisambujjhissatīti“; tena vuttaṃ:

70. “Dīpaṃkaro¹⁰ lokavidū¹¹ āhutaṇaṃ paṭiggaho
ussisuke maṃ ṭhatvāna idaṃ vacanam abravi¹²:
71. ‘Passatha imaṃ tāpasam jaṭilaṃ uggaṭāpanaṃ,
aparimeyye ito kappe Buddhō loka bhavissati.

¹ C^s C^v maṇi-. ² C^s buddhatthāya. ³ C^s uggaṭapan. ⁴ C^s buddhattāya corrected to buddhatthāya. ⁵ C^v kapilavattuin. ⁶ C^s devī. ⁷ C^k C^s therī. ⁸ all three MSS. uppalavaṇṇa. ⁹ C^s therī. ¹⁰ C^v dīpaṃkaro. ¹¹ C^k C^s lokavidu. ¹² C^v -bruvī.

72. Aho Kapilavhayā rammā nikkhamitvā Tathāgato
padhānam padahitvāna katvā dukkarakāriyam
73. Ajapālarukkhamūle nisīditvā Tathāgato
tattha pāyāsani aggayha Nerañjaram upehiti.
74. Nerañjarāya tīre pāyāsam ādāya so Jino
patiyattavaramaggena bodhimūlamhi eheti.
75. Tato padakkhiṇam katvā bodhimandaṃ anuttaro
assatthassa mūle bujjhissati mahāyaso.
76. Imassa janikā mātā Māyā nāma bhavissati,
pitā Suddhodano nāma, ayaṃ hessati Gotamo.
77. Anāsavā vitarāgā santacittā samāhitā
Kolito Upatisso ca aggā hessanti sāvaka.
78. Ānando nām' upatthāko upatthissati taṃ Jinam,
Khemā Uppalavaṇṇā ca aggā hessanti sāvika
79. Anāsavā vitarāgā santacittā samāhitā.
Bodhi tassa Bhagavato 'Assatto' ti pavuccati¹.

Sumedhatāpaso „mayham kira patthanā samijjhissatīti“ somanas-sappatto ahosi. Mahājano Dipamkaradasabalassa vacanam sutvā „Sumedhatāpaso kira Buddhabhijam Buddhakuro“ ti haṭṭhatuttho ahosi. Evaṃ c' assa, ahosi: „yathā nāma puriso nadim taranto ujukena titthena uttaritum asakkonto heṭṭhātittthena uttarati evam evam² mayam Dipamkaradasabalassa sāsane maggaphalam alabhamānā anāgate yadā tvaṃ Buddho bhavissasi³ tadā tava sammukhā maggaphalam sacchikātum samatthā bhaveyyamā⁴“ ti patthanam ṭhāpayimsu. Dipamkaradasabalo pi Bodhisattam pasamsitvā atthahi pupphamutthīhi pūjetvā padakkhiṇam katvā pakkāmi. Te pi catusatasahassasamkhā khināsavā Bodhisattam gandhehi ca mālehi⁵ ca pūjetvā padakkhiṇam katvā pakkamimsu. Devamanussā pana tath' eva pūjetvā vanditvā pakkantā. Bodhisatto sabbesam patikkantakāle sayanā vuṭṭhāya „pāramiyo vicinissāmīti“ puppharāsimatthake pallamkam ābhujitvā⁶ nisīdi. Evaṃ nisinne Bodhisatte sakaladasasahassacakkavāle devatā sannipatitvā sādhuṇāraṃ katvā „ayya Sumedhatāpasa porāṇakabodhisattānaṃ pallamkam ābhujitvā⁶“ ti nisinnaṃkāle yāni pubbanimittāni nāma paññāyanti tāni sabbāni pi aḷḷa pātubhūtāni, nissamsayena tvaṃ Buddho

¹ Ck pavuccatīti. ² so all three MSS. ³ Ck Cv bhavissati. ⁴ Cv mālehi. ⁵ Ck ābhujitvā. ⁶ Cv ābhujitvā.

bhavissasi, mayam etaṃ jānāma: yass' etaṃ nimittāni paññāyanti eka-
tena¹ so Buddho hoti, tvaṃ attano viriyaṃ dhamṃ katvā paggaṇhā"
ti Bodhisattam nānappakārehi thutūhi abhithhunimsu²; tena vuttam:

80. „Idaṃ sutvāna vacanaṃ asamassa Mahesino
āmoditā³ naramarū: ‘Buddhabhijāṃkuro ayaṃ’.
81. Ukkutṭhisaddā vattanti appoṭhenti hasanti⁴ ca
katañjalī namassanti dasasahassī⁵ sadevakā.
82. ‘Yad’ imassa Lokanāthassa virajjhissāma sāsanaṃ
anāgataṃhi addhāne hessāma sammukhā imaṃ.
83. Yathā manussā nadim tarantā patititthaṃ virajjhiya
heṭṭhātitthe gahetvāna uttaranti mahānadiṃ
84. Evaṃ evaṃ⁶ mayam sabbe yadi muñcem’ imaṃ Jinam
anāgataṃhi addhāne hessāma sammukhā imaṃ’.
85. Dīpaṃkaro Lokavidū⁷ āhutinam paṭiggaho
mama kammaṃ pakittetvā dakkhiṇaṃ⁸ padam uddhari⁹.
86. Ye tattha āsūṃ Jinaputtā sabbe padakkhiṇam akaṃsu maṃ,
narā nāgā ca gandhabbā abhivādetvāna pakkamuṃ.
87. Dassanam me atikkante sasamge Lokanāyake
hattho hatthena cittena āsanā vutṭhahim tadā.
88. Sukhena sukhito homi pāmujjena¹⁰ pamodito.
pītiyā ca abhissanno¹¹ pallaṃkaṃ ābhujim tadā.
89. Pallaṃkena nisīditvā evaṃ cintes’ ahaṇ tadā:
‘vasībhūto ahaṃ jhāne abhiññāsu pāramim gato.
90. Sahassikamhi¹² lokamhi isayo n’ atthi me samā,
asamo iddhidhammesu alabhim īdisaṃ sukhaṃ’.
91. Pallaṃkābhujane¹³ mayhaṃ dasasahassādhivāsino¹⁴
mahānādaṃ pavattesum: ‘dhuvaṃ¹⁵ Buddho bhavissasi.
92. Yaṃ pubbe Bodhisattānaṃ pallaṃkavaramābhujē
nimittāni padissanti tāni aṇṇa padissare.
93. Sītaṃ vyapagataṃ hoti uṇhaṇ ca upasammati,
tāni aṇṇa padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
94. Dasasahassilokadhātu¹⁶ nissaddā hoti nirākulā,
tāni aṇṇa padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.

¹ Ck Cv ekattena. ² Ck Cs abhithhutinisū. ³ Ck Cv amoditā, Cs āmodinā?

⁴ Ck sahanti, Cs sahanti corrected to hasanti. ⁵ Ck Cs dasasahassi. ⁶ so all three MSS. ⁷ C - vidu. ⁸ Cv dakkhiṇa. ⁹ Ck uddharī, Cv uddharim. ¹⁰ Cs pāmojjena.

¹¹ Ck Cv abhissanto. ¹² Cv sās-. ¹³ Cs - bhuñjane. ¹⁴ Cv tidasasādhivāsino.

¹⁵ Cv tuvaṃ. ¹⁶ Cv dasasahassī-.

95. Mahāvātā na vāyanti, na sandanti savantiyo,
tāni ajja padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
96. Thalajā dakaajā pupphā sabbe pupphanti tāvade,
te p' ajja pupphitā sabbe, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
97. Latā vā yadivā rukkhā phalabhārā honti tāvade,
te p' ajja phalitā sabbe, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
98. ākāsaṭṭhā ca bhummaṭṭhā ratanā jotanti tāvade,
te p' ajja ratanā jotanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
99. Māṇusakā ca dibbā ca turiyā vajjanti tāvade,
te p' ajj' ubho abhiravanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
100. Vicittapupphā gaganā abhivassanti tāvade,
te p' ajja padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
101. Mahāsamuddo ābhujati, dasasahassī pakampati,
te p' ajj' ubho abhiravanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
102. Niraye pi dasasahassī¹ aggī² nibbāyi tāvade,
te p' ajja nibbutā³ aggī⁴, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
103. Vimalo hoti suriyo, sabbe dissanti tārakā,
te pi ajja padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
104. Anovaṭṭena udakena mahiyā ubbhijji tāvade,
taṃ p' ajj' ubbhijjate mahiyā, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
105. Tārāgaṇā virocanti nakkhattaṃ gaganamaṇḍale
visākhā candimāyuttā, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
106. Bilāsayaṃ darīsayā nikkhamanti sakāsayaṃ,
te p' ajja āsayā chuddhā, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
107. Na hoti arati sattānaṃ, santuṭṭhā honti tāvade,
te p' ajja sabbe santuṭṭhā, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
108. Rogā tad' ūpasammanti jighacchā ca vinassati,
tāni ajja padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
109. Rāgo tadā tanu⁵ hoti, doso moho pi nassati,
te p' ajja vigatā sabbe, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
110. Bhayaṃ tadā na bhavati, ajja p' etaṃ padissati,
tena līgena jānāma: dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
111. Rajo n' uddhamsati⁶ uddham, ajja p' etaṃ padissati,
tena līgena jānāma: dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
112. Anittagandho pakkamati, dibbagandho pavāyati,
so p' ajja vāyati gandho, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.

¹ C^o dasasahassī. ² C^k C^o aggī. ³ C^o nibbuto. ⁴ C^k C^o aggī. ⁵ C^o tanū. ⁶ C^o -satī.

113. Sabbe devā padissanti t̐apayitvā arūpino.
te p' aḷja sabbe dissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
114. Yavatā nirayā nāma sabbe dissanti tāvade,
te p' aḷja sabbe dissanti. dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
115. Kuḍḍā kavātā selā ca na hont' āvaraṇaṃ tadā,
ākāsabhūtā te p' aḷja, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
116. Cuti ca upapatti¹ ca khaṇe tasmim' na vijjati.
tāni aḷja padissanti, dhuvaṃ Buddho bhavissasi.
117. Daḷhaṃ paggaṇha viriyaṃ, mā nivatta abhikkama,
mayam p'etaṃ vijānāma: dhuvaṃ Buddho bhavissasīti².

Bodhisatto Dīpaṃkaradasabalassa ca dasasahassacakkavāle devatānaṃ ca³ vacanaṃ sutvā bhiyyosomattāya saṃjātussāho hutvā cintesi: „Buddhā nāma amoghavacanā, n' atthi Buddhānaṃ kathāya aññathattam, yathā hi ākāse khittaleḍḍussa patanaṃ jātassa maraṇaṃ aruṇe uggate suriyass' utthānaṃ āsayā nikkhantasīhassa sīhanādanadananaṃ garugabbhāya itthiyā bhāramocanaṃ dhuvaṃ avassabhāvi evaṃ evaṃ⁴ Buddhānaṃ vacanaṃ nāma dhuvaṃ amoghaṃ, addhā ahaṃ Buddho bhavissāmīti⁵“; tena vuttaṃ:

118. „Buddhassa vacanaṃ sutvā dasasahassīna⁶ c'ūbhayaṃ
tutthahaṭṭho pamudito evaṃ cintes' ahaṃ tadā:
119. 'Advejjhavacanā Buddhā, amoghavacanā Jinā,
vitathaṃ n'atthi Buddhānaṃ, dhuvaṃ Buddho bhavāṃ⁷ ahaṃ.
120. Yathā khittam nabbe leḍḍu dhuvaṃ patati bhūmiyaṃ
tath' eva Buddhasetthānaṃ vacanaṃ dhuvasassataṃ.
121. Yathāpi sabbasattānaṃ maraṇaṃ dhuvasassataṃ
tath' eva Buddhasetthānaṃ vacanaṃ dhuvasassataṃ.
122. Yathā rattikkhaye patte suriyass' uggamanaṃ dhuvaṃ
tath' eva Buddhasetthānaṃ vacanaṃ dhuvasassataṃ.
123. Yathā nikkhantasayanassa sīhassa nadanaṃ dhuvaṃ
tath' eva Buddhasetthānaṃ vacanaṃ dhuvasassataṃ.
124. Yathā āpannasattānaṃ bhāramoropanaṃ⁷ dhuvaṃ
tath' eva Buddhasetthānaṃ vacanaṃ dhuvasassatan⁸ ti.

So „dhuvaṃ ahaṃ Buddho bhavissāmīti“ evaṃ Katasanniṭṭhāno buddha-kāraḷe dhamme upadhāretuṃ “kahaṃ nu kho Buddhakāraḷadhammā,

¹ C^k hontāvaraṇaṃ, C^v hontācaranaṃ. ² C^k uppatti, C^v C^s uppattī. ³ C^v khantes-mim. ⁴ C^k C^s devatānaṃ ca, C^v -naṃ ca corrected to -naṃca. ⁵ so all three MSS.

⁶ C^k dasasahassīna. ⁷ C^k bhāravoropanaṃ?

kiṃ uddham udāhu adho disāsu vidisāsū“ 'ti anukkamena sakaladhammadhātum vicinanto porāṇakabodhisatthehi āsevitānisevitāṃ paṭhamam dānapāramim disvā evam attānam ovadi: „Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya paṭhamam dānapāramim pūreyyāsi, yathā hi nikkujjito udakumbho nissesam katvā udakam vamatī yeva na paccāharatī evam evam dhanam vā yasaṃ vā puttadāraṃ vā āṅgapaccaṅgaṃ vā anoloketvā sampattayācakānaṃ sabbaṃ icchiticchitam nissesam katvā dadamāno bodhirukkhamūle nisīditvā Buddho bhavissasīti“ paṭhamam dānapāramim dāham katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttaṃ:

195. „Handa buddhakare dhamme vicināmi ito c' ito uddham adho dasadisā yāvata dhammadhātuyā.
196. Vicinanto tadā dakkhiṃ paṭhamam dānapāramim pubbakehi Mahesihi anuciṇṇam mahāpaṭhamam.
197. 'Imaṃ tvaṃ paṭhamam tāva dāham katvā samādiya dānapāramitaṃ gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.
198. Yathāpi kumbho sampuṇṇo yassa kassaci adhokato vamate udakam nissesam na tattha parirakkhati
199. Tath' eva yācake disvā hīnamukkapaṭṭhamajjhime dadāhi dānam nissesam kumbho viya adhokato“ ti.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban“ ti uttarim pi upadhārayato dutiyam sīlapāramim disvā etad ahoṣi: „Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya sīlapāramim pūreyyāsi, yathā hi camaramigo nāma jīvitam pi anoloketvā attano vālam eva rakkhati evam tvaṃ pi ito paṭṭhāya jīvitam pi anoloketvā sīlam eva rakkhanto Buddho bhavissasīti“ dutiyam sīlapāramim dāham katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttaṃ:

180. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare, aññe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
181. Vicinanto tadā dakkhiṃ dutiyam sīlapāramim pubbakehi Mahesihi āsevitānisevitāṃ.
182. 'Imaṃ tvaṃ dutiyam tāva dāham katvā samādiya sīlapāramitaṃ gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.
183. Yathāpi camarī vālam kismici¹ pativilaggitaṃ upeti maraṇam tattha na vikopeti vāladhiṃ (Cfr. Ælian 16, 11.)

¹ C^v kismiri.

134. Tath' eva catusu bhūmīsu¹ sīlāni paripūriya²
parirakkha³ sabbadā sīlānī camarī viya vāladhin⁴ ti.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban⁵ ti
uttarim pi upadhārayato tatiyaṃ nekkhammapāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya nekkhammapāramiṃ pūrey-
yāsi, yathā hi ciraṃ pi bandhanāgāre vasamāno puriso na tattha
sinehaṃ karoti atha kho ukkaṇṭhati yeva avasitukāmo hoti evaṃ eva
tvaṃ sabbabhave bandhanāgārasadise katvā sabbabhave ukkaṇṭhito
muñcitukāmo hutvā nekkhammābhimukho va hohi, evaṃ Buddho bha-
vissasīti⁶ tatiyaṃ nekkhammapāramiṃ dāhaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena
vuttam :

135. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
136. Vicinanto tadā dakkhim tatiyaṃ nekkhammapāramiṃ
pubbakehi Mahesīhi āsevanisevitān.
137. 'Imaṃ tvaṃ tatiyaṃ tāva dāhaṃ katvā samādiya
nekkhamme pāramiṃ gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.
138. Yathā andughare puriso ciravuttho dukhaddito
na tattha rāgaṃ abhijānati muttiṃ yeva gavesati
139. Tath' eva tvaṃ sabbabhave passa andughare viya,
nekkhammābhimukho hohi bhavato parimuttiya⁷ ti.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban⁵ ti
uttarim pi upadhārayato catutthaṃ paññāpāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya paññāpāramiṃ pi pūreyyāsi,
hinamajjhimukkaṭṭhesu kiñci⁸ avajjetvā sabbe pi paṇḍite upasamkamitvā
pañhaṃ puccheyyāsi, yathā hi piṇḍacārīko bhikkhu hīnādibhedesu
kulesu kiñci avajjetvā paṭipātiyā piṇḍāya caranto khippaṃ yāpanaṃ
labhati evaṃ tvaṃ pi sabbapaṇḍite upasamkamitvā pañhaṃ pucchanto
Buddho bhavissasīti⁶ catutthaṃ paññāpāramiṃ dāhaṃ katvā adhiṭṭhāsi;
tena vuttam :

140. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
141. Vicinanto tadā dakkhim catutthaṃ paññāpāramiṃ
pubbakehi Mahesīhi āsevanisevitān.
142. 'Imaṃ tvaṃ catutthaṃ tāva dāhaṃ katvā samādiya
paññāpāramitāṃ gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.

142. Yathāpi¹ bhikkhu bhikkhanto hinamukkatthamajjhime
kulāni na vivajjento evaṃ labhati yāpanaṃ .
144. Tath' eva tvaṃ sabbakāle paripucchanto budhaṃ janaṃ
paṇṇāpāramitaṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti²“

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban“ ti
uttarim pi upadhārayato pañcamam viriyapāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya viriyapāramiṃ pūreyyāsi,
yathā siho migarājā sabbairiyāpathesu daḥhaviriyo hoti evaṃ tvaṃ
sabbabhavesu sabbairiyāpathesu daḥhaviriyo anolīnaviriyo samāno Buddho
bhavissasīti“ pañcamam viriyapāramiṃ daḥham katvā adhiṭṭhāsi; tena
vuttaṃ :

145. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aññe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
146. Vicinanto tadā dakkhiṃ pañcamam viriyapāramiṃ
pubbakehi Mahesihi āsevitānisevitaṃ.
147. 'Imaṃ tvaṃ pañcamam tāva daḥham katvā samādiya
viriyapāramitaṃ gaccha yadi bodhiṃ pattum icchasi.
148. Yathāpi siho migarājā nisajjaṭṭhānacāmkame
alīnaviriyo hoti paggaḥitamano sadā
149. Tath' eva tvaṃ pi sabbabhave paggaṇha viriyaṃ daḥham,
viriyapāramitaṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti“

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban“ ti
uttarim pi upadhārayato chaṭṭham³ khantipāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya khantipāramiṃ pūreyyāsi,
sammānane pi avamānane pi khamo va bhavyeṃyāsi, yathāpi paṭṭhaviyaṃ
nāma sucim pi pakkhipanti asucim pi na tena paṭṭhavi³ sinehaṃ na
paṭṭighaṃ karoti khamati saḥati adhiṇāseti yeva evaṃ tvaṃ pi
sammānanāvamānanesu khamo va samāno Buddho bhavissasīti“ chaṭṭham
khantipāramiṃ daḥham katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttaṃ :

150. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aññe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
151. Vicinanto tadā dakkhiṃ chaṭṭhamam khantipāramiṃ
pubbakehi Mahesihi āsevitānisevitaṃ.
152. 'Imaṃ tvaṃ chaṭṭhamam tāva daḥham katvā samādiya
tattha advejjhamānaso sambodhiṃ pāpuṇissasi.

¹ C^k C^v yathā. ² C^v chaṭṭha corrected to chaṭṭhamam. ³ so all three MSS.

133. Yathāpi paṭhavī nāma sucim pi asucim pi ca
sabbam sahati nikkhepam na karoti paṭigham dayam
134. Tath' eva tvam pi sabbesam sammānāvamānakkhamo
khantipāramitam gantvā sambodhim pāpuṇissasīti¹.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban² ti
uttarim pi upadhārayato sattamam saccapāramim disvā etad ahosi:
„Sumedhapāṇḍita tvam ito paṭṭhāya saccapāramim pi³ pūreyyāsi,
asaniyā matthake⁴ patamānāya pi dhanādīnam atthāya chandādīnam
vasena sampajānamusāvādam nāma mā akāsi. yathā hi osadhikārakā⁵
nāma sabbautusu⁶ attano gamanavīthim jahitvā aññāya vīthiyā na
gacchati sakavīthiyā va gacchati evam evam tvam pi saccam⁷ pahāya
musāvādam nāma akaronto yeva Buddho bhavissasīti⁸ sattamam sacca-
pāramim dāham katvā adhiṭṭhāsi: tena vuttam:

135. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aññe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.
136. Vicinanto tadā dakkhim sa'tamam saccapāramim
pubbakehi Mahesīhi āsevitamīsevitam.
137. 'Imam tvam sattamam tāva dāham katvā samādiya
tattha advejjhavacano sambodhim pāpuṇissasi.
138. Yathāpi osadhī nāma tulābhūtā⁹ sadevake
samaye utupasse⁷ vā na vakkamati vīthito
139. Tath' eva tvam pi saccesu mā vakkami vīthito,
saccapāramitam gantvā sambodhim pāpuṇissasīti¹⁰.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban² ti
uttarim pi upadhārayato atthamam adhiṭṭhānapāramim disvā etad ahosi:
„Sumedhapāṇḍita tvam ito paṭṭhāya adhiṭṭhānapāramim pi pūreyyāsi,
yam adhiṭṭhāsi tasmim adhiṭṭhāne niccalo bhaveyyāsi, yathā hi pabbato
nāma sabbadisāsu pi vāte paharante pi na kampati na calati attano
thāne yeva tiṭṭhati evam evam tvam pi attano adhiṭṭhāne niccalo
honto⁶ va Buddho bhavissasīti⁸ atthamam adhiṭṭhānapāramim dāham
katvā adhiṭṭhāsi: tena vuttam:

140. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare.
aññe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācanā.

¹ C^k saccapāramim. ² C^v mattleke, C^s mattleke corrected to matthake. ³ C^k osadhikārakā. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^s saccam. ⁶ C^k tulābhūtā. ⁷ C^s utuvasse.
⁸ C^s bhonto.

161. Vicinanto tadā dakkhiṃ aṭṭhamāṃ adhiṭṭhānapāramiṃ
pubbakehi Mahesihi āsevitānisevitāṃ.
162. 'Imaṃ tvaṃ aṭṭhamāṃ tāva daḷhaṃ katvā samādiya
tattha tvaṃ acalo hutvā sambodhiṃ pāpuṇissasi.
163. Yathāpi pabbato selo acalo suppatitṭhito
na kampati bhusavātehi sakatṭhāne va tiṭṭhati
164. Tath' eva tvaṃ pi adhiṭṭhāne sabbadā acalo bhava,
adhiṭṭhānapāramiṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti¹.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban² ti
uttarim pi upadhārayato navamaṃ mettāpāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya mettāpāramiṃ pūreyyāsi, hitesu
pi ahitesu pi ekacitto bhaveyyāsi, yathāpi udakaṃ nāma pāpajanassa
pi kalyāṇajanassa pi sītabhāvaṃ ekasadisam katvā pharati evam evaṃ³
tvaṃ sabbasattesu mettacittena ekacitto honto⁴ Buddhho bhavissasīti⁵“
navamaṃ mettāpāramiṃ daḷhaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttam:

165. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aṇṇe pi vicinissāmi ye dhammā bodhipācānā.
166. Vicinanto tadā dakkhiṃ navamaṃ mettāpāramiṃ
pubbakehi Mahesihi āsevitānisevitāṃ.
167. 'Imaṃ tvaṃ navamaṃ tāva daḷhaṃ katvā samādiya
mettāya asamo hohi⁶ yadi bodhiṃ⁷ pattum icchasi.
168. Yathāpi udakaṃ nāma kalyāṇe pāpake jane
samaṃ pharati⁸ sītena pavāheti rajomalaṃ
169. Tath' eva tvaṃ pi ahitahite samam mettāya bhāvaya,
mettāpāramitaṃ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti⁹.

Ath' assa „na ettakeh' eva Buddhakāradhammehi bhavitabban² ti
uttarim pi upadhārayato dasamaṃ upekkhāpāramiṃ disvā etad ahoṣi:
„Sumedhapāṇḍita tvaṃ ito paṭṭhāya upekkhāpāramiṃ pi pūreyyāsi,
sukhe pi dukkhe pi majjhatto va bhaveyyāsi, yathāpi paṭhavi⁶ nāma
sucim pi asucim pi⁷ pakkhippamāne majjhata⁸ va hoti evam evam
tvaṃ pi sukhadukkesu majjhatto va honto⁹ Buddhho bhavissasīti¹⁰“
dasamaṃ upekkhāpāramiṃ⁹ daḷhaṃ katvā adhiṭṭhāsi; tena vuttam:

¹ Ck eva. ² Ck bhonto? Cs bhonto. ³ Ck Cs hoti. ⁴ Ck bodhim. ⁵ Ck parati
Cv harati. ⁶ Ck paṭhavi, Cs Cv paṭhavim. ⁷ so all three MSS., instead of sucimhi
asucimhi? ⁸ C' bhonto. ⁹ Ck Cs u, ekhā-

170. „Na h' ete ettakā yeva Buddhadhammā bhavissare,
aññe pi vicinissami ye dhammā bodhipācanā.
171. Vicinanto tadā dakkhiṃ dasamaṃ upekkhāpāramiṃ¹
pubbakehi Mahesīhi āsevitani-sevitam.
172. 'Imaṃ tvaṃ dasamaṃ tāva daḥhaṃ katvā samādiya
tulābhūto daḥho lutvā sambodhiṃ pāpuṇissasi.
173. Yathāpi paṭhavī nāma nikkhittam asuciṃ suciṃ
upekkhati² ubho p' ete kopānunayavajjitā
174. Tath' eva tvaṃ pi sukhadukkhe tulābhūto sadā bhava,
upekkhāpāramitaṃ³ gantvā sambodhiṃ pāpuṇissasīti⁴.

Tato cintesi: „Imasmiṃ loke Bodhisattehi pūretabbā bodhiparipācanā
Buddhakāradhammā ettakā yeva, dasa pāramiyo ṭhapetvā aññe n' atthi,
imāpi dasa pāramiyo uddham ākāse pi n' atthi, heṭṭhā paṭhaviyam pi
puratthimādisu⁴ disāsu pi n' atthi, mayhaṃ yeva pana hadayamaṃsantare
patiṭṭhita⁵ ti. Evaṃ tāsāṃ hadaye patiṭṭhitabhāvaṃ disvā sabbāpi
daḥhaṃ katvā adhiṭṭhāya punappuna sammasanto anulomapaṭilomaṃ
sammasati, pariyante gahetvā ādim pāpeti, ādimhi gahetvā pariyante
ṭhapeti, majjhe gahetvā ubhato osāpeti, ubhato koṭisu⁵ gahetvā majjhe
osāpeti⁶, āṅgapariccāgo pāramiyo nāma bāhirabhaṇḍapariccāgo upapāra-
miyo nāma jīvitapariccāgo paramatthapāramiyo nāmā⁷ ti dasa pāramiyo
dasa upapāramiyo dasa paramatthapāramiyo ti yamakatelāṃ vinivaṭṭento⁷
viya Mahāmeruṃ mantham⁸ katvā cakkavālamahāsamuddam ālulento⁹
viya ca sammasi. Tassa dasa pāramiyo sammasantassa sammasantassa
dhammatejena catunahutādhikāni dve yojanasatasahassāni bahalā ayaṃ
mahāpaṭhavī¹⁰ hatthinā akkantanaḷakalāpo¹¹ viya pīḷiyamānaṃ ucchu-
yantam viya mahāviraṇaṃ viravamānā saṃkampī sampakampī sampavedhi,
kulālacakkam viya telayantacakkam viya ca paribbhami; tena vuttam:

175. „Ettakā yeva te loke ye dhammā bodhipācanā,
tat' uddham n' atthi aññatra, daḥhaṃ tattha patiṭṭhaha'.
176. Ime dhamme sammasato sabhāvasarasalakkhane
dhammatejena vasudhā dasasahassī pakampatha.
177. Calatī¹² ravatī puthavī¹³ ucchuyantam va pīḷitam;
telayante yathā cakkam evam kampati medinīti¹⁴.

¹ so all three MSS. ² so all three MSS. ³ so all three MSS. ⁴ C^v puratthimādi.

⁵ so all three MSS. ⁶ C^k obhāseti. ⁷ C^s vinivaddhento, C^k vinivaddhento?

⁸ C^k mattha, C^s mattham, C^v mattham corrected to mantham. ⁹ C^k ālulento, C^s ālulento. ¹⁰ C^k paṭhavī, C^s mahāpaṭhavī. ¹¹ C^s -nala-. ¹² C^s calatī. ¹³ C^s puthavī.

Mahāpaṭhaviyā kampamānāya Rammanagaravāsino saṅghātum asakkontā yugantavātāmhā¹ hatā mahāsālā² viya mucchitamucchitā papatimsu, ghaṭṭādīni kulālabhājanāni pavatṭantāni³ aññamaññam paharantāni cunṇavicunṇāni ahesum. Mahājano bhītatāsito Satthāraṃ upasaṃkamitvā „kin nu kho Bhagavā nāgāvatto⁴ ayaṃ bhūtayakkhadevatāsu aññatarāvatto⁵ ti, na hi mayaṃ etaṃ jānāma, api ca kho sabbo pi ayaṃ mahājano upadduto, kin uu kho imassa lokassa pāpakam bhavissati udāhu kalyāṇam, kathetha no etaṃ kāraṇam“ ti āha. Satthā tesam katham sutvā „tumhe mā bhāyatha mā cintayittha, n’ atthi vo itonidānam bhayaṃ, yo so mayā ajja Sumedhapandito ‘anāgate Gotamo nāma Buddho bhavissasīti’⁶ vyākato so idāni pāramiyo sammasati, tassa pāramiyo sammasantassa vilolentassa⁷ dhammatejena sakala-dasasahassilokadhātu⁸ ekappahārena kampati c’ eva ravati cā“⁹ ti āha: tena vuttam:

178. „Yāvatā parisā āsi Buddhassa parivesane,
pavedhamānā sā tattha mucchitā seti bhūmiyā.
179. Ghaṭṭānekaśahassāni kumbhīnaṃ ca satā bahū
sañcunṇamathitā tattha aññamaññ’ upaghaṭṭitā“.
180. Ubbiggā tasitā bhītā bhantā vyādhitamānasā
mahājanā sāmāgama¹⁰ Dīpaṃkaram upāgamum.
181. ‘Kim bhavissati lokassa kalyāṇam atha pāpakam,
sabbo upadduto loko, tam vinodehi cakkhumā’.
182. Tesam sadā¹¹ saññāpesi Dīpaṃkaro Mahāmuni¹²:
‘vissatthā hotha mā bhātha imasmim’ puthavikampāne,
183. Yam aham ajja vyākāsim’ ‘Buddho loke bhavissati’
eso sammasati dhammam pubbakam jinasevitam.
184. Tassa sammasato dhammam Buddhābhūmim asesato
tenāyaṃ kampitā puthavī dasasahassī sadevaketi“.

Mahājano Tathāgatassa vacanam sutvā haṭṭhatuttho mālāgandhavilepanam ādāya Rammanagarā nikkhamitvā Bodhisattam upasaṃkanitvā mālādīhi pūjetvā vanditvā padakkhiṇam katvā Rammanagaram eva pāvisi. Bodhisatto pi dasa pāramiyo sammasitvā viriyaṃ dajham katvā adhiṭṭhāya nisinnāsanā vutthāsi: tena vuttam:

¹ so all three MSS. ² C^s sālā corrected to mahāsālā. ³ C^k C^s pavaddhantāni.
⁴ C^k C^s nāgāvaddho. ⁵ C^k C^s -vaddho. ⁶ C^k bhavissasīti, C^v bhavissatīti.
⁷ C^k C^s vilolentassa. ⁸ C^k C^s -śahassī-. ⁹ C^k C^v upaghaṭṭitā? ¹⁰ C^s C^v yamāgama. ¹¹ C^s tadā, C^v sadā corrected to tadā. ¹² C^k C^v mahāmuni.

185. „Buddhassa vacanam sutvā mano nibbāyi tāvade,
sabbe mañ upasamkamma puna pi mañ abhivandiyum¹.
186. Samādiyitvā Buddhagunam dāham katvāna mānasam
Dīpaṃkaram namassitvā va² āsanā vuṭṭhamim tadā³ ti..

Atha Bodhisattam āsanā vuṭṭhantam sakaladasasahassacakkavāle⁴ devatā sannipatitvā dibbehi mālāgandhehi pūjetvā „ayya Sumedha-tāpasa⁵ tayā ajja Dīpaṃkaradasabalassa pādamūle mahatī patthanā patthitā, sā te anantarāyena samijjhatu, mā te bhayaṃ vā cham-bhitattam vā ahosi, sarīre appamattako pi rogo mā uppajji, khippam pāramiyo pūretvā sammāsambodhim paṭivijjha, yathā pupphūpagaphalūpagā rukkhā samaye pupphanti c' eva phalanti ca tath' eva tvam pi samayaṃ anatikkamitvā khippam bodhim uttamam phusassū⁶ 'ti ādīni thutimaṅgalāni payirudāhamisu, evam payirudāhitvā attano attano devatṭhānam eva⁷ agamaṃsu. Bodhisatto pi devatāhi abhitthuto „aham dasapāramiyo pūretvā kappasatasahassādhikānam⁸ catunnam asamkheyānam matthake Buddho bhavissāmīti⁹ viriyaṃ dāham katvā adhiṭṭhāya nabham abbhuggantvā Himavantam eva agamāsi; tena vuttam:

187. „Dibbam mānusakam puppham devā mānusakā ubho
samokiranti pupphehi vuṭṭhantassa āsanā.
188. Vedayanti ca te sotthim devā mānusakā ubho:
'mahantam patthitam tuyham tam labhassu yathicchitam.
189. Sabbītiyo vivajjantu, sabbarogo vinassatu,
mā te bhavatu antarāyo, phusa khippam bodhim uttamam.
190. Yathāpi samaye patte pupphanti pupphino dumā
tath' eva tvam mahāvīra Buddhañānena pupphasi.
191. Yathā ye keci Sambuddhā pūrayum dasapāramim⁷
tath' eva tvam mahāvīra pūrehi⁸ dasapāramim.
192. Yathā ye keci Sambuddhā bodhimandamhi bujjhare
tath' eva tvam mahāvīra bujjhassu Jinabodhiyam.
193. Yathā ye keci Sambuddhā dhammacakkam pavattayum
tath' eva tvam mahāvīra dhammacakkam pavattaya.
194. Puṇṇamāse yathā cando parisuddho virocati
tath' eva tvam puṇṇamano viroca dasasahassiyam.

¹ so all three MSS. ² C^v omits va. ³ C^v -cakkavāle. ⁴ C^v Sumedha ⁵ C^L devatṭhānam omitting eva. ⁶ C^k -sahassādhikam, C^v -sahassādhikam corrected to -sahassādhikānam. ⁷ C^v dasapāramī. ⁸ C^v pūresi. ⁹ C^v dasapāramī.

195. Rāhumutto yathā suriyo tāpena¹ atirocati
tath' eva lokam muñcitvā viroca siriya tuvaṃ.
196. Yathā yā kāci nadiyo osaranti mahodadhiṃ
evam sadevakā lokā osarantu tav' antikam'.
197. Tehi thutippasattho so dasa dhamme samādiya
te dhamme paripūrento pavanam pāvisi tadā² ti

Sumedhakathā niṭṭhitā.

Rammanagaravāsino pi kho nagaram pavisitvā buddhapamukhassa bhikkhusaṃghassa mahādānaṃ adaṃsu. Satthā tesam dhammam desetvā mahājanam saraṇādisu³ patitṭhāpetvā Rammanagaramhā nikkhamitvā tato uddham pi yāvātāyukam tiṭṭhanto sabbam Buddhakiccam⁴ katvā anukkamena anupādisesāya Nibbānadhātuyā parinibbāyi. Tattha yaṃ vattabham tam sabbam Buddhavaṃse vuttanayen' eva vedītabbam, vuttam hi tattha:

198. „Tadā te bhojayitvāna sasamgham Lokanāyakam
upagañchum saraṇam tassa Dīpaṃkarassa Satthuno.
199. Saraṇāgamane kañci⁵ nivesesi Tathāgato
kañci⁶ pañcasu sīlesu sīle dasavidhe param.
200. Kassaci deti sāmāñnam caturo phalamuttame,
kassaci asame dhamme deti so paṭisambhidā.
201. Kassaci varasamāpattiyo⁷ aṭṭha deti Narāsabho,
tisso kassaci vijjāyo chaḷabhiññā paveccati.
202. Tena yogena janakāyam ovaḍati Mahāmuni,
tena vitthārikam āsi Lokanāthassa sāsanaṃ.
203. Mahāhanu usabhakkhandho Dīpaṃkarasanāmako
bahū⁸ jane tārayati parimoceti duggatiṃ.
204. Bodhaneyyam janam disvā satasahassee pi⁹ yojane
khaṇena upagantvāna bodheti tam Mahāmuni.
205. Paṭhamābhisamaye¹⁰ Buddho koṭisatam abodhayi,
dutiyaābhisamaye¹¹ Nātho satasahasam abodhayi.
206. Yadā devabhavanamhi Buddho dhammam adesayi
navutikoṭisahasānam tatiyaābhisamayo ahu.

¹ C^s tīpena. ² so all three MSS. ³ C^s sabbabuddhakiccam, C^v sabbam kiccam.

⁴ C^k C^s kiñci. ⁵ C^s kiñci corrected to kañci. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^k C^s bahu. ⁸ C^v hi. ⁹ C^s -samayo. ¹⁰ C^s -samayo, C^v -samayo corrected to -samaye.

¹¹ C^k abodhayi.

207. Sannipātā tayo āsum Dīpaṃkarassa Satthuno:
koṭisatasahassānaṃ paṭhamo āsi samāgamo.
208. Puna Nārada-kūṭambi pavivekagate Jine
khīṇāsavā vītamalā samimsu satakoṭiyo.
209. Yadā vasi¹ Mahāvīro Sudassanasiluccaye²
navutikoṭisahasseehi pavāresi tadā Muni.
210. Ahaṃ tena samayena jaṭilo uggaṭāpano
antalikkhamhi caraṇo pañcābhīṇāsu pārāgū³.
211. Dasavīsumsahassānaṃ dhammābhisamayō ahu,
ekadvinnāṃ abhisamayō gaṇanāto⁴ asaṃkhiyā.
212. Vitthārikāṃ bāhujaṇṇāṃ iddhaṃ pītaṃ⁵ ahū⁶ tadā
Dīpaṃkarassa Bhagavato sāsaṇaṃ suvisodhitāṃ.
213. Cattāri satasahassāni chaḷabhiṇṇā mahiddhikā
Dīpaṃkaraṃ Lokaviduṃ parivārenti sabbadā.
214. Ye keci tena samayena jahanti mānusaṃ bhavaṃ
appattamānasā sekhā garahitā va bhavanti te.
215. Supupphitaṃ pāvacaṇaṃ arahantehi tādihi
khīṇāsavehi vimalehi upasobhati sadevake.
216. Nagaraṃ Rammavatī nāma, Sumedho nāma khattiyo.
Sumedhā⁷ nama janiyā Dīpaṃkarassa Satthuno.
217. Sumaṅgalo⁸ ca Tisso ca ahesuṃ aggasāvakaṃ,
Sāgato nāma⁹ upatthāko⁹ Dīpaṃkarassa Satthuno.
218. Nandā c' eva Sunandā ca ahesuṃ aggasāvikaṃ,
bodhi tassa Bhagavato Pippaliti pavuccati.
219. Asītihaṭṭhamubbedho Dīpaṃkaro Mahāmuni
sobhati dīparukkho va sālarājā va phullito.
220. Satasahassāṃ vassāni āyūṃ tassa Mahesino,
tāvataṃ tiṭṭhamāno so tāresi janataṃ bahūṃ.
221. Jotayitvāna saddhammaṃ santāretvā mahājanaṃ
jalitvā aggikkhandho va nibbuto so sasāvako.
222. Sā ca iddhi¹⁰ so ca yaso¹¹ tāni ca pādesu cakkaratanāni¹²
sabbāṃ samantarahitaṃ, nanu rittā sabbasaṃkharā¹³ ti.

¹ C' vasi. ² C' -siluccaye. ³ C' C' pārāgu. ⁴ C' gaṇanāto corrected to gaṇanāto, C' gaṇanāto. ⁵ C' C' pītaṃ corrected to phītaṃ. ⁶ C' ahū. ⁷ C' C' sumedha. ⁸ Ck C' sumaṅgalo. ⁹ C' nāmūpatthāko. ¹⁰ C' iddhi. ¹¹ C' so ca so, C' ce yaso corrected to so ca yaso. ¹² so all three MSS. ¹³ C' -saṃkharā, Ck -saṃkharā.

399. „Dīpaṃkarassa aparena¹ Koṇḍañño nāma Nāyako
anantatejo amitayaso appameyyo durāsado“.

Dīpaṃkarassa pana Bhagavato aparabhāge ekaṃ asaṃkheyyaṃ atikkamitvā Koṇḍañño nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā ahesuṃ, paṭhamasannipāte koṭisatasahassam, duttiye koṭisahassam, tatiye navutikoṭiyo. Tadā Bodhisatto Vjīṭāvī nāma cakkavattī² hutvā koṭisatasahassasamkhassa buddhapamukhassa bhikkhusamghassa mahādānaṃ adāsi. Satthā Bodhisattam „Buddho bhavissasīti“ vyākariṭvā dhammaṃ desesi. So Satthu dhammakathaṃ sutvā rajjaṃ niyyādetvā pabbaji. So tīṇi³ Piṭakāni uggahetvā attha samāpattiyo pañca ca abhiññāyo uppādetvā aparihīnajjhāno⁴ Brahma-loke nibbatti. Koṇḍaññabuddhassa pana Rammavati nāma nagaram, Sunando nāma khattiyo pitā, Sujātā nāma devī mātā, Bhaddo ca Subhaddo ca dve aggasāvaka, Anuruddho nāma upatthāko, Tissā ca Upatissā ca aggasāvika, Sālakalyāṇi⁵ bodhi, atthāsītihatthubbedham sarīram, vassasatasahassam āyuppanānam ahoṣi. Tassa aparabhāge ekaṃ asaṃkheyyaṃ atikkamitvā ekasmiṃ yeva kappe cattāro Buddhā nibbattiṃsu: Maṅgalo⁶ Sumano Revato Sobhito ti. Maṅgalassa Bhagavato tayo sāvakasannipātā ahesuṃ, tesu⁷ paṭhamasannipāte⁸ koṭisatasahassam bhikkhū ahesuṃ, duttiye koṭisahassam, tatiye navutikoṭiyo. Vemātikabhātā kir⁹ assa Ānandakumāro navutikoṭisamkhāya parisāya saddhiṃ dhammasavanatthāya Satthu santikaṃ agamāsi⁹. Satthā tassa ānupubbikatham¹⁰ kathesi, so saddhiṃ parisāya saha¹¹ paṭisambhidaṃ arahattaṃ pāpuṇi. Satthā tesam kulaputtānaṃ pubbacaritaṃ olokeno iddhiṃayapattacivarassa upanissayaṃ disvā dakkhiṇahatthaṃ pasāretvā „etha bhikkhavo“ ti āha. Sabbe taṃ khaṇaṃ yeva iddhiṃayapattacivaradharā satthivassatherā viya ākappasampannā hutvā Satthāram vanditvā parivārayiṃsu. Ayam assa tatiyo sāvakasannipāto ahoṣi. Yathā pana aññesaṃ Buddhānaṃ samantā asītihatthappamāṇā yeva sarīrappabhā ahoṣi na evaṃ, tassa pana Bhagavato sarīrappabhā niccakālaṃ dasasahassilokadhātum¹² pharivā atthāsi. Rukkhapathavipabbata-samuddādayo antamaso ukkhaliyādini upādāya suvaṇṇapattapariyonaddhā viya ahesuṃ. Āyuppanānam pan¹³ assa navutivassasahassāni ahoṣi. Ettakaṃ kālaṃ candasuriyādayo attano pabhāya virocitum na sakkhiṃsu, rattindivamparicchedo na paññāyittha, divā suriyālokena viya sattā

¹ aparepa corrected to aparena. ² Ck Cv cakkavattī. ³ Ck tīni, Cv tīni corrected to tīni. ⁴ Cv -hīna-. ⁵ so all three MSS. ⁶ Ck Cv maṅgalo. ⁷ C^o tesu corrected to te, Cv te corrected to tesu. ⁸ C^o -pātesu. ⁹ C^o āgamāsi. ¹⁰ C^o ānupubbikatham. ¹¹ C^o saha. ¹² C^o dasasahassā.

niccam Buddhāloken' eva vicarimsu, sāyaṃ pupphanakusumānaṃ pāto va ravanasaṅkūḍināṃ ca vasena loko rattindivamparicchedaṃ¹ sallak-khesi. „Kim pana aññesaṃ Buddhānaṃ ayaṃ ānubhāvo n' atthīti“ no n' atthi, te hi pi ākaṃkhamānā dasasahassī² vā lokadhātum tato vā bhiyyo ābhaya phareyyum, Maṅgalassa³ pana Bhagavato pubbapatthanāvasena aññesaṃ vyāmapabbhā viya sarīrapabbhā niccam eva dasasahassilokadhātum⁴ pharitvā atthāsi. So kira Bodhisattacariyakāle vessantarasaḍḍise attabhāve tthito saputtadāro vaṃkapabbatasadise pabbate vasi. Ath' eko Kharadāthiko nāma yakkho Mahāpurisassa dānājñāsayataṃ⁵ sutvā brāhmaṇavaṇṇena upasaṃkamitvā Mahāsattam dve dārake yāci. Mahāsatto „dadāmi brāhmaṇassa puttake“ ti haṭṭha-pahaṭṭho udakapariyantam paṭhaviṃ kampaṇto dve pi dārake adāsi. Yakkho caṃkamanakoṭṭiyam ālambanaphalakam nissāya tthitvā passantass' eva Mahāsattassa mūlakalāpam viya dārake khādi. Mahāpurisassa yakkham oloketvā mukham vivaṭamatte aggijālā viya lohitaḍḍharam ugghiramānaṃ tassa mukham disvāpi kesaggaṃattam pi domāṇassaṃ na uppajji⁶, „sudinnaṃ vata me dānaṃ“ ti cintayato pan' assa sarīre mahantaṃ pītisomanassaṃ udapādi. So „imassa me nissandena anāgate iminā va nīharena rasmiyo nikkhamantū“ ti patthanam akāsi. Tassa tam patthanam nissāya Buddhabhūtaṃ sarīrato rasmiyo nikkhamitvā ettakam tthānam pharimsu. Aparam pi 'ssa pubbacaritam atthi: so kira Bodhisattakāle ekassa Buddhassa cetiyam disvā „imassa Buddhassa mayā jīvitam pariccajītum vaṭṭatīti“ daṇḍakadīpikāveṭṭhananiyāmena sakalasarīram veṭṭhāpetvā ratanamakulam satasahassagghaṇakam⁷ suvaṇṇapātum sappissa purāpetvā tattha saḥassaṃ vaṭṭīyo⁸ jāletvā tam sisenāḍāya sakalasarīram⁹ jālāpetvā cetiyam padaakkhiṇam karonto sakalarattim vītināmesi, evaṃ yāva aruṇuggamaṇā vāyamaṇtassa pi 'ssa lomakūpamattam pi usumam na gaṇhi, padumagabbham pavitṭha-kālo viya ahoṣi, dhammo hi nāṃ esa attānam rakkhantaṃ rakkhati: tenāha Bhagavā:

994. „Dhammo have rakkhati dhammacāriṃ.
dhammo suciṇṇo¹⁰ sukham āvahāti.
esāṇisaṃso dhamme¹¹ suciṇṇe¹²:
na duggatim gacchati dhammacāriti“

¹ C^k C^v rattindivaparicchedam. ² C^k C^s dasasahassi. ³ C^s C^v maṅgalassa.

⁴ C^k C^v dasasahassī-. ⁵ C^s -sayanaṃ. ⁶ C^k C^s uppajji. ⁷ all three MSS. satasahassagghaṇakam. ⁸ C^s vaddhiyo. ⁹ C^k omits jāletvā - - sakalasarīram.

¹⁰ C^k C^v suciṇṇo. ¹¹ C^k dhammo, C^v dhammo corrected to dhamme. ¹² C^k suciṇṇo.

imassāpi kammassa nissandena tassa Bhagavato sarīrobhāso dasa-
sahasīlokadhātum¹ pharitvā atthāsi. Tadā amhākaṃ Bodhisatto Suruci
nāma brāhmaṇo hutvā Satthāraṃ „nimantessāmīti“ upasāṃkamitvā
madhuradhammakathaṃ sutvā „sve mayhaṃ bhikkhaṃ gaṇḍhathā
bhante“ ti āha. „Brāhmaṇa kittakehi te bhikkhūhi attho“ ti.
„Kittakā pana vo bhante parivārabhikkhū“ ti āha. Tadā Satthu
paṭhamasaṇṇipāto yeva hoti, tasmā „koṭisatasahassan“ ti āha. „Bhante
sabbehi pi saddhīm mayhaṃ gehe bhikkhaṃ gaṇḍhathā“ ti. Satthā
adhiyāsesi. Brāhmaṇo svātanāya nimantetvā gehaṃ gacchanto cintesi:
„aham ettakānaṃ bhikkhūnaṃ yāgubhattavattadhāni dātum nona
sakkomi, nisīdanatthānaṃ pana kathaṃ bhavissatīti“. Tassa sā cintā
caturāsītiyojanasahassamatthake tthitassa devarāṇṇo Paṇḍukambalasilā-
sanassa uṇhabhāvāṃ janesi. Sakko „ko nu kho maṃ imasmā tthānā
cāvetukāmo“ ti dibbacakkhunā olokeno Mahāpurisaṃ disvā „Suruci-
brāhmaṇo buddhapamukhaṃ bhikkhusaṃghaṃ nimantetvā nisīdanatthā-
natthāya cintesi, mayāpi tattha gantvā puñṇakoṭṭhāsāṃ gaḥetum
vaṭṭatīti“ vaḍḍhakivaṇṇaṃ nimminitvā² vāsipharasuhattho Mahāsattassa
purato pātur ahoṣi, „atthi nu kho kassaci bhatiyā kattabban“ ti āha.
Mahāpuriso disvā „kiṃ kammaṃ karissasīti“ āha. „Mama ajānanasippaṃ
nāma n' atthi, gehaṃ vā maṇḍapaṃ vā yo yaṃ kareti tassa taṃ
kātum jānāmīti“. „Tena hi mayhaṃ kammaṃ atthīti“. „Kiṃ ayyā“
'ti. „Svātanāya me koṭisatasahassabhikkhū nimantitā, tesāṃ nisīdana-
maṇḍapaṃ karissasīti“. „Ahaṃ nāma kareyyaṃ sace me bhatim
dātum sakkhissathā“ ti. „Sakkhissāmi tātā“ ti. „Sādhu karissāmīti“
gantvā ekaṃ padesaṃ olokesi. Dvādasaterasayojanappamāṇo padeso
kasiṇamaṇḍalaṃ³ viya samatalo ahoṣi. So „ettake tthāne sattaratanaṃ
maṇḍapo utthahatū“ ti cintetvā olokesi, tāvad eva puthavini⁴ bhinditvā
maṇḍapo utthahi. Tassa sovaṇṇamayesu thambhesu rajatamayā ghaṭakā
ahesuṃ, rajatamayesu sovaṇṇamayā, maṇitthambhesu pāvālamayā⁵,
pavālatthambhesu⁶ maṇimayā, sattaratanaṃ mayesu sattaratanaṃ mayā va⁷
ghaṭakā ahesuṃ. Tato „maṇḍapassa antarantare kiṃkiṇikajālaṃ
olambatū“ ti olokesi. Saha olokanen' eva jālaṃ olambi yassa
mandavāteritassa pañcaṅgikass' eva turiyassa madhurasaddo niggacchati,
dibbasāṅgītivattanakālo⁸ viya hoti. „Antarā⁹ gandhadāmaṃ māladāmaṃ
olambantū“ ti cintesi, dāmaṃ olambimsu. „Koṭisatasahassasaṃkhānaṃ

¹ C^v dasasahasī-. ² C^v nimminitvā. ³ C^k kasina-. ⁴ C^k C^v puthuvini corrected to puthavini. ⁵ C^k C^v pavāla-. ⁶ C^v pavāla-. ⁷ C^s ca. ⁸ C^v -saṅgīti-.

⁹ C^s antarantarā.

bhikkhūnam āsanāni ca ādhārakāni ca paṭhavim bhinditvā utṭhahantū¹ 'ti cintesi, tāvad eva utṭhahiṃsu. „Koṇe koṇe ekekā udakacāṭiyo utṭhahantū“ 'ti cintesi, udakacāṭiyo utṭhahiṃsu. Ettakam māpetvā brāhmaṇassa santikam gantvā „ehi ayya, tava maṇḍapam oloketvā mayham bhatim dehīti“ āha. Mahāpuriso gantvā maṇḍapam olokesi, oloketass' eva sakalasarīram pañcavaṇṇāya pītiyā nīrantaram phutaṃ ahoṣi. Ath' assa maṇḍapam oloketvā etad ahoṣi: „nāyaṃ maṇḍapo manussabhūtena kato, mayhami pana ajjhāsayaṃ mayham guṇaṃ āgamma addhā Sakkabhavanam uṇham ahoṣi, tato Sakkena devaraṇṇā ayaṃ maṇḍapo kārito bhavissati, na kho pana¹ me yuttam evarūpe maṇḍape ekadivasam yeva dānaṃ dātuṃ sattāham dassāmiti“ cintesi. Bāhirakadānam² hi kittakam pi samānam Bodhisattānam tuṭṭhiṃ³ kātuṃ na sakkoti, alaṃkatasīsam⁴ pana chinditvā añjitaakkhīni uppāṭetvā hadayamaṃsaṃ vā ubbattetvā dinnakāle Bodhisattānam cāgaṃ nissāya tuṭṭhi nāma hoti. Amhākam pi hi Bodhisattassa Sivijātake devasikam pañcakahāpaṇammanāni viśajjetvā catusu dvāresu majjhe nagare dānaṃ dentassa taṃ dānaṃ cāgatutuṭṭhiṃ uppādetuṃ nāsakkhi, yadā pan' assa brāhmaṇavaṇṇena āgantvā Sakko devarājā akkhīni yāci tadā nāni uppāṭetvā dadamānass' eva hāso uppajji, kesaggamattam pi cittaṃ⁵ aññathattam nāhoṣi. Evaṃ dānaṃ nissāya Bodhisattānam titti nāma n' atthi. Tasmā so pi Mahāpuriso „sattāham mayā koṭisatasahassasamkhānam bhikkhūnam dānaṃ dātuṃ vaṭṭatīti“ cintetvā tasmim maṇḍape nisīdāpetvā sattāham gavapānaṃ nāma dānaṃ adāsi. Gavapānaṃ ti mahante mahante kolambe⁵ khīrassa pūretvā uddhane āropetvā ghanapākakke khīre thoke taṇḍule pakkhipitvā pakkam madhusakkaracūpasappiḃi abhisamkhatabhōjanam vuccati. Manussā yeva pana parivisitum nāsakkhiṃsu, devāpi ekantarikā hutvā parivisiṃsu⁶. Dvādasaterasayojanappamāṇatthānam pi bhikkhū gaṇhitum na-ppahosi yeva, te pana bhikkhū attano attano ānubhāvena nisīdiṃsu. Pariyosānadivase sabbabhikkhūnam pattāni dhovāpetvā bhesajjatthāya sappinavanitamadhuphāṇitādiṇi⁷ pūretvā ticivarehi saddhim adāsi. Saṃghanavakabhikkhūnā laddhacivarasātakā satasahassagghanakā⁸ ahesum. Satthā anumodanaṃ karonto „ayaṃ puriso evarūpaṃ mahādānaṃ adāsi, ko nu kho bhavissatīti“ upadhārento „anāgate kappasatasahassādhikānam dvinnam asamkheyyānaṃ matthake Gotamo nāma Buddho bhavissatīti“ disvā Mahāpurisaṃ āmantetvā „tvam

¹ Ck omits pana. ² so all three MSS. ³ Ck Cv tuṭṭhi. ⁴ Cs alaṃkatasīsam.

⁵ Ck kolambe. ⁶ Ck parivisiṃsu. ⁷ Ck -ppānītā-, Cv -pphānītā-, Cs -pphānītā-corrected to -phānītā-.

ettakam nāma kālam atikkamitvā Gotamo nāma Buddhho bhavissasīti¹ vyākāsi. Mahāpuriso vyākaraṇaṃ sutvā „aham kira Buddhho bhavissāmi, ko me gharāvāsena attho, pabbajissāmiti“ cintetvā tathārūpaṃ sampattim khelapiṇḍaṃ viya pahāya Satthu santike pabbaji, pabbajitvā Buddhavacanaṃ uggaṇhetvā² abhiññā ca samāpattiyo ca nibbatetvā āyupariyosāne Brahmaloce nibbatti. Maṅgalassa³ pana Bhagavato nagaraṃ Uttaraṃ nāma ahoṣi, pitāpi Uttaro nāma khattiyo, mātāpi Uttarā nāma, Sudevo ca Dhammaseno ca dve aggasāvaka, Pālito nāma upatthāko, Sīvalī ca Asokā ca dve aggasāvikā, Nāgarukkho bodhi, atthāsītihatthubbedhaṃ sarīraṃ ahoṣi. Navutivassasahassāni tathavā parinibbute pana tasmiṃ ekappahāren⁴ eva dasacakkavāḷasahassāni ekandhakārāni ahesuṃ, sabbacakkavāḷesu manussānaṃ mahantaṃ ārodanaparidevanaṃ ahoṣi.

995. „Koṇḍaññaṃsapaarena⁵ Maṅgalo⁶ nāma nāyako
tamaṃ loke nihanvāna dhammakkam abhidhārayīti“.

Evam dasasahassilokadhātum⁷ andhakāraṃ katvā parinibbutassa Bhagavato aparabhāge Sumano nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassaṃ bhikkhū ahesuṃ, dutiye Kaṇḍanapabbatamhi⁸ navutikoṭisatasahassāni, tatiye asītikoṭisatasahassāni. Tadā Mahāsatto Atulo nāma nāgarājā ahoṣi mahiddhiko mahānubhāvo. So „Buddho uppanno“ ti sutvā nātisaṃghaparivuto nāgabavanā nikkhamitvā koṭisatasahassabhikkhuparivāraṣṣa tassa Bhagavato dibbaturiyehi upahāraṃ karetvā mahādānaṃ datvā paccekaṃ dussayugāni datvā saraṇesu paṭiṭṭhāsi. So pi naṃ Satthā „anāgate Buddhho bhavissasīti“⁹ vyākāsi. Tassa Bhagavato nagaraṃ¹⁰ Khemaṃ nāma ahoṣi, Sudatto nāma rājā pitā, Sirimā nāma mātā, Saraṇo ca Bhāvitatto ca aggasāvaka, Udeno naṃ¹¹ upatthāko, Soṇa ca Upasoṇa ca aggasāvikā, Nāgarukkho¹² ca¹³ bodhi, navutihatthubbedhaṃ sarīraṃ, navuti yeva vassasahassāni āyuppanānaṃ ahoṣiti.

996. „Maṅgalassa¹⁴ aparena¹⁵ Sumano nāma nāyako
sabbadhammehi asamo sabbasattānaṃ uttamo“.

¹ C^v uggaṇhetvā. ² C^k maṅgalassa. ³ C^s aparena. ⁴ C^k C^v maṅgalo. ⁵ C^k C^v dasasahassāni. ⁶ C^k -pabbatampi, C^v -pabbatampi corrected to -pabbatamhi. ⁷ C^k C^v bhavissasīti. ⁸ C^s naṅgarāma. ⁹ C^s naṅgarukkho. ¹⁰ C^v va. ¹¹ C^k C^v maṅgalassa. ¹² C^s aparena.

Tassa aparabhāge Revato nāma Satthā udapādi. Tassāpi¹ tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte gaṇanā nāma n' atthi, dutiye koṭi-satasahassam bhikkhū ahesum, tathā tatiye. Tadā Bodhisatto Atidevo nāma brāhmaṇo hutvā Satthu dhamniadesanam sutvā saraṇesu patitṭhāya sirasi añjalim ṭhapetvā tassa Satthuno kilesappahāne vaṇṇam vatvā uttarāsaṃgena pūjam akāsi. So pi nam² „Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato nagaram Sudhaññavati³ nāma ahoṣi, pitā Vipulo nāma khattiyo, mātā Vipulā nāma, Varuṇo ca Brahmadevo ca aggasāvaka, Sambhavo nāma upatṭhāko, Bhaddā ca Subhaddā ca aggasāvika, Nāgarukkho⁴ ca⁵ bodhi, sarīram asīti hatthubbedham ahoṣi, āyūm⁶ satthivassasahassānīti.

227. „Sumanassa aparena⁷ Revato nāma nāyako
anūpamo⁸ asadisso atulo uttamo Jino“ ti.

Tassa aparabhāge Sobhito nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatam bhikkhū ahesum, dutiye navutikotiyo, tatiye asītikotiyo. Tadā Bodhisatto Ajito⁹ nāma brāhmaṇo hutvā Satthu dhammadesanam sutvā saraṇesu patitṭhāya buddha-pamukhassa bhikkhusaṃghassa mahādānam adāsi. So pi nam „Buddho bhavissasīti“¹⁰ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato nagaram Sudhammam nāma ahoṣi, pitā Sudhammo nāma rājā, mātāpi Sudhammā nāma, Asamo ca Sunetto ca aggasāvaka, Anomo nāma upatṭhāko, Nakulā ca Sujātā ca aggasāvika, Nāgarukkho⁴ ca¹¹ bodhi, atṭhapaññāsa-hatthubbedham¹² sarīram ahoṣi, navutivassasahassāni āyupparamāṇa ti.

228. „Revatassa aparena¹³ Sobhito nāma nāyako
samāhito santacitto asamo appatipuggalo“ ti.

Tassa aparabhāge ekam asaṃkheyyam atikkamitvā ekasmiṃ kappe tayo Buddhā nibbattiṃsu: Anomadassi¹⁴ Padumo Nārado ti. Anomadassissa Bhagavato tayo sāvakasannipātā, paṭhame attha bhikkhusatasahassāni ahesum, dutiye satta, tatiye cha. Tadā Bodhisatto eko yakḥhasenāpati¹⁵ ahoṣi mahiddhiko mahānubhāvo anekakoṭi-

¹ C^v tassapi. ² C^v tam. ³ C^k dhaññavati. ⁴ C^s nāgarukkho. ⁵ C^k C^v va.

⁶ C^v āyū. ⁷ C^s aparena. ⁸ C^s anupamo. ⁹ C^s ajino? ¹⁰ C^k C^s bhavissasīti.

¹¹ C^s C^v va. ¹² C^k C^v -paññāsa-, C^s -paññāsa-. ¹³ C^s aparena. ¹⁴ C^s anomadassi. ¹⁵ C^k C^v -senāpati.

satasahassānaṃ yakkhānaṃ adhipati. So „Buddho uppanno“ ti sutvā āgantvā buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ adāsi. Satthāpi naṃ „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Anomadassissa pana Bhagavato Candavati¹ nāma nagaraṃ² ahoṣi, Yasavā nāma rājā pitā, Yasodharā nāma mātā, Nisabho ca Anomo ca aggasāvaka, Varuṇo nāma upatthāko, Sundarī ca Sumanā ca aggasāvikā, Ajjunarukkho bodhi, sarīraṃ atthapaṇṇāsahatthubbedhaṃ ahoṣi, vassasatasahassaṃ āyū³ 'ti.

299. „Sobhitassa aparena⁴ Sambuddho dipaduttamo
Anomadassī⁵ amitayaso tejasi⁶ duratikkamo“ ti.

Tassa aparabhāge Padumo nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassaṃ bhikkhū⁷ ahesum, dutiye tiṇi⁸ satasahassāni, tatiye agāmake araṇṇe mahāvanasaṇḍavāsīnaṃ bhikkhūnaṃ⁹ dve satasahassāni. Tadā Tathāgate tasmim vanasaṇḍe vasante Bodhisatto siho hutvā Satthāraṃ nirodhasamāpattiṃ samāpannaṃ disvā pasannacitto vanditvā padakkhiṇaṃ katvā pītisomanassajāto tikkhattum sihanādaṃ naditvā sattāhaṇi buddhārammaṇaṃ¹⁰ pītiṃ avijahitvā pītisukheṇ¹¹ eva gocarāya apakkamitvā jīvitapariścāgaṃ katvā payirupāsamaṇo atthāsi. Satthā sattāhaccayena nirodhā vuṭṭhito sihaṃ oloketvā „bhikkhusaṃghe pi cittaṃ pasādetvā saṃghaṃ vandissatīti“ „bhikkhusaṃghe āgacchatū“ 'ti cintesi. Bhikkhū tāvad eva āgamiṃsu. Siho saṃghe cittaṃ pasādesi. Satthā tassa manāṃ oloketvā „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Padumassa pana Bhagavato Campakaṃ nāma nagaraṃ¹¹ ahoṣi, Padumo nāma rājā pitā, mātāpi Asamā nāma, Sālo ca Upasālo ca aggasāvaka, Varuṇo nāma upatthāko, Rāmā ca Uparāmā¹² ca aggasāvikā, Soṇarukkho¹³ nāma bodhi, atthapaṇṇāsahatthubbedhaṃ¹⁴ sarīraṃ ahoṣi, āyū¹⁵ vassasatasahassan ti.

300. „Anomadassissa aparena Sambuddho dipaduttamo
Padumo nāma nāmena asamo appaṭipuggalo“ ti.

Tassa aparabhāge Nārado nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassabhikkhū ahesum,

¹ C^k candavati. ² C^s naṅgarāni. ³ C^s āyu. ⁴ C^s aparena. ⁵ C^s anomadassī. ⁶ C^s tejasi. ⁷ all three MSS. bhikkhu. ⁸ C^s tiṇi, C^v tiṇi corrected to tiṇi. ⁹ C^s bhikkhunāni. ¹⁰ C^k C^v buddhārammaṇā. ¹¹ C^s naṅgarāni. ¹² C^s Surāmā, C^k omits uparāmā ca. ¹³ C^s sona-. ¹⁴ C^s C^v pannāsa-, C^k paṇṇāsa-. ¹⁵ C^v āyu.

dutiye navutikoṭisatasahassāni, tatiye asītikoṭisatasahassāni. Tadā Bodhisatto isipabbajjāṃ pabbajitvā pañcasu abhināsu atthasu ca samāpattisu¹ vasi hutvā buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ datvā lohitaandanena pūjāṃ akāsi. So pi tam² „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa Bhagavato Dhañṇavati nāma nagaraṃ ahoṣi, Sumedho nāma khattiyo pitā, Anomā nāma mātā, Bhaddasālo ca Jitamitto³ ca aggasāvaka, Vāsettho nām' upatthāko, Uttarā ca Phaggunī⁴ ca aggasāvika, Mahāsoṇarukkho⁴ nāma bodhi, sarīraṃ atthāsītihatthubbedham ahoṣi, navutivassasahassāni āyū 'ti⁵.

231. „Padumassa aparena Sambuddho dipaduttamo
Nārado nāma nāmena asamo appatipuggalo“ ti.

Nāradabuddhassa aparabhāge ito satasahassakappamatthake ekasmiṃ kappe eko va⁶ Padumuttarabuddho nāma udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhame koṭisatasahassaṃ bhikkhū ahesuṃ, dutiye Vebhārapabbate navutikoṭisahasāni, tatiye asītikoṭisahasāni. Tadā Bodhisatto Jaṭilo nāma Mahāraṭṭhiyo hutvā buddhapamukhassa saṃghassa cīvaradānaṃ adāsi. So pi naṃ „anāgate Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Padumuttarassa pana Bhagavato kāle titthiyā nāhesuṃ, sabbe devamanussā Buddham eva saraṇaṃ agamaṃsu. Tassa nagaraṃ⁷ Haṃsavati⁸ nāma ahoṣi, pitā Ānando nāma khattiyo, mātā Sujātā nāma, Devalo ca Sujāto ca aggasāvaka, Sumano nāma upatthāko, Amitā ca Asamā ca aggasāvika, Sālarukkho ca⁹ bodhi, sarīraṃ atthāsītihatthubbedham ahoṣi, sarīrapabbhā samantato dvādasa yojanāni gaṇhi, vassasatasahassaṃ āyū¹⁰

232. „Nāradassa aparena Sambuddho dipaduttamo
Padumuttaro nāma Jino akkhobbho sāgarūpamo“ ti.

Tassa aparabhāge timsakappasahasāni atikkamitvā Sumedho ca Sujāto cā 'ti ekasmiṃ kappe dve Buddhā nibbattiṃsu. Sumedhassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte Sudassananagare¹¹ koṭisatāṃ khīṇāsava ahesuṃ, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asītikoṭiyo. Tadā Bodhisatto Uttaro nāma māṇavo¹² hutvā nidahitvā ṭhapitaṃ yeva

¹ C^s samāpattisu, C^k samāpatti. ² so all three MSS. ³ C^k phaggunī. ⁴ C^s -soṇa-. ⁵ C^k C^s āyuti. ⁶ C^s omits va. ⁷ C^s naṅgaraṃ. ⁸ C^s haṃsavati. ⁹ C^s C^v va. ¹⁰ C^v āyū. ¹¹ C^s -naṅgare. ¹² C^s māṇavo.

asītikotiḍḍhanam¹ vissajjētvā buddhapamukhassa saṅghassa mahādānam² datvā dhammam³ sutvā saraṇesu paṭiṭṭhāya nikkhamitvā pabbaji. So pi nam⁴ „anāgate Buddhō bhavissasīti“⁵ vyākāsi. Sumedhassa Bhagavato Sudassanam⁶ nāma nagaram⁷ ahoṣi, Sudatto nāma rājā pitā, matāpi Sudattā nāma, Saraṇo ca Sabbakāmo ca dve aggasāvaka, Sāgaro nāma upaṭṭhāko, Rāmā ca Surāmā ca dve aggasāvika, Mahānīparukkhō bodhi, sarīram⁸ aṭṭhāsīti⁹hatthubbedham¹⁰ ahoṣi, āyu¹¹ navutivassasahassāni.

233. „Padumuttarassa aparena Sumedho nāma nāyako durāsado uggatejo sabbalokuttamo munīti“.

Tassa aparabhāge Sujāto nāma Satthā uḍapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte satṭhibhikkhusahassāni ahesum¹², dutiye paññāsam³, tatiye cattārisam⁴. Tadā Bodhisatto cakkavattirājā⁵ hutvā „Buddhō uppanno“⁶ ti sutvā upasamkamitvā dhammam⁷ sutvā buddhapamukhassa saṅghassa saddhim⁸ sattahi ratanehi catumahādīpa-rajjam⁹ datvā Satthu santike pabbaji. Sakalaratthavāsino ratthuppādam¹⁰ gahetvā āramikakiccam¹¹ sādhentā buddhapamukhassa saṅghassa niccam¹² mahādānam¹³ adamsu. So pi nam¹⁴ Satthā vyākāsi. Tassa Bhagavato nagaram⁶ Sumaṅgalam⁷ nāma ahoṣi, Uggato⁸ nāma rājā pitā, Pabbhāvati nāma matā, Sudassano ca Devo ca aggasāvaka, Nārado nāma upaṭṭhāko, Nāgā ca Nāgasamālā ca aggasāvika, Mahāveḷurukkhō bodhi. So kira mandachiddo ghanakkhandho uparimahāsākhāhi morapinjakalāpo⁹ viya virocittha. Tassa Bhagavato sarīram¹⁰ paññāsahatthubbedham¹¹ ahoṣi, āyū¹² navutivassasahassānīti.

234. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi Sujāto nāma nāyako sīhahan'usabhakkhandho appameyyo durāsado“ ti.

Tassa aparabhāge ito aṭṭhārasakappasatamatthake ekasmiṃ kappe Piyadassī Atthadassī Dhammadassīti tayo Buddhā nibbattimsu. Piyadassissa pi¹³ tayo sāvakasannipātā, paṭhame koṭisatasahassam¹⁴ bhikkhū ahesum¹⁵, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asītikotiyo ti. Tadā Bodhisatto Kassapo nāma māṇavo¹⁶ tiṇṇam¹⁷ vedānam¹⁸ pāram¹⁹ gato va hutvā Satthu dhammadesanam²⁰ sutvā koṭisatasahassadhanapariccāgena

¹ C^o naṅgarani. ² so all three MSS. ³ C^o paññāsam. ⁴ C^o C^o cattārisam.

⁵ C^o cakkavattirājā. ⁶ C^o naṅgarani. ⁷ C^o C^o sumāṅgalani. ⁸ C^o upaggato.

⁹ C^o -kalāpā. ¹⁰ all three MSS. paññāsa-. ¹¹ C^o āyu. ¹² C^o piyadassissāpi.

¹³ C^o C^o māṇavo.

saṅghārāmaṃ kāretvā saraṇesu ca sīlesu ca paṭiṭṭhāsi. Atha naṃ Satthā „atṭhārasakappasataccayena Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa Bhagavato Anomaṃ nāma nagaraṃ¹ ahoṣi, pitā Sudinno nāma rājā, mātā Candā nāma, Pālito ca Sabbadassī ca aggasāvaka, Sobhito nāma² upatṭhāko, Sujātā ca Dhammadinnā ca aggasāvikā, Piyaṅgurukkho³ bodhi, sarīraṃ asītihaṭṭhubbedhaṃ ahoṣi, navutivassasahassāni āyū⁴ 'ti.

225. „Sujātassa aparena⁵ sayambhū⁶ lokanāyako
durāsado asamasamo Piyadassī mahāyaso“ ti.

Tassa aparabhāge Atthadassī nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhame aṭṭhanavutibhikkhusatasahassāni ahesuṃ, dutiye aṭṭhāsītisatasahassāni, tathā tatiye. Tadā Bodhisatto Susīmo nāma mahiddhikatāpaso hutvā deva-lokato mandāravapupphachattam āharitvā Satthāraṃ pūjesi. So pi naṃ vyākāsi. Tassa Bhagavato Sobhitaṃ nāma nagaraṃ⁶ ahoṣi, Sāgaro nāma rājā pitā, Sudassanā nāma mātā, Santo ca Upasanto ca aggasāvaka, Abhayo nāma⁷ upatṭhāko, Dhammā ca Sudhammā ca aggasāvikā, Campakarukkho bodhi, sarīraṃ asītihaṭṭhubbedhaṃ ahoṣi, sarirappabhā samantato sabbakālaṃ yojana-mattam pharitvā aṭṭhāsi, āyūṃ vassasatasahassāni⁷.

226. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi Atthadassī narāsabho
mahātamaṃ nihāntvāna patto sambodhim uttamaṃ“ ti.

Tassa aparabhāge Dhammadassī nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhame koṭisatam bhikkhū ahesuṃ, dutiye sattatikotiyo, tatiye asītikotiyo. Tadā Bodhisatto Sakko devarājā hutvā dibbagandhapupphehi ca dibbaturiyehi ca pūjāṃ akāsi. So pi naṃ⁸ vyākāsi. Tassa Bhagavato Saraṇaṃ⁹ nāma nagaraṃ ahoṣi, pitā Saraṇo nāma rājā, mātā Sunandā nāma, Padumo ca Phussadevo ca aggasāvaka, Sunetto nāma⁹ upatṭhāko. Khemā ca Sabbanāmā ca aggasāvikā, Rattakuravakarukkho bodhi, bimbijālo ti pi vuccati. Sariraṃ paṇ' assa asītihaṭṭhubbedhaṃ ahoṣi, vassasatasahassam āyū 'ti.

227. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi Dhammadassī mahāyaso
tamandhakāraṃ vidhametvā atirocati sadevake“ ti.

¹ C^s anomanāmanaṅgarāni. ² C^k C^v piyaṅgu-. ³ C^s āyu. ⁴ C^k aparena. ⁵ C^s sayambhu. ⁶ C^s naṅgarāni. ⁷ C^v -sahassanti. ⁸ C^v taṇu. ⁹ C^k C^v saraṇaṃ.

Tassa aparabhāge ito catunavutikappamatthake ekasmiṃ kappe eko va Siddhattho nāma Buddhō udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte koṭisatasahassam bhikkhū ahesum, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asitikoṭiyo. Tadā Bodhisatto uggatejo abhiññābalasampanno Maṅgalo¹ nāma tāpaso hutvā mahājambuphalaṃ āharitvā Tathāgatassa adāsi. Satthā taṃ phalaṃ paribhuñjitvā „catunavutikappamatthake Buddhō bhavissasīti“ Bodhisattaṃ vyākāsi. Tassa Bhagavato nagaraṃ² Vebhāraṃ nāma ahoṣi, pitā Jayaseno nāma rājā, mātā Suphassā nāma, Sambalo ca Sumitto ca aggasāvaka. Revato nāma upatthāko, Sīvali ca Surāmā ca aggasāvika, Kaṇikārarukkho³ bodhi, sarīraṃ satthi-hatthhubbedhaṃ ahoṣi, vassasatasahassam āyū⁴ ti.

228. „Dhammadassissa aparena⁵ Siddhattho nāma nāyako nihanitvā tamaṃ sabbaṃ suriyo v⁶ abbhuggato⁷ yathā“ ti.

Tassa aparabhāge ito dvānavutikappamatthake Tisso Phusso ti ekasmiṃ kappe dve Buddhā nibbattiṃsu. Tissassa Bhagavato tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte bhikkhūnaṃ koṭisatam ahoṣi, dutiye navutikoṭiyo, tatiye asitikoṭiyo. Tadā Bodhisatto māhābhogo mahāyaso Sujāto nāma khattiyo hutvā isipabbajjāṃ pabbajitvā mahiddhikabhāvaṃ patvā „Buddho uppanno“ ti sutvā dibbaṃ mandāravapadumaṃ pāricchattakapupphāni ādāya catuparisamajjhe gacchantam Tathāgataṃ pūjesi, ākāse pupphavitānaṃ akāsi. So pi naṃ Satthā „ito dvenavutikappe Buddhō bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa Bhagavato Khemaṃ nāma nagaraṃ ahoṣi, pitā Janasandho nāma khattiyo, mātā Padumā nāma, Brahmadevo ca Udayo ea aggasāvaka, Sambhavo nāma upatthāko, Phussā ca Sudattā ca aggasāvika, Asanarukkho bodhi, sarīraṃ satthi-hatthhubbedhaṃ ahoṣi, vassasatasahassam āyū⁸ ti.

229. „Siddhatthassa aparena⁹ asamo appaṭipuggalo anantasīlo amitayaso Tisso lokagganāyako“ ti.

Tassa aparabhāge Phusso nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte satthim¹⁰ bhikkhusatasahassāni, dutiye paññāsa¹¹, tatiye dvattiṃsa. Tadā Bodhisatto Vijitāvī nāma khattiyo hutvā mahārajjam¹² pahāya Satthu santike pabbajitvā tiṇi¹³

¹ Ck C^v maṅgalo. ² C^s naṅgarani. ³ C^s C^v kanikāra-. ⁴ C^s aparena. ⁵ C^s vabbhuggato. ⁶ C^s aparena. ⁷ C^v satthi. ⁸ Ck C^s paññāsa, C^v paññāsa. ⁹ C^s C^v mahārajjam. ¹⁰ Ck C^s tiṇi.

piṭakāni uggahetvā mahājanassa dhammakathaṃ kathesi silapāramiṃ ca pūresi. So pi naṃ Buddho tath' eva vyākāsi. Tassa Bhagavato Kāsi¹ nāma nagaraṃ² ahosi, Jayaseno nāma rājā pitā, Sirimā nāma mātā, Surakkhito ca Dhammaseno ca aggasāvaka, Sabhiyo nāma upatthāko, Cālā ca Upacālā aggasāvikā, Āmalakarukkho bodhi, sarīraṃ atthapaññāsahatthubbedhaṃ³ ahosi, navutivassasahassāni āyū⁴ 'ti.

240. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi ahū⁵ Satthā anuttaro anūpamo⁶ asamasamo Phusso lokagganāyako“ ti.

Tassa aparabhāge ito ekanavutikappe Vipassī nāma Bhagavā udapādi Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte atthasatthim⁶ bhikkhusatasahassaṃ ahosi, dutiye ekasatasahassaṃ, tatiye asītisahassāni. Tadā Bodhisatto mahiddhiko mahānubhāvo Atulo nāma nāgarājā hutvā sattaratanakhacitaṃ sovaṇṇamayapīṭhaṃ Bhagavato adāsi. So pi taṃ⁷ „ito ekanavutikappe Buddho bhavissasīti“⁸ vyākāsi. Tassa Bhagavato Bandhumatī nāma nagaraṃ⁹ ahosi, Bandhumā nāma rājā pitā, Bandhumatī nāma mātā, Khaṇḍo ca Tisso ca aggasāvaka, Asoko nāma upatthāko, Candā ca Candamittā ca aggasāvikā, Pāṭalirukkho bodhi, sarīraṃ asītihatthubbedhaṃ ahosi. sarīrappabhā sadā sattayojanāni pharitvā¹⁰ atthāsi, asītivassasahassāni āyū¹¹ 'ti.

241. „Phussassa aparena Sambuddho dipaduttamo Vipassī nāma nāmena loka uppajji cakkhumā“ ti.

Tassa aparabhāge ito ekatimsakappe Sikhī ca Vessabhū cā'ti dve Buddhā ahesuṃ. Sikhissāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte bhikkhusatasahassaṃ ahosi, dutiye asītisahassāni, tatiye sattati. Tadā Bodhisatto Arindamo nāma rājā hutvā buddhapamukhassa saṃghassa sacīvaraṃ¹¹ mahādānaṃ pavattetvā sattaratanapatimaṇḍitaṃ hatthiratanāni datvā hatthipamāṇāni katvā kappiyabhaṇḍāni adāsi. So pi naṃ¹² „ito ekatimsakappe Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato Arūṇavatī nāma nagaraṃ ahosi, Arūṇo nāma khattiyo pitā, Pabhāvatī nāma mātā, Abhibhū ca Sambhavo ca aggasāvaka, Khemaṃkaro nāma upatthāko, Makhilā ca Padumā ca aggasāvikā, Puṇḍarikarukkho bodhi,

¹ so all three MSS. ² C^s nāgarāṃ. ³ C^s C^v -pannāsa-, C^k paṇṇāsa. ⁴ C^k āhū, C^s ahu. ⁵ C^s anupamo. ⁶ C^v -satthī. ⁷ C^k naṃ? ⁸ C^k bhavissatīti. ⁹ C^s naṅgarāṃ. ¹⁰ C^k paritvā. ¹¹ C^k cīvaraṃ. ¹² C^k C^v taṃ.

sarīraṃ sattatimsahatthubbedhaṃ ahoṣi, sarīrappabhā yojanattayaṃ pharitvā atthāsi, sattatimsavassasahassāni āyū 'ti.

242. „Vipassissa aparena Sambuddho dipaduttamo
Sikhīsavhaya¹ nāma Jino asamo appaṭipuggalo“ ti.

Tassa aparabhāge Vessabhū nāma Satthā udapādi. Tassāpi tayo sāvakasannipātā, paṭhamasannipāte asitibhikkhusatasahassāni ahesum, dutiye sattati, tatiye satthi. Tadā Bodhisatto Sudassano nāma rājā hutvā buddhapamukhassa saṅghassa sacīvaraṃ mahādānaṃ datvā tassa santike pabbajitvā ācāraguṇasampanno Buddharatane cittikārapitibahulo ahoṣi. So pi naṃ Bhagavā „ito ekatimsakappe Buddho bhavissasīti“ vyākāsi. Tassa pana Bhagavato Anopamaṃ nāma nagaraṃ ahoṣi, Suppatito nāma rājā pitā, Yasavatī nāma mātā, Soṇo ca Uttaro ca aggasāvakā, Upasanto nāma upatthāko, Dāmā ca Samālā ca aggasāvikā, Sālarukkho bodhi, sarīraṃ satthihatthubbedhaṃ ahoṣi, satthivassasahassāni āyū 'ti.

243. „Tatth' eva Maṇḍakappamhi asamo appaṭipuggalo
Vessabhū nāma nāmena loke uppajji so Jino“ ti.

Tassa aparabhāge imasmiṃ kappe cattāro Buddhā nibbattā: Kakusandho Koṇāgamaṇo Kassapo amhākaṃ Bhagavā ti. Kakusandhassa Bhagavato eko sannipāto², tattha cattālisaṃ³ bhikkhusahassāni ahesum. Tadā Bodhisatto Khemo nāma rājā hutvā buddhapamukhassa saṅghassa sapattacīvaraṃ⁴ mahādānaṃ⁵ c' eva añjanāni bhesajjāni c' eva datvā Satthu dhammadesanaṃ sutvā pabbaji. So pi naṃ Satthā vyākāsi. Kakusandhassa pana Bhagavato Khemaṃ nāma nagaraṃ ahoṣi, Aggidatto nāma brāhmaṇo pitā, Visākhā nāma brāhmaṇī mātā, Vidhūro⁶ ca Saṅjivo ca aggasāvakā, Buddhijo nāma upatthāko, Sāmā ca Campakā ca aggasāvikā, Mahāsīrīsarukkho bodhi, sarīraṃ cattālisaṃhatthubbedhaṃ ahoṣi, cattālisaṃ vassasahassāni āyū 'ti.

244. „Vessabhussa aparena⁷ Sambuddho dipaduttamo
Kakusandho nāma nāmena appameyyo durāsado“ ti.

¹ C^v sikhīsavhaya corrected to sikhivhaya. ² C^v sāvakasannipāto, C^s sannipāto corrected to sāvakasannipāto. ³ C^k cattālisaṃ. ⁴ C^k pattacīvaraṃ. ⁵ C^k mahādānaṃ. ⁶ C^s C^v vidhuro. ⁷ C^s aparena.

Tassa aparabhāge Koṇāgamano¹ nāma Satthā uḍapādi. Tassāpi eko sāvakasannipāto, tattha tiṃsabhikkhusahassāni ahesum. Tadā Bodhisatto Pabbato nāma rājā hutvā amaccagaṇaparivuto Satthu santikaṃ gantvā dhammadesanaṃ sutvā buddhapamukhaṃ bhikkhusaṃghaṃ nimantetvā mahādānaṃ pavattetvā pattuṇṇacīnapaṭṭaṃ² koseyyaṃ kambalaṃ dukulāni³ c' eva suvaṇṇapaṭṭakaṃ⁴ ca datvā Satthu santike pabbaji. So pi naṃ⁵ vyākāsi. Tassa Bhagavato Sobhavatī nāma nagaraṃ⁶ ahoṣi, Yaṇṇadatto nāma brāhmaṇo pitā, Uttarā nāma brāhmaṇī mātā, Bhiyyoso⁷ ca Uttaro ca aggasāvaka, Sotthijo nāma upatṭhāko, Samuddā ca Uttarā ca aggasāvikā, Udumbararukkho bodhi, sarīraṃ vīsatiḥatthubbedhaṃ⁸ ahoṣi, tiṃsavassasahassaṃ āyū 'ti.

245. „Kakusandhassa aparena⁹ Sambuddho dipaduttamo

Koṇāgamano¹⁰ nāma Jino lokajetṭho narāsabho“ ti.

Tassa aparabhāge Kassapo nāma Satthā loke uḍapādi. Tassāpi eko sāvakasannipāto, tattha vīsatiḥbhikkhusahassāni ahesum. Tadā Bodhisatto Jotipālo nāma māṇavo¹¹ hutvā tiṇṇaṃ vedānaṃ pāragū bhūmiyaṃ ca antalikkhe ca pākato Ghaṭṭikārassa kumbhakārassa mitto ahoṣi. So¹² tena saddhiṃ Satthāraṃ upasaṃkamitvā dhammakathaṃ sutvā pabbajitvā āraddhaviriyo tīṇi piṭakāni uggaḥetvā vattāvattasampattiyaṃ Buddhasāsaṇaṃ sobhesi. So pi naṃ Satthā vyākāsi. Tassa Bhagavato jātanagaraṃ Bārāṇasī nāma ahoṣi, Brahmadatto nāma brāhmaṇo pitā, Dhanavatī nāma brāhmaṇī mātā, Tisso ca Bhāradvājo ca aggasāvaka, Sabbamitto nāma upatṭhāko, Anulā¹³ ca Uruvelā ca aggasāvikā, Nigrodharukkho bodhi, sarīraṃ vīsatiḥatthubbedhaṃ ahoṣi, vīsativassasahassāni āyū 'ti.

246. „Koṇāgamanassa aparena¹⁴ Sambuddho dipaduttamo

Kassapo nāma so Jino dhammarājā pabhaṃkaro“ ti.

Yasmiṃ paṇa kappe Dipaṃkaradasabalo uḍapādi tasmiṃ aññe pi tayo Buddhā ahesum. Tesāṃ santikā Bodhisattassa vyākaraṇaṃ n' atthi,

¹ Ck C^s koṇāgamano, C^v koṇāgamaṇo. ² Ck -paddhaṇi, C^s pattuṇṇaṃ cīna-paddhaṇi. ³ Ck C^s dukulāni. ⁴ Ck -paṭṭhakaṇ, C^s -paddhakaṇ. ⁵ C^s taṃ.

⁶ C^s naṅgaraṇi. ⁷ C^v yaso. ⁸ Ck tiṃsatiḥatthubbedhaṇi. ⁹ C^s apareṇa. ¹⁰ Ck koṇāgamano, C^s koṇāgamaṇā. ¹¹ Ck C^s māṇavo. ¹² Ck omits so. ¹³ C^s anulā

¹⁴ C^s apareṇa.

tasmā te idha na dassitā, Aṭṭhakathāyam pana tamhā kappā paṭṭhāya
sabbe Buddhē dassetuṃ idaṃ vuttaṃ:

247. „Taṇhaṃkaro Medhaṃkaro atho pi Saraṇaṃkaro
Dīpaṃkaro ca sambuddho Koṇḍañño dipaduttamo.
248. Maṅgalo¹ ca Sumanō ca Revato Sobhito muni
Anomadassī Padanno Nārado Padumuttaro.
249. Sumedho ca Sujāto ca Piṇḍarasi mahāyaso
Atthadassī Dhammadassī Siddhattho lokanāyako.
250. Tisso Phusso ca sambuddho Vipassī Sikhi Vessabhū
Kakusandho Koṇāgamano Kassapo cāpi nāyako.
251. Ete ahesuṃ Sambuddhā vītarāgā samāhitā²
sataraṃsīva uppannā mahātamavinodanā,
jalitvā aggikkhandhā³ va nibbutā te sasāvaka⁴ ti.

Tattha amhākaṃ Bodhisatto Dīpaṃkarādīnaṃ catuvisatiyā Buddhānaṃ
santike adhikāraṃ karonto kappasatasahassādhikāni cattāri asaṃkheyyāni
āgato. Kassapassa pana Bhagavato orabhāge ṭhapetvā imaṃ
Sammāsambuddhaṃ añño Buddho nāma u⁵ atthi. Iti Dīpaṃkarādīnaṃ
catuvisatiyā Buddhānaṃ santike laddhavyākaraṇo pana Bodhisatto.
Yena pana tena

Manussattaṃ līṅgasampatti hetu Satthāradassanaṃ
pabbajjā guṇasampatti adhikāro ca chandatā
aṭṭhadhammasamodhānā abhinīhāro samijjhātīti

ime aṭṭhadhamme samodhānetvā Dīpaṃkarapādamūle katābhinīhārena⁴
„handa buddhakare dhamme vicināmi ito c⁵ ito“ ti ussāhaṃ katvā
„vicinanto tadā dakkhiṃ paṭhamā dānapāramin“ ti dānapāramitādayo
buddhakāradhammā diṭṭhā ne⁵ pūrento yeva Vessantarattabhāvā
āgami, āgacchanto va⁶ ye te katābhinīhārānaṃ Bodhisattānaṃ
ānisaṃsā saṃvaṇṇitā:

252. „Evaṃ sabbaṅgasampannā bodhiyā niyatā narā
saṃsaraṃ dīghaṃ addhānaṃ kappakoṭṭisatehi pi
253. Avīcimhi na uppajjanti, tathā lokantaresu ca,
nījjhāmataṇhā khuppiṇā na honti kālakaṇṇakā,
na honti khuddakā pāṇā uppajjantāpi duggatim,

¹ C^k C^v maṅgalo. ² C^s mahāyasa. ³ C^s aggikkhandho. ⁴ C^s -hāreṇa, C^v -hāro
na. ⁵ C^v te. ⁶ so all three MSS.

254. Jāyamānā manussesu jaccandhā na bhavanti te,
sotavekalyatā n' atthi, na bhavanti mūgapakkhikā,
255. Itthibhāvaṃ na gacchanti, ubhatovyañjanapaṇḍakā
na bhavanti pariyāpannā bodhiyā niyatā narā,
256. Muttā ānantarīkehi¹ sabbattha suddhagocarā
micchādīṭṭhīm na sevanti kammakiriyadassanā,
257. Vasamānāpi śaggesu asaṇṇam² na uppajjare,
suddhāvāsesu devesu hetu nāma na vijjati,
258. Nekkhammaninnā sappurīsā visamyuttā bhavābhavē
caranti lokatthacariyāyo pūrentā sabbapāramitī³

te ānisaṃse adhigantvā va āgato. Pāramiyo pūrentassa c' assa
Akittibrāhmaṇakāle Saṃkhabrāhmaṇakāle Dhanañjayarājakāle Mahāśu-
dassanakāle Mahāgovindakāle Nimimahārājakāle Candakumārakāle
Visayhasēṭṭhikāle Sivirājakāle Vessantarakāle ti dānapāramitāya
pūritattabhāvānaṃ⁴ parimāṇaṃ n' atthi. Ekantena paṇ' assa
Sasapaṇḍitajātake

259. „Bhikkhāya upagataṃ disvā sakattānaṃ⁵ pariccajīm,
dānena me samo n' atthi, eṣā me dānapāramitī⁶

evaṃ attapariccāgaṃ karontassa dānapāramitā paramatthapāramī nāma
jātā. Tathā Sīlavanāgarājakāle Campeyyanāgarājakāle Bhūridattanāga-
rājakāle Chaddantanāgarājakāle Jayaddisarājassa⁷ putta-Alīnasattu-
kumāra-kāle ti sīlapāramitāya pūritattabhāvānaṃ parimāṇaṃ nāma n'
atthi. Ekantena paṇ' assa Saṃkhapālajātake

260. „Sūlehi pi⁸ vijjhayanto⁹ koṭṭayante¹⁰ pi¹¹ sattihi
Bhojaputte na kuppāmi, eṣā me sīlapāramitī¹²

evaṃ attapariccāgaṃ karontassa sīlapāramitā paramatthapāramī nāma
jātā. Tathā Somanassakumārakāle Hatthipālakumārakāle Ayoghara-
paṇḍitakāle ti mahārājānaṃ pahāya nekkhammapāramitāya pūritattabhā-
vānaṃ parimāṇaṃ nāma n' atthi. Ekantena paṇa Cūlasutasomajātake¹⁰

¹ C^v -rikehi. ² C^k C^s asaṇṇam. ³ C^k pūritattabhāvānaṃ corrected to
pūritattabhāvānaṃ, C^v pūritattabhāvānaṃ corrected to pūritatta-. ⁴ C^s sakattānaṃ
corrected to sakattānaṃ. ⁵ C^s jayaddinarājassa, C^k jayaddiya-. ⁶ C^k C^v omit pi.
⁷ so all three MSS., instead of vijjhayante? ⁸ C^s koṭṭayante, C^v koṭṭayanto.
⁹ C^k omits pi. ¹⁰ C^k cūla-.

261. „Mahārajjam hatthagatam khelapiṇḍam¹ va chaddayim,
cajato na hoti laganam, esā me nekkhammapāramitī“

evam nissāṅgatāya² rajjam chaddetvā nikkhamantassa nekkhamma-
pāramī paramatthapāramī nāma jātā. Tathā Vidhūrapaṇḍitakāle³
Mahāgovindapaṇḍitakāle Kuddālapaṇḍitakāle Arakapaṇḍitakāle Bo-
dhiparibbājakakāle Mahosadhapaṇḍitakāle ti paññāpāramiyā⁴ pūritatta-
bhāvanam parimāṇam nāma n' atthi. Ekantena pan' assa Sattubhatta-
jātake Senakapaṇḍitakāle

262. „Paññāya⁵ pavicinanto 'ham⁶ brāhmaṇam mocayim dukhā,
paññāya⁵ me samo n' atthi, esā me paññāpāramitī“

antobhastagatam sappam dassentassa paññāpāramī⁷ paramatthapāramī
nāma jātā. Tathā viriyapāramitādinam pi pūritattabhāvanam parimāṇam
nāma n' atthi. Ekantena pan' assa Mahājanakajātake

263. „Atiradassī jalamaṃjhe hatā sabbe va mānusa,
cittassa aṇṇathā n' atthi, esā me viriyapāramitī“

evam mahāsamuddam tarantassa viriyapāramī paramatthapāramī nāma
jātā. Khantivādajātake

264. „Acetanam va koṭṭente⁸ tiṇhena pharasunā mama
Kāsīrāje na kuppāmi, esā me khantipāramitī“

evam acetanābhāvena viya mahādukkham adhiṇṇasentassa khantipāramī
paramatthapāramī nāma jātā. Mahāsutasomajātake

265. „Saccavācam anurakkhanto cajivā mama jīvitam
mocayim ekasatam khattiye, paramatthasaccapāramitī“

evam jīvitam cajivā saccam anurakkhantassa saccapāramī paramattha-
pāramī nāma jātā. Mūgapakkhajātake

266. „Mātāpitā na me dessā, na pi me dessam mahāyasaṇi,
sabbaññutam piyam mayham, tasmā vatam adhiṭṭhahin“ ti

¹ C^k C^s khela-. ² C^v nissāṅgatāya. ³ C^s C^v vidhura-. ⁴ C^s paññā-. ⁵ C^s
paññāya. ⁶ C^s omiṭṭa ham. ⁷ C^s C^k paññā-. ⁸ C^s koṭṭente. ⁹ C^s paramattham
saccapāramitī, C^k paramatthapāramitī.

evam jīvitam¹ pi cajitvā vataṃ adhiṭṭhahantassa adhiṭṭhānapāramī paramatthapāramī nāma jātā. Ekarājjajātake

267. „Na maṃ koci uttasati, na pi 'haṃ bhāyāmi'² kassaci, mettābalen' upatthaddho ramāmi pavane sadā“ ti

evam jīvitam pi anavaloketvā mettāyantassa mettāpāramī paramatthapāramī nāma jātā. Lomahaṃsajātake

268. „Susāne seyyaṃ kappemi chavatṭhikaṃ upadhāy' ahaṃ, gomaṇḍalā upagantvā rūpaṃ dassent' anappakan“ ti

evam gāmadārakesu niṭṭhubhanādīhi c' eva mālāgandhūpahārādīhi ca sukhadukkhāṃ uppādentesu pi upekhāṃ anātivattassa upekhāpāramī paramatthapāramī nāma jātā. Ayam ettha saṃkhepo, vitthārato pan' esa attho Cariyāpitakato gaḥetabbo. Evam pāramiyo pūretvā Vessantarattabhāve³ ṭhito

269. „Acetanāyaṃ puthavī⁴ aviññāya sukhaṃ dukhaṃ, sāpi dānābalā mayhaṃ sattakkhattuṃ pakampathā“ ti

evam mahāpaṭhavikampanāni⁵ mahāpuññāni karitvā āyupariyosāne tato cuto Tusitabhavane nibbatti. Iti Dīpaṃkarapādāmūlato paṭṭhāya yāva ayam Tusitapure nibbatti ettakaṃ ṭhānaṃ Dūrenidānaṃ nāma⁶ 'ti veditabbaṃ.

II. Avidūrenidāna.

Tusitāpure vasante yeva pana Bodhisatte Buddhahalāhalam⁶ nāma udapādi. Lokasmiṃ⁷ hi tīpi halāhalāni uppajjanti: Kappahalāhalam Buddhahalāhalam Cakkavattihalāhalan ti. Tattha vassasatasahassassa accayena kappuṭṭhānaṃ bhavissatīti Lokabyūhā nāma kāmāvacaradevā muttasirā vikiṇṇakesā rudammukhā assūni hatthehi puñjamānā rattavatthanivatthā ativiya virūpavesadhārino⁸ hutvā manussapathe vicarantā evaṃ ārocenti: „mārisā⁹, ito vassasatasahassassa accayena kappuṭṭhānaṃ bhavissati, ayam loko vinassissati, mahāsamuddo pi

¹ C^o jīvitam. ² C^v bhayāmi. ³ C^k C^v vessantarabbhāve. ⁴ C^k C^v puthavi, C^o paṭhavī. ⁵ C^o mahāpaṭhavī. ⁶ so all three MSS. instead of -kolāhalam? ⁷ C^v tassāpi lokasmiṃ. ⁸ C^o -dhārīṇo. ⁹ C^o mārisā mārisā, C^k mārisa.

sussissati, ayaṇ ca mahāpaṭṭhavi¹ Sineru ca pabbatarājā uddayhissanti vinassissanti, yāva Brahmaloḁa lokavināso bhavissatīti² mettam mārisā bhāvētha, karuṇam muditam upekkham mārisā bhāvētha, mātaram upatṭhahatha pitaram upatṭhahatha, kule jeṭṭhapaṇāyino hothā³ 'ti. Idam Kappahalāhalam nāma. Vassasahassassa accayena pana sabbaññu-Buddho loke uppajjissatīti lokapāladevatā: „ito mārisā vassasahassassa accayena Buddho loke uppajjissatīti“ ugghosentā⁴ āhiṇḁanti. Idam Buddhahalāhalam nāma. Vassasatassa pana accayena cakkavattirājā uppajjissatīti devatā yeva: „ito mārisā vassasataccayena cakkavattiko⁵ rājā loke uppajjissatīti“ ugghosentiyo āhiṇḁanti. Idam Cakkavattihalāhalam nāma. Imāni tīpi halāhalāni mahantāni honti. Tesu Buddhahalāhalasaddam sutvā sakaladasasahassacakkavāle⁶ devatā ekato sannipatitvā „asuko nāma satto Buddho bhavissatīti“ natvā tam upasamkamitvā āyācanti, āyācamānā ca pubbanimittesu uppannesu āyācanti. Tadā pana sabbāpi tā ekekacakkavāle⁷ Cātummahārāja - Sakka - Suyāma - Santusita - Paranimmitavasavatti-Mahābrahmehi saddhiṁ ekacakkavāle⁸ sannipatitvā Tusitabhavane Bodhisattassa santikam gantvā „mārisā⁹, tumhehi dasapāramiyo pūrentehi na Sakkasampattim na Māra-Brahma-Cakkavattisampattim¹⁰ patthentehi pūritā lokanittaraṇatṭhāya¹¹ pana sabbaññūtam¹² patthentehi pūritā, so vo dāni kālo mārisa Buddhattāya¹³, samayo mārisa Buddhattāya¹⁴“ 'ti yācimsu. Atha Mahāsatto devatānam paṭiññam¹⁵ adatvā va kāladīpadesakulajanetṭiāyuparicchedavasena pañcamahāvilokanan nāma vilokesi. Tattha „kālo nu kho“ ti¹⁶ „akālo nu kho“ ti paṭhamam kālam vilokesi. Tattha vassasatasahassato uddham vaddhitaāyukālo kālo nāma na hoti, kasmā? tadā hi sattānam jātijārāmarāṇāni na paññāyanti¹⁷, Buddhānaṁ ca dhammadesanā tilakkhaṇamuttā nāma n' atthi, tesam aniccadukkhamanattā ti kathentānam „kin nām' etam kathentīti“ n' eva sotabbam na saddhātābbam maññanti¹⁸, tato abhisamayō na hoti, tasmim asati aniyyānikam sāsanaṁ hoti, tasmā so akālo. Vassasatato ānāyukālo¹⁹ pi kālo na hoti, kasmā? tadā sattā ussannakilesā honti, ussannakilesānaṁ ca dinno ovādo ovādatṭhāne na tiṭṭhati uḁake daṇḁarāji²⁰ viya khippam

¹ Ck -paṭṭhavi. ² Cv bhavissati. ³ Cs ugghosento. ⁴ Ck cakkavatti. ⁵ Cv -vāle.

⁶ so all three MSS. ⁷ Ck na māra na brahma na cakkavattisampattim, Cs nā māra na brahma na cakkavattisampattim. ⁸ Cs nittaraṇa-. ⁹ Cv sabbaññūtam.

¹⁰ Ck Cs buddhattāya. ¹¹ Ck Cs paṭiññam. ¹² Cs omits ti. ¹³ Cs paññāyanti.

¹⁴ Cs maññanti. ¹⁵ Cs -syakālo. ¹⁶ Ck -rāji.

vigacchati, tasmā so pi akālo. Vassasatasahassato pana patthāya hetthā vassasatato patthāya uddham āyukālo kālo nāma, tadā ca vassasatakālo, atha Mahāsatto nibbattitabbakālo¹ ti passi. Tato dīpaṃ vilokento saporivāre cattāro dīpe oloketvā „tīsu dīpesu Buddhā na nibbattanti, Jambudīpe yeva nibbattantīti“ dīpaṃ passi. Tato „Jambudīpo nāma mahā, dasayojanasahassaparimāṇam², katarasmim nu kho padese Buddhā nibbattantīti“ okāsaṃ vilokento Majjhimadesaṃ passi. Majjhimadeso nāma „puratthimadisāya Kajaṅgalan nāma nigamo tassa aparena Mahāsālo tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, pubbadakkhiṇāya disāya Salalavati nāma nadī tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, dakkhiṇāya disāya Setakannikan³ nāma nigamo tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, pacchimāya disāya Thūṇan⁴ nāma brāhmaṇagāmo tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe, uttarāya disāya Usīraddhajo nāma pabbato tatoparaṃ paccantimā janapadā orato majjhe“ ti evaṃ Vinaye vutto padeso. So āyāmato tīṇi yojanasatāni vitthārato aḍḍhatiyāni parikkhepatto navayojanasatānīti. Etasmim padese Buddhā Paccekabuddhā aggasāvaka mahāsāvaka asīti mahāsāvaka cakkavattirājā aṇṇe ca mahesakkhā⁵ khattiyabrāhmaṇagahapatimahāsālā uppajjanti. „Idaṃ c’ ettha Kapilavattukaṃ nāma nagaraṃ, tattha mayā nibbattitabban“ ti niṭṭhaṃ agamāsi. Tato kulam vilokento „Buddhā nāma vessakule vā suddakule vā na nibbattanti, lokasammate pana khattiyakule vā brāhmaṇakule vā ti dvīsu yeva kulesu nibbattanti, idāni ca khattiyakulam lokasammataṃ, tattha nibbattissāmi, Suddhodano nāma rājā me pitā bhavissatīti“ kulam passi. Tato mātaraṃ vilokento „Buddhamātā nāma lolā surādhuttā na hoti, kappasatasahassaṃ pana pūritapārami, jātito patthāya akhaṇḍapañcasilā yeva hoti, ayaṇ ca Mahāmāyā nāma devī edisā, ayaṇ ca me mātā bhavissatīti, kittakaṃ pan’ assā⁶ āyūn“ ti dasannaṃ māsānaṃ upari satta divasāni passi. Iti imaṃ pañcamahāvīlokanam viloketvā „kālo me mārīsa⁷ Buddhabhāvāyā“ ’ti devatānaṃ saṅgahaṃ karonto paṭiñṇam⁸ datvā „gacchatha tumhe“ ti tā devatā uyyojetvā Tusitadevatāhi parivuto Tusitapure Nandanavanam pāvisi. Sabbadevalokesu hi Nandanavanam atthi yeva. Tatra nam devatā „ito cuto sugatim gacchā“ ’ti⁹ pubbe katakusalakammokāsaṃ

¹ Ck nibbattitabbo kālo. ² Ck C^o -parimāṇam. ³ C^o setakannikan. ⁴ C^o thūṇan.

⁵ Ck C^o mahesakkā. ⁶ C^o panassa. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^o paṭiñṇam.

⁹ Ck C^o ito cuto sugatim gacchati, C^o ito cuto sugatim gaccha ito cuto sugatim gacchātu corrected to -- gacchāti.

sārayamānā vicaranti. So evaṃ devatāhi kusalam sārayamānāhi parivuto tattha vicaranto cavitvā Mahāmāyāya deviyā kucchismiṃ paṭisandhiṃ gaṇhi. Tassāvibhāvattam¹ ayaṃ anupubbakathā: Tadā kira Kapi-lavatthunagare² āsālhinakkhattam³ ghuṭṭham ahoṣi. Mahājano nakkhattam kilati⁴. Mahāmāyā devī pure puṇṇamāya sattamadivasato paṭṭhāya vigatasurāpānaṃ⁵ mālāgandhavibhūṭisampannam⁶ nakkhattakīlaṃ⁷ anubhavamānā sattamadivase pāto va uṭṭhāya gandhodayakena nahāyitvā cattāri satasahassāni viśajjetvā mahādānam datvā sabbālaṃkāravibhūṣitā varabhojanam bhuñjitvā uposathaṅgāni⁸ adhiṭṭhāya alaṃkatapaṭiyattam sirigabbham pavisitvā sirisayane nipannā niddam okkamamānā imam supinam addasa: Cattāro kira naṃ mahārājāno sayanen⁹ eva saddhim ukkhipitvā Himavantam netvā saṭṭhiyojanike Manosilātale sattayojanikassa mahāsālarukkhassa hetthā ṭhapetvā ekamantam aṭṭhamso. Atha nesaṃ deviyo āgantvā devīm Anotattadahaṃ netvā ṇanussamalaharaṇattam nahāpetvā dibbavattham nivāsāpetvā gandhehi vilimpāpetvā dibbapupphāni pilandhāpetvā⁹ — tato avidūre Rajatapabbato, tassa anto kanakavimānam atthi — tattha pācīnasāsakam dibbasayanam paññāpetvā¹⁰ nipajjāpesum. Atha Bodhisatto setavaravāraṇo hutvā — tato avidūre eko Suvannapabbato — tattha caritvā tato oruḃha Rajatapabbatam abhirūhitvā¹¹ uttaradisato āganna rajatadāmavannāya soṇḍāya setapadumam gaḥetvā koṇṇanādam naditvā kanakavimānam pavisitvā mātusayanam tikkhattum padakkhiṇam katvā dakkhiṇapassam tāletvā¹² kucchim pavīṭṭhasadiso ahoṣi. Evaṃ uttarasālhanakkhattena¹³ paṭisandhim gaṇhi. Punadivase pabuddhā devī taṃ supinam rañño ārocesi. Rājā catusaṭṭhimatte brāhmaṇapāmokkhe pakkosāpetvā¹⁴ haritupattāya¹⁵ lājādīhi katamaṅgalasakkārāya¹⁶ bhūmiyā mahārāhāni āsanāni paññāpetvā tattha nisinnānam brāhmaṇānam sappimadhusakkarābhi-saṃkhatassa varapāyāsassa suvaṇṇarajatapāṭiyo pūretvā suvaṇṇa-rajatapāṭiḃi yeva paṭikujjetvā¹⁷ adāsi aññehi¹⁸ ca ahatavattakapila-gāvidānādīhi¹⁹ te santappesi. Atha tesam sabbakāmehi santappitānani²⁰ supinam ārocāpetvā „kim bhavissatīti“ pucchi. Brāhmaṇā āhamso: „mā cintayī mahārāja, deviyā te kucchimhi²¹ gabbho paṭiṭṭhito, so

¹ Ck tassāvibhāsattam. ² C^o -naṅgare. ³ C^o āsālhi-. ⁴ Ck C^o kilati. ⁵ Ck C^o -surāpāna. ⁶ C^o -gandhavibhūsanasaṃpannam. ⁷ C^o -kīlaṃ. ⁸ Ck uposathagāni. ⁹ C^o pilandhāpetvā. ¹⁰ Ck C^o paññāpetvā. ¹¹ Ck C^o abhirūhitvā. ¹² Ck tāletvā, C^o phāletvā. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ C^o pakkhosāpetvā. ¹⁵ C^o bharitupannāya corrected to bharitupattāya, C^o haritupallitāya. ¹⁶ C^o -maṅgala-. ¹⁷ Ck paṭikuj-jetvā. ¹⁸ Ck aññehi. ¹⁹ C^o āhata-. ²⁰ C^o santappikānani. ²¹ Ck kucchimhi.

ca kho purisagabbho na itthigabbho, putto te bhavissati, so sace agārāṃ ajjhāvasissati rājā bhavissati cakkavatti¹, sace agārā nikkhamma pabbajissati Buddho bhavissati loka vivattacchaddo² ti. Bodhisattassa pana mātukucchimhi paṭisandhigahaṇakkhaṇe³ ekappahāren' eva sakaladasasahassī lokadhātu saṃkampi sampakampi sampavedhi. Dvattimsa pubbanimittāni pāturahiṃsu: dasasu cakkavālasahas-sesu⁴ appamāṇo obhāso phari, tassa taṃ sirim datṭhukāmā viya andhā cakkhūni paṭilabhiṃsu, badhirā saddanī suṇiṃsu⁵, mūgā samālapiṃsu, khujjā ujugattā ahesum, paṇḍulā padasā gamāṇaṃ paṭilabhiṃsu, bandhanagatā sabbasattā andubandhanādīhi muccīṃsu⁶, sabbanaṛakesu aggi nibbāyi, pittivisaye khuppiṇā vūpasami, tiracchānānaṃ bhayaṃ nāhosi, sabbasattānaṃ rogo vūpasami, sabbasattā piyāvadā ahesum, madhurenākārena assā hasiṃsu⁷ vāraṇā gajjiṃsu, sabbaturiyāni sakasakaninnādaṃ muccīṃsu aghaṭṭitāni⁸ yeva, manussānaṃ hatthupagādīni⁹ ābharaṇāni viraviṃsu, sabbadisā vipasannā ahesum, sattānaṃ sukhaṃ uppādayamāṇo mudu sitalo vāto vāyi, akālamegho vassi, paṭhavito pi udakaṃ ubbhijjivā vissanādi, pakkhino ākāśagāmanāni vijahiṃsu, nadiyo assandaṃānā¹⁰ aṭṭhaṃsu, mahāsamudde madhuraṃ udakaṃ ahosi, sabbatthakam eva pañcavaṇṇehi padumehi sañchannatālo ahosi, thalajajalajādīni¹¹ sabbapupphāni pupphiṃsu, rukkhānaṃ khandhesu khandhapadumāni sākhaṃsū sākhaṃpadumāni latāsu latāpadumāni pupphiṃsu, thale silātalāni bhinditvā uparūpari satta. satta¹² hutvā daṇḍapadumāni nāma nikkhamiṃsu, ākāse olambakapadumāni nāma nibbattiṃsu, samantato pupphavassam vassiṃsu¹³, ākāse dibbaturiyāni vajjiṃsu, sakaladasasahassī¹⁴ lokadhātu vaṭṭetvā viṣaṭṭhamālāgūlaṃ¹⁵ viya uppīletvā¹⁶ baddhamālākalāpo viya alamkatapaṭiyattam mālāsanaṃ viya ca ekamālāmālīni¹⁷ vipphurantavālavijāni pupphadhūpagandhaparivāsītā¹⁸ paramasobhaggapattā ahosi. Evaṃ gahitapaṭisandhikassa Bodhisattassa paṭisandhito paṭṭhāya Bodhisattassa c' eva Bodhisattamātuyā ca upaddavanivāraṇattham khaggahatthā cattāro devaputtā ārakkhāṃ gaṇhiṃsu. Bodhisattamātu purisesu rāgacittā n' uppajji, lābhaggaayasag-gappattā ca ahosi sukhīni¹⁹ akilantakāyā, Bodhisattaṃ ca anto-

¹ Ck C^s cakkavatti. ² Ck C^s -gaṇhana-. ³ Ck cakkavāla-. ⁴ C^s C^v suniṃsu.

⁵ Ck samuccīṃsu. ⁶ C^v hesiṃsu. ⁷ Ck aghaṭṭitāni. ⁸ C^v hatthupagādīni, C^s hatthupagādīni corrected to hatthupagatādīni, Ck hatthupagādīni. ⁹ C^s C^v asandaṃānā. ¹⁰ Ck -jādīhi. ¹¹ C^s sattā. ¹² C^v vassi. ¹³ Ck -sahassi. ¹⁴ Ck viṣaṭṭha-, C^s C^v viṣaṭṭhamālāgūlaṃ. ¹⁵ Ck upīletvā, C^s uppīletvā. ¹⁶ C^s ekaekamālīni. ¹⁷ Ck -parivārītā. ¹⁸ Ck sukhūni, C^s sukhīni.

kucchigatam vippasanne maṇiratane āvutapaṇḍusuttam viya passati. Yasmā ca Bodhisattena vasitakucchi nāma cetiyagabbhasadisā na sakkā hoti aññena¹ āvasitum vā paribhuñjitum vā tasmā Bodhisattamātā sattāhajāte Bodhisatte kālam katvā Tusitapure nibbattati. Yathā ca aññā² itthiyo dasamāse appatvāpi atikkamitvāpi nisinnāpi nipannāpi vijāyanti na evaṃ Bodhisattamātā, sā pana Bodhisattam dasamāse kucchinā pariharitvā tñitā va vijāyati, ayaṃ Bodhisattamātu dhammatā. Mahāmāyāpi devī pattenā telam viya dasamāse kucchiyā Bodhisattam pariharitvā paripuṇṇagabbhā nātigharam gantukāmā Suddhodanama-hārājassa ārocesi: „icchām³ aham deva kulasantakam Devadahanagaram gantum“ ti. Rājā „sādhū“⁴ ti sampaṭicchitvā Kapilavatthuto yāva Devadahanagarā maggam samam karetvā kadalipuṇṇaghaṭṭadhajapatakādīhi⁵ alamkārapetvā devīm sovaṇṇasivikāya niṣḍāpetvā amaccasahassena ukkhipāpetvā mahantena parivārena pesesi. Dvinnam pana nagarānam antare ubhayanagaravāsīnam⁶ pi Lumbinivanam⁷ nāma maṅgalasālanam atthi. Tasmim samaye mūlato paṭṭhāya yāva aggasākhā sabbam ekaphāliphullam⁸ ahosi, sākhanterehi⁹ c' eva pupphantarehi ca pañcavaṇṇabhamaragaṇā nānappakārā ca saṇṇasamghā madhurassarena vikūjantā vicaranti. Sakalam Lumbinivanam⁷ cittalatāvanasadisam mahānubhāvassa rañño susajjitaāpānamandalam viya ahosi. Deviyā tam disvā sālavanakīlām kīlītukāmata¹⁰ udapādi. Amaccā devīm gahetvā sālavanam parisiṃsu. Sā maṅgalasālamūlam gantvā sālāsākhāyam gaṇhitukāmā ahosi. Sālāsākhā suseditavettaggam viya onamitvā deviyā hatthapatham upagañchi¹¹. Sā hattham pasāretvā sākham aggahesi. Tāvad eva c' assā¹² kammajavātā calīṃsu. Ath' assā sānim parikkhipitvā mahājano patikkami. Sālāsākhām gahetvā tiṭṭhamānāya eva c' assā gabbhavutthānam ahosi. Tam khaṇam yeva cattāro pi suddhacittā Mahābrahmāno¹³ suvaṇṇajālam ādāya sumpattā tena suvaṇṇajālena Bodhisattam sampaṭicchitvā mātu purato tñapetvā „attamanā devī“¹⁴ hohi, mahesakkho te putto uppanno“ ti āhaṃsu. Yathā pana aññe sattā mātukucchito nikkhamantā paṭikkūlena¹³ asucinā makkhitā nikkhamanti na evaṃ¹⁴ Bodhisatto. Bodhisatto

¹ Ck C^o aññena. ² Ck C^o aññā. ³ C^v kadalī-. ⁴ Ck C^o -vāsīnam. ⁵ Ck C^v lumbinī-. ⁶ Ck ekaphāliphullam, C^o ekapāliphullam. ⁷ C^o C^v lumbinī-. ⁸ Ck sālavanam kīlitu-, C^o sālavanakīlīm kīlitu-. ⁹ C^o upagañji. ¹⁰ Ck tāvadevassā, C^v tāvadevavassā. ¹¹ C^o mahābrāhmaṇo, C^v mahābrāhmaṇo corrected to mahābrahmāno. ¹² C^v devī. ¹³ Ck paṭikkūlena. ¹⁴ Ck tam evaṃ, C^o na eva.

pana dhammāsanato otaranto dhammakathiko viya nissenito¹ otaranto puriso viya ca dve ca hatthe dve ca pāde pasāretvā ʔhitako mātukucchisambhavana kenaci asucinā amakkhito suddho visado kāsikavatthe nikkhittamaṇiratanāṃ viya jotanto² mātukucchito nikkhami. Evaṃ sante pi Bodhisattassa ca Bodhisattamātuyā ca sakkārattham ākāśato dve udakadhārā nikkhamitvā Bodhisattassa ca mātu c' assa sarīre utum gāhāpesum. Atha naṃ suvaṇṇajālena paṭiggahetvā ʔhitānaṃ Brahmānaṃ hatthato cattāro mahārājāno maṅgalasammatāya sukkhasamphassāya ajinappaveniyā gaṇhiṃsu, tesam hatthato manussā dukūlacumbaṭakena, manussānaṃ hatthato muccitvā³ paṭhaviyaṃ patitṭhāya puratthimadisam olokesi. Anekāni cakkavālasahassāni⁴ ekaṅgaṇāni⁵ ahesum. Tattha devamanussā gandhamālādīhi pūjayamānā „Mahāpurisa idha tumhehi sadiso añño n' atthi, kut' ettha uttaritaro“ ti āhaṃsu. Evaṃ catasso disā ca catasso anudisā ca heṭṭhā⁶ uparīti dasa pi disā anuviloketvā⁷ attano sadisaṃ adisvā „ayaṃ uttarā“⁸ disā“ ti sattapadavīthārena agamāsi Mahābrahmūnā setacchattam dhāriyamāno Suyāmena vālavijāniṃ aññehi ca devatāhi sesarājakakudhabhaṇḍahatthāhi anugammamāno, tato sattamapade ʔhito „aggo 'ham asmi lokassā“ 'ti ādikam āsabhiṃ vācam nicchārento sīhanādaṃ nadi⁹. Bodhisatto hi tīsu attabhāvesu mātukucchito nikkhantamatto eva vācam nicchāresi Mahosadhattabhāve Vessantarattabhāve imasmiṃ attabhāve ti. Mahosadhattabhāve kir' assa mātukucchito nikkhamantass' eva Sakko devarājā āgantvā candanasāraṃ hatthe ʔhapetvā gato. So tam muṭṭhiyaṃ katvā va nikkhanto. Atha naṃ mātā „tāta kiṃ gahetvā āgato sīti“ pucchi. „Osadham ammā“ 'ti. Iti osadham gahetvā āgatattā Osadhadārako t' ev' assa nāmaṃ akāmsu. Tam osadham gahetvā cāṭiyaṃ pakkhipiṃsu. Āgatāgatānaṃ andhabadhirādinaṃ¹⁰ tad eva sabbarogavūpasamāya bhesajjaṃ ahosi. Tato „mahantaṃ idaṃ osadham“¹¹, mahantaṃ idaṃ osadhan“ ti uppannavacanaṃ upādāya Mahosadho t' ev' assa nāmaṃ jātani. Vessantarattabhāve pana mātukucchito nikkhamanto dakkhiṇahatthani pasāretvā va „atthi nu kho amma kiñci gehasmiṃ, dānaṃ dassāmīti“ vadanto nikkhami. Ath' assa mātā „sadhane kule nibbatto si tātā“ 'ti puttassa hattham

¹ Ck C^s nissenito. ² C^s jotento. ³ Ck C^s muccitvā. ⁴ C^v cakkavālā-. ⁵ Ck ekaṅgaṇāni, C^s ekaṅganāni. ⁶ C^s evaṃ disā ca catasso catasso anudisā heṭṭhā, C^v evaṃ catasso disā ca catasso anudisā heṭṭhā. ⁷ C^s anuviloketvā. ⁸ Ck uttara. ⁹ C^v nadī. ¹⁰ Ck andhabadhirānaṃ. ¹¹ Ck omits mahantaṃ idaṃ osadham.

attano hatthatale katvā saḥassatthavikāṃ tṭhapēsi. Imasmiṃ pana attabhāve imāni sīhanādaṃ nadāti. Evaṃ Bodhisatto tisu attabhāvesu mātukucchito nikkhantamatto va vācaṃ nicchāresi. Yathā ca paṭisandhikkhaṇe jātikkhāṇe pi 'ssa dvattiṃsa pubbanimittāni pāturaḥimsu¹. Yasmiṃ pana samaye amhākaṃ Bodhisatto² Lumbiniṇe³ jāto⁴ tasmiṃ yeva samaye Rāhulanātā devī⁵ Channo amacco Kāludāyī⁶ amacco Kanthako assarājā Mahābodhi rukkho cattāro nidhikumbhiyo ca jātā, tattha ekā gāvutappamāṇā ekā addhayaṇanappamāṇā⁷ ekā tigāvutappamāṇā ekā yonappamāṇā ahoṣiti ime satta sahajātā nāma. Ubhayanagaravāsino Bodhisattaṃ gaḥetvā Kapilavattunagaram eva agamaṃsu. Taṃ divasaṃ yeva ca „Kapilavattunagare Suddhodana-mahārājassa putto jāto, ayaṃ kumāro bodhitale nisīditvā Buddho bhavissatī“ Tāvatinisabhavane⁸ haṭṭhatutṭhā devasaṃghā celukkhepādini⁹ pavattentā kilīṃsu¹⁰. Tasmiṃ samaye Suddhodanamahārājassa kulūpako¹¹ atṭhasamāpattilābhi¹² Kāladevalo¹³ nāma tāpasō bhattakiccaṃ katvā divāvihārathāya Tāvatinisabhavanam gantvā tattha divāvihāram nisinno tā devatā disvā „kimkāraṇā tumhe evaṃ tutṭhamānasā kilātha¹⁴, mayhaṃ p'etaṃ kāraṇaṃ kathethā“ 'ti pucchi. Devatā āhaṃsu: „mārisa 'Suddhodanaraṇṇo putto jāto, so bodhitale nisīditvā Buddho hutvā dhammacakkaṃ pavattessati, tassa anantaṃ Buddhalīhaṃ daṭṭhuṃ dhammaṃ ca sotuṃ lacchāma' 'ti iminā, kāraṇena tutṭh' amhā“ 'ti. Tāpasō tāsaṃ vacanaṃ sutvā khippaṃ devalokato oruḃha rājanivesanaṃ pavisitvā paṇṇattāsane nisinno „putto kira te mahārāja jāto, passissāmi naṃ“ ti āha. Rājā alaṃkatapaṭiyattaṃ kumāraṃ ānāpetvā¹⁵ tāpasam vandāpetuṃ abhihari. Bodhisattassa pādā parivattitvā tāpasassa jaṭāsu paṭiṭṭhaḥimsu. Bodhisattassa hi ten' attabhāvena vanditabbayuttako aṇṇo nāma n'atthi, sace hi ajānanta Bodhisattassa sisāṃ tāpasassa pādamūle tṭhapeyyuṃ sattadhā assa muddhaṃ¹⁶ phaleyya¹⁷. Tāpasō „na me attānaṃ nāsetuṃ yuttaṃ“ ti utṭhāyāsanaṃ Bodhisattassa aṇṇalīṃ paggaḥesi. Rājā taṃ acchariyaṃ disvā attano puttaṃ vandi. Tāpasō atīte cattālīsa kappe anāgate cattālīsā 'ti asīti kappe anussarati. Bodhisattassa lakkhaṇasampattiṃ disvā „bhavissati nu kho Buddho udāhu no“ ti āvajjitvā upadhārento „nissamsayaṃ Buddho bhavissatī“ natvā „acchariyapuriso ayaṃ“ ti

¹ C^v pāturaḥimsu. ² C^k bodhisatte. ³ C^s C^v lumbiniṇe. ⁴ C^k C^s jate.

⁵ C^s devī. ⁶ C^k kaludāyī. ⁷ C^v addhayaṇa-. ⁸ C^v -bhavanato. ⁹ C^s celu-.

¹⁰ C^k kilīṃsu, C^s C^v kilīṃsu. ¹¹ C^k kulūpako. ¹² C^k C^v -lābhi. ¹³ C^s kāla-.

¹⁴ C^s kilātha. ¹⁵ C^k anāpetvā, C^s ānāpetvā. ¹⁶ C^v muddha. ¹⁷ C^s paleyya.

sitaṃ akāsi. Tato „ahaṃ imaṃ Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ labhissāmi nu kho“¹ ti upadhārento „na labhissāmi, antarā yeva kālaṃ katvā Buddhasatena pi Buddhasahasena pi gantvā bodhetum asakkuneyyo“² Arūpabhava³ nibbattissāmīti“⁴ disvā „evarūpaṃ nāma acchariyapurisaṃ Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ na labhissāmīti“⁵, mahatī⁶ vata me jāni⁷ bhavissatīti“⁸ parodi. Manussā disvā „amhākaṃ ayyo idān' eva hasitvā puna roditum upaṭṭhito. kin nu kho bhante amhākaṃ ayyaputtassa koci antarāyo bhavissatīti“⁹ pucchimsu. „N' atth' etassa antarāyo, nissamsayena Buddho bhavissatīti“. „Atha kasmā paroditthā“¹⁰ 'ti. „Evarūpaṃ purisaṃ Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ na labhissāmi, mahatī⁷ vata me jāni⁸ bhavissatīti“ attānaṃ anusocanto rodāmīti“ āha. Tato „kin nu kho me nātakesu koci etaṃ Buddhabhūtaṃ daṭṭhuṃ labhissati na labhissatīti“ upadhārento bhāgineyyaṃ Nālakadārakaṃ addasa. So bhaginiyā gehaṃ gantvā „kahaṃ te putto Nālako“ ti. „Gehe ayya“. „Pakkosāhi“¹¹ nan“ ti. Attano santikaṃ āgataṃ āha: „Tāta Suddhodanamahārājassa kule putto jāto Buddhakuro, esa pañcatimsa vassāni atikkamitvā Buddho bhavissatīti“¹², tvaṃ etaṃ daṭṭhuṃ labhissasīti, ajj' eva pabbajjhīti“. Sattāsītikoṭidhane kule nibbatto dārako „na maṃ mātulo anatthe nijo Jessatīti“ cintetvā tāvad eva antarāpanato¹³ kāsāvāni c' eva mātikkāpattaṃ ca āharāpetvā kesamassuṃ ohāretvā kāsāyāni vatthāni acchādetvā „yo loke uttamapuggalo taṃ uddissa mayhaṃ pabbajjā“ ti bodhisattābhimukhaṃ añjalim¹⁴ paggayha pañcapaṭiṭṭhitena vanditvā pattaṃ thavikāya pakkhipitvā aṇṣakūṭe olambetvā Himavantaṃ pavisitvā samaṇadhammaṃ akāsi. So paramābhisambodhiṃ pattaṃ Tathāgataṃ upasamkamitvā Nālakapaṭipadaṃ kathāpetvā puna Himavantaṃ pavisitvā arahattaṃ patvā ukkaṭṭhapaṭipadaṃ paṭipanno satt' eva māse āyumaṃ pāletvā ekaṃ Suvannaṇapabbataṃ nissāya tṭhitako va anupādisesāya Nibbānadhātuyā parinibbāyi. Bodhisattam pi kho pañcamadvase¹⁵ ssaṃ nahāpetvā¹⁶ „nāmagahaṇaṃ gaṇhissāmā“¹⁷ 'ti rājabhavanaṃ catujātikagandhehi vilimpitvā lājapañcamakāni pupphāni vikiritvā asambhinnapāyāsaṃ pacāpetvā tiṇṇaṃ vedānaṃ pārage atṭhasataṃ brāhmaṇe nimantetvā rājabhavanaṃ nisīdāpetvā subhojanaṃ bhojetvā

¹ C^s adds no. ² C^s asakuneyye, C^v asakkuneyye. ³ C^s arūpabhavane. ⁴ C^s labhissāmi. ⁵ C^k mahatī. ⁶ C^k jāti. ⁷ C^k mahatī. ⁸ C^k jāti. ⁹ C^k pakkosāhi. ¹⁰ C^s C^v bhavissasīti. ¹¹ C^k C^s antarāpanato. ¹² C^k añjalim. ¹³ C^k pañcadivase. ¹⁴ C^k nahāpetvāna.

mahāsakkāraṃ katvā „kin nu kho bhavissatīti“ lakkhaṇāni paṭiggahāpesuṃ¹. Tesu

270. Rāmo Dhajo Lakkhaṇo cāpi Mantī
Koṇḍañño ca Bhojo Suyāmo Sudatto,
ete tadā aṭṭha ahesuṃ brāhmaṇā,
chalaṅgavā² mantāṃ vyākariṃsū ti

ime aṭṭh' eva brāhmaṇā lakkhaṇapaṭiggāhākā³ ahesuṃ. Paṭisandhi-gaṇadivase supino⁴ pi eteh' eva paṭiggahito⁵. Tesu satta janā dve aṅguliyo ukkhipitvā dvedhā vyākariṃsu: „imehi lakkhaṇehi samannāgato agāraṃ ajjhāvasamāno rājā hoti cakkavattī⁶, pabbajamāno Buddho“ ti sabbāṃ cakkavattiraṇṇo siribhavaṃ ācikkhiṃsu. Tesāṃ pana sabbadaharo gottato Koṇḍañño nāma māṇavo⁷ Bodhisattassa lakkhaṇavarāṇipphattinā oloketvā „etassa agāramajjhe ṭhānakāraṇaṃ n' atthi, ekanten' eva vivattacchaddo Buddho bhavissatīti“ ekam eva aṅgulinā ukkhipitvā ekamsavyākaraṇaṃ vyākāsi. Ayaṃ hi katādhikāro pacchimabhavikasatto paṇṇāya itare satta jane abhibhavitvā „imehi lakkhaṇehi samannāgatassa agāramajjhe ṭhānaṃ nāma n' atthi, asaṃsayāṃ Buddho bhavissatīti“ ekam eva gatiṃ addasa, tasmā ekam aṅgulinā ukkhipitvā evaṃ vyākāsi. Atha te⁸ brāhmaṇā attano gharāni gantvā putte āmantayīmsu: „tātā⁹, amhe mahallakā, Suddhodanamahārājassa puttāṃ sabbaññutāṃ pattāṃ¹⁰ mayāṃ sambhaveyyāma vā no vā, tumhe tasmīṃ kumāre sabbaññutāṃ patte tassa sāsane pabbajeyyāthā“¹¹ ti. Te satta pi janā yāvatāyukāṃ tathā yathākammaṃ gatā. Koṇḍañño māṇavo va arogo ahosi. So Mahāsatte buddhim anvāya mahābhikkhukāmaṇāṃ abhinikkhāmitvā anukkamena Uruvelāṃ gantvā „ramaṇīyo¹² vata ayaṃ bhūmibhāgo, alaṃ vat' idaṃ kulaputtassa padhānatthikassa padhānāyā“¹³ ti cittāṃ uppādetvā tattha vāsaṃ upagato. „Mahāpuriso pabbajito“ ti sutvā tesāṃ brāhmaṇānaṃ putte upasaṃkamitvā evaṃ āha: „Siddhatthakumāro kira pabbajito, so nissamsayaṃ Buddho bhavissati, sace tumhākaṃ pitaro arogā¹³ assuṃ ajja nikkhamitvā pabbajeyyūṃ, sace tumhe pi iccheyyātha etha, ahaṃ taṃ purisaṃ anupabbajissāmiti“. Te sabbe ekacchandā bhavituṃ

¹ C^k paṭiggahesuṃ. ² C^k C^s chalaṅgavā. ³ C^k C^s -paṭiggāhākā, C^v -paṭiggahākā.

⁴ C^k C^s supine. ⁵ C^v paṭiggāhāsiṃsu. ⁶ C^k C^v cakkavattī. ⁷ C^s māṇavo.

⁸ C^k ne. ⁹ C^s tātā. ¹⁰ C^s sabbaññutappattāṃ. ¹¹ C^k C^s pabbajeyyāthā.

¹² C^s ramaṇīyo. ¹³ C^k ārogā.

nāsakkhiṃsu. Tayo janā na pabbajimsu. Koṇḍaññabrāhmaṇaṃ
 jeṭṭhakaṃ katvā itare cattāro pabbajimsu. Te pañca pi janā
 Pañcavaggiyatherā nāma jātā. Tadā pana rājā „kiṃ disvā mayhaṃ
 putto pabbajissatī“ pucchi. „Cattāri pubbanimittānī“¹. „Kataraṃ
 katarāṃ cā“² ti. „Jarājinnāṃ vyādhitāṃ matāṃ pabbajitaṃ“³ ti. Rājā
 „ito paṭṭhāya evarūpānaṃ mama puttassa santikaṃ upasaṃkhamituṃ
 mā adattha, mayhaṃ puttassa Buddhabhāvena kammaṃ n' atthi, ahaṃ
 mama puttaṃ dvisahassadīpaparivārānaṃ catunnaṃ mahādīpānaṃ
 issariyādhipaccaṃ rajjaṃ karentaṃ chattiṃsayojanaparimaṇḍalāya
 parisāya parivutaṃ gaganatale vicaramānaṃ passitukāmo“⁴ ti, evaṃ ca
 pana vatvā imesaṃ catuppakārānaṃ purisānaṃ kumārassa cakkhupathe
 āgamaṇaṃ⁵ nivāraṇatthaṃ catusu disāsu gāvute gāvute ārakkhaṃ
 ṭhapesi. Taṃ divasaṃ ca pana maṅgalatṭhāne sannipatītesu asītiyā
 nātikulasahassesu ekeko ekamekaṃ puttaṃ paṭijāni: „ayaṃ Buddho
 vā hotu rājā vā, mayhaṃ ekamekaṃ⁶ puttaṃ dassāma, sace pi Buddho
 bhavissati khattiyasamaṇeh' eva purakkhataparivārīto vicarissati, sace
 pi rājā bhavissati khattiyakumāreh' eva purakkhataparivārīto
 vicarissatī“⁷. Rājā Bodhisattassa uttamarūpasampannā vigatasabbadosā
 dhātiyo paccupaṭṭhāpesi. Bodhisatto anantena parivārena mahantena
 sirisobhaggena vadḍhati. Ath' ekadivasaṃ raṇṇo vappamaṅgalāṃ nāma
 ahosi. Taṃ divasaṃ sakalanagaraṃ devavimānaṃ viya alamkaronti.
 Sabbe dāsakammakarādayo ahatavatthanivattā gandhamālādīpatimaṇḍitā
 rājakule sannipatanti. Raṇṇo kammante naṅgalasahassaṃ⁸ yojjyati.
 Tasmim̐ pana divase ekena ūnaṃ aṭṭhasataṃ saddhiṃ balivaddarasmiyottehi
 rajataparikkhatāni⁹ honti. Raṇṇo ālambananaṅgale¹⁰ pana ratta-
 suvaṇṇaparikkhatāni¹¹ hoti. Balivaddānaṃ siṅgarasmiyatodāpi suvaṇṇa-
 parikkhatā¹² va¹³ honti. Rājā mahāparivārena nikkhamanto puttaṃ
 gahe tvā agamāsi. Kammantatṭhāne eko jamburukkho bahalapalāso
 sandacchāyo ahosi. Tassa heṭṭhā kumārassa sayanaṃ paṇṇāpetvā¹⁴
 upari suvaṇṇatārakhacitaṃ vitānaṃ bandhāpetvā sāṇipākārena¹⁵ parik-
 khipāpetvā ārakkhaṃ ṭhapetvā rājā sabbālamkāraṃ alamkaritvā
 amaccaparivuto naṅgalakaraṇatṭhānaṃ agamāsi. Tattha rājā suvaṇṇa-
 naṅgalāni¹⁶ gaṇhāti, amaccā ekaūnatṭhasataṃ rajatanaṅgalāni, kassakā
 sesanaṅgalāni, te¹⁷ tāni gahe tvā ito c' ito ca kasanti. Rājā orato
 vā pāraṃ gacchati pārato vā oraṃ āgacchati, etasmim̐¹⁸ ṭhāne

¹ C^o āgamaṇa. ² C^o ekameka. ³ C^o naṅgala-. ⁴ C^o parikkhitāni. ⁵ C^o C^o vā.
 -naṅgale. ⁶ C^o -parikkhitāni. ⁷ C^o -parikkhitā, C^k -parikkatā. ⁸ C^k vā.
⁹ C^o paṇṇāpetvā. ¹⁰ C^o sāni-. ¹¹ C^o -naṅgalāni. ¹² C^o ke. ¹³ C^o ekasmim̐.

mahāsampattiṃ¹ anubhosi². Bodhisattaṃ parivāretvā nisinnā dhātiyo „raṇṇo sampattiṃ passissāmā“³ 'ti antosāṇito³ bahi nikkhantā. Bodhisatto ito c'ito ca olokeno kañci adisvā vegena utthāya pallamkam ābhujitvā ānāpāne pariggahetvā paṭhamajjhānaṃ nibbattesi. Dhātiyo khajjabhojjantare vicaramānā thokaṃ cirāyimsu. Sesarukkhanāṃ chāyā ativattā tassa pana rukkhassa parimaṇḍalā lutvā atthāsi. Dhātiyo „ayyaputto ekako“⁴ ti vegena sāṇim ukkhipitvā anto pavisamānā Bodhisattaṃ sayane pallamkena nisinnāṃ taṃ ca pāṭihāriyaṃ disvā gantvā raṇṇo ārocesuṃ: „deva kumāro evaṃ nisinnō, aññesaṃ rukkhānaṃ chāyā ativattā jamburukkhassa chāyā parimaṇḍalā tthitā“⁵ ti. Rājā vegenāgantvā pāṭihāriyaṃ disvā „idaṃ te tāta dutiyaṃ vandanā“⁶ ti puttāṃ vandi. Atha anukkamena Bodhisatto soḷasavassapadesiko jāto. Rājā Bodhisattassa tiṇṇaṃ utūnaṃ anucchavike tayo pāsāde kāresi ekaṃ navabhūmakam⁵ ekaṃ sattabhūmakam⁵ ekaṃ pañcabhūmakam⁵, cattālīsasahassā ca nāṭakiyo upatthāpesi. Bodhisatto devo viya accharāsaṃghaparivuto alamkatanāṭakaparivuto nippurisehi turiyehi paricāriyamāno⁴ mahāsampattiṃ anubhavanto utuvārena utuvārena tesu tesu pāsādesu viharati. Rāhulamātā paṇ'assa devī aggamahesi⁷ ahoṣi. Tass' evaṃ mahāsampattiṃ anubhavantassa ekadivasaṃ nātisaṃghassa abbhantare ayaṃ kathā udapādi: „Siddhatto kilāpasuto“⁸ va vicarati, na kiñci sippaṃ sikkhati, saṅgāme⁹ paccupatthite kiṃ karissatīti“. Rājā Bodhisattaṃ pakkosāpetvā „tāta tava nāṭakā 'Siddhattho kiñci sippaṃ asikkhitvā kilāpasuto“¹⁰ va vicaratīti⁷ vadanti, ettha kiṃ pattakāle maññasīti¹¹. „Deva mama sippaṃ sikkhanakiccaṃ n' atthi, nagare mama sippaṃ dassanattthaṃ bheriṃ carāpetha, ito sattamadivase nāṭakānaṃ sippaṃ dassessāmīti.“ Rājā tathā akāsi. Bodhisatto akkhaṇavedhivā vedhidhanuggahe¹² sannipātāpetvā mahājanassa majjhe aññehi ca dhanuggahehi asādhāraṇaṃ nāṭakānaṃ dvādasavidhaṃ sippaṃ dassesi. Taṃ Sarabhaṅgaajātake āgatanayena veditabbaṃ. Tadāssa nātisaṃgho nikkamkko ahoṣi. Ath' ekadivasaṃ Bodhisatto uyyānabhūmiṃ gantukāmo sārathīṃ āmanetvā „rathaṃ yojeḥīti“ āha. So „sādhū“¹³ 'ti paṭisunitvā¹³ mahārahaṃ uttamarathaṃ sabbālamkārena alamkaritvā kumudapattavanṇe

¹ C^s C^v mahāsampatti. ² C^s C^v ahoṣi. ³ C^k C^s antosāṇito. ⁴ C^v parimaṇḍalātthitā corrected to parimaṇḍalattthitā. ⁵ C^v -bhūmikam. ⁶ C^k parivāriyamāno. ⁷ C^k C^v aggamahesi. ⁸ C^k kilāpasūto, C^s kilāpasuto. ⁹ C^k saṅgāme. ¹⁰ C^k kilāpasūto, C^s kilāpasuto. ¹¹ C^k C^s maññasīti. ¹² C^s vāḷavedhi. ¹³ C^k C^s paṭisunitvā.

cattāro maṅgalasindhavo¹ yojetvā Bodhisattassa paṭivedesi. Bodhisatto devavimānasadisam ratham abhirūhitvā² uyyānābhimukho agamāsi. Devatā „Siddhatthakumārassa abhisambuḍḍhanakālo āsanno, pubbanimittam dassessāmā“³ 'ti ekam devaputtam jarājajjaram khaṇḍadantam palitakesam vāṅkam obhaggasariram daṇḍahattham pavedhamānam⁴ katvā dassesuṃ. Tam Bodhisatto c' eva sārathi⁵ ca passanti. Tato Bodhisatto sārathim „samma, ko nām' esa puriso, kesāpi 'ssa na yathā aññesan“⁶ ti Mahāpadāne āgatanayena pucchitvā tassa vacanam sutvā „dhi-r-atthu vata bho jātiyā yatra hi nāma jātassa jarā paññāyissatīti“⁷ saṃviggahadayo tato va paṭinivattitvā pāsadam eva abhirūhi⁸. Rājā „kimkāraṇā mama putto khippam paṭinivattīti“ pucchi. „Jiṇṇam purisam disvā devā 'ti⁹, jiṇṇam purisam disvā pabbajissatīti“ āhamisu. „Tasmā⁷ maṃ nāsetha, siḅham puttassa nātakāni sajjetha, sampattim anubhavanto pabbajjāya satim na karissatīti“¹⁰ vatvā ārakkham vaddhetvā sabbadisāsu addhayaoyane addhayaoyane ṭhapesi. Pun' ekadivasam Bodhisatto tath' eva uyyānam gacchanto devatāhi nimmitam vyādhitam purisam disvā purimanayen' eva pucchitvā saṃviggahadayo nivattitvā pāsadam abhirūhi⁸. Rājāpi pucchitvā heṭṭhāvuttanayen' eva saṃvidahitvā puna vaddhetvā samantato tigāvutappamāṇe padese ārakkham ṭhapesi. Aparam pana ekadivasam Bodhisatto tath' eva uyyānam gacchanto devatāhi nimmitam kālakataṃ disvā purimanayen' eva pucchitvā saṃviggahadayo puna nivattitvā pāsadam abhirūhi⁸. Rājāpi pucchitvā heṭṭhāvuttanayen' eva saṃvidahitvā puna vaddhetvā samantato yojanappamāṇe padese ārakkham ṭhapesi. Aparam pana ekadivasam uyyānam gacchanto tath' eva devatāhi nimmitam sunivattham supārutam pabbajitam disvā „ko nām' eso sammā“¹¹ 'ti sārathim pucchi. Sārathi kiñcāpi Buddhuppādassa abhāvā pabbajitam vā pabbajitaguṇe vā na jānāti, devānubhāvena pana „pabbajito nām' esa devā“¹² 'ti vatvā pabbajjāya guṇe vaṇṇesi. Bodhisatto pabbajjāya rucim uppādetvā tam divasam uyyānam agamāsi. Dighabhāṇakā panāhu: cattāri nimittāni ekadivasen eva disvā agamāsi. Tattha divasabhāgam kilītvā maṅgalapokkharaniyaṃ nahāyitvā attham gate suriye maṅgalasilapaṭṭe nisīdi attānam alamkārapetukāmo. Ath' assa paricārakapurisā¹³ nānāvāṇṇāni dussāni nānappakārā ābharanavikatiyo mālāgandhavilepanāni ca ādāya samantā parivāretvā atthamsu. Tasmim khaṇe Sakkassa nisinnāsanaṃ uṇham

¹ C^o maṅgala-. ² C^k C^s abhiruhitvā. ³ C^s pavedhamānakam. ⁴ C^s C^v sārathī.

⁵ C^k C^s abhiruhi. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^v tasmā corrected to kasmā.

⁸ C^k C^s abhiruhi. ⁹ C^s paricāraka-

ahosi. So „ko nu kho maṁ imañhā thānā cāvetukāmo“ ti upadhārento Bodhisattassa alaṅkaraṇakālaṁ disvā Vissakammaṁ āmantesi: „samma Vissakamma, Siddhatthakumāro ajja aḍḍharattasamaye mahābhini-kkhamanaṁ¹ nikkhamissati, ayaṁ assa pacchimo alaṅkāro, uyyānaṁ gantvā Mahāpurisaṁ dibbaalaṅkārehi alaṅkarohīti“. So „sādhū“ 'ti paṭisunītvā devatānubhāvena taṁ khaṇaṁ yeva upasaṁkamitvā tass' eva kappakasadiṣo hutvā kappakassa hatthato veṭhanadussamā gahetvā Bodhisattassa sīsaṁ veṭhesi. Bodhisatto hatthasamphassen' eva „nāyaṁ manusso, devaputto eko“² ti aññāsi³. Veṭhanen' eva veṭhitamatte sīsamoliyaṁ maniratanākārena dussasahassaṁ abbhuggañchi⁴, puna veṭhentassa dussasahassaṁ⁵ ti dasakkhattuṁ veṭhentassa dasadussasahassāni abbhuggacchimsu. Sīsaṁ khuddakaṁ dussāni bahūni kathaṁ abbhuggatānīti na cintetabbaṁ, tesu hi sabbamahantaṁ sāmālatāpupphappamāṇaṁ avasesāni kutumbakapupphappamāṇaṁ ahesuṁ. Bodhisattassa sīsaṁ kiṇṇakkhagavacchitaṁ⁶ viya kuyyakapupphaṁ⁷ ahosi. Ath' assa sabbālaṅkārapatimaṇḍitaṁ sabbatālāvacaressu⁸ sakāni sakāni ca paṭibhānāni⁹ dassayantesu brāhmaṇesu jaya-nandā-ti-ādi-vacanehi sūtamāghatandhakādisu¹⁰ nānappakārehi maṅgalavacanathutighosehi¹¹ sambhavantesu¹² sabbālaṅkārapatimaṇḍitaṁ¹³ rathavaraṁ abhirūhi¹⁴. Tasmim samaye „Rāhulamātā puttaṁ vijātā“ ti sutvā Suddhodanamahārājā „puttassa me tuṭṭhiṁ¹⁵ nivedethā“ 'ti sāsanaṁ¹⁶ paṇi. Bodhisatto taṁ sutvā „Rāhulo jāto, bandhanaṁ jātan“ ti āha. Rājā „kiṁ me putto avacā“ 'ti pucchitvā taṁ vacanaṁ sutvā „ito paṭṭhāya me nattu¹⁷ Rāhulakumāro yeva nāmaṁ hotū“ 'ti. Bodhisatto pi kho rathavaraṁ āruya mahanteṇa yasena atimanoramena¹⁸ sirisobhaggena nagaraṁ pāvisi. Tasmim samaye Kisāgotamī nāma khattiyakaññā uparipāsāḍavaratalagatā nagaraṁ padakkhiṇaṁ kurumānassa Bodhisattassa rūpasirim disvā pītisomanassajātā imaṁ udānaṁ udānesi:

211. „Nibbutā nūna sā mātā,
nibbuto nūna so pitā,
nibbutā nūna sā nārī¹⁹
yassāyaṁ²⁰ īdiso paṭīti.“

¹ Ck Cv -nikkhamanaṁ. ² Cv eso. ³ Ck Cs aññāsi. ⁴ Ck Cs abbhuggaṇṇi.
⁵ Cv -sahassaṁ. ⁶ Ck kiṇṇakkha-. ⁷ Cv kuyyātha- corrected to kuyyāta-.
⁸ Cv -tālā-. ⁹ Cs paṭibhānādini. ¹⁰ Cs suta- -disu, Cv suta- -tandhakādisu
corrected to -khandakādisu. ¹¹ Cv maṅgala-. ¹² Cv sambhavantesu. ¹³ Ck
-patimaṇḍita. ¹⁴ Ck Cs abhirūhi. ¹⁵ Ck Cs tuṭṭhi. ¹⁶ Ck sāsanaṁ. ¹⁷ Ck Cs
nattā. ¹⁸ Ck atimanoharena. ¹⁹ so all three MSS. ²⁰ Ck yasmāyaṁ.

Bodhisatto taṃ sutvā cintesi: „ayam evaṃ āha, evarūpaṃ attabhāvaṃ passantiyā mātuhadayaṃ nibbāyati pituhadayaṃ nibbāyati pajāpatihadayaṃ¹ nibbāyatīti², kasmim nu kho nibbute hadayaṃ nibbutaṃ³ nāma hotīti“. Ath' assa kilesesu virattamānasassa etad ahoṣi: „rāgaggimhi nibbute nibbutaṃ nāma hoti, dosaggimhi mohaggimhi nibbute nibbutaṃ nāma hoti, mānadiṭṭhiādisu sabbakilesadarathesu nibbutesu nibbutaṃ⁴ nāma hoti, ayaṃ me sussaṇaṃ⁵ sāvesi, ahaṃ hi nibbānaṃ gavesanto carāmi, ajj' eva mayā gharāvāsaṃ chaḍḍetvā⁶ nikkhamma pabbajitvā nibbānaṃ gavesituṃ vaṭṭati⁷, ayaṃ imissā ācariyabhāgo hotu“ 'ti kaṇṭhato omuñcitvā Kisāgotamiyā satasa-hassagghaṇakaṃ⁸ muttāhāraṃ pesesi. Sā „Siddhatthakumāro mayi paṭibaddhacitto hutvā paṇṇākāraṃ pesesīti“ somanassajātā ahoṣi. Bodhisatto pi mahantena sirisobhaggena attano pāsādaṃ abhirūhitvā⁹ sirisayane nipaṇṇi. Tāvad eva naṃ sabbālaṃkārapatimaṇḍitā naccagītādisu¹⁰ susikkhitā devakaṇṇā¹¹ viya rūpappattā itthiyo nānā-turiyāni gahetvā samparivārayitvā abhiramāpentiyo naccagītavāditāni payojayimsu. Bodhisatto kilesesu virattacittatāya naccādisu¹² anabhirato muhuttaṃ niddaṃ okkami. Tāpi itthiyo „yass' atthāya mayā naccādīni payojayema so niddaṃ upagato, idāni kimatthaṃ kilamāmā“ 'ti gahitagahitāni turiyāni aṇṇhottharitvā nipaṇṇimsu. Gandhatelapadīpā jhāyanti. Bodhisatto pabujjhivā sayanapitthe pallaṃkena nisinno addasa tā itthiyo turiyabhaṇḍāni avattharitvā middāyantiyo ekaccā paggharitakheḷā¹³ lālākilinnagattā ekaccā dante khādantiyo ekaccā kākacchantiyo ekaccā vipphalapantiyo¹⁴ ekaccā vivaṭamukhā ekaccā apagatavattā¹⁵ pākāṭabhībhacchasambādhaṭṭhānā¹⁶. So tasmaṃ taṃ vipphakāraṃ disvā bhīyyosomattāya¹⁷ kāmesu viratto ahoṣi. Tassa alaṃkatapaṭiyattāṃ sakkabhavanāsadisāṃ pi taṃ mahātalaṃ vippeviddhanānākunaṇapabharitaṃ¹⁸ āmakasusānaṃ viya upaṭṭhāsi, tayo bhavā ādittagehasadisā viya khāyimsu, „upaddutaṃ vata bho upassatthaṃ vata bho“ ti udānaṃ pavatti, ativiya pabbajjāya cittaṃ nāmi. So „ajj' eva mayā mahābhinnikkhamaṇaṃ¹⁹ nikkhamituṃ vaṭṭatīti“ sayanā vuṭṭhāya dvārasaṃnīpaṃ gantvā „ko etthā“ 'ti āha.

¹ Ck C^s pajāpatī-. ² Ck nibbāyati. ³ Ck C^s nibbutā. ⁴ Ck C^v nibbutaṃ.

⁵ Ck C^s sussaṇaṃ. ⁶ Ck C^v chaḍḍetvā. ⁷ C^s vaddhati. ⁸ all three MSS. -gghaṇakaṃ. ⁹ Ck C^s abhirūhitvā. ¹⁰ Ck -tādisu. ¹¹ C^s -kaṇṇā. ¹² so all three MSS. ¹³ Ck C^s -kheḷā, C^v -kheḷā corrected to -kheḷā. ¹⁴ Ck vipphalapantiyo.

¹⁵ C^v apagatavattā. ¹⁶ Ck -sambandha-. ¹⁷ C^s C^v bhīyyo-. ¹⁸ Ck vippeviddhanānākunaṇa-. ¹⁹ C^v mahābhinnikkhamaṇaṃ.

Ummāre sīsaṃ katvā nipanno Channo „ahaṃ ayyaputta Channo“ ti āha. „Ahaṃ ajja mahābhinnikkhamanaṃ¹ nikkhamitukāmo, ekaṃ me assaṃ kappēhīti“. So „sādhū devā“² 'ti assaḥaṇḍakam gahe tvā assa-
sālaṃ gantvā gandhatelapadīpesu jalantesu sumanapattavītānassa³
hetthā ramaṇīye bhūmibhāge thitāṃ Kanthakam assarājānaṃ disvā
„ajja mayā imaṃ eva kappetuṃ vaṭṭatīti“⁴ Kanthakam kappesi. So
kappiyamāno va aññāsī⁵: „ayaṃ kappanā atigālhū, aññesu divasesu
uyyānakilādigamaṇe kappanā viya na hoti, mayhaṃ ayyaputto ajja
mahābhinnikkhamanaṃ⁶ nikkhamitukāmo bhavissatīti“, tato tuṭṭhamānaso
mahāhasitaṃ hasi⁷. So saddo sakalanagaraṃ pattharitvā gaccheyya.
Devatā pana taṃ saddaṃ nirumbhivā⁸ na kassaci sotuṃ adāssu.
Bodhisatto pi kho Channaṃ pesetvā va „puttaṃ tava passissāmīti“
eintetvā nisinnapallanikato vuṭṭhāya Rāhulamātāya vasaṇṭṭhānaṃ
gantvā gabbhadvāraṃ vivari. Tasmaṃ khaṇe antogabbhe gandhatelap-
padīpo jhāyati. Rāhulamātā sumanamallikādīnaṃ pupphānaṃ ammaṇa-
mattena abhippakkaṇṇasayane puttassa matthake hatthaṃ ṭhapetvā
niddāyati. Bodhisatto ummāre pādaṃ⁹ ṭhapetvā thitako va oloketvā
„sa“ āhaṃ deviyā hatthaṃ apanetvā mama puttaṃ gaṇhissāmi devī
pabujjhissatīti¹⁰, evaṃ me gamanantarāyo bhavi-satīti, Buddho hutvā va
āgantvā passissāmīti“ pāsādatalato otari. Yaṃ pana Jātakat-
ṭhakakathāya „tadā sattāhajāto Rāhulakumāro hotīti“ vuttaṃ taṃ
sesaṭṭhakathāsu¹¹ n' atthi. Tasmā idaṃ eva gahe tabbaṃ. Evaṃ
Bodhisatto pāsādatalā otarivā assasaṃnīpaṃ gantvā evaṃ āha: „tāta
Kanthaka, tvaṃ ajja ekarattim maṃ¹² tārāya¹³, ahaṃ taṃ nissāya
Buddho hutvā sadevakaṃ lokaṃ tāressāmīti“, tato ullanghitvā
Kanthakassa piṭṭhiṃ abhirūhi¹⁴. Kanthako gīvato¹⁵ paṭṭhāya āyāmena
atthārasaḥattho hoti tadanucchavikena ubbedhena samannāgato thāma-
jvasampanno sabbaseto dhotasamkhasadiso. So sace haseyya¹⁶ vā
pādasaddaṃ kareyya vā¹⁷ saddo sakalanagaraṃ avatthareyya. tasmā
devatā āttano ānubhāvena tassa yathā na koci suṇāti evaṃ hasitaṃ-
saddaṃ sannirumbhivā¹⁸ akkamaṇaakkamaṇapadavāre¹⁹ hatthatalāni
upanāmesuṃ. Bodhisatto assavarassa piṭṭhivaramajjhagato²⁰ Channaṃ

¹ C^v mahābhinnikkhamanaṃ. ² C^s -paddha-. ³ C^v vaddhatīti. ⁴ C^k C^s aññāsī.

⁵ C^v mahābhinnikkhamanaṃ. ⁶ C^v mahāhesitaṃ hasi, C^s mahāhasitaṃ hamsito
corrected to -hamsi. ⁷ C^k C^v nirumbhivā. ⁸ C^k padam. ⁹ C^v pabujjhissatī.

¹⁰ C^k sesakathakathāsu. ¹¹ C^s maṃ. ¹² C^k tārāya, C^v tārāya corrected to
tārāya. ¹³ C^k C^s abhirūhi. ¹⁴ so all three MSS. ¹⁵ C^k hasseyya, C^v hesseyya.

¹⁶ C^k C^v omīti vā. ¹⁷ so all three MSS. ¹⁸ C^k akkamaṇaakkamaṇa-, C^s ak-
kamaṇaakkamaṇa-. ¹⁹ C^k piṭṭhidvāramajjhagato, C^v piṭṭhimajjhagato.

assassa vāladhiṃ gāhāpetvā aḍḍharattasamaye mahādvārasamīpaṃ patto. Tadā pana rājā „evam Bodhisatto yāya kāyaci velāya nagaradvāraṃ vivaritvā nikkhamitum na sakkhissatīti“ dvīsu dvārakavāṇesu ekekaṃ¹ purisasahassena vivaritabbaṃ kārāpesi. Bodhisatto thāmabalasampanno hatthagāṇanāya koṭisahassahatthinaṃ balaṃ dhāreti purisagāṇanāya dasapurisakoṭisahassassa². So cintesi: „sace dvāraṃ na avāpurīyati ajja Kanthakassa piṭṭhe nisinno va vāladhiṃ gahetvā ṭhitena Channena saddhiṃ yeva Kanthakaṃ ūrūhi³ nippīletvā⁴ atṭhārasahatthubbedhaṃ pākāraṃ uppatitvā atikkamissāmīti“. Channo cintesi: „sace dvāraṃ na vivarīyati ahaṃ ayyaputtaṃ khandhe nīdāpetvā Kanthakaṃ dakkhināhatthena kucchiyaṃ parikkhipanto upakacchantare katvā pākāraṃ uppatitvā atikkamissāmīti“. Kanthako pi cintesi: „sace dvāraṃ na vivarīyati ahaṃ attano sāmikaṃ piṭṭhiyaṃ yathānisinnaṃ eva Channena vāladhiṃ gahetvā ṭhitena saddhiṃ yeva ukkhipitvā pākāraṃ uppatitvā atikkamissāmīti“. Sace dvāraṃ na avāpurīyittha yathācintitaṃ eva tīsu janesu aññataro⁵ sampādeyya. Dvāre adhivatthā devatā pana dvāraṃ vivari. Tasmīṃ yeva khaṇe Māro „Bodhisattaṃ nivattessāmīti“ āgantvā ākāse ṭhito āha: „mārisa mā nikkhami, ito te sattame divase cakkaratanaṃ pātubhaviṃsati, dvīsaḥassaparittāḍipaparivārānaṃ catunnaṃ mahāḍipānaṃ rajjaṃ kāressasi, nivatta mārisā“⁶ ti āha. „Ko si tvaṃ“ ti. „Ahaṃ Vasavattīti“, „Māra jānāmi“ ahaṃ mayhaṃ cakkaratana-pātubhāvaṃ, anattiko 'haṃ rajjena, dasasahassilokadhātum⁷ unnādetvā Buddho bhaviṃsāmīti“ āha. Māro „ito dāmi te patthāya kāmavitakkaṃ vā vyāpāḍavitakkaṃ vā vihiṃsāvitakkaṃ vā cintitakāle jāniṃsāmīti“⁸ otārāpekho chāyā viya anapagacchanto⁹ anubandhi. Bodhisatto pi hatthagatāṃ cakkavattirajjaṃ khelapiṇḍaṃ¹⁰ viya anapekko chaḍḍetvā¹¹ mahantena sakkārena nagarā nikkhamitvā āsāhipuṇṇanāyā¹² uttarāsālanakkhatte¹³ vattamāne nikkhamitvā ca puna nagaraṃ apaloketukāmo jāto, evaṃ ca paṇ'assa citte uppannamatte yeva „Mahāpurisa na tayā nivattitvā olokanakammaṃ kutaṃ“ ti vadamānā viya mahāpaṭhavi¹⁴ kulālacakkaṃ viya chijjitvā parivatti. Bodhisatto nagarābhimukho ṭhatvā nagaraṃ oloketvā tasmīṃ puthavippadeso¹⁵ Kanthakanivattanacetiyatṭhānaṃ dassetvā gantabbamaggābhimukhaṃ¹⁶ Kanthakaṃ

¹ Ck C^v ekeka. ² C^v dasapurisakoṭisahassānaṃ, C^s koṭisahassassa leaving out dasapurisa. ³ C^s ūrūhi. ⁴ Ck C^s nippīletvā. ⁵ Ck C^s aññataro. ⁶ C^s C^v dasasahassā-. ⁷ Ck C^s anupagacchanto. ⁸ Ck C^s khela-. ⁹ Ck chaḍḍetvā. ¹⁰ Ck āsāhi-, C^s asāhi-. ¹¹ Ck uttarāsālanakkhattena, C^v uttarāsālanakkhatte. ¹² Ck C^v mahāpaṭhavi. ¹³ Ck pathavi-. ¹⁴ C^s gantabbamaggābhimukhaṃ, C^v gantabbamaggābhimukho.

katvā pāyāsi mahantena sakkārena ulārena sirisobhaggena. Tadā kir' assa devatā purato satṭhiṃ ukkāsaḥassāni dhārayiṃsu pacchato satṭhiṃ dakkhiṇapassato satṭhiṃ vāmapassato satṭhiṃ. Aparā devatā cakkavālāmukhavattīyaṃ¹ aparimāṇā ukkā dhārayiṃsu, aparā devatā ca nāgasupannādayo² ca dibbehi gandhehi mālehi cunṇehi dhūpehi pūjayamānā gacchanti, pāricchattakapuppheli c' eva ghanameghavutṭhikāle dhārāhi viya nabhaṃ nirantaram ahoṣi. Dibbāni saṅgītāni³ pavattanti, samantato atṭhaturiyāni satṭhaturiyānīti atṭhasatṭhaturiyasatasahassāni pavajjayiṃsu, samuddakucchiyaṃ megghatthanitakālo viya Yugandharakucchiyaṃ sāgaranigghosakālo viya vattati. Iminā sirisobhaggena gacchanto Bodhisatto ekaratten' eva tīṇi⁴ rajjāni atikkamma tiṃsajojanamattṭhake Anomānāmanaditiraṃ pāpuṇi. „Kinī pana asso tatoparam gantuṃ na sakkotīti“. Nona sakkoti, so hi ekacakavālagabbhaṃ⁵ nābhiyā⁶ ṭhitacakkassa nemivaṭṭiṃ maddanto viya antantena⁷ caritvā pure pātārāsaṃ eva āgantvā attano sampāditaṃ bhattaṃ bhuñjituṃ samattho. Tadā pana devatānāgasupannādīhi ākāse ṭhatvā ossatṭhehi gandhamālādīhi yāva ūruppadesā saṅchannaṃ sariraṃ ākaḍḍhitvā gandhamālājaṭaṃ⁸ chindantassa atipapaṇco ahoṣi, tasmā tiṃsajojanamattam eva agamāsi. Atha Bodhisatto naditīre ṭhatvā Channaṃ pucchi: „kin nāma ayaṃ⁹ naditī“. „Anomā nāma devā“¹⁰ ti. „Amhākaṃ pi pabbajjā anomā nāma bhavissatīti“ paṇhiyā ghaṭṭento assassa saṇḍaṃ¹¹ adāsi. Asso uppatitvā atṭṭhausabhavitthārāya nadiyā pārimatīre atṭṭhāsi. Bodhisatto assapiṭṭhito oruyha rajatapattasadiṣe¹² vālukāpuline¹³ ṭhatvā Channaṃ ānantesi: „samma Channa, tvaṃ mayhaṃ ābharaṇāni c' eva Kanthakaṇ ca ādāya gaccha, ahaṃ pabbajissāmīti“. „Ahaṃ pi deva pabbajissāmīti“. Bodhisatto „na labbhā tayā pabbajituṃ, gaccha tvaṃ“ ti tikkhattuṃ paṭibāhitvā ābharaṇāni c' eva Kanthakaṇ ca paṭicchāpetvā¹⁴ cintesi: „ime mayhaṃ kesā samaṇasārūppā na hontīti, añño Bodhisattassa kese chindituṃ yuttarūpo n' atthi, tato sayama eva khaggena chindissāmīti“ dakkhiṇa-batthena asinṃ gaṇhitvā vāmahatthena moliyā saddhiṃ cūlaṃ¹⁵ gahetvā chindi. Kesā dvaṅgulamattā¹⁶ hutvā dakkhiṇato āvattamānā sīsaṃ allīyīṃsu, tesam yāvajīvaṃ tad eva pamāṇaṃ ahoṣi, massuṃ ca¹⁷ tadanurūpaṃ ahoṣi. Puna kesamassuohāraṇakiccaṃ nāma nāhoṣi¹⁷.

¹ C^s -vaḍḍhiyaṃ. ² C^v nāgā-. ³ C^v saṅgītāni. ⁴ C^s tīni. ⁵ C^s cakkavāla-.

⁶ C^s nābhi. ⁷ C^s attantena. ⁸ C^s gandhamāla-. ⁹ C^k ayaṃ. ¹⁰ C^s saṇḍaṃ.

¹¹ C^s rajapaddha-. ¹² C^s C^v -puline. ¹³ C^k paṭicchādetvā. ¹⁴ C^k C^v cūlaṃ.

¹⁵ C^v dvaṅgula-. ¹⁶ C^k massuṃ ca, C^v massu ca. ¹⁷ C^k na hosi, C^v na hosi corrected to nāhoṣi.

Bodhisatto saha molinā cūlam¹ gahetvā „sac' āham Buddho bhavissāmi ākāse tiṭṭhatu, no ce bhūmiyaṃ patatū“ 'ti antalikkhe khipi, tam² cūlāmaṇivēṭhanam³ yojanappamāṇam ṭhānam gantvā ākāse aṭṭhāsi. Sakko devarājā dibbacakkhunā oloketvā yojaniyaratana caṃgoṭakena⁴ sampatiṭṭhitvā Tāvatisabha bhavane Cūlāmaṇicetiyan nāma patitṭhāpesi⁵:

272. „Chetvāna molim varagandhavāsitaṃ
vehāsayam ukkhipi aggapuggalo,
sahassanetto sirasā paṭiggahi⁶
suvannacaṃgoṭavarena Vāsavo“ ti.

Puna Bodhisatto cintesi: „imāni kāsikavattḥāni mayham na sama-
nasāruppānīti“. Ath' assa Kassapabuddhakāle purāṇasahāyako⁷
Ghaṭikāro⁸ Mahābrahmā ekam Buddhantaram jaram appattena mitta-
bhāvena cintesi: „ajja me sahāyako mahābhinnikkhamanam⁹ nikkhanto,
samanaparikkhāram assa gahetvā gacchissāmiti“.

273. „Ticīvaraṇ ca patto ca
vāsi sūciṇ ca bandhanam
parissāvanena, aṭṭh' ete
yuttayogassa bhikkhuno“ ti

ime aṭṭha samanaparikkhāre āharitvā adāsi. Bodhisatto arahaddhajaṃ
nivāsetvā uttamapabbajjāvesaṃ gaṇhitvā „Channa mama vacanena
mātāpītunnam ārogyaṃ vadehīti“ uyyojesi. Channo Bodhisattam
vanditvā padakkhiṇaṃ katvā pakkāmi. Kanthako pana Channena
saddhiṃ mantayamānassa Bodhisattassa vacanam suṇanto ṭhatvā
„n' atth' idāni mayham puna sāmīno dassanan“ ti cakkhupatham
vijahanto sokam¹⁰ adhiyāsetum asakkonto hadayena phalitena kālam
katvā Tāvatisabha bhavane Kanthako nāma devaputto hutvā nibbatti.
Channassa paṭhamam eko va soko ahosi, Kanthakassa pana kāla-
kiriya¹¹ dutiyena sokena pīlito¹² rodanto paridevanto nagaram
agamāsi. Bodhisatto pi pabbajitvā—tasmiṃ yeva padese Anūpiyam¹³
nāma ambavanam atthi, tattha sattāham pabbajjāsukhena vītināmetvā—

¹ Ck cūlam. ² Ck nam. ³ Ck C^s cūlā-. ⁴ so all three MSS. ⁵ Ck patitṭhāpesi.

⁶ C^s paṭiggahi. ⁷ Ck -sahāyo. ⁸ C^s ghaṭikāro, C^v ghaṭikāra. ⁹ C^s C^v -nikkhamana-
nam. ¹⁰ Ck C^v sotaṃ. ¹¹ C^v kālakiriya. ¹² Ck C^s pīlito. ¹³ all three MSS.
anupiyam.

ekadivāsen' eva timsayojanamaggaṃ padasā gantvā Rājagaham¹ pāvisi, pavisitvā sapadānaṃ piṇḍāya cari. Sakalanagaraṃ Bodhisattassa rūpadassanena Dhanapālakena pavitṭha-Rājagaham viya Asurindena pavitṭha-Devanagaraṃ viya ca saṃkhobhaṃ agamāsi. Rājapurisā gantvā „deva, evarūpo nāma satto nagare piṇḍāya carati, 'devo vā manusso vā nāgo vā supaṇṇo vā ko nām' eso"² ti na jānāmā“ 'ti ārocesuṃ. Rājā pāsādātaḥ thatvā Mahāpurisaṃ disvā acchariyabbhuto jāto purise ānāpesi: „gacchatha bhaṇe vīmaṃsatha, sace amanusso bhavissati nagarā nikkhamitvā antaradhāyissati, sace devatā bhavissati ākāseṇa gacchissati, sace nāgo bhavissati paṭhaviyaṃ nimujjitvā gamissati, sace manusso bhavissati yathāladhamā bhikkhāṃ paribhuñjissatīti“. Mahāpuriso pi kho missakabhantaṃ saṃharitvā „alam me' ettakaṃ yāpanāyā“ 'ti nātvā pavitṭhadvāren' eva nagarā nikkhamitvā Paṇḍavapabbatachāyāya puratthābhimukho nisīditvā āhāraṃ paribhuñjituṃ āradhho. Ath' assa antāni parivattitvā mukhena nikkhamanākārappattāni ahesuṃ. Tato tena attabhāvena evarūpassa āhārassa cakkhunāpi aditṭhapubbatāya tena paṭikkūlāhārena aṭṭiyamāno⁴ evaṃ attanā va attānaṃ ovadi: „Siddhattha' tvaṃ sulabhaanna-pānakule tivassikagandhasālibhojanaṃ nānaggarasehi bhuñjanatṭhāne nibbattitvāpi ekaṃ paṇisukūlikāṃ⁵ disvā 'kadā nu kho aham pi evarūpo hutvā piṇḍāya caritvā bhuñjissāmi, bhavissati⁶ nu 'kho me so kālo' ti cintetvā nikkhanto, idāni kiṃ nām' etaṃ karosīti“. Evaṃ attanā va attānaṃ ovaditvā nibbikāro hutvā āhāraṃ paribhuñji. Rājapurisā taṃ pavattim disvā gantvā raṇṇo ārocesuṃ. Rājā dūtavacanaṃ sutvā vegena nagarā nikkhamitvā Bodhisattassa santikaṃ gantvā iriyāpathasmiṃ yeva pasīditvā Bodhisattassa sabbāṃ issariyaṃ niyyādesi. Bodhisatto „mayhaṃ mahārāja vatthukāmehi vā kilesakāmehi vā attho n' atthi, ahaṃ paramābhisambodhiṃ patthayanto nikkhanto“ ti. Rājā anekappa-kāraṃ yācanto pi tassa cittaṃ alaḥhitvā „addhā tvaṃ Buddho bhavissasi. Buddhabhūtena pana te paṭhamāṃ mama vijitāṃ āgantabban“ ti. Ayam ettha saṃkhepo, vitthāro pana „pabbajjāṃ kittayissāmi yathā pabbaji cakkhumā“ ti imaṃ Pabbajjāsuttaṃ saddhiṃ Aṭṭhakathāya⁷ oloketvā veditabbo. Bodhisatto pi raṇṇo paṭiññāṃ⁸ datvā anupubbena cārikaṃ caramāno Alāraṇ ca Kālāmaṃ Uddakaṃ ca Rāmaputtaṃ upa-saṃkamitvā samāpattiyo nibbattetvā „nāyaṃ maggo bodhiyā“ ti tam

¹ C^v rājagaham. ² C^s konāmoso. ³ C^k ce. ⁴ C^s addhiyamāno. ⁵ C^s C^v paṇisukūlikāṃ. ⁶ C^k bhavissasīti, C^s C^v bhavissasi. ⁷ C^k aṭṭhakathāyaṃ, C^s aṭṭhakathāyaṃ corrected to -kathāya. ⁸ C^s raṇṇo paṭiññāṃ.

pi samāpattibhāvanam analamkaritvā sadevakassa lokassa attano thā-maviriya-sandassanattam mahāpadhānam padahitukāmo Uruvelam gantvā „ramanīyo¹ vatāyam bhūmibhāgo“ ti tatth' eva vāsam upagantvā mahāpadhānam padahi. Te pi Koṇḍañña-pamukhā pañca pabbajitā gāmanigamarājadhānisu² bhikkhāya carantā tattha Bodhisattam sampā-puṇimsu. Atha nam chabbassāni mahāpadhānam padahantam „idāni Buddho bhavissati idāni Buddho bhavissatī“ pariveṇasammajjanādikāya³ vattapaṭivattāya upaṭṭhamanā santikāvacarā c' assa⁴ ahesum. Bo-dhisatto pi kho „koṭippattam⁵ dukkarakārikam karissāmīti“ ekatilataṇḍulādīhi pi vītināmesi, sabbaso pi āhārūpacchedam akāsi, devatāpi lomakūpehi ojam upasamharamānā patikkhipi⁶. Ath' assa tāya nirāhāratāya paramakasimānappattakāyassa⁷ suvaṇṇavaṇṇo kāyo kālavaṇṇo⁸ ahosi, dvattimsa Mahāpurisalakkhaṇāni⁹ paṭicchannāni ahesum. App-ekadā appānakam¹⁰ jhānam jhāyanto mahāvedanāhi abhitunno viśānñibhūto¹¹ camkamanakoṭiyam patati¹². Atha nam ekaccā devatā „kālakato samaṇo Gotamo“ ti vadanti, ekaccā „vihāro v' eso arahatan“ ti āhamsu. Tattha yāsam „kālakato“ ti ahosi tā gantvā Suddhodanamahārājassa ārocesum: „tumahākam putto kālakato“ ti. „Mama putto Buddho hutvā kālakato ahutvā¹³“ ti. „Buddho bhavitum nāsakkhi, padhānabhūmiyam yeva patitvā kālakato“ ti. Idam sutvā rājā „nāham saddahāmi, mama puttassa bodhim appatvā kālakiriya nāma n' atthīti“ patikkhipati¹⁴. „Kasmā pana rājā na saddahatīti“, Kāladevalatāpasassa vandāpanadivase jamburukkkhamūle ca pāṭihāriyanam diṭṭhattā. Puna Bodhisatte¹⁵ saññam¹⁶ paṭilabbhivā utṭhite tā devatā āgantvā „ārogo¹⁷ te mahārāja putto“ ti ārocenti. Rājā „jānam' aham puttassa amaraṇabhāvan“ ti vadeti. Mahāsattassa chabbassāni dukkarakāriyam karontassa ākāse gaṇṭhikaranakālo viya ahosi. So „ayam dukkarakārikā nāma bodhāya maggo na hotīti“¹⁸ olārikam¹⁹ āharam āharetum gāmanigamesu piṇḍāya caritvā āharam āhari. Ath' assa dvattimsa Mahāpurisalakkhaṇāni pakatikanā ahesum, kāyo suvaṇṇavaṇṇo ahosi. Pañcavaggiyā bhikkhū „ayam chabbassāni dukkarakārikam karonto pi sabbaññutam paṭivijjhītum nāsakkhi, idāni

¹ C^s ramanīyo. ² C^k C^v -dhānisu. ³ C^k C^s parivena. ⁴ C^k C^s cassā. ⁵ C^s koṭippattam. ⁶ C^v parikkhipi. ⁷ C^s -kāsīmāna-, C^k C^v -kasīmā-. ⁸ C^k C^v kālavaṇṇo. ⁹ C^k -lakkhaṇāni. ¹⁰ C^k C^s appānakam. ¹¹ C^k C^s viśānñi-. ¹² C^s omits this word, C^k patti. ¹³ so all three MSS.; add vā? ¹⁴ C^k paṭikkhipīti. ¹⁵ C^k C^s bodhisatto. ¹⁶ C^k C^s saññam. ¹⁷ C^k ārogyo, C^s arogo. ¹⁸ C^v hoti. ¹⁹ C^k C^v olārikam, C^s olārikam corrected to olārikam.

gāmādisu¹ piṇḍāya caritvā olārikam² āhāram āhariyamāno kiṃ sakkhissati, bāhuliko esa padhānavibbhānto, sīsam nahāyitukāmassa³ ussāvabindutakkaṇaṃ viya amhākaṃ etassa santikā visesatakkāṇaṃ⁴, kiṃ no iminā⁵ ti Mahāpurisaṃ pahāya attano attano pattacīvaraṃ gahe tvā aṭṭhārasayojanamaggaṃ gantvā⁶ Isipatanaṃ pavisimsu. Tena kho pana samayena Uruvelāyaṃ Senāninigame⁶ Senānikuṭimbikassa gehe nibbattā Sujātā⁷ nāma dārikā vayappattā ekasmiṃ nigrodharukkhe patthanaṃ akāsi: „sace samajātikaṃ kulagharani gantvā paṭhamagabbhe puttaṃ labhissāmi anusaṃvaccharaṃ te sataṣaṣassapariccāgena balikammanā karissāmi⁸“. Tassā sā patthanaṃ samijjihi. Sā Mahāsattassa dukkarakārikaṃ karontassa chaṭṭhe vasse paripuṇṇa⁸ Visākhapuṇṇamāya balikammanā⁹ kātukānā hutvā puretaraṃ dhenusahassaṃ Latṭhimadhukavane carāpetvā tāsāṃ khīraṃ pañca dhenusātāni pāyevā tāsāṃ khīraṃ aḍḍhatiyānīti evaṃ yāva soḷasannaṃ dhenūnaṃ khīraṃ aṭṭha dhenuyo pivanti tāva khīrassa bahalataṃ ca madhurataṃ ca ojavantataṃ¹⁰ ca. patthayamānā khīraparivattanaṃ nāma akāsi. Sā Visākhapuṇṇamādivase pāto va „balikammanā karissāmi⁸“ rattiyaṃ paccūsasamayāṃ paccuṭṭhāya tā aṭṭha dhenuyo duhāpesi. Vacchakā dhenūnaṃ thanamūlaṃ nāgamaṃsu. Thanamūle pana navabhājanesu¹¹ upanītamattesu attano dhammatāya khīradhārā pavattimsu. Taṃ acchariyaṃ disvā Sujātā sahatthen¹² eva khīraṃ gahe tvā navabhājane pakkhipitvā sahatthen¹³ eva aggaṃ katvā pacitum ārabhi¹². Tasmiṃ pāyāse paccamāne mahantamahantā bubbulā uṭṭhabhivā¹⁴ dakkhiṇāvattā hutvā sañcaranti, ekaphusitaṃ pi bahi na patati¹⁴, uddhanato appamattako pi dhūmo na uṭṭhabhati. Tasmiṃ samaye cattāro lokapālā āgantvā uddhane ārakkhaṃ gaṇhimsu. Mahābrahmā chattaṃ dhāresi. Sakko ālātāni¹⁵ samānento aggaṃ jālesi. Devatā dvisahassadīparivāresu catūsu mahādīpesu devānaṃ¹⁶ ca manussānaṃ ca upakappanaojaṃ attano devānubhāvena daṇḍakabaddhaṃ madhupaṭalaṃ pīletvā¹⁷ madhuni gaṇhamānā viya saṃharitvā tattha pakkhipimsu. Aññesu¹⁸ hi¹⁹ kālesu devatā kabaḷe kabaḷe ojaṃ pakkhipanti, sambodhidivase ca pana parinibbānadivase ca ukkhaliyaṃ yeva pakkhipanti. Sujātā ekadivaseṇ

¹ C^v gāmanigāmādisu. ² C^k C^v olārikam. ³ C^s nabbāyitukāmoṣsa. ⁴ C^k C^s -takkaṇaṃ. ⁵ C^s gantvā. ⁶ C^k -nigamo, C^v -nigamā. ⁷ C^k Sujā. ⁸ C^s C^v paripuṇṇa. ⁹ C^v parikammanā. ¹⁰ C^k ovachantaṃ, C^s ojavantaṃ, C^v ojavantataṃ corrected to ojavantataṃ. ¹¹ C^k C^v -bhājane. ¹² C^s ārabhi. ¹³ C^v uṭṭhabhivā. ¹⁴ C^k patti, C^s patti. ¹⁵ C^s ālātāni. ¹⁶ C^s devatānaṃ. ¹⁷ C^k pīletvā, C^s pīletvā. ¹⁸ C^s aññesu. ¹⁹ C^k omits hi.

eva tattha attano pākātāni anekāni acchariyāni disvā Puṇṇadāsīm āmantesi: „amma Puṇṇe ajja ambhākam devatā ativiya pasannā, mayā ettake kāle evarūpaṃ acchariyaṃ nāma na diṭṭhapubbaṃ¹, vegena gantvā devatṭhānaṃ paṭijaggāhīti“. Sā „sādhu ayye“ ti tassā vacanaṃ sampaticchitvā turitaturitā rukkhāmūlaṃ agamāsi. Bodhisatto pi kho tasmiṃ rattibhāge pañca mahāsupine disvā parigaṇhanto „nissam-sayenāhaṃ Buddhō ajja bhavissāmīti“ katasanniṭṭhāno tassā rattiya accayena katasarīrapaṭijaggano bhikkhācārakālaṃ āgamayamāno pāto va āgantvā tasmiṃ rukkhāmūle nisīdi attano pabhāya sakalarukkhāṃ² obhāsayaṃāno. Atha kho sā Puṇṇā āgantvā addasa Bodhisattaṃ rukkhāmūle pācīnalokadhātum olokayamānaṃ nisinnaṃ, sarīrato c' assa nikkhantāhi pabbāhi sakalarukkhāṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ disvā tassā etad ahoṣi: „ajja ambhākam devatā rukkhato oruyha sahatthen' eva balikammaṃ paṭicchitum nisinnā, māññe³“ ti ubbegapattā hutvā vegena gantvā Sujātāya etam atthaṃ ārocesi⁴. Sujātā tassā vacanaṃ sutvā tuṭṭhamānasā hutvā „ajja dāni paṭṭhāya mama jeṭṭhadhītutuṭṭhāne tiṭṭhāhīti“ dhītu anucchavikāṃ sabbālaṃkāraṃ adāsi. Yasmā pana Buddhabhāvaṃ pāpuṇanadivase sataśahassagghanikāṃ⁵ suvaṇṇapātim laddhuṃ vaṭṭati⁶ tasmā sā „suvaṇṇapātiyaṃ pāyāsaṃ pakkhipissāmīti“ cittaṃ uppādetvā sataśahassagghanikāṃ⁷ suvaṇṇapātim nīharāpetvā tattha pāyāsaṃ pakkhipitukāma pakkabhājanaṃ āvajjesi. Sabbo pāyāso padumapattā udakaṃ viya vinivaṭṭitvā⁸ pātiyaṃ paṭiṭṭhāsi, ekapātipūramatto va ahoṣi. Sā taṃ pātim aññāya suvaṇṇapātiyaṃ paṭikujjetvā⁹ vasaṇena veṭhetvā sabbālaṃkārehi attabhāvaṃ alaṃkaritvā taṃ pātim attano sīse ṭhapetvā mahantena ānubhāvena nigrodhamūlaṃ gantvā Bodhisattaṃ oloketvā balavasomanassajātā rukkhadevatā ti saññāya¹⁰ diṭṭhatṭhānato paṭṭhāya onatonatā¹¹ gantvā sīsato thālaṃ otāretvā vivaritvā suvaṇṇabliṃkārena gandhapupphavāsitaṃ udakaṃ gahetvā Bodhisattaṃ upagantvā aṭṭhāsi. Ghaṭikāramahābrahmunaṃ dinnamattikā-patto ettakaṃ addhānaṃ Bodhisattaṃ avijahitvā tasmiṃ khaṇe adassanaṃ gato. Bodhisatto pattaṃ apassanto dakkhiṇahatthaṃ pasāretvā udakaṃ sampaticchi. Sujātā sah' eva pātiyaṃ pāyāsaṃ Mahāpurisassa hatthe ṭhapesi. Mahāpuriso Sujātaṃ olokesi. Sā ākāraṃ sallakkhetvā „ayya mayā tumhākaṃ pariccattaṃ gaṇhitvā yathārucirūṃ gacchathā“ 'ti vanditvā „yathā mayhaṃ manoratho

¹ Ck C^v diṭṭhapubbā. ² C^v C^v sakalaṃ rukkhāṃ. ³ C^v māññe. ⁴ C^v ārocesi.

⁵ C^v -gghanikā. ⁶ C^v vaddhati ⁷ so all three MSS. ⁸ C^v vinivaddhitvā.

⁹ Ck paṭikucchitvā. ¹⁰ Ck C^v saññāya. ¹¹ Ck onato, C^v onatonatā.

nippanno¹ evaṃ tumhākaṃ pi nippajjatū² 'ti vatvā satasahassag-ghanikāya³ suvaṇṇapāṭiyā purāṇapaṇṇam⁴ viya anapekkhā hutvā pakkāmi. Bodhisatto pi kho nisinnatṭhānā utṭhāya rukkhāṃ padakkhinā⁵ katvā pāṭim ādāya Neraṇjarāya tīraṃ gantvā anekesaṃ⁶ Bodhisattasahassānaṃ abhisambujjhanadivase otaritvā — nahānatṭhānaṃ Suppatitṭhitatitthaṃ nāma atthi, tassa⁷ tīre pāṭim ṭhapetvā otaritvā — nahātvā anekabuddhasahasasahassānaṃ nivāsanaṃ arahaddhajaṃ nivāsetvā puratthābhimukho nisiditvā ekatṭhitālapakkappamāṇe⁸ ekūnapaṇṇāsa⁹ piṇḍe katvā sabbāṃ appodakaṃ madhupāyāsaṃ paribhuñji. So eva hi 'ssa Buddhabhūtaṃ sattaṣaṭṭhaṃ bodhimāṇe vasantassa ekūnapaṇṇāsa⁹ divasāni āhāro ahosi, ettakaṃ kālāṃ n' eva añño āhāro atthi na nahānaṃ na mukhadhovanāṃ na sarīravalaṇḍo¹⁰, jhānasukhena maggasukhena phalasukhen' eva vītināmesi. Taṃ pana pāyāsaṃ bhuñjitvā suvaṇṇapāṭim gahetvā „sac' āhaṃ ajja Buddho bhavitum sakkhissāmi ayaṃ pāṭi¹¹ paṭisotaṃ gacchatu, no ce sakkhissāmi anu-sotaṃ gacchatū¹² 'ti vatvā pakkhipi. Sā sotaṃ chindamānā nadimajjhaṃ gantvā majjhamajjhatṭhānen' eva javasampanno asso viya asītihatthamattatṭhānaṃ paṭisotaṃ gantvā ekasmiṃ āvatte nimujjitvā Kālanāgarāja-bhavanaṃ gantvā tiṇṇaṃ Buddhānaṃ paribhogapāṭiyo kili kilīti¹³ rāvaṃ kārayamānā paharitvā tāsaṃ sabbahetṭhimā hutvā atṭhāsi. Kālo nāgarājaṃ taṃ saddaṃ sutvā „hiyyo¹⁴ eko Buddho nibbatti, puna ajja eko nibbatto¹⁵ ti anekehi padasatehi¹⁶ thutiyo vadamāno atṭhāsi. Tassa pana mahāpaṭhavīyā ekayojanatigāvutappamāṇaṃ nabhaṃ pūretvā ārohanakālo ajja vā hiyyo vā ti sadiso ahosi. Bodhisatto pi nadītīraṃhi supupphitasālavane divāvihāraṃ katvā sāyaṇhasamayā pupphānaṃ vaṇṇato muṇcanakāle devatāhi alaṃkatena atṭhūsabHAVITṬHARENA¹⁷ maggena siho va vijambhamāno bodhirukkhābhimukho pāyāsi. Nāgayakkhasuppaṇṇādayo dibbehi gandhapupphādīhi pūjayimsu, dibbasaṃgītāni¹⁸ pavattayimsu, dasasahassilokadhātu¹⁹ ekagandhā ekamālā ekasādhukārā ahosi. Tasmiṃ samaye Sotthiyo nāma tiṇahārako²⁰ tiṇaṃ ādāya paṭipathe āgacchanto Mahāpurisassa ākāraṃ natvā atṭha tiṇamuṭṭhiyo adāsi. Bodhisatto tiṇaṃ gahetvā

¹ C² nippanno. ² so all three MSS. ³ C² C³ purāṇa-. ⁴ C² C³ padakkhināṃ.

⁵ C² aneka. ⁶ C² tassa. ⁷ C² -ppamāṇo, C³ -ppamāṇo. ⁸ C² -pannāsa, C³ C² -panṇāsa. ⁹ C² -pariṇāsa. ¹⁰ C² -valaṇḍo. ¹¹ C² kilīti. ¹² C² bhīyyo, C² bhīyyo corrected to hiyyo. ¹³ C² padasantehi. ¹⁴ C² -vitthārena corrected to -vitthāreṇa. ¹⁵ C² -saṅgītāni. ¹⁶ C² -dhātum. ¹⁷ C² tiṇakāreko, C² tina-hāraṃko.

bodhimandam āruyha dakkhiṇadisābhāge uttarābhimukho atthāsi. Tasmim khane dakkhiṇacakkavālam¹ osiditvā hetthā avicisampattam viya ahosi, uttaracakkavālam² ullamghitvā upari bhavaggappattam viya ahosi. Bodhisatto „idam sambodhim pāpuṇanattāhanam na bhavissati, maññe³“ ti padakkhiṇam karonto pacchimadisābhāgam gantvā puratthābhimukho atthāsi. Tato pacchimacakkavālam⁴ osiditvā hetthā avicisampattam viya ahosi, puratthimacakkavālam⁴ ullamghitvā bhavaggappattam viya ahosi. thitathitattāhane kir’ assa nemivaṭṭapariyante akkante nābhiyā patitthitamahāsakaṭacakkam viya mahāpaṭhavī onatunnatā⁵ ahosi. Bodhisatto „idam⁶ pi⁷ sambodhim⁸ pāpuṇanattāhanam na bhavissati, maññe³“ ti padakkhiṇam karonto uttaradisābhāgam gantvā dakkhiṇābhimukho atthāsi. Tato uttaracakkavālam⁴ osiditvā hetthā avicisampattam viya ahosi, dakkhiṇacakkavālam⁴ ullamghitvā bhavaggappattam viya ahosi. Bodhisatto „idam pi sambodhipāpuṇanattāhanam⁹ na bhavissati, maññe³“ ti padakkhiṇam karonto puratthimadisābhāgam gantvā pacchimābhimukho atthāsi. Puratthimadisābhāge pana sabbabuddhānam pallamakattāhanam, tam n’ eva-cchambhati⁹ na kampati. Mahāsatto „idam sabbabuddhānam vijahitaacalattāhanam kilesapañjaravidhamsanattāhanam“ ti natvā tāni tiṇāni agge gahetvā cālesi. Tāvad eva cuddasahattho pallamko ahosi. Tāni pi kho tiṇāni tathārūpena saṇṭhānena saṇṭhahimsu yathārūpaṃ sukusalo pi cittakāro vā potthakāro vā ālikhitum pi samattho n’ atthi. Bodhisatto bodhikhandham¹⁰ piṭṭhito katvā puratthimābhimukho dāhamānaso hutvā „kāmaṃ¹¹ taco ca nahāru¹² ca atthi¹³ ca avasussatu, upasussatu sarīre mamsalohitaṃ, na tv-eva sammāsambodhim appatvā imaṃ pallamakam bhindissāmīti“ asanisatasannipātenāpi abhejjarūpaṃ¹⁵ aparajitatallamakam ābhujitvā nisīdi. Tasmim samaye Māro devaputto „Siddhatthakumāro mayham vasaṃ atikkamitukāmo, na dāni ’ssa atikkamitum dassāmīti“ Mārabalassa santikam gantvā etam attham ārocetvā Mārāghosanaṃ nāma ghosāpetvā Mārabalam ādāya nikkhami. Sā Mārasenā Mārassa purato dvādasa yojanāni hoti, dakkhiṇato ca vāmato ca dvādasa yojanāni, pacchato yāva cakkavālapariyantam¹⁵ katvā thitā, uddham navayojanubbedhā, yassā unnadantiyā unnādasaddo

¹ Cv -vālam. ² Cv -vālam. ³ C^s maññe. ⁴ Cv -vālam. ⁵ C^k C^s onatunnatā.

⁶ C^k Cv idam. ⁷ C^k Cv omīti pi. ⁸ C^s sambodhi. ⁹ so all three MSS.

¹⁰ C^s bodhikandham, C^k bodhikhaṇḍam. ¹¹ C^k kayam. ¹² C^k nahārū. ¹³ C^s Cv atthi. ¹⁴ C^k C^s abhejjarūpa, Cv abhejjarūpa corrected to abhejjarūpaṃ.

¹⁵ C^k Cv cakkavāla-.

yojanasahassato patthāya pathaviudriyanasaddo¹ viya sūyati. Atha Māro devaputto diyaddhayanajasatikam² Girimekhalam³ nāma hatthim abhirūhitvā⁴ bāhusahassam⁵ māpetvā nānāvudhāni aggahesi. Avasesāya⁶ pi Māraparisāya dve janā ekasadisakam āvudham na gaṇhimsu, nānappakāraṇṇā nānāppakāramukhā hutvā Mahāsattam ajjhottharamānā⁷ āgamimsu⁸. Dasasahassacakkavāle⁹ devatā pana Mahāsattassa thutiyo vadamānā atthamsu. Sakko devarājā Vijayuttarasamkham dhamamāno atthāsi, so kira sanikho vīsamhatthasatiko hoti, sakim vātam gāhāpetvā dhamanto¹⁰ cattāro māse saddam karitvā nissaddo hoti. Mahākālanāgarājā¹¹ atirekapadasatena vaṇṇam vadanto atthāsi. Mahābrahmā setacchattam dhārayamāno atthāsi. Mārābale¹² pana bodhimaṇḍam upasamkamante upasamkamante tesam eko pi tātum nāsakkhi, sammukhasammukhatthānen¹³ eva¹⁴ palāyimsu. Kālo¹⁵ nāgarājā pathaviyam nimujjitvā pañcayojanasatikam Mañjērīkānāgbhavanam gantvā ubho hi hatthēhi mukham pidahitvā nipanno. Sakko Vijayuttarasamkham piṭṭhiyam katvā cakkavālamukhavattiyam¹⁶ atthāsi. Mahābrahmā setacchattam cakkavālakotiya¹⁷ tthapetvā Brahmāloka eva agamāsi. Ekadevatāpi tātum samattho nāhosi. Mahāpuriso ekako va nisīdi. Māro pi attano parisam āha: „tātā, Suddhodana-puttena Siddhatthena sadiso añño puriso nāma n' atthi, mayam¹⁸ sammukhā yuddham dātum na sakkhissāma, pacchābhāgena dassāmā¹⁹ 'ti. Mahāpuriso pi tīni passāni oloketvā sabbadevatānam palātattā²⁰ suññā ti²¹ addasa. Puna uttarapassena Mārābalaṃ ajjhottharamānam²² disvā „ayam ettako jano maṃ ekakam sandhāya mahantam vāyāmaṃ parakkamaṃ karoti, imasmiṃ tthāne mayham mātāpitā vā bhātā vā añño vā koci nātako n' atthi, imā pana dasa pāramiyo va mayham digharattam puttḥaparijanasadisā, tasmā pāramiyo va phalakam katvā pāramisatthen²³ eva paharitvā ayam balakāyo mayā viddhamsetum vaṭṭatīti²⁴ dasa pāramiyo āvajjamāno nisīdi. Atha. Māro devaputto „eten²⁵ eva Siddhattham palāpessāmīti²⁶ vātamaṇḍalam samutthāpesi. Tam khaṇam yeva puratthimādhedā vātā samutthāhitvā²⁷ addhayanadvijojana-

¹ C^s -udriyana-, C^k -udāyana-. ² C^k -santikam. ³ C^k -lā. ⁴ C^k abhirūhitvā.

⁵ C^k bāhusahassa. ⁶ C^k asesāya. ⁷ C^s C^v ajjhottharamānā. ⁸ C^v agamimsu.

⁹ C^v -cakkavāle. ¹⁰ C^s dhammāno. ¹¹ C^s C^v mahākāla-. ¹² C^k C^s mārābalaṃ.

¹³ C^s -tthānēva. ¹⁴ C^s kālo. ¹⁵ C^v cakkavāla-, C^s -mukhavaddhiyam.

¹⁶ C^k C^v cakkavāla-. ¹⁷ C^k mayham. ¹⁸ C^v palātattā corrected to palāyitattā.

¹⁹ so all three MSS. instead of suññāni? ²⁰ C^s C^v ajjhottharamānam. ²¹ C^s vaddhatīti.

²² C^s samutthāhitvā, C^v samutthānā hutvā.

tiyojanappamāṇāni pabbatakūṭāni padāletvā vanagaccharukkādīni ummūle-
tvā samantā gāmanigame cunṇavicunṇam¹ kātuṃ samatthāpi Mahā-
purisassa puṇṇatejena vihatānubhāvā Bodhisattam patvā cīvarakaṇṇa-
mattam pi cāletuṃ nāsakkhimsu. Tato „udakena nam ajjhottharivā
māressāmīti“ mahāvassam samuṭṭhāpesi, tassānubhāvena uparūpari
satapāṭalasahassapāṭalādibhedā valāhakā uṭṭhahitvā vassimsu, vuṭṭhidhārā-
vegena paṭhavi² chiddā ahoṣi, vanarukkhādīnam uparibhāgena mahāogho
āgantvā Mahāsattassa cīvare ussāvabinduṭṭhānamattam pi temetuṃ
nāsakkihi. Tato pāsānavassam samuṭṭhāpesi, mahantāni mahantāni
pabbatakūṭāni dhūpayantāni pajjalantāni³ ākāsenāgantvā Bodhisattam
patvā dibbamālāgūlabhāvam⁴ āpajjimsu. Tato paharaṇavassam
samuṭṭhāpesi, ekatodhārāubhatodhārāsisattikhurappādayo⁵ dhūpayantā
pajjalantā ākāsenāgantvā Bodhisattam patvā dibbapupphāni ahesuṃ.
Tato aṅgarakavassam⁶ samuṭṭhāpesi, kimsukavaṇṇā aṅgarā ākāsenā-
gantvā Bodhisattassa pādamūle dibbapupphāni hutvā vikirimsu. Tato
kukkuḷavassam⁷ samuṭṭhāpesi, accuṇho aggivaṇṇo⁸ kukkuḷo⁹ ākāsenā-
gantvā Bodhisattassa pādamūle candanacunṇam hutvā nipati. Tato
vālukavassam¹⁰ samuṭṭhāpesi, atisukhumavālukā dhūpayantā pajjalantā
ākāsenāgantvā Bodhisattassa pādamūle dibbapupphāni hutvā nipatimsu.
Tato kalavassam samuṭṭhāpesi, tam kalalam dhūpayantam pajjalantam
ākāsenāgantvā Bodhisattassa pādamūle dibbavilepanam hutvā nipati.
Tato „iminā bhimisetvā Siddhattham palāpessāmīti“ andhakāram
samuṭṭhāpesi, tam caturaṅgasamannāgataṃ mahātamaṃ hutvā Bo-
dhisattam patvā suriyappabhlāvihataṃ viya andhakāram antaradhāyi.
Evaṃ Māro imāhi navahi vātavassapāsāṇapaharaṇaṅgarakukkuḷavālika-
kalalandhakāravuṭṭhihi¹¹ Bodhisattam palāpetuṃ asakkonto „kim bhaṇe
tiṭṭhatha, imam kumāram gaṇhatha hanatha palāpethā“ ti parisam
ānāpetvā¹² sayam pi Girimekhalassa hatthino khandhe nisinno
cakkāvudham¹³ ādāya Bodhisattam upasamkamitvā „Siddhattha,
uṭṭhahatha etasmā pallamkā, nāyam tuyham pāpuṇāti, mayham eso
pāpuṇātīti“ āha. Mahāsatto tassa vacanam sutvā avoca: „Māra,
n' eva tayā dasa pāramiyo pūritā na upapāramiyo na paramattha-
pāramiyo, na pi pañcamahāpariccāgā pariccattā, na nānatthacariyā¹⁴
na lokatthacariyā na buddhicariyā pūritā¹⁴, nāyam pallamko tuyham

¹ Ck cunṇamvicunṇam. ² so all three MSS. ³ C^s pajjalantāni. ⁴ C^s -gula-

⁵ Ck -satthi-. ⁶ Ck aṅgaravassam, C^s aṅgaraka-. ⁷ C^s kukkula-. ⁸ C^s
aggivaṇṇa. ⁹ C^s kukkuḷo. ¹⁰ C^s vāluka-. ¹¹ -vālika-, so all three MSS.

¹² C^s ānāpetvā. ¹³ C^v C^s cakkāvudham. ¹⁴ Ck C^s pūritā.

„Mārassa parājayo jāto, Siddhatthakumārassa jayo, jayapūjaṃ karissāmā“¹ 'ti nāgā nāgānaṃ supaṇṇā supaṇṇānaṃ devatā devatānaṃ brahmāno brahmānaṃ pesetvā gandhamālādihattā Mahāpurisassa santikāṃ¹ bodhipallamkāṃ agamaṃsu. Evaṃ gatesu ca pana tesu

274. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayum bodhimaṇḍe pamoditā
jayaṃ tadā nāgagaṇā Mahesino.

275. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayum bodhimaṇḍe pamoditā
supaṇṇasaṃghāpi jayaṃ Mahesino.

276. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayum bodhimaṇḍe pamoditā
jayaṃ tadā devagaṇā Mahesino.

277. „Jayo hi Buddhassa sirīmato ayaṃ
Mārassa ca pāpimato parājayo“,
ugghosayum bodhimaṇḍe pamoditā
jayaṃ tadā brahmagaṇāpi tādino.

Avasesā dasasu cakkavālasahassesu³ devatā mālāgandhavilepanehi pūjayamānā nānappakārā thutiyo vadamānā atṭhaṃsu. Evaṃ dharamāne yeva suriye Mahāpuriso Mārabalaṃ vidhametvā cīvarūparipatamānehi² bodhirukkhaṃkurehi rattapavāladalehi⁴ viya pūjayamāno⁵ paṭhame yāme pubbenivāsañāṇaṃ majjhimayāme dibbacakkhuṃ visodhetvā pacchimayāme paṭiccasamuppāde ñāṇaṃ otāresi. Ath' assa dvādasapaḍākaṃ paccayākāraṃ vaṭṭavivattavasena⁶ anulomapaṭilomato sammasantassa sammasantassa dasasahassilokadhātu⁷ udakapariyantaṃ katvā dvādasakkhattuṃ saṃkampi. Mahāpurise⁸ pana dasasahassilokadhātuṃ⁷ unnādetvā aruṇuggamanavelāya sabbaññūtañāṇaṃ⁹ pa-

¹ Ck C^v santikā. ² C^s cīvarupari-. ³ C^v cakkavāla-. ⁴ C^s -pavāla-. ⁵ so all three MSS. instead of pūjiyamāno. ⁶ Ck C^s vaddhavadhavasena. ⁷ C^s C^v dasasahassi-. ⁸ Ck mahāpuriso, C^s mahāpuriso corrected to mahāpurise. ⁹ C^s sabbaññūta-?, C^v sabbaññūtaṃ.

tiṇṇijjhante sakaladasasahassilokadhātu¹ alamkatapaṭṭiyattā ahoṣi. Pācīnacakkavālamukhavatṭiyam² ussāpitānaṃ dhajānaṃ paṭākānaṃ raṃsiyo³ pacchimacakkavālamukhavatṭiyam² paharanti⁴, tathā pacchimacakkavālamukhavatṭiyam² ussāpitānaṃ⁵ pācīnacakkavālamukhavatṭiyam², uttaracakkavālamukhavatṭiyam² ussāpitānaṃ dak-
khiṇacakkavālamukhavatṭiyam², dakkhiṇacakkavālamukhavatṭiyam² ussāpitānaṃ uttaracakkavālamukhavatṭiyam² paharanti, paṭhavitale⁶ ussāpitānaṃ pana dhajānaṃ paṭākānaṃ Brahmaloṇaṃ āhacca aṭṭhaṃsu. Brahmaloṇe baddhānaṃ paṭhavitale⁶ patitṭhaḥhiṃsu, dasasahas-
cakkavāle⁷ pupphūpagarukkhā pupphaṃ gaṇhiṃsu, phalūpagarukkhā phalaṇḍibhārabharitā ahesuṃ, khandhesu khandhapadumāni pupphiṃsu, sākhāsu sākhāpadumāni, latāsu latāpadumāni, ākāse olambakapadumāni⁸, silātalāni bhinditvā uparūpari⁹ sattasatta¹⁰ hutvā daṇḍakapadumāni utṭhaḥhiṃsu, dasasahassilokadhātu¹¹ vaṭṭetvā¹¹ viṣaṭṭhamālāguḷā viya susanthatapupphasanthāro viya ca ahoṣi, cakkavālantaresu¹² aṭṭhajojana-
sahasalokantarikā sattasuriyappabhāya pi anobhāsitapubbā ekobhāsā ahesuṃ, caturāsītiyojanasahasagambhīro mahāsamuddo madhurodako ahoṣi, nadiyo na-ppavattiṃsu, jaccandhā rūpaṇi passimṃsu, jātibadhirā saddaṃ suṇimṃsu, jātipiṭhasappi¹³ padasā gacchiṃsu, andubandhanādāni chinditvā patiṃsu. Evaṃ aparimāṇena sirivibhavana¹⁴ pūjyamāne¹⁵ nekappakāresu acchariyadhammesu pātubhūtesu sabbaññūtañāṇaṃ¹⁷ paṭivijjhivā sabbabuddhānaṃ avijahitaṃ udānaṃ udānesi:

276. „Anekajātisamsāraṃ
sandhāvissaṃ anibbisam
gahakārakaṃ gavesanto,
dukkhā jāti punappunam. (Dhpd. v. 153.)

279. Gahakāraka diṭṭho si,
puna gehaṃ na kāhasi,
sabbā te phāsukā bhaggā,
gahakūṭaṃ visamkhitaṃ,
visamkhāragataṃ¹⁸ cittaṃ
taṇhānaṃ khayam ajjhagā¹⁹ ti. (Dhpd. v. 154)

¹ C^s C^v -dasasahassī-. ² C^v -cakkavāla-, C^k -vaddhiyam. ³ C^k C^s omit raṃsiyo.
⁴ C^s paharanti. ⁵ C^k omits ussāpitānaṃ. ⁶ C^s paṭhavitale. ⁷ C^k C^v -cakkavāle. ⁸ C^v olambika-. ⁹ C^s uparupari. ¹⁰ C^k C^s sattasattā. ¹¹ C^s C^v dasasahassī-. ¹² C^s vaddhetvā. ¹³ C^s C^v cakkavālantaresu. ¹⁴ C^k C^s -piṭhasappi.
¹⁵ C^k -vibhavana. ¹⁶ so all three MSS. instead of pūjyamāno. ¹⁷ C^k C^v sabbaññūta-, C^s sabbamñūta-?. ¹⁸ C^s visamkhāragataṃ.

Iti Tusitapurato paṭṭhāya yāva ayam bodhimaṇḍe sabbaññūtappatti¹ ettakam ṭhānaṃ Avidūrenidānaṃ nāma² 'ti veditabbam.

III. Santikenidāna.

Santikenidānaṃ pana „Bhagavā Sāvatthiyaṃ viharati Jetavane Anāthapaṇḍikassa ārāme, Vesāliyaṃ viharati Mahāvane kūṭāgārasālāyaṃ“ ti evaṃ „tesu tesu ṭhānesu viharanto tasmim tasmim ṭhāne yēva labbhatiti“ vuttam, kinc' āpi evaṃ vuttam atha kho pana tam pi ādito paṭṭhāya evaṃ veditabbam. Udānaṃ udānetvā nisinnassa hi Bhagavato etad ahosi: „aham kappasatasahassādhikāni cattāri asaṃkheyyāni imassa pallaṃkassa kāraṇā sandhāvimi³, ettakam me kālaṃ imass' eva pallaṃkassa kāraṇā alaṃkatasāsaṃ gīvāya chinditvā dinnam, suaṇḍitāni akkhāni hadayamaṃsaṃ ubbattetvā dinnam, Jālikumārasadisā⁴ puttā Kaṇhājīnakumāri-sadisā dhītaro Maḍḍidevi-sadisā⁵ bhariyāyo ca paresaṃ dāsattāya dinnā, ayam me pallaṃko jaya-pallaṃko varapallaṃko ca, ettha me nisinnassa saṃkappā paripunnā, na tāva ito vuṭṭhahissāmi⁶“ anekakoṭṭisatasahassā samāpattiyo samāpajjanto sattāhaṃ tatth' eva nisīdi, yaṃ sandhāya „atho kho Bhagavā sattāhaṃ ekapallaṃkena⁷ nisīdi⁸ vimuttisukhapaṭisaṃvedīti“. Ath' ekaccānaṃ devatānaṃ „ajjāpi nūna Siddhatthassa kattabbakiccam atthi, pallaṃkasmim hi ālayaṃ na vijahatiti“ parivitakko udapādi. Satthā devatānaṃ vitakkaṃ nātvā tāsāṃ vitakkaṃ vūpasamanatthaṃ vehāsaṃ abbhuggantvā yamakapāṭihāriyaṃ dassesi. Mahābodhimaṇḍasmiṃ hi katapāṭihāriyaṃ⁹ ca nātisaṃāgame katapāṭihāriyaṃ ca Pāṭikaputtasamāgame¹⁰ katapāṭihāriyaṃ ca sabbaṃ gaṇḍambamūle yamakapāṭihāriyasadisānaṃ ahosi. Evaṃ Satthā iminā pāṭihāriyena devatānaṃ vitakkaṃ vūpasametvā pallaṃkato īsaṃ pācīnaṃsīte uttaradisābhāge thatvā „imasmiṃ vata me pallaṃke sabbaññūtāññaṃ¹¹ paṭividdhan“ ti cattāri asaṃkheyyāni kappasatasahassaṃ ca pūritānaṃ pāramānaṃ phalādhigamaṭṭhānaṃ¹² pallaṃkaṃ animisehi akkhāhi olokayamāno sattāhaṃ vītināmesi. Tam ṭhānaṃ Animisacetiyaṃ nāma jātaṃ. Atha pallaṃkassa ca ṭhitatṭhānassa ca antarā caṃkamam māpetvā puratthimapaṇḍimato āyate¹³

¹ Ck sabbaññūta-, C^s sabbamñūta-, C^v sabbaññūta-?. ² Ck upasandhāvimi.

³ C^s jāliyakumāra-. ⁴ C^s maddidevi-, C^v maddidevi-. ⁵ Ck ekapallaṃke. ⁶ C^v nisīditvā. ⁷ C^s -pāṭihāriyaṃ, C^v -pāṭihāriyaṃ corrected to -pāṭihāriyaṃ. ⁸ Ck pāṭika- corrected to pāṭhika-. ⁹ C^s sabbamñūta-, C^v sabbaññūta-, Ck sabbaññūta-?. ¹⁰ Ck phalādhigamana-. ¹¹ C^s āyane, Ck āyane?

ratanacāṃkame caṃkamanto sattāhaṃ vītināmesi. Taṃ ṭhānaṃ Ratanacāṃkamacetiyaṃ nāma jātaṃ. Catutthe pana sattāhe bodhito pacchimuttaradisābhāge devatā Ratanagharāṃ māpayimsu. Tattha pallāṃkena nisīditvā Abhidhammapiṭakāṃ visesato c' ettha 'anantanayaṃ' samantapaṭṭhānaṃ vicinanto sattāhaṃ vītināmesi. Abhidhammikā pañāhu: Ratanagharāṃ³ nāma ratanamayaṃ gehaṃ sattannaṃ pakaraṇānaṃ⁴ sammāsitaṭṭhānaṃ ratanagharāṃ ti, yasmā paṇ' ettha ubho p' ete pariyaṃ yujjanti tasmā ubhayam p' etaṃ gahetabbam eva. Tato paṭṭhāya pana taṃ ṭhānaṃ Ratanagharacetiyaṃ nāma jātaṃ. Evaṃ bodhisamīpe yeva cattāri sattāhāni vītināmetvā pañcame sattāhe bodhirukkhamulā yena Ajapālanigrodho ten' upasaṃkami. Tatrāpi dhammaṃ vicinanto yeva vimuttisukhaṃ ca paṭisaṃvedento nisīdi. Tasmīṃ samaye Māro devaputto „ettakaṃ kālāṃ anubandhanto otārāpekkho⁵ pi imassa kiñci khalitaṃ nāddasaṃ, atikkanto dāni esa mama vasaṃ“ ti domanassappatto mahāmagge nisīditvā soḷasa kārāṇāni cintento bhūmiyaṃ soḷasa lekhā kaḍḍhi: „ahaṃ eso viya dānapāramiṃ na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti ekaṃ lekhaṃ kaḍḍhi; tathā „ahaṃ eso viya sīlapāramiṃ nekkhammapāramiṃ paññāpāramiṃ viriyapāramiṃ khantipāramiṃ saccapāramiṃ adhiṭṭhānapāramiṃ mettāpāramiṃ upekkhāpāramiṃ na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti 'dasamaṃ lekhaṃ kaḍḍhi; „ahaṃ eso viya asādhāraṇassa indriyaparopariyañāṇassa⁶ paṭivedhāya upanissayabhūtā dasa pāramiyo na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti ekādasamaṃ lekhaṃ kaḍḍhi; tathā „ahaṃ eso viya asādhāraṇassa āsayānusayañāṇassa⁷ mahākaruṇāsamaṇāpattiñāṇassa⁸ yamakapāṭihīrañāṇassa⁹ anāvaraṇa-ñāṇassa sabbaññūtañāṇassa¹⁰ paṭivedhāya upanissayabhūtā dasa pāramiyo na pūresiṃ, ten' amhi iminā sadiso na jāto“ ti soḷasamaṃ lekhaṃ kaḍḍhi. Evaṃ imehi kārāṇehi mahāmagge¹¹ soḷasa lekhā ākaḍḍhamāno nisīdi. Tasmīṃ samaye Taṇhā Aratī Ragā ti tisso Mārādhitaro „pitā no na paññāyati¹², kahaṃ nu kho etarahīti“ olokayamānā taṃ domanassappattaṃ bhūmiṃ likhamānaṃ disvā pitu santikaṃ gantvā „kasmāsi tāta dukkhī¹³ domanasso“ ti pucchimsu. „Ammā¹⁴, ayaṃ Mahāsamaṇo mayhaṃ vasaṃ atikkanto, ettakaṃ kālāṃ olokento otāraṃ assa daṭṭhūṃ nāsakkhiṃ, ten' amhi dukkhī dummano“ ti.

¹ C^o cetta. ² C^o anantanayanam. ³ C^o -gharam ⁴ C^o pakāraṇānaṃ. ⁵ Ck C^o otārāpekkho. ⁶ Ck -ñāṇassa. ⁷ C^o -ñāṇassa. ⁸ C^o -karuṇa-. ⁹ Ck -ñāṇassa. ¹⁰ C^o sabbamñūta-, Ck sabbamñūta-. ¹¹ C^o -maggehi. ¹² Ck C^o paññāyati. ¹³ Ck dukkhi. ¹⁴ Ck amma.

„Yadi evaṃ mā cintayittha, mayam etaṃ attano vāse katvā ādāya āgamiṣṣāma“¹ 'ti. „Na sakkā amma eso kenaci vāse kātum, acalāya saddhāya¹ patitthito eso puriso“² ti. „Tāta mayam itthiyo nāma, idān' eva taṃ rāgapāsādihi bandhitvā ānessāma, tumhe mā cintayitthā“³ 'ti Bhagavantam upasamkamitvā „pāde te Samaṇa paricāremā“⁴ 'ti āhaṃsu. Bhagavā n' eva tasmaṃ vacanam manasi akāsi⁵ na akkhini⁶ ummiletvā olokesi, anuttare upadhisamkhaṇḍe vimuttamānaso vivekasukhaṇ⁷ nēva anubhavanto nisīdi. Puna Māradhītarō „uccāvaca kho purisānam adhippāyā, kesaṇci kumārikāsu pemaṃ hoti kesaṇci paṭhamavaye tthitāsu kesaṇci majjhimavaye tthitāsu kesaṇci pacchimavaye tthitāsu, yaṃ nūna mayam nānappakārehi palobheyyāma“⁸ 'ti ekamekā kumārivaṇṇādivasena satam satam attabhāve abhinimminivā⁹ kumāriyo avijātā sakim vijātā duvijātā majjhimitthiyo mahitthiyo ca hutvā chakkhattum Bhagavantam upasamkamitvā „pāde te Samaṇa paricāremā“¹⁰ 'ti āhaṃsu. Tam pi Bhagavā na manas' ākāsi yathā taṃ anuttare¹¹ upadhisamkhaṇḍe vimutto. Keci¹² panācariyā vadanti: tā mahitthibhāvena upagatā disvā Bhagavā evaṃ evaṃ etā khaṇḍa-dantā palitakesā hontū 'ti adhiṭṭhāsīti, tam na gaḥetabbam, na hi Satthā evarūpaṃ adhiṭṭhānam karoti, Bhagavā pana „apetha, tumhe kim disvā evaṃ vāyamatha, evarūpaṃ nāma avitarāgādīnam purato kātum vaṭṭati¹³, Tathāgatassa pana rāgo pahīno¹⁴ doso pahīno¹⁵ moho pahīno¹⁶“ ti attano kilesappahānam ārabha

290. „Yassa jītaṃ nāvajīyati“¹¹
jitaṃ assa no yāti koci loke
tam Buddham anantagocaram
apadam kena padena nessatha; (Dhp. v. 179.)

281. Yassa jālini¹² visattikā
taṇhā n' atthi kubiñci netave
tam Buddham anantagocaram
apadam kena padena nessathā“¹³ 'ti (Dhp. v. 180.)

imā Dhammapade Buddhavagge dve gāthā vadanto dhammam kathesi.
Tā „saccaṃ kira no pitā avoca: 'Arahaṃ Sugato loke na rāgena

¹ Ck saddāya, Cv sabbāya. ² Cs paricārācā. ³ Cs ākāsi. ⁴ Ck na sakkhīni, Cv na cakkhīni. ⁵ Cv -sukhaṇ corrected to -sukhasaṇ, Cs -sukham. ⁶ Cv abhinimminivā. ⁷ Ck anuttaro. ⁸ Cs koci. ⁹ Cs vaddhati. ¹⁰ Cv pahīno.

¹¹ Ck nāvajīyati. ¹² Ck Cv jālini.

suvānayo¹ ti ādini vatvā pitu santikaṃ agamaṃsu. Bhagavāpi tattha sattāhaṃ vītināmetvā Mucalindaṃ agamāsi. Tattha sattāhaṃ vītināmetvā vaddalikāya uppannāya sītādipaṭibāhanatthaṃ¹ Mucalindena nāgarājena sattakkhattuṃ bhogehi parikkhitto asambādhaṃ gandha-kuṭiyāṃ viharanto viya vimuttisukhaṃ paṭisaṃvediyamāno sattāhaṃ vītināmetvā rājāyatanam upasaṃkami. Tatthāpi vimuttisukhaṃ paṭisaṃvedī² yevā nisīdi. Ettāvata³ sattasattāhāni paripuṇṇāni. Etth' antare⁴ n' eva mukhadhovanam na sarīrapaṭijagganam na āhāra-kiccaṃ ahoṣi, jhānasukhena maggasukhena phalasukhen' eva ca vītināmesi. Ath' assa tasmiṃ sattasattāhamatthake ekūnapaññāsati⁵ divase tattha nisinnassa „mukhaṃ dhovissāmīti“ cittaṃ udapādi. Sakko devānam indo agadahaṛitakam⁶ āharitvā adāsi. Satthā taṃ paribbuṇji, ten' assa sarīravalaṇḍam ahoṣi. Ath' assa Sakko yeva nāgalatā-dantakaṭṭhaṃ c' eva mukhadhovanaudakaṃ ca adāsi. Satthā taṃ dantakaṭṭhaṃ khāditvā Anotattadahe udakena mukhaṃ dhovitvā tatth' eva rājāyatanamūle nisīdi. Tasmiṃ samaye Tapassu-Bhallukā⁷ nāma dve vāṇijā⁸ pañcahi sakaṭasatehi Ukkalā janapadā Majjhimadesaṃ gacchantā attano nātisālohitāya devatāya sakaṭāni sannirumbhitvā⁹ Satthu āhārasampādane¹⁰ ussāhitā manthaṃ¹¹ ca madhupiṇḍikaṃ ca ādāya „patigaṇhātu“¹² no bhaute Bhagavā imaṃ āhāraṃ anukampaṃ upādāya“ 'ti Satthāraṃ upasaṃkamitvā atṭhamsu. Bhagavā pāyasaṃ¹³ paṭiggahaṇa-divase yeva pattassa antarahitattā „na kho Tathāgata hatthesu patigaṇhanti, kimhi nu kho ahaṃ patigaṇheyyam“ ti cintesi. Ath' assa cittaṃ nātvā catuhi¹⁴ disāhi cattāro Mahārājāno indaṇilamanimaye patte upanāmesuṃ. Bhagavā te paṭikkhipi. Puna muggavaṇṇasalamaye cattāro patte upanāmesuṃ. Bhagavā catunnam pi devaputtānaṃ anukampāya cattāro patte paṭiggahetvā uparūpari¹⁵ tṭhapetvā „eko hotū“ 'ti adhiṭṭhaṃhi. Cattāro pi mukhavatṭhiyaṃ paññāyamaṇalekhā¹⁶ hutvā majjhimena pamāṇena¹⁷ ekattaṃ upagamimsu. Bhagavā tasmiṃ paccagge selamaye patte āhāraṃ patigaṇhitvā paribhuṇḍitvā anumodanaṃ akāsi. Dve bhātaro vāṇijā Buddhaṃ ca Dhammaṃ ca saraṇaṃ

¹ Ck sītāpaṭi-, Cv sītāpaṭi- corrected to sītapaṭi-. ² Ck vimuttisukhaṃ paṭisaṃvedī, Cv vimuttisukhaṃ paṭisaṃvedī corrected to -sukhaṃ paṭi-. ³ ettantare. ⁴ Ck C' -paññāsati, Cv -paññāsati-eva. ⁵ so all three MSS. ⁶ Cv tapassū-. ⁷ C' vāṇijā. ⁸ C' sannirumbhitvā. ⁹ Ck āhārasampādane. ¹⁰ Ck C' matthaṃ. ¹¹ Cv paṭigaṇhātu. ¹² Cv pāyasa. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ Ck C' uparūpari. ¹⁵ Ck C' paññāyamaṇa-. ¹⁶ Cv omits pamāṇena and adds antena ca, Ck paṇamaṇena corrected to pamāṇena, C' pamāṇena.

gantvā drevācikaupāsakā ahesum. Atha tesam „ekam no bhante paricāritabbatthānam dethā“¹ 'ti vadantānam dakkhiṇahatthena attano sisam parāmasitvā kesadhātuyo adāsi. Te attano nagare tā dhātuyo anto pakkhipitvā cetiyam paṭiṭṭhapesum. Sammāsambuddho pi kho tato uṭṭhāya puna Ajapālanigrodham eva gantvā nigrodhamūle nisīdi. Ath' assa tattha nisinnamattass' eva attanā adhigatassa dhammassa gambhirattam paccavekkhantassa Buddhānam āciṇṇo² „adhigato kho my-āyam³ dhammo“ ti paresam dhammam adeseṭukammataṭākārappavatto vitakko udapādi. Atha Brahmā Sahampati³ „nassati vata bho loko, vinassati vata bho loko“ ti dasahi cakkavālasahashehi Sakka-Suyāma-Santusita-Sunimmita-Vasavatti-Mahābrahmuno⁴ ādāya Satthu santikam gantvā „desetu bhante Bhagavā dhammam, desetu Bhagavā bhante⁵ dhamman“ ti ādinā nayena dhammadesanam āyāci. Satthā tassa paṭiñṇam⁶ datvā „kassa nu kho aham paṭhamam dhammam deseyyan“ ti cintento „Ālāro paṇḍito, so imam dhammam khippam ājanissatīti“ cittam uppādetvā puna olovento tassa sattāhakālakatabhāvam⁷ nātvā Uddakam āvajjesi⁸. Tassāpi abhidosaṭākakatabhāvam nātvā „bahupakārā⁹ kho Pañcavaggiyā bhikkhū“ ti Pañcavaggiye ārabha manasikāram katvā „kham nu kho te etarahi viharantīti“ āvajjento „Bārāṇasiyam Migadāye“ ti nātvā „tattha gantvā dhammacakkaṃ pavattessāmīti“ katipāham bodhimandaṣamantā¹⁰ yeva piṇḍāya caranto viharitvā „Āsāhipuṇṇamāsiyam Bārāṇasim gamissāmīti“ cātuddasiyam paccūsasamaye pabhātāya rattiyā kālass' eva pattacivaram ādāya atthārasaṣojanamaggaṃ paṭipanno antarāmagge Upakam¹¹ nāma ājivikam disvā tassa attano Buddhabhāvam ācikkhitvā tam divasaṃ yeva sāyaṇhasamaye¹² isipatanam agamāsi. Pañcavaggiyatherā Taṭhāgataṃ dūrato va āgacchantam disvā „ayam āvuso samaṇo Gotamo paccayabāhullāya āvattitvā paripuṇṇakāyo phitindriyo¹³ suvaṇṇavaṇṇo hutvā āgacchatī, imassa abhivādanādini na karissāma, mahākulappasūto¹⁴ kho pan' esa āsanābhīhāram arahatī, ten' assa āsanamattaṃ paññāpessāmā¹⁵“ 'ti kṭikam akāmsu. Bhagavā sadevakassa lokassa cittācāram jānanasamatthena nānena „kin nu kho ime cintayimsū“ 'ti āvajjitvā cittam aññāsi¹⁶. Atha ne sabbadevamanussesu anodissakavasena

¹ C^s C^v āciṇṇo. ² C^s myayam. ³ C^s C^v -patī. ⁴ C^k -suyāma-. ⁵ C^v bhagavā bhante corrected to bhante bhagavā. ⁶ C^k C^s paṭiñṇam. ⁷ C^k sattāham-. ⁸ C^s āvajjesi. ⁹ C^s bahupakārā. ¹⁰ C^v bodhisāmantā. ¹¹ C^s udakam. ¹² C^k sāyaṇha-. ¹³ C^k thitindriyo corrected to thipitindriyo, C^v phitindriyo corrected to pitindriyo. ¹⁴ C^s -ppasuno. ¹⁵ C^k C^s paññā-. ¹⁶ C^k C^s aññāsi.

pharaṇasamattham mettacittam saṁkhipitvā odissakayasena mettacittam phari. Te Bhagavatā mettacittena phutṭhā¹ Tathāgate upasamkamante upasamkamante sakāya katikāya² saṇṭhātum asakkontā abhivādanapaccuṭṭhānādini³ sabbakiccāni akāmsu. Sambuddhabbhāvaṁ paṇ⁴ assa ajānamānā kevalam nāmena ca āvusovādena ca samudācaranti. Atha ne Bhagavā „mā bhikkhave Tathāgataṁ nāmena ca āvusovādena ca samudācaratha, ahaṁ bhikkhave Tathāgato Sammāsambuddho“ ti attano Buddhabbhāvaṁ saṁnāpetvā⁵ paññattavarabuddhāsane⁶ nisinno Uttarasālhanakkhattayoge vattamāne atṭhārasahi⁷ Brahmakoṭṭhi parivuto Pañcavaggiye there āmantetvā Dhammacakkappavattanasuttaṁ desesi. Tesu Aññakoṇḍaṇṇathero⁸ desanānusārena⁹ nānaṁ pesento suttapariyosāne atṭhārasahi Brahmakoṭṭhi saddhiṁ sotāpattiṭṭhale patitṭhāsi. Satthā tatth¹⁰ eva vassam upagantvā punadivase Vappatheram ovdanto vihare yeva nisidi. Sesā cattāro piṇḍāya carimṣu. Vappathero pubbaṇhe¹¹ yeva sotāpattiṭṭhalaṁ pāpuṇi. Eten¹² eva upāyena punadivase Bhaddiyatheram punadivase Mahānāmatheram punadivase Assajitheran ti sabbe sotāpattiṭṭhale patitṭhāpetvā pañcamiyam pakkhassa pañca pi jane sannipādetvā Anattalakkaṇasuttaṁ desesi, desanāpariyosāne pañca pi therā arahattaphale patitṭhahimṣu. Atha Satthā Yasassa kulaputtassa upanissayam disvā taṁ rattibhāge nibbijjivā gehaṁ pahāya nikkhantaṁ „ehi Yasā“ ti pakkositvā tasmim yeva rattibhāge sotāpattiṭṭhale¹³ punadivase arahatte patitṭhāpetvā apare pi tassa sahāyake catuppaṇṇāsa jane ehibhikkhupabbajjāya¹⁴ pabbājetvā arahattaṁ¹⁵ pāpesi. Evaṁ loke ekasatṭhiyā arahantesu jātesu Satthā vutthavasso¹⁶ pavāretvā „caratha“¹⁷ bhikkhave cārikan¹⁸ ti satṭhim bhikkhū disāsu pesetvā sayam Uruvelam gacchanto antarāmagge Kappāsiyavanasaṇḍe tiṁsa jane Bhaddavaggiyakumāre vinesi. Tesu sabbapacchimako sotāpanno sabbuttamo anāgāmi¹⁹ ahoṣi. Te pi sabbe ehibhikkhubhāven²⁰ eva pabbājetvā disāsu pesetvā sayam Uruvelam gantvā adduddhāni pāṭihāriyasahassāni dassetvā Uruvelakassapādāyo sahaṣṣajaṭṭilaparivāre tebhātikajaṭṭile vinetvā ehibhikkhubhāven²¹ eva pabbājetvā Gayāsīse nisidāpetvā Adittapariyāyadesanāya arahatte²² patitṭhāpetvā tena arahantasahassena parivuto „Bimbisāraraṇṇo dinnam pa-

¹ Ck C^o putṭhā. ² C^o vatikāya. ³ C^o -paccupatṭhānādini. ⁴ Ck C^o saṁnāpetvā.

⁵ C^o paññatta-. ⁶ C^o atṭhārasamāsehi. ⁷ C^o aṁñakoṇḍaṇṇa-. ⁸ C^o -sāreṇa.

⁹ Ck pubbaṇhe. ¹⁰ Ck -phalesu. ¹¹ Ck C^o ehibhikkhu, C^o bhāvena added instead of pabbajjāya. ¹² Ck C^o arahattaṁ. ¹³ C^o vuttavasso. ¹⁴ C^o carata.

¹⁵ Ck C^o anāgāmi. ¹⁶ Ck C^o arahante.

ṭiṇṇā¹ mocessā²ṃti“ Rājagahanagarūpacāre Laṭṭhivanuyyānam³ agamāsi. Rājā uyyānapālassa santikā „Satthā āgato“ ti sutvā dvādasanahutehi brāhmaṇagahapatikehi parivuto Satthāraṃ upasāṃkamitvā cakkavicittatalesu suvaṇṇapaṭavītānaṃ viya pabhāsamudayaṃ vissajjentesu⁴ Tathāgatassa pādesu sirasā nipatitvā ekamantaṃ nisīdi saddhim parisāya. Atha kho tesāṃ brāhmaṇagahapatikānaṃ etad ahoṣi: „kin nu kho Mahāsamaṇo⁵ Uruvelakassape brahmacariyaṃ carati udāhu Uruvelakassapo Mahāsamaṇe⁶“ ti. Bhagavā tesāṃ cetasā cetoparivittakkaṃ aṇṇāya⁷ therāṃ gāthāya ajjhabhāsi:

282. „Kim eva disvā Uruvelavāsi
pahāsi aggim⁸ kisako vadāno,
pucchāmi taṃ Kassapa etam atthaṃ:
kathaṃ pahīnaṃ tava agghuttan⁹“ ti.

Thero pi Bhagavato adhippāyaṃ veditvā

283. Rūpe ca sadde ca atho rase¹⁰ ca
kāmitthiyo cābhivadanti¹¹ yaṇṇāṃ¹²,
etaṃ malan ti upadhīsu nātvā
tasmā na yitṭhe na hute aramjīn ti

imaṃ gāthaṃ vatvā attano sāvakaabhāvappakāsanatthaṃ Tathāgatassa pādapitṭhe sīsaṃ ṭhapetvā „satthā me bhante Bhagavā, sāvako 'haṃ asmīti“ vatvā ekatālaṃ dvitālaṃ titālan ti yāva sattatālapamāṇaṃ sattakkhattuṃ vehāsaṃ abbhuggantvā oruyha Tathāgataṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Taṃ pāṭihāriyaṃ disvā mahājano „aho mahānubhāvā Buddhā, evaṃ thāmagatadiṭṭhiko¹³, nāma 'arahā' ti maṇṇamāno Uruvelakassapo pi diṭṭhijālaṃ bhinditvā Tathāgatena damīto“ ti Satthu guṇakathaṃ yeva kathesi. Bhagavā „nāhaṃ idānim eva Uruvelakassapaṃ damemi, atīte pi esa mayā damīto yevā“¹⁴ ti vatvā imissā aṭṭhuppattiyā Mahānārada-kassapa-jātakaṃ kathetvā cattāri saccāni pakāsesi. Magadharājā ekādasahi nahutehi saddhim sotāpatti-phale patitṭhāsi, ekaṃ nahutaṃ upāsakattaṃ paṭivedesi.

¹ C^k C^s paṭiṇṇānaṃ. ² C^v laṭṭhu-. ³ C^s vissajjantesu. ⁴ C^s mahāsamaṇe.

⁵ C^k C^v mahāsamaṇo, C^s mahāsamaṇo corrected to -samaṇo. ⁶ C^s aṇṇāya.

⁷ C^s cābhivadanti, C^v cābhivadanti corrected to nābhivadanti. ⁸ C^k C^s yaṇṇānaṃ, C^v saṇṇānaṃ corrected to yaṇṇānaṃ. ⁹ C^k C^v thāmagana-diṭṭhiko.

Rājā Satthu santike nisinnō yeva pañca assāsake pavedetvā saraṇaṁ gantvā svātanaṁ nimaṇṇetvā āsanā vuṭṭhaya Bhagavantam padakkhiṇaṁ katvā pakkāmi. Punadivase yehi ca Bhagavā diṭṭho yehi ca adiṭṭho sabbe pi Rājagahavāsino atthārasakoṭisamkhā manussā Tathāgataṁ daṭṭhukāmaṁ pāto va Rājagahato Latthivanaṁ agamaṁsu. Tigāvutamaggo na-ppahosi. Sakalalatthivanuṇṇaṁ nirantaram puṭaṁ¹ ahosi. Mahājano Dasabalassa rūpaggaṇṇaṁ attabhāvaṁ passanto tittim kātum nāsakkhi. Vaṇṇabhū² nāma³ esā, evarūpesu hi thānesu Tathāgataṁ lakkhaṇānubyañjanaṁ dippabhedā⁴ sabbāpi rūpakāyasirīm⁵ vaṇṇetabbā. Evaṁ rūpaggaṇṇaṁ Dasabalassa sarīraṁ passamānena mahājānena nirantaram puṭe⁶ uyyāne ca magge ca ekabhikkhussāpi nikkhamanokāso nāhosi. Taṁ divasaṁ kira „Bhagavā chinnabhatto bhavēyya, taṁ mā ahoṣīti“ Sakkassa nisinnāsanāṁ uṇhākāraṁ dassesi. So āvajjamāno taṁ kāraṇaṁ nātvā māṇavakavaṇṇaṁ⁷ abhinimminivā⁸ Buddha-Dhamma-Saṁgha-paṭisaṁyuttathutiyo⁹ vadamāno Dasabalassa purato otarivā devānubhāvena¹⁰ okāsaṁ katvā

284. „Danto dantehi saha purāṇajāṭilehi vippamuttehi¹¹

siṅgīnikkhasavaṇṇo Rājagaham pāvīsi Bhagavā.

285. 286. Mutto muttehi -pe-. Tiṇṇo tiṇṇehi -pe-.

287. Dasāvāso Dasabalo dasadhammavidū¹² dasahi c' upeto

so dasasataparivāro Rājagaham¹³ pāvīsi Bhagavā¹⁴ ti

imāhi gāthāhi Satthu vaṇṇaṁ vadamāno purato pāyāsi. Mahājano māṇavakassa¹⁵ rūpasirīm disvā „ataviya abhirūpo ayaṁ māṇavako¹⁶, na kho pan' amhehi diṭṭhapubbo“ ti cintetvā „kuto ayaṁ māṇavako¹⁷, kassa vā ayaṁ“ ti āha. Taṁ sutvā māṇavo¹⁸

288. Yo dhīro sabbadhī danto Buddhō appaṭipuggalo

arahaṁ sugato loke tassāhaṁ paricārako¹⁹ ti

gātham āha. Satthā Sakkena katokāsaṁ maggaṁ paṭipajjitvā

¹ C^k puṭhaṁ, C^v puṭhaṁ corrected to puṭaṁ. ² so all three MSS., instead of vaṇṇabhūmi? ³ C^k lakkhaṇanubyañjanaṁ, C^v lakkhaṇanubyañjanaṁ. ⁴ so all three MSS., instead of -sirī? ⁵ C^v puṭe. ⁶ C^k māna-. ⁷ C^v abhinimminivā. ⁸ C^k -parisaṁyutta-, C^k -paṭisaṁyukta-, C^v -paṭisaṁyutte-. ⁹ C^k devatānubhāvena. ¹⁰ C^v vippamutto vippamuttehi. ¹¹ C^k -vidu. ¹² so all three MSS. ¹³ C^k C^v māṇavakassa. ¹⁴ C^v māṇavako. ¹⁵ C^k C^v māṇavako. ¹⁶ C^v māṇavo. ¹⁷ C^k parivārako.

bhikkhusahassaparivuto Rājagaham¹ pāvisi. Rājā buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ datvā „ahaṃ bhante tīni² ratanāni vinā vattitum na sakkhissāmi, velāya vā avelāya vā Bhagavato santikaṃ āgamissāmi, Laṭṭhivanuyyānaṃ ca nāma atidūre idam³ paṇ⁴ amhākaṃ Veluvanāṃ nāma uyyānaṃ nātidūre, gamanāgamanasampannaṃ buddhārahaṃ senāsanaṃ idam me Bhagavā patigaṇhatū⁵“ ti suvaṇṇabhīmārena⁶ pupphagandhavāsītamaṇivannaudakaṃ ādāya Veluvanuyyānaṃ pariccajanto Dasabalassa hatthe udakaṃ pātesi. Tasmīṃ ārāmapaṭiggahane⁷ Buddhasāsanassa mūlāni otiṇṇānīti mahāpaṭhavi⁸ kampi. Jambudīpas-mim⁹ hi ṭhapetvā Veluvanāṃ aṇṇaṃ¹⁰ paṭhaviṃ kampetvā gahitasenāsanaṃ nāma n¹¹ atthi. Tambapaṇṇidīpe pi ṭhapetvā Mahāvihāraṃ aṇṇaṃ paṭhaviṃ kampetvā gahitasenāsanaṃ nāma n¹² atthi. Satthā Veluvanā-rāmaṃ paṭiggahetvā raṇṇo anumodanaṃ katvā utthāyāsanaṃ bhikkhusaṃghaparivuto Veluvanāṃ agamāsi. Tasmīṃ kho pana samaye Sāriputto ca Moggallāno ca ‘ti dve paribbājakā Rājagahaṃ upanissāya viharanti amataṃ pariyesaṃānā. Tesu Sāriputto Assajītheraṃ piṇḍāya pavatṭhaṃ disvā pasannacitto payirupāsītva „ye dhammā hetuppabhavā“ ti gāthaṃ sutvā sotāpattiphale paṭiṭṭhāya sahāyakassa Moggallāna-paribbājakassāpi tam eva gāthaṃ abhāsi. So pi sotāpattiphale paṭiṭṭhahi. Te ubho pi Saṃjayāṃ oloketvā attano parisāya saddhiṃ Satthu santike pabbajimsu. Tesu Mahāmoggallāno sattāhena arahattaṃ pāpuṇi Sāriputtatthero addhamāseṇa, ubho pi ca ne Satthā aggasāva-katṭhāne ṭhapesi. Sāriputtattherena arahattapattadvase yeva sāvaka-sannipātaṃ akāsi. Tathāgato paṇa tasmīṃ¹³ űeva Veluvanuyyāne viharante Suddhodanamahārājā „putto kira me chabbassāni dukkara-kārikaṃ caritvā paramābhisambodhiṃ patvā pavattavaradhammacakko Rājagahaṃ nissāya Veluvane viharatīti“ sutvā aṇṇataraṃ¹⁴ amaccaṃ āmantesi: „ehi bhāṇe purisasahassaparivāro Rājagahaṃ gantvā mama vacanena ‘pitā vo Suddhodanamahārājā daṭṭhukāmo’ ti vatvā puttam me¹⁵ gaṇhitvā ehi“ āha. So „evam devā“ ‘ti raṇṇo vacanaṃ sirasā sampaticchitvā purisasahassaparivāro khippam eva saṭṭhiyojanamaggaṃ gantvā Dasabalassa catuparisamaṃjhe nisīditvā dhammadesanavelāya vihāraṃ pāvisi. So „tiṭṭhatu tāva raṇṇo¹⁶ pahitasāsanam“ ti parisante ṭhito Satthu dhammadesanaṃ sutvā yathāṭhito va saddhiṃ purisa-

¹ so all three MSS. ² C^s tīni. ³ C^s idam. ⁴ C^k suvaṇṇabhīmārena, C^s suvaṇṇabhīmārena. ⁵ C^s -gahane. ⁶ C^k C^v -paṭhavi. ⁷ C^k jambudīpas-mim. ⁸ C^k C^s aṇṇaṃ. ⁹ C^k C^s tasmīṃ. ¹⁰ C^k C^s aṇṇataraṃ. ¹¹ C^k puttameva. ¹² C^s raṇṇo.

hassena arahattam patvā pabbajjam yāci. Bhagavā „etha bhikkhavo“ ti hattham pasāresi. Sabbe tam khaṇam yeva iddhiṃ mayapattacivaradharā vassasatikatherā viya ahesuṃ. Arahattam pattakālato paṭṭhāya pana ariyā nāma majjhata¹ va hontīti raṇṇo pahitasāsanam Dasabalassa na kathesi. Rājā „n’ eva gatako va² āgucchati na sāsanaṃ sūyatīti“ „ehi bhane tvaṃ gacchā“ ’ti ten’ eva niyāmena aññaṃ³ amaccam pesesi. So pi gantvā purīmanayen’ eva saddhīm parisāya arahattam patvā tuṇhī⁴ ahoṣi. Rājā eten’ eva niyāmena purisasahassaparivāre nava⁵ amacce pesesi. Sabbe attano kiccam niṭṭhapetvā tuṇhī bhūtā tatth’ eva viharīmsu. Rājā sāsanaṃ attakam pi āharitvā ācikkhantaṃ alabhivā cintesi: „ettakā janā mayi sinehabbhāvena⁶ sāsanaṃ attam pi na paccāharīmsu, ko nu kho me vacanam karissatīti“ sabbam rājā-balam olokento Kāludāyīṃ addasa. So kira raṇṇo⁷ sabbatthasādhako abbhantariko ativissāsiko Bodhisattena saddhīm ekadivase jāto sahapam-sukilīto⁸ sahāyo. Atha nam rājā āmantesi: „tāta Kāludāyī, ahaṃ mama puttam passitukāmo nava purisasahassāni pesesiṃ, ekapuriso pi āgantvā sāsanaṃ attam ārocetvāpi n’ atthi, dujjāno kho pana jīvitantaṛāyo, ahaṃ jīvamāno va puttam datṭhūmi icchāmi, sakkhissati⁹ nu kho me puttam dassetun“ ti. „Sakkhissāmi deva sace pabbajitum labhissāmi“ ti. „Tāta tvaṃ pabbajitvā vā apabbajitvā vā mayhaṃ puttam dassēhīti“. So „sādhu devā“ ’ti raṇṇo⁷ sāsanaṃ ādāya Rājagahaṃ gantvā Satthu dhammadesanavelāya parisapariyante tṭhito dhammam sutvā saparivāro arahattaphalam patvā ehibhikkhubhāve patitṭhāsi¹⁰. Satthā Buddho hutvā paṭhamam antovassam Isipatane vasitvā vutthavasso¹¹ pavāretvā Uruvelam gantvā tattha tayo māse vasanto tebhātīkajaṭṭile vinetvā bhikkhusahassaparivāro Phussamāsa-puṇṇamāya Rājagahaṃ gantvā dve māse vasi. Ettāvata Bārāṇasito nikkhantassa¹² pañca māsā jātā. sakalo hemanto atikkanto, Udāyittherassa āgatadivasato sattatṭhadvasā vītivattā. So Phagguni-puṇṇamāsiyam¹³ cintesi: „atikkanto hemanto, vasantasamayo anupatto, manussehi sassādīni uddharitvā sammukhaṭṭhāne maggā dinnā, haritatinasāñchannā¹⁴ paṭhavī, supupphitā vanasaṇḍā, paṭipajjanakkhamā maggā, kālo Dasabalassa nātisaṃgaham kātun“ ti. Atha Bhagavantam upasaṃkamitvā

¹ C^o majjattā. ² C^o ca. ³ C^o aññāni. ⁴ C^k tuṇhi. ⁵ C^k naca, C^o neva.

⁶ C^o sinehabbhāvena. ⁷ C^o raṇṇo. ⁸ C^k -kilīto. ⁹ so all three MSS., instead of sakkhissasi? ¹⁰ C^o ehibhikkhū patitṭhāsi. ¹¹ C^o vuttavasso. ¹² C^k C^o nikkhamantassa. ¹³ C^o phaggunā-. ¹⁴ C^k C^o -sañjanno.

289. „Aṅgārino¹ dāni dumā bhadante
phalesino chadanaṃ vippahāya,
te accimanto va pabhāsayanti.
samayo Mahāvīra bhagī rasānaṃ.

290. Nātisītaṃ nātiṇhaṃ nātidubbhikkhachātakaṃ²,
saddalā haritā bhūmi, esa kālo Mahāmuni³“

satthimantāhi⁴ gūthāhi Dasabalassa kulanagaragamanatthāya gamana-
vaṇṇaṃ vaṇṇesi. Atha naṃ Satthā „kin nu kho Udāyi madhurassarena
gamanavaṇṇaṃ vaṇṇesiti“ āha. „Bhante tumbhākaṃ pitā Suddhodana-
mahārājā passitukāmo, karotha nātakānaṃ saṅghaṇaṃ⁵“ ti. „Sādhu
Udāyi. karissāmi nātakānaṃ saṅghaṇaṃ. bhikkhusaṅghassa ārocehi,
gamiyavattaṃ pūressantīti“ „Sādhu bhante“ ti thero ārocesi.
Bhagavā Aṅga-Magadha-vāsinaṃ⁶ kulaputtānaṃ dasahi sahassehi
Kapilavatthuvāsinaṃ dasahi sahassehīti sabbe⁷ eva vīsatisahassehi
khīṇāsavabhikkhūhi parivuto Rājagahā nikkhamitvā divase divase⁸
yojanaṃ gacchati. „Rājagahato satthiyojanaṃ Kapilavatthum dvīhi⁹
māsehi pāpuṇissāmiti“ aturita-cārikaṃ pakkāmi. Thero pi „Bhagavato
nikkhamtabhāvaṃ raṇṇo¹⁰ ārocessāmiti“ vehāsaṃ abbhuggantvā raṇṇo¹¹
nivesane pātur aho. Rājā therāṃ disvā tuṭṭhacitto mahārahe pallamaṃ
nisīdāpetvā attano paṭiyāditaṃ nānaggarasabhojanaṃ pattaṃ pūretvā
adāsi. Thero utthāya gamanākāraṃ dassesi. „Nisīditvā bhuñjathā“
‘ti. „Satthu santikaṃ gantvā bhuñjissāmi mahārājā“ ‘ti. „Kahaṃ
pana Satthā“ ti. „Vīsati-bhikkhusaṃsāparivāro tumbhākaṃ dassanatthāya
cārikaṃ nikkhamto mahārājā“ ‘ti. Rājā tuṭṭhamānaso āha: „tume imaṃ
paribhuñjitvā yāva mama putto imaṃ nagaraṃ pāpuṇāti tāv’ assa ito
va piṇḍapātani pariharathā“ ‘ti. Thero adbhivāsesi. Rājā therāṃ
parivisitvā pattaṃ gandhacūḍena ubbādetvā uttamabhojanaṃ pūretvā
„Tathāgatassa dethā“ ‘ti therassa hatthe patitthāpesi. Thero sabbesaṃ
passantānaṃ¹² yeva pattaṃ ākāse khipitvā sayanaṃ pi vehāsaṃ
abbhuggantvā piṇḍapātani āharitvā Satthu hatthe ṭhapesi. Satthā
taṃ paribhuñji. Eten’ upāyena thero divase divase āhari. Satthāpi
antarāmagge raṇṇo¹³ yeva piṇḍapātani paribhuñji. Thero pi bhatta-
kiccāvasāne divase divase¹⁴ „ajja ettakaṃ Bhagavā āgato, ajja ettakaṃ“

¹ C^o aṅgārino corrected to agārino. ² C^o C^o -jātakāni. ³ C^o satthimantāhi.

⁴ C^o saṅghaṇaṃ. ⁵ C^o aṅga-. ⁶ C^o omits one divase. ⁷ C^o C^o dvīhi. ⁸ C^o raṇṇo. ⁹ C^o passamānaṃ, C^o passantānaṃ. ¹⁰ C^o raṇṇo. ¹¹ C^o omits one divase.

ti buddhagunapaṭisaṃyuttāya ca kathāya sakalarājakulaṃ Satthu dassanaṃ vinā yeva Satthari saṃjātappasādaṃ akāsi. Ten' eva naṃ Bhagavā „etadaggaṃ¹ bhikkhave mama sāvakanāṃ bhikkhūnaṃ² kulappasādakānaṃ yadidaṃ Kāḷudāyiti“ etadagge ṭhapesi. Sākiyāpi³ kho anuppatte Bhagavati „amhākaṃ nātisetṭhaṃ passissāmā“⁴ 'ti san-nipatitvā Bhagavato vasanattṭhānaṃ vīmanisaṃmānā „Nigrodhasakkassa ārāmo ramaṇīyo“⁵ ti sallakkhetvā tattha sabbaṃ paṭijagganavidhiṃ kāretvā gandhapupphahatthā paccuggamaṇaṃ karontā sabbālaṃkāra-patimaṇḍite daharadahare⁶ nāgaradārake ca dārikāyo ca paṭhamāṃ paṇiṃsu⁷, tato rājakumāre ca rājakumāriyo ca, tesāṃ anantaraṃ⁸ sāmāṃ gandhapupphacunṇādihi pūjayamānā Bhagavantāṃ gahetvā Ni-grodhārāmaṃ eva agamaṃsu. Tatra Bhagavā visatisahassabhīṇāsava-parivuto paṇṇattavarabuddhāsane nisīdi. Sākiyā nāma mānājātikā mānattṭhaddhā. Te „Siddhatthakumāro amhehi daharataro amhākaṃ kaniṭṭho bhāgīneyyo putto nattā“ ti cintetvā daharadahare rājakumāre āhaṃsu: „tumhe vandatha, mayaṃ tumhākaṃ piṭṭhito nisīdissāmā“⁹ 'ti. Tesu evaṃ nisīnesu Bhagavā tesāṃ ajjhāsayaṃ oloketvā „na maṃ nātayo vandanti, handa dāni ne vandāpessāmīti“ abhiññāpādakajjhānaṃ¹⁰ samāpajjitvā vuṭṭhāya ākāsaṃ abbhuggantvā tesāṃ sīse pādapaṃsum okiramaṇo viya Gaṇḍambamūle yamakapāṭihāriyasadisāṃ pāṭihāriyaṃ akāsi. Rājā taṃ¹¹ acchariyaṃ disvā āha: „Bhagavā tumhākaṃ jātadivase Kāḷadevalassa vandanatthaṃ upanītānaṃ pāde vo parivattitvā brāhmaṇassa matthake paṭiṭṭhite disvāpi ahaṃ tumhe vandim, ayam me paṭhamavandanā, vappamaṅgaladivase jambucchāyāya sirisayane nisinnānaṃ vo jambucchāyāya aparivattanaṃ disvāpi pāde vandim, ayaṃ me dutiyā¹² vandanā, idāni imaṃ aditṭhapubbaṃ pāṭihāriyaṃ disvāpi tumhākaṃ pāde vandāmi, ayaṃ me tatiyā vandanā“ ti. Raṇṇo¹³ pana vandite Bhagavantāṃ avanditvā ṭhātum samattho nāma eko Sākiyo pi nāhosi, sabbe vandimsu yeva. Iti Bhagavā nātike vandāpetvā ākāsaṃ otaritvā paṇṇatte¹⁴ āsane nisīdi. Nisīne Bhagavati sikhāppatto nātisaṃmāgamo ahoṣi. Sabbe ekaggacittā lutvā nisīdimsu. Tato mahāmegho pokkharavassaṃ vassī, tambavaṇṇaṃ udakaṃ heṭṭhā viravan-taṃ gacchati, tenitukāmo va temeti, atemitukāmassa sarīre udabindu-matto pi na patati. Taṃ disvā sabbe acchariyabbhuta-cittajātā „aho acchariyaṃ aho abbhutaṃ“ ti kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā „na

¹ Ck Cv etadaggaṃ. ² C* bhikkhunaṃ. ³ C* rammanīyo. ⁴ Cv dahare dahare.
⁵ C* paṇiṃsu. ⁶ C* anantaram. ⁷ Ck C* abhiññā-. ⁸ Ck C* naṃ. ⁹ Ck dutiya.
¹⁰ C* raṇṇo. ¹¹ C* paṇṇatte.

idānim eva mayham nātisamāgame pokkharavassam vassati, atīte pi vassīti¹ imissā atthupattiya Vessantarajātakam kathesi. Dhamma-desanam sutvā sabbe utthāya vanditvā pakkaminisu, eko pi rājā vā rājamahāmatto vā „sve amhākam bhikkham gaṇhathā“² ti vatvā gato nāma n' atthi. Satthā punadivase vīsatisahassabhikkhuparivuto Kapilavatthuni piṇḍāya pāvisi. Tam na koci gantvā nimantesi vā pattam vā aggahesi. Bhagavā indakhile thito va āvajjesi: „kathan nu kho pubbabuddhā kulānagare piṇḍāya carimisu, kim uppaṭipāṭiya issarajanānam gharāni agamamsu³ udāhu sapadānacārikam carimsu“⁴ ti. Tato ekabuddhassāpi uppaṭipāṭiya gamanam adisvā⁵ „mayāpi dāni ayaṃ eva vaṃso ayaṃ me paveni⁶ paggaḥetabbā, āyatiṃ ca me sāvakaṃ mamaṃ⁷ nēva anusikkhantā piṇḍacāriyavattam paripūressantīti“⁸ kotiyam nivṛṭṭhagehato patthāya sapadānam⁹ piṇḍāya cari. „Ayyo kira Siddhatthakumāro piṇḍāya caratīti“¹⁰ dvibhūmakatibhūmakādisu¹¹ pāsādesu sihapāṇjare vivaritvā mahājano dassanavyāvato ahosi. Rāhulamātāpi devī¹² „ayyaputto kira imasmiṃ yeva nagare mahantena rājānubhāvena suvaṇṇasivikādīhi vicaritvā¹³ idāni kesamassam ohāretvā kāsāyavatthavasano kapālāhattho piṇḍāya carati, sobhati nu kho“¹⁴ ti sihapāṇjaram vivaritvā olokayamānā Bhagavantam nānāviraḡasamuḡjalāya sarirappabhāya nagaravithiyo obhāsetvā vyāmapabhāparikkhepasamupabbūlhāya¹⁵ asitānubyañjanāvabhāsītāya¹⁶ dvattimsamahāpurisalakkhaṇapatimandītāya anopamāya Buddhasiriyā virocāmānam disvā

291. „Siniddhanīlamudukuñcitakeso
suriyasunimmalalābbhinalāto
yuttatuṅgamudukāyatanāso
raṃsijālavitato naraśiho“ ti

evamādikāhi atthahi naraśiḡagāthāhi nāma abhiṭṭhavitvā „tumhākam putto piṇḍāya caratīti“¹⁷ rañño¹⁸ ārocesi. Rājā samviggaḡhadayo hatthena sātakam saṇṭhapento turitaturitam nikkhamitvā vegena gantvā Bhagavato purato ṭhatvā āha: „kim bhante amhe lajjāpetha, kimattham piṇḍāya caratha, kim 'ettakānam bhikkhūnam na sakkā bhattam laddhun' ti

¹ C^s āgamamsu. ² C^k disvā. ³ C^s paveni corrected to paveni, C^v paveni corrected to paveni. ⁴ C^k C^s mamaṃ. ⁵ C^s sapadānam. ⁶ C^s dibhūmaka-
⁷ C^s devī. ⁸ C^s C^k vivaritvā. ⁹ C^k byāma- -samūpa-, C^s vyāma- -samupabbu-,
C^v vyāma- -samūpabbu-. ¹⁰ C^s asitānubyañjanāvabhāsītāya, C^k asitānubyañjanā-
vabhāsītāya, C^v asitānubyañjanāvabhāsītāya. ¹¹ C^s rañño.

saññam¹ karitthā² 'ti. „Cārittam etaṃ³ mahārāja amhākaṃ⁴ ti.
 „Nanu bhante amhākaṃ Mahāsammatakhattiyavaṃso nāma vaṃso,
 tattha ca ekakhattiyō pi bhikkhacāro nāma n' atthīti⁵. „Ayaṃ
 mahārāja rājavaṃso nāma tava vaṃso, amhākaṃ pana Dīpaṃkaro⁶
 Koṇḍañño -pe- Kassapo ti ayaṃ Buddhavaṃso nāma, ete ca aññe ca
 anekasahasasamkhā Buddhā bhikkhacārā bhikkhacāren' eva jīvikam
 kappesun⁷ ti antaravīthiyaṃ⁸ tthito va

292. „Uttitthe na-ppamajjeyya,
 dhammaṃ sucaritaṃ care,
 dhammacārī sukhaṃ seti
 asmiṃ loke paramhi ca⁹ (Dhp. v. 168.)

imaṃ gātham āha. Gāthāpariyosāne rājā sotāpattiṭṭhale patiṭṭhāsi.

293. „Dhammaṃ care sucaritaṃ,
 na naṃ duccaritaṃ care,
 dhammacārī sukhaṃ seti
 asmiṃ loke paramhi cā¹⁰ 'ti (Dhp. v. 169.)

imaṃ pana gātham sutvā sakadāgāmiphale patiṭṭhāsi. Dhamma-
 pālajātakaṃ sutvā anāgāmiphale patiṭṭhāsi. Maraṇasamaye setacchattassa
 hetthā sirisayane nipanno yeva arahattaṃ¹¹ pāpuṇi. Araññavāsena⁶
 padhānānuyogakiccaṃ⁷ rañño⁸ nāhosi. Sotāpattiṭṭhalaṃ sacchikatvā
 yeva pana Bhagavato pattaṃ gahetvā sapariśaraṃ Bhagavantaṃ
 mahāpāsādaṃ āropetvā pañitena khādanīyena bhojanīyena⁹ parivisi.
 Bhattakiccapariyosāne sabbaṃ itthāgāraṃ āgantvā Bhagavantaṃ vandi
 tthapetvā Rāhulaniātaraṃ. Sā pana „gaccha, ayyaputtaṃ vandāhīti¹⁰
 parijanena vuccamānāpi „sace mayhaṃ guṇo atthi sayam eva me
 santikaṃ ayyaputto āgamissati. āgataṃ eva naṃ vandissāmīti¹¹ vatvā
 na agamāsi. Bhagavā rājānaṃ pattaṃ gāhāpetvā dvīhi aggasāvakehi
 saddhim rājadhītāya sirigabbhaṃ gantvā „rājadhītā yathārucim
 vandamānā na kiñci vattabbā¹² ti vatvā pañnatte¹⁰ āsane nisīdi. Sā
 vegena gantvā¹¹ gopphakesu gahetvā pādapiṭṭhiyaṃ sīsaṃ parivattetvā
 yathājjhāsayaṃ vandi. Rājā rājadhītāya Bhagavati sinehabahumānā-
 diguṇasampattiyo kathesi: „bhante mama dhītā 'tumhehi kāsāyāni

¹ Ck Cs saññāni. ² Cv evaṃ. ³ Ck Cs dipaṃkara. ⁴ Ck antaravīthi. ⁵ Cv
 arahattam. ⁶ Cs arañña-. ⁷ Cs padānā-. ⁸ Cs rañño. ⁹ Ck Cs khādanīyena
 bhojanīyena. ¹⁰ Cs pañnatte. ¹¹ Cs vegenaṅgantvā.

nivatthānīti¹ sutvā tato paṭṭhāya kāsāvavatthā jātā, tumhākaṃ ekabhattikabhāvaṃ sutvā ekabhattikā va jātā, tumheli mahāsayanassa chaḍḍitabhāvaṃ² natvā paṭṭikamañceke³ yeva nipannā, tumhākaṃ mālā-gandhādīhi viratabhāvaṃ natvā viratamālāgandhā⁴ va jātā, attano nātakesu 'mayam paṭijaggissāmā' ti sāsune pesite ekañātikam pi na olokesi, evaṃ guṇasampannā me Bhagavā dhītā⁵ ti. „Anacchariyaṃ mahārāja yaṃ idāni tayā rakkhiamānā rājadhītā paripakke nāne⁶ attānaṃ rakkheyya. esā pubbe anārakkhā pabbatapāde vicaramānā aparipakke nāne attānaṃ rakkhīti⁷ vatvā Candakinnarajātakaṃ kathetvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Dutiyadivase Nandassa rājakumārassa abhisekagehappavesanavivāhamañgalesu vattamānesu tassa gehaṃ gantvā kumāraṃ pattaṃ gālāpetvā pabbājetukāmo mañgalaṃ vatvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Janapadakalyāṇī⁸ kumāraṃ gacchantam disvā „tuvaṇṇam kho ayyaputta āgaccheyyāsīti“ vatvā gīvaṃ pasāretvā olokesi. So pi Bhagavantam „pattam gaṇhathā“ ti vattum avisahamāno vibhāraṃ yeva agamāsi. Tam anicchamānaṃ yeva Bhagavā pabbājesi. Iti Bhagavā Kapilapuram gantvā tatiyadivase Nandanu pabbājesi. Sattame divase Rāhulamātā kumāraṃ alaṃkaritvā Bhagavato santikaṃ pesesi: „Passa tāta etaṃ vīsatisahassasamanaparivutaṃ suvaṇṇavaṇṇaṃ brahmarūpivaṇṇaṃ⁹ samaṇaṃ, ayaṃ te pitā, etassa mahantā nidhiyo ahesum, ty-āssa¹⁰ nikkhamaṇato paṭṭhāya na passāma, gaccha naṃ dāyajjam yāca: 'ahaṃ tāta kumāro. abhisekaṃ patvā cakkavattī bhaviissāmi¹¹, dhanena me attho. dhanam me dehi, sāmiko hi putto pitu santakassa'“ ti. Kumāro ca Bhagavato santikaṃ gantvā pitu sinehaṃ paṭilabbhivā haṭṭhatuttho „sukhā te samaṇa chāyā“ ti vatvā aññaṃ¹² pi bahum attano anurūpaṃ vadanto¹³ atthāsi. Bhagavā katabhatta-kicco anumodanaṃ katvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Kumāro pi „dāyajjam me samaṇa dehi, dāyajjam me samaṇa dehīti“ Bhagavantam anubandhi. Bhagavā kumāraṃ na nivattāpesi. Parijano pi Bhagavatā saddhiṃ gacchanto nivattetum nāsakkhi. Iti so Bhagavatā saddhiṃ ārāmaṃ eva agamāsi. Tato Bhagavā cintesi: „yaṃ ayaṃ pitu santakam¹⁴ dhanam icchatī tam vattānugataṃ¹⁵ savighātaṃ, haṇḍ' assa bodhi-maṇḍe paṭiladdham sattavidham ariyadhanam demī. lokuttaradāyajjassa naṃ¹⁶ sāmikaṃ karomīti“ āyasmantaṃ Śāriputtaṃ āmantesi: „tena hi

¹ C^o jaḍḍita-, C^v chaḍḍita-. ² C^o paddhika, C^v paṭikka-. ³ C^v viratamālā-gandhā corrected to -mālagandhā. ⁴ C^o paripakkañāṇo, C^v paripakkañāṇe.

⁵ C^o -yāni. ⁶ C^v -vaṇṇa. ⁷ C^v tassa. ⁸ C^v bhaviissāma. ⁹ C^o aññaṃ.

¹⁰ C^o vadanto. ¹¹ C^v santikaṃ. ¹² C^o vaddhānugataṃ. ¹³ C^o tam.

tvam Sāriputta Rāhulakumāraṃ pabbājehīti¹. Pabbajite pana kumāre raṇṇo adhimattadukkhāṃ uppajji. Taṃ adhiyasetuṃ asakkonto Bhagavato nivedetvā „sādhū bhante, ayyā² mātāpitūhi ananūññā³ am⁴ puttāṃ na pabbājeyyūn“ ti varaṃ yāci. Bhagavā tassa taṃ varaṃ datvā punadivase rājanivesane katapātaraṃso ekamantaṃ nisinnena raṇṇā⁵ „bhante, tunhākaṃ dukkaracārikakāle ekā devatā maṃ upasaṃkamitvā ‘putto te kālakato’ ti āha, tassā vacanaṃ asaddahanto ‘na mayhaṃ putto bodhiṃ appatvā kālāṃ karotiti’ taṃ paṭikkhipin⁶ ti vutto⁷ „idāni kiṃ⁸ saddahissatha ye tunhe pubbe pi atṭhikāni⁹ dassetvā ‘putto te mato’ ti vutte na saddahitthā“ ti imissā atṭhuppattiyā Mahādhammapālaajātakāṃ kathesi. Kathāpariyosāne rājā anāgāmiphale patitṭhahi. Iti Bhagavā pitaraṃ tisu phalesu patitṭhāpetvā bhikkhusaṃghaparivuto puna-d-eva Rājagahaṃ gantvā Sītavane vihāsi. Tasmiṃ samaye Anāthapiṇḍiko gahapati pañcahi sakatasatehi bhaṇḍaṃ ādāya Rājagahe piyasaḥāyassa seṭṭhino gehaṃ gantvā tattha Buddhassa Bhagavato uppannabhāvaṃ sutvā balavapaccūsasamaye devatānubhāvena vivatena dvārena Satthāraṃ upasaṃkamitvā dhammaṃ sutvā sotāpattiphale patitṭhāya dutiyadivase buddhapamukhassa saṃghassa mahādānaṃ datvā Sāvattihī¹⁰ āgamanatthāya Satthu paṭimāṇaṃ¹¹ gahetvā antarāmagge pañcaccattārisayojanattṭhāne satasahassaṃ satasahassaṃ dāpetvā yojanikāya yojanikāya vihāre kārētvā¹² Jetavanaṃ koṭisanthārena atṭhārasahiraṇṇakoṭihi kinitvā¹³ navakammaṃ paṭṭhapesi¹⁴. So majjhe Dasabalassa gandhakuṭiṃ karesi. Taṃ parivāretvā asitimaḥātherānaṃ¹⁵ pāṭiekkasannivesane¹⁶ āvāse ekakuḍḍakadvikuḍḍakaḥamsavattakadīghasālamandaḥpādivasena sesasenāsanāni¹⁷ pokkharaniyo ca¹⁸ cāmkamanarattitṭhānadivātṭhānāni cā ti atṭhārasakoṭipariccāgena ramaṇiye bhūmibhāge manoramaṃ vihāraṃ kārāpetvā Dasabalassa āgamanatthāya dūtaṃ pesesi. Satthā dūtassa sāsanaṃ sutvā mahābhikkhusaṃghaparivāro Rājagahā nikkhamitvā anupubbena Sāvattihinagaraṃ pāpuṇi. Mahāseṭṭhi¹⁹ pi kho vihāramahaṃ sajjetvā Tathāgatassa Jetavanaṃ²⁰ pavisanadivase puttāṃ sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ katvā alaṃkatapaṭiyatṭe²¹ eva pañcahi kumārasatehi saddhiṃ pesesi. So saparivāro pañcavaṇṇavatthasamujjalāni pañcadhajasatāni gahetvā

¹ Cv ayya. ² C^s ananuyyātāṃ, C^k ananūññātāṃ. ³ C^s raṇṇā. ⁴ Cv vutte.

⁵ Cv sakini. ⁶ C^k adhiṭṭhakāni. ⁷ C^k sāvattihīyaṃ. ⁸ C^k C^s paṭimāṇaṃ. ⁹ Cv kārāpetvā. ¹⁰ C^k kinitvā. ¹¹ C^s paṭṭhapesi. ¹² C^k Cv -mahāththerānaṃ, C^s -mahattherānaṃ. ¹³ Cv pāṭiekkā-. ¹⁴ Cv sasasenāsaṇa. ¹⁵ C^s Cv omit ca. ¹⁶ Cv -seṭṭhi. ¹⁷ C^k Jetavanassa.

Dasabalassa purato ahosi. Tesam pacchato Mahāsubhaddā - Cūla-subhaddā¹ ti dve seṭṭhidhitaro pañcahi kumārisatehi² saddhiṃ puṇṇaghaṭe gahetvā nikkhamiṃsu. Tesam pacchato seṭṭhibhariyā sabbālaṃkāra-patimaṇḍitā pañcahi mātagūmasatehi saddhiṃ puṇṇapātiyo gahetvā nikkhami. Sabbesaṃ pacchato sayam mahāseṭṭhi³ ahatavatthanivatto ahatavattheh' eva pañcahi seṭṭhisatehi saddhiṃ Bhagavantam abbhuggañchi⁴. Bhagavā imaṃ upāsakapariṣaṃ purato katvā mahābhikkhusaṃghaparivuto attano sarīrappabhāya⁵ suvaṇṇarasasekapīṇjarāni viya vanantarāni kurumāno anantāya Buddhalīlāya⁶ appaṭisaṃyā Buddha-siriya Jetavanavihāraṃ pāvīsi. Atha naṃ Anāthapiṇḍiko pucchi: „kath' āham bhante imasmiṃ vihāre paṭipajjāmi⁷“. „Tena hi gahapati imaṃ vihāraṃ āgatānāgatassa bhikkhusaṃghassa dehīti⁸“. „Sādhu bhante“ ti mahāseṭṭhi³ suvaṇṇabhikkhāraṃ ādāya Dasabalassa hatthe udakaṃ pādetvā „imaṃ Jetavanavihāraṃ āgatānāgatassa cātuddisassa buddhapamukhassa saṃghassa dammi⁹ti“ adāsi. Sāthā vihāraṃ paṭiggahetvā anumodanaṃ karonto

294. „Sītaṃ uṇhaṃ paṭihanti
tato vālamigāni⁷ ca
sirimsape ca makase ca
sisire cāpi vutthiyo.
295. Tato vātātape ghore
sañjāte⁸ paṭihaññati⁹.
Leṇatthaṇ ca sukhātthaṇ ca
jhāyituṇ ca vipassituṇ
vihāradānaṃ saṃghassa
aggam Buddhena vaṇṇitaṃ.
296. Tasmā hi paṇḍito poso
saṃpassaṃ attham attano
vihāre kāraye ramme
vāsaya⁷ ettha bahussute.
297. Tesam annaṃ ca pānaṃ ca
vatthasenaśanāni ca
dadeyya ujubhūtesu
vippasannena cetasā.

¹ C^s C^v -cūla-. ² C^s kumārī-. ³ so all three MSS. ⁴ C^s C^v abbhuggaṇḍi.

⁵ C^s cārīra-. ⁶ C^k C^s -līlāya ⁷ C^s vāla-. ⁸ C^s sañjāte. ⁹ C^s paṭihamñati.

298. Te tassa dhammāṃ desenti
sabbadukkhāpanūdanāṃ,
yaṃ yo dhammāṃ idh' aññāya¹
parinibbāti anāsavo² ti

vihārānisaṃsaṃ kathesi. Anāthapiṇḍiko dutiyadivasato patthāya vihāramaham ārabhi. Visākhāya pāsādamaho catuhi³ māsehi niṭṭhito. Anāthapiṇḍikassa pana vihāramaho navahi māsehi niṭṭhāsi. Vihāramahe pi atthāras' eva⁴ koṭiyo agamaṃsu, iti imasmiṃ yeva vihāre catupannāsakotisaṃkham dhanam pariccaji. Atīte pana Vipassissa Bhagavato kāle Punabbasumitto nāma setthi⁵ suvaṇṇiṭṭhikasanthārena kinitvā⁶ tasmiṃ yeva thāne yojanappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Sikhissa Bhagavato kāle Sirivaḍḍho nāma setthi⁷ suvaṇṇaphālasanthārena⁸ kinitvā⁹ tasmiṃ yeva thāne tigāvutappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Vessabhussa Bhagavato kāle Sotthiyo nāma setthi¹⁰ suvaṇṇahatthipadasanthārena kinitvā¹¹ tasmiṃ yeva thāne addhayanappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Kakusandhassa Bhagavato kāle Accuto nāma setthi¹² suvaṇṇiṭṭhikasanthāren' eva¹³ kinitvā¹⁴ tasmiṃ yeva thāne gāvutappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Koṇāgamanassa Bhagavato kāle Uggo nāma setthi¹⁵ suvaṇṇakacchapasanthārena¹⁶ kinitvā¹⁷ tasmiṃ yeva thāne addhagāvutappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Kassapassa Bhagavato kāle Sumaṅgalo¹⁸ nāma setthi¹⁹ suvaṇṇiṭṭhikasanthārena kinitvā tasmiṃ yeva thāne soḷasakarīsappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Amhākam Bhagavato kāle Anāthapiṇḍiko setthi²⁰ kahāpanakotīsanthārena²¹ kinitvā²² tasmiṃ yeva thāne atthakarīsappamāṇam saṃghārāmaṃ kāresi. Idam kira thānam sabbabuddhānam avijahitaṭṭhānam²³ eva. Iti mahābodhimande sabbaññūtapattito²⁴ yāva mahāparinibbānamañcā yasmiṃ thāne Bhagavā vihāsi idam Santikenidānam nāma, tassa vasena sabbajātakāni vaṇṇayissāma.

NIDĀNAKATHĀ

niṭṭhitā.

¹ C^s idhamñāya. ² C^k atthārase yeva. ³ so all three MSS. ⁴ C^k kinitvā
⁵ C^s -thārena. ⁶ C^s kinitvā. ⁷ C^s -thāreneva. ⁸ C^k C^s kinitvā. ⁹ C^s C^v
sumaṅgalo. ¹⁰ C^v kahāpana-. C^s kahāpanakotīsanthārena. ¹¹ C^s avijahitāni
thānam. ¹² C^s sabbaññūtapattiko, C^v sabbaññūppattito.

NAMO TASSA
BHAGAVATO ARAHATO SAMMĀSAMBUDDHASSA¹.

I. EKANIPĀTA.

1. APAṆṆAKAVAGGA.

1. Apannakajātaka.

Imaṃ tāva Apannakadhammadesanaṃ Bhagavā Sāvattthiṃ² upanis-
sāya Jetavanamuhāvihāre viharanto kathesi. Kam pana ārābhha
ayaṃ kathā samutthitā ti. Setthissa saḥāyake pañcasate titthiya-
sāvake³. Ekasmiṃ hi divase Anāthapiṇḍiko setthi⁴ attano saḥāyake
pañcasate aññatitthiyasāvake⁵ ādāya bahumālāgandhavilepanaṃ⁶ c' eva
telamadhuphāṇitavattthacchādanāni⁷ ca gāhāpetvā⁸ Jetavanam gantvā
Bhagavantam vanditvā mālādihi⁹ pūjetvā bhesajjāni c' eva vatthāni ca
bhikkhusaṃghassa vissajjetvā cha nisajjadose vajjetvā ekamantaṃ
nisīdi. Te pi aññatitthiyasāvaka¹⁰ Tathāgataṃ vanditvā Satthu punṇa-
candasassirikaṃ mukhaṃ lakkaḥānubyañjanapatimaṇḍitaṃ vyāmappa-
bhāparikkhittam¹¹ brahmakāyaṃ āvelāvelā¹² yamakayamakā¹³ hutvā nic-
charantiyo¹⁴ ghanabuddharasmiyo ca¹⁵ olokayamānā Anāthapiṇḍikassa
saṃpe yeva nisīdimsu. Atha tesam¹⁶ Manosilātale sihanādaṃ nadanto
taruṇasiho viya gajjanto pāvussakamegho viya ca Ākāsagaṇgaṃ¹⁷ otā-

¹ C^s namo buddhāya. ² C^k C^v sāvattthiyam, C^s sāvattthiṃ corrected to sāvattthiyam.

³ C^s -sāvake ti. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^s titthiyasāvake, C^k aññatitthiya-

⁶ C^s -vilepanāni. ⁷ C^k telamadhupphāṇitaṃ-, C^s sappitelamadhuphanita-. ⁸ C^s
gāhāpetvā. ⁹ C^s mālāgandhādīhi. ¹⁰ C^k te pi añña-, C^s atha kho te añña-

¹¹ C^s byāma-. ¹² C^v āvelāvelā, C^s āvelā āvelā corrected to āvelā āvelā. ¹³ C^k
yamakāyamakā. ¹⁴ C^s viniccharantiyo. ¹⁵ C^s omits ca. ¹⁶ C^v nesaṃ. ¹⁷ C^k
C^v ākāsagaṇgam, C^s ākāsagaṇgā.

rento viya¹ ratanadāmaṃ ganthento viya ca aṭṭhaṅgasamannāgatena savaṇīyena² kamaṇīyena brahmassarena nānāyavicittam madhura-dhammakatham³ kathesi. Te Satthu dhammaḍḍesaṇaṃ sutvā pasannacittā vuṭṭhāya⁴ Dasabalaṃ vanditvā aññatitthiyasaraṇaṃ⁵ bhinditvā Buddhaṃ saraṇaṃ agamaṃsu. Te tato paṭṭhāya niccakālaṃ Anāthapiṇḍikena saddhiṃ gandhamālādīhatthā vihāraṃ gantvā dhammaṃ suṇanti dānaṃ denti sīlaṃ rakkhanti uposathakammaṃ karonti. Atha Bhagavā Sāvathito puna-d-eva Rājagahaṃ agamāsi. Te Tathāgataṃ gatakalē taṃ⁶ saraṇaṃ bhinditvā puna aññatitthiyasaraṇaṃ⁵ gantvā attano mūlaṭṭhāne yeva paṭiṭṭhitā. Bhagavāpi sattatṭhamāse⁷ vītināmetvā puna Jetavanaṃ agamāsi. Anāthapiṇḍiko puna pi te ādāya Satthu santikaṃ gantvā Satthāraṃ gandhādīhi⁸ pūjetvā vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Te pi Bhagavantaṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdiṃsu. Atha nesaṃ Tathāgate cārikaṃ pakkante gahitasaraṇaṃ bhinditvā puna aññatitthiyasaraṇaṃ eva gahetvā mūle paṭiṭṭhitabhāvaṃ Bhagavato ārocesi. Bhagavā aparimitakappakoṭiyo⁹ niraṇṭaraṃ pavattitavacīsucaritānubhāvena dibbagandhagandhitā¹⁰ nānāgandhapūritaṃ ratanakaṇḍakam vivarento viya mukhapadumaṃ vivaritvā madhurassaraṃ¹¹ nicchārento „saccaṃ kira tumhe upāsakā tiṇi¹² saraṇāni bhinditvā aññatitthiyasaraṇaṃ⁵ gatā“ ti pucchi. Atha tehi paṭicchādetuṃ asakkontehe „saccaṃ Bhagavā“ ‘ti vutte Satthā „upāsakā, heṭṭhā avicim upari bhavaggaṃ paricchedaṃ katvā tiriyaṃ aparimāṇāsu lokadhātūsu¹³ sīlādiguṇena Buddhena sadiso nāma n’ atthi, kuto adhikataro, ‘yāvata bhikkhave sattā apadā vā -pe-¹⁴ Tathāgato tesam aggama akkhāyati’, ‘yaṃ kiñci vittaṃ idha vā huraṃ vā -pe-¹⁵, ‘aggato ve pasannānaṃ¹⁶ ti ādīhi suttehi pakāsita ratanattaya-guṇe pakāsetvā¹⁷ evaṃ uttamaguṇehi¹⁸ samannāgataṃ ratanattaya-saraṇaṃ¹⁹ gatā upāsakā vā upāsikā vā nirayādisu²⁰ nibbattanakā nāma n’ atthi, apāyanibbattito pana muccitvā²¹ devaloke uppajjitvā²² mahā-sampattiṃ anubhonti²³, tasmā tumhehi evarūpaṃ saraṇaṃ bhinditvā aññatitthiyasaraṇaṃ gacchantehe ayuttaṃ katanā²⁴ ti āha. Ettha ca tiṇi ratanāni mokkhavasena uttamavasena saraṇagatānaṃ apāyesu nibbattiyā abhāvaṃ²⁵ dīpanatthaṃ imāni suttāni dassetabbāni:

¹ C^s adds ca. ² C^k C^s savaṇīyena ³ C^s madhurasaraṃ dhammaṃ. ⁴ C^s vuṭṭhāya.

⁵ C^k amāna-. ⁶ C^s omits taṃ. ⁷ C^s satta aṭṭha māse. ⁸ C^s gandhamālādīhi. ⁹ C^k -koṭiye. ¹⁰ C^k C^v -ganthitāni. ¹¹ C^s madhurasaraṃ. ¹² C^k tiṇi. ¹³ C^k C^v -dhātūsu.

¹⁴ C^s apadā vā dipadā vā catuppadā vā. ¹⁵ C^s huraṃ vā ti, Cfr. Khud. Pāṭha p. 7.

¹⁶ C^s pasannānaṃ. ¹⁷ C^s pakāsitvā. ¹⁸ C^s -guṇa. ¹⁹ C^s ratanattayaṃ saraṇaṃ.

²⁰ C^k C^v -yādisu. ²¹ C^s muccitvā. ²² C^s devalokaṃ uppattitvā. ²³ C^s anu-

bhavanti. ²⁴ C^s katanā. ²⁵ C^s abhāva, C^k abhāvaṃ corrected to abhāva.

Ye keci Buddhāṃ saraṇaṃ gatā se
na te gamissanti apāyaṃ¹,
pahāya mānusaṃ dehaṃ
devakāyaṃ paripūressanti².

Ye keci Dhammāṃ -pe-
Ye keci Saṃghaṃ -pe-
devakāyaṃ paripūressantīti³.

Bahuṃ ve saraṇaṃ yanti
pabbatāni vanāni ca -pe-
etaṃ saraṇaṃ āgamaṃ
sabbadukkhā pamuccatīti. (Dhp. v. 188—192).

Na kevalaṃ ca nesaṃ Satthā ettakaṃ yeva⁴ dhammaṃ desesi, api ca kho „upāsakā Buddhānussatikammaṭṭhānaṃ nāma Dhammānussati -pe-Saṃghānussatikammaṭṭhānaṃ nāma sotāpattimaggaṃ deti sotāpatti-phalaṃ deti sakadāgāmiaggaṃ deti sakadāgāmiphalaṃ deti anāgāmi-maggaṃ deti anāgāmiphalaṃ deti arahattamaggaṃ deti arahattaphalaṃ detīti“ evamādihi pi nayehi dhammaṃ desetvā „evarupaṃ nāma saraṇaṃ bhindautehi ayuttaṃ tumhehi katan“ ti āha. Ettha ca Buddhānussatikammaṭṭhānādīnaṃ sotāpattimaggādippadānaṃ⁵, ekadhammo bhikkhave bhāvito bahulikato ekantambbidāya virāgāya nirodhāya upasamāya abhiññāya⁶ sambodhāya nibbānāya samvattati, katamo ekadhammo, Buddhānussatīti“ evamādihi suttēhi dipetabbaṃ. Evaṃ Bhagavā nānapakārehi upāsake ovaḍitvā „upāsakā, pubbe pi manussā asaraṇaṃ saraṇaṃ ti takkagāhena viruddhagāhena gahetvā amanussapariggahite⁷ kantāre yakkhabhattaṃ hutvā mahāvināsaṃ pattā, apaṇṇakagāhaṃ⁸ pana ekamsagāhaṃ aviruddhagāhaṃ gahitamanussā tasmim yeva kantāre sotthibhāvaṃ pattā“ ti vatvā tuṇhi⁹ ahoṣi. Atha kho Anāthapiṇḍiko gahapati uṭṭhāyāsanaṃ Bhagavantaṃ vanditvā abhithavitvā sirasi¹⁰ añjaliṃ¹¹ patitṭhāpetvā evaṃ āha: „bhante idāni tāva imesaṃ upāsakānaṃ uttamasaraṇaṃ¹² bhanditvā takkagahaṇaṃ¹³ ambhakaṃ pākataṃ, pubbe pana amanussapariggahite kantāre takkikānaṃ vināso apaṇṇakagāhaṃ gahitamanussānaṃ ca sotthibhāvo ambhakaṃ paṭicchanno

¹ C^s apāyabhūmim. ² C^k -ssanti, C^v -ssantīti. ³ C^s paripūressanti. ⁴ C^s ettakaṃ eva. ⁵ C^k sotāpattimaggaṃ dippadānaṃ, C^s -maggādippabhedānaṃ. ⁶ C^k abhiññāya. ⁷ C^k -pariggahite, C^s manussapariggahite. ⁸ C^s -gāhaṃ. ⁹ C^k tuṇhi. ¹⁰ C^s sirasimim. ¹¹ C^s añjali. ¹² C^s uttamaṃ saraṇaṃ. ¹³ C^s adds viruddhagahaṇaṃ.

tumhākam eva pākato, sādhu vata no Bhagavā ākāse punṇacandaṃ uttāpento viya imam kāraṇaṃ pākataṃ karotū¹ 'ti. Atha Bhagavā „mayā kho gahapati aparimitakālāni dasa pāramiyo pūretvā lokassa kaṃkhacchedanattatham eva sabbaññūtañāṇaṃ paṭividdhaṃ, sīhavasāya suvaṇṇanāliṃ² pūrento viya sakkaccaṃ sotam odahitvā suṇāhīti³“ seṭṭhino satuppādaṃ janetvā hiniagabbhaṃ padāletva punṇacandaṃ nīharanto viya bhavantarena paṭicchannakāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Kāsiraṭṭhe Bārāṇasīnagare⁴ Brahma datto nāma rājā ahosi. Tadā Bodhisatto satthavāhakule paṭisandhiṃ gahetvā⁵ anupubbena vayappatto pañcahi sakataṣatehi vaṇijjaṃ⁶ karonto vicarati. So kadāci pubbantato aparantaṃ gacchati kadāci aparantato pubbantaṃ. Bārāṇasiyaṃ yeva añño⁷ pi satthavāhaputto atthi bālo avyatto anupāyakusalo. Tadā Bodhisatto Bārāṇasito mahagghaṃ⁸ bhaṇḍaṃ gahetvā pañca sakataṣatāni pūretvā gamanasajjāni katvā ṭhapesi. So pi bālasatthavāhaputto tath' eva pañca sakataṣatāni pūretvā gamanasajjāni katvā ṭhapesi. Bodhisatto cintesi: „sace ayaṃ bālasatthavāhaputto mayā saddhiṃ yeva gamissati sakataṣahasā⁹ ca⁹ ekato magge¹⁰ gacchante maggo pi na - ppahessati¹¹, manussānaṃ dārūdakādīni¹² pi¹³ balivaddānaṃ tiṇāni pi dullabhāni bhavissanti, etena vā mayā vā purato gantum vaṭṭatīti¹⁴“ so taṃ pakkosāpetvā 'etaṃ atthaṃ ārocetvā „dvīhi¹⁴ amhehi ekato gantum na sakkā¹⁵ ti, kiṃ tvaṃ purato gamissasi¹⁶ udāhu pacchato¹⁶ ti āha. So cintesi: „mayi purato gacchante bahū¹⁷ ānisaṃsā¹⁸, maggena abhinnen' eva gamissāmi, goṇā anāmatṭhatīṇaṃ khādissanti, manussānaṃ anāmatṭhaṃ¹⁹ sūpeyyapaṇṇaṃ bhavissati, pasannaṃ²⁰ udakaṃ, yathāruccīṃ agghaṃ ṭhapetvā bhaṇḍaṃ vikkīṇissāmīti²¹“ so „ahaṃ samma purato gamis-

¹ C^s -nāliṃ. ² C^s suṇohīti. ³ C^k bārāṇasi-, C^v bārāṇasi-. ⁴ C^s adds dasa-māsaccayena mātukucchito nikkhamitvā. ⁵ C^s vāṇijjaṃ. ⁶ C^k añño. ⁷ C^s mahaggha. ⁸ C^s sakataṣahasā corrected to -sahasāhi, C^k -sahasāhi. ⁹ va? C^s omits ca. ¹⁰ C^s omits magge. ¹¹ C^s napahossati. ¹² C^k dārūdakādīnaṃ, C^s dārūdakāni. ¹³ C^v omits pi. ¹⁴ C^v adds pi. ¹⁵ C^v sakko. ¹⁶ C^s gacchasi. ¹⁷ C^s bahu. ¹⁸ C^s ānisaṃsaṃ. ¹⁹ C^s anāmatṭha. ²⁰ C^s pasanna. ²¹ C^v vikkīni-.

sāmīti¹“. Bodhisatto pi pacchato gamane bahū ānisaṃse addasa, evaṃ² hi³ assa ahosi: „purato⁴ gacchantā⁵ magge visamaṭṭhānaṃ samāṃ karissanti, āhaṃ tehi gatamaggena gamissāmi, purato gatehi balivaddehi pariṇatathaddhatīṇe⁶ khādīte mama goṇā puna utṭhitāni⁷ madhuratiṇāni⁸ khādissanti⁹, gahitapaṇṇaṭṭhānato utṭhitāni manussānaṃ sūpeyyapaṇṇaṃ madhuraṃ bhavissati, anudake¹⁰ ṭhāne¹¹ khaṇitvā ete udakaṃ uppādessanti, parehi¹² katesu āvātesu mayāni udakaṃ pivissāma, agghaṭṭhapanāni nāma manussānaṃ jīvītā voropanasadisāni, ahaṃ pacchato gantvā ete hi ṭhapitaḍḍhena¹³ eva¹⁴ bhaṇḍaṃ vikkīṇissāmīti“, atha so ettake ānisaṃse disvā „samma tvaṃ purato gacchā¹⁵“ ‘ti āha. „Sādhu sammā“ ‘ti bālasatthavāho sakatāni yojetvā nikkhanto anupubbena¹⁶ manussāvāsāni atikkamitvā kantāramukhaṃ pāpuṇi. Kantāraṃ¹⁷ nāma corakantāraṃ vāḷakantāraṃ¹⁸ nirudakakantāraṃ¹⁹ amanussakantāraṃ appabhakkhakantāraṃ²⁰ ti pañcavidhaṃ, tattha corehi adhiṭṭhito maggo corakantāraṃ nāma, sīhādīhi adhiṭṭhitamaggo vāḷakantāraṃ²¹ nāma, yattha nahāyitum vā pātum²² vā udakaṃ n²³ atthi idaṃ nirudakakantāraṃ²⁴ nāma, amanussādhiṭṭhitāni²⁵ amanussakantāraṃ nāma, mūlakhādanīyādivirahitaṃ²⁶ appabhakkhakantāraṃ nāma, imasmiṃ pañcavidhe kantāre taṃ kantāraṃ nirudakakantāraṃ²⁷ c²⁸ eva amanussakantāraṃ ca²⁹. Tasmā so satthavāhaputto sakatesu mahanta-mahantacāṭiyo³⁰ ṭhapetvā³¹ udakassa pūrāpetvā satṭhiyojanikaṃ kantāraṃ paṭipajji. Ath’ assa kantāramajjhaṃ gatakāle³² kantāre adhiyatthayakkho „imehi gahitaudakaṃ chaḍḍāpetvā³³ dubbale katvā sabbe va ne³⁴ khādissāmīti“ sabbasetataruṇabalivadda-

¹ C^s adds āha. ² C^s evaṃ. ³ C^s omits hi. ⁴ C^s ete purato. ⁵ C^v gacchanto.

⁶ C^v paritthaddhatīne. ⁷ C^k puna utṭhitāni. ⁸ C^k omits madhura. ⁹ C^k khāyissanti. ¹⁰ C^k C^v anudake. ¹¹ C^s adds āvāṇaṃ. ¹² C^k C^v paresuhi. ¹³ C^k ṭhapitaḍḍhena, C^v ṭhapitaḍḍhe. ¹⁴ C^s gacchāhi. ¹⁵ C^s anupubbo. ¹⁶ C^s kantāraṃ corrected to kantāra. ¹⁷ C^k vāla-. ¹⁸ C^s C^v nirūdaka-. ¹⁹ C^k -kantāraṃ.

²⁰ C^s pivitum. ²¹ C^s amanussehi adhiṭṭhitam. ²² C^k C^v -khādanīyā-. ²³ C^k ceva. ²⁴ C^s mahantamahantā-. ²⁵ C^s ṭhapāpetvā. ²⁶ C^k kantāramajjhakāle.

²⁷ C^k C^v chaḍḍāpetvā. ²⁸ C^s sabbe jāne.

yuttam¹ manoraman² yānakaṃ māpetvā³ dhanukalāpaphalakā-
vudhahatthehi⁴ dasahi dvādasahi amanussehi parivuto uppala-
kumudāni piḷandhitvā⁵ allasīso allavattho issarapuriso viya
tasmiṃ yānake nisīditvā kaddamamakkhitehi⁶ cakkehi paṭipa-
than⁷ agamāsi. Parivāramanussāpi⁸ 'ssa purato ca pacchato ca
gacchantā allakesā allavatthā uppalakumudamālā piḷandhitvā⁹
padumapuṇḍarīkakalāpe gahetvā bhisamuḷālāni¹⁰ khādanā uda-
kabindūhi c' eva kalalena ca paggharantena agamanisu. Sat-
thavāhā ca nāma yadā dhuravāto vāyati¹¹ tadā yānake nisī-
ditvā upatthākaparivutā rajan¹² pariharantā purato gacchanti,
yadā pacchato¹³ vāyati tadā ten' eva nayena pacchato gac-
chanti, tadā pana dhuravāto ahosi¹⁴, tasmā so satthavāhaputto
purato agamāsi. Yakkho taṃ āgacchantan¹⁵ disvā attano yā-
nakaṃ maggā okkametvā¹⁶ „kahan¹⁷ gacchathā“ 'ti tena saddhiṃ
paṭisanthāraṃ akāsi. Satthavāho pi attano yānakaṃ maggā
okkamāpetvā¹⁸ sakaṭānaṃ gamanokāsaṃ datvā ekamantaṃ
ṭhito¹⁹ taṃ yakkhan²⁰ avoca: „bho, amhe tāva Bārāṇasito
āgacchāma, tumhe pana uppalakumudāni piḷandhitvā paduma-
puṇḍarīkahatthā bhisamuḷālāni²¹ khādanā kaddamamakkhitā²²
udakabindūhi paggharantehi āgacchatha, kiṃ²³ nu kho tumhehi²⁴
āgatamagge devo vassati uppalādisaṇchannāni²⁵ sarāni atthīti²⁶
pucchi. Yakkho tassa kathan²⁷ sutvā „samma, kiṃ nāma²⁸ etaṃ
kathesi, esā nīlavanarāji paññāyati²⁹, tato paṭṭhāya sakalaṃ
araññaṃ ekodakaṃ, nibaddhan³⁰ vassati, kandarā pūrā, tasmiṃ
tasmiṃ³¹ ṭhāne padumādisaṇchannāni³² sarānīti³³“ vatvā paṭipāṭiyā

¹ C^s sabbasetam-. ² C^s adds udakakalalamakkhitehi. ³ C^s -vudhādihatthehi. ⁴ C^s piḷandhitvā ⁵ C^k -makkhite, C^v -makkhite corrected to -makkhitehi ⁶ C^k -mulāni, C^s -mūlāni corrected to -mūlālāni. ⁷ C^v yadādhuravāto purato vāyati, C^s yadā purato vāto vāyati. ⁸ C^s adds vāto. ⁹ C^s tadā pana purato vāto ahosi, C^v tadā pana dhuravāto purato ahosi. ¹⁰ C^k C^v okkamitvā, ¹¹ C^s okkametvā. ¹² C^k yaṃ. ¹³ C^k -mūlālāni corrected to -mūlāni, C^s -mūlāni corrected to -mulālāni. ¹⁴ C^s khādanā ca udakakalalamakkhitā. ¹⁵ C^s kiṃ. ¹⁶ C^k C^v tumhe. ¹⁷ C^s uppalasaṇch- corrected to uppalādisaṇch-. ¹⁸ C^k paññāyati. ¹⁹ C^s adds devo. ²⁰ C^k C^v -pūrāya tasmiṃ tasmiṃ, C^s -pūrā yasmiṃ. ²¹ C^s padumasaṇch-. ²² C^s sarāni atthīti.

gacchantesu sakātesu „imāni sakatāni ādāya kahaṃ gacchathā“
 'ti pucchi. „Asukaṃ janapadaṃ nāmā“ 'ti. „Imasmiṃ ca
 imasmiṃ ca sakāte kiṃ nāma bhaṇḍaṃ“ ti. „Asukaṃ ca asukaṃ
 cā“ 'ti. „Pacchato āgacchantāni sakatāni ativiya garukaṃ
 hutvā āgacchati, etasmiṃ kiṃ bhaṇḍaṃ“ ti. „Udakaṃ etthā“
 'ti. „Parato tāva udakaṃ ānentehi¹ vo manāpaṃ² kataṃ, ito
 paṭṭhāya pana udakena kiccaṃ n' atthi, purato bahuṃ³ udakaṃ,
 cāṭiyo⁴ bhinditvā udakaṃ chaḍḍetvā⁵ sukhena gacchathā“ 'ti
 āha, evaṃ ca pana vatvā „tumhe gacchatha, amhākaṃ papañco
 hotīti“ thokaṃ gantvā tesāni adassanaṃ patvā attano yakkha-
 nagaram eva agamāsi. So pi kho⁶ bālasatthavāho attano bāla-
 tāya yakkhassa vacanaṃ gahetvā cāṭiyo bhindāpetvā pasata-
 mattam⁷ pi udakaṃ anavasesetvā sabbaṃ chaḍḍetvā⁸ sakatāni
 pajāpesi⁹. Purato appamattakaṃ pi udakaṃ nāhosi. Manussā
 pāṇiyam¹⁰ alabhantā kilamiṃsu. Te yāva suriyass' atthagamanā¹¹
 gantvā sakatāni mocetvā parivattakena ṭhapetvā goṇe cakkesu
 bandhiṃsu. N' eva goṇānaṃ udakaṃ¹² ahosi na manussānaṃ
 yāgubhattaṃ vā¹³. Dubbalamanussā tattha tattha nipajjivā
 sayiṃsu. Rattibhāgasamanantare yakkhā yakkhanagarato āgantvā
 sabbe pi goṇe ca manusse ca jīvitakkhayaṃ pāpetva maṃsaṃ
 khāditvā atṭhīni avasesetvā agamaṃsu¹⁴. Evaṃ ekaṃ bāla-
 satthavāhaputtaṃ nissāya sabbe te vināsaṃ pāpuṇiṃsu, hat-
 thaṭṭhikādīni¹⁵ disāvidisāvippakiṇṇāni¹⁶ ahesuṃ, pañca sakāṭa-
 satāni yathāpūritān' eva atṭhaṃsu. Bodhisatto pi kho bāla-
 satthavāhaputtassa nikkhantadivasato māsaddhamāsaṃ vitinā-
 metvā pañcahi sakāṭasatehi nagarā nikkhamma anupubbena
 kantāramukhaṃ pāpuṇi. So tattha udakacāṭiyo pūretvā bahuṃ
 udakaṃ ādāya khandhāvāre bheriṃ¹⁷ carāpetvā manusse sanni-

¹ C^s āharantehi. ² C^s amanāpaṃ. ³ C^s bahu. ⁴ C^s udakacāṭiyo. ⁵ C^v chaḍ-
 ḍetvā. ⁶ C^s omits kho. ⁷ C^s -mattam. ⁸ C^s chaḍḍāpetvā. ⁹ C^k C^v pajāpesi.
¹⁰ C^k pāṇiyam. ¹¹ C^s suriyatthagamanā. ¹² C^s adds vā yāgubhattaṃ vā.
¹³ C^s omits yāgubhattaṃ vā. ¹⁴ C^s agamiṃsu. ¹⁵ C^s adds pi. ¹⁶ C^s disāvi-
 disāsu vippak-. ¹⁷ C^s bheriṃ.

pātetvā evam āha: „mañ anāpucchitvā pasatamattam pi udakañ mā valañjayittha, kantāre visarukkhā nāma honti, pattam vā puppham vā phalañ vā tumhehi pure¹ akhāditapubban mañ anāpucchitvā mā khāditthā“² 'ti evaṃ manussānañ ovādañ datvā pañcahi sakataṣatehi kantārañ paṭipajji. Tasmim kantāramajjhañ sampatte so yakkho purimanayen' eva Bodhisattassa paṭipathe attānañ dassesi. Bodhisatto tañ disvā va aññāsi³: „imasmim kantāre udakañ n' atthi, nirūdakakantāro⁴ nām' esa, ayañ ca nibbhayo rattanetto, chāyāpi 'ssa na paññāyati⁵, nissainsayañ iminā purato gato bālasatthavāhaputto sabbam udakañ chaḍḍāpetvā⁶ kilametvā saporiso khādito bhavissati, mayhañ pana paṇḍitabhāvañ upāyakosallañ na jānāti, maññe“ ti. Tato nañ āha: „gacchatha tumhe, mayañ vāñijā⁷ nāma, aññañ⁸ udakañ adisvā gahitaudakañ⁹ na chaḍḍema, diṭṭhatthāne pana¹⁰ chaḍḍetvā sakaṭāni sallahukāni katvā gamissāmā“¹¹ 'ti. Yakkho thokañ gantvā adassanañ upagamma attano yakkhanagaram eva gato. Yakkhe pana gate manussā Bodhisattañ āhaṃsu: „ayya, ete manussā 'esā nilavanarāji paññāyati, tato paṭṭhāya devo nibaddhañ vassatīti' vatvā uppalakumudamālamālino¹² padumapuṇḍarikakalāpe ādāya bhisamulālañ¹³ khādantā allavatthā allasīsā udakabindūhi paggharantehi āgatā, udakañ chaḍḍetvā lahukehi sakatehi khippam gacchāmā“¹⁴ 'ti. Bodhisatto tesañ vacanañ¹⁵ sutvā sakaṭāni ṭhapāpetvā sabbamanusse¹⁶ sannipātāpetvā „tumhehi 'imasmim kantāre saro vā pokkharanī¹⁷ vā atthīti' kassaci sutapubban“ ti pucchi. „Na ayyā sutapubban ti¹⁸, nirūdakakantāro¹⁹ nāma eso²⁰“ ti. „Idāni ekacce manussā 'etāya nilavanarājiyā parato devo vassatīti' vadanti, vuṭṭhivāto nāma kittakañ

¹ C^v pure. ² C^k aññāsi. ³ so all three MSS. ⁴ C^k paññāyati. ⁵ C^k C^v chaḍḍāpetvā. ⁶ C^k vāñijā, C^s vāñijjā. ⁷ C^k aññāsi. ⁸ C^s gahitañ-. ⁹ C^s omits pana. ¹⁰ C^s -mālāmālino. ¹¹ C^k -mulālañ, C^s -mūlāni corrected to -mūlālāni. ¹² C^s kathañ. ¹³ C^s sabbe-. ¹⁴ C^k C^s -pi. ¹⁵ C^v sutapubbanti corrected to sutapubbañ. ¹⁶ C^s nāmeso.

ṭhānaṃ vāyatīti¹. „Yojanamattaṃ ayyā“² 'ti. „Kacci pana vo ekassāpi sarīre³ vuṭṭhivāto paharatīti“. „N' atthi ayyā“⁴ 'ti. „Meghasīsaṃ nāma kittake ṭhāne paññāyatīti⁵“. „Yojanamatte⁶ ayyā“⁷ 'ti. „Atthi pana vo kenaci ekam pi meghasīsaṃ diṭṭhan“⁸ ti. „N' atthi ayyā“⁹ 'ti. „Vijjullatā nāma kittake ṭhāne paññāyatīti¹⁰“. „CatupañcayoJane ayyā“¹¹ 'ti. „Atthi pana vo kenaci vijjullatobhāso diṭṭho“¹² ti. „N' atthi ayyā“¹³ 'ti. „Meghasaddo nāma kittake ṭhāne sūyatīti¹⁴“. „Ekadviyojanamatte ayyā“¹⁵ 'ti. „Atthi pana vo kenaci meghasaddo suto“¹⁶ ti. „N' atthi ayyā“¹⁷ 'ti. „Na ete¹⁸ manussā, yakkhā ete, amhe udakaṃ chaddāpetvā dubbale¹⁹ katvā 'khādissāmā' 'ti āgatā bhavissanti, purato gato bālasatthavāhaputto na upāyakusalo, addhā so etehi udakaṃ chaddāpetvā kilametvā khādito bhavissati, pañca sakataṣaṭāni yathāpūritān' eva ṭhitāni²⁰ bhavissanti, ajja mayā tāni passissāma, pasatamattam pi udakaṃ achaddetvā siḡhasiḡhaṃ²¹ pājethā²² 'ti pājāpesi. So gacchanto yathāpūritān' eva pañca sakataṣaṭāni goṇamanussānaṃ²³ ca hatthatṭhikādīni disāsu²⁴ vippakiñṇāni disvā sakatāni mocāpetvā sakataparivattakena khandhāvāraṃ bandhāpetvā kālass' eva²⁵ manusse ca goṇe ca sāyamāsabbhattaṃ bhojāpetva manussānaṃ majjhe goṇe nipajjāpetvā sayāṃ balanāyake gahetvā khaggahattho tiyāmarattiṃ ārakkhaṃ gahetvā ṭhitako va aruṇaṃ utthāpesi. Punadivase pāto va sabbakiccāni niṭṭhāpetvā goṇe bhojetvā²⁶ dubbalasakatāni chaddetvā thirāni gāhāpetvā appagghaṃ bhaṇḍaṃ chaddāpetvā²⁷ mahagghaṃ²⁸ āropetvā yathādhippetaṃ²⁹ ṭhānaṃ gantvā dviguṇatiguṇena³⁰ mūlena bhaṇḍaṃ vikkīṇitvā sabbaṃ³¹ parisāṃ ādāya puna attano nagaram eva agamāsi.

¹ C^o sarīraṃ. ² C^o paññāyatīti. ³ C^o tiyojanamatte. ⁴ C^o sūyatīti. ⁵ C^o -matte sūyatīti. ⁶ C^o ete na. ⁷ C^o dubbalaṃ. ⁸ C^o ṭhitā. ⁹ C^o siḡhaṃ. ¹⁰ C^o pājethā. ¹¹ C^o goṇamanu-. ¹² C^o disāvidisāsu. ¹³ C^o sakalasseva, C^o sakalasseva corrected to sakalasseva. ¹⁴ C^o bhojāpetvā. ¹⁵ C^o chaddāpetvā. ¹⁶ C^o adda bhaṇḍaṃ. ¹⁷ C^o -ppeta. ¹⁸ C^o diguṇa-. ¹⁹ C^o sabba.

Satthā imañ kathañ kathetvā „evañ gahapati pubbe takka-
gāhagāhino mahāvīnāsam pattā, apanṇakagāhino¹ pana amanussānam
hatthato muñcivā sotthinā icchitaṭṭhānam gantvā puna sakatṭhānam
eva paccāgamimā²“ ti dve pi vatthūni ghatetvā imissā³ apanṇa-
kadhammadesanāya⁴ abhisambuddho hutvā imañ gātham āha:

Apanṇakam ṭhānam eke dutiyam āhu takkikā,
etad aññāya medhāvī taṃ gaṇhe yad apanṇakan ti⁵. 1.

Tattha apanṇakan ti ekaṃsikaṃ aviruddhaṃ niyyānikaṃ, ṭhānam ti
kāraṇam, kāraṇam hi yasmā tadāyattavuttitāya phalaṃ tiṭṭhati nāma tasmā
ṭhānam ti vuccati, „ṭhānaṃ ca ṭhānato aṭṭhānaṃ ca aṭṭhānato“ ti ādisu c' assa
payogo veditabbo, iti apanṇakam ṭhānam⁶ ti padadvayenāpi⁷ ekantahitasukhā-
vahattā⁸ paṇḍitehi paṭipannaṃ ekaṃsika-kāraṇam aviruddhakāraṇam niyyāni-
kakāraṇam⁹ idam ti dīpeti, ayam ettha saṃkhepo, pabbhato pana tīni saraṇā-
gamanāni pañca sīlāni dasa sīlāni pātimokkhasamvaro indriyasamvaro ājīva-
pārisuddhi paccayapaṭisevanam sabbam¹⁰ pi catupārisuddhisīlani indriyesu
guttadvārata¹¹ bhojane mattaññutā¹² jāgariyānuyogo jhānam¹³ vipassanā abhiññā
samāpatti ariyamaggo ariyaphalaṃ sabbam p' etaṃ apanṇakakāṭṭhānam apanṇaka-
paṭipadā niyyānikapaṭipadā¹⁴ ti attho, yasmā ca pana niyyānikapaṭipadāya etaṃ
nāmaṃ tasmā yeva Bhagavā apanṇakapaṭipadaṃ desento¹⁵ imañ suttaṃ āha:
„Tīhi bhikkhave dhammehi samannāgato bhikkhu apanṇakapaṭipadaṃ paṭipanno
hoti, yoniso¹⁶ c' assa āradhho hoti āsavānaṃ khayāya, katamehi tīhi: idha
bhikkhave bhikkhu¹⁷ indriyesu guttadvāro hoti, bhojane mattaññū¹⁸ hoti,
jāgariyaṃ anuyutto hoti, kathaṃ ca bhikkhave bhikkhu indriyesu guttadvāro
hoti: idha bhikkhave bhikkhu cakkhunā rūpaṃ diṣvā na nimittaggāhi¹⁹ hoti
-pe- evañ kho bhikkhave bhikkhu indriyesu guttadvāro hoti, kathaṃ ca
bhikkhave bhikkhu bhojane mattaññū²⁰ hoti: idha bhikkhave bhikkhu paṭisaṃkhā
yoniso āhāraṃ āhareti²¹ n' eva davāya na madāya -pe- evañ kho bhikkhave
bhikkhu bhojane mattaññū²² hoti, kathaṃ ca bhikkhave bhikkhu²³ jāgariyaṃ
anuyutto hoti: idha bhikkhave bhikkhu divasaṃ caṇikamena nisaṃjāya -pe- evañ
kho bhikkhave bhikkhu jāgariyaṃ anuyutto hoti²⁴, imasmiṃ²⁵ cāpi sutte tayo
va dhammā vuttā, ayam pana apanṇakapaṭipadā yāva arahattaphalaṃ labbhat²⁶

¹ C^o apanṇakagāhagāhino. ² C^k C^v paccā-, C^o paccā- corrected to paccā-.

³ C^o imissāya. ⁴ C^k -dhammaṃdesanāya. ⁵ C^o taṃ gaṇheyya apanṇakam corrected, as it appears, to -dapanṇakam. ⁶ C^k apanṇakakāṭṭhānam, C^v apanṇakakāṭṭhānam corrected to apanṇakam ṭhānam. ⁷ C^k C^v add yaṃ. ⁸ C^k -vahanta, C^v -vahantā.

⁹ C^v niyyānika-. ¹⁰ C^o sabbam. ¹¹ C^k mattaññutā, C^v mattaññutā, C^o mattaññutā.

¹² C^o jhāna. ¹³ C^o niyyānika- corrected to niyyānikā. ¹⁴ C^o dassento. ¹⁵ C^o viriyi.

¹⁶ C^k C^v bhikkhū. ¹⁷ C^k mattaññū, C^v mattaññū. ¹⁸ C^k -ggāhi. ¹⁹ C^v mattaññū.

²⁰ so all three MSS. ²¹ C^k C^v mattaññū. ²² C^v bhikkhū. ²³ C^k C^o imasmiṃ.

eva, tattha arahattaphalam¹ pi phalasamāpattivihārassa c' eva anupādāpari-
 nibbānassa ca paṭipadāy' eva nāma² hoti, eke ti ekacce paṇḍitamanussā, tattha
 kiñc' āpi asukā nāmā 'ti niyamo n' atthi, idam pana sapaṇḍita³ Bodhisatta⁴
 yeva sandhāya vuttan ti vedittabba⁵; dutiya⁶ āhu takkikā ti, dutiya⁷ ti
 paṭhamato apannakatthānato niyyānikakāraṇato⁸ dutiya⁹ takkagāhakāraṇa¹⁰
 niyyānikakāraṇa¹¹, āhu takkikā ti ettha pana saddhīn purimapaḍaṇa aya¹²
 yojanā: apannakatthāna¹³ aviruddhakāraṇa¹⁴ niyyānikakāraṇa¹⁵ eke¹⁶ bodhisatta-
 pamukhā paṇḍitamanussā gaṇhīsu, ye pana bālasattavāhaputtapamukhā¹⁷
 takkikā āhu te dutiya¹⁸ sapaṇḍita¹⁹ ānekaṇisikaṭṭhāna²⁰ niyyānikakāraṇa²¹
 aggahesu²², tesu ye apannakatthāna²³ aggahesu²⁴ te sukkapaṭipada²⁵ paṭipannā²⁶,
 ye dutiya²⁷ „purato bhavitabba²⁸ udakenā“ 'ti takkagāhasa²⁹ khāta³⁰ niyyānika-
 kāraṇa³¹ aggahesu³² te kaṇhapāṭipada³³ paṭipannā, tattha sukkapaṭipadā aparī-
 hānipāṭipadā kaṇhapāṭipadā pariḥānipāṭipadā, tasmā ye sukkapaṭipada³⁴ paṭi-
 panna³⁵ te aparīhīnā sotthibhāva³⁶ patta³⁷ ye pana kaṇhapāṭipada³⁸ paṭipanna³⁹
 te pariḥīnā anayavyasana⁴⁰ āpannā ti; imam attha⁴¹ Bhagavā Anāthapiṇḍikassa
 gaṇapatino vatvā⁴² uttari⁴³ idam āha: Etad-aññāya⁴⁴ medhāvī taṁ gaṇhe
 yad apannakan⁴⁵ ti, tattha etad-aññāya⁴⁶ mādha⁴⁷ vīti medhā ti⁴⁸ lad-
 dhanāmāya visuddhāya uttamāya paññāya⁴⁹ samannūgato kulaputto, eta⁵⁰
 apannaka⁵¹ c' eva apannake cā⁵² 'ti dvisu atakkagāhatakkagāhasa⁵³ khātesu thānesu
 gupadosa⁵⁴ vuddhihāni⁵⁵ atthānathanā⁵⁶ natvā ti attho, taṁ gaṇhe yad apan-
 nakan⁵⁷ ti yaṁ apannakam⁵⁸ ekaṇisikasukkapāṭipadā⁵⁹ aparīhāniyapaṭipadāsa⁶⁰-
 khāta⁶¹ niyyānikakāraṇa⁶² tad eva gaṇheyya, kasmā: ekaṇisikā⁶³ dibhāvato yeva,
 itara⁶⁴ pana⁶⁵ na gaṇheyya, kasmā: anekaṇisikā⁶⁶ dibhāvato yeva, aya⁶⁷ hi⁶⁸
 apannakapaṭipadā nāma sabbesa⁶⁹ Buddhapacceka⁷⁰ buddhabuddhaputtāna⁷¹
 paṭipadā, sabbabuddhā hi apannakapaṭipadāya⁷² eva⁷³ thatvā dāhena viriyena
 pāramiyo pūretvā bodhitale Buddhā nāma honti, Pacceka⁷⁴ buddhā paccekabodhi⁷⁵
 uppādentī, Buddhaputtā sāvakapāramiṇāna⁷⁶ paṭivijjhanti.

Iti Bhagavā tesam upāsakāna⁷⁷ „tisso kusalasampattiyo“⁷⁸ cha
 kāmasagge Brahmaloкасampattiyo ca datvāpi⁷⁹ pariyosāne arahatta-

¹ C^o -phalam. ² C^o C^o nāma. ³ C^o sapaṇḍita corrected to sapaṇḍita. ⁴ C^o -karaṇato. ⁵ C^o C^o -karaṇa⁵, C^o takkagāhakāraṇa⁵. ⁶ C^o C^o -karaṇa. ⁷ C^o -karaṇa⁷. ⁸ C^o etc. ⁹ C^o -vāhapamukhā. ¹⁰ C^o -karaṇa. ¹¹ C^o paṭipanno. ¹² C^o vatthā. ¹³ C^o aññāya. ¹⁴ C^o gaṇheyyadapanṇakan, C^o gaṇheyyadapanṇaka¹⁴ corrected, as it appears, to -dapanṇaka¹⁴. ¹⁵ C^o medhāya. ¹⁶ C^o paññāya. ¹⁷ C^o ekaṇ. ¹⁸ C^o apanṇakānceva-, C^o apanṇakānceva sapaṇṇake cā corrected to -sapaṇṇakāncevā, C^o apanṇaka¹⁸ ceva apanṇa¹⁸ cā corrected to -apanṇake ca (in a note apanṇakāpanṇa¹⁸). ¹⁹ C^o taṁ gaṇheyyadapanṇakan, C^o taṁ gaṇheyya apanṇakan. ²⁰ C^o omits pana. ²¹ C^o omits hi. ²² C^o C^o sabbesa. ²³ C^o apanṇakapaṭipadāya ceva, C^o -paṭipadāyaveva. ²⁴ C^o -pāramiṇāna, C^o -pāramiyoṇāna. ²⁵ C^o kulasampattiyo. ²⁶ C^o datvā.

maggadāyikā apanṇakapaṭipadā nāma catusu¹ apāyesu² pañcasu ca³ nīcakulesu nibbattidāyikā sapaṇṇakapaṭipadā⁴ nāmā⁵ "ti imāṃ apaṇṇakadhammadesanaṃ dassetvā upari cattāri saccāni soḷasahi ākārehi pakāsesi. Saccapariyosāne sabbe pi te pañcasatā upāsakā sotāpatti-phale paṭiṭṭhahiṃsu.

Satthā imāṃ dhammadesanaṃ āharitvā⁶ dassetvā dve vatthūni ka-thetvā anusandhiṃ ghetvā jātakam samodhānetvā dassesi: „Tasmim samaye bālasatthavāhaputto Devadatto ahosi, tassa parisā Devadatta-parisā va⁷, paṇḍitasatthavāhaputtaparisā Buddhaparisā, paṇḍita-satthavāhaputto pana aham eva ahosi⁸“ ti desanaṃ nīṭṭhapesi. A paṇṇakajātakaṃ.

2. Vaṇṇupathajātaka.

Akilāsuno ti. Imāṃ dhammadesanaṃ Bhagavā Sāvattthiyaṃ viharanto katesi. Kaṃ ārabbhā⁹ ti. Ekaṃ ossaṭṭhaviṛiyaṃ bhikkhum. Tathāgate kira Sāvattthiyaṃ viharante eko sāvattthivāsī⁷ kulaputto Jetavanaṃ gantvā Satthu santike dhammadesanaṃ sutvā pasannacitto kāmesu ādinavaṃ⁸ disvā pabbajitvā upasampadāya pañcavassiko hutvā dve mātikā uggaṇhitvā vipassanācāraṃ sikkhitvā Satthu santike attano cittaruciyaṃ kammaṭṭhānaṃ gahetvā ekaṃ araṇṇaṃ⁹ pavisitvā vassaṃ upagantvā temāsani vāyamanto obhāsamattaṃ vā nimittamattaṃ vā uppādetuṃ nāsakkhi. Ath' assa etad ahosi: „Satthārā cattāro puggalā kathitā, tesu mayā padaparamena bhavitabbaṃ, n' atthi maññe¹⁰ mayhaṃ imasmim attabhāve maggo¹¹ vā phalaṃ vā, kiṃ karissāmi araṇṇavāsena¹², Satthu santikaṃ¹³ gantvā rūpaggappattaṃ Buddhasarīraṃ olokeno madhuradhammadesanaṃ suṇanto viharissāmi¹⁴“ puna Jetavanam eva paccāgamāsi. Atha naṃ sandiṭṭhā sambhattā āhaṃsu: „āvuso, tvaṃ Satthu santike kammaṭṭhānaṃ gahetvā 'samaṇadhammaṃ karissāmi¹⁵' gato, idāni pana āgantvā saṃgaṇikāya abhiramanamāno carasi, kiṃ nu kho te pabbajitakiccaṃ matthakaṃ pattaṃ, appaṭisandhiko jāto sīti.“ „Avuso ahaṃ maggaṃ vā phalaṃ vā alabhivā 'abhabbapuggalena mayā bhavitabbaṃ' ti viriyaṃ ossajitvā āgato 'mhitī¹⁶“ „Akāraṇaṃ¹⁷ te āvuso kataṃ dāha-viriyassa Satthu sāsane pabbajitvā viriyaṃ ossajantena, ehi Tathāga-

¹ so all three MSS. ² C^v pāyesu. ³ C^s omits ca. ⁴ C^k sapaṇṇaka-. ⁵ C^v omits āharitvā. ⁶ C^v omits va. ⁷ C^k C^v sāvattthivāsī. ⁸ C^k C^s ādinavaṃ-. ⁹ C^k C^v araṇṇaṃ. ¹⁰ C^k C^v maññe. ¹¹ C^k magge, C^s maggaṃ. ¹² C^k C^v araṇṇa-. ¹³ C^k santikā. ¹⁴ C^v akaraṇaṃ.

tassa taṃ dassāma¹ 'ti taṃ ādāya Satthu santikaṃ agamaṃsu. Satthā disvā evaṃ āha: „bhikkhave, tumhe etaṃ bhikkhuṃ aniccha-mānaṃ ādāya āgatā, kiṃ kataṃ iminā² ti. „Bhante ayaṃ bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā samaṇadhammaṃ karonto viriyaṃ ossajitvā āgato³ ti. Atha naṃ Satthā āha: „saccaṃ kira tayā bhikkhu viriyaṃ ossaṭṭhaṇi⁴. „Saccaṃ Bhagavā⁵ ti. „Kiṃ pana tvaṃ bhikkhu evarūpe sāsane pabbajitvā appiccho ti vā santuṭṭho ti vā pavivitto ti vā āraddhaviriyo ti vā⁶ evaṃ attānaṃ ajānāpetvā ossaṭṭha-viriyo bhikkhū ti jānāpesi, nanu tvaṃ pubbe viriyavā ahoṣi, tayā ekena kataviriyāṃ nissāya marukantāre⁷ pañcasu sakataṣatesu manussā ca goṇā ca pāṇiyāṃ⁸ labhitvā sukhitā jātā, idāni kasmā viriyaṃ ossajasīti⁹. So bhikkhu ettakena upatthambhito ahoṣi. Taṃ pana kathaṃ sutvā bhikkhū⁴ Bhagavantaṃ yācimsu: „bhante idāni iminā bhikkhunā viriyassa ossaṭṭhabhāvo amhākaṃ pākaṭo, pubbe pana etassa ekassa viriyaṃ nissāya marukantāre goṇamanussānaṃ pāṇiyāṃ⁸ labhitvā sukhitaḥ bhāvo paṭicchanno tumhākaṃ sabbaññūtañāṇass⁵ eva⁵ pākaṭo, amhākaṃ p⁶ etaṃ kāraṇaṃ kathethā⁶ 'ti. „Tena hi bhikkhave suṇāthā⁷ 'ti Bhagavā tesāṃ bhikkhūnaṃ satuppadāṃ janetvā bhavan-tarena paṭicchannakāraṇaṃ⁸ pākaṭaṃ akāsi:

Atīte Kāsiraṭṭhe Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto satthavāhakule paṭisandhim gahetvā vayappatto pañcahi sakataṣatehi vaṇijjaṃ karonto vicarati. So ekadā satṭhiyojanikaṃ marukantāraṃ paṭipajji. Tasmim̐ kantāre sukhumavālikā muṭṭhinā gahitā hatthe na tiṭṭhati, suriyuggamanato patṭhāya aṅgārārāsi viya uṇhā hoti, na sakkā akkamitum, tasmā taṃ paṭipajjantā dārūdakatelataṇḍulādīni sakatehi ādāya rattim eva gantvā aruṇuggamane⁶ sakatāni parivattaṃ⁷ katvā matthake maṇḍapaṃ kāretvā kālāss⁸ eva⁸ āhāraḥ kiṃccham̐ nitṭhāpetvā chāyāya nisinnā divasaṃ khepetvā atthaṃ gate suriye sāyamāsaṃ bhuñjitvā bhūmiyā sitalāya jātāya sakatāni yojetvā gacchanti, samuddagamanaśādisaṃ eva gamanaṃ hoti, thalāniyāma⁹ nāma laddhum̐ vattati, so tāra-

¹ C^k vā ti. ² C^k marū-. ³ C^v pāṇiyāṃ. ⁴ C^k bhikkhu. ⁵ C^s C^v sabbaññūta-.

⁶ C^k aruṇugg-. ⁷ C^s parivattakam̐. ⁸ C^s sakalasseva corrected to kālasseva.

⁹ C^k -niyyāma⁹, C^v phalanīyyāma⁹.

kasaññāya¹ sattham tāreti². So pi satthavāho tasmiñ kāle iminā va niyāmena³ tam kantāram gacchanto ekūnasatthiyojanāni gantvā „idāni ekaratten⁴ eva marukantārā nikkhamanāni bhavissatīti“ sāyamāsañ bhuñjitvā sabbañ dārūdakañ khepetvā sakaṭāni yojetvā pāyāsi. Niyāma⁵ko⁶ purimasakaṭe āsandiñ santharāpetvā ākāse tārakā⁷ olokento „ito pājethā“⁸ 'ti vadamāno nipajji. So digham addhānañ aniddāyanabhāvena kilanto niddañ okkami, goṇe⁹ nivattitvā¹⁰ āgataṃaggam eva gañhante na aññāsi¹¹. Goṇā¹² sabbarattim āgamañsu. Niyāma¹³ko¹⁴ aruṇuggamanavelāya¹⁵ pa-buddho nakkhattañ oloketvā „sakaṭāni nivattetha“¹⁶ nivattethā¹⁷ 'ti āha. Sakaṭāni nivattetvā paṭipāṭim karontānañ yeva aruṇo uggamano¹⁸. Manussā „hiyyo amhakañ nivittakhandhāvā-ratthānam ev' etañ, dārūdakaṃ pi no¹⁹ khīnañ²⁰, idāni 'mhā naṭṭhā“ ti sakaṭāni mocetvā parivattakena ṭhapetvā matthake maṇḍapañ katvā attano attano sakaṭassa heṭṭhā anusocantā nipajjimso. Bodhisatto „mayi viriyañ ossajante“²¹ sabbe vinas-sissantīti“ pāto sītalavelāyam eva āhiṇḍanto ekañ dabbatīṇa-gacchañ disvā „imāni tiṇāni heṭṭhā udakasinehena utthitāni bhavissantīti“ cintetvā kuddālañ gāhāpetvā²² tam padesañ khaṇāpesi. Satthihatthattānañ khaṇimso. Ettakañ ṭhānañ khaṇitvā paharantānañ kuddālo heṭṭhā pāsāṇe paṭihaññi²³, pa-haṭamatte sabbe viriyañ ossajimso. Bodhisatto pana „imassa pāsāṇassa heṭṭhā udakena bhavitabban“ ti otaritvā pāsāṇe ṭhito onamitvā²⁴ sotañ odahitvā saddañ āvajjento heṭṭhā udakassa pavattanasaddañ sutvā uttaritvā cūlupaṭṭhakañ āha: „tāta, tayā viriye ossatthe sabbe vinassissāma, tvañ viriyañ anossajitvā imañ ayakūṭañ gahetvā āvātañ otaritvā etasmiñ pāsāṇe pahārañ dehīti“²⁵. So tassa vacanañ sampatichitvā

¹ Ck Cv -saññāya. ² C^s tāresi. ³ Ck niyyāmena. ⁴ Ck Cv niyyāma^{ko}. ⁵ Ck kārakā. ⁶ Cv ito pājetha ito pājethā. ⁷ Ck Cv goṇo. ⁸ C^s nivattetvā. ⁹ Ck Cv aññāsi. ¹⁰ Ck goṇo. ¹¹ Ck aruṇugg-. ¹² C^s omits nivattetha. ¹³ uggato? Cv uggamato, C^s aruṇe uggamanato. ¹⁴ Ck no. ¹⁵ C^s khīnañ. ¹⁶ C^s ossajante. ¹⁷ Ck gāhāpetvā, C^s gāhañhāpetvā corrected to gañhāpetvā, Cv gahāpetvā corrected to gāhāpetvā. ¹⁸ Ck Cv -hamañi. ¹⁹ Cv onamitvā. ²⁰ C^s adds āha.

sabbesu viriyaṃ ossajitvā ṭhitesu pi¹ viriyaṃ anossajanto otaritvā pāsāṇe pahāraṃ adāsi. Pāsāṇo majjhe bhijjitvā hetthā patitvā sotam sannirumbhitvā² atthāsi. Tālakkhandhappamāṇā³ udakavatti⁴ uggañchi⁵. Sabbe pāṇiyaṃ pivitvā nahāyimsu. Atirekāni akkhayugādini phāletvā⁶ yāgubhattaṃ pacitvā bhuñjitvā⁷ goṇe ca bhojetvā suriye atthaṃ gate udakāvāṭasamīpe⁸ dhajam⁹ bandhitvā icchitaṭṭhānaṃ agamimsu. Te tattha bhaṇḍaṃ vikkiñitvā dviguṇaṃ¹⁰ catugguṇaṃ bhogaṃ labhitvā attano va-sanaṭṭhānaṃ eva agamimsu. Te tattha yāvatāyukaṃ ṭhatvā yathākammaṃ gatā. Bodhisatto pi dānādini puññāni¹¹ katvā yathākammam eva gato.

Sammāsambuddho imaṃ dhammadesanaṃ kathetvā abhisambuddho va imaṃ gāthaṃ kathesi:

Akilāsuno vaṇṇupathe¹² khaṇantā
udaṅgaṇe tattha papaṃ avindum,
evaṃ muni¹³ viriyabalūpapaṇṇo
akilāsu vinde hadayassa santin ti. 2.

Tattha akilāsuno ti nikkosajjā āradhaviyā, vaṇṇupathe ti, vaṇṇu vuccati vālukā, vālukāmagge ti attho, khaṇantā ti bhūmiṃ khaṇamāṇā¹⁴, udaṅgaṇe ti, ettha udā iti nipāto, aṅgaṇe ti attho, manussānaṃ sam-caranaṭṭhāṇe anāvāṭe¹⁵ bhūmibhāge ti attho, tatthā ti tasmiṃ vaṇṇupathe, papaṃ avindum ti udakaṃ labhiṃsu, udakaṃ¹⁶ hi papīyanaabhāvena¹⁷ papā ti vuccati, pavaṭṭaṃ¹⁸ vā āpaṃ papaṃ, mahodakaṃ ti attho; evaṃ ti opamma-paṭipādanaṃ¹⁹, muni²⁰ ti²⁰, monaṃ vuccati nāṇaṃ, kāyamoneyyādisu²¹ vā aññataraṃ²², tena samannāgatattā puggalo muni²⁰ vuccati, so paṇ' esa agāriyamuni anagāriyamuni sekhamuni asekkhamuni paccakkhamuni munimuni²³ anekavidho, tattha agāriyamunī gihī āgataphalo viññātasāsaṇo²⁴, anagāriyamunī tathārūpo va pabbajito, sekhamunī sattasekhā, asekkhamunī²⁵ khīṇāsavo, paccakkhamunī paccakasambuddho, munimunī sammāsambuddho, imasmiṃ paṇ' atthe sabba-

¹ C^v omits pi. ² C^s sannirumbhitvā. ³ C^s -paṇi. ⁴ C^k C^v udakavaddhi, C^s -vatti corrected to -vaddhi. ⁵ C^s uggañchi. ⁶ C^k pāletvā. ⁷ C^v adds ṭhito. ⁸ C^k C^v udakāvāṭasamīpe. ⁹ C^k dhajam. ¹⁰ C^k C^v diguṇaṃ. ¹¹ C^k C^v puññāni. ¹² C^s vaṇṇu-. ¹³ C^k muni, C^v muni. ¹⁴ C^s khaṇantā. ¹⁵ C^v anāvāṭe. ¹⁶ C^k C^v udakam. ¹⁷ C^s papīyana- corrected, as it appears, to pivana-. ¹⁸ C^s pavaṭṭaṃ corrected, as it appears, to pavaṭṭhaṃ. ¹⁹ C^k -paṭipādanaṃ, C^s -paṭipādanaṃ. ²⁰ C^k muni. ²¹ C^k C^v -moneyyādisu. ²² C^k C^v aññataraṃ. ²³ C^k munimuni. ²⁴ C^v viññāta-. ²⁵ C^k -muni.

saṃgāhikavasena¹ moneyyasamkhātāya paññāya² samannāgato muniti vedītabbo, viriyabalūpapanno ti viriyena c' eva kāyabalañāṇabalena ca³ samannāgato, akilāsū ti nikkosajjo, kāmaṃ⁴ taco ca⁵ nahārū⁶ ca atthi⁷ ca avasussatu upasussatu⁸ sarīre maṃsalohitan ti evaṃ vuttena caturaṅgasamannāgatena viriyena samannāgatattā analaso, vinde hadayassa santin ti cittassa pi hadayarūpassa pi sītalabhāvakarāṇena santin ti saṃkham gataṃ jhānavipassanābhīññā-arahattamaggañāṇasamkhātāṃ⁹ ariyadhammaṃ vindati paṭilabhatiti attho. Bhagavatā hi: „dukkham bhikkhave kusīto viharati vokiṃṇo pāpakehi akusalehi dhammehi mahantaṃ ca sadattham parihāpeti, āradhaviṛiyo ca¹⁰ kho bhikkhave sukham viharati pavivitto pāpakehi akusalehi dhammehi mahantaṃ ca sadattham paripūreti¹¹, na bhikkhave hīnena aggassa paṭṭi¹² hotiti“ evaṃ anekehi suttehi kusītaṃ dukkhavihāro āradhaviṛiyassa sukhavihāro samvappito, idhāpi āradhaviṛiyassa akatābhīnivesassa¹³ vipassakassa viriyabalena adhigantabbam, tam eva sukhavihāram dassento „evaṃ muni¹⁴ viriyabalūpapanno akilāsu vinde hadayassa santin“ ti āha. Idam vuttam hoti: „yathā te vāṇijā akilāsuno vappupathe¹⁵ khaṇantā udakam labhiṃsu evaṃ imasmim pi¹⁶ sāsane akilāsu hutvā vāyamamāno paṇḍito¹⁷ bhikkhu imam jhānādibhedam hadayasantim¹⁸ labhati, so tvaṃ bhikkhu pubbe udakamattassa atthāya viriyam katvā idāni evarūpe maggaṃ phalaṃ atthāya¹⁹ nityānikasāsane kasmā viriyam ossasajiti“.

Evaṃ imam dhammadesanam dassetvā cattūri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatthaviṛiyo bhikkhu aggaphale arahatte paṭiṭṭhāsi.

Satthā dve vatthūni kathetvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānetvā dassesi: „Tasmim samaye viriyam anossajitvā pāsānam bhinditvā mahājanassa udakadāyako cūlupatthāko²⁰ ayam ossatthaviṛiyo bhikkhu ahoṣi, avasesaparisā idāni Buddhaparisā jātā, satthavāha-jetthako pana aham eva ahoṣin“ ti desanam niṭṭhāpesi. Vāṇu-pathajātakam²¹.

3. Serivāṇijajātika.

Idha ce hi naṃ virādhesīti. Imam²¹ pi dhammadesanam Bhagavā Sāvattthiyam viharanto ekaṃ ossatthaviṛiyam eva bhikkhum ārabha katesi. Tam hi purimanayen' eva bhikkhūhi ānitam Satthā āha: „tvaṃ bhikkhu²² evarūpe maggaṃ phalaṃ atthāya

¹ Ck sabbāhikavasena. ² Ck Cv paññāya. ³ Cv viriyabalūpapanno ti kāyabalena ceva ñāṇabalena ca. ⁴ Ck kāman, Cv kāman corrected to kāmaṃ. ⁵ Ck omits ca.

⁶ Ck Cv nahārū. ⁷ Ck Cv atthi. ⁸ Cv omits upasussatu. ⁹ Ck Cv -bhīññā-.

¹⁰ Cv va. ¹¹ Ck pūreti. ¹² so all three MSS. ¹³ Cv akatābhīni-. ¹⁴ Cv muni.

¹⁵ Cv vāṇu-. ¹⁶ Cv hi. ¹⁷ Ck paṇḍite. ¹⁸ Ck Cv hadayassa santim. ¹⁹ Cv magge-.

²⁰ Ck -ṭṭhāko. ²¹ Ck Cv idam. ²² Ck bhikkhu tvaṃ.

sāsane pabbajitvā viriyam ossajanto satasahassagghanikāya¹ kañ-
canapātiyā parihīno Serivānījo² viya ciraṃ socissasīti³. Bhikkhū
tassa atthassāvibhāvattham⁴ Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavan-
tarena paṭicchannam kāraṇam pākaṭam akāsi:

Atīte ito pañcame kappe Bodhisatto Serivaratthe Se-
rivo nāma kacchapuṭavānījo⁵ ahosi. So Serivā nāma ekena
lolakacchapuṭavānījena⁶ saddhim Telavāham⁷ nāma nadim utta-
ritvā Andhapuram nāma nagaram pavisanto nagaravithiyo
bhājetvā attano pattavithiyā bhaṇḍam vikkīnanto⁸ cari. Itaro
attano pattam⁹ vithim gaṇhi. Tasmiṃ ca nagare ekaṃ setṭhi-
kulam pariññam ahosi, sabbe puttabhātikā ca dhanā ca
parikkhayam agamāsi. Ekā¹⁰ dārikā ayyakāya saddhim avasesā
ahosi. Tā dve pi paresam bhatim katvā jivanti. Gehe pana
tesam mahāsetṭhinā paribhuttapubbā suvaṇṇapātī¹¹ bhājanantare
nikkhittā dīgharattam avalaṇṇiyamānā¹² malaggahitā¹³ ahosi. Tā
tassā suvaṇṇapātibhāvam pi na jānanti. So lolavānījo tasmim
samaye „maṇike gaṇhatha¹⁴, maṇike gaṇhathā“¹⁵ 'ti vicaranto
gharadvāram pāpuni. Sā kumārikā tam disvā ayyakam āha:
„amma mayham ekaṃ pilandhanam¹⁶ gaṇhā“¹⁷ 'ti. „Amma
mayam duggatā, kim datvā gaṇhissāmā“¹⁸ 'ti. „Ayaṃ no pāti
atthi¹⁹ no ca amhākam upakārā, imam datvā gaṇhā“²⁰
'ti. Sā vāṇijam²¹ pakkosāpetvā āsane nisidāpetva tam pātim
datvā „ayya imam gahetvā tava bhaginiyā kiñcid eva dehāti“
āha. Vāṇijo²² pātim hatthena gahetvā „suvaṇṇapātī bhavis-
satīti“²³ parivattetvā pātipiṭṭhiyā²⁴ sūciyā lekham kaḍḍhitvā²⁵
suvaṇṇabhāvam natvā²⁶, „imesam kiñci adatvā va imam pātim²⁷
harissāmīti“²⁸ „ayaṃ kiṃ agghati²⁹, addhamāsako pi 'ssā mūlam

¹ so all three MSS. ² C¹ serivānījo, C² serivavānījo corrected to serivānījo.

³ C¹ tassatthāvibhā-, C² tassatthassāvi-. ⁴ C¹ C² -vānījo, C³ adds vohāratthāya
gacchanto. ⁵ C² -vānījena. ⁶ C² kelavāham, C³ adds in parentheses tilavāham.

⁷ C¹ vikkīnanto. ⁸ C¹ pattam corrected to patta. ⁹ C¹ C² eka ¹⁰ C¹ avarijī-

yamānā corrected to avajīyamānā, C² avalaṇṇiyamānā. ¹¹ C¹ malaggahitā. ¹² C¹

omits maṇike gaṇhatha. ¹³ C¹ pilandhanam. ¹⁴ C¹ C² anatthi. ¹⁵ C¹ vāṇijam.

¹⁶ C¹ vāṇijo. ¹⁷ C¹ C² pātipiṭṭhīm, C³ pātipiṭṭhiyā corrected to pātipiṭṭhīm.

¹⁸ C¹ kaḍḍitvā. ¹⁹ C¹ jānitvā. ²⁰ C¹ pāti. ²¹ C¹ agghiti.

na hotīti¹“ bhūmiyaṃ khipitvā utthāyāsanaṃ pakkāmi. Tena¹ pavisitvā nikkhantavīthim² itaro pavisituṃ labbhatīti Bodhisatto taṃ vīthim³ pavisitvā „maṇike gaṇhathā“⁴ 'ti taṃ eva gharadvāraṃ pāpuṃi. Puna sā kumārikā tath' eva ayyakaṃ āha. Atha naṃ ayyakā „amma, paṭhamāṃ āgatavāṇiyo pātim bhūmiyaṃ⁴ khipitvā gato, idāni kiṃ datvā gaṇhissāmā“⁵ 'ti āha. „Amma, so vāṇiyo pharusavāco, ayaṃ pana piyadassano mudusallāpo, app-eva nāma naṃ gaṇheyyā“⁶ 'ti. „Tena hi pakkosā“⁷ 'ti. Sā taṃ pakkosi. Ath' assa gehaṃ pavisitvā nisinnassa taṃ pātim adamsu. So tassā suvaṇṇapātibhāvaṃ ñatvā „amma, ayaṃ pāti satasahassaṃ agghati, pātiagghanakabhaṇḍam⁸ mayhaṃ hatthe n' atthīti“⁹ āha. „Ayya, paṭhamāṃ āgatavāṇiyo 'ayaṃ addhamāsakam pi na agghatīti“ bhūmiyaṃ khipitvā gato, ayaṃ pana tava puñṇena suvaṇṇapāti jātā bhavissatīti mayhaṃ imaṃ tuyhaṃ dema, kiñcid eva no datvā imaṃ gahetvā yāhīti“¹⁰. Bodhisatto tasmiṃ khaṇe hatthagatāni pañca kahāpaṇasatāni⁶ pañcasatagghanakāṃ⁷ ca bhaṇḍaṃ sabbhaṃ datvā „mayhaṃ imaṃ tulaṃ ca pasibbakaṃ ca attha ca kahāpaṇe⁸ dethā“⁹ 'ti ettakaṃ yācitvā ādāya pakkāmi. So sīgham eva naditīraṃ gantvā nāvikkassa attha kahāpaṇe⁹ datvā nāvaṃ abhirūhi. Tato lolavāṇiyo¹⁰ pi puna gehaṃ¹¹ gantvā „āharaṭha taṃ¹² pātim, tumhākaṃ kiñcid eva dassāmīti“¹³ āha. Sā taṃ paribhāsītva „tvaṃ amhākaṃ satasahassagghanikaṃ¹³ suvaṇṇapātim addhamāsakagghanikaṃ¹³ pi na akāsi, tuyhaṃ pana sāmikasadiso eko dhammikavāṇiyo amhākaṃ sahassaṃ datvā taṃ ādāya gato“¹⁴ ti āha. Taṃ sutvā „tassa satasahassagghanikāya¹³ hi¹⁴ suvaṇṇapātiyā parihīno 'mhi, mahājāṇikaro vata me ayaṃ¹⁵“¹⁶ ti sañjātabalavasoko satim¹⁶ paccupaṭṭhāpetuṃ asak-

¹ C^k kena, C^v ekena. ² C^k -vīthi, C^v -vīthī. ³ C^s vīthi. ⁴ C^s bhūmim. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^s kahāpana-. ⁷ C^s C^v -satagghana-. ⁸ C^s attha kahāpane ca, C^k C^v attha ca kahāpane. ⁹ C^s C^v kahāpane. ¹⁰ C^k -vāṇiyo. ¹¹ C^k puna gehā. ¹² C^s naṃ? ¹³ so all three MSS. ¹⁴ C^s omits hi. ¹⁵ C^v ayaṃ. ¹⁶ all three MSS. satī.

konto visaññī¹ hutvā attano hatthagate kahāpane² c' eva bhaṇḍakañ ca gharadvāre yeva vikiritvā nivāsanapārūpanam pahāya³ tulādaṇḍaṃ muggaraṃ katvā ādāya Bodhisattassa anupadaṃ pakkanto nadītiraṃ gantvā Bodhisattaṃ gacchantam disvā „ambho⁴ nāvika⁵ nāvaṃ nivattehīti“ āha. Bodhisatto „mā nivattayīti“⁶ paṭisedheti. Itarassāpi Bodhisattaṃ gacchantam passantassa passantassa balavasoko udapādi. Hadaṃ uṇhaṃ ahosi, mukhato lohitaṃ uggañchi, vāpikaddamo viya hadaṃ phali. So Bodhisatte āghātaṃ bandhitvā tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Idam paṭhamaṃ Devadattassa Bodhisatte āghātabandhanaṃ. Bodhisatto dānādini puñṇāni karitvā yathākammaṃ agamāsi.

Sammāsambuddho imaṃ dhammadesanaṃ kathetvā abhisambuddho va imaṃ gāthaṃ kathesi:

Idha ce hi naṃ virādhesi saddhammassa niyāmataṃ
ciraṃ tvaṃ anutapessasi Serivāyaṃ va vāṇijo ti. 3.

Tattha idha ce hi naṃ virādhesi saddhammassa niyāmataṃ ti imasmiṃ sāsane etaṃ saddhammassa niyāmatāsankhātāṃ⁷ sotāpattimaggaṃ virādhesi yadi virādhesi viriyaṃ ossajanto nādhigacchasi na paṭilabhasīti attho, ciraṃ tvaṃ anutapessasīti evaṃ sante tvaṃ dīgham addhānaṃ socanto paridevanto anutapessasi, athavā ossaṭṭhaviriyatāya ariyamaggassa virādhitattā dīgharattaṃ nirayādīsu⁸ uppanno nānappakārāni dukkhāni anubhavanto anutapessasi kilamissasīti⁹, ayam ettha attho; kathaṃ: Serivāyaṃ va vāṇijo¹⁰ ti, Serivā ti evaṃnāma¹¹ 'yam, vā 'ti yathā, idaṃ vuṭṭaṃ hoti: yathā pubbe Serivā nāma vāṇijo sataśasagghanikaṃ¹² suvaṇṇapātīm labhitvā tassa gahaṇatthāya¹³ viriyaṃ akatvā tato paribhūno anutappi evaṃ eva tvaṃ¹⁴ pi imasmiṃ sāsane paṭiyatta-suvaṇṇapātisadisaṃ ariyamaggaṃ ossaṭṭhaviriyatāya anadhigacchanto tato paribhūno dīgharattaṃ anutappissasi¹⁵, sace pana viriyaṃ na ossajissasi¹⁶ paṇḍita-vāṇijo suvaṇṇapātīm viya mama sāsane navavidham pi lokuttaradhammaṃ¹⁷ paṭilabhisasīti¹⁸.

¹ Ck C^v visaññī. ² Ck kahāpane. ³ C^s -pārūpanaṃ pahāya. ⁴ Ck amho. ⁵ Ck nāvika. ⁶ C^s nivattehīti corrected to nivatteyyīti. ⁷ all three MSS. -tā. ⁸ C^v -disu. ⁹ C^s kilamessasīti. ¹⁰ Ck vāṇijo. ¹¹ so all three MSS. ¹² Ck gahana-. ¹³ C^s tvaṃ. ¹⁴ C^s anutapissasi, C^v anutappissasi corrected to anutapissasi. ¹⁵ C^v ossajissasi. ¹⁶ C^s lokuttaraṃ-. ¹⁷ all three MSS. -ssatīti.

Evam assa Satthā arahattena¹ kūṭam gaṇhanto imam dhamma-desanam dassetvā cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatṭhavi-
viriyo bhikkhu aggaphale arahatte² patitṭhāsi.

Satthāpi dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānetvā dassesi: „Tadā bālavānijo³ Devadatto ahoṣi, paṇḍitavānijo aham eva ahoṣi“ ti desanam niṭṭhāpesi. Serivāṇijajātakam⁴.

4. Cullakasetṭhi-jātaka.

Appakena pi medhāvīti. Imam dhammadesanam Bhagavā Rājagham upanissāya Jivakambavane viharanto Cullapanthakaththeram ārabha kathesi. Tattha⁵ Cullapanthakassa tāva nibbatti kathetabbā. Rājagahe kira dhanasetṭhikulassa dhītā attano dāsen⁶ eva saddhiṃ santhavam katvā „āñhe pi me imam kammam jāneyyun“ ti bhītā evam āha: „amhehi imasmiṃ ṭhāne vasitum na sakkā, sace me mātāpitāro imam dosam jānissanti khaṇḍākhāṇam karissanti, videsam gantvā vasissāmā“ ti hatthasāram gaṇetvā aggadvarena nikkhamitvā „yattha vā tattha vā āñhehi ajānanaṭṭhānam gantvā vasissāmā“ ti ubbo pi agamanisu. Tesam ekasmiṃ ṭhāne vasantānam samivāsam anvāya tassā kucchiyam gabbho patitṭhāsi. Sā gabbhaparipākam āgamma sāmikena saddhiṃ mantesi: „gabbho me paripākam gato. nātibandhuvirahite ca ṭhāne gabbhavuṭṭhānam nāma ubhinnaṃ pi amhākam dukkham eva, kulageham gacchāmā“ ti. So „ajja gacchāma, sve gacchāmā“ ti⁷ divase⁸ atikkāmesi. Sā cintesi: „ayam bālo attano dosamahantatāya gantum na ussahati, mātāpitāro nāma ekantahitā, ayam gacchatu vā mā vā mayā gantum vaṭṭatīti“⁹. Tasmim gehā nikkhante gehaparikkhāram paṭisāmetvā attano kulagharam gatabhāvam anantaragehavāsīnam¹⁰ ārocetvā maggaṃ paṭipajji. Atha so puriso gharam āgato tam adisvā¹¹ paṭivissake pucchitvā „kulagharam gatā“ ti sutvā vegena anubandhitvā antarāmagge¹² sampāpuni. Tassāpi tatth¹³ eva gabbhavuṭṭhānam ahoṣi. So „kim idam bhadde“ ti pucchi. „Sāmi, eko putto jāto“ ti. „Idāni kim karissāmā“ ti. „Yass¹⁴ atthāya mayam kulagharam gaccheyyāma tam kammam antarā va nipphanam¹⁵, tattha gantvā kim karissāma, nivattāmā“ ti dve pi ekacittā hutvā nivattimsu. Tassa ca dārakassa panthe jātattā Panthako ti nāmam

¹ C^o arahatte. ² C^k arahattam. ³ C^k -vānijo. ⁴ C^k -vānija-. ⁵ C^o omits tattha.

⁶ C^k so ajja gacchāmā ti. ⁷ C^k divade. ⁸ C^k C^v vaddhatīti. ⁹ C^o antarageha-, C^k anantaragehavāsīnam. ¹⁰ C^k disvā. ¹¹ C^k anantarā-. ¹² C^v nippanno.

akāmsu. Tassā na cirass' eva aparo pi gabbho patitṭhabhi. Sabbam purimanayen' eva vitthāretabbam. Tassa pi dārakassa panthe jātattā paṭhamajātassa Mahāpanthako ti nāmaṃ katvā itarassa Cullapanthako ti nāmaṃ akāmsu. Te dve pi dārake gahetvā attano vasanaṭṭhānam eva āgatā. Tesam tattha vasantānam ayaṃ Panthadārako aññe¹ dārake² cullapitā ti ayyako ti ayyakā ti³ vadante⁴ sutvā mātaram pucchi: „amma aññe¹ dārakā cullapitā ti ayyako ti ayyakā ti³ vadanti, amhākaṃ nātakā n' atthīti“. „Ama tāta, tumhākaṃ ettha nātakā n' atthi, Rājagahanagare pana⁶ vo dhanaseṭṭhi⁷ nāma ayyako, tattha tumhākaṃ bahuṇātakā“ ti. „Kasmā tattha na gacchāma amma“ ti. Sā attano agamanakāraṇaṃ⁸ puttassa kathetvā puttesu punappuna kathentesu sāmikaṃ āha: „ime dārakā ativiya kilamenti, kiṃ no mātāpitāro disvā maṃsaṃ khādisanti, ehi dārakānaṃ ayyakakulaṃ dassema“⁹ ti. „Ahaṃ sammukhā va ṭhātum na sakkhissāmi, taṃ pana tattha nayissāmi“⁹. „Sādhū ayya, yena kenaci nayena dārakānaṃ ayyakakulam¹⁰ eva datṭhum vaṭṭatīti“¹¹. Dve pi janā dārake ādāya anupubbena Rājagahaṃ¹² patvā nagaradvāre¹³ ekissā sālāya nivāsaṃ kappetvā dārakamātā dve dārake gahetvā¹⁴ āgatabhāvaṃ mātāpitunnaṃ ārocāpesi. Te taṃ sāsanaṃ sutvā „saṃsāre carantānaṃ na putto dhītā¹⁵ nāma n' atthi, te amhākaṃ mahāparādhikā, na sakkā tehi amhākaṃ cakkhupathe ṭhātum, ettakaṃ pana nāma dhanam gahetvā dve pi janā phāsukaṭṭhānaṃ gantvā jīvantu. dārake¹⁶ pana idha pesentū“ ti. Seṭṭhidhītā mātāpitūhi¹⁷ pesitaṃ dhanam gahetvā dārake āgataḍḍhānaṃ yeva hatthe datvā pesesi. Dārakā ayyakakule vaḍḍhanti. Tesu Cullapanthako atidaharo, Mahāpanthako pana ayyakena saddhiṃ Dasabalassa dhammakathaṃ sotum gacchati. Tassa niccaṃ Satthu sammukhā dhammaṃ suṇantassa pabbajjāya cittaṃ nami. So ayyakaṃ āha: „sace tumhe sampatichatha ahaṃ pabbajeyyan“ ti. „Kiṃ vadesi tāta, mayhaṃ sakalalokassāpi pabbajato tav' eva¹⁸ pabbajjā bhaddikā, sace sakkosi pabbaja tātā“ ti sampatichitvā Satthu santikaṃ gato. Satthā „kiṃ mahāseṭṭhi dārako te laddho“ ti. „Āma bhante, ayaṃ dārako mayhaṃ nattā¹⁹

¹ Ck C^v aññe. ² Ck dārako. ³ C^s cullapitā ayyako ayyakāti, C^v cullapitāti ayyakoti ayyakati. ⁴ C^s vadantesu. ⁵ Ck cullapitā ayyakoti ayyakati, C^s cullapitā ayyako ayyakāti, C^v cullapitāti ayyakoti ayyakati. ⁶ C^s omits pana. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^s āgamaṇa-. ⁹ C^s na sakkhissāmi tvaṃ pana tattha nayissāmi, C^v na sakkhissāmi taṃ pana nayissāmi. ¹⁰ Ck ayyakulam. ¹¹ Ck C^v vaddhatīti. ¹² C^v -gaham. ¹³ Ck -dvārena. ¹⁴ C^s ādāya. ¹⁵ C^s repeats dhītā, C^v na dhītā. ¹⁶ Ck dārako. ¹⁷ C^v -pitūhi. ¹⁸ C^s tameva. ¹⁹ Ck nattāni.

‘tumbhākam santike pabbajāmīti’ āha¹. Sathā aññataram² piṇḍa-cārikam „imam dārakam pabbājehīti“ ānāpesi³. Thero tassa tacapañcakakammaṭṭhānam ācikkhitvā pabbājesi. So bahum Buddha-vacanam uggaṇhitvā paripuṇṇavasso upasampadam labhi, upasampanno yonisomanasikāre kamman karonto arahattam⁴ pāpuṇi⁵. So jhāna-sukhena maggasukhena ca vītināmento cintesi: „sakkā nu kho imam sukham Cullapanthakassa dātun“ ti. Tato ayyakasetṭhissa santikam gantvā „mahāsetṭhi sace tumhe sampaticchatha aham Cullapanthakam pabbājeyyan“ ti āha. „Pabbājetha bhante“ ti. Thero Cullapanthakadārakam pabbājetvā dasasu sīlesu patitṭhāpesi. Cullapanthakasāmaṇero pabbajitvā va dandho ahoṣi,

Padumam yathā kokanadam sugandham
pāto siyā phullam avītagandham
Aṅgīrasam passa⁶ virocamānam
tapantam ādiccam iv⁷ antalikkhe ti

imam ekam gātham catuḥ⁸ māsehi gaṇhitum nāsakkhi. So kira Kassapasammāsambuddhakāle pabbajitvā paññavā⁹ hutvā aññatarassa² dandhabhikkhuno uddesagahaṇakāle parihāsakeliṃ¹⁰ akāsi. So bhikkhu tena parihāsenā¹⁰ lajjito n’ eva uddesam gaṇhi na sajjhāyam akāsi. Tena kammenāyam pabbajitvā va¹¹ dandho jāto, gaṇhitagahitam padam upari upari gaṇhantassa nassati, tassa imam eva gātham gaṇhetum vāyaman-tassa cattāro māsā atikkantā. Atha nam Mahāpanthako āha: „Panthaka, tvaṃ imasmim sāsane abhabbo, catuḥ⁸ māsehi ekam gātham pi gaṇhetum na sakkosi¹², pabbajitakiccam pana tvaṃ katham matthakam pāpessasi, nikkhama ito vihārā“ ti nikkadḍhi. Cullapanthako Buddha-sāsane sinehena gihibhāvam¹³ na pattheti. Tasmiṃ ca kāle Mahāpanthako bhattuddesako hoti. Jīvako Komārabhacco¹⁴ bahum gandhamālam ādāya attano ambavanam gantvā Sathhāram pūjetvā dhammam sutvā utṭhāyāsanaṃ Dasabalam vanditvā Mahāpanthakam upasamkanitvā „kittakā bhante Satthu santike bhikkhū“ ti pucchi. „Pañcamattāni satānīti.“ „Sve bhante buddhapamukhāni pañca bhikkhusatāni ādāya ambhākam nivesane bhikkham gaṇhathā“ ti. „Upāsaka, Cullapanthako nāma dandho avirūḥhidhammo¹⁵, tam ṭhapetvā sesānam nimantanam¹⁶

¹ C^k pabbajāmīti. ² C^k C^v aññā-. ³ C^v ānāpesi. ⁴ C^k arahattam. ⁵ C^k pāpuṇi. ⁶ C^k phassa. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^k C^v paññavā. ⁹ C^k -kelam, C^v paribhāsakeliṃ. ¹⁰ C^v paribhāsenā. ¹¹ C^s omits va. ¹² C^s gaṇhetumasakkosi. ¹³ C^k C^s gihī-. ¹⁴ C^k -bhaṇḍo. ¹⁵ C^v avirūhi-. ¹⁶ C^v nimantanam.

paṭicchānīti¹“ therō āha. Tam sutvā Cullapanthako cintesi: „thero ettakānaṃ bhikkhūnaṃ nimantaṇaṃ paṭicchanto maṃ bāhiraṃ katvā paṭicchati, nissamsayaṃ mayhaṃ bhātikassa mayi cittaṃ² bhinnaṃ bhavissati, kiṃ dāni mayhaṃ iminā sāsaṇaṇa, gihī hutvā dānādāni puññāni³ karonto jīviṣṣāmi⁴“ so punadivase pāto va „gihī bhavissāmi⁵“ pāyāsi. Satthā paccūsakāle yeva lokam olovento imaṃ kāraṇam disvā paṭhamataraṃ gantvā Cullapanthakassa gamanamagge dvāra-koṭṭhake caṃkamanto aṭṭhāsi. Cullapanthako gharā nikkhamanto Satthāraṃ disvā upasaṃkamitvā vandi. Atha naṃ Satthā „kahaṃ pana tvaṃ Cullapanthaka imāya velāya gacchasīti“ āha. „Bhātā maṃ bhante nikkadḍhati, tenāhaṃ vibbhamitum gacchāmi⁶“ „Cullapanthaka, tava pabbajjā nāma mama santakā, bhātārā nikkadḍhito kasmā mama santikaṃ nāgañchi, ehi kin te gihibhāvena⁷, mama santike bhavissasīti“ Cullapanthakaṃ ādāya gantvā gandhakuṭipamukhe nisidāpetvā „Cullapanthaka puratthābhimukho hutvā imaṃ pilotikaṃ rajoharaṇaṃ rajoharaṇaṃ ti parimajjanto idh’ eva hohīti“ iddhiyā abhisamkhaṭaṃ parisuddhaṃ pilotikaṃ datvā kāle ārocite bhikkhusaṃghaparivuto Jivakassa gehaṃ gantvā paññattāsane⁸ nisīdi. Cullapanthako⁹ pi suriyaṃ olovento taṃ¹⁰ pilotikakhaṇḍaṃ rajoharaṇaṃ rajoharaṇaṃ ti parimajjanto nisīdi. Tassa taṃ pilotikakhaṇḍaṃ parimajjantassa parimajjantassa kiliṭṭhaṃ ahosi. Tato cintesi: „idaṃ pilotikakhaṇḍaṃ ativiya¹¹ parisuddhaṃ, imaṃ pana attabhāvaṃ nissāya purimapakatīṃ vijahitvā evaṃ kiliṭṭhaṃ jātāṃ, aniccā vata saṃkhārā“ ti khayavayaṃ paṭṭhapento vipassanaṃ vadḍhesi. Satthā Cullapanthakassa¹² cittaṃ vipassanaṃ¹³ ārūlhaṃ ti nātvā „Cullapanthaka¹⁴, tvaṃ ‘etaṃ pilotikakhaṇḍaṃ eva saṃkiliṭṭhaṃ rajarañjitaṃ¹⁵ jātān’ ti mā saññaṃ kari, abbhantare pana¹⁶ te rāgarajādayo atthi, te harāhīti“ vatvā obhāsaṃ vissajjettvā purato nisinno viya paññāyamānarūpo¹⁷ hutvā imā gāthā abbhāsi:

Rāgo rajo na ca pana reṇu¹⁸ vuccati,
rāgass’ etaṃ adhivacanaṃ rajo ti;
etaṃ rajaṃ vippajahitvā bhikkhavo
viharanti te vigatarajassa sāsane.

¹ C° nissamsayaṃ mayi bhātikassa cittaṃ. ² C° C° puññāni. ³ C° C° gihī.

⁴ C° paññatte āsane, C° C° paññattāsane. ⁵ C° C° cūla-. ⁶ C° tā. ⁷ C° ati.

⁸ C° vipassanā. ⁹ C° rajañjitaṃ corrected to rañjitaṃ. ¹⁰ C° omits pana.

¹¹ C° C° paññā-. ¹² C° reṇu.

Doso rajo -pe-.

Moho rajo na ca pana reṇu¹ vuccati,
mohass' etaṃ adhivacanāṃ rajo ti;
etaṃ rajaṃ vip̐pajahitvā bhikkhavo
viharanti te vigatarajassa sāsane ti.

Gāthāpariyosāne Cullapanthako² saha paṭisambhidāhi arahattam³ pāpuṇi⁴,
Paṭisambhidāhi yev' assa tiṇi⁵ Piṭakāni āgamiṃsu⁶. So kira pubbe
rājā hutvā nagaraṃ padakkhiṇaṃ karonto⁷ nalāṭato sede muṇcante⁸
parisuddhena sāṭakena nalāṭantaṃ puṇji⁹. Sāṭako kiliṭṭho ahosi. So
„imaṃ sariraṃ nissāya evarūpo parisuddho sāṭako pakatiṃ jahitvā
kiliṭṭho jāto, aniccā vata saṃkhāra“ ti aniccasaṇṇaṃ¹⁰ paṭilabhi, tena
kāraṇen' assa rajoharaṇaṃ eva paccayo jāto. Jivako pi kho¹¹ Komāra-
bhacco¹² Dasabalassa dakkhiṇodakaṃ upanāmesi. Satthā „nanu Jivaka
vihāre bhikkhū¹³ atthi¹⁴“ hatthena pattaṃ pidahi. Mahāpanthako
„nanu bhante vihāre n' atthi bhikkhū ti¹⁴“ āha. Satthā „atthi Jivakā“
'ti āha. Jivako „tena hi bhante¹⁵ gaccha¹⁶, vihāre bhikkhūnaṃ atthi-
bhāvaṃ vā natthibhāvaṃ vā jānāhīti“ purisaṃ pesesi. Tasmim' khaṇe
Cullapanthako² „mayhaṃ bhātiko 'vihāre bhikkhū n' atthi¹⁴“ bhaṇati,
vihāre¹⁷ bhikkhūnaṃ atthibhāvaṃ assa pakāśessāmīti“ sakalaṃ amba-
vanaṃ bhikkhūnaṃ nēva¹⁸ pūresi. Ekacce bhikkhū cīvarakammaṃ
karonti, ekacce rajanakammaṃ¹⁹, ekacce sajjhāyaṃ karontīti evaṃ
aṇṇamaṇṇaṃ²⁰ asadisāṃ bhikkhusahassaṃ māpesi. So puriso vihāre
bahū bhikkhū disvā nivattitvā „ayya sakalaṃ ambavanaṃ bhikkhūhi
paripunṇaṃ“ ti Jivakassa ārocesi. Thero pi kho tatth' eva²¹

„Sahassakkhattuṃ attānaṃ nimminivāna Panthako
nisīdi ambavane ramme yāva kālappavedanā“ ti.

Atha Satthā taṃ purisaṃ āha: „vihāraṃ gantvā 'Satthā Cullapanthakam²²
nāma pakkosatīti' vadehīti“. Tena gantvā tathā vutte „ahaṃ Culla-
panthako²² ahaṃ Cullapanthako²³“ ti mukhasahassaṃ uṭṭhahi. Puriso
gantvā „sabbe pi kira bhante Cullapanthakā²³ yeva nāmā“ 'ti āha.
„Tena hi tvaṃ gantvā yo 'ahaṃ Cullapanthako²² ti paṭhamam vadati

¹ Ck reṇu. ² Ck Cṽ cūla-. ³ Cṣ arahattam. ⁴ Ck pāpuṇi. ⁵ Ck tiṇi. ⁶ Ck
agamimsu. ⁷ Cṣ karonte. ⁸ Cṣ muccante. ⁹ Cṽ puṇji corrected to puṇchi. ¹⁰ Ck
Cṽ -saṇṇaṃ. ¹¹ Ck omits kho. ¹² Ck -bhaṇḍo corrected to -bhacco? Cṽ -bhaddho.
¹³ Cṣ bhikkhu. ¹⁴ Cṣ vihāre bhikkhū natthi. ¹⁵ Cṣ bhante. ¹⁶ Ck repeats
gaccha. ¹⁷ Cṣ adds natthi. ¹⁸ Ck Cṽ bhikkhūnaṃ nēva. ¹⁹ Cṣ rajatakammaṃ?
²⁰ Cṽ amṇamaṇṇaṃ. ²¹ Ck nattheva. ²² Ck cūla-, Cṽ cūla-. ²³ Ck Cṽ cūla-.

taṃ hatthe gaṇha, avasesā antaradhāyissantīti¹. So tathā akāsi. Tāvad eva sahasamattā bhikkhū antaradhāyīnsu. Thero gatenā purisena saddhīm agamāsi. Satthā bhattakiccapariyosāne Jivakaṃ āmantesi: „Jivaka, Cullapanthakassa¹ pattaṃ gaṇha, ayaṃ² te anumodanaṃ karissatīti³. Jivako tathā akāsi. Therō sīhanādaṃ nadanto³ taruṇasiho viya tihi Piṭakehi saṃkhobhetvā anumodanaṃ akāsi. Satthā utthāyāsanaṃ bhikkhusaṃghaparivāro vihāraṃ gantvā bhikkhūhi vatte dassite utthāyāsanaṃ gandhakuṭipamukhe ṭhatvā bhikkhusaṃghassa Sugatovādaṃ datvā kaṇṇmatthānaṃ kathetvā bhikkhusaṃghaṃ uyyojetvā surabhigandhavāsitaṃ⁴ gandhakuṭīm pavisitvā dakkhiṇena passena sīhaseyyaṃ upagato. Atha sāyaṇhasamaye dhammasabbhāyaṃ bhikkhū ito c' ito ca samosaritvā rattakambalasāṇiṃ parikkhipantā viya nisīditvā Satthu guṇakathaṃ ārabhiṃsu: „āvuso, Mahāpanthako Cullapanthakassa ajjhāsayāṃ ajānanto 'catuḥ'⁵ māsehi ekaṃ gāthaṃ gaṇhituṃ na sakkoti, dandho ayaṃ⁶ ti vihārā nikkadḍhi, Sammā-sambuddho pana attano anuttaradhammarājatāya ekasmiṃ yev' assa antarabhatte saha paṭisambhidāya⁶ arahattaṃ adāsi, tiṇi Piṭakāni paṭisambhidāhi yeva āgatāni⁷, aho Buddhānaṃ balan⁸ nāma mahantaṃ⁹ ti. Atha Bhagavā dhammasabbhāyaṃ imāni kathāpavattiṃ nātvā „ajja mayā gantuṃ vaṭṭatīti¹⁰“ Buddhaseyyāya utthāya surattadupattaṃ nivāsetvā vijjullatā viya kāyabandhanaṃ bandhitvā rattakambalasadi-saṃ Sugatamahācīvaraṃ pārupitvā¹⁰ surabhigandhakuṭito nikkhamma mattavaravāraṇasihavikkantavilāsa¹¹ anantāya Buddhalīlāya dhammasabbhāyaṃ gantvā alaṃkatamaṇḍapamajjhe supaṇṇattavarabuddhā-sanaṃ¹² abhiruyha chabbannabuddharasmiyo vissajjento aṇṇavakucchiṃ obhāsayamāno Yugandharamatthake bālasuriyo viya āsanamajjhe nisīdi. Sammāsambuddhe pana āgatamatte bhikkhusaṃgho kathaṃ pacchinditvā tuṇhī aho. Satthā mudukena mettacittena paṇisaṃ oloketvā „ayaṃ paṇisā ativiya sobhati, ekassa¹³ pi hatthakukkuccaṃ vā pādakukkuccaṃ vā ukkāsitāsaddo vā khipitāsaddo vā n' atthi, sabbe p' ime Buddha-gāravena sagāravā Buddhatejena tajjitā mayi āyukappam pi akathetvā nisinne paṭhamaṃ kathaṃ samutthāpetvā na kathessanti, kathāsamutthāpanavattan nāma mayā va jānitabbaṃ, aham eva paṭhamaṃ kathessā-mīti¹⁴ madhurena brahmassaarena bhikkhū āmantetvā „kāya nu 'ttha

¹ C^k cullapanthassa. ² C^o ayaṃ. ³ C^o nadantena. ⁴ C^k sūrabhigandhavāsavāsitaṃ, C^o surabhigandhavāsamāsitaṃ. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^o paṭisambhidāhi. ⁷ C^k paṭisambhidāyeva āgatā. ⁸ C^o balan. ⁹ C^k vaddhatīti, C^o vaddhātīti. ¹⁰ C^k pārupitvā? ¹¹ C^o mattavarāṇa-. ¹² C^k C^o supaṇṇatta-. ¹³ C^k phassa.

bhikkhave etarahi kathāya sannisinā, kā ca pana vo antarākathā vippakatā¹ ti āha. „Bhante, na mayam imasmim thāne nisinnā aññam tiracchānakatham katham, tumhākam yeva pana guṇe vaṇṇayamānā² nisinn’ amhā“ ti. „āvuso, Mahāpanthako Cullapanthakassa ajjhāsayaṃ ajānanto -pe- aho Buddhānaṃ balan nāma mahantaṃ“ ti. Satthā bhikkhūnaṃ katham sutvā „bhikkhave, Cullapanthako maṃ nissāya idāni tāva dhammesu dhammamahantatam patto, pubbe pana maṃ nissāya bhogesu pi bhogamahantatam pāpuṇīti“ āha. Bhikkhū tass’ atthassa āvibhāvattham Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Kāsiratthe Bārānasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto seṭṭhikule nibbattivā vayappatto seṭṭhitthānaṃ labhitvā Cullakaseṭṭhi³ nāma ahosi. So paṇḍito vyatto sabbanimittāni jānāti. So ekadivasam rājūpaṭṭhānaṃ gacchanto antaravithiyaṃ matamūsikaṃ disvā tamkhaṇe nak-khattaṃ samānetvā idam āha: „sakkā⁴ cakkhumatā kulaputtena imaṃ unduraṃ gahetvā dārābharaṇaṃ vā⁵ kātuṃ kammante ca⁶ payojetuṃ“ ti. Aññataro duggatakulaputto taṃ seṭṭhissa vacanaṃ sutvā „nāyaṃ ajānitvā⁷ kathessatīti“ mūsikaṃ gahetvā ekasmim āpane⁸ bilālass’ atthāya datvā kākaṇikaṃ⁹ labhi. Tāya kākaṇikāya¹⁰ phāṇitaṃ¹¹ gahetvā ekena kuṭena pāṇiyaṃ¹² gaṇhi. So araññato¹³ āgacchante mālākāre¹⁴ disvā thokaṃ thokaṃ phāṇitakhaṇaṃ¹⁵ datvā ulumkena pāṇiyaṃ¹⁶ adāsi. Te tassa ekekaṃ pupphamuṭṭhiṃ adamsu. So tena pupphamūlena punadivase pi phāṇitaṃ¹⁷ ca pāṇiyaghaṭaṃ ca gahetvā pupphārā-mam eva gato. Tassa taṃ divasaṃ mālākārā¹⁸ adḍhacitake¹⁹ pupphagacche datvā agamaṃsu. So na cirass’ eva iminā upāyena attha kāhāpane labhi. Puna ekasmim vātavutṭhidivase rājuyyāne bahū²⁰ sukkhadandaṃ ca sakhā ca palāsaṃ ca vātena patitaṃ hoti. Uyyānapālo chaḍḍetuṃ²¹ upāyaṃ na

¹ Ck vippakathā, Cv vippakathā corrected to vippakatā. ² Ck vaṇṇayamānā.

³ so all three MSS. ⁴ Ck sakkhā. ⁵ Cv kammantena. ⁶ Cv ajānetva. ⁷ Ck C

āpane. ⁸ Ck kākaṇi-. ⁹ Ck phāṇitaṃ. ¹⁰ Ck pāṇiyaṃ, Cv pāṇiyaṃ. ¹¹ Ck añña-

sotā, Ck Cv araṇṇato. ¹² Ck Cv mālākāre. ¹³ Ck Ck phāṇita-. ¹⁴ Ck pāṇiyaṃ.

¹⁵ Ck phāṇitaṃ. ¹⁶ Ck Cv mālākārā. ¹⁷ Ck -vitake, Ck -mitake. ¹⁸ Ck Cv bahu.

¹⁹ Ck jaḍḍetuṃ, Ck chaḍḍetuṃ.

passati. So tattha gantvā „sace imāni dārupaṇṇāni mayhaṃ dassasi ahaṃ¹ te imāni sabbāni niharissāmīti“ uyyānapālaṃ āha. So „gaṇha ayyā“² ti sampaticchi. Cullantevāsiko dāra-kānaṃ kelimaṇḍalaṃ³ gantvā phānitaṃ⁴ datvā muluttena sab-bāni dārupaṇṇāni niharāpetvā uyyānadvāre rāsiṃ kāresi⁵. Tadā rājakumbhakāro rājakulānaṃ bhājanānaṃ pacanatthāya dārūni pariyesamāno uyyānadvāre tāni disvā tassa hatthato vikkīṇitvā gaṇhi. Tam divasaṃ Cullantevāsiko dāruvikkayena soḷasa kahāpaṇe cātiādini ca pañca bhājanāni⁶ labhi. So catuvīsatiyā kahāpaṇesu jātesu „atthi ayaṃ upāyo mayhaṃ“⁷ ti nagaradvārato avidūratthāne ekaṃ pāṇiyacātiṃ ṭhapetvā pañcasate tiṇahārake pāṇiyena upatṭhahi. Te āhaṃsu: „tvaṃ samma amhākaṃ bahūpakāro⁸, kiṃ⁹ te karomā“¹⁰ ti. So „mayhaṃ kicce uppanne karissathā“¹¹ ti vatvā ito c’ ito ca¹² vicaranto thalapatha-kammikena ca jalapathakammikena¹³ ca saddhiṃ mittasanthavaṃ akāsi. Tassa thalapathakammiko „sve“¹⁴ imaṃ nagaraṃ assa-vāṇijako¹⁵ pañca assasatāni gahetvā āgamissatīti¹⁶ ācikkhi. So tassa vacanaṃ sutvā tiṇahārake āha: „ajja mayhaṃ ekekaṃ tiṇakalāpaṃ detha, mayā ca tiṇe avikkīte“¹⁷ attano tiṇaṃ mā vikkīṇathā“¹⁸ ti. Te „sādhū“¹⁹ ti sampaticchitvā pañca tiṇa-kalāpasatāni āharitvā tassa ghare pāṭayiṃsu. Assavāṇijo²⁰ sakalanagare assānaṃ tiṇaṃ²¹ alabbhitvā tassa sahasaṃ datvā taṃ tiṇaṃ gaṇhi. Tato katipāhaccayena tassa²² jalapatha-kammikasahāyako ārocesi: „paṭṭanaṃ mahānāvā āgatā“²³ ti. So „atthi ayaṃ upāyo“²⁴ ti atṭhahi kahāpaṇehi sabbaparivāra-sampannaṃ²⁵ tāvakālikaṃ²⁶ rathaṃ gahetvā mahantena yasena nāvapaṭṭanaṃ gantvā ekaṃ aṅgulimuddikaṃ nāvāya saccakāraṃ datvā avidūratthāne sāniṃ parikkhipāpetvā nisinno purise āṇāpesi: „bāhirato vāṇijesu“²⁷ āgatesu tatiyena pāṭiharena²⁸

¹ C° ahaṃ. ² C° keli-, C° kelimaṇḍalaṃ. ³ C° phāni-. ⁴ C° karesi. ⁵ C° omits pañca bhājanāni. ⁶ C° C° bahū upakāro. ⁷ C° kiṃ. ⁸ C° omits ca. ⁹ C° jala-kammikena. ¹⁰ C° ssa. ¹¹ C° -vāni-. ¹² C° C° avikkīte. ¹³ C° C° cārīn. ¹⁴ C° C° ssa. ¹⁵ C° -parivārā-. ¹⁶ C° -kālikaṃ. ¹⁷ C° pāṭihāriyena.

ārocethā“¹ 'ti. „Nāvā āgatā“² ti sutvā Bārāṇasito satamattā³ vāṇijā „bhaṇḍaṃ gaṇhāmā“⁴ 'ti āgamiṃsu. „Bhaṇḍaṃ tumhe na labhissatha, asukatthāne nāma mahāvāṇijena saccakāro dinno“⁵ ti. Te taṇi⁶ sutvā tassa santikaṃ āgatā. Pādamūlikapurisā purimasaññāvasena tatiyena pāṭilārena tesam⁷ āgatabhāvāni ārocesuṃ. Te satamattāpi⁸ vāṇijā ekekaṃ sahasaṃ datvā tena saddhiṃ nāvāya pattikā hutvā puna ekekaṃ sahasaṃ datvā patthiṃ vissajjāpetvā bhaṇḍaṃ attano santakaṃ akaṃsu. Cullantevāsiko dve satasahasāni gaṇhitvā Bārāṇasiṃ āgantvā „kataññunā⁹ bhavituṃ¹⁰ vaṭṭatīti“¹¹ ekaṃ satasahasāni gāhāpetvā¹² Cullakasetthissa samīpaṃ gato. Atha naṃ seṭṭhi¹³ „kin te tāta katvā idaṃ dhaṇaṃ laddhaṃ“¹⁴ ti pucchi. So „tumhe¹⁵ kathitaupāye tathavā catumāsabbhantaren¹⁶ eva laddhaṃ“¹⁷ ti mata-mūsikaṃ ādiṃ katvā sabbaṃ vatthuṃ kathesi. Cullamahāseṭṭhi¹⁸ tassa vacanaṃ sutvā „na dāni evarūpaṃ dāraṃ parasantaṃ kātum vaṭṭatīti“¹⁹ vayappattaṃ dhītaraṃ datvā sakalakūṭumbassa sāmikaṃ akāsi²⁰. So seṭṭhino accayena tasmiṃ nagare seṭṭhitthānaṃ labhi. Bodhisatto pi yathākammaṃ agamāsi.

Sammāsambuddho pi imaṃ dhammadesanaṃ kathetvā abhisambuddho va imaṃ gāthaṃ kathesi:

Appakena pi medhāvi²¹ pābhatena vicakkhaṇo
samutthāpeti attānaṃ aṇuṃ aggīva santhamaṃ ti. 4.

Tattha appakena pīti thokenāpi parittakenāpi, medhāvīti paññavā²², pābhatenā 'ti bhaṇḍamūlena, vicakkhaṇo ti vohārakusalo²³, samutthāpeti attānaṃ ti mahantaṃ dhaṇaṃ ca yasaṃ ca²⁴ uppādetvā tattha attānaṃ saṇṭhapeti²⁵ patiṭṭhāpeti, yathā kim: aṇuṃ aggīva santhamaṃ, yathā paṇḍito puriso parittaṃ aggaṃ anukkamaṇa gomayacunnādini pakkhipitvā mukhavātena²⁶ dhamanto samutthāpeti vadḍhethi mahantaṃ aggikkhandhaṃ karoti evaṃ eva paṇḍito thokaṃ pi pābhatāni labhitvā nānūpāyehi payojetvā dhaṇaṃ ca yasaṃ ca²⁷

¹ C^k sattamattā, C^v sattamattāni. ² C^k sam. ³ C^s omits tesam. ⁴ C^v sakamattāpi.

⁵ C^k kataññutā? ⁶ C^v bhāvitum. ⁷ C^v gahāpetvā. ⁸ so all three MSS. ⁹ so

all three MSS. instead of tumhehi? ¹⁰ C^k C^v vaddhatīti. ¹¹ C^k adāsi, C^v ādāsi.

¹² C^k medhāvi. ¹³ C^k C^v paññavā. ¹⁴ C^k C^v vohāraṇa kusalo. ¹⁵ C^s mahantaṃ

dhanasaṇcayam. ¹⁶ C^s samāpāpeti. ¹⁷ C^k sukhavātena. ¹⁸ C^s dhanasañ-

cayaṇa, C^k omits yasaṃ ca.

vaḍḍheti vaḍḍhetvā ca pana tattha attānaṃ paṭiṭṭhāpeti, tāya eva vā pana dhanayasamahantatāya attānaṃ samuṭṭhāpeti, abhiññātam¹ pākaṃ karoti attho.

Iti Bhagavā „bhikkhave, Cullapanthako maṃ nissāya idāni dhammesu dhammamahantatam patto, pubbe pana bhogesu pi bhoga-mahantatam pāpuṇīti“.

Evam imaṃ dhammadesanaṃ dassetvā dve vātthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Cullantevāsiko Cullapanthako ahosi, Cullakamahāseṭṭhi² pana aham eva ahosin“ ti desanaṃ niṭṭhapesi. Cullakaseṭṭhijātakaṃ³.

5. Taṇḍulanālijātaka.

Kim agghati taṇḍulanālikā ti. Idam Satthā Jeta-vane viharanto Lāludāyittheraṃ⁴ ārabha katesi. Tasmim samaye āyasmā Dabbo Mallaputto saṃghassa bhattuddesako hoti. Tasmim pāto va salākabhattāni uddisamāne⁵ Udāyittherassa⁶ kadāci varabhattaṃ pāpuṇīti⁷ kadāci lāmakabhattāni. So lāmakabhattassa pattadivase salākaggaṃ⁸ ākulaṃ karoti: „kim Dabbo va“ salākam dātuṃ jānāti, amhe na jānāmā“ ti¹⁰ vadati. Tasmim salākaggaṃ ākulaṃ karonte „handa dāni tvam eva salākā dehīti“ salākapacchim adamsu. Tato paṭṭhāya so saṃghassa salākam adāsi, dadanto pana idam varabhattaṃ ti vā lāmakabhattāni ti vā asukavassagge varabhattaṃ ṭhitam asukavassagge lāmakabhattāni ti vā na jānāti, ṭhitikam karonto pi asukavassagge ṭhitikā ti na sallakkheti, bhikkhūnaṃ ṭhitavelāya imasmin ṭhāne ayaṃ ṭhitikā ṭhitā imasmin ṭhāne¹¹ ayaṃ ti bhūmiyaṃ vā bhittiyaṃ vā lekhaṃ kaḍḍhati¹². Punadivase salākagge bhikkhū mandatarā vā honti bahutarā vā. tesu mandataresu lekhā heṭṭhā hoti bahutaresu upari, so ṭhitikam ajānanto lekhāsāññāya¹³ salākam deti. Atha naṃ bhikkhū „āvuso Udāyi¹⁴ lekhā nāma heṭṭhā vā hoti¹⁵ upari vā, varabhattaṃ pana asukavassagge ṭhitam lāmakabhattāni asukavassagge“ ti āhamsu. So bhikkhū¹⁶ paṭippharanto „yadi evam ayaṃ lekhā kasmā evam ṭhitā, kim ahaṃ tumbākam saddahāmi, imissā lekhāya saddahāmi“ vadati, Atha naṃ daharā ca sāmaṇerā¹⁷ ca „āvuso

¹ Ck Cv abhiññātam. ² so all three MSS. ³ Ck cullaseṭṭhi-. ⁴ Ck Cv lāludāyittheraṃ, Cc lāludāyittheraṃ. ⁵ Cc uddisamāno. ⁶ Ck Cv udāyittherassa. ⁷ Ck pāpuṇi. ⁸ Cc salākabhattāni. ⁹ Ck omits va, Cv dabbam va. ¹⁰ Cc adds pi. ¹¹ Cv omits ayaṃ . . ṭhāne. ¹² Cc kaḍḍheti. ¹³ Ck Cv -sāññāya. ¹⁴ Cc udāyi. ¹⁵ Cc omits hoti. ¹⁶ Ck Cc bhikkhu. ¹⁷ Cc sāmaṇerā.

Lāludāyī¹, tayi salākā² dente bhikkhū lābhena parihāyanti, na tvaṃ dātum anucchaviko, niggaccha ito³ ti salākaggato nikkuddhimsu. Tasmim̐ khañe salākagge mahantaṃ kolāhalam̐ ahosi. Taṃ sutvā Satthā Anandattheraṃ⁴ pucchi: „Ānanda, salākagge mahantaṃ kolāhalam̐, kimsaddo nāṃ⁵ eso⁶ ti. Thero Tathāgatassa taṃ atthaṃ ārocesi. „Ānanda, na idāṃ⁷ eva Udāyī⁸ attano bālatāya paresaṃ lābbhānīm̐ karoti, pubbe pi akāsi yevā⁹ ti āha. Thero tass¹⁰ atthassa āvibhāvatthaṃ Bhagavantaṃ yāci. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pakaṭaṃ akāsi:

Atīte Kāsiraṭṭhe Bārāṇasīyaṃ Brahmaddatto rājā ahosi. Tadā amhākaṃ Bodhisatto tassa agghakārako ahosi, hatthiassādīni c¹¹ eva maṇisuvannādīni ca agghāpeti, agghāpetvā bhaṇḍasāmikānaṃ¹² bhaṇḍānurūpam̐ eva mūlaṃ dāpesi. Rājā pana luddho hoti, so lobhapakatiyā¹³ evaṃ cintesi: „ayaṃ agghāpanako evaṃ agghāpento na cirass¹⁴ eva mama gehe dhanam̐ parikkhayaṃ gamissati¹⁵, aññaṃ¹⁶ agghāpanakaṃ karissāmīti¹⁷ so sihapañjaraṃ ugghātetvā rājaṅgaṇaṃ olokento ekaṃ gāmika-manussaṃ lolabālaṃ rājaṅgaṇena gacchantam̐ disvā „esa mayhaṃ agghāpanakakammaṃ kātum̐ sakkhissatīti¹⁸ taṃ pakkosāpetvā „sakkhissasi bhaṇe amhākaṃ agghāpanakakammaṃ¹⁹ kātum̐ ti āha. „Sakkhissāmi devā²⁰ ti. Rājā attano dhanarakkhaṇatthāya²¹ taṃ bālaṃ agghāpanakakamme²² ṭhapesi. Tato paṭṭhāya so bālo hatthiassādīni agghāpento agghaṃ hāpetvā yathāruciya²³ katheti, tassa ṭhānantare ṭhitattā yaṃ so katheti taṃ eva mūlaṃ hoti. Tasmim̐ kāle uttarāpathato eko assa-vāñijo²⁴ pañca assasatāni ānesi. Rājā taṃ purisaṃ pakkosāpetvā asse agghāpesi. So pañcannaṃ assasatānaṃ ekaṃ taṇḍulanālikam̐²⁵ aggham̐ akāsi, katvā ca pana „assavāñijassa²⁶ ekaṃ taṇḍulanālikam̐²⁷ dethā²⁸ ti vatvā asse assa-

¹ C¹ lāludāyī. ² C² salākā corrected to salāke. ³ C³ C⁴ ānandattheraṃ. ⁴ so all three MSS. instead of gamessati? ⁵ C⁵ sāmikānaṃ. ⁶ C⁶ C⁷ -pakatitāya. ⁷ C⁸ aññaṃ. ⁸ C⁹ agghapanika-, C¹⁰ agghāpanika-. ⁹ C¹¹ C¹² -rakkhana-. ¹⁰ C¹³ agghāpaniyakamme, C¹⁴ agghāpaniyakamme. ¹¹ C¹⁵ -rūciyā. ¹² C¹⁶ -vāñijo. ¹³ C¹⁷ -nālikam̐. ¹⁴ C¹⁸ -vāñijassa.

sālāyaṃ santhāpesi. Assavāṇijo¹ porāṇakaagghāpanikassa² santikaṃ gantvā taṃ pavattiṃ ārocetvā „idāni kiṃ kattabban“ ti pucchi. So āha: „tassa purisassa lañcam³ datvā evaṃ pucchatha: „amhākaṃ tāva assā ekaṃ taṇḍulanālikā⁴ agghantīti“ nātam etaṃ, tumhe pana nissāya taṇḍulanāliya⁵ agghaṃ jānitukāṃ⁶ amha⁷, sakkhissatha no rañño⁸ santike thatvā ‘sā taṇḍulanālikā⁹ idam nāma agghatīti’ vattun ti, sace ‘sakkomīti’ vadati taṃ gahetvā rañño⁸ santikaṃ gacchatha, aham pi tattha āgamiṣṣāmīti“. Assavāṇijo¹ „sādhū“ ti Bodhisattassa vacanaṃ sampaticchitvā agghāpanikassa lañcam³ datvā taṃ atthaṃ ārocāpesi. So lañcam³ labhitvā va „sakkhissāmi taṇḍulanāliṃ agghāpetun“ ti. „Tena hi gacchāma rājakulan“ ti taṃ ādāya rañño⁸ santikaṃ agamāsi. Bodhisatto pi aññe pi bahuamaccā agamaṃsu. Assavāṇijo¹ rājānaṃ vanditvā „aham deva pañcannaṃ assasatānaṃ ekaṃ taṇḍulanāliṃ⁹ agghanabhāvaṃ jāniṃ, ‘sā pana taṇḍulanāli kiṃ agghatīti’ agghāpanikaṃ puccha devā“ ti. Rājā taṃ pavattiṃ ajānanto „ambho agghāpanika pañca assasatāni kiṃ agghantīti¹⁰“ pucchi. „Taṇḍulanāliṃ⁹ devā“ ti. „Hotu bhāṇe, pañca assasatāni¹¹ tāva taṇḍulanāliṃ¹² agghantu, sā pana kim agghati taṇḍulanālikā¹³“ ti pucchi. So bālapuriso „Bārāṇasiṃ¹⁴ santarabāhiraṃ agghati taṇḍulanālikā¹⁵“ ti āha. So kira pubbe rājānaṃ anuvattanto ekaṃ sālitaṇḍulanāliṃ¹⁶ assānaṃ agghaṃ¹⁷ akāsi, puna vāṇijakassa¹⁸ hatthato lañcam³ labhitvā tassā¹⁹ taṇḍulanālikāya⁶ Bārāṇasiṃ santarabāhiraṃ agghaṃ akāsi. Tadā pana Bārāṇasiyā pākāraparikkhepo dvādasayojaniko hoti, idam assā²⁰ antarabāhiraṃ²¹ pana tiyojana-satikaratthaṃ²², iti so bālo evaṃ mahantaṃ Bārāṇasiṃ²³ saantarabāhiraṃ²⁴ taṇḍulanālikāya⁶ agghaṃ akāsi. Taṃ sutvā amaccā

¹ Ck - vāṇijo. ² C^s porāṇika-. ³ C^s lañjam. ⁴ C^s - nālīm, C^v - nālīkaṃ. ⁵ Ck C^v agghatīti, C^s agghatīti corrected to agghantīti. ⁶ C^v - nālī-. ⁷ C^s jānitun kāmamha. ⁸ Ck C^v rañño. ⁹ Ck C^v - nālīm. ¹⁰ C^s agghatīti. ¹¹ Ck C^s - sata. ¹² C^v - nālīm. ¹³ Ck C^v - nālīkā.

¹⁴ Ck bārāṇasi, C^v bārāṇasi corrected to bārāṇasiṃ. ¹⁵ C^v - nālīkā ¹⁶ C^s sālīm, C^v - nālīm.

¹⁷ Ck agghīm. ¹⁸ Ck vāṇi-. ¹⁹ C^s C^v tassa. ²⁰ C^s C^v assa. ²¹ Ck C^v antarambāhiraṃ.

²² C^v - satīkaṃ-. ²³ Ck bārāṇasiyaṃ. ²⁴ C^s mahantaṃ sā antaraṃ bāhiraṃ corrected to mahantaṃ bārāṇasiṃ antarabāhiraṃ, C^s saantarabāhiraṃ, C^v antaraṃ sabāhiraṃ.

pāṇim¹ paharitvā hasamānā „mayam pubbe paṭhaviṃ ca rajjaṃ ca anagghaṃ ti saṇṇino² ahumha, evaṃ mahantaṃ kira sarāja-kam Bārāṇasirajjaṃ taṇḍulanālimattaṃ³ agghati, aho agghāpanikassa paññāsampadā⁴, kahaṃ ettakaṃ kālāṃ agghāpaniko vihāsi, amhākaṃ raṇṇo⁵ eva anucchaviko“ ti parihāsam akaṃsu. Tasmiṃ kāle rājā lajjito taṃ bālāṃ nikkaḍḍhāpetvā Bodhisattass’ eva agghāpanikaṭṭhānaṃ adāsi. Bodhisatto pi yathā-kammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā dassetvā dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā gāmika-bālaagghāpaniko Lāludāyī⁶ ahosi, paṇḍitaagghāpaniko ahaṃ eva ahosi“ ti desanaṃ niṭṭhapesi. Taṇḍulanālijātakaṃ⁷.

6. Devadhammajātaka.

Hiriottappasampannā ti. Idam Bhagavā Jetavane viharanto aññataram⁷ bahubhaṇḍaṃ bhikkhūṃ ārabba kathesi. Sāvattihivāsi⁸ kir’ eko kuṭumbiko⁹ bhariyāya kālakatāya pabbajī. So pabbajanto attano pariveṇaṃ¹⁰ ca aggisālaṃ ca bhaṇḍagabbhaṃ ca kāretvā bhaṇḍagabbhaṃ sappitaṇḍulādīhi pūretvā pabbajī, pabbajitvā pana attano dāse pakkosāpetvā yathārucitaṃ āhāraṃ pacāpetvā bhuñjati, bahuparikkhāro ca ahosi, rattiṃ aññaṃ¹¹ nivāsanaṃ pārupanaṃ¹² hoti divā aññaṃ, viharapaccante vasati. Tass’ ekadivasani cīvarapaccattharaṇādīni nīharitvā¹³ pariveṇe¹⁴ pattharitvā sukkhāpentassa sambahulā jānapadā bhikkhū senāsanacārikaṃ āhiṇḍantā pariveṇaṃ gantvā cīvarādīni divā „kass’ imāṇi“ pucchimsu. So „mayhaṃ āvuso“ ti āha. „Āvuso idam pi cīvaraṃ idam pi cīvaraṃ idam pi nivāsanaṃ idam pi nivāsanaṃ idam pi¹⁵ paccattharaṇaṃ¹⁶ sabbam tuyham evā“ ti. „Āma mayham evā“ ti. „Āvuso, Bhagavatā tiṇi¹⁷ cīvarāni anuññātāni¹⁸, tvaṃ evaṃ appicchassa Buddhassa sāsane pabbajitvā evaṃ bahu-parikkhāro jāto, ehi taṃ Dasabalassa santikaṃ nessāmā“ ti taṃ ādāya Satthu santikaṃ agamaṃsu. Satthā divā „kin nu kho bhik-

¹ C^v pāṇi, C^s pāṇim. ² C^k C^v saṇṇino. ³ C^v -nālī-. ⁴ C^v paññā-. ⁵ C^k C^v raṇṇo. ⁶ C^k C^v -dāyī. ⁷ Cfr. Dasaratha-j. p. 39. ⁸ C^k C^v aññataram. ⁹ C^k C^v -vāsi. ¹⁰ C^s kuṭumbiko corrected to kuṭumbiko, C^k C^v kuṭumbiyo. ¹¹ C^k pariveṇaṃ. ¹² C^k C^v aññaṃ. ¹³ C^v omits nivāsana. ¹⁴ C^v -ḍādīhi nīharitvā. ¹⁵ C^k C^v pariveṇe. ¹⁶ C^k omits idam pi. ¹⁷ C^v sapacca-. ¹⁸ C^s ti. ¹⁹ C^k C^v anuññātāni.

khave aniccamānakam yeva bhikkhum gahetvā¹ āgat' atthā² ti āha. „Bhante ayam bhikkhu bahubhaṇḍo bahuparikkhāro“ ti. „Saccam kira tvaṃ bhikkhu bahubhaṇḍo“ ti. „Saccam Bhagavā“ ti. „Kasmā pana tvaṃ bhikkhu bahubhaṇḍo jāto, nanu ahaṃ appicchatāya santutthiyā -pe- parivekassa viriyārambhassa vaṇṇaṃ vadāmīti“. So Satthu vacanaṃ sutvā kupito „iminā dāni nihārena carissāmīti“ pārupanaṃ chaḍḍetvā³ parisamajjhe ekacīvaro atthāsi. Atha naṃ Satthā upatthambhayamāno „nanu tvaṃ bhikkhu pubbe hirottappa-gavesako⁴ dakarakkhasakāle pi hirottappaṃ gavesamāno dvādasa samvaccharāni vihāsi. atha kasmā idāni evaṃgaruke Buddhasāsane pabbajitvā catuparisamajjhe pārupanaṃ chaḍḍetvā⁵ hirottappaṃ pahāya tthito sīti“. So Satthu vacanaṃ sutvā hirottappaṃ paccupaṭṭhāpetvā taṃ cīvaraṃ pārupitvā Satthāraṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Bhikkhū tass' atthassa āvibhāvattam Bhagavantaṃ yācimsu. Bhagavā bhavāntarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Kāsiraṭṭhe Bārāṇasiyaṃ Brahmaddatto rājā ahosi. Tadā Bodhisatto tassa aggamaheṣiyā kucchismiṃ paṭisandhim gaṇhi⁶, tassa nāmagahaṇadivase Mahimsā-sakumāro ti nāmaṃ akāmsu. Tassa ādhāvitvā paridhāvitvā vicaraṇakāle rañño⁷ añño pi putto jāto, tassa Candakumāro ti nāmaṃ akāmsu. Tassa pana ādhāvitvā paridhāvitvā vicaraṇakāle Bodhisattamātā kalam akāsi. Rājā aññaṃ⁸ aggamaheṣiṭṭhāne tthāpesi. Sā rañño⁹ piyā ahosi manāpā. Sā piyasamvāsam anvāya ekam puttāṃ vijāyi, Suriyakumāro ti tassa nāmaṃ akāmsu. Rājā puttāṃ disvā tutthacitto „bhaddo puttassa te¹⁰ varaṃ dammīti“ āha. Devī varaṃ icchitakāle gahetabbaṃ katvā tthāpesi. Sā putte vayappatte rājānaṃ āha: „devena mayhaṃ puttassa jātakāle varo dinno, puttassa me¹¹ rajjaṃ dehīti“. Rājā „mayhaṃ dve puttā aggikkhandhā viya jalamānā vicaranti, na sakkā tava puttassa rajjaṃ dātun“ ti paṭikkhipitvā taṃ punappuna¹² yācamānaṃ eva disvā „ayam

¹ C^k C^v gaṇhitvā. ² C^v jaḍḍhetvā. ³ C^k C^v hirottappaṃgavesako. ⁴ C^s adds in the margin dasamāsaccayena puttāṃ vijāyi. ⁵ C^k C^v rañño. ⁶ C^k C^v aññaṃ.

⁷ C^k ne. ⁸ C^s C^v add va. ⁹ C^s punappunaṃ.

mayhaṃ puttānaṃ pāpakam pi cinteyyā¹ ‘ti putte pakkosā-
 petvā āha: „tātā, ahaṃ Suriyakumārassa jātakāle varaṃ
 adāsim, idāni ‘ssa mātā rajjaṃ yācati, ahaṃ tassa na dātukāmo,
 mātugāmo nāma pāpo, tumhākaṃ pāpakam pi cinteyya, tumhe
 araṇṇaṃ² pavisitvā mam’ accayena kulasantake nagare rajjaṃ
 kareyyāthā³‘ ‘ti kanditvā roditvā sīse cumbitvā uyyojesi. Te⁴
 pitaraṃ vanditvā pāsādā orohante rājaṅgaṇe⁵ kīlāmaṇo⁶ Suriya-
 kumāro pi disvā taṃ kāraṇaṃ ñatvā „ahaṃ pi bhātikehi saddhiṃ
 gamissāmīti⁷‘ tehi saddhiṃ yeva nikkhami. Te Himavantaṃ
 pavisiṃsu. Bodhisatto maggā okkamma rukkhamaṇe nisīditvā
 Suriyakumāraṃ āmantesi: „tāta Suriya etaṃ saraṃ gantvā
 nahātvā ca pivitvā ca paduminipannehi⁸ amhākaṃ pi pāṇīyaṃ
 ānehīti⁹‘. Taṃ pana saraṃ Vessavaṇassa¹⁰ santikā ekena¹¹
 dakarakkhasena laddhaṃ hoti, Vessavaṇo¹² ca taṃ āha: „tha-
 petvā devadhammajānanake ye añṇe¹³ imāṃ saraṃ otaranti
 te khādituṃ labhasi, anotiṇṇe na labhasīti¹⁴. Tato paṭṭhāya
 so rakkhaso ye taṃ saraṃ otaranti te devadhamme¹⁵ pucchitvā
 ye na jānanti¹⁶ te khādati. Atha kho Suriyakumāro taṃ saraṃ
 gantvā avimaṃsitvā¹⁷ va otari. Atha naṃ so rakkhaso gahetvā¹⁸
 „devadhammaṃ jānāsīti¹⁹‘ pucchi. So „devadhammā nāma
 Canda-Suriyā²⁰‘ ti āha. Atha naṃ „tvaṃ devadhamme na
 jānāsīti²¹‘ udakaṃ pavesetvā attano vasaṇatṭhāne ṭhapesi. Bo-
 dhisatto pi taṃ cirāyantaṃ²² disvā Candakumāraṃ pesesi.
 Rakkhaso taṃ pi gaṇhitvā „devadhamme jānāsīti²³‘ pucchi.
 „Āma jānāmi, devadhammo nāma²⁴ catasso disā²⁵‘ ti. Rakkhaso
 „na tvaṃ devadhamme jānāsīti²⁶‘ taṃ pi gahetvā tatth’ eva
 ṭhapesi. Bodhisatto tasmim pi cirāyante „ekena antarāyena
 bhavitabban²⁷‘ ti sayāṃ tattha gantvā dvinnam pi otaraṇa-

¹ Ck araṇṇaṃ, Cv āraṇṇa. ² Ck kareyyathā. ³ Ck Cv ne. ⁴ Ck Cv rājaṅgaṇe.

⁵ Ck kīla-. ⁶ Ck -pannehi. Ck C^s -nassa. ⁷ Ck eko. ⁸ Ck C^s -no. ¹⁰ Ck añṇe, Cv añṇe. ¹¹ Ck labbhasīti. ¹² Ck -dhammesu. ¹³ C^s jānti. ¹⁴ Ck avimaṃsitvā. ¹⁵ C^s gantvā. ¹⁶ C^s pitaraṃ cirāyantaṃ corrected to pitaṃ atci-
 rāyantaṃ. ¹⁷ C^s adds in the margin cattāro dissati.

padavalañjaṃ¹ disvā „rakkhasapariggahītena² iminā sareṇa bhavitabban“ ti khaggaṃ sannayhitvā³ dhanuṃ gahetvā aṭṭhāsi. Dakarakkhaso Bodhisattaṃ udakaṃ anotarantaṃ disvā vanakammikapuriso⁴ viya hutvā Bodhisattaṃ āha: „bho purisa, tvaṃ maggakilanto, kasmā imaṃ saraṃ otaritvā nahātvā⁵ pivitvā bhisamuḷālaṃ⁶ khāditvā pupphāni pilandhitvā⁷ yathā-sukhaṃ na gacchasīti“. Bodhisatto taṃ disvā „eso yakkho bhavissatīti“⁸ ñatvā „tayā me bhātikā gahitā“ ti āha. „Āma mayā“ ti. „Kiṃkāraṇa“ ti. „Ahaṃ imaṃ saraṃ otinṇake labhāmīti“. „Kiṃ pana sabbe va labhasīti“. „Ye devadhamme jānanti te tṭhapetvā avasese labhāmīti“. „Atthi pana te devadhammehi attho“ ti. „Ama atthi“. „Yadi evaṃ ahan“ te devadhamme kathessāmīti“. „Tena hi kathehi, ahaṃ devadhamme suṇissāmīti“. Bodhisatto „ahaṃ devadhamme ka-theyyaṃ, kilīṭthagatto pan’ amhīti“ āha. Yakkho Bodhisattaṃ nahāpetvā bhojanaṃ bhojetvā pāṇiyaṃ pāyetvā pupphāni pilandhāpetvā¹⁰ gandhehi vilimpāpetvā alaṃkatamaṇḍapamajjhe pallaṃkaṃ attharitvā adāsi. Bodhisatto āsane nisīditvā yakkhaṃ pādamaḷe nisīdāpetvā „tena hi ohitasoto sakkaccaṃ devadhamme suṇāhīti“¹¹ imaṃ gātham āha:

Hiriottappasampannā sukkadhammasamāhitā

santo¹² sappurisā loke devadhammā ti vuccare ti. 5.

Tattha hiriottappasampannā ti hiriya ca ottappena ca samannāgatā, tesu kāyaduccaritādīhi hiriyatīti hiri, lajjāy’ etaṃ adhivacanaṃ, tehi yeva ottappatīti¹³ ottappaṃ, pāpato ubbegass’ etaṃ adhivacanaṃ, tattha ajjhattasammutṭhānā hiri bahiddhāsamutṭhānaṃ ottappaṃ, attādhīpateyyā¹⁴ hiri lokādhīpateyyaṃ ottappaṃ, lajjāsabbhāvasaṇṭhitā hiri bhayasabbhāvasaṇṭhitāṃ ottappaṃ, sappattissavalakkhaṇā hiri vajjabhīrukabhayaḍassāvīlakkhanaṃ¹⁵ ottappaṃ; tattha ajjhattasammutṭhānaṃ hiriṃ¹⁶ catuḥ¹⁵ kāraṇehi samutṭhāpeti, jātinaṃ paccavekkhitvā vayaṃ pacc-

¹ Ck -valaṇjaṃ. ² Ck -parigahītena, C^s -pariggahitena. ³ Ck sannayhitvā. ⁴ Ck vata-, C^s vana-? C^s vanakampika-. ⁵ Ck nahāyitvā. ⁶ C^s -mulālaṃ, Ck -mūlālaṃ.

⁷ Ck pilandhitvā. ⁸ Ck C^s labbhasīti. ⁹ C^s ahaṃ. ¹⁰ Ck pilandhāpetvā. ¹¹ Ck suṇāhīti. ¹² Ck satto. ¹³ Ck ottappatīti. ¹⁴ Ck -teyyaṃ, C^s -teyyaṃ corrected to -teyyā. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ all three MSS. -nā hiri.

vekkhitvā sūrabhāvaṃ paccavekkhitvā bāhusaccaṃ paccavekkhitvā, katham? „pāpakaraṇaṃ nāma¹ etaṃ na jātisampannānaṃ kammaṃ, hīnajaṇṇaṃ kevaṭṭādīnaṃ idaṃ kammaṃ, tādīsassa jātisampannassa idaṃ kammaṃ kātum na yuttan“ ti evaṃ² tava jātiṃ paccavekkhitvā pāpātipātādīpāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, tathā „pāpakaraṇaṃ nāma³ etaṃ daharehi kattabbakammaṃ⁴, tādīsassa vaye ṭhitassa idaṃ kammaṃ⁵ kātum na yuttan“ ti evaṃ vayaṃ paccavekkhitvā pāpātipātādīpāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, tathā „pāpaṃ nāma⁶ etaṃ dubbala-jātikānaṃ kammaṃ, tādīsassa sūrabhāvasampannassa idaṃ kammaṃ kātum na yuttan“ ti evaṃ sūrabhāvaṃ paccavekkhitvā pāpātipātādīpāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, tathā „pāpakammaṃ nāma⁷ etaṃ andhabālānaṃ kammaṃ na paṇḍitānaṃ, tādīsassa paṇḍitassa bahussutassa idaṃ kammaṃ kātum na yuttan“ ti evaṃ bāhusaccaṃ paccavekkhitvā pāpātipātādīpāpaṃ akaronto hiriṃ samuṭṭhāpeti, evaṃ ajjhattasamuṭṭhānaṃ hiriṃ⁸ catuhi⁹ kāraṇehi samuṭṭhāpeti, samuṭṭhāpetvā ca pana attano citte hiriṃ pavesetvā pāpakammaṃ na karoti, evaṃ hiri ajjhattasamuṭṭhānā nāma hoti; katham ottappaṃ bahiddhāsamuṭṭhānaṃ nāma, „sace tvaṃ pāpakammaṃ karissasi catusu¹⁰ parisāsu garahappatto bhavissasi,

Garahissanti taṃ viññū asuciṃ nāgariko yathā,
vivajjito¹¹ sīlavantehi katham bhikkhu karissatīti¹²“

paccavekkhanto¹³ bahiddhāsamuṭṭhitena ottappena pāpakammaṃ na karoti, evaṃ ottappaṃ bahiddhāsamuṭṭhānaṃ nāma hoti; katham hiri attādhipateyyā nāma, idh' ekacco kulaputto attānaṃ adhipatiṃ jeṭṭhakaṃ katvā „tādīsassa saddhāpabbajitassa bahussutassa dhutavādissa na yuttam pāpakammaṃ kātum“ ti pāpaṃ na karoti, evaṃ hiri attādhipateyyā nāma hoti. tenāha Bhagavā: „Yo attānaṃ yeva adhipatiṃ katvā akusalaṃ pajahati kusalaṃ bhāveti sāvajjaṃ pajahati anavajjaṃ bhāveti suddham attānaṃ pariharatīti“; katham ottappaṃ lokādhipateyyaṃ nāma, idh' ekacco kulaputto lokaṃ adhipatiṃ jeṭṭhakaṃ katvā pāpakammaṃ na karoti, yathāha: „Mahā kho paṇāyaṃ lokasannivāso, tasmīṃ¹⁴ kho pana lokasannivāse santi samanabrāhmaṇā iddhimanto¹⁵ dibbacakkhukā paracittaviduno¹⁶, te dūrato pi passanti āsanne pi¹⁷ dissanti, cetasāpi cittaṃ pajānanti, te pi maiṃ evaṃ jānissanti: 'passatha bho imaṃ kulaputtaṃ, saddhāya agārasmā anagāriyaṃ pabbajito samāno¹⁸ vokiṇṇo¹⁹ viharati pāpakehi akusalehi dhammehi²⁰, saṃti devatā iddhimanto dibbacakkhukā paracittaviduniyo²¹, tā dūrato pi passanti āsanne pi²² dissanti, cetasāpi cittaṃ pajānanti, tāpi maiṃ²³ jānissanti: 'passatha bho imaṃ kulaputtaṃ, saddhāya agārasmā anagāriyaṃ

¹ C^o C^v evaṃ. ² C^o kattabbam kammaṃ. ³ C^k omits kammaṃ. ⁴ C^o -ṭṭhānā hiri. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^o vajjito. ⁷ C^o karissatīti. ⁸ C^k adds hi. ⁹ C^o mahan tasmīṃ. ¹⁰ C^k iddhimantā. ¹¹ C^k -vidūne, C^v -vidune. ¹² C^o adds na. ¹³ C^o omits samāno. ¹⁴ C^k vokiṇṇe. ¹⁵ C^o dhammehi. ¹⁶ C^k -vidūtiyo. ¹⁷ C^o adds na. ¹⁸ C^o adds evaṃ.

pabbajito samāno vokiṇṇo¹ viharati pāpakehi akusalehi dhammehi², so lokam yeva adhipatīm karitvā akusalam pajahati kusalam³ bhāveti sāvajjam pajahati anavajjam⁴ bhāveti suddham attānam pariharatīti⁵, evaṃ ottappam lokādhipateyyam nāma hoti⁶; lajjāsabbhāvasaṇṭhitā hiri bhayasabbhāvasaṇṭhitam⁷ ottappan ti, ettha pana lajjā ti lajjanākāro tena sabbhāvena saṇṭhitā hiri, bhayan ti apāyabbhayaṃ tena sabbhāvena saṇṭhitam ottappam, tadubhayam pi pāpapari-vajjane pākātam hoti, ekacco⁸ hi yathā nām' eko kulaputto uccārapassāvādīni karonto lajjitabbayuttakam⁹ ekam disvā lajjanākārappatto bhaveyya hīlito¹⁰ evam evam ajjhataṃ lajjidhammam okkametvā pāpakammam na karoti, ekacco⁹ apāyabbhayaḥ hito hutvā pāpakammam na karoti, tat' idam opammam: yathā hi¹⁰ dvīsu ayogūḷesu eko sītalo bhaveyya¹¹ gūthamakkhito eko upho āditto tattha paṇḍito sītalam gūthamakkhitatā jigucchanto na gaṇhāti itaram dāhabhaya-
yena¹² tattha sītalassa gūthamakkhitassa jigucchāya agaṇhanam¹³ viya ajjhataṃ lajjidhammam okkametvā¹⁴ pāpassa akaranam uḥhassa dāhabhayaṃ agaṇhanam¹⁵ viya apāyabbhayaṃ pāpassa akaranam veditabbam; sappatissavalakkhaṇā hiri vajjabhīrukabhayaḍṣāvīlakkaṇam¹⁶ ottappan ti, idam pi dvayaṃ pāpapari-vajjane yeva pākātam hoti¹⁷, ekacco hi jātimahantapaccavekkhaṇā¹⁸ satthumahantapaccavekkhaṇā dāyajjamahantapaccavekkhaṇā sabrahmacārimahantapaccavekkhaṇā¹⁹ ti catuhi²⁰ kāraṇehi sappatissavalakkhaṇam hirim samuṭṭhāpetvā pāpam na karoti, ekacco attānuvādabbayaṃ parānuvādabbayaṃ dandabbayaṃ duggatibhayaṃ²¹ ti catuhi²⁰ kāraṇehi vajjabhīrukabhayaḍṣāvīlakkaṇam ottappam samuṭṭhāpetvā pāpam na karoti, tattha jātimahantapaccavekkhaṇādīni c' eva attānuvādabbayaḍṣāni ca vitthāretvā kathetabbāni, tesam vitthāro Aṅguttaratthakathāya vutto²²; sukkadhammasamāhitā ti idam eva²³ hirottappam ādim katvā kattabbā²⁴ kusalā dhammā sukkadhammā nāma, te sabbasaṃgāhikanayena catubbūmakalokiyalokuttaradhammā, tehi samāhitā samannāgatā ti attho; santo sappurisā loka ti kāyakammādinam santatāya santo kataññūkataveditāya²⁵ sobhanapurisā²⁶ ti sappurisā, loka ti pana saṃkhāraloko sattaloko okāsaloko khandhaloko āyatanaloko dhātuloko ti anekavidho, tattha eko loka sabbe sattā āharaṭṭhitikā²⁷ -pe- atthārasaloko atthārasa dhātuyo ti, ettha saṃkhāraloko vutto, khandhalokādayo tadantogadhā yeva, ayam loka paraloko devaloko manussaloko ti ādisu pana sattaloko²⁸ vutto,

¹ Ck vokiṇṇo. ² Ck C^s kusalam. ³ C^s C^v anavajjam. ⁴ C^s hotīti. ⁵ Ck C^v -saṇṭhitā. ⁶ Ck ekacco. ⁷ Ck C^v lajjitabbakayuttam. ⁸ Ck hīlito, C^v hīlito, C^s hīlito. ⁹ C^s adde hi. ¹⁰ C^s omits hi. ¹¹ Ck bhaveyyam. ¹² C^s dāha-. ¹³ C^s agaṇhanam, C^v agaṇhātam. ¹⁴ Ck C^v okkamitvā. ¹⁵ C^s agaṇhanam. ¹⁶ C^s -dassāvi-. ¹⁷ C^s omits hoti. ¹⁸ Ck -nā. ¹⁹ Ck -nā, C^s -cāri-. ²⁰ so all three MSS. ²¹ C^s -bhayaṃ. ²² Ck vutto. ²³ Ck idameva. ²⁴ C^s kattabba. ²⁵ Ck katavedikāya. ²⁶ C^s sobhana-. ²⁷ C^s āhara-. ²⁸ Ck ādisupantasantaloko.

Yāvata candimasuriyā pariharanti virocana
tāva saḥassadhā loko ettha te vattatī¹ vaso ti

ettha okāsaloko vutto, tesu idha sattaloko adhippeto, sattalokasmiṃ hi yeva evarūpā sappurisā; te devadhammā ti vuccare, tattha devā ti sammutidevā uppatidevā visuddhidevā ti tividhā, tesu Mahāsammatakalāto paṭṭhāya lokena devā ti sammatattā² rājarājakumārādayo sammutidevā nāma, devaloke uppannā uppatidevā nāma, khīṇāsavā visuddhidevā nāma, vuttam pi c' etaṃ: sammutidevā nāma rājāno devīyo kumārā³, uppatidevā nāma bhummadeve upādāya tatuttariṃ devā, visuddhidevā nāma Buddhapaccekaḥbuddhakhīṇāsavā ti, imesaṃ devānaṃ dhammā ti devadhammā ti⁴, vuccare ti vuccanti, hirottappamūlakā hi kusaladhammā⁵, kusalasampadāya c' eva devaloke nibbattiyā ca visuddhibhāvass' eva⁶ kāraṇattā⁷ kāraṇaṭṭhena tividhānaṃ tesāṃ devānaṃ dhammā ti devadhammā, tehi devadhammehi samannāgatā puggalāpi devadhammā, tasmā puggalādhiṭṭhānāya desanāya⁸ te dhamme dassento santo sappurisā loka devadhammā ti vuccare ti āha.

Yakkho imaṃ dhammadeśanaṃ sutvā pasanno Bodhisattaṃ āha: „paṇḍita, ahaṃ tumhākaṃ pasanno, ekaṃ bhātaraṃ demi, katarāṃ ānemīti“. „Kaniṭṭhaṃ⁹ ānehīti“. „Paṇḍita, tvaṃ kevalaṃ devadhamme jānāsi yeva, na pana tesu vattasīti“. „Kimkāraṇā“ ti. „Yamkāraṇā jetṭhaṃ ṭhapetvā kaniṭṭhaṃ¹⁰ ānāpento jetṭhāpacāyikakammaṃ nāma na karosīti¹¹“. „Devadhamme cāhaṃ yakkha jānāmi tesu ca vattāmi, mayaṃ hi imaṃ araṇṇaṃ¹² etaṃ nissāya paviṭṭhā, etassa hi atthāya amhākaṃ pitarāṃ etassa mātā rajjaṃ yāci, amhākaṃ pana pitā taṃ¹³ varaṃ adatvā amhākaṃ anurakkhaṇatthāya¹⁴ araṇṇa-vāsaṃ¹⁵ anujāni, so kumāro anivattitvā amhehi saddhiṃ āgato, 'taṃ araṇṇe eko¹⁶ yakkho khādīti' vutte pi na koci sad-dahissati, tenāhaṃ garahabhayabhīto¹⁷ taṃ eva ānāpemiṃti“. „Sādhu sādhu paṇḍita, tvaṃ devadhamme ca jānāsi tesu ca

¹ Ck vattatīti. ² Ck sammattā. ³ C^s kumārā corrected to rājakumārā. ⁴ C^s omits ti. ⁵ Ck kusalā-. ⁶ C^s visuddhiyāvasseva corrected to visuddhibhāvassaca. ⁷ C^s kāraṇantā. ⁸ C^s omits desanāya. ⁹ C^s kaniṭṭhaṃ corrected to kaniṭṭhaṃ. ¹⁰ C^s kaniṭṭhaṃ. ¹¹ Ck C^s nāma karosīti, C^s nāma karosīti corrected to na karosīti. ¹² Ck C^s araṇṇaṃ. ¹³ C^s naṃ. ¹⁴ Ck C^s anurakkhaṇa-. ¹⁵ Ck C^s araṇṇa-, C^s araṇṇe-. ¹⁶ Ck amraṇṇamānevako corrected to amānevako, C^s araṇṇe eko. ¹⁷ so all three MSS.

vattasīti“ pasannacitto yakkho Bodhisattassa sādhu-kāraṃ datvā dve pi bhātaro ānetvā adāsi. Atha nañ Bodhisatto āha: „samma, tvaṃ pubbe attanā katena pāpakammaṇa paresaṃ maṃsalohitakhādako'yakkho hutvā nibbatto, idāni puna pi pāpam eva¹ karosi, idaṃ te pāpakammaṇaṃ nirayādihi muccituṃ na dassati, tasmā ito paṭṭhāya pāpaṃ pahāya kusalaṃ karohīti“, asakkhi ca pana taṃ² dametuṃ. So taṃ yakkhaṃ dametvā tena³ saṃvihitārakkho⁴ tatth' eva vasanto ekadivasaṃ nak-khattaṃ oloketvā pitu kālakatabhāvaṃ ūtvā yakkhaṃ ādāya Bārāṇasīṃ gantvā rajjaṃ gahetvā Candakumārassa oparajjaṃ Suriyakumārassa senāpatiṭṭhānaṃ datvā yakkhassa ramaṇiye ṭhāne āyatanam kāretvā yathā so aggamālaṃ aggapupphaṃ aggabhattaṃ ca labhati tathā akāsi. So dhammena rajjaṃ kāretvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhamma-desanaṃ āharitvā dassetvā⁵ saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpatti-phale patitṭhahi. Sammā-sambuddho pi dve⁶ vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā dakarakkhaso bahubhaṇḍikabhikkhu ahoṣi, Suriya-kumāro Ānando, Candakumāro Sāriputto, jeṭṭhakabbhātā Mahimsāsakumāro aham eva ahoṣi“ ti. Devadhammajātakaṃ.

7. Kaṭṭhahārijātaka.

Putto tyāhaṃ⁷ mahārājā ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto Vāsabhakkhattiyaṃ vatthum ārabhha kathesi. Vatthum Dvādasanipāte Bhaddasāla-jātaka avibhavissati. Sā kira Mahānāmasa Sakkassa dhītā Nāgamuṇḍāya nāma dāsiyā kucchisimā jātā Kosalarājassa aggamahesi ahoṣi. Sā⁸ rañño⁹ puttaṃ vijāyi. Rājā paṇ' assā pacchā dāsibhāvaṃ ūtvā ṭhānaṃ parihāpesi, puttassa Viḍḍa-bhassāpi ṭhānaṃ parihāpesi yeva. Ubho pi antonivesane yeva vasanti. Satthā taṃ kāraṇaṃ ūtvā pubbaṇhasamaye¹⁰ pañcasatabhikkhupari-

¹ Ok C^v manisaṃ-. ² C^s pāpakammeva corrected to pāpakameva. ³ C^k C^v nañ. ⁴ C^k te. ⁵ Ok saṃvihita-. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^s adds pi. ⁸ Ofr. Dhpd. p. 216. ⁹ C^k tyāha, C^v tyāha corrected to tyāhaṃ. ¹⁰ C^k omits sā. ¹¹ Ok C^v pubbaṇha-.

vuto¹ rañño² nivesanam gantvā paññattāsane³ nisīditvā „mahārāja kham Vāsabhakkhattiyā“ ti āha. Rājā tam kāraṇam ārocesi. „Mahārāja Vāsabhakkhattiyā kassa dhītā“ ti. „Mahānāmassa bhante“ ti. „Āgacchamānā kassa āgatā“ ti. „Mayham bhante“ ti. „Mahārāja, esā rañño⁴ dhītā, rañño⁵ va āgatā, rājānam yeva⁶ paṭicca puttam labhi, so⁷ putto kimkāraṇaṃ pitu santakassa rājassa sāmiko na hoti, pubbe rājāno. muhuttikāya kaṭṭhahārikāya kucchimim puttam labhitvā puttassa rājānam adamsū“ ti. Rājā tass⁸ atthassāvibhāvattathāya Bhagavantam yāci. Bhagavā bhavantarena paṭicchannam kāraṇam pākaṭam akāsi:

Atite Bārāṇasīyam Brahmaddatto rājā mahantena yasena uyyānam gantvā tattha pupphaphalalobhena vicaranto uyyānavanasaṇḍe⁷ gāyitvā gāyitvā⁸ dārūni⁹ uddharamānam ekam itthim disvā paṭibaddhacitto samvāsam kappesi. Tam khaṇam yeva Bodhisatto tassā kucchiyam yeva paṭisandhim gaṇhi. Tavad eva tassā vajirapūritā viya garukā kucchi¹⁰ ahosi. Sā gabbhassa patiṭṭhitabhāvam ṇatvā „gabbho me deva patiṭṭhito“ ti āha. Rājā aṅgulimuddikam datvā „sace dhītā hoti imam vissajjetvā poseyyāsi, sace putto hoti muddikāya saddhim mama santikam āneyyāsīti“¹¹ vatvā pakkāmi. Sāpi paripākagabbhā¹² Bodhisattam vijāyi. Tassa ādhāritvā paridhāritvā vicaraṇakāle kelimaṇḍale¹³ kilantassa¹⁴ evam yattāro¹⁵ honti „nippitiken¹⁶ amhā¹⁶ pahaṭā“ ti. Tam sutvā Bodhisatto mātu santikam gantvā „amma ko mayham pitā“ ti pucchi. „Tāta tvam Bārāṇasirañño² putto“ ti. „Amma atthi pana koci sakkhīti“. „Tāta rājā imam muddikam datvā ‘sace dhītā hoti imam vissajjetvā poseyyāsi, sace putto hoti imāya muddikāya saddhim āneyyāsīti’ vatvā gato“ ti. „Amma evam sante kasmā mam pitu santikam

¹ C^o dvesata-. ² C^o C^v rañño. ³ C^o C^v paññattā-. ⁴ C^v eva sā rañño va corrected to evam sā rañño va, C^o esa rañño. ⁵ C^o yena. ⁶ C^v labhito. ⁷ C^o -vanasaṇḍena. ⁸ C^o omits one gāyitvā. ⁹ C^o dārūni. ¹⁰ C^o has later added ssā. ¹¹ C^o -sīti. ¹² C^o paripākka- corrected to paripakka-. ¹³ C^v kelimaṇḍale, C^o kelimaṇḍale kelimaṇḍale. ¹⁴ C^o kilantassa. ¹⁵ C^o cattāro. C^o vattā corrected to vattāro. ¹⁶ C^o nippitikenamhi, C^o nippitikenamahā.

nānesīti“. Sā puttassa ajjhāsayaṃ ñatvā rājadvāraṃ gantvā raṇṇo¹ ārocāpesi raṇṇo¹ ca² pakkosāpitā pavisitvā rājānaṃ vanditvā „ayaṃ te deva putto“ ti āha. Rājā jānanto pi parisamajjhe lajjāya „na mayhaṃ putto“ ti āha. „Ayaṃ³ te deva muddikā, imaṃ sañjānāsīti“. „Ayaṃ pi mayhaṃ muddikā na hotīti“. „Deva idāni⁴ ṭhapetvā saccakiriyaṃ aṇṇo⁵ mama sakkhi⁶ n' atthi, sac' āyaṃ dārako tumhe paṭicca jāto ākāse tiṭṭhatu, noce bhūmiyaṃ patitvā maratū“ 'ti Bodhisattaṃ pāde gahetvā ākāse khipi. Bodhisatto ākāse pallaṃkaṃ ābhujitvā nisinno madhurassarena pitu dhammaṃ kathento imaṃ gātham āha:

Putto ty-āhaṃ mahārāja, tvaṃ maṃ posa janādhipa,
aṇṇe⁷ pi devo poseti kiñca devo sakaṃ pajaṃ ti. 6.

Tattha putto tyāhaṃ ti putto te ahaṃ, putta ca nāma⁸ ete⁹ atrajo khettajo antevāsiko dinnako ti catubbidha⁹, tattha attanaṃ paṭicca¹⁰ jāto atrajo nāma, sayanaṇṇaṃ pallaṃkaṃ ure ti evaṃ ādisu¹¹ nibbatto khettajo nāma, santi ke sippuggaṇhanako¹² antevāsiko nāma, posavanatthaya diṇno dinnako nāma, idha pana atrajaṃ sandhaya putto ti vuttaṃ, catuḥ¹³ saṅgahavatthūhi jaṇaṃ raṇṇatīti rājā, mahanto rājā maharāja, taṃ āmantento āha: maharajā ti, tvaṃ maṃ posa janādhipa ti janādhipa mahājanaṇṇaṃ tvaṃ maṃ posa bharassu vadḍhehi, aṇṇe¹⁴ pi devo posetīti aṇṇe¹⁵ pi hatthibandhādayo manusse hatthiassādayo tiracchanagata bahujane ca devo poseti, kiñca devo sakaṃ pajaṃ ti, ettha pana kiñcā ti garahatthe ca anuggahatthe¹⁶ ca nipāto, sakaṃ pajaṃ attano puttāṃ maṃ devo na posetīti pi¹⁷ vadanto garahati nāma, aṇṇe¹⁸ bahujane¹⁸ posetīti vadanto anuggaṇṇhatī¹⁹ nāma, iti Bodhisatto garahanto pi anuggaṇṇanto²⁰ pi kiñca devo sakaṃ pajaṃ ti āha.

Rājā Bodhisattassa ākāse nisīditvā evaṃ dhammaṃ desentassa sutvā „ehi tāta, ahaṃ eva posessāmi ahaṃ eva poses-sāmīti“ hatthaṃ pasāresi. Hatthasahassaṃ pasārayittha²¹.

¹ Ck Cv -raṇṇo. ² Cv omits ca. ³ C^s ayaṃ. ⁴ C^s has later added imaṃ.

⁵ Ck Cv aṇṇo. ⁶ Ck C^s sakkhi. ⁷ Ck aṇṇe. ⁸ C^s namete corrected to nāmesa.

⁹ C^s catubbidhā corrected to catubbidho. ¹⁰ Ck paṭi. ¹¹ Ck Cv ādisu. ¹² Ck

Cv sippuggaṇhanako. ¹³ so all three MSS. ¹⁴ Ck aṇṇo, Cv aṇṇe. ¹⁵ Ck Cv

aṇṇe. ¹⁶ Ck Cv anuggaṇṇhatthe. ¹⁷ Ck posetīti. ¹⁸ Cv bahujana. ¹⁹ Cv

anuggaṇṇhatī. ²⁰ C^s anuggaṇṇanto. ²¹ pasāriyittha? Ck pasāresiyittha.

Bodhisatto aññassa¹ hatthe anotaritvā rañño² va hatthe otaritvā amke nisīdi³. Rājā tassa oparajjam datvā mātaram aggamahe-sim akāsi. So pitu accayena Katṭhavāhanarājā⁴ nāma hutvā dhammena rajjam kāretvā yathakammaṃ gato.

Satthā Kosalarañño⁵ imam dhammadesanam āharitvā dve vatthūni dassetvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā mātā Mahāmāyā ahoṣi, pitā Suddhodanamahārājā, Katṭhavāhanarājā⁴ aham eva ahoṣin“ ti⁶. Katṭhahārijātakam.

8. Gāmanijātaka.

Api ataramānānaṃ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ossaṭṭhaviṛiyam bhikkhum ārabba kthesi. Imasmiṃ pana jātake paccuppannavatthuṃ ca atītavatthuṃ ca Ekādasanipāte Sam-varajātake āvibhavissati, vatthum hi tasmiṃ ca imasmiṃ ca ekasadisam eva, gāthā pana nānā. Gāmanikumāro⁷ Bodhisattassa ovāde ṭhatvā bhātikasatassa kaṇiṭṭho⁸ pi hutvā bhātikasataparivārīto se-tacchattassa heṭṭhā varapallanike⁹ nisinno attano yasasampattiṃ olo-ketvā „ayam mayham yasasampatti amhākaṃ¹⁰ ācariyassa santakā“ ti tuṭṭho imam udānam udānesi:

Api ataramānānaṃ phalāsā¹¹ va samijjhati,
vipakkabrahmacariyo 'smi, evaṃ jānāhi Gāmanīti¹². 7.

Tattha apīti nipātamattaṃ, ataramānānaṃ ti paṇḍitānaṃ ovāde ṭhatvā aturitvā avegā hitvā¹³ upāyena kammaṃ karontānaṃ, phalāsā¹⁴ va sa-mijjhatīti yathāpatṭhitaphale āsā¹⁵ tassa phalassa nipphattiya¹⁶ samijjhati yeva, aha vā phalāsā¹⁷ ti āsāphalaṃ, yathāpatṭhitam¹⁸ phalaṃ samijjhati yevā ti attho, vipakkabrahmacariyo 'smīti ettha cattāri saṅgahavatthūni¹⁹ seṭṭhacariyattā brahmacariyaṃ nāma taṃ ca tammūlikāya yasasampattiya paṭi-laddhattā vipakkaṃ²⁰ nāma, yo vāssa yaso nipphanno²¹ so pi seṭṭhatṭhena brahmacariyaṃ nāma, tenāha vipakkabrahmacariyo 'smīti, evaṃ jānāhi Gā-

¹ Ck Cv aññassa. ² Ck Cv rañño. ³ Ck nisīdi. ⁴ Ck katṭhavāhana-. ⁵ Cv -rañño. ⁶ Ck omits Satthā . . . ahoṣinti. ⁷ Ck Cv gāmanī-. ⁸ Ck kaṇiṭṭho. ⁹ Ck Cv varapallanike. ¹⁰ Ck mayham. ¹¹ Ck phalāsā, Cv phalaṃsā corrected to phalāsā. ¹² Ck Cv gāmanīti. ¹³ Ck āvegāhitvā, Ck āvegāhitvā corrected to avegāyitvā. ¹⁴ Ck phalāsā. ¹⁵ Ck āsā. ¹⁶ Ck nipphattiya. ¹⁷ Cv phalāsā. ¹⁸ Ck omits yathā. ¹⁹ Ck Cv saṅgaha-. ²⁰ Ck vipakkaṇaṃ, Cv vipakkata corrected to vipakkaṃ. ²¹ Ck nipphanno.

manīti¹ katthaci gāmikapuriso² pi gāmajetthako pi gāmani³, idha pana sabba-jana⁴ jetthakam attānam sandhāyāha: „ambho Gāmani⁵, tvaṃ etaṃ kārāṇaṃ evaṃ⁶ jānāhi, ācariyaṃ nissāya bhātikasataṃ atikkamitvā idaṃ mahārajjam patto 'smīti' udānam udānesi.

Tasmim pana rajjam patte sattatthadivasaccayena sabbe pi bhātaro attano vasaṇatthānam gatā. Gāmanirāja⁷ dhammena rajjam kāretvā yathākamam gato. Bodhisatto pi puññāni⁸ katvā yathākamam gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā dassetvā⁹ saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatthaviriyo bhikkhu arahatte patiṭṭhito ti. Satthā dve vatthūni kathetvā anusandhim ghaṭetva jātakaṃ samodhānesi. Gāmanijātakaṃ¹⁰.

9. Makhādevajātaka.

Uttamaṅgaruhā¹ mayhan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto mahānekkhammam ārabha kathesi. Tam heṭṭhā Nidānakathāyaṃ kathitam eva. Tasmim pana kāle bhikkhū Dasaballassa nekkhammam vaṇṇentā nisīdimsu. Atha Satthā dhammasabham āgantvā Buddhasane nisinno bhikkhū āmantesi: „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā²“ ti pucchitvā „bhante na aṇḍāya kathāya, tumhākaṃ yeva³“ pana nekkhammam vaṇṇayamānā nisinn' amhā⁴“ ti „bhikkhave, na Tathāgato etarahi yeva nekkhammam nikkhanto, pubbe pi nikkhanto yevā⁵“ 'ti āha. Bhikkhū tass' atthassā-vibhāvattham⁶ Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannam⁷ kārāṇam pākāṇam akāsi:

Atīte Videharatthe Mithilāyaṃ Makhādevo nāma rājā ahosi dhammiko dhammarājā. So caturāsītivassasabassāni kumārakīlāni⁸ tathā oparajjam tathā mahārajjam katvā dīgham addhānam khepetvā ekadivasam kappakam āmantesi: „yadā me samma kappaka sirasmiṃ phalitāni passeyyāsi atha me āroceyyāsīti⁹“. Kappako pi¹⁰ dīgham addhānam khepetvā eka-

¹ C^v gāmanīti ² C^v gāmaka-. ³ C^k C^v gāmaṇi. ⁴ C^v eva. ⁵ C^v gāmanirājā, C^k gāmanirāja, C^s gāmanirāja. ⁶ C^k puññāni. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^v gāmaṇi-. ⁹ C^k C^v uttamaṅga-. ¹⁰ C^s omits yeva. ¹¹ C^s -bhāvattham corrected to -bhāvatthāya. ¹² C^s paṭicchanna. ¹³ C^k -kīlām. ¹⁴ C^s omits pi.

divasaṃ rañño¹ añjanavaṇṇānaṃ kesānaṃ antare ekam eva phalitaṃ disvā „deva ekaṃ te² phalitaṃ dissatīti“ ārocesi, „tena hi me samīna taṃ phalitaṃ uddharitvā paṇimhi t̐a-pehīti“ ca³ vutto suvaṇṇasaṇḍāsena uddharitvā rañño¹ paṇimhi patit̐thāpesi. Tadā rañño¹ caturāsītivassasahassāni āyuraṃ avasiṭṭhaṃ hoti. Evaṃ sante pi phalitaṃ disvā va⁴ maccurājānaṃ āgantvā samīpe t̐hitaṃ viya attānaṃ ādittapaṇṇasālāṃ pavit̐thaṃ viya ca maññamāno⁵ saṃvegaṃ āpajjitvā⁶ „bāla Makhādeva yāva phalitass’ uppādā⁷ va ime kilese jahitum nāsakkhīti“ cintesi⁸. Tass’ evaṃ phalitapātubhāvaṃ⁹ āvajjantassa āvajjantassa antodāho uppajji, sarīrā sedā muccimsu, sātakaṃ piḷetvā apanetabbākārappattā ahesum. So „ajj’ eva mayā nikkhamitvā pabbajitum vaṭṭatīti¹⁰“ kappakassa satasahas-sut̐thānaṃ gāṃavarāṃ datvā jet̐thaputtaṃ pakkosāpetvā „tāta, mama sīse phalitaṃ¹¹ pātubhūtaṃ, mahallako ’mhi jāto¹², bhuttā kho pana me mānusakā kāmā, idāni dibbakāme pariyesissāmi, nekkhammakālo¹³ mayhaṃ, tvaṃ imaṃ rajjaṃ paṭipajja, ahaṃ pana¹⁴ pabbajitvā Makhādevambavanuyyāne¹⁵ vasanto samaṇadhammaṃ karissāmīti“ āha. Taṃ evaṃ pabbajitukāmaṃ amaccā upasaṃkamitvā „deva kiṃ tumbhakaṃ pabbajjākāraṇaṃ“ ti pucchimsu. Rājā phalitaṃ¹¹ hatthena¹⁶ gahetvā amaccānaṃ imaṃ gāthaṃ āha:

Uttamaṅgaruhā mayhaṃ ime jātā vayoharā

pātubhūtā devadūtā, pabbajjāsamayo mamā ’ti. 8.

Tattha uttamaṅgaruhā¹⁷ ti kesā¹⁸, kesā hi sabbesaṃ hatthapādādīnaṃ aṅgānaṃ uttame sīrasaṃ ruhattā¹⁹ uttamaṅgaruhā²⁰ nāmā ’ti vuccanti, ime jātā vayoharā ti passatha tāta phalitapātubhāvena²¹ t̐ṇaṃ vayānaṃ

¹ Ck Cv rañño. ² Cs tena. ³ Cs omits ca. ⁴ Cs omits va. ⁵ Ck Cv maññamāno. ⁶ Cs has later added cintesi. ⁷ Cs phali- corrected to palī-.

⁸ Cs omits cintesi. ⁹ Cs palita-. ¹⁰ Ck Cv vaddhatīti. ¹¹ Cs palitaṃ. ¹² Cv pāto. ¹³ Cs nekkhammakālo. ¹⁴ Cs omits pana. ¹⁵ Cs makhādevavanuyyāne.

¹⁶ Cs hatthe. ¹⁷ Ck Cv uttamaṅga-. ¹⁸ Ck kesārūhātikesā. ¹⁹ Ck rūhattā.

²⁰ Cs Cv uttamaṅga-. ²¹ Cs palita.

haranato ime jātā vayoharā, pātubhūtā ti nibbattā, devadūtā ti, devo ti maccu, tassa dutā ti devadūtā, sirasmiṇ hi phalitesu pātubhūtesu maccurājassa santi ke t̥hito viya hoti, tasmā phalitāni maccudevassa dūtā ti vuccanti, devā viya dūtā ti pi devadūtā, yathā hi alaṅkatapatiyattāya devatāya ākāse t̥hatvā „asukadivase marissasitī“ vutte tani tath' eva hoti evaṇi sirasmiṇ phalitesu pātubhūtesu devatāya vyākaraṇasadisam eva hoti, tasmā phalitāni devasadisā dūtā ti vuccanti, visuddhidevānaṃ dūtā ti pi devadūtā, sabbabodhisattā hi jīṇṇavyādhimatapabbajite disvā va saṃvegam āpajjitvā nikkhamma pabbajanti, yathāha:

Jīṇṇaṃ ca disvā dukkhitaṃ¹ ca vyādhitaṃ
mataṃ ca disvā gatam āyusaṅkhaṃ
kāṣāyavattham pabbajitaṃ ca disvā
tasmā ahaṃ pabbajito 'mhi rājā ti,

iminā pariāyena phalitāni visuddhidevānaṃ dūtattā devadūtā ti vuccanti, pabbajjāsamayo mamaṃ² ti gihībāvato nikkhantaṭṭhena pabbajjā ti laddhanā-massa samanaliṅgagahanassa:³ kālo mayhaṃ ti dasseti.

So evaṇi vatvā⁴ taṃ divasaṃ eva rajjaṃ pahāya isipab-bajjaṃ pabbajitvā tasmiṃ⁵ űeva Makhādevambavane viharanto catturāsītivassasahasāni cattāro brahmavihāre bhāvetvā aparihīnājjhāne t̥hito kālaṃ katvā Brahmaloṇe nibbattitvā puna tato cuto Mithilāyaṃ yeva Nimi nāma rājā hutva ossakka-mānaṃ⁶ attano vainsaṃ ghaṭetvā tatth' eva ambavane pabbajitvā brahmavihāre bhāvetvā puna brahmalokūpago va ahoṣi.

Satthāpi „na bhikkhave Tathāgato idāṇ' eva mahābhinnikkhamanaṃ nikkhanto, pubbe pi nikkhanto yevā“ 'ti imaṃ dhammadeṣanaṃ āharitvā dassetvā cattāri saccāni pakāsesi. Keci sotāpannā ahesuṃ, keci sakadāgāmino, keci anāgāmino. Iti Bhagavā imāni dve vatthūni ka-thetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā kappako Ānando ahoṣi, putto Rāhulo, Makhādevaṃ rājā pana ahaṃ evā ti. Makhādevajātaṅkaṃ.

¹ C^v dukkhitaṃ. ² C^v mamaṃ corrected to mamā. ³ C^v -gahanassa. ⁴ C^k C^v vatvā. ⁵ C^k C^v tasmiṃ. ⁶ sic! C^v ossakkanāmaṃ.

10. Sukhavihārijātaka.

Yaṇ ca aññe¹ na rakkhantīti. Idam Satthā Anūpiyanagaram² nissāya Anūpiyambavane³ viharanto sukhavihāriṃ Bhaddiyattheram⁴ ārabba katesi. Sukhavihāri⁵ Bhaddiyatthero⁶ chakhattiyasamāgame⁷ Upāli-sattamo pabbajito. Tesu Bhaddiyatthero⁸ ca Kimbilatthero⁹ ca Bhagutthero ca Upālithero ca arahattaṃ pattā, Ānandatthero sotāpanno jāto, Anuruddhatthero dibbacakkhuko, Devadatto jhānalābhi¹⁰ jāto. Channaṃ pana khattiyānaṃ vatthum yāva Anūpiyanagarā¹¹ Khaṇḍahālajātaka āvibhavissati. Ayasmā pana Bhaddiyo rājakāle attānaṃ rakkhanto rakkhāsamvidhānadevatā va¹² bahūhi¹³ rakkhāhi rakkhiyamānassa upari pāsādatale mahāsāyane samparivattamānassāpi¹⁴ attano bhayapattin¹⁵ ca idāni arahattaṃ patvā araṇṇādīsu¹⁶ yattha katthaci vicaranto pi attano vigatabhayataṇ ca samanupassanto „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udānaṃ udānesi. Taṃ bhikkhū „āyasmā Bhaddiyo aññaṃ¹⁷ vyākaroṭīti“ Bhagavato ārocesuṃ. Bhagavā „bhikkhave, Bhaddiyo na idān’ eva sukhavihāri¹⁸, pubbe pi sukhavihāri yevā“ ’ti āha. Bhikkhū tass’ atthassāvibhāvattathāya Bhagavantam yāciṃsu. Bhagavā bhavantareva paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākeṭaṃ akāsi:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjāṃ kārāyamāne Bodhisatto udiccabrāhmaṇamahāsalo hutva kāmesu ādīnavaṃ¹⁹ nekkhamme cānisaṃsaṃ disvā kāme pahāya Himavantam pavisitvā isipabbajjāṃ pabbajitvā atṭha samāpattiyo nibbatesi. Parivāro pi ’ssa mahā ahoṣi pañca tāpasasatāni. So vassakāle Himavantato nikkhamitvā tāpasagaṇaparivuto gāmanigamādīsu²⁰ cārikaṃ caranto Bārāṇasiṃ patvā rājānaṃ nissāya rājuyyāne vāsaṃ kappesi. Tattha vassike²¹ cattāro māse vasitvā rājānaṃ āpucchi. Atha naṃ rājā „tumhe bhante mahallakā, kiṃ vo Himavantena, antevāsike Himavantam pe-

¹ C^v aññe. ² C^v anupiya-. ³ C^k C^v bhaddiyatheraṇi. ⁴ C^k C^v -vihāri.

⁵ C^k C^v bhaddiyathero. ⁶ C^v omīta cha, C^v jakhattiya-. ⁷ C^k C^v kimbilathero.

⁸ C^k C^v -lābhi. ⁹ all three MSS. anupiya-. ¹⁰ -devatāhiva? C^v attānaṃ rakkhanto vihiya rakkhāsamvidhānañceva tāva corrected to attano rakkhāvīdhānaṃ devatāva, C^k C^v -samvidhānadevatāva. ¹¹ C^k C^v bahuhi. ¹² C^k -mānassapi. ¹³ C^k -pattāñ.

¹⁴ C^k C^v araṇṇādīsu. ¹⁵ C^k C^v aññāni. ¹⁶ C^k -hāri. ¹⁷ C^k ādīnavaṃ.

¹⁸ C^k C^v -mādīsu. ¹⁹ C^v vassiko.

setvā idh' eva vasathā¹ "ti yāci. Bodhisatto jetṭhantevāsikam pañca tāpasasatāni paṭicchāpetvā „gaccha tvaṃ, imehi saddhim Himavante vasa, aham pana idh' eva vasissamīti²“ te uyyojetvā tatth' eva vasaṃ kappesi. So pan' assa jetṭhantevāsiko rājapabbajito' mahantaṃ rajjaṃ pahāya pabbajitvā kasiṇaparikammaṃ³ katvā atṭhasamāpattilābhi⁴ ahoṣi. So tāpasehi saddhim Himavante vasamāno ekadivasaṃ ācariyaṃ daṭṭhukāmo hutvā te tāpase āmantetvā „tumhe anukkaṇṭhamānā idh' eva vasatha, ahaṃ ācariyaṃ vanditvā āgamissamīti⁵“ ācariyassa santikaṃ gantvā vanditvā paṭisaṅkhāraṃ⁶ katvā ekaṃ taṭṭhikaṃ⁷ attharhitvā ācariyassa santike yeva nipajji. Tasmiṃ ca samaye rājā „tāpasam passissamīti⁸“ uyyānaṃ gantvā⁹ vanditvā ekamantaṃ nisīdi¹⁰. Antevāsītāpaso¹¹ rājānaṃ disvāpi n' eva vuṭṭhāsi¹², nipannako yeva pana¹³ „aho sukhaṃ aho sukhaṃ“ ti udānaṃ udānesi. Rājā „ayaṃ tāpaso maṃ disvāpi¹⁴ na utṭhito“ ti anattamaṇo Bodhisattaṃ āha: „bhante, ayaṃ tāpaso yadicchakaṃ bhutto bhavissati, udānaṃ udānento sukhasseyyaṃ eva kappetīti¹⁵. „Mahārāja, ayaṃ tāpaso pubbe tumhādiso eko rājā ahoṣi, sv-āyaṃ 'ahaṃ pubbe gihikāle¹⁶“ rajasirim anubhavanto āvudhahatthehi bahūhi rakkhiyamāno pi evarūpaṃ sukhaṃ nāma nālatthan¹⁷ ti attano pabbajjāsukhaṃ jhānasukhaṃ ārabha imaṃ udānaṃ udānetīti¹⁸, evaṃ ca pana vatvā Bodhisatto rañño¹⁹ dhammakathaṃ kathetum imaṃ gātham āha:

Yaṇ ca aññe¹⁴ na rakkhanti yo ca aññe¹⁵ na rakkhati
sa ve rāja sukhaṃ seti kāmesu anapekkhavā ti. 9.

Tattha yaṇ ca aññe¹⁵ na rakkhantīti yaṇ puggalaṃ aññe¹⁵ bahū¹⁶ puggalā na rakkhanti, yo caññe¹⁷ na rakkhatīti yo ca „ekako ahaṃ rajjaṃ kāremīti“ aññe¹⁵ bahū¹⁶ na rakkhati, sa ve rāja sukhaṃ setīti mahārāja

¹ C^o rājā-. ² C^k kasīna-. ³ C^k C^v -lābhi. ⁴ C^v paṭisaṅkhāraṃ. ⁵ C^k taddhitam, C^v taddhikam. ⁶ C^o āgantvā. ⁷ C^v nisīdi. ⁸ C^o antevāsi-. ⁹ C^k vuṭṭhāsi. ¹⁰ C^o omits pana. ¹¹ C^o disvā. ¹² C^k C^v gihī-. ¹³ C^v rañño. ¹⁴ C^v aññe. ¹⁵ C^k C^v aññe. ¹⁶ C^o C^v bahu. ¹⁷ C^k C^v camñe. ¹⁸ C^v bahu, C^o bahujaṇe, jane being added later.

so puggalo eko adutiyo pavivitto kāyikacetasikasukhasamaṅgī¹ hutvā sukhaṃ seti, idaṃ ca desanāsīsam eva: na kevalaṃ pana seti yeva, evarūpo pana puggalo sukhaṃ gacchatī tiṭṭhati nisīdatī sayatitī sabbiriyāpathesu sukhappatto va hotī, kāmesu anapekkhavā² ti vatthukāmakilesakāmesu apekkhārahito vigatacchandarāgo nittanho, evarūpo puggalo sabbiriyāpathesu sukhaṃ viharatī mahārājā³ 'ti.

Rājā dhammadesanaṃ sutvā tuṭṭhamānaso vanditvā nive-sanam eva gato. Antevāsiko pi ācariyaṃ vanditvā Hima-vantam eva gato. Bodhisatto pana tath' eva viharanto apa-rihīnajjhāno kālaṃ katvā Brahmaloce nibbatti.

Satthā imaṃ desanaṃ⁴ āharitvā dassetvā dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā antevāsiko Bhaddi-yatthero⁵ ahoṣi, gaṇasatthā aham evā⁶ 'ti, Sukhavihārijātakaṃ. Apanṇakavaggo paṭhamo.

2. SĪLAVAGGA.

1. Lakkhaṇajātaka.

Hoti sīlavataṃ attho ti. Idaṃ Satthā Rājagahaṃ upa-nissāya Veluvane viharanto Devadattaṃ ārabha katesi. Devadattassa vatthum yāva Abhimārapayojanā Khaṇḍahārajātaka āvibhavissati yāva Dhanapālakavissajjanā pana Cullahamsajātaka āvibhavissati yāva paṭhavipavesanā Soḷasanipāte Samuddavāṇijātaka āvibhavissati. Ekasmiṃ hi samaye Devadatto pañca vatthūni yācitvā alabhanto saṅghaṃ bhinditvā pañca bhikkhusatāni ādāya Gayāsīse viharati. Atha tesam bhikkhūnaṃ nāṇam⁴ paripākam agamāsi. Tam natvā Satthā dve aggasāvake āmantesi: „Sāriputta, tumhākaṃ nissitakā pañcasatā bhikkhū Devadattassa laddhiṃ rocetvā tena saddhiṃ gatā, idāni pana tesam⁵ nāṇam⁴ paripākam gataṃ⁶, tumhe bahūhi bhikkhūhi saddhiṃ tattha gantvā tesam dhammaṃ desetvā te bhikkhū maggaphalehi sambodhetvā gahetvā āgacchathā⁷ 'ti. Te tath' eva gantvā tesam dhammaṃ desetvā maggaphalehi pabodhetvā punadvase

¹ Ck -samaṅgi, Cv samaṅgi. ² C^o dhammadesanaṃ. ³ Ck Cv bhaddiyatthero.

⁴ C^o nāṇa. ⁵ Ck nesaṃ. ⁶ all three MSS. gataṃ.

aruṇuggamanavelāya te bhikkhū ādāya Veluvanam eva agamaṃsu. Āgantvā ca pana Sāriputtathero¹ Bhagavantam vanditvā² ṭhitakāle bhikkhū theram pasamsitvā Bhagavantam āhamsu: „bhante, amhākaṃ jeṭṭhakabhātiko dhammasenāpati pañcāhi bhikkhusatehi parivuto āgacchanto atiriya sobhi, Devadatto pana pahīnaparivāro jāto“³ ti. „Na bhikkhave Sāriputto idān' eva nātisaṃghaparivuto āgacchanto sobhati, pubbe pi sobhi yeva, Devadatto pi na idān' eva gaṇato parihīno, pubbe pi parihīno yevā“⁴ ti. Bhikkhū tass' atthassāvibhāvattihāya Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavantarena⁵ paṭicchannam karamaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Magadharatṭhe Rājagahanagare eko Magadha-rājā rajjam kāresi. Tadā Bodhisatto migayoniyam patisandhim gahetvā vuddhippatto migasahassaparivāro araṇṇe⁶ vasati. Tassa Lakkhaṇo⁷ ca Kālo⁸ cā 'ti dve puttā ahesum. So attano mahallakakāle „tātā, aham idāni mahallako, tumhe imam gaṇam pariharathā“⁹ ti pañca pañca migasatāni ekekaṃ puttam paṭicchāpesi. Tato paṭṭhāya te dve janā¹⁰ migagaṇam pariharanti. Magadharatṭhasmiṃ¹¹ ca sassasamayā kiṭṭhasambādhe araṇṇe¹² migānam paripantho hoti. Manussā sassakhādakānam māraṇattihāya¹³ tattha tattha opātam khananti¹⁴ sūlāni ropenti pāsāṇayantāni¹⁵ sajjenti kūṭapāsādayo pāse oḍḍenti¹⁶. Bahū¹⁷ migā vināsam āpajjanti. Bodhisatto kiṭṭhasambādhasamayam natvā putte pakkosāpetvā āha: „tātā¹⁸, ayaṃ kiṭṭhasambādhasamayo, bahū¹⁹ migā vināsam pāpuṇanti, mayam mahallakā, yena ken' upāyena ekasmiṃ ṭhāne vītināmessāma, tumhe tumhākaṃ migagaṇe gahetvā araṇṇe²⁰ pabbatapādam pavisitvā sassānam uddhaṭakāle āgaccheyyāthā“²¹ ti. Te „sādhū“²² ti pitu vacanam sutvā saparivārā nikkhamimsu. Tesam pana gamanāmagge manussā jānanti: „imasmiṃ kāle migā pabbatam ārohani, imasmiṃ kāle orohantīti“²³. Te tattha tattha²⁴ pa-

¹ C^s -tthero. ² so all three MSS. ³ C^s C^v -tarepa. ⁴ C^v āraṇṇe. ⁵ C^s lakkhano. ⁶ C^s C^v kālo. ⁷ C^v gaṇā. ⁸ C^k C^s -smiṃ. ⁹ C^k āraṇṇe, C^v āraṇṇe. ¹⁰ C^s maraṇa-, C^v caraṇa- corrected to maraṇa-. ¹¹ C^k khaṇanti. ¹² C^s C^v pāsāna-. ¹³ C^k oḍḍenti. ¹⁴ C^s C^v bahu. ¹⁵ C^v tāta. ¹⁶ C^s āgaccheyyāthā. ¹⁷ C^k omits one tattha.

ticchannatthāne nilīnā bahumige vijjhitvā mārenti. Kālamigo¹ pi attano dandhatāya „imāya nāma velāya gantabbaṃ, imāya velāya na gantabbaṃ“ ti ajānanto migagaṇaṃ ādāya pubbaṇhe pi sāyaṇhe² pi padose pi paccūse pi³ gāmadvārena⁴ gacchati. Manussā tattha tattha pakatiyā va tthitā ca nilīnā ca bahū⁵ mige vināsaṃ gamenti. Evaṃ so attano dandhatāya bahū⁶ mige vināsaṃ pāpetvā appakeh⁷ eva migeḥi araṇṇaṃ⁸ pāvīsi. Lakkhaṇamigo pana paṇḍito vyatto upāyakusalo „imāya velāya gantabbaṃ“, imāya velāya na gantabbaṃ“ ti jānāti, so gāmadvārena pi na gacchati, divāpi na gacchati, padose pi paccūse pi na gacchati, migagaṇaṃ ādāya adḍharattasamāyena⁹ eva gacchati, tasmā ekam pi migam avināsetvā¹⁰ araṇṇaṃ¹¹ pāvīsi. Te tattha cattāro māse vasitvā sassesu uddhaṭesu pabbatā otarīṃsu. Kālo¹² pacchā gacchanto pi purimaṇayena¹³ eva avasesamige vināsaṃ pāpento ekako va āgami. Lakkhaṇo¹⁴ pana ekamigam pi avināsetvā pañcahi pi migasatehi parivuto mātāpitunnāṃ santikaṃ āgami. Bodhisatto dve putte āgacchante disvā migagaṇena saddhiṃ mantento imaṃ gāthaṃ samutthāpesi:

Hoti sīlavataṃ attho paṭisanthāravuttinaṃ, (Dhp. p. 146).

Lakkhaṇaṃ passa āyantaṃ nātisaṃghapurakkhataṃ,

atha passas¹⁵ imaṃ Kālaṃ¹⁶ suvihīnaṃ va nātihīti¹⁷. 10.

Tattha sīlavataṃ ti sukkasīlatāya sīlavantānaṃ ācārasampannānaṃ, attho ti¹⁸ vaḍḍhi, paṭisanthāravuttinaṃ ti dhammapaṭisanthāro ca āmisapaṭisanthāro ca etesaṃ vuttitī paṭisanthāravuttino, tesāṃ paṭisanthāravuttinaṃ¹⁹, ettha ca pāpānivāraṇaovādānusaṇivasena dhammapaṭisanthāro ca gocaralābhā pana glānupaṭṭhānadharmikarakkhāvasena āmisapaṭisanthāro vedītabbo, imaṃ vuttaṃ hoti: imesu dvīsu paṭisanthāresu tthitānaṃ²⁰ paṇḍitānaṃ vaḍḍhi nāma hoti, idāni taṃ vaḍḍhiṃ dassetuṃ puttamātaraṃ ālapanto viya Lakkhaṇaṃ passā ti ādīm āha, tatthāyaṃ saṃkhepattho: ācārapaṭisanthārasampannaṃ attano

¹ all three MSS. kāla-. ² C^v sāyaṇhe. ³ C^s omits paccūse pi. ⁴ C^s C^v -dvārena. ⁵ C^v bahu. ⁶ C^s C^v bahu. ⁷ C^s araṇṇaṃ, C^v āraṇṇaṃ. ⁸ C^v omits imāya velāya gantabbaṃ. ⁹ C^s vināsetvā. ¹⁰ C^s kāle, C^s kālo. ¹¹ C^s -no. ¹² all three MSS. kālaṃ. ¹³ C^v nātihīti. ¹⁴ C^s omits ti. ¹⁵ C^s vuttinaṃ. ¹⁶ C^v adds ācārasampannānaṃ.

puttaṃ ekamigam pi avināsetvā nātisaṃghena purakkhataparivāritaṃ āgacchantāṃ passa, tāya pana ācārapaṭisaṃthārasampadāya vihinaṃ dandhapaññaṃ¹ atha passasīmaṃ Kālaṃ² ekam pi nātiṃ anavasesetvā suvihinaṃ eva nātihi³ ekakaṃ āgacchantan ti.

Evam puttaṃ⁴ abhinanditvā pana Bodhisatto yāvatāyukam thatvā yathākammaṃ gato.

Satthāpi „na bhikkhave Sāriputto idāṃ' eva nātisaṃghaparivārito⁵ sobhati, pubbe pi sobhi yeva, na ca Devadatto etarahi yeva gaṇamaṃ parihīno, pubbe pi parihīno⁶ yevā“ 'ti imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ dassetvā dve vatthūni ghaṭetvā anusandhiṃ yojetvā⁷ jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Kālo⁸ Devadatto ahosi, parisāpi 'ssa Devadattassa parisā va, Lakkhaṇo Sāriputto, parisā pan' assa Buddhaparisā, mātā Rāhulamātā ahosi, pitā pana aham eva ahosiṃ“ ti. Lakkhaṇajātakaṃ.

2. Nigrodhamigajātaka.

Nigrodham eva seveyyā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kumārakassapatherassa mātaraṃ ārabha kathesi. Sā kira Rājagahanagare mahāvibhavassa setṭhino dhītā ahosi ussanna-kusalamūlā parimaddhitasamkhārā pacchimabhavikā, antokūṭe⁹ padīpo viy' assā¹⁰ hadaye¹¹ arahattūpanissayo¹² jalati. Sā attānaṃ jānana-kālato paṭṭhāya gehe anabhiratā pabbajitukāma hutvā mātāpitara āha: „amma tātā¹³, mayhaṃ gharāvāse cittaṃ nābhiraṃmati, ahaṃ niyyānike Buddhasāsane pabbajitukāma, pabbajetha man“ ti. „Amma, kiṃ vadesi, imaṃ kulaṃ bahuvibhavaṃ, tvaṃ ca amhākaṃ ekadhītakā¹⁴, na labbhā tayā pabbajitun“ ti. Sā punappuna yācitvāpi mātāpitunnaṃ santikā pabbajjaṃ alabhamānā cintesi: „hotu, patikulaṃ gatā sāmikaṃ ārādhetvā pabbajissāmīti“ sā vayappattā patikulaṃ gantvā patidevatā hutvā silavati¹⁵ kalyāṇadhammā agāraṃ ajjhāvasi. Ath' assā samvāsam anvāya kucchiyaṃ gabbho patitṭhahi. Sā gabbhassa patitṭṭhita-bhāvaṃ na aññāsi¹⁶. Atha tasmiṃ nagare nakkhattaṃ ghoṣayimsu.

¹ Ck C^v -paññaṃ, C^s -pañña. ² C^s kālaṃ. ³ C^v nātihi. ⁴ C^v vuttaṃ.

⁵ C^s -parivuto. ⁶ C^s omits pubbe pi parihīno. ⁷ Ck sopetvā? ⁸ C^s kālo.

2. Cfr. Dhpd. p. 327. ⁹ Ck -kūṭe. ¹⁰ C^s viya issā corrected to viya assā. Ck hadayo. ¹¹ C^s arahattupa-, C^v arahattupa- corrected to arahattūpa-.

C^v tātā. ¹⁴ Ck -dhītakā, C^v -dhītikā. ¹⁵ Ck C^s silavati. ¹⁶ C^v aññāsi.

Sakalanagaravāsino nakkhattam kilimsu¹. Nagaram devanagarani viya alainkatapatiyattam ahosi. Sā pana tāva ulārāya² pi nakkhatta-kilāya³ vattamānāya attano sarīram na vilimpati nālamkaroti, pakativesen⁴ eva carati. Atha nam sāmiko āha: „bhadde, sakalanagaram nakkhattanissitam⁵, tvaṃ pana sarīram na-ppatijaggasīti⁶. „Ayya, dvattimsāya me kuṇapehi⁷ pūritam sarīram, kiṃ iminā alamkatena, ayaṃ hi kāyo n' eva devanimmito na brahmanimmito na suvaṇṇamayo na maṇimayo na haricandanamayo na puṇḍarikakamaluppalagabbhasambhūto na amatosadhapūrito⁸, atha kho kuṇape⁹ jāto mātāpettika-sambhavo aniccucchādanaparimaddanabhedanavidhānisānadhammo kaṭṭasivaddhano taṇhupādino¹⁰ sokānam nidānam paridevānam vatthu sabbarogānam ālayo kammakaraṇānam paṭiggaho antopūtibahiniccapaggharano kimikulānam āvāso sīvathikapāyāto maraṇapariyosāno sabbalokassa cakkhupathe vattamāno pi

Atthinahārusamiyutto¹¹ tacamaṃsavilepano¹²
chaviyā kāyo paṭicchanno yathābhūtam na dissati

Antapūro udarapūro yakapeḷassa¹³ vatthino
hadayassa papphāsassa¹⁴ vakkassa pihakassa ca
Siṃghānikāya¹⁵ khelassa¹⁶ sedassa medassa ca¹⁷
lohitassa lasikāya¹⁸ pittassa ca vasāya ca.

Ath' assa navahi sotehi asūci¹⁹ savati sabbadā
akkhimhā akkhigūthako kaṇṇamhā kaṇṇagūthako
Siṃghānikā²⁰ ca nāsato mukhena vamatī ekadā
pittam semhaṇ ca vamatī kāyamhā sedajallikā.

Ath' assa susiram sīsam matthaluṅgena pūritam,
subhato nam maññati²¹ bālo avijjāya purakkhato.

Anantādīnavo kāyo visarukkhasamūpamo
āvāso sabbarogānam puñjo dukkhassa kevalo.

Sace imassa kāyassa anto bāhirato siyā
daḍḍam nūna gahetvāna kāke soṇe ca vāraye.

Duggandho asucikāyo²² kuṇapo²³ ukkarūpano
nindito cakkhubhūtehi kāyo bālābhinandito.

¹ Ck kilimsu. ² Ck C ulārāya. ³ Ck -kilāya. ⁴ Ck nakkhattam-. ⁵ Ck C kuṇapehi.
⁶ Ck -pūjito. ⁷ Ck kuṇape. ⁸ Ck/taṇhuppādino, C taṇhuppādino. ⁹ C atthi-
nāharu-. ¹⁰ Ck -ne. ¹¹ Ck C -pelassa. ¹² Ck papphāsassa. ¹³ Ck C siṃghānikāya.
¹⁴ C khelassa. ¹⁵ so all three MSS. ¹⁶ C lasikāya. ¹⁷ C asūci. ¹⁸ C -nikā.
¹⁹ C maññati. ²⁰ C asūci-. ²¹ C kuṇapo.

Ayyaputta, imaṃ kāyaṃ alaṃkaritvā kiṃ karissāmi, nanu imassa alaṃkaraṇaṃ gūthapunnaghaṭṭassa bahicittakammakaraṇaṃ viya hotīti¹. Setṭhiputto taṃ tassā vacanaṃ sutvā āha: „bhadde tvaṃ imassa sarīrasa evaṃ dose passamānā kasmā na pabbajasīti“. „Ayyaputta ahaṃ pabbajjāṃ labhamānā ajj’ eva pabbajeyyan“ ti. Setṭhiputto „sādhū, ahaṃ taṃ pabbājessāmīti“ vatvā mahādānaṃ pavattetvā mahāsakkāraṃ katvā mahantena parivārena bhikkhuniupassayaṃ netvā taṃ pabbājento Devadatta-pakkhiyānaṃ bhikkhuninaṃ santike pabbājesi. Sā pabbajjāṃ labhitvā paripunnasamkappā attamanā ahoṣi. Ath’ assā gabbhe paripākāṃ gacchante indriyānaṃ aññathattaṃ hatthapādapitṭhināṃ² bahalattaṃ udarapaṭaḷassa ca mahantataṃ disvā bhikkhuniyo taṃ pucchimsu: „ayye tvaṃ gabbhinī³ viya paññāyasi⁴, kiṃ etaṃ“ ti. „Ayye ‘idaṃ nāma kāraṇaṃ’ ti na jānāmi, sīlam pana me paripunnānaṃ“ ti. Atha naṃ tā⁵ bhikkhuniyo Devadattassa santikaṃ netvā Devadattaṃ pucchimsu: „ayya, ayaṃ kuladhītā kicchena sāmikaṃ ārādhetvā pabbajjāṃ labhi, idāni⁶ pan’ assā gabbho paññāyati⁷, mayā imassa gabbhassa gihikāle⁸ vā pabbajitakāle vā laddhabhāvaṃ na jānāma, kiṃ dāni karomā“ ti. Devadatto attano abuddhabhāvena khantimettānuddayānaṃ ca natthitāya evaṃ cintesi: „Devadattassa pakkhikā bhikkhunī⁹ kucchina¹⁰ gabbhaṃ pariharati, Devadatto ca taṃ ajjhupekkhatīti¹¹ mayhaṃ garaḥā uppajjissati, mayā imaṃ uppabbājetuṃ vattatīti¹²“ so avīmaṃsitvā¹³ vā selagulaṃ¹⁴ pavattayamāno¹⁵ viya pakkhanditvā „gacchatha, imaṃ uppabbājethā“ ti āha. Tā tassā vacanaṃ sutvā utṭhāya vanditvā upassayaṃ gatā. Atha sā daharā tā bhikkhuniyo āha: „ayye, na Devadattathero Buddho, na pi mayhaṃ tassā santike pabbajjā, loke pana aggapuggalaḥā Saṃmā-sambuddhassa santike mayhaṃ pabbajjā, yā¹⁶ ca pana me dukkhena laddhā¹⁷ mā naṃ¹⁸ antaradhāpetha, etha¹⁹ maṃ gahetvā Satthu santikaṃ Jetavanaṃ gacchathā“ ti. Tā taṃ ādāya Rājagaha²⁰ pañcatālisaṃyojanaṃ²¹ maggaṃ atikkamma anupubbena Jetavanaṃ patvā Satthāraṃ vanditvā taṃ atthaṃ ārocesuṃ. Satthā cintesi: „kiñc’ āpi gihikāle²² etissā gabbho patitṭhito evaṃ sante pi ‘Samaṇo Gotamo

¹ Ck C^o -pitṭhināṃ. ² Ck C^o gabbhinī. ³ C^o paññāyasi. ⁴ C^o etaṃ. ⁵ Ck nā.

⁶ C^o dāni. ⁷ C^o paññāyati. ⁸ Ck C^o gihī-. ⁹ Ck C^o bhikkhuni. ¹⁰ C^o kucchito.

¹¹ C^o vaddhatīti. ¹² Ck avi-. ¹³ Ck sevala-, C^o selagulaṃ. ¹⁴ all three MSS.

pavaddhayamāno. ¹⁵ Ck C^o sā. ¹⁶ C^o laddha, Ck laddhāna. ¹⁷ Ck na. ¹⁸ Ck

omīte etha. ¹⁹ C^o rājagaha. ²⁰ Ck -līsa-.

Devadattena jahitikaṃ ādāya caratīti¹ titthiyānaṃ okāso bhavissati, tasmā imaṃ kathaṃ pacchinditum sarājjikāya parisāya majjhe imaṃ adhikaraṇaṃ vinicchitum² vaṭṭatīti³ punadivase rājānaṃ Pasenadikosalaṃ Mahānāthapiṇḍikaṃ Cūlanāthapiṇḍikaṃ⁴ Visākhaṃ mahāupāsikaṃ amānāni⁵ ca abhiññātāni⁶ mahākulāni pakkosāpetvā sāyaṇhasamayā⁷ catusu⁸ parisāsu sannipatitāsu Upālitherāni⁹ āmantesi: „gaccha, catuparisamajjhe imissā daharabhiikkhuniyā kammaṃ sodhehīti“. „Sādhū bhante“ ti thero parisamajjhaṃ gantvā attano pattāsane nisīditvā rañño¹⁰ purato Visākhaṃ upāsikaṃ pakkosāpetvā imaṃ adhikaraṇaṃ paṭicchāpesi: „gaccha Visākhe, ‘ayaṃ daharā asukamāse asukadivase pabbajitā’ ti tattato nātvā imassa gabbhassa pure vā pacchā vā laddhabhāvaṃ jānāhīti“. Upāsikā „sadhū“ ti sampāṭicchitvā sāniṃ¹¹ parikkhipāpetvā antosāniyaṃ¹² daharabhiikkhuniyā hatthapādanābhiudarapariyosānāni oloketvā māsadivase samānetvā gihibhāve¹³ gabbhassa laddhabhāvaṃ tattato nātvā therassa santikaṃ gantvā tam atthaṃ ārocesi. Thero catuparisamajjhe tam bhikkhuniṃ suddhiṃ¹⁴ akāsi. Sā suddhā hutvā bhikkhusaṃghaṃ¹⁵ ca Satthāraṇā¹⁶ ca vanditvā bhikkhunihi saddhiṃ upassayaṃ eva gatā. Sā gabbhāparipākāṃ anvāya Padumuttarapādamūle patthitapatthanaṃ mahānubhāvaṃ puttāṃ vijāyi. Atha ekādivasaṃ rājā bhikkhuniupassayasamāpēna¹⁷ gacchanto dārakasaddaṃ sutvā amacce pucchi. Amaccā tam kāraṇaṃ nātvā „deva, sā daharabhiikkhuni puttāṃ vijātā, tass’ eso saddo“ ti āhaṃsu. „Bhikkhuninaṃ bhane¹⁸ dārakajagganaṃ nāma¹⁹ palibodho, mayāṃ naṃ jaggissāma“ ti. Rājā tam dārakaṃ nātakittinaṃ dāpetva kumārāparihārena vadḍhāpesi. Nāmagahanadivase c’ assa Kassapo ti nāmaṃ akāṃsu. Atha naṃ kumārāparihārena vadḍhitattā Kumārakassapo ti sañjāniṃsu²⁰. So sattavassikakāle Satthu santike pabbajitvā paripuṇṇavasso upasampadaṃ labhitvā gacchante gacchante²¹ kāle dhammakathikesu citrakathī²² ahoṣi. Atha naṃ Satthā „etadaggaṃ bhikkhave mama sāva-kānaṃ citrakathinaṃ²³ yadidaṃ Kumārakassapo“ ti etadagge ṭhāpesi. So pacchā Vammikasutte²⁴ arahattaṃ pāpuṇi. Mātāpi ’ssa bhikkhuni²⁵ vipassitvā aggaphalaṃ pattā. Kumārakassapo thero Buddhānaṃ sāsane²⁶

¹ C^v vinicchinitum. ² C^s cūla-. ³ so all three MSS. ⁴ C^k C^v abhiññātāni.

⁵ C^s sāyaṇha-. ⁶ C^v rañño. ⁷ C^s sāniṃ. ⁸ C^s -sāni-. ⁹ C^k C^v gihī-. ¹⁰ C^s -saṃghaṃ. ¹¹ C^k C^s -raṇi. ¹² C^s -samāpe. ¹³ C^k C^s -jagganantāma palli-, C^v -jagganānāpali- corrected to -jagganāpali-. ¹⁴ C^k C^s sañjāniṃsu. ¹⁵ C^v omits one gacchante. ¹⁶ C^s citrakathī corrected to cittakathī. ¹⁷ C^k -kathinaṃ, C^s cittakathinaṃ. ¹⁸ C^k C^s vammika-. ¹⁹ C^k C^s bhikkhuni. ²⁰ C^s buddhasāsane.

gaganamajjhe punnacando viya pākato jāto. Ath' ekadivasam Tathāgato pacchābhattaṃ piṇḍapāṭapaṭikkanto¹ bhikkhūnaṃ ovādaṃ datvā gandhakuṭim pāvīsi. Bhikkhū ovādaṃ gahetvā attano rattiṭṭhāna-divaṭṭhānesu² divasabhāgaṃ khepetvā sāyaṇhasamaye³ dhammasabhāyaṃ sannipatitvā „āvuso, Devadattena attano abuddhabhāvena c' eva khantimettādinaṃ ca abhāvena Kumārakassapathero ca therī⁴ ca manam⁵ nāsitaṃ, Sammāsambuddho pana attano dhammarājatāya c' eva khantimettānuddayasampattiyaṃ ca ubhinnaṃ pi tesam paccayo jāto“ ti Buddhagūṇe vaṇṇayamānā nisīdimsu. Satthā Buddhalīlāya⁶ dhammasabhaṃ āgantvā paṇṇattāsane⁷ nisīditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. „Bhante tumhākaṃ eva guṇa-kathāya“ 'ti sabbaṃ ārocayimsu. „Na bhikkhave Tathāgato idān' eva imesaṃ ubhinnaṃ paccayo ca patitṭhā ca jāto, pubbe pi aho si yevā“ 'ti. Bhikkhū tass' atthassāvibhāvattathāya Bhagavantaṃ yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākataṃ akāsi:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārāya māne Bodhisatto migayoniyaṃ patisandhim gaṇhi. So mātu kucchito nikkhanto suvaṇṇavaṇṇo aho si, akkhīni c' assa maṇi-guḷasadisāni⁸ ahesuṃ, siṅgāni rajatavaṇṇāni, mukhaṃ ratta-kambalapuṇḍjavannaṃ, hatthapādapariyantaṃ lākhā parikammakataṃ viya, vāladhī camarassa viya aho si, sariraṃ paṇ' assa mahantaṃ assapotakappamānaṃ⁹ aho si. So pañcasatamigaparivāro araṇṇe¹⁰ vāsaṃ kappesi nāmena Nigrodhamigarājā nāma. Avidūre paṇ' assa aṇṇo¹¹ pi pañcasatamigaparivāro Sākhā migo nāma vasati, so pi suvaṇṇavaṇṇo va aho si. Tena samayena Bārāṇasirājā¹² migavadhapasuto¹³ hoti, vinā maṃsena na bhuñjati, manussānaṃ kammacchedaṃ¹⁴ katvā sabbe¹⁵ negamajānapade¹⁶ sannipātetvā devasikaṃ migavaṃ gacchati. Manussā cintesuṃ: „ayaṃ rājā amhākaṃ kammacchedaṃ karoti, yaṃ nūna mayaṃ

¹ C^s -paṭipakkanto. ² C^k C^s -divaṭṭhānesu. ³ C^k C^v sāyaṇha-. ⁴ C^k therī.

⁵ C^s manena. ⁶ C^s -līlāya, C^k -līlāya. ⁷ C^v paṇṇattā. ⁸ C^s maṇigula-

⁹ C^s -mānaṃ, C^v -potappamānaṃ. ¹⁰ C^k C^v araṇṇe. ¹¹ C^v aṇṇo. ¹² C^k -si-.

¹³ C^s migavadhapasuto. ¹⁴ C^s kāmachedaṃ. ¹⁵ C^s omits sabbe. ¹⁶ C^s C^v -jānapade.

uyyāne migānaṃ nivāpaṃ vapitvā¹ pāṇiyāṃ² sampādetvā bahu-
 mige uyyāne pavesetvā dvāraṃ bandhitvā rañño³ niyyādemā⁴ “
 ‘ti te sabbe uyyāne nivāpatiṇaṃ⁵ ropetvā udakaṃ sampādetvā
 dvāraṃ yojāpetvā nāgare ādāya muggarādinānāvudhahatthā⁶
 araṇṇaṃ⁷ pavisitvā mige pariyesaṃānā „majjhe t̥hite mige
 gaṇhissāmā⁸“ ‘ti yojanamattaṃ t̥hānaṃ parikkhipitvā saṃkhi-
 pamānā Nigrodhamiga-Sākhamigānaṃ vasanaṭṭhānaṃ majjhe
 katvā parikkhipimsu. Atha naṃ migagaṇaṃ disvā rukkha-
 gumbādayo ca bhūmiṃ ca muggarehi paharantā migagaṇaṃ
 gahanaṭṭhānato nīharitvā asisattidhanuādīni⁹ āvudhāni uggitvā
 mahānādaṃ nadantā naṃ migagaṇaṃ uyyānaṃ pavesetvā
 dvāraṃ pidhāya rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva, nibaddhaṃ
 migavaṃ gacchantā amhākaṃ kammaṃ nāsetha, amhehi araṇ-
 ñato¹⁰ mige ānetvā tumhākaṃ uyyānaṃ pūritaṃ, ito paṭṭhāya
 tesāṃ maṃsaṃ khādatha“ ‘ti rājānaṃ āpucchitvā pakkamimsu.
 Rājā tesāṃ vacanaṃ sutvā uyyānaṃ gantvā mige olokento dve
 suvaṇṇamige disvā tesāṃ abhayaṃ adāsi. Tato paṭṭhāya pana
 kadāci sāmaṃ gantvā ekamigaṃ vijjhितvā āneti, kadāci ‘ssa
 bhattachakāro gantvā vijjhितvā āharati. Migā dhanuṃ disvā va
 maraṇabhayaṇa tājita palāyanti, dve tayo pahāre labhitvā
 kilamanti pi gilānāpi honti maraṇaṃ pi pāpuṇanti. Migagaṇo
 taṃ pavattim Bodhisattassa ārocesi. So Sākhaṃ pakkosāpetvā
 āha: „samma, bahu¹¹ migā nassanti, ekaṃsena maritabbe sati¹²
 ito paṭṭhāya mā kaṇḍena mige vijjhantu, dhammagāṇṭhikaṭṭhāne¹³
 migānaṃ vāro¹⁴ hotu, ekadivasāṃ mama parisāya vāro pāpuṇātu,
 ekadivasāṃ tava parisāya vāro pāpuṇātu, vārappatto migo
 gantvā dhammagāṇṭhikāya¹⁵ sīsaṃ t̥hapetvā nipajjatu, evaṃ
 sante migā vaṇitā¹⁶ na bhavissantīti“. So „sādhū“ ‘ti sam-
 paṭicchī. Tato paṭṭhāya vārappatto va migo gantvā dhamma-

¹ C^s vasitvā. ² C^s C^v pāṇiyāṃ. ³ C^v rañño. ⁴ C^s niyyā-. ⁵ C^s -tanāṃ, C^v
 -tināṃ. ⁶ C^s -nānāvudha-. ⁷ C^k C^v araṇṇaṃ. ⁸ C^s gaṇhi-. ⁹ C^s -ādīni.
¹⁰ C^k C^v araṇṇāto. ¹¹ C^v bahu. ¹² C^s ekaṃsenassitabbe sati. ¹³ C^k C^s
 -gaṇḍika-. ¹⁴ C^k dvāro. ¹⁵ C^k C^s -gaṇḍi-, C^v -gaṇḍhi-. ¹⁶ C^s vaṇitā.

gaṇṭhikāya¹ gīvaṃ ṭhapetvā nipajjati. Bhattakārako āgantvā tattha nipannakam eva gahetvā gacchati. Ath' ekadivasam Sākhāmiḡassa parisāya ekissā gabbhinimigiyā² vāro pāpuṇi. Sā Sākhāmi upasāṃkamitvā „sāmi, aham pi gabbhinī³, puttakam vijāyitvā dve janā vāraṃ gamissāma, mayhaṃ vāraṃ atikkamehīti“ āha. So „na sakkā tava vāraṃ aññesaṃ⁴ pāpetum, tvam eva tuyhaṃ pattam jānissasi, gacchāhīti“ āha. Sā tassa santikā anuggahaṃ alabhamānā Bodhisattam upasāṃkamitvā tam atthaṃ ārocesi. So tassā vacanaṃ sutvā „hotu, gaccha tvam, ahaṃ te vāraṃ atikkamessāmi⁵“ sayam gantvā dhamma-gaṇṭhikāya⁶ sīsaṃ katvā nipajji. Bhattakārako taṃ disvā „laddhābhayo migarājā gaṇṭhikāya⁷ nipanno, kiṃ nu kāraṇaṃ“ ti vegena gantvā rañño⁸ ārocesi. Rājā tāvad eva rathaṃ āruya mahantena parivārena āgantvā Bodhisattam disvā āha: „samma migarājā⁹, nanu mayā tuyhaṃ abhayaṃ dinnam, kasmā tvam¹⁰ idha nipanno“ ti. „Mahārāja, gabbhinī¹¹ migi¹² āgantvā¹³ ‘mama vāraṃ aññassa¹⁴ pāpehīti’ āha, na sakkā kho pana mayā ekassa maraṇadukkhaṃ aññassa¹⁵ upari pakkhipitum, sv-āhaṃ attano jīvitam tassā datvā tassā santakam maraṇam gahetvā idha nipanno, mā aññaṃ¹⁶ kiñci āsaṃkittha mahārājā“ ti. Rājā āha: „sāmi suvaṇṇavaṇṇamigarājā¹⁶, mayā tādiso khantimettānuddayasampanno manussesu pi na diṭṭhapubbo, tena te pasanno ‘smi, utṭhehi, tuyhaṃ ca tassā ca abhayaṃ dammi¹⁷“ ti. „Dvīhi abhaye laddhe avasesā kiṃ karissanti narindā“ ti. „Avasesānam pi abhayaṃ damma¹⁷ sāmīti“. „Mahārāja, evam pi uyyāne yeva migā abhayaṃ labhissanti, sesā kiṃ karissantīti“. „Etesam pi abhayaṃ dammi sāmīti“. „Mahārāja, migā tāva abhayaṃ labhantu, sesā catuppadā kiṃ karis-

¹ C^v -gaṇṭhikāya, C^s -gaṇḍikaya. ² C^s gabbhīni-. ³ C^s gabbhini. ⁴ C^k C^v aññesaṃ. ⁵ all three MSS. -gaṇḍi-. ⁶ all three MSS. gandi-. ⁷ C^k C^v rañño. ⁸ C^s -rājā. ⁹ C^k tuvaṃ. ¹⁰ C^s C^v gabbhinī. ¹¹ C^s migi. ¹² C^s gantvā. ¹³ C^k C^v aññassa. ¹⁴ C^k aññassa. ¹⁵ C^k C^v aññaṃ. ¹⁶ C^s svanna-varāramigarāja. ¹⁷ C^v dammi

santīti¹“. „Etesam pi abhayaṃ dammi sāmīti²“. „Mahārāja, catuppadā tāva abhayaṃ labhantu, dvijagaṇā kiṃ karissantīti³“. „Etesam pi⁴ dammi sāmīti⁵“. „Mahārāja, dvijagaṇā⁶ tāva abhayaṃ labhissanti, udae vasantā macchā kiṃ karissantīti⁷“. „Etesam pi abhayaṃ dammi sāmīti⁸“. Evaṃ Mahāsatto rājānam sabbasattānaṃ abhayaṃ yācitvā utthāya rājānaṃ pañcasu sīlesu patitthāpetvā „dhammaṃ cara mahārāja, mātāpītusu⁹ puttadhītāsu brāhmaṇagahapatikesu negamajānapadesu¹⁰ dhammaṃ caranto samaṃ caranto¹¹ kāyassa bhedā sugatīṃ Saggam lokam gamissasīti¹²“ rañño Buddhaliḥhāya¹³ dhammaṃ desetvā katipāham uyyāne vasitvā rañño¹⁴ ovādam datvā migagaṇa-parivuto araṇṇam¹⁵ pāvisi. Sāpi kho migadhenū pupphakaṇṇikasadisam puttam vijāyi. So kīlamāno¹⁶ Sākhānigassa santikam gacchati. Atha naṃ mātā tassa santikam gacchantam disvā „putta, ito paṭṭhāya mā etassa santikam gaccha, Nigrodhass¹⁷ eva santikam gaccheyyāsīti¹⁸“ ovaḍanti¹⁹ imaṃ gātham āha:

Nigrodham eva seveyya, na Sākhā²⁰ upasaṃvase,

Nigrodhasmim matam seyyo yaṇce Sākhasmim²¹ jīvitan ti. 11.

Tattha nigrodham eva seveyyā ti tāta tvaṃ vā añño²² vā attano hitakāmo Nigrodham eva seveyya bhajeyya upasaṃkameyya, na sākham upasaṃvase ti Sākhānigam pana na upasaṃvase, upagamma na saṃvaseyya, etaṃ nissāya jīvikaṃ na kappeyya, nigrodhasmim matam seyyo ti Nigrodharañño²³ pādamūle maraṇam pi seyyo varaṃ uttamaṃ, yaṇce sākhasmim jīvitan ti yaṃ pana Sākhassa santike jīvitaṃ tam n' eva seyyo na varaṃ na uttamaṃ ti attho.

Tato paṭṭhāya ca pana abhayaladdhakā migā manussānaṃ sassāni khādanti. Manussā „laddhābhayaṃ ime migā“ ti paharituṃ vā palāpetuṃ vā na visahanti. Te rājaṅgaṇe²⁴ sannipatitvā rañño²⁵ tam attham ārocesuṃ. Rājā „mayā pasannena

¹ C^v adds abhayaṃ. ² C^v dvijagaṇā. ³ so all three MSS. ⁴ C^v -janapadesu.

⁵ C^v omits samaṃ caranto. ⁶ C^k gamissanti corrected to gamissasīti, C^v gamissasīti.

⁷ C^v -liḥhāya. ⁸ C^k C^v rañño. ⁹ C^k C^v araṇṇam. ¹⁰ C^v kila-. ¹¹ C^k C^v ovaḍanti.

¹² C^v añño. ¹³ C^k C^v -rañño. ¹⁴ C^v rājaṅgaṇe, C^v rājāṅgaṇe.

¹⁵ C^v rañño.

Nigrodhamigavarassa varo dinno, ahaṃ rajjaṃ jaheyyaṃ¹ na ca taṃ² paṭiññaṃ³, gacchatha, na koci mama vijite mige paharituṃ labhatīti⁴. Nigrodhamigo taṃ pavattiṃ sutvā migagaṇaṃ sannipātāpetvā „ito paṭṭhāya paresaṃ sassaṃ khādituṃ na⁴ labhathā“⁵ 'ti mige vāretvā manussānaṃ ārocāpesi: „ito paṭṭhāya sassakārakamanussā sasarakkhanatthaṃ⁶ vatiṃ⁷ mā karontu, khettaṃ pana āvijjhivā⁸ paṇṇasaññaṃ⁹ bandhantū“¹⁰ 'ti. Tato paṭṭhāya kira khettesu paṇṇabandhanasaññaṃ⁹ udapādi, tato paṭṭhāya paṇṇasaññaṃ¹⁰ atikkamanakamigo nāma n' atthi, ayaṃ kira nesaṃ Bodhisattato laddhaovādo. Evaṃ migagaṇaṃ ovaditvā Bodhisatto yāvatāyukaṃ ṭhatvā saddhiṃ migehi yathā-kammaṃ gato. Rājāpi Bodhisattassa ovāde ṭhatvā puññāni¹¹ katvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave idān' evāhaṃ theriyā ca Kumārakassapassa ca avassayo, pubbe pi avassayo evā“¹² 'ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā catusaccadhammadesanaṃ vinivaṭṭetvā dve vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Sākhmigo Devadatto ahosi, parisāpi 'ssa Devadattaparisa va¹³, migadhenu theri¹⁴ ahosi, putto Kumārakassapo, rājā Ānando, Nigrodhamigarājā pana aham eva ahosin“¹⁵ ti. Nigrodhamigajātakam.

3. Kaṇḍinajātaka.

Dhirathu kaṇḍinaṃ sallan ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto purāṇadutiyikapalobhanaṃ ārabha kathesi. Taṃ Atṭhanipāte Indriyajātaka āvibhavissati. Bhagavā pana taṃ bhikkhuṃ etad avoca: „bhikkhu pubbe pi tvaṃ etaṃ mātugāmaṃ nissāya jivitakkhayaṃ patvā vitaccikesu¹⁴ aṅgāresu pakko“¹⁵ ti. Bhikkhū tass' atthassāvibhāvattāya Bhagavantam yācimsu. Bhagavā bhavantarena paṭicchannaṃ kāraṇaṃ pākaṭaṃ akāsi. Itoparaṃ pana bhikkhūnaṃ

¹ C^o haheyyaṃ. ² C^k naṃ. ³ C^o paṭiññaṃ. ⁴ C^k omits na. ⁵ so C^o C^v, C^k -rakkhāna. ⁶ C^k tiṃ. ⁷ C^o āvijjhivā. ⁸ C^k paṇṇasaṃ, C^v paṇṇasaññaṃ, C^o paṇṇasaññaṃ. ⁹ C^o panna-, C^k C^v -saññaṃ. ¹⁰ C^k C^v -saññaṃ, C^o panna-saññaṃ. ¹¹ C^k C^v puññāni. ¹² C^o ca. ¹³ C^o C^v theri. ¹⁴ C^v vitaccikesu,

yācanam bhavantarapaṭicchannatañ ca avatvā „atītaṃ āharitī“ ettakam eva vakkhāma, ettake vutte pi āyācanam valāhakagabbhato candaniharaṇūpamā ca bhavantarapaṭicchannakāraṇabhāvo cā 'ti sabbam etaṃ heṭṭhāvuttanāyen' eva yojetvā veditabbam¹.

Atīte Magadharatṭhe Rājagahe Magadharājā rajjam kāreti. Magadhavāsikānaṃ sassasamaye migānaṃ² mahāparipantho hoti. Te araṇṇe³ pabbatapādaṃ pavisanti. Tattha eko araṇṇavāsipabbateyyamigo⁴ ekāya gāmantavāsiniyā⁵ migapotikāya saddhiṃ santhavaṃ katvā tesam migānaṃ pabbatapādato oruḃha puna gāmantam osaraṇakāle migapotikāya paṭibaddhacittattā tehi saddhiṃ yeva otari⁶. Atha naṃ sā āha: „tvam kho si ayya pabbateyyo bālamigo, gāmanto ca nāma sāsamko sappatibhayo, mā amhehi saddhiṃ otarāhīti“⁷. So tassā paṭibaddhacittatāya anivattitvā saddhiṃ yeva agamāsi. Magadhavāsino „idāni migānaṃ pabbatapādā otaraṇakālo“ ti ṇatvā magge paṭicchannakoṭṭhakesu tiṭṭhanti. Tesam pi dvinnam āgamanamagge eko luddako paṭicchannakoṭṭhake ṭhito hoti. Migapotikā manussagandham ghāyitvā „eko luddako ṭhito bhavissatīti“ taṃ bālamigaṃ purato katvā sayam pacchato ahoṣi. Luddako ekena sarappahārena migam tatth' eva pātesi. Migapotikā tassa viddhabhāvaṃ ṇatvā uppatitvā⁸ vātagatiyā palāyi. Luddako koṭṭhakā nikkhamitvā migam okkantitvā aggiṃ katvā vītaccikesu⁹ aṅgāresu¹⁰ madhuramaṃsam pacitvā khāditvā pāniyam¹¹ pivitvā avasesam lohitabindūhi¹² paggharantehi kācenādāya¹³ dārake toṣento gharam agamāsi. Tadā Bodhisatto tasmiṃ vanasaṇḍe devatā hutvā nibbatto hoti. So taṃ kāraṇam disvā „imassa bālamigassa maraṇam n' eva mātaram nissāya na pitaram nissāya atha kho kāmam nissāya,

¹ Ck C^s veditabbā. ² Ck omits migānaṃ. ³ C^v araṇṇe. ⁴ Ck araṇṇa-, C^v araṇṇa-, C^s araṇṇavāsī-. ⁵ C^s gāmaṇṭa-. ⁶ C^s otari. ⁷ Ck otarāhīti. ⁸ Ck₁ uppatitvā, C^v uppatitva corrected to uppatitvā. ⁹ C^s vītaccikesu, C^v vītaccikesu. ¹⁰ Ck aṅgāresu. ¹¹ C^s pāniyam. ¹² Ck C^v -bindūhi. ¹³ C^s C^v kājenādāya.

kāmanimittamhi sattā¹ sugati yāva hatthacchedā² duggatiyañ
ca pañcavidhabandhanādinānappakārakani dukkham pāpuṇanti,
paresaṃ maraṇadukkhuppādanam pi nāma imasmiṃ loke gara-
hitam eva, yaṃ janapadam mātugāmo vicāreti anusāsati so itthi-
parināyako³ janapado garahito va, ye sattā mātugāmassa vasaṃ
gacchanti te pi garahitā vā⁴ 'ti ekāya gāthāya tiṇi gara-
vatthūni dassetvā vanadevatāsu sādhu-kāraṃ datvā gandha-
pupphādīhi pūjayamānāsu madhurena sareṇa taṃ vanasaṇḍam
unnādeto imāya gāthāya dhammaṃ deseti:

Dhi-r-atthu⁴ kaṇḍinam sallam purisaṃ gālavedhinam,
dhi-r-atthu⁵ taṃ janapadam yatth' itthi⁶ parināyikā⁷,
te cāpi dhikkita⁸ sattā ye itthinam vasaṃ gatā ti. 12.

Tattha dhiratthū⁹ 'ti garahanatthe¹⁰ nipāto, sv-āyam idha uttāsaubbegavasena
garahane¹¹ datthabbo, uttasitubbigā¹² hi honto Bodhisatto evam āha, kaṇḍam
assa atthiti kaṇḍitaṃ¹³ kaṇḍinam¹⁴, taṃ¹⁵ pana kaṇḍam anupavisaṇṭṭhena¹⁶
sallan ti vuccati, tasmā kaṇḍinam sallan ti, ettha sallam kaṇḍin ti attho, sallam
vā assa atthiti sallo¹⁷, taṃ¹⁸ sallā ca¹⁹ mahantaṃ vaṇamukham²⁰ katvā bala-
vappahāraṃ²¹ dento gālham²² vijjhatiti gālavedhitam²³ gālavedhinam²⁴,
nānappakārakena kaṇḍena kumudapattasaṇṭhānathalena²⁵ ujugagamanen' eva²⁶
sallena ca samannāgataṃ gālavedhinam²⁷ purisaṃ dhiratthū 'ti ayam ettha
attho, parināyikā²⁸ ti issarā saṃvidhāyikā, dhikkita²⁹ ti garahitā, sesam
ettha uttānattham eva, itoparaṃ pana ettakam pi avatvā yaṃ yaṃ anuttānaṃ
taṃ tad eva vaṇṇayissāma.

Evam ekāya gāthāya tiṇi garahavatthūni dassetvā Bodhi-
satto vanaṃ unnādetvā Buddhalīlāya³⁰ dhammaṃ desesi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-
pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu³¹ sotāpatti-phale patitṭhahi. Satthā dve

¹ read sattānaṃ? ² Ck Cv -chedādī. ³ Ck itthiparināyako, Cv itthiparināyako.

⁴ C^s dhi-, Cv dhi- corrected to dhi-. ⁵ C^s dhi-. ⁶ C^s itthi. ⁷ Ck Cv parināyikā.

⁸ so all three MSS. ⁹ Ck C^s kaṇḍinam? ¹⁰ C^s kaṇḍinam, Cv kaṇḍinam later
put in parentheses. ¹¹ Ck nam. ¹² C^s -tthe. ¹³ C^s sallā. ¹⁴ C^s nam. ¹⁵ C^s
sallanti. ¹⁶ C^s vana-. ¹⁷ C^s -haraṃ. ¹⁸ C^s gālham. ¹⁹ Ck gālavedhitam,

Cv gālavedhitā, C^s gālavedhitam. ²⁰ Ck gālavedhitam, C^s gālavedhinam.

²¹ C^s -saṃthāna-. ²² Cv ujugamaneneva. ²³ Ck -vedhitam, C^s gālavedhinam.

²⁴ Ck Cv parināyikā. ²⁵ C^s dhikkikā. ²⁶ C^s -līlāya. ²⁷ C^s ukkaṇṭhita-.

vatthūni kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi. Itoparamāṃ pana „dve vatthūni kathetvā“ ti imaṃ avatvā „anusandhiṃ ghaṭetvā“ ti ettakam eva¹ vakkhāma, avuttam pi pana heṭṭhāvuttanāyen² eva yojetvā gahetabbam. „Tadā pabbateyyo migo ukkaṇṭhitabhikkhu“³ ahosi, migapotikā purāṇadutiya⁴, kāmesu dosaṃ dassetvā dhammāṃ desitadevatā pana aham eva ahosi⁵ ti. Kaṇḍinajātakam.

4. Vātamigajātaka.

Na kiratthi raṭṭhehi pāpiyo ti. Idam Saṭṭhā Jetavane viharanto Cullapiṇḍapātikatissatheram⁶ ārabha kathesi. Satthari kira Rājagaḥam upanissāya Veluvane viharante Tissakumāro nāma mahāvibhavassa seṭṭhikulassa putto ekadivasam Veluvanaṃ gantvā Satthu dhammadesanaṃ sutvā pabbajitukāmo pabbajjāṃ yācitvā mātāpitūhi⁷ ananuññātattā paṭikkhitto sattāhaṃ bhattacchedaṃ katvā Raṭṭhapālathero⁸ viya mātāpitāro anujānapetvā Satthu santike pabbaji. Satthā taṃ pabbājetvā addhamāsamattaṃ Veluvane viharitvā Jetavanaṃ agamāsi. Tatrāyaṃ kulaputto terasa dhutaṅgāni samādāya Sāvattiyaṃ sapadānaṃ piṇḍāya caramāno kālaṃ vītināmeti. Cullapiṇḍapātikatis-satthero⁹ nāma ti vutte¹⁰ gaganatale cando viya Buddhasāsane pākato paṃnāto ahosi. Tasmiṃ kāle Rājagahe nakkhattakīlaya vattamānāya therassa mātāpitāro yaṃ tassa gihikāle¹¹ ahosi ābharaṇabhaṇḍakaṃ¹² taṃ rajatacamgotake nikkhipitvā ure ṭhapetvā „aṇṇāsu nakkhattakīlāsu amhākaṃ putto iminā iminā alaṃkārena alaṃkato nakkhattaṃ kilāti. tan no ekaputtakaṃ gahetvā Samaṇo Gotamo Sāvattiṇagaram gata, khaṃ nu kho so etarahi nisinna, khaṃ ṭhito“ ti vatvā rodanti. Ath' ekā vaṇṇadāsī¹³ taṃ kulam gantvā seṭṭhibhāriyaṃ rodantiṃ disvā pucchi: „kiṃ ayye rodasīti“. Sā taṃ atthaṃ ārocesi. „Kiṃ pana ayye ayyaputto piyāyatiti“. „Asukaṃ ca asukaṃ cā“ ti. „Sace tumhe imasmiṃ gehe sabbaṃ issariyaṃ mayhaṃ detha ahaṃ vo puttaṃ ānessāmi“. Seṭṭhibhāriyā „sādhū“ ti sampaṭicchitvā paribbayaṃ datvā mahantena parivārena taṃ uyyojesi: „gaccha, attano balena mama puttaṃ ānehīti“. Sā paṭicchannayāne nisinnā Sāvattiṃ gantvā therassa bhikkhācāravāthiyaṃ nivāsaṃ gahetvā seṭṭhikulā āgata-

¹ C^o etthakameva. ² C^o ukkaṇṭhita-. ³ C^o -dūti-. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^o -pitūhi. ⁶ C^o -tissathero ti, C^k -tissatthero ti. ⁷ so all three MSS. instead of vutto? ⁸ C^k C^o gihī-. ⁹ C^o -kan corrected to -kaṃ. ¹⁰ C^o vannadāsīnaṃ, C^o vaṇṇadāsī.

manusse therassa adassetvā attano parivāren' eva parivutā therassa piṇḍāya pavitṭhassa ādito va ulumkabhikkhaṃ sarakabhikkhaṃ ca datvā rasataṇhāya bandhitvā anukkamena gehe nisidāpetvā bhikkhaṃ dadamānā attano vasaṃ upagatabhāvaṃ natvā gilānālayaṃ dassetvā antogabbhe nipajji. Thero pi bhikkhācāravelāya sapadānaṃ caranto gehadvāraṃ agamāsi. Parijano therassa pattaṃ gahetvā therāṃ ghare nisidāpesi¹. Thero nisiditvā va „kahaṃ upāsikā“ ti pucchi. „Gilānā bhante, tumhākaṃ dassanaṃ icchatīti“. So rasataṇhāya² baddho attano vatasamādānaṃ³ bhinditvā tassāpi⁴ nipannaṭṭhānaṃ pāvisi. Sā attano āgatakāraṇaṃ kathetvā taṃ palobhetvā rasataṇhāya² bandhitvā uppabbājetvā attano vasaṃ⁵ ṭhapetvā yāne nisidāpetvā mahantena parivārena Rājagahaṃ eva agamāsi. Sā pavatti pākātā jātā. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannisinnā „Cullapiṇḍapātikatissattheraṃ“⁶ kira ekā vaṇṇadāsī⁷ rasataṇhāya² bandhitvā ādāya gatā“ ti kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā dhammasabhaṃ upagantvā alaṃkatāsane nisiditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti āha. Te taṃ pavattiṃ kathayimsu. „Na bhikkhave idān' eva eso bhikkhu rasataṇhāya bandhitvā“ tassā vasaṃ gato, pubbe pi tassā vasaṃ gato yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari“:

Atīte Bārāṇasiyaṃ rañño Brahmadaṭṭassa Saṅjāyo nāma uyyānapālo ahoṣi. Ath' eko vātamigo taṃ¹⁰ uyyānaṃ āgantvā Saṅjāyaṃ disvā palāyati. Saṅjāyo pi na taṃ tajjetvā nīharati. So punappuna āgantvā uyyāne yeva carati. Uyyānapālo uyyāne nānappakāraṇāni pupphaphalāni gahetvā divase divase rañño abhiharati. Atha naṃ ekadivasaṃ rājā pucchi: „atthi pana samma uyyānapāla uyyāne kiñci acchariyaṃ passasīti“¹¹. „Deva aññaṃ na passāmi, eko pana vātamigo āgantvā uyyāne carati, etaṃ passāmīti“. „Sakkhissasi pana taṃ gahetun“ ti. „Thokaṃ madhumaṃ labhanto imaṃ antorājanivesanaṃ pi taṃ ānetuṃ sakkhissāmīti“. Rājā tassa madhumaṃ dāpesi. So taṃ gahetvā uyyānaṃ gantvā vātamigassa caraṇaṭṭhāne¹² tiṇāni

¹ Cv -pesi. ² C^s -taṇhāya. ³ Cv -dānaṃ. ⁴ C^s tasmāpi. ⁵ Cv attanā vasaṃ.

⁶ Cv -tissatheraṃ. ⁷ Cv vaṇṇadāsī, C^s vannadāsī. ⁸ Cv bajjhitaṃ. ⁹ C^s āhari. ¹⁰ Ck omits taṃ. ¹¹ Cv acchariyam passasīti. ¹² Ck maraṇa-, Cv varana-corrected to carana-.

madhunā makkhetvā nilīyi¹. Migo āgantvā madhumakkhitāni tiṇāni khāditvā rasatanhāya baddho aññattha agantvā² uyyānam eva āgacchati. Uyyānapālo tassa madhumakkhitatiṇesu paluddhabhāvaṃ ñatvā anukkamena attānaṃ dassesi. So taṃ disvā katipāhaṃ palāyitvā punappuna passanto vissāsaṃ āpajjitvā anukkamena uyyānapālassa hatthe ttitatiṇāni khādituṃ āraddho. So tassa vissāsaṃ āpannabhāvaṃ ñatvā yāva³ rājanivesanā⁴ vīthiṃ kilāñjehi parikkhipitvā vatahaṃ sākābhāṅgaṃ pātetvā madhulābukaṃ aṃse laggetvā⁵ tiṇakalāpaṃ upakacchake tthapetvā madhumakkhitāni tiṇāni migassa purato purato vikiranto antorājanivesanaṃ yeva agamāsi. Mige⁶ antopavitthe⁷ dvāraṃ pidahimsu. Migo manusse disvā kampamāno maraṇabhayaabhito antonivesanaṃ gato⁸ ādhāvati paridhāvati. Rājā pāsādā oruyha taṃ kampamānaṃ disvā „vātamigo nāma manussānaṃ diṭṭhatthānaṃ sattāhaṃ na gacchati, tajjitatthānaṃ yāvajivaṃ na gacchati, so evarūpo gahananissito⁹ vātamigo rasatanhāya baddho idāni evarūpaṃ tthānaṃ¹⁰ āgato, n' atthi vata bho loke rasatanhāya pāpakataraṃ nāmā¹¹ 'ti imāya gāthāya dhammadesanaṃ patthapesi:

Na kir' atthi rasehi pāpiyo
 āvāsehi vā santhavehi vā,
 vātamigaṃ gehanissitaṃ
 vasam ānesi rasehi Sañjāyo ti. 13.

Tattha kirā ti anussavatthe nipāto, rasehīti jivhāvīññeyyehi¹¹ madhurambilādīhi, pāpiyo ti pāpataro, āvāsehi vā santhavehi vā ti nibaddhavasanaṭṭhānaṃkātesu hi āvāsesu pi mittasanthavesu pi chandarāgo pāpako va tehi pana sacchandarāgaparibhogehi¹² āvāsehi vā mittasanthavehi vā sataguṇena sahasaguṇena madhuvapaṭisevanatthēna¹³ āhāraṃ vinā jivitindriyapālanāya¹⁴ abhāvena ca sacchandarāgaparibhogarasā va pāpatarā¹⁵ ti Bodhisatto pana anu-

¹ C^o niliyi, C^v niliyl. ² C^v āgantvā, C^k āgantvā corrected to nāgantvā. ³ C^o omits yāva. ⁴ C^o -nivesanaṃ. ⁵ C^k lagetvā. ⁶ C^k C^o migo. ⁷ C^k -paṭiṭṭhe. ⁸ C^v -nivesanaṃgato corrected to -nivesanaṃgaṇo, C^o -nivesanaṃgane. ⁹ C^v gahanissito. ¹⁰ C^k evarūpatthānaṃ. ¹¹ C^k -vīññeyyāhi. ¹² C^v -rāgabhogehi. ¹³ C^k C^o cadhuva-. ¹⁴ C^v jivitendri-. ¹⁵ C^k pāpataro.

svāgataṃ viya imam atthaṃ katvā na kiratthi rasehi pāpiyo āvāsehi vā santhavehi vā ti āha, idāni tesam pāpiyabhāvaṃ dassento vātamigaṇ-ti-ādīm āha, tattha gehanissitaṇ ti gahanaṭṭhānaṇissitaṃ, idaṃ vuttaṃ hoti: passatha¹ rasānaṃ pāpiyabhāvaṃ, imaṃ nāma² araṇṇāyatane gahanaṇissitaṃ vātamigaṇ Saṇjayo uyyānapālo madhuraṇe attano vasaṃ ānesi, sabbathāpi sacchandarāgaparibhogehi rasehi samaṃ aṇṇaṃ pāpakataṇaṃ lāmakataṇaṃ n' atthāhi rasatanhāya ādīnavāṃ³ kathesi kathetvā ca pana taṃ migam araṇṇaṃ eva pesesi.

Satthā „na bhikkhave sā vaṇṇadāsī⁴ idāni etaṃ rasatanhāya bandhitvā attano vase karoti, pubbe pi akāsi yevā“⁵ ti imaṃ dhamma-desanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Saṇjayo ayaṃ vaṇṇadāsī⁴ ahosi, vātamigo Cullapiṇḍapātiyo, Bārāṇasirājā pana ahaṃ eva ahoṣiṃ“ ti. Vātamigajātakaṃ.

5. Kharādiyajātaka.

Aṭṭhakkhuraṃ Kharādiye ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto aṇṇataraṃ dubbacabhikkhuṃ ārabba kathesi. So kira bhikkhu dubbaco ovādaṃ na gaṇhati. Atha naṃ Satthā pucchi: „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu dubbaco ovādāṃ na gaṇhasīti“⁶. „Saccaṃ Bhagavā“⁷ ti. Satthā „pubbe pi tvaṃ dubbacatāya paṇḍitānaṃ ovādaṃ agahetvā pāsenā baddho va jīvitakkhayaṃ patto“⁸ ti vatvā atitaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto migo hutvā migagaṇaparivuto araṇṇe vasati. Ath' assa bhagini⁹ migi puttakaṃ dassetvā „bhātika, ayaṇ⁶ te bhāgineyyo, etaṃ migamāyaṃ uggaṇhāpehīti“⁷ paṭicchāpesi. So taṃ bhāgineyyaṃ „asukavelāya nāma āgantvā uggaṇhāhīti“ āha. So vuttavelāya na gacchati, yathā ekadivasaṃ evaṃ sattadivase sattovāde atikkanto so migamāyaṃ anuggaṇhitvā⁸ va vicaranto pāse bajjhi. Mātāpi 'ssa bhātaraṃ upasaṃkamitvā „kin te bhātika bhāgineyyo migamāyaṃ uggaṇhāpito“⁷ ti pucchi. Bodhisatto ca „tassa anovādakassa mā cintayī“,

¹ C^o passa. ² C^k C^o nāmaṃ. ³ all three MSS. ādīnavāṃ. ⁴ C^k C^o vaṇṇadāsī, C^o vaṇṇadāsī. ⁵ C^o bhagini. ⁶ C^k aya, C^o ayaṇ. ⁷ C^o uggaṇhā-. ⁸ C^o anuggaṇhitvā. ⁹ C^o cintayī.

na te' puttena migamāyā³ uggahitā³ ti vatvā idāni pi taṃ anovaditukāmo va hutvā imaṃ gātham āha:

Atṭhakhuraṃ Kharādiye migam vaṃkātivamkinam
sattahi kālāh' atikkantaṃ na naṃ ovadit' ussahe ti. 14.

Tattha atṭhakhuraṃ ti ekekaṣmim pāde dvinnam dvinnam vasena atṭhakhuraṃ, Kharādiye ti taṃ nāmena āapati, migam ti sabbasaṃgāhikavacanam⁴, vaṃkātivamkinam ti mūle vaṃkāni agge ativaṃkāni tādisāni siṅgāni assa atthiti vaṃkātivamkinam, sattahi kālāhatikkantaṃ ti sattahi ovāda-kālehi ovādaṃ atikkantaṃ, na naṃ ovaditussahe ti evaṃ dubbacamigaṃ⁵ ahaṃ ovadituṃ na ussahe, etassa me ovādanatthāya cittaṃ pi na uppajjatīti dasseti.

Atha naṃ dubbacamigaṃ pāse baddhaṃ luddo māretvā maṃsaṃ ādāya pakkāmi.

Satthāpi „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yevā“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi⁶: „Tadā bhāgineyyo migo dubbacabbhikkhu⁷ ahoṣi, bhagini⁸ Uppalavaṇṇā, ovādakamigo pana aham eva ahoṣin“ ti. Kharādiyajātakam.

6. Tipallatthamigajātaka.

Migam tipallatthan ti. Idam Satthā Kosambiyam Badarikārāma⁹ viharanto sikkhākāmaṃ Rāhulattheraṃ ārabha kathesi. Ekasmim hi kāle Satthari Āḷavinagaraṃ¹⁰ nissāya Aggālave¹¹ Cetiye viharante bahū¹² upāsikā ca bhikkhuniyo ca vihāraṃ dhammasavanāya gacchanti. Divā dhammasavanam hoti, gacchante pana kāle upāsikā ca bhikkhuniyo ca na gacchiṃsu, bhikkhū c' eva upāsakā ca ahesuṃ. Tato paṭṭhāya rattiṃ¹³ dhammasavanam jātam. Dhammasavanapariyosāne therā bhikkhū¹⁴ attano attano vasanaṭṭhānāni gacchanti. Daharā upāsakehi saddhiṃ upaṭṭhānasālāya sayanti. Tesu¹⁵ niddam upagatesu ekacce ghurughurupassasā¹⁶ kākacchamānā dante khādantā nipaṇṇiṃsu,

¹ C^o tesu. ² C^k C^o -māyam. ³ C^v uggahitā corrected to uggaṇhitā. ⁴ C^o sabbasaṃgāhika-, C^v sabbasaṃkhagāhika-. ⁵ C^v dubbajamigaṃ, C^o dubbamidam. ⁶ C^k omits dubbacamigaṃ aham... samodhānesi. ⁷ C^k dubbaja-, C^v dubbaja- corrected to dubbaca-. ⁸ all three MSS. bhagini. ⁹ C^o khabadarikā-, C^k badirakā-. ¹⁰ C^o ālavi-. ¹¹ C^o aggālave. ¹² C^o C^v bahu. ¹³ C^v rattiṃ corrected to ratti. ¹⁴ C^o atṭhabhikkhu, C^k C^v bhikkhu. ¹⁵ C^k tesu corrected to kesu. ¹⁶ C^k -passasā, C^o ghurughuru-, C^v ghurugburi- corrected to ghurughurū-.

ekacce muhuttam niddāyitvā utthahimsu. Te tam vippakāram disvā Bhagavato ārocesum. Bhagavā „yo pana bhikkhu¹ anupasampannena saha seyyam kappeyya pācittiya²“ ti sikkhāpadam paññāpetvā Kosambim agamāsi. Tattha bhikkhū³ āyasmantaṃ Rāhulam āhaṃsu: „āvuso Rāhula, Bhagavatā sikkhāpadam paññattam, idāni tvaṃ attano vasanaṭṭhānam jānāhīti⁴“. Pubbe pana te bhikkhū Bhagavati ca gāravam tassa cāyasmato sikkhākāmatam paṭicca tam attano vasanaṭṭhānam āgataṃ ativiya saṃgaṇhanti, khuddakamañcakam paññāpetvā ussīsakaraṇatthāya cīvaram denti, tam divasaṃ pana sikkhāpadabhayaena vasanaṭṭhānam pi na adāmsu. Rāhulabhaddo „pitā me“ ti Dasabalassa vā „upajjhāyo⁵“ me“ ti dharmasenāpatino vā „ācariyo me“ ti Mahāmogallānassa vā „cullapitā me“ ti Anandatherassa⁶ vā santikam⁷ agantvā⁸ Dasabalassa valaṇjanavaccakuṭim⁹ brahmavimānam pavisanto viya pavisitvā vasaṃ kappesi. Buddhānam hi¹⁰ valaṇjanakuṭiyā¹¹ dvāram supihitaṃ hoti, gandhaparibhaddakata bhūmi, gandhadāmaṃmālādāmāni¹² osaritaṃ¹³ eva honti, sabbarattim dīpo jhāyati¹⁴. Rāhulabhaddo pana na¹⁵ tassa¹⁶ kuṭiyā imam sampattim paṭicca tattha vasaṃ upagato, bhikkhūhi pana „vasanaṭṭhānam jānāhīti“ vuttattā ovādagāravena sikkhākāmatāya tattha vasaṃ upagato, antarantarā¹⁷ hi bhikkhū pi tam āyasmantaṃ dūrato vā gacchantam disvā tassa vimāsanatthāya¹⁸ mutthisammujjanim¹⁹ vā kacavarachaddanakaṃ²⁰ vā bahi khipitvā tasmim āgate „āvuso imam kena chadditan“ ti vadanti, tattha kehici „Rāhulo iminā maggena gato“ ti vutte²¹ so āyasmā „nāham bhante etaṃ jānāmi“ avatvā va²² tam paṭisaṃmetvā va „khamatha me bhante“ ti khamāpetvā gacchati, evam esa sikkhākāmo, so tam sikkhākāmatam yeva paṭicca tattha vasaṃ upagato. Atha Satthā pure aruṇam yeva vaccakuṭidvāre ṭhatvā ukkāsi, so paṇāyasmā ukkāsi: „ko eso“ ti. „Aham Rāhulo“ ti nikkhamitvā vandi. „Kasmā tvaṃ Rāhula idha nipanno“ ti. „Vasanaṭṭhānassa abhāvato, pubbe hi bhante bhikkhū mama saṃgaham²³ karonti, idāni attano āpattibhayaena vasa-

¹ Ck Cv bhikkhū. ² C^s bhikkhu. ³ C^s adds vā. ⁴ so all three MSS. ⁵ Ck adds na. ⁶ Ck C^s āgantvā, Cv āgantvā corrected to agantvā. ⁷ Ck valaṇjana-, Cv valaṇjana corrected to valaṇchana-. ⁸ Ck buddhānamhi, C^s -nampi, Cv buddhānamhi corrected to buddhānamhi. ⁹ Cv valaṇjana- corrected to valaṇchana-. ¹⁰ C^s -mālā-. ¹¹ Ck jhāyati, Cv jhāyati corrected to jhāyati. ¹² Ck C^s pana, omitting na, Cv panna corrected to pana na. ¹³ Ck nassā. ¹⁴ Ck antanta, Cv antantarā corrected to antarantarā. ¹⁵ C^s vimāsanatthāya. ¹⁶ C^s -sammujja- corrected to -sammujja-, Cv -sammujja-. ¹⁷ Ck -chaddha-, Cv jaddhaka corrected to chaddanakaṃ. ¹⁸ Cv vutto. ¹⁹ Ck omits vā. ²⁰ Cv saṃgaham.

naṭṭhānaṃ na denti, sv-āhaṃ 'idaṃ aññesaṃ asaṃghaṭṭanaṭṭhānaṃ' ti iminā kāraṇena idha nipanno¹ ti. Atha Bhagavato „Rāhulaṃ tava bhikkhū evaṃ pariccajantā aññe kuladārake pabbājetvā kiṃ karissantīti“ dhammasaṃvego udapādi. Atha pāto va bhikkhū sannipātetvā dhammasenāpatim paṭipucchi: „jānāsi pana tvaṃ Sāriputta ajja katthaci Rāhulassa vutthabhāvan“ ti. „Na jānāmi bhante“ ti. „Sāriputta ajja Rāhulo vacca kuṭiyāṃ vasi, Sāriputta tumhe Rāhulaṃ evaṃ pariccajantā aññe kuladārake pabbājetvā kiṃ karissatha, evaṃ hi sante² imasmiṃ sāsane pabbajitā na ppatitṭhā bhavissanti, ito dāni paṭṭhāya anupasaṃpannena ekadve va divase attano santike vasāpetvā tatiyadivase tesāṃ vasanaṭṭhānaṃ nātvā bahi vāsethā“ 'ti imaṃ anuppaññattim³ katvā puna sikkhāpadaṃ paññāpesi. Tasmim samaye dhammasabhāyaṃ sannisinā bhikkhū Rāhulassa guṇaṃ kathenti: „passathāvuso yāva sikkhākāmo vatāyaṃ Rāhulo 'tava vasanaṭṭhānaṃ jānāhīti' vutto nāma 'ahaṃ Dasabalassa putto, tumhe ke senāsanassa, tumhe yeva nikkhamatha' 'ti ekabhikkhum pi appaṭippharitvā vacca kuṭiyāṃ⁴ vasaṃ kappesīti“. Evan tesu kathayamānesu Satthā dhammasabhaṃ upagantvā alaṃkatāsane nisīditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti āha. „Bhante Rāhulassa sikkhākāma-kathāya⁴, na amāya kathāya⁵“ 'ti. Satthā „na bhikkhave Rāhulo idān' eva sikkhākāmo, pubbe tiracchānayaṇiyaṃ nibbatto pi sikkhākāmo yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Rājagahe eko Magadharājā rajjaṃ kāreti. Tadā Bodhisatto migayoniyaṃ nibbattitvā migagaṇaparivuto araṇṇe vasati. Ath' assa bhagini attano puttakaṃ upanetvā „bhātika imaṃ bhāgineyyaṃ migamāyaṃ sikkhāpehīti“ āha. Bodhisatto „sādhū“ 'ti paṭisunītvā „gaccha tāta, asukavelāya nāma āgantvā sikkheyyāsīti“ āha. So mātulena vuttavelaṃ anatikkametvā taṃ upasaṃkamitvā migamāyaṃ sikkhi. So ekadivasam vane vicaranto pāsena baddho baddharāvaṃ ravi. Migagaṇo palāyitvā „putto te pāsena baddho“ ti tassa mātuyā ārocesi. Sā bhātu santikaṃ gantvā „bhātika bhāgineyyo te migamāyaṃ sikkhāpito“ ti pucchi. Bodhisatto „mā tvaṃ

¹ C^k bhante. ² C^s idaṃ maṃ anuppattim. ³ C^v -kuṭiyāṃ. ⁴ C^v -kathāyā.

⁵ C^v omits na amāya kathāyā.

puttassa kiñci pāpakam āsamki¹, suggahitā² nena³ migamāyā,
idāni tam⁴ hāsaya māno āgacchissatīti⁵ vatvā imam gātham āha:

Migan tipallattham anekamāyaṃ
atṭhakhuraṃ adḍharattāvapāyīm
ekena sotena chamāssasanto⁶
chahi⁷ kalāh⁸ atibhoti⁹ bhāgineyyo ti. 15.

Tattha migan ti bhāgineyyamigan, tipallatthan ti pallattham vuccati
sayanam, ubho hi passehi ujukam eva ca gonisinnakavasenā ti tih' ākarehi
pallattham assa, tīni vā pallatthāni assā ti tipallattho, tam⁸ tipallattham
anekamāyaṃ ti bahumāyaṃ⁹ bahuvañcanam¹⁰, atṭhakhuraṃ ti ekekasmiṃ
pāde dvinnam dvinnam vasena atṭhahi khurehi samannāgataṃ, adḍharattāva-
pāyīm ti purimayāmaṃ atikkamitvā majjhimayāma araññato āgama pāṇiyassa¹¹
pivanato adḍharatte avapivatīti adḍharattāvapāyī tam adḍharatte apāyīm ti attho,
mama bhāgineyyam migan aham sādhuṃ migamāyaṃ uggaṇhāpesīm, katham:
yathā¹² ekena sotena chamāssasanto¹³ chahi¹⁴ kalāhatibhoti¹⁵
bhāgineyyo ti, idam vuttam hoti: aham hi tava puttam tathā uggaṇhāpesīm
yathā ekasmiṃ uparimanāsikasote¹⁶ vātam sannirumbhitvā pathaviyaṃ alluena
ekena hetṭhimasotena tath' eva chamāyaṃ assasanto¹⁷ chahi¹⁸ kalāhi luddakam
atibhoti¹⁹ chahi²⁰ koṭṭhāsehi ajjhottharati vañceti²¹ attho, katamāhi chahi:
cattāro pāde pasāretvā ekena passena seyyāya²² khurehi tiṇapaṇisukhaṇana²³
jivhāninnāmanena udarassa uddhumātābhāvākaraṇena²⁴ uccārapassāvavissajjana
vātam sannirumbhanena²⁵ 'ti, aparo nayo: pādesu gahetvā abhimukhākaḍḍhanena²⁶
paṭipāṇāmanena²⁷ ubhato passesu sañcaraṇena uddham ukkhipana adho
avakkhipana²⁸ 'ti imāhi chahi kalāhi yathā atibhoti²⁹, mato ayan ti samānam³⁰
uppādetvā vañceti, evam nam migamāyaṃ uggaṇhāpesīm ti dīpeti, aparo nayo:
tathā nam uggaṇhāpesīm yathā ekena sotena chamāssasanto³⁰ chahi kalāhati
dvīsu³¹ pi navesu dassitehi chahi kāraṇehi kalāhati³² kalāyissati luddakam

¹ C^s asamki. ² C^v suggahitā. ³ C^s tena. ⁴ C^s omits tam. ⁵ C^s jamāssasanto.

⁶ C^k chabhi, C^s jahi. ⁷ C^k kalāhetibhoti. ⁸ C^k nam, C^v tam. ⁹ C^s bahumāyaṃ
ti bahumāyaṃ, C^v bahumāyanti. ¹⁰ C^k bahuvañcanam, C^s bahuvañcanam, C^v bahu-
vañcanam corrected to bahuvañcanam. ¹¹ C^k pāṇiyassa. ¹² C^k kathamkathāya.

¹³ C^k chamāssasayanato, C^s C^v jamāssasanto. ¹⁴ C^s C^v jahi. ¹⁵ C^k kalāhatihoti.

¹⁶ C^s uparimānasika-. ¹⁷ C^k C^s assasamento. ¹⁸ C^v jahi. ¹⁹ C^k atihoti.

²⁰ C^s jahi. ²¹ C^k vañceti, C^v vañceti corrected to vañceti. ²² C^k C^s
seyyāyaṃ, C^v seyyaya corrected to seyyāya. ²³ C^s tiṇapaṇisukhaṇante. ²⁴ C^k
uddhumātābhāva-. ²⁵ C^v sannirumbhanena, C^k sannirumbhanto. ²⁶ C^s -kaḍḍha-
ganena. ²⁷ C^v -ṇāmanena. ²⁸ C^k C^s atihoti. ²⁹ so all three MSS. ³⁰ C^k
chamāssasanto. ³¹ C^s -dvīsu. ³² C^v omits kalāhati.

vañcessatīti, bhotīti¹ bhaginim ālapati, bhāgineyyo ti evaṃ chaḥi² kāra-
nehi vañcanakam bhāgineyyam niddisati³.

Evaṃ Bodhisatto bhāgineyyassa migamāyāya sādhuḥkam
uggahitabhāvaṃ dassento bhaginim samassāsesi. So pi migapota-
kato pāse baddho avipphanditvā yeva bhūmiyaṃ mahāphā-
sukapassena⁴ pāde pasāretvā nipanno pādānaṃ āsannaṭṭhāne
khureh' eva paharitvā paṃsu ca tiṇāni ca uppāṭetvā uccāra-
passāvaṃ vissajjetvā sīsaṃ pāṭetvā jivhaṃ ninnāmetvā sarīraṃ
kheḷakilinnam⁵ katvā vātaggahaṇena udaraṃ uddhumātakaṃ
katvā akkhini parivattetvā heṭṭhānāsikasotena vātaṃ sañcarā-
pento⁶ uparimanāsikasotena⁷ vātaṃ sannirumhitvā⁸ sakalasarīraṃ
thaddhabhāvaṃ gāhāpetvā⁹ matakākāraṃ dassesi. Nīlamakkhi-
kāpi naṃ samparivāresuṃ. Tasmim tasmim ṭhāne kākā nīli-
yimsu. Luddo āgantvā udare hatthena paharitvā „pāto va
baddho bhavissati, pūṭiko jāto“ ti tassa bandhanarajjukaṃ
mocetvā¹⁰ „etth' eva dāni naṃ ukkantitvā maṃsaṃ ādāya
gamissāmīti“ nirāsaṃko hutvā sākāpalāsaṃ gahetuṃ āradhho.
Migapotako pi utṭhāya catūhi¹¹ pādehi ṭhatvā kāyaṃ vidhū-
nitvā¹² gīvaṃ pasāretvā mahāvātena chinnavalāhako¹³ viya
vegena mātu santikaṃ agamāsi.

Satthāpi „na bhikkhave Rāhulo idān' eva sikkhākāmo, pubbe
pi sikkhākāmo“¹⁴ yevā“ 'ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhim
ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā bhāgineyyo migapotako Rāhulo
ahosi, mātā Uppalavannā, mātulamigo pana aham eva ahosi“ ti.
Tipallatthamigajātakam.

7. Mālutaajātakam.

Kāle¹⁵ vā yadi vā juphe ti. Idam Satthā Jetavane
viharanto dve buddhapabbajite ārabha kathesi. Te kira Kosala-

¹ Ck C^o hotīti. ² C^o jahi. ³ C^o niddissati. ⁴ C^o -phāsupassena. ⁵ Ck C^o
khela-. ⁶ C^o sañcarā-. ⁷ C^o uparimānā-, C^o uparimanāsikasote. ⁸ C^o sannirum-
bhitvā. ⁹ C^o C^o gāhāpetvā. ¹⁰ C^o mocetvā. ¹¹ Ck C^o catuhi. ¹² Ck
vidhunitvā. ¹³ C^o C^o jinna-. ¹⁴ Ck adds pi. ¹⁵ Ck kālo, C^o kālo corrected to
kāle, C^o kāle.

janapade ekasmiṃ araṇṇavāse¹ vasanti eko Kālātthero² nāma eko Junhatthero³ nāma. Ath' ekadivasam Junho Kālām⁴ pucchi: „bhante⁵ sītām⁶ nāma kasmim kāle hotīti“. So „kāle⁷ hotīti“ āha. Ath' ekadivasam Kālo Junham⁸ pucchi: „bhante Junha sītām nāma kasmim kāle hotīti“. So „junhe¹⁰ hotīti“ aha: Te ubho pi attano kamkham chinditum¹¹ asakkontā Satthu santikam gantvā Satthāram vanditvā „bhante sītām nāma kasmim kāle hotīti“ pucchimsu. Satthā tesam katham sutvā „pubbe p' āham bhikkhave tumhākam imam pañham kathesiṃ, bhavasamkhepagatattā pana na sallakkhayitthā“ 'ti ratvā atītam āhari:

Atīte ekasmiṃ pabbatapāde siho ca¹² vyaggho ca dve sahāyakā ekissā yeva guhāyaṃ vasanti. Tadā Bodhisatto pi isipabbajjam pabbajitvā tasmiṃ yeva¹³ pabbatapāde vasati. Ath' ekadivasam tesam sahāyakānaṃ sītām nissāya vivādo udapādi, vyaggho „kāle¹⁴ yeva sītām hotīti“ āha, siho „junhe¹⁵ yevā“ ti. Te ubho pi attano kamkham chinditum¹⁶ asakkontā Bodhisattam pucchimsu. Bodhisatto imam gātham āha:

Kāle¹⁷ vā yadi vā junhe¹⁵ yadā vāyati māluto,
vātajāni¹⁸ hi sītāni, ubho 'ttha-m-aparājita ti. 16.

Tattha kāle¹⁷ va yadi vā junhe¹⁵ ti kālapakkhe¹⁹ vā junhapakkhe²⁰ vā, yadā vāyati māluto ti yasmiṃ samaye puratthimādibhedo vāto vāyati tasmiṃ samaye sītām hoti, kinkāraṇa; vātajāni²¹ hi sītāni²² yasmā vāte²³ vijante yeva sītāni²³ honti, kālapakkhe¹⁹ vā junhapakkhe vā ettha appamāṇam ti vuttam hoti, ubhotthamaparājita ti ubho pi tumhe imasmiṃ pañhe aparājita ti.

Evam Bodhisatto te sahāyake saññāpesi.

Satthāpi „bhikkhave pubbe pi mayā tumhākam ayaṃ pañho kathito“ ti imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-

¹ C^s araṇṇe vāse, C^v araṇṇavāse. ² all three MSS. kāla-. ³ C^s junha-
⁴ C^s kālām. ⁵ C^k omits kālām pucchi bhante. ⁶ C^k C^s sītām. ⁷ C^k kālo,
C^s kāle. ⁸ C^k C^s kālo. ⁹ C^s junham. ¹⁰ C^k C^s junho. ¹¹ C^s C^v jinditum.
¹² C^s omits ca. ¹³ C^s tasmiṃ samaye ca. ¹⁴ C^k C^s kāle. ¹⁵ C^s junhe.
¹⁶ C^v jinditum. ¹⁷ C^s kāle. ¹⁸ C^s -jāni, C^v jātajāni corrected to vātajāni.
¹⁹ C^s kāla-. ²⁰ C^s junha-. ²¹ C^k vātajāni, C^s jātajāni, C^v jātajāni corrected
to vātajāni. ²² C^s sītāni. ²³ C^s yasmiṃ te.

pariyosāne dve pi te therā sotāpattiphale patitṭṭhahimsu. Satthā anu-sandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā vyaggho Kālo¹ ahoṣi, siho Juṇho, pañhavissajjanakatāpaso pana aham eva ahoṣin“ ti. Mālu-tajātakam.

8. Matakabhattajātaka.

Evan ce sattā jāneyyun ti. Idam Satthā Jetavane viha-ranto matakabhattam ārabba kathesi. Tasmim hi kāle manussā bahū² ajeḷakādayo³ māretvā kālakate nātake uddissa matakabhattam nāma denti. Bhikkhū te manusse tathā karonte disvā Satthāraṃ pucchimsu: „etarahi bhante manussā bahū⁴ pāṇe jīvitaḥkhayaṃ pā-petvā matakabhattam nāma denti, atthi nu kho bhante eṭṭha vaḍḍhīti⁵“. Satthā „na bhikkhave matakabhattam dassāmā ti, kate pi pāṇātipāte kāci vaḍḍhi nāma atthi, pubbe paṇḍitā ākāse nisajja dhammaṃ desetvā eṭṭha ādinavaṃ⁶ kathetvā sakalajambudīpavāsike etaṃ kammaṃ jahā-pesum, idāni pana bhavasamkhepagatattā⁷ puna pātubhūtan“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente eko tinnaṃ vedānaṃ pāragū⁸ disāpāmoḁkho ācariyo brāhmaṇo „matakabhattam dassāmīti“⁹ ekaṃ eḷakaṃ gāhāpetvā¹⁰ ante-vāsike āha: „tātā imaṃ eḷakaṃ nadim netvā nahāpetvā kaṇṭhe“ mālaṃ parikkhipitvā pañcaṅgulikaṃ datvā maṇḍetvā ānethā¹¹ ti. Te „sādhū“ ti paṭisunītvā taṃ ādāya nadim gantvā nahā-petvā maṇḍetvā naditire ṭhapesum. So eḷako¹² attano pubba-kammaṃ disvā „evarūpā nāma dukkhā ajja muccissāmīti“ so-manassajāto ghaṭam bhindanto viya mahāhasitaṃ hasitvā puna „ayaṃ brāhmaṇo¹³ maṃ ghāṭetvā mayā laddhaṃ dukkhaṃ labhissasīti“¹⁴ brāhmaṇe¹⁵ kāruṇṇaṃ uppādetvā mahantena sad-dena parodi. Atha naṃ te māṇavakā pucchimsu: „samma

¹ C^s kālo. ² C^v omits bahū, C^s has later added bahu. ³ C^k C^s ajeḷakā-, C^v ajeḷakā. ⁴ C^k C^v bahu. ⁵ C^k vaḍḍhīti. ⁶ all three MSS. ādinavaṃ. ⁷ C^s -khepatantā, C^v -khepanattā? corrected to -khepaganattā. ⁸ C^s C^v pāragu. ⁹ C^k dassāmāti. ¹⁰ C^v gāhāpetvā. ¹¹ C^s kaṇṭhe. ¹² C^k C^s elako. ¹³ C^k brāhmaṇe. ¹⁴ so all three MSS. instead of labhissasīti. ¹⁵ C^s brāhmaṇo, C^v brāhmaṇo.

eḷaka, tvaṃ mahāsaddena hasi c' eva rodi ca¹, kena nu kāraṇena hasi, kena kāraṇena rodīti“. „Tumhe maṃ imaṃ kāraṇaṃ attano ācariyassa santike puccheyyāthā²“ ti. Te taṃ ādāya gantvā idaṃ kāraṇaṃ ācariyassa ārocesuṃ. Ācariyo tesāṃ vacanaṃ sutvā eḷakaṃ pucchi: „kasmā tvaṃ eḷaka hasi, kasmā rodīti“. Eḷako attanā katakammaṃ³ jātissaraṇāṇena⁴ anussaritvā brāhmaṇassa kathesi: „ahaṃ brāhmaṇa pubbe tādiso va mantajjhāyakabrāhmaṇo⁵ hutvā 'matakabhattaṃ dassāmīti' eḷakaṃ māretvā adāsiṃ, sv-āhaṃ ekassa eḷakassa ghātītattā eken' ūnesu⁶ pañcasu attabhāvasatesu sīsacchedaṃ pāpuṇiṃ, ayaṃ me kotiyāṃ tthito pañcasatimo attabhāvo, 'sv-āhaṃ ajja evarūpā dukkhā muccissāmīti' somanassa-jāto iminā kāraṇena hasiṃ, rodanto pana 'ahaṃ tāva ekaṃ eḷakaṃ māretvā pañcajātisatāni⁷ sīsacchedadukkhāṃ patvā ajja tasmā dukkhā muccissāmīti, ayaṃ pana brāhmaṇo maṃ māretvā ahaṃ viya pañcajātisatāni sīsacchedadukkhāṃ labhissatīti' tayi kāruṇṇena rodin“ ti. „Eḷaka, mā bhāyi, nāhaṃ taṃ māressāmīti“. „Brāhmaṇa, kiṃ vadesi, tayi mārente pi amārente pi na sakkā ajja mayā maraṇā muccitun“ ti. „Eḷaka, mā bhāyi, ahaṃ te ārakkhaṃ gahetvā tayā saddhiṃ yeva vicarissāmīti“. „Brāhmaṇa, appamattako tava ārakkho, mayā katapāpaṃ pana⁸ mahantaṃ balavan“ ti. Brāhmaṇo eḷakaṃ muñcitvā „imaṃ eḷakaṃ kassaci pi māretuṃ⁹ na dassāmā“ ti antevāsike ādāya eḷaken' eva saddhiṃ vicari. Eḷako vissatṭhamatto va ekaṃ pāsānapitṭhaṃ nissāya jātagumbe¹⁰ gīvaṃ ukkhipitvā paṇṇāni khādituṃ āraddho. Taṃ khaṇaṃ yeva¹¹ tasmiṃ pāsānapitṭhe asani patitā. Ekā pāsānasakalikā¹² chijjitvā eḷakassa pasāritagīvāya patitvā sīsaṃ chindi. Mahājano sannipati. Tadā

¹ C^k hasitaṃ ce rodi ca, C^s hasitañce rodita corrected to -rodica, C^v hasikaṃ ceva rodi ca corrected to hasi ceva rodi ca. ² C^k C^s puccheyyāthā. ³ C^k omits kata. ⁴ C^s jātirāṇṇānena, C^v jātissaraṇāṇānena corrected to jātissaraṇāṇena. ⁵ C^s mantasajjhāyaka-. ⁶ C^s ekenunesu. ⁷ C^k pañcajāti. ⁸ C^k adds ca. ⁹ C^v māretvā. ¹⁰ C^s jātakumbe. ¹¹ C^k omits yeva. ¹² C^s -sakhalikā.

Bodhisatto tasmim̐ thāne rukkhadevatā hutvā nibbatto. So passantass' eva tassa' mahājanassa devatānubhāvena ākāse pallamkena nisīditvā „ime sattā evam̐ pāpassa phalam̐ jānāmānā app-eva nāma pāṇātipātām na kareyyun“ ti madhurena sarena dhammām desento imām gātham āha:

Evañ ce sattā jāneyyūṃ 'dukkh' āyam̐ jātisambhavo'
na pāṇo pāṇinām haññe, pāṇaghātī hi socatīti. 17.

Tattha evañ ce sattā jāneyyūṃ ti ime sattā evañ ce jāneyyūṃ, katham̐: dukkhāyam̐ jātisambhavo ti ayam̐ tattha tattha jāti² ca jātassa anukkamena vaddhisamkhāto sambhavo ca jarāvyādhimaraṇasappiyasampayogaplyavippayogahatthapādacchedādīnaṃ³ dukkhānaṃ vatthubhūtattā⁴ dukkho ti yadi jāneyyūṃ, na pāṇo pāṇinām haññe ti parām vadhento jātisambhavo vadhān labhati pīlento pīlān labhatīti jātisambhavassa dukkhavattutāya dukkhabhāvaṃ jānanto koci pāṇo aññaṃ pāṇinām na haññe, satto sattān na haneyyā ti attho, kimkāraṇa: pāṇaghātī hi socati yasmā sāhatthikādisu chasu payogesu yena kenaci payogena parassa jīvitindriyupacchedanena pāṇaghātapuggalo atthasu mahānirayesu soḷasasu ussadanirayesu nānappakārāya tiracchānayoṇiyā petti-visaye⁵ asurakāye ti imesu catusu apāyesu mahādukkhām anubhavamāno dīgharattaṃ antonijjhāyanalakkhanena sokena socati, yathā vā ayam̐ elako maraṇabhayena soci evam̐ dīgharattaṃ socatīti pi nātvā na pāṇo pāṇinām haññe, koci pāṇātipātakammaṃ nāma na kareyya, mohena pana mūlā avijjāya andhikātā⁶ imām ādinavaṃ⁷ apassantā pāṇātipātān karontīti.

Evañ Mahāsatto nirayabhayena tajjetvā dhammām desesi. Manussā taṃ dhammadesanaṃ sutvā nirayabhayabhītā pāṇātipātā viramīṃsu. Bodhisatto pi dhammām desetvā mahājanām sīle patitṭhāpetvā⁸ yathākamaṃ gato. Mahājano pi Bodhisattassa ovāde thatvā⁹ dānādīni puññāni katvā devanagaraṃ pūresi.

Satthā imām dhammadesanaṃ āharitvā anusandhim̐ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Ahaṃ tena samayena rukkhadevatā aho sin“ ti. Matakabhattajātakaṃ.

¹ C^s omits tassa. ² C^s jāti. ³ C^s -dinam̐. ⁴ C^k C^v -bhūtattā corrected to bhūtattā. ⁵ C^v -visayesu. ⁶ C^s andhikathā. ⁷ C^s C^v ādinavaṃ. ⁸ C^k patitṭhāpetvā. ⁹ C^s thatpetvā.

9. Āyācitabhaddajātaka.

Sace muñce ti. Idam Satthā Jetavane viharanto devatānam āyācanabalikammaṃ ārabha kathesi. Tadā kira manussā vaṇijjāya¹ gacchantā paṇe vadhitvā devatānaṃ balikammaṃ katvā „mayam anantarāyena atthasiddhiṃ patvā āgantvā puna tumhākaṃ balikammaṃ karissāmā“ ti āyācitvā gacchanti. Tattha anantarāyena atthasiddhiṃ patvā āgatā „devatānubhāvena idam jātan“ ti maññamānā bahū² paṇe vadhitvā āyācanato muccitum balikammaṃ karonti. Tam divā bhikkhū „atthi nu kho bhante ettha attho“ ti Bhagavantam pucchimsu. Bhagavā atītam āhari:

Atīte Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ gāmake kuṭimbiko gāmadvāre ṭhite³ nigrodharukkhe devatāya balikammaṃ paṭijānitvā anantarāyena āgantvā bahū paṇe vadhitvā „āyācanato⁴ muccissāmīti“⁵ rukkhamaṇam gato. Rukkhadevatā khandhaviṭape ṭhatvā imam gātham āha:

Sace muñce pecca muñce, muccamāno hi bajjhati,
na h' evam dhīrā muccanti, mutti bālassa bandhanan ti.

Tattha sace muñce pecca muñce ti bho purisa tvaṃ sace muñce yadi muccitukāmo si pecca muñce yathā paralokena bajjhasi, evam muccamāno hi bajjhatīti yathā pana tvaṃ paṇam vadhitvā muccitum icchasi evam muccamāno hi pāpakammaṇa bajjhasīti, tasmā na hevaṃ dhīra muccanti ye paṇḍitapurisā te evam paṭissavato na muccanti, kiṃkāraṇā: evarūpā hi mutti bālassa bandhananāṃ esā paṇātipātā⁶ katvā mutti nāma bālassa bandhanam eva hotīti dhammaṃ desesi.

Tato paṭṭhāya manussā evarūpā paṇātipātakammā⁷ viratā dhammaṃ caritvā devanagaraṃ pūrayimsu.

Satthā imam dhammadeśanam āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Ahaṇ⁷ tena samayena rukkhadevatā ahoṣin“ ti. Āyācitabhaddajātakaṃ.

¹ all three MSS. vaṇijjāya. ² C^k C^e bahu, C^v bahu corrected to bahū. ³ C^v ṭhito corrected to ṭhite. ⁴ C^k C^e āyācantā, C^v āyācantā corrected to āyācanato. ⁵ C^k paṇātipātā, C^e paṇātipātā, C^v paṇātipātā corrected to -taṃ. ⁶ C^k paṇātipātā-, C^e paṇātipātā-, C^v paṇātipāpakammā. ⁷ C^e ahaṇ.

10. Naḷapānajaṭaka.

Disvā padam anuttinṇan ti. Idam Satthā Kosalesu cārikaṇ¹ caramāno Naḷakapānagāmaṇ² patvā Naḷakapānapokkharaniyam³ Ketakavane⁴ viharanto naḷadaṇḍake ārabha kathesi. Tadā pana bhikkhū Naḷakapānapokkharaniyam⁵ nahātvā sūcigharatthāya⁶ sāmaṇerehi naḷadaṇḍake⁷ gāhāpetvā⁸ te sabbatthakam eva chidde disvā Satthāraṇi upasaṇikamitvā „bhante mayam sūcigharatthāya naḷadaṇḍake⁷ gaṇhāpema, te mūlato yāva aggā sabbatthakam eva chiddā, kin nu kho etan“ ti pucchimsu. Satthā „idam bhikkhave mayham poraṇakādhiṭṭhānaṇ⁹“ ti vatvā atitam āhari:

Pubbe kira so vanasaṇḍo araṇṇo ahosi. Tassāpi pokkharaniyā eko dakarakkhaso otiṇṇotiṇṇe¹⁰ khādati. Tadā Bodhisatto rohitamigapotappamāṇo¹¹ kapiṇṇajā hutvā asītisahassamattavānaraparivuto yūtham pariharanto tasmim araṇṇe vasati. So vānaraṇassa ovādam adāsi: „tātā imasmim araṇṇe visarukkhaṇi amanussapariggahitā¹² pokkharaniyo pi honti, tumhe akhāditapubbaṇ phalāphalaṇ khādantā vā apīta-pubbaṇ pāṇiyam¹³ pivantā vā maṇ¹⁴ paṭipuccheyyāthā“ ti. Te „sādhū“ ti paṭisunitvā¹⁵ ekadivasam agatapubbatṭhānaṇ gatā. Tattha bahu-d-eva divasam caritvā pāṇiyam¹³ gavesamānā ekaṇ pokkharaniṇi disvā pāṇiyam¹⁶ apivitvā va Bodhisattassa āgamanam olokayamānā nisīdimsu. Bodhisatto āgantvā „kim tātā pāṇiyam¹⁶ na pivathā“ ti āha. „Tumhākaṇ āgamanam ōlokemā“ ti. „Suṭṭhu tātā“ ti Bodhisatto pokkharaniṇi āvijjhivā¹⁷ padam paricchindanto otiṇṇam eva passi na uttiṇṇam. So „nissamsayam esā¹⁸ amanussapariggahitā¹⁹“ ti nātvā „suṭṭhu vo kataṇ tātā²⁰ pāṇiyam¹⁶ apivantehi, amanussa-pariggahitā²¹ ayan“ ti āha. Dakarakkhaso pi tesam anotaṇa-

10. Cfr. supra p. 126 and Dh. p. 304. ¹ C^s cārikaṇ, C^v kārīkaṇ corrected to cārikaṇ. ² C^s nalaka-. ³ C^s nalaka-, C^v -ṇiyam. ⁴ C^v ketavane. ⁵ C^k C^v -ṇiyam, C^s nalaka-. ⁶ C^k sūcī. ⁷ C^s nala-. ⁸ C^v gahāpetvā corrected to gāhāpetvā. ⁹ C^s poraṇakādi-. ¹⁰ C^k C^v otiṇṇotiṇṇo, C^s otinno. ¹¹ C^s -potakappamāṇo. ¹² C^s C^v -hitā. ¹³ C^s pāṇiyam. ¹⁴ C^s naṇ. ¹⁵ C^k C^s -sunitvā. ¹⁶ C^s pāṇī-. ¹⁷ C^s avijjhivā. ¹⁸ all three MSS. esa. ¹⁹ all three MSS. -ggahitā. ²⁰ C^s adds ti. ²¹ C^s C^v -ggahitā.

bhāvaṃ ñatvā nīlodaro paṇḍaramukho surattahatthapādo bhī-
bhacchadassano¹ hutvā udakaṃ dvidhā katvā nikkhamitvā
„kasmā nisinn’ attha, otaritvā pāṇīyaṃ² pivathā“ ti āha. Atha
naṃ Bodhisatto pucchi: „tvam idha nibbattadakarakkhaso“ ti.
„Āma ahan³“ ti. „Tvam pokkharāṇiṃ otiṇṇake⁴ labhasīti“.
„Āma labhāmīti⁵, ahaṃ idh’ otiṇṇaṃ antamaso sakunikaṃ⁶
upādāya na kiñci muñcāmi, tumhe pi sabbe khādissāmīti“.
„Na mayaṃ attānaṃ tuyhaṃ khādituṃ dassāmā“ ti. „Pāṇī-
yaṃ² pana pivissathā“ ti. „Āma pāṇīyaṃ² ca pivissāma, na
ca te vasaṃ⁷ gamissāmā“ ti. „Atha kathaṃ pāṇīyaṃ² pi-
vissathā“ ti. „Kiṃ pana tvam maññasi⁸ ‘otaritvā pivissantīti’,
mayaṃ hi anotaritvā asītisabassāpi⁹ ekamekaṃ naḷadaṇḍakaṃ¹⁰
gahetvā uppalanālena¹¹ udakaṃ pivantā viya tava pokkha-
raṇīyā pāṇīyaṃ² pivissāma, evaṃ no tvam khādituṃ na sakkhis-
sasīti“. Etam atthaṃ veditvā Satthā abhisambuddho hutvā
imissā gāthāya purimapadadvayaṃ abhāsi:

Disvā padam anuttinṇaṃ disvā¹² otaritaṃ padan ti

[naḷena vārim pivissāma n’ eva maṃ tvam vadhissasīti]¹². 19.

Tass’ attho: bhikkhave, so kapiṛājā tassā pokkharāṇīyā ekam pi uttinṇaṃ
padam nāddasa, otaritaṃ pana otiṇṇapadam eva addasa, evaṃ disvā padam
anuttinṇaṃ disvāna otaritaṃ padam, addhā ayaṃ pokkharāṇī¹³ ama-
nussapariggahitā¹⁴ ti ñatvā tena saddhiṃ sallapanto sapaṇiso āha: naḷena¹⁵
vārim pivissāmā ti, tass’ attho: mayaṃ tava pokkharāṇīyā naḷena¹⁵ pāṇī-
yaṃ¹⁶ pivissāmā ti, puna Mahāsatto va āha: neva maṃ tvam vadhissasīti
evaṃ naḷena¹⁵ pāṇīyaṃ² pivantaṃ sapaṇisam pi maṃ tvam n’ eva vadhissa-
sīti attho.

Evaṃ vatvā pana Bodhisatto ekam naḷadaṇḍakaṃ¹⁷ āharā-
petvā pāramiyo āvajjitvā saccakiriyaṃ katvā mukhena pumi.

¹ C^k -ddassano. ² C^s pāṇi-. ³ C^s āhan, C^v āhan corrected to ahan. ⁴ C^s
adds va. ⁵ C^v labhāmiki corrected to labhāmi. ⁶ C^s sakunikaṃ. ⁷ C^v saṃ-
vasaṃ. ⁸ C^k C^v maññasi, C^s maññāsi. ⁹ C^k -sahassānapi corrected to -sahas-
sāpi, C^s -sahassānapi. ¹⁰ C^s nala-. ¹¹ C^s -nālena. ¹² This hemistich is omitted
in all three MSS., but I have supplied it from the comment. ¹³ C^k C^s -ṇiṃ,
C^v -ṇiṃ corrected to nī. ¹⁴ C^s C^v -ggahitā. ¹⁵ C^s naḷena. ¹⁶ C^s C^v pāṇīyaṃ,
C^k pāṇīyaṃ. ¹⁷ C^k C^s nala-.

Naḷo¹ anto kiñci gaṇṭhiṃ asesetvā sabbatthakam eva susiro ahosi. Iminā niyāmena aparam pi aparam pi āharāpetvā punitvā adāsīti evaṃ sante pi na² sakkā niṭṭhapetum, tasmā evaṃ na gahetabbaṃ. Bodhisatto pana imaṃ pokkharaniṃ parivāretvā „jātā sabbe pi naḷā³ ekacchiddā hontū“⁴ 'ti adhiṭṭhāsi. Bodhisattānaṃ hi hitūpacārassa⁵ mahantatāya adhiṭṭhānaṃ samijjhati. Tato patṭhāya sabbe pi taṃ pokkharaniṃ parivāretvā utṭhitanaḷā⁶ ekacchiddā jātā. Imasmiṃ kappe cattāri kappatṭhiya-pāṭihāriyāni nāma, katamāni cattāri: candassa sasalakkhaṇaṃ sakalam pi imaṃ kappam ṭhassati, Vattakajātake⁷ aggito nibbutatṭhānaṃ sakalam pi imaṃ kappam aggi na jhāpessati, ghaṭikāranivesanatṭhānaṃ⁸ sakalam pi imaṃ kappam anovassakam ṭhassati, imaṃ pokkharaniṃ parivāretvā utṭhitanaḷā⁹ sakalam pi imaṃ kappam ekacchiddā bhavissantīti, imāni cattāri kappatṭhiyapāṭihāriyāni nāma. Bodhisatto evaṃ adhiṭṭhahitvā ekaṃ naḷaṃ¹⁰ ādāya nisīdi. Te pi asītisahassavānarā ekekaṃ ādāya pokkharaniṃ parivāretvā nisīdīmsu. Te pi Bodhisattassa naḷena¹¹ ākaḍḍhitvā pāṇiyaṃ¹² pivanakāle sabbe tīre nisinnā va pivīmsu. Evaṃ¹³ tehi pāṇīye¹⁴ pīte dākarakkhaso kiñci ala-bhitvā anattamano sakanivesanam eva gato. Bodhisatto pi saparivāro araṇṇam eva pāvīsi.

Satthā pana „imesaṃ bhikkhave naḷānaṃ¹⁵ ekacchiddabhāvo mayham ev' etaṃ porāṇakaṃ adhiṭṭhānaṃ“ ti imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā dākarakkhaso Devadatto ahosi, asītisahassavānarā Buddhaparisā, upāyakuṣalo pana kapirājā aham eva ahosi“ ti. Naḷapānajaṭakaṃ. Sīlavaggo dutiyo.

¹ C^s nalo. ² C^k sante pana na, (C^v sante pana corrected to sante pi na, C^s sante na.

³ C^s naḷā. ⁴ C^k gi hitūpacārassa, C^s hī hitupacārassa. ⁵ C^s -naḷā. ⁶ C^v vaddhaka-. ⁷ C^s ghaṭi-. ⁸ C^s naḷaṃ. ⁹ C^s naḷena. ¹⁰ C^s pāni-. ¹¹ C^v evan.

¹² C^s naḷānaṃ.

3. KURUṄGAVAGGA.

1. Kuruṅgamigajātaka.

Ñātam etaṃ kuruṅgassā ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto Devadattam ārabha katesi. Ekasmim hi samaye dhammasabbhāyaṃ sannipatitā bhikkhū „āvuso Devadatto Tathāgataassa ghātanatthāya¹ dhanuggahe² payojesi silam pavijjhi Dhanapālakaṃ vissajjesi, sabbathāpi Dasabalassa vadhāya parisakkatīti“ Devadattassa avannaṃ³ kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā paññattāsane nisinno „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchi. „Bhante 'Devadatto tumhākaṃ vadhāya parisakkatīti' tassa agunakathāya⁴ sannisinā' amhā“ ti. Satthā „na bhikkhave Devadatto idān' eva mama vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati yeva, na ca pana vadhitum āsakkhīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjam kārente Bodhisatto kuruṅgamigo hutvā ekasmim araṇṇāyatane phalāni khādanto vasati. So ekasmim kāle phalasampanne sepaṇṇirukkhe⁵ sepaṇṇiphalāni⁶ khādati. Ath' eko gāmaṇvāsiattakaluddako phalarukkhamūlesu migānaṃ padāni upadhāretvā uparirukkhe attakam bandhitvā tattha nisīditvā phalāni khādītum āgatāgate mige sattiyā vijjhitvā tesam maṃsaṃ vikkiṇanto jīvikam kappeti. So ekadivasam tasmim rukkhāmūle Bodhisattassa padavalaṇṇam disvā tasmim sepaṇṇirukkhe⁷ attakam bandhitvā pāto va bhuñjitvā sattim ādāya vanam pavisitvā tam rukkham abhirūhitvā⁸ attake⁹ nisīdi. Bodhisatto pi pāto va vasanattāhānā nikkhamitvā „sepaṇṇiphalāni¹⁰ khādissāmīti“ āgamma tam rukkhāmūlam sahasā va apavitvā „kadāci attakaluddakā rukkhesu attakam¹¹ bandhanti, atthi nu kho evarūpo upaddavo“ ti parigaṇhanto bāhirato va attāsi. Luddako pi Bodhisattassa anāgamanabhāvaṃ natvā attake¹²

¹ C^k ghātata-, C^o ghātaka-. ² C^o devadattassavannaṃ. ³ C^o tassāguṇa-. ⁴ C^o sepaṇṇi-. ⁵ C^k -ruhitvā. ⁶ C^k C^o addhake. ⁷ C^k C^o addhakaṃ.

nisinno va sepaṇṇiphalāni¹ khipitvā tassa purato pātesi. Bodhisatto „imāni phalāni āgantvā mayhaṃ purato patanti, atthi nu kho upari luddako“ ti punappuna ullokento luddakaṃ disvā apassanto viya hutvā „ambho² rukkhha, pubbe tvaṃ olambakaṃ cārento viya ujukam eva phalāni pātesi, ajja pana te rukkhadhammo pariccatto, evaṃ tayā rukkhadhamme pariccatte³ aham pi aññaṃ rukkkhamūlaṃ upasaṃkamitvā mayhaṃ āhāraṃ pariyessissāmīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Ñātam etaṃ kuruṅgassa yaṃ tvaṃ sepaṇṇi⁴ seyyasi,
aññaṃ sepaṇṇim⁵ gacchami, na me te ruccate phalaṃ ti. 20.

Tattha ñātan ti pākaṭaṃ jātaṃ, etaṃ ti idaṃ⁶, kuruṅgassā ti kuruṅgamigassa, yaṃ tvaṃ sepaṇṇi⁴ seyyasīti yaṃ tvaṃ hambho sepaṇṇirukkhha⁷ purato purato phalāni pātayamāno seyyasi visēyyasi⁸ viṣiṇṇaphalo⁹ hoti¹⁰ taṃ sabbaṃ kuruṅgassa pākaṭaṃ jātaṃ, na me ruccate ti evaṃ phalaṃ dadamānāya me¹¹ tava phalaṃ na ruccati, tiṭṭha tvaṃ, ahaṃ aññaṭtha gamissāmīti agamāsi.

Ath' assa luddako atṭake¹² nisinno va sattim khipitvā „gaccha, viraddho dāni 'mhi tan“ ti āha. Bodhisatto nivattitvā ṭhito āha: „ambho² purisa¹³, idāni si¹⁴ kinc' āpi maṃ viraddho, atṭha pana mahāniraye soḷasa ussadaniraye pañcavidhabandhanādīni ca kammakaraṇāni aviraddho¹⁵ yevāsīti“ evaṃ ca pana vatvā palāyitvā yathārucim gato. Luddako pi otaritvā yathārucim gato.

Satthāpi „na bhikkhave Devadatto idān' eva mama vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati, na ca pana vadhituṃ asakkhīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā atṭakaluddo¹⁶ Devadatto ahosi, kuruṅgamigo pana¹⁷ aham evā“ ti. Kuruṅgamigajātakaṃ.

¹ C^s C^v sepaṇṇi-. ² C^k C^v amho. ³ C^k omits evaṃ . . . pariccatte. ⁴ C^s sepaṇṇi. ⁵ C^s sepaṇṇim. ⁶ C^s imaṃ. ⁷ C^s sepaṇṇi-. ⁸ C^k visēyya. ⁹ C^k siṇṇa-, C^s visinna-. ¹⁰ C^k hosi. ¹¹ C^s omits me. ¹² C^k C^v addhake. ¹³ C^v sepaṇṇirisa corrected to sepaṇṇirisa. ¹⁴ C^s omits si. ¹⁵ C^v aviruddho. ¹⁶ C^s -luddako. ¹⁷ C^s omits pana.

2. Kukkurajātaka.

Ye kukkurā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto nā-tatthacariyam¹ ārabha kathesi. Sā Dvādasanipāte Bhaddasālajātake āvibhavissati. Idam pana vatthum patiṭṭhapetvā² atitam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tathārūpaṃ³ kammaṃ paṭicca kukkurayoniyam nibbattitvā anekasatakukkuraparivuto mahāsusāne vasati. Ath' ekadivasam rājā setasindhavayuttam sabbālamkārapatimaṇḍitam ratham abhiruyha uyyānam gantvā tattha divasabhāgam kilītvā attham gate suriye nagaram pāvisi. Tassa tam rathavarattam⁴ yathānaddham eva rājamgaṇe thapayimsu. So rattim deve vassante tinto. Uparipāsādato koleyyakasunakhā otaritvā tassa cammaṃ ca nandiṃ ca khādimsu. Punadivase rañño ārocayimsu: „deva niddhamanamukhena sunakhā pavisitvā rathassa cammaṃ ca nandiṃ ca khādimsu“ 'ti. Rājā sunakhānam kujjhītvā „diṭṭha-diṭṭhatthāne sunakhe ghātethā“ 'ti āha. Tato patthāya sunakhānam mahāvyaśanam udapādi. Te diṭṭhaditṭhatthāne ghātīyamānā palāyitvā susānam gantvā Bodhisattassa santikam agamamsu. Bodhisatto „tumhe bahū sannipatitā, kin nu kho kāraṇam“ ti pucchi. Te „antepure kira rathassa cammaṃ ca nandiṃ⁵ ca sunakhehi khādītā' ti kuddho rājā sunakhavadham āṇāpesi, bahū sunakhā vinassanti, mahābhayaṃ uppannam“ ti āhamsu. Bodhisatto cintesi: „ārakkhatthāne⁶ bahi sunakhānam okāso n' atthi, anto rājanivesane koleyyakasunakhānam yeva tam kammaṃ bhavissati, idāni pana corānam kiñci n' atthi, acorā maraṇam labhanti, yan nūnāham core rañño dassetvā nātisaṃghassa jīvitadānam dadeyyam“ ti so nātake samassāsetvā „tumhe mā bhāyittha, aham vo abhayaṃ āharissāmi,

¹ C^o nātattha- corrected to nātakattha-. ² C^o patiṭṭhapetvā corrected to -ṭṭhāpetvā. ³ C^k C^o yathārūpaṃ. ⁴ C^k rathavattam, C^o rathavaramittam corrected to rathavattam, C^o rathavarattam corrected to rathavaram. ⁵ so all three MSS. instead of nandi? ⁶ C^o ārakkhathāne.

yāva rājānaṃ passāmi tāva idh' eva hothā" 'ti pāramiyo āvaj-jetvā mettābhāvanaṃ purecārikaṃ katvā „mayhaṃ upari leḍḍum vā muggaraṃ vā mā koci khipitum ussahīti“ adhiṭṭhāya ekako va antonagaraṃ pāvisi. Atha naṃ disvā ekasatto pi kujjhitvā olokeno nāma nāhosi¹. Rājāpi sunakhavadhaṃ āṇāpetvā sayam vinicchaye nisinno hoti. Bodhisatto tatth' eva gantvā pakkhanditvā rañño āsanassa hetthā pāvisi. Atha naṃ rājapurisā niharitum āradhā. Rājā pana vāresi. So thokaṃ samassasitvā² hetthāsanā nikkhamitvā rājānaṃ vanditvā „tumhe kukkure mārāpethā“ 'ti pucchi. „Āma ahan“ ti. „Ko tesam aparādho narindā“ 'ti. „Rathassa me parivāracammaṃ³ ca nandiṃ ca khādimsū“ 'ti. „Ye khādimsu te jānāthā“ 'ti. „Na jānāmā“ 'ti. „Ime nāma cammakhādakacorā' ti tatvato⁴ ajānitvā va diṭṭhadiṭṭhatthāne⁵ yeva mārāpanaṃ na yuttaṃ devā“ 'ti. „Rathacammaṃ kukkurehi khāditattā diṭṭhadiṭṭhe sabbe va mārethā' ti sunakhavadhaṃ āṇāpesin“ ti. „Kiṃ pana vo manussā sabbe ca kukkure mārenti udāhu maraṇaṃ alabhantāpi atthīti“⁶. „Atthi, amhākaṃ ghare koleyyakā maraṇaṃ na labhantīti“⁷. „Mahārāja, idān' eva tumhe 'rathacammaṃ kukkurehi khāditattā diṭṭhadiṭṭhe va sabbe mārethā ti sunakhavadhaṃ āṇāpesin' ti avocuttha, idāni pana 'amhākaṃ ghare koleyyakā maraṇaṃ na labhantīti' vadeiṭha, nanu evaṃ sante tumhe chandādivasena agatigamanaṃ gacchathā' ti, agatigamanaṃ ca nāma na yuttaṃ, na ca rājadhammo, rañño⁸ nāma kāraṇagavesakena tulāsadisena bhavitum vaṭṭati⁹, idāni ca koleyyakā maraṇaṃ na labhanti dubbalasunakhā va labhanti, evaṃ sante nāyaṃ sabbasunakhaghaccā¹⁰, dubbalaghātikā nāma¹¹ esā“ ti evaṃ ca pana vatvā Mahāsatto madhurassaraṃ nicchāretvā „mahārāja yaṃ tumhe karoṭha nāyaṃ dhammo“ ti rañño dhammaṃ desento imaṃ gātham āha:

¹ C^v nahosi. ² C^s C^v samassāsītva. ³ C^v parivāricammaṃ corrected to parivāritacammaṃ. ⁴ C^k tatthato corrected to tattato, C^s tattaso corrected to tathato. ⁵ C^v diṭṭhadiṭṭhatthāne. ⁶ C^v ramīnā. ⁷ C^k C^v vaddhati, C^s vaddhati corrected to vaṭṭati. ⁸ C^s -ghāccā.

Ye kukkurā rājakulasmi' vaddhā
 koleyyakā vaṇṇabalūpapannā
 te 'me na vajjhā, mayam asma' vajjhā,
 nāyaṃ saghaccā dubbalaghātikāyaṃ ti. 21.

Tattha ye kukkurā ti ye sunakhā, yathā hi dhāruṇho pi passāvo pūti-
 muttan ti tadahujāto pi sigālo jarasigālo ti komalāpi galocilatā¹ pūtilatā ti
 suvaṇṇavaṇṇo pi kāyo pūtikāyo ti vuccati, evamevaṃ vassasatiko pi sunakho
 kukkuro ti vuccati, tasmā mahallakā² kāyūpapannāpi te kukkurā t'eva vuttā,
 vaddhā ti vaddhita, koleyyakā ti rājakule jātā sambhūtā³ samvaddhā,
 vaṇṇabalūpapannā ti sariravaṇṇena c'eva kāyabalena ca sampannā, te me
 na vajjhā ti te ime sassāmikā sārakkhā na vajjhā, mayam asma⁴ vajjhā
 ti assāmikā anārakkhā mayam vajjhā nāma jātā, nāyaṃ saghaccā⁵ ti evaṃ
 sante ayaṃ avisesena saghaccā nāma na hoti, dubbalaghātikāyaṃ ti ayaṃ
 pana dubbalānaṃ yeva ghātanato dubbalaghātikā nāma hoti, rājūhi nāma corā
 nigganhitabbā no acorā, idha pana corānaṃ kiñci n atthi, acorā maraṇaṃ
 labhanti, aho imasmim loke ayuttam vattati, aho adhammo vattati.

Rājā Bodhisattassa vacanam sutvā āha: „jānāsi tvaṃ
 paṇḍita asukaṃ nāma rathacammaṃ khāditan“ ti. „Āma
 jānāmīti“. „Kehi khāditan“ ti. „Tumhākaṃ gehe vasanakehi
 koleyyakasunakhehīti“. „Katham tehi khāditabhāvo jānitabbo“
 ti. „Ahaṃ tehi khāditabhāvaṃ dassessāmīti“. „Dassehi
 paṇḍita“ ti. „Tumhākaṃ ghare koleyyakasunakhe ānāpetvā
 thokaṃ takkaṃ ca dabbatiṇāni ca āharāpethā“ ti. Rājā tathā
 akāsi. Atha naṃ Mahāsatto „imāni tiṇāni takke maddāpetvā
 ete sunakhe pāyethā“ ti āha. Rājā tathā katvā pāyāpesi.
 Pitapītasunakhā saddhim cammehi vamiṃsu. Rājā sabbaññū-
 Buddhassa vyākaraṇaṃ viyā ti tuṭṭho Bodhisattassa setacchattena
 pūjaṃ akāsi. Bodhisatto „dhammaṃ cara⁶ mahārāja mātā-
 pitusu⁷ khattiyā“ ti ādīhi Tesakunajātake⁸ āgatāhi dasahi
 dhammacariyagāthāhi rañño dhammaṃ desetvā „mahārāja ito
 paṭṭhāya appamatto hohīti“ rājānaṃ pañcasu sīlesu paṭiṭṭhā-
 petvā⁹ setacchattam rañño va¹⁰ paṭiadāsi. Rājā Mahāsattassa

¹ C^o C^o -kulasmim. ² C^o mayamasva. ³ so all three MSS. ⁴ all three MSS.
 mayamassa. ⁵ C^o dhammañcara. ⁶ C^o tesakuna-. ⁷ C^o paṭiṭṭhapetvā. ⁸ C^o
 va corrected to ca.

dhammakatham sutvā sabbasattānaṃ abhayaṃ datvā Bodhisattaṃ ādiṃ katvā sabbasunakhānaṃ attano bhojanasadisam eva niccabhattaṃ patṭhapetvā Bodhisattassa ovāde tṭhito yāvatāyukaṃ dānādini puñṇāni karitvā kālaṃ katvā devaloke uppajji. Kukku-rovādo dasavassasahassāni pavatti. Bodhisatto pi yāvatāyukaṃ thatvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave Tathāgato idān' eva nātakānaṃ atthaṃ carati, pubbe pi cari yevā“ 'ti imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, avasesā¹ Buddhapaṇḍitaṃ, kukkuro pana ahaṃ evā“ 'ti. Kukku-rajātakaṃ.

3. Bhojājānīyajātaka.

Api passena semāno ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ ossaṭṭha-viriyaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Tasmiṃ hi samaye Satthā taṃ bhikkhuṃ āmantetvā „bhikkhave pubbe paṇḍita anāyatane pi viriyaṃ akāṃsu, pahāraṃ laddhāpi n' eva ossajimsū“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto bhojājānīyasindhavakule nibbatto sabbālaṃkārasampanno Bārāṇasirañño maṅgalaasso ahoṣi. So satasahas-sagghanikāya² suvaṇṇapāṭiyaṃ yeva nānaggarasasampannaṃ tivas-sikasālibhojanaṃ bhuñjati catujātikagandhūpalittāyaṃ³ eva bhūmiyaṃ tiṭṭhati. Taṃ tṭhānaṃ rattakambalasāniparikkhittaṃ⁴ upari suvaṇṇatārakhacitaṃ celavitānaṃ samosaritagandhadāma-māladāmaṃ avijahitagandhatelappadīpaṃ hoti. Bārāṇasirajjaṃ pana apatthentā rājāno nāma n' atthi. Ekaṃ samayaṃ satta rājāno Bārāṇasiṃ⁵ parikkhipitvā „amhākaṃ rajjaṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti Bārāṇasirañño paṇṇaṃ pesayimsu. Rājā amacce sannipādetvā taṃ pavattiṃ ācikkhitvā „idāni kiṃ karoma tātā“ 'ti pucchi. „Deva, tumhehi tāva ādito va yuddhāya na gantabbaṃ,

¹ Ck C^s avasso. ² so all three MSS. ³ C^v -gandhupa-. ⁴ Ck C^s -sāni-.

⁵ all three MSS. -ṇasiyaṃ.

asukaṃ¹ nāma assārohaṃ pesetvā yuddhaṃ kāretha, tasmim̐
 asakkonte pacchā jānissāmā² 'ti. Rājā taṃ pakkosāpetvā
 „sakkhissasi tāta sattahi rājūhi yuddhaṃ kātun³“ ti āha. „Deva,
 sace bhojājānīyasindhavaṃ⁴ labhāmi tiṭṭhantu satta rājāno,
 sakala-Jambudīpe rājūhi⁵ saddhim̐ yujjhituṃ sakkhissāmīti⁶.
 „Tāta, bhojājānīyasindhavo vā hotu añño vā, yaṃ icchasi taṃ
 gahetvā yuddhaṃ karohīti⁷. So „sādhu devā⁸“ 'ti rājānaṃ
 vanditvā pāsādā oruyha bhojājānīyasindhavaṃ āharāpetvā su-
 vammittaṃ katvā attanāpi⁹ sabbasannāhasannaddho khaggaṃ
 bandhitvā sindhavapitṭhivaragato nagarā nikkhamma vijju viya
 vicaramāno paṭhamāṃ balakoṭṭhakaṃ bhinditvā ekaṃ⁵ rājānaṃ
 jivagāhaṃ eva gahetvā āgantvā nagare balassa niyyādetvā
 puna gantvā dutiyaṃ balakoṭṭhakaṃ bhinditvā tatiyaṃ ti evaṃ
 pañca rājāno jivagāhaṃ gahetvā chaṭṭhaṃ balakoṭṭhakaṃ bhin-
 ditvā⁶ chaṭṭhassa rañño gahitakāle bhojājānīyo⁷ pahāraṃ labhi.
 Lohitaṃ paggharati, vedanā balavatiyo vattanti. Assāroho
 tassa pahatabhāvaṃ ñatvā bhojājānīyasindhavaṃ⁸ rājadvāre
 nipajjāpetvā sannāhaṃ sithilaṃ katvā aññaṃ assaṃ sannayhituṃ
 āradḍho. Bodhisatto mahāphāsukapassena⁹ nipanno va akkhinī
 ummīletvā¹⁰ assārohaṃ disvā „ayaṃ aññaṃ assaṃ sannayhati,
 ayaṃ ca asso sattamaṃ balakoṭṭhakaṃ bhinditvā sattamaṃ
 rājānaṃ gaṇhituṃ na sakkhissati, mayā katakammaṃ vinas-
 sissati, appaṭisamo assāroho pi nassissati, rājāpi parahatthaṃ
 gamissati, ṭhapetvā maṃ añño asso sattamaṃ balakoṭṭhakaṃ
 bhinditvā sattamaṃ rājānaṃ gahetuṃ samattho nāma n' atthīti¹¹
 nipannako va assārohaṃ pakkosāpetvā „samma assāroha satta-
 maṃ balakoṭṭhakaṃ bhinditvā sattamaṃ rājānaṃ gahetuṃ
 samattho ṭhapetvā maṃ añño asso nāma n' atthi, nāhaṃ mayā
 katakammaṃ nāsessāmi, mamaṃ ñeva utṭhapetvā sannayhā¹²
 'ti vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

¹ C^o asukan. ² C^k -jāniya-. ³ C^o rājūhi. ⁴ C^o attanā. ⁵ C^k eka. ⁶ C^o chin-
 ditvā. ⁷ C^o -jāniyyo. ⁸ C^k C^o -jāniya. ⁹ C^o -pāsuka-. ¹⁰ C^k C^o ummīletvā
 corrected to ummīletvā.

Api passena semāno sallehi sallalīkato

seyyo va valavā¹ bhojjho², yuñja mam'ñeva sārathīti. 22.

Tattha api passena semāno ti ekena passena sayamāno pi, sallehi sallalīkato ti sallehi viddho pi samāno, seyyo va valavā¹ bhojjho² ti, valavo³ ti sindhavakule ajato khaluinkasso⁴, bhojjho² ti bhojājānīya-sindhavo, iti etasmā valavā¹ sallehi viddho pi bhojājānīyasindhavo va seyyo varo uttamo, yuñja mam'ñeva sārathīti yasmi evaṃ gato pi aham eva seyyo tasmā mamam'ñeva⁵ yojehi, mam'vammehitī vadati.

Assāroho Bodhisattam utthapetvā⁶ vaṇam bandhitvā susan-naddham sannayhitvā tassa piṭṭhiyam nisīditvā sattamam bala-koṭṭhakanam bhinditvā sattamam rājānam jīvagahanam gahetvā rājabalassa niyyādesi⁷. Bodhisattam⁸ pi rājadvāram ānayimsu. Rājā tassa dassanattāya nikkhami. Mahāsatto rājānam āha: „mahārāja, satta rājāno mā ghātayittha, sapatham kāretvā vissajjetha, mayhañ ca assārohassa ca⁹ dātabbāni yasam assā-rohass' eva detha, satta rājāno gahetvā dinnayodhan nāma nāsetum na vattati¹⁰, tumhe pi dānam detha, sīlam rakkhatha, dhammena samena rajjam kārethā¹¹ ti. Evaṃ Bodhisattena rañño ovāde dinne Bodhisattassa sannāham mocayimsu. So sannāhe muñcante muñcante yeva nirujjhi. Rājā tassa sarīra-kiccam kāretvā assārohassa mahantaṃ yasam datvā satta rājāno puna attano adūbhāyasapatham¹² kāretvā sakatṭhānāni pesetvā dhammena samena rajjam kāretvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „evaṃ bhikkhave pubbe paṇḍitā anāyatane pi viriyam akāmsu, evarūpaṃ pahāraṃ laddhāpi na ossajimsu¹³, tvaṃ pana eva-rūpe niyyānikasāsane pabbajitvā kasmā viriyam ossajasīti¹⁴“ vatvā cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatṭhaviriyo bhikkhu arahattaphale patitṭhāsi. Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā

¹ C^s valava ² C^s bhojjo. ³ C^s C^v valavo. ⁴ C^s kaluinkasso. ⁵ C^k mamam'ñeva.

⁶ C^s utthapetvā. ⁷ C^k niyyādesi, C^v niyyādesi corrected to -desi. ⁸ so all three MSS.

⁹ C^k C^s assārohassaṇca, C^v -hassaṇca corrected to -hassaca. ¹⁰ all three MSS. vaddhati. ¹¹ C^s adubhāya-. ¹² C^k ossajimsu, C^s ossajisu. ¹³ C^v ossajisīti, C^s ossajisīti corrected to ossajasīti.

anusandhim ghatetvā jātakam samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, assāroho Sāriputto, bhojājānīyasindhavo pana aham eva ahoṣin“ ti. Bhojājānīyajātakam¹.

4. Ajañña-jātaka.

Yadā yadā ti. Idam pi Satthā Jetavane viharanto ossaṭṭha-viriyam eva ārabbhā kathesi. Tam pana bhikkhum Satthā āmantetvā „bhikkhu pubbe paṇḍitā anāyatane pi laddhappahārā hutvā viriyam akamsū“² ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadaṭṭe rajjam kārente purimanayen³ eva satta rājāno nagaram parivārayimsu. Ath⁴ eko rathikayodho⁵ dve bhātikasindhavo rathe yojetvā nagarā nikkhamma cha balakotṭhake bhinditvā cha rājāno aggahesi⁶. Tasmim khane jetṭhakaasso paharam labhi. Rathiko ratham pesento, rājadvāram āgantvā jetṭhakabhātikam rathā mocetvā sannāham sithilam katvā ekena passena nipajjāpetvā aññam assam sannayhitum⁷ āradḍho. Bodhisatto tam disvā purimanayen⁸ eva cintetvā rathikam pakkosāpetvā nipannako va imam gātham āha:

Yadā yadā yattha yadā yattha yattha yadā yadā
ājañño kurute vegam hāyanti tattha vālavā⁹ ti. 23.

Tattha yada yada ti pubbanhādīsu yasmim yasmim kāle, yatthā¹⁰ ti yasmim thāne magge vā saṅgamasīse vā, yada ti yasmim khane, yattha yatthā¹¹ ti sattammam balakotṭhakānam vasaṇa bahusū¹² yuddhamandalesu, yadā yadā ti yasmim yasmim kāle paharam laddhakāle vā aladdhakāle vā, ājañño kurute vegam ti sārathissa cittarucitam¹³ kāraṇam ājānana-sabhāvo¹⁴ ājañño varasindhavo vegam karoti vāyamaṭṭi viriyam ārabhati, hāyanti tattha vālavā¹⁵ ti tasmim vege kayiramaṇe itare valavasānikhātā¹⁶ khalumkāsa hāyanti parihāyanti, tasmā imasmim rathe manū yeva yojeḥīti āha.

Sārathi Bodhisattam utṭhapetvā yojetvā sattammam balakotṭhakam bhinditvā sattammam rājānam ādāya ratham pesento

¹ C^s -jānīyya-. ² C^k rathiyodho. ³ C^s agahesi. ⁴ C^s sannayhitum. ⁵ C^k C^s vālavā. ⁶ C^s bahu. ⁷ C^v mittharucitam. ⁸ C^s ājānana-, C^v ājānana- corrected to ājānana-. ⁹ C^s vālavā. ¹⁰ C^s valava-.

rājadvāraṃ āgantvā sindhavaṃ macesi. Bodhisatto ekena passena nipanno purimanayen' eva rañño ovādaṃ datvā nirujjhi. Rājā tassa sarīrakiccaṃ kāretvā rathikassa' sammānaṃ katvā dhammena rajjaṃ kāretvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu arahatte paṭiṭṭhāsi) „Tadā rājā Ānandathero ahosi, asso Sammāsambuddho“ ti. *Ājāṇṇajātakaṃ.*

5. Titthajātaka.

Aññamaññehi titthehīti. Idam Satthā Jetavane viharanto dhammasenāpatissa saddhivihārikaṃ ekam suvaṇṇakārapubbakaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Āsayānusayañāṇaṃ hi Buddhānaṃ yeva hoti na aññesaṃ, tasmā dhammasenāpati attano āsayānusayañāṇassa natthitāya saddhivihārikassa āsayānusayañāṇaṃ¹ ajānanto asubhakammaṭṭhānaṃ eva kathesi. Tassa taṃ na sappāyam ahosi, kasmā? so kira paṭipāṭiyā pañca jātisatāni suvaṇṇakāragehe yeva paṭisandhiṃ gaṇhi. Atthi' assa dīgharattaṃ parisuddhasuvaṇṇadassanass' eva paricitattā asubhaṃ na sappāyam ahosi. So tattha nimittamattam pi uppādetuṃ asakkonto cattāro māse khepesi. Dhammasenāpati attano saddhivihārikassa arahattaṃ dātuṃ asakkonto „addhāyaṃ Buddhaveneyyo bhavissati, Tathāgatassa santikaṃ nessāmīti“ cintetvā pāto va taṃ ādāya Satthu santikaṃ agamāsi. Satthā „kin nu kho Sāriputta ekam bhikkhuṃ ādāya āgato sīti“ pucchi. „Ahaṃ bhante imassa kammaṭṭhānaṃ adāsiṃ, catuhi māsehi nimittamattam pi na uppādesi, sv-āyaṃ² ‘Buddhaveneyyo eso bhavissatīti’ cintetvā tumhākaṃ santikaṃ ādāya āgato“ ti. „Sāriputta kataraṃ pana te kammaṭṭhānaṃ saddhivihārikassa dinnan“ ti. „Asubhakammaṭṭhānaṃ bhagavā“³ ti. „Sāriputta, n' atthi tava sattānaṃ⁴ āsayānusayañāṇaṃ, gaccha tvaṃ, sāyaṇhasamaye⁵ āgantvā tava saddhivihārikaṃ ādāya gaccheyyāsīti“. Evam Satthā therāṃ uyyojetvā tassa bhikkhussa manāpanivāsanaṃ ca cīvaraṃ ca dāpetvā taṃ ādāya⁶ yeva piṇḍāya pavisitvā paṇītaṃ⁷ khādaniyabhojanīyaṃ⁸ dāpetvā mahābhikkhusaṃghaparivāro puna vihāraṃ āgantvā gandhakutiyaṃ divasabhāgaṃ

¹ C^s sārathikassa. ² so all three MSS. ³ C^s santānaṃ. ⁴ C^k sāyaṇha-, C^s sāyaṃha- corrected to sāyaṇha-. ⁵ C^s adāsi, C^v ādā. ⁶ C^s paṇītaṃ.

khepetvā sāyaṇhasamaye¹ taṃ bhikkhuṃ gahetvā vihāracārikam² caramāno ambavane ekam pokkharaniṃ māpetvā tattha mahantaṃ paduminigacchaṃ tatrāpi ca mahantaṃ ekam padumapupphaṃ māpetvā „bhikkhu imaṃ pupphaṃ olokeno nisīdāhīti“³ nisīdāpetvā gandhakuṭiṃ pāvisi. So bhikkhu taṃ pupphaṃ punappuna oloketi⁴. Bhagavā taṃ pupphaṃ jaraiṃ pāpesi. Taṃ tassa passantass' eva jaraiṃ patvā vivaṇṇam ahoṣi. Ath' assa pariyaṇṭato⁵ paṭṭhāya pattāni patantāni, muhuttēna sabbāni patimsu. Tato kiṇṇajakkham⁶ pati, kaṇṇikā va avasissi. So bhikkhu taṃ passanto cintesi: „idaṃ padumapupphaṃ idān' eva abhirūpaṃ ahoṣi dassaniyaṃ, ath' assa vaṇṇo parinato“⁷ pattāni ca kiṇṇajakkhaṇ ca patitaṃ kaṇṇikamattam eva tṭhitaṃ, eva-rūpassa nāma padumassa jarā pattā, mayhaṃ sarīrassa kiṇ⁸ na pāpunissasīti, sabbe saṃkhārā aniccā“⁹ ti vipassanaṃ paṭṭhapesi. Satthā „tassa cittaṃ vipassanaṃ ārūḷhaṃ“ ti natvā gandhakuṭiyaṃ nisinna va obhāsaṃ pharitvā imaṃ gātham āha:

Ucchinda sineham attano
kumudaṃ sārādikaṃ va pāṇinā,
santimaggaṃ eva brūhaya
nibbānaṃ Sugatena desitaṃ ti. (Dhp. v. 285).

So bhikkhu gāthāpariyosāne arahattaṃ patvā „mutto vat' amhi sab-babbavehīti“ cintetvā

So vutthavāso paripuṇṇamānaso
khīṇāsavo antimaḍeḍḍhārī⁵
visuddhasīlo susamāhitindriyo
canda yathā Rāhumukhā pamutto
Samb tataṃ⁹ mohanahandhakāraṃ
vinodayiṃ sabbamalaṃ asesāṃ
ālokaṃ ujjetakaro pabhaṇṇakaro
sahassaraṃsī viya bhānumā nabbe ti

ādīhi gāthāhi udānaṃ udānesi udānetvā ca pana gantvā Bhagavantaṃ vandi. Thero pi āgantvā Satthāraṃ vanditvā attano saddhivihārikaṃ gahetvā agamāsi. Ayaṃ pavatti bhikkhūnaṃ antare pākāṭā jātā.

¹ Ck C^v sāyaṇha-, C^s sāyainha-. ² C^v -cārikaṇ. ³ C^s olokesiti. ⁴ Ck parisantato, C^v parisantato corrected to parinato. ⁵ Ck C^s kiṇṇajakkham. ⁶ C^s paritato, C^v pariṇato. ⁷ Ck kiṇ. ⁸ C^v -dhārī. ⁹ Ck nataṃ.

Bhikkhū dhammasabhāyaṃ Dasabalassa guṇe vaṇṇayamānā nisīdimasu: „āvuso Sāriputtathero āsayānusayañāṇassa¹ abhāvena attano saddhivihārikassa āsayam na jānāti, Satthā pana nātvā ekadivaseṇ² eva tassa saha paṭisambhidāhi arahattaṃ adāsi, aho Buddhā nāma mahānubhāvā³ ti. Satthā āgantvā paññattāsane nisīditvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā⁴ ti pucchi. „Na Bhagavā aññāya tumhākaṃ nēva pana dhammasenāpatino saddhivihārikassa āsayānusayañāṇakathāyā⁵ ti. Satthā „na bhikkhave etaṃ acchariyaṃ, sv-āhaṃ etarahi Buddhō hutvā tassa āsayam jānāmi. pubbe p' āhan tassa āsayam jānāmi yevā⁶ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaddatto rajjaṃ kāresi. Tadā Bodhisatto taṃ rājānaṃ atthe ca dhamme ca anusāsati. Tadā rañño maṅgalassanahānatitthe aññataraṃ vaḷavaṃ⁷ khaḷumkaṃ nahāpesuṃ. Maṅgalasso vaḷavena⁸ nahāpitattitthaṃ otariyamāno⁹ jigucchitvā otarituṃ na icchi. Assagopako¹⁰ gantvā rañño ārocesi: „deva maṅgalasso titthaṃ otarituṃ na icchatīti¹¹. Rājā Bodhisattaṃ pesesi: „gaccha paṇḍita, jānāhi kena kāraṇena asso titthaṃ otariyamāno na otaratīti¹². Bodhisatto „sādhū devā¹³ 'ti nadītiraṃ gantvā assaṃ oloketvā nirogabhāvassa¹⁴ nātvā „kena nu kho kāraṇena ayaṃ imaṃ titthaṃ na otaratīti¹⁵ upadhārento „paṭhamataraṃ ettha añño nahāpito bhavissati, ten' esa jigucchiyamāno titthaṃ na otarati¹⁶ maññe¹⁷ ti cintetvā assagopake pucchi: „hambho¹⁸ imasmiṃ titthe kaṃ paṭhamam nahāpayitthā¹⁹ ti. „Aññataraṃ vaḷavassaṃ²⁰ sāmīti²¹. Bodhisatto „esa attano siṅgāratāya jigucchanto ettha nahāyitum na icchati, imaṃ aññasmiṃ titthe nahāpetuṃ vaṭṭatīti²² tassa āsayam nātvā „bho assagopaka, sappimadhupphāṇitābhisamkhataṃ²³ pāyāsam pi tāva punappuna bhuñjantassa titti hoti, ayaṃ asso bahuvāre idha titthe nahāto, aññaṃ pi tāva naṃ²⁴

¹ C^s -ñānassa, C^k nānassa ² C^k C^s vaḷavaṃ. ³ C^s vala-. ⁴ C^k C^s otarimāno.

⁵ C^k assa assagopako, C^v assa assagopoko corrected to assagopako. ⁶ C^k otarītīti corrected to otaratīti, C^s otarītīti corrected to otaratīti. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^s otarīti. ⁹ C^s hambho, C^v omits hambho. ¹⁰ all three MSS. vaddhatīti. ¹¹ C^k -tāhisamkhataṃ. C^s sasappimadhupphāṇitābhisamkhataṃ. ¹² C^k C^s taṃ.

titthaṃ otāretvā nahāpetha ca pāyetha cā“ 'ti vatvā imaṃ
gātham āha:

Aññamaññehi titthehi assaṃ pāyehi sārathi,
accāsanassa puriso pāyāsassa pi tappatīti. 24.

Tattha aññamaññehīti aññehi aññehi, pāyehīti desanāsisaṃ etaṃ
nahāpehi¹ ca pāyehi ca ti attho, accāsanassa 'ti karaṇatthe sāmivacanāṃ,
atīsaṇena atibhuttaṇa ti attho. pāyāsassa pi tappatīti sapphādiabhi-
saṃkhatena madhurapāyāsena tappati tīto hoti dhāto suhito na puna bhuñjitu-
kāmata āpajjati, tasmā ayam pi asso imasmiṃ titthe nibaddhanāhānena² pari-
yattim āpanno bhaviṣṣati, aññattha taṃ³ nahāpethā 'ti.

Te tassa vacanāṃ sutvā assaṃ aññatitthaṃ otāretvā
pāyesuṃ c' eva nahāpesuṃ ca⁴. Bodhisatto assassa pāṇiyaṃ
pivitvā nahānakāle rañño santikaṃ agamāsi. Rājā „kim tāta
asso nahāto ca pīto cā“ ti. „Ama devā“ 'ti. „Pathamaṃ
kimkāraṇā na icchatīti“. „Iminā nāma pakārena“ 'ti sabbam
ācikkhi. Rājā „evārūpassa tiracchānassāpi nāma āsayam jānāti,
aho paṇḍito“ ti Bodhisattassa mahantaṃ yasaṃ datvā jīvita-
pariyosāne yathākammaṃ gato. Bodhisatto pi yathākammam
eva gato.

Satthā „na bhikkhave ahaṃ etassa idāṃ' eva āsayam jānāmi,
pubbe pi jānāmi yevā“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ
ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā maṅgalasso ayam bhikkhu
ahosi, rājā Ānando. paṇḍitaamacco pana ahaṃ evā“ 'ti. Tittha-
jātakaṃ.

6. Mahilāmukhajātaka.

Purāṇacorānaṃ vāco nisammā ti. Idam Satthā Velu-
vane viharanto Deva dattaṃ ārabha kathesi. Devadatto Ajā-
tasattukumāraṃ pasādetvā lābhasakkāraṃ nippādesi⁵. Ajātasattu-
kumāro Devadattassa Gayāsīsē vihāraṃ kāretvā nānaggarasehi tivassi-

¹ all three MSS. nahāpeti. ² C^v nibandha-. ³ C^v aññattha na taṃ corrected
to aññatitthaṃ na taṃ. ⁴ C^k C^s omit ca, C^v pāyesuṃ ce nahāpesuṃ ca cor-
rected to pāyesuṃ ca nahāpesuṃ ca. ⁵ C^v nippādesi.

kagandhasālibhojanassa divase divase pañca thālipākasatāni abhihari. Lābhasakkārāṃ nissāya Devadattassa parivāro mahanto jāto. Devadatto parivārena saddhiṃ vihāre yeva hoti. Tena samayena Rājagaḥa-vāsikā dve sahāyā. Tesu eko Satthu santike pabbajito, eko Devadattassa. Te aññamaññaṃ tasmīṃ tasmīṃ thāne pi passanti vihāraṃ gantvāpi passanti yeva. Ath' ekadivasam Devadattassa nissitako itaraṃ āha: „āvuso kiṃ tvaṃ devasikam sedeli muccamānehi piṇḍāya carasi, Devadatto Gayāsīsavihāre nisīditvā va nānaggarasehi subhojanam bhuñjati, evarūpo upāyo n' atthi, kiṃ tvaṃ dukkham anubhosi, kiṃ te pāto va Gayāsīsam āgantvā sauttaribhaṅgam yāguṃ pivitvā atthārasavidham khajjakam khāditvā nānaggarasehi subhojanam bhuñjitum na vatthātīti“. So punappuna vuccamāno gantukāmo hutvā tato paṭṭhāya Gayāsīsam gantvā bhuñjitvā bhuñjitvā kālass' eva Veluvanam āgacchati. So sabbakāle paṭicchādetum nāsakkhi, „Gayāsīsam gantvā Devadattassa paṭṭhapitam bhattam bhuñjatīti“ na cirass' eva pākaṭo jāto. Atha naṃ sahāyā pucchimsu: „saccam kira tvaṃ āvuso Devadattassa paṭṭhapitam bhattam bhuñjasīti“. „Ko evam āhā“ 'ti. „Asuko ca asuko cā“ 'ti. „Saccam aham āvuso Gayāsīsam gantvā bhuñjāmi, na pana me Devadatto bhattam deti, aññe¹ manussā dentīti“. Avuso, Devadatto Buddhanam paṭikaṇṭako, dussīlo Ajātasattuṃ pasādetvā adhammena attano lābhasakkārāṃ uppādesi, tvaṃ evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā Devadattassa adhammena uppannam bhojanam bhuñjasi, ehi tam Satthu santikam nessāmā“ 'ti tam bhikkhum ādāya dhammasabham āgamimsu. Satthā disvā va „kiṃ bhikkhave etaṃ bhikkhum anicchantam ñeva ādāya āgat' atthā“ 'ti. „Āma bhante, ayaṃ bhikkhu tumhākam santike pabbajitvā Devadattassa adhammena uppannam bhojanam bhuñjatīti“. „Saccam kira tvaṃ bhikkhu Devadattassa adhammena uppannam bhojanam bhuñjasīti“. „Na bhante Devadatto mayham deti, aññe² manussā denti, tam aham bhuñjāmīti“. Satthā „mā bhikkhu ettha pariharam kari, Devadatto anācāro dussīlo, katham hi nāma tvaṃ idha pabbajitvā mama sāsanam bhajanto yeva Devadattassa bhattam bhuñjasi, niccākālam pi bhajanasilako va tvaṃ diṭṭhe diṭṭhe yeva bhajasīti“³ vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tassa amacco ahosi. Tadā rañño Mahilāmukho

¹ C^a añña. ² instead of yam aññe? ³ C^v bhuñjasīti.

nāma maṅgalahatthi¹ ahosi sīlavā ācārasampanno, na kiñci viheṭṭeti. Athi² ekadivasam tassā sālāya samīpe rattibhāga-samanantare corā āgantvā tassa avidūre nisinnā corā mantam mantayimsu: „evam ummaggo bhinditabbo, evam sandhicchedakammam kattabbam, ummaggañ ca sandhicchedaṇ ca maggasadisam titthasadisam nijĵaṇam niggumbam katvā bhaṇḍam haritum vaṭṭati, harantena māretvā va haritabbam, evam uṭṭhātum samattho nāma na bhavissati, corena ca nāma sīlācārayuttena na bhavitabbam, kakkhaḷena³ pharusena sāhasikena bhavitabban“ ti evam mantevā aññamaññaṃ uggaṇhāpetvā agamamsu. Eten⁴ eva upāyena punadivase pīti bahudivase tattha āgantvā mantayimsu. So tesam vacanam sutvā „mam sikkhāpentīti“ saññāya „idāni mayā kakkhaḷena³ pharusena sāhasikena bhavitabban“ ti tathārūpo va⁴ ahosi, pāto va āgataṃ hatthigopakam soḍḍāya gahetvā bhūmiyam pothetvā māresi, aparam pi tathā aparam pi tathā ti āgatāgataṃ māretī⁵ yeva. „Mahilāmukho ummattako jāto ditṭhaditṭhe māretīti“ rañño ārocayimsu. Rājā Bodhisattam pahīni: „gaccha paṇḍita, jānāhi kena kāraṇena so dutṭho jāto“ ti. Bodhisatto gantvā tassa sarīre rogābhāvaṃ ñatvā „kena nu kho kāraṇen⁶ esa dutṭho jāto“ ti upadhāretvā „addhā avidūre kesañci vacanam sutvā ‘mam ete⁶ sikkhāpentīti’ saññāya dutṭho jāto“ ti sannitṭhānam katvā hatthigopake pucchi: „atthi nu kho hatthi-sālāsamīpe⁷ rattibhāge kehici kiñci kathitapubban“ ti. „Āma sāmī, corā āgantvā kathayimsū“ ti. Bodhisatto gantvā rañño ārocesi: „deva, añño hatthissa sarīre vikāro n⁸ atthi, corānam katham sutvā dutṭho jāto“ ti. „Idāni kim kātum vaṭṭatīti⁸“. „Sīlavante samaṇabrāhmaṇe hatthisālāyam nisīdāpetvā sīlācarakatham kathetum vaṭṭatīti⁸“. „Evam kārehi tātā“ ti. Bodhisatto sīlavante samaṇabrāhmaṇe hatthisālāya nisīdāpetvā

¹ C^k -hatthim. ² C^k kakkhalena, C^s kakkhaḷena. ³ C^s -lena. ⁴ C^s ca. ⁵ C^k māresiti. ⁶ C^k eke. ⁷ C^v -sāla-. ⁸ C^s vaddhatīti.

„sīlakatham kathetha bhante“ ti āha. Te hatthissa avidūre nisinnā „na koci parāmasitabbo na māretabbo, sīlācārasampanna khantimettānuddayayutta bhavitum vaṭṭatīti“ sīlakatham kathayimsu. So taṃ sutvā „maṃ ete sikkhāpenti, ito dāni paṭṭhāya sīlavatā bhavitabban“ ti sīlavā ahosi. Rājā Bodhisattam pucchi: „kim tāta sīlavanto jāto“ ti. Bodhisatto „āma devā ‘ti, evarūpo duṭṭhahatthi paṇḍite nissāya porāṇakadhamme yeva patitṭhito“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Purāṇacorāṇa² vaco nisamma
Mahilāmukho pothayam ānucāri,
susaññatānaṃ hi vaco nisamma
gajuttamo sabbagūṇesu aṭṭhā ti. 25.

Tattha purāṇacorāṇaṃ ‘ti purāṇacorāṇaṃ, nisammā ‘ti sutvā, paṭhamam corāṇam vacanaṃ sutvā ti attho, Mahilāmukho ti hatthinimukhena sadisamukho, yathā va³ mahilā purato olokiyamana sobhati na pacchato tathā so pi purato olokiyamāno sobhati, tasmā Mahilāmukho ti ‘ssa nāmaṃ akāsisu. pothayamanucāriti⁴ pothayanto marento⁵, ānucāri ayam eva va pāṭho, susaññatānaṃ ti sutṭhu saññatanaṃ sīlavantaṃ, gajuttamo ti uttamagajo maṅgalahatthi, sabbagūṇesu aṭṭha ti sabbesu porāṇakagūṇesu patitṭhito

Rājā „tiracchānagatassāpi āsayam jānātīti“⁶ Bodhisattassa mahantaṃ yasaṃ adāsī. So yāvatāyukaṃ tathavā saddhim. Bodhisattena yathākammam gato.

Satthā „pubbe pi tvaṃ bhikkhu diṭṭhaditṭhake va bhaji, corāṇam vacanaṃ sutvā core bhaji, dhammikānaṃ vacanaṃ sutvā dhammike bhajīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Mahilāmukho vipakkhasevakabhikkhu ahosi, rājā Ānando. amacco pana aham evā“ ‘ti. Mahilāmukha jātakaṃ.

7. Abhiṇṇajātaka.

Nālaṃ kabalaṃ padātave ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ upāsakaṃ ca mahallakatheraṃ ca ārabha

¹ C^o vaddhatīti. ² C^o purāṇacorāṇa, C^v purāṇacorāṇaṃ. ³ Ck^o C^o vaṃ. ⁴ C^o C^v pothayamanucāriti. ⁵ C^v carento. ⁶ C^v jānāsītīti.

kathesi. Sāvatthiyam kira dve saḥāyakā. Tesu¹ eko pabbajitvā devasikāṃ itarassa gharāṃ gacchati. So tassa bhikkhāṃ datvā sayam pi bhuñjitvā ten' eva saddhīm vihāraṃ āgantvā² yāva suriyassa³ atthaṃgamā allāpasallāpena nisīditvā nagaraṃ pavisati. Itaro pi naṃ yāva nāgaradvāraṃ anugantvā nivattati. So tesāṃ vissāso bhikkhūnaṃ antare pākato jāto. Ath' ekadivasāṃ bhikkhū tesāṃ vissāsakathaṃ kathentā dhammasabhāyāṃ nisīdīmsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. Te „imāya nāma bhante“ ti kathayīmsu, Satthā „na bhikkhave ime idān' eva vissāsikā, pubbe pi vissāsikā ahesun“ ti atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmaḍatte rajjāṃ kārente Bodhisatto amacco ahosi. Tadā eko kukkuro maṅgala-hatthisālāṃ gantvā maṅgalahatthissa bhuñjanaṭṭhāne patitāni bhattasitthāni⁴ khādati. So ten' eva bhojanena samvattamāno⁵ maṅgalahatthissa vissāsiko jāto hatthiss' eva santike bhuñjati. Ubho pi vinā vattitum na sakkonti. So hatthino soṇḍāya gahetvā aparāparaṃ karonto kīlāti. Ath' ekadivasāṃ eko gāmikamanusso hatthigopakassa mūlaṃ datvā taṃ kukkuraṃ ādāya attano gāmaṃ agamāsi. Tato paṭṭhāya so hatthi kukkuraṃ apassanto n' eva khādati na pivati na nahāyati. Tam atthaṃ rañño ārocayīmsu. Rājā Bodhisattam paṇi: „gaccha paṇḍita, jānāhi kimkāraṇā hatthi evaṃ karotīti“. Bodhisatto hatthisālāṃ gantvā hatthissa dummanabhāvaṃ űatvā „imassa sarīre rogo na paññāyati, kenaci pan' assa saddhīm mitta-santhavena bhavitabbaṃ, taṃ apassanto esa maññe⁶ sokā-bhibhūto“ ti hatthigopake pucchi: „atthi nu kho imassa kenaci saddhīm vissāso“ ti. „Āma sāmi, ekena sunakhena saddhīm balavā mettīti“. „Kahaṃ so etarahīti“. „Ekena manussena uṇto“ ti. „Jānātha pan' assa nivāsanaṭṭhānaṃ“ ti. „Na jānāma sāmīti“. Bodhisatto rañño santikaṃ gantvā „n' atthi deva hatthissa koci ābādho, ekena pan' assa sunakhena saddhīm

¹ C^v te etesu. ² C^v gantvā. ³ C^s -sittāni corrected to sitthāni. ⁴ C^v samvaddhamāno. ⁵ C^k C^s mañño.

balavavissāso, tam apassanto na bhuñjati maññe“ ti vatvā
imaṃ gātham āha:

Nālaṃ kabalaṃ padātave
na ca piṇḍaṃ na kuse, na ghaṃsitum,
maññāmi: abhiñhadassanā
nāgo sineham akāsi kukkure ti. 26.

Tattha nālaṃ ti na samattho, kabalaṃ ti bhojanakāle paṭhamam eva
dinnam kaṭukakabalaṃ, padātave ti padātave¹ sandhivasena ākārālopo² vedi-
tabbo, gahetuṃ ti attho, na piṇḍaṃ ti vaddhetvā dīyamānaṃ hatthapiṇḍaṃ pi
nālaṃ gahetuṃ, na kuse ti khādanatthāya dinnāni tiṇāni pi nālaṃ gahetuṃ,
na ghaṃsitum ti nahāpiyamano sarīraṃ pi ghasitum³ nālaṃ; evaṃ yaṃ yaṃ
so hatthi kātuṃ na samattho tam sabbam rañño ārocetvā tassa asamatthabhāve
attanā sallakkhitakāraṇaṃ ārocento maññāmi ti ādim āha.

Rājā tassa vacanaṃ sutvā „idāni kiṃ kātabbhaṃ paṇḍitā“
'ti pucchi. „Amhākaṃ kira maṅgalahatthissa sahāyasunakhaṃ
eko manusso gahetvā gato, yassa ghare tam sunakhaṃ passanti
tassa ayaṃ nāma daṇḍo' ti bheriṃ carāpetha⁴ devā“ 'ti. Rājā
tathā kāresi. Tam pavattiṃ sutvā so puriso sunakhaṃ vis-
sajjesi. Sunakho vegena gantvā hatthisantikam eva agamāsi.
Hatthi⁵ tam soṇḍāya gahetvā kumbhe ṭhapetvā roditvā pari-
devitvā kumbhā otāretvā tena bhutte pacchā attanā bhuñji.
„Tiracchānagatassa āsayam jānāti“ rājā Bodhisattassa ma-
hantaṃ yasam adāsi.

Satthā „na bhikkhave ime idān' eva vissāsikā, pubbe pi vis-
sāsikā“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā catusaccakathāya vini-
vaṭṭetvā⁶ anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: (Idaṃ catusacca-
kathāya vinivāṭṭan nāma sabbajātakesu pi atthi yeva, mayam pana
naṃ yatth' assa ānisaṃso paṇḍāyati tatth' eva dassayissāma) „Tadā
sunakho upāsako ahoṣi, hatthi mahallako thero, amaccapaṇḍito pana
aham eva ahoṣin“ ti. Abhiñhajātakam.

¹ C^v padātave corrected to pādātave. ² C^s akāra-. ³ C^v ghasitum corrected
to ghaṃsitum. ⁴ C^s heridvārāpetha, C^v bheriñcarāpetha corrected to -carāpetha.

⁵ C^s C^v hatthi. ⁶ C^v vinivaddhetvā.

8. Nandivisāla-jātaka.

Manuññam eva bhāseyyā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto chabbaggiyānam bhikkhūnam omasavādam ārabba kathesi. Tasmiñ hi samaye chabbaggiyā kalaham karontā pesale bhikkhū khumsenti vāhenti ovijjhanti dasahi akkosavatthūhi akkoṣanti. Bhikkhū Bhagavato ārocesum. Bhagavā chabbaggiye pakkosāpetvā „saccam kira bhikkhave“ ti pucchitvā „saccan“ ti vutte vigarahitvā „bhikkhave pharusā vācā nāma tiracchānagatānam pi amanāpā, pubbe pi eko tiracchānagato attānam pharusena samudācarantañ sahaṣṣam parājesīti“ vatvā atitam āhari:

Atīte Gandhāraratṭhe Takkaṣilāyam Gandhārarājā rajjam kāresi. Bodhisatto goyoniyam nibbatti. Atha nam taruṇavacchakakāle¹ yeva eko brāhmaṇo godakkhinā-dāyakānam² santikañ gantvā goṇam³ labhitvā Nandivisālo ti nāmañ katvā puttattṭhāne tṭhapetvā sampiyāyamāno yāgu-bhattādīni datvā posesi. Bodhisatto vayappatto cintesi: „ahañ iminā brāhmaṇena kicchena patijaggito, mayā ca⁴ saddhim sakala-Jambudīpe añño samadhuro goṇo⁵ nāma n' atthi, yan nūnāham attano balañ dassetvā brāhmaṇassa posāvaniyam dadeyyan“ ti. So ekadivasam brāhmaṇam āha: „gaccha brāhmaṇa ekam govittakam seṭṭhim upasamkamitvā 'mayham balivaddo atibaddhasakatasatañ pavaṭṭetīti'“ vatvā sahaṣṣena abbhutañ karohīti“. So brāhmaṇo seṭṭhissa santikañ gantvā katham samutṭhāpesi: „imasmiñ nagare kassa goṇā⁷ thāma-sampannā“ ti. Atha nam seṭṭhi „asukassa asukassa cā“⁸ ti vatvā „sakalanagare pana amhākañ goṇehi⁹ sadiso n' atthīti“ āha. Brāhmaṇo „mayham eko goṇo⁹ atibaddham sakatasatañ pavaṭṭetum samattho atthīti“ āha. Seṭṭhi gahapati „kuto evarūpo goṇo¹⁰“ ti āha. Brāhmaṇo „mayham gehe atthīti“. „Tena hi abbhutañ karohīti“. „Sādhu karomīti“ sahaṣṣena

¹ C^v -vacchaka- corrected to -vaccha-. ² C^s -dakkhina-, C^k -dakkhiṇa-. ³ C^k C^v omit goṇam, C^s gonam. ⁴ C^k omits ca, C^s va. ⁵ C^k C^s gono. ⁶ all three MSS. pavaddhetīti. ⁷ C^k C^s gonā. ⁸ C^k C^s gonehi. ⁹ C^k C^s gono. ¹⁰ C^s gono

abbhutaṃ akāsi. So sakatasataṃ vālikasakkharapāsānānaṃ yeva pūretvā paṭipāṭiyā ṭhapetvā sabbāni akkhabandhanayottena ekato bandhitvā Nandivīsālaṃ nahāpetvā gandhena pañcaṅgulim datvā kaṇṭhe mālaṃ piḷandhitvā¹ purimasakataḍhure ekakam eva yojetvā sayam dhure nisīditvā patodaṃ ukkhipitvā² „aṇja³ kūta vahassu kūṭā“ ti āha. Bodhisatto „ayam maṃ akūṭaṃ kūṭavādena samudācaratīti“ cattāro pāde thambhe viya niccale katvā atṭhāsi. Setṭhi taṃ khaṇaṃ űeva brāhmaṇaṃ sahasaṃ āharāpesi. Brāhmaṇo sahasaṃ parājito goṇaṃ muñcitvā gharaṃ gantvā sokābhibhūto nipajji. Nandivīsālo caritvā āgato brāhmaṇaṃ sokābhibhūtaṃ disvā upasaṃkamitvā „kiṃ brāhmaṇa niddāyasīti“ āha. „Kuto me niddā sahasaṃ parājitasā“⁴ ti. „Brāhmaṇa mayā ettakaṃ kālaṃ tava gehe vasantena atthi kiñci bhājanaṃ vā bhinnapubbaṃ koci vā madditapubbo atṭhāne vā pana uccārapassāvo katapubbo“ ti. „N¹ atthi tātā“² ti. „Atha maṃ kasmā kūṭavādena samudācarasi, tav³ eso doso, mayhaṃ doso n⁴ atthi, gaccha tena saddhiṃ dvīhi sahassehi abbhutaṃ karoḥi, kevalaṃ maṃ akūṭaṃ kūṭavādena na samudācarā“⁵ ti. Brāhmaṇo tassa vacanaṃ sutvā gantvā dvīhi sahassehi abbhutaṃ katvā purimaṇayen⁶ eva sakatasataṃ atibandhitvā Nandivīsālaṃ maṇḍetvā purimasakataḍhure yojesi, kathaṃ yojesīti yugaṃ dhure niccalaṃ bandhitvā ekāya koṭiyā Nandivīsālaṃ yojetvā ekaṃ koṭim dhurayottena palivethetvā yugakoṭiṃ ca akkhāni pādaṃ ca nissāya muṇḍarukkhaḍḍakaṃ datvā tena yottena niccalaṃ bandhitvā ṭhapesi, evaṃ hi kate⁷ yugaṃ etto vā ito vā na gacchati, sakkā hoti eken⁸ eva goṇena ākaddhituṃ. Ath⁹ assa brāhmaṇo dhure nisīditvā Nandivīsālassa piṭṭhiṃ parimajjitvā „aṇja bhadra vahassu bhadrā“¹⁰ ti āha. Bodhisatto atibaddhaṃ sakatasataṃ ekavegen¹¹ eva ākaddhitvā pacchāṭṭhitaṃ sakataṃ

¹ C^a piḷandhitvā. ² C^k C^a aṇjana, C^v aṇjana corrected to aṇja. ³ C^k evaṃ kate, C^v tavaṃ hi kate corrected to tathā hi kate.

puratoṭhitasakatassa ṭhāne ṭhapesi. Govittakasetṭhi parājito brāhmaṇassa dve saḥassāni adāsi, aññe pi manussā Bodhisattassa bahum¹ dhanam adamsu, sabbaṃ brāhmaṇass' eva ahoṣi. Evaṃ Bodhisattaṃ nissāya bahum¹ dhanam labhi.

Satthā „na bhikkhave pharusavacanāṃ nāma kassaci manāpan“ ti chabbaggiye garahitvā sikkhāpadaṃ paññāpetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Manuññaṃ eva bhāseyya nāmanuññaṃ kudācanāṃ,
manuññaṃ bhāsamānassa garuṃ bhāraṃ udaddhari,
dhanāṃ ca naṃ alabbhesi⁴, tena c' attamano ahū 'ti. 27.

Tattha manuññaṃ eva bhāseyyā ti parena saddhiṃ bhāsamāno catu-dosavirahitaṃ madhuraṃ² manāpaṃ saṃhaṃ mudukaṃ piyavacanāṃ eva bhāseyya, garuṃ bhāraṃ udaddharitī Nandivīsālabalivaddo amanāpaṃ bhāsamānassa bhāraṃ anuddharitvā pacchā manāpaṃ piyavacanāṃ bhāsamānassa brāhmaṇassa garuṃ bhāraṃ udaddhari, uddharitvā kaḍḍhitvā pavaṇṇesitī³ attho, dakāro paṇ' ettha vyañjanasandhivasena padasandhikāro.

Iti Satthā manuññaṃ eva bhāseyyā ti imaṃ dhammadesanāṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo Ānando ahoṣi, Nandivīsālo pana aham evā“ 'ti. Nandivīsāljātakaṃ.

9. Kaṇḥajātaka.

Yato yato garu dhuraṇ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto yamakapāṭihāriyaṃ ārabha kathesi. Tam saddhiṃ devorohaṇena Terasanipāte Sarabhamigajātake āvibhavissati. Sammā-sambuddho pana yamakapāṭihāriyaṃ katvā devaloke vasitvā mahā-pavāraṇāya Saṃkassanagare oruḥa mahantena parivārena Jetavanam pavitṭhe⁴. Bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannipatitā „āvuso, Tathāgato nāma asamadhuro, Tathāgatena vūlham dhuraṃ añño vahituni samattho nāma n' atthi, cha satthāro 'mayam eva pāṭihāriyaṃ karissāma, mayam eva pāṭihāriyaṃ karissāma' 'ti vatvā ekam pi pāṭihāriyaṃ na akaṃsu, aho Satthā asamadhuro“ ti Satthu guṇakatham⁵ kathentā nisīdīmsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sanni-

¹ C^v bahu. ² C^k C^v madhura, C^v madhura corrected to madhuraṃ. ³ all three MSS. pavaddhesitī. ⁴ so all three MSS. ⁵ C^k guṇakatham.

sinnā“ ti pucchi. „Na bhante aññāya evarūpāya nāma tumbhākam eva guṇakathāyā“ ti. Satthā „bhikkhave, idāni mayā vūlham¹ dhuraṃ ko vahissati, pubbe tiracchānayaṇiyaṃ nibbatto pi ahaṃ attanā sama-dhuraṃ kañci nālatthan“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto goyoniyaṃ paṭisandhim gaṇhi. Atha naṃ sāmikā taruṇavacchakakāle yeva ekissā mahallikāya ghare vasitvā nivāsavetanaṃ² paricchinditvā adamsu. Sā taṃ yāgu-bhattādihi³ paṭijaggamānā puttattṭhāne ṭhapetvā vaddhesi. So Ayyakākālako⁴ t' eva paññāyittha, vayappatto ca⁵ añjanavaṇṇo hutvā gāmagonehi saddhim carati, silācārasampanno ahosi. Gāmadārakā siṅgesu pi kaṇṇesu pi galesu pi gahetvā olambanti, naṅguṭṭhe pi gahetvā kilanti, piṭṭhiyaṃ pi nisīdanti. So ekadivasaṃ cintesi: „mayhaṃ mātā duggatā, maṃ puttattṭhāne ṭhapetvā dukkhena posesi, yaṃ nūnāhaṃ bhatim katvā imaṃ duggatabhāvato moceyyāmīti“. So tato paṭṭhāya bhatim upadhārento carati. Ath' ekadivasaṃ eko satthavāhaputto pañcahi sakaṭasatehi visamatitthaṃ sampatto. Tassa goṇā sakaṭāni uttāretuṃ na sakkonti, pañcasu sakaṭasatesu goṇā yugaparamparāya yojitā ekam pi sakaṭaṃ uttāretuṃ nāsakkhimsu. Bodhisatto pi gāmagorūpehi saddhim titthasamīpe carati. Satthavāhaputto pi gosuttavittako, so „atthi nu kho etesaṃ gunnaṃ antare imāni sakaṭāni uttāretuṃ samattho usabhājāniyo“⁶ ti upadhārayamāno Bodhisattaṃ disvā „ayaṃ ajāniyo⁷ sakkhissati mayhaṃ sakaṭāni uttāretuṃ, ko nu kho assa sāmiko“ ti gopālake pucchi: „ko nu kho bho imassa sāmiko, ahaṃ imaṃ sakaṭe yojetvā sakaṭesu uttāritesu vetanaṃ dassāmīti“. Te āhaṃsu⁸: „gahetvā naṃ yojettha, n' atthi imassa imasmiṃ ṭhāne sāmiko“ ti. So taṃ nāsāya rajjukena ban-

¹ C^k vūlhā, C^v culhaṃ, C^s vūlhaṃ. ² C^k -vetana, C^v -vetana corrected to -vetanaṃ, C^s vetanato. ³ C^s -dihi. ⁴ C^s -kālako. ⁵ C^s va. ⁶ C^s -jāniyo.

⁷ C^v ajāniyo. ⁸ C^k C^v ahaṃsu.

dhitvā kaḍḍhento cāletum nāsakkhi. Bodhisatto kira „bhatiyā kathitāya gamissāmīti“ na agamāsi. Satthavāhaputto tassā-dhippāyaṃ ṇatvā „sāmi tayā pañcasu sakatasatesu uttāritesu ekasakaṭassa dve kahāpaṇāni bhatim katvā sahaṣsaṃ dassā-mīti“ āha. Tadā Bodhisatto sayam eva agamāsi. Atha naṃ purisā sakatesu yojesuṃ. Atha naṃ ekavegen' eva ukkhipitvā thale patitthāpesi, eten' upāyena sabbasakaṭāni uttāresi. Satthavāhaputto ekassa sakataṣṣa ekaṃ katvā pañca satāni bhaṇḍikaṃ katvā tassa gale bandhi. So „ayaṃ mayhaṃ yathā-paricchinnaṃ¹ bhatim na deti, na dāni 'ssa gantum dassāmīti“ gantvā sabbapurimassa sakataṣṣa purato maggaṃ nivāretvā atthāsi², apānetum vāyamaṇṭāpi naṃ apānetum nāsakkhimsu. Satthavāhaputto „jānāti maññe esa attano bhatiyā ūnabhāvan“ ti ekasmiṃ sātaka³ sahaṣsaṃ bhaṇḍikaṃ bandhitvā „ayaṃ te sakataṭṭaraṇabhatīti“ gīvāya laggesi. So sahaṣsabhaṇḍikaṃ ādāya mātu santikaṃ agamāsi. Gāmadārakā „kiṃ nāṃ' etaṃ Ayyakākāḷassa⁴ gale“ ti Bodhisattassa santikaṃ āgacchanti. So te anubandhitvā dūrato va palāpento mātu santikaṃ gato. Pañcannaṃ pana sakataṣṣatānaṃ uttāritattā rattehi akkhihi kilantarūpo paññāyittha. Upāsikā⁵ tassa gīvāya sahaṣsatthavikaṃ disvā „tāta ayaṃ te kahaṃ laddhan“ ti gopāladārake pucchitvā tam atthaṃ sutvā „tāta kiṃ ahaṃ tayā laddhabhatiyā jīvitukāmā, kiṃkāraṇā evarūpaṃ dukkhaṃ anubhosīti“ vatvā Bodhisattaṃ uṇhodakena nahāpetvā sakalasarīraṃ telena makkhetvā pāṇīyaṃ⁷ pāyetvā sappāyabhojanaṃ bhojetvā jīvita-pariyosāne saddhiṃ Bodhisattena yathākammaṃ gatā.

Satthā „na bhikkhave Tathāgato idān' eva asaṃadhuro, pubbe pi asaṃadhuro yevā“ ti imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

¹ C^e -cchinna. ² C^k atthāsīti. ³ C^v sākate corrected to sakate. ⁴ C^e -kāḷassa. ⁵ C^k uvāsikā, C^v upāvāsikā corrected to upāsikā. ⁶ so all three MSS. instead of laddhā. ⁷ C^e pāṇīyaṃ.

Yato yato garu dhuraṃ yato gambhīravattani
tad' assu kaṇhaṃ yuñjanti sv-āssu taṃ vahate dhuran ti. 28.

Tattha yato yato garu dhuran ti yasmiṃ yasmiṃ thāne dhuraṃ garuṃ¹ bhārikam² hoti aññe balivaddā ukkhipitum na sakkonti, yato gambhīravattanti, vattanti etthā 'ti vattani, maggass' etaṃ nāmaṃ, yasmiṃ thāne udakacikkhallamahantatāya vā visamacchinnaṭaṭabbhāvena vā maggo gambhīro hoti ti attho, tadassu kaṇhaṃ yuñjanti³ ti, assū ti nipātamattam, tadā kaṇhaṃ yuñjanti⁴ ti attho, yadā dhuraṃ ca garuṃ⁵ hoti maggo ca gambhīro tadā aññe balivadda apanetvā kaṇham eva yojeṇti⁶ ti vuttaṃ hoti, svāssu taṃ vahate dhuran ti, etthāpi assū 'ti nipātamattam eva, so taṃ dhuraṃ vahati ti attho.

Evam Bhagavā „tadā bhikkhave kaṇho va taṃ dhuraṃ vahati“ dassetvā anusapdhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā mahallikā Uppalavaṇṇā ahoṣi, Ayyakākāḷako⁷ pana aham evā“ ti. Kaṇhajātakam.

10. Muṇikajātaka.

Mā muṇikassā⁴ 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto thullakumārikapalobhanam ārabha kathesi. Taṃ Terasanipāte Cullanāradakassapajātake āvibhavissati. Satthā pana taṃ bhikkhum „saccam kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchi. „Āma bhante“ ti. „Kim nissāya“ 'ti. „Thullakumārikapalobhanam bhante“ ti. Satthā „bhikkhu, esā tava anattakārikā, pubbe pi tvaṃ imissā vivāhadivase jīvitakkhayam patvā mahājanassa uttaribhaṅgabhāvam patto“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto ekasmiṃ gāmake ekassa kuṭumbikassa gehe goyoniyam nibbatti Mahālohito ti nāmena. Kaniṭṭhabhātāpi 'ssa Cullalohito nāma ahoṣi. Te yeva dve bhātike nissāya tasmim kule kammadhuraṃ vadḍhati. Tasmim pana kule ekā kumārikā atthi. Taṃ eko nagaravāsikulaputto attano puttassa vāreti⁵. Tassā mātāpitro kumārikāya vivāhakāle „āgatānam

¹ C^o C^v garu. ² C^o gūrum. ³ C^k ayakikakāḷako corrected to ayakakāḷako, C^o ayakhikakāḷako, C^v ayakabhikkāḷako. ⁴ C^o muni-. ⁵ C^v vāresi.

pāhunakānaṃ uttaribhaṅgo bhavissatīti¹“ yāgubhattaṃ datvā Muṇikaṃ² nāma sūkaraṃ posesuṃ. Taṃ disvā Cullalohito bhātaraṃ pucchi: „imasmim̐ kule kammadhuraṃ vaḍḍhamānaṃ amhe dve bhātike nissāya vaḍḍhati, ime pane amhākaṃ tiṇapalālādīn' eva denti, sūkaraṃ yāgubhattena posenti, kena nu kho kāraṇen' esa etaṃ labhatīti“³. Ath' assa bhātā „tāta Cullalohita, mā tvaṃ etassa bhojanaṃ pihayi, ayam̐ sūkaro maraṇabhattaṃ⁴ bhuñjati, 'etissā hi kumārīkāya vivāhakāle āgatānaṃ pāhunakānaṃ uttaribhaṅgo bhavissatīti' ime etaṃ sūkaraṃ posenti, ito katipāhass' accayena te manussā āgamissanti, atha naṃ sūkaraṃ pādesu gahetvā kaḍḍhentā heṭṭhāmañcato nīharitvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā pāhunakānaṃ sūpavyañjanaṃ kāriyamānaṃ passissasīti“⁵ vatvā imaṃ gātham āha:

Mā Muṇikassa⁴ pihayi, āturannāni⁵ bhuñjati,
appossukko bhusaṃ khāda, etaṃ dīghāyulakkhaṇaṃ ti. 29.

Tattha mā Muṇikassa⁴ pihayīti Muṇikassa⁶ bhojane piham mā uppādesi, esa subhojanaṃ bhuñjatīti mā Muṇikassa⁶ pihayi, kadā nu kho aham pi evaṃ sukhito bhaveyyaṃ ti mā Muṇikabhāvaṃ⁴ patthayi, ayam pi āturannāni bhuñjatīti āturannānīti maraṇabhōjanāni, appossukko bhusaṃ khāda 'ti tassa bhojane nirussukko hutvā attanā laddhaṃ bhusaṃ khāda, etaṃ dīghāyulakkhaṇaṃ ti etaṃ dīghāyubhāvassa kāraṇaṃ.

Tato na cirass' eva te manussā āgamiṃsu. Muṇikaṃ ghātetvā nānappakārehi paciṃsu. Bodhisatto Cullalohitaṃ āha: „diṭṭho te tāta Muṇiko“⁶ ti. „Diṭṭham me bhātika Muṇikassa⁴ bhojanaphalaṃ, etassa bhattato sataguṇena sahassaguṇena amhākaṃ tiṇapalālabbhusamattam eva uttamaṃ ca anavajjaṃ ca dīghāyulakkhaṇaṃ ca“⁶ 'ti.

Satthā „evaṃ kho tvaṃ bhikkhu pubbe pi imaṃ kumārīkaṃ nissāya jīvitakkhayaṃ patvā mahājanassa uttaribhaṅgikabhāvaṃ

¹ Ck C^v bhavissasīti. ² Ck munikaṃ. ³ C^v -bhatte. ⁴ C^s muni-. ⁵ C^v āturannāni corrected to āturannāni, Ck C^s āturannāni. ⁶ Ck C^s muni-.

gato“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale patitṭhāsi. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Muṇikasūkarō¹ ukkaṇṭhitabhikkhu ahoṣi, thullakumārīkā sā eva, Cullalohito Ānando, Mahālohito pana aham evā“ 'ti. Muṇikajātakam¹. . Kuruṅga-vaggo tatiyo.

4. KULĀVAKAVAGGA.

1. Kulāvakajātaka.

Kulāvakā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aparissāvetvā pāṇīyaṃ pītaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Sāvatt hito kira dve saḥāyakā daharā bhikkhū janapadaṃ gantvā ekasmiṃ phāsukaṭṭhāne yathājjhāsayaṃ vasitvā „Sammāsambuddhaṃ passissāmā“ 'ti puna tato nikkhamitvā jetavanābhīmukhā pāyimsu. Ekassa hatthe parissāvanaṃ atthi, ekassa n' atthi, dve pi ekato pāṇīyaṃ parissāvetvā pivanti. Te ekadivasam vivādaṃ akaṃsu. Parissāvanasāmiko itarassa parissāvanaṃ adatvā sayam eva pāṇīyaṃ parissāvetvā pivi. Itaro pana parissāvanaṃ alabhivā pipāsaṃ sandhāretuṃ asakkonto aparissāvetvā pāṇīyaṃ pivi. Te ubho pi anupubbena Jetavanaṃ āgantvā Satthāraṃ vanditvā nisīdīmsu. Satthā sammodaniyaṃ kathaṃ katvā „kuto āgat" atthā“ 'ti pucchi. „Bhante mayaṃ Kosalajanapade ekasmiṃ gāmake vasitvā tato nikkhamitvā tumhākaṃ dassanattāya āgatā“ ti. „Kacci pana samaggā āgat" atthā“ 'ti. Aparissāvanako āha: „ayaṃ bhante antarāmagge mayā saddhiṃ vivādaṃ katvā parissāvanaṃ na' dāsīti.“ Itaro „ayaṃ bhante aparissāvetvā va jānaṃ sappāṇakam udakam pivīti“ āha. „Saccam kira tvaṃ bhikkhu jānaṃ sappāṇakam udakam pivīti“. „Āma bhante aparissāvitaṃ udakam pītaṃ mayā“ ti. Satthā „bhikkhu pubbe paṇḍitā devanagare rajjaṃ kārentā³ yuddhaparājita samuddapitṭhena palāyantaṃ issariyaṃ nissāya 'pāṇavadhaṃ na karissāmā' 'ti tāva mahantaṃ yasaṃ paricajjitvā supaṇṇapotakānaṃ jīvitaṃ datvā rathaṃ nivattayīmsu“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

1. Cfr. Dhammapada p. 186. ¹ C^o muni-. ² C^o nā. ³ C^o k^o kārento.

Atīte Magadharatṭhe Rājagahe eko Magadharājā rajjam karesi. Tadā Bodhisatto yathā etarahi Sakko purime attabhāve Magadharatṭhe Macalagāmake nibbatti evaṃ tasmim yeva Macalagāmake mahākulassa putto hutvā nibbatti, nāmagahaṇadivase c' assa Maghakumāro tv-eva nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto Maghamāṇavo ti paññāyittha. Ath' assa mā-tāpitaro samānajātiyaṃ kulato dārikaṃ ānayaṃsu. So putta-dhītāhi vaḍḍhamāno dānapatī¹ ahosi, pañca sīlāni rakkhati. Tasmim ca gāme tiṃs' eva kulāni honti, te ca tiṃsa kulama-nussā ekadivasaṃ gāmamajjhe tṭatvā gāmakammaṃ karonti. Bodhisatto tṭitatṭhāne pādehi paṃsum viyūhitvā taṃ padesaṃ ramaṇiyaṃ katvā atṭhāsi, ath' añño eko āgantvā tasmim tṭhāne tṭito. Bodhisatto aparaṃ tṭhānaṃ ramaṇiyaṃ kāvā atṭhāsi, tatthāpi añño tṭito. Bodhisatto aparaṃ pi aparaṃ pīti sabbe-saṃ² pi tṭitatṭhānaṃ³ ramaṇiyaṃ katvā aparena samayena tasmim tṭhāne maṇḍapaṃ kāresi, maṇḍapaṃ pi apanetvā sālāṃ kāresi, tattha phalakāsanāni santharitvā pāṇiyacātiṃ tṭapesi. Aparena samayena te pi tiṃsa janā⁴ Bodhisattena samā-nacchandā ahesuṃ. Te Bodhisatto pañcasu⁵ sīlesu patiṭṭhā-petvā tato patṭhāya tehi saddhiṃ puñṇāni karonto vicarati. Te pi ten' eva saddhiṃ puñṇāni karontā kālāss' eva vuṭṭhāya vāsipharasumusalahatthā catumahāpathādīsu⁶ musalena pāsāṇe ubbattetvā pavatṭenti⁷, yānānaṃ akkhapaṭighātarukkhe haranti, visamaṃ samaṃ karonti, setuṃ attharanti, pokkharaniyo khaṇanti⁸, sālāṃ karonti, dānāni denti, sīlāṃ rakkhanti, evaṃ yebhuyyena sakalagāma-vāsino Bodhisattassa ovāde tṭatvā sīlāni rakkhiṃsu. Atha nesaṃ gāma-bhojako cintesi: „ahaṃ pubbe etesu suraṃ pivantesu pāṇātipātādīni karontesu cāṭikahā-panādivasena c' eva daṇḍabalivasena ca dhanāṃ labhāmi, idāni pana Magho māṇavo 'sīlāṃ rakkhāpemitī' tesam⁸ pāṇātipātādīni

¹ so all three MSS. ² C^k C^v sabbesaṃ. ³ C^k tṭitatṭhitatṭhānaṃ. ⁴ C^k jāta corrected to jātā, C^v jānā corrected to janā. ⁵ C^k pañcā. ⁶ C^k C^v -pathādīsu.

⁷ C^k C^v pavaddhenti, C^v pavaddhenti corrected to pavatṭenti. ⁸ C^v nesaṃ.

kātuṃ na deti, idāni pana te pañca sīlāni rakkhāpessāmīti“
kuddho rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva bahū¹ corā gāmaghāta-
kāḍhīni karontā vicarantīti“ āha. Rājā tassa vacanaṃ sutvā
„gaccha, te ānehi“ āha. So gantvā sabbe pi te bandhitvā
ānetvā „ānītā deva corā“ ti rañño ārocesi. Rājā tesāṃ kam-
maṃ asodhetvā va „hatthinā te maddāpethā“² ti āha. Tato
sabbe pi te rājaṅgaṇe nipajjāpetvā hatthiṃ ānayaṃsu. Bodhi-
satto tesāṃ ovādaṃ adāsi: „tumhe sīlāni āvajjetha, pesuñña-
kārake ca raññe ca hatthimhi ca attano sarīre ca ekasadisam
eva mettaṃ bhāvēthā“³ ti. Te tathā ākaṃsu. Atha nesaṃ
maddanattāya hatthiṃ upanesuṃ. So upanīyamāno⁴ pi na
upagacchati, mahāviraṇaṃ viravitvā palāyati. Aññaṃ aññaṃ
hatthiṃ ānayaṃsu. Te pi tath’ eva palāyayaṃsu. Rājā „etesāṃ
hatthe kiñci osadhaṃ bhavissatīti“ cintetvā „vicinathā“⁵ ti
āha. Vicinantā adisvā⁶ „n’ atthi devā“⁷ ti ākaṃsu. „Tena
hi kiñci mantaṃ parivattessanti, pucchatha te: ‘atthi vo pari-
vattanamantā’“ ti. Rājapurisā pucchayaṃsu. Bodhisatto „atthīti“
āha. Rājapurisā „atthi kira devā“⁸ ti ārocayaṃsu. Rājā sabbe
pi te pakkosāpetvā „tumhākaṃ jānanamantaṃ kathethā“⁹ ti
āha. Bodhisatto avoca: „deva añño amhākaṃ manto nāma n’
atthi, amhe pana tiṃsamantā janā pāṇaṃ na hanāma, adinnaṃ
nādiyāma, micchā na carāma, musāvādaṃ na kathema, majjaṃ
na pivāma, mettaṃ bhāvēma, dānaṃ dema, maggaṃ sāmaṃ
karoma, pokkharāṇiyo khaṇāma⁴, sālāṃ kārema⁵, ayaṃ amhā-
kaṃ manto ca parittaṃ ca vaddhiṃ⁶ cā“⁷ ti. Rājā tesāṃ
pasanno pesuñña-kāra-kassa sabbaṃ gehavibhavaṃ taṃ ca tesāṃ⁷
ñeva dāsaṃ katvā adāsi, taṃ hatthiṃ ca gāmaṃ ca tesāṃ⁷
ñeva adāsi. Te tato paṭṭhāya yathāruciyaṃ puññaṃ karontā
„catumahāpathe mahantaṃ⁸ sālāṃ kāressamā⁹“⁸ ti vaddhakiṃ
pakkosāpetvā sālāṃ paṭṭhapesuṃ, mātugāmesu pana viga-

¹ C^v bahu. ² all three MSS. upanīyyamāno. ³ C^s ādisvā. ⁴ C^k C^v khaṇāma.

⁵ C^k karema, C^v karoma. ⁶ so all three MSS. ⁷ C^k C^s tesāṃ. ⁸ C^k ma-

hatthaṃ ⁹ C^k C^s karessamā.

tacchandatāya tassā sālāya mātugāmānaṃ pattim nādaṃsu. Tena samayena Bodhisattassa gehe Sudhammā Cittā Nandā Sujātā ti catasso itthiyo honti. Tāsu Sudhammā vadḍhakinā saddhim ekato hutvā „bhātika imissā sālāyaṃ maṃ jeṭṭhikaṃ karohīti“ vatvā lañcaṃ adāsi. So „sādhū“ 'ti sampatiçchitvā paṭhamam eva kaṇṇikaruḁkkaṃ sukkhāpetvā tacchetvā vijjhitvā kaṇṇikaṃ niṭṭhapetvā¹ vatthena paliveṭhetvā ṭhapesi. Atha sālāṃ niṭṭhapetvā² kaṇṇikāropanakāle „aho³ ayyā ekaṃ na ka-rimhā“ 'ti āha. „Kin nāma hoti“. „Kaṇṇikā laddhum vattatīti“. „Hotu, āharissamā“ 'ti. „Idāni chinnaṃ rukkheṇa kātum na sakkā, pubbe yeva chinditvā tacchetvā vijjhitvā ṭhapita-kaṇṇikā laddhum vattatīti“. „Idāni kiṃ kātabbā“ ti. „Sace kassaci gehe niṭṭhapetvā⁴ ṭhapitavikkāyikakaṇṇikā atthi sā pariyesitabbā“ ti. Te pariyesantā Sudhammāya gehe disvā mūlena na labhiṃsu. „Sace maṃ sālāya pattikaṃ karoṭha dassāmīti“ vutte pana „mayāṃ mātugāmānaṃ pattim na damhā“ 'ti āhaṃsu. Atha ne vadḍhaki⁵ āha: „ayyā tumhe kiṃ ka-thetha, ṭhapetvā Brahmaḁlokaṃ aññaṃ mātugāmaṛahitaṭṭhānaṃ nāma n' atthi, gaṇhatha kaṇṇikaṃ, evaṃ sante amhākaṃ kammaṃ niṭṭhaṃ gamissatīti“. Te „sādhū“ 'ti kaṇṇikaṃ gaṇetvā sālāṃ niṭṭhapetvā āsanaphalakāni santhaṛitvā pānī-yacāṭiyo⁶ ṭhapetvā yāgubhattaṃ nibandhiṃsu, sālāṃ pākārena parikkhipitvā dvāraṃ yojetvā anto pākāre vālukaṃ⁷ ākiritvā bahi pākāre tālapantiṃ⁸ ropesuṃ. Cittāpi tasmiṃ ṭhāne uyyānaṃ kāresi, „pupphūpagaphalūpagaruḁkho⁹ asuko nāma tasmiṃ n' attlīti“ nāhosi. Nandāpi tasmiṃ yeva ṭhāne pokkharāṇiṃ kāresi pañcavaṇṇehi padumeḁhi sañchannaṃ ra-manīyaṃ. Sujātā kiñci na¹⁰ akāsi. Bodhisatto „mātu upaṭṭhānaṃ pitu upaṭṭhānaṃ kule jeṭṭhāpacāyikakammaṃ saccavācaṃ

¹ C^k niṭṭhāpetvā. ² C^k C^v niṭṭhāpetvā. ³ C^k ahosi. ⁴ C^v sarimhā. ⁵ so all three MSS. ⁶ C^s pāniya-. ⁷ C^s vālukaṃ. ⁸ C^v -panniṃ. ⁹ C^s pupphupaga-phalūpaga-. ¹⁰ C^k omits na.

apharusavācam¹ apisunavācam¹ maccheravinayan² 'ti imāni
satta vatapadāni pūretvā

Mātāpettibharam³ jantum kule jetthāpacāyinaṃ
saṇhaṃ sakhilasambhāsaṃ pesuneyyappahāyinaṃ⁴
Maccheravinaye yuttaṃ saccaṃ kodhābhibbhum⁵ naraṃ
taṃ ve devā tāvatimsā āhu sappuriso itīti

evaṃ pasamsiyabhāvaṃ āpajjitvā jīvitapariyosāne tāvatimsa-
bhavane Sakko va⁶ devarājā hutvā nibbatti. Te pi 'ssa saḥāyā
tatth' eva nibbattiṃsu. Tasmim⁷ kāle tāvatimsabhavane asurā
paṭivasanti. Sakko devarājā „kim no sādharmaṇena rajjena“
'ti asure dibbapānaṃ pāyetvā matte samāne pādesu gahetvā
Sinerupapāte khipāpesi. Te asurabhavanam eva sampā-
puṇiṃsu. Asurabhavanam nāma Sinerussa hetthimatale tāva-
timsadevalokappamaṇam eva, tattha devānaṃ pāricchattako
viya Cittapātālī⁸ nāma kappatthiyarukkho hoti. Te Cittapātālīyā
pupphitāya jānanti: „nāyaṃ amhākaṃ devaloko, devalokasmim⁹
hi pāricchattako pupphatīti“. Atha te „jara-Sakko amhe
matte katvā mahāsamuddapitthe khipitvā amhākaṃ devana-
garam¹⁰ gaṇhi“. Te „mayam¹¹ tena saddhim yujjitvā amhākaṃ
devanagaram eva gaṇhissāmā“ 'ti pipillikā viya thambham
Sinerum¹² anusaṇcaramānā utthahiṃsu. Sakko „asurā kira
utthitā“ ti sutvā samuddapitthe yeva abbhuggantvā yujjhamāno
tehi parājito diyaddhaya-janasatikena Vejayantarathena dakkhiṇa-
samuddassa matthakamatthakena palāyitum āraddho. Ath'
assa ratho samuddapitthena vegena gacchanto Simbalivanam¹³
pakkhanto¹⁴. Tassa gamanamagge Simbalivanam¹⁵ tālavanam¹⁶
viya chijjitvā chijjitvā samuddapitthe patati. Supaṇṇapotakā
samuddapitthe parivattentā mahāravaṃ ravimsu. Sakko Mā-
taliṃ pucchi: „samma Mātali, kimsaddo nām' esa, atikaruṇo

¹ C^k -suṇa-, C^v -sūṇa-. ² C^s C^k taṃ maccheravinayaṃ. ³ C^s -haram, C^v -hāram.
⁴ C^k pesuneyya-. ⁵ C^s ca, C^v va added. ⁶ C^v -pātālī. ⁷ C^s C^v mayan. ⁸ C^s
simbalī-. ⁹ C^k pakkhante.

ravo vattatīti“. „Deva tumhākaṃ rathavegavicunṇite Simbalivane patante supaṇṇapotakā maraṇabhayatajjitā ekaviravaṃ viravantīti“. Mahāsatto „samma¹ Mātali², mā amhe nissāya ete kilamantu, na mayaṃ issariyaṃ nissāya pāṇavadhakammaṃ karoma, etesaṃ pana atthāya mayaṃ jīvitam pariccajitvā asurānaṃ dassāma, nivattay’ etaṃ rathan“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Kulāvaka Mātali Simbalismiṃ
 īsāmukhena parivajjayassu,
 kāmaṃ cajāma asuresu pāṇaṃ,
 mā-y-ime dijā vikulāvā ahesun ti. 30.

Tattha kulāvaka ti supaṇṇapotakā, Mātali ti sārathīnaṃ āmantesi, Simbalismiṃ ti passa ete simbalirukkhe³ olambantā thitā ti dasseti, īsāmukhena parivajjayassu⁴ ti ete etassa rathassa īsāmukhena yathā na haññanti evaṃ te parivajjayassu, kāmaṃ cajāma asuresu pāṇaṃ ti yadi amhesu asurānaṃ pāṇaṃ cajantesu etesaṃ sotthi hoti kāmaṃ⁵ cajāma ekaṃsen’ eva mayaṃ asuresu amhākaṃ pāṇaṃ⁶ cajāma, māyime dijā vikulāvā ahesun ti ime pana dijā ime garuḷapotakā viddhastavicunṇitakulāvakatāya⁷ vikulāvā mā ahesuṃ mā amhākaṃ dukkhaṃ etesaṃ uparikkhipa, nivattaya nivattaya rathan ti.

Mātali⁷ saṅgāhako tassa vacanaṃ sutvā rathaṃ nivattetvā aññena maggena devalokābhimukhaṃ akāsi. Asurā pana taṃ nivattayamānaṃ eva disvā „addhā aññehi pi cakkavālehi Sakkā āgacchanti, balaṃ labhitvā ratho nivatto bhaviṣṣatīti“ maraṇabhayabhītā palāyitvā asurabhavanaṃ eva pavisimsu. Sakko pi devanagaraṃ pavisitvā dvīsu devalokesu devaganena parivuto nagaramajjhe atthāsi. Tasmiṃ khaṇe paṭhaviṃ bhinditvā yojanasahassubbedho Vejayantapāsādo utthahi. Vijayante utthitattā Vejayanto t’ eva nāmaṃ akaṃsu. Atha Sakko puna asurānaṃ anāgamanatthāya pañcasu thānesu ārakkhaṃ thapesi, yaṃ sandhāya vuttaṃ:

¹ C^s sammā. ² C^s C^v mātali. ³ C^s simbalī-. ⁴ C^s kāmaṃ. ⁵ C^s pāṇaṃ.

⁶ C^v viddhvasta-. ⁷ C^s mātali.

Antarā dvinnam¹ ayujjhapurānaṃ
 pañcavidhā ṭhapitā abhirakkhā:
 uragakaroti payassa ca hāri²
 madanayutā caturō ca mahantā ti.

Dve nagarāni pi yuddhena gahetunī asakkuṇeyyatāya ayujjhapurāni nāma jātāni devanagaraṇi ca asuranagaraṇi ca, yadā hi asurā balavantā honti atha devehi palāyitvā devanagaraṇi pavisitvā dvāre pibhite asurānaṃ sataśahassam pi kiñci kātuṃ na sakkoti³, yadā devā balavantā honti atha asurehi palāyitvā asuranagaraṇi dvāre pibhite Sakkānaṃ sataśahassam pi kiñci kātuṃ na sakkoti⁴. Iti imāni dve nagarāni ayujjhapurāni nāma. Nesam antarā etesu uragādisu pañcasu thānesu Sakkena rakkhā ṭhapitā. Tattha uragasaddena nāgā gahitā, te uduke balavantā honti, tasmā Sinerussa paṭhamālinde⁵ tesam ārakkhā, karotiśaddena supaṇṇā gahitā, tesam kira karoti nāmā pānabhojanam, tena nāmaṃ labhinsu, dutiyālinde⁶ tesam ārakkhā, payassa hārisaddena kumbhaṇḍā gahitā, dānavarakkhasā kir' ete, tatiyālinde⁶ tesam ārakkhā, madanayutasaddena yakkhā gahitā, visamacārino kir' ete yuddhamsoṇḍā⁷, catutthālinde⁶ tesam ārakkhā, caturō ca mahantā ti cattāro mahārājāno vuttā, pañcamālinde⁶ tesam ārakkhā, tasmā yadi asurā kupitā āvilacittā devapuram upayanti pañcavidhesu yaṃ girino paṭhamam paribhaṇḍam tam uragā paribāhiya tiṭṭhanti, evam sesesu sesā.

Imesu pana pañcasu thānesu ārakkham ṭhapetvā Sakko⁸ devānam indo⁹ dibbasampattiṃ anubhavamāne Sudhammā cavitvā tass' eva pādapari-cārikā hutvā nibbatti, kaṇṇikāya dinnanissandena c' assā pañcayojanasatikā Sudhammā nāma devamanisabhā udapādi, yattā dibbasetacchattassa heṭṭhā yojanappamāne kañcanapallaṃke¹⁰ nisinno Sakko devānam indo devamanussānaṃ kattabbakiccāni karoti. Cittāpi cavitvā tass' eva pādapari-cārikā hutvā nibbatti, uyyānassa karaṇanissandena c' assā Cittalatāvanam nāma uyyānam udapādi. Nandāpi cavitvā tass' eva pādapari-cārikā hutvā nibbatti, pokkharānīnissandena¹¹ c' assā Nandā nāma pokkharāni udapādi. Sujātā

¹ C^v dinnam. ² C^v hāri. ³ C^s sakkonti. ⁴ C^s sakkonti corrected to sakkoti.

⁵ C^k -linde. ⁶ C^k C^v -linde. ⁷ C^v yuddhamsoṇḍā. ⁸ so all three MSS., instead of Sakko? ⁹ so all three MSS., instead of inde? ¹⁰ C^v -pallaṃke. ¹¹ C^s C^v pokkharāni-.

pana kusalakammassa akatattā ekasmiñ araññe kandarāya
 bakasakunikā hutvā nibbattā. Sakko „Sujātā na paññāyati,
 kattha nu kho nibbattā“ ti āvajjento disvā tattha gantvā taṃ
 ādāya devalokaṃ gantvā tassā ramaṇiyaṃ devanagaraṃ Su-
 dhammaṃ devasabhaṃ Cittalatāvanaṃ Nandāpokkharaniṃ ca
 dassetvā „etā kusalaṃ katvā mayhaṃ pādapariċārikā hutvā
 nibbattā, tvaṃ pana kusalaṃ akatvā tiracchānayanoniyāṃ nibbattā,
 ito paṭṭhāya sīlaṃ rakkhā“¹ 'ti taṃ ovaditvā pañcasu sīlesu
 paṭiṭṭhapetvā² tatth' eva netvā vissajjesi. Sāpi tato paṭṭhāya
 sīlaṃ rakkhati. Sakko katipāhaccayena „sakkā nu kho sīlaṃ
 rakkhituṃ“ ti gantvā maccharūpena uttāno hutvā purato nipajji.
 Sā „matamacchako“ ti saññāya sīse aggahesi, maccho nañ-
 gutṭhaṃ³ cālesi, atha naṃ „jīvati, maññe“ ti vissajjesi. Sakko
 „sādhū sādhū, sakkhissasi sīlaṃ rakkhituṃ“ ti agamāsi. Sā
 tato cutā Bārāṇasiyaṃ kumbhakāragehe nibbatti. Sakko „kahaṃ⁴
 nu kho nibbattā“ ti tattha nibbattabhāvaṃ nātvā suvaṇṇa-
 elālūkānaṃ⁵ yānakaṃ pūretvā majjhe-gāmassa mahallakave-
 sena nisiditvā „elālūkāni⁶ gaṇhatha, elālūkāni⁷ gaṇhathā“⁸ 'ti
 ugghosesi. Manussā āgantvā „dehi tātā“⁹ 'ti āhaṃsu. „Ahaṃ
 sīlaṃ¹⁰ rakkhakānaṃ demi, tumhe sīlaṃ rakkhathā“¹¹ ti. „Mayaṃ
 sīlaṃ nāma na jānāma, mūlena dehīti“. „Na mayhaṃ mūlena
 attho, sīlarakkhakānaṃ¹² nēvāhaṃ dammīti“. Manussā „koci
 ayaṃ lālako“¹³ ti pakkamimsu. Sujātā taṃ¹⁴ pavattim sutvā
 „mayhaṃ ānitaṃ bhavissatīti“ cintetvā gantvā „dehi tātā“ ti
 āha. „Sīlaṃ rakkhasi amma“ ti. „Āma rakkhāmīti“. „Idaṃ
 mayā tuyhaṃ eva atthāya ābhatan“ ti saddhiṃ yānakena
 gehadvāre ṭhapetvā pakkāmi. Sāpi yāvajjivaṃ sīlaṃ rakkhitvā
 tato cutā Vepacittiyassa asurindassa dhītā hutvā nibbatti,
 sīlānisamsena abhirūpā ahoṣi. So tassā vayappattakāle „mayhaṃ
 dhītā attano cittarucitaṃ sāmikaṃ gaṇhatū“¹⁵ 'ti asure sannī-

¹ C^o paṭiṭṭhapetvā. ² C^o nañgu-. ³ C^o kahaṃ. ⁴ C^o suvaṇṇalūkānaṃ. ⁵ C^o
 elālūkāni. ⁶ C^o sīla. ⁷ C^k sīlaṃ-. ⁸ C^o elālūko. ⁹ C^k naṃ.

pātesi. Sakko „kahaṃ nu sā nibbattā“ ti oloken-to tattha nibbattabhāvaṃ nātvā „Sujātā cittarucitaṃ sāmikaṃ gaṇhanti¹ maṃ gaṇhissatīti“ asuravaṇṇaṃ māpetvā tattha agamāsi. Sujātaṃ² alaṃkaritvā sannipātattṭhānaṃ ānetvā „cittarucitaṃ sāmikaṃ gaṇhā“³ ti āhaṃsu. Sā oloken-ti⁴ Sakkaṃ disvā pubbe pi sinehavasena „ayam me sāmiko“ ti āggāhesi. So taṃ devanagaraṃ ānetvā adḍhatiyānaṃ nāṭakakoṭṭīnaṃ jeṭṭhikaṃ katvā yāvatāyukaṃ ṭhatvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā „evaṃ bhikkhave pubbe paṇḍitā devarajjaṃ kārayamānā attano jīvitaṃ pariccajantāpi pāṇātipā-taṃ na karimsu, tvaṃ nāma evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā aparissāvitaṃ sappāṇakaṃ udakaṃ pivissasīti“ taṃ bhikkhuṃ garabhitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Mātali saṃgāhako Ānando ahoṣi, Sakko pana aham evā“⁵ ti. Kulāvakajātakaṃ.

2. Naccajāṭaka.

Rudaṃ manuññaṃ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ bahubhaṇḍikaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Vatthuṃ heṭṭhā Devadhammajātake vuttasadisam eva. Satthā taṃ bhikkhuṃ „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu bahubhaṇḍo“ ti pucchi. „Āma bhante“ ti. „Kimkāraṇā tvaṃ bahubhaṇḍo jāto“ ti. So ettakaṃ sutvā va kuddho nivāsanapārūpanaṃ⁶ chaḍḍetvā⁷ „imīṇā tāni nīhārena vicārā-mīti“ Satthu purato naggo aṭṭhāsi. Manussā dhi⁸ dhīti āhaṃsu. So tato palāyitvā hīnāyāvatto. Bhikkhū dhammasabbhāyaṃ sannisinnā „Satthu nāma purato evarūpaṃ karissasīti“ tassa agunakathaṃ ka-thesuṃ. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti bhikkhū pucchi. „Bhante ‘so hi nāma bhikkhu tum-hākaṃ purato catuparisamajjhe hirottappaṃ pahāya gāmadārako viya naggo ṭhatvā⁹ manussehi jigucchiyamāno hīnāya vattitvā sāsaṇā parihīno¹⁰ ti tassa agunakathāya nisinn’ amhā“¹¹ ti. Satthā „na bhikkhave idān’ ev’ eso¹² bhikkhu hirottappābhāvena ratanasāsaṇā parihīno, pubbe itthiratanapaṭilābhato pi parihīno yevā“¹³ ti vatvā atītaṃ āhari:

¹ Ck C^v gaṇhanti, C^s gaṇhanti. ² all three MSS. sujātā. ³ all three MSS. oloken-ti. ⁴ Ck -pārūpanaṃ. ⁵ C^s chaḍḍetvā. ⁶ C^v dhī. ⁷ C^s gāmadārako viya naggo viya hutvā. ⁸ Ck idānevaso.

Atīte paṭhamakappe catuppadā Sihaṃ rājānaṃ akamsu, macchā Ānandamacchaṃ, sakunā Suvannaḥamsaṃ. Tassa pana Suvannaṛājahamsassa dhītā hamsapotikā abhirūpā ahoṣīti so tassā varaṃ adāsi. Sā attano cittarucitaṃ sāmikaṃ vāresi. Hamsarājā tassā varaṃ datvā Himavante sabbasakuṇe sannipātāpesi. Nānappakārā¹ hamsamorādayo sakunagaṇā samāgantvā ekasmiṃ mahante pāsānatale sannipatiṃsu. Hamsarājā „attano cittarucitaṃ sāmikaṃ āgantvā gaṇhatū“² 'ti dhītaraṃ pakkosāpesi. Sā sakunasamghaṃ olokeṃti³ maṇivannaḡivāṃ citrapekkhūṇaṃ⁴ moraṃ disvā „ayaṃ me sāmiko hotū“⁵ 'ti rocesi. Sakunasamghā moraṃ upasamkamitvā āhamsu: „samma mora ayaṃ rājadhītā ettakānaṃ sakunānaṃ majjhe sāmikaṃ rocenti“⁶ tayi ruciṃ uppādesīti⁷. Moro „ajjāpi tāva me balaṃ na passasīti“⁸ atituttḡhiyā⁹ hirottappaṃ bhinditvā tāva mahato sakunasamghassa majjhe pakkhe pasāretvā naccituṃ ārabhi, naccanto appaṭicchanno ahosi. Suvannaḥamsarājā lajjito imassa n' eva ajjhattasamuttḡhānā hiri atthi na bahiddhāsamuttḡhānaṃ ottappaṃ, nāssa bhinnahirottappaṃ mama dhītaraṃ dassāmīti¹⁰ sakunasamghamajjhe imaṃ gātham āha:

Rudam¹¹ manuññaṃ rucirā ca piṭṭhi
 veḷuriyavaṇṇūpanibhā ca gīvā
 vyāmaṃmattāni ca pekkhūṇāni,
 naccena te dhītaraṃ no dadāmi. 31.

Tattha rudam manuññaṃ ti, takārassa dakāro kato, rudam manāpaṃ, vassitasaddo madhuro ti attho, rucirā ca piṭṭhīti piṭṭhi¹² pi te citrā c' eva sobhanā ca, veḷuriyavaṇṇūpanibhā ti veḷuriyamaṇivannaṃsadisā, vyāmaṃmattānīti ekavyāmaṃmāṇāni, pekkhūṇānīti piṇḡāni, naccena te dhītaraṃ no dadāmi ti hirottappaṃ bhinditvā naccitabhāven' eva te evarūpassa nillajjassa dhītaraṃ no dadāmi ti vatvā

Hamsarājā tasmīṃ yeva parisamajjhe attano bhāḡiney-yahamsapotakassa dhītaraṃ adāsi. Moro hamsapotikaṃ ala-

¹ C^v -kārānaṃ, C^s -kāra. ² all three MSS. olokeṃti. ³ C^k -pekunaṃ, C^s -pekhu-
 naṃ. ⁴ all three MSS. rocenti. ⁵ C^v atuṭṭhiyā. ⁶ C^k C^s rudam. ⁷ C^s C^v piṭṭhi.

bhitvā lajjitvā tato va utthahitvā palāyi. Haṃsarājāpi attano vasaṇatṭhānam eva gato.

Satthā „na bhikkhave idān' ev' esa hirottappaṃ bhinditvā ratanaśāsanā parihīno, pubbe itthiratanapaṭilābhato pi parihīno yevā“ 'ti imaṃ dhammadeśanam āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā moro bahubhaṇḍiko ahosi, haṃsarājā pana aham evā“ 'ti. Naccajātakam.

3. Sammodamānājātaka.

Sammodamānā ti. Idam Satthā Kapilavatthum upanissāya nigrodhārāme viharanto cumbaṭakalaham ārabha kathesi. So Kuṇāljātake āvibhavissati. Tadā pana Satthā nātaka āmantetvā „mahārājāno, nātakanam aññamaññaṃ viggaho nāma na yutto, tiracchānagatāpi pubbe samaggakāle paccāmitte abhibhavitvā yadā vivādam āpannā tadā mahāvīṇasam pattā“ ti nātirājakulehi āyācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto vaṭṭakayoniyam nibbattitvā anekavaṭṭakasahassaparivāro araṇṇe vasati. Tadā eko vaṭṭakaluddako tesam vasaṇatṭhānam gantvā vaṭṭakavassitam katvā tesam sannipatitabhāvaṃ nātvā tesam upari jālam khipitvā pariyantesu maddanto sabbe ekato katvā pacchim pūretvā gharam gantvā te¹ vikkhiṇitvā tena mūlena jīvikam kappeti. Ath' ekadivasaṃ Bodhisatto te vaṭṭake āha: „ayam sākuṇiko² amhākam nātaka vīṇasam pāpeti, aham ekam upāyam jānāmi yen' esa amhe gaṇhitum na sakkhissati, ito dāni paṭṭhāya etena³ tumhākam upari jāle khittamatte ekeko ekekasmim jālakkhike sīsam ṭhapetvā jālam ukkhipitvā icchitatṭhānam haritvā ekasmim kaṇṭakagumbe pakkhipatha, evaṃ sante tena tena ṭhānena palāyissāmā“ 'ti. Te sabbe „sādhū“ 'ti paṭisunimsu. Dutiyadvase upari jālamkhitte⁴ Bodhisattena vuttanayen' eva jālam ukkhi-

3. Cfr. J. R. A. S. December, 1870. ¹ C^o ne. ² C^o C^o sakuniko, C^o sakuniko. ³ C^o etc. ⁴ so all three MSS.

pitvā ekasmiñ kaṇṭakagumbe khipitvā sayam hetthābhāgena tato palāyimsu. Sākuṇikassa gumbato jālam mocentass' eva vikālo jāto. So tucchahattho va' agamāsi. Punadivasato paṭṭhāya pi vaṭṭakā tath' eva karonti. So pi yāva suriyass' atthagamanā jālam eva mocento kiñci alabhitvā tucchahattho va geham gacchati. Ath' assa bhariyā kujjhivā „tvam divase divase tucchahattho āgacchasi, aññam pi te bahi positabbatṭhānam atthi maññe“ ti āha. Sākuṇiko „bhadde mama aññam' positabbatṭhānam n' atthi, api ca kho pana te vaṭṭakā samaggā hutvā caranti, mayā khittamattam jālam ādāya kaṇṭakagumbe khipitvā gacchanti, na kho pana te sabbakālam eva sammodamānā viharissanti, tvam mā cintayī³, yadā te vivadam āpajjissanti tadā te sabbe vādāya tava mukham hāsaya-māno āgacchissāmīti“ vatvā bhariyāya⁴ imam gātham āha:

Sammodamānā gacchanti jālam ādāya pakkhino,
yadā te vivadissanti tadā ehinti me vasan ti. 32.

Tattha yadā te vivadissantīti yasmim kāle te vaṭṭakā nānāladdhikā nānāgāhā hutvā vivadissanti kalabam karissantīti attho, tadā ehinti me vasan ti tasmim kāle sabbe pi te mama vasaṃ āgacchissanti, athāhan te gahetvā tava mukham hāsayingto āgacchissāmīti bhariyam samassāsesi.

Katipāhass' eva pana accayena eko vaṭṭako gocarabhūminā otaranto asallakkhetvā aññassa sīsam akkamī⁵. Itaro „ko mam sīse akkamīti“ kujjhi. „Aham asallakkhetvā akkamim, mā kujjhīti“ vutte pi ca kujjhi yeva. Te punappuna kathentā „tvam eva maññe jālam ukkhipasīti“ aññamaññam vivadam karimsu. Tesu vivadantesu Bodhisatto cintesi: vivā-dake sotthibhāvo nāma n' atthi, idān' eva te jālam no ukkhipissanti, tato mahantam vināsam pāpuṇissanti, sākuṇiko okāsam labhissati, mayā imasmim ṭhāne na sakkā vasitun“ ti so attano parisam ādāya aññattha gato. Sākuṇiko pi kho

¹ C^k omits va. ² C^v mamaññam. ³ C^s cintayī. ⁴ C^s omits bhariyāya. ⁵ C^s akkamī.

katipāhaccayena āgantvā vaṭṭakavassitaṃ vassitvā tesāṃ sanni-patitānaṃ upari jālaṃ pakkhipi. Ath' eko vaṭṭako „tuyhaṃ kira jālaṃ ukkhipantass' eva matthake lomāni patitāni, idāni ukkhipā“ 'ti āha. Aparo „tuyhaṃ kira jālaṃ ukkhipantass' eva dvīsu pakkhesu pattāni patitāni, idāni ukkhipā“ 'ti āha. Iti tesāṃ „tvāṃ ukkhipā“ 'ti vadantānaṃ¹ nēva sākuṇiko jālaṃ ukkhipitvā sabbe va te ekato katvā pacchim' pūretvā bhariyaṃ hāsayamāno gehaṃ agamāsi.

Satthā „evaṃ mahārāja nātakānaṃ kalaho nāma na yutto, kalaho vināsamūlam eva hotīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghatetvā jātakam samodhānesi: „Tadā apaṇḍitavaṭṭako Devadatto ahosi, paṇḍitavaṭṭako pana aham evā“ 'ti. Sammodamānajaṭakam.

4. Macchajātaka.

Na maṃ sītaṃ na maṃ uḥhan ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto purāṇadutiyaikapalobhanaṃ² ārabha kathesi. Tadā hi Satthā taṃ bhikkhuṃ „saccaṃ kira tvāṃ bhikkhu³ ukkaṇṭhito“ ti pucchi. „Saccaṃ Bhagavā“ 'ti. „Kenāsi ukkaṇṭhāpiṭo“ ti. „Purāṇadutiyaikā⁴ me bhante madhuraḥhattharasā, naṃ jahitum na sakko-mīti“. Atha naṃ Satthā „bhikkhu, esā itthi⁵ tava anattakārikā, pubbe pi tvāṃ etaṃ nissāya maraṇaṃ pāpuṇanto maṃ āgama maraṇamutto“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa purohito ahosi. Tadā kevaṭṭā nadiyaṃ jālaṃ khipimsu. Ath' eko mahāmaccho rativasena attano macchiya saddhiṃ kīlamāno āgacchati. Tassa sā macchi⁶ purato gacchamānā jālagandhaṃ ghāyitvā jālaṃ pariharamānā gatā. So pana kāmagijjho lolamaccho jālakucchim eva pavitṭho. Kevaṭṭā tassa jālaṃ pavitṭhabhāvaṃ natvā jālaṃ ukkhipitvā macchaṃ gahetva amāretvā va vālikapitṭhe⁶ khi-

¹ Ck Cs -naṃ. ² Ck Cs -dūti-. ³ Ck Cs omit saccaṃ kira tvāṃ bhikkhu. ⁴ Cv itthi. ⁵ Cs macchi. ⁶ Cs vālina-.

pītvā „imaṃ aṅgāresu pacitvā khādisāmā“¹ 'ti aṅgāre karonti sūlaṃ tacchenti. Maccho „etaṃ² aṅgārātāpanaṃ³ vā sūlavedhanaṃ vā aññaṃ vā pana dukkhaṃ na maṃ kilameti, yaṃ pana sā macchi⁴ 'aññaṃ so nūna gato' ti mayi domanassaṃ āpajjati tad eva maṃ bādhatīti“⁵ paridevamāno imaṃ gātham āha:

Na maṃ sītaṃ na maṃ uṇhaṃ na maṃ jālasmiṃ bādhanam,
yaṃ ca maṃ maññate macchi⁶ 'aññaṃ so ratiyā gato' ti. 33.

Tattha na maṃ sītaṃ na maṃ uṇhaṃ ti macchānaṃ udakā nīhatakalē⁷ sītaṃ hoti, tasmīṃ vigate uṇhaṃ hoti, tadubhayaṃ sandhāya na maṃ sītaṃ na maṃ uṇhaṃ bādhatīti paridevati, yaṃ⁸ pi taṃ aṅgāresu paccanamūlakaṃ dukkhaṃ bhavissati tam pi sandhāya na maṃ uṇhaṃ ti paridevat⁹ eva, na maṃ jālasmiṃ bādhanam ti yaṃ pi me jālasmiṃ bādhanam ahosi tam pi maṃ na bādhesīti paridevati, yaṃ ca maṃ ti ādisu¹⁰ ayaṃ piṇḍatto: sā macchī mama jāle patitassa imehi kevaṭṭehi gahitabhāvaṃ ajānanti¹¹ maṃ apassamāna „so maccho idāni aññaṃ macchiṃ kāmaratiyā gato¹² bhavissatīti“ cinteti, taṃ tassā domanassappattāya cintanaṃ maṃ bādhatīti vālikapiṭṭhe nīpanno paridevati.

Tasmīṃ samaye purohito dāsaparisaparivuto nahānatthāya naḍitīraṃ āgato. So pana sabbarutaññu¹³ hoti. Ten' assa macchaparidevitaṃ sutvā etad ahosi: „ayaṃ maccho kilesa-paridevitaṃ paridevati, evaṃ āturacitto kho pan' esa miyamāno niraye yeva nibbattissati, aham¹⁴ assa avassayo bhavissā-mīti“¹⁵ -kevaṭṭānaṃ santikaṃ gantvā „ambho tumhe amhākaṃ ekadivasam pi vyañjanatthāya macchaṃ na dethā“¹⁶ 'ti āha. Kevaṭṭā „kiṃ vadetha sāmi, tumhākaṃ ruccanaka-macchaṃ gaṇhitvā gacchathā“¹⁷ 'ti āhaṃsu. „Amhākaṃ aññena kammaṃ n' atthi, imaṃ¹⁸ nēva dethā“¹⁹ 'ti. „Gaṇhatha sāmīti“²⁰. Bodhisatto taṃ ubbohi hatthehi gahetvā naḍitīre nisīditvā „ambho²¹ maccha, sace t' āhaṃ ajja na passeyyaṃ jīvitakkhayaṃ pāpuṇeyyāsi, idāni ito paṭṭhāya mā kilesavasiko²² ahoṣīti“²³ ovaditvā udaye vissajjetvā nagaraṃ pāvisi.

¹ C^v ekaṃ, C^s omits etaṃ. ² C^s aṅgāre-. ³ so all three MSS. ⁴ C^k nīhata-, C^s nehata-. ⁵ C^k yaṃ. ⁶ C^v ādisu. ⁷ C^k C^s ajānanti. ⁸ C^v hato. ⁹ C^k āham, C^v amham. ¹⁰ C^k C^s imaṃ. ¹¹ C^v amho. ¹² C^v -vasito.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale patitṭhāsi. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā macchi¹ purāṇa-dutiya² aho si, maccho ukkaṇṭhitabhikkhu, purohito aham eva aho sin³“ ti. Macchajātakam.

5. Vaṭṭakajātaka.

Santi pakkhā ti. Idam Satthā Magadhesu cārikam caramāno dāvaggi nibbānam ārabha kathesi. Ekasmiṃ hi samaye Satthā Magadhesu cārikam caramāno aññatarasmiṃ Magadhagāmake piṇḍāya caritvā pacchābhattam piṇḍapātapatikkanto bhikkhugana-parivuto maggam patipajji. Tasmim samaye mahādāvo utṭhahi. Purato ca pacchato ca bahū bhikkhū⁴. So pi kho aggi ekadhūmo ekajālo hutvā avattharamāno āgacchat⁵ eva. Tatra eke⁶ puthujjanabhikkhū maraṇabhaya-bhītā „paṭaggin⁷ dassāma, tena daḍḍhaṭṭhānam itaro aggi na ottharissatīti⁸“ araṇi⁹ sahitam¹⁰ niharitva aggin¹¹ karonti. Apare āhamsu: „āvuso, tumhe kin nāma karoṭha, gaganamajje¹² ṭhitam candam pācīnalokadhātuto uggacchantam saḥassaramsipatimaṇḍitam suriyamaṇḍalam¹³ velātīre ṭhitā samuddam Sinerum nissāya ṭhitā Sinerum apassantā viya sadevake loke aggapuggalam attanā saddhim gacchantam eva Sammāsambuddham anoloketvā ‘paṭaggin¹⁴ demā’ ti vadetha, Buddhabalam nāma na jānātha, etha Satthu santikam gamis-sāmā¹⁵“ ti purato ca pacchato ca gacchantā sabbe pi ekato hutvā Dasa-balassa santikam agamaṃsu. Satthā mahābhikkhusaṃghaparivāro¹⁶ aññatarasmiṃ padese atṭhāsi. Dāvaggi abhivhavanto viya viravanto āgacchati, āgantvā Tathāgatassa ṭhitatṭhānam¹⁷ patvā tassa padesassa samantā solasakarīsamattam¹⁸ ṭhānam patto udake opilāpitaṇṭukkā¹⁹ viya nibbāyi, vibbedhato dvattimsakarīsamattatṭhānam²⁰ avattharitum nāsakkhi. Bhikkhū Satthu guṇakatham²¹ ārabhiṃsu: „aho Buddhānam guṇam nāma, ayaṃ hi nāma acetano aggi Buddhānam ṭhitatṭhānam avattharitum na sakkoti, udake ṭiṇṭukkā viya nibbāyati, aho Buddhā-

¹ Ck macchi. ² Ck -dū-. ³ Ck C^s bahu bhikkhu, C^v bahu bhikkhu corrected to bahū bhikkhū. ⁴ Ck C^v ete. ⁵ Ck ottharissatīti. ⁶ C^v araṇi. ⁷ Ck C^s sahita, C^v sahita corrected to sahitam. ⁸ C^s C^v gagaṇa-. ⁹ Ck sūriya-. ¹⁰ C^v -saṅgha-. ¹¹ C^v -nam. ¹² Ck C^s solasa-. ¹³ C^s -tinukkā. ¹⁴ Ck guṇanīkatham.

naṃ ānubhāvo nāmā“ 'ti. Satthā tesam katham sutvā „na bhikkhave idaṃ etarahi mayham balaṃ, yaṃ imaṃ bhūmippadesaṃ patvā esa aggo nibbāyati idaṃ pana mayham porāṇakasaccabalaṃ, imasmim hi padese sakalam pi imaṃ kappam aggi na jalissati, kappatṭhiya-pāṭihāriyam nām' etan“ ti āha. Athāyasmā Ānando Satthu nisīdanatthāya catugguṇaṃ saṃghātiṃ paññāpesi. Nisīdi Satthā. Palāṃkam ābhujitvā¹ bhikkhusaṃgho pi Tathāgataṃ vanditvā parivāretvā nisīdi. Atha Satthā „idaṃ tāva bhante amhākaṃ pākataṃ, atītaṃ paṭicchannaṃ, taṃ no pākataṃ karothā“ 'ti bhikkhūhi āyācīto atītaṃ āhari:

Atīte Magadharatṭhe tasmim yeva padese Bodhisatto vaṭṭakayoniyam paṭisandhim gahetvā mātu kucchito jāto aṇḍako sampadāletvā nikkhantakāle mahābheṇḍukappamaṇo vaṭṭakapotako ahoṣi. Atha naṃ mātāpitāro kulāvake nipajjāpetvā mukhatuṇḍakena gocaraṃ āharitvā posenti. Tassa pakkhe pasāretvā ākāśagamanabalaṃ vā pāde ukkhipitvā thale gamanabalaṃ vā n' atthi. Tañ ca padesaṃ saṃvacchare saṃvacchare dāvaggi gaṇhāti. So tasmim² pi samaye mahāravaṃ ravanto taṃ padesaṃ gaṇhi. Saṃsaṃghā attano attano kulāvakehi nikkhamitvā maraṇabhayaabhītā viravantā palāyanti. Bodhisattassa pi mātāpitāro maraṇabhayaabhītā Bodhisattaṃ chaḍḍetvā palāyimsu. Bodhisatto kulāvake nipannaṃ va gīvaṃ ukkhipitvā avattharitvā āgacchantam aggiṃ disvā cintesi: „sace mayham pakkhe pasāretvā ākāśena gamanabalaṃ bhavēyya uppatitvā aññattha gaccheyyam, sace pāde ukkhipitvā gamanabalaṃ bhavēyya pādavarena aññattha gaccheyyam, mātāpitāro pi kho me maraṇabhayaabhītā maṃ ekakaṃ paḥāya attānaṃ parittāyantaṃ palātā, idāni me aññaṃ paṭisaraṇaṃ n' atthi, attāno³ 'mhi asaraṇo, kiṃ nu kho ajja mayā kātuṃ vaṭṭatīti“. Ath' assa etad ahoṣi: „imasmim loke sīlaguṇo nāma atthi, sacca-guṇo nāma atthi, atīte pāramiyo pūretvā bodhitale nisīditvā abhisambuddhā sīlasamādhipaññāvimuttivimuttiñāṇadassanasam-

¹ C^k ābhujitvā. ² C^k C^s tasmim. ³ all three MSS. attāno.

pannā saccānuddayakāruṇṇakhantisamannāgatā sabbasattesu samapavattametta bhāvanā sabbaññu-Buddhā nāma atthi, tehi ca paṭividdhā dhammaguṇā nāma atthi, mayhaṃ cāpi ekaṃ¹ saccaṃ atthi, saṃvijjamāno eko sabhāvadhammo paññāyati, tasmā atīte Buddhe c' eva tehi paṭividdhaguṇe ca āvajjitvā mayi vijjamānaṃ saccasabhāvadhammaṃ gahetvā saccakiriyaṃ katvā aggim paṭikkamāpetvā ajja mayā attano c' eva sesasa-kuṇānaṃ ca sotthibhāvaṃ kātuṃ vaṭṭatīti². Tena vuttaṃ:

Atthi loke sīlaguṇo, saccaṃ soceyy' anuddayā,
tena saccena kāhāmi saccakiriyaṃ anuttamaṃ.
Āvajjitvā dhammabalaṃ saritvā pubbake Jine
saccabalaṃ apassāya saccakiriyaṃ akās' ahan ti.

Atha Bodhisatto atīte parinibbutānaṃ Buddhānaṃ guṇe āvajjitvā attani vijjamānaṃ saccasabhāvaṃ ārabha saccakiriyaṃ karonto imaṃ gātham āha:

Santi pakkhā apatanā, santi pādā avañcanā,
mātāpitā ca nikkhantā, jātaveda paṭikkamā ti. 34.

Tattha santi pakkhā apatanā ti mayhaṃ pakkhā nāma atthi upa-labbhanti, na ca kho sakkā etehi uppatitum ākāseṇa gantun ti apatanā. santi pādā avañcanā ti pādāpi me atthi tehi pana vañciturū pādacāragamanena gantum na sakkā ti avañcanā, mātāpitā ca nikkhantā ti ye ca maṃ aññattha neyyum te pi maraṇabhayaṇa mātāpitāro nikkhantā, jātavedā ti aggim ālapati, so hi jāto vediyati paññāyati, tasmā jātavedo ti vuccati, paṭikkamā ti paṭigaccha nivattā³ ti jātavedaṃ ānāpeti⁴. Iti Mahāsatto sace mayhaṃ pakkhānaṃ atthibhāvo c' eva te ca pasāretvā ākāse apatanabhāvo saccaṃ pādānaṃ atthibhāvo te ca ukkhipitvā avañcanabhāvo mātāpitunnaṃ maṃ kulāvake yeva chaḍḍetvā palātabhāvo ca sacco sabhāvabhūto yeva, jātaveda etena saccena tvaṃ ito paṭikkamā ti kulāvake nipanno yeva saccakiriyaṃ akāsi.

Tassa⁵ saha saccakiriyaṃ soḷasakarisaṃmatte⁶ thāne jāta-vedo paṭikkami, paṭikkamanto ca na-jjhāpayamāno va⁷ araṇ-ṇaṃ gato, udaye pana opilāpitā ukkā viya tatth' eva nibbāyi. Tena vuttaṃ:

¹ C^v eka. ² C^v C^v ānāpeti. ³ C^k C^v nassa. ⁴ C^k -matta. ⁵ C^v ca.

Saha saccakate mayhaṃ mahā pajjali sikhī¹,
vajjesi soḷasa karīsāni udakaṃ patvā yathā sikhīti.

Tam pan' etaṃ tṭhānaṃ sakale pi imasmiṃ kappe agginā ana-
bhībhavānīyattā kappatṭhiyapāṭihāriyaṃ nāma jātaṃ. Evaṃ Bo-
dhisatto saccakiriyaṃ katvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave imassa vanassa agginā anajjhottharaṇaṃ
etarahi mayhaṃ balaṃ, porāṇaṃ pan' etaṃ vaṭṭakapotakakāle mayham
eva saccabalaṃ“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi.
Saccapariyosāne keci sotāpannā ahesuṃ, keci sakadāgāmino keci
anāgāmino ahesuṃ, keci arahattaṃ pattā ti. Satthāpi anusandhiṃ
ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā mātāpitara etarahi mātāpitara
va² ahesuṃ, vaṭṭakarājā pana aham evā“³ ti. Vaṭṭakajātakaṃ.

6. Sakunajātaka.

Yaṃ⁴ nissitā ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto daḍ-
ḍhapapaṇṇasālāṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Eko kira bhikkhu
Satthu santike kammaṭṭhānaṃ gahetvā Jetavanato nikkhamma Ko-
salesu ekaṃ paccantagāmaṃ upanissāya ekasmiṃ araṇṇe senāsane
vasati. Ath' assa paṭhamamāse yeva paṇṇasālā dayhittha. So
„paṇṇasālā me daḍḍhā, dukkhaṃ vasāmiti“ manussānaṃ ācikkhi.
Manussā „idāni no khettaṃ parisukkhaṃ, kedāre pāyetvā karissāma,
tasmiṃ pāyite bijaṃ vapitvā bīje vutte⁴ vatim katvā vatiyā katāya
niḍḍāyitvā lāyitvā madditvā“ ti evaṃ⁵ taṃ taṃ kammaṃ apadisantā
yeva temāsāṃ vītināmesuṃ. So bhikkhu temāsāṃ abbhokāse dukkhaṃ
vasanto kammaṭṭhānaṃ vadḍhetvā visesaṃ nibbattetuṃ nāsakkhi,
pavāretvā pana Satthu santikaṃ gantvā vanditvā ekamante nisīdi.
Satthā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „kiṃ bhikkhu sukhena
vassaṃ vuttho si, kammaṭṭhānaṃ te matthakaṃ pattan“ ti pucchi.
So taṃ pavattim ācikkhitvā „senāsanasappāyassa me abbhāvena kam-
maṭṭhānaṃ matthakaṃ na pattan“ ti āha. Satthā „pubbe bhikkhu
tiracchānagatāpi, attano sappāyāsappāyaṃ jānimsu, tvaṃ kasmā na
aṇṇāsīti“ vatvā atitaṃ āhari:

¹ so all three MSS. ² C^v ca. ³ C^k yan. ⁴ C^s vutthe, C^v vunte. ⁵ C^v evan.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto saṅghayoniyaṃ nibbattitvā saṅghasaṃghapari-vuto araṇṇāyatane sākhaṇḍīpasampannaṃ mahārakkhaṃ nissāya vasati. Ath' ekadivasaṃ tassa rukkhassa sākhasu aññamaññaṃ ghaṃsantīsu cuṇṇaṃ patati. Dhūmo utthāti. Taṃ disvā Bodhisatto cintesi: „imā dve sākha evaṃ ghaṃsamānā aggim viṣajjessanti, so patitvā purāṇapaṇṇāni gaṇhissati, tato paṭṭhāya imaṃ pi rukkhā jhāpessati¹, na sakkā idha amhehi vasitum, ito palāyitvā aññattha gantum vaṭṭatīti“ so saṅghassa imaṃ gāthā āha:

Yaṃ nissitā jagatiruhaṃ² vihaṃgamā

sv-āyaṃ aggim pamuñcati,

disā bhajatha vakkhaṃgā, jātāṃ saraṇato bhayaṃ ti. 35.

Tattha jagatiruhaṃ³ ti, jagati vuccati paṭhavi, tattha jātattā rukkhō jagatirūho ti vuccati, vihaṃgamā ti vihaṃ vuccati ākāsaṃ, tattha gamanato pakkhī vihaṃgamā ti vuccanti, disā bhajathā ti imaṃ rukkhāṃ muñcitvā aññato palāyanta catasso disā bhajatha, vakkhaṃgā ti saṅgho ālapati, te hi uttamaṃgāṃ galaṃ⁴ kadāci kadāci vakkhaṃ⁵ karonti, tasmā vakkhaṃgā ti vuccanti, vaṃkā vā tesāṃ ubhosu passesu pakkhā jātā ti pi vakkhaṃgā, jātāṃ saraṇato bhayaṃ ti amhākaṃ avassayaṃ rukkhato yeva bhayaṃ nibbattaṃ, ettha aññattha gacchāma ti.

Bodhisattassa vacanakarā paṇḍitā saṅghā tena saddhiṃ ekappahāren' eva uppatitvā aññattha gatā, ye pana apaṇḍitā te „evamevaṃ esa bindumatte uḍake kumbhīle passatīti“ tassa vacanaṃ agahetvā tatth' eva vasiṃsu. Tato na cirass' eva Bodhisattena cintitākāren' eva aggī nibbattitvā naṃ rukkhāṃ aggahehi. Dhūmo ca jālāsu ca utthitāsu dhūmandhā saṅghā aññattha gantum nāsakkhiṃsu, aggimhi patitvā patitvā vināsaṃ pāpuṇiṃsu.

Satthā „evaṃ bhikkhu pubbe tiracchānagatāpi rukkhagge vasantā attano sappāyā⁶sappāyaṃ jānanti, tvaṃ kasmā na aññāsīti“

¹ C^k C^v jhāpessasi, C^s pessati. ² C^v -rūhaṃ. Is jagatiruhaṃ an interpolation?

³ C^v -rūhan. ⁴ C^k C^s uttamaṃgalaṃ. ⁵ C^v vaṃkāṃ.

imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiṃ phale patitthito. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Bodhisattassa vacanakarā sakunā Buddha-parisā ahesuṃ, paṇḍitasakuno pana aham evā“¹ ti. Sakunajātakam.

7. Tittirajātaka.

Ye vaddham apacāyanti, Idam Satthā Sāvattthim¹ gacchanto Sāriputtatherassa senāsanapaṭibāhanam² ārabha kathesi. Anāthapiṇḍikena hi vihāram karetvā dūte pesite Satthā Rājagahā nikkhamma Vesālīm patvā tattha yathābhirantaṃ viharitvā „Sāvattthim gamissāmi“³ maggaṃ paṭipajji. Tena ca samayena Chabbaggikānam antevāsikā purato gantvā therānam senāsanesu agahitesv-eva „idam senāsanam amhākam upajjhāyassa idam ācariyassa idam amhākam eva bhavissatī“⁴ senāsanāni palibuddhanti. Pacchā āgatā therā senāsanāni na labhanti. Sāriputtatherassāpi antevāsikā therassa senāsanam pariyesantā na labhiṃsu. Thero senāsanam alabhanto Satthu senāsanassa avidūre ekasmiṃ rukkhamūle nisajjāya caṅkamenā⁵ ca vitināmesi. Satthā paccūsasamaye nikkhamitvā ukkāsi. Thero pi ukkāsi. „Ko eso“⁶ ti. „Aham bhante Sāriputto“⁷ ti. „Sāriputta imāya velāya idha kiṃ karosīti“⁸. So tam pavattim ārocesi. Satthā therassa vacanam sutvā „idāni tāva mayi jivante yeva bhikkhū aññamaññaṃ agāravā appatissā, parinibbute nu kho kiṃ karissanti“⁹ āvajjantassa dhammasamvego udapādi. So pabbhātāya rattiyā bhikkhusamgham sannipātāpetvā bhikkhū pucchi: „saccam kira bhikkhave Chabbaggiyā purato purato gantvā therānam bhikkhūnam senāsanam paṭibāhanti“¹⁰. „Saccam Bhagavā“¹¹ ti. Tato chabbaggiye garahitvā dhammakatham kathetvā bhikkhū āmantesi: „ko nu kho bhikkhave aggāsanaṃ aggodakam aggapiṇḍam arahatīti“¹². Ekacce „khattiyakulā pabbajito“¹³ ti āhaṃsu, ekacce „brāhmaṇakulā gahapatikulā pabbajito“¹⁴ ti, apare „vinayadharo dhammakathiko paṭhamassa jhānassa lābhi“¹⁵ dutiyassa tatiyassa catutthassa jhānassa lābhīti“¹⁶, apare „sotāpanno sakadāgāmi“¹⁷ anāgāmi“¹⁸ arahā tevijjo chaḷa-bhiṇṇo“¹⁹ ti āhaṃsu. Evaṃ tehi bhikkhūhi attano attano rucivasena aggāsanaṇḍirahānam²⁰ kathitakāle²¹ Satthā āha: „na hi bhikkhave

¹ C^o sāvattthiyam. ² C^k senāsanam-. ³ C^v caṅkamenā. ⁴ C^k lābhi. ⁵ C^o C^v -gāmi. ⁶ all three MSS. anāgāmi. ⁷ so all three MSS. ⁸ C^k karita-.

mayham sāsane aggāsanaḍiṇi patvā khattiyakulā¹ pabbajito pamāṇam, na brāhmaṇakulā na gahapatikulā pabbajito na vinayadharo na suttantiko nābhiddhammiko na paṭhamajjhānāḍilābhino na sotāpannādayo pamāṇam, atha kho bhikkhave imasmiṃ sāsane yathābuddham² abhivādanapaccuttāṇam aṇḍalikammaṃ sāmīcikkammaṃ kātabbam, aggāsanaṃ aggodakaṃ aggapiṇḍo laddhabbo, idam ettha pamāṇam, tasmā buddhataro bhikkhu etesaṃ anucchaviko, idāni kho pana bhikkhave Sāriputto mayham aggasāvako anudhammacakkaṃ pavattako mamānantaraṃ senāsanaṃ laddhum arahati, so imaṃ rattim senāsanaṃ alabhanto rukkhamaḷe vītināmesi, tumhe idān' eva evaṃ agāravā appatissā gacchante gacchante kāle kin ti katvā viharissathā³ 'ti. Atha nesaṃ ovāḍadānatthāya „pubbe bhikkhave tiracchānagatāpi⁴ 'na kho pan' etaṃ amhākaṃ patirūpaṃ yaṃ mayam aṇṇamaṇṇam agāravā appatissā asabhāgavuttino vihareyyāma, amhesu mahallakataṃ jānitvā tassa abhivādanāḍiṇi karissāma⁵ 'ti sādhukaṃ vīmamsitvā 'ayaṃ no mahallako' ti nātvā tassa abhivādanāḍiṇi katvā devapathaṃ purayaṃāṇā gatā⁶ ti vatvā atītaṃ āhāri:

Atīte Himavantapasse ekaṃ mahānigrodham upanissāya tayo sahāyā viharimsu: tittiro makkato hatthīti. Te aṇṇamaṇṇam agāravā appatissā asabhāgavuttino ahesuṃ. Atha nesaṃ etad ahoṣi: „na yuttaṃ amhākaṃ evaṃ viharitum, yaṃ nūna mayam yo no mahallakataro tassa abhivādanāḍiṇi karontā vihareyyāma⁷ 'ti. „Ko pana no mahallakataro⁸ ti cintevā ekadivasam „atth' eso upāyo⁹ ti tayo pi janā nigrodhamūle nisīditvā tittiro ca makkato ca hatthim pucchimsu: „samma hatthi tvaṃ imaṃ nigrodharukkham kīvappamāṇakālate paṭṭhāya jānāsīti¹⁰. So āha: „samma¹¹ aham¹² taruṇapotakakāle imaṃ nigrodhagaccham antarasatthīsu katvā gacchāmi, antataritvā¹³ thitakāle ca pana me etassa aggasākhā nābhim ghaṭṭeti, ev' āham¹⁴ imaṃ gacchakālate paṭṭhāya jānāmīti¹⁵. Puna ubho janā purimanayen' eva makkataṃ pucchimsu. So āha: „aham samma makkatacchāpako samāno bhūmiyaṃ nisīditvā

¹ C^v -kula. ² C^v -vuddham. ³ C^v sammā, C^k sammā corrected to samma.

⁴ C^k ahan. ⁵ so all three MSS. ⁶ all three MSS. evāha.

gīvaṃ anukkkhipitvā va imassa nigrodhapotakassa aggaṃkure khādāmi, evaṃ ahaṃ imaṃ khuddakakālato paṭṭhāya jānāmīti¹. Atha itare ubho purimanayen' eva tittiraṃ pucchimsu. So āha: „samma pubbe asukasmim nāma ṭhāne mahānigrodharukkho ahosi, ahaṃ tassa phalāni khāditvā etasmim ṭhāne vaccaṃ pātesim, tato esa rukkho jāto, ev' āhaṃ² imaṃ ajātakālato paṭṭhāya jānāmi, tasmā ahaṃ tumhehi jātiyā mahallakataro³ ti. Evaṃ vutte makato ca hatthi ca tittirapaṇḍitaṃ āhaṃsu: „samma, tvaṃ amhehi mahallakataro, ito paṭṭhāya mayāṃ tava sakkāragarukāramānanavandanapūjanāni c' eva abhivādanapaccuṭṭhānaaṇjalikammasāmīcikammāni ca karissāma, ovāde ca te ṭhassāma, tvaṃ pana ito paṭṭhāya amhākaṃ ovādānusāsaniyāṃ⁴ dadeyyāsi⁵. Tato paṭṭhāya tittiro tesāṃ ovādaṃ adāsi⁶, silesu paṭiṭṭhāpesi, sayam pi silāni samādiyi. Te tayo pi janā pañcasilesu paṭiṭṭhāya aññamaññaṃ sagāravā sappatissā sabbhāgavuttino hutvā jīvitapariyosāne devaloka-parāyanā⁷ ahesuṃ.

„Tesāṃ tiṇṇaṃ samādānaṃ tittiriyabrahmacariyaṃ nāma ahosi, te hi nāma bhikkhave tiracchānagatā aññamaññaṃ⁸ sagāravā sappatissā vihariṃsu, tumhe evaṃ svākkhāte dhammavinaye pabbajitvā kasmā aññamaññaṃ agāravā sappatissā viharatha, anujānāmi bhikkhave ito paṭṭhāya tumhākaṃ yathābuddhaṃ abhivādanapaccuṭṭhānaṃ aṇjalikammaṃ⁹ sāmīcikammaṃ yathābuddhaṃ aggāsanāṃ aggodakaṃ agga-piṇḍaṃ ito paṭṭhāya ca navakatarena buddhataro senāsanaṃ na paṭibāhitabbo, yo paṭibāheyya āpatti dukkaṭassa¹⁰ ti.

Evaṃ Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Ye vaddham apacāyanti narā dhammassa kovidā
diṭṭhe va dhamme pāsamsā samparāye ca suggatīti. 36.

Tattha ye vaddham apacāyanti jātivaddho vayoavaddho guṇavaddho ti tayo vaddhā, tesu jātisampanno jātivaddho nāma, vaye ṭhito vayoavaddho

¹ Ck Cv evāha. ² Cv -niyaṃ. ³ Ck adāsi. ⁴ Ck devaloke. ⁵ Cv aññamañña.

⁶ Cv -kamma. ⁷ Ck dukkaṭakassā.

nāma, guṇasampanno guṇavaddho nāma, tesu guṇasampanno vayo vaddho imasmiṃ thāne vaddho ti adhippeto, apacāyanti ti jeṭṭhāpacāyikakammena pūjenti, dhammassa kovidā ti jeṭṭhāpacāyanadhammassa kovidā ti kusalā, diṭṭhe va dhamme ti imasmiṃ yeva attabhāve, pāsamsā ti pasamsārahā, samparāye ca sugatāti samparetabbe imāni lokāni hitvā gantabbe paraloke pi tesaṃ sugatā yeva hotīti; ayam pan' ettha piṇḍattho: bhikkhave khattiyā vā hontu brāhmaṇā vā vessā vā suddā vā gahaṭṭhā vā pabbajitā vā tiracchānagatā vā ye keci sattā jeṭṭhāpacitikamme chekū kusalā guṇasampannānaṃ vayo vuddhānaṃ apacitāni karonti te imasmiṃ¹ ca attabhāve jeṭṭhāpacitikarakā ti pasamsānaṃ vaṇṇānaṃ thomaṇaṃ labhanti kāyassa ca bhedaṃ sagge nibbattanti.

Evam Satthā jeṭṭhāpacitikammassa guṇaṃ kathetvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā hatthināgo Moggallāno aho si, makkhaṇo Sāriputto, tittirapaṇḍito pana aham evā“² ti. Tittirajātakam.

8. Bakajātika.

Nācanta nikatippaṇṇo ti. Idam Satthā Jetavane viharanto cīvaravaḍḍhakam bhikkhuṃ ārabha kathesi. Eko kira jetavanavāsiko bhikkhu yaṃ kiñci cīvare kattabbaṃ chedanaghaṭṭana-vicāraṇasibbanādikam³ kammaṃ tattha sukusalo. So tāya kusalatāya cīvaram vaḍḍheti, tasmā cīvaravaḍḍhako t' eva paṇṇāyittha. Kiṃ pan' esa karotīti jīṇṇapilotikāsu hatthakammaṃ dassetvā suphassitam⁴ manāpam cīvaram katvā rajanapariyosāne piṭṭhodakena rañjitvā saṃkkena ghaṃsitvā⁵ ujjalam manuṇṇam katvā nikkhipati⁶. Cīvarakammaṃ kātum ajānantā bhikkhū ahate sātāke gahetvā tassa santikam āgantvā „mayam cīvaram kātum na jānāma, cīvaram no katvā dethā“⁷ ti vadanti. So „cīvaram āvuso kayiramānaṃ cirena niṭṭhāti, mayā katacīvaram eva atthi, ime sātāke ṭhapetvā gaṇhitvā gacchathā“⁸ ti nīharitvā dasseti⁹. Te tassa vaṇṇasampattiṃ yeva disvā antaram ajānantā thiraṇa ti saṇṇāya ahatasātāke cīvaravaḍḍhakassa datvā gaṇhitvā gacchanti. Tan tehi thokaṃ kiliṭṭhakāle uṇhodakena dho-viyamānaṃ attano pakatiṃ dassesi, tattha tattha jīṇṇaṭṭhānaṃ paṇṇāyati. Te vipaṭṭisārino honti. Evam āgataḡate pilotikāhi vaṇcento so bhikkhu sabbattha pākaṇo jāto. Yathā c' esa Jetavane tathā aṇṇatarasmiṃ gāmake pi eko cīvaravaḍḍhako lokam vaṇceti.

¹ Ck imasmiṃ. ² Ck Cv -vicāraṇa-. ³ Ck C^s supassitam. ⁴ Cv ghasitvā. ⁵ Ck nikkhapati, C^s nikkhipati ⁶ Ck Cv dassesiti, C^s dassesiti corrected to dasseti.

Tassa sambhattā¹ bhikkhū „bhante Jetavane kira eko cīvaravaḍḍhako evaṃ lokam vañceti²“ ārocayimsu. Ath' assa etad ahoṣi: „hand' ahan taṃ nagaravāsikam vañcemīti“ pilotikacīvaram atimanāpaṃ katvā surattam rañjivā³ taṃ pārupitvā Jetavanam agamāsi. Itaro taṃ disvā va lobham uppādetvā „bhante imaṃ cīvaram tumhehi katan“ ti pucchi. „Ama āvuso“ ti. „Bhante, imaṃ cīvaram mayhaṃ detha, tumhe aññam labhissathā“ 'ti. „Āvuso, mayam gāma-vāsikā dullabha-paccayā, im' āham tuyham datvā attanā kiṃ pārupissāmīti“. „Bhante, mama santike ahatasāṭakā atthi, te gahetvā tumhākam cīvaram karoṭhā“ 'ti. „Āvuso, mayā ettha hatthakammaṃ dassitam, . tayi pana evaṃ vadante kiṃ sakkā kātum, gaṇhāhi naṃ“ ti tassa pilotika-cīvaram datvā ahatasāṭake ādāya taṃ vañcetvā pakkāmi. Jetavana-vāsiko pi taṃ cīvaram pārupitvā katipāhaccayena uṇhodakena dhovanto jīṇṇapilotikam disvā lajjito. „Gāma-vāsicīvaravaḍḍhakena kira Jetavana-vāsiko vañcito“ ti tassa vañcītabhāvo saṃghamaṃ jhe pākaṭo jāto. Ath' ekadivasam bhikkhū dhammasabhāyam taṃ katham kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchi. Te taṃ attham ārocesum. Satthā „na bhikkhave jetavanavāsicīvaravaḍḍhako³ idān' eva aññe vañceti, pubbe pi vañceti yeva, na gāma-vāsikenāpi idān' eva esa jetavanavāsicīvara-vaḍḍhako vañcito, pubbe pi vañcito yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte ekasmiṃ araṇṇāyatane Bodhisatto aññataram padumasaram nissāya ṭhite rukke rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tadā aññatarasmiṃ nātimahante sare nidāghasamaye udakam mandam ahoṣi, bahū c' ettha macchā honti. Ath' eko bako te macche disvā „eken' upāyena ime macche vañcetvā khādessāmīti“ gantvā udakapariyante cintento nisīdi. Atha taṃ macchā disvā „kiṃ ayya cintento nisinno sīti“ pucchiṃsu. „Tumhākam cintento nisinno 'mhīti“. „Amhākam kiṃ cintesi ayyā“ 'ti. „Imasmiṃ sare udakam parittam gocaro ca mando nidāgho ca mahanto, 'idān' ime macchā kiṃ nāma karissantīti' tumhākam cintento nisinno 'mhīti“. „Atha kiṃ karoma ayyā“ 'ti. „Tumhe sace mayham vacanam ka-

¹ C^v sampattā. ² C^v C^v rajitvā. ³ C^k C^v -vāsī-.

reyyātha ahaṃ vo ekekaṃ mukhatuṇḍakena gahetvā etaṃ pañcavaṇṇapadumasañchannaṃ¹ mahāsaraṃ netvā vissajjeyyan² ti. „Ayya, paṭhamakappikato paṭṭhāya macchānaṃ cintanabako nāma n' atthi, tvaṃ amhesu ekekaṃ khāditukāmo sīti³. „Nāhaṃ tumhe mayhaṃ saddahante khādissāmi, sace pana sarassa atthibhāvaṃ mayhaṃ na saddahatha ekaṃ macchaṃ mayā saddhiṃ saraṃ passituṃ pesethā⁴ 'ti. Macchā tassa saddahitvā „ayaṃ jale pi thale pi samattho⁵ ti ekaṃ kāṇamahāmacchaṃ adaṃsu. „Imaṃ gahetvā gacchathā⁶ 'ti. So taṃ gahetvā netvā sare vissajjetvā sabbāṃ saraṃ dassetvā puna ānetvā tesāṃ macchānaṃ santike vissajjesi. So tesāṃ macchānaṃ sarassa sampattiṃ vaṇṇesi. Te tassa kathaṃ sutvā gantukāmā hutvā „sādhū ayya amhe gaṇhitvā gacchāhīti⁷ āhaṃsu. Bako paṭhaman-taṃ kāṇamahāmaccham eva gahetvā saratīraṃ netvā saraṃ dassetvā saratīre jāte varaṇarukkhe nilīyitvā taṃ viṭapantare pakkhipitvā tuṇḍena vijjhanto jīvitakkhayaṃ pāpetvā maṃsaṃ khāditvā kaṇṭake⁸ rukkkhamūle pāpetvā⁹ puna gantvā „vissatṭho me so maccho, añño āgacchatū¹⁰ 'ti eten' upāyena ekekaṃ gahetvā sabbamacchake khāditvā puna āgato ekamaccham pi nāddasa. Eko paṇ' ettha kakkatako avasiṭṭho. Bako taṃ pi khāditukāmo hutvā „bho kakkataka, mayā sabbe te macchā netvā padumasañchanne¹¹ mahāsare vissajjitā, ehi tvaṃ pi nessāmīti¹². „Maṃ gahetvā gacchanto kathaṃ gaṇhissasīti¹³. „Dasitvā gaṇhissāmīti¹⁴. „Tvaṃ evaṃ gahetvā gacchanto maṃ pātesseasi, nāhan tayā saddhiṃ gamissāmīti¹⁵. „Mā bhāyi, ahan taṃ sugahitaṃ¹⁶ gahetvā gamissāmīti¹⁷. Kakkatako cintesi: „imassa macche netvā sare vissajjanaṃ nāma n' atthi, sace pana maṃ sare vissajjessati icc-etaṃ kusalaṃ, nōce vissajjessati gīvaṃ assa chinditvā jīvitaṃ harissāmīti¹⁸. Atha naṃ evaṃ āha: „samma baka, na kho tvaṃ sugahitaṃ¹⁹ gahetuṃ sakkhissasi, amhākaṃ pana gahaṇaṃ

¹ C^o -sañchannaṃ. ² C^k kaṇṭhake. ³ C^v pātetvā. ⁴ C^o -sañchanne. ⁵ so all three MSS.

sugahanam, sac' āham aḷena¹ tava gīvaṃ gaheṭum labhissāmi² tava gīvaṃ sugahitam³ katvā tayā saddhim gamissāmi⁴. So tam „vañcetukāmo esa man“ ti ajānanto „sādhū“ 'ti sampaticchi. Kakkatako attano aḷehi⁵ kammārasañḍāsena viya tassa gīvaṃ sugahitam katvā „idāni gacchā“ 'ti āha. So tam netvā saram dassetvā varaṇarukkhābhīmukho pāyāsi. Kakkatako āha: „mātula, ayaṃ saro etto, tvaṃ pana ito nesīti⁶. Bako „piyamātulako atibhaginiputto si me tvaṃ“ ti vatvā „tvaṃ 'esa maṃ ukkhipitvā vicaranto mayhaṃ dāso' ti saññam karosi, maññe, pass' etaṃ varaṇarukkhamūle kaṇṭakarāsim, yathā me te sabbamacchā khādītā tam pi tath' eva khādis-sāmi⁷“ āha. Kakkatako „ete macchā attano bālatāya tayā khādītā, ahaṃ pana te maṃ khādītum na dassāmi, taṃ ñeva⁸ pana vināsaṃ pāpessāmi, tvaṃ hi⁹ bālatāya mayā vañcita-bhāvaṃ na jānāsi, marantā ubho pi marissāma, esa te sīsaṃ chinditvā bhūmiyaṃ khipissāmi¹⁰“ vatvā saṇḍāsena viya aḷehi¹¹ tassa gīvaṃ nippīlesi. So vattakatena mukhena akkhīhi assunā paggharantena maraṇabhayaatajjito „sāmi, ahan tam na khādis-sāmi, jīvitaṃ me dehīti“ āha. „Yadi evaṃ otaritvā sara-sim maṃ vissajjehīti¹². So nivattitvā saram eva otaritvā kakkatakaṃ sarapariyante paṃkapiṭṭhe ṭhapesi. Kakkatako kattarikāya kumudanaḷaṃ kappento viya tassa gīvaṃ kappetvā udakaṃ pāvisi. Tam acchariyaṃ disvā varaṇarukkhe adhi-vatthā devatā sādhu-kāraṃ dadamānā vanaṃ unnādayamānā madhurassarena imaṃ gātham āha:

Nāccanta nikatippaṇṇo nikatyā sukham edhati,
ārādhe nikatippaṇṇo bako kakkataka-m-ivā ti. 37.

Tattha nāccantanikatippaṇṇo nikatyā sukham edhatīti, nikati vuccati vañcanā, nikatipaṇṇo vañcanapaṇṇo puggalo¹³, tāya nikatyā nikatiyā

¹ C^v aḷena, C^s analena. ² C^k C^s labhissāmi. ³ so all three MSS. ⁴ C^s aḷehi. ⁵ C^s tañce, C^k taññeva. ⁶ C^k C^s tvaṃñahi, C^v tvañhi. ⁷ all three MSS. aḷehi. ⁸ C^k puggala, C^s puggalā.

vañcanāya na accantaṃ sukhāya edhati niccakkāle sukhasmim̐ nēva patitthātum na sakkoti, ekasīna pana vināsaṃ¹ pāpuṇāti yevā ti attho, āradhetīti² paṭilabhati, nīkatipāṇṇo³ ti kerāṭikabhāvaṃ sikkhitapāṇṇo pāpappuggalo attanā katassa pāpassa phalaṃ paṭilabhati vindaṭīti attho, katham? bako kakkāṭakāṃ yathā bako kakkāṭakā gīvacchedanaṃ pāpuṇi evaṃ pāpappuggalo attanā katappāpato diṭṭhadhamme vā samparāyaṃ vā bhayaṃ āradheti paṭilabhatīti, imā atthaṃ pakāseṇto Mahāsaṃto vanaṃ unnāseṇto dhammaṃ desesi.

Satthā „na bhikkhave idāṃ eva gāmaṃvāsīcīvaravaddhaken' esa vañcīto, atīte pi vañcīto yevā“ 'ti imā dhammaṃdesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā so jetavanavāsīcīvara-vaddhako ahoṣi, kakkāṭako gāmaṃvāsīcīvaravaddhako, rukkhadevatā pana aham evā“ 'ti. Bakajātakaṃ.

9. Nandajātaka.

Maññe sovaṇṇayo rāsīti. Idāṃ Satthā Jetavane viharanto Sāriputtatherassa saddhivihārikaṃ ārabha kathesi. So kira bhikkhu suvaco ahoṣi vacanakkhamo, therassa mahantaṃ ussāhena upakāraṃ karoti. Ath' ekam samayaṃ therō Satthāraṃ āpucchitvā cārikaṃ pakkanto Dakkhiṇāgirijanapadaṃ⁴ agamāsi. So bhikkhu tattha gatakkāle mānatthaddho hutvā therassa vacanaṃ na karoti, „āvuso idāṃ nāma karohīti“ vutte pana therassa paṭipakkho hoti. Therō tassa āsayaṃ na jānāti. So tattha cārikaṃ caritvā puna Jetavanaṃ āgato. So bhikkhu therassa Jetavanavihāraṃ āgatakkāle paṭṭhāya puna tādiso va jāto. Therō Tathāgatassa ārocesi: „bhante, mayhaṃ eko saddhivihāriko ekasmiṃ ṭhāne satena kīṭadāso viya hoti, ekasmiṃ ṭhāne mānatthaddho hutvā 'idāṃ nāma karohīti' vutte paṭipakkho hotīti“. Satthā „nāyaṃ Sāriputta bhikkhu idāṃ eva evaṃsīlo, pubbe p' esa ekam⁵ ṭhānaṃ gato satena kīṭadāso viya hoti ekam ṭhānaṃ gato paṭipakkho paṭisattu hotīti“ vatvā therena yācīto atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ kuṭumbīyakule⁶ paṭisandhiṃ gaṇhi. Tass' eko sahāyako kuṭumbiko⁷ sayāṃ mahallako, bhariyā

¹ Ck C^o vināsaṃ. ² so all three MSS. ³ Ck nīkatipāṇṇo. ⁴ C^o dakkhina-

⁵ Ck ekaṃ. ⁶ Ck C^o kuṭumbīya-. ⁷ Ck kuṭumbiko.

pan' assa taruṇī. Sā taṃ nissāya puttāṃ paṭilabhi¹. So cintesi: „ayaṃ itthikā taruṇattā maṃ accayena kañcid eva purisaṃ gahetvā imaṃ dhanāṃ vināseyya, puttassa me na dadeyya, yaṃ nūnāhaṃ imaṃ dhanāṃ paṭhavigataṃ kareyyan“ ti ghare Nandaṃ nāma dāsaṃ gahetvā araṇṇaṃ gantvā ekasmiṃ ṭhāne taṃ dhanāṃ nidahitvā tassa ācikkhitvā „tāta Nanda, imaṃ dhanāṃ mama accayena mayhaṃ puttassa ācikkheyyāsi, mā vanaṃ pariccajithā“ 'ti ovaditvā kālam akāsi. Putto pi 'ssa anukkamena vayappatto jāto. Atha naṃ mātā āha: „tāta tava pitā Nandaṃ dāsaṃ gahetvā dhanāṃ nidhesi, taṃ āharāpetvā kuṭumbaṃ saṇṭhapehīti²“. So ekadivasaṃ Nandaṃ āha: „mātula atthi kiñci mayhaṃ pitarā dhanāṃ nidahitan“ ti. „Āma sāmīti“. „Kuhim taṃ nidahitan“ ti. „Araṇṇe sāmīti“. „Tena hi gacchāmā“ 'ti kuddālapitakāṃ ādāya nidhitṭhānaṃ gantvā „kahaṃ mātula dhanan“ ti āha. Nando āruyha dhanamatthake ṭhatvā dhanāṃ nissāya mānaṃ uppādetvā „are dāsi puttaceṭaka, kuto te imasmiṃ ṭhāne dhanan“ ti kumāraṃ akkosati. Kumāro tassa pharusavacanaṃ sutvā asuṇanto viya „tena hi gacchāmā“ 'ti taṃ³ gahetvā paṭinivattitvā puna dve tayo divase atikkamitvā agamāsi. Nando tath' eva akkosati. Kumāro tena saddhiṃ pharusavacanaṃ avatvā va nivattitvā „ayaṃ dāso 'ito paṭṭhāya dhanāṃ ācikkhissāmīti' gacchati, gantvā pana akkosati, tattha kāraṇaṃ na jānāmi, atthi kho pana me pitu sahāyo kuṭumbiko, taṃ paṭipucchitvā jānissāmīti“ Bodhisattassa santikaṃ gantvā sabbāṃ taṃ pavattiṃ ārocetvā „kin nu kho tāta kāraṇan“ ti pucchi. Bodhisatto „yasmiṃ te tāta ṭhāne ṭhito Nando akkosati tatth' eva te pitu santakaṃ dhanāṃ, tasmā yadā te Nando akkosati tadā naṃ⁴ 'eli re dāsa, kiṃ akkosasīti' kaḍḍhitvā kuddālaṃ gahetva taṃ ṭhānaṃ bhinditvā kulasantakaṃ dhanāṃ nīharitvā dāsaṃ ukkhipāpetvā dhanāṃ āharā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

¹ C^k labhi. ² C^s saṇṭhēhīti. ³ C^k naṃ. ⁴ C^s taṃ.

Maññe sovaṇṇayo rāsi sovaṇṇamālā ca Nandako
yattha dāso āmajāto ṭhito thullāni gajjatīti. 38.

Tattha maññe ti evaṃ ahaṃ jānāmi, sovaṇṇayo ti sundaro vaṇṇo etesaṃ
ti suvaṇṇāni, kāni tāni rajatamaṇikaṇṇapavalaḍḍiratanāni imasmiṃ hi ṭhāne
sabbā¹ etāni suvaṇṇāni² adhippetāni, tesāṃ rāsi sovaṇṇayo rāsi, sovaṇṇa-
mālā cā 'ti tuyhaṃ pitu santakā suvaṇṇamālāpi ca etth' eva 'ti maññāmi,
Nandako yattha dāso ti yasmiṃ ṭhāne ṭhito Nandako dāso, āmajāto ti
āma ahaṃ vo dāsīti evaṃ dasavyaṃ upagatāya āmadāsisaṃkhatāya³ dāsīya
putto, ṭhito thullāni gajjatīti so yasmiṃ ṭhāne ṭhito thullāni pharusava-
canāni vadati tatth' eva te kuladhanaṃ, evaṃ ahaṃ taṃ maññāmi⁴ Bodhisatto
kumārassa dhanagahaṇupāyaṃ⁵ ācikkhi.

Kumāro Bodhisattaṃ vanditvā gharaṃ gantvā Nandaṃ ādāya
nidhiṭṭhānaṃ gantvā yathānusiṭṭhaṃ paṭipajjitvā taṃ dhanam
āharitvā kuṭumbaṃ saṇṭhapetvā¹ Bodhisattassa ovāde ṭhito dā-
nādāni puññāni katvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „pubbe p'esa evaṃsīlo yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammade-
sanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā
Nando Sāriputtassa saddhivihāriko ahoṣi, paṇḍitakuṭumbiyo pana ahaṃ
evā“ 'ti. Nandajātakaṃ.

10. Khadiraṅgārajātaka.

Kāmaṃ patāmi nirayan ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto Anāthapiṇḍikaṃ ārabba kathesi. Anāthapiṇḍiko hi vi-
hāraṃ eva ārabba catupaṇṇāsakoṭṭidhanaṃ Buddhasāsane vikiritvā
ṭhapetvā tiṇi ratanāni aññattha ratanaśāṇṇaṃ eva anuppādetvā Sat-
thari Jetavane viharante devasikaṃ tiṇi mahāupatṭhānāni gacchati, pāto
va ekavāraṃ gacchati, katapātaraṃ ekavāraṃ, sāyaṇhe ekavāraṃ,
aññāni pi antarūpatṭhānāni¹ honti yeva, gacchanto ca „kin nu kho
ādāya āgato“ ti „sāmaṇerā vā daharā vā hattham pi me olokeyyun“
ti² tucchahattho nāma na gatapubbo, pāto va gacchanto yāguṃ gā-

¹ C^o dāsi-, C^v omits dāsisaṃkhatāya. ² C^k -gahaṇupāyaṃ, C^v -gahaṇupāyaṃ,
C^v -gahaṇupāyaṃ. ³ C^o saṇṭhapetvā. ⁴ C^k antagarūpatṭhāni, C^v antarūpatṭhāni,
⁵ C^v adds ca.

hāpetvā gacchati, katapātārāso sappinavanītamadhupphāṇitādīni pi, sāyaṇhasamaye¹ gandhamālāvattahattho ti, evaṃ divase divase paricajantassa pan' assa pariccāge pamāṇaṃ n' atthi, bahū vohārūpajivino pi 'ssa hatthato paṇṇe āropetvā atthārasakoṭṭisaṃkhaṃ dhanāṃ imāṃ gaṇhimsu. Te mahāseṭṭhi na āharāpeti. Aññā pan' assa kulasantakā atthārasakoṭṭiyo naditīre nidahitvā tthapitā vātodakena nadīkūle bhinne mahāsamuddam pavitthā, tā yathā pihitalaṇchitā va loha-cāṭiyo aṇṇavakucchiyaṃ pavattantā vicaranti. Gehe pan' assa pañcannaṃ bhikkhusatānaṃ niccabhattaṃ nibaddham eva hoti, seṭṭhino hi gehaṃ bhikkhusaṃghassa catumahāpathe khaṇitapokkharāṇisadisam², sabbabhikkhūnaṃ mātāpitiṭṭhāne tthitaṃ, ten' assa gharaṃ Sammā-sambuddho pi gacchati, asītimahātherāpi gacchanti yeva, sesabhikkhūnaṃ pana āgacchantānaṃ ca gacchantānaṃ³ ca pamāṇaṃ n' atthi, Tam pana gharaṃ sattabhūmakam sattadvāraakoṭṭhakapatimaṇḍitaṃ⁴. Tassa catutthe dvāraakoṭṭhake⁵ ekā micchāditiṭṭhikā devatā vasati. Sammā-sambuddhe gehaṃ pavisante attano vimāne tthātum na sakkoti, dārake gahetvā otaritvā bhūmiyaṃ tiṭṭhati, asītimahātheresu pi avasesatheresu pi pavisantesu ca nikkhamantesu ca tath' eva karoti. Sā cintesi: „samaṇe ca Gotame sāvakesu c' assa imāṃ gehaṃ pavisantesu mayhaṃ sukhaṃ nāma n' atthi, niccakālaṃ otaritvā otaritvā bhūmiyaṃ tthātum na sakkhissāmi, yathā ime etaṃ gharaṃ na pavisanti tathā mayā kātum vaṭṭatitī“. Ath' ekadivasaṃ sayanūpagatass' eva mahākammantikassa santikaṃ gantvā obhāsaṃ pharitvā atthāsi, „ko etthā“ 'ti ca vutte „ahaṃ catutthadvāraakoṭṭhake nibbattadevatā⁶“ ti āha. „Kasmā āgatāsīti“. „Tumhe seṭṭhissa kiriyaṃ na passatha, attano pacchimakālaṃ anoloketvā dhanāṃ nīharitvā samaṇaṃ Gotamaṃ yeva pūreti, n' eva vaṇijjaṃ payojeti na kammante paṭṭhapeti, tumhe seṭṭhiṃ tathā ovaḍatha yathā attano kammaṃ karoti, yathā ca samaṇo Gotamo sasāvako imāṃ gharaṃ na pavisati tathā karoṭhā“ 'ti. Atha naṃ so āha: „bāladevate seṭṭhi dhanāṃ vissajjento niyyānike Buddhasāsane vissajjeti, so sace maṃ cūlāya gahetvā vikkiṇissati n' evāhaṃ kiñci kathessāmi, gaccha tvaṃ“ ti. Sā pan' ekadivasaṃ seṭṭhino jeṭṭhaputtaṃ upasaṃkamitvā tath' eva ovaḍi⁷. So pi naṃ purimanayen' eva tajesī. Seṭṭhinā pana saddhiṃ kathetum yeva na sakkoti. Seṭṭhino pi nirantaraṃ dānaṃ

¹ Ck sāyaṇha-, C^s sāyaṇha-. ² Ck khaṇitapokkharāṇi-, C^v khatapokkharāṇi-, C^s khaṇitapokkharāṇi-. ³ C^v gacchantānaṃ. ⁴ Ck C^s -koddhaka-, C^v -koṭṭaka-.

⁵ Ck C^s -koddhake, C^v -koṭṭake. ⁶ Ck C^s nibbattidevatā. ⁷ Ck adds va.

dentassa vohāre akarontassa āye mandībhūte¹ dhanam parikkhayam agamāsi. Ath' assa anukkamena dāḷiddiyappattassa paribhogasāṭaka-sayanabhojanāni pi purāṇasudisāni na bhaviṃsu, evambhūto pi bhikkhusaṃghassa² dānam deti, paṇītaṃ pana katvā dātum na sakkoti. Atha nam ekadivasam vanditvā nisinnam Satthā „diyyati pana te gahapati kule dānam“ ti pucchi. So „diyyati bhante, taṃ ca kho kaṇḍajakam³ bilaṃgadutiyaṃ⁴“ ti āha. Atha nam Satthā „gahapati 'lūkham dānam demīti' mā cittaṃ saṃkocayittha, cittaṃ hi paṇīte Buddha-pacceka-buddhabuddhasāvakānaṃ dinnam dānam⁵ lūkham⁶ nāma na hoti, kasmā: vipākamahantattā“ ti āha. Cittaṃ⁷ hi paṇītaṃ kātum sakkontassa dānam lūkham⁸ nāma n' atthīti c'etaṃ evaṃ veditabbam:

N' atthi citte pasannamhi appikā nāma dakkhiṇā
Tathāgate vā Sambuddhe atha vā tassa sāvake.
Na kir' atthi anomadassisu
pāricariyā Buddhesu appikā,
sukkhāya alonikāya⁹ ca
passa phalaṃ kummāsaṇḍiyā ti.

Aparam pi nam āha: „gahapati, tvaṃ tāva lūkham⁸ dānam dadamāno atthannaṃ ariyapuggalānaṃ desi, ahaṃ Velāmakāle sakala-Jambudīpaṃ unnaṃgalam katvā satta ratanāni dadamāno pañca mahānadiyo ekoghapuṇṇam katvā viya ca mahādānam pavattayamāno tisa-raṇagataṃ vā pañcasīlarakkhānakam vā kiñci nālatthaṃ, dakkhiṇeyya-puggalā nāma evaṃ dullabhā, tasmā 'lūkham⁸ me dānam' ti mā cittaṃ saṃkocayitthā“ ti, evaṃ ca pana vatvā Velāmakasuttaṃ kathesi. Atha kho sā devatā issarakāle setthiṇā saddhiṃ kathetum pi asakkonti⁹ „idān' āyam duggatattā mama vacanam gaṇhissatīti“ maññamānā aḍḍharattasamaye sirigabbhaṃ pavasitvā obhāsam pharitvā ākāse atthāsi. Setthi disvā „ko eso“ ti āha. „Ahaṃ mahāsetthi catutthadvāra-kotṭhake adhiyatthā¹⁰ devatā“ ti. „Kimattham āgatāsīti“. „Tuyham ovādam kathetukāmā hutvā“ ti. „Tena hi kathehīti“. „Mahāsetthi, tvaṃ pacchimakālāni na cintesi, puttadhītaro na olokesi, samaṇassa te Gotamassa sāsane bahuṃ¹¹ dhanam vippakiṇṇam, so tvaṃ ativelam

¹ C^v mandi-. ² C^v -saṃghassa ³ C^k kaṇḍajam, C^s kaṇḍajakam. ⁴ C^v bilaṅga-dūtiyaṃ? ⁵ C^s lūkham, C^v lūkhan. ⁶ all three MSS. cittaṃ, all three MSS. aloni-. ⁷ C^s lūkham. ⁸ all three MSS. asakkonti. ¹⁰ C^k adhiyattha, C^s adhiyatvā. ¹¹ C^v bahu.

dhanavissajjanena vā navakammantānaṃ akaraṇena vā¹ samaṇaṃ Gotamaṃ nissāya duggato jāto, evambhūto pi samaṇaṃ Gotamaṃ na muñcasi, ajjāpi te samaṇā gharaṃ pavisanti yeva, yaṃ tava tehi nītaṃ taṃ na sakkā paccāharāpetuṃ, gahitakam eva hotu, ito paṭṭhāya pana sayāṃ ca samaṇassa Gotamassa santikaṃ mā gamittha sāvakaṇāṃ c' assa imaṃ gharaṃ pavisitūṃ mā adāsi, samaṇaṃ Gotamaṃ nivattitvāpi anolokento attano vohāre ca vaṇijjāṃ ca katvā kuṭumbaṃ saṇṭhapehīti². Atha naṃ so evaṃ āha: „ayan tayā mayhaṃ dātabba-ovādo“ ti. „Ama ayan“ ti. „Tādisānaṃ devatānaṃ satena pi sahasseṇa pi satasahasseṇa pi akaṃpaṇiyo ahaṃ Dasabalena kato, mama hi saddhā Sineru viya acalā suppaṭṭhitā, mayā niyyānike ratanasāsane³ dhanam viśajjitam, ayuttaṃ te kathitam, Buddhasāsane pahāro dinno evarūpāya anādarāya⁴ dussilāya kālakaṇṇiyā⁵, saddhim tayā mama ekagehe vasanakiccaṃ n' atthi, siḅhaṃ mama gehā nikkhamitvā aṇṇattha gacchā“ ti. Sā sotāpannassa āriyasāvakassa vacanaṃ sutvā ṭhātum asakkonti⁶ attano vasanaṭṭhānaṃ gantvā dārake hatthena gahetvā nikkhami⁷, nikkhamitvā ca pana „aṇṇattha vasanaṭṭhānaṃ alabhamāṇā seṭṭhim khamāpetvā tath' eva vasissāmīti“ nagarapariggāhaka devaputtassa santikaṃ gantvā taṃ vanditvā aṭṭhāsi, „ken' atthena āgatāsīti“ ca vuttā „ahaṃ sāmi anupadhāretvā Anāthapiṇḍikena saddhim kathesiṃ, so maṃ kujjhivā vasanaṭṭhānā nikkadḍhi, maṃ seṭṭhissa santikaṃ netvā khamāpetvā vasanaṭṭhānaṃ me dethā“ ti. „Kim pana tayā seṭṭhi vutto“ ti. „Ito paṭṭhāya Buddhupaṭṭhānaṃ saṃghupaṭṭhānaṃ mā kari, samaṇassa Gotamassa ghare pavesanaṃ mā adāsīti evaṃ me⁸ vutto sāmīti“. „Ayuttaṃ tayā vuttaṃ, sāsane pahāro dinno, ahaṃ⁹ taṃ adāya seṭṭhimo santikaṃ gantum na ussahāmīti“. Sā tassa santikā saṃgahaṃ alabhitvā catunnaṃ Mahārājānaṃ santikaṃ agamāsi⁹. Tehi pi tath' eva paṭikkhittā Sakkam devarājaṃ upasamkamitvā taṃ pavattim ācikkhivā „ahaṃ deva vasanaṭṭhānaṃ alabhamāṇā dārake hatthena gahetvā attāṇā vicarāmi, tumhākāṃ siriya mayhaṃ vasanaṭṭhānaṃ dāpethā“ ti sutṭhutarāṃ yāci. So pi naṃ āha: „tayā ayuttaṃ kataṃ, Jinasāsane pahāro dinno, ahaṃ pi taṃ nissāya seṭṭhinā saddhim kathetum na sakkomi, ekaṃ pana te seṭṭhissa

¹ all three MSS. omit vā. ² C^k adds masāsane, C^s adds mama sāsane.

³ C^v anācārāya. ⁴ C^v kālā-, C^k kālakaṇṇiyāya. ⁵ all three MSS. asakkonti.

⁶ C^s C^v omit nikkhami. ⁷ C^k omits me. ⁸ C^s ahan. ⁹ C^k C^v agamā.

khamanūpāyaṃ kathessāmiti¹. „Sādhū deva kathehīti². „Mahāseṭṭhiṃ
 hatthato manussehi paṇṇe āropetvā atthārasakoṭṭisaṃkhaṃ dhanam
 gahitaṃ atthi, tvaṃ tassa āyuttakavesaṃ gahetvā kañci ajānāpetvā
 tāni paṇṇāni ādāya katipayehi yakkhataruṇehi parivāritā ekena hatthena
 paṇṇam ekena lekhanim³ gahetva tesam geham gantvā gehamajjhe
 ṭhitā attano yakkhānubhāvena te uttāsetvā 'idaṃ tumhākaṃ inapaṇ-
 nam⁴, amhākaṃ seṭṭhi attano issarakāle tumhe na kiñci āha, idāni
 duggato jāto, tumhehi gahitakabhāpanāni dethā' 'ti attano yakkhānu-
 bhāvaṃ dassetvā sabbāpi tā atthārasa hiraṇṇakoṭṭiyo sādhetvā seṭṭhiṃ
 tucchakoṭṭhake pūretvā aññaṃ Aciravatīnaditire nibhaddhanam nadikkūle
 bhinne samuddam pavittham atthi tam pi attano ānubhāvena āharitvā
 koṭṭhe pūretvā aññaṃ pi asukaṭṭhāne nāma assāmikam atthārasakoṭṭi-
 mattam eva dhanam atthi tam pi āharitva tucchakoṭṭhe pūrehi, imāhi
 catuppaṇṇāsakoṭṭhi imam tucchakoṭṭhake pūraṇena daṇḍakammaṃ katvā
 mahāseṭṭhiṃ⁵ khamāpehīti⁶. Sā „sādhū deva“ 'ti tassa vacanam
 sampaṭicchitvā vuttanayen⁷ eva sabbam dhanam āharitvā aḍḍharattasa-
 maye seṭṭhiṃ sirigabbhaṃ pavisitvā obhāsam pharitvā ākāse atthāsi,
 „ko eso“ ti vutte „ahan te mahāseṭṭhi catutthadvāraakoṭṭhake⁸ adhi-
 vatthā andhabāladevatā, mayā mahāmohamūlāya Buddhagūṇe ajānitvā
 purimesu divasesu tumhehi saddhim kiñci kathitaṃ, tam me dosaṃ kha-
 matha, Sakkassa hi me devarājassa vacanena tumhākaṃ inam sādhetvā
 atthārasa koṭṭiyo samuddam gatā atthārasa koṭṭiyo tasmim tasmim ṭhāne as-
 sāmikadhanassa atthārasa koṭṭiyo ti catuppaṇṇāsakoṭṭiyo āharitvā tuccha-
 koṭṭham pūraṇena daṇḍakammaṃ katham, Jetavanavihāram ārabha
 parikkhayam gatadhanam sabbam sampiṇḍitaṃ, vasanaṭṭhānam alabha-
 mānā kilamāmi. mayā aññānatāya katham manasi akatvā khamatha
 mahāseṭṭhiṃ⁹ āha. Anāthapiṇḍiko tassā vacanam sutvā cintesi: „ayaṃ
 ca devatā, 'daṇḍakammaṃ¹⁰ ca¹¹ me katan' ti vadati, attano ca dosaṃ
 patijānāti, Satthā imam cintetvā attano gūṇe jānāpessati, Sammāsam-
 buddhassa nam dassessāmiti¹². Atha nam āha: „amma devate, sace
 si maṃ khamāpetukāma Satthu santike maṃ khamāpehīti¹³. „Sādhū
 evam karissāmi, Satthu pana maṃ santikam gahetvā gacchāhīti¹⁴. So
 „sādhū“ 'ti vatvā vibhātāya rattiyā pāto va tam gahetvā Satthu san-
 tikam gantvā tāya katakammaṃ sabbam Tathāgatassa ārocesi. Satthā
 tassa vacanam sutvā „idha gahapati pāpappuggalo pi yāva pāpam na

¹ C^v lekhanim. ² C^v inā-, C^s inapannam. ³ C^k -seṭṭhinam. ⁴ C^k catutthe.

⁵ C^s C^v -kammaṃ. ⁶ C^s omits ca.

paccati tāva bhadrāni passati, yadā pan' assa pāpam paccati tadā pāpam eva passati, bhadrappuggalo pi yāva bhadrām na paccati tāva pāpāni passati, yadā pan' assa bhadrām paccati tadā bhadrām eva passatīti¹ vatvā imā Dhammapade dve gāthā abhāsi:

Pāpo pi passatī bhadrām yāva pāpam na paccati, (Dhp. vv.
yadā ca paccatī pāpam atha pāpo pāpāni passati. 119-120.)

Bhadro pi passatī pāpam yāva bhadrām na paccati,
yadā ca paccatī bhadrām atha bhadro bhadrāni passatīti.

Imāya¹ ca pana gāthānam pariyosāne sā devatā sotāpatti-phale patitthāsi. Sā cakkamkitesu Satthu pādesu nipatitvā „mayā bhante rāgarattāya dosadutthāya mohamūlhāya avijjandhāya tumhākam guṇe ajānantiyā pāpakam vacanam vuttam, tam me khamathā“² ti Satthāram khamāpetvā mahāseṭṭhim khamāpesi. Tasmim samaye Anāthapiṇḍiko Satthu purato attano guṇam kathesi: „bhante ayaṁ devatā ‘Buddhupattthānādīni mā karohīti’ vāriyamānāpi³ mā vāretum nāsakkhi, ‘dānam na dātabban’ ti imāya vāriyamāno p’ aham adāsīm eva, nanu esa bhante mayham guṇo“ ti. Satthā „tvam kho si gahapati sotāpanno ariyasāvako acalasaddho visuddhadassano, tuyham imāya appesakkha-devatāya vārentiyā avāritabhāvo nācchariyo, yam pana pubbe paṇḍitā anuppanne Buddhhe aparipakke⁴ nāne tthitā kāmāvacarissarena Mārena ākāse thatvā ‘sace dānam dassasi imasmim niraye paccissasīti’ asīti-hatthagambhīram aṅgārakāsūm dassetvā ‘mā dānam adāsīti’ vāritā padumakaṇṇikamajjhe thatvā dānam adāmsu idam acchariyan“ ti vatvā Anāthapiṇḍikena yācito atitā āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto Bārāṇasīseṭṭhissa kule nibbattitvā nānappakārehi sukhūpaharaṇehi⁴ devakumāro viya samvaddhiyamāno⁵ anukkamena viññūtam⁶ patvā soḷasavassakāle yeva sabbasippesu nipphattim patto. So pitu accayena seṭṭhitthāne thatvā catusu nagaradvāresu catasso dānasālā majjhe nagarassa ekam attano nivesanadvāre ekan ti cha dānasālā kāretvā mahādānam deti

¹ so all three MSS. instead of imāsam? ² so all three MSS. instead of vāriyamānāpi?

³ C^k aparipakkhe, C^s aparipakkhe corr. to aparipakke.

⁴ C^s sukhupaharaṇehi, C^v sukhupakarāṇehi. ⁵ C^v samvaddhiyamāno, C^s sad-

dhiyamāno. ⁶ C^s viññūtam.

sīlaṃ rakkhati uposathakammaṃ karoti. Ath' ekadivasaṃ pātārāsavelāya Bodhisattassa nānaggarase manuññabhojane upanīyamāne eko paccekabuddho sattāhaccayena nirodhā vuṭṭhāya bhikkhācāravelāṃ sallakkhetvā „ajja mayā Bārāṇasiseṭṭhiṣṣa gehadvāraṃ gantum vattatīti“ nāgalatādantakattṭham khāditvā Anotattadahe mukhaṃ dhovivā Manosilātale tṭhito nivāsetvā kāyabandhanaṃ bandhitvā cīvaraṃ pārūpitvā iddhi-mayamattikāpattaṃ ādāya ākāsenāgantvā Bodhisattassa bhatte upanītamatte gehadvāre attṭhāsi. Bodhisatto taṃ disvā va āsanā vuṭṭhāya nipaccākāraṃ dassetvā parikammakārakaṃ olokesi, „kiṃ karomi sāmīti“ ca yutte „ayyassa pattaṃ āharathā“ 'ti āha. Taṃ khaṇaṃ yeva Māro pāpimā vikampamāno utṭhāya „ayaṃ paccekabuddho ito sattame divase āhāraṃ labhi, ajja alabhanto vinassissati, imaṃ ca vināsessāmi seṭṭhino ca dānantarāyaṃ karissāmīti“ taṃ khaṇaṃ űeva¹ āgantvā antara-vatthumhi asītihaṭṭhamattaṃ aṅgārakāsuṃ² niminini, sā khadirāṅgarapunnā³ sampajjalitā sajotibhūtā Avicimāhānirayo viya khāyittha, taṃ pana māpetvā sayāṃ ākāse attṭhāsi. Pattaharaṇatṭhāya gacchamāno puriso taṃ disvā mahābhayaṇatto nivatti. Bodhisatto „kiṃ tāta nivatto sīti“ pucchi. Ayaṃ „sāmi antara-vatthumhi mahatī⁴ aṅgārakāsu⁵ sampajjalitā sajotibhūtā“ ti. Ath' añño aṭṭh' añño ti evaṃ āgatāgatā sabbe pi bhayappattā vegena palāyimsu. Bodhisatto cīntesi: „ajja mayhaṃ dānantarāyaṃ kātukāmo Vasavatti Māro uyyutto bhavissati, na kho pana jānāmi Mārasatena Mārasahassenāpi mayhaṃ akampiya-bhāvaṃ, ajja dāni mayhaṃ vā Mārassa vā balamahantataṃ ānubhāvamahantataṃ jānissāmīti“ taṃ yathāsajjitam eva bhattapātiṃ sayāṃ ādāya gehā nikkhamma aṅgārakāsutate⁶ tṭhatvā ākāsaṃ ulloketvā Māraṃ disvā „ko si tvaṃ“ ti āha. „Ahaṃ Māro“ ti. „Ayaṃ aṅgārakāsu⁶ tayā nimmitā“ ti. „Ama mayā“

¹ C^s khaṇaṃ yeva. ² C^k C^v aṅgāra-. ³ C^k C^s khadirāṅgāra-. ⁴ C^k mahatī.

⁵ C^k C^s aṅgārakāsuṃ, C^v aṅgārakāsu. ⁶ C^v aṅgārakāsu.

ti. „Kimatthāyā“ 'ti. „Tava dānassa antarāyakaraṇatthāya ca paccekabuddhassa ca jīvitanaśsanatthāyā“ 'ti. Bodhisatto „n' eva te ahaṃ attano dānassa antarāyaṃ na paccekabuddhassa jīvitantarāyaṃ kātum dassāmi, ajja dāni mayhaṃ vā tuyhaṃ vā balanahantataṃ jānissāmīti“ aṅgārakāsuyā¹ taṭe tathavā „bhante paccekabuddha², ahaṃ imassā aṅgārakāsuyā³ adhosiso patamāno pi na nivattissāmi, kevalaṃ tumhe mayā dinnabhojanaṃ patigaṇhathā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

Kāmaṃ⁴ patāmi nirayaṃ uddhapādo avamsiro,
nānariyaṃ karissāmi, handa piṇḍaṃ paṭiggahā 'ti. 39.

Tatrāyaṃ piṇḍattho: bhante paccekavarabuddha, sace p' ahaṃ tumhākaṃ piṇḍapātaṃ dento ekamsen' eva imaṃ nirayaṃ uddhapādo avamsiro hutvā patāmi tathāpi yad idaṃ adānaṃ ca asīliyaṃ ca ariyehi akātabbattā anariyehi ca kātabbattā anariyaṃ ti vuccati na taṃ anariyaṃ karissāmi, handa imaṃ mayā diyyamānaṃ piṇḍaṃ paṭiggaha patigaṇhāhīti. ettha ca handā 'ti vavassaggaṭṭhe nipāto.

Evam vatvā Bodhisatto dāhasamādānena bhattapātiṃ ga-
hetvā aṅgārakāsumatthakena⁵ pakkanto⁶. Tāvad eva asītiha-
tthāya gambhīrāya aṅgārakāsuyā⁷ talato uparūpari jātāṃ attasattamaṃ ekāṃ mahāpadumaṃ uggantvā Bodhisattassa pāde paṭicchi. Tato mahātumbamatto reṇu uggantvā Mahāsattassa muddhani tathavā sakalasariraṃ suvaṇṇaṇṇasamokkhaṇṇaṃ iva akāsi. So padumakaṇṇikāya tathavā nānaggarasabhojanaṃ paccekabuddhassa patte paṭiṭṭhāpesi. So taṃ paṭiggahetvā anu-
modanaṃ katvā pattaṃ ākāse khipitvā passantass' eva mahājanassa sayam pi vehāsaṃ abbhuggantvā nānappakāraṃ valāhaka-
pantiṃ maddamāno viya Himavantam eva gato. Māro pi parājito domanassaṃ patvā attano vasanatṭhānam eva gato. Bodhisatto pana padumakaṇṇikāya tithako va mahājanassa

¹ C^v aṅgārakāsu-. ² C^v paccekavarabuddha. ³ C^s C^v aṅgārakāsuyā. ⁴ C^s kāmaṃ. ⁵ C^s C^v aṅgārā-. ⁶ C^s C^v pakkhanto. ⁷ C^v aṅgārā-.

dānasīlasamvāṇṇanena dhammaṃ desetvā mahājanena parivuto attano nivesanam eva pavisitvā yāvajivam dānādīni puññāni karitvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na idam gahapati acchariyam yam tvam evam dassana-sampanno etarahi devatāya na kampito, pubbe paṇḍitehi katam eva acchariyam“ ti imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā paccekabuddho tathā eva parinibbāyi, Māraṃ parājayitvā padumakaṇṇikāya tathā paccekabuddhassa piṇḍa-pātadāyako Bārāṇasiseṭṭhi pana aham eva“ ti. Khadiraṅgāra-jātakaṃ. Kulāvakaṃ vaggō catuttho.

5. ATTHAKĀMAṅGAḶA.

1. Losakajātaka.

Yo atthakāmassā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Losakatissattheram nāma¹ ārabha kathesi. Ko pan' esa Losakatissatthero nāma 'ti Kosalaratthe eko attano kulanāsako kevattaputtako alābhī bhikkhu. So kira nibbattaṭṭhānato cavitvā Kosalaratthe ekasmiṃ kulasahassavāse² kevattagāme ekissā³ kevattiyā kucchismiṃ paṭisandhim gaṇhi. Tassa paṭisandhigahaṇadivase tam⁴ kulasahassam⁵ jālahattham nadiyaṃ ca talākādisu⁶ ca macche pariyasantam ekam khuddakamaccham pi nālattha. Tato paṭṭhāya ca te kevattā parihāyanti yeva. Tasmim pi kucchigate yeva nesam gāmo sattavāre agginā daḍḍho sattavāre raṇṇā daḍḍito. Evam anukkamena duggatā jātā. Te cintayimsu: „pubbe amhākaṃ evarūpaṃ n' atthi, idāni pana parihāyāma, amhākaṃ antare ekāya kālakaṇṇiyā bhavitabbaṃ, dve vaggā homā“ ti paṇca paṇca kulasatāni ekato ahesum. Tato yattha tassa mātāpitāro so koṭṭhāso parihāyati itaro vaḍḍhati. Te „tam pi koṭṭhāsam dvividhā tam pi dvividhā“ ti evam yāva tam eva kulam ekam ahoṣi tāva vibhajitvā tesam kālakaṇṇibhāvaṃ natvā pothetvā nikkadḍhimsu⁷.

¹ C^k omite nāma. ² C^k kusalasahassa-. ³ C^v ekassā. ⁴ C^k nam. ⁵ C^k kulasahassam. ⁶ C^v talā-, C^s talā- corr. to talā-. ⁷ C^k nika-

Ath' assa mātā kicchena jīvamānā paripakke gabbhe ekasmim̐ ṭhāne vijāyī. Pacchimabhavikasattam̐ na sakkā nāsetum, antoghaṭe dīpo viya hi 'ssa' hadaye arahattassa upanissayo jalati. Sā tam̐ dāraṇam̐ paṭijaggitvā ādhāvitvā paridhāvitvā² vicaraṇakāle ekam assa kapālakam̐ hatthe datvā puttam̐ „ekam̐ gharam̐ pavisā“³ 'ti pesetvā palātā. So tato paṭṭhāya ekako va hutvā tattha bhikkham̐ pariyesitvā ekasmim̐ ṭhāne sayati na⁴ nahāyati na sarīram̐ paṭijaggati paṃsupisācako viya kicchena jīvikam̐ kappeti. So anukkamena sattavassiko hutvā ekasmim̐ gehadvāre ukkhalidhovanassa chaḍḍitaṭṭhāne kāko viya ekekaṃ sittham̐ uccinitvā khādati. Atha nam̐ dhammasenāpati Sāvattthim̐ piṇḍāya caramāno disvā „ayam̐ satto atikāruṇṇappatto kataragāmaṃvāsiko nu kho“ ti tasmim̐ mettacittam̐ vadḍhitvā „ehi re“ ti āha. So gantvā theram̐ vanditvā aṭṭhāsi. Atha nam̐ thero „kataragāmaṃvāsiko si, kham̐ vā te mātāpitaro“ ti pucchi. „Aham̐ bhante nippaccayo, mayham̐ mātāpitaro mam̐ nissāya 'kilant amhā' 'ti mam̐ chaḍḍetvā palātā“ ti. „Api pana pabbajissatī“⁵. „Bhante, aham̐ tāva pabbajeyyam̐, mādisam̐ pana kapanaṃ⁶ ko pabbajessatī“⁶. „Aham̐ pabbajessāmīti“⁷. „Sādhu pabbajethā“ 'ti. Thero tassa khādaniyam̐ bhojaniyam̐⁸ datvā tam̐ vihāram̐ netvā sahatthen⁹ eva nahāpetvā pabbājetvā paripuṇṇavassam̐ upasampādesi. So mahallakakāle Losakatissatthero ti paññāyittha nippaṇṇo appalābho. Tena kira asadisadāne pi kucchipūro na laddha-pubbo jīvitaghaṭanamattakam̐ eva labhati. Tassa hi patte ekasmim̐ ōeva yāguulūmke dinne patto samatittiko hutvā paññāyati. Atha manussā „imassa patto pūro“ ti paññāyittha⁹ heṭṭhā yāguṃ denti. Tassa patte yāguṃ dānakāle manussānam̐ bhājane yāguṃ antaradhāyatiti pi vadanti. Khajjakādisu pi es⁹ eva nayo. So aparena samayena vipassanam̐ vadḍhetvā aggaphāle arahatte paṭiṭṭhito pi appalābho va ahosi⁹. Ath' assa anupubbena āyusam̐khāresu paribhīnesu parinibbānadivaso sampāpuṇi. Dhammasenāpati āvajjento tassa parinibbānabhāvam̐ natvā „ayam̐ Losakatissatthero ajja parinibbāyissati, ajja mayā etassa yāvadattham̐ āhāram̐ dātum̐ vaṭṭatīti“ tam̐ ādāya Sāvattthim̐ piṇḍāya pāvisi. Thero tam̐ nissāya tāva bahumanussāya Sāvattthiyā hattham̐ pasāretvā vandanamattam̐ pi nālattha. Atha nam̐ thero „gacchāvuso, āsanāsālāya nisidā“⁹ 'ti uyyojetvā „imam̐ Losakassa dethā“

¹ C^v omits ssa. ² C^v omits paridhāvitvā. ³ C^k omits na. ⁴ C^k chaḍḍhita.

⁵ C^k kapana, C^v kapana, C^v kapana corr. to kapanaṃ. ⁶ all three MSS. -jessatīti.

⁷ C^k C^v -niyam̐ -niyam̐, ⁸ so all three MSS. instead of paññāyitvā? ⁹ C^v appalābho si.

'ti laddhāhāraṃ pesesi. Tam gahevā gatā Losakatheraṃ asarivā sayā eva bhuñjimsu. Atha therassa utthāya vihāraṃ gamanakāle Losakatissatthero gantvā therā vandi. Thero nivattitvā tītako va „laddhan te āvuso bhattaṃ“ ti pucchi. „Labhissāma no bhante“ ti. Thero saṃvegappatto kālaṃ olokesi. Kālo atikkanto. Thero „ho' āvuso, idh' eva nisīdā“ 'ti Losakatheraṃ āsanāsālāya nisīdāpetvā Kosalarañño nivesanaṃ agamāsi. Rājā therassa pattāṃ gāhāpetvā „bhattassa akālo“ ti pattapūraṃ catumadhuraṃ dāpesi. Thero tam ādāya gantvā „eh' āvuso Tissa, imaṃ catumadhuraṃ bhuñjā“ 'ti vatvā pattāṃ gahevā va atthāsi. So thero gāravena lajjanto na paribhuñjati. Atha naṃ thero „eh' āvuso Tissa, ahaṃ imaṃ pattāṃ gahevā va tthassāmi, tvaṃ nisīditvā paribhuñja, sace imaṃ pattāṃ hatthato muñceyyaṃ kiñci na bhaveyyā“ 'ti āha. Athāyasmā Losakatissatthero¹ aggissare dhammasenāpatimhi pattāṃ gahevā tīte² catumadhuraṃ paribhuñji. Tam therassa ariyiddhibalena parikkhayaṃ na agamāsi. Tadā Losakatissatthero¹ yāvadattbhaṃ udarapūraṃ katvā paribhuñji, tam divasaṃ yeva ca anupādisesāya nibbānadhātuyā parinibbāyi. Sammāsambuddho santike tātva sarīranikkhepaṃ kāresi. Dhātuyo gahevā cetiyaṃ karimsu. Tadā bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannipatitvā „āvuso, Losakathero apuñño appalābhi, evarūpena nāma apuññena appalābbhinā kathaṃ ariyadhammo laddho“ ti kathentā³ nisīdimsu. Satthā dhammasabhāyaṃ gantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ 'ti pucchi. Te „imāya nāma bhante“ ti ārocesuṃ. Satthā „bhikkhave, eso bhikkhu attano alābbhibhāvaṃ ca⁴ ariyadhammalābbhibhāvaṃ⁵ ca attanā va akāsi⁶, ayaṃ hi pubbe paresaṃ lābhantarāyaṃ katvā appalābhi⁷ jāto, 'aniccaṃ dukkhaṃ ananta' ti vipassanāya yuttabhāvassa phalena ariyadhammalābhi⁸ jāto“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Kassapasambuddhakāle⁹ aññataro bhikkhu ekaṃ kuṭumbikaṃ¹⁰ nissāya gāmakāvāse vasati pakatatto silavā vipassanāya yuttapayutto. Ath' eko khīṇāsavathero samavattasamvāsaṃ¹¹ vasamāno pubbe na tassa bhikkhuno upatthākakuṭumbikassa¹² vasanagāmaṃ sampatto. Kuṭumbiko

¹ Cv -tissathero. ² Ck tīta. ³ Ck Cv kathento. ⁴ Cv alābbhibhāvadbhāṇa.

⁵ Ck -lābhi-. ⁶ Ck C² katāsi. ⁷ Ck Cv -bhi, C² -lābhi corr. to -labhi.

⁸ Ck C² -bhi. ⁹ Ck kassapasambuddha-. ¹⁰ Ck C² kuṭumbikaṃ. ¹¹ Cv samavattasamvāsaṃ, C² samavattasavāsaṃ corr. to samavattasamvāsaṃ. ¹² Ck C² -kuṭumbi-.

therassa iriyāpathe yeva pasīditvā pattam ādāya gharam pave-
setvā sakkaccaṃ bhojetvā thokaṃ dhammakathaṃ sutvā theram
vanditvā „bhante, amhākaṃ dhuravihāram¹ eva gacchatha,
mayam sāyaṇhasamaye² āgantvā passissāmā“³ 'ti āha. Thero
vihāram gantvā nevāsikatheram vanditvā āpucchitvā ekamantaṃ
nisīdi. So pi tena saddhim paṭisanthāram katvā „laddho te
āvuso bhikkhāhāro“⁴ ti pucchi. „Ama laddho“ ti. „Kham
laddho“ ti. „Tumhākaṃ dhuragāme kuṭumbiyaghare“⁵ ti evaṇ
ca pana vatvā attano senāsanam pucchitvā paṭijaggitvā patta-
cīvaram paṭisāmetvā jhānasukhena phalasukhena vītināmento
nisīdi. So pi kuṭumbiko sāyaṇhe⁶ gandhamālāṇ c' eva dīpate-
laṇ ca gāhāpetvā vihāram gantvā nevāsikatheram vanditvā
„bhante, eko āgantukathero atthi, āgato nu kho“⁷ ti pucchi.
„Ama āgato“ ti. „Idāni kahan“ ti. „Asukasenāsane nāmā“
'ti. So tassa santikaṃ gantvā vanditvā ekamantaṃ nisinno
dhammakathaṃ sutvā sītalavelāya cetiyaṇ ca bodhiṇ ca⁸ pūjetvā
dīpe jāletvā ubho pi jane nimantetvā gato. Nevāsikathero pi
kho „ayaṃ kuṭumbiko paribhinno, sac' āyaṃ bhikkhu imasmiṃ
vihāre vasissati na maṃ esa kismiṇca gaṇayissatīti“⁹ thero⁴
anattamanataṃ⁵ āpajjitvā „imasmiṃ vihāre etassa avasanākāro
mayā kātum vaṭṭatīti“⁶ tena upaṭṭhānavelāya āgatenā saddhim
kiñci na kathesi. Khīnāsavathero tassa ajjhāsayaṃ jānitvā
„ayaṃ thero mama kule vā gaṇe vā apalibuddhabhāvaṃ na
jānātīti“⁷ attano vasanaṭṭhānaṃ gantvā jhānasukhena phala-
sukhena vītināmesi. Nevāsiko pi punadivasena kapiṭṭhena gaṇ-
diṃ paharitvā nakhena dvāraṃ ākoṭetvā kuṭumbiyassa gehaṃ
agamāsi. So tassa pattam gahetvā paññattāsane nisīdāpetvā
„āgantukathero kham bhante“⁸ ti pucchi. „Nāham tava kulū-
pakassa pavattiṃ jānāmi, gaṇḍiṃ⁹ paharanto dvāraṃ āko-
ṭento pabodhetum nāsakkhiṃ, hiyyo tava gehe paṇītabhojanam

¹ C^v dhūra-. ² C^k sāyanha-, C^s sāyāṇha-. ³ C^v bodhiyaṇca. ⁴ C^s C^v there.

⁵ C^v anattamanataṃ, C^s anattamattaṃ corr. to anattamatataṃ. ⁶ so all three MSS.

bhuñjitvā jīrāpetum asakkonto 'idāni niddam okkanto yeva bhavissatīti' tvaṃ pasīdamāno evarūpesu thānesu yeva pasīdasīti" āha. Khīṇāsavathero pi attano bhikkhācāraṇaṃ saṃlak-khetvā sarīraṃ paṭijaggitvā pattacīvaram ādāya ākāse uppatitvā aññattha agamāsi. So kuṭumbiko nevāsikatheraṃ sappimadhu-sakkarābhisamkhattaṃ pāyasaṃ pāyetvā pattaṃ gandhacūṇehi ubbattetvā puna pūretvā „bhante, so thero maggakilanto bhavissati, idam assa harathā" 'ti udāsi. Itaro apaṭikkhipitvā va gahetvā gacchanto „sace so bhikkhu imaṃ pāyasaṃ pivissati gīvāya gahetvā nikkadḍhiyamāno pi na gamissati, sace paṇāhaṃ imaṃ pāyasaṃ manussassa dassāmi pākāṭaṃ me kammaṃ bhavissati, sace udaye opilāpessāmi udakapitthe sappi paññāyissati, sace bhūmiyaṃ chaddessāmi¹ kākasannipātena paññāyissati, kattha nu kho imaṃ chaddheyyan"² ti upadhārento ekaṃ jhā-makhettaṃ disvā aṃgāre viyūhitvā³ tattha pakkhipitvā upari aṃgārehi paṭicchadetvā vihāraṃ gato. Taṃ bhikkhuṃ adisvā cintesi: „addhā so bhikkhu khīṇāsavo mama ajjhāsayaṃ viditvā aññattha gato bhavissati, aho mayā udarahetu ayuttaṃ katau"⁴ ti tāvad ev' assa mahantaṃ dhammaṃ udapādi, tato paṭṭhāy' eva ca manussapeto hutvā na cirass' eva kālaṃ katvā niraye nibbatti. So bahūni vassasatasahassāni niraye paccitvā pakkā-vasesena paṭipāṭiyā pañcajāṭisatesu yakkho hutvā ekadivasaṃ pi udarapūraṃ āhāraṃ na labhi. Ekadivasaṃ pana gabbha-maṇaṃ udarapūraṃ labhi. Puna pañca jāṭisatāni⁵ sunakho ahoṣi. Tadāpi ekadivasaṃ bhattavamaṇaṃ udarapūraṃ labhi. Sesakāle pana tena udarapūro āhāro nāma na laddhapubbo. Sunakha-yonito pana cavitvā Kāsiratthe ekasmiṃ gāme duggatakule nibbatti. Tassa nibbattito paṭṭhāya taṃ kulaṃ paramadugga-taṃ eva jātaṃ. Nābhito uddhaṃ udakakañjikamattaṃ⁶ pi na labhi. Tassa pana Mittavindako ti nāmaṃ ahoṣi. Mātā-

¹ C^k chaddhessāmi. ² C^k chaddheyyan. ³ C^k viyūhitvā, C^o viyūhitvā corr. to viyūhitvā. ⁴ C^k pañcasatāni. ⁵ C^k -kañcika-.

pitaro jātakadukkhaṃ adhivāsetum asakkontā „gaccha kāḷa-
kaṇṇikā“¹ 'ti taṃ pothetvā nīharimsu. So appaṭisaraṇo vica-
ranto Bārāṇasim agamāsi. Tada Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ
disāpāmoḁkko ācariyo hutvā pañca māṇavakasatāni sippaṃ
vācesi. Tada Bārāṇasivāsino duggatānaṃ paribbayaṃ datvā
sippaṃ sikkhāpenti. Ayam pi Mittavindako Bodhisattassa san-
tike puññasippaṃ sikkhati. So pharuso anovādakkhamo taṃ
taṃ paharanto² vicarati, Bodhisattena ovadiyamāno pi ovādaṃ
na gaṇhāti, taṃ nissāya āyo pi 'ssa mando jāto. Atha so
māṇavakehi saddhiṃ bhaṇḍitvā ovādaṃ agaṇhanto tato palāyitvā
āhiṇḍanto ekaṃ paccantagāmaṃ gantvā bhaṭṭim katvā jīvati.
So tattha ekāya duggatitthiyā saddhiṃ sāmvasaṃ kappesi. Sā
taṃ nissāya dve dārake vijāyi. Gāmaṃvāsino „amhākaṃ susā-
sanaṃ dussāsaṃ āroceyyāsīti“ Mittavindakassa bhaṭṭim³ datvā
taṃ⁴ gāmadvāre kuṭikāya vasāpesum. Taṃ pana Mittavindakaṃ
nissāya te paccantagāmaṃvāsino sattakkhattum rājadaṇḍaṃ adamsu,
sattakkhattum tesāṃ gehāni nijjhāyimsu, sattakkhattum taḷakaṃ
chijji. Te cintayimsu: „amhākaṃ pubbe imassa Mittavinda-
kassa anāgamanakāle⁵ evarūpaṃ n' atthi, idāni paṇ' assa āga-
takālato patthāya parihāyāmā“⁶ 'ti taṃ pothetvā nīharimsu.
So attano dārake gahetvā aññattha gacchanto ekaṃ amanussa-
pariggahaṃ aṭaviṃ pāvisi. Tatth' assa amanussā dārake ca
bhariyaṃ ca māretvā maṃsaṃ khādiṃsu. —So tato palāyitvā
tato tato āhiṇḍanto ekaṃ Gambhīraṃ nāma paṭṭanaḡāmaṃ
nāvāvissajjanadvase⁷ yeva patvā kammakaro hutvā nāvāṃ
abhirūhi. Nāvā samuddapiṭṭhe sattāhaṃ gantvā sattame divase
samuddamajjhe ākoṭetvā ṭhapitā viya aṭṭhāsi. Te kāḷakaṇṇi-
salākaṃ vāresum. Sattakkhattum Mittavindakass' eva⁸ pāpuṇi⁹.
Manussā tass' ekaṃ veṇuḡalāpakaṃ datvā hatthe gahetvā sa-
mudde khipimsu. Tasmiṃ khittamatte nāvā agamāsi. Mitta-

¹ Ck pahārento. ² Cv adds va. ³ Ck naṃ. ⁴ Ck anāgamaḡakāle. ⁵ Ck nāvāṃ-.

⁶ Cv vindakasēva. ⁷ Cv C' -pī.

vindako veṇukalāpe nipajjitvā samuddapiṭṭhe gacchanto Kassa-
pasammāsambuddhassa kāle rakkhitasīlassa phalena samudda-
piṭṭhe ekasmiṃ phalikavimāne catasso devadhītā paṭilabhitvā
tāsaṃ santike sukhaṃ anubhavamāno sattāhaṃ vasi. Tā pana
vimānapetiyo sattāhaṃ sukhaṃ anubhavanti. Sattāhaṃ duk-
khaṃ anubhavitum gacchamānā „yāva mayaṃ āgacchāma tāva
idh' eva hohīti“ vatvā agamaṃsu. Mittavindako tāsaṃ gatakāle
veṇukalāpe nipajjitvā parato gacchanto rajatavimāne aṭṭha de-
vadhītaro labhi. Tato pi paraṃ gacchanto maṇivimāne soḷasa
kanakavimāne dvattimsa devadhītaro labhi. Tāsaṃ pi vacanaṃ
akatvā parato gacchanto antaradīpake ekaṃ yakkhanagaraṃ
addasa. Tatth' ekā yakkhinī ajarūpena vicarati. Mittavindako
tassā yakkhinībhāvaṃ ajānanto „ajamaṃsaṃ khādisāmīti“ taṃ
pāde aggahesi. Sāyaṃ yakkhānubhāvena taṃ ukkhipitvā khipi.
So tāya khitte samuddamatthakena gantvā Bārāṇasīyaṃ pari-
khāpiṭṭhe ekasmiṃ kaṇṭakagumbamatthake patitvā pavattamāno
bhūmiyaṃ patitṭhāsi. Tasmiṃ ca samaye tasmīṃ parikhāpiṭṭhe
rañño ajikā caramānā corā haranti. Ajikagopakā „core gaṇ-
hissāmā“ 'ti ekamantaṃ nilīnā aṭṭhaṃsu. Mittavindako pavaṭ-
itvā bhūmiyaṃ ṭhito tā ajikā disvā cīntesi: „ahaṃ samudde
ekasmiṃ dipake ajikaṃ pāde gahetvā tāya khitto idha patito,
sace pan' idāni ekaṃ ajikaṃ pāde gahissāmi sā maṃ parato
samuddapiṭṭhe vimānadevatānaṃ santike khipissatīti“¹ so evaṃ
ayoniso manasi karitvā ajikaṃ pāde gaṇhi. Sā gahitamattā vi-
ravi. Ajikagopakā ito c' ito ca āgantvā taṃ gahetvā „ettakaṃ
kālaṃ rājakule ajikākhādako esa coro“ ti taṃ koṭṭetvā bandhi-
tvā rañño santikaṃ nenti. Tasmīṃ khaṇe Bodhisatto pañca-
satamaṇavakaparivuto nagarā nikkhamma nahāyitum gacchanto
Mittavindakaṃ disvā sañjānitvā te manusse āha: „tāta, ayaṃ
amhākaṃ antevāsiko, kasmā taṃ gaṇhitthā“ 'ti. „Ajikacorako
ayya ekaṃ ajikaṃ pāde gaṇhi, tasmā gahito“ ti. „Tena h'

¹ C* C^v khipissatīti, C^v khipissasīti.

etaṃ amhākaṃ dāsaṃ katvā detha, amhe nissāya jīvissatīti¹. Te „sādhū ayyā“ 'ti taṃ vissajjetvā agamaṃsu. Atha naṃ Bodhisatto „Mittavindaka tvaṃ ettakaṃ kālaṃ kahaṃ vasīti“ pucchi. So sabbāṃ attanā katakammaṃ ārocesi. Bodhisatto „atthakāmānaṃ¹ vacanaṃ akaronto² etaṃ dukkhaṃ pāpuṇatīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yo atthakāmassa hitānukampino

ovajjamāno na karoti sāsanaṃ

ajiyā pādam olubbha Mittako viya socatīti. 40.

Tattha atthakāmassā 'ti vaḍḍhiṃ icchantassa, hitānukampino ti hitena anukampamānassa, ovajjamāno ti mudukena hitacittena ovadiyamāno, na karoti sāsanaṃ ti anusatthiṃ na karoti dubbaco anovādako hoti, Mittako viya socatīti yathā ayaṃ Mittavindako ajāya pādaṃ gahetvā socati kilamati evaṃ nīccakālaṃ socatīti imāya gāthāya Bodhisatto dhammaṃ desesi. Evaṃ tena therena ettake addhāne tīsu yeva attabhāvesu kucchipūro laddhapubbo, yakkhena hutvā ekadivasaṃ gabbhamalaṃ laddhaṃ sunakhena hutvā ekadivasaṃ bhattavamaṇaṃ parinibbānadivase dhammasenāpatissānubhāvena catumadhuraṃ laddhaṃ, evaṃ parassa lābhantarāyakaṇaṃ nāma mahādosā ti veditaṃ.

Tasmiṃ pana kāle so pi ācariyo Mittavindako pi yathā-kammaṃ gato.

Satthā „evaṃ bhikkhave attanā appalābhībhāvaṃ ca ariyadhamma-lābhībhāvaṃ ca sayam eva esa akāsīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghatetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Mittavindako Losakatissatthero ahosi, disāpāmokkhācariyo pana aham evā“ 'ti. Losakajātakaṃ.

2. Kapotajātaka.

Yo atthakāmassā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aṇṇataram lolabhikkhuṃ ārabba kathesi. Tassa lolabhāvo Nava-nipāte Kākajātaka³ āvibhavissati. Tadā pana taṃ bhikkhū „ayaṃ bhante bhikkhu lolo“ ti Satthu ārocesuṃ. Atha naṃ Satthā „saccaṃ

¹ C^k atthakākāmānaṃ, C^s attakāmānaṃ. ² so all three MSS. ³ C^k kokajātaka.

kira tvaṃ bhikkhu lolo“ ti pucchi. „Āma bhante“ ti. Satthā „pubbe pi tvaṃ bhikkhu lolo, lolakāraṇa jīvitakkhayaṃ patto, paṇḍitāpi taṃ nissāya attano vasaṇatthānā parihīnā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto pārāpatayoniyaṃ nibbatti. Tadā Bārāṇasivāsino puñṇakāmatāya tasmiṃ tasmiṃ thāne saṇḍānaṃ sukhavāsathāya thusapacchiyo¹ olambenti. Bārāṇasissetthino pi bhata-kārako attano mahānase ekaṃ thusapacchiṃ olambetvā thapesi. Bodhisatto tattha vasaṃ kappesi. So pāto va nikkhamitvā gocare caritvā sāyaṃ āgantvā tattha vasanto kālaṃ khepeti. Ath' ekadivasaṃ eko kāko mahānasamatthakena gacchanto ambilānambilamacchamaṃsānaṃ² dhūpanavāsaṃ ghāyitvā lobhaṃ uppādetvā „kin nu kho nissāya imaṃ macchamaṃsaṃ labhissāmīti“ avidūre nisīditvā parigaṇhanto sāyaṃ Bodhisattaṃ āgantvā mahānasaṃ pavisaṇtaṃ disvā „imaṃ pārāpataṃ nissāya macchamaṃsaṃ labhissāmīti“ punadivase pāto va āgantvā Bodhisattassa nikkhamitvā gocarathāya gamanakāle piṭṭhito piṭṭhito agamāsi. Atha naṃ Bodhisatto „kasmā tvaṃ samma amhehi saddhiṃ carasīti“ āha. „Sāmi, tumhākaṃ kiriya mayhaṃ ruccati, ito paṭṭhāya tumhe upaṭṭhahissāmīti“. „Samma, tumhe aññagocarā mayaṃ aññagocarā, tumhehi ambhākaṃ upaṭṭhānaṃ dukkaraṃ“ ti. „Sāmi tumhāgocaragahaṇakāle³ ahaṃ pi gocaraṃ gahetvā tumhehi saddhiṃ yeva gamissāmīti“. „Sādhu, kevalaṃ te appamattena bhavitabbaṃ“ ti. Evaṃ Bodhisatto kākaṃ ovaditvā gocare caranto tiṇabijādini⁴ khādati. Bodhisattassa pana gocaragahaṇakāle kāko gantvā gomayapiṇḍaṃ apanetvā pāṇake khāditvā udaraṃ pūretvā Bodhisattassa santikāṃ āgantvā „sāmi, tumhe ativeḷaṃ caratha, atibahubhakkhena nāma bhavituṃ na vaṭṭatīti“ vatvā Bodhisattena gocaraṃ gahetvā sāyaṃ āgacchantena saddhiṃ yeva mahānasaṃ pavisi.

¹ C^k -pacchayo. ² both MSS. ambilātambila-. ³ so both MSS. instead of tumhākaṃ-? ⁴ C^k tiṇabijāni, C^v kiṇabijādini.

Bhattachārako „amhākaṃ kapoto aññaṃ pi gahetvā āgato“ ti kākassa pi pacchīm̐ ṭhapesi. Tato paṭṭhāya dve janā vasanti. Ath' ekadivasāṃ seṭṭhissa bahum̐ macchamaṃsaṃ āharimsu. Taṃ ādāya bhattachārako mahānase tattha tattha olambesi. Kāko taṃ disvā lobhaṃ uppādetvā „sve gocarabhūmiṃ agantvā¹ mayā idam eva khāditabban“ ti rattim̐ tintiṇanto nipajji. Punadvase Bodhisatto gocarāya gacchanto „ehi samma kākā“² ti āha. „Sāmi, tumhe gacchatha, mayhaṃ kucchirogo atthi“³. „Samma, kākānāṃ kucchirogo nāma kadāci na bhūtapubbo, rattim̐ tisu yāmesu ekekasmim̐ yāme mucchitā honti, dīpavaṭṭim̐ gilitakāle pana nesaṃ muhuttan titti' hoti, tvaṃ imaṃ macchamaṃsaṃ khāditukāmo bhavissasi, ehi manussaparibhogo nāma tumhākaṃ dupparibhuñjiyo, mā evarūpaṃ akāsi, mayā saddhim̐ yeva gocarāya gacchāhīti“⁴. „Na sakkomi sāmīti“⁵. „Tena hi paññāyissasi sakena kammaṇa, lobhavaṃsaṃ agantvā⁶ appamatto hohīti“ taṃ ovaditvā Bodhisatto gocarāya gato. Bhattachārako nānappakāraṃ macchamaṃsavikatiṃ⁷ sampādetvā usumanikkhamanattamaṃ bhājanāni thokaṃ vivaritvā rasaparissāvanakaroṭim̐ bhājanamatthake ṭhapetvā bahi nikkhamitvā sedaṃ muñcamāno aṭṭhāsi. Tasmim̐ khaṇe kāko pacchito sīsaṃ ukkhipitvā bhattagehaṃ olokeno tassa nikkhamitabhāvaṃ ñatvā „ayaṃ dāni mayhaṃ manorathaṃ pūretvā maṃsaṃ khāditum̐ kālo, kin nu kho mahāmaṃsaṃ khādāmi udāhu cuṇṇikamaṃsaṃ“ ti cintetvā „cuṇṇikamaṃsena nāma khippaṃ kucchim̐ pūretum̐ na sakkā, mahantaṃ maṃsakhaṇḍaṃ āharitvā pacchiyaṃ nikkhipitvā khādamāno nipajjissāmīti“ pacchito uppatitvā rasakaroṭiyaṃ niliyi. Sā kilīti saddaṃ akāsi. Bhattachārako taṃ saddaṃ sutvā „kin nu kho etan“ ti pavitṭho kākāṃ disvā „ayaṃ duṭṭhakāko mayā seṭṭhino pakkamaṃsaṃ khāditukāmo, ahaṃ kho pana seṭṭhim̐ nissāya jīvissāmi na imaṃ bālaṃ, kim me iminā“ ti dvāraṃ pidhāya kākāṃ gahetvā sakalasariṇe pat-

¹ Ck āgantvā. ² Cv tinti. ³ Ck āgantvā, Cv āgantvā corr. to agantvā. ⁴ both MSS. -saṃ-.

tāni luñcitvā addasiṅgiverāṃ loṇajīrakāya¹ koṭṭetvā ambilatak-
kena āloletvā ten' assa sakalasarīraṃ makkhetvā taṃ kākāṃ
pacchiyaṃ khiṇi. So adhimattavedanābhībhuṭo tintiṇāyānto²
nipajji. Bodhisatto sāyaṃ āgantvā taṃ vyasaṇappattaṃ disvā
„lolakāka mama vacanaṃ akatvā tava lobhaṃ nissāya mahā-
dukkhaṃ patto sīti“ vatvā imaṃ gāthāṃ āha:

Yo atthakāmaṇḍavaḡ hitānukampino
ovajjamaṇo na karoti sāsaṇaṃ
kapotakassa vacanaṃ akatvā
amittahatthathagato va setīti. 41.

Tattha kapotakassa vacanaṃ akatvā ti pārāpatassa hitānusāsaṇivaca-
naṃ akatvā, amittahatthathagato va setīti amittānaṃ anattakārakānaṃ
dukkhuppāḍakapuggalānaṃ hatthathaṃ hatthapathaṃ gato, ayaṃ kāko viya
puggalo mahantaṃ vyasaṇaṃ patvā anusocamaṇo setīti.

Bodhisatto imaṃ gāthāṃ vatvā „idāni mayā ca³ etasmiṃ
ṭhāṇe na sakkā vasitun“ ti aññattha gato. Kāko tatth' eva
jīvitakkhayaṃ patto. Atha naṃ bhattakārako saddhiṃ pacchiyā
gahetvā saṃkāraṭṭhāṇe chaḍḍesi.

Satthāpi „na tvaṃ bhikkhu idān' eva lolo pubbe pi lolo yeva,
taṃ ca pana te lolyaṃ nissāya paṇḍitāpi sakamhā āvāsā parihīnā“ ti
imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāṇe so
bhikkhu anāgāṃiphalaṃ patto. Satthā anusandhiṃ ghaṭetvā jātaṃ
samodhānesi: „Tadā kāko lolabhikkhu ahoṣi, pārāpato pana aham
evā“ 'ti. Kapotajātakaṃ.

3. Velukajātaḡa.

Yo atthakāmaṇḍavaḡ 'ti. Idāṃ Satthā Jetavane viharanto
aññataraṃ dubbacabhikkhuṃ ārabba kathesi. Taṃ⁴ hi Bhagavā
„saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu dubbaco“ ti pucchitvā „saccaṃ bhante“
ti vutte „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yeva,

¹ C^v loṇajīrakāya. ² C^k tintiṇāyānto. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. taṃ.

dubbacattā¹ yeva ca paṇḍitānaṃ vacanaṃ akatvā sappamukhe² jīvitakkhayaṃ patto sīti³“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Kāsiraṭṭhe mahābhogakule nibbatta viññūtaṃ patvā kāmesu ādīnavaṃ nekkhamme cānisaṃsaṃ disvā kāme pahāya Himavantaṃ pavisitvā isipabbajjaṃ pabbajitvā kaṣiṇa-parikkammaṃ katvā pañca abhiññā aṭṭha samāpattiyo uppādetvā jhānasukhena vītinaṃento aparabhāge mahāparivāro pañcahi tāpasasatehi parivuto gaṇassa satthā hutvā vihāsi. Ath' eko āsivisaṇapotako attano dhammatāya caranto aññatarassa tāpasassa assamaṇapaḍaṃ patto. Tāpaso tasmim̐ puttasinehaṃ uppādetvā taṃ ekasmiṃ veḷupabbe sayāpetvā paṭijaggati. Tassa veḷupabbe sayanato Veḷuko tv-eva nāmaṃ akaṃsu. Taṃ puttasinehena paṭijagganato tāpasassa Veḷukapitā tv-eva nāmaṃ akaṃsu. Tadā Bodhisatto „eko kira tāpaso āsivisaṃ paṭijaggatīti“ sutvā pakkositvā „saccaṃ kira tvaṃ āsivisaṃ jaggasīti“ pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte „āsivisena saddhiṃ vissāso nāma n' atthi, mā evaṃ jaggasīti“ āha. Tāpaso āha: „so⁴ me ācariyaputto, nāhaṃ tena vinā vattituṃ sakkhissāmīti“. „Tena hi etass' eva santikā jīvitakkhayaṃ pāpunissasīti“. Tāpaso Bodhisattassa vacanaṃ na gaṇhi, āsivisaṃ pi jahituṃ nāsakkhi. Tato katipāhaccayen' eva sabbe tāpasā phalāphalatthāya gantvā gataṭṭhāne phalāphalassa sulabbabhāvaṃ disvā dve tayo divase tatth' eva vasimsu. Veḷukapitāpi tehi saddhiṃ gacchanto āsivisaṃ veḷupapabbe yeva sayāpetvā pidahitvā gato. So puna tāpasehi saddhiṃ dvihatihaccayena āgantvā „Veḷukassa gocaraṃ dassāmīti“ veḷupabbaṃ ugghāṭetvā „ehi putta, chātako⁴ sīti“ hatthaṃ pasāresi. Āsiviso dvihatīhaṃ nirāhāratāya kujjhitvā pasāritahatthe ḍasitvā tāpasam̐ tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpetvā araṇṇaṃ pāvīsi. Tāpasā taṃ disvā Bodhisattassa ārocesuṃ.

¹ C^k dubbacattā. ² C^k sappamukha. ³ C^k omits āha so. ⁴ C^k puttamachātako, C^v puttacchātako.

Bodhisatto tassa sarīrakiccaṃ kāretvā isigaṇassa majjhe nisīditvā isīnaṃ ovādasena imaṃ gātham āha:

Yo atthakāmassa hitānukampino
ovajjamāno na karoti sāsaṇaṃ
evaṃ so nihato seti Veḷukassa yathā pitā ti. 42.

Tattha evaṃ so nihato setīti yo hi isīnaṃ ovādaṃ na gaṇhāti so yathā esa tāpaso āsīvisamukhe pūtibhāvaṃ¹ patvā² nihato seti, evaṃ mahāvīṇasaṃ patvā nihato setīti attho.

Evaṃ Bodhisatto isigaṇaṃ ovaditvā cattāro brahmavihāre bhāvetvā āyupariyosāne Brahmaloce uppajji.

Satthāpi „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbacabhāven' eva ca āsīvisamukhe pūtibhāvaṃ patto“ ti imaṃ dhamma-desanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā Veḷukapitā dubbacabhikkhu ahosi, sesaparisaṃ Buddhaparisaṃ, gaṇasatthā pana aham evā“ 'ti. Veḷukajātakaṃ.

4. Makasajātaka.

Seyyo amitto ti. Idam Satthā Magadhesu cārikaṃ caramāno aññatarasmim gāmake bālagāmikamanusse² ārabha kathesi. Tathāgato kira ekasmiṃ samaye Sāvattitho Magadharatṭhaṃ gantvā tattha cārikaṃ caramāno aññataraṃ³ gāmakam sampāpuṇi. So ca gāmake yebhuyyena andhabālanussehi yeva ussanno. Tatth' ekadivasaṃ te andhabālanussā sannipatitvā „bho amhe araṇṇaṃ pavisitva kammaṃ karonte makasā khādanti, tappaccayā amhākaṃ kammacchedo hoti, sabbe va dhanūni c' eva āvudhāni ca ādāya gantvā makasehi saddhiṃ yujjhivā sabbamakase vijjhivā chinditvā ca mārema“ 'ti mantayitvā araṇṇaṃ gantvā „makase vijjhissāma“ 'ti aññamaññaṃ vijjhivā ca paharivā ca dukkhappattā, āgantvā antogāme ca gāma-majjhe ca gāmaḍvāre ca nipajjimsu. Satthā bhikkhusaṃghaparivuto taṃ gāmaṃ piṇḍāya pāvisi. Avasesā paṇḍitamānussā Bhagavantam divsā gāmaḍvāre maṇḍapaṃ katvā buddhapamukhassa bhikkhusa-

4. Cfr. Monatsbericht d. Kngl. Akad. d. Wiss. zu Berlin 1858 p. 265. and A. Weber's Ind. Stud. 4. Bd. p. 357. ¹ Cv -bhāvaṃ. ² Cv bāla-. ³ Ck aññatara.

ghassa mahādānaṃ datvā Satthāraṃ vanditvā nisīdimsu. Satthā tasmiṃ tasmiṃ thāne vaṇitamanusse¹ disvā te upāsake pucchi: „bahū ime gilānamanussā, kiṃ ethehi katan“ ti. „Bhante ete manussā ‘makasa-yuddhaṃ karissāmā’ ‘ti gantvā aṇṇamaṇṇāṃ vijjhivā sayāṃ gilānā jātā“ ti. Satthā „na idāṃ’ eva andhabālanamanussā ‘makase paharissāmā’ ‘ti attānaṃ paharanti, pubbe pi ‘makasaṃ’² paharissāmā’ ‘ti paraṃ paharaṇakamanussā’³ ahesuṃ yevā“ ‘ti vatvā tehi manussehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma-datte rajjaṃ kārente Bodhisatto vaṇijjāya jīvikaṃ kappeti. Tada Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ paccantagāme bahū vadḍhaki vasanti. Tatth’ eko phalitavaddhaki⁴ rukkhāṃ tacchati. Ath’ assa eko makaso tambalohathālakapiṭṭhisadise⁵ sīse nisīditvā sattiyaṃ paharanto viya sīsaṃ⁶ mukhatuṇḍakena vijjhi. So attano santike nisinnaṃ puttaṃ āha: „tāta, mayhaṃ sīsaṃ makaso sattiyaṃ paharanto viya vijjhati, vārehi taṃ“ ti. „Tāta, adhivāsehi, ekappahārena naṃ māressāmīti“. Tasmiṃ samaye Bodhisatto pi attano bhaṇḍaṃ pariyesamāno taṃ gāmaṃ patvā tassā vadḍhakisālāya nisinno hoti. Atha so vadḍhaki puttaṃ āha: „tāta imaṃ makasaṃ vārehīti“. So „vāressāmi tāta“ ‘ti tikhiṇaṃ mahāpharasaṃ ukkhipitvā pitu piṭṭhipasse thatvā „makasaṃ paharissāmīti“ pitu matthakaṃ dvidhā bhindi. Vadḍhaki tatth’ eva jīvitak-khayaṃ patto. Bodhisatto tassa taṃ kammaṃ disvā „paccāmitto⁷ pi paṇḍito va seyyo, so hi daṇḍabhayaṇāpi manussānaṃ na māressatīti“ cintetvā imaṃ gāthaṃ āha:

Seyyo amitto matiyā upeto
na tv-eva mitto mativippahīno,
„makasaṃ vadhissan“ ti hi elamūgo⁸
putto pitu abbhidaṃ uttamaṅgaṃ ti. 43.

¹ C^k vaṇīma-. ² C^k makasā. ³ C^k pahāranaka-, C^v paharanaka-. ⁴ both MSS. -vadḍhaki. ⁵ C^k -thālapīṭṭhi-. ⁶ C^v sīsa. ⁷ C^v saccānamitto. ⁸ so both MSS.

Tattha seyyo ti pavaro uttamo, matiyā upeto ti paññāya samannāgato, elamūgo¹ ti lālāmukho bālo putto, pītu abbhīdā uttamaṅgaṇ¹ ti attano bālatāya putto pi hutvā pītu uttamaṅgaṇ¹ matthakaṇ makasaṇ māressāmiti dvidhā bhīndi, tasmā bālamittato paṇḍito amitto va seyyo ti.

Imaṇ gāthaṇ vatvā Bodhisatto uttāya yathākammaṇ gato. Vaḍḍhakissāpi nātakā sarīrakiccaṇ akaṇsu.

Satthā „evaṇ upāsakā pubbe pi ‘makasaṇ paharissāmā’ ‘ti paraṇ paharaṇakamaṇsu’² ahesuṇ yevā” ‘ti imaṇ dhammadeśanaṇ āharitvā anusandhiṇ ghaṭetvā jātakaṇ samodhānesi: „Tadā gāthaṇ vatvā pakkanto paṇḍitavāṇjo pana aham eva ahoṇ” ti. Makasajātakaṇ.

5. Rohiṇījātaka.

Seyyo amitto ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṇ Anāthapiṇḍikasetthiṇo dāsiṇ ārabba kathesi. Anāthapiṇḍikassa kira ekā Rohiṇī nāma dāsī³ ahoṇ. Tassā vīhipaharaṇaṭṭhāne⁴ āgantvā mahallikamātā nipajji. Tam makkhikā parivāretvā sūciyā vijjhamānā viya khādanti. Sā dhītaraṇ āha: „amma, makkhikā maṇ khādanti, etā vārehīti”. Sā „vāressāmi amma” ‘ti musalaṇ ukkhipitvā mātu sarīre makkhikā māretvā „vināsaṇ pāpessāmīti”⁵ mātaraṇ musalena paharitvā jīvitakkhayaṇ pāpesi. Tam disvā „mātā” ti roditum ārabhi. Tam pavattiṇ⁶ setthissa ārocesuṇ. Setthi tassā sarīrakiccaṇ kāretvā vihāraṇ gantvā sabbaṇ tam pavattiṇ Satthu ārocesi. Satthā „na kho gahapati esā ‘mātu sarīre makkhikā māremīti’ idāṇ’ eva musalena paharitvā mātaraṇ māresi, pubbe pi māresi yevā” ‘ti vatvā tena yācito atītaṇ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṇ Brahmaḍatte rajjaṇ kārente Bodhisatto setthikule nibbatitvā pītu accayena setthitthānaṇ pāpuṇi. Tassāpi Rohiṇī nāma dāsī⁶ ahoṇ. Sāpi attano vīhipaharaṇaṭṭhānaṇ⁷ āgantvā nipannaṇ mātaraṇ „makkhikā me amma vārehīti” vuttā evaṇ evaṇ⁸ musalena paharitvā mātaraṇ jīvitakkhayaṇ pāpetvā roditum ārabhi. Bodhisatto tam

¹ so both MSS. ² both MSS. paharanaka-. ³ both MSS. dāsī. ⁴ C^k -pahā-rana-, C^v -paharana-. ⁵ C^k pavatti, C^v pavatti corrected to pavattiṇ. ⁶ both MSS. dāsī. ⁷ both MSS. -paharana-. ⁸ so both MSS.

pavattiṃ sutvā „amitto pi hi imasmiṃ loke paṇḍito va seyyo“
ti cintetvā imaṃ gāthāṃ āha:

Seyyo amitto medhāvī¹ yañce bālānukampako,
passa Rohiṇikaṃ jammiṃ mātaraṃ hantvāna socatīti. 44.

Tattha medhāvīti paṇḍito ñāṇī vibhāvī, yañce bālānukampako ti ettha yaṇ ti līṅgavipallāso kato ce ti nāmatthe nipāto, yo nāma bālo anukampako tato sataguṇena sahaṣṣaguṇena paṇḍito amitto honto pi seyyo yevā 'ti attho, atha vā yaṇ ti paṭisedhanatthe nipāto, noce bālānukampako ti attho, jammiṃ ti lāmikaṃ dandhaṃ, mātaraṃ hantvā² socatīti makkhikā māressāmiti mātaraṃ hantvā idāni ayaṃ bālā sayam eva rodati paridevati, iminā kāraṇena imasmiṃ loke amitto pi paṇḍito³ seyyo ti

Bodhisatto paṇḍitaṃ pasaṃsanto imāya gāthāya dhammaṃ desesi.

Satthā „na kho gahapati esā idān' eva „makkhikā māressāmiti“ mātaraṃ ghātesi, pubbe pi ghātesi yevā“ 'ti imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā mātā yeva mātā ahoṣi, dhītā yeva⁴ dhītā, mahāseṭṭhi⁵ pana aham eva ahoṣin“ ti. Rohiṇījātakaṃ⁶.

6. Ārāmadūsakajātaka.

Na ve anattakusalenā 'ti. Idam Satthā aṇṇatarasmiṃ Kosalagāmaḷe uyyānadūsakaṃ ārabha kathesi. Satthā kira Kosalesu cārikaṃ caramāno aṇṇataraṃ gāmaḷaṃ sampāpuṇi. Tatth'eko kuṭumbiko Tathāgataṃ nimantetvā attano uyyāne nisīdāpetvā buddha-pamukhassa saṃghassa dānaṃ datvā „bhante yathāruciyaṃ imasmiṃ uyyāne vicarathā“ 'ti āha, Bhikkhū uṭṭhāya uyyānapālaṃ gahetvā uyyāne vicarantā ekaṃ aṇṇaṭṭhānaṃ disvā uyyānapālaṃ pucchimsu: „upāsaka imaṃ uyyānaṃ aṇṇattha sandacchāyaṃ, imasmiṃ pana ṭhāne koci rukkho vā gaccho vā n' atthi, kin nu kho kāraṇaṃ“ ti. „Bhante imassa uyyānassa ropanakāle eko gāmadārako udakaṃ siṅcanto imasmiṃ ṭhāne rukkhapotaḷe ummūlaṃ katvā mūlappamaṇena udakaṃ

¹ C^v medhāvī. ² so both MSS. ³ C^k adds pi. ⁴ C^k omits dhītā yeva, in C^v dhītā yeva has been added afterwards. ⁵ C^v -seṭṭhi. ⁶ C^v rohiṇi.

siñci. Te rukkapotakā milāyivā matā, iminā kāraṇena idam thānam aṅgaṇam jātan¹ ti. Bhikkhū Satthāraṇ upasaṅkamitvā etam attham ārocesum. Satthā „na bhikkhave so gāmadārako idān² eva ārāma-dūsako, pubbe pi ārāmadūsako yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadaṭṭe rajjam kārente Bārāṇasiyam nakkhattam ghosayimsu. Nakkhattabherisaddasavanakālato paṭṭhāya sakalanagaravāsino nakkhattanissitakā hutvā vicaranti. Tadā rañño uyyāne bahū makkaṭṭa vasanti. Uyyānapālo cintesi: „nagare nakkhattam ghuṭṭham, ime vānare 'udakam siñcathā' 'ti vatvā aham nakkhattam kiṭṭissāmīti“ jeṭṭhakavānaraṇ upasaṅkamitvā „samma vānaraṇjeṭṭhaka, imam uyyānam tumhākam pi bahūpakāraṇ, tumhe ettha pupphaphalapallavāni¹ khādatha, nagare nakkhattam ghuṭṭham, aham nakkhattam kiṭṭissāmi, yāvāham āgacchāmi tāva imasmim uyyāne rukkhapotakesu udakam siñcituṇ sakkiṭṭissathā“ 'ti pucchi. „Sādhū, siñcissāmīti“². „Tena hi appamattā hothā“ 'ti udakam siñcanatthāya tesam cammaṇḍe c' eva dārukūṭe ca datvā gato. Vānarā cammaṇḍe c' eva dārukūṭe ca gahetvā rukkhapotakesu udakam siñcanti. Atha ne vānaraṇjeṭṭhako evam āha: „bho vānarā, udakam nāma rakkhitaṭṭham, tumhe rukkhapotakesu udakam siñcantā uppāṭetvā uppāṭetvā mūlam oloketvā gambhīragatesu mūlesu bahum udakam siñcathā agambhīragatesu appam, pacchā amhākam udakam dullabham bhavissatīti“. Te „sādhū“ 'ti sampāṭicchitvā tathā akāmsu. Tasmim samaye eko paṇḍitapuriso rājuyyāne te vānare tathā karonte disvā evam āha: „bho vānarā, kasmā tumhe rukkhapotake uppāṭetvā uppāṭetvā mūlappamāṇena udakam siñcathā“ 'ti. Te „evam no vānaraṇjeṭṭhako ovadatīti“ āhaṃsu. So tam vacanam sutvā „aho vata bho bālā apaṇḍitā 'attham karissāmā' 'ti anattam eva karontīti“ cintetvā imam gātham āha:

¹ C^k -phalavāni, C^v -phalavāni corrected to -palavāni. ² C^k siñcissāmi.

Na ve anattakusalena atthacariyā sukhāvahā,
hāpeti atthaṃ dummedho kapi ārāmiko yathā ti. 45.

Tattha ve ti nipātamattaṃ, anattakusalenā 'ti anatto anāyatane kusaleṇa atthaṃ anāyatane¹ kāraṇe akusalena cā 'ti attho, atthacariyā ti vaḍḍhakiriyā², sukhāvahā ti evarūpena anattakusalena kāyikacetasikasukhasamkhātassa atthassa cariyā na sukhāvahā, na sakkā āvahitum ti attho, kimkāraṇā: ekanten' eva hi hāpeti atthaṃ dummedho bālapuggalo atthaṃ karissāmā 'ti atthaṃ hāpetvā anattham eva karoti, kapi ārāmiko yathā ti yathā ārāme niyutto ārāmarakkhaṇako³ makkaṇṇo atthaṃ karissāmīti anattham eva karoti evaṃ yo koci anattakusalo tena na sakkā atthacariyaṃ āvahitum, so ekaṃsena atthaṃ hāpeti yevā 'ti.

Evam so paṇḍitapuriso imāya gāthāya vānarajeṭṭhakaṃ garahitvā attano parisam ādāya uyyānā nikkhami.

Satthā „na bhikkhave esa gāmadārako idān' eva ārāmadūsako, pubbe pi ārāmadūsako yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā vānarajeṭṭhako ārāmadūsakagāmadārako ahosi, paṇḍitapuriso pana aham evā“ 'ti. Ārāmadūsakajātakaṃ.

7. Vāruṇijātaka.

Na ve anattakusalenā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto vāruṇidūsakaṃ⁴ ārabha kathesi. Anāthapiṇḍikassa kira saḥāyo eko vāruṇivānijo tikhiṇaṃ vāruṇiṃ yojetvā hiraṇṇasuvannaḍḍini gahetvā vikkiṇanto mahājane sannipatite „tāta tvaṃ mūlaṃ gahetvā vāruṇiṃ⁵ dehīti“ antevāsikaṃ āpāpetvā sayam⁶ nahāyitum agamāsi. Antevāsiko mahājanassa vāruṇiṃ dento manusse antaranārā⁷ loṇasakkharā āharāpetvā khādante disvā „surā aloṇikā bhavissati, loṇaṃ ettha pakkhipissāmīti“ surācāṭiyaṃ nālimattaṃ loṇaṃ pakkhipitvā tesam suraṃ adāsi. Te mukhaṃ pūretvā pūretvā chaḍḍetvā⁸ „kin te katan“ ti pucchimsu. „Tumhe suraṃ pivitvā loṇaṃ āharāpente disvā loṇena yojesiṃ“ ti. „Evarūpaṃ nāma manāpaṃ vāruṇiṃ nāsesi bālā“ 'ti taṃ garahitvā utthāy' utthāya pakkantā. Vāruṇivānijo⁴ āgantvā ekam pi

¹ Ck anattaṃ anāyatane, read: atthe āyatane? ² Ck adds ti, for vaḍḍha- read vaḍḍhi-? ³ both MSS. -rakkhaṇako. ⁴ Cv vāruṇi-. ⁵ so both MSS. ⁶ Ck sayam.

⁷ Cv antarā. ⁸ Ck chaḍḍetvā.

adivā „vāruṇipāyakā kahaṃ gatā“ ti pucchi. So tam atthaṃ ārocesi, Atha naṃ ācariyo „bālā evarūpā nāma te surā nāsitā“ ti garahitvā imaṃ kāraṇaṃ Anāthapiṇḍikassa ārocesi. Anāthapiṇḍiko „atthi no idaṃ kathāpābhataṃ“ ti Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā etaṃ atthaṃ ārocesi. Satthā „na esa gahapati idān’ eva vāruṇidūsako, pubbe pi vāruṇidūsako yevā“ ’ti vatvā tena yācito atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ seṭṭhi ahoṣi. Taṃ upanissāya eko vāruṇivāṇijo jīvati. So tikhiṇaṃ suraṃ yojetvā „imaṃ vikkiṇāhīti“ antevāsikaṃ vatvā nahāyitum gato. Antevāsiko tasmiṃ gatamatte yeva surāya loṇaṃ pakkhipitvā iminā va nayena suraṃ vināsesi. Ath’ assa ācariyo āgantvā taṃ kāraṇaṃ ūtvā seṭṭhissa ārocesi. Seṭṭhi „anattakusalā nāma bālā ‘atthaṃ karissāmā’ ’ti anattamaṃ eva karontīti“ vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

Na ve anattakusalena atthacariyā sukhāvahā,

hāpeti atthaṃ dummedho Koṇḍañño vāruṇiṃ yathā ti. 46.

Tattha Koṇḍañño vāruṇiṃ yathā ti yathā ayaṃ Koṇḍaññanāmaṃko antevāsiko atthaṃ karissāmīti loṇaṃ pakkhipitvā vāruṇiṃ hāpesi parihāpesi¹ vināsesi evaṃ sabbo pi anattakusalo² atthaṃ hāpetīti

Bodhisatto imāya gāthāya dhammaṃ desesi.

Satthāpi „na esa gahapati idān’ eva vāruṇidūsako, pubbe pi vāruṇidūsako yevā“ ’ti vatvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā vāruṇidūsako idāni pi vāruṇidūsako ahoṣi, Bārāṇasiseṭṭhi pana aham evā“ ’ti. Vāruṇijātakaṃ.

8. Vedabbhajātaka.

Anupāyena yo atthan ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto dubbacā bhikkhū ārabha kathesi. Taṃ hi bhikkhū Satthā „na tvaṃ bhikkhu idān’ eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yeva,

¹ C^k omits parihāpesi. ² C^k anattamaṃ-.

ten' eva vacakāraṇena paṇḍitānaṃ vacanaṃ akatvā tiṇhena asinā dvidhā katvā chinno hutvā magge nipatittha, taṇ ca ekakaṃ nissāya purisa-sahassaṃ jīvitakkhayaṃ pattan' ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente ekasmiṃ gāmake aññataro brāhmaṇo Vedabbhaṃ nāma mantam jānāti. So kira manto aggho¹ mahāraho. Nakkhattayoge laddhe taṃ mantam parivattetvā ākāse ulloki, tato² ākāsaṭo sattaratanavassaṃ vassati. Tadā Bodhisatto tassa brāhmaṇassa santike sippaṃ uggaṇhāti. Ath' ekadivasaṃ brāhmaṇo Bodhisattam ādāya kenacid eva karaṇīyena attano gāmā nikkhamitvā Cetiyaṛaṭṭhaṃ agamāsi. Antarāmagge ekasmiṃ araṇṇaṭṭhāne pañcasatā pesanakacorā nāma panthaghātāṃ³ karonti. Te Bodhisattaṇ ca Vedabbhabrāhmaṇaṇ ca gaṇhimsu. Kasmā pan' ete pesanakacorā ti vuccanti, te kira dve jane gahetvā ekaṃ dhanāharaṇaṭṭhāya pesenti, tasmā pesanakacorā t' eva vuccanti, te pi ca pitāputte gahetvā pitaraṃ „tvam amhākaṃ dhanam āharitvā puttaṃ gahetvā yāhiti“ vadanti, eten' upāyena mātudhītaro gahetvā mātaraṃ vissajjenti, jeṭṭhakakaniṭṭhe gahetvā jeṭṭhakabhātikaṃ vissajjenti, ācariyan-tevāsike gahetvā antevāsikaṃ vissajjenti. Te tasmim pi kāle Vedabbhabrāhmaṇaṃ gahetvā Bodhisattam vissajjesuṃ. Bodhisatto ācariyaṃ vanditvā „aham ekāhadvihaccayena āgamiṣāmi, tumhe mā bhāyittha, api ca kho pana mama vacanaṃ karotha, ajja dhanavassāpanakanakkhattayogo bhavissati, mā kho tumhe dukkhaṃ asahanto mantam⁴ parivattetvā dhanam vassāpayittha, sace vassāpessatha⁵ tumhe vināsaṃ pāpuṇissatha ime ca pañcasatā corā“ ti. Evaṃ ācariyaṃ ovaditvā dhanatthāya agamāsi. Corāpi suriye atthaṃ gate brāhmaṇaṃ bandhitvā nipajjāpesuṃ. Tam khaṇaṃ yeva pācīnalokadhātuto paripuṇṇaṃ candamaṇḍalaṃ utṭhahi. Brāhmaṇo nakkhattam olokento „dhanavassā-

¹ C^v anaggho. ² C^k te. ³ C^k pattha-. ⁴ C^k pesanakorā. ⁵ C^k mānataṃ

⁶ C^v -pessātha.

panakanakkhattayogo laddho, kim me dukkheṇa anubhūtena, mantam parivattetvā ratanavassam vassāpetvā corānam dhanam datvā¹ yathāsukham gamissāmīti² cintetvā core āmantesi: „bho corā, tumhe maṁ kimatthāya gaṇhitthā“³ ti. „Dhanatthāya ayyā“⁴ ti. „Sace vo dhanena attho khippam maṁ bandhanā mocetvā sīsam nahāpetvā ahatavatthāni acchādetvā gandhehi vilimpāpetvā pupphāni piḷandhāpetvā⁵ tṭhapethā“⁶ ti. Corā tassa katham sutvā tathā akaṁsu. Brāhmaṇo nakkhattayogam nātvā mantam parivattetvā ākāsam ullokesi. Tāvad eva ākāsa⁷ ratanāni patīmsu. Corā tam⁸ dhanam samkaḍḍhitvā uttarāsaṅgesu bhaṇḍikam katvā pāyīmsu. Brāhmaṇo pi tesam pacchato va agamāsi. Atha te core aññe pañcasatā corā gaṇhīmsu. „Kimattham amhe gaṇhathā“⁹ ti ca vuttā¹⁰ „dhanatthāya“¹¹ ti āhaṁsu. „Yadi vo dhanena attho etam brāhmaṇam gaṇhatha, eso ākāsam ulloketvā dhanam vassāpesi, ambhākam p'etam eten' eva dinnam“¹² ti. Corā core vissajjetvā „ambhākam pi dhanam dehīti“¹³ brāhmaṇam gaṇhīmsu. Brāhmaṇo „aham tumhākam dhanam dadeyyam, dhanavassāpananakkhattayogo pana ito samvaccharamatthake bhavissati, yadi vo dhanena attho adhivāsetha, tadā dhanavassam vassāpessāmīti“¹⁴ āha. Corā kujjhitvā „ambho duṭṭhabrāhmaṇa, aññesam idān' eva dhanam vassāpetvā amhe aññam samvaccharam adhivāsāpesīti“¹⁵ tiṇheṇa asinā brāhmaṇam dvidhā chinditvā magge chaḍḍetvā vegena anubandhitvā tehi¹⁶ corehi saddhim yujjhitvā te sabbe pi māretvā dhanam ādāya puna dve koṭṭhāsā hutvā aññamaññam yujjhitvā adḍhatiyāni purisasatāni ghātetvā etena upāyena yāva dve janā avasitṭhā ahesum tāva aññamaññam ghātayīmsu. Evam tam purisasahassam vināsam pattam. Te pana dve janā upāyena tam dhanam āharitvā ekasmiṁ gāmasamīpe gahanatṭhāne dhanam paṭicchādetvā eko khaggaṁ ga-

¹ C^k dhatvā. ² so both MSS. ³ C^k ākāsa. ⁴ C^k nam. ⁵ C^v vutta corrected to vutte. ⁶ C^v tehi tehi.

hetvā rakkhanto nisīdi eko taṇḍule gahetvā bhattaṃ pacāpetum gāmaṃ pāvisi. „Lobho ca nāma¹ esa vināsamūlam evā“² 'ti dhanasantike nisinno cintesi: „tasmiṃ āgate imaṃ dhaṇaṃ dve koṭṭhāsā bhavissanti, yaṃ nūnāhaṃ taṃ āgatamattam eva khaggena paharitvā ghāteyyan“¹ ti so khaggaṃ sannahitvā tassa āgamaṇaṃ olovento nisīdi. Itaro pi cintesi: „taṃ dhaṇaṃ dve koṭṭhāsā bhavissanti, yaṃ nūnāhaṃ bhatte viṣaṃ pakkhipitvā taṃ purisaṃ bhojetvā jīvitakkhayaṃ pāpetvā ekako va dhaṇaṃ gaṇheyyan“ ti so niṭṭhite bhatte sayāṃ bhuñjitvā sesake viṣaṃ pakkhipitvā taṃ ādāya tattha agamāsi. Taṃ bhattaṃ otāretvā ṭhitamattam eva itaro khaggena dvidhā chetvā taṃ paṭicchanne ṭhāne chaḍḍetvā taṃ ca bhattaṃ bhuñjitvā sayam pi tatth' eva jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Evaṃ taṃ dhaṇaṃ nissāya sabbe pi vināsaṃ pāpuṇimsu. Bodhisatto pi kho ekāhadvīhaccayena dhaṇaṃ ādāya āgato. Tasmiṃ ṭhāne ācariyaṃ adisvā vippa-kiṇṇaṃ pana dhaṇaṃ disvā „ācariyena mama vacanaṃ akatvā dhaṇaṃ vassāpitaṃ bhavissati, sabbehi vināsaṃ² pattehi bhavitabban“ ti mahāmaggena pāyāsi. Gacchanto ācariyaṃ mahāmagge dvidhā chinnaṃ disvā „mama vacanaṃ akatvā mato“ ti dārūni uddharitvā citakaṃ katvā ācariyaṃ jhāpetvā vanapupphehi pūjetvā parato gacchanto jīvitakkhayaṃ patte pañcasate parato aḍḍhatiyasate ti anukkamena avasāne dve jane jīvitakkhayaṃ patte disvā cintesi: „imaṃ dvīhi ūnaṃ purisasahassaṃ vināsaṃ pattam, aññehi dvīhi corehi bhavitabbaṃ, te pi santhambhitum na sakkhissanti, kahaṃ nu kho te gatā“ ti gacchanto tesāṃ dhaṇaṃ ādāya gahanatṭhānapavittṭhamaggaṃ disvā gacchanto bhaṇḍikabaddhassa dhanassa rāsiṃ disvā ekaṃ bhataṭapātiṃ avattharitvā mataṃ addasa. Tato „idanā nāma tehi kataṃ bhavissatīti“ sabbaṃ nātvā „kahaṃ nu kho so puriso“ ti vicinanto tam pi paṭicchanne ṭhāne apavidḍhaṃ disvā „am-

¹ so both MSS. instead of ghāteyyan? ² C^v vināsam.

hākaṁ ācariyo mama vacanaṁ akatvā attano¹ dubbacabhāvena² attanāpi vināsaṁ³ patto, aparaṁ pi tena purisaṁsaḥassaṁ vināsitāṁ, anupāyena vata akāraṇena attano vaḍḍhiṁ patthaya-mānā amhākaṁ ācariyo viya mahānāsaṁ eva pāpuṇissantīti⁴ cintetvā imaṁ gāthāṁ āha:

Anupāyena yo atthaṁ icchati so vihaññati,

Cetā haniṁsu Vedabbhaṁ, sabbe te vyasanam ajjhagū ti. 47.

Tattha so vihaññatīti so anupāyena attano atthaṁ⁴ vaḍḍhiṁ sukhaṁ icchāmiti akāle vāyamaṁ karonto puggalo vihaññati kilamati mahāvināsaṁ pāpuṇāti, Cetā ti Cetiyaṁ atthavāsino corā, haniṁsu Vedabbhaṁ ti Vedabbha-mantavasena Vedabbho ti laddhanāmaṁ brāhmaṇaṁ haniṁsu, sabbe te vyasanam ajjhagū ti te pi ca anavasesā aññaṁ ghātayamānā vyasanaṁ adhigacchiṁsu paṭilabhiṁsū⁵ 'ti.

Evam Bodhisatto „yathā amhākaṁ ācariyo anupāyena atthāne parakkamaṁ karonto dhanāṁ vassāpetvā attanā jīvitakkhayaṁ patto aññesaṁ⁶ ca vināsaṁ paccayo jāto evam eva yo añño pi anupāyena attano atthaṁ icchitvā vāyamaṁ karissati sabbaso attanā ca vinassissati paresaṁ⁷ ca vināsaṁ paccayo bhavissatīti⁸“ vanaṁ unnādetvā devatāsu sādhu-kāraṁ dadamāṇāsu imāya gāthāya dhammaṁ desetvā taṁ dhanāṁ upāyena attano gehaṁ āharitvā dānādīni puññāni karonto yāvātāyukaṁ thatvā jīvitapariyosāne saggapathaṁ pūrayamāno āgamāsi⁹.

Satthāpi „na tvaṁ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbaco ca, dubbacattā pana mahāvināsaṁ patto“ ti imaṁ dhammaḍesaṁ āharitvā jātaṁ samodhānesi: „Tadā Vedabbhabrāhmaṇo dubbacabhikkhu ahoṣi, antevāsiko pana aham evā“ 'ti. Vedabbhajātakaṁ.

¹ C^v omits gatā ti gacchanto ... attano. ² C^v gabbhacabhāvena. ³ so bodi MSS. ⁴ C^k attha. ⁵ C^k aññesaṁ. ⁶ C^k paresaṁ. ⁷ C^k āgamāsi.

9. Nakkhattajātaka.

Nakkhattam patimānentaṁ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram ājīvikam ārabha katesi. Sāvattiyam kir' ekam kuladhītaram janapade eko kulaputto attano puttassa vāretvā „asukadivase nāma gaṇhissāmīti“ divasaṁ ṭhapetvā tasmim divase sampatte attano kulūpakam¹ ājīvikam pucchi: „bhante, ajja mayam ekam maṅgalam karissāma, sobhanam nu kho nakkhattan“ ti. So „ayam maṁ paṭhamam apucchitvā divasaṁ ṭhapetvā idāni paṭipucchati, hotu sikkhāpessāmi nan“ ti kujjhitvā „ajja asobhanam nakkhattam, mā ajja maṅgalam karittha, sace karissatha mahāvināso bhavissatīti“ āha. Tasmim kule manussā tassa saddahitvā tam divasaṁ na gacchimsu. Nagaravāsino sabbam maṅgalakiriyaṁ katvā tesam anāgamanam disvā „tehi ajja divaso ṭhapito no ca kho āgatā, amhākam pi bahum vayakammam gatam, kim no tehi, amhākam dhītaram aññassa dassāmā“² 'ti yathākaten' eva maṅgalena dhītaram aññassa adamsu. Itare punadivase āgantvā „detha no dārikan“ ti āhamsu. Atha ne Sāvattivāsino „janapadavāsino nāma tumhe gahapatikā pāpamanussā, divasaṁ ṭhapetvā avaññāya nāgatā, āgatataggen' eva paṭigacchatha, amhehi aññesaṁ dārikā dinnā“³ ti paribhāsimsu. Te tehi saddhim kalam katvā yathāgatataggen' eva gatā. Tena pi ājīvikenā tesam manussānam maṅgalantarāyakatabhāvo bhikkhunam⁴ antare pākato jāto. Te bhikkhū dhammasabbhāyaṁ sannipatitā „āvuso ājīvikenā kulassa maṅgalantarāyo kato“ ti kathayamānā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi. Te „imāya nāmā“⁵ 'ti kathayimsu, „Na bhikkhave idān' eva ājīviko tassa kulassa maṅgalantarāyaṁ karotī, pubbe pi esa tesam kujjhitvā maṅgalantarāyaṁ akāsi yevā“⁶ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṁ Brahmadaṭṭe rajjam kārente nagaravāsino janapadavāsīnam dhītaram vāretvā divasaṁ ṭhapetvā attano kulūpakam ājīvikam pucchimsu: „bhante, ajja amhākam ekā maṅgalakiriya, sobhanam nu kho nakkhattan“ ti. So „ime attano ruciya divasaṁ ṭhapetvā idāni maṁ puechantīti“ kujjhitvā „ajja nesaṁ maṅgalantarāyaṁ karissāmīti“ cintetvā „ajja

¹ C^k kulāpakam. ² C^k bhikkhunam? C^v bhikkhunam.

asobhanam nakkhattam, sace karotha mahāvināsam pāpunis-sathā“ 'ti āha. Te tassa saddahitvā nāgamimsu. Janapada-vāsino tesam anāgamanam nātvā „te“ aṭṭha divasam ṭhapetvāpi na āgatā, kin no tehi“ aññesam dhītaram adamsu. Nagara-vāsino puna divase āgantvā dārikam yācimsu. Janapadavāsino „tumhe nagaravāsino nāma chinnahirikā gahapatikā, divasam ṭhapetvā dārikam na gaṇhittha, mayam tumhākam anāgamanabhāvena aññesam adamsu“ 'ti. „Mayam ājivikam paṭipucchitvā ‘nakkhattam na sobhanan’ ti nāgatā, detha no dārikan“ ti. „Amhehi tumhākam anāgamanabhāvena aññesam dinnā, idāni dinnadārikam katham puna ānessāma“ 'ti. Evaṃ tesu añña-maññaṃ kalaham karontesu eko nagaravāsipaṇḍitapuriso ekena kammena janapadam gato. Tesam nagaravāsinaṃ³ „mayam ājivikam pucchitvā nakkhattassa asobhanabhāvena nāgatā“ ti kathentānam sutvā „nakkhattena ko attho, nanu dārikāya lad-dhabhāvo va nakkhattan“ ti vatvā imam gātham āha:

Nakkhattam patimānentaṃ attho bālam upaccagā,
attho atthassa nakkhattam, kim karissanti tārakā ti. 48.

Tattha patimānentaṃ ti olokentaṃ, idāni nakkhattam bhavissati idāni⁴ bhavissatīti āgamayamānam, attho bālam upaccagā ti etaṃ nagaravāsikam bāladārikapaṭilābhasaṃkhāto attho⁵ atikkanto, attho atthassa nakkhattan ti yaṃ attham pariyesanto carati so paṭiladdho attho ca atthassa nakkhattan nāma, kim karissanti tārakā ti itare pana ākāse tārakā kim karissanti, katara-attham sādheyyanti attho.

Nagaravāsino kalaham katvā dārikam alabhivā va agamamsu.

Satthāpi „na bhikkhave esa ājiviko idān' ev' assa kulassa mam-galantarāyam karoti, pubbe pi akāsi yevā“ 'ti imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā ājiviko

¹ C^k omits te. ² C^v sobhanan. ³ so both MSS. ⁴ C^v omits bhavissati idāni.

⁵ C^v -saṃkhāttho corrected to -saṃkhāttho.

etarahi ājīviko va ahosi, tāni pi kulāni idāni kulān' eva, gāthaṃ vatvā t̥hito paṇḍitapuriso pana aham evā" 'ti. Nakkhattajātakam.

10. Dummedhajātaka.

Dummedhānan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto lokatthacariyam ārabha kathesi. Sā Dvādasanipāte Mahākaphajātake āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tassa rañño aggamahesiyā kucchimiṃ paṭisandhim gaṇhi. Tassa mātu kucchito nikkhantassa nāmagahaṇḍivase Brahmaddattakumāro ti nāmaṃ akaṃsu. So soḷasavassapadesiko hutvā Takkasilāyam sippaṃ uggaṇhitvā tiṇṇaṃ vedānaṃ pāraṃ gantvā aṭṭhārasannaṃ vijjattāhānaṃ nipphattiṃ pāpuṇi. Ath' assa pitā oparajjam adāsi. Tasmim samaye Bārāṇasivāsino devatāmaṅgalikā honti, devatā namassanti, bahuaḷakakukkuṭasūkarādayo vadhitvā nānappakārehi pupphagandhehi c' eva¹ māmsalohitehi ca balikammaṃ karonti. Bodhisatto cintesi: „idāni sattā devatāmaṅgalikā bahuṃ pāṇavadhaṃ karonti, mahājano yebhuyyena adhammasmiṃ yeva nivitt̥ho, aham pitu accayena rajjam labhitvā ekam pi akilamētvā upāyen' eva pāṇavadhaṃ kātuṃ na dassāmīti“ so ekadivasam rathaṃ abhiruyha nagarā nikkhanto addasa ekasmiṃ mahante vaṭarukkhe mahājanaṃ sannipatitaṃ tasmim rukkhe nibbattadevatāya santike² puttadhītuyasadhanādisu yaṃ yaṃ icchatī tam tam patthentaṃ. So rathā oruyha tam rukkhaṃ upasaṃkamitvā gandhapupphehi pūjetvā udakena abhisekaṃ katvā rukkhaṃ padakkhiṇaṃ katvā devatāmaṅgaliko hutvā devatāṃ namassitvā rathaṃ abhiruyha nagaram eva pāvisi. Tato paṭṭhāya iminā va niyāmena antarantare tattha gantvā devatā-

C^v meva, C^k eva. ² C^k -devatāyantike.

maṃgaliko viya pūjaṃ karoti. So aparena samayena pitu accayena rajje patitthāya catasso agatiyo vajjetvā dasa rāja-dhamme akopento dhammena rajjaṃ karento cintesi: „mayhaṃ mano matthakaṃ patto, rajje patitthito 'smi, yaṃ panāhaṃ pubbe ekaṃ atthaṃ cintayim idāni tam matthakaṃ pāpessā-mīti“ amacce ca brāhmaṇagahapatiādayo ca sannipātāpetvā āmantesi: „jānātha bho mayā kena kāraṇena rajjaṃ pattan“ ti. „Na jānāma devā“ 'ti. „Api vo 'haṃ asukaṃ nāma vaṭa-rukkhaṃ gandhādīhi pūjetvā añjalim paggaḥetvā namassamāno ditṭhapubbo“ ti. „Āma devā“ 'ti. „Tadā ahaṃ patthanam akāsim: 'sace rajjaṃ pāpuṇissāmi balikammaṃ te karissāmīti', tassā me devatāya ānubhāvena idaṃ rajjaṃ laddhaṃ, idāni 'ssā balikammaṃ karissāmi, tumhe papañcaṃ akatvā khippaṃ devatāya balikammaṃ sajjethā“ 'ti. „Kiṃ kiṃ gaṇhāma devatā“ 'ti. „Bho ahaṃ devatāya āyācamāno 'ye va' mayhaṃ rajje paṇātipātādini pañca dussilakammāni dasa akusalakamma-pathe samādāya vattissanti te ghātetvā antavaddhimamsa-lohitādīhi¹ balikammaṃ karissāmīti' āyācim, tumhe evaṃ bherim carāpetha 'amhākaṃ rājā uparājakāle yeva evaṃ āyāci: sac' āhaṃ rajjaṃ pāpuṇissāmi ye me rajje dussilā bhavissanti te sabbe ghātetvā balikammaṃ karissāmīti so idāni pañcavidhaṃ dasavidhaṃ dussilakammaṃ samādāya vattamānānaṃ dussilānaṃ sahasaṃ ghātāpetvā tesam hadayamaṃsādini gāhāpetvā devatāya balikammaṃ kāretukāmo, evañ² ca nagaravāsino jānantū' 'ti, evañ ca pana vatvā ye dāni ito patthāya dussilakamme vattissanti tesam sahasaṃ ghātetvā yaññaṃ yajitvā āyācanato muccissāmīti“³. Etam atthaṃ pakāsento imaṃ gātham āha:

Dummedhānaṃ sahasena yañño me upayācito,
idāni kho 'haṃ yajissāmi, bahū adhammiko jano ti. 49.

¹ so both MSS. instead of devā? ² C^v ca. ³ C^k attavaddhi-? ⁴ C^k evaṃ.

Tattha dummedhānaṃ sahasseṇā 'ti idaṃ kammaṃ kātuṃ vaṭṭati idaṃ na vaṭṭatīti añjanabhāvena dasasu vā pana akusalakammāpathesu samādāya vattanabhāvena duṭṭhā medhā etesaṃ ti dummedhā, tesāṃ dummedhānaṃ nip-paññānaṃ bālapuggalānaṃ gaṇitvā gahītena sahasseṇa, yaññō me upayācīto ti mayā devataṃ upasaṃkamitvā evaṃ yajissāmiti yaññe yācīto, idāni kho 'haṃ yajissāmiti so ahaṃ idāni¹ āyācanena rajjassa paṭiladdhattā idāni¹ yajissāmi, kiṃkāraṇa: idāni hi bahū adhammiko jano, tasmā idān' eva naṃ ga-hetvā balikammaṃ karissāmiti.

Amaccā Bodhisattassa vacanaṃ sutvā „sādhū devā“ 'ti dvādasayojanike Bārāṇasīnagare bheriṇṇ carāpesuṃ. Bheriyā āṇaṃ sutvā ekam pi dussīlakammaṃ samādāya ṭhito eko pu-riso pi nāhosi. Iti yāva Bodhisatto rajjāṃ kāresi tāva ekapug-galo pi pañcadasasu vā dussīlakammesu ekam pi kammaṃ karonto na paññāyittha. Evaṃ Bodhisatto ekapuggalam pi akilamento sakalaraṭṭhavāsino sīlaṃ rakkhāpetvā sayam pi dānādīni puññāni karitvā jīvitapariyosāne attano parisāṃ ādāya devanagaraṃ pūrento agamāsi.

Satthāpi „na bhikkhave Tathāgato idān' eva lokassa atthaṃ carati, pubbe pi cari yevā“ 'ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anu-sandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā parisā Buddhapariśā ahesuṃ, Bārāṇasirājā pana ahaṃ evā“ 'ti. Dummedhajātakaṃ. Atthakāma vaggō² pañcama. Paṭhamo paṇṇāso.

6. ĀSIMSAVAGGA.

1. Mahāsīlavajātaka.

Āsimssetheva puriso ti. Idaṃ Satthā Jetavane viha-ranto ossaṭṭhaviriyaṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Tam³ hi Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ossaṭṭhaviriyo“ ti pucchi „āma

¹ so both MSS. ² C^k annakāma-, C^v attakāma-. ³ both MSS. tam.

bhante“ ti ca vutte „kasmā tvaṃ bhikkhu evarūpe nīyyānikasāsaṇe vi-
riyaṃ ossaṇi, pubbe paṇḍitā rājjaṃ pariḥāyitvāpi attano viriye tathā
va nattham pi yasaṃ uppādayimsū“¹ 'ti vatvā atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rājjaṃ kārente
Bodhisatto rañño aggamaheṣiyā kucchismiṃ¹ nibbatto. Tassa
nāmagahaṇadvase Sīlavakumāro ti nāmaṃ akaṃsu. So
solasavassapadesiko va sabbasippesu nipphattiṃ patvā aparā-
bhāge pitu accayena rajje patitṭhito Mahāsīlavarājā nāma
ahosi dhammiko dhammarājā. So nagarassa catusu dvāresu
catasso majjhe ekaṃ nivesanadvāre ekaṃ ti cha dānasālā kāretvā
kapaṇaddhikānaṃ dānaṃ deti sīlaṃ rakkhati uposathakammaṃ
karoti khantimettānuddayasampanno, anke nisinnaṃ puttāṃ
paritosayamāno viya sabbasatte paritosayamāno dhammena raj-
jaṃ kāreti. Tass' eko amacco antopure padubbhivā aparā-
bhāge pākato jāto. Amaccā rañño ārocesuṃ. Rājā parigaṇ-
hanto attanā paccakkhato natvā taṃ amaccaṃ pakkosāpetvā
„andhabāla, ayuttan te kataṃ, na tvaṃ mama vijite yasitum
arahasi, attano dhanāṃ ca puttadāraṃ ca gahetvā aññattha
yāhīti“ ratthā pabbājesi. So Kāsiratthāṃ atikkamma Kosala-
rājānaṃ upatṭhahanto anukkamena rañño abbhantare vissāsiko
jāto. So ekadivasāṃ Kosalarājānaṃ āha: „deva, Bārāṇasi-
rajjaṃ nimmakkhikamadhupaṭalasadisāṃ, rājā atimuduko, appen'
eva balavāhanena sakkā Bārāṇasirajjaṃ gaṇhitun“ ti. Rājā
tassa vacanaṃ sutvā „Bārāṇasirajjaṃ nāma mahā, ayaṃ ca
'appen' eva balavāhanena sakkā gaṇhitun' ti āha, kin nu kho
payuttakacoro siyā“ ti cintetvā „payuttako si, maññe“ ti āha.
„Nāhaṃ deva payuttako, saccam eva vadāmi, sace me na sad-
dahatha manusse pesetvā paccantagāmaṃ hanāpetvā² te ma-
nusse gahetvā attano santikaṃ nīte dhanāṃ datvā vissajjessa-
tīti³. Rājā „ayaṃ ativiya sūro hutvā katheti, vīmaṃsissāmi

¹ C^o kucchimhi. ² C^k nahāpetvā. ³ so both MSS. instead of -ssathā 'ti or
-ssasīti?

tāvā“ 'ti attano purise pesetvā paccantagāmaṃ hanāpesi¹. Te core gahetvā Bārāṇasiraṇṇo² dassesuṃ. Rājā te³ disvā „tātā kasmā gāmaṃ hanathā“ 'ti pucchi. „Jīvitum asakkontā devā“ 'ti. „Atha kasmā mama santikaṃ na āgamittha, ito dāni paṭṭhāya evarūpaṃ mā karitthā“ 'ti tesam dhanam datvā vissajjesi. Te gantvā Kosalarāṇṇo tam pavattim ārocesuṃ. So ettakenāpi gantuṃ avisahanto puna majjhe janapadam hanāpesi⁴. Te pi core rājā tath' eva dhanam datvā vissajjesi. So ettakenāpi agantvā⁵ puna pesetvā antaravithiyaṃ⁶ vilumpāpesi. Rājā tesam pi corānaṃ dhanam datvā vissajjesi yeva. Tadā Kosalarājā „ativiya dhammiko rājā“ ti ñatvā „Bārāṇasirajjaṃ gahessāmīti“ balavāhanaṃ ādāya niyyāsi. Tadā pana Bārāṇasiraṇṇo mattavāraṇe abhimukhaṃ āgacchante anivattanadhammā asaniyāpi sīse patantiyā asantasanasabhāvā⁷ Sīlavamahārājassa ruciya sati sakala-Jambudīpe rajjaṃ gahetuṃ samatthā sahas-samattā abhejjavarasūramahāyodhā honti. Te „Kosalarājā āgacchatīti“ sutvā rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva, Kosalarājā kira 'Bārāṇasirajjaṃ gaṇhissāmīti' āgacchati⁸, gacchāma, naṃ amhākaṃ rajjasīmaṃ anokkantamattam eva pothetvā gaṇhāmā“ 'ti vadiṃsu. „Tātā, maṃ nissāya aññesaṃ kilamanakiccaṃ n' atthi, rajjatthikā rajjaṃ gaṇhantu, mā gamitthā“ 'ti nivāresi. Kosalarājā sīmaṃ atikkamitvā janapadamajjhaṃ pāvisi. Amaccā puna pi rājānaṃ upasaṃkamitvā tath' eva vadiṃsu. Rājā purimanayen' eva nivāresi. Kosalarājā bahinagare ṭhatvā „rajjaṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti Sīlavamahārājassa sāsanaṃ pesesi. Rājā tam sutvā „n' atthi mayā saddhiṃ yuddhaṃ, rajjaṃ gaṇhatū⁹“ 'ti paṭisāsaṇaṃ pesesi. Puna pi amaccā rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva, na mayam Kosalarāṇṇo nagaraṃ pavisitum dema, bahinagare yeva naṃ pothetvā gaṇhāmā“ 'ti āhaṃsu. Rājā purimanayen' eva nivāretvā nagaradvārāni avāpurāpetvā

¹ C^k nahāpesi. ² C^v bārāṇasiyaṃ raṇṇo. ³ C^k ne. ⁴ C^k nahathā. ⁵ C^k hatāpesi. ⁶ C^v agantvā. ⁷ C^k antavithiyaṃ, C^v antaravithi. ⁸ C^v asannasanasabhāvā. ⁹ C^k āgacchatīti. ¹⁰ so both MSS.

saddhiṃ amaccasahassena mahātale pallaṃkamajjhe nisīdi. Kosalarājā mahantena balavāhanena Bārāṇasīṃ pāvīsi. So ekam pi paṭisattum apassanto rañño nivesanadvāraṃ gantvā amaccagaṇaparivuto apārutadvāre¹ nivesane alaṃkatapaṭiyattam mahātalaṃ āruyha nisinnaṃ niraparādhaṃ Silavamahārājānaṃ saddhiṃ amaccasahassena gaṇhāpetvā „gacchatha, imaṃ rājānaṃ saddhiṃ amaccehi pacchābāhaṃ gāḷhabandhanaṃ bandhitvā āmakasusānaṃ netvā galappamaṇe āvāṭe khaṇitvā yathā eko pi hatthaṃ ukkhipitum na sakkoti evaṃ paṃsum pakkhipitvā nikhaṇatha, rattiṃ sigālā āgantvā etesaṃ kātabbayuttakaṃ karissanti” āha. Manussā corarañño ānaṃ sutvā rājānaṃ saddhiṃ amaccehi pacchābāhaṃ gāḷhabandhanaṃ bandhitvā nikkhāmesum. Tasmim pi kāle Silavamahārājā corarañño āghātamattam pi nākāsi. Tesu pi amaccesu evaṃ bandhitvā nīyamānesu² eko pi rañño vacanaṃ bhinditum samatto nāma nāhosi, evaṃ suvinītā kir’ assa parisā. Atha te rājapurisā³ sāmaccam Silavarājānaṃ āmakasusānaṃ netvā galappamaṇe āvāṭe khaṇitvā Silavamahārājānaṃ majjhe ubhosu passesu sesā⁴ amacce⁵ ti sabbe pi āvāṭesu otāretvā paṃsum ākiritvā ghaṇaṃ⁶ ākoṭetvā agamaṃsu. Silavarājā amacce āmantetvā corarañño upari kopam akatvā „mettam eva bhāvētha tātā” ti ovadi. Atha aḍḍharattasamaye „manussamaṃsaṃ khādissāmā”⁷ ti sigālā āgamiṃsu. Te disvā rājā ca amaccā ca ekappahāren’ eva saddam akaṃsu. Sigālā bhītā palāyiṃsu. Te nivattitvā olokentā pacchato kassaci anāgamanabhāvaṃ űatvā puna paccāgamiṃsu. Itare pi tath’ eva saddam akaṃsu. Evaṃ yāva tatiyaṃ palāyitvā puna olokentā tesu ekassāpi anāgamanabhāvaṃ űatvā „vajjhappattā ete bhavissantīti” sūrā hutvā nivattitvā puna tesu saddam karontesu pi na palāyiṃsu. Jeṭṭha-kasigālo rājānaṃ upagañchi, sesā⁷ sesānaṃ santikaṃ agamaṃsu.

¹ Ck apārūna-, Cv apārūta- corr. to apāruta-. ² Ck nīyya-, Cv nīyya-.

³ Ck rājā-, Cv rājā- corr. to rāja- ⁴ so both MSS ⁵ Cv amaccesu evaṃ.

⁶ Ck ghaṇaṃ. ⁷ Cv omits sesā.

Upāyakusalo rājā tassa attano santikaṃ āgatabhāvaṃ ñatvā
 ḍasitum oḷāsaṃ dento viya gīvaṃ ukkhipitvā taṃ gīvāya ḍa-
 samānaṃ hanukatṭhikena ākaḍḍhitvā yante pakkhipitvā viya
 gālḥakaṃ gaṇhi. Nāgabaleṇa rañña hanukatṭhikena ākaḍḍhitvā
 gīvāya ḍaḥagahitasigālo¹ attānaṃ mocetum asakkonto maraṇa-
 bhayatajjito mahāviraṇaṃ viravi. Avasesasigālā tassa taṃ
 aṭṭassaraṃ² sutvā „ekena purisen’ esa gahito bhavissatīti“
 amacce upasaṃkamitum asakkontā maraṇabhayatajjitā sabbe
 palāyimsu. Rañña hanukatṭhikena ḍaḥaṃ katvā gahitasigālo
 aparāparaṃ saṃsarante paṃsu sithilā³ ahoṣi. So pi sigālo
 maraṇabhayabhīto catuḥi⁴ pādehi rañña uparimabhāge paṃsum
 apabbūhi. Rājā paṃsuno sithilabhāvaṃ ñatvā sigālāṃ vissaj-
 jetvā nāgabalo thāmasampanno aparāparaṃ saṃcaranto ubho
 hatthe ukkhipitvā āvātamukhavatṭiyaṃ olubbha vātacchinnava-
 lāhako viya nikkhamitvā thito amacce assāsetvā paṃsum viyū-
 hitvā sabbe uddharitvā amaccaparivnto āmakasusāne aṭṭhāsi.
 Tasmiṃ samaye manussā ekaṃ matamanussaṃ āmakasusāne
 chaḍḍentā dvinnāṃ yakkhānaṃ sīmantarikāya chaḍḍesum.
 Yakkhā⁵ taṃ⁶ matamanussaṃ bhājetum asakkontā „mayāṃ
 imaṃ bhājetum na sakkoma, ayaṃ Silavarājā dhammiko, esa
 no bhājetvā dassati, etassa santikaṃ gacchāmā“⁷ ti taṃ mata-
 manussaṃ pāde gahetvā kaḍḍhantā rañña santikaṃ gantvā
 „deva amhākaṃ imaṃ bhājetvā dehīti“ āhaṃsu. „Bho yakkhā,
 ahaṃ imaṃ tumhākaṃ bhājetvā dadeyyaṃ, aparisuddho paṇ’
 amhi, nahāyissāmi tāvā“ ti. Yakkhā corarañña ṭhapitavāsita-
 udakaṃ attano ānubhāvena āharitvā rañña nahānatthāya adaṃsu,
 nahātvā thitassa saṃharitvā ṭhapite corarañña sātāke āharitvā
 adaṃsu, te nivāsetvā thitassa catujātigandhasumuggaṃ āharitvā
 adaṃsu, gandhe vilimpitvā thitassa suvaṇṇasumugge maṇitālavaṇ-
 ṭesu ṭhapitāni nānāpupphāni āharitvā adaṃsu, pupphāni pilandhi-
 tvā⁷ thitakāle „aññaṃ kiṃ karomā“ ti pucchimsu. Rājā attano

¹ C^v ḍaḥaṃ-. ² C^k aṭṭassaraṃ. ³ so both MSS. instead of -sigāle a-
 paṃsu sithilo? ⁴ C^k catu ⁵ C^v ne yakkhā. ⁶ C^k naṃ. ⁷ C^v piḷaṇ-.

chātakākāraṃ dassesi. Te gantvā coraraṇṇo sampāditam nānaggarasabhojanam āharitvā adamsu. Rājā nahānānuñitto maṇḍitapasādhito nānaggarasabhojanam bhuñji. Yakkhā coraraṇṇo ṭhapitavāsitaṭṭhāpāṇiyam¹ suvaṇṇabhikkhāraṇa² eva suvaṇṇasarakena³ pi saddhim āharimsu. Ath' assa pāṇiyam pivitvā mukham vikkhāletvā hatthe dhovitaḥkālā coraraṇṇo sampāditam pañcasugandhikaparivāraṃ tambūlaṃ āharitvā adamsu, tam khāditvā ṭhitakālā „aṇṇam kiṃ karomā“ 'ti pucchimsu, „gantvā coraraṇṇo ussisaṇṇaṃ nikkhittam maṃgalakhaggaṃ āharathā“ 'ti tam pi gantvā āharimsu. Rājā khaggaṃ gahetvā tam matamanussaṃ ujukaṃ ṭhapāpetvā matthakamajjhe asinā paharitvā dve koṭṭhāse katvā dvinnam yakkhānaṃ samavibhattam eva vibhajitvā adāsi, datvā ca pana khaggaṃ dhovitvā sannahitvā⁴ aṭṭhāsi. Atha te yakkhā manussamaṃsaṃ khāditvā suhitā hutvā tuṭṭhacittā „aṇṇam te mahārāja kiṃ karomā“ 'ti pucchimsu. „Tena hi tumhe attano ānubhāvena maṃ coraraṇṇo sirigabbhe otāretha, ime ca amacce attano attano gehe paṭiṭṭhāpetthā“ 'ti. Te „sādhū devā“ 'ti sampatiṇṇhitvā tathā akaṃsu. Tasmiṃ samaye corarājā alaṃkatasirigabbhe siriśayanapiṭṭhe nipanno niddāyati. Rājā tassa pamattassa niddāyantassa khaggatalena udaram pahari⁵. So bhūto pabujjhāhitvā dīpālokena Sīlavamahārājānaṃ sañjānitvā sayanā vuṭṭhāya dhitiṃ upaṭṭhapetvā ṭhito rājānaṃ āha: „mahārāja evarūpāya rattiya gahitārakkhe pihitadvāre bhavane ārakkhamanussehi nirokāse ṭhāne khaggaṃ sannayhitvā alaṃkatapaṭiṇṇatto⁶ katham nāma tvaṃ imam sayanapiṭṭham⁷ āgato“ ti. Rājā attano āgamanākāraṃ sabbaṃ vitthārato kathesi. Tam sutvā corarājā samviggaṃanāso „mahārāja, ahaṃ manussabhūto pi samāno tumhākaṃ guṇam na jānāmi, paresaṃ lohitamaṃsaṃ sakhādaṃkehi pana kakhaḥkehi pharuseli yakkhehi tava guṇā nātā, na dān' ahaṃ na-

¹ C^k ṭhapitavāsitaṭṭhāpāṇiyam. ² C^k -sarake. ³ C^v sannahitvā corr. to sannayhitvā. ⁴ C^k pahari. ⁵ both MSS. -paṭiṇṇatto. ⁶ C^k sayanaṃ-.

rinda evarūpe sīlasampanne tayi dubbhissāmīti¹“ khaggañi ādāya sapatham katvā rājānañi khamāpetvā mahāsayane nipajjāpetvā attanā khuddakamañcake nipajjitvā pabhātāya rattiyā uttṛhite suriye bheriñ carāpetvā sabbasenīyo ca amaccabrāhmaṇagahapati ke ca sannipātāpetvā tesam purato ākāse puñṇacandañi² ukkhipanto viya Sīlavarañño guṇe kathetvā parisamajjhe yeva puna rājānañi khamāpetvā rajjañi paṭicchāpetvā „ito paṭṭhāya tumhākañi uppanno corūpaddavo³ mayhañi bhāro, mayā gahitā-rakkhā tumhākañi rajjañi karoṭhā“ ti vatvā pesuññakārakassa āṇañi katvā attano balavāhanañi ādāya sakaraṭṭham eva gato. Sīlavamahārājāpi kho alaṃkatapaṭiyatto setacchattassa heṭṭhā sarabhapāda ke kañcanapallañi ke nisinnō attano sampattiñ oloketvā „ayañ ca evarūpā sampatti amaccasahassassa ca jīvita-paṭilābho, mayi viriyañi akaronte⁴ na kiñci abhavissa, viriyabalena panāhañi natṭhañ ca imañi yasañi⁵ paṭilabhiñi, amaccasahassassa ca jīvitadānañi adāsiñi, āsācchedañi vata akatvā viriyam eva kattabbāñi, kataviriyassa hi phalañi nāma evaṃ samijjhatīti“ cintetvā udānavasena imañi gātham āha :

Āsīnseth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,
passāmi vo 'hañ attānañi, yathā icchiñi tathā ahū ti. 50.

Tattha āsīnsetheva 'ti evāhañi viriyañi ārabhanto imabhā dukkhā muccis-sāmiti attano viriyabale āsañi karoṭh' eva, na nibbindeyya paṇḍito ti upāyakusalo yuttaṭṭhāne viriyañi karonto ahañi imassa viriyassa phalañi na labhissāmīti na ukkaṇṭheyya, āsācchedakammañi na kareyyāsīti attho, passāmi vo hañ attānañi ti, ettha vo ti nipātamattañi, ahañi ajja attānañi passāmi, yathā icchiñi tathā ahū 'ti ahañi hi āvāṇe nikhāto tamhā dukkhā muccitvā puna attano rajjasampattiñi icchiñi, so ahañi imañi sampattiñi pattañi attānañi passāmi, yath' evāhañi pubbe icchiñi tath' eva me attā jātō ti.

Evañ Bodhisatto „aho vata bho sīlasampannañi viriya-phalañi nāma samijjhatīti“ imāya gāthāya udānañi udānetvā yāvā-jivañi puñṇāni karitvā yathākammañi gato.

¹ C^k -candañi. ² C^k corupaddavo, C^p corupaddaco. ³ C^p karonte. ⁴ C^k sayam.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā succāni pakāsesi. Saccapariyosāne ossatthaviriyo bhikkhu arahatte patitthāsi. Satthā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi : „Tadā duṭṭhāmacco 'Devadatto' ahoṣi, amaccasahassā Buddhaparisa, Silavamahārājā pana aham evā" 'ti. Mahāsīlavajātakaṃ.

2. Cūḷajanakajātaka.

Vāyameheva puriso ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ossatthaviriyaṃ eva ārabhha kathesi. Tattha yaṃ vattabbaṃ taṃ sabbam Mahājanakajātake āvibhavissati. Rājā² pana setacchattassa heṭṭhā nisinno imaṃ gātham āha :

Vāyameh' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,
passāmi vo 'haṃ attānaṃ udakā thalam ubbhataṃ ti. 51.

Tattha vāyamehevā 'ti vāyamaṃ karoth' eva, udaka thalam ubbhataṃ ti udakato thalam uttiṇṇaṃ, thale patitthitaṃ attānaṃ passāmīti.

Idhāpi ossatthaviriyo bhikkhu arahattaṃ patto, Janakarājā Sammāsambuddho va ahoṣīti. Cūḷajanakajātakaṃ³.

3. Puṇṇapātijātaka.

Tatheva puṇṇapātiyo ti. Idam Satt'ā Jetavane viharanto visavāruṇiṃ ārabhha kathesi. Ekaṃ samayaṃ Sāvattiyaṃ surādhuttā sannipatitvā mantayimsu : „surāmūlaṃ⁴ no khīṇaṃ, kahaṃ⁵ nu kho labhissāma" 'ti. Ath' eko kakkhaladhutto⁶ āha : „mā cintayittha, atth' eko upāyo" ti. „Katarūpāyo⁷ nāma" 'ti. „Anāthapiṇḍiko aṅgulimuddikā piḷandhitvā⁸ maccasāṭakanivattho⁹ rājuapatthanaṃ¹⁰ gacchati, mayaṃ surāpātiyaṃ visaṇṇīkaraṇabhesajjaṃ¹¹ pakkhipitvā āpānaṃ sajjetvā nisiditvā Anāthapiṇḍikassa āgamanakāle 'ito ehi mahāsetthīti' pakkosivā taṃ suraṃ pāyetvā visaṇṇībhūtassa aṅgulimuddikā ca sātake ca gahetvā surāmūlaṃ karissāma" 'ti. Te „sādhū" 'ti sampaticchitvā tathā katvā setthissa āgamanakāle paṭimaggam gantvā „sāmi, ito tāva

¹ C^v paduṭṭhā-. ² C^v jārājā corr. to janakarājā. ³ C^k mūla-. ⁴ C^k -mūlaṃ.

⁵ C^k kahaṃ. ⁶ C^k kakkhala-. ⁷ C^k kataru-. ⁸ so both MSS. ⁹ C^v maddhasā-.

¹⁰ C^v rāju- corr. to rājū-. ¹¹ C^v -karaṇāmbhesajjaṃ.

āgacchatha, ayaṃ ambhākaṃ santike atimanāpā surā, thokaṃ pivitvā gacchathā“ 'ti vadimsu. „Sotāpanno ariyasāvako kiṃ suraṃ pivissati, anattiko samāno pi paṇa ime dhutte parigaṇhissāmīti“ tesāṃ āpāna-bhūmiṃ gantvā tesāṃ kiriyaṃ oloketvā „ayaṃ surā imehi iminā nāma kāraṇena yojitā“ ti nātvā „ito dāni paṭṭhāya ime ito palāpessāmīti“ cintetvā āha: „are duṭṭhadhuttā tumhe 'surāpātiyaṃ bhesajjaṃ pak- khipitvā āgatāgate pāyetvā visaṇṇīkatvā' vilumpissāmā“² 'ti āpāna- maṇḍalaṃ sajjetvā nisinnā kevalaṃ imaṃ suraṃ vaṇṇetha, eko pi vo ukkhipitvā pivituṃ na ussahati, sace ayaṃ ayojitakā assa tumhe va piveyyāthā“³ 'ti dhutte tajjetvā tato palāpetvā attano gehaṃ gantvā „dhutthehi katakāraṇaṃ Tathāgatassa ārocessāmīti“ Jetavanaṃ gantvā ārocesi. Satthā „idāni tāva gahapati ne dhuttā taṃ vaṇcetukāmā jātā, pubbe pana paṇḍite pi vaṇcetukāmā ahesuṃ“ ti vatvā tena yācīto atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Bārāṇasiseṭṭhi ahoṣi. Tadāp' ete dhuttā evaṃ eva sammantetvā suraṃ yojetvā Bārāṇasiseṭṭhiassa āgamanakāle paṭimaggāṃ gantvā evaṃ eva kathayimsu. Seṭṭhi anattiko hutvā te parigaṇhitukāmo gantvā tesāṃ kiriyaṃ oloketvā „idaṃ nāma' ete kātukāmā, palāpessāmi te ito“ ti cintetvā evaṃ āha: „bho dhuttā, surā pivitvā rājakulaṃ gantuṃ nāma na yuttaṃ, rājānaṃ disvā puna āgacchante“⁴ jānissāmi, tumhe idh' eva nisī- dathā“ 'ti rājupaṭṭhānaṃ⁵ gantvā paccāgañchi. Dhuttā „ito etha sāmīti“. So tattha gantvā bhesajjasamyojitā pātiyo olo- ketvā evaṃ āha: „bho dhuttā, tumhākaṃ kiriyaṃ mayhaṃ na ruccati, tumhākaṃ surāpātiyo yathāpūritā va ṭhitā, tumhe ke- valaṃ suraṃ vaṇṇetha na pana pivatha, sac' āyaṃ manāpā assa tumhe pi piveyyātha, imāya pana visasaṃyuttāya bhavi- tabban“ ti tesāṃ manorathaṃ bhindanto imaṃ gātham āha:

Tath' eva puṇṇapātiyo, aññāyaṃ vattate kathā,
ākārakena jānāmi: na cāyaṃ bhaddikā surā ti. 52.

¹ Ck visammi-. ² Ck viḷum-. ³ both MSS. piveyyathā. ⁴ so both MSS. instead of -nto? ⁵ so both MSS.

Tattha tathevā 'ti yathā mayā gamanakāle dīṭṭhā idāni pi imā surāpātiyo tath' eva puṇṇā, aññāyaṃ vattate kathā ti yā ayaṃ tumhākaṃ surāvaṇṇa-nakathā vattati sā aññ' eva abhūtā ataccā¹, yadi hi esā surā manāpā assa tumhe piveyyātha, upaḍḍhapātiyo avasisseyyuṃ, tumhākaṃ pana ekenāpi surā na pītā, ākarakena jānāmīti tasmā iminā karanena jānāmi, na cāyaṃ bhaddikā surā ti n' eva ayaṃ bhaddikā surā, visayojitāya etāya bhavitabban ti dhutte gahetvā yathā na puna evarūpaṃ karonti tathā te tajjetvā vissajjesi.

So yāvajīvaṃ dānādīni puññāni karitvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā dhuttā etarahi dhuttā, Bārāṇasiseṭṭhi pana ahan tena samayenā“ 'ti. Puṇṇapātijātakam.

4. Phalajātaka.

Nāyaṃ rukkho durāruho ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ phalakusalaṃ² upāsakaṃ ārabha kathesi. Eko kira Sāvattihivāsikuṭumbiko Buddhapamukhasaṃghaṃ³ nimantetvā attano ārāme nisīdāpetvā yāgukhajjakam datvā uyyānapālaṃ ānāpesi: „bhikkhūhi saddhim uyyāne vicaritvā ayyānaṃ ambādīni nānāphalāni dehitī“. So „sādhū“ 'ti sampatichchitvā bhikkhusaṃghaṃ ādāya uyyāne vicaranto rukkham oloketvā va „etaṃ phalam āmam, etaṃ na supakkam, etaṃ supakkan“ ti jānāti, yaṃ so vadati tam tath' eva hoti. Bhikkhū gantvā Tathāgataassa ārocesuṃ: „bhance, ayaṃ uyyānapālo phalakusalo, bhūmiyaṃ ṭhito rukkham oloketvā 'etaṃ phalam āmam, etaṃ na supakkam, etaṃ supakkan' ti jānāti, yaṃ so vadati tam tath' eva hotīti“. Satthā „na bhikkhave ayaṃ eva uyyānapālo phalakusalo, pubbe pana paṇḍitā phalakusalaṃ ahesuṃ“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto seṭṭhikule nibbattitvā vayappatto pañcahi sa-kaṭasatehi vaṇijjam karonto ekasmiṃ kāle mahāvattaniyaṃ

¹ C^k ataccā. ² C^k phalam-, C^v phalam- corr. to phala-. ³ C^v buddhapa-mukham-,

patvā aṭavimukhe ṭhatvā sabbe manusse sannipātāpetvā „imissā aṭaviyā visarukkā nāma honti yeva, pubbe tumhehi aparibhutaṃ yaṃ kiñci pattaṃ vā pupphaṃ vā phalaṃ vā maṃ aparipucchitvā mā khāditthā“¹ ti āha. Te „sādhū“² ti sampatiṇṇitvā aṭaviṃ otarimsu. Aṭavimukhe ca³ ekasmiṃ gāmadvāre kiṃphalarukkho⁴ nāma atthi, tassa khandhasākhāpalāsapuppha-phalāni sabbāni ambasadisā⁵ eva honti, na kevalaṃ vaṇṇasaṇṭhānato va gandharasehi pi 'ssa āmapakkāni phalāni ambaphalasadisā⁶ eva, khādītāni pana halāhalavisāṃ viya taṃ khaṇaṃ yeva jīvitakkhayaṃ pāpeti⁷. Purato gacchantā⁸ ekacce lolapurisā „ambarukkho ayaṃ“ ti saññāya phalāni khādimsu, ekacce „satthavāhaṃ pucchitvā va khādissāma“⁹ ti hatthena gahetvā atṭhaṃsu. Te satthavāhe āgate „ayya“⁵ imāni ambaphalāni khādāma⁶ ti pucchimsu. Bodhisatto „nāyaṃ ambarukkho“ ti ñatvā „kiṃphalarukkho nāma⁷ esa ambarukkho, mā khāditthā“⁸ ti vāretvā ye khādimsu te pi vamaṇetvā catumadhuraṃ pāyetvā āroge⁹ akāsi. Pubbe pana imasmiṃ rukkhamūle manussā nivāsaṃ kappetvā ambaphalānīti imāni visaphalāni khāditvā jīvitakkhayaṃ pāpuṇanti, punadivase gāmaṃvāsino nikkhamitvā matamanusse disvā pāde gaṇhitvā paṭicchannaṭṭhāne chaḍḍetvā sakatehi saddhiṃ yeva sabbaṃ tesāṃ santakaṃ⁷ gahetvā gacchanti. Te taṃ divasaṃ pi aruṇuggamanakāle yeva „mayhaṃ balivaddā bhavissanti mayhaṃ sakataṃ mayhaṃ bhaṇḍaṃ“ ti vegena taṃ rukkhamūlaṃ⁸ gantvā manusse nīroge⁹ disvā „kathaṃ tumhe imaṃ rukkhaṃ 'nāyaṃ ambarukkho' ti jānitthā“¹⁰ ti pucchimsu. Te „mayhaṃ na jānāma, satthavāha-jetṭhako no jānīti“¹¹ āhaṃsu. Manussā Bodhisattaṃ pucchimsu: „paṇḍita kiṃ ti katvā tvaṃ imassa rukkhasa naambarukkha-bhāvaṃ aññāsīti“. So „dvihi kāraṇehi aññāsīti“¹² ti vatvā imaṃ gātham āha:

¹ Ck va. ² Ck timphala-. ³ so both MSS. instead of pāpeti? ⁴ Ck gacchato.

⁵ Ck ayyā. ⁶ C^v aroge. ⁷ C^v sannakāni. ⁸ Ck rukkhaṃ-. ⁹ both MSS. nīroge.

Nāyaṃ rukkho durāruho, na pi gāmato ārakā,
ākārakena jānāmi: nāyaṃ sādḥuphalo dumo ti. 53.

Tattha nāyaṃ rukkho durāruho ti ayaṃ visarukkho na dukkhāruho, ukkhipitvā ṭhapitanisṣeṇī¹ viya sukhena ārohituṃ sakkā ti vadati, na hi² gāmato ārakā ti gāmato dūre ṭhito pi na hoti, gāmadvāre ṭhito yevā 'ti dīpeti, ākārakena jānāmi³ iminā duvidhena kāraṇeṇāham³ imaṃ rukkhaṃ jānāmi, kin ti nāyaṃ sādḥuphalo dumo ti sacehiyaṃ madhuraphalo ambarukkho abhaviṣsa evaṃ sukhāruhe avidūre ṭhite etasmim ekam pi phalaṃ na tiṭṭheyya, phalakhādakamanussehi niccaṃ parivuto va assa, evaṃ ahaṃ attano nāṇena paricchinditvā imassa visarukkhabhāvaṃ aññāsiṃ ti

mahājanassa dhammaṃ desetvā sotthigamaṇaṃ gato.

Satthāpi „evaṃ bhikkhave pubbe paṇḍitā phalakusālā ahesun“ ti imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Taṭṭhā parisā Buddhaparisā ahesuṃ, satthavāho pana aham evā“ 'ti. Phalajātakaṃ.

5. Pañcāvudhajātaka.

Yo alīnena cittenā 'ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto ossaṭṭhaviṛiyāṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. Taṃ hi bhikkhuṃ Satthā āmantetvā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ossaṭṭhaviṛiyo“ ti pucchitvā „saccam Bhagavā“ 'ti vutte „bhikkhu pubbe paṇḍitā viriyāṃ kātuṃ yuttaṭṭhāne viriyāṃ katvā rajjasampattim pāpuṇisū“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyāṃ Brahmadaṭṭe rajjāṃ kārente Bodhisatto tassa rañño aggamaheṣiyā kucchismiṃ nibbatti. Tassa nāmagahaṇadivase atṭhasataṃ brāhmaṇe sabbakāmehi santappetvā lakkhaṇāni paṭipucchiṃsu. Lakkhaṇakusālā brāhmaṇā lakkhaṇasampattim diṣvā „puññasampanno mahārāja kumāro tumhākaṃ accayena rajjāṃ pāpuṇissati, pañcāvudhakamme paññāto pākato Jambudīpe aggapuriso bhavissatīti“ vyākariṃsu.

¹ both MSS. -nīm. ² so both MSS. ³ C^k kāraṇena nāhaṃ.

Brāhmaṇānaṃ vacanaṃ sutvā kumārassa nāmaṃ gaṇhantā Pañcāvudhakumāro ti nāmaṃ akaṃsu. Atha naṃ viññūtaṃ patvā soḷasavassapadese t̥hitaṃ rājā āmantetvā „tāta sip-paṃ uggaṇḥahīti“ āha. „Kassa santike uggaṇhāmi devā“ ¹ti. „Gaccha tāta, Gandhāraraṭṭhe Takkasilānagare disāpāmoḁkhassa ācariyassa santike uggaṇha, idam assa ācariyassa bhāgaṃ da-deyyāsīti“ sahaṣṣaṃ datvā uyyojesi. So tattha gantvā sippaṃ sikkhitvā ācariyena dinnam pañcāvudham gaṇetvā ācariyaṃ vanditvā Takkasilānagarato nikkhamitvā sannaddhapañcāvudho Bārāṇasimaggaṃ paṭipajji. So antarāmagge Silesalomayakkhena nāma adhiṭṭhitaṃ ekaṃ aṭaviṃ pāpuṇi. Atha naṃ aṭavimukhe manussā disvā „bho māṇava, mā imam aṭaviṃ pāvisi, Silesalomayakkho nāma ettha atthi, so diṭṭhaditṭhamanusse¹ jīvitak-khayaṃ pāpetīti“ vārayiṃsu. Bodhisatto attānaṃ takkeṇto asambhītakesarasīho viya aṭaviṃ pāvisi yeva. Tasmim aṭavi-majjhaṃ sampatte so yakkho tālamatto hutvā kūṭāgāramattaṃ sīsaṃ pattappamāṇāni akkhīni kandamakulamattā² dve dāṭhā ca māpetvā senamukho³ kabarakucchi nilaṭṭhapādo hutvā Bodhisattassa attānaṃ dassetvā „kahaṃ yāsi, tiṭṭha, bhakkho⁴ me“ ti āha. Atha naṃ Bodhisatto „yakkha, ahaṃ attānaṃ takketvā idha pavitṭho, tvaṃ appamatto hutvā maṃ upagac-cheyyāsi, visapītena hi taṃ sareṇa vijjhितvā etth⁵ eva pāteṣṣā-mīti“ santaṭṭetvā halāhalavisam pītaṃ saraṃ sannahitvā muñci. So yakkhassa lomesu yeva alliyi. Tato aññaṃ ti evaṃ paññā-sasare muñci. Sabbe tassa lomesu yeva alliyiṃsu. Yakkho sabbe pi te sare poṭhetvā attano pādamaḷe yeva pātetvā Bodhi-sattaṃ upasaṃkamaṃ. Bodhisatto puna pi taṃ taṭṭetvā khaggaṃ kaḍḍhitvā pahari. Tettiṃsaṃgulāyato khaggo lomesu yeva alliyi⁵. Atha naṃ kaṇayena pahari. So pi lomesu yeva alliyi. Tassa allinabhāvaṃ ṇatvā muggareṇa pahari. So pi lomesu yeva alliyi. Tassa allinabhāvaṃ ṇatvā „bho yakkha, na te ahaṃ

¹ C* so diṭṭhamanusse ² C" -kuḷa-. ³ C" seta-. ⁴ C* bhekkho. ⁵ C* alliyi.

Pañcāvudhakumāro nāmā ti sutapubbo, ahaṃ tayā adhiṭṭhitam aṭavim pavisanto na dhanuādini takketvā pavitṭho attānam yeva pana takketvā pavitṭho, ajja tam pothetvā cuṇṇavicuṇṇam karissāmīti¹ adhiṭṭhitam nāma dassetvā unnaditvā dakkhiṇahatthena yakkham pahari. Hattho lomesu yeva alliyi. Vāmahatthena pahari. So pi alliyi. Dakkhiṇapādena pahari. So pi alliyi. Vāmapādena pahari. So pi alliyi. Sīsena tam pothetvā „cuṇṇavicuṇṇam karissāmīti“ sīsena pahari. Tam pi lomesu yeva alliyi. So pañcodḍito pañcasu thānesu baddho olambanto pi nibbhayo nissāraḍḍo va ahosi. Yakkho va cintesi: „ayaṃ eko purisasīho purisājāniyo na purisamatto va, mādisena nām' assa yakkhena gahitassa“ santāsamattam pi na bhavissati, mayā imam maggam hanantena eko pi evarūpo puriso na diṭṭhapubbo, kasmā nu kho esa na bhāyatīti² so tam khāditum avisahanto „kasmā nu kho tvaṃ māṇava maraṇabhaṇam na bhāyasīti“ pucchi. „Kimkāraṇā yakkha bhāyissāmi, ekasmiṃ hi attabhāve ekaṃ maraṇam niyatam eva, api ca mayham kucchimhi vajirāvudham atthi, sace maṃ khādissasi tam āvudham jīretum¹ na sakkhissasi, tan te antāni khaṇḍākhāṇaṃ chinditvā jīvitakkhayam pāpessati, iti ubho pi nassissāma, iminā kāraṇenāhaṃ na bhāyāmīti“. Idam kira Bodhisatto attano abhantare nāṇāvudham sandhāya kathesi. Tam sutvā yakkho cintesi: „ayaṃ māṇavo taccham eva bhaṇati, imassa purisasīhassa sarīrato muggabījamattam pi maṃsakhaṇaṃ mayham kucchim² jīretum na sakkhissati, vissajjessāmi nan“ ti maraṇabhayatajjito Bodhisattam vissajjetvā „māṇava, purisasīho tvaṃ, na te ahaṃ maṃsam khādissāmi, tvaṃ ajja Rāhumukhā muttaccando viya mama hatthāto muccitvā nātisuhajjamaṇḍalan toṣento yāhīti“ āha. Atha naṃ Bodhisatto āha: „yakkha, ahaṃ tāva gacchissāmi, tvaṃ pana pubbe pi akusalam katvā luddo lohita-pāṇi pararuhiramaṃsabhakkho yakkho hutvā nibbato, sace

¹ C^o chīretum. ² so both MSS. instead of kucchi?

idhāpi t̥hatvā akusalam eva karissasi andhakārā andhakāraṃ gamissasi, maṃ dīṭṭhakālato paṭṭhāya pana na sakkā tayā akusalam kātuṃ, pāṇātipātakammaṃ nāma niraye tiracchānāyoniyaṃ pettivisaye asurakāye ca nibbatteti, manussesu nibbatatṭhāne appāyukasaṃvattanikaṃ hotīti“ evamādinā nayena pañcannaṃ dussilyakammānaṃ ādīnavaṃ pañcannaṃ sīlānaṃ ānisaṃsaṃ kathetvā nānakāraṇehi yakkhaṃ tajjetvā dhammaṃ desetvā dametvā nibbisevanam katvā pañcasu sīlesu patitṭhāpetvā tassāsevanam aṭaviyā balipatiggāhakaṃ devataṃ¹ katvā appamādena ovaditvā aṭavito nikkhamanto aṭavimukhe manussānaṃ ācikkhitvā sannaddhapañcāvudho Bārāṇasīṃ gantvā mātāpitāro disvā aparabhāge rajje patitṭhāya dhammena rajjaṃ kārento dānādīni puñṇāni karitvā yathākammaṃ agamāsi.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Yo alīnena cittena alīnamanaso naro
bhāveti kusalam dhammaṃ yogakkhemassa pattiya²
pāpuṇe anupubbena sabbasaṃyojanakkhayan ti. 54.

Tatthāyaṃ piṇḍatto: yo puriso alīnena asaṃkucitena cittena pakatiyāpi alīnamano alīnājñāsayo hutvā anavajjaṭṭhena kusalam sattatīṃsabodhapakkhiyabhedaṃ dhammaṃ bhāveti vadḍhetti viśālena cittena vipassanaṃ anuyūjati catuhi yogehi khemassa nibbānassa pattiyaṃ so evaṃ sabbasaṃkhāresu aniccaṃ dūkkhaṃ anattā ti tilakkhaṇaṃ āropetvā taruṇavipassanato paṭṭhāya uppanne bodhapakkhiyadhamme bhāvento anupubbena ekasāsaṃ yojanam pi anavasesetvā sabbasaṃyojanānaṃ khayakarassa catutthamaggassa pariyosāne uppannattā sabbasaṃyojanakkhayaṃ ti saṃkhaṃ gataṃ arabhattaṃ pāpuṇeyyā³ ti.

Evam Satthā arahattena dhammadesanāya kūṭaṃ gahetvā matthake cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne so bhikkhu arahattaṃ pāpuṇi. Satthāpi anusandhiṃ gahetvā jātakam samodhānesi: „Tadā yakkho Aṅgulimālo ahoṣi. Pañcāvudhakumāro nāma aham eva“⁴ ti. Pañcāvudhajātakaṃ.

¹ C^k devanaṃ, C^v devanaṃ corr. to devataṃ. ² C^k yogakkhemasapattiyaṃ, C^v yogakkhemasapattiyaṃ corr. to yogakkhemassapattiyaṃ.

6. Kañcanakkhandhajātaka.

Yo pahaṭṭhena cittenā 'ti. Idam Sathā Sāvattthiyam viharanto aññataram bhikkhum ārabba kathesi. Eko kira Sāvattthivāsikulaputto Satthu dhammaḍḍesaṇam sutvā ratanasāsane uram datvā pabbaji. Ath' assa ācariyupajjhāyā „āvuso ekavidhena silam nāma, duvidhena tividhena catubbidhena pañcavidhena chabbidhena sattavidhena aṭṭhavidhena navavidhena dasavidhena bahuvidhena silam nāma, idam cullasilam¹ nāma, idam majjhimasilam nāma, idam mahāsilam nāma, idam pātimokkhasamvarasilam nāma, idam indriyasamvarasilam nāma, idam ājivapārisuddhisilam² nāma, idam paccaṇṇapāṭisevanasilam nāmā³ 'ti silam ācikkhanti. So cintesi: „idam silam nāma atibahum, aham ettakam samādāya vattitum na sakkhissāmi, silam pūretum asakkontassa nāma pabbajjāya ko attho, aham gihī⁴ hutvā dānādini puññāni karissāmi puttadāraṇa ca posessāmīti⁵ evaṇ ca pana cintetvā „bhante, aham silam rakkhitum na sakkhissāmi, asakkontassa ca nāma pabbajjāya ko attho, aham hināya vattissāmi⁶, tumhākam pattacīvaram gaṇhathā⁷ 'ti āha. Atha nam āhamsu: „evam sante Dasabalam vanditvā yāhiti⁸ ne tam ādāya Satthu santikam dhammasabham agamaṃsu. Satthā disvā va⁹ „kim bhikkhave anattikam bhikkhum ādāya āgat' atthā¹⁰ 'ti āha. „Bhante, ayaṃ bhikkhu 'aham silam rakkhitum na sakkhissāmīti' pattacīvaram niyyādeti, atha nam mayam gahetvā āgatā¹¹ ti. „Kasmā pana tumhe bhikkhave imassa bhikkhuno bahum silam ācikkhatha¹², yattakam esa rakkhitum sakkoti tattakam eva rakkhissati, ito paṭṭhāya tumhe evam mā kiñci avacuttha¹³, aham ettha kattabham jānissāmīti¹⁴. „Ehi tvaṃ bhikkhu, kin te bahunā silena, tīni yeva silāni rakkhitum sakkhissasīti¹⁵. „Sakkhissāmi bhante¹⁶ ti. „Tena hi tvaṃ ito paṭṭhāya kāyadvāram vacīdvāram manodvāraṇ¹⁷ ti tīni dvārāni rakkha, mā kāyena pāpakamam kari mā vācāya mā manasā, gaccha mā hināya vatti, imāni tīni yeva silāni rakkhā¹⁸ 'ti. Ettāvata so bhikkhu tuṭṭhamānaso „sādhu bhante rakkhissāmi imāni tīni silānīti¹⁹ Satthāram vanditva ācariyupajjhāyehi saddhim yeva agamāsi. So tāni tīni silāni pūrento va aññasi: „ācariyupajjhāyehi mayham ācikkhitam silam pi, ettakam eva te pana attano abuddhabhāvena mam bujjhāpetum nāsakkhimsu, Sammasam-

¹ Ck cullam. ² Cv -silam. ³ Ck gahi, Cv gihī. ⁴ Ck hināvasamīti. ⁵ Ck gaṇhathā. ⁶ Ck omits va. ⁷ Ck acikkhata. ⁸ Ck avacutta. ⁹ Ck -dvāram.

buddho attano buddhasubuddhatāya anuttaradhammarājatāya ettakam silam¹ tisu yeva dvāresu pakkhipitvā mam gaṇhāpesi, avassayo vata² me³ satthā jāto“ ti vipassanam vaddhetvā katipāhen⁴ eva arahatte patiṭṭhāsi. Tam pavattim natvā dhammasabhāyaṃ sannipatitā bhikkhū „āvuso tam kira bhikkhuṃ ‘silāni rakkhituṃ na sakkomīti’ hīnāya vattantaṃ sabbasilāni tīhi koṭṭhāsehi pakkhipitvā⁴ gāhāpetvā Satthā arahattaṃ pāpesi, aho Buddhā nāma acchariyamanussā“ ti Buddha- guṇe kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchi „imāya nāmā“ ‘ti vutte „bhikkhave, atigaruko pi bhāro koṭṭhāsavasena bhājetvā dinno lahuko viya hoti, pubbe pi paṇḍitā mahantaṃ⁵ kañcanakkhandhaṃ labhitvā ukkhipitum asakkontā vibhāgaṃ katvā ukkhipitvā agamaṃsu“ ‘ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ gāmake kassako ahosi. So ekadivasam aññatarasmiṃ chaḍḍhitagāmake khette kasim kasati. Pubbe ca tasmim gāme eko vibhavasampanno setṭhi ūrumattaparināhaṃ⁶ catuhatthāyamaṃ kañcanakkhandhaṃ nidahitvā kalam akāsi. Tasmim Bodhisattassa naṅgalaṃ laggitvā aṭṭhāsi. So „mūlasantānakam bhavissatīti“ paṃsum viyūhanto tam disvā paṃsunā paṭicchādetvā⁷ divasaṃ kasitvā atthaṃ gate suriye yuganaṅgalādini⁸ ekamante nikkhipitvā „kañcanakkhandhaṃ gaṇhitvā gacchissāmīti“ tam ukkhipitum nāsakkhi⁹, asakkonto¹⁰ nisīditvā „ettakam kucchiharaṇāya bhavissati, ettakam nidahitvā ṭhapessāmi¹¹, ettakena kammante saṃyojessāmi, ettakam dānādi puññakiriya¹² bhavissatīti“ cattāro koṭṭhāse akāsi. Tass’ evaṃ vibhattakāle so kañcanakkhandho sallahuko viya ahosi. So tam ukkhipitvā gharaṃ netvā catudhā vibhajitvā dānādini puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Bhagavā imaṃ dhammaḍesaṇaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

¹ Ck silān. ² Ck vana. ³ Ck meva. ⁴ Ck parikkhipitvā. ⁵ Ck addh na.
⁶ Ck -matthaparināhaṃ. ⁷ Cv paricchā-. ⁸ Ck yugalaṇṅga-. ⁹ Ck nāsakkhī.
¹⁰ Ck asanto. ¹¹ Ck -ssāmīti. ¹² both MSS. dānādinipu-.

Yo pahaṭṭhena cittena pahaṭṭhamanaso naro
bhāveti kusalam dhammam yogakkhemassa pattiyā
pāpūne anupubbena sabbasaṃyojanakkhayan ti. 55.

Tattha pahaṭṭhenā¹ ti vinīvaraṇena, pahaṭṭhamanaso ti tāya eva vinī-
varaṇatāya pahaṭṭhamanaso², suvaṇṇam viya pahamsitvā samujjotitasappabhā-
sakkatacitto³ hutvā ti attho.

Evam Satthā arahattanikūṭena desanam niṭṭhapetvā anusandhim
ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā kaṇcanakkhandham laddhapuriso
aham eva aho sin“ ti. Kaṇcanakkhandhajātakam.

7. Vānarindajātaka.

Yassete caturro dhammā¹ ti. Idam Satthā Veluvane
viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanam ārabha
kathesi. Tasmim hi samaye Satthā „Devadatto vadhāya parisakka-
titi“ sutvā „na bhikkhave idān’ eva Devadatto mayham vadhāya pari-
sakkati, pubbe pi parisakkati yeva, nāsamattam pi pana kātum na
sakkhīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente
Bodhisatto kapiyoniyam nibbattitvā vuddhim anvāya assa-
potappamāṇo thāmasampanno ekacaro hutvā nadītīre viharati.
Tassā pana nadiyā vemajjhe eko dīpako nānappakārehi amba-
panasādīhi phalarukkhehi sampanno. Bodhisatto nāgabalo
thāmasampanno nadiyā orimatīrato uppatitvā — dīpakassa orato
nadīmajjhe eko piṭṭhipāsāṇo atthi — tasmim nipatati. Tato uppa-
titvā tasmim dīpake patati. Tattha nānappakārāni phalāni
khāditvā sāyam² ten’ eva upāyena paccāgantvā attano vasa-
naṭṭhāne vasitvā punadivase pi tath’ eva karoti. Iminā niyā-
mena tattha vāsam kappeti. Tasmim pana kāle eko kumbhīlo
sapajāpatiko tassā nadiyā vasati. Tassa sā bhariyā Bodhisattam
aparāparam gacchantam disvā Bodhisattassa hadayamanse do-

¹ C^v -mānaso. ² C^k -vitto, C^v -vitto corr. to -citto. ³ C^k sāyam.

haḷam uppādetvā kumbhīlam āha: „mayham kho ayya imassa vānarindassa hadayamaṁse dohaḷo uppanno“ ti. Kumbhīlo „sādhū hoti, lacchāsīti“ vatvā „ajja taṁ sāyaṁ dīpakato āgacchantam eva gaṇhissāmīti“ gantvā piṭṭhipāsāne nipajji. Bodhisatto divasaṁ caritvā sāyaṇhasamaye dīpake t̥hito va pāsāṇam oloketvā „ayaṁ pāsāṇo idāni uccataro khāyati, kin nu kāraṇaṁ“ ti cintesi. Tassa kira udakappamāṇaṁ ca pāsāṇappamāṇaṁ ca suvavatthāpitam eva, ten' assa etad ahosi: „ajja imissā nadiyā udakaṁ n'eva hāyati na vaḍḍhati, atha ca paṇāyaṁ pāsāṇo mahā hutvā paññāyati, kacci nu kho ettha mayham gahaṇatthāya kumbhīlo nipanno“ ti so „vīmaṁsāmi tāva naṁ“ ti tatth' eva t̥hatvā pāsāṇena saddhiṁ kathento viya „bho pāsāṇā“ 'ti vatvā paṭivacanaṁ alabhanto yāvattatiyaṁ „pāsāṇā“ 'ti āha. Pāsāṇo kiṁ paṭivacanaṁ na dassati. Puna pi naṁ vānaro „kiṁ bho pāsāṇa ajja mayham paṭivacanaṁ na desīti“ āha. Kumbhīlo „addhā aññesu divasesu ayaṁ pāsāṇo vānarindassa paṭivacanaṁ adāsi, dassāmi dāni 'ssa paṭivacanaṁ“ ti cintetvā „kiṁ bho vānarindā“ 'ti āha. „Ko si tvaṁ“ ti. „Aham kumbhīlo“ ti. „Kimattham ettha nipanno sīti“. „Tava hadayamaṁsaṁ patthayamāno“ ti. Bodhisatto cintesi: „añño me gamanamaggo n' atthi, ajja mayā esa kumbhīlo vañcetaḅbo“ ti. Atha naṁ evam āha: „samma kumbhīla, aham attānaṁ tuyham pariccajissāmi, tvaṁ mukhaṁ vivaritvā maṁ tava santikaṁ āgatakāle gaṇhāhīti“. Kumbhīlānaṁ hi mukhavivaṇe¹ akkhīni nimilanti. So taṁ kāraṇaṁ asallakketvā mukhaṁ vivari. Ath' assa akkhīni pithiyimsu. So mukhaṁ vivaritvā akkhīni nimiletvā nipajji. Bodhisatto tathābhāvaṁ ñatvā dīpakā uppattito gantvā kumbhīlassa matthakaṁ akkamitvā tato uppattito vijjullatā viya vijjotamāno paratīre at̥thāsi. Kumbhīlo taṁ acchariyaṁ disvā „iminā vānarindena atiaccherakaṁ katan“ ti cintetvā „bho vānarinda, imasmiṁ loke catuhi dhammehi

¹ C^k -naṁ. ² C^v mukhavivaṇe corr. to mukhe-.

samannāgato puggalo paccāmitte abhivhavati, te sabbe pi tuyhaṃ
abbhantare atthi, maññe“ ti vatvā imaṃ gāthāṃ āha :

Yass' ete caturo dhammā vānarinda yathā tava
saccaṃ dhammo dhītī¹ cāgo diṭṭhaṃ so ativattatīti. 56.

Tattha yassā 'ti yassa kassaci puggalassa, ete ti idāni vattabbo² paccak-
khato niddisati, caturo dhammā ti cattāro guṇā, saccaṃ ti vacīsaccaṃ,
mama santikaṃ āgamissāmīti hi vatvā musāvādāni akatvā³ āgato yevā 'ti, etaṃ
te vacīsaccaṃ, dhammo ti vicāraṇapaññā, evaṃ kate idāni nāma bhavissasīti,
esā te vicāraṇapaññā, dhītīti⁴ abbocehinnaviriyāni vuccati, etaṃ pi te atthi,
cāgo ti attapariccāgo, tvaṃ attānaṃ pariccajivā mama santikaṃ āgato, yaṃ
panāhaṃ gaṇhituṃ nāsakkhiṃ mayhaṃ ev' ettha⁵ doso, diṭṭhaṃ ti paccā-
mittaṃ, so ativattatīti yassa puggalassa yathā tava evaṃ ete cattāro dhammā
atthi so yathā maṃ aṃ tvaṃ atikkanto tath' eva attano paccāmittaṃ atikkamati
abhivhavatīti.

Evaṃ kumbhīlo Bodhisattaṃ pasāmsitvā attano vasaṇaṭ-
ṭhānaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave Devadatto idān' eva mayhaṃ vadhāya
parisakkati, pubbe pi parisakki yevā“ 'ti imaṃ dhammadesanaṃ āha-
ritvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā kumbhīlo
Devadatto ahosi, bhariyāssa Ciñcamānavikā, vānarindo pana ahaṃ evā“
'ti. Vānarindajātakaṃ.

8. Tayodhammajātaka.

Yasseti ti. Idāni Satthā Veluvane viharanto vadhāya
parisakkanam eva ārabha kathesi.

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Devadatto vānarayoniyaṃ nibbattitvā Himavantapadese yūthaṃ
pariharanto attānaṃ paṭicca⁶ jātānaṃ vānarapotakānaṃ „vud-
dhippattā ime yūthaṃ parihareyyuṃ“ ti bhayena dantehi ḍasitvā

¹ C^v dhīti corr. to dhīti. ² C^v vattabbo. ³ C^k akkhā. ⁴ C^v dhītīti corr. to
dhītīti. ⁵ C^v mayhaṃmevettha, C^k mayhaṃmecettha. ⁶ C^k paricca, C^v paricca
corr. to paṭicca.

tesaṃ bijāni uppāṭeti. Tadā Bodhisatto pi taṃ yeva paṭicca ekissā vānariyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi. Atha sā vānarī¹ gabbhassa patiṭṭhitabhāvaṃ nātvā attano gabbhaṃ anurakkhamānā araṇṇaṃ pabbatapādaṃ agamāsi. Sā paripakkagabbhā Bodhisattaṃ vijāyī². So vuddhim anvāya viññūtaṃ patto thāmasampanno ahosi. So ekadivasam mātaraṃ pucchi: „amma mayhaṃ pitā kahaṃ“ ti. „Tāta asukasmiṃ nāma pabbatapāde yūthaṃ pariharanto vasatīti“. „Amma tassa maṃ santikaṃ nehitī“. „Tāta na sakkā tayā pitu santikaṃ gantuṃ, pitā hi³ te attānaṃ paṭicca jātānaṃ⁴ vānarapotakānaṃ yūthapariharanaḥbhayena dantehi ḍasitvā bijāni uppāṭetīti“. „Amma, nehi maṃ⁵ tattha, ahaṃ jānissāmīti“. Sā puttāṃ ādāya tassa santikaṃ agamāsi. So vānaro attano puttāṃ disvā va „ayaṃ vaḍḍhento mayhaṃ yūthaṃ pariharituṃ na dassati, idān’ eva haritabbo“ ti „etaṃ āliṅganto viya gālhaṃ piḷetvā jīvitaḥkhayaṃ pāpessāmīti“ cintetvā „ehi tāta, ettakaṃ kālāṃ kahaṃ gato sīti“ Bodhisattaṃ āliṅganto viya nippīlesi. Bodhisatto pana nāgabalo thāmasampanno, so pi taṃ nippīlesi. Ath’ assa atṭhīni bhijjanākārappattāni ahesuṃ. Ath’ assa etad ahosi: „ayaṃ vaḍḍhento maṃ māressati⁶, kena nu kho upāyena puretaraṃ nēva mareyyan“ ti. Tato cintesi: „ayaṃ avidūre rakkhasapariggahito saro, tattha taṃ⁷ rakkhasena khādāpessāmīti“. Atha naṃ⁸ evaṃ āha: „tāta ahaṃ mahallako, imaṃ yūthaṃ tuyhaṃ niyyādemi, aji’ eva taṃ rājānaṃ karomi, asukasmiṃ nāma thāne saro atthi, tattha dve kumudiniyo tisso uppaliniyo pañca paduminiyo pupphanti, gaccha tato pupphāni āharā“⁹ ti. So „sādhu tāta āharissāmīti“ gantvā sahasā anotaritvā samantā padaṃ paricchindanto otiṇṇapadaṃ yeva addasa⁹ na uttiṇṇapadaṃ. So „iminā sarena rakkhasapariggahena bhavitabbaṃ, mayhaṃ pitā attanā asakkonto rakkhasena maṃ khādāpetukāmo¹⁰ bhavissa-

¹ Ck -ri. ² Cv -yī. ³ Cv pahi. ⁴ Ck jātaṃ. ⁵ Ck omits maṃ. ⁶ both MSS. -ti. ⁷ Cv naṃ. ⁸ Cv taṃ. ⁹ Ck adassa. ¹⁰ Ck khāda-, Cv khāda- corr. to khādā-.

tīti, ahañ [imañ ca sarañ na otarissāmi, pupphāni ca gahessā-
mīti“ nirūdakañ¹ ṭhānañ gantvā vegañ gahetvā uppatitvā pa-
rato gacchanto nirūdake¹ ākāse² ṭhitān' eva dve pupphāni
gahetvā paratīre pati, parato ca orimatīrañ āgacchanto ten'
ev' upāyena dve gaṇhi, evañ ubhosu passesu rāsim³ karonto
pupphāni ca gaṇhi rakkhasassa ca āṇaṭṭhānañ na otari. Ath'
assa „ito uttarim ukkhipitum na sakkhissāmīti“ tāni⁴ pupphāni
gahetvā ekasmiñ ṭhāne rāsim karontassa so rakkhaso „mayā
ettakañ kalam evarūpo paññavā acchariyapuriso na diṭṭhapubbo,
pupphāni ca nāma yāvadicchakañ gahitāni, mayhañ ca āṇaṭ-
ṭhānañ na otarīti“ udakañ dvidhā bhindanto udakato utthāya
Bodhisattassa upasaṅkamitvā „vānarinda, imasmiñ loke yassa
tayo dhammā atthi so paccāmittaṃ abhibhoti, te sabbe pi tava
abbhantare atthi, maññe“ ti vatvā Bodhisattassa thutim karonto
imañ gātham āha:

Yass' ete tayo dhammā vānarinda yathā tava
dakkhiyañ sūriyañ⁵ paññā diṭṭhañ so ativattatīti. 57.

Tattha dakkhiyañ ti dakkhabhāvo, sampattabhayañ vidhamitum jānana-
paññāya sampayuttauttamaviriyañ⁶ etañ nāmañ, sūriyañ⁵ ti sūrabhavo, nib-
bhayaabhāvass' etañ nāmañ, paññā ti paññāpanapaṭṭhapanāya upāyapaññāy'
etañ nāmañ.

Evañ so dakarakkhaso imāya gāthāya Bodhisattassa thu-
tim katvā „imāni pupphāni kimatthañ harasīti“ pucchi. „Pitā
mañ rājānañ kātukāmo, tena kāraṇena harāmīti“. „Na sakkā
tādisena uttamapurisena pupphāni gahitum, ahañ gaṇhissāmīti“
ukkhipitvā tassa pacchato pacchato agamāsi. Ath' assa pitā
dūrato va tañ disvā „ahañ imañ 'rakkhasabhattañ bhavissa-
tīti' paññim, so dān' esa rakkhasañ pupphāni gāhāpento
āgacchati, idāni 'mhi naṭṭho“ ti cinto sattaḍḍhā hadayaphā-

¹ so both MSS. ² so both MSS. instead of okāse? ³ both MSS. rāsi

⁴ C^v nāni. ⁵ C^k suri-, C^v suri- corr. to sūri-.

lanam patvā tatth' eva jivitakkhayaṃ patto. Sesavānarā sannipatitvā Bodhisattam rājānam akāmsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā yūthapati Devadatto ahosi, yūthapatiputto¹ pana aham evā“² ti. Tayodhammajātakam.

9. Bherivādajātaka.

Dhame dhame ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataram dubbacam ārabha kathesi. Tam hi² bhikkhum Satthā „saccam kira tvaṃ dubbaco sīti“ pucchitvā „saccam Bhagavā“³ 'ti vutte „na tvaṃ bhikkhu idān' eva dubbaco, pubbe pi dubbaco yevā“⁴ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto bherivādakakule nibbattitvā gāmake vasati. So „Bārāṇasīyam nakkhattam ghuṭṭhan“⁵ ti sutvā „samajjamandale bherim vādetvā dhanam āharissāmīti“⁶ puttam ādāya tattha gantvā bherim⁷ vādetvā bahum⁸ dhanam labhi. Tam ādāya attano gāmam⁹ gacchanto corāṭavam patvā puttam nīrantaram bherim vādentam vāresi: „tāta nīrantaram avādetvā maggapaṭipannam issarabheri⁶ viya antarantarā vādehīti“. So pitarā vāriyamāno pi „bherisadden' eva core palāpessāmīti“⁶ vatvā nīrantaram eva vādesi. Corā paṭhamam nēva bherisaddam sutvā „issarabheri bhavissatīti“⁶ palāyitvā ativiya ekābaddham⁷ saddam sutvā „nāyam issarabheri bhavissatīti“⁶ āgantvā upadhāretvā dve yeva jane disvā pothetvā vilumpiṃsu⁸. Bodhisatto „kicchena vata no laddham dhanam ekābaddham katvā vādento nāsesīti“⁶ vatvā imam gātham āha:

Dhame dhame nātidhame, atidhantaṃ hi pāpakam,
dhantena satam laddham, atidhantena nāsitan ti. 58.

¹ C^v omits ahosi yūthapati. ² both MSS. tamñhi. ³ C^k bheri, C^v bheri corr. to bherim. ⁴ C^v bahu. ⁵ C^k gāma, C^v gāma corr. to gāmam. ⁶ so both MSS. instead of -bherim. ⁷ C^k eka-. ⁸ both MSS. vilimpimṃsu.

Tattha dhame dhame¹ ti dhameyya no na dhameyya bherim vādeyya na na² vādeyyā ti attho, nātidhame ti atikkamētvā pana nirantaram eva katvā na vādeyya, kimkāraṇā: atidhantaṃ³ hi pāpakam nirantaram bherivādam idāni ambhākam pāpakam lāmakam jātam, dhantena satam laddham ti na-gare bherivādanena kahāpaṇasatam laddham, atidhantena nāsitan ti idāni pana me puttana vacanam akatvā yaṃ idam aṭaviyam atidhantaṃ⁴ tena⁵ atidhanta-sabbaṃ nāsitan ti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jā-takam samodhānesi: „Tadā putto dubbacabhikkhu ahoṣi, pitā pana aham evā“⁶ ti. Bherivādajātakam.

10. Saṃkhadhamanajātaka.

Dhame dhame ti. Idam Satthā Jetavane viharanto dubba-cam eva ārabha kathesi.

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadaṭṭe rajjam kāreṇte Bodhisatto saṃkhadhamakakule nibbattitvā Bārāṇasiyam nakkhatte ghuṭṭhe pitaram ādāya saṃkhadhamanakammena dhanam labhitvā āgamanakāle corāṭaviyam pitaram nirantaram saṃkham dhamantaṃ⁶ vāresi. So „saṃkhasaddena core palā-pessāmīti“ nirantaram eva dhami. Corā purimanayen⁷ eva āgantvā vilumpiṃsu. Bodhisatto pi purimanayen⁸ eva gātham abhāsi:

Dhame dhame nātidhame, atidhantaṃ hi pāpakam,
dhantenādhigatā bhogā, te tāto vidhami dhaman ti. 59.

Tattha te tāto vidhami dhaman ti te saṃkham dhamitvā laddhabhoge mama pitā punappuna dhamento vidhami ti viddhamāsesi vināsesi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā anusandhim ghaṭetvā jā-takam samodhānesi: „Tadā pitā dubbacabhikkhu ahoṣi, putto pana aham evā“⁹ ti. Saṃkhadhamanajātakam. Āsimsavaggo chaṭṭho.

¹ C^k dhametidhame, C^v dhametidhame corr. to dhamedhame. ² C^k tana, C^v tana corr. to nana. ³ both MSS. atidhantañ. ⁴ both MSS. atidhanti. ⁵ C^k nena.

⁶ C^v dhamantaṃ.

7. ITTHIVAGGA.

1. Asātamantajātaka.

Āsā lokitthiyo nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitabhikkhum ārabba kathesi. Tassa vatthum Ummadantijātaka āvibhavissati. Tam pana bhikkhum Satthā „bhikkhu itthiyo nāma āsā asatiyo lānikā pacchimikā, tvaṃ evarūpaṃ lānikaṃ itthiṃ nissāya kasmā ukkaṇṭhito“ ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto Gandhāraṭṭhe Takkaṣilāyaṃ brāhmaṇakule nibbattitvā viññūtaṃ patto tisu vedesu sabbasippesu ca nipphattim patto disāpāmekkho ācariyo ahoṣi. Tādā Bārāṇasiyaṃ ekasmiṃ brāhmaṇakule puttassa jātadivase aggim gahetvā anibbāyantaṃ¹ ṭhapayimsu. Atha naṃ brāhmaṇakumāraṃ soḷasa-vassakāle mātāpitara āhaṃsu: „putta, mayaṃ tāva² jātadivase aggim gahetvā ṭhapayimha, sace brahmalokaparāyano bhavitukāmo taṃ aggim ādāya araṇṇaṃ pavisitvā Aggim³ Bhagavantaṃ namassamāno brahmalokaparāyano hohi, sace agāraṃ āvasitukāmo Takkaṣilaṃ gantvā disāpāmekkhassa ācariyassa santike sippaṃ uggaṇhitvā kuṭumbaṃ⁴ saṇṭhapehīti“. Māṇavo „nāhaṃ sakkhissāmi⁵ araṇṇe aggim paricaritum, kuṭumbam eva saṇṭhapessāmīti“ mātāpitara vanditvā ācariyabhāgaṃ sahaṃsaṃ gahetvā Takkaṣilaṃ gantvā sippaṃ uggaṇhitvā pacchā agamāsi. Mātāpitara pan' assa anathikā gharāvāsena araṇṇe hi aggim paricarāpetukāmā honti. Atha naṃ mātā itthinaṃ⁶ dosaṃ dassetvā araṇṇaṃ pesetukāmā „so ācariyo paṇḍito vyatto sakkhissati me puttassa itthinaṃ dosaṃ kathetun“ ti cintetvā āha: „uggahitan te tāta sippaṃ“ ti. „Āma amma“⁷ ti. „Asāta-

¹ C^v -yattam. ² so both MSS. instead of tava? ³ both MSS. aggi. ⁴ C^k kuṭumba, C^v kuṭumba corr. to kuṭumbam. ⁵ C^k -mīti, C^v -mī. ⁶ C^k adds mātā, in C^v mātā has been inked over.

tāpi te uggahitā“ ti. „Na uggahitā amma“¹ ti. „Tāta, yadi te asātamantaṃ na uggahitaṃ kin nāma te sippaṃ uggahitaṃ, gaccha uggahitvā ehi“². So „sādhū“³ ti puna takkasilābhimukho pāyāsi. Tassa pi ācariyassa mātā mahallikā vīsaṃvassasatikā. So taṃ sahatthā nahāpento bhojento pāyento paṭijaggati. Aññe manussā naṃ tathā karontaṃ jiggucchanti. So cintesi: „yan nūnāhaṃ araṇṇaṃ pavisitvā tattha mātaraṃ paṭijagganto vihareyyaṃ“ ti. Ath’ ekasmiṃ vivitte araṇṇe udakaphāsukaṭṭhāne paṇṇasālaṃ karetvā sappitaṇḍulādini āharāpetvā mātaraṃ ukkhipitvā tattha gantvā mātaraṃ paṭijagganto vasaṃ kappesi. So pi kho māṇavo Takkasilaṃ gantvā ācariyaṃ apassanto „kahaṃ ācariyo“⁴ ti pucchitvā taṃ pavattiṃ sutvā tattha gantvā vanditvā atthāsi. Atha naṃ ācariyo „kin nu kho tāta aṭisīghaṃ āgato sīti“⁵. „Nanu ahaṃ¹ tunhehi asātamanta nāma na uggahāpito“ ti. Ko pana te² asātamante uggahetabbe³ katvā kathesi“⁴. „Mayhaṃ mātā ācariyā“⁵ ti. Bodhisatto cintesi: „asātamanta nāma keci n’ atthi, imassa pana mātā imaṃ itthidose jānāpetukāma bhavissatīti“⁶. Atha naṃ „sādhū tāta, dassāmi te asātamante, tvaṃ ajja ādiṃ katvā mama ṭhāne ṭhatvā mātaraṃ sahatthā nahāpento bhojento pāyento paṭijaggāhi, hatthapādasasapiṭṭhisambāhanādini c’ assā karonto ‘ayye, jaraṃ pattakāle pi tāva te evarūpaṃ sarīraṃ. daharakāle kīdisaṃ ahoṣīti’ hatthaparikkammādikaraṇakāle hatthapādādīnaṃ vaṇṇaṃ katheyyāsi, yaṃ ca te mama mātā katheti¹ taṃ alajjanto anigūhanto mayhaṃ āroceyyāsi, evaṃ karonto asātamante lacchasi akaronto na lacchasīti“ āha. So „sādhū ācariyā“² ti tassa vacanaṃ sampañcchitvā tato paṭṭhāya sabbhaṃ³ yathāvuttavidhānaṃ akāsi. Ath’ assa⁴ tasmiṃ māṇave punappuna vaṇṇayamāne „ayaṃ mayā saddhiṃ abhiraṇitukāmo bhavissatīti“ andhāya jarājiṇṇāya abbhantare kilesa

¹ C^k kahaṃ. ² C^k ke. ³ C^v -tabbo. ⁴ C^v kathesi. ⁵ C^v omits sabbhaṃ.

⁶ so both MSS. instead of assā?

uppajji. Sā ekadivasam attano sarīraṇaṇaṃ kathayamānaṃ māṇavaṃ āha: „mayā saddhiṃ abhiramituṃ icchasīti“. „Ayye, ahaṃ tāva iccheyyaṃ, ācariyo pana garuko“ ti. „Sace maṃ icchasi puttāṃ me mārehi“ ti. „Ahaṃ ācariyassa santike etta-kaṃ sippaṃ uggaṇhitvā kilesamattaṃ nissāya kin ti katvā ācariyaṃ māressāmīti“. „Tena hi sace tvaṃ maṃ na paricca-jasi ahaṃ eva naṃ māressāmīti“. Evaṃ¹ itthiyo nāma āsā lāṇikā pacchimikā, tathārūpā nāma vaye tṭhitā rāgacittaṃ up-pādetvā kilesaṃ anuvattamānā evaṃ upakārakaṃ puttāṃ māre-tukāmā jātā. Māṇavo sabbāṃ taṃ kathāṃ Bodhisattassa ārocesi. Bodhisatto „sutṭhu te māṇava kataṃ mayhaṃ āro-centenā“ ‘ti vatvā mātu āyusaṃkhārāṃ olokento „ajj’ eva marissatīti“² nātvā³ „ehi māṇava, vīmaṃsissāmi naṃ“ ti ekaṃ udumbararukkhaṃ chinditvā attano pamāṇena kaṭṭharūpakaṃ⁴ katvā sasīsaṃ pārupitvā attano sayanaṭṭhāne uttānaṃ nipajjā-petvā rajjukaṃ bandhitvā antevāsikaṃ āha: „tāta pharasaṃ ādāya gantvā mama mātu saññaṃ dehīti“. Māṇavo gantvā „ayye ācariyo paṇṇasālāyaṃ⁵ attano sayanaṭṭhāne nipanno, rajjusaññaṃ⁶ me baddhā, imaṃ pharasaṃ ādāya gantvā sace sakkosi mārehi taṃ“ ti āha. „Tvaṃ maṃ na pariccajissasīti“. „Kimkāraṇaṃ pariccajissāmīti“. Sā pharasaṃ ādāya pavedhamānā utṭhāya rajjusaññāya gantvā hatthena parāmasitvā „ayaṃ me putto“ ti saññāya kaṭṭharūpakassa mukhato sātake apanetvā pharasaṃ ādāya „ekappahāren’ eva māressāmīti“ gīvāyaṃ eva paharitvā taṃ ti sadde uppanne rukkhabhāvaṃ aññāsi. Atha Bodhisattena „kiṃ karosi amma“ ‘ti vutte „vañcitammīti“⁷ tatth’ eva maritvā patitā. Attano kira paṇṇasālāya nipannāpi⁸ taṃ khaṇaṃ tāya maritabbam eva. So tassā matabhāvaṃ nātvā sarirakiccaṃ katvā ālāhanaṃ⁹ nibbāpetvā vanapupphehi pūjetvā māṇavaṃ ādāya paṇṇasālādvāre⁹ nisīditvā „tāta, pāṭiyekko

¹ C^v eva. ² C^v kūtva. ³ C^k -rūpaṃ. ⁴ C^v -sālāya. ⁵ C^k -ghaṇṇā. ⁶ so both MSS. instead of vañcit’ amhīti? ⁷ so both MSS. instead of nipannāya?

⁸ C^k ālā-. ⁹ C^v -sālā-.

asātamanto nāma n' atthi, itthiyo asātā nāma, tava mātā 'asā-tamante uggaṇḍhā' 'ti mama santikaṃ pesayamānā itthīnaṃ dosaṃ jānanatthaṃ pesesi, idāni pana te paccakkham eva mama mātu dosā diṭṭhā, iminā kāraṇena 'itthiyo nāma āsā lāmikā' ti jāneyyāsīti" taṃ ovaditvā uyyojesi. So pi ācariyaṃ vanditvā mātāpitunnaṃ santikaṃ agamāsi. Atha naṃ mātā pucchi: „uggahitā te asātamantā“ ti. „Ama amma“ 'ti. „Idāni kiṃ karissasi¹, pabbajitvā aggaṃ paricarissasi², agāramajjhe vasissasīti“. Māṇavo „mayā paccakkhato itthīnaṃ dosā diṭṭhā, agārena me kiccaṃ n' atthi, pabbajissāṃ' ahan“ ti attano adhip-pāyaṃ pakāsento imaṃ gātham āha:

Āsā lokitthiyo nāma, velā tāsāṃ na vijjati,
sārattā ca pagabbhā ca sikhī sabbaghaso yathā,
tā hitvā pabbajissāmi vivekam anubrūhayan ti. 60.

Tattha āsā ti asatiyo lāmikā, atha vā sātari vuccati sukhaṃ taṃ tāsū n' atthi, atani paṭibaddhacitt naṃ asātam eva dentīti pi asātā dukkhā dukkhavat-thubhūtā ti attho, imassa paṇ' atthassa sādhanatthāya idaṃ vuttaṃ³ āharitabbaṃ:

Māyā c' esā⁴ marīci⁵ ca⁶ soko rogo c' upaddavo
kharā ca bandhanā c' etā maccupāso gulāsayo,
tāsū yo vissase poso so naresu narādhamo ti.

Lokitthiyo ti loke itthiyo, velā tāsāṃ na vijjatīti amma tāsāṃ itthīnaṃ kilesasuppattiṃ patvā velā saṃvaro mariyādā pamāṇaṃ nāṃ' ekaṃ n' atthi, sārattā ca pagabbhā cā 'ti velā⁷ ca etesaṃ n' atthi, pañcasu kāmāgūṇesu sārattā allīnā, tathā kāyapāgabbhinīyena vācāpāgabbhinīyena manopāgabbhinīvenā ti tividhena pāgabbhinīyena samannāgatattā pagabbhā c'etā, etesaṃ hi antare kāyadvārādini patvā saṃvaro nāma n' atthi, lolā kākapaṭibhāgā ti dasseti, sikhī sabbaghaso yathā ti amma yathā jālasikhāya sikhīti saṃkhaṃ gato aggaṃ nāma gūthagatādibhedāṃ⁸ asuciṃ pi sappimadhuphāṇitādibhedāṃ suciṃ pi ittham pi anittham pi yaṃ yad eva labhati sabbhaṃ ghasati khādati tasmā sabbaghaso ti vuccati tath' eva tā itthiyo pi hatthimeṇḍagomeṇḍādāyo vā hontu hīnājaccā hīna-kammantā khattiyādāyo vā hontu uttamakammantā hīnukkatthabhāvāṃ acintetvā

¹ Ck karissati. ² Ck paricarissa. ³ Cv vuttaṃ corr. to suttaṃ. ⁴ Ck mayā so.

⁵ Cv -ci. ⁶ both MSS. va. ⁷ Ck phelā, Cv phelā corr. to velā. ⁸ Cv gūthahatā-.

lokassādasena kilesasanthave uppanne yaṃ yaṃ labhanti sabbam eva sevanti sabbaghasasikkhisadīsā¹ honti, tasmā sikkhī sabbaghaso yathā tathā v' etā ti vedittabā², tā hitvā pabbajissāmīti aham tā lāmikā dukkhavattubhūtā itthiyo hitvā araṇṇaṃ pavisitvā isipabbajjāṃ pabbajissāmiti, vivekam anubrūhayan ti kāyaviveko cittaviveko upadhiviveko ti tayo vivekā, tesu idha kāyaviveko pi vaṭṭati cittaviveko pi, idaṃ vuttaṃ hoti: ahaṃ amma paḍbajitvā kaṣiṇaparikkamaṃ katvā aṭṭhasamāpattiyō pañca abhiññā uppādetvā gaṇato kāyaṃ kilesehi ca cittaṃ vivecetvā imaṃ vivekaṃ brūhento vaddhento brahmalokaparāyano bhavisāmi, alaṃ me agārenā ti.

Evam itthiyo garahitvā mātāpitāro vanditvā pabbajitvā vuttappakāraṃ vivekaṃ brūhento brahmalokaparāyano ahoṣi.

Satthāpi „evam bhikkhu itthiyo nāma āsā lāmikā dukkhadāyikā“³ ti itthinaṃ agunaṃ kathetvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiṃphale patitṭhahi. Satthā anusandhiṃ ghaṭetvā jāta-kam samodhānesi: „Tadā mātā Kāpilānī. pitā Mahākassapo ahoṣi, antevāsiko Ānando, ācariyo pana aham evā“⁴ ti. Asātamantajāta kam.

2. Aṇḍabhūtajāta.

Yaṃ brāhmaṇo ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ukkaṇṭhitam eva ārabba kathesi. Tam⁴ hi Satthā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte „bhikkhu. itthiyo nāma arakkhiyā, pubbe paṇḍitā itthiṃ gabbhato paṭṭhāya rakkhantā rakkhituṃ nāsakkhiṃsū“⁵ ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa aggamahesiyā kūccismiṃ nibbattitvā vappatto sabbasippesu nipphattiṃ patvā pitu accayena rajje patitṭhāya dhammena rajjaṃ kāresi. So purohitena saddhiṃ jūtaṃ kiḷati, kiḷanto pana:

Sabbā naḍi vaṃkagatā, sabbe kaṭṭhamayā vanā,
sabbitthiyo kare pāpaṃ labhamānā nivātake ti

¹ C^k sabbaghasasikkhī-, C^v sabbaghasasikkhī- corr. to sabbaghasasikkhī-. ² C^k -tabba.

³ C^k -kāya, C^v -kāya corr. to -kā. ⁴ both MSS. tam.

jimaṃ ūtagītaṃ gāyanto rajataphalake suvaṇṇapāsake khipati. Evaṃ kilānto pana rājā niccaṃ jināti, purohito parājiyati. So anukkamena ghare vibhave parikkhayaṃ gacchante cintesi: „evaṃ sante sabbaṃ imasmiṃ ghare dhanam khīyissati, pariyesitvā purisantaraṃ agataṃ ekaṃ mātugāmaṃ ghare karissā-mīti“. Atha etad ahosi: „aṇṇapurisaṃ diṭṭhapubbaṃ itthiṃ¹ rakkhituṃ na sakkhissā-mīti² gabbhato paṭṭhāy³ ekaṃ mātugāmaṃ rakkhitvā taṃ vayappattaṃ vase ṭhapetvā ekapurisikaṃ katvā gālhaṃ ārakkhaṃ samvidahitvā rājakulato dhanam āharissā-mīti“. So ca aṅgavijjāya cheko hoti. Ath' ekaṃ dugga-titthiṃ gabbhinaṃ disvā „dhītaraṃ vijāyissatīti“⁴ nātvā taṃ pakkosāpetvā paribbayaṃ datvā ghare yeva vasāpetvā vijātakāle dhanam datvā uyyojetvā taṃ kumārikaṃ aṇṇesaṃ purisaṇaṃ daṭṭhuṃ adatvā itthiṇaṃ yeva hatthe datvā posāpetvā vayappattakāle taṃ attano vase ṭhapesi. Yāva c' esā vaḍḍhati tāva raṇṇā saddhiṃ jūtaṃ na kilī⁵, taṃ pana vase ṭhapetvā „mahārāja jūtaṃ kilāma“⁶ 'ti āha. Rājā „sādhū“⁷ 'ti purimanayen' eva kilī⁸. Purohito raṇṇā gāyitvā pāsakakhipanakāle⁹ „ṭhapetvā mama māṇavikaṃ“¹⁰ 'ti āha. Tato paṭṭhāya purohito jināti, rājā parājiyati. Bodhisatto „imassa ghare ekapurisikāya ekāya itthiyā bhavitabban“¹¹ ti parigaṇhāpento atthibhāvaṃ nātvā „sīlam assā bhindāpessā-mīti“¹² ekaṃ dhuttaṃ pakkosāpetvā „sakkasi“¹³ purohitassa itthiyā sīlam bhinditun“¹⁴ 'ti āha. „Sakkāmi devā“¹⁵ 'ti. Ath' assa rājā dhanam datvā „tena hi khipaṃ niṭṭhāpehīti“¹⁶ taṃ paṇiṇi. So raṇṇo santikā dhanam ādāya gandhadhūpācunṇakappurādini¹⁷ gahetvā tassa gharato avidūre sabbagandhāpaṇaṃ pasāresi. Purohitassāpi gehaṃ sattabhūma-kaṃ sattadvārakoṭṭhakaṃ hoti, sabbesu pi dvārakoṭṭhakesu itthiṇaṃ nēva ārakkho, ṭhapetvā pana brāhmaṇaṃ aṇṇo puriso gehaṃ pavisitum labhanto nāma n' atthi, kacavarachaddana-

¹ both MSS. itthī. ² C^k kilī. ³ C^v pāsakaṃ-. ⁴ C^k sakkhasi corr. to sakkasi, C^v sakkhasi. ⁵ C^k -curnakappurā-, C^v -dhupa- corr. to -dhupa-.

pacchim pi sodhetvā yeva pavesenti. Taṃ māṇavikaṃ purohito c' eva daṭṭhum labhati tassā ca ekā paricārikā itthī. Ath' assā sā paricārikā gandhapupphamūlaṃ gahetvā gacchantī tass' eva dhuttassa āpaṇasamīpena gacchati. So „ayaṃ tassā paricārikā“ ti sutṭhu ñatvā ekadivasam taṃ āgacchantim disvā va āpaṇā utthāya gantvā tassā pādamūle¹ patitvā ubhohi hatthehi pāde gālhaṃ gahetvā „amma ettakaṃ kālaṃ kahaṃ gatāsīti“ paridevi. Atha sesāpi payuttakadhuttā ekamantaṃ tathavā „hatthapādamukhasaṇṭhānehi ca ākappena ca mātāputtā ekasadisā yevā“² ti āhaṃsu. Sā itthī tesu tesu kathentesu attano asaddahitvā „ayaṃ me putto bhavissatīti“ sayam pi roditum ārabhi. Te ubho pi kanditvā roditvā aññamaññaṃ ālīngitvā atṭhaṃsu. Atha so dhutto āha: „amma kahaṃ vasasīti“. „Kinnaralīhāya vasaṇānāya rūpaggappattāya³ purohitassa daharittihyā upaṭṭhānaṃ kurumānā vasāmi tātā“⁴ ti. „Idāni kahaṃ yāsi amma“⁵ ti. „Tassā gandhamālādīnaṃ atthāyā“⁶ ti. „Amma, kin te aññatthagatena, ito paṭṭhāya maṃ' eva santikā harā“⁷ ti mūlaṃ agahetvā va bahūni tambūlatakkolakādīni c' eva nānāpupphāni ca adāsi. Māṇavikā bahūni gandhapupphādīni⁸ disvā „kim amma ajja amhakaṃ brāhmaṇo pasanno“⁹ ti āha. „Kasmā evaṃ vadasīti“. „Imesaṃ bahubhāvaṃ disvā“¹⁰ ti. „Na brāhmaṇo bahuṃ mūlaṃ adāsi, mayā paṇ' etaṃ mayhaṃ puttassa santikā ānītaṃ“¹¹ ti. Tato paṭṭhāya brāhmaṇena dinnam mūlaṃ attanā gahetvā tass' eva santikā gandhapupphādīni āharati. Dhutto katipāhaccayena gilānālayaṃ katvā nipajji. Sā tassa āpaṇadvāraṃ gantvā taṃ adisvā „kahaṃ me putto“¹² ti pucchi. „Puttassa te aphāsukaṃ jātaṃ“¹³ ti. Sā tassa nipannaṭṭhānaṃ gantvā nisīditvā piṭṭhiṃ parimajjanti „kin te tāta aphāsukaṃ“¹⁴ ti pucchi. So tuṇhī ahoṣi. „Kin na kathesi puttā“¹⁵ ti. „Amma marantaṇāpi tuyhaṃ kathetum na sakkā“¹⁶ ti. „Mayhaṃ aka-

¹ Ck tassā mūle. ² Ck omits rūpa-. ³ C^v -dīni āharati dhutto corr. to -dīni āharantihi.

thetvā kassā kathesi tātā“¹ 'ti. „Amma, mayhaṃ aṇṇaṃ aphā-sukam n' atthi, tassā pana māṇavikāya vaṇṇaṃ sutvā paṭi-baddhacitto 'smi jāto, taṃ labhanto jīviṣṣāmi alabhanto idh' eva marissāmīti“². „Tāta, mayhaṃ esa bhāro, mā tvaṃ etaṃ nissāya cintayīti“³ taṃ assāsetvā bahūni gandhapupphādini ādāya māṇavikāya santikaṃ gantvā „putto me amma mama santikā tava vaṇṇaṃ sutvā paṭibaddhacitto jāto, kiṃ kātābbaṃ“⁴ ti. „Sace ānetuṃ sakkotha mayaṃ katokāsā yevā“⁵ 'ti. Sā tassā vacanaṃ sutvā tato paṭṭhāya tassa gehassa kaṇṇakaṇṇehi bahuṃ kacavaraṃ saṃkaddhitvā pupphapupphapacchiyā gahetvā gac-chantī sodhanakāle ārakkhitthiyā upari chaḍḍesi. Sā tena aṭṭiyamānā⁶ apeti, itarā ten' eva niyāmena yā yā kiñci katheti tassā tassā upari kacavaraṃ chaḍḍesi. Tato paṭṭhāya yaṃ yaṃ sā āharati vā harati vā taṃ na kaci sodhetuṃ ussahati. Tas-miṃ kāle sā taṃ dhuttaṃ pupphapacchiyaṃ nipajjāpetvā māṇa-vikāya santikaṃ atihari. Dhutto māṇavikāya⁷ sīlaṃ bhinditvā ekāhadvihaṃ pāsāde yeva ahosi. Purohite bahi nikkhante ubho abhiraṃanti, tasmīṃ āgate dhutto niliyati. Atha naṃ sā ekā-kadvīhaccayena „sāmi idāni tava gantuṃ vaṭṭatīti“⁸ āha. „Ahaṃ brāhmaṇaṃ paharitvā gantukāmo“⁹ ti. Sā „evam hotū“¹⁰ 'ti dhuttaṃ niliyāpetvā brāhmaṇe āgate evam āha: „ahaṃ ayya tumhesu vīṇaṃ vādetesu naccituṃ icchāmīti“¹¹. „Sādhu bhadde naccassū“¹² 'ti vīṇaṃ¹³ vādesi. „Tumhesu olokentesu lajjāmi, su-mukhaṃ pana vo sātakena bandhitvā naccissāmīti“¹⁴. „Sace¹⁵ lajjasi¹⁶ evaṃ karohīti“¹⁷. Māṇavikā ghanasātakaṃ gahetvā tassa akkhīni pidahamānā mukhaṃ bandhi. Brāhmaṇo mukhaṃ bandhāpetvā vīṇaṃ vādesi. Sā muhuttaṃ naccitvā „ayya ahaṃ¹⁸ te ekavāraṃ sīse paharitukāma“¹⁹ 'ti āha. Itthilolo brāhmaṇo kiñci kāraṇaṃ ajānanto²⁰ „paharāhīti“²¹ āha. Māṇavikā dhutta-saṇṇaṃ²² adāsi. So saṇikaṃ²³ āgantvā brāhmaṇassa piṭṭhipasse

¹ both MSS. addhiyamānā. ² Ck -kā. ³ both MSS. vīṇā. ⁴ Ck me, C^v ce corr. to sace. ⁵ Ck lajjayi, C^v lajjāsi. ⁶ Ck ahaṃ. ⁷ Ck ājananto. ⁸ Ck pa-hārā-. ⁹ Ck dhuttaṃ-, read: dhuttassa saṇṇaṃ? ¹⁰ Ck saṇikaṃ.

thatvā 'sīse kapparena' pahari. Akkhīni patanākārapattāni
 ahesum, sīse gaṇḍo utthahi. So vedanaṇḍo hutvā „āhara te
 hatthan“ ti āha. Māṇavikā attano hattham ukkhipitvā tassa
 hatthe ṭhapesi. Brāhmaṇo „hattho muduko, pahāro pana thad-
 dho“ ti āha. Dhutto brāhmaṇam paharitvā niliyi. Māṇavikā
 tasmiṃ nilīne brāhmaṇassa mukhato sātakaṃ mocetvā telaṃ
 ādāya sīse pahāraṃ sambāhi. Brāhmaṇe bahi nikkhante puna
 sā itthī dhuttaṃ pacchiyaṃ nipajjāpetvā nīhari. So rañño
 santikaṃ gantvā sabban taṃ pavattiṃ ārocesi. Rājā attano
 upatthānaṃ āgataṃ brāhmaṇam āha: „jūtaṃ kilāma brāhmaṇā“
 'ti. „Sādhu mahārājā“ 'ti. Rājā jūtaṃ aṇḍalaṃ sajjāpetvā
 purimanayen' eva jūtagītaṃ gāyitvā pāse khipati. Brāhmaṇo
 māṇavikāya tapassa bhinnabhāvaṃ ajānanto „ṭhapetvā mama
 māṇavikaṃ“ ti āha, evaṃ vadanto pi parājito yeva. Rājā jā-
 nitvā „brāhmaṇa kiṃ ṭhapesi, māṇavikāya te tapo bhinno, tvaṃ
 mātugāmaṃ gabbhato paṭṭhāya rakkhanto sattasu ṭhānesu
 ārakkhaṃ karonto 'rakkhituṃ sakkhissāmi' maññesi, mātugāmo
 nāma kucchiyaṃ pakkhipitvā carantenāpi rakkhituṃ na sakkā,
 ekapurisikā itthī nāma n' atthi, tava māṇavikā 'naccitukāṃ'
 amhīti' vatvā vīṇaṃ vādentassa tava sātakena mukhaṃ bandhi-
 tvā attano jāraṃ tava sīse kapparena¹ paharāpetvā² uyyojesi³,
 idāni kiṃ ṭhapesīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yaṃ brāhmaṇo avādesi⁴ vīṇaṃ sammukhaveṭṭhito,
 aṇḍabhūtā bhatā bhariyā, tāsu ko jātu vissase ti. 61.

Tattha yaṃ brāhmaṇo avādesi⁷ vīṇaṃ sammukhaveṭṭhito ti yena
 kāraṇena brāhmaṇo ghanasātakena saha mukhena veṭṭhito hutvā⁸ vīṇaṃ vādesi
 naṃ kāraṇaṃ na jānāti attho, taṃ hi⁹ sā vañcetukāma evaṃ akāsi, brāhmaṇo
 pana taṃ itthinaṃ¹⁰ bahumāyabhāvaṃ na jānanto mātugāmaṃ saddahitvā maṃ
 esā lajjatīti evaṃ saññī ahoṣi, ten' assa aññābhāvaṃ pakāsentō rājā evaṃ āha,

¹ C^k kappahārena. ² so both MSS. instead of vedanaṇḍo? ³ C^k kappahārena.

⁴ C^k paharāpetvā. ⁵ C^v -sī. ⁶ C^k āvādesī. ⁷ C^k āvādesi. ⁸ C^k sutvā.

⁹ C^v tampihi corr. to tamhi, C^k tamhi. ¹⁰ C^v itthinaṃ.

ayam ettha adhippāyo, aññabhūtā bhatā bhariyā ti, aññam vuccati¹ bijam, bijabhūtā² mātu kucchito anikkhantakāle yeva ābhatā aññitā bhatā vā puṭṭhā vā ti attho, kā: sā bhariyā pajāpati pādapariṇāṭikā, sā hi bhattavattahādihi bharitabbatāya³ bhinnasamivaratāya lokadhammehi bharitatāya⁴ vā bhariyā ti vuccati, tāsū ko jātu vissase ti, jātū ti ekamsādhivacanāni, tāsū kucchito paṭṭhāya rakkhiamānāsu pi evaṃ vikāraṇi āpajjantīsu bhariyāsu ko nāma paṇḍitapuriso ekamsena vissase, nibbikārā etā mayhaṇ ti ko saddaheyyā ti attho, asaddhammasasena hi āmantakesu nimantakesu vijjamaṇesu mātugāmo nāma na sakkā rakkhitaṇ ti.

Evaṃ Bodhisatto brāhmaṇassa dhammaṃ desesi. Brāhmaṇo Bodhisattassa dhammadesanāni sutvā nivesanāni gantvā taṃ māṇavikāṃ āha: „tayā kira evarūpaṃ pāpakammaṃ katan“ ti. „Ayya, ko evaṃ āha, na karomi, ahaṃ eva pahariṃ, na añño koci, sace na saddahatha ahaṃ ‘tunhe ṭhapetvā aññassa purisassa hatthasamphassaṃ’ na jānāmīti” saccakiriyaṃ⁶ katvā aggiṃ pavisitvā tunhe saddahāpessāmīti“. Brāhmaṇo „evaṃ hotū“ ‘ti mahantaṃ dārurāsīṃ kāretvā aggiṃ datvā taṃ pakkosāpetvā „sace attano saddahasi aggiṃ pavisi“ ‘ti āha. Māṇavikā attano paricārikāṃ paṭhamam eva sikkhāpesi: „amma tava puttaṃ tattha gantvā mama aggiṃ pavisanakāle hatthagahaṇaṃ kātuṃ vadehīti“. Sā gantvā tathā avaca. Dhutto āgantvā parisamajjhe atṭhāsī. Sā māṇavikā brāhmaṇaṃ vañcetukāmā mahājanamajjhe ṭhatvā „brāhmaṇa taṃ ṭhapetvā aññassa purisassa hatthasamphassaṃ na jānāmi, iminā saccena ayaṃ aggi mā maṃ jhāpesīti“ aggiṃ pavisitūṃ āradhā. Tasmiṃ khane dhutto „passatha purohitabrāhmaṇassa kammaṃ, evarūpaṃ mātugāmaṃ aggiṃ pavesāpetīti“ gantvā taṃ māṇavikāṃ hatthe gaṇhi. Sā hatthaṃ vissajjāpetvā purohitaṃ āha: „ayya, mama saccakiriyaṃ bhinnā, na sakkā aggiṃ pavisitun“ ti. „Kimmāraṇa“ ti. „Ajja mayā evaṃ saccakiriyaṃ katā: ‘ṭhapetvā mama sāmikāṃ aññapurisassa hatthasamphassaṃ na

¹ both MSS. -ti. ² C^v bhūtā. ³ C^k bharitaritabbatāya, C^v bharitaritabbatāya corr. to bharitabbatāya. ⁴ C^k bharittāya, C^v bharitanāya corr. to bharitatāya. ⁵ C^k sampassa, C^v samphassa. ⁶ C^k naccakiriyaṃ.

jānāmīti¹, idāni² c' auhi iminā purisena hatthe galitā³ ti. Brahmaṇo „vañcito ahaṃ imāyā⁴“ ti nātvā taṃ pothetvā niha-rāpesi. Evaṃ asaddhammasamannāgatā kir' etā itthiyo, kīva-mahantam pi⁵ pāpakammaṃ katvā attano sāmikaṃ vañcetunī „nāhaṃ evarūpaṃ karomīti“ divasaṃ pi sapathaṃ kurumānā nānācittā va hontī, tena vuttaṃ:

Corinaṃ bahubuddhinaṃ⁶ yāsu saccāṃ sudullabhaṃ
thinaṃ bhāvo durājāno macchassēvōdake gataṃ.

Musā tāsāṃ yathā saccāṃ saccāṃ tāsāṃ yathā musā,
gāvo bahutiṇassēva mama santi varaṃ varaṃ.

Coriyo kaṭhinā h' etā vāḷa capalasakkharā,
na tā kiñci na jānanti yaṃ manussesu vācanaṃ⁷ ti.

Satthā „evaṃ arakkhiyo mātugāmo“ ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotā-pattiṭṭhale paṭiṭṭhahi. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samo-dhānesi: „Tadā Bārāṇasirājā ahaṃ eva ahoṣi“ ti. Aṇḍa bhū ta-jātakaṃ.

3. Takkaajātaka.

Kodhanā akataññū cā 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane viha-ranto ukkaṇṭhitabhikkhuṃ nēva ārabha katheṣi. Taṃ⁸ hi Satthā „saccāṃ kira tvam bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccaṃ“ ti vutte „itthiyo nāma akataññū mittadūbhā, kasmā tā nissāya uk-kaṇṭhito sīti“ vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Baraṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente
Bodhisatto isipabbajjaṃ pabbajitvā Gaṅgātīre assamaṃ
māpetvā samapattiyo c'eva abhiññā ca nibbattetvā jhānarati-
sukhena viharati. Tasmiṃ samaye Bārāṇasiseṭṭhino dhītā
Duṭṭhakumārī⁹ nāma caṇḍa ahoṣi pharusā, dāṣakammakare ak-
kosati¹⁰ paharati. Atha naṃ ekadivasaṃ gahetvā „Gaṅgāya

¹ both MSS. idana ² both MSS. imaya ³ C^k mahamatamhi. ⁴ C^v -buddhinaṃ.

⁵ both MSS. vacanaṃ. ⁶ both MSS. taṃ. ⁷ both MSS. -ri. ⁸ both MSS. akkosātasati.

kīlissāmā¹“ ‘ti agamanīsu. Tesam¹ kilantānam yeva suriyatthañ-
 gamanavelā jātā. Megho utṭhahi. Manussā megham disvā ito
 c’ ito ca vegena palāyīnsu. Setṭhidhītāya dāsakammakarā
 „ajj’ amhehi etissā piṭṭhīm² passitum vaṭṭatīti“ tam anto udas-
 minñ ñeva chaḍḍetvā uttarīmsu. Devo pāvassi. Suriyo pi
 atthaṅgato³. Andhakāram jātām. Tā⁴ tāya vinā va⁵ geham
 gantvā „kham sā“ ti vutte „Gaṅgāto tāva uttiṇṇā, atha nam
 na jānāma kham gatā“ ti. Nātakā vicinitvāpi na passiṃsu.
 Sā mahāvīravam viravantī udakena vuyhamānā adḍharattasa-
 maye Bodhisattassa pañnasālasamīpam pāpuṇi. So tassā sad-
 dam sutvā „mātugāmassa saddo, parittānam assā karissāmīti“⁶
 tinukkam ādāya nadītīram gantvā tam disvā „mā bhāyi, mā
 bhāyīti“ assāsetvā nāgabalo thāmasampanno nadīm⁷ taramāno
 gantvā tam ukkhipitvā assamapadam ānetvā aggim katvā
 adāsi. Site vigate madhurāni phalāphalāni upanāmesi. Tāni
 khāditvā tḥitam „kattha vāsikāsi, kathaṇ ca Gaṅgāya
 patitāsīti“ pucchi. Sā tam pavattim ārocesi. Atha nam⁸ „tvam
 etth’ eva vasā“ ‘ti pañnasālāya vasāpento dvihaṭṭham sayam
 abbhokāse vasitvā „idāni gacchā“ ‘ti āha. Sā „imaṇ tāpasam
 silābhedaṇ pāpetvā gahetvā gamissāmīti“ na gacchati. Atha
 gacchante kāle itthikuttam itthilīḥham dassetvā tassa⁹ sila-
 bhedaṇ katvā jhānam antaradhāpesi. So tam gahetvā araṇṇe
 yeva¹⁰ vasati. Atha nam sā āha: „ayya, kin no araṇṇavāsena¹¹,
 manussapatham gamissāmā“ ‘ti. So tam ādāya ekaṇ paccan-
 tagāmakam gantvā takkabhatiyā va jīvikaṇ kappetvā tam po-
 seti. Tassa takkam vikkīṇitvā jivatīti Takkaṇḍito ti nāmaṇ
 akāmsu. Ath’ assa te gānavāsino paribbayaṇ datvā „amhā-
 kam suyuttam¹² duyuttam¹³ ācikkhanto ettha vasā“ ‘ti gāma-
 dvāre kuṭiyam vāsesum. Tena ca samayena corā pabbatā
 oruyha paccantaṇ paharanti. Te ekadivasam tam gāmaṇ paha-

¹ Ck nesam. ² Cv piṭṭhīm. ³ Cv atthagato. ⁴ both MSS. to. ⁵ Ck vām.
⁶ both MSS. tari-. ⁷ Ck nadī, Cv nādī. ⁸ Cv na. ⁹ Ck tassā. ¹⁰ Ck amñe
 va. ¹¹ Ck amñāvāsena. ¹² Cv suyutta. ¹³ so both MSS.

ritvā gāmaṇāsikehi yeva bhaṇḍikā pakkhipāpetvā¹ gacchantā tam pi seṭṭhidhītaraṁ gahetvā attano vasaṇaṭṭhānaṁ gantvā sesajanaṁ vissajjesuṁ. Coraḷeṭṭhako pana tassā rūpe bajjhitvā taṁ attano bhariyaṁ akāsi. Bodhisatto „itthannāmā² kahan“ ti pucchi, „coraḷeṭṭhakena gahetvā attano bhariyā katā“ ti ca sutvāpi „na sā tattha mayā vinā vasissati³ palāyitvā āgacchissatīti“ taṁ āgamaṇaṁ olokento tatthi⁴ eva vasi. Seṭṭhidhītāpi cintesi: „ahaṁ idha sukhaṁ vasāmi, kadāci maṁ Takkaḷapaṇḍito kiñcid eva nissāya āgantvā ito ādāya gaccheyya ath' eṭasmā sukhā parihāyissāmi, yaṁ nūnāhaṁ sampiyāyamānā viya taṁ pakkosāpetvā ghātāpeyyaṁ“ ti sā ekaṁ manussaṁ pakkosittvā „ahaṁ idha dukkhaṁ jīvāmi, Takkaḷapaṇḍito maṁ āgantvā ādāya gacchatū“ ti sāsanaṁ pesesi. So taṁ sāsanaṁ sutvā sadda-
hittvā tattha gantvā gāmadvāre ṭhatvā sāsanaṁ pesesi. Sā nikkhamittvā taṁ disvā „ayya, sace mayā idāni gacchissāma coraḷeṭṭhako anubandhittvā ubho pi amhe ghātessati, rattibhāge gacchissāmā“ ti taṁ ānetvā bhojetvā koṭṭhake nisidāpetvā sāyaṁ coraḷeṭṭhakassa āgantvā suraṁ pītva⁴ mattakāle⁵ „sāmi sace imāya velāya tava sapattāṁ passeyyāsi kin ti taṁ⁶ kareyyāsīti“ āha. „Idaṁ c' idaṁ ca karissāmīti“. „Kiṁ pana so dūre, nanu koṭṭhake nisinno“ ti. Coraḷeṭṭhako ukkaṁ ādāya tattha gantvā taṁ disvā gahetvā gehamajjhe pātetvā⁷ kapparādihi yathārucciṁ pothesi. So pothiyamāno pi aññaṁ kiñci avatvā⁸ „kodhanā akataññū ca piṣuṇā mittadūbhikā“ ti etta-
kam eva vadati. Coro taṁ pothetvā bandhittvā nipajjāpetvā sāyamāsaṁ bhuñjitvā sayi⁹, pabuddho jīṇṇasayasurāya¹⁰ puna taṁ pothetum ārabhi. So pi tān' eva cattāri padāni vadati. Coro cintesi: „ayaṁ evaṁ pothiyamāno pi¹¹ aññaṁ kiñci avatvā imān' eva cattāri padāni vadati, pucchissāmi naṁ“ ti tassāsutta-
bhāvaṁ ñatvā taṁ pucchi: „ambho tvaṁ evaṁ pothiyamāno pi

¹ C^v ukkhipā-. ² C^k itthinnāmā. ³ both MSS. vasissasīti. ⁴ C^v pītvā.

⁵ C^k manta-. ⁶ C^k naṁ. ⁷ C^k pothetvā. ⁸ both MSS. avattha. ⁹ C^k sayi.

¹⁰ C^v chinṇa-, read: jīṇṇasāyasurāya? ¹¹ C^k omits pi.

kasmi etān' eva padāni vadasīti¹. Takkapaṇḍito „tena hi suṇāhīti“ taṃ kārāṇaṃ ādito paṭṭhāya kathesi: „aham pubbe araṇṇavāsiko eko tāpaso jhānalābhi, sv-āhaṃ etaṃ Gaṅgāya vuyhamānaṃ uttāretvā paṭijaggiṃ, atha maṃ esā palobhetvā jhānā parihāpesi, sv-āhaṃ araṇṇaṃ pahāya etaṃ posento pac-cantaḡāmake vasāmi, ath' esā corehi idhānītā 'ahaṃ dukkhaṃ vasāmi, āgantvā maṃ netū' 'ti mayhaṃ sāsanaṃ pesetvā idāni tava hatthe pātesi, iminā kārāṇenaāhaṃ evaṃ kathemīti².“ Coro cintesi: „yā esā evarūpe guṇasampanne upakārake evaṃ vip-paṭipajji sā mayhaṃ katarān nāma upaddavaṃ na kareyya, hāretabbā esā“ ti so Takkapaṇḍitaṃ assāsetvā taṃ pabodhetvā³ khaggaṃ ādāya nikkhamma „etaṃ purisaṃ gāmadvāre ghātessāmīti“ vatvā tāya saddhiṃ bahigāmaṃ gantvā „etaṃ hatthe gaṇhā“ 'ti taṃ tāya hatthe gāhāpetvā khaggaṃ ādāya Takkapaṇḍitaṃ paharanto viya taṃ⁴ dvidhā chinditvā sasīsaṃ⁵ nahāpetvā⁶ Takkapaṇḍitaṃ katipāhaṃ paṇītabhojanena santappa⁷ pena⁸ „idāni kahaṃ gamissasīti“ āha. Takkapaṇḍito „gharā-vāsena me kiccaṃ n' atthi, isipabbajjaṃ pabbajitvā tatth' eva araṇṇe vasissāmīti“ āha. „Tena hi ahaṃ pi pabbajissāmīti“ ubho pi pabbajitvā taṃ araṇṇāyatanāṃ gantvā pañca abhiññā ca atṭha samāpattiyo⁹ nibbattetvā jīvitapariyosāne brahmaloka-parāyanā ahesuṃ.

Satthā imāni dve vatthūni kathetvā anuśandhiṃ ghaṭetvā abhi-sambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Kodhanā akataññū ca pisuṇā ca vibhedikā,
brahmacariyaṃ cara⁶ bhikkhu, so sukhaṃ na vihalisīti. 62.

Tatrāyaṃ piṇḍattho: bhikkhu, itthiyo nāni' etā kodhanā uppannaṃ kodhaṃ nivāretuṃ na sakkonti, akataññū ca atimahantaṃ pi upakāraṃ na jānanti,

¹ C^v pabbādetvā. ² C^k omits taṃ. ³ C^k sāsīsaṃ? ⁴ C^v nahātvā. ⁵ so C^k, C^v santappeta? corr. to santappehi? read: santappetvā? ⁶ add: ca? ⁷ both MSS. carāṃ corr. to cara.

pisuṇā ca piyasuṇṇabhāvakarāṇaṃ eva kathāṃ kathenti, vibhedikā mitte bhindanti mittabhedanakathāṃ kathanasīlā yeva, evarūpehi pāpakammūhehi samannāgatā etā, kin te etaṃ¹, brahmacariyaṃ cara bhikkhu, ayaṃ himethunavirati parisuddhaṭṭhena brahmacariyaṃ nāma, taṃ cara, so sukhaṃ na vihāhisi so tvaṃ etaṃ brahmacariyavāsāṃ vasanto jhānasukhaṃ maggasukhaṃ phalasukhaṃ ca na vihāhisi, etaṃ sukhaṃ na vijahissasi, etasmā sukhā na parihāyissatīti² attho, na parihāhisiṭi pi pāṭho, ayaṃ ev' attho.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale patitṭhahi. Satthāpi jātakāṃ samodhānesi: „Tadā corajetṭhako Ānando ahoṣi, Takkapaṇḍito pana ahaṃ evā“³ ti. Takka-jātakaṃ.

4. Durājānājātaka.

Mā su nandi icchati man ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ upāsakaṃ ārabhā kathesi. Eko kira Sāvattihivāsiupāsako tīsu ratanesu⁴ pañcasu ca sīlesu patitṭhito buddhamāmako dhammāmako saṅghamāmako. Bhariyā paṇ'assa dussīlā pāpadhammā, yaṃ divasaṃ micchācāraṃ⁵ carati taṃ divasaṃ satakitadāsī viya hoti, micchācārassa pana akatadivase sāminī hoti caṇḍā⁶ pharusā. So tassā bhāvaṃ jānitum na sakkoti. Atha tāya ubbālho Buddhupaṭṭhānaṃ⁷ na gacchati. Atha naṃ ekadivasaṃ gandhapupphāni ādāya āgantvā vanditvā nisinnaṃ Satthā āha: „kin nu kho tvaṃ upāsaka sattatṭhadivase Buddhupaṭṭhānaṃ nāgacchasiṭi“. „Gharāṇī me bhante ekasmiṃ divase satakitā dāsī⁸ viya hoti, ekasmiṃ sāminī viya caṇḍā pharusā, ahaṃ tassā bhāvaṃ jānitum na sakkomi, sv-āhaṃ tāya ubbālho Buddhupaṭṭhānaṃ nāgacchāmiṭi“. Ath' assa vacanaṃ sutvā Satthā „upāsaka, 'mātugāmassa bhāvo nāma dujjāno⁹“ ti pubbe pi te paṇḍitā kathayimsū¹⁰ ti vatvā¹⁰ pana „taṃ bhavasamkhepagatattā sallakkhetum na sakkotiṭi“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma-datte rajjaṃ kārente Bodhisatto disāpāmomkko ācariyo hutvā pañcamānavaka-

¹ U' etaṃ. ² so both MSS. instead of -yissasiṭi? ³ U' sarāṇesu. ⁴ Ck -cāra, Cv -cāra corr. to -cārāṇi. ⁵ Ck caṇḍa. ⁶ Cv buddhu- corr. to buddhū- ⁷ Ck dāsī. ⁸ Ck dujjāto, Cv dujjāno corr. to dujjāno. ⁹ Cv kathayisu corr. to -yimsu. ¹⁰ Cv tvā corr. to tvaṃ.

satāni sippam sikkhāpeti. Ath' eko tirorattḥavāsiko brāhmanamānavako āgantvā tassa santike sippam uggaṇhanto ekāya itthiyā paṭibaddhacitto hutvā tam bhariyam katvā tasmim yeva Bārāṇasinagare vasanto dve tisso velāya ācariyassa upatṭhānam na gacchati. Sā pan' assa bhariyā dussilā pāpadhammā, micchācāram cinnadivase dāsī' viya hoti, acinnadivase sāmīnī viya caṇḍā pharusā hoti. So tassā bhāvaṃ jānitum asākkonto tāya ubbālho ākulacitto ācariyassa upatṭhānam na gacchati. Atha nam sattatṭhādivase atikkamitvā āgataṃ „kim māṇava na paññāyasīti“ ācariyo pucchi. So „bhariyā maṃ ācariya ekadivasaṃ icchati pattheti, dāsī' viya nihatamanā hoti, ekadivase sāmīnī viya thaddhā' caṇḍā pharusā, aham tassā bhāvaṃ jānitum na sakkomi, tāya ubbālho ākulacitto tumhākaṃ upatṭhānam nāgato 'mhīti“. Ācariyo „evam etaṃ māṇava, itthiyo nāma anācāram cinnadivase sāmikaṃ anuvattanti, dāsī viya nihatamanā honti, anācinnadivase pana mānatthaddhā hutvā sāmikaṃ na gaṇenti, evaṃ itthiyo nām' enā anācārā dussilā, tasmaṃ bhāvo nāma dujjāno, tāsu icchantīsu pi anicchantīsu pi majjhatten' eva bhavitabban“ ti vatvāna tass' ovādasena imaṃ gātham āha:

Mā su nandi: icchati maṃ, mā su soci: na icchati,
thīnam bhāvo durājāno macchassēvōdake gatan ti. 63.

Tattha mā su nandi icchati maṃ ti, sukāro nipātamattaṃ, ayaṃ itthī maṃ icchati pattheti mayi sinehaṃ karotīti mā tussi, mā su soci na icchatīti ayaṃ maṃ na icchatīti pi mā soci, icchamānāya nandim na icchamānāya ca sokaṃ akatvā majjhatto va hohīti dīpeti. thīnaṃ bhāvo durājāno ti itthīnaṃ bhāvo nāma itthimāyāya paṭicchannattā durājāno, yathā kim: macchassevōdake gatan ti yathā macchagamanam udakena paṭicchannattā dujjānam⁴ ten' eva so kevaṇṇe āgate udakena gamanaṃ paṭicchādetvā palāyati attānaṃ gaṇhitum na deti evaṃ eva itthiyo mahantaṃ pi dussīlakammaṃ katvā mayam evaṇupam na karomā 'ti attanā⁵ katakammaṃ itthimāyāya paṭicchādetvā sāmike

¹ C^v dāsī. ² C^k dāsī. ³ C^k thaddha. ⁴ C^k dujjanam, C^v dujjanam corr. to dujjā-. ⁵ C^v attanam corr. to attānam.

vañcenti, evaṃ itthiyo nāma' etā pāpakammā durācārā, tāsu majjhatto yeva sukhito hoti.

Evam Bodhisatto antevāsikassa ovādam adāsi. Tato paṭṭhāya so tassā upari majjhatto ahosi. Sāpi 'ssa bhariyā „ācariyena kira me dussīlabhāvo nāto“ ti tato paṭṭhāya na anācāram cari.

Sāpi tassa upāsakassa itthi „Sammāsambuddhena kira mayham durācārabbhāvo nāto“ ti tato paṭṭhāya pāpakammaṃ nāma na akāsi.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne upāsako sotāpatti-phale paṭiṭṭhahi¹. Satthā anusandhiṃ ghatetvā jātakam samodhānesi: „Tadā jayampatikā yeva idāni jayampatikā ācariyo pana aham eva ahosi“ ti. Durājāna-jātakam.

5. Anabhiratijātaka.

Yathā nadī ca pantho cā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto tathārūpaṃ yeva², upāsakam ārabhha kathesi. So pana parigaṇhanto tassā dussīlabhāvaṃ nātvā bhaṇḍiketo³ cittavyākulatāya sattatṭhādivase upaṭṭhānam na āgamāsi. So ekaṃ divasaṃ vihāram gantvā Tathāgataṃ vanditvā nisinno „kasmā sattatṭhādivasāni nāgato sīti“ vutto⁴ „bhariyā⁵ me bhante dussīlā, tassā upari vyākulacittatāya nāgato 'mhi'ti“ āha. Satthā „upāsaka, 'itthisu nācārā⁶ etā ti kopam akatvā majjhatten' eva bhavitum vaṭṭatīti' pubbe pi te paṇḍitā kathayimsu, tvaṃ ca⁷ pana bhavantarena paṭicchannattā taṃ kāraṇam na sallakkhesīti“ vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto purimanayen' eva disāpāmokkho ācariyo ahosi. Ath' assa antevāsiko bhariyāya dosaṃ⁸ disvā vyākulacittatāya katipāham anāgantvā ekadivasaṃ ācariyena pucchito taṃ kāraṇam nivedesi. Ath' assa ācariyo „tāta, itthiyo nāma sabba-

¹ C^v paṭiṭṭhāhi corr. to paṭiṭṭhahi. ² C^k yevā, C^v yevā corr. to yeva. ³ so both MSS. ⁴ C^k vutte. ⁵ C^k bhariyāya. ⁶ C^v nācārā corr. to anācārā. ⁷ C^k kathayimsu ti vatvā ca, C^v kathayimsutvāma corr. to -sutvam. ⁸ C^v dosā

sādhāraṇā, tāsu 'dussilā etā' ti paṇḍitā kopam na¹ karontīti² vatvā ovādasasena imam gātham āha:

Yathā nadī ca pantho ca pānāgāram sabhā papā
evam lokitthiyo nāma, nāsam kujjhanti paṇḍitā ti. 64.

Tattha yathā nadīti yathā anekatitthā nadī nahānatthāya sampattānam³ caṇḍālādīnam khattiyādīnam pi sādhāraṇā, na tattha⁴ koci nahāyitum na labhati nāma, pantho ti ādīsu pi yathā mahāmaggo pi sabbesam sādhāraṇa⁵, na koci tena gantum na labhati, pānāgāram pi surāgeham sabbesam sādhāraṇam, yo yo pātukāmo sabbo tattha pavisat' eva⁶, puññatthikehi tattha tattha manussānam nivāsattāya katā⁷ sabhā pi sādhāraṇā⁸, na tattha⁹ koci pavisitum na labhati, mahāmagge pāṇiyacātiyo thapetvā katā papāpi⁹ sabbesam sādhāraṇā¹⁰, na tattha¹¹ koci pāṇiyam pivitum na labhati. evam lokitthiyo nāma, evam evam tāta māṇava imasmim loke itthiyo pi sabbasādhāraṇā, ten' eva sādhāranatthena nadī-panthapānāgārāsabhāpapāsadisā, tasmā nāsam kujjhanti paṇḍitā etāsam¹² itthīnam lāmikā etā anācārā dussilā sabbadhāraṇā ti cintetvā¹³ paṇḍitā chekā buddhisampannā na kujjhantīti.

Evam Bodhisatto antevāsikassa ovādam adāsi. So tam ovādam sutvā majjhatto ahosi. Bhariyāpi 'ssa „ācariyena kir' amhi nātā¹⁴“ ti tato paṭṭhāya pāpakammaṃ na akāsi.

Tassa pi upāsakassa bhariyā „Satthārā kir' amhi nātā¹⁵“ ti tato paṭṭhāya pāpakammaṃ na akāsi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne upāsako sotāpatti-phale paṭiṭṭhāsi. Satthāpi anusandhiṃ ghatetvā jātakam samodhānesi: „Tadā jayampatikā va etarahi jayampatikā, ācariyabrāhmaṇo pana aham eva ahoṣin¹⁶“ ti. Anabhirati-jātakam.

6. Mudulakkhaṇajātaka.

Ekā icchā pure āsīti. Idam Satthā Jetavane viharanto saṃkilesam ārabha kathesi. Eko kira Sāvattvivāsikulaputto Satthu

¹ Ck kopantam. ² Ck sampattasampattanam. ³ Ck tatthā, Cv tatthā corr. to tattha. ⁴ both MSS. -ne. ⁵ Ck pavisaneva, Cv pavisaneva corr. to pavisateva.

⁶ Ck kathā. ⁷ Ck -na, Cv -ṇa. ⁸ Ck ntattha, Cv ntattha corr. to natattha.

⁹ both MSS. kataṭāpīpi. ¹⁰ Ck -ṇa. ¹¹ Ck ntattha, Cv nattha corr. to natattha.

¹² Cv sam. ¹³ Cv mittetvā.

dhammadesanāni sutvā ratanasāsane uraṃ datvā pabbajitvā paṭipannako yogāvacarō avissatṭhakanmatthāno hutvā ekadivasāni Sāvattiyaṃ piṇḍāya caramāno ekaṃ alaṃkatapaṭiyattaṃ itthiṃ disvā subhavasena indriyāni bhinditvā olokesi. 'Tass' abbhantare kilesa calī, vāsiyā ākoṭṭikhīrarukkho viya ahoṣi. So tato paṭṭhāya kilesavāsiko¹ hutvā n' eva kāyassādaṃ na cittassādaṃ labhati, bhantamigasappaṭibhāgo sāsane anabhirato parūḷhakesanakhalomakiliṭṭhacīvaro² ahoṣi. Ath' assa indriyavikāraṃ disvā saḥāyakaṃ bhikkhū³ „kin nu kho te āvuso na yathā porāṇāni indriyānīti“ pucchimsu. „Anabhirato 'smi āvuso“ ti. Atha naṃ te Satthu santikaṃ nayimsu. Satthā „kiṃ bhikkhave anicchamaṇaṃ bhikkhuṃ ādāya āgat' atthā“ 'ti pucchi. „Ayaṃ bhante bhikkhu anabhirato“ ti. „Saccaṃ bhikkhū“ 'ti. „Saccaṃ Bhagavā“ 'ti. „Ko taṃ ukkaṇṭhāpesīti“. „Ahaṃ bhante piṇḍāya caranto ekaṃ itthiṃ indriyāni bhinditvā olokesiṃ, atha me kilesa calī, ten' amhi ukkaṇṭhito“ ti. Atha naṃ Satthā „anacchariyaṃ etaṃ bhikkhu yaṃ tvaṃ indriyāni bhinditvā visabbhāgārammaṇaṃ subhavasena olokeno kilesehi kampito, pubbe pañcābhīṇṇāṭṭhasamāpattilābhino jhānabalena kilese vikkhambhetvā visuddhacittā gaganatalacārā Bodhisattāpi indriyāni bhinditvā visabbhāgārammaṇaṃ olokayamānā jhānā parihāyitvā kilesehi kampitā mahādukkhaṃ anubhavimsu, na hi Sineru-uppātanakavāto Hatthimatta-muṇḍapabbatakaṃ mahājambuumūlakavāto chinnaṭṭe virūḷhagacchakaṃ mahāsamuddaṃ vā pana sosanavāto khuddakataḷākaṃ kismicid eva gaṇhati, evaṃ uttamabuddhīnaṃ nāma visuddhacittānaṃ Bodhisattānaṃ aññābhāvakarā kilesā taya kiṃ lajjissanti. visuddhāpi sattā saṃkilissanti, uttamayasasamaṃgino⁴ pi āyasakyaṃ pāpuṇantīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Kāsiraṭṭhe ekassa mahāvibhavassa brāhmaṇakule nibbattitvā viññūtaṃ patto sabbasippānaṃ pāraṃ gantvā kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā kaṣiṇaparikkammaṃ katvā abhiññā ca samāpattiyo ca uppādetvā jhānasukhena vītiṇāmento Himavantapadese vasaṃ kappesi. So ekasmiṃ kāle loṇambila-

¹ so both MSS. instead of -vasiko? ² Ck pharūḷha-, Cv pharuḷha-. ³ both MSS. bhikkhu. ⁴ Ck sacca, Cv sacca corr. to saccaṃ. ⁵ Ck -yassamabhīno, Cv -yassamabhīno corr. to -yassasamaṃgino.

sevanatthāya Himavantā otarivā Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase katasarīrapaṭijaggano rattavākamayaṃ nivāsanapārupanaṃ¹ saṇṭhapetvā aṇaṃ ekasmiṃ aṃse katvā jaṭamaṇḍalaṃ bandhitvā khārikājam ādāya Bārāṇasiyaṃ bhikkhāya caramāno raṇṇo gharadvāraṃ pāpuṇi. Rājā c' assa cariyāvihāre pasīditvā pakkosāpetvā mahārahe āsane nisīdāpetvā paṇitena khādaniyabhojaniyena² santappetvā katānumodanaṃ uyyāne vasanatthāya yāci. So sampatiṇchitvā rājagehe³ bhuñjitvā rājakulaṃ ovadamāno tasmim uyyāne soḷasa vassāni vasi. Ath' ekadivasaṃ rājā kupitaṃ paccantaṃ vūpasametum gacchanto Mudulakkhaṇaṃ nāma aggamaheṣim⁴ „appamattā ayyassa upaṭṭhānaṃ karohīti“ vatvā agamāsi. Bodhisatto raṇṇo gata-kālato paṭṭhāya attano ruccanavelāya gehaṃ gacchati. Ath' ekadivasaṃ Mudulakkhaṇā Bodhisattassa āhāraṃ sampādetvā „ajja ayyo cirāyatīti“ gandhodakena nahāyītvā sabbālaṃkārapatimaṇḍitā mahātale cullasayanaṃ paṇṇāpetvā Bodhisattassa āgamaṇaṃ olokayamānā nipajji. Bodhisatto pi attano velaṃ sallakkhetvā jhānā vuṭṭhāya ākāsen' eva rājanivesanaṃ agamāsi. Mudulakkhaṇā vākacīrasaddaṃ sutvā va „ayyo āgato“ ti vegena uṭṭhahi. Tassā vegena uṭṭhahantiyā matṭasāṭako bhassī. Tāpaso sihapaṇjarena pavisanto deviyā visabhāgarūpāraṃmaṇaṃ indriyāni bhinditvā subhavasena⁵ olokesi. Ath' assa abbhantare kilesa caḷi, pahatakhīrarukkho viya ahoṣi. Tāvad ev' assa jhānaṃ antaradhāyī, chinnapakkho kāko viya ahoṣi. So ṭhitako va āhāraṃ gahetvā abhuñjitvā va kilesakampito pāsādā oruyha uyyānaṃ gantvā paṇṇasālaṃ pavisitvā phalakattharasayanassa⁵ heṭṭhā āhāraṃ ṭhapetvā visabhāgāraṃmaṇe baddho kilesagginā ḍayhamāno nirāhāratāya sukkhamāno sattadivasāni phalakattharake nipajji. Sattame divase rājā paccantaṃ vūpasametvā āgato. Nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā nivesanaṃ āgantvā va

¹ C* -parupanaṃ, C^v -pārūpanaṃ. ² so both MSS. ³ C* rājagehe. ⁴ both MSS. -hesi. ⁵ C* -kantha-.

„ayyaṃ passāmīti“ uyyānaṃ gantvā paṇṇasālaṃ pavisitvā taṃ
 nipannakaṃ disvā „ekaṃ aphāsukaṃ jātaṃ, maññe“ ti paṇṇa
 sālāṃ sodhāpetvā pāde parimajjanto „kiṃ ayya aphāsukaṃ“ ti
 pucchi. „Mahārāja, aññānaṃ me aphāsukaṃ n'atthi, kilesavasena
 paṇ' amhi paṭibaddhacitto jāto“ ti. „Kahaṃ paṭibaddhaṃ te
 ayya cittaṃ“ ti. „Mudulakkhaṇāya mahārājā“ 'ti. „Sādhu
 ayya, ahaṃ Mudulakkhaṇaṃ tumhākaṃ dammīti“ tāpasāṃ
 ādāya nivesanaṃ pavisitvā devīṃ sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ
 katvā tāpasassa adāsi. Dadamāno yeva Mudulakkhaṇāya sañ-
 ñānaṃ adāsi: „tayā attano balena ayyaṃ rakkhituṃ vāyamitabban“
 ti. „Sādhu deva, rakkhissāmīti“. Tāpaso devīṃ gahetvā rā-
 janivesanā otari. Atha naṃ mahādvārato nikkhantakāle „ayya
 aṇḍhākaṃ ekaṃ gehaṃ laddhuṃ vaṭṭatīti¹“ gaccha rājānaṃ
 gehaṃ yācāhīti“ āha. Tāpaso gehaṃ yāci. Rājā manussānaṃ
 vaccaḷḷakiccaṃ sādhayamānaṃ ekaṃ chadditagehaṃ² dāpesi.
 So devīṃ gahetvā tattha agamāsi. Sā pavisitum na icchatī.
 „Kiṃkāraṇā na pavissati“³. „Asucibhāvenā“ 'ti. „Idāni kiṃ
 karomīti, paṭijaggāhi naṃ“ ti vatvā rañño santikaṃ pesetvā
 „gaccha, kuddālaṃ āhara, pacchiṃ āharā“ 'ti āharāpetvā
 asuciṃ ca saṃkāraṃ ca chaddāpetvā⁴ gomayaṃ āharāpetvā
 limpāpetvā puna pi „gaccha, mañcaṃ āhara, piṭhaṃ āhara,
 attharaṇaṃ āhara, cāṭiṃ āhara, ghaṭaṃ āharā“ 'ti ekamekaṃ
 āharāpetvā puna udakāharaṇādīnaṃ atthāya āṇāpesi. So ghaṭaṃ
 ādāya udakaṃ āharitvā cāṭiṃ pūretvā nahānodakaṃ sajjetvā
 sayanaṃ atthari. Atha naṃ sayane 'ekato nisīdantaṃ dāḷhi-
 kāsu gahetvā „tava samaṇabhāvaṃ vā brāhmaṇabhāvaṃ vā na
 jānāhīti“⁵ onametvā⁶ attano abhimukhaṃ ākaḍḍhi. So tasmīṃ
 kāle satīṃ paṭilabhi, ettake pana kāle aññāpī⁷ ahosi. „Evaṃ
 aññānakāraṇā⁸ kilesā nāma kāmaccchandanivaraṇā, bhikkhave

¹ so both MSS. ² C^v -chadditāni. ³ C^v pavissati? read: pavissati?

⁴ C^k chaddhā-. ⁵ so both MSS instead of jānāsīti? ⁶ C^v oṇa-. ⁷ C^k aññāni.

⁸ C^v -kāra- corr. to -kara-

andhakaraṇaṃ aññāṇakāraṇaṃ¹“ ti ādim ettha vattabbaṃ. So satim paṭilabbhitvā cintesi: „ayaṃ taṇhā vaḍḍhamānā mama catuhi² apāyehi sīsaṃ ukkhipitum na dassati, ajj’ eva mayā imaṃ rañño niyyādetvā Himavantaṃ pavisitum vaṭṭatāti“ so taṃ ādāya rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, tava deviyā mayhaṃ attho n’ atthi, kevalaṃ me imaṃ nissāya taṇhā vaḍḍhitā“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Ekā icchā pure āsi aladdhā Mudulakkhaṇaṃ,
yato laddhā aḷarakkhī³ icchā icchaṃ vijāyathā ’ti. 65.

Tatrāyaṃ piṇḍattho: mahārāja mayhaṃ imaṃ tava deviyā Mudulakkhaṇaṃ alabbhitvā pure aho vatāhaṃ etaṃ labheyyaṃ ti ekā icchā āsi, ekā va taṇha upapajji, yato pana me ayaṃ aḷarakkhī visālanettā sobbanalocaṇā laddhā atha sā purimikā⁴ icchā gehataṇhaṃ upakaraṇataṇhaṃ upabhogataṇhaṃ ti uparūpari aññaṃ nānappakāra icchā vijāyatha janesi uppādesi, sā kho pana me evaṃ vaḍḍhamānā icchā apāyato sīsaṃ ukkhipitum na dassati, alaṃ me imāya, tvaṃ yeva tava bhariyaṃ gaṇha, alaṃ pana Himavantaṃ gamissāmīti.

Tāvad eva nattham jhānaṃ uppādetvā ākāse nisinno dhammaṃ desetvā rañño ovādaṃ datvā ākāsen’ eva Himavantaṃ gantvā puna manussapathaṃ nāma nāgamāsi, brahmavihāre pana bhāvetvā aparihīnajjhāno Brahmaloce nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi. Sacca-pariyosāne so bhikkhu arahatte yeva patitthāsi. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Anando, Mudulakkhaṇā Uppalavaṇṇā, isi pana ahaṃ evā“ ’ti. Mudulakkhaṇajātakaṃ.

7. Uccaṅgajātaka.

Uccaṅge deva me putto ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññataraṃ jānapaditthiṃ ārabha katesi. Ekasmiṃ hi samaye Kosalaratthe tayo janā aññatarasmiṃ aṭavimukhe kasanti. Tasmīṃ samaye anto aṭaviyaṃ corā manusse vilumpitvā palāyimsu.

¹ C^v -kāra- corr. to -kara-.

² C^v catuhi.

³ C^k -kkhī, read ulārakkhī?

⁴ C^k supuri.

Te core pariyesitvā apassantā taṃ ṭhānaṃ āgantvā „tumhe aṭaviyaṃ vilumpitvā idāni kassakā viya hothā“ 'ti te „corā ime“ ti bandhitvā ānetvā Kosalarañño aḍaṃsu. Ath' ekā itthi¹ āgantvā „acchādanam me detha, acchādanam me dethā“ 'ti paridevanti punappuna rājanivesanaṃ pariyāti. Rājā tassā saddam sutvā „deh' imissā acchādanam“ ti āha. Sāṭakam gahetvā agamaṃsu. Sā tam² disvā „nāham etaṃ acchādanam yācāmīti“ āha. Manussā gantvā rañño nivedayiṃsu: „na kir' esā imaṃ acchādanam katheti, sāmikacchādanam kathetīti“. Atha naṃ rājā pakkosāpetvā „tvam kira sāmikacchādanam yācasīti“ pucchi. „Ama deva, itthiyā hi sāmiko acchādanam nāma, sāmikamhi asati sa-hassamūlam pi sāṭakam nivatthā inaggā³ yeva nāna“. Imassa pan' atthassa sādhanattham

Naggā nadī anodikā, naggam ratṭham arājikam,
itthi pi vidhavā naggā yassāpi dasa bhātaro ti

idaṃ suttaṃ āharitabbam. Rājā tassā pasanno „te tayo janā kiṃ hontīti“ pucchi. „Eko me deva sāmiko, eko bhātā, eko putto“ ti. Rājā „ahan te tuṭṭho imesu tisu ekam demi, katamam icchasīti“ pucchi. Sā āha: „aham deva jīvamāṇā ekam sāmikam labhissāmi“ puttam pi labhissāmi⁴ eva, mātāpitunnaṃ pana me matattā bhātā va dullabho, bhātaram me dehi devā“ 'ti. Rājā tussitvā tayo pi vissajjesi. Evaṃ taṃ ekikaṃ nissāya tayo janā dukkhato muttā. Taṃ kāraṇam bhikkhusaṃghe pākataṃ jātaṃ. Ath' ekadivasaṃ bhikkhū⁵ dhanmasabbhāyaṃ sannipatitā „āvuso ekaṃ itthiṃ nissāya tayo janā dukkhā muttā“ ti tassā guṇakathāya nisīdiṃsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave esā itthi idān' eva te tayo jane dukkhā mocesi, pubbe pi mocesi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
tayo janā aṭavimukhe kasantīti sabbam purimasadisam eva.
Tadā pana rañṇā „tisu janesu kaṃ icchasīti“ vutte sā āha
„tayo pi dātum na sakkotha' devā“ 'ti. „Āma na sakkomīti“.

¹ C^v itthi.² C^v nam.³ both MSS. inaggā.⁴ C^v -ssāmeva.⁵ both MSS. bhikkhu.

„Sace tayo dātum na sakkotha bhātaram me dethā“¹ ti. „Putta-
kam vā² sāmikam vā gaṇha, kin te bhātārā“ ti ca vuttā „ete
nāma deva sulabhā, bhātā pana dullabho“ ti vatvā imam
gātham āha:

Ucchaṅge deva me putto, pathe dhāvantiyā pati,
tañ ca desaṃ na passāmi yato sodariyam ānaye ti. 66.

Tattha ucchaṅge deva me putto ti deva mayham putto ucchaṅge yeva,
yathā hi araṇṇam pavisitvā ucchaṅge katvā sakaṃ¹ uccinitvā tattha pakkhipan-
tiyā ucchaṅge sakaṃ nāma sulabham hoti evam itthiyā putto pi sulabho, ucchaṅge
sākasadiso va, tena vuttam: ucchaṅge deva me putto ti, pathe dhāvantiyā
patiti maggaṃ āruya ekikāya gacchamānāya pi hi itthiyā pati nāma sulabho,
diṭṭhadiṭṭho yeva hoti, tena vuttam: pathe dhāvantiyā patiti, tañ ca desaṃ
na passāmi yato sodariyam ānaye ti yasmā pana me mātāpitū n' atthi
tasmā idāni tam mātukucchisaṃkhātāṃ aṇṇam desaṃ na passāmi yato aham
samāne udare jātattā sahaudariyasamkhātāṃ² bhātaram āneyyam, tasmā bhātaram
yeva me dethā³ ti.

Rājā „saccaṃ esā vadatīti“⁴ tuṭṭhacitto tayo pi jane ban-
dhanāgarato ānetvā adāsi. Sā tayo pi te gahetvā gatā.

Satthāpi „na bhikkhave idān' eva, pubbe p'esā ime tayo jane
dukkhā mocesi yevā“⁵ ti imam dhammadesanaṃ āharitvā anusandhim
ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Atīte cattāro etarahi cattāro va,
rājā pana ahan tena samayenā“⁶ ti. Ucchaṅgajātakam.

8. Sāketajātaka.

Yasmim mano nivisatīti. Idam Satthā Sāketam nissāya
Añjanavane viharanto ekaṃ brāhmaṇam ārabha katesi. Bha-
gavato kira bhikkhusaṃghaparivutassa Sāketam nissāya³ pavisanakāle
eko Sāketanagaravāsimahallakabrāhmaṇo nagarato bhi gacchanto an-
taradvāre Dasabalam disvā pādesu patitvā goppakesu gāham gahetvā
„tāta, nanu nāma puttehi jinṇakāle mātāpitāro paṭijaggitabbā, kasmā

¹ Ck sakhān. ² Ck -udariyamkhātān, Cv -udariyamkhātān corr. to -udari-
yasamkhātān. ³ so both MSS., add Añjanavanam?

ettakam kalam ambakam attanam na dassesi, mayā tāva dīṭṭho si, mātaram pana passitum ehīti“ Satthāram gahetvā attano geham agamāsi. Satthā tattha gantvā nisīdi paññatte āsane saddhiṃ bhikkhusamghena. Brāhmaṇi pi āgantvā Satthu padesu patitvā „tāta ettakam¹ kalam kham gato si, nanu nāma mātāpitaro mahallakā upatthātabbā“ ti paridevi. Puttadhītaro pi „etha, bhātaram vandathā“² ti vandāpeti. Ubho tuṭṭhamānasā mahādānam adamsu. Satthā bhattakiccam niṭṭhapetvā³ tesam dvinnam pi janānam Jarāsuttam kathesi. Suttapariyosāne ubho pi anāgamiphale patitthahiṃsu. Satthā utthāyāsana Añjanavanam eva agamāsi. Bhikkhū dhammasabhāyam sannisinna katham samutthāpesum: „āvuso, brāhmaṇo ‘Tathāgatassa pitā Suddhodano, mātā Mahāmāyā’ ti jānāti, jānanto va saddhiṃ brāhmaṇiyā Tathāgataṃ ‘ambakam putto’ ti vadati, Satthāpi adhvāseti, kin nu kho kāraṇam“ ti. Satthā tesam katham sutvā „bhikkhave ubho pi te attano puttam eva ‘putto’ ti⁴ vadantīti“ vātvā atitāṃ āhari:

Bhikkhave, ayaṃ brāhmaṇo atīte nīrantaram pañcajātisa-tāni mayham pitā ahosi, pañcajātīsātāni cullapitā, pañcajātī-sātāni mahāpitā, esāpi brāhmaṇi nīrantaram eva pañcajātīsātāni⁵ mātā ahosi, pañcajātīsātāni cullamātā, pañcajātīsātāni mahā-mātā, ev⁶ āham⁷ diyaḍḍhajātīsahassam brāhmaṇassa hatthe samvaddho diyaḍḍhajātīsahassam brāhmaṇiyā hatthe samvaddho ti tīṇi jātīsahassāni kathetvā abhisambuddho hutvā imam gātham āha:

Yasmim mano nīvisati cittaṃ cāpi⁸ paṣīdati

aditthapubbake pose kāmam tasmim pi vissase ti. 67.

Tattha yasmim mano nīvisatīti yasmim puggale dīṭṭhamatte yeva cittaṃ patitthāti, cittaṃ cāpi⁷ paṣīdatīti yasmim dīṭṭhamatte cittaṃ paṣīdatī mudukam hotī aditthapubbake pose ti pakatīyā tasmim attabhāve aditthapubbe pi puggale, kāmam tasmim cāpi⁸ vissase ti anubhūtapubbasiṇehen⁹ eva tasmim pi puggale ekasīṇena vissase ti viśāsam āpajjati yevā¹⁰ attho.

¹ Ck etthakam. ² Ck niṭṭha-. ³ Ck omits ti. ⁴ both MSS. -satā. ⁵ C^v ecāham, C^k evamāham. ⁶ both MSS. vāpi. ⁷ Ck cittañcāpi. ⁸ C^v cāpi.

Evam Satthā imam dhammadesanam āharitvā anusandhim gahetvā jātakam samodhānesi: „Tadā brāhmaṇo ca brāhmaṇī ca ete eva ahesuṃ, putto pi aham evā“¹ ti. Sāketajātakam.

9. Visavantajātaka.

Dhiratthu tam visam vantan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto dhammasenāpatim ārabha kathesi. Therassa kira piṭṭhakhajjakam khādanakālē manussā saṃghassa bahum piṭṭhakhādaniyam¹ gahetvā vihāram agamaṃsu. Bhikkhusaṃghassa gahitāvasesaṃ² bahum atirittam ahoṣi. Manussā „bhante antogāmagatānam pi gaṇhathā“³ ti āhaṃsu. Tasmiṃ khane therassa saddhivihāridaharo anto gāme hoti. Tassa koṭṭhāsam gahetvā tasmiṃ anāgacchante „atidivā hotīti“ therassa adamsu. Therena tasmiṃ paribhutte daharo agamāsi. Atha nam therō „mayam āvuso tuyham ṭhapitakhādaniyam⁴ paribhuñjīmhā“⁵ ti āha. So „madhuram nāma bhante kassa appiyan“ ti āha. Mahātherassa saṃvego udapādi. So „ito paṭṭhāya piṭṭhakhādaniyam⁶ na khādissāmīti“⁷ adhiṭṭhahi. Tato paṭṭhāya kira Sāriputtattherena piṭṭhakhādaniyam⁸ nāma na khāditaṭṭhāya⁹. Tassa piṭṭhakhādaniyam¹⁰ akhādanabhāvo bhikkhusaṃghe pākaṭo jāto. Bhikkhū tam¹¹ katham kathentā dhammasabhāyam sannisīdīṃsu. Atha Satthā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchi „imāya nānā“¹² ti ca vutte „bhikkhave Sāriputto ekavāram jahitakam jīvitam pariccajanto pi na gaṇhati yevā“¹³ ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto pi visavejjakule¹⁴ nibbattitvā vejjakammena jīvikam kappeti. Ath' ekam janapadamanussam sappo dasi. Tassa nātakā pamādam akatvā khippam vejjam ānayīṃsu. Vejjo āha: „kin tāva osadhena paribhāvitvā visam harāmi, datṭhasappam āvāhetvā datṭhatṭhānato ten' eva visam ākaḍḍhāpemi¹⁵“ āha. „Sappam āvāhetvā visam ākaḍḍhāpehīti“¹⁶. So sappam āvāhetvā „tayā ayaṃ datṭho“¹⁷ ti āha. „Āma mayā“¹⁸

¹ so both M^s.S. ² C^k -sesa. ³ so both M^s.S. ⁴ so both M^s.S. instead of khāditaṃ? ⁵ C^k nāhi. ⁶ C^k -vejjanakule. ⁷ C^v ākaḍḍhāmīti. ⁸ C^v adaṭṭho.

ti. „Tayā datṭhatṭhānato tvaṃ yeva mukhena viṣaṃ ākaḍḍhāhīti“.
 „Mayā ekavāraṃ jahitavisakaṃ puna na¹ gahitapubbaṃ, nāhaṃ
 mayā jahitaviṣaṃ kaḍḍhissāmīti“. So dārūni āharāpetvā aggim
 katvā āha: „sace attano viṣaṃ nākaḍḍhasi imaṃ aggim pavisā“
 'ti. Sappo „api aggim pavissāmi na c' attanā ekavāraṃ
 jahitaviṣaṃ paṇḍāvamissāmīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Dhi-r-atthu taṃ viṣaṃ vantaṃ yaṃ ahaṃ² jīvitakāraṇā
 vantaṃ paṇḍāvamissāmi, matam me jivitā varan ti. 68.

Tattha dhiratthū 'ti garahanatthe nīpāto, taṃ viṣaṃ ti yaṃ yaṃ³ jīvi-
 takāraṇā vantaṃ viṣaṃ paṇḍāvarissāmi taṃ vantaṃ viṣaṃ dhi-r-atthu, matam
 me jivitā varan ti tassa viṣassa apañḍāvamanakāraṇāya aggim pavisitvā ma-
 raṇan taṃ mama jīvitato varan ti attho.

Evaṃ ca pana vatvā aggim pavisitum pāyāsi. Atha naṃ
 vejjo nivāretvā naṃ purisaṃ osadhehi ca mantehi ca nibbisaṃ
 ārogaṃ⁴ katvā sappassa sīlāni datvā „ito patṭhāya mā kañci
 vihetṭhehīti“ vissajjesi.

Satthāpi „na bhikkhave Sāriputto ekavāraṃ jahitakaṃ jīvitam pi
 pariccajanto puna gaṇhīti⁵“ imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā anusā-
 dhiṃ ghaṭṭevā jātakam samodhānesi: „Tadā sappo Sāriputto ahosi,
 vejjo pana ahaṃ evā“ 'ti. Visavantajātakaṃ.

10. Kuddārajātaka.

Na taṃ jitaṃ sādhu jitan ti. Idam Satthā Jetavane
 viharanto Cittahatthasāriputtattheraṃ ārabha kathesi. So
 kira Sāvatthiyaṃ eko kuladārako. Ath' ekādivasaṃ kasitvā āgacchanto
 vihāraṃ pavisitvā ekassa therassa pattato siniddhaṃ madhuraṃ
 paṇītabhojanaṃ labhivā cintesi: „mayam rattimdivam sahatthena
 nānākammāni kurumānāpi evarūpaṃ madhurāhāraṃ na labhāma, ma-
 yāpi samanena bhavitabban“ ti so pabbajitvā māsaddhamāsaccayena
 ayanisomanasikaronto kilesavasiko hutvā vibbhamitvā puna bhattena

¹ C^v punata. ² C^v yambham? C^k yamham? ³ C^k yamayaṃ. ⁴ C^v arogaṃ.

⁵ C^v gaṇhīti corr. to gaṇhātīti.

kilamanto āgantvā pabbajitvā abhidhamman uggaṇhi, imināpi ca¹ upāyena chavāre² vibbhamitvā pabbajitvā tato³ sattame bhikkhubhāve sattappakaraṇiko hutvā bahu bhikkhudhamman⁴ vācento vipassanān vaddhetvā arahattaṃ⁵ pāpuṇi. Ath' assa sahāyakā bhikkhū „kin nu kho āvuso cittaṃ pubbe viya te⁶ etarahi kilesā na vaddhantīti⁷“ parihasāṃ karimsu. „Āvuso aḥhabbo dān' āham ito paṭṭhāya gihībhāvassā⁸“ 'ti. Evaṃ tasmim arahattaṃ patte dhammasabhāyaṃ kathā udapādi: „āvuso, evarūpassa nāma arahattassa upanissaye sati āyasmā Cittahatthasāriputto chakkhattuṃ uppabbajito, aho mahādoso puthujjanabhāvo“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „bhikkhave, puthujjanacittān nāma lahukāṃ dunniggahaṃ ārammaṇavasena gantvā alliyati, ekavāraṃ allīnaṃ⁹ na sakkā hoti khippaṃ mocetuṃ, evarūpassa cittaassa damatho sādhu, dantaṃ eva hitaṃ sukhāṃ āvahati:

Dunniggahassa lahuno yatthakāmanipātino (Dhp. v. 35)

cittaassa damatho sādhu, cittaṃ dantaṃ sukhāvaham.

Tassa pana dunniggahanaṭṭhāya pubbe paṇḍitā ekaṃ kuddālakāṃ māsāya taṃ jahituṃ asakkontā lobhavāsena chakkhattuṃ uppabbajitvā sattame pabbajitabhāve jhānaṃ uppādetvā taṃ lobhaṃ niggaṇhiṃsū¹⁰ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ karente Bodhisatto paṇṇikakule nibbattitvā viññūtaṃ pāpuṇi. Kuddālakapaṇḍito ti 'ssa nāmaṃ ahosi. Kuddālakena bhūmiparikaṃmaṃ katvā sākaṃ c' eva ālābukumbhaṇḍielālu-kādīni¹⁰ ca vapitvā tāni pi vikkīṇanto kapaṇajīvikaṃ kappeti. Taṃ hi 'ssa ekaṃ kuddālakāṃ ṭhapetvā aññaṃ dhanāṃ nāma n' atthi. So ekadivasāṃ cintesi: „kim me gharāvāsena, nikkhamitvā pabbajissāmīti“. Ath' ekadivasāṃ taṃ kuddālakāṃ paṭicchannaṭṭhāne ṭhapetvā isipabbajjaṃ pabbajitvā taṃ kuddālakam anussaritvā lobhaṃ chindituṃ asakkonto kuṇṭhakuddā-

¹ C^k va, C^v va corr. to ca ² C^v chadvāre? ³ C^k to, C^v to corr. to tato.

⁴ C^v bahū-. ⁵ both MSS. arahantaṃ. ⁶ C^k ne ⁷ C^v vaddhantīti. ⁸ so both MSS. ⁹ both MSS. allīnā. ¹⁰ both MSS. ālābun-.

lakaṃ nissāya uppabbaji. Evaṃ dutiyaṃ tatiyaṃ pīti cha
vāre taṃ¹ kuddālakāṃ paṭicchanne ṭhāne nikkhipitvā pabbajito
c' ev' uppabbajito ca. Sattame pana vāre cintesi: „ahaṃ imaṃ
kuṇṭakuddālakāṃ² nissāya punappuna uppabbajito, idāni taṃ
mahānadiyaṃ pakkhipitvā pabbajissāmi³“ nadītiraṃ gantvā
„sa⁴ assa patitattṭhānaṃ passissāmi puna āgantvā uddharitu-
kāmatā bhaveyya⁵“ ti taṃ kuddālakāṃ daṇḍe gahe⁶tvā nāgabalo
thāmasampanno sīsassa uparibhāge tikkhattuṃ āvijjhivā ak-
khīni nimmi⁷letvā nadīmajjhe khipitvā „jitaṃ me, jitaṃ me“ ti
tikkhattuṃ sīhanādaṃ nadi⁸. Tasmiṃ khaṇe Bārāṇasirājā pac-
cantāni vūpasam⁹etvā āgato, nadiyā sīsāṃ nahāyitvā sabbālaṃ-
kārapatimaṇḍito hatthikkhandhena gacchamāno taṃ Bodhisattassa
saddaṃ sutvā „ayaṃ puriso 'jitaṃ me' ti vadati, ko nu kho
etena jito, pakkosatha naṃ“ ti pakkosāpetvā „bho purisa,
ahaṃ tāva vijitasamgāmo⁴, idāni jayaṃ gahe⁶tvā āga⁷ccāmi,
tayā pana ko jito“ ti pucchi. Bodhisatto „mahārāja, tayā
samgāmasahassam pi samgāmasatasahassam pi jinanta⁵ duj-
jitaṃ eva kilesānaṃ ajitattā⁶, ahaṃ pana mama abbhantare
lobhaṃ niggaṇhanto kilese jinin⁷“ ti kathento⁸ yeva mahānadiṃ
oloketvā āpokasiṇārammaṇaṃ jhānaṃ nibbattetvā sampattā-
nubhāvo ākāse nisīditvā raṇṇo dhammaṃ desento imaṃ gātham
āha:

Na taṃ jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ avajīyati,
taṃ kho jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ nāvajīyatīti. 69.

Tattha na taṃ jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ avajīyatīti⁹ yaṃ
paccāmitte parajinitvā ratṭhaṃ jitaṃ paṭiladdhaṃ puna jitehi¹⁰ paccāmittehi ava-
jīyati¹¹ taṃ jitaṃ sādhu nāma na hoti, kasmā: puna avajīyanato¹², aparo nayo:
jitaṃ vuccati jayo, yo paccāmittehi saddhiṃ yujjhivā adhigato jayo puna tesu

¹ Ck omits taṃ. ² so both MSS. ³ Ck nadi. ⁴ Ck -me. ⁵ Ck jitantena.

⁶ both MSS. ajinattā. ⁷ Cv jinin corr. to jinān. ⁸ Ck kathento kathento.

⁹ both MSS. -jīyyatīti. ¹⁰ so both MSS. instead of pi tehi? ¹¹ Cv -jīyyati.

¹² both MSS. -jīyya-.

jinantesu parājayo hoti so na sādhu na sobhano, tasmā yasmā¹ puna parājayo² va hoti, taṃ kho jitaṃ sādhu jitaṃ yaṃ jitaṃ nāvajīyati³ yaṃ kho pana paccāmitte nimmattethvā jitaṃ puna tehi nāvajīyati³ yo vā ekavāraṃ laddho jayo puna parājayo na hoti taṃ jitaṃ sādhu jitaṃ sobhanam so jayo sādhu sobhano nāma hoti, kasmā: puna nāvajīyato⁴, tasmā tvaṃ mahārāja sahas-sakkhattum pi satasahas-sakkhattum pi⁵ saṅgāmasīsam jinitvāpi tvaṃ saṅgāma-yodho nāma na hosi, kimkāraṇā: attano kilesānaṃ ajitattā⁶, yo pana ekavāraṃ pi attano abbhantare kilese jināti ayaṃ uttamo saṅgāmasīse yodho ti ākāse nisinnako⁷ evaṃ Buddhalīhāya rañño dhammaṃ desesi. Uttamasāṅgāmayodha-bhāvo paṇ' ettha

Yo sahasaṃ sabassena saṅgāme mānuse jine (Dhp. v. 103)
ekaṇ⁸ ca jeyyam attānaṃ sa ve saṅgāmajuttamo ti

idaṃ suttaṃ sādhaṃ⁹.

Rañño pana dhammaṃ suṇantass' eva tadaṅgappahānava-sena kilesā pahīnā, pabbajjāya cittaṃ nami, rājabalassāpi tath' eva kilesā pahīyimsu¹⁰. Rājā „idāni tumhe kaḥaṃ gamissathā“ 'ti Bodhisattassa pucchi. „Himavantam pavisitvā isipabbajjam pabbajissāmi mahārāja“ 'ti. „Tena hi aham pi pabbajissāmīti“ Bodhisatten' eva saddhiṃ nikkhami. Balakāyo brāhmaṇagaha-patikā sabbaseniyo ti sabbo pi tasmiṃ thāne sannipatito jana-kāyo raññā saddhiṃ yeva nikkhami. Bārāṇasivāsino „amhākaṃ kira rājā Kuddālapaṇḍitassa dhammadesanaṃ sutvā pabbajjā-bhimukho hutvā saddhiṃ balakāyena nikkhanto, mayam idha kiṃ karissāmā“ 'ti¹¹ dvādasayojanikāya Bārāṇasiyā sakalana-garavāsino nikkhamimsu. Dvādasayojanikā parisā ahosi. Taṃ ādāya Bodhisatto Himavantam pāvisi. Sakkassa devaraṇño nisinnāsaṃ uṇhākāraṃ dassesi. So āvajjamāno „Kuddāla-paṇḍito mahābhinnikkhamaṇaṃ nikkhanto“ ti disvā „mahāsamā-gamo bhavissati, vasanaṭṭhānaṃ laddhuṃ vaṭṭatīti“ Vissakam-maṃ āmantetvā „tāta, Kuddālapaṇḍito mahābhinnikkhamaṇaṃ

¹ C^v omits yasmā. ² both MSS. -jiyo. ³ both MSS. -jīyya-. ⁴ C^k -jīyya-, C^v -jīyya-. ⁵ C^v omits sata - pi. ⁶ C^v achittatā. ⁷ C^v nisinnako corr. to nisinnako, C^k nisinnoko. ⁸ C^k ekaṇ. ⁹ C^k sadhaṃ. ¹⁰ C^k -hi-. ¹¹ both MSS. hi.

nikkhanto¹, vasanatthānaṃ laddhuṃ vattati, tvaṃ Himavanta-
padesaṃ gantvā samabhūmibhāge dīghato tiṃsayojanaṃ vitthā-
rato pannarasayojanaṃ assamapadaṃ māpehīti² āha. So
„sādhū devā“³ 'ti paṭissutvā gantvā tathā akāsi. Ayam ettha
saṃkhepo, vitthāro pana Hatthipālajātake āvibhavissati. Idaṃ
ca hi taṃ ca ekaparicchedaṃ eva. Vissakammo pi assamapade
paṇṇasālaṃ māpetvā dussādde mige ca sakūṇe ca amanusse ca
paṭikkamāpetvā tena tena disābhāgena ekapadikamaggaṃ nīha-
ritvā attano vasanatthānaṃ eva agamāsi. Kuddālapaṇḍito pi
taṃ parisāṃ ādāya Himavantaṃ pavisitvā sakkadattiyaṃ assa-
mapadaṃ gantvā Vissakammena māpitaṃ pabbajitaparikkhāraṃ
gahetvā paṭhamāṃ attanā³ pabbajitvā pacchā parisāṃ pabbāje-
tvā assamapadaṃ bhājetvā adāsi. Sakkattarajjāni⁴ chaḍḍayimsu⁵.
Tiṃsayojanaṃ assamapadaṃ pūri⁶. Kuddālakapaṇḍito sesaka-
siṇesu pi parikkammaṃ katvā brahmavihāre bhāvetvā parisāya
kammattthānaṃ ācikkhi. Sabbe samāpattilābhino hutvā brah-
malokaparāyaṇā ahesuṃ, ye pana tesāṃ pāricariyaṃ akāmsu te
devalokaparāyaṇā ahesuṃ.

Satthā „evaṃ bhikkhave cittaṃ nāṃ' etaṃ kilesavasena allīnaṃ
duṃmocaṃ hoti, uppannā lobhadhammā duppajahā evarūpe pi paṇ-
ḍite aññāṇe karontīti“ imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsesi.
Saccapariyosāṇe keci sotāpannā ahesuṃ keci sakadāgāmino keci anā-
gāmino, keci arahattaṃ pāpuṇṇimsu. Satthāpi anusandhiṃ ghaṭetvā
jātakam samodhānesi: „Tadā rājā Anando ahoṣi, parisā Buddhaparisā,
Kuddālakapaṇḍito pana aham evā“ 'ti. Kuddālaajātakam. Itthi-
vagg o⁷ sattamo.

¹ C^k nikkhamanto² so both MSS.³ C^k attano⁴ C^k satarajjāni.⁵ C^k chaḍḍha-.⁶ both MSS pūri.⁷ C^k itivaggo.

S. VARANAVAGGA.

1. Varanajātaka.

Yo pubbe karanīyānīti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kuṭumbiyaputtatissattheram ārabha kathesi. Ekasmin kira divase Sāvattvivāsino aññamañña¹ saḥāyakā timsamattā kulaputtā gandhapupphavatthādīni² gahetvā „Satthu dhammadesanāṃ suṇissāmā“³ 'ti mahājanapadaparivutā Jetavanam gantvā nāgamālaka-sālamālakādisu⁴ thokaṃ nisīditvā sāyanhasamayā⁵ Satthari surabhigandhavāsītāya gandhakuṭito⁶ nikkhamitvā dhammasabham gantvā alaṃkatabuddhāsane nisinne saparivārā dhammasabham gantvā Satthāraṃ gandhapupphehi pūjetvā cakkamkitatalesu phullapudumasassirīkesu pādesu vanditvā ekamantaṃ nisinnā dhammaṃ suṇimsu. Atha nesam etad ahoṣi: „yathā yathā kho mayam Bhagavatā dhammaṃ desitaṃ ājānāma pabbajeyyāmā“⁷ 'ti te Tathāgatassa dhammasabhato nikkhantakāle Tathāgataṃ upasamkamitvā vanditvā pabbajjāṃ yācimsu. Tesam Satthā pabbajjāṃ adāsi. Te ācariyupajjhāye ārādhetvā upasampadam labbitvā pañca vassāni ācariyupajjhāyānaṃ santike vasitvā dve mātikā paṇaṇaṃ katvā kappiyākappiyam nātvā tisso anumodanā uggaṇhitvā cīvarāni sibbetvā rajitvā „samanadhammaṃ karissāmā“⁸ 'ti ācariyupajjhāye āpucchitvā Satthāraṃ upasamkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisīditvā „mayam bhante bhavesu ukkaṇṭhitā jātijarāvyādhimarāṇa-bhayabhītā, tesam no saṃsāraparimocanattāya kammaṭṭhānaṃ katheṭhā“⁹ 'ti yācimsu. Satthā tesam atthatisāya kammaṭṭhānesu sappāyam vicinitvā kammaṭṭhānaṃ kathesi. Te¹⁰ Satthu santike kammaṭṭhānaṃ gahetvā Satthāraṃ vanditvā padakkhiṇaṃ katvā pariveṇaṃ gantvā ācariyupajjhāye oloketvā pattacīvaraṃ ādāya „samanadhammaṃ karissāmā“¹¹ 'ti nikkhamimsu. Atha nesam abbhantare eko bhikkhu nāmena Kuṭumbikaputtatissatthero¹² nāma kusīto hīnaviriyo¹³ rasagiddho. So evaṃ cintesi: „ahaṃ n' eva araṇṇe vasitum na padhānaṃ padahitum na bhikkhācariyāya yāpetum sakkhissāmi, ko me gamanena attho, nivattissāmīti“¹⁴ so viriyaṃ ossajitvā te bhikkhū anugantvā nivatti. Te pi kho bhikkhū Kosalesu cārikaṃ caramānā¹⁵ aññataraṃ paccantagā-

¹ C^v -ñña. ² C^v gandhā-. ³ so both MSS. ⁴ C^k -kuṭito. ⁵ C^k tesam.

⁶ C^k kuṭimbi-. ⁷ C^k -viriyo. ⁸ C^k -māno.

maṃ gantvā taṃ upanissāya ekasmiṃ araṇṇāyatane vassaṃ upagantvā anto temāsāṃ ghaṭantā vāyamantā vipassanāgabbhaṃ gāhāpetvā¹ paṭṭhaviṃ unnādayamānā arahattaṃ patvā vutthavassā pavāretvā „paṭṭiladdhagūṇaṃ Satthu ārocessāmā“² 'ti tato nikkhamitvā anupubbena Jetavanani patvā pattacīvaraṃ paṭisāmetvā ācariyupajjhāye disvā Tathāgataṃ daṭṭhukāmā Satthu santikaṃ gantvā vanditvā nisidimsu. Satthā tehi saddhiṃ madhurapaṭisanthāraṃ akāsi. Te katapaṭisanthārā attanā laddhagūṇaṃ Tathāgatassa ārocesuṃ. Satthā te bhikkhū pa-saṃsi. Kuṭumbikaputtatissatthero³ Satthāraṃ tesāṃ guṇakathaṃ kathentaṃ disvā sayani pi samaṇadhammaṃ kātukāmo jāto. Te pi kho bhikkhū „mayāṃ bhante taṃ eva araṇṇāvāsaṃ gantvā vasissāmā“⁴ 'ti Satthāraṃ āpucchimsu. Satthā „sādhū“⁵ 'ti anujāni. Te vanditvā pariveṇaṃ agamaṃsu. Atha so Kuṭumbiyaputtaṭissatthero rattibhāga-samanantare accāraddhaviriyo hutvā ativegena samaṇadhammaṃ karonto majjhimayāmasamanantare ālambanaphalakaṃ nissāya ṭhitako va niddāyanto parivattitvā patito⁶, ūraṭṭhikaṃ bhijji, vedanā mahantā jātā, tesāṃ bhikkhūnaṃ taṃ paṭijaggantānaṃ gamaṇaṃ na sampajji. Atha ne upaṭṭhānavelāyaṃ⁷ āgate Satthā pucchi: „nanu tumhe bhikkhave 'sve gamissāmā' 'ti hiyyo'⁸ āpucchitā ti“. Āma bhante, api ca kho paṇ' amhākaṃ⁹ sahāyako Kuṭumbikaputtatissatthero akāle ativegena samaṇadhammaṃ karonto niddābbhibhūto parivattitvā patito, ūraṭṭhik' assa bhinno¹⁰, taṃ nissāya amhākaṃ gamaṇaṃ na sampannaṃ“ ti. Satthā „na bhikkhave idāṃ ev' esa attano hīnaviriyabhāvena akāle ativegena viriyaṃ karonto tumhākaṃ gamaṇantarāyaṃ karoti, pubbe p' esa tumhākaṃ gamaṇantarāyaṃ akāsi yevā“¹¹ 'ti vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Gandhāraratṭhe Takkaṣilāyaṃ Bodhisatto di-sāpāmoṃkko ācariyo hutvā pañcamāṇavakasatāni sippaṃ uggāṇhāpeti. Ath' assa te māṇavā ekadivasaṃ dāruāharaṇat-thāya¹² araṇṇaṃ gantvā dārūni uddharimsu. Tesāṃ antare eko kusītamāṇavo mahantaṃ varaṇarukkhaṃ disvā „sukkarukkho“¹³ eso¹⁴ ti saññāya „muhuttan tāva nipajjitvā pacchā rukkhāṃ

¹ both MSS. gahā-. ² Ck kuṭumbi-. ³ both MSS. pativā. ⁴ Ck upaṭṭhative-.

⁵ Ck hiyyo, C^v bhiiyo. ⁶ C^v paṇamhākaṃ corr. to paṇa amhākaṃ. ⁷ so both MSS. instead of -kaṃ assa bhinnāni? ⁸ Ck -āhāraṇa-. ⁹ Ck surukkho. ¹⁰ Ck eto.

abhirūhitvā dārūni pāteṭvā¹ ādāya gamissāmīti²“ uttarisāṭakam pattharivā nipajjitvā kākacchamāno niddam okkami. Itare māṇavakā dārūkalāpe bandhitvā ādāya gacchantā tam pādena piṭṭhiyaṃ paharivā pabodhetvā agamaṃsu. Kusitamāṇavo utthāya akkhīni puñjitvā puñjitvā avigataniddo va tam rukkham abhirūhitvā sākham gahetvā attano abhimukham ākaḍḍhitvā³ bhañjanto bhijjitvā utthitakoṭṭiyā attano akkhiṃ bhindāpetvā ekena hatthena tam pidhāya ekena hatthena alladārūni bhañjitvā rukkhato oruyha dārūkalāpaṃ bandhitvā ukkhipitvā vegena gantvā tehi pātītānam dārūnam⁴ upari pātesi. Tam divasaṃ ca janapadagāmakato ekakulam „sve brāhmaṇavācanakam karissāmā“⁵ ‘ti ācariyaṃ nimantayimsu. Ācariyo māṇavake āha: „tātā, sve ekam gāmaṃ gantabbam, tumhe pana nirāhārā na⁶ sakkhissatha gantum, pāto va yāguṃ pacāpetvā tattha gantvā attanā laddham⁷ koṭṭhāsaṃ ca amhākam pattakoṭṭhāsaṃ ca sabbam ādāya āgacchathā“⁸ ‘ti. Te pāto va yāgupācanatthāya dāsiṃ utthāpetvā „khippam no yāguṃ pacābhi“ āhaṃsu. Sā⁹ dārūni gaṇhantī¹⁰ upari tthitāni allavaraṇadārūni gahetvā punappuna mukhavātaṃ dadamānāpi aggiṃ ujjaletuṃ¹¹ asakkontī suriyaṃ utthāpesi. Māṇavakā „atidivā jāto, idāni na sakkā gantum“ ti ācariyassa santikaṃ agamiṃsu¹². Ācariyo „kiṃ tātā na gacchathā“ ‘ti. „Āma ācariya na¹³ gat’ amhā“ ‘ti. „Kiṃkāraṇā“ ti. „Asuko nāma kusitamāṇavo amhehi saddhiṃ dārūnam¹⁴ gantvā varaṇarukkhamaṇe niddāyitvā pacchā vegenāruyha akkhiṃ bhindāpetvā allavaraṇadārūni āharitvā amhehi ānītadārūnam¹⁵ upari pakkhipi, yāgupācika tāni sukkhadārūsaññāya gahetvā yāva suriyass’ ugga-manā ujjaletuṃ nāsakkhi, iminā no kāraṇena gamanantarāyo jāto“ ti. Ācariyo māṇavena katakammaṃ sutvā „andhabālānam kammaṃ nissāya evarūpā va parihāni hotīti“ vatvā imaṃ gātham samutthāpesi:

¹ Ck pāpetvā. ² Cv ākaḍḍhi-. ³ Ck dārūnam. ⁴ Ck nā. ⁵ Ck laddhā.

⁶ Ck omits sā. ⁷ both MSS. - ti. ⁸ both MSS. ujjaletuṃ. ⁹ Ck āga-.

¹⁰ Cv nu. ¹¹ so both MSS. instead of dārūnam atthāya? ¹² Ck -nam.

Yo pubbe karaṇīyāni pacchā so kātum icchatī
varaṇakatthabhaṇṇo va sa pacchā-m-anutappatīti. 70.

Tattha sa pacchāmanutappatīti yo koci puggalo idaṃ pubbe kattab-
baṃ idaṃ pacchā ti avimaṇisitvā pubbe karaṇīyāni pathamam eva kaṭṭabbakam-
māni pacchā karoti ayaṃ varaṇakatthabhaṇṇo amhākaṃ māṇavako¹ viya so bāla-
puggalo pacchā anutappati socati paṇḍevatīti attho.

Evam Bodhisatto antevāsikānaṃ imaṃ kāraṇaṃ kathetvā
dānādīni puñṇāni katvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave esa idān’ eva tumbhākaṃ antarāyaṃ karoti,
pubbe pi akāsi yevā’² ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anu-
sandhiṃ ghaṭetvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā akkhibhedam patto
māṇavo ūrubhedam patto’³ bhikkhū ahosi, sesamāṇavā Buddhapariśā,
ācariyabrāhmaṇo pana aham evā’⁴ ti. Varaṇajātakaṃ.

2. Sīlavanāgajātaka.

Akataññussa poṣassā¹ ti. Idaṃ Satthā Veḷuvane viha-
ranto Devadattaṃ ārabbhā kathesi. Dhammasabhāyaṃ bhikkhū
„āvuso Devadatto akataññu Tathāgatassa guṇe na jānātīti” kathentā
nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave etarahi kathāya
sannisinnā” ti pucchitvā „imāya nāmā” ti vutte „na bhikkhave idān’
eva Devadatto akataññu, pubbe pi akataññu yeva, na kadāci mayhaṃ
guṇaṃ jānātīti” vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto Himavantapadese hatthiyonīyaṃ nibbatti. So
mātukucchite nikkhanto sabbaseto ahosi rajatapūñjasannibho,
akkhīni pan’ assa maṇigūlasadisāni paññāyamānapañcappasādāni
ahesuṃ, mukhaṃ rattakambalasadisāni, soṇḍā² rattasuvanna-
bindupatimaṇḍitarajatadāmaṃ viya, cattāro pādā katalākhā-
parikammā viya, evam assa dasahi pāramīhi alaṃkato rūpag-
gappatto attabhāvo ahosi. Atha naṃ viññūtaṃ pattaṃ sakala-

¹ both MSS. māṇavako. ² C^o patta. ³ C^o soṇḍāya.

Himavante vāraṇā sannipatitvā upatṭhahantā vicariṃsu. Evaṃ so asītisahassavāraṇaparivāro Himavantapadese vasamāno aparabhāge gaṇe dosaṃ disvā gaṇamhā kāyavivekassa¹ ekako va araṇṇe vāsaṃ kappesi, silavantatāya ca pan' assa Silavanāgarājā tv-eva nūmaṃ ahosi. Ath' eko Bārāṇasivāsiko vana-carako Himavantaṃ pavisitvā attano ājīvabhaṇḍakaṃ gavesamāno disā vavatthāpetuṃ asakkonto maggamūlho hutvā maraṇabhayaabhīto bāhā paggayha paridevamāno carati. Bodhisatto tassa taṃ balavaparidevitaṃ sutvā „imaṃ purisaṃ dukkhā mocessāmīti“ kārūṇṇena codito tassa santikaṃ agamāsi. So taṃ disvā va bhīto palāyi. Bodhisatto taṃ palāyantaṃ disvā tatth' eva aṭṭhāsi. So puriso Bodhisattaṃ ṭhitaṃ disvā aṭṭhāsi. Bodhisatto puna agamāsi. So puna palāyitvā tassa ṭhitakāle ṭhatvā cintesi: „ayaṃ vāraṇo mama palāyanakāle tiṭṭhati ṭhitakāle āgacchati, nāyaṃ mayhaṃ anattakāmo, imamhā pana dukkhā mocetukāmo va bhavissatīti“ sūro hutvā aṭṭhāsi. Bodhisatto taṃ upasaṃkamitvā „kasmā bho tvaṃ purisa paridevamāno vicarasīti“ pucchi. „Sāmi disā vavatthāpetuṃ asakkonto maggamūlho hutvā maraṇabhayenā“² ti. Atha naṃ Bodhisatto attano vasaṇaṭṭhānaṃ netvā katipāhaṃ phalāphalehi santappetvā „bho purisa, mā bhāyi, ahaṃ taṃ manus-sapathaṃ nessāmīti“ attano piṭṭhe nisīdāpetvā manussapathaṃ pāyāsi. Atha kho so mittadūbhī puriso „sace koci pucchissati ācikkhitabbaṃ bhavissatīti“ Bodhisattassa piṭṭhe nisinno yeva rukkhanimittaṃ pabbatanimittaṃ upadhārento va gacchati. Atha taṃ³ Bodhisatto araṇṇā nīharitvā Bārāṇasigāmimahāmagge ṭhapetvā „bho purisa, iminā maggena gaccha, mayhaṃ pana vasaṇaṭṭhānaṃ pucchito pi apucchito pi mā kassaci ācikkhīti“ taṃ⁴ uyyojetvā attano vasaṇaṭṭhānaṃ yeva agamāsi. Atha so puriso Bārāṇasiṃ gaṇtvā anuvicaranto dantakāravīthiṃ⁵ patvā dantakāre dantavikatiyo kurumāne disvā „kim⁵ pana bho

¹ so both MSS. ² C^v naṃ. ³ C^v naṃ. ⁴ C^v -kāraṃ-. ⁵ C^k kiṃ.

jīvadantam pi labhitvā gaṇheyyāthā¹“ ‘ti. „Bho kim vadesi, jīvadanto nāma matahatthidantato mahagghataran“ ti. „Tena hi ahaṃ vo jīvadantaṃ āharissāmīti“ pātheyyaṃ gahetvā kharakakacaṃ ādāya Bodhisattassa vasanatthānaṃ agamāsi. Bodhisatto taṃ disvā „kimatthaṃ āgato sīti“ pucchi. „Ahaṃ sāmi duggato kapaṇo jīvitum asakkonto tumhe dantakhaṇḍaṃ yācitvā sace dassatha taṃ ādāya gantvā vikkīṇitvā tena mūlena jīviṣṣāmīti āgato“ ti. „Hotu bho, dantaṃ te dassāmi, sace dantakappanattāya kakacakhaṇḍaṃ atthīti“. „Kakacaṃ gahetvā āgato ‘mhi sāmī““. „Tena hi dante kakacena kantitvā ādāya gacchā“ ‘ti Bodhisatto pāde sammiñjetvā gonisinnakaṃ nisīdi. So tassa dve pi aggadante chindi. Bodhisatto te dante soṇḍāya „bho purisa, nāhaṃ ‘ete dantā mayhaṃ appiyā amanāpā’ ti dammi, ime hi pana me saḥassaguṇena sataṣaḥassaguṇena sabbadhammapaṭivedhanasamatthā sabbaññūtañāṇadantā² va piyatarā, tassa³ me idaṃ dantadānaṃ⁴ sabbaññūtañāṇaṃ paṭi-vijjhanattāya hotū“ ‘ti sabbaññūtañāṇassa āvapanam katvā dantayugaḷaṃ adāsi. So taṃ ādāya gantvā vikkīṇitvā tasmim mūle khīṇe puna Bodhisattassa santikaṃ gantvā „sāmi tumhākaṃ dante vikkīṇitvā laddhamūlaṃ mayhaṃ iṇasodhanamattam eva jātāṃ, avasesadante dethā“ ‘ti āha. Bodhisatto „sādhū“ ‘ti paṭisunītvā purimanayen’ eva kappāpetvā avasesadante adāsi. So te pi vikkīṇitvā puna āgantvā „sāmi jīvitum na sakkomi, mūladāthā me dehīti“ āha. Bodhisatto „sādhū“ ‘ti vatvā purimanayen’ eva nisīdi. So pāpapuriso Mahāsattassa rajatadāmasadisam soṇḍaṃ maddamāno Kelāsakūṭa-sadisam kumbhaṃ abhirūhitvā ubho dantakoṭiyo paṇhiyā paharanto mamsaṃ viyūhitvā kumbhaṃ āruya kharakakacena mūladāthā kappetvā pakkāmi. Bodhisattassa dassanūpacāraṃ vijahante yeva paṇ’ assa tasmim⁵ pāpapurise catunahutādhikāni dveyojanasatasahassāni bahala-

¹ both MSS. -yyathā. ² so both MSS. ³ both MSS. -ñāna-. ⁴ so both MSS. instead of tasmā? ⁵ both MSS. -dāna. ⁶ so both MSS. instead of pana etasmim?

ghanapathavī Sineru-Yugandharādayo mahābhāro duggandhe¹ jegucchāni gūthamuttādīni ca dhāretum samatthāpi tassa guṇarāsim dhāretum asakkontī viya bhijjitvā vivaram adāsi. Tāvad eva avīcimahānirayato jālā nikkhamitvā taṃ mittadūbhipurisaṃ kusalantakena kambalena pārupantī viya parikkhipitvā gaṇhi. Evaṃ tassa pāpappuggalassa paṭhavipaviṭṭhakāle tasmīṃ vana-
saṇḍe adhivatthā rukkhadevatā „akataññumittadūbhipuggalo cakkavattirajjaṃ datvāpi tosetum na sakkā“ ti vanaṃ unnādetvā dhammaṃ desayamānā imaṃ gātham āha:

Akataññussa posassa niccaṃ vivaradassino

sabbaṃ ce paṭhaviṃ dajjā n' eva naṃ abhirādhaye ti. 71.

Tattha akataññussa² 'ti attano katagūṇaṃ ajānantassa, posassā 'ti puri-
sassa, vivaradassino ti chiddam eva okāsam eva olokontassa, sabbaṃ ce
paṭhaviṃ dajjā ti sace pi tādisassa puggalassa sakalaṃ cakkavattirajjaṃ imaṃ
vā pana mahāpaṭhaviṃ parivattetvā paṭhavojaṃ dadeyya, neva naṃ abhirā-
dhaye ti³ evaṃ karonto pi evarūpaṃ katagūṇavidhamaṇaṃ koci paritose-
tum⁴ vā na sakkuneyyā 'ti attho.

Evaṃ sā devatā taṃ vanaṃ unnādetvā dhammaṃ desesi.
Bodhisatto yāvatāyukaṃ tathavā yathākammaṃ agamāsi.

Satthā „na⁵ bhikkhave Devadatto idān' eva akataññū, pubbe pi
akataññū yevā“ 'ti imaṃ dhamma-
desanaṃ āharitvā jātakam samodhā-
nesi: „Tadā mittadūbhipuggalo Devadatto ahosi, rukkhadevatā Sāri-
putto, Sīlavanāgarājā pana aham evā“ 'ti. Sīlavanāgajātakam.

3. Saccamkirajātaka.

Saccam kirevam āhamsū 'ti. Imaṃ Satthā Veḷuvane
viharanto vadhāya⁶ parisakkanam ārabha katesi. Bhikkhu-
saṃghasmiṃ hi⁷ dhammasabhāyaṃ nisīditvā „āvuso Devadatto Satthu
gūṇaṃ na jānāti, vadhāya yeva parisakkatī“ Devadattassa agūṇaṃ
kathente Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya

¹ so both MSS. instead of mahābhāre du gandha? ² C^k papāsādetum, C^v papa-
sādetum. ³ C^k omits hi.

sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva Devadatto mayham vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakki yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaddatto rajjaṃ kāresi. Tassa Duṭṭhakumāro nāma putto ahosi kakkhaḷo pharusso pahaṭṭāsīvisopamo, anakkosittvā vā apaharittvā vā kenaci saddhiṃ na katheti, so antojanassa ca bahijanassa ca akkhiṃhi patitarajjaṃ viya khāditaṃ āgatapisāco viya ca amanāpo ahosi ubbejaṇiyo¹. So ekadivasaṃ nadīkilaṃ kīlittukāmo mahantena parivārena nadītiraṃ agamāsi. Tasmiṃ khaṇe mahāmegho uṭṭhahi. Disā andhakārā jātā. So dāsapessajanaṃ āha: „etha bhaṇe, maṃ gahetvā nadīmajjhaṃ netvā nahāpetvā ānethā“ 'ti. Te² taṃ tattha netvā „kin no rājā karissati, imaṃ pāpapurisaṃ etth' eva māremā“ 'ti mantayitvā „ettha gaccha kālakaṇṇīti“ uduke naṃ opilāpetvā pacuttaritvā tīre atṭhaṃsu. „Kahaṃ kumāro' ti ca vutte na mayaṃ kumāraṃ passāma, meghaṃ uṭṭhitaṃ disvā uduke nimujjittvā purato āgato bhavissatīti“ amaccā rañño santikaṃ agamaṃsu. Rājā „kahaṃ me putto“ ti pucchi. „Na jānāma deva, megho uṭṭhito³, purato āgato bhavissatīti saññāya āgat' amhā“ 'ti. Rājā dvāraṃ vivarāpetvā nadītiraṃ gantvā „vicinathā“ 'ti tattha tattha vicināpesi. Koci kumāraṃ nāddasa. So pi kho meghandhakāre deve vassante nadiyā vuyhamāno ekaṃ dārukkhandhaṃ disvā tattha nisīditvā maraṇabhayaatajjito paridevamāno gacchati. Tasmiṃ pana kāle Bārāṇasi-vāsī⁴ eko seṭṭhi nadītīre cattālisa-koṭṭidhanaṃ nidahittvā dhanatanhāya dhanapiṭṭhe sappo hutvā nibbatti. Aparo tasmiṃ yeva padese tiṃsakoṭṭiyo nidahittvā dhanatanhāya tatth' eva unduro hutvā nibbatti. Tesāṃ vasaṇatṭhānaṃ udakaṃ pāvisi. Te udakassa pavittṭhamaggen' eva nikkhamittvā sotāṃ chindantā gantvā naṃ rājakumārena abhini-

¹ C^k -niyo. ² C^k ne. ³ both MSS. uṭṭhite. ⁴ both MSS. -vāsī.

sinnam rukkhakkhandham patvā eko ekaṃ koṭṭim itaro itaram āruyha khandhapitthe va nipajjimsu. Tassā yeva kho pana nadiyā tīre eko simbalirukkho atthi, tatti' eko suvapotako vasati. So pi rukkho udakena dhotamūlo nadipitthe pati. Suvapotako deve vassante uppatitvā gantum asakkonto gantvā tass' eva khandhassa ekapasse niliyi. Evaṃ te cattāro janā ekato vuyhamānā gacchanti. Bodhisatto pi kho tasmiṃ kāle Kāsiratthe udicca brāhmaṇakule nibbattitvā vuddhipatto isipabbajjam pabbajitvā ekasmiṃ nadīnivattane paṇṇasālam māpetvā vasati. So aḍḍharattasamaye caṃkamamāno tassa rājakumārassa balavaparidevanasaddam sutvā cintesi: „mādisse nāma mettānuddayasampanne tāpase passante etassa purisassa maraṇam ayuttam, udakato uddharitvā tassa jīvita-dānam dassāmīti“ so tam „mā bhāyi, mā bhāyīti“ assāsetvā udakasotam chindanto gantvā tam dārukkhandham ekāya koṭṭiyā gahetvā ākaḍḍhanto nāgabalo thāmasampanno ekavegena tīram patvā kumāram ukkhipitvā tīre patitthāpesi. Te pi sappādayo disvā ukkhipitvā assamapadam netvā aggim jāletvā „te dubbalatārā“¹ ti paṭhamam sappādīnam sārīram sedetvā pacchā rājakumārassa sarīram sedetvā tam pi ārogaṃ² katvā āhāram dento pi paṭhamam sappādīnam yeva datvā pacchā tassa phalāphalāni upanāmesi. Rājakumāro „ayam kūṭatāpaso maṃ rājakumāram agaṇetvā³ tiracchānagatānam sammānam karotīti“ Bodhisatte āghātam bandhi. Tato katipāhaccayena sabbesu pi tesu thāmabalappattesu nadiyā oghe pacchinne sappo tāpasam vanditvā āha: „bhante tumhehi mayham mahā upakāro kato, na kho panāham daliddo, asukaṭṭhāne me cattālisa hirañña-koṭṭiyo nidahitā, tumhākam dhanena kicce sati sabbam etaṃ dhanam tumhākam dātum sakkomi, tam ṭhānam āgantvā 'dighā' 'ti pakkoseyyāthā“ 'ti vatvā pakkāmi. Unduro tath' eva tāpasam nimantetvā „asukaṭṭhāne ṭhatvā 'undurā' 'ti pakkosey-

¹ Cv -narā. ² Cv arogaṃ. ³ both MSS. agaṇetvā.

yāthā“¹ 'ti vatvā pakkāmi. Suvo pana tāpasam vanditvā „bhante mayham dhanam n' atthi, rattasālīhi pana vo atthe sati asukan nāma mayham vasanatthānam, tattha gantvā“² „suvā“³ 'ti pakkosseyyātha, aham nātakānam ārocetvā anekasakataṭṭapūramatte⁴ rattasālīyo āharāpetvā⁵ dātum sakkomāti“ vatvā pakkāmi. Itaro pana mittadūbhidhammesu dhammatāya kiñci avatvā eva „tam attano santikam āgataṃ māressamāmi“ cintetvā „bhante mayi rajje patitthite āgaccheyyātha, aham vo catuhi⁶ paccayehi upatthahissamāmi“ vatvā pakkāmi. So gantvā na cirass' eva rajje patitthāsi. Bodhisatto „vīmaṃsissāmi tāva te“ ti paṭhamam sappassa santikam gantvā avidūre thatvā „dīghā“⁷ 'ti pakkosi. So ekavacanen' eva nikkhamitvā Bodhisattam vanditvā „bhante imasmiṃ ṭhāne cattālīsa hiraṇṇakoṭiyo, tā sabbāpi nīharitvā gaṇhathā“⁸ 'ti āha. Bodhisatto „evam atthu, uppanne kicce jānissamāmi“ tam nivattetvā undurassa santikam gantvā saddam akāsi. So pi tath' eva paṭipajji. Bodhisatto tam pi nivattetvā suvassa santikam gantvā „suvā“⁹ 'ti pakkosi. So pi ekavacanen' eva rukkhaggato otaritvā Bodhisattam vanditvā „kiṃ bhante mayham nātakānam vatvā Himavantapadesato tumhākam sayañjātasālīn¹⁰ āharāpemāmi“ pucchi. Bodhisatto „atthe sati jānissamāmi“ tam pi nivattetvā „idāni rājānam parigaṇhissamāmi“ gantvā rājuyyāne vasitvā punadivase ākappasampattim katvā bhikkhācāravattena nagaram pāvīsi. Tasmiṃ khāṇe so mittadūbhirajā alamkatahatthikkhandhavaragato mahantena parivārena nagaram padakkhiṇam karoti. So Bodhisattam dūrato va disvā „ayaṃ so kūtātāpaso mama santike bhutvā bhutvā vasitukāmo āgato, yāva parisamajjhe attano mayham katagunam na-ppakāseti tāvad ev' assa sīsam chindāpessamāmi“ purise olokesi, „kiṃ karoma devā“¹¹ 'ti ca vutte „esa kūtātāpaso maṃ kiñci yācitukāmo āgacchati maññe, etassa kālakannikatāpasassa maṃ passitum adatvā va etaṃ gahetvā

¹ Cv -mante. ² C^h āhārā-. ³ so both MSS. ⁴ both MSS -sālī.

pacchā bhāmaṃ bandhitvā catukke catukke paharantā¹ nagarā nikhāmetvā āghātane sīsam assa chinditvā sarīraṃ sūle² uttāsethā³ ‘ti āha. Te „sādhū“ ‘ti sampatiçchitvā gantvā niraparādhamaṃ Mahāsattamaṃ bandhitvā catukke catukke paharantā āghātanaṃ netum ārabhimsu. Bodhisatto pahaṭapahaṭaṭṭhāne „amma tātā“ ‘ti akanditvā nibbikāro imaṃ gātham āha:

Saccam kir’ evam āhamsu narā ekacchiyā idha:

kaṭṭhavipalāvitam seyyo na tv-ev’ ekacchiyo naro ti. 72.

Tattha saccam kirevam āhamsū ‘ti avitatham eva kira evam vadanti, narā ekacchiyā idhā ‘ti idh’ ekacce paṇḍitapurisā, kaṭṭham nipalāvitam⁴ seyyo ti nadiyā vuyhamānaṃ sukkhadāruṃ nipalāvitam uttāretvā thale ṭhapitam seyyo sundarataraṃ etan ti vadamānā te purisā saccam kira vadanti, kimkāraṇā: tam⁵ hi yāgubhattādīnaṃ pacanattāya sītātūrānaṃ viśīvanattāya aññesam pi ca paṭissayānaṃ hāranattāya upakāraṃ hoti, na tvevekakchiyo naro ti ekacco pana mittadūbhi⁶ akataññū pāpapuriso oghena vuyhamāno hatthe gahetvā uttārīto⁷ n’ atth’ eva varam, tathā hi āham imaṃ pāpapurisaṃ uttāretvā imaṃ attano dukkham āharin ti.

Evam pahaṭapahaṭaṭṭhāne imaṃ gātham āha. Tam sutvā ye tattha paṇḍitapurisā te⁸ āhamsu: „kim pana bho pabbajita tayā ambhakaṃ rañño atthi, koci⁹ guṇo kato“ ti. Bodhisatto tam pavattim ārocetvā „evam imaṃ mahoghato uttārento aham eva attano dukkham akāsim, ‘na vata me porāṇakapaṇḍitānaṃ vacanaṃ katan’ ti anussaritvā evam vadāmīti“ āha. Tam sutvā khattiyabrāhmaṇādayo nagaravāsino „sv-āyaṃ mittadūbhi⁷ rājā evam guṇasampanassa attano jīvitadāyakaṃ guṇamattam pi na jānāti, tam nissāya kuto ambhakaṃ vaddhi⁸, gaṇhatha nan“ ti kupitā samantato utṭahitvā ususattipāsānamuggarādippahārehi⁹ hatthikkhandhagatam eva naṃ ghāetvā pāde gahetvā kaḍḍhitvā parikhāpiṭṭhe chaḍḍetvā Bodhisattamaṃ abhisinñcitvā rajje patiṭṭhāpesum. So dhammena rajjāṃ karento puna ekadivasaṃ

¹ Ck paharantānāntā. ² Ck sūlaṃ. ³ so both MSS. ⁴ Ck uttarito. ⁵ Ck ne.

⁶ both MSS. kecl. ⁷ Ck -bhi. ⁸ both MSS. vaddhīm. ⁹ both MSS. -pāsāna-.

sappādayo parigaṇhitukāmo mahantena parivārena sappassa vasanatthānaṃ gantvā „dīghā“ 'ti pakkosi. Sappo āgantvā vanditvā „idan te sāmi dhanāṃ, gaṇhā“ 'ti āha. Rājā cattālīsa-hiraṇṇakoṭidhanāṃ amacce paṭicchāpetvā¹ undurassa santikaṃ gantvā „undurā“ 'ti pakkosi. So pi āgantvā vanditvā tiṃsa-koṭidhanāṃ niyyādesi. Rājā tam pi amacce paṭicchāpetvā suvassa vasanatthānaṃ gantvā „suvā“ 'ti pakkosi. So pi āgantvā pāde vanditvā „kiṃ sāmi sāliṃ āharāmīti“ āha. Rājā „sālīhi atthe sati āharissasi, ehi gacchāma“ 'ti sattatiyā hiraṇṇakoṭiḥi saddhiṃ te tayo pi jane gāhāpetvā nagaraṃ gantvā pāsādavare mahātalaṃ āruya dhanāṃ saṃgopāpetvā sappassa vasanatthāya suvaṇṇanālīṃ undurassa phalikaguhaṃ suvassa suvaṇṇapañjaraṃ kārāpetvā sappassa ca suvassa ca bhojanatthāya devasikaṃ kañcanatattake madhulāje undurassa gandhasālitaṇḍule dāpesi², dānādīni ca puñṇāni karoti. Evan te cattāro pi janā yāvajīvaṃ samaggā sammodamānā viharitvā jīvitakkhaye yathākammaṃ agamaṃsu.

Satthā „na blikkhave Devadatto idān' eva mayhaṃ vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Duṭṭharājā Devadatto ahosi, sappo Sāriputto, unduro Moggallāno, suvo Ānando, pacchā rajjaṃ patto dhammarājā“ pana aham evā“ 'ti. Saccamkira-jātakaṃ.

4. Rukkhadhammajātaka.

Sādhu sambahulā nātīti. Idam Satthā Jetavane viharanto udakakalahe attano nātakānaṃ mahāvīnaṣaṃ paccupaṭṭhitam nātvā ākāsena gantvā Rohiṇiyā nadiyā upari pallamaṃkena nisīditvā nīlaramsiṃ vissajjetvā nātake saṃvejetvā ākāsaṃ oruya nādīṃ nisinno tam kalahaṃ ārabba katesi. Ayam ettha saṃkhepo, vitthāro pana Kuṇāla-jātakaṃ āvibhavissati. Tadā pana Satthā nātaka āmantetvā

¹ C^k paṭicchādetvā. ² C^k dāpesi.

„mahārāja tumhe nātakā nātakehi nāma samaggehi sammodamānehi bhavitum vaṭṭatīti“ „nātakānaṃ hi sāmaggīyā sati paccāmittā¹ okāsaṃ na labhanti, tiṭṭhantu tāva manussabhūtā, acetanānaṃ rukkhānaṃ pi samaggiṃ laddhum vaṭṭatīti²“ „atītasmiṃ hi Himavantapadese mahāvāto sālavanānaṃ pahari, tassa pana sālavanassa aññamaññaṃ rukkhagacchagumbalatāhi sambaddhattā ekarukkham pi pātetum asakkonto matthakamatthaken³ eva agamāsi, ekaṃ pana āṅgaṇe t̥hitāṃ sākkhāviṭapasampannam pi mahārukkhaṃ aññehi rukkhehi asambaddhattā ummūletvā bhūmiyaṃ pātesi, iminā kāraṇena tumhehi pi samaggehi sammodamānehi vasitum vaṭṭatīti⁴“ vatvā tehi⁵ yācito atītaṃ āhari:

Atite Bārānasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente paṭhamāṃ uppanno¹ Vessavaṇo mahārājā cavi. Sakko aññaṃ Vessavaṇaṃ t̥hapesi. Etasmiṃ Vessavaṇe parivatte pacchānibbatta-Vessavaṇo rukkhagacchagumbalatānaṃ „attano attano ruccanatt̥hāne vimānaṃ gaṇhantū“² 'ti sāsanaṃ pesesi. Tada Bodhisatto Himavantapadese ekasmiṃ sālavane rukkhadevatā hutvā nibbatti. So nātake āha: „tumhe vimānāni gaṇhantā āṅgaṇe t̥hitarukkhesu mā gaṇhittha, imasmiṃ pana sālavane mayā gahitavimānaṃ parivāretvā va gaṇhathā“³ 'ti. Tattha Bodhisattassa vacanakarā paṇḍitadevatā Bodhisattassa vimānaṃ parivāretvā va vimānāni gaṇhiṃsu, apaṇḍitā pana „kiṃ ambhakaṃ araṇṇe vimānehi, mayaṃ manussapathe gāmanigamarāja-dhānidvāresu vimānāni gaṇhissāma, gāmadayo hi upanissāya vasamānā devatā lābhaggayasaggappattā hontīti“⁴ manussapathe āṅgaṇatt̥hāne nibbattamahārukkhesu vimānāni gaṇhiṃsu. Ath⁵ ekasmiṃ divase mahatī vātavut̥thi⁶ uppajjitvā tassa⁷ atitaddhatāya⁸ dāḥamulā vanajet̥tharukkhaṃ sambhaggasākkhāviṭapā samulā nipatiṃsu. Tam pana aññamaññaṃ sambandhanena⁹ t̥hitasālavanam patvā ito c' ito ca paharanto ekarukkham pi pātetum nāsakkhi. Bhaggavimānā devatā nippaṭisaraṇā dārake hatthesu gahetvā Himavantaṃ gantvā attano pavattim sālavane

¹ Ck -mittānaṃ, Cv -mittāna. ² Cv vaddhatīti. ³ Ck nehi. ⁴ Ck adds va.

⁵ Ck -vut̥thim. ⁶ so both MSS. instead of uppajji, vātassa? ⁷ so both MSS. instead of atittha-? ⁸ both MSS. sambaddha-

devatānaṃ kathayimṣu. Tā tāsāṃ evaṃ āgatabhāvaṃ Bodhisattassa ārocesuṃ. 'Bodhisatto „paṇḍitānaṃ vacanaṃ agahetvā nippaccayatṭhānaṃ gatā nāma evarupā va' hontīti" vatvā dhammaṃ desento imaṃ gātham āha:

Sādhu sambahulā nātī api rukkhā araṇṇajā,
vāto vahati ekatṭhaṃ brahantam pi vanaspatin ti. 73.

Tattha sambahulā nātīti cattāro upādāya tatuttariṃ satasabhaṃ pi sambahulā nāma, evaṃ sambahulā aṇṇamaṇṇaṃ nissāya vasantā nātakā sādhu sobhanā pasatthā parehi appadhamṣiyā ti attho, api rukkhā araṇṇajā ti tiṭṭhantu manussabhūtā araṇṇe jātarukkhāpi sambahulā aṇṇamaṇṇūpatthambhena ṭhitā sādhu yeva, rukkhānaṃ pi hi sapaccayabhāvo va laddhuṃ vaṭṭati, vāto vahati ekatṭhaṃ ti puratthimādiḥhedo vāto vāyanto aṅgaṇaṭṭhāne ṭhitaṃ ekatṭhaṃ ekakam eva ṭhitaṃ, brahantam pi vanaspatin ti sākkhaviṭṭapasaṃpannaṃ mahārukham pi vahati, ummūletvā pāṭetīti attho.

Bodhisatto imaṃ kāraṇaṃ kathetvā āyukkkhaye yathākammaṃ gato.

Satthāpi „evaṃ mahārāja' nātakānaṃ tāva sāmaggi' yeva laddhuṃ vaṭṭatīti, samaggā sammodamānā piyavāsaṃ eva vasathā" 'ti. Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā devatā Buddhaparisaṃ ahesuṃ, paṇḍitadevatā pana aham evā" 'ti. Rukkhā-dhammajātakam.

5. Macchajātaka.

Abhitthanaya Pajjunnā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto attanā vassāpitavassaṃ ārabha kathesi. Ekasmiṃ kira samaye Kosalaratṭhe devo na vassi, sassāni milāyanti, tesu tesu ṭhānesu talākapokkharāṇisaraṃ sussanti. Jetavanadvārakotṭhakasamīpe⁴ Jetavanapokkharāṇiyāpi udakam chijji, kalalagahanaṃ pavisitvā nīpanne macchakacchape kākakulalāḷayo kaṇayaggasadiṣehi tuṇḍehi koṭṭetvā nīharitvā nīharitvā vipphandamāne khādanti. Satthā macchakacchapānaṃ taṃ vyasanaṃ disvā mahākaruṇāya ussāhitahadāyo „aija mayā

¹ Ck ca. ² Cv -jā, Ck -jātā. ³ so both MSS. ⁴ both MSS.- koddhaka-.

devaṃ vassāpetuṃ vaṭṭatīti¹ pabbhātāya rattiya sarīrapaṭijagghanāṃ katvā bhikkhācāravelaṃ² sallakkhetvā mahābhikkhusaṃghaparivuto Buddha-līhāya Sāvattthim piṇḍāya pavisitvā pacchābhattaṃ piṇḍapātāṃ³ paṭik-kanto Sāvattthito vihāraṃ gacchanto Jetavanapokkharaniya⁴ sopāne ṭhatvā Ānandattheraṃ āmantesi: „Ananda, udakasāṭikāṃ āhara, Jetavanapokkharaniyaṃ nahāyissāmīti“⁵. „Nanu bhante Jetavanapokkharaniyaṃ udakaṃ chinnakaṃ, kalalamattam eva avasiṭṭhan“ ti. „Ananda, Buddhabalaṃ nāma mahantaṃ, āhara tvaṃ, udakasāṭikaṃ“ ti. Thero āharitvā adāsi. Satthā eken⁶ antena udakasāṭiṃ nivāsetvā eken⁷ antena sarīraṃ pārupitvā „Jetavanapokkharaniyaṃ nahāyissāmīti“ sopāne aṭṭhāsi. Tam⁸ khaṇaṃ nēva Sakkassa paṇḍukambalasilāsaṇaṃ uṇhā-kāraṃ dassesi. So „kin nu kho“ ti āvajjanto taṃ kāraṇaṃ nātvā vassavalāhakaḍḍevaṃ rājānaṃ pakkosāpetvā „tāta, Satthā ‘Jetavanapokkharaniyaṃ nahāyissāmīti’ dhurasopāne ṭhito, khippaṃ sakala-Kosalaratṭhaṃ ekam oghaṃ katvā vassāpehīti“⁹. So „sādhū“ ti sampatiṇṇhitvā ekam valākakaṃ nivāsetvā ekam pārupitvā meghagītaṃ¹⁰ gāyanto pācīnaloka-dhātumukho pakkhandi, pācīnadisābhāge khalamaṇḍalamattam¹¹ ekam meghapaṭalaṃ uṭṭhāya satapaṭalasahassapaṭalaṃ hutvā abhiṭṭhanantaṃ vijjūtā nicchārentaṃ adhomukhaṃ ṭhapitauḍakakumbhākārena vassamānaṃ sakalaṃ Kosalaratṭhaṃ mahoghena viya ajjhottari. Devo acchinnadhāraṃ vassanto muhuttaṃ¹² eva Jetavanapokkharaniṃ pūresi, dhurasopānaṃ āhacca udakaṃ aṭṭhāsi. Satthā pokkharaniyaṃ nahāyitvā rattadupaṭṭaṃ nivāsetvā kāyabandhanaṃ bandhitvā Sugatama-hācīvaraṃ ekamsagataṃ katvā bhikkhusaṃghaparivuto gantvā gandha-kuṭipariveṇe paṇṇattavarabuddhāsane nisīditvā bhikkhusaṃghena vatte dassite uṭṭhāya maṇisopānaphalake ṭhatvā bhikkhusaṃghassa ovādaṃ datvā uyyojetvā surabhiḡandhakuṭim pavisitvā dakkhiṇena passena sīhaseyyaṃ kappetvā sāyaṇhasamaye¹³ dhammasabhāyaṃ sannipatitānaṃ bhikkhūnaṃ „passathāvuso“¹⁴ Dasabalassa khantimettānuḍḍayasampattim vividhasassesu milāyantesu nānājalāsayesu sussantesu¹⁵ macchakacchapesu mahādukkhaṃ pāpuṇantesu kāruṇāṃ paṭicca ‘mahājanaṃ dukkhā mocessāmīti’ udakasāṭikāṃ nivāsetvā Jetavanapokkharaniya dhurasopāne ṭhatvā muhuttaṃ sakala-Kosalaratṭhaṃ mahoghena opilāpento viya devaṃ vassāpetvā mahājanaṃ kāyikacetasikadukkhato mo-

¹ C^k vaṭṭatī, C^v vaddhatīti. ² C^k -raṇavelaṃ. ³ C^k -pāta. ⁴ C^v -vaṇaṃ.

⁵ both MSS. -mi. ⁶ C^v -hītaṃ. ⁷ C^k sāyaṇha-. ⁸ C^k passasāvuso. ⁹ C^k omits nānā . . . teṣu.

cetvā vihāraṃ pavitṭho“ ti kathāya vattamānāya gandhakuṭito nikkhamitvā dhammasabhaṃ āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Tathāgato idān' eva mahājane kilamante devaṃ vassāpesi¹, pubbe tiracchānayanīyaṃ nibbattitvā maccharājakāle pi vassāpesi¹ yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atite imasmim yeva Kosalaratṭhe imissā ca Sāvattihiyā imasmim yeva Jetavanapokkharaniyatṭhāne ekā valligahanaṃ parikkhattā kandarā ahosi. Bodhisatto macchayonīyaṃ nibbattitvā macchagāṇaparivuto tattha paṭivasati. Yathā pana idāni evaṃ evaṃ² tadāpi tasmim ratṭhe devo na vassi. Manussānaṃ sassāni milāyimsu, vāpiādisu udakaṃ chijji, macchakacchapā kalalagahanaṃ pavisimsu. Imissāpi kandarāya macchā kalalagahanaṃ pavisitvā tasmim tasmim ṭhāne nilīyimsu, kākādayo tuṇḍena kottetvā³ nīharitvā khādimsu. Bodhisatto nātisaṃghassa taṃ vyasanaṃ disvā „imaṃ hi etesaṃ dukkhaṃ ṭhapetvā maṃ añño mocetuṃ samattho nāma n' atthi, sacca-kiriyaṃ katvā devaṃ vassāpetvā nātake maraṇadukkhā mocesaṃvā⁴“ kālavanṇaṃ⁵ kaddamaṃ dvidhā viyūhitvā nikkhamitvā añjanarukkhasāraghaṭṭikavaṇṇamahāmaccho sudhotalohitaṃkamanisadisāni akkhīni ummiletvā ākāsaṃ ulloketvā Pajjunnadeva-marājassa saddaṃ datvā „bho Pajjunna, ahaṃ nātake nissāya dukkhito, tvam⁶ mayi silavante kilamante kasmā devaṃ na vassāpesi, mayā samānajatīkānaṃ khādanatṭhāne nibbattitvā taṇḍulapamāṇaṃ⁵ pi macchaṃ ādim katvā⁶ khāditaṇḍulapubbo nāma n' atthi, añño pi me paṇo jīvitaṃ na voropitaṇḍulapubbo, iminā saccena devaṃ vassāpetvā nātisaṃghaṃ me dukkhā mocehīti“ vatvā paricārakacetakaṃ ānāpento viya Pajjunnaṃ devarājānaṃ ālapanto imaṃ gāthaṃ āha:

¹ Ck -sim. ² so both MSS. ³ both MSS. koddhetvā. ⁴ C^v tvam. ⁵ both MSS. -nam. ⁶ both MSS. ādikatvā.

**Abhitthanaya Pajjunna, nidhiṃ kākassa nāsaya,
kākaṃ sokāya randhehi, mañ ca sokā pamocayā ti. 74.**

Tattha abhitthanaya Pajjunnā 'ti pajjunno vuccati meghe, ayaṃ pana meghavasena laddhanāmaṃ vassavalūhakaḍḍharājānaṃ ālapati, ayaṃ kīr' assa adhippāyo: devo nāma anabhitthananto vijjūtā anicchārento vassanto pi na sobhati, tasmā tvam abhitthananto vijjūtā nicchārento vassāpehīti, nidhiṃ kākassa nāsaya ti kākā kalalāni pavasitvā tñhite macche tuṇḍena koṭṭetvā¹ nīharitvā khādanti, tasmā nesaṃ anto kalale macchā nidhiti vuccanti, taṃ kākasaṃghassa nidhiṃ devaṃ vassāpento uḍake paṭicchādetvā nāsehīti, kākaṃ sokāya randhehīti kākasaṃgho imissā kandarāya udakena puṇṇāya macche alabhamāno socissati, taṃ kākagaṇaṃ tvam imaṃ kandaṃ pūrento sokāya randhehi sokass' atthāya, pāpa yatha² antoniyyhānalakkhaṇaṃ sokaṃ pāpuṇāti evaṃ karohīti attho, mañ ca sokā pamocayā ti ettha cakāro sampiṇḍanatto, evaṃ mañ ca mama nūtake ca sabbe va imambhā maraṇasokā mocēhīti.

Evam Bodhisatto paricārakacēṭakam ānāpento viya Pajjunnaṃ ālapitvā sakala-Kosalaratṭhe mahāvassam vassāpetvā mahājanaṃ maraṇadukkhā mocetvā jīvitapariyosāne yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave Tathāgato idān' eva devaṃ vassāpeti, pubbe pi macchayoniyaṃ nibbatto pi vassāpesi yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakam samodhānesi: „Tadā macchagaṇo Buddhaparisaṃ ahoṣi, Pajjunnadevarājā Anando, maccharājā pana aham evā“ 'ti. Macchajātakaṃ.

6. Asamkiyajātaka.

Asamkiyomhi gāmaṃhīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ Sāvatti-vāsīṃ upāsakaṃ ārabha kathesi. So kira so-tāpanno ariyasāvako kenacid eva karaṇīyena ekena³ sakāṭasatthavāhena⁴ saddhiṃ maggaṃ paṭipajjitvā ekasmiṃ araṇṇatṭhāne sakāṭāni mocetvā khandhāvāraṃ khandhe⁵ kate satthavāhassa avidūre aññatarasmiṃ rukkkhamūle caṃkamati. Ath' attano kālaṃ sallakkhetvā pañcasatā corā „khandhāvāraṃ vilumpissāma“ 'ti dhanumuggarādihatthā taṃ

¹ both MSS. koddhetvā ² so both MSS. instead of pāpa yathā? ³ C^v omits ekena. ⁴ both MSS. -satthavāhena. ⁵ so both MSS. of khandhāvāraṃkhandhe?

ṭhānaṃ parivārayiṃsu. Upāsako pi caṃkama¹ yeva. Corā naṃ disvā „addhā esa khandhāvāraṃ rakkhako bhavissati, imissā niddaṃ okkaṇtakāle vilumpissāmā“² 'ti ajjhottarituṃ asakkontā tattha tatth'eva aṭṭhaṃsu. So pi upāsako paṭhamayāme pi majjhimayāme pi pacchimayāme pi caṃkamaṃ nēva adhiṭṭhāsi³. Paccūsakāle jāte corā okāsaṃ alabhantā gahite pāsāṇamuggarādayo chaḍḍetvā palāyiṃsu. Upāsako pi attano kammaṃ niṭṭhāpetvā puna Sāvatthiṃ āgantvā Satthāraṃ upasaṃkamanitvā „bhante attānaṃ rakkhamānā paraṃ rakkhikā hontitī“⁴ pucchi. „Āma upāsaka, attānaṃ rakkhanto⁵ paraṃ⁶ rakkhati, paraṃ rakkhanto attānaṃ rakkhatitī“. So „yāva subhāsitaṃ c' idaṃ⁷ bhante Bhagavatā, ahaṃ ekena satthavāhena saddhiṃ maggaṃ paṭipanno 'rukkhamūle caṃkamanto maṃ rakkhissāmitī' sakalasatthaṃ rakkhin“⁸ ti āha. Satthā „upāsaka pubbe pi⁹ paṇḍitā attānaṃ rakkhantā paraṃ rakkhimsū“¹⁰ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto kāmesu ādīnavaṃ disvā isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavante vasanto loṇambilasevanatthāya janapadaṃ āgantvā janapadacārikaṃ caranto ekena satthavāhena saddhiṃ maggaṃ paṭipajjitvā ekasmiṃ araṇṇatṭhāne satthe nivṛtṭhe satthato avidūre jhānasukhena vītināmento aṇṇatarasmiṃ rukkhamūle caṃkamaṃ adhiṭṭhāsi. Atha kho pañcasatā corā sāyamāsabbhattassa bhuttakāle „taṃ sakata-satthaṃ vilumpissāmā“¹¹ 'ti āgantvā parivārayiṃsu. Ne¹² taṃ tāpasāṃ disvā „sace ayaṃ amhe passissati satthavāsikānaṃ ārocessati, etassa¹³ niddūpagatavelāya vilumpissāmā“¹⁴ ti tatth'eva aṭṭhaṃsu. Tāpaso sakalam pi rattiṃ caṃkamaṃ yeva. Corā okāsaṃ alabhitvā gahitagahite muggarapāsāṇe chaḍḍetvā sakata-satthavāsīnaṃ saddaṃ datvā „bho satthavāsīno, sace esa rukkhamūle caṃkamanatāpasaso ajja nābhavissa¹⁵ sabbe mahāvilopaṃ pattā abhavissatha, sve tāpasassa mahāsakkāraṃ kareyyāthā“¹⁶ 'ti vatvā pakkamiṃsu. Te pabhātāya rattiyaṃ corehi chaḍḍite

¹ both MSS. caṃkama.² Ck adhiṭṭhāyimiṃyī?³ both MSS. rakkhantu.⁴ Ck aparāṃ.⁵ Ck subhāsitaṃ idaṃ?⁶ Ck rakkhissu.⁷ so both MSS.⁸ C^v ekassa. ⁹ Ck nābhavissati.

muggarapāsānādayo disvā bhītā Bodhisattassa santikaṃ gantvā vanditvā „bhante ditṭhā vo corā“ ti pucchimsu. „Āmāvuso ditṭhā“ ti. „Bhante ettake vo core disvā bhayaṃ vā sārājjaṃ vā na uppajjīti“. Bodhisatto „āvuso core disvā bhayaṃ nāma sadhanassa¹ hoti, ahaṃ pana niddhano, sv-āhaṃ kiṃ bhāyissāmi, mayhaṃ hi gāme pi araṇṇe pi vasantassa bhayaṃ vā sārājjaṃ vā n' atthīti“ vatvā tesāṃ dhammaṃ desento imaṃ gātham āha:

Asaṃkiyo 'mhi gāmaṃhi, araṇṇe n' atthi me bhayaṃ,
ujumaggaṃ samārūḷho mettāya karuṇāya cā ti. 75.

Tattha saṃkāya niyutto patitṭhito ti saṃkiyo na saṃkiyo asaṃkiyo, ahaṃ gāme vasanto pi saṃkāya appatitṭhitattā asaṃkiyo nibbhayo nirāsaṃko ti dipeti. araṇṇe ti gāmagāmūpacāraṇimutte thāne, ujumaggaṃ samārūḷho mettāya karuṇāya cā 'ti ahaṃ tikacatukkajjhānikāhi mettākaruṇāhi kāyavaṃkādivirahitaṃ² ujubrahmalokagāmiṃmaggaṃ ārūḷho ti vadati, ahaṃ vā parisuddhasīlātāya kāyavacīmanavaṃkavirahitaṃ ujum devalokamaggaṃ ārūḷho 'mhīti dassetvā tato uttarim mettāya karuṇāya ca patitṭhitattā ujum Brahmālokamaggaṃ pi ārūḷho 'mhīti dasseti pi, aparihīnaṃjāhānassa hi ekaekantena Brahmālokaparāya-nattā mettākaruṇādayo ujumaggā nāma.

Evam Bodhisatto imāya gathāya dhammaṃ desetvā tutṭha-cittehi tehi manussehi sakkatapūjito yāvajjivāṃ cattāro Brahmavihāre bhāvetvā Brahmāloke nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jāta-kaṃ samodhānesi: „Tadā satthavāsino Buddhāparisā ahesuṃ, tāpaso pana ahaṃ evā“ 'ti. Asaṃkiyajātakaṃ.

7. Mahāsupinajātaka.

Lāpūni sīdanti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto soḷasa mahāsupine ārabha kathesi. Ekadivasaṃ kira Kosala-mahārāja rattiṃ niddūpagato³ pacchimayāme soḷasa mahāsupine disvā

¹ C^k sadhanassa. ² C^k -ta. ³ C^k niddu-.

bhītatāsito pabujjhivā „imesaṃ supinānaṃ diṭṭhattā kin nu kho me bhavissatīti“ maraṇabhayaatajjito sayanapitṭhe nisinnako va vītināmesi. Atha naṃ pabhātāya rattiyā brāhmaṇapurohitā upasaṃkamitvā „sukham asayittha¹ mahārāja“ 'ti pucchimsu. „Kuto me ācariyā sukhā, ajjāhaṃ paccūsasamaye soḷasa mahāsupine passiṃ, so 'mhi tesāṃ diṭṭhakālato paṭṭhāya bhayappatto, vadetha ācariyā“ ti. „Sutvā jānis-sāmā“ 'ti vutte brāhmaṇānaṃ diṭṭhasupine kaṭhetvā „kin nu kho me imesaṃ diṭṭhakāraṇā 'bhavissatīti“ pucchi. Brāhmaṇā hatthe vidhūnimsu. „Kasmā hatthe vidhūnathā“ 'ti ca vutte „kakkhalā mahārāja supinā“ ti. „Kā tesāṃ nipphatti bhavissatīti“. „Rajjantarāyo jīvī-tantarāyo bhogantarāyo ti imesaṃ tiṇṇaṃ antarāyānaṃ aṇṇataro“ ti. „Sappaṭikammā appaṭikammā“ ti. „Kāmaṃ ete supinā atipharusattā appaṭikammā, mayāṃ pana te² sappāṭikamme karissāma, ete paṭikka-māpetum asakkontānaṃ amhākaṃ sikkhitabhāvo³ nāma kiṃ karissatīti“⁴. „Kiṃ pana katvā paṭikkamāpessathā“ 'ti. „Sabbacatukkena yaṇṇaṃ yajissāma mahārāja“ 'ti. Rājā bhītatāsito „tena hi ācariyā mama jīvitāṃ tumhākaṃ hatthe, khippaṃ me sotthiṃ karothā“ 'ti āha. Brāhmaṇā „bahuṃ dhanāṃ labhissāma, bahuṃ khajjabhojjaṃ āharāpessāma“ 'ti haṭṭhatuṭṭhā „mā cintayi mahārāja“ 'ti rājānaṃ samassāsetvā rājanivesanā nikkhamitvā bahinagare yaṇṇāvāṭaṃ katvā bahu⁵ catuppadagaṇe thūne⁶ paṇīte katvā pakkhigaṇe samāha-ritvā „idaṃ c' idaṃ ca laddhuṃ vaṭṭatīti“ punappuna saṃsaranti. Atha kho Mallikā devī taṃ kāraṇaṃ Ňatvā rājānaṃ upasaṃkamitvā pucchi: „kin nu kho mahārāja brāhmaṇā punappuna saṃsarantīti“. „Sukhitā tvaṃ amhākaṃ, kaṇṇamūle āsīvisaṃ carantaṃ na jānāsīti“. „Kim etaṃ mahārāja“ 'ti. „Mayā evarūpā dussupinā diṭṭhā, brāhmaṇā 'tiṇṇaṃ antarāyānaṃ aṇṇataro paṇṇāyatīti' vatvā 'tesāṃ paṭighātāya yaṇṇaṃ yajamā' 'ti vatvā punappuna saṃsarantīti“. „Kiṃ pana te mahārāja sadevake loke aggabrāhmaṇo supinapaṭikammaṃ pucchito“ ti. „Kataro paṇ' esa bhadde sadevake loke aggabrāhmaṇo“ ti. „Sadevake loke aggapuggalaṃ sabbaṇṇuṃ visuddhaṃ nikkilesaṃ mahābrāhmaṇaṃ na jānāsi, so hi Bhagavā supinantaraṃ jāneyya, gaccha tvaṃ⁷ puccha mahārāja“ 'ti. „Sādhu devīti“ rājā vihāraṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā nisīdi. Satthā madhurassaraṃ nicchāretvā „kin nu kho mahārāja atippage va āgato sīti“ āha. „Ahaṃ bhante paccūsamaye soḷasa ma-

¹ C^k asiyittha. ² C^k ne. ³ both MSS. sikkhitta- ⁴ C^v -sīti. ⁵ C^k bahu. ⁶ so both MSS. ⁷ so both MSS. instead of taṃ?

hāsupine disvā bhīto brāhmaṇānaṃ ārocesim, brāhmaṇā 'kakkhaḷā'¹ mahārāja supinā, etesaṃ paṭighātanatthāya sabbacatukkena yaññaṃ yajjissāmā² 'ti yaññaṃ sajjenti, bahū pāṇā maraṇabhayaatajjitā, tumhe va³ sadevake loke aggapuggalo, atitānāgatapaccuppannaṃ upādāya n' atthi so neyyadhammo yo vo ñāṇamukhe apāthamā⁴ nāgacchati, etesaṃ me supinānaṃ nipphattim kathetha Bhagavā⁵ 'ti. „Evaṃ etaṃ mahārāja, sadevake loke maṃ ṭhapetvā añño etesaṃ supinānaṃ antaraṃ vā nipphattim vā⁶ jānitum samattho nāma n' atthi, ahan te kathessāmi, api ca kho tvaṃ diṭṭhanīyāmen' eva supine kathehīti⁷. „Sādhu bhante⁸ ti rājā diṭṭhanīyāmen' eva kathento

Usabhā rukkhā gāviyo gavā ca
 asso kaṃso sigālī ca kumbho
 pokkharāṇī ca apākacandanāṃ
 Lāpūni sīdanti silā plavanti
 maṇḍūkiyo⁹ kaṇhasappe gilanti
 kākām suvaṇṇā parivārayanti
 tasā vakā elakānaṃ bhayā hīti

imaṃ mātikaṃ nikkhipitvā kathesi. „Katham bhante, ekaṃ tava supinaṃ evaṃ addasaṃ: cattāro añjanavaṇṇā¹⁰ kālausabhā 'yujjhissāmā' 'ti catūhi¹¹ disāhi rājāṇaṇaṃ āgantvā 'usabhayuddhaṃ passissāmā' 'ti mahājane sannipatite yujjhanākāraṃ dassetvā naditvā gajjitvā ayujjhitvā va paṭikkantā, imaṃ pathamaṃ supinaṃ addasaṃ, imassa ko vipāko¹² ti. „Mahārāja, imassa vipāko n' eva tava na mama kāle bhavissati, anāgate pana adhammikaṇaṃ kapaṇarājūnaṃ¹³ adhammikaṇaṃ ca manussānaṃ kāle loke viparivattamāne kusale ossanne¹⁴ akusale ussanne lokassa parihānakāle, devo na sammā vassissati, meghapādā ca chijjissanti, sassāni milāyissanti, dubbhikkhaṃ bhavissati, vassitukāmā viya¹⁵ catūhi¹⁶ disāhi meghā utthahitvā itthikāhi ātape patthaṇaṃ¹⁷ vihiḍḍinaṃ temanabhayena antopavesitakāle purisesu kuddālapitakahatthesu¹⁸ ālīm bandhanatthāya nikkhantesu vassanākāraṃ dassetvā gajjitvā vijjutā nicchāretvā te usabhā viya ayujjhitvā avassitvā va palāyissanti, ayam etassa vipāko, tuyhaṃ pana tappaccayā koci antarāyo n' atthi, anā-

¹ Ck -lā. ² Ck ca. ³ Cv apāthani. ⁴ Ck omits vā. ⁵ both MSS. maṇḍu-

⁶ Ck -vananā, Cv -vaṇṇa. ⁷ both MSS. catūhi. ⁸ Cv -rājūnaṃ. ⁹ so both MSS. ¹⁰ both MSS. vassatu-, Cv adds catukāmā viya. ¹¹ Ck ātappetthacānaṃ.

¹² Ck -piṭṭhaka-.

gataṃ ārabba diṭṭhasupino esa, brāhmaṇā pana attano jīvita-vuttiṃ nissāya kathayimsū¹ ti. Evaṃ Satthā supinassa nipphattiṃ kathetvā āha: „dutiyaṃ kathehi mahārājā“² ti. „Dutiyaṃ bhante evaṃ addasaṃ: khuddakā³ rukkhā c' eva gacchā ca paṭhavim bhinditvā vidatthimattam pi ratanamattam pi anugantvā va pupphanti c'eva phalanti ca, imaṃ dutiyaṃ addasaṃ, imassa ko vipāko“⁴ ti. „Mahārāja, imassa vipāko lokassa parihīnakāle manussānaṃ parittāyukakāle bhavissati, anāgatasmiṃ hi satta tibbarāgā bhavissanti, asampattavayā va kumāriyo purisantaraṃ gantvā utuniyo c'eva gabbhiniyo ca hutvā puttadhītāhi vaddhissanti, khuddakarukkhānaṃ pupphaṃ viya hi tāsāṃ utunibhāvo phalaṃ viya ca puttadhītaro bhavissanti, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Tatiyaṃ kathehi mahārājā“⁵ ti. „Gāviyo bhante tadahujātānaṃ vacchānaṃ khīraṃ pivantiyo addasaṃ, ayaṃ me tatiyo supino, imassa ko vipāko“⁶ ti. „Imassāpi vipāko anāgate eva manussānaṃ jeṭṭhapa-cāyikakammasa naṭṭhakāle bhavissati, anāgatasmiṃ hi satta mātāpitusu vā sassusasuresu vā lajjāṃ anupaṭṭhapetvā sayam eva kuṭumbaṃ saṃvidahantā va ghāsacchādanamattam pi mahallakānaṃ dātukāṃ⁷ dassanti adātukāṃ⁸ na dassanti⁹, mahallakā anāthā asayaṃvasi¹⁰ dārake ārādhetvā jivissanti tadahujātānaṃ vacchakānaṃ khīraṃ pivantā mahāgāviyo viya, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Catutthaṃ kathehi¹¹. „Dhuravāhe bhante ārohapariṇāhasampanne mahāgoṇe yugaparamparāya ayojetvā taruṇe godamme¹² dhure yojente addasaṃ, te dhuraṃ vahituṃ asakkontā chaḍḍetvā atthaṃsu, sakaṭāni na-ppavattiṃsu, ayaṃ me catuttho supino, imassa ko vipāko“¹³ ti. „Imassāpi vipāko anāgate eva adhammika-rājūnaṃ kāle bhavissati, anāgatasmiṃ hi adhammika-kapaṇarājāno paṇḍitānaṃ pavenikusalānaṃ¹⁴ kamman¹⁵ nittharaṇa-samatthānaṃ mahāmattānaṃ yaṃ na dassanti, dhammasabbhāya vinicchayaṭṭhāne pi paṇḍite vohāra-kusale mahallake amacce na ṭhapes-santi, tabbiparītānaṃ¹⁶ pana taruṇataruṇānaṃ yaṃ dassanti, tathārūpe eva ca vinicchayaṭṭhāne ṭhapes-santi, te rājakammāni yeva yuttānaṃ ca ajānantā n' eva taṃ yaṃ ukkhipituṃ sakkhissanti na rājakammāni nittharituṃ, te asakkontā kammadhuraṃ chaḍḍessanti¹⁷, mahallakāpi paṇḍitāmaccā yaṃ alabhantā kiccāni nittharituṃ samatthāpi¹⁸ kiṃ ambhakaṃ etehi, mayā bāhirakā jātā, abbhantarikā taruṇadārakā

¹ C^o khuddasamkhuddakā. ² C^k omits adātukāṃ na dassanti. ³ both MSS. -si. ⁴ both MSS. -dhamme. ⁵ C^k paveni-, C^o pamepi-. ⁶ C^o kamman. ⁷ C^k -pari-. ⁸ C^o omits mahallake chaḍḍessaanti.

jānissantīti' uppannāni kammāni na karissanti, evaṃ sabbathāpi tesam rājūnaṃ hāni yeva bhavissati, dhuraṃ vahitum asamatthānaṃ vacchadammānaṃ¹ dhure yojitakālo viya dhuravāhānaṃ² mahāgoṇānaṃ yugaparamparāya ayojitakālo viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n'atthi. Pañcamaṃ kathehīti". „Bhante, ubhatomukhaṃ assaṃ addasaṃ, tassa dvīsu passesu yavasaṃ³ denti, so dvīhi mukhehi khādati, ayaṃ me pañcamaṃ supino, imassa ko vipāko" ti. „Imassāpi anāgate adhammikarājakāle yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi adhammikabālārājāno adhammike lolamanusse vinicchaye ṭhappessanti, te pāpā puññesu anādarā bālā sabhāyaṃ nisīditvā vinicchayaṃ dentā ubhinnaṃ pi atthapaccatthikānaṃ hatthato lañcaṃ gahetvā khādissanti asso viya dvīhi mukhehi yavasaṃ, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n'atthi. Chatṭhaṃ kathehīti". „Bhante, mahājano satasahassaggaṇikāṃ⁴ suvaṇṇapātiṃ sammajjitvā⁵, idha passāvaṃ karohīti" ekassa jarasigālassa upanāmesi, taṃ tattha passāvaṃ karontaṃ addasaṃ, ayaṃ me chaṭṭho supino, imassa ko vipāko" ti. „Imassāpi vipāko anāgate yeva bhavissati, anāgatasmiṃ hi adhammikā va jātirājāno jātisampannānaṃ kulaputtānaṃ āsāṃkāya yasaṃ na dassanti akulīne va vaddhessanti, evaṃ mahākulāni duggaṭāni bhavissanti lāmakakulāni issarāni, te ca kulīnapurisa jīvītum asakkontā 'ime nissāya jīvissāma' 'ti akulīnānaṃ dhītaro dassanti, iti tāsaṃ⁶ kuladhītānaṃ akulīnehi saddhiṃ saṃvāso jarasigālassa suvaṇṇapātiyaṃ passāvakarāṇasadiṣo bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n'atthi. Sattamaṃ kathehīti". „Bhante, eko puriso rajjūṃ vaṭṭetvā vaṭṭetvā⁷ pādamaṇḍale nikkhipati, tena nisinnapīṭhassa heṭṭhā sayitā ekā chāṭasigālī⁸ nassa ajānantass' eva taṃ khādati, ev' āhaṃ addasaṃ, ayaṃ sattamaṃ supino, imassa ko vipāko" ti. „Imassa pi anāgate yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi itthiyo purisalolā surālolā alaṃkāralolā visikhālolā āmisalolā bhavissanti, dussilā durācārā tā sāmikehi kasīgorakkhādīni kammāni katvā kicchena kasirena sambhataṃ dhanam jārehi saddhiṃ suram pivantā mālāgandhavilepanam dhārāya-mānā anto gehe accāyikāni pi kiccaṃ anoloketvā gehe parikkhepassa uparibhāgena chiddaṭṭhānehi pi jāre upadhārayamānā sve vapitabbayuttakam⁹ bījam pi koṭṭetvā⁹ yāgubhattakhajjakāni sampādetvā khādamānā vilumpissanti heṭṭhā pīṭhake nipannacchāṭasigālī viya vaṭṭetvā

¹ Ck -dhammānaṃ. ² Ck dhurā-. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. -nikāni.

⁵ Ck nāsaṃ. ⁶ both MSS. vaddhetvā vaddhetvā. ⁷ Cv -li. ⁸ Cv -yuttamkāni.

⁹ both MSS. koddhetvā.

vattetvā¹ pādamūle nikkhittarajjuṃ, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Atthamaṃ kathehīti². „Bhante, rājadvāre bahūhi³ tucchakumbhehi parivāretvā ṭhapitaṃ ekaṃ mahantaṃ pūritakumbhaṃ addasaṃ, cattāro pi pana vaṇṇā catūhi⁴ disāhi catūhi⁵ anudisāhi ca ghātehi udakaṃ āharitvā āharitvā pūritakumbhaṃ eva pūrenti, pūritapūritaṃ udakaṃ uttaritvā palāyi, tato⁶ pi punappuna tatth' eva udakaṃ āsiṃcanti, tucchakumbhe olovento⁷ pi n' atthi, ayam me atthamo supino, imassa ko vipāko⁸ ti. „Imassāpi anāgate yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi loko parihāyissati, raṭṭhaṃ nirojaṃ bhavissati, rājāno duggatā kapaṇā bhavissanti, yo issaro bhavissati tassa bhaṇḍāgāre satasahassamattā kahāpaṇā⁹ bhavissanti, te evaṃ duggatā sabbe janapade attano vapakamme kāressanti, upaddutamanussā sake kammante chaḍḍetvā rājūnaṃ nēva atthāya pubbaṇṇaparaṇṇāni ca vapantā rakkhantā layantā maddantā pavesantā ucchukkkhattāni karontā yantāni karontā yantāni vāhentā phānitādīni pacantā pupphārāme phalārāme ca karontā tattha tattha nipphannāni pubbaṇṇādīni āharitvā rañño koṭṭhagāraṃ eva pūressanti, attano gehesu tucchakoṭṭhakesu oloketāpi na bhavissanti, tucchatucchakumbhe anoloketvā pūritakumbhe pūraṇasadisam eva bhavissati, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Navamaṃ kathehīti¹⁰. „Bhante, ekaṃ pañcapadumasañchannaṃ gambhīraṃ sabbatotitthaṃ pokkharaniṃ addasaṃ, samantato dipadacatuppadā otarivā tattha pānīyaṃ¹¹ pivanti, tassā¹² majjhe gambhīraṭṭhāne udakaṃ āvilāṃ, tīrapadesesu dipadacatuppadānaṃ akkamaṇaṭṭhāne acchaṃ vippasannaṃ anāvilaṃ, ev' āhaṃ addasaṃ, ayam me¹³ navamo supino, imassa ko vipāko¹⁴ ti. „Imassāpi anāgate eva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ hi rājāno adhammikaṃ bhavissanti, chandādivasena agatiṃ gacchantā rajjaṃ kāressanti, dhammena vinicchayaṃ nāma na dassanti, lañcavittakā bhavissanti dhanalolā, raṭṭhavāsikesu nesaṃ khantimettānuddayā nāma na bhavissanti, kakkhaḷā pharusā ucchuyante ucchuganṭhikā viya manusse pīlentā nānappakārehi¹⁵ balim uppadetvā dhanam gābhissanti, manussā balipīlita kiñci dātuṃ asakkontā gāmanigamādayo chaḍḍetvā paccantaṃ gantvā vasaṃ kappessanti, majjhima janapado suñño¹⁶ bhavissati¹⁷ paccanto ghanavāso seyyathāpi pokkharaniyā majjhe udakaṃ āvilāṃ pariyante vippasannaṃ, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi.

¹ both MSS. vaddhetvā vaddhetvā. ² both MSS. bahūni. ³ both MSS. catūhi.

⁴ C^k tate, C^v tate corr. to tato. ⁵ C^k -tā. ⁶ C^k kapaṇā. ⁷ C^k pānīyaṃ. ⁸ C^k tasmā.

⁹ C^k ayameva. ¹⁰ both MSS. -kāre. ¹¹ both MSS. suñña, ¹² C^k bhavissanti.

Dasamañ kathehīti¹. „Bhante, ekissā yeva kumbhiyā paccamānañ odanañ apākañ addasañ - apākañ ti vidāretvā vibhajitvā² t̐apitañ viya, t̐h' ākārehi paccamānañ ekasmiñ phasse³ atikilino hoti ekasmiñ uttaṇḍulo ekasmiñ supakko ti -, ayam me dasaño supino, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi anāgate yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiñ hi rājāno adhammikā bhavissanti, tesu adhammikesu rājayuttāpi brāhmaṇagahapatinegamajānapadāpīti samaṇabrāhmaṇe upādāya⁴ sabbe manussā adhammikā bhavissanti, tato nesañ ārakkhadevatā balipaṭṭiggāhikā devatā rukkhadevatā ākāsaṭṭhadevatā ti evaṃ devatāpi adhammikā bhavissanti, adhammikaṛājūnañ rajje vātā visamā kharā vāyissanti, te ākāsaṭṭhakavimānāni kampessanti, tesu kampitesu devatā kupitā devaṃ vassitum na dassanti, vassamāno pi sakalaratṭhe ekappahārena na vassissati, vassamāno pi sabbattha kasikammassa vā vappakammassa vā upakāro hutvā na vassissati, yathā ca ratṭhe evaṃ janapade pi gāme pi ekatalākasare pi ekappahārena na vassissati, talākassa uparibhāge vassanto hetṭhābhāge na vassissati, hetṭhā vassanto upari na vassissati, ekasmiñ bhāge sassañ ativassenā nāsessati, ekasmiñ avassanena⁵ milāpessati, ekasmiñ sammā vassamāno sampādessati, evaṃ ekassa rañño rajje vuttasassā nippakārā bhavissanti ekakumbhiyā odano viya, itonidānañ pi te bhayañ n' atthi. Ekādasamañ kathehīti⁶. „Bhante, sataśaṇṇasagghaṇikā⁷ candanasārañ pūtitakkena⁸ vikkiṇanti⁹ addasañ, ayam me ekādasamo supino, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi anāgate eva mayhañ sāsane parihāyante vipāko bhavissati, anāgatasmiñ hi paccayaḷolā alajjī bhikkhū bahū bhavissanti, te mayā paccayaḷoluppañ nimmathetvā kathitadhammadesanañ cīvarādicatupaccayaḷetu paresañ desessanti, paccayehi muccitvā tittḥāraṇapakkhe¹⁰ t̐hitā nibbānābhimukhañ katvā desetum na sakkhissanti, kevalaṃ mama vyañjanaśampattiñ c' eva madhurasaddaṃ ca sutvā mahagghāni cīvarādīni dassanti c' eva dātukamā¹¹ ca hontīti desessanti, apare antaravīthicatukkarājadvārādisu nisīditvā kahāpaṇaḍḍhapādamāsakarūpādīni pi nissāya desessanti, iti mayā nibbānagghaṇakā¹² katvā desitañ dhammañ catuppaccayaṭṭhāya c' eva kahāpaṇaḍḍhakahāpaṇānañ¹³ atthāya ca vikkiṇitvā desetā sataśaṇṇasagghaṇakā¹⁴ candanasārañ pūtitakkena

¹ C^k vibhijitvā. ² so both MSS. instead of passe? ³ omit samaṇa-upādāya?

⁴ both MSS. avassante. ⁵ both MSS. -nikañ. ⁶ both MSS. pūtitakkena.

⁷ so both MSS. instead of -ṇante? ⁸ C^v nitthā-? read: tittḥakarānañ pakkhe?

⁹ C^k adds ti, C^v ni. ¹⁰ both MSS. -nakāñ. ¹¹ both MSS. -ṇāni.

vikkinantā viya bhavissanti, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Dvādasamaṃ kathehīti¹. „Bhante, tucchalāpūni udae sīdantāni addasaṃ, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi anāgate adhammikaṛāja-kāle loka viparivattante² yeva vipāko bhavissati, tadā hi rājāno jāti-sampannānaṃ kulaputtānaṃ yasaṃ na dassanti akulīnānaṃ yeva dassanti, te issarā bhavissanti itare daliddā, rājasammukhe pi rājadvāre pi amaccasammukhe pi vinicchayaṭṭhāne pi tucchalābusadisānaṃ akulīnānaṃ nēva kathā osīditvā ṭhitā viya niccalā suppatitṭhitā bhavissati, saṃghasannipātesu pi saṃghakammagaṇakammaṭṭhānesu c' eva patta-cīvaraparivenādivinicchayaṭṭhānesu ca dussilānaṃ pāpappuggalānaṃ nēva kathā niyyānikā³ bhavissati na lajjibhikkhūnaṃ⁴ ti evaṃ sabbathāpi tucchalāpusīdanakālo⁵ viya bhavissati, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Terasamaṃ kathehīti“ vutte „bhante mahantamahantā kūṭā-gārappamāṇā ghanasilā nāvā viya udae plavamānā⁶ addasaṃ, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi tādisa yeva kāle vipāko bhavissati, tadā hi adhammikaṛājāno akulīnānaṃ yasaṃ dassanti, te issarā bhavissanti kulīnā duggatā, tesu na keci gāravaṃ karissanti, itaresu yeva karissanti, rājasammukhe vā amaccasammukhe vā vinicchayaṭṭhāne vā vinicchayakusalānaṃ ghanasilāsadisānaṃ kulaputtānaṃ kathā na ogāhitvā patitṭhahissati, tesu kathentesu 'kiṃ ime kathentīti' itare parihāsam eva karissanti, bhikkhusannipāte pi vuttappakāresu ṭhānesu n' eva pesale bhikkhū garukātabbe⁷ maññissanti nāpi tesam kathā pariyogāhitvā⁸ patitṭhahissati, silānaṃ plavanakālo⁹ viya bhavissati, itonidānam pi te bhayaṃ n' atthi. Cuddasaṃ kathehīti“. „Bhante, khudda-kamadhukapupphapamāṇamaṇḍūkiyo mahante kaṇhasappe vegena anubandhitvā uppalanāle viya chinditvā chinditvā maṃsaṃ khādītva gilantiyo addasaṃ, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi loka parihāyante anāgate eva vipāko bhavissati, tadā hi manussā tibbarāgādi-jātikā kilesānūvattikā hutvā taruṇataruṇānaṃ attano bhariyānaṃ vasa vattissanti, gehe dāsakammakarādayo pi gomahisādayo pi hiraññasuvannaṃ pi sabbaṃ tāsāṃ yeva āyattaṃ bhavissati, „asukāṃ hiraññasuvannaṃ vā paricchadādi-jātaṃ¹⁰ vā kahaṃ“ ti vutte „yattha vā tattha vā hotu, kiṃ tuyh' iminā vyāpārena, traṃ mayhaṃ ghare santaṃ vā asantaṃ vā jānitukāmo jāto“ ti vatvā nānappakārehi akkositvā mukhasattīhi koṭṭetvā¹¹ dāsaceṭake viya vasa katvā attano issariyaṃ pavattessanti, evaṃ

¹ Ck -vattente? ² Ck niyyāni. ³ Cv lajjī-. ⁴ Ck corr. to -pūnisīda-
Cv -pūsisīda-. ⁵ Ck palāva-. ⁶ Cv garū-. ⁷ Ck palavanaṃkālo. ⁸ both MSS.
paricche-. ⁹ both MSS. koddhetvā.

madhukapupphapamānānaṃ maṇḍūkapotikānaṃ āsīvise kaṇhasappe gilaṇakālo¹ viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Paṇṇa-rasaṃ kathaṇṭhi². „Bhante, dasahi asaddhammehi samannāgataṃ gāmagocaraṃ kākāṃ kaṇṇavannaṇṇatāya suvaṇṇā ti laddhaṇṇe suvaṇṇarājahaṃse parivārente addasaṃ, imassa ko vipāko“³ ti. „Imassāpi anāgate dubbalarājakāle yeva vipāko bhavissati, anāgatasmiṃ rājāno hatthisippādisu akusalā yuddhesu visāradā⁴ bhavissanti, te attano rājādivipattiṃ āsaṃkamānā samānajatīkānaṃ kulaputtānaṃ issariyaṃ adatvā attano pādamūlikanahāpakakappakādīnaṃ dassanti, jātīgottasampannakulaputtā rājakule paṭiṭṭhaṃ alabhamānā jīvikaṃ kappetum asaṃmatthā hutvā issariye ṭhite jātīgottahīne akulīne upaṭṭhahantā vicarissanti, suvaṇṇarājahaṃsehi⁵ kākassa parivāritakālo viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi. Soḷasaṃ kathaṇṭhi⁶. „Bhante, pubbe dīpino eḷake khādanti, ahaṃ pana eḷake dīpino anubandhitvā murumurā⁷ ti khādante addasaṃ, ath' aṇṇe tasā vakā eḷake dūrato va disvā tasitā tāsappattā⁸ hutvā eḷakānaṃ bhayā palāyitvā gumbagahanāni pavisitvā niliyimsu, - hikāro paṇ' ettha nipātamattam eva - ⁹, ev' āhaṃ addasaṃ, imassa ko vipāko“ ti. „Imassāpi anāgate adhammika-rājakāle yeva vipāko bhavissati, tadā hi akulīnā rājavallabhā issarā bhavissanti, kulīnā appaṇṇatā duggatā, te rājavallabhā¹⁰ rājānaṃ attano kathaṃ gāhāpetvā vinicchayaṭṭhānādisu balavanto hutvā kulīnānaṃ pavēṇiāgatānaṃ¹¹ khetṭavattṭhādīni 'amhākaṃ santakāni etānīti' abhiyujjhivā te 'na tumhākaṃ amhākaṃ' ti āgantvā vinicchayaṭṭhānādisu vivadante¹² vettalatādīhi pahārāpetvā¹³ gīvāya gaṇetvā apakaḍḍhāpetvā 'attano pamāṇaṃ na jānātha, amhehi saddhiṃ vivadatha, idāni vo raṇṇo kathetvā hatthapādacchedanādīni kārassāma' ti santajjessanti, te tesāṃ bhayena attano santakāni vatthūni 'tumhākaṃ yev' etāni¹⁴, gaṇhathā' ti niyyādetvā attano gehāni pavisitvā bhītā nipajjissanti; pāpabhikkhū pi pesale bhikkhū yathārucirū viheṭhessanti, te pesalā bhikkhū paṭi-saraṇaṃ alabhamānā araṇṇaṃ pavisitvā gahanatṭhānesu niliyissanti; evaṃ hīnājaccehi c' eva pāpabhikkhūhi ca upaddutānaṃ jātīmantakulaputtānaṃ c' eva pesalānaṃ bhikkhūnaṃ ca eḷakānaṃ bhayena tasavakānaṃ¹⁵ palāyanakālo viya bhavissati, itonidānaṃ pi te bhayaṃ n' atthi, ayaṃ pi hi supīno anāgataṃ nēva ārabba diṭṭho, brāhmaṇa pana

¹ C^v hilana-. ² so both MSS. ³ both MSS. -haṃse. ⁴ C^v murū-. ⁵ C^k sap-pattā. ⁶ so both MSS. ⁷ C^k vallabhā. ⁸ C^v pameṇi-, C^k pavēni-. ⁹ C^k va-dante. ¹⁰ C^v paharā-. ¹¹ C^k yevatāni. ¹² both MSS. tasāva-.

na dhammasudhammatāya tayi sinehena kathayimsu, 'bahum dhanam labhissamā' ti āmisacakkhutāya jīvitavuttiṃ nissāya kathayimsū" ti. Evam Satthā soḷasannaṃ mahāsupinānaṃ nipphattiṃ¹ kathetvā „na kho mahārāja etarahi tvaṃ ñeva ime supine addasa, porāṇakarājāno pi"² addasaṃsu, brāhmaṇāpi tesam evam eva ime supine gahetvā yaññamattake khipimsu, tato paṇḍitehi diṇṇena nayena gantvā Bodhisattaṃ pucchimsu, porāṇakāpi tesam ime supine kathentā iminā niyāmena kathesun" ti vatvā tena yācito atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā c' eva samāpattiyo ca nibbatetvā Himavantapadesaṃ jhānakīlaṃ kīlanto viharati. Tada Bārāṇasiyaṃ Brahmadatto iminā va niyāmena ime supine disvā brāhmaṇe pucchi. Brāhmaṇā evam evam³ yaññaṃ yajituṃ ārabhimsu. Tesu purohitassa antevāsikamāṇavo⁴ paṇḍito vyatto ācariyaṃ āha: „ācariya, tumhehi mayaṃ tayo vede uggaṇhāpitā, nanu tesu 'ekam māretvā ekassa sotthikamassa karaṇaṃ nāma n' atthīti". „Tāta iminā upāyena ambhakaṃ bahum dhanam uppajjissati, tvaṃ pana rañño dhanam rakkhītukāmo maññe" ti. Māṇavo „tena hi ācariya tumhe tumhakaṃ kamam karoṭha, ahaṃ tumhakaṃ santike kiṃ karissāmīti" vicaranto rañño uyyānaṃ agamāsi. Tam divasaṃ ñeva Bodhisatto pi tam kāraṇaṃ ñatvā „ajja mayi manussapathaṃ gate mahājanassa bandhanā makkho bhavissatīti" ākāseṇa gantvā uyyāne otarītvā suvaṇṇapaṭimā viya maṅgalasilātale nisīdi. Māṇavo Bodhisattaṃ upasaṃkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisīditvā paṭi-santhāraṃ akāsi. Bodhisatto pi tena saddhiṃ madhurapatisanthāraṃ katvā „kin nu kho māṇava rājā dhammena rajjaṃ kāretīti" pucchi. „Bhante, rājā nāma dhammiko, api ca kho pana naṃ brāhmaṇā atitthe pakkhaṃ dāpenti, rājā soḷasa supine disvā brāhmaṇānaṃ ārocesi, brāhmaṇā 'yaññaṃ yajissamā'

¹ Ck nippattiṃ. ² Ck omits pi. ³ so both MSS. ⁴ C^o antevāsīmā-

'ti āraddhā, kin nu kho bhante 'ayaṃ nāma imesaṃ supinānaṃ nipphattīti' rājānaṃ saññāpetvā tumhākaṃ mahājanaṃ bhayā mocetum na vattatīti'¹. „Mayaṃ kho māṇava rājānaṃ na jānāma, rājāpi amhe na jānāti, sace pana idhāgantvā puccheyya katheyyāma' assa mayāna²“ ti. Māṇavo „aham bhante ānessāmi, tumhe mamāgamaṇaṃ udikkhantā muhuttaṃ nisīdathā³“ 'ti Bodhisattaṃ paṭijānāpetvā rañño santikaṃ gantvā „mahārāja eko ākāśacāriko tāpaso tumhākaṃ uyyāne otaritvā 'tumhehi diṭṭhasupinānaṃ nipphattim kathessāmīti' tumhe pakkosatīti⁴ āha. Rājā tassa kathaṃ sutvā tāvad eva mahantena parivārena uyyānaṃ gantvā tāpasaṃ vanditvā ekamantaṃ nisinno pucchi⁵: „tumhe kira bhante mayā diṭṭhasupinānaṃ nipphattim jānathā⁶“ 'ti. „Āma mahārāja⁷“ 'ti. „Tena hi kathethā⁸“ 'ti. „Kathemi mahārāja, yathādiṭṭhe tāva supine maṃ sāvehīti⁹. „Sādhu bhante“ ti rājā

Usabhā rukkhā gāviyo gavā ca
 asso kaṃso sigālī ca kumbho
 pokkharāṇī ca apāka candanaṃ
 Lāpūni sīdanti silā plavanti -pe-
 tasā vakā eḷakānaṃ bhayā hīti 76.

vatvā Pasenadirañña kathitaniyāmaṇ' eva supine katesi.

Bodhisatto pi tesāṃ idāni Satthārā kathitaniyāmaṇ' eva vitthārato nipphattim kathetvā pariyosāne sayāṃ idam katesi: Vipariyāso vattati, na idha-m-atthīti¹, tatrāyaṃ attho: ayaṃ mahārāja imesaṃ supinānaṃ nipphatti², yaṃ pan' etaṃ tesāṃ paṭighātathāya yaññakammaṃ vattati taṃ³ vipariyāso vattati, viparītato vattati, vipallāsena vattatīti vuttaṃ hoti, kiṃkāraṇā: imesaṃ hi nipphatti⁴ nāma lokassa viparivattakāle akāraṇassa kāraṇaṃ ti gahaṇakāle kāraṇassa akāraṇaṃ ti⁵ chaḍḍanakāle abhūtaṃ bhūtaṃ ti gahaṇakāle alajjīnaṃ ussanna-kāle lajjīnaṃ ca parihīnakāle bhaviṃsatī, na-y-idha-m-atthi, idāni pana tava vā

¹ both MSS. vaddhatīti. ² C^o pucche. ³ so both MSS. ⁴ C^o idhamatthīti corr. to idhadamatthīti. ⁵ both MSS. -ttim. ⁶ both MSS. naṃ. ⁷ C^o omits gahau - - - ṇaṃ ti.

mama vā kāle idha imasmim purisayuge vattamāne etesaṃ nipphatti¹ n' atthi, tasmā etesaṃ paṭighātāya vattamānaṃ yaññakammaṃ vipallāsena vattati.

„Alan tena, n' atthi te itonidānaṃ bhayaṃ vā chambhittam vā“ ti mahāpuriso rājānaṃ samassāsetvā mahājanaṃ bandhanā mocetvā puna ākāse thatvā rañño ovādaṃ datvā pañcasu sīlesu patitthāpetvā „ito patthāya mahārāja brāhmaṇehi saddhiṃ ekato hutvā pasughātayaññaṃ nāma mā yajā“ 'ti dhammaṃ desetvā ākāsen' eva attano vasanaṭṭhānaṃ agamāsi. Rājāpi tassa ovāde thito dānādini puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammaḍesaṇaṃ āharitvā „supinapaccayā te bhayaṃ n' atthi, hare taṃ yaññaṃ“ ti yaññaṃ hāretvā mahājanassa jīvitadānaṃ datvā anusandhiṃ ghatetvā jātakam samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahoṣi, māṇavo Sāriputto, tāpaso pana aham evā“ 'ti.

Parinibbute paṇa Bhagavati Saṃgītikārakā usabhārukkhādini tiṇi padāni Atthakathaṃ āropetvā lābūnīti ādini pañca padāni ekaṃ gātham katvā Ekani-pāṭapālīm āropesun ti. Mahāsupinajātakaṃ.

8. Illisajātaka.

Ubho khañjā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto macchariṣeṭṭhiṃ ārabha kathesi. Rājagahanagarassa kira avidūre Sakkharaṇaṃ nāma nigamo. Tatth' eko Maccharikosiyō nāma seṭṭhi asī-tikoṭivibhavo paṭivasati. So tiṇaggena telabindumattam pi n' eva pa-resaṃ deti na attanā paribhuñjati, iti tassa taṃ vibhava-jātaṃ n' eva puttadārādinaṃ va samaṇabrāhmaṇānaṃ atthaṃ anubhoti, rakkhasa-pariggahītapokkharāṇi viya aparibhogam tiṭṭhati. Satthā ekadivasam paccūsasamaye mahākaruṇāsamaṇāpattito vuṭṭhāya sakalalokadhātuyam bodhaneyyabandhave olovento pañcaccattālīsajojanamattake vasantassa² seṭṭhino sapajāpatikassa sotāpattiphalassa upanissayaṃ addasa. Tato purimataradivase³ rājānaṃ upatthāpetum rājagehaṃ gantvā rājupatthānaṃ katvā āgacchanto ekaṃ chātajjhattaṃ janapadamanussaṃ kummāsapū-ram kapallapūvaṃ khādantaṃ disvā tattha pipāsaṃ uppādetvā attano

¹ C^k nipphattim.

² C^v adds tassa.

³ add seṭṭhi?

gharam gantvā cintesi: „sac' āham 'kapallapūvam khāditukāmo 'mhīti' vakkhāmi bahū mayā saddhim khāditukāmā bhavissanti, evam me¹ bahūni taṇḍulasappipphāṇitādīni² parikkhayam gamissanti, na kassaci kathessāmīti“ taṇhaṃ adhiṇvāsento carati. So gacchante gacchante kāle uppaṇḍuppaṇḍukajāto dhamanisanthataगतatto jāto. Tato taṇhaṃ adhiṇvāsetum asakkonto gabbhaṃ pavisitvā mañcakam upagūhitvā nipajji, evam gato pi dhanahānibhayena kassaci kiñci na kathesi. Atha nam bhariyā upasamkamitvā piṭṭhim parimajjitvā „kin te sāmi aphāsukan“ ti pucchi. „Na me kiñci aphāsukam atthīti“. „Kin nu kho te rājā kupito“ ti. „Rājāpi me na kuppati³“. „Atha kin te puttadhītāhi vā dāsakammakarādīhi vā kiñci amanāpaṃ kataṃ atthīti“. „Evarūpam pi n' atthi⁴“. „Kismici pana te taṇhā atthīti“. Evam rutte pi dhanahānibhayena kiñci avatvā⁵ nissaddo va nipajji. Atha nam bhariyā „kathehi sāmi, kismim te taṇhā“ ti āha. So vacanam parigilanto viya „atthi me ekā taṇhā“ ti āha. „Kin taṇhā sāmīti“. „Kapallapūvam khāditukāmo 'mhi⁶“. „Atha kimatthani na kathesi, kim tvam daliddo, idāni sakalasakkharanigamavāsīnam pahonake kapallapūve pacissāmīti“. „Kin tehi, attano kammam katvā khādisantīti“. „Tena hi ekaracchavāsīnam pahonake pacāmīti“. „Jānām' ahan tava mahādhanaabhāvan“ ti. „Imasmim gehamatte sabbesaṃ pahonakam katvā pacāmīti“. „Jānām' ahan tava mahajjhāsayaabhāvan“ ti. „Tena hi te puttadāra-mattass' eva⁷ pahonakam katvā pacāmīti“. „Kin te etehīti“. „Kim pana tuyhaṃ ca mayhaṃ ca pahonakam katvā pacāmīti“. „Tvam kim karissasi⁸“. „Tena hi ekass' eva te pahonakam katvā pacāmīti“. „Imasmim thāne paccamānam bahū paccāsimisanti⁹, sakalataṇḍule tha-petvā bhinnataṇḍule ca uddhanakapallāni¹⁰ ca ādāya thokam khīrasap-pimadhupphāṇitaṃ ca gahetvā sattabhūmakassa pāsādassa upari mahātalam āruya paca, tatthāham ekako va nisiditvā khādisissāmīti“. Sā „sādhū“ 'ti paṭisunitvā¹¹ gahetabbam gāhāpetvā pāsadam āruya dāsiyo vissaj-jetvā seṭṭhim pakkosāpesi¹², so¹³ ādito paṭṭhāya dvārāni pidahanto sabbadvāresu sūcighaṭikādayo datvā sattamam talam abhiruhitvā tattha pi dvāram pidahitvā nisīdi. Bhariyāpi 'ssa uddhane aggim jāletvā kapallakam āropetvā pūve pacitum ārabhi. Atha Satthā 'pāto va Mahāmogallānattheram āmantesi: „eso Moggallāna Rājagahassa avi-

¹ Ck evameva. ² Cv -phāni-, Ck -phani-. ³ so both MSS. ⁴ Cv vatvā. ⁵ Ck -mantaseva, Cv -matteseva? ⁶ Ck paccāyissanti. ⁷ Cv uddhaka-. ⁸ both MSS. -nitvā. ⁹ both MSS. pakkosāpetvāsi. ¹⁰ Ck yo.

dūre Sakkharanigame macchariṣeṭṭhi 'kapallapūve khādissāmīti' aññesaṃ dassanabhayena sattabhūmakapāsāde kapallapūve pacāpeti, tvaṃ tattha gantvā taṃ seṭṭhiṃ dametvā nibbisevanam katvā ubho pi jayampatike pūve ca khīrasappimadhuphāṇitādini ca gāhāpetvā attano balena Jeta-vanam ānehi, ajjāhaṃ pañcahi bhikkhusatehi saddhiṃ vihāre yeva nisīdissāmi, pūveh' evaṃ bhattakiccam karissāmīti" āha. Thero „sādhu bhante" ti Satthu vacanam sampaticchitvā tāvad eva iddhibalena taṃ nigamaṃ gantvā tassa pāsādassa sīhapañjaradvāre sunivattho supāruto ākāse yeva maṇirūpakam viya atṭhāsi. Mahāseṭṭhino theram disvā va hadāyamamsam kampi. So „aham evarūpanam nēva bhayena imam ṭhānam āgato, ayaṃ ca āgantvā vātapānavāre ṭhito" ti gahetabbaga-haṇam¹ apassanto aggimhi pakkhittaloṇasakkharā viya rosena tatata-ṭāyanto evam āha: „samaṇa ākāse ṭhatvā thāva² kim labhissasīti, ākāse apade padaṃ dassetvā camkamanto pi n' eva labhissasīti" āha. Thero tasmiṃ yeva ṭhāne aparāparam camkami. Seṭṭhi „camkamanto kim labhissasi, ākāse pallaṃkena nisīdamāno pi³ na labhissasi yevā" 'ti āha. Thero pallaṃkam ābhujitvā⁴ nisīdi. Atha naṃ „nisinno kim labhissasi, āgantvā vātapānaummāre ṭhito pi na labhissasīti" āha. Thero ummāre atṭhāsi. Atha naṃ „ummāre ṭhito kim labhissasi, dhūpāyanto pi na labhissasi yevā" 'ti āha. Thero dhūpāyi, sakalapāsādo eka-dhūmo ahoṣi. Seṭṭhino akkhīnam sūciyā vijjhanakālo viya jāto, gehaj-jhānabhayena pana naṃ „pajjalanto pi na labhissasīti" avatvā cintesi: „ayaṃ samaṇo suṭṭhu laggo, aladdhā na gamissati, ekam assa pūvaṃ dāpessāmīti" bhariyaṃ āha: „bhaddhe ekam khuddakapūvaṃ pacitvā sama-ṇassa datvā uyyojehi naṃ" ti. Sā thokaṃ nēva piṭṭhiṃ⁵ kapallapātiyaṃ pakkhipi. Mahāpūvo hutvā sakalam pātim pūretvā uddhumāto atṭhāsi. Seṭṭhi taṃ⁶ disvā „bahuṃ tayā piṭṭham gahitaṃ bhavissatīti" sayam eva dabbikaṇṇena thokaṃ piṭṭhiṃ⁵ gahetvā pakkhipi. Pūvo purima-pūvato mahantataro jāto. Evaṃ yaṃ yaṃ pacati so so mahantama-hanto va hoti. So nibbiṇṇo bhariyaṃ āha: „bhaddhe imassa ekam pūvaṃ dehīti". Tassā pacchito ekam pūvaṃ gaṇhantiyā sabbe ekābaddhā alliyimsu. Sā seṭṭhiṃ āha: „sāmi, sabbe pūvā ekato laggā, visum kātum na sakkomīti". „Aham karissāmīti" so pi kātum nāsakkhhi. Ubho janā kotiyaṃ gahetvā kaḍḍhantāpi viyojetum nāsakkhimsu yeva. Ath' assa pūvehi saddhiṃ vāyamantass' eva sarīrato sedā' muccimsu pipāsā ca pacchijji. Tato bhariyaṃ āha: „bhaddhe, na me pūvehi

¹ C^k -gaṇham. ² so both MSS. instead of tāva? ³ C^v piṇi. ⁴ C^k ābhūjītvā,

⁵ so both MSS. ⁶ C^k naṃ.

attho, pacchiyā saddhim yeva imassa bhikkhussa dehīti¹. Sā pacchimā ādāya theram upasamkamī. Thero ubhinnaṃ pi dhammaṃ desesi, tiṇṇaṃ ratanānaṃ guṇe kathesi, „atthi dinnam, atthi yiṭṭhan“ ti dānā-dīnaṃ phalaṃ gaganatale candaṃ viya dassesi. Tam sutvā pasanna-citto seṭṭhi „bhante āgantvā imasmim pallamke nisīdīva pūve paribhuñjathā“² ti āha. Thero „mahāseṭṭhi, Sammasambuddho ‘pūve khādissāmīti’ pañcahi bhikkhusatehi saddhim vihare nisiṃno, tumhākaṃ ruciya sati seṭṭhi bhariyaṃ pūve ca khīrādini ca gaṇhāpetha, Satthu santikaṃ gamissāmā“³ ti āha. „Kham pana bhante etarahi Satthā“ ti. „Ito pañcacattālīsajojanamattthake Jetavanavihāre seṭṭhīti⁴. „Bhante kalam anatikkamitvā ettakaṃ addhānaṃ katham gamissāmā“⁵ ti. „Mahāseṭṭhi, tumhākaṃ ruciya sati aham vo attano iddhibalena nessāmi, tumhākaṃ pāsāde sopānasīsaṃ attano thāne yeva bhavissati, sopānapariyosānaṃ pana Jetavanadvārakoṭṭhake bhavissatīti uparipāsādā heṭṭhāpāsādā otarānakālamattena vo Jetavanaṃ nessāmīti⁶. So „sādhu bhante“ ti sampaticchi. Thero sopānasīsaṃ tatth’ eva katvā „sopānapadamulāṃ Jetavanadvārakoṭṭhake hotū“⁷ ti adhiṭṭhāsi. Tath’ eva āhosi. Iti thero seṭṭhiṃ ca seṭṭhibhariaṇ ca uparipāsādā heṭṭhā otarānakālato khippataraṃ Jetavanaṃ sampāpesi. Te ubho pi Satthāraṃ upasamkamitvā kalam ārocesuṃ. Satthā bhattachaggaṃ pavisitvā pañnat-tabuddhāsane nisīdi saddhim bhikkhusamghena. Mahāseṭṭhi buddha-pamukhassa samghassa dakkhiṇodakaṃ adāsi, bhariyā Tathāgatassa patte pūvaṃ patiṭṭhāpesi. Satthā attano yāpanamattaṃ gaṇhi, pañcasatā bhikkhū pi tath’ eva gaṇhimsu. Seṭṭhi khīrasappimadhusakkharā dadamāno aganāsi. Satthā pañcahi bhikkhusatehi saddhim bhattakiccaṃ niṭṭhāpesi. Mahāseṭṭhi¹ pi saddhim bhariyāya yāvadattham khādī². Pūvaṇaṃ pariyosānaṃ eva na paññāyati. Sakalavihāre bhikkhūnaṃ ca vighāsādānaṃ ca dinne pi pariyanto na paññāyati. „Bhante pūvaṃ parikkhayaṃ na gacchatīti³“ Bhagavato ārocesuṃ. „Tena hi Jetavanadvārakoṭṭhake chaddethā“⁴ ti. Atha ne dvārakoṭṭhakassa avidūre pabbhāratthāne chaddayimsu. Ajjāpi tam thānaṃ Kapallapūvaṃ⁴ pabbhāraṇte va paññāyati. Mahāseṭṭhi saha bhariyāya⁵ Bhagavantaṃ upasamkamitvā ekamantaṃ atṭhāsi. Bhagavā anumodanaṃ akāsi, anumodanapariyosāne ubho pi sotāpattiphale patiṭṭhāya Satthāraṃ vanditvā dvārakoṭṭhake sopānaṃ āruya attano pāsāde yeva⁶ pa-

¹ so both MSS. ² Ck khādī. ³ both MSS. gacchantīti. ⁴ Ck -pūva. ⁵ both MSS. haryā. ⁶ C^v yosva.

tiṭṭhahimsu.¹ Tato paṭṭhāya mahāsetṭhi asītikoṭidhanam Buddhasāsane yeva vikiri. Punadivase Sammāsambuddho Sāvatthiyam piṇḍāya caritvā Jetavanam āgama bhikkhūnam Sugatovādam datvā gandhakuṭim pavisitvā patisallīno². Sāyaṇhasamaye dhammasabhāyam sannipatitvā bhikkhū „passathāvuso Mahāmoggallānattherassānubhāvam, macchari-setṭhim muhuttena dametvā nibbisevanam katvā pūve gāhāpetvā Jetavanam ānetvā Satthu sammukham katvā sotāpattiphale paṭiṭṭhāpesi, aho mahānubhāvo therō“ ti therassa guṇakatham kathentā nisīdimsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „bhikkhave kuladamakena nāma bhikkhunā kulam aviheṭhetvā akilametvā pupphato reṇum gaṇhantena bhamarena viya upasamkāmitvā Buddhagūṇe jānāpetabban“ ti vatvā theram pasamsanto

Yathāpi bhamaro puppham vaṇṇagandham abeṭṭhayam
paleti rasam ādāya evam gāme munī care ti (Dhp. v. 49)

imam Dhammapade gātham vatvā uttarim pi therassa guṇam pakāsetum „na bhikkhave idān' eva Moggallānena macchari-setṭhi damito, pubbe pi tam dametvā kammaphalasambandham jānāpesi yevā“ ti vatvā atitam āhari:

Atite Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
Bārāṇasiyam Illiso nāma setṭhi ahosi asītikoṭivibhavo purisa-
dosasamannāgato khaṇḍo kuṇī² visamaakkhimandalo assaddho
appasanno maccharī, n' eva aññesaṃ deti na sayam paribhuñ-
jati, rakkhasapariggahītapokkharanī viy' assa geham ahosi.
Mātāpitāro pan' assa yāva sattamā kulaparivattā³ dāyakā dā-
napatino. So setṭhiṭṭhānam labhitvā yeva kulavaṃsaṃ nāsetvā
dānasālam jhāpetvā yācake pothetvā nikkaddhitvā dhanam eva
saṇṭhapeti. So ekadivasam rājupaṭṭhānam katvā attano gharam
āgacchanto ekam maggakilantam janapadamanussaṃ ekam su-
rāvāraḥkam⁴ ādāya piṭṭhake nisiditvā ambilasurāya kosakam⁵
pūretvā⁶ pūtimacchakena uttaribhaṅgena pivantam disvā suram

¹ C^v -no. ² so both MSS. ³ both MSS. -parivaddhā. ⁴ C^k suravāraḥkam.

⁵ both MSS. kosakam. ⁶ C^v sūretvā.

pātukāmo hutvā cintesi: „sac' āhaṃ suraṃ pivissāmi mayi pivante bahū pivitukāmā bhavissanti, evam me dhanaparikkhaya' bhavissatīti“ so taṇhaṃ adhivāseṇto vicaritvā gacchante' kāle adhivāsetuṃ asakkonto vihaṭakappāso viya paṇḍusarīro ahosi dhamanisanthatagatto jāto. Ath' ekadivasam gabbhaṃ pavisitvā mañcakaṃ upagūhitvā³ nipajji. Tam enaṃ bhariyā upasamkamitvā piṭṭhiṃ parimajjitvā „kin te sāmi aphāsukaṃ“⁴ ti pucchi. Sabbam heṭṭhākathitaniyāmen' eva veditabbaṃ. „Tena hi ekakass' eva te pahonakaṃ⁵ suraṃ karomīti“ puna vutte „gehe surāya kāriyamānāya bahū paccāsimsanti, antarāpaṇato āharāpetvāpi na sakkā idha nisinnena pātun“⁶ ti māsakamattaṃ datvā antarāpaṇato surāvārakaṃ āharāpetvā ceṭakena gāhāpetvā nagarā nikkhamma nadītiraṃ gantvā mahāmaggasamīpe ekaṃ gumbaṃ pavisitvā surāvārakaṃ ṭhapāpetvā „gaccha tvaṃ“⁷ ti ceṭakaṃ dūre nisīdāpetvā kosakaṃ pūretvā suraṃ pātun ārabhi. Pitā pan' assa dānādīnaṃ puññānaṃ katattā devaloke Sakko hutvā nibbatto, so tasmim̐ khane „pavattati nu kho me dānaṃ udāhu no“⁸ ti āvajjento tassa appavattiṃ puttassa ca⁹ kulavaṃsaṃ nāsetvā dānasālaṃ jhāpetvā yācake nikkadḍhitvā macchariyabhāveṇa patitṭhāya 'aññesaṃ dātabbaṃ bhavissatīti' bhayena gumbaṃ pavisitvā ekakass' eva suraṃ pivanabhāvaṃ ca disvā „gacchāmi, taṃ samkhobhetvā dametvā kammaphalasambandhaṃ jānāpetvā dānaṃ dāpetvā devaloke nibbattanārahaṃ karomīti“ manussapathaṃ otaritvā Illisasetṭhinā nibbisesaṃ khañjakuṇiṃ visamacakkhulaṃ attabhāvaṃ nimminitvā Rājagahanagaraṃ pavisitvā rañño nivesanadvāre ṭhatvā attano āgatabhāvaṃ ārocāpetvā „pavisatū“¹⁰ ti vutte pavisitvā rājānaṃ vanditvā atṭhāsi. Rājā „kiṃ mahāsetṭhi avelāya¹¹ āgato sīti“ āha. „Agato 'mhi deva, ghare me asitikoṭimattaṃ dhanam̐ atthi, taṃ devo āharāpetvā attano bhaṇḍāgāre pūrāpetū“ ti. „Alaṃ mahāsetṭhi, tava

¹ both MSS. dhanam-. ² C^v repeats gacchante. ³ C^v upabhūhitva. ⁴ C^v ahāsukaṃ. ⁵ C^v pagona-. ⁶ omit ca? ⁷ C^k velāya.

dhanato amhākaṃ gehe bahutaraṃ dhanan¹ ti. „Sace deva tumhākaṃ kammaṃ n' atthi yathāruciyaṃ naṃ gahetvā dānaṃ dammīti“. „Dehi seṭṭhīti“. So „sādhu devā“ 'ti rājānaṃ vanditvā nikkhamitvā Illisasēṭṭhino gehaṃ agamāsi. Sabbe upaṭṭhākamanussā parivāresuṃ, eko pi „nāyaṃ Illiso“ ti jānitum samattho atthi, so gehaṃ pavisitvā ante ummāre ṭhatvā dovārikaṃ pakkosāpetvā „yo añño mayā samānarūpo āgantvā 'mam' etaṃ gehaṃ' ti pavisitum āgacchati taṃ piṭṭhiyaṃ paharitvā nīhareyyāthā“ 'ti vatvā pāsādaṃ āruya mahārahe āsane nīsiditvā seṭṭhibhariaṃ pakkosāpetvā sitākāraṃ dassetvā „bhaddhe dānaṃ demā“ 'ti āha. Tassa taṃ vacanaṃ sutvā va seṭṭhibharia¹ ca puttadhītarō ca dāsakammakarā ca „ettakaṃ kālaṃ 'dānaṃ demā' ti cittaṃ eva n' atthi, ajja pana suraṃ pivitvā muducitto hutvā dātukāmo jāto bhavissatīti“ vadiṃsu. Atha naṃ seṭṭhibhariaṃ „yathāruciyaṃ detha sāmīti“ āha. „Tena hi bherivādaṃ pakkosāpetvā 'suvannaṃ rajatamaṇimuttādīhi atthikā Illisasēṭṭhissa gharaṃ gacchantū' ti sakalanagare bheriṇ carāpehīti“. Sā tathā kāresi. Mahājano pacchipasibbakādīni gahetvā gehadvāre sannipatī. Sakko sattaratanapūre gabbhe vivarāpetvā „tumkākaṃ dammi, yāvadatthaṃ gahetvā gacchathā“ 'ti āha. Mahājano dhanam nīharitvā mahātale rāsiṃ katvā ābhatabhājanāni pūretvā gacchati. Aññataro janapadamanusso Illisasēṭṭhino goṇe tass' eva rathe yojetvā sattahi ratanehi pūretvā nagarā nikkhamma mahāmaggaṃ paṭipajjitvā tassa gumbassa avidūrena rathaṃ pesento „vassasataṃ jīva sāmī Illisasēṭṭhi², taṃ³ nissāya dāni me yāvajīvaṃ kammaṃ akatvā jīvitabbaṃ jātaṃ, tav' eva ratho tav' eva goṇā tav' eva gehe satta ratanāni n' eva mātaraṃ dinnā⁴ na pitarā taṃ nissāya laddhāni sāmīti“ seṭṭhino guṇakathaṃ kathento gacchati. So taṃ saddaṃ sutvā bhītatasito cintesi: „ayaṃ mama nāmaṃ

¹ both MSS. -bhariyāya. ² Ck -seṭṭhī. ³ Ck naṃ. ⁴ so both MSS. instead of dinnāni.

gahetvā idaṇ c' idaṇ ca vadati, kacci nu kho rañṇā¹ mama dhanam lokassa dinnam“ ti gumbā nikkhamitvā goṇe ca rathaṇ ca sañjānitvā „are ceṭaka, mayham gonā, mayham ratho“ ti vatvā gantvā goṇe nāsārajjuyam gaṇhi. Gahapatiko rathā oruyha „are dutṭhaceṭaka“, Illīsamahāsetṭhi sakalanagarassa dānam deti, tvam kiṃ ahoṣīti“ pakkhanditvā asanīm³ pātentō viya khandhe paharitvā ratham ādāya agamāsi. So puna kam-pamāno utṭhāya paṃsum puñjitvā vegena gantvā ratham gaṇhi. Gahapatiko otaritvā kesesu gahetvā nāmetvā kapparappahārehi kottetvā⁴ gale gahetvā āgatamaggābhimukham khipitvā pakkāmi. Ettāvātāssa⁵ surāmado chijji⁶. So kampamāno vegena nivesa-nadvāram gantvā dhanam ādāya gacchante „ambho, kiṃ nām' etaṃ, kiṃ rājā mama dhanam vilumpāpetīti“ taṃ taṃ gantvā gaṇhāti, gahitagahitā paharitvā pādamūle yeva pātentī. So ve-danāmatto geham pavisitum ārabhi, dvārapālā „are dutṭhaga-hapati, kham pavisaṣīti“ vaṃsapesikāhi⁷ pothetvā gīvāya gahetvā niharimsu. So „ṭhapetvā idāni rājānam n' atthi me aṇṇo koci paṭisaraṇam“ ti raṇṇo santikaṃ gantvā „deva mama geham tumhe vilumpāpethā“⁸ ti. „Nāham setṭhi vilumpāpemi, nanu tvam eva āgantvā 'sace tumhe na gaṇhatha aham mama dhanam dānam dassāmīti' nagare bheriṇ carāpetvā dānam adā-sīti“. „Nāham deva tumhākaṃ santikaṃ āgacchāmi, kiṃ tumhe mayham macchariyabhāvaṃ na jānātha, aham tiṇaggena tela-bindum pi na kassaci demi, yo dānam deti taṃ pakkosāpetvā vīmaṃsatha devā“⁹ ti. Rājā Sakkaṃ pakkosāpesi. Dvinnaṃ ja-nānam visesaṃ n' eva rājā jānāti na amaccā. Macchariya-setṭhi¹⁰ „kiṃ deva ayaṃ setṭhi, aham setṭhīti“ āha. „Mayam na sañjānāma, atthi tesam⁹ jānanako“ ti. „Bhariyā me devā“ ti bhariyam pakkosāpetvā „kataro te sāmiyo“¹⁰ ti pucchimsu. Sā „ayan“ ti Sakkass' eva santike aṭṭhāsi. Puttadhītarō

¹ C^k rañṇo. ² C^k omits dutṭha. ³ C^k āsanīm. ⁴ both MSS. koddhetvā.

⁵ C^k -ssā. ⁶ C^k chiddi. ⁷ C^k vasape-. ⁸ both MSS. -soṭṭhīm. ⁹ C^v tesāṇ.

¹⁰ C^k sāmiyāci.

dāsakammakare pakkosāpetvā pucchimsu. Sabbe Sakkass' eva santike tiṭṭhanti. Puna seṭṭhī cintesi: „mayhaṃ sīse piḷakā atthi kesehi paṭicchannā, taṃ kho pana kappako eva jānāti, taṃ pakkosāpessāmīti“ so „kappako maṃ deva sañjānātīti taṃ pakkosāpehīti“ āha. Tasmim̐ pana kāle Bodhisatto tassa kappako hoti. Rājā naṃ pakkosāpetvā „Illisasetṭhim̐ jānā-sīti“ pucchi. „Sisaṃ oloketvā sañjānissāmi devā“¹ ti. „Tena hi dvinnam pi sīsaṃ olokehīti“. Tasmim̐ khaṇe Sakko sīse piḷakaṃ māpesi. Bodhisatto dvinnam pi sīsaṃ olovento piḷakaṃ disvā „mahārāja, dvinnam pi sīse piḷakā atth' eva, nāhaṃ etesu ekassa sāmi-Illisa-bhāvaṃ sañjānitum sakkomīti“² vatvā imaṃ gātham āha:

Ubho khañjā ubho kuṇī ubho visamacakkhulā,
ubhinnaṃ¹ piḷakā jātā, nāhaṃ passāmi Illisaṃ ti. 77.

Tattha ubho ti dve pi janā, khañjā ti kuṇṭhapādā, kuṇīti kuṇṭhahatthā, visamacakkhulā ti visamaakkhimaṇḍalā kekarā, piḷakā ti dvinnam pi ekasmin̐ yeva sīsapadesa ekasaṇṭhānā va piḷakā jātā, nāhaṃ passāmīti ahaṃ imesu ayaṃ nāma Illiso ti na passāmi, ekassa pi Illisabhāvaṃ na jānāmīti avoca.

Bodhisattassa vacanaṃ sutvā seṭṭhi kampamāno dhanasokena satim̐ paccupatṭhāpetum asakkonto tatth' eva papati. Tasmim̐ khaṇe Sakko „nāhaṃ mahārāja Illiso, Sakko 'ham asmīti“ mahatiyā līhāya ākāse atṭhāsi. Illisassa mukhaṃ puñjitvā udakena siñcimsu. So utṭhāya Sakkaṃ devarājānaṃ vanditvā atṭhāsi. Atha naṃ Sakko āha: „Illisa², idaṃ dhanam mama santakaṃ na tava, ahaṃ pi te pitā, tvaṃ mama putto, ahaṃ dānādīni puñṇāni katvā Sakkattaṃ patto, tvaṃ pana me vaṃsaṃ upacchinditvā adānasilo hutvā macchariye patitṭhāya dānasālā jhāpetvā yācake nikkadḍhitvā dhanam eva saṇṭhapesi, taṃ n' eva tvaṃ paribhuñjasi³ na añño, rakkhasipariggahitaṃ

¹ C^k ubhinnaṃ. ² C^k omits Illisa. ³ C^k bhuñjasi.

viya tiṭṭhati, sace me dānasālā pakatikaṃ katvā dānaṃ dassasi icc-etaṃ kusalaṃ, noce dassasi tabbaṃ¹ te dhanam antara-dhāpetvā iminā Indavajirena sīsaṃ chinditvā jīvitakkhayaṃ pāpessāmā² 'ti. Illīsaṣeṭṭhi maraṇabhayaena santajjito „ito paṭ-ṭhāya dānaṃ dassāmīti“ paṭiññaṃ adāsi. Sakko tassa paṭiññaṃ gahetvā ākāse nisinnako³ va dhammaṃ desetvā taṃ sīlesu pa-tiṭṭhāpetvā sakatṭhānam eva agamāsi. Illiso pi dānādini puñ-ṇāni katvā saggaparāyano ahosi.

Satthā „na bhikkhave idān' eva Moggallāno macchariyaseṭṭhiṃ dameti, pubbe p' esa iminā damito yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammade-sanaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Illiso macchariyaseṭṭhi³ ahosi, Sakko devarājā Moggallāno, rājā Anando, kappako pana aham evā“ 'ti. Illīsa-jātakaṃ.

9. Kharassara-jātaka.

Yato viluttā ca hatā ca gāvo ti. Idam Satthā Jeta-vane viharanto aññataraṃ amaccaṃ ārabha kathesi. Kosalarañño kira eko amacco rājānaṃ ārādetvā paccantagāme rājabaliṃ labhitvā corehi saddhiṃ ekato hutvā „ahaṃ manusse ādāya araṇṇaṃ pavisissāmi, tumhe gāmaṃ vilumpitvā upaḍḍhaṃ mayhaṃ dadeyyāthā“ 'ti vatvā page va manusse sannipādetvā araṇṇaṃ gantvā coresu āgantvā gāviyo ghādetvā maṃsaṃ khādītva gāmaṃ vilumpitvā gatesu sāyaṇhasamaye mahājanaparivuto āgacchati. Tassa na ciren' eva taṃ kammaṃ pāka-ṭaṃ jātāṃ. Manussā rañño ārocesuṃ. Rājā naṃ⁴ pakkosāpetvā dosaṃ patiṭṭhāpetvā suniggahitaṃ niggaḥetvā aññaṃ gāma-bhojakaṃ pesetvā Jetavanaṃ gantvā Bhagavato etaṃ atthaṃ ārocesi. Bhagavā „na ma-hārāja idān' ev' esa evaṃsilo, pubbe pi evaṃsilo yevā“ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahma-datte rajjaṃ kārente ekassa amaccassa paccantagāmaṃ adāsi. Sabbaṃ purimasadi-sam eva. Tadā pana Bodhisatto vaṇijjāya paccante vica-

¹ so both MSS. instead of sabbaṃ?

² C^v nisinnātiko corr. to nisinnako.

³ both MSS. -seṭṭhiṃ ⁴ C^v taṃ.

ranto tasmiṃ gāmake nivāsāṃ kappesi. So tasmiṃ gāmaḥhojake sāyaṇhasamaye mahājanaparivārena bheriyā vajjamānāya āgacchante „ayaṃ duṭṭhabhojako corehi ekato hutvā gāmaṃ vilumpāpetvā coresu palāyitvā atavim pavitṭhesu idāni upasantūpasanto viya bheriyā vajjamānāya āgacchatīti“ imaṃ gātham āha:

Yato viluttā ca hatā ca gāvo
daḍḍhāni gehāni jano ca nīto
athāgamā puttahatāya putto
kharassaraṃ deṇḍimaṃ vādayanto ti. 78.

Tattha yato ti yadā, viluttā ca hatā cā 'ti vilumpitvā ca nītā maṃsaṃ khādanatthāya ca hatā ca, gāvo ti gorūpāni, daḍḍhānīti aggin datvā jhāpitāni, jano ca nīto ti karamaragāhaṃ gaḥetvā nīto, puttahatāya putto ti hataputtāya putto nillajjo ti attho, chinuahirottappassa hi mātā nāma n' atthi, iti so tassā jīvanto pi hataputtatṭhāne tiṭṭhatīti hataputtāya putto nāma hoti, kharassaraṃ ti thaddhasaddaṃ, deṇḍimaṃ ti patahabheriṃ.

Evāṃ Bodhisatto imāya gāthāya taṃ paribhāsi, na ciren' eva c' assa taṃ kammaṃ pākaṃ jātāṃ. Ath' assa rājā do-sānurūpaṃ niggahaṃ akāsi.

Satthā „na mahārāja idān' ev' esa evaṃsīlo, pubbe pi evaṃsīlo yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammadesanaṃ āhāritvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā amacco idāni amacco yeva, gāthāya udāhārakapaṇḍitamanusso pana aham evā“ 'ti. Kharassara-jātakaṃ.

10. Bhīmasena-jātaka.

Yan te pavikatthitaṃ pure ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññatarāṃ vikatthitaṃ bhikkhuṃ ārabha kathesi. Eko kira bhikkhu „āvuso, amhākaṃ jātisamā jāti gottasamaṃ gottam nāma n' atthi, mayam evarūpe nāma mahākhattiyakule jātā, gottena vā kulapadesena vā amhehi sadiso n' atthi, amhākaṃ suvaṇṇarajatādīnaṃ anto n' atthi, dāsakaṃmakarāpi no sālīmaṃsodanaṃ bhuñjanti, kāsika-vattham nivāsenti, kāsikavilepanaṃ vilimpanti. mayam pabbajitabhāvena

etarahi cvarūpāni lūkhāni bhojanāni bhuñjāma, lūkhāni cīvarāni dhāremā“¹ ‘ti theravaṇaṃajjhimānaṃ bhikkhūnaṃ antare vikatthento jāti-ādivasena vaṃhento vaṃcento vicarati. Ath’ assa eko bhikkhu kulapadesaṃ parigaṇhitvā taṃ vikatthanabhāvaṃ bhikkhūnaṃ kathesi. Bhikkhū dhammasabbhāyaṃ sannipatitā „āvuso, asuko nāma bhikkhu evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā vikatthento vaṃhento² vicaratīti“ etassa aḡuṇaṃ kathayīṃsu. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarah; kathāya sannisinnā“³ ti pucchitvā „imāya nāmā“⁴ ‘ti vutte „na bhikkhave so bhikkhu idān’ eva vikatthento vicarati. pubbe pi vikatthento vaṃhento vicaratīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḡatte rājjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ nigamaḡāme udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasilāya disāpāṃokkhassa ācariyassa santike tayo vede atthārasa vijjaṭṭhānāni uggahetvā sabbasippe nipphattiṃ patvā Culladhanuggahapaṇḡito nāma ahosi. So Takkasilato nikkhamitvā sabbasamayasiṃpāni pariyesamāno Mahimsakarattṭhaṃ agamāsi. Imasmiṃ pana jātake Bodhisatto thokaṃ rasso oṇatākāro ahosi. So cintesi: „sac’ āhaṃ kaṅci rājānaṃ upasaṃkamissāmi so ‘evaṃ rassasaṃro tvaṃ kiṃ amhākaṃ karissasīti’ vakkhati, yaṃ nūnāhaṃ ārohapariṇāhasampannaṃ abhirūpaṃ ekaṃ purisaṃ phalakaṃ katvā tassa piṭṭhicchāyāya jīvikaṃ kappeyyaṃ“⁵ ti so tathārūpaṃ purisaṃ pariyesamāno Bhīmasenassa nāṃ⁶ ekassa tantavāyassa⁷ tantavitataṭṭhānaṃ⁸ gantvā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „samma tvaṃ kiṃnāmo“⁹ ti pucchi. „Ahaṃ Bhīmaseno nāmā“¹⁰ ‘ti. „Kiṃ pana tvaṃ abhirūpo upadhisampanno hutvā imaṃ lāmakakammaṃ karosīti“. „Jīvitum asakkonto“¹¹ ti. „Samma mā etaṃ kammaṃ kari, sakala-Jambudīpe mayā sadiso dhanuggaho nāma n’ atthi, sace panāhaṃ kaṅci rājānaṃ passeyyaṃ so maṃ ‘evaṃ rasso ayaṃ kiṃ amhākaṃ karissatīti’ kopeyya, tvaṃ rājānaṃ disvā ‘ahaṃ dhanuggaho’ ti vakkhasi, rājā te paribbayaṃ datvā

¹ Ck omits vaṃhento. ² Ck ntavāyassa. ³ Ck nantaṃvinanaṭṭhānaṃ, C^o tantaṃvinanaṭṭhānaṃ. ⁴ Ck karissasīti.

vuttiṃ nibaddhaṃ dassati, ahaṃ te uppannakammaṃ karonto tava piṭṭhicchāyāya jīvissāmi, evaṃ ubho pi sukhita bhavissāma, karohi mama vacanaṃ“ ti āha. So „sādhū“ 'ti sampatṭicchi. Atha naṃ ādāya Bārāṇasīṃ gantvā sayāṃ Culladhanupatṭhako¹ hutvā taṃ purato katvā rājadvāre thatvā rañño ārocāpesi „āgacchatū“ 'ti ca vutte ubho pi pavisitvā rājānaṃ vanditvā atṭhaṃsu, „kiṃkāraṇā āgat' atthā“ 'ti ca vutte Bhīmaseno āha: „ahaṃ dhanuggaho, mayā sadiso sakala-Jambudīpe dhanuggaho n' atthāti“. „Kiṃ pana labhanto maṃ upatṭhahissasīti“². „Addhamāse³ sahaṃsaṃ labhanto upatṭhahissāmi devā“ 'ti. „Ayaṃ te puriso kiṃ hotīti“. „Cullupatṭhako devā“ 'ti. „Sādhū, upatṭhahā“ 'ti. Tato patṭhāya Bhīmaseno rājānaṃ upatṭhāti, uppannaṃ kiccaṃ paṇ' assa Bodhisatto va nittharati. Tena kho pana samayena Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ araṇṇe bahunnaṃ manussānaṃ saṅcaraṇamaggaṃ vyaggho chaddāpeti, bahu⁴ manusse gahetvā khādati. Taṃ pavattiṃ rañño ārocesuṃ. Rājā Bhīmasenaṃ pakkosāpetvā „sakkhissasi tāta tvaṃ vyagghaṃ gaṇhituṃ“ ti āha. „Deva, kiṃ dhanuggaho nāmāhaṃ yaḍi vyagghaṃ gahetuṃ na sakkomīti“. Rājā tassa paribbayaṃ datvā uyyojesi. So gharaṃ gantvā Bodhisattassa kathesi. Bodhisatto „sādhū samma gacchā“ 'ti āha. „Tvaṃ pana na gamissasīti“. „Ama na gamissāmi⁵, upāyaṃ pana te ācikkhissāmīti“. „Ācikkha sammā“ 'ti. „Tvaṃ vyagghassa vasaṇatṭhānaṃ sahasā ekako va mā agamāsi, jānapadamanusse pana sannipādetvā ekaṃ vā dve vā dhanusahassāni gāhāpetvā⁶ tattha gantvā vyagghassa utṭhitabhāvaṃ ñatvā palāyitvā ekaṃ gumbaṃ pavisitvā udarena nipajjeyyāsi, jānapadā va vyagghaṃ pothetvā gaṇhissanti, tehi vyagge gahite tvaṃ dantehi ekaṃ valliṃ chinditvā koṭiyaṃ gahetvā matavyagghassa santikaṃ gantvā 'bho ken' esa vyaggho mārīto ti, ahaṃ imaṃ vyagghaṃ goṇaṃ

¹ so both MSS. instead of -dhanuggahup-. ² both MSS. -hissatīti. ³ both MSS. -so. ⁴ C^k bahu. ⁵ C^k upagamissāmi. ⁶ C^k gāhā-.

viya valliya bandhitvā rañño santikaṃ nessāmīti valliṃ atthāya gumbhaṃ pavittṭho, mayā valliya anābhatāya eva ken' esa mārito ti katheyyā' 'ti, atha te jānapadā bhītatasiṭṭā 'sāmi mā rañño ācikkhīti' bahuṃ dhanāṃ dassanti, vyaggho tayā gahito va bhavissati, rañño pi santikā bahuṃ dhanāṃ labhissasīti'. So „sādhū“ 'ti gantvā Bodhisattena kathitaniyāmen' eva vyagghaṃ gahetvā araṇṇaṃ khemaṃ katvā mahājanaparivuto Bārāṇasiṃ āgantvā rājānaṃ disvā „gahito me deva vyaggho, araṇṇaṃ khemaṃ katan“ ti āha. Rājā tuṭṭho bahuṃ dhanāṃ adāsi. Pun' ekadivasaṃ „ekaṃ maggaṃ mahiso chaddāpetīti“ rañño ārocayīmsu. Rājā tath' eva Bhīmasenaṃ pesesi. So Bodhisattena dinnanayena vyagghaṃ viya taṃ pi gahetvā āgañchi. Rājā puna bahuṃ dhanāṃ adāsi. Mahantaṃ issariyaṃ jātāṃ. So issariyamadamatto Bodhisatte avaṇṇaṃ katvā tassa vacanaṃ na gaṇhāti, „nāhaṃ taṃ nissāya jīvāmi, kiṃ tvaṃ nēva puriso“ ti ādīni pharusavacanāni vadati. Atha katipāhaccayen' ev' eko sapattarājā āgantvā Bārāṇasiṃ uparundhitvā „rajjāṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti rañño sāsanaṃ pesesi. Rājā „yujjhāhīti“ Bhīmasenaṃ pesesi. So sabbanāhasannaddho bhaṭṭavesaṃ gahetvā susannaddhassa vāraṇassa piṭṭhe nisīdi. Bodhisatto pi tassa maraṇabhayaena sabbasannāhasannaddho Bhīmasenaṃ eva pacchimāsane nisīdi. Vāraṇo mahājanaparivuto nagaradvārena nikkhamitvā saṃgāmasīsaṃ pāpuṃ¹. Bhīmaseno yuddhabherisaddaṃ sutvā va kampitūṃ āradḍho. Bodhisatto „idān' esa hatthipiṭṭhā patitvā marissasīti“² hatthito apatanatthaṃ Bhīmasenaṃ yottena parikkhipitvā gaṇhi. Bhīmaseno sampahāraṭṭhānaṃ disvā maraṇabhayaatajjito sarīraḷaṇṇena hatthipiṭṭhaṃ dūsesi. Bodhisatto „na kho te Bhīmasena purimena pacchimaṃ sameti, tvaṃ pubbe saṃgāmayodho viya ahosi, idāni hatthipiṭṭhaṃ dūsesīti“ vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

¹ C^k -ṇī, C^v -ni. ² so both MSS.

Yan te pavikatthitaṃ pure
 atha te pūṭisarā saṃjanti pacchā
 ubhayaṃ na sameti Bhīmasena
 yuddhakathā ca idaṃ ca te vihaññaṃ ti. 79.

Tattha yan te pavikatthitaṃ pure ti yan tvayā pubbe kiṃ tvaṃ yeva puriso nāhaṃ¹ pi saṃgāmayodho ti vikatthitaṃ vamaṃ² vacanaṃ vuttarā idam³ tāva ekaṃ, atha te pūṭisarā saṃjanti pacchā atha te ime pūṭibhāvena saraṇabhāvena ca pūṭisara ti laddhanāma sarīraṇaṃ jadhārā⁴ saṃjanti valaṇṇanti paḍḍharanti, pacchā ti tato pure vikatthitato aparabhāge idāni imasmiṃ saṃgāmasāse ti attho, ubhayaṃ na sameti Bhīmasena ti idaṃ Bhīmasena ubhayaṃ na sameti, katarāni: yuddhakathā ca idaṃ ca te vihaññaṃ, yā ca pure kāthitā yuddhakathā yaṃ ca te idāni vihaññaṃ kilamatho hatthipittāni dūsana-kārapatto vighāto ti attho

Evam Bodhisatto taṃ garahitvā „mā bhāyi samma, kasinā mayi ṭhite vihaññasīti“ Bhīmasenaṃ hatthipittāhito otāretvā „nahāyitvā gehaṃ eva gacchā“ 'ti uyyojetvā „ajja mayā pākaṭṭena bhavituṃ vattatīti“ saṃgāmaṃ pavisitvā unnaditvā bala-kotṭhakaṃ bhinditvā sapattarājānaṃ jivaḍḍhaṃ gāhāpetvā Bārāṇasirañño santikaṃ agamāsi. Rājā tuṭṭho Bodhisattassa mahantaṃ yasaṃ adāsi. Tato paṭṭhāya Culladhanuggahapaṇḍito ti sakala-Jambudīpe pakato ahoṣi. So Bhīmasenassa paribbayaṃ datvā sakaṭṭhānaṃ eva pesetvā dānādāni puññaṃ katvā yathākammaṃ gato.

Satthā „na bhikkhave idāṇ' ev' esa bhikkhu vikattheti⁵, pubbe pi vikattheti yevā“ 'ti vatvā imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā anusandhiṃ ghaṭetvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā Bhīmaseno vikatthitabhikkhu ahoṣi, Culladhanuggahapaṇḍito pana aham evā“ 'ti. Bhīmasenajātakaṃ. Varaṇavaggo aṭṭhamo.

¹ C^v nāha aham, U^v tāha aham. ² C^v vama. ³ C^v idan. ⁴ C^k -valaṇṇaṃ jadhārā, C^v -valaṇṇajadhārā. ⁵ both MSS. vikatthoti.

9. APĀYIMHAVAGGA.

1. Surāpāñajātaka.

Apāyimha anaccimbā ti. Idam Satthā Kosambiyam upanissāya Ghositārāme viharanto Sāgatattheram ārabba kathesi. Bhagavati hi Sāvatthiyam vassam vasitvā cārikagamanena¹ Bhaddavatikam nāma nigamam sampatte gopālakā pasupālakā kassakā pathāvino ca Satthāram disvā vanditvā „mā bhante Bhagavā ambatittham agamāsi, ambatitthe jaṭilassame ambatitthako nāma nāgo āsiviso² ghorraviso Bhagavantam viheṭṭheyyā“³ 'ti vārayimisu. Bhagavā tesam katham asunanto viya tesu yāva tatiyam vārayamānesu: pi agamāsi yeva. Tatra sudam Bhagavati Bhaddavatikāya avidūre aññatarasmim vanasande viharante tena samayena buddhupaṭṭhāko Sāgato nāma thero puthujanikāya iddhiyā samannāgato tam assamam upasamkamitvā tassa nāgarājassa vasanaṭṭhāne tiṇasantarakaṁ paṇṇāpetvā⁴ pallamkena nisīdi. Nāgo makkham asahamāno⁵ dhūmayi. Thero pi dhūmayi. Nāgo pajjali. Thero pi pajjali. Nāgassa tejo theram na bādhati. Therassa tejo nāgam bādhati. Evaṁ so khaṇena tam nāgarājānam dametvā saraṇesu ca sīlesu ca paṭiṭṭhapetvā Satthu santikam agamāsi. Satthāpi Bhaddavatikāyam yathābhirantaṁ viharitvā Kosambim agamāsi. Sāgatattherena nāgassa damitabhiṇṇo sakkalajanapadam patthari. Kosambinagaravāsino Satthu paccuggamanam katvā Satthāram vanditvā Sāgatattherassa santikam gantvā vanditvā ekamantaṁ ṭhitā evam āhamsu: „bhante yaṁ tumhākam dullabham tam vadeyyāthā⁶ 'ti⁶ tad eva mayam paṭiyādessāmā“⁷ 'ti. Thero tuṇhi⁸ ahosi. Chabbaggiyā panāhamisu: „āvuso pabbijjītauṁ nāma kāpotikā surā dullabhā c' eva manāpā ca, sace tumhe therassa pasannam kāpotikam suram⁷ paṭiyādetthā“⁷ 'ti. Te „sādhū“⁷ 'ti sampaṭicchitvā Satthāram svātānāya nimantetvā nagaram pavisitvā „attano attano gehe therassa dassāmā“⁷ 'ti kāpotikam pasannam paṭiyādetvā theram nimantetvā ghare ghare pasannam adamsu. Thero pivitvā surāmadamatto nagaratonikkhamanto dvārantare pati, vippalapamāno nipajji. Satthā katabhattakicco nāgarā nikkhamanto theram tenākārena nipannam disvā „gaṇhatha bhikkhave Sāgatan“⁷ ti gāhāpetvā āramam

¹ Ck carigamanena. ² both MSS. asī-. ³ both MSS. vāriya-. ⁴ C^v paṇṇāpetvā. ⁵ Ck agamāno. ⁶ so both MSS. ⁷ both MSS. pasannā kāpotika suram.

agamāsi. Bhikkhū therassa sīsam Tathāgatassa pādamūle katvā tam nipajjāpesum. So parivattitvā pāde tathāgatābhimukhe katvā nipajji. Satthā bhikkhū paṭipucchi: „kin nu kho bhikkhave yaṃ pubbe Sāgatassa mayi gāraṇaṃ tam idāni¹ atthīti“. „N’ atthi bhante“ ti. „Bhikkhave ambatitthakaṃ nāgarājānaṃ ko dāsesīti“. „Sāgato bhante“ ti. „Kiṃ pan’ etarahi Sāgato udakadeḍḍubhakaṃ² pi dametuṃ sakkuṇeyyā“ ti. „No h’ etaṃ bhante“. „Api nu bhikkhave evarūpaṃ pātum yuttaṃ yaṃ pivitvā evaṃ visaṇṇī hontīti“. „Ayuttaṃ bhante“ ti. Atha kho Bhagavā therāṃ garahitvā bhikkhū āmantetvā „surāmerayapāne pācittiyaṃ“ ti sikkhāpadaṃ paṇṇāpetvā utthāyāsanaṃ gandhakuṭṭim³ pāvisi. Dhammasabbhāyaṃ sannipatitā bhikkhū surāpānassa avaṇṇaṃ kathayimsu: „yāva mahādosā c’ etaṃ āvuso surāpānaṃ nāma tāva paṇṇāsampannaṃ nāma iddhimantaṃ Sāgataṃ yathā Satthu guṇamattam pi na jānāti tathā akāsīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ ti vutte „na bhikkhave idān’ eva suraṃ pivitvā pabbajitā visaṇṇino honti, pubbe pi ahesuṃ yevā“ ti vatvā atītaṃ āhari⁴:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Kāsiraṭṭhe udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto isipabbajjaṃ pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca uppādetvā jhānakīlaṃ kīlanto Himavantapadese vasati pañcahi antevāsikasatehi parivuto. Atha naṃ vassānasamaye sampatte antevāsikā āhaṃsu: „ācariya manussapathaṃ gantvā loṇambilaṃ sevitvā āgacchāmā“ ti. „Āvuso, ahaṃ idh’ eva vasissāmi, tumhe pana gantvā sarīraṃ santappetvā vassaṃ vītināmetvā āgacchathā“ ti. Te „sādhū“ ti ācariyaṃ vanditvā Bārāṇasiṃ gantvā rājuyyāne vasitvā punadivase bahidvāragāme yeva bhikkhāya caritvā suhitā hutvā⁵ punadivase nagaraṃ pavisimsu. Manussā sampiyāyamānā bhikkhaṃ adāmsu, katipāhaccayena ca rañño ārocesuṃ: „deva Himavantato pañcasatā isayo āgantvā uyyāne vasanti ghoratapaṃ parimāritindriyā silavanto“ ti. Rājā tesaṃ guṇe sutvā uyyānaṃ gantvā vanditvā katapaṭisanthāro

¹ C^v idāni. ² C^v -deḍḍū-. ³ C^k -kuṭṭim. ⁴ C^k -rī. ⁵ C^k omits hutvā.

vassānaṃ catumāsaṃ¹ tatth' eva vasanattthāya paṭiññaṃ gahetvā nimantesi. Te tato paṭṭhāya rājagehe yeva bhuñjitvā uyyāne vasanti. Ath' ekadivasaṃ nagare surānakkhattaṃ nāma ahoṣi. Rājā „pabbajitānaṃ surā dullabhā“ ti bahuṃ uttamaṃ suraṃ dāpesi. Tāpasā suraṃ pivitvā uyyānaṃ gantvā surāmadamattā hutvā ekacce utṭhāya naccimsu ekacce gāyimsu ekacce naccitvā gāyitvā khāriyādīni avattharitvā niddāyitvā² surāmade chinne pabujjhitvā taṃ³ attano vippakāraṃ sutvā disvā „na amhehi pabbajitasārappaṃ katan“ ti roditvā paridevitvā „mayāṃ ācariyena vinābhūtattā evarūpaṃ pāpaṃ karimhā“ 'ti taṃ khaṇaṃ yeva uyyānaṃ pahāya Iṇṇavantaṃ gantvā paṭisāmitaparikkhārā ācariyaṃ vanditvā nisīditvā „kin nu kho tātā maṇussapathe bhikkhāya akilamamānā sukhaṃ vasittha samaggaṇvāsaṃ ca pana vasitthā“ 'ti pucchitā „ācariya sukhaṃ vasimha, api ca kho mayāṃ apātabbayuttakaṃ pivitvā visaññibhūtā satim paṭṭhāpetum asakkontā gāyimha c' eva naccimhā“⁴ 'ti etam atthaṃ ārocentā imaṃ gāthaṃ samuṭṭhāpetvā āhaṃsu:

Apāyimha anaccimha agāyimha rudimha ca,
visaññakaraṇiṃ pītva⁵ diṭṭhā nāhumha vānarā ti. 80.

Tattha apāyimhā 'ti suraṃ pivimha, anaccimhā 'ti taṃ pivitvā⁷ hattha-pāde lālentā naccimha, agāyimhā 'ti mukhaṃ vivaritvā⁸ āyatakena sareṇa gāyimha, rudimha cā 'ti puna vippaṭisārino evarūpaṃ nāma amhehi katan ti rodimha, diṭṭhā nāhumha vānarā ti evarūpaṃ saññāvināsanato visaññikaraṇiṃ suraṃ pivitvā etad eva sādhu yaṃ vānarā nāhumhā 'ti, evaṃ te attano aggaṇiṃ kathesuh.

Bodhisatto „garusaṃvāsarahitānaṃ nāma evarūpaṃ hoti yevā“ 'ti te tāpase garahitvā „puna evarūpaṃ mā karitthā“ 'ti tesāṃ ovādaṃ datvā aparihīnajjhāno Brahmaloḷa-parāyano ahoṣi.

¹ C^v cātu-. ² both MSS. niddāyitvā. ³ C^k naṃ. ⁴ both MSS. vasitvā.

⁵ so both MSS. instead of naccimha cā? ⁶ C^v pītthā, C^k pītva. ⁷ C^v pivitthā.

⁸ C^v vivaritthā.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
— ito paṭṭhāya hi „anusandhiṃ ghaṭetvā“ ti idam pi na vakkhāma —
„Tadā isigaṇo Buddhaparisaṃ ahoṣi, gaṇasatthā pana aham evā“ 'ti.
Surāpānajātakaṃ.

2. Mittavindajātaka.

Atikkamma ramaṇakaṃ ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacabhikkhuṃ ārabbha kathesi. Imassa pana Jātakassa Kassapasammāsambuddha-kālikaṃ vatthuṃ Dasanipāte Mahā-mittavindakajātake āvibhaviṣṣati.

Tadā pana Bodhisatto imam gātham āha:

Atikkamma ramaṇakaṃ¹ sadāmatthaṃ ca dūbhakaṃ
sv-āsi pāsāṇamāsīno² yasmā jīvaṃ na mokkhasīti. 81.

Tattha ramaṇakaṃ³ ti tasmiṃ kāle phalīkassa nāmaṃ, phalīkapāsādaṃ⁴ ca atikkanto sīti dīpeti, sadāmatthaṃ cū 'ti rajatassa nāmaṃ, rajatapāsādaṃ ca atikkanto sīti dīpeti, dūbhakaṃ ti maṇiṇo nāmaṃ, maṇipāsādaṃ ca atikkanto sīti dīpeti, sv-āsi so si tvam, pāsāṇamāsīno ti, uracakkaṃ nāma pāsāṇamayam vā hoti maṇimayam vā, tam pana pāsāṇamayam, so ca tena āsīno abhinīṭṭho ajjhottato⁵, tasmā pāsāṇena āsinatta⁶ pāsāṇasīno ti vattabbe vyañjana-sandhivasena makāraṃ ādāya pāsāṇamāsīno ti vuttaṃ, pāsāṇam vā āsīno tam uracakkaṃ āsajja pāpuṇitvā tūhito ti attho, yasmā jīvaṃ na mokkhasīti yasmā uracakkā yūva te pāpaṃ na khīyatī tava jīvanto yeva na muccissasi tam āsīno sīti.

Imam gātham vatvā Bodhisatto attano devatṭhānaṃ⁷ yeva gato. Mittavindako pi uracakkaṃ ukkhipitvā mahādukkhaṃ anubhavamāno pāpakamme parikkhīṇe yathākammaṃ gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā⁸ Mittavindako dubbacabhikkhu ahoṣi. devarājā pana aham evā“ 'ti. Mittavindajātakaṃ.

¹ Ck ramaṇikaṃ. ² both MSS. pāsāṇamā-. ³ Ck ramaṇakaṃ. ⁴ Ck phalīkassa nāmaṃ phalīkassa phalīkapādaṃ. ⁵ Ck ajjhe-. ⁶ C' āsinatta, Ck āsinantā.

⁷ Ck devasanaṭṭhānaṃ, C' devatṭhāna. ⁸ Ck omits tadā.

3. Kālakaṇṇijātaka.

Mitto have sattapadena hotīti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ Anāthapiṇḍikassa mittam ārabha kathesi. So kira Anāthapiṇḍikena saddhim sahapamsukilīto ekācariyass' eva santike uggahitasippo nāmena Kālakaṇṇī¹ nāma. So gacchante² kāle duggato hutvā jīvitum asakkonto setthino santikam agamāsi. So tam samassāsetvā paribbayaṃ datvā attano kuṭumbaṃ paṭicchāpesi. So setthino upakārako hutvā sabbakiccāni karoti. Tam setthissa santikam āgatakāle „tiṭṭha Kālakaṇṇi, nisīda Kālakaṇṇi³, bhuñja Kālakaṇṇīti“ vadanti. Ath' ekadivasam setthino mittamaccā setthim upasamkamitvā evam āhamasu: „mahāsetthi, mā etaṃ tava santike kari, 'tiṭṭha Kālakaṇṇi, nisīda Kālakaṇṇi³, bhuñja Kālakaṇṇīti' hi iminā saddena yakkho pi palāyeyya, na c' esa tayā samāno, duggato durupeto⁴, kim te iminā“ ti. Anāthapiṇḍiko „nāmaṃ nāma vohāramattam, na tam paṇḍitā pamāṇam karonti, sutamaṅgalikena⁵ nāma bhavitum na vattati, na sakkā mayā nāmaṃ attam nissāya sahapamsukilītam⁶ sahāyam paricajjitum“ ti tesam vacanam anādāya ekadivasam attano bhogagāmaṃ gacchanto tam geharakkhakam katvā agamāsi. Corā „setthi kira gāmakam gato, geham assa vilunipissamā“ ti nānāvudhaḥatthā rattibhāge āgantvā geham parivāresum. Itaro pi corānam nēva āgamanam āsamkamāno aniddāyanto va nisīdi. So corānam āgatabhāvaṃ natvā manusse pabodhetum „tvam samikham dhama, tvam ālāṅgam⁷ vādehīti“ mahāsamajjam karonto viya sakalanivesanam ekasaddam karesi. Corā „suññam gehan' ti dussutam amhehi, idh' eva mahāsetthīti“ pāsānamuggarādini tatth' eva chaḍḍetvā palāyimsu. Punadivase manussā tattha tattha chaḍḍite pāsānamuggarādayo disvā samvegappattā hutvā „sace ajja evarūpo buddhisampanno gharavicārako nābhavissa corehi yathāruciya pavisitvā sabbageham viluttam assa, imam daḥamittam nissāya setthino vadḍhi jātā“ ti tam pasamsitvā setthissa bhogagāmato āgatakāle sabbam tam pavattim ārocayimsu. Atha ne setthi avoca: „tumhe evarūpaṃ mama geharakkhakam mittam nikkadḍhāpetha, sac' āyam tumhākam vacanena mayā nikkadḍhito assa ajja me kuṭumbaṃ kiñci nābhavissa, nāmaṃ nāma appamāṇam hitacittam eva pamāṇan“ ti tassa uttaritaram paribbayaṃ datvā „atthi dāni me idam kathāpā-

¹ C^k kālakaṇṇi, C^v kālakaṇṇī. ² C^k -nto. ³ C^k kāla-. ⁴ C^k durū-. ⁵ C^v -maṅga-.

⁶ C^v -kilītam, C^k -kilīkam. ⁷ so both MSS. instead of ālāṅgam?

bhataṃ¹ ti Satthu santikaṃ gantvā ādito paṭṭhāya taṃ pavattiṃ ārocesi. Satthā „na kho gahapati idān’ eva Kāḷakaṇṇi² mitto attano mittassa gharakuṭumbaṃ rakkhati, pubbe pi rakkhi yevā³” ’ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto mahāyaso seṭṭhi ahoṣi. Tassa Kāḷakaṇṇi nāma
mitto ti sabbaṃ paccuppannasadisam eva. Bodhisatto bhoga-
gāmato āgato taṃ pavattiṃ sutvā „sace mayā tumhākaṃ va-
canena evarūpo mitto nikkadḍhito assa ajja me kuṭumbaṃ
kiñci nābhavissā⁴” ’ti vatvā imaṃ gātham āha:

Mitto have sattapadena hoti,
sahāyo pana dvādasakena hoti,
māsaddhamāsena ca nāti hoti,
tatuttariṃ attasamo pi hoti,
so ’haṃ kathaṃ attasukhassa hetu
cirasatthunaṃ⁵ Kāḷakaṇṇiṃ jaheyyan ti. 82.

Tattha have ti nipātamattaṃ, mettāyatiti mitto, mettā paccupaṭṭhāpeti⁶
sinehaṃ karotīti attho, so paṇ’ esa sattapadena hoti ekato sattapadavītihāra-
manamattena hotīti attho, sahāyo pana dvādasakena hotīti sabbakiccānaṃ
ekato karaṇavasena sabbiriyāpathesu saha⁷ gacchatīti sahāyo, so paṇ’ esa dvāda-
sakena hoti⁸ dvādasāhaṃ ekato nivāsena hotīti attho, māsaddhamāsena⁹ ’ti mā-
seṇa vā addhamāsena vā, nāti hotīti nātisamo hoti, tatuttariṃ ti tato uttariṃ
ekato vāsena attasamo pi hoti eva, jaheyyan ti evarūpaṃ sahāyaṃ kathaṃ
jaheyyan ti mittarase guṇaṃ kathesi. ’Tato paṭṭhāya puna koci tass’ antare
vattā nāma nāhoṣi¹⁰.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi:
„Tadā Kāḷakaṇṇi¹¹ Anando ahoṣi, Bārāṇasiseṭṭhi pana ahaṃ evā¹²” ’ti.
Kāḷakaṇṇijātakam.

¹ C^v kāla-. ² so both MSS. instead of ciravuttham? ³ C^v -ṭṭhāpeti. ⁴ C^k sabā.

⁵ C^k nahosi. ⁶ C^k kāḷakaṇṇi, C^v kāḷakaṇṇi.

4. Atthassadvārajātaka.

Arogyam icche paramañ ca lābhan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ atthakusalaṃ puttaṃ ārabha katesi. Sāvatthiyaṃ hi ekassa mahāvibhavassa seṭṭhino putto jātiyā sattavasso paññavā atthakusalo. So ekadivasam pitaraṃ upasaṃkamitvā atthassa dvārapañham nāma pucchi. So tam na jānāti. Ath' assa etad ahoṣi: „ayaṃ pañho atisukhumo, ṭhapetvā sabbaññū-Buddhaṃ aṇño uparibhaggena heṭṭhā avicinā paricchinne lokasannivāse etaṃ pañham kathetum samattho nāma n' atthīti“ so puttaṃ ādāya bahumālāgandhāvilepanam¹ gāhāpetvā Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ pūjetvā vanditvā ekamantaṃ nisinnā Bhagavantaṃ etad avoca: „ayaṃ bhante dārako paññavā atthakusalo maṃ atthassa dvārapañham nāma pucchi, ahaṃ² taṃ pañham ajānanto tumbhākam santikaṃ āgato, sādhu me Bhagavā taṃ pañham kathetū“ ti. Satthā „pubbe p' āhaṃ upāsaka iminā kumārakena taṃ pañham puttḥo mayā c' assa³ kathito, tadā naṃ⁴ esa jānāti, idāni pana bhavasamkhepagatattā na sallakkhetīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhavo seṭṭhi ahoṣi. Ath' assa putto sattavassiko jātiyā paññavā atthakusalo. So ekadivasam pitaraṃ upasaṃkamitvā „tāta atthassa dvāraṃ nāma kin“ ti atthassa dvārapañham pucchi. Ath' assa pitā taṃ pañham kathento imaṃ gātham āha:

Arogyam icche paramañ ca lābham,
sīlaṃ ca vuddhānumataṃ sutaṃ ca
dhammānuvattī ca alīnatā ca
atthassa dvārā pamukhā chal⁵ ete ti. 83.

Tattha arogyam icche paramañ ca lābhan ti cakāro nipātamattaṃ, tāta pañhamam eva ārogyasaṃkhatāṃ paramaṃ labhaṃ iccheyyā 'ti imaṃ attham dīpento evaṃ āha, tattha arogyaṃ nāma sarīrassa ca cittaṃ ca ārogyabhāvo anāturatā, sarīre hi rogāturo⁶ n' eva aladdhaṃ bhogalābhaṃ uppādetuṃ sakkoti

¹ both MSS. bahū- ² Ck ahaṃ. ³ Ck vassa. ⁴ C' na. ⁵ so both MSS.

⁶ both MSS. rogāturāre.

na laddham paribhuñjitum, anāturo pana ubhayam p' etam sakkotiti, citta ca kilesāture n' eva aladdham jhānādilābham upādetum sakkoti na laddham puna samāpattivaseṇa paribhuñjitum ti, etasmim anārogye sati aladdho pi lābho na labbhati laddho pi niratthako hoti, asati pan' etasmim aladdho pi lābho labbhati laddho pi sātthako hoti ti ārogyam paramo lābho nāma, tam sabbapaṭhamam icchitabbam, idam ekam atthassa dvāraṁ ti ayam ettha attho, silam cā 'ti ācārasīlam, iminā lokuttaracārittam dasseti, vuddhānumatan ti guṇavuddhānam paṇḍitānam anumatan, iminā nāmasampannānam¹ garūnam ovādam dasseti, sutaṁ cā ti kāraṇavissitam sutam, iminā imasmim loke atthanissitam bāhusaccaṁ dasseti, dhammānūvattī cā 'ti tividhassa sucaritadhammassa anuvattanam, iminā duccaritadhammam vajjetvā sucaritadhammānūvattanabhāvam dasseti, alīnatā cā 'ti cittassa alīnatā anīcatā, iminā cittassa asaṁkocam² paṇḍitabhāvam uttamabhāvam dasseti, atthassa dvārā pamukkhā cha³ ete ti attho nāma vaḍḍhī, tassa vaḍḍhisamukkhātassa lokiyalokuttarassa⁴ atthassa ete pamukkhā uttamā cha dvārā upāyā⁵ adbigamamukhāniti.

Evam Bodhisatto puttassa atthadvārapañham kathesi. So tato paṭṭhāya tesu chasu dhammesu vatti. Bodhisatto pi dānādini puññāni katvā yathākamman gata.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā putto va paccuppanno putto, mahāseṭṭhi pana aham eva“ 'ti. Atthassadvārajātakam.

5. Kimpakkajātaka.

Āyatim⁶ dosam nānāyā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam ukkaṇṭhitabhikkhum ārabha kathesi. Aññatara kira kulaputto Buddhasāsane uṇam datvā pabbajito. Ekadivasam Sāvatthiyam piṇḍāya caranto ekam alamkataitthim disvā ukkaṇṭhi. Atha nam ācariyupajjhāyā Satthu santikam ānayimsu. Satthā „saccam kira tvaṁ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccam“ ti vutte „pañca kāmāgūṇā nām' ete blikkhu paribhogakāle ramaṇiṇi, so pana nesam paribhogo⁷ nirayādisu paṭisandhidāyakattā kimpakkaphalaparibhogasadi⁸so⁹ hoti, kimpakkaphalam nāma vaṇṇagandharasasampannam, khāditaṁ pana antāni khaṇḍetvā jīvitakkhayam pāpeti, pubbe bahujaṇā tassa dosam

¹ Ck nāna- ² Cv asaṁkoca. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. -rassī. ⁵ Ck āyati Cv āyati. ⁶ both MSS. paṭibhogo. ⁷ both MSS. -sadiṣā.

adisvā vaṇṇagandharasesu bajjhivā tam phalaṃ paribhuñjivā jīvitak-khayam pāpuṃimsū¹ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahma datte rajjaṃ kārente Bodhisatto satthavāho hutvā pañcahi sakatasatehi pubbantā aparantaṃ¹ gacchanto aṭavimukhaṃ patvā manusse sannipātetvā „imissā aṭaviyā visarukkhā nāma atthi, mā kho maṃ anāpucchā pubbe akhāditapubbāni phalāni khāditthā“ 'ti ovadi. Manussā aṭaviṃ atikkamivā aṭavimukhe ekaṃ kimpakkarukkhāṃ phala-bhāranamitasākhāṃ addasaṃsu, tassa khandhasākhapattaphalāni saṇṭhāṇavaṇṇarasagandhehi ambasadisāṃ² eva. Tesu ekacce vaṇṇagandharasesu bandhivā ambaphalasaññāya phalāni khādimṃsu, ekacce „satthavāhaṃ pucchivā khādissāma“ 'ti gahetvā aṭṭhaṃsu. Bodhisatto taṃ tṭhānaṃ patvā gahetvā tṭhite³ phalāni chaḍḍāpetvā ye khādamānā aṭṭhaṃsu te vamaṇaṃ kāretvā tesāṃ bhesajjaṃ adāsi. Tesu ekacce ārogā jātā, paṭhamam eva khāditvā tṭhitā pana jīvitakkhayaṃ pattā. Bodhisatto pi icchi-taṭṭhānaṃ sotthinā gantvā lābhaṃ labhivā puna sakataṭṭhānaṃ eva āgantvā dānādīni puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā taṃ⁴ vatthuṃ kathetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gāthaṃ āha:

Āyatim dosam nāññāya yo kāme patisevati

vipākante hananti naṃ kimpakkam iva bhakkhitaṃ ti. 84.

Tattha āyatim dosam nāññāya 'ti anāgate dosam nāññāya ajānitvā ti attho, yo kāme patisevatīti yo vatthukāme ca kilesakāme ca patisevatī, vipākante hananti naṃ ti te kālā⁴ naṃ purisaṃ attano vipākasamkhāte ante nīrayādisu uppannaṃ nānappakārena dukkhena saṃyojyamānā⁵ hananti, kathaṃ: kimpakkam iva bhakkhitaṃ yathā paribhogakāle vaṇṇagandharasa-sampattiyaṃ manāpāṃ kimpakkaphalaṃ anāgataṃ dosam adisvā bhakkhitaṃ ante hanati jīvitakkhayaṃ pāpetīti.

Evam paribhogakāle manāpāpi kāmā vipākakāle hanantīti desanaṃ yathānusandhiṃ pāpetvā saccāni pakāsesi. Ukkaṇṭhitabhikkhu sotā-

¹ both MSS. parantā. ² both MSS. tṭhita. ³ Ck naṃ. ⁴ so both MSS. instead of kāmā? ⁵ Ck -yojīya-.

pattiphalam¹ pāpuni, sesaparisāya pi keci sotāpannā keci sakadāgāmino keci anāgāmino keci arahanto ahesum. Satthāpi imaṃ dhamma-desanam āharitvā jātakam sāmodhānesi: „Tadā parisā Buddhaparisā ahoṣi, satthavāho pana aham evā“² ti. Kimpakkajātakam.

6. Sīlavīmaṃṣana-jātaka.

Sīlam kir' eva kalyāṇan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ sīlavīmaṃsakam³ brāhmaṇam ārabha kathesi. So kira Kosalarājānam nissāya jīvati tisaṇaṇagato akhaṇḍapañcasīlo tiṇṇam vedānam pāragū. Rājā „ayam sīlavā“⁴ ti tassa atirekasammānam karoti. So cintesi: „ayam rājā mayham aṇṇabrāhmaṇehi⁵ atirekasammānam karoti, ativiya maṃ garuṃ katvā passati, kin nu kho esa mama jātigottakulapadesasippasampattiṃ⁶ nissāya imaṃ sammānam karoti udāhu sīlasampattiṃ, vīmaṃsissāmi tāvā“⁷ ti so ekadivasaṃ rājupatthānam gantvā gharaṃ gacchanto ekassa heraññi-kassa phalakato anāpucchitvā ekaṃ kahāpaṇam gahetvā agamāsi. Heraññiko brāhmaṇe garubhāvena kiñci avatvā va nisīdi. Punadivase dve kahāpaṇe gaṇhi. Heraññiko tath' eva adhiyāsesi. Tatiyadivase kahāpaṇamuṭṭhiṃ aggaḥesi. Atha naṃ heraññiko „ajja te tatiyo divaso rājakuṭumbam vilumpantassā“⁸ ti „rājakuṭumbam vilumpakacoro me gahito“⁹ ti tikkhattum viravi. Atha naṃ manussā ito c' ito cā-gantvā „ciran dāni tvaṃ sīlavā¹⁰ viya vicariti“¹¹ dve tayo pahāre datvā bandhitvā raṇṇo dassesum. Rājā vipattiṣārī hutvā „kasmā brāhmaṇa evarūpaṃ dussīlakammaṃ karosīti“¹² vatvā „gacchatha, tassa rājānam¹³ karothā“¹⁴ ti āha. Brāhmaṇo „nāham mahārāja coro“¹⁵ ti āha. „Atha kasmā rājakuṭumbakassa phalakato kahāpaṇe gaṇhīti“¹⁶. „Etaṃ mayā tayi mama sammānam karonte“¹⁷ 'kin nu kho rājā mama jātiādini nissāya atisammānam karoti udāhu sīlam nissāya“¹⁸ ti vīmaṃsanatthāya kataṃ, idāni pana mayā ekamsena nātāṃ, yathā sīlam eva nissāya tayā mama sammāno kato na jātiyādini tathā¹⁹ hi me idāni rājānam²⁰ kāresīti, sv-āham iminā kāraṇena 'imasmiṃ loke sīlam eva uttamaṃ sīlam pamukhaṃ' ti sannitthānam gato, imassa paṇāham sīlassa anuc-

¹ C^v -phalam corr. to -phale. ² C^v -ka. ³ C^k aṇṇambrā-. ⁴ both MSS. -sippam-. ⁵ both MSS. sīlavā. ⁶ both MSS. karohīti. ⁷ C^v rājānam, C^k rājā. ⁸ C^k tayimmānam karonto corr. to taya-, C^v tayi mama sammāna karonto. ⁹ C^v yathā. ¹⁰ both MSS. rājānam.

chavikaṃ karonto gehe ʒhito kilese paribhuñjanto na sakkhissāmi kātum, aji' eva Jetavanam gantvā Satthu santike pabbajissāmi, pabbajjam me dehiti' vatvā rājānam anujānāpetvā jetavanābhimukho pāyāsi. Atha nam nātisuhajjabandhavā sannipādetvā nivāretum asakkontā¹ nivattiṃsu. So Satthu santikaṃ gantvā pabbajjam yācivā pabbajjaṃ ca upasampadaṃ ca labhitvā avissatṭhakammanto vipassanaṃ vadḍhetvā arahattaṃ patvā Satthāraṃ upasamkamitvā „bhante mayham pabbajjā matthakaṃ pattā“ ti aññaṃ vyākāsi. Tassa taṃ aññavyākaraṇaṃ² bhikkhusaṃghe pākataṃ jātaṃ. Ath' ekadivasaṃ dhammasabbhāyaṃ sannipatitā bhikkhū „āvuso asuko nāma rañño upatṭhākabrāhmaṇo attano sīlaṃ vīmaṃsitvā rājānaṃ apucchitvā arahatte³ patitṭhito“ ti tassa guṇaṃ kathayamānā nisīdiṃsu. Satthā āgantvā „kāya nu ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave idāni ayam eva brāhmaṇo attano sīlaṃ vīmaṃsitvā pabbajitvā attano patitṭhaṃ akāsi, pubbe pi paṇḍitā attano sīlaṃ vīmaṃsitvā pabbajitvā attano patitṭhaṃ karisū 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa purohito ahosi⁴ dānādimmutto sīlajjhāsayo akhaṇḍapañcasīlo. Rājā sesabrāhmaṇehi atirekaṃ tassa samānaṃ karotīti sabbaṃ purimasādisaṃ eva. Bodhisatte pana bandhitvā rañño santikaṃ nīyamāne⁵ ahigunḍikā antaravīthiyaṃ sappamā kilāpentā⁶ nam namgutṭhe gaṇhanti gīvāya gaṇhanti gale veṭhenti. Bodhisatto te disvā „mā tāta etaṃ sappamā namgutṭhe gaṇhatha, mā gīvāya⁷, mā gale veṭhetha, ayam⁸ hi vo ḍasitvā jīvitakkhayaṃ pāpeyyā“ 'ti āha. Ahigunḍikā⁹ „brāhmaṇa sappo sīlavā ācārasampanno, tādiso dussīlo na hoti, tvaṃ pana attano dussīlatāya anācārena 'rājakuṭumbavilumpakacoro' ti bandhitvā nīyāsi¹⁰“ āhaṃsu. So cintesi: „sappāpi tāva aḍasantā aviheṭhentā sīlavanto ti nāmaṃ labhanti, kim aṅga¹¹ pana manussabhūtā, sīlaṃ yeva imasmiṃ loke uttamaṃ,

¹ C^v - to. ² C^k aññaṃ-. ³ both MSS. arahante. ⁴ C^k purohito. ⁵ C^v niyya-.
⁶ both MSS. kilā-. ⁷ both MSS. gīvāyā. ⁸ so both MSS. ⁹ C^k adds āha,
C^v a. ¹⁰ C^k niyyā-. ¹¹ C^k kimamaṃ.

n' atthi tato uttaritaran¹ ti. Atha naṃ netvā rañño dassesuṃ. Rājā „kiṃ idam tātā“ ti pucchi. „Rājakuṭumbavilumpakacoro devā“ 'ti. „Tena hi 'ssa rājāṇaṃ karoṭhā“ 'ti. Brāhmaṇo „nāhaṃ mahārāja cora“ ti āha. „Atha kasmā kahāpaṇe aggahesīti“ ca vutto purimanayen' eva sabbaṃ ārocento „sv-āhaṃ iminā kāraṇena 'imasmiṃ loke sīlam eva uttamaṃ sīlaṃ pāmukkhaṇ' ti sannitṭhānaṃ gato“ ti vatvā „tiṭṭhatu tāva idam, āsiviso tāva aḍasanto aviheṭhento sīlavā ti vattabbamattaṃ labhati, imināpi kāraṇena sīlam eva uttamaṃ sīlaṃ pavaraṇa“ ti sīlaṃ vaṇṇento imaṃ² gāthaṃ āha:

Sīlaṃ kir' eva kalyāṇaṃ, sīlaṃ loke anuttaraṃ,
passa: ghoraviso nāgo sīlavā³ ti na haññatīti. 85.

Tattha sīlaṃ kir' evā 'ti kāyavācācittēhi avitikkamaṇasāṃkhātāṃ⁴ ācāra-sīlam eva, kirā ti anussavavasena vadati, kalyāṇaṃ ti sundarataṃ, anuttaraṃ ti jeṭṭhakaṃ sabbaguṇadāyakaṃ, passā 'ti attanā diṭṭhakāraṇaṃ abhimukhaṃ karonto katheti, sīlavā ti na haññatīti ghoraviso pi samāno aḍasana-aviheṭṭhanamattakena sīlavā ti passasāṃ labhati, na haññati na vihaññatīti, imināpi kāraṇena sīlam eva uttamaṃ ti.

Evam Bodhisatto imāya gāthāya⁵ rañño dhammaṃ desetvā kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavantaṃ pavisitvā pañca abhiññā aṭṭha samāpattiyo nibbattetvā Brahmalo-ka-parāyano⁶ ahosi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā rājaparisaṃ Buddhaparisaṃ ahosi, purohito pana aham evā“ 'ti Sīlavīmaṃsana-jātakaṃ.

7. Maṅgalajātaka.

Yassa maṅgalā samūhatā ti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto ekaṃ sātaka-lakkhaṇabrāhmaṇaṃ ārabha kathesi.

¹ C^o omits imaṃ. ² both MSS. sīlaṃvā. ³ C^o vītikkamaṇasāṃkhātāṃ, C^k kāyavācācintetivītikkamaṇasāṃkhātāṃ. ⁴ C^o gāthāyaṃ. ⁵ C^k -po.

Rājagahavāsiko kir' eko brāhmaṇo kotūhalaṃaṅgaliko tīsu ratanesu appasanno micchādittī aḍḍho mahaddhano mahābhogo. Tassa samugge ṭhapitaṃ sātākayugaṃ mūsikā khādi. Ath' assa sīsaṃ nahāyitvā „sātāke āharathā“¹ ti vuttakāle mūsikāya khāditabhāvaṃ ārocayīmsu. So cintesi: „sace idaṃ mūsikadaṭṭhaṃ sātākayugaṃ imasmiṃ gehe bhavissati mahāvināso bhavissati, idaṃ hi avamaṅgalaṃ kālakaṇṇisadisāṃ, puttadhītānaṃ pi dāsakammakarādīnaṃ vā“² na sakkā dātum, yo hi idaṃ gaṇhissati sabbassa mahāvināso bhavissati, āmakasusāne chaḍḍāpessāmi, na kho pana sakkā dāsādīnaṃ hatthe dātum, te hi ettha lobhaṃ uppādetvā idaṃ gahetvā vināsaṃ pāpuṇeyyūṃ³, puttassa taṃ hatthe dassāmi⁴ so puttaṃ pakkosāpetvā taṃ atthaṃ ārocetvā „tvam pi naṃ tāta hatthena aphusitvā daṇḍakena gahetvā āmakasusāne chaḍḍetvā sasīsaṃ nahāyitvā ehīti“ pesesi. Satthāpi kho taṃ divasaṃ paccūsaṃmaye veneyyabandhave olokento imesaṃ pitāputtānaṃ sotāpattiphalassa upanissayaṃ disvā migavāthiṃ gahetvā migaluddako viya gantvā āmakasusānadvāre nisīdi chabbaṇṇabuddharaṃsiyo vissajjento. Maṇavo pitu vacanaṃ sampañicchitvā agārasappaṃ viya taṃ⁵ yugasātākāṃ yaṭṭhikoṭiyā gahetvā āmakasusānadvāraṃ pāpuṇi. Atha naṃ Satthā „kim karosi māṇava“⁶ ti āha. „Bho Gotama, idaṃ sātākayugaṃ mūsikādaṭṭhaṃ kālakaṇṇisadisāṃ halāhalavisūpamaṃ⁷ mama pitā 'aṇṇo etaṃ chaḍḍento lobhaṃ uppādetvā gaṇheyyā' ti bhayena maṃ pahīni⁸, ahaṃ etaṃ 'chaḍḍetvā sīsaṃ nahāyissāmi⁹ adāya¹⁰ gato 'mhi bho Gotama“ ti. „Tena chaḍḍehīti“. Maṇavo chaḍḍesi. Satthā „amhākaṃ dāni vaṭṭatīti“ tassa sammukhā va avamaṅgalaṃ „bho Gotama, etaṃ kālakaṇṇisadisāṃ, mā gaṇhi mā gaṇhīti“ tasmīṃ vārayamāne¹¹ yeva gahetvā veḷuvanaṃbhimukho pāyāsi. Maṇavo vegena gantvā pitu ārocesi: „tāta mayā āmakasusāne chaḍḍitaṃ sātākayugaṃ samaṇo Gotamo 'amhākaṃ vaṭṭatīti' mayā vāriyamāno pi gahetvā Veḷuvanaṃ gato“ ti. Brāhmaṇo cintesi: „taṃ sātākayugaṃ avamaṅgalaṃ kālakaṇṇisadisāṃ, taṃ valaṇṇento samaṇo pi Gotamo nassissati, tato amhākaṃ garaḥā bhavissati, samaṇassa Gotamassa aṇṇe¹² bahuṣātāke datvā taṃ chaḍḍāpessāmi¹³ so bahusātāke¹⁴ gāhāpetvā¹⁵ puttena saddhiṃ Veḷuvanaṃ gantvā Satthāraṇi disvā ekamantaṃ ṭhito evaṃ āha: „saccaṃ kira te bho Gotama āmakasu-

¹ so both MSS. instead of pi? ² both MSS. -neyyāṃ. ³ C^k naṃ. ⁴ C^v halāhalā-, C^k halāhalā-. ⁵ C^k vāhiṇi, C^v vāhiṇi corr. topahiṇi. ⁶ both MSS. āha ⁷ C^k vāriyamāne. ⁸ both MSS. aṇṇo. ⁹ C^v bahū-. ¹⁰ C^v bahā-.

sānā sātakayugam gahitan“ ti. „Saccam brāhmaṇā“¹ ti. „Bho Gotama tam sātakayugam avamaṃgalam, tumhe tam paribhuñjamānā nassissatha, sakalavihāro pi nassissati, sace vo nivāsanam vā pārupanam vā na-ppahoti ime sātake gahetvā tam chaḍḍāpethā“² ti. Atha nam Satthā „mayam brāhmaṇa pabbajitā nāma, amhākam āmakasusāne antaravithiyam saṃkāraṭṭhāne³ nahānatitthe mahāmagge ti evarūpesu ṭhānesu chaḍḍitā vā patitā vā pilotikā vaṭṭati, tvaṃ pana na idān’ eva pubbe pi evamladdhiko yevā“⁴ ti tena yācito atītam āhari:

Atīte Magadharatṭhe Rājagahanagare dhammiko Magadharājā rajjam kāresi. Tadā Bodhisatto ekasmim u diccabrahmaṇakule nibbattitvā viññūtam patto isipabbajjam pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā⁵ Himavante vasamāno ekasmim kāle Himavantato nikkhamitvā Rājagahanagare⁶ rājuyyānam patvā tattha vasitvā dutiyadivase bhikkhācārattāya nagaram pāvisi. Rājā tam disvā pakkosāpetvā pāsāde nisīdāpetvā bhojetvā uyyāne yeva vasanattāya paṭiññam gaṇhi. Bodhisatto rañño nivesane bhuñjitvā uyyāne vasati. Tasmim kāle Rājagahanagare⁷ Dussalakkhaṇabrāhmaṇo nāma ahosi. Tassa samugge ṭhapitam sātakayugam ti sabbam purimasadisam eva. Māṇave pana susānam gacchante Bodhisatto paṭhamataram gantvā susānadvāre nisīditvā tena chaḍḍitam sātakayugam gahetvā uyyānam agamāsi. Māṇavo gantvā pitu ārocesi. Pitā „rājakulūpako⁸ tāpaso nasseyyā“⁹ ti¹⁰ Bodhisattassa santikam gantvā „tāpasa tayā gahitasātake chaḍḍehi, mā nassīti“ āha. Tāpaso „amhākam susāne chaḍḍitapilotikā vaṭṭati, na mayam kotūhalamaṃgalikā, kotūhalamaṃgalam nām’ etaṃ na Buddhapaccekaḥ bodhisattehi vaṇṇitam, tasmā paṇḍitena kotūhalamaṃgalikena na bhavitabban“ ti brāhmaṇassa dhammam desesi. Brāhmaṇo dhammam sutvā diṭṭhim bhinditvā Bodhisattam saraṇam gato. Bodhisatto pi aparihīnajjhāno Brahmaloḥa-parāyano ahosi.

¹ C^v saṃkāraṭṭhe.² both MSS. nibbattitvā.³ C^k -gahā-.⁴ C^k -lupako.⁵ both MSS. nasseyyāsīti.

Satthāpi imam atītaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā brāhmaṇassa dhammaṃ desento imam gātham āha :

Yassa maṅgalā samūhatā
uppadā supinā ca lakkhaṇā ca
sa maṅgaladosavītivatto
yugayogādhigato na jātu-m-etīti. 86.

Tattha yassa maṅgalā samūhatā ti yassa arahato khīṇāsavassa diṭṭhamaṅgalam sutamaṅgalam mutamaṅgalan ti ete maṅgalā samucchinṇā, uppadā supinā ca¹ lakkhaṇā cā 'ti evarūpo candaggāho bhavissati evarūpo suriyaggāho bhavissati evarūpo nakkhattaggāho bhavissati evarūpo ukkāpāto bhavissati evarūpo disādāho bhavissatīti ime pañca mahāuppadā, nānappakārakā supinā, subhagalakkhaṇam dubbhagalakkhaṇam itthilakkhaṇam purisalakkhaṇam dāsālakkhaṇam dāsīlakkhaṇam asīlakkhaṇam usabhalakkhaṇam āvudhalakkhaṇam vatthalakkhaṇan ti evamādikāni lakkhaṇāni, ime ca diṭṭhiṭṭhānā² yassa samūhatā na etehi uppadādihi attano maṅgalam vā avamaṅgalam vā pacceti, sa maṅgaladosavītivatto ti so khīṇāsavo sabbamaṅgaladosavītivatto atikkanto pajahitvā tīto, yugayogādhigato na jātūmeti kodho ca upanāho ca makkho ca palāso³ cā 'ti ādinā nayena dve dve ekaṭo āgatakilasā yugā nāma, kāmayogo bhavayogo diṭṭhiyogo avijjāyogo vā ime saṃsāre⁴ yojanabhāvato cattāro yogā nāma, te yuge ca yogā cā 'ti yugayoge adhigato abhibhavitvā gato⁵ vitivatto samatikkanto khīṇāsavo bhikkhu, na jātūmetīti puna paṭisandhivasena ekamsen' eva imam lokam na eti na gacchati.

Evam Satthā imāya gāthāya brāhmaṇassa dhammaṃ desetvā puna saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne brāhmaṇo saddhim puttena sotāpattiphale patitṭhahi. Satthā jātakam samodhānesi: „Tadā ete va⁶ pitāputtā ahesuṃ, tāpaso pana aham evā“ 'ti. Maṅgalajātakaṃ.

8. Sārambhajātaka.

Kalyāṇim eva muñceyyā 'ti. Idam Satthā Sāvatthiyam viharanto omasavādasikkhāpadam ārabha kathesi. Dve pi vatthūni hetṭhā Nandivisālaajātake vuttasadisān' eva. Imasmim pana jātake

¹ both MSS. omit ca. ² C^k diṭṭhaditṭhānā, C^v divaditṭhiṭṭhāna corr. to diṭṭhi-
ṭṭhānā. ³ so both MSS. instead of palāso? ⁴ C^k saṃkāre. ⁵ C^k omits gato.
⁶ C^v ca.

Bodhisatto Gandhāraṭṭhe Takkaṣilāyaṃ aṇṇatarassa brāhmaṇassa Sārambho nāma baḷivaddo ahosi. Satthā idaṃ atītavatthum ka-thetvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

Kalyāṇim eva muñceyya, na hi muñceyya pāpikaṃ,
mokkho kalyāṇiyā sādhu, mutvā tapati pāpikaṃ ti. 87.

Tattha kalyāṇimeva¹ muñceyyā 'ti catudosavinimuttakalyāṇim sun-daraṃ anavajjāṃ vācam eva muñceyya vissajjeyya katheyya, na hi muñceyya pāpikaṃ ti pāpikaṃ lāmikaṃ 'paresaṃ appiyaṃ amanāpaṃ na muñceyya na katheyya, mokkho kalyāṇiyā sādhu 'ti kalyāṇavācāya vissajjanam eva imasmīṃ loke sādhu sundaraṃ bhaddakaṃ, mutvā tapati pāpikaṃ ti pāpikaṃ pharusāṃ vācam muñcitvā vissajjetvā kathetvā so puggalo tapati socati kilamati.

Evam Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi:
„Tadā brāhmaṇo Anando ahosi, brāhmaṇī Uppalavaṇṇā, Sārambho pana aham evā“ 'ti. Sārambhajātakaṃ.

9. Kuhakajātaka.

Vācā va² kira te āsīti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ kuhakaṃ ārabha kathesi. Kuhanavatthum Uddālaajātake āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjāṃ kārente ekaṃ gāmakam upanissāya eko kūṭajaṭṭilakuhakatāpaso³ vasati. Eko kuṭimbiko tassa araṇṇe paṇṇasālam kāretvā tattha naṃ vāsento attano gehe paṇītāhārena paṭijaggati. So taṃ kūṭa-jaṭṭilam „sīlavā eso“ ti saddahitvā corabhayena suvaṇṇanikkha-sataṃ tassa paṇṇasālam netvā bhūmigataṃ katvā „idaṃ olokeyyāsi bhante“ ti āha. Atha naṃ tāpaso „pabbajitānaṃ nāma āvuso evarūpaṃ kathetum na vaṭṭati, amhākaṃ parasaṇ-take lobho nāma n' atthīti“ āha. So „sādhu bhante“ ti tassa vacanaṃ saddahitvā pakkāmi. Duṭṭhatāpaso „sakkā ettakena

¹ C^k kalyāṇināme, C^v kalyāṇināmeva. ² C^k vācāya. ³ C^v -jaṭṭilamku-.

jīvitun¹“ ti katipāhaṃ atikkamētvā taṃ suvaṇṇaṃ gahe tvā antarāmagge ekasmiṃ thāne thapētvā āgantvā paṇṇasālāyam eva vasitvā punadivase tassa gehe bhattakiccaṃ katvā evaṃ āha: „āvuso mayā tumhe nissāya ciraṃ vasimha, aticiram hi ekasmiṃ thāne vasantānaṃ manussehi saddhiṃ saṃsaggo hoti, saṃsaggo ca nāma pabbajitānaṃ malaṃ, tasmā gacchāma² ahan³“ ti vatvā tena punappuna yāciyamāno pi nivattitum na icchi. Atha naṃ so „evaṃ sante gacchatha bhante“ ti yāva gāmadvāraṃ anugantvā nivatti. Tāpaso thokaṃ gantvā „imaṃ kuṭumbikaṃ⁴ mayā vañcetum vaṭṭatīti“ cintētvā jaṭānaṃ antare tiṇaṃ thapētvā paṭinivatti. Kuṭumbiko „kiṃ bhante nivattitthā⁵“ ti pucchi. „āvuso tumhākaṃ gehacchadanato me jaṭāsu ekatiṇaṃ laggaṃ, adinnadānaṃ ca nāma pabbajitānaṃ na vaṭṭati, taṃ ādāya āgato⁶ mhi⁷“. Kuṭumbiko „chaddētvā gacchatha bhante“ ti vatvā „tiṇasālākaṃ nāma parasantakaṃ na gaṇhati, aho kukkuccako me ayyo“ ti pasiditvā vanditvā uyyojesi. Tadā pana Bodhisatta na bhaṇḍatthāya paccantaṃ gacchantena tasmiṃ nivesane nivāso gaḥito hoti. So tāpasassa vacanaṃ sutvā va „addhā iminā duṭṭhatāpasena imassa kiñci bhaṭaṃ bhavissatīti“ kuṭumbikaṃ pucchi: „atthi⁸ pana te samma kiñci etassa tāpasassa santike nikkhittan⁹“ ti. „Atthi samma suvaṇṇanikkhasatan¹⁰“ ti. „Tena hi gaccha, taṃ¹¹ upadhārehīti“. So paṇṇasālaṃ gantvā adisvā vegenāgantvā „n¹² atthi sammā“ ti āha. „Na te suvaṇṇaṃ aññena gaḥitaṃ, ten¹³ eva kuhakatāpasena gaḥitaṃ, ehi taṃ anubandhitvā gaṇhāmā¹⁴“ ti vegena gantvā kuṭatāpasānaṃ gaṇhitvā hatthehi ca pādehi ca pothētvā suvaṇṇaṃ āharāpetvā gaṇhimsu. Bodhisatto suvaṇṇaṃ disvā „nikkhasataṃ haramāno asajjitvā¹⁵ tiṇamatte satto sīti¹⁶“ vatvā naṃ¹⁷ garahanto imaṃ gāthaṃ āha:

Vācā va¹⁸ kira te āsi saṇhā sakhilabhāṇino,

tiṇamatte asajjittho¹⁹ no ca nikkhasataṃ haran ti. 88.

¹ C^o kuṭim-. ² C^k atthina. ³ C^k nikkhittikan. ⁴ C^k thaṃ. ⁵ C^k asajjitvā.

⁶ C^o tvaṃ. ⁷ C^k ya. ⁸ both MSS. -tthe.

Tattha vācā va kira te āsi saṇhā saṅghilabbhāṇīno ti pabbajitānaṃ tiṇamattam pi adinnaṃ ādātum na vaṭṭatīti evaṃ saṅghaṃ muduvacanaṃ vadantassa vācā eva kira te saṇhā āsi, vacanamattam evam addhā ahoṣīti attho, tiṇamatte asajjittho ti kūṭajaṭila¹ ekīssa tiṇasalakāya kukkuccaṃ kuru-māno tvaṃ satto āsatto laggo ahoṣi, no ca nikkhasataṃ haraṇa ti imaṃ pana nikkhasataṃ haranto asatto nillaggo va jāto sīti.

Evaṃ Bodhisatto taṃ garahitvā „mā su puna kūṭajaṭila evarūpam akāśīti“ ovādaṃ datvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „na bhikkhave idāṇ' eva esa bhikkhu kuhako, pubbe pi kuhako yevā“ 'ti vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā kūṭatāpaso kubakabhikkhu ahoṣi, paṇḍitapuriso pana aham evā“ 'ti. Kuhakajātakam.

10. Akataññūjātaka.

Yo pubbe katakālyāṇo ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Anāthapiṇḍikam ārabba katesi. Tassa² kir' eko paccantavāsiko seṭṭhi aditṭhasahāyo ahoṣi. So ekadā paccante utṭhānaka-bhaṇḍassa pañca sakataṣaṭāni pūretvā kammantikamanusse āha: „gacchatha bho, imaṃ bhaṇḍam Sāvattim netvā ambhākam sahāyassa Anāthapiṇḍikamahāseṭṭhiṃ paccakkhena vikkīṇitvā paṭibhaṇḍam āharathā“ 'ti. Te „sādhū“ 'ti tassa vacanaṃ sampañicchitvā Sāvattim gantvā mahāseṭṭhiṃ disvā paṇṇākāraṃ datvā taṃ pavattim ārocesum. Mahāseṭṭhi „svāgataṃ vo“ ti tesam āvāsaṇ ca paribbayaṇ ca dāpetvā sahāyassa sukhaṃ pucchitvā bhaṇḍam vikkīṇitvā paṭibhaṇḍam³ dāpesi. Te paccantaṃ gantvā taṃ atthaṃ attano seṭṭhiṃ ārocesum. Aparabhāge Anāthapiṇḍiko tath' eva pañca sakataṣaṭāni tattha pesesi. Manussā tattha gantvā paṇṇākāraṃ ādāya paccantavāsikaseṭṭhiṃ passimsu. So „kuto āgacchathā“ 'ti pucchitvā „Sāvattitho, tumkākam sahāyassa Anāthapiṇḍikassa santikā“ ti rutte „Anāthapiṇḍiko ti kasaci purisassa nāmaṃ bhavissatīti“ parihasaṃ katvā paṇṇākāraṃ gahe-tvā „gacchatha tumhe“ ti uyyojesi, n' eva nivāsaṃ na paribbayaṃ dāpesi. Te sayam eva bhaṇḍam vikkīṇitvā paṭibhaṇḍam ādāya Sāvattim āgantvā seṭṭhiṃ taṃ pavattim ārocesum. Atha so paccanta-

¹ both MSS. -jaṭilaṃ. ² C¹ nassa. ³ C² pati-, C³ paṇi-. ⁴ C⁴ vāsi.

vāsi¹ puna pi ekavāraṃ tath² eva pañca sakataṣaṭāni Sāvattim pe-
sesi. Manussā paṇṇākāraṃ ādāya mahāsetthim passimsu. Te pana
disvā Anāthapiṇḍikassa gehe manussā „mayam sāmi etesaṃ nivāsaṃ
ca bhataṃ ca paribbayaṃ ca jānissāma“³ 'ti vatvā tesam sakataṇi
bahinagare tathārūpe⁴ thāne mocāpetvā „tumhe idha vasatha, amhā-
kam vo ghare yāgubhattaṃ ca paribbayaṃ ca bhavissatīti“ gantvā
dāsakammakare sannipādetvā majjhimayāmasamantare pañca sakataṣa-
ṭāni vilumpitvā nivāsanapārūpanāni pi tesam⁵ acchinditvā goṇe palāpe-
tvā sakataṇi vicakkāni katvā bhūmiyam thāpetvā cakkāni pi gaṇhitvā
va agamaṃsu. Paccantavāsino nivāsanamattassāpi sāmikā ahutvā
bhūta vegena palāyitvā paccantam gatā. Setthimanussāpi tam pavattim
mahāsetthino ārocesuṃ. So „atthi dān⁶ idam kathāpābhataṃ“ ti
Satthu santikam gantvā ādito paṭṭhāya sabbam tam pavattim ārocesi.
„Na kho gahapati so paccantavāsi⁷ idān⁸ eva evamsīlo, pubbe pi
evamsīlako va ahoṣīti“ vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmaḍatte rajjam kārente
Bodhisatto Bārāṇasīyam mahāvibhavo setthi ahoṣi. Tass⁹
eko paccantavāsiko setthi aditthasahāyo sahāyo¹⁰ ti sabbam
atītavatthum paccuppannavatthusadisam eva. Bodhisatto pana
attano manussehi „ajja amhehi idan nāma katan“ ti ārocito¹¹
„paṭhamam attano katan upakāraṃ ajānantā pacchāpi evarūpaṃ
labhanti yevā“¹² 'ti vatvā sampattaparisāya dhammam desento
imam gātham āha:

Yo pubbe katakalyāṇo katattho nāvabujjhati
pacchā kicce samuppanne kattāraṃ nādhigacchatīti. 89.

Tatrāyam piṇḍattho: khattiyādisu yo koci puriso pubbe paṭhamatarāṃ
aññena katakalyāṇo katūpakāro katattho nipphāditakicco hutvā tam parena
attani katan kalyāṇaṃ c' eva na jānāti so pacchā attano kicce samuppanne tassa
kiccassa kattāraṃ nādhigacchatī na labhatīti.

Evam Bodhisatto imāya gāthāya dhammam desetvā dānā-
dīni puññāni katvā yathākamam gato.

¹ Ck -vāsi. ² Ck yathārūpe. ³ Cv nesaṃ. ⁴ so both MSS. ⁵ both MSS. -te.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
 „Tadā paccantavāsī¹ idāni paccantavāsī yeva, Bārāṇasiseṭṭhi pana aham
 evā“² ti. Akataṇṇūjātakaṃ. Apāyimhavaggo navamo.

10. LITTA VAGGA.

1. Littaĵātaka.

Littaṃ paramena tejasā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto apaccavekkhitaparibhogaṃ ārabha kathesi. Tasmiṃ kira kāle bhikkhū cīvarādīni labhitvā yebhuyyena apaccavekkhitvā paribhuñjanti. Te cattāro paccaye apaccavekkhitvā paribhuñjamānā yebhuyyena nirayatiracchānayonito na muñcanti. Satthā taṃ kāraṇaṃ ñatvā³ bhikkhūnaṃ anekapariyāyena dhammakathaṃ kathetvā apaccavekkhitaparibhoge⁴ ādīnavaṃ⁵ kathetvā „bhikkhave bhikkhunaṃ nāma cattāro paccaye labhitvā apaccavekkhitvā paribhuñjitum na vaṭṭati⁶, tasmā ito paṭṭhāya paccavekkhitvā paribhuñjeyyāthā“⁷ ti paccavekkhānavidhiṃ dassento „idha bhikkhave bhikkhu paṭisaṃkhā yoniso cīvaraṃ paṭisevati sītassa paṭighātāyā“⁸ ti ādinā nayena tantim ṭhapetvā „bhikkhave cattāro paccaye evaṃ paccavekkhitvā paribhuñjitum vaṭṭati, apaccavekkhitaparibhogo nāma halāhalavisaparibhogasadiṣo, porāṇakā hi apaccavekkhitvā dosaṃ ajānitvā viṣaṃ paribhuñjitvā vipākante mahādukkhaṃ anubhavimsū“⁹ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto aṇṇatarasmim mahābhogakule nibbattitvā vayappatto akkhadhutto ahoṣi. Athāparo kūṭakkhadhutto Bodhisattena saddhiṃ kilānto attano jaye vattamāne keḷimaṇḍalaṃ⁶ na bhindati parājayakāle⁷ pana akkhaṃ mukhe pakkhipitvā „akkho naṭṭho“⁸ ti keḷimaṇḍalaṃ⁹ bhinditvā pakkamati. Bodhi-

¹ so both MSS. ² C^v katvā. ³ C^k -bhogena. ⁴ both MSS. ādīnava. ⁵ C^v vaddhati. ⁶ both MSS. -maṇḍalaṃ. ⁷ both MSS. parājakāle. ⁸ C^v -laṃ.

satto tassa kāraṇaṃ ñatvā „hotu jānissām' ettha pan'“ ti akkhe
 ādāya attano ghare halāhalavisena rajetvā¹ punappuna sukkhā-
 petvā te ādāya tassa santikaṃ gantvā „ehi samma, akkhehi
 kilāmā² 'ti āha. So „sādhū sammā“ 'ti keḷimaṇḍalaṃ³ sajjetvā
 tena saddhiṃ kilanto attano parājayakāle ekaṃ mukhe pakkhipi.
 Atha naṃ Bodhisatto tathā karontaṃ disvā „gilāhi tāva, pacchā
 'idan nāma tan' ti jānissasīti“ codetum imaṃ gātham āha:

Littaṃ paramena tejasā
 gilam akkhaṃ puriso na bujjhati,
 gila re gila⁴ pāpadhuttaka⁵,
 pacchā te kaṭukam⁶ bhavissatīti. 90.

Tattha littaṃ⁸ makkhitaṃ rañjitaṃ, paramena tejasā ti uttamatejasam-
 panna halāhalavisena, gilaṃ ti gilanto, akkhaṃ ti gulakaṃ⁹, na bujjhatīti
 ayam me gilato idan nāma karissatīti na jānāti, gila re ti gilāhi are, gilā 'ti
 puna pi codento vadatī, pacchā te kaṭukam¹⁰ bhavissatīti imasmim te
 akkhe galite etaṃ viśaṃ tikhiṇaṃ bhavissatīti attho.

Bodhisattassa kathentass' eva kathentass' eva¹⁰ visavegena
 mucchito akkhini parivattetvā khandhaṃ nāmetvā pati. Bodhi-
 satto „idāni 'ssa jivitaḍānaṃ dātum vaṭṭatīti“¹¹ osadhaparibhā-
 vitaṃ vamanayogaṃ datvā vāmetvā sappimadhusakkharādayo
 khādāpetvā ārogaṃ¹² katvā „puna evarūpaṃ mā kāśīti“ ovaditvā
 dānādini puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „bhikkhave apaccavekkhi-
 taparibhogo nāma apaccavekkhitvā katavisaparibhogasadiṣo hotīti“ vatvā
 jātakaṃ samodhānesi: „Tadā paṇḍitadhutto aham eva ahoṣim“.

Kūṭadhutto pan' ettha na kathiyati, yathā c' ettha evaṃ sabbattha yo pana
 imasmim kāle na pañṇāyati so na kathiyaty- evā 'ti. Litta-jātakaṃ.

¹ C^k pat, read pattan (Trenckner). ² so both MSS. ³ both MSS. kilāmā.

⁴ both MSS. -maṇḍalaṃ. ⁵ C^k omits gila. ⁶ C^k pāpadhutta. ⁷ C^v -kam.

⁸ C^k litthan. ⁹ C^k gū-. ¹⁰ so both MSS. ¹¹ C^v vaddhatīti. ¹² C^v arogaṃ.

2. Mahāsārajātaka.

Ukkaṭṭhe sūram icchantīti. Idam Satthā Jetavane viharanto āyasmantaṃ Ānandaṃ ārabha kathesi. Ekasmiṃ samaye Kosalarāṇṇo itthiyo cintayīmsu: „Buddhuppādo nāma dullabho, tathā manussapaṭilābho paripuṇṇāyatanā ca, mayaṃ ca imaṃ ca¹ dullabhaṃ khaṇasamavāyāṃ labhitvāpi attano ruciya vihāraṃ gantvā dhammaṃ vā sotum pūjāṃ vā kātum dānaṃ vā dātum na labhāma, mañjūsāya pakkhittā² viya vasāma, raṇṇo kathetvā amhākaṃ dhammaṃ desetum anucchavikaṃ ekaṃ bhikkhuṃ pakkosāpetvā tassa santike dhammaṃ sossāma, tato yaṃ sakkhissāma taṃ gaṇhissāma, dānādini puṇṇāni karissāma, evaṃ no ayaṃ khaṇapaṭilābho saphalo bhavissatīti“ tā sabbāpi rājānaṃ upasamkamitvā attanā cintitakāraṇaṃ kathayīmsu. Rājā „sādhū“³ ti sampatīcchi. Ath’ ekadivasaṃ uyyānakīlaṃ kilītu-kāmo uyyānapālaṃ pakkosāpetvā „uyyānaṃ sodhehīti“ āha. Uyyānapālo uyyānaṃ sodhento Satthāraṃ aṇṇatarasmiṃ rukkhamaḷe nisinnaṃ disvā raṇṇo santikaṃ gantvā „suddhaṃ deva uyyānaṃ, api c’ettha aṇṇatarasmiṃ rukkhamaḷe Bhagavā nisinno“ ti āha. Rājā „sādhū samma, Satthu santike dhammaṃ pi sossāma“⁴ ti alaṃkatarathaṃ abhiruyha uyyānaṃ gantvā Satthu santikaṃ agamāsi. Tasmiṃ ca samaye Chattapāṇi nāma⁵ eko anāgāmiupāsako Satthu santike dhammaṃ suṇamāno nisinno hoti. Rājā taṃ disvā āsamkamāno muhuttaṃ tathavā puna „sac’ āyaṃ pāpako bhavēyya na Satthu santike nisīditvā dhammaṃ suṇēyya, apāpakena iminā bhavitabbaṃ“ ti cintetvā Satthāraṃ upasamkamitvā vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Upāsako Buddhagāra-vena raṇṇo paccuṭṭhānaṃ vā vandanaṃ vā na akāsi, tena assa rājā anattamaṇo ahoṣi. Satthā tassa anattamanabhāvaṃ natvā upāsakassa guṇaṃ kathesi: „ayaṃ mahārāja upāsako bahussuto āgatāgamo kāmesu vītarāgo“ ti. Rājā „na iminā orakena bhavitabbaṃ yassa Satthā guṇaṃ vaṇnetīti“ cintetvā „upāsaka vadeyyāsi yena te attho“ ti āha. Upāsako „sādhū“⁶ ti sampatīcchi. Rājā Satthu santike dhammaṃ sutvā Satthāraṃ padakkhiṇaṃ katvā pakkāmi. So ekadivasaṃ upāsakaṃ bhuttapātarāsaṃ chattaṃ adāya Jetavanaṃ gacchantaṃ disvā pakkosāpetvā evaṃ āha: „tvam kira upāsaka bahussuto, amhākaṃ ca itthiyo dhammaṃ sotukāmā c’ eva uggahetukāmā ca, sādhū vat’ assa sace tasmaṃ dhammaṃ vāceyyāsīti“⁷. „Deva gihīnaṃ⁸ nāma

rājantepure dhammaṃ desetum vā vācetum vā na patirūpaṃ, ayyānam eva patirūpaṃ¹ ti. Rājā „saccaṃ esa² vadaṭṭi“ taṃ uyyojetvā itthiyo pakkosāpetvā „bhadde ahaṃ tumhākaṃ dhammadesanattāya ca dhammaṃ vācanattāya ca Satthu santikaṃ gantvā ekaṃ bhikkhuṃ yācāmi, asītiyā mahāsāvakesu kataraṃ yācāmi“ āha. Tā sabbā mantetvā dhammabhaṇḍāgāriyaṃ Ānandattheraṃ eva rocesuṃ. Rājā Satthu santikaṃ gantvā vanditvā ekamantaṃ nisinno evaṃ āha: „bhante, ambhākaṃ gehe itthiyo Anandattherassa santike dhammaṃ sotuṃ ca uggaṇḥituṃ ca icchanti, sādhu vat’ assa sace ambhākaṃ gehe dhammaṃ deseyya c’ eva vāceyyāsīti³. Satthā „sādhu“ ’ti sampañcchitvā therāṃ āṇāpesi. Tato paṭṭhāya raṇṇo itthiyo therassa santike dhammaṃ suṇanti c’ eva uggaṇḥanti ca. Ath’ ekadivasaṃ raṇṇo cūlāmaṇi naṭṭho. Rājā tassa naṭṭhabhāvaṃ sutvā amacce āṇāpesi: „sabbe antovaḷaṇjanamanusse gahetvā cūlāmaṇiṃ āharāpethā“ ti. Amaccā mātugāme ādiṃ katvā cūlāmaṇiṃ paripucchantaṃ adisvā mahājanaṃ kilamenti. Taṃ divasaṃ Ānandatthero rājanivesanaṃ pavitṭho. Yathā tā itthiyo pubbe therāṃ disvā va haṭṭhatutṭhā dhammaṃ suṇanti ca uggaṇḥanti ca tathā akatvā sabbā dhamassappattā va ahesuṃ. Tato therena „kasmā tumhe ajja evarūpā jātā“ ’ti pucchitā evaṃ āhamsu: „bhante ‘raṇṇo cūlāmaṇiṃ pariyesāma’ ’ti amaccā mātugāme upādāya antovaḷaṇjanake kilamenti, na jānāma kassa kiṃ bhavissa, ten’ amha dhamassappattā“ ti. Thero „mā cintethā“ ’ti tā samassāsetvā raṇṇo santikaṃ gantvā paṇṇattāsane nisīditvā „maṇi kira te mahārāja naṭṭho“ ti pucchi. „Ama bhante“ ti. „Asakkhi pana taṃ āharāpetuṃ“ ti. „Bhante sabbam antojanaṃ gahetvā kilamento pi na sakkomi āharāpetuṃ“ ti. „Mahārāja mahājanaṃ akilametvā va āharaṇūpāyo atthi“ ti. „Kataro bhante“ ti. „Piṇḍadānaṃ mahārājā“ ’ti. „Katarapiṇḍadānaṃ bhante“ ti. „Mahārāja yattakesu āsāmkā atthi te gaṇetvā ekekassa ekekaṃ piḷālapiṇḍam⁴ vā mattikāpiṇḍam vā datvā ‘imaṃ paccūsakāle āharitvā asukaṭṭhāne nāma pāthethā’ ti vattabbaṃ, yena gahito bhavissati so tasmim pakkhipitvā āharissati, sace paṭhamadivase yeva pāthenti iccetaṃ kusalaṃ, noce pāthenti dutiyadivase pi tatiyadivase pi tath’ eva kātappaṃ, evaṃ mahājano ca na kilamissati maṇiṃ ca labhissasīti⁵“ evaṃ vatvā thero agamāsi. Rājā vuttanāyena’ eva tayo divase dāpesi, n’ eva maṇiṃ āharimsu.

¹ Ck evasa. ² so both MSS. instead of vāceyya cā ’ti? ³ so both MSS. instead of palala-? ⁴ both MSS. -saṭṭi.

Thero tatiyadivase āgantvā „kiṃ mahārāja pātito maṇīti“ pucchi.
 „Na pātenti bhante“ ti. „Tena hi mahārāja mahātaḷasmim¹ űeva
 paṭicchannatthāne mahācāṭim ṭhapāpetvā udakassa pūrāpetvā sānim
 parikkhipāpetvā ‘sabbe antovaḷaṇjanamanussā ca itthiyo ca uttarāsaṃ-
 gam katvā ekako anto sānim pavisitvā hattham dhovitvā āgacchatu’
 ‘ti vadehīti“ thero imam upāyam ācikkhitvā pakkāmi. Rājā tathā
 kāresi. Manicoro cintesi: „dhammabhaṇḍāgārīko imam adhikaraṇam²
 ādāya maṇim adassetvā na osakkissatīti atthānam etaṃ pātetum dāni
 vaṭṭatīti“ maṇim paṭicchannam katvā ādāya anto sānim pavisitvā cāṭiyam³
 pātetvā⁴ nikkhami. Sabbesaṃ nikkhantakāle udakam chaḍḍetvā maṇim
 addasaṃsu. Rājā „theraṃ nissāya mahājanam akilametvā va me maṇi
 laddho“ ti tussi. Antovaḷaṇjanamanussāpi „theraṃ nissāya mahāduk-
 khato mutt’ amhā“ ‘ti tussimsu. „Therassānubhāvena raṇṇo cūḷamaṇi
 laddho“ ti therassānubhāvo sakalanagare c’ eva bhikkhusaṃghe ca
 pākato jāto. Dhammasabhāyam sannisinnā bhikkhū therassa guṇam vaṇ-
 ṇayimsu: „āvuso Ānandatthero attano bahussutatāya paṇḍiccena upāyaku-
 salatāya mahājanam akilametvā upāyen’ eva raṇṇo maṇim dassesīti“.
 Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“
 ti pucchitvā „imāya nāmā“ ‘ti vutte „na bhikkhave idāni Ānanden’
 eva⁵ parahatthagataṃ bhaṇḍam dassitam, pubbe pi paṇḍitā mahājanam
 akilametvā upāyen’ eva tiracchānahatthagatabhaṇḍakam dassayimsu“
 ‘ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente
 Bodhisatto sabbasippe nipphattim patto tass’ eva amacco
 ahosi. Ath’ ekadivasaṃ rājā mahautena parivārena uyyānam
 gantvā vanantarāni vicaritvā udakakīḷam kīḷitukāmo maṃgala-
 pokkharaniṃ otaritvā itthāgāram pi pakkosi. Itthiyo attano
 sīsūpagagivūpagādini ābharaṇāni omuñcitvā uttarāsaṅge pakkhipi-
 tvā samuggapiṭṭhesu ṭhapetvā dāsiyo paṭicchāpetvā pokkharaniṃ
 otarimsu. Ath’ ekā uyyānamakkaṭi⁶ sākhantare nisinnā devim
 piḷandhanāni⁶ omuñcitvā uttarāsaṅge pakkhipitvā samuggapiṭṭhesu
 ṭhapayamānam⁷ disvā tassā muttāhāram piḷandhitukāmā⁶ hutvā

¹ C^o madātaḷasmim. ² C^o adhikāra-. ³ both MSS. cāṭim. ⁴ C^k pāpetvā.

⁵ C^k ānandoneva, C^o ānandovenava corr. to -doneva. ⁶ so both MSS. ⁷ both MSS. ṭhapiya-.

dāsiyā pamādaṃ olokayamānā nisīdi. Dāsī pi rakkhamānā taḥaṃ taḥaṃ olokadhāmā¹ nisinnā yeva pacalāyitum ārabhi. Makkaṭi² tassā pamādabhāvaṃ ṇatvā vātavegena otaritvā mahā-muttāhāraṃ gīvāya paṭimuñcitvā vātavegena uppatitvā sākhan-tare nisīditvā aññasaṃ makkaṭṭinaṃ dassanabhayena ekasmiṃ susiraṭṭhāne ṭhapetvā upasantūpasantā³ viya taṃ rakkhamānā nisīdi. Sāpi kho dāsī pabujjhivā muttāhāraṃ apassanti kampa-mānā aññaṃ upāyaṃ adisvā „puriso deviyā muttāhāraṃ gahe-tvā palāto“⁴ ti mahāviraṃ viravi. Ārakkhamanussā tato tato sannipatitvā tassā vacanaṃ sutvā rañño ārocayimsu. Rājā „coraṃ gaṇhathā“⁵ 'ti āha. Purisā uyyānā nikkhamitvā „coraṃ gaṇhathā“⁶ 'ti ito c' ito olokenti. Ath' eko jānapado balikāraka-puriso taṃ saddaṃ sutvā kampamāno palāyi. Taṃ disvā purisā „ayaṃ coro bhavissatīti“⁷ anubandhitvā taṃ gahetvā pothetvā „are dutṭhacora evaṃ mahāsāraṃ nāma piḷandhanaṃ⁸ ava-harissasīti“⁹ parihāsimsu. So cintesi: „sa' āhaṃ 'na gaṇhā-mīti' vakkhāmi ajja me jīvitaṃ n' atthi, pothentā yeva maṃ māressanti, sampaticchāmi naṃ“¹⁰ ti so „āma sāmi gahitaṃ me“¹¹ ti. Atha naṃ¹² bandhitvā rañño santikaṃ nayimsu. Rājāpi naṃ pucchi: „gahitaṃ te mahāsārapīḷandhanaṃ“¹³ ti. „Āma devā“¹⁴ 'ti. „Idāni naṃ kahaṃ“¹⁵ ti. „Deva mayā mahāsāraṃ nāma mañcapīṭhaṃ pi na diṭṭhapubbaṃ, seṭṭhi pana maṃ mahāsārapīḷandhanaṃ¹⁶ gaṇhāpesi, so 'haṃ gahetvā va tassa adāsim, so naṃ jānātīti“¹⁷. Rājā seṭṭhiṃ pakkosāpetvā „gahitaṃ te imassa hatthato mahāsārapīḷandhanaṃ“¹⁸ ti pucchi. „Āma devā“¹⁹ 'ti. „Kahaṃ taṃ“²⁰ ti. „Purohitassa me dinnan“²¹ ti. Purohitaṃ pi pakkosāpetvā tath' eva pucchi. So pi sam-paticchitvā „gandhabbassa me dinnan“²² ti āha. Taṃ pi pakko-sāpetvā „purohitassa te hatthato mahāsārapīḷandhanaṃ²³ gahitaṃ“²⁴ ti pucchi. „Āma devā“²⁵ ti. „Kahaṃ“²⁶ ti. „Kilesavasena me

so both MSS. instead of olokayamānā? ² Ck -ti. ³ Cv upasantu-. ⁴ Ck palāyato. ⁵ so both MSS. ⁶ both MSS. -rissāsīti. ⁷ both MSS. taṃ? ⁸ Ck taṃ.

vannadāsiyā dinnan“ ti. Tam pi pakkosāpetvā pucchi. Sā „na gaṇhāmīti“ āha. Ne¹ pañca jane pucchantānaṃ suriyo atthaṃ gato. Rājā „idāni vikālo jāto, sve jānissāmā“ 'ti pañca jane amaccānaṃ datvā nagaraṃ pāvisi. Bodhisatto cintesi: „idaṃ piḷandhanaṃ² antovaḷaṇṇe natṭhaṃ, ayaṇ³ ca gahapatiko bahivaḷaṇṇe, dvāre pi balavaārakkho, tasmā antovaḷaṇṇajanakānaṃ pi taṃ gahetvā palāyitum na sakkā, evaṃ n⁴ evā bahivaḷaṇṇajanakānaṃ na anto uyyāne vaḷaṇṇajanakānaṃ gahaṇūpāyo dissati, iminā duggatamanussena 'setṭhissa me dinnan' ti kathentena attano mokkhatthāya kathitaṃ bhavissati, setṭhināpi 'purohitassa me dinnan' ti kathentena 'ekato hutvā nittharissāmā' 'ti cintetvā kathitaṃ bhavissati, purohitenāpi 'gandhabbassa me dinnan' ti kathentena 'bandhanāgāre' gandhabbaṃ nissāya sukhena vasissāmā' 'ti cintetvā kathitaṃ, gandhabbenāpi 'vannadāsiyā me dinnan' ti kathentena 'anukkaṇṭhito gamissāmīti' cintetvā kathitaṃ bhavissati, imehi pañcahi pi acorehi bhavitabbaṃ, uyyāne makkaṭā bahū, piḷandhanena⁵ ekissā makkaṭiyā hatthe ārūhena bhavitabban“ ti so rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, core amhākaṃ niyyādetha, mayaṃ taṃ kiccaṃ sodhessāmā“ ti āha. Rājā „sādhu paṇḍita, sodhehīti“ tassa niyyādesi. Bodhisatto attano dāsapurise pakkositvā „te pañca jane ekasmiṃ ũeva ṭhāne vasāpetvā samantā ārakkhaṃ katvā kaṇṇaṃ datvā yan te aṇṇamaṇṇaṃ kathenti taṃ mayhaṃ ārocethā“ 'ti vatvā pakkāmi. Te tathā akaṃsu. Tato manus-sānaṃ sannisinnavelāya setṭhi taṃ gahapatikaṃ āha: „are dutṭhagahapatika, tayā ahaṃ mayā tvaṃ kahaṃ diṭṭhapubbo, kadā te⁶ mayhaṃ piḷandhanaṃ⁷ dinnan“ ti āha. „Sāmi mahāsetṭhi, ahaṃ mahāsāraṃ nāma rukkhasārapādakaṃ mañcapīṭhakaṃ pi na jānāmi, taṃ nissāya pana mokkhaṃ labhis-sāmīti evaṃ avacaṃ, mā me kujjha sāmīti“. Purohito pi

¹ so both MSS. ² C^v ayaṇ. ³ C^k -nāgārena. ⁴ both MSS. gavi-. ⁵ both MSS. ne.

seṭṭhim āha: „mahāseṭṭhi tvaṃ iminā attano adinnakam eva mayhaṃ kathaṃ adāsīti“. „Mayaṃ pi dve issarā amhākaṃ ekato hutvā ṭhitakāle kammaṃ khippaṃ nippajjissatīti¹ kathesin“ ti. Gandhabbo pi purohitaṃ āha: „brāhmaṇa kadā tayā mayhaṃ piḷandhanaṃ² dinnan“. „Ahaṃ ‘taṃ nissāya vasanaṭṭhāne sukhaṃ vasissāmīti’ kathesin“ ti. Vaṇṇadāsī pi gandhabbaṃ āha: „are duṭṭhagandhabba, ahaṃ kadā tava santikaṃ gatapubbā tvaṃ vā mama santikaṃ āgatapubbo, kadā mayhaṃ piḷandhanaṃ³ dinnan“ ti. „Bhagini⁴, kimkāraṇā kujjhasi, ‘amhesu pañcasu ekato vasantesu gharāvāso bhavissati, anukkaṇṭhamānā sukhaṃ vasissāmā’⁵ ti kathesin“ ti. Bodhisatto payojitamanussānaṃ santikā naṃ kathaṃ sutvā tesāṃ tatvato acorabhāvaṃ nātvā „makkaṭiyā gahitapiḷandhanaṃ⁶ upāyen’ eva pātesāmi⁷“ bheṇḍumayāni bahūni piḷandhanāni⁸ kāretvā uyyāne makkaṭiyo gāhāpetvā hatthapādagīvāsu bheṇḍupiḷandhanāni⁹ piḷandhāpetvā¹⁰ vissajjesi. Itarā makkaṭi piḷandhanaṃ¹¹ rakkhamānā¹² uyyāne eva nisīdi. Bodhisatto manusse āṇāpesi: „gacchatha tumhe, uyyāne sabbamakkaṭiyo upadhāretha, yassā taṃ piḷandhanaṃ¹³ passatha taṃ uttāsetvā piḷandhanaṃ¹⁴ gaṇhathā“¹⁵ ti. Tāpi kho makkaṭiyo „piḷandhanaṃ¹⁶ no laddhan“ ti tuṭṭha-hatṭhā uyyāne vicarantiyo tassā santikaṃ gantvā „passatha amhākaṃ piḷandhanan“¹⁷ ti āhaṃsu. Sā makkhaṃ asahamānā „kiṃ iminā bheṇḍupiḷandhanenā“¹⁸ ti muttāhāraṃ piḷandhitvā¹⁹ nikkhami. Atha naṃ te purisā disvā piḷandhanaṃ²⁰ chaḍḍāpetvā āharitvā Bodhisattassa adāṃsu. So taṃ ādāya rañño dassetvā „idaṃ te deva piḷandhanaṃ²¹, te panca pi acorā, idaṃ pana uyyāne makkaṭiyā ābhatan“²² ti āha. „Kathaṃ pana te paṇḍita makkaṭiyā hatthaṃ ārūḷhabbhāvo nāto, kathaṃ te gahitan“ ti. So sabbāṃ ācikkhi. Rājā tuṭṭhamānaso „saṃ-

¹ both MSS. -ssasīti. ² so both MSS. ³ both MSS. -ṇi. ⁴ C^k -ṇā, C^v -naṃ.

⁵ C^k makkaṭiyā ne makkaṭiyā ābhatan.

gāmasīsādisu nāma sūrādayo icchitabbā hontīti“ Bodhisattassa
thutim karonto imaṃ gātham āha:

Ukkatṭhe sūram icchanti mantīsu akutūhalaṃ
piyaṃ ca annapānamhi atthe jāte ca paṇḍitan ti. 91.

Tattha ukkatṭhe ti upakatṭhe ubhato būlho¹ saṃgāme sampahāre
vattamāne ti attho, sūram icchantīti asaniyāpi matthake patamānāya
apalāyinaṃ sūram icchanti, tasmiṃ khaṇe evarūpo saṃgāmayodho patthetabbo
hoti, mantīsu akutūhalaṃ ti kattabbākatabbaṃ kiccaṃ sammantanakāle
uppanne mantīsu yo akutūhalo avikiṇṇavāco mantāṃ na bbindati taṃ icchanti,
tādiso tesu thānesu patthetabbo hoti, piyaṃ ca annapānamhīti madhure
annapāne paccupatṭhite saha² paribhuñjanatthāya piyapuggalaṃ patthenti,
tādiso tasmiṃ kāle patthetabbo hotīti³, atthe jāte va⁴ paṇḍitan ti attha-
gambhīre dhammagambhīre kismiṃcid eva kāraṇe vā paṇhe vā uppanne paṇḍi-
taṃ vicakkhaṇaṃ icchanti, tathārūpo hi tasmiṃ samaye patthetabbo hotīti.

Evam rājā Bodhisattaṃ vaṇṇetvā thometvā ghanavassam
vassanto mahāmegho viya sattahi ratanehi pūjetvā tass' ovāde
thatvā dānādini puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā therassa guṇaṃ kathetvā
jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rājā Ānando ahosi, paṇḍitaamacco pana
aham evā“⁵ ti. Mahāsārajātakaṃ.

3. Vissāsabhojanajātaka.

Na vissase avissatthe ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto vissāsabhojanaṃ ārabha kathesi. Tasmiṃ hi kira
samaye yebhuyyena bhikkhū „mātarā no dinnam, pitarā no dinnam,
bhātārā bhaginiyā cullamātarā cullapitarā mātulena matulāniyā dinnam,
amhākaṃ gihikāle⁴ pi ete dātum yuttarūpā cā“⁵ ti nātīhi dinne cat-
tāro paccaye vissatthā hutvā apaccavekkhitvā paribhuñjanti. Satthā
taṃ kāraṇaṃ nātva „bhikkhūnaṃ dhammadesanaṃ kātum vaṭṭatīti“
bhikkhū⁵ sannipātāpetvā „bhikkhave bhikkhūnā nāma nātīhi pi

¹ C° būlho. ² C° saha. ³ so both MSS. ⁴ both MSS. gihī-. ⁵ both MSS. bhikkhu.

aññātihi pi dinnake cattāro paccaye paccavekkhitvā va paribhogō kātabbo, apaccavekkhitaparibhogam katvā hi kālam kurumāno bhikkhu yakkha-petaattabhāvato na muccati, apaccavekkhitaparibhogo nām' esa visa-paribhogasadiṣo, viṣam hi viṣāsikena dinnakam pi aviṣāsikena dinnakam pi māreti yeva, pubbe pi viṣāsena dinnaviṣam paribhuñjitvā jīvitakkhayaṃ pattā¹ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhavo seṭṭhi ahoṣi. Tass' eko gopālako kiṭṭhasambādhasamaye² gāvo gahetvā araññaṃ pavisitvā tattha gopallikaṃ katvā rakkhanto vasati³ seṭṭhino ca kālena kālam gorasaṃ āharati⁴. Ath' assa gopallikāya avidūre siho nivāsaṃ gaṇhi. Gāvīnaṃ sihasantāsena milātānaṃ khīraṃ mandam ahoṣi. Atha naṃ ekadivasaṃ sappiṃ ādāya āgataṃ seṭṭhi pucchi: „kin nu kho samma gopālaka mandam sappīti“. So taṃ kāraṇaṃ ācikkhi. „Atthi pana samma tassa⁵ sihassa katthaci paṭibaddho“ ti. „Atthi 'ssa sāmi ekāya migamātukāya saddhiṃ saṃsaggo“ ti. „Sakkā pana taṃ gāhāpetun“ ti. „Sakkā sāmīti“. „Tena hi taṃ gahetvā tassā nalāṭato paṭṭhāya sarīre lomāni visena punappuna rajitvā sukkhāpetvā dve tayo divase atikkamitvā taṃ migamātukaṃ viṣajjehi, so tassā sinehena sarīraṃ lehitvā jīvitakkhayaṃ pāpuṇissati, ath' assa cammanakhadāṭhā⁶ c' eva vasaṃ ca gahetvā āgaccheyyā-sīti“ halāhalaviṣaṃ datvā uyyojesi. Gopālako jālaṃ khipitvā upāyena taṃ migamātukaṃ gaṇhitvā tathā akāsi. Siho taṃ disvā va balavasinehena tassā sarīraṃ lehitvā jīvitakkhayaṃ pāpuṇi. Gopālako pi cammādīni gahetvā Bodhisattassa santi-kam agamāsi. Bodhisatto taṃ kāraṇaṃ ñatvā „paresu sineho nāma na katabbo, evaṃ balasampanno pi siho migarājā kilesavasena saṃsaggaṃ nissāya migamātukāya sarīraṃ lehento visaparibhogam katvā jīvitakkhayaṃ patto“ ti vatvā sampatta-parisāya dhammaṃ desento imaṃ gāthaṃ āha:

C^k tiṭṭha-. ² C^k vasitī. ³ C^v āharitī. ⁴ C^k nassa. ⁵ both MSS. -nakhā-.

Na vissase avissatthe, vissatthe pi na vissase,
vissāsā bhayam anveti sīham va migamātukā ti. 92.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: yo pubbe sabhāyo attani avissattho ahoṣi tasmiṃ avissatthe yo pubbe pi nibbhayo attani vissāsiko yeva tasmiṃ vissatthe pi na vissase n' eva vissāsāṃ kareyya, kīṃkāraṇā: vissāsā bhayam anveti yo hi mitte pi amitte pi vissāso tato bhayam eva āgacchati, katham: sīham va migamātukā yathā mittasanthavavasena katavissāsāya migamātukāya santikā sīhassa bhayam anvetam upagatam sampattan ti attho, yathā ca¹ vissāsavasena sīham migamātukā anvetā upagatā ti attho.

Evam Bodhisatto sampattaparisāya dhammam desetvā dānādini puññāni katvā yathākamman gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā seṭṭhi² aham eva ahoṣin“ ti. Vissāsabhojanajātakam.

4. Lomahamsajātaka.

Sotatto soṣito ti. Idam Satthā Vesāliyaṃ upanissāya Pāṭikārāme viharanto Sunakkhattam ārabba kathesi. Ekasmiṃ hi samaye Sunakkhatto Satthu upaṭṭhāko³ hutvā pattacivaram ādāya vicaramāno Korakkhattiyassa dhammam rocento Dasabalassa pattacivaram niyyādetvā Korakkhattiyaṃ nissāya tassa Kālakaṇḍjakasura-yoniyam nibbattakāle gihī hutvā „n' atthi samaṇassa Gotamassa uttarimanussadhammo alamariyaṇānadassanaviseso, takkapariyāhataṃ⁴ samaṇo Gotamo dhammam deseti vīmaṃsānucaritam sayampaṭibhānam⁵, yassa ca khv-āssa atthāya dhammo desito so na niyyāti takkarassa⁶ sammādukkhakkhayāyā“ 'ti Vesāliyaṃ tiṇṇam pākāraṇam antare vicaranto Satthu avaṇṇam bhāsati. Athāyasmā Sāriputto piṇḍāya caranto tass' evam avaṇṇam bhāsantassa sutvā piṇḍapātapatikkanto tam attham Bhagavato ārocesi. Bhagavā „kodhano Sāriputta Sunakkhatto moghapuriso, kodhavasen' evam āha, kodhavasenāpi 'so na⁷ niyyāti takkarassa⁸ sammādukkhakkhayāyā' 'ti vadanto ajānitvāpi mayham guṇam eva bhāseti, na kho pana so moghapuriso mayham

¹ both MSS. cā. ² C^v mahāseṭṭhi. ³ both MSS. upaṭṭhāno. ⁴ C^k -yābhataṇi.

⁵ C^k pāṭi-. ⁶ C^k niyyānitakkarassa, C^v tiyyānitakkarassa. ⁷ both MSS. omīti na.

⁸ C^k niyyānitakkarassa, C^v niyyātinakka-.

guṇaṃ jānāti, mayhaṃ hi Sāriputta cha abhiññā nāma atthi, ayam pi me uttarimanussadhammo va, - dasa balāni atthi, catuvesārajjanāṇaṃ atthi, catuyoniparicchedakañāṇaṃ atthi, pañcagatiparicchedakañāṇaṃ atthi, ayam pi me uttarimanussadhammo va, evaṃ uttarimanussadhammasamannāgataṃ pana maṃ yo evaṃ vadeyya 'n' atthi samanassa Gotamassa uttarimanussadhammo' ti so taṃ vācaṃ appahāya taṃ cittaṃ appahāya taṃ dīṭṭhiṃ apaṇiṇissajjitvā yathābhataṃ nikkhitto evaṃ niraye¹ ti evaṃ attano vijjamaṇaṃ uttarimanussadhammassa guṇaṃ kathetvā „Sunakkhatto kira Sāriputta Korakkhattiyassa dukkarakārikāya micchātape pasanno, micchātape pasīdanto na pana mayi eva pasīdituṃ vaṭṭati, ahaṃ ito ekanavutikappamatthake 'atthi nu kho ettha sāro' ti bāhirakamicchātapaṃ vīmaṃsanto caturaṅgasamannāgataṃ brahmacariyavāsaṃ vasiṃ, tapassī sudāṃ homi paramatapassī, lūkho sudāṃ homi paramalūkho, jegucchī sudāṃ homi paramajigucchī, pavivitto sudāṃ homi paramavivitto² ti vatvā therena yācito atītaṃ āhāri:

Atīte ekanavutikappamatthake Bodhisatto „bāhirakatapaṃ vīmaṃsissāmīti³“ ājīvikapabbajjaṃ pabbajitvā acelako ahosi rajojalliko, pavivitto ahosi ekavihārī, manusse diṣvā migo viya palāyi, mahāvikaṭabhojano ahosi macchakagomayādīni⁴ paribhuñji. Appamādavihāratthāya araññe ekasmiṃ bhīmsanake vanasaṇḍe vihāsi, tasmīṃ viharanto⁵ himavātasamaye antaraṭṭhake⁶ rattim vanasaṇḍā nikkhamitvā abbhokāse viharitvā suriye uggate vanasaṇḍaṃ pavisati, so yathā rattim abbhokāse himodakena tinto tath' eva divā vanasaṇḍato paggharaṇṭhehi udakabindūhi temayi, evaṃ ahorattaṃ sītaḍakkhaṃ anubhoti. Gimhānaṃ pana pacchime māse divā abbhokāse viharitvā rattim vanasaṇḍaṃ pavisati, so yathā divā abbhokāse ātapena pariḷāhappatto tath' eva rattim nivāte vanasaṇḍe pariḷāhaṃ pāpuṇāti, sarīrā sedadhārā muccanti. Ath' assa pubbe assutapubbā ayam gāthā paṭibhāsi:

Sotatto⁷ sosīto eko bhīmsanake vane

naggo na c' aggim āsīno esanāpasuto munīti. 93.

¹ C^o vacchaka-. ² both MSS. -te. ³ so both MSS. ⁴ add ahaṃ?

Tattha sotatto ti suriyasantāpena sutatto, sosīto ti himodakena susīto
 sutthu tinto, eko bhimsanake vane ti yattha pavittihānam yebhuyena lomāni
 bhimsanti tathārūpe bhimsanake vanasaṇḍe eko adutiyo va ahosin ti dīpeti,
 naggo na caggimāsīno ti naggo ca na ca aggin āsīno ti, tathā sītena
 piḷiyamāno pi¹ n'eva nivāsana¹ pārupana² vā adiyim na aggin āganna nisīdin
 ti dīpeti, esanāpasuto ti abrahmacariye pi tasmiṃ brahmacariyasaññi hutvā
 brahmacariya³ c' ev' etaṃ esanā ca gavesanā ca upāyo brahmalokassa⁴ 'ti evaṃ
 tāya brahmacariyesanāya pasuto anuyutto ussukkaṃ āpanno ahosin ti dasseti,
 munīti munī⁵ kho esa monatthāya paṭipanno, evaṃ lokena sambhāvito ahosin
 ti dīpeti.

Evaṃ caturaṅgasamannāgataṃ pana brahmacariyaṃ caritvā
 Bodhisatto maraṇakāle upatthitaṃ nirayanimittaṃ disvā „idaṃ
 vata samādānaṃ niratthakan“ ti nātvā taṃ khaṇaṃ nēva taṃ
 laddhiṃ bhinditvā sammāditthiṃ gahetvā devaloke nibbatti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi:
 „aham tena samayena so ājīviko ahosin“ ti. Lomahaṃsajātakaṃ.

5. Mahāsudassanajātaka.

Aniccā vata saṃkhārā ti. Idaṃ Satthā parinibbānamañce
 nipanno Ānandattherassa „mā Bhagavā imasmim khuddakanaga-
 rake“ ti vacanaṃ ārabha katesi. „Tathāgate Jetavane viharante
 Sāriputtatthero kattikapuṇṇamāya Nālagāmake jāto varake³ parinibbāyi,
 Mahāmoggallāno kattikamāsass' eva kālāpakkhe addhamāsiyaṃ, evaṃ
 parinibbute aggasāvaka⁴yuge aham pi Kusinārāyaṃ parinibbāyissāmīti“
 anupubbena cārikaṃ caramāno tattha gantvā yamakasālānaṃ antare
 uttarasīsake mañcake anuttānaseyyāya nipajji. Atha naṃ āyasmā
 Ānandatthero „mā bhante Bhagavā imasmim khuddakanagarake visame
 ujjāṃgalanagarake sākhānagarake⁴ parinibbāyi, aññesaṃ ca⁵ Rājagahādī-
 naṃ mahānagarānaṃ aññatarasmim Bhagavā parinibbāyatū“ 'ti yāci.
 Satthā „mā Ānanda imaṃ khuddakanagaraṃ ujjāṃgalanagaraṃ⁵
 sākhānagarakaṃ ti vadehi, ahaṃ pubbe Sudassanacakkavattirājakāle
 imasmim nagare vasiṃ, tadā dvādasayojanikena ratanapākārena parikkhit-

¹ both MSS. nivāsana. ² Ck -pārū-. ³ so both MSS. ⁴ Ck uchchāṃgala-, C^v has
 has added sākhānagarake, Ck omits this. ⁵ Ck uchch-.

taṃ mahānagarāṃ ahoṣīti¹ vatvā therena yācito atītaṃ āharanto Mahāsudassanasuttaṃ kathesi.

Tadā pana Mahāsudassanaṃ¹ dhammapāsādā otaritvā avidūre sattaratanamaye nālapane² paññattasmiṃ kappiyamañcake dakkhiṇena passena anuṭṭhānaseyyāya nipannaṃ disvā „imāni te deva caturāsītinagarasahassāni Kusāvatīrājadhāni-pamukkhāni, ettha chandaṃ karohīti“ Subhaddādeviyā vutte Mahāsudassano „mā devi evaṃ avaca, atha kho ‘ettha chandaṃ vinehi mā apekhaṃ akāṣīti’ evaṃ maṃ ovaḍā“ ‘ti vatvā „kimkāraṇā devā“ ‘ti pucchito „ajjāhaṃ kālakiriyaṃ karissāmīti“. Atha naṃ devī rudamānā akkhīni puñchitvā kicchena kasirena tathā vatvā rodi paridevi, sesāpi caturāsītisahassā itthiyo rodimsu paridevimsu, amaccādisu pi eko adhvāsetum nāsakkhī, sabbe pi rodimsu. Bodhisatto alabhaṇo³ „mā saddam akattha“⁴, sabbe nivāretvā devīm āmantetvā „mā tvaṃ devi rodi mā paridevi, tilaphalamatto pi hi saṃkhāro nicco nāma n’ atthi, sabbe aniccā bhedanadhammā evā“ ‘ti vatvā devīm ovaḍanto imaṃ gātham āha:

Aniccā vata saṃkhārā uppāḍavayadhammino,
uppajjitvā nirujjhanti, tesaṃ vūpasamo sukho ti. 94.

Tattha aniccā vata saṃkhārā ti bhaddo Subhaddādevi yattakā⁵ kehici paccayehi samāgantvā katā khandhāyatanādayo saṃkhārā sabbe te aniccā yeva nāma, etesu hi rūpaṃ aniccaṃ viññāpaṃ aniccaṃ cakkhurā aniccaṃ dhammā aniccā, yaṃ kiñci saviññāṇakaaviññāṇakaṃ⁶ ratanaṃ sabbaṃ taṃ aniccaṃ eva itī aniccā vata saṃkhārā ti gaṇha, kasmā: uppāḍavayadhammino sabbe h’ ete uppāḍadhammino c’eva vayadhammino ca uppajjanabhijjana-sabbhāvā yeva tasmā aniccā ti veditabbā, yasmā ca aniccā tasmā uppajjitvā va nirujjhanti, uppajjitvā tīthitvā patvāpi⁷ nirujjhanti yeva, sabbe h’ ete nibbattamānā uppajjanti nāma bhijjamānā nirujjhanti nāma, tesaṃ uppāde sati yeva tīthi⁸ nāma hoti, tīthiyā sati yeva bhāṅgo nāma hoti, na hi anuppannassa tīthi

¹ both MSS. -no. ² C^v taṃlavane. ³ so both MSS. instead of “alam bhape?

C^v akatthaṃ, read: akatthā ‘ti? ⁴ C^k yatthakā. ⁵ C^k saviññāṇaka. ⁶ Q^v vatvāpi. ⁷ C^v yiti.

nāma, ṭhitaṃ abhejjanakaṃ nāma atthi, iti sabbe pi saṃkhārā tīni lakkhaṇāni patvā tattha tatth' eva nirujjhanti. tasmā sabbe p' ime aniccā khaṇikā ittarā addhuvā pabhaṅguno¹ calitā samīritā² anaddhanīyā pāyātā tāvakālikā nissārā tsvakālikatṭhena māyāmarīciphosasadisā³, tesu⁴ bhaddo Subhaddādevi kasmā⁵ sukhasaññam uppādesi, evaṃ pana gaṇha: tesam⁶ vūpasamo sukho sabbavaṭṭavūpasamanato⁷ tesam vūpasamo nāma nibbānam, tad ev' ekaṃ ekaṃ, tato sukham nāma n' atthīti.

Evam Mahāsudassano amatamahānibbānena desanākūṭam gahetvā avasesassāpi mahājanassa „dānam detha sīlam rakkhatha uposathakammaṃ karoṭhā“ 'ti ovādam datvā devalokaparāyano ahosi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Subhaddādevi Rāhulamātā ahosi, pariṇāyakaratanam Rāhulo, sesaparisā Buddhapurisā, Mahāsudassano pana aham evā“ 'ti. Mahā-sudassanajātakaṃ.

6. Telapattajātaka.

Samatittikaṃ anavasesakan ti. Idam Satthā Sumbharatṭhe Desakam nāma nigamaṃ nissāya aṇṇatarasmiṃ vanasaṇḍe viharanto Janapadakalyāṇisuttam ārabba kathesi. Tatra hi Bhagavā „seyyathāpi bhikkhave 'Janapadakalyāṇi Janapadakalyāṇi' kho bhikkhave mahājanakāyo sannipāteyya, sā kho pan' assa Janapadakalyāṇi paramapāsāvinī gīte⁸ 'Janapadakalyāṇi naccati gāyatitī' kho bhikkhave bhiyyosomattāya mahājanakāyo sannipāteyya, atha puriso āgaccheyya jīvitukāmo amaritukāmo suhakāmo dukkhapaṭikkūlo, tam enaṃ evam vadeyyum 'ayan te ambho purisa samatittiyo telapatto antarena ca mahāsamayam antarena ca Janapadakalyāṇiyā hāretabbo⁹, puriso ca tam ukkhittāsiko piṭṭhito piṭṭhito anubandhissati, yatth' eva naṃ¹⁰ thokam pi chaḍḍessasi tatth' eva te siram pātesatitī, tam¹¹ kim maññatha bhikkhave, api nu so puriso amum telapattam amanasikaritvā bahiddhā pamādam āhareyyā" ti, „no h' etaṃ bhante“, „upamā kho my-āyam bhik-

¹ C* pabhaṅguno. ² both MSS. smī-. ³ C* -phena-, C^v -pena-. ⁴ C* nesu.

⁵ C^v tasmā. ⁶ C* nesam. ⁷ both MSS. sabbavaddharū-. ⁸ C* -sāvitthite?

⁹ both MSS. hāretabbo. ¹⁰ so both MSS. ¹¹ C* omits tam.

khave katā atthassa viññāpanāya, ayam ettha attho: samatittiyo telapatto ti kho bhikkhave kāyagatāy' etam satiyā adhivacanāṃ, tasmātiha bhikkhave evaṃ sikkhitabbaṃ: kāyagatā no sati bhāvitā bhavissati susamāradbhā, evaṃ hi vo bhikkhave sikkhitabbaṃ¹ ti imaṃ Janapadakalyāṇisuttaṃ sātthaṃ sayyañjanāṃ kathesi.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: Janapadakalyāṇīti janapadamhi kalyāṇī uttamā chasarīradosarahitā pañcakalyāṇasamannāgatā, sā hi yasmā nātidīghā nātirassā nātikisā nātiṭhulā nātikālī¹ nāccodātā atikkantā mānusakāṃ vaṇṇaṃ appattā devavaṇṇaṃ tasmā chasarīradosarahitā, chavikalyāṇaṃ mainsakalyāṇaṃ nahārukalyāṇaṃ aṭṭhikalyāṇaṃ vayakalyāṇaṃ ti imehi pana pañcāhi kalyāṇehi samannāgatā pañcakalyāṇasamannāgatā nāma, tassā hi āgantukobhāsakicceṇa nāma n' atthi, attano sarīrobhāsen' eva dvādasahatthe tṭhāne ālokaṃ karoti, piyaṅgusamā² vā hoti suvaṇṇasamā³ vā, ayam assā chavikalyāṇatā, cattāro pan' assā hatthapādā mukhapariyosānaṃ ca lākhāparikkammakatā viya pavālarattakambalasadisāṃ hoti, ayam assā mainsakalyāṇatā, vīsatinakhapattāni mainsato amuttatṭhāne lākhārasapūritāni viya muttatṭhāne khīradbhārasadisāni, ayam assā nahārukalyāṇatā, dvattimsa dantā suphassitā sudhotavajirapanti viya khāyanti, ayam assā aṭṭhikalyāṇatā, vīsāṃvassasatikāpi pana samānā solasavassuddhesikā viya hoti nibbalipalitā, ayam assā vayakalyāṇatā, paramapāsāvinīti ettha pana pasavanāṃ pasavo pavattatīti attho pasāvo yeva pasāvo paramo pasāvo paramapāsāvo so assā atthīti paramapāsāvinī, nacce ca gīte ca uttamapavattī⁴ seṭṭhakiriyā⁵, uttamam eva nacceṇa nacceṇa⁶ gītaṃ ca gāyati vuttaṃ hoti, atha puriso āgaccheyyā ti na attano ruciyā āgaccheyya, ayam pan' ettha adhippāyo: ath' evaṃ mahājana-majjhe Janapadakalyāṇiyā naccamānāya sādhu sādhu ti sādhu karesu āṅgulipoṭṭha-nena⁷ celukkhepesu ca vattamānesu taṃ pavattim sutvā rājābandhanāgārāte ekaṃ purisaṃ pakkosāpetvā nigalāni bhinditvā samatittikaṃ suparipunnāṃ telapattāṃ tassa hatthe datvā ubbohi hatthehi dalhaṃ gāhāpetvā ekaṃ asihatthaṃ purisaṃ ānāpesi: etam gahe tvā Janapadakalyāṇiyā samajjatṭhānam gaccha, yatth' eva c' esa pamādaṃ āgamma ekaṃ pi telabindum chaddeti tatth' ev' assa sīsāṃ chindā⁸ ti, so puriso asīm ukkhipitvā taṃ tājento⁹ tatha nesi, so maraṇabbhayaṇa tājito jīvitakāmatāya pamādavaseṇa taṃ amanasikatvā sakim pi akkhīni ummiletvā taṃ Janapadakalyāṇiṃ na olokesi, evaṃ bhūtapubbam ev' etam vatthum, sutte pana¹⁰ parikkappavaseṇ' etam vuttaṃ ti vedittabbaṃ, upamā kho my-āyaṇ ti ettha pana telapattassa tāva kāyagatāsatiyā opammasāmsandanāṃ katam eva, ettha pana rājā viya kammaṃ datṭhabbaṃ asi viya kilesā ukkhittāsikapuriso viya māro telapattahatthapuriso viya kāyagatāsati bhāvako vipassakayogāvacarō.

¹ both MSS. -kalī. ² both MSS. -sāmā. ³ C^k uttamapavattī. ⁴ C^k se-sakiriyā. ⁵ C^k -ti. ⁶ C^k -potha-. ⁷ both MSS. chinda. ⁸ C^k tājento. ⁹ C^k na.

Iti Bhagavā „kāyagatāsatiṃ bhāvetukāmena bhikkhunā telapatta-hatthena tena purisena viya satim avissajjetvā appamattena kāyagatāsati bhāvetabbā“ ti imaṃ suttaṃ āharitvā dassesi. Bhikkhū imaṃ suttaṃ ca atthaṃ ca sutvā evaṃ āhaṃsu: „dukkaraṃ bhante tena purisena kataṃ tathārūpaṃ Janapadakalyāṇiṃ anoloketvā telapattaṃ ādāya gacchantenā“ ¹ti. Satthā „na bhikkhave tena dukkaraṃ kataṃ sukaraṃ ev’ etaṃ, kasmā: ukkhittāsikena purisena santajjetvā nīyamānatāya, yaṃ pana pubbe paṇḍitā appamādena satim avissajjetvā abhisamkhaṭaṃ’ dibbarūpaṃ pi indriyāni bhinditvā anoloketvā va gantvā rajjaṃ pāpuṃṃsu etaṃ dukkaraṃ“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa rañño puttasaṭṭassa sabbakaniṭṭho hutvā nibbattitvā anupubbena viññūtaṃ pāpuṇi. Tadā ca rañño gehe paccekabuddhābhuñjanti. Bodhisatto tesāṃ veyyāvaccam karoti. So ekadivasaṃ cintesi: „mama bahū’ bhātaro, lacchāmi nu kho ahaṃ imasmiṃ nagare kulasantakaṃ rajjaṃ udāhu no“ ti. Ath’ assa etad ahoṣi: „paccekasambuddhe pucchitvā jānissāmīti“ so dutiyadivase paccekabuddhesu āgatesu dhammakarakaṃ ādāya pāṇīyaṃ parissāvetvā pāde dhovitvā makkhetvā tesāṃ antare khajjakam khāditvā nisinnakāle vanditvā ekamantaṃ nisinnaṃ tam atthaṃ pucchi. Atha naṃ te avocaṃ: „kumāra, na tvaṃ imasmiṃ nagare rajjaṃ labhissasi, ito pana vīsaṃyojanasatamatthake Gandhāraṭṭhe Takkaṣilānagaram nāma atthi, tattha gantum sakkonto ito sattame divase rajjaṃ lacchasi, antarāmagge pana mahāvattaniāṭaviyaṃ paripantho atthi, taṃ aṭaviṃ pariharitvā gacchantassa yojanasatiko maggo hoti, ujukam gacchantassa paññāsa yojanāni, so hi amanussakantāro nāma, tattha yakkhiniyo antarāmagge gāme ca sālāyo ca māpetvā uparisuvaṇṇatārakavicittavitānaṃ mahārahaseyyaṃ’ paññāpetvā nānāvīrāge paṭṭasāniyo parikkhipitvā’ ²dibbālamkārehi attabhāvaṃ maṇḍetvā sālāsu nisiditvā gacchante purise madhurāhi

¹ both MSS. -kaṭaṃ. ² C^v bahu. ³ C^v mahārahaṃ seyya, C^k mahārahasseyyam.

³ C^k pakkipitvā.

vācāhi saṃgaṇhitvā 'kilantarūpā viya paññāyatha, idhāgantvā nisīditvā pāṇiyāṃ pivitvā gacchathā' 'ti pakkositvā āgatānaṃ āsanāni datvā attano rūpalīhāya vilāsehi palobhetvā kilesavasike katvā attanā saddhiṃ ajjhācāre kate tatth' eva te lohitena paggharantena khāditvā jīvitakkhayaṃ pāpenti, rūpagocarasattaṃ rūpen' eva gaṇhanti saddagocaraṃ madhurena gītavāditasaddena ghānagocaraṃ dibbagandhehi jivhāgocaraṃ¹ dibbena nānaggarasabhojanena poṭṭhabbagocaraṃ ubhatolohitakūpadhānehi dibbasayanehi, sace indriyāni bhinditvā tā anoloketvā satim paccupaṭṭhapetvā gamissasi sattame divase tattha rajjaṃ lacchasi². Bodhisatto „hotu bhante, tumhākaṃ ovādaṃ gahetvā kiṃ etā olokessāmīti“ paccekabuddhehi parittāṃ kārāpetvā parittavālikaṃ c' eva parittasuttakaṃ ca ādāya paccekabuddhe ca mātāpitāro ca vanditvā nivesanaṃ gantvā attano purise āha: „ahaṃ Takkaṣilāyaṃ rajjaṃ gahetuṃ gacchāmi, tumhe idh' eva tiṭṭhathā“ 'ti. Atha naṃ pañca janā āhamsu: „mayam pi āgacchāmā“ 'ti. „Na sakkā tumhehi āgantuṃ, antarāmagge kira yakkhiniyo rūpādigocare manusse evaṇ c' evaṇ ca rūpādīhi palobhetvā gaṇhanti, mahā paripantho, ahaṃ pana attānaṃ takketvā gacchāmīti“. „Kiṃ pana deva mayam tumhehi saddhiṃ gacchantā attano piyāni rūpādīni olokessāma, mayam hi tath' eva gamissāmā“ 'ti. Bodhisatto „tena hi appamattā hothā“ 'ti te pañca jane ādāya maggaṃ paṭipajji. Yakkhiniyo gāmādīni māpetvā nisīdīmsu. Tesu rūpagocarō puriso tā yakkhiniyo oloketvā rūpārammaṇo paṭibaddho thokaṃ ohīyi. Bodhisatto „kiṃ bho thokaṃ ohīyasīti“ āha. „Deva, pādā me rujanti, thokaṃ sālāya nisīditvā āgacchāmīti“. „Ambho etā yakkhiniyo mā kho patthesīti“. „Yaṃ hotu taṃ hotu³, na sakkomi devā“ 'ti. „Tena hi paññāyissasīti“ itare cattāro ādāya agamāsi. So pi rūpagocarako tāsāṃ santikaṃ agamāsi. Tā⁴ attanā

¹ Ok divhā. ² Ok ohīya-, C^o ohīya-. ³ Ok na hotu. ⁴ Ok nā.

saddhim ajjhācāre kate tam tatth' eva jivitakkhayaṃ pāpetvā purato gantvā aññaṃ sālāṃ māpetvā nānāturīyāni gahetvā gāyamānā nisīdīmsu. Tattha saddagocarako ohīyi¹. Tam pi khāditvā purato gantvā nānappakāre gandhakaraṇḍe pūretvā āpaṇaṃ² pasāretvā³ nisīdīmsu. Tattha gandhagocarako ohīyi⁴. Tam pi khāditvā purato gantvā nānaggarasānaṃ dibbabbhojanānaṃ bhājanāni pūretvā odanikāpaṇaṃ pasāretvā nisīdīmsu. Tattha rasagocarako ohīyi. Tam pi khāditvā purato gantvā dibbasayanāni paññāpetvā⁵ nisīdīmsu. Tattha poṭṭhabbagocarako ohīyi⁶. Tam pi khādiṃsu. Bodhisatto ekako va ahosi. Ath' ekā yakkhinī „atikharamanto vatāyaṃ, ahaṃ tam khāditvā nivattissā-mīti“ Bodhisattassa pacchato pacchato agamāsi. Aṭaviyā parabhāge vanakammikādayo yakkhiniṃ disvā „ayan te purato gacchanto puriso kiṃ hotīti“ pucchīmsu. „Komārasāmiyo me ayyā“⁷ ti. „Ambho, ayaṃ evaṃ sukhumāla pupphadāmasadisā suvaṇṇavaṇṇā⁸ kumārikā attano kulaṃ chaḍḍetvā bhavantaṃ⁹ takketvā nikkhanta¹⁰, kasmā etaṃ akilametvā ādāya na gacchasi“¹¹. „N' esā ayyā⁷ mayhaṃ pajāpati, yakkhinī esā, etāya me pañca manussā khāditā“¹². „Ayyā⁷ purisā nāma kuddhakāle attano pajāpatiyo yakkhiniyo pi karonti petiyo pīti“¹³. Sā gacchamānā gabbhinīvaṇṇaṃ¹⁴ dassetvā puna sakiṃ vijātavaṇṇaṃ katvā puttaṃ amkenādāya Bodhisattam anubandhi. Ditṭhaditṭhā purimanayen' eva pucchanti. Bodhisatto pi tath' eva vatvā gacchanto Takkasilaṃ pāpuṇi. Sā puttaṃ antarādhāpetvā ekikā va anubandhi. Bodhisatto nagaradvāraṃ gantvā ekissā sālāya nisīdi. Sā Bodhisattassa tejena pavisitum asakkontī¹⁵ dibbarūpaṃ māpetvā sāladvāre atṭhāsi. Tasmim samaye Takkasilato rājā uyyānaṃ gacchanto tam disvā paṭibaddhacitto hutvā „gacch' imissā sassāmikabhāvaṃ vā assāmikabhāvaṃ vā

¹ C^k ohīyi, C^v ohīyya. ² both MSS. āpaṇaṃ. ³ C^k sārāpetvā. ⁴ both MSS. ohīyi. ⁵ C^v pañña-. ⁶ C^k ohīyi. ⁷ both MSS. ayyo. ⁸ C^k -vaṇṇaku-. ⁹ C^k bhagavanāni. ¹⁰ both MSS. -nto. ¹¹ C^v gabbhinī-. ¹² both MSS. -ti.

jānāhīti“ manussam pesesi. So tam upasamkamitvā „sassāmi-kāsīti“ pucchi. „Āma ayya me sālāya nisinno sāmiko“ ti. Bodhisatto „n’ esā mayham pajāpatī¹, yakkhinī² esā, etāya me pañca manussā khādītā“ ti āha. „Sāmi, purisā nāma ayya³ kuddhakāle⁴ yaṃ icchanti tam vadentīti“ āha. So ubhinnaṃ pi vacanaṃ rañño ārocesi. Rājā „assāmikabhaṇḍaṃ nāma rājasantakaṃ hotīti“ yakkhinim pakkosāpetvā ekahatthi-piṭṭhe nisidāpetvā nagaraṃ paḍakkhiṇaṃ katvā pāsādaṃ abhiruyha tam aggamaheṣiṭṭhāne ṭhapesi. So nahātānuvilitto⁵ sāyamāsam bhuñjitvā sirisayanaṃ abhirūhi. Sāpi yakkhinī⁶ attano upakappanaṃ āhāraṃ āharitvā alaṃkatapaṭiyattā siri-sayane raññā saddhim nipajjitvā rañño rativasena sukkasamappi-tassa nipannaḥkāle ekena passena parivattitvā -parodi. Atha naṃ rājā „kiṃ bhaddhe rodasīti“ pucchi. „Deva, ahaṃ tum-hehi magge disvā ānītā, tumhākaṃ ca gehe bahuṭṭhiyo, sāhaṃ⁷ sapattinaṃ antare vasamūnā kathāya uppanāya ‘ko tuyhaṃ mātaraṃ vā pitaraṃ vā gottaraṃ vā jātiṃ vā jānāti, tvaṃ antarā-magge disvā ānītā nāmā⁸’ ti sise gahetvā nippīliyamānā viya maṃku bhavissāmi, sace tumhe sakalarajje issariyaṃ ca āṇaṃ ca mayhaṃ dadeyyātha koci mayhaṃ cittaṃ kopetvā kathetuṃ na sakkhissatīti“. „Bhaddhe, mayhaṃ sakalaratṭhavāsino na kiñci honti, nāhaṃ etesaṃ sāmiko, ye pana rājānaṃ kopetvā akat-tabbaṃ karonti tesaṃ⁹ ñevāhaṃ sāmiko ti iminā kāraṇena na sakkā tuyhaṃ sakalaratṭhe issariyaṃ ca āṇaṃ ca dātun“ ti. „Tena hi deva sace ratṭhe vā nagare vā āṇaṃ dātun na sak-kosi antonivesane antovaḷaṇjanakānaṃ upari mama vasaṃ vattanatthāya¹⁰ āṇaṃ detha devā“ ’ti. Rājā dibbapoṭṭhabbena baddho tassā vacanaṃ atikkamituṃ asakkonto „sādhū bhaddhe antovaḷaṇjanake tuyhaṃ āṇaṃ dammi, tvaṃ ete attano vase

¹ Ck -ti. ² Cv -ni. ³ both MSS. ayyo. ⁴ both MSS. -lutto. ⁵ Cv -ni.

⁶ Ck sāha. ⁷ Cv nāmakaṃ. ⁸ Cv nesaṇ. ⁹ Ck vatthana-.

vattāpehīti“ āha. Sā „sādhū“ 'ti sampatiṇṇhitvā rañño niddam okkantakāle yakkhanagaraṃ gantvā yakkhe pakkosivā attanā rājānaṃ jīvitakkhayaṃ pāpetvā atthimattam sesetvā sabbana-bāruccammanasālohitam khādi. Avasesayakkhā mahādvārato patthāya antonivesane kukkuṭakukkure ādiṃ katvā sabbe khāditvā atthi¹ sese akāmsu. Punadivase dvāraṃ yathāpihitam eva disvā manussā pharasūhi kavātāni kottetvā² anto pavisitvā sabbam nivesanaṃ atthikaparipuṇṇam disvā „saccam vata so puriso āha: ‘nāyaṃ mayhaṃ pajāpatīti’³ yakkhini esā’ ti, rājā pana kiñci ajānitvā va tam gehe attano bhariyaṃ akāsi, sā yakkhe pakkosivā sabbam janaṃ khāditvā gatā bhavissatīti“ āhaṃsu. Bodhisatto pi tam divasaṃ tassā yeva sālāyaṃ parittavālikam sīse pakkhipitvā parittasuttam parikkhipitvā khaggaṃ gahetvā tthitako va aruṇaṃ utthapesi. Manussā sakalanivesanaṃ sodhetvā haritupattaṃ katvā upari gandhehi vilimpitvā⁴ pupphāni vikiritvā pupphadāmāni osāretvā dhūpaṃ datvā puna mālā bandhitvā sammantayimsu⁵: „bho yo so puriso dibbarūpaṃ māpetvā pacchato āgacchantiṃ yakkhinaṃ indriyāni bhinditvā olokanamattam pi na akāsi so ativiya ulārasatto dhitimā nāṇasampanno, tādise purise rajjaṃ anusāsante sabbam ratthaṃ sukhitaṃ bhavissati, tam rājānaṃ karomā“ 'ti. Atha sabbe amaccā ca nāgarā ca ekacchandā hutvā Bodhisattaṃ upasaṃkamitvā „deva tumhe imaṃ rajjaṃ kārethā“ 'ti nagaraṃ pavesetvā ratanarāsīmhi tthapetvā abhi-siñcitvā Takkasilarājānaṃ akāmsu. So cattāri agatigamanāni vajjetvā dasarājadhamme akopetvā dhammena rajjaṃ kārento dānādini puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṃ gātham āha:

¹ both MSS. atthi. ² C^v kottetvā. ³ so both MSS. ⁴ C^v vilimpitvā, C^k vilimpitvā corr. to vilampitvā? ⁵ C^v sammattayimsu.

Samatittikaṃ anavasesakaṃ
telapattaṃ yathā parihareyya
evaṃ sacittam anurakkhe
patthayāno disaṃ agatapubban ti. 95.

Tattha samatittikaṃ ti antomukhavuddhilekham¹ pāpetvā samabharitaṃ², anavasesakaṃ ti anavasiñcanakaṃ aparissavanakaṃ katvā, telapattaṃ ti pakkhittatīlātelapattaṃ, parihareyyā 'ti hareyya ādāya gaccheyya, evaṃ sacittam anurakkhe ti taṃ telabharitaṃ pattaṃ viya attano cittaṃ kāyagatāsatiyā gocare³ c' eva sampayuttaṃ satiyā cā 'ti ubhinnaṃ antare pakkhipitvā yathā muhuttaṃ pi bahiddhā gocare na vikkhipati yathā⁴ paṇḍito yogāvacaro rakkheyya gopāyeyya, kīmkāraṇā: etassa hi⁵

Dunniggaḥassa lahuno yatthakāmanipātino
cittassa damatho sādhu, cittaṃ dantaṃ sukhāvahaṃ, (Dhp. v. 35.)

tasma

Suddassaṃ sunipunaṃ yatthakāmanipātinaṃ
cittaṃ rakkhetha medhāvī, cittaṃ guttaṃ sukhāvahaṃ (Dhp. v. 36.)

idaṃ hi

Dūraṃgamāṃ ekacaraṃ asarīraṃ guhāsayaṃ
ye cittaṃ saññamessanti makkhanti Mārabandhanā, (Dhp. v. 37.)

itarassa pana

Anavatthitacittassa saddhammaṃ avijānato
pariplavapasāḍassa paññā na paripūrati, (Dhp. v. 38.)

cīrakammaṭṭhānasahāyassa pana

Anavassutacittassa ananvāhatacetaso
puññapāpapakāśinassa n' atthi jāgarato bhayaṃ, (Dhp. v. 39.)

tasma⁶ etaṃ

Phandanaṃ capalaṃ cittaṃ dūrakkhaṃ dunnivārayaṃ
ujum karoti medhāvī usukāro va tejanā, (Dhp. v. 33.)

¹ Ck -vaddhilekham, C^v vuddhiloḥham corr. to -vaddhiloḥham. ² both MSS. samabharitaṃ. ³ so both MSS. ⁴ so both MSS. instead of tathā? ⁵ C^v omits hi ⁶ C^v etasma.

evaṃ ujuṃ karonto sacittam anurakkhe, patthayāno disaṃ agatapubban
ti imasmīṃ kāyagatāsattikammaṭṭhāne kammaṃ ārabhitvā anamatagge saṃsāre
agatapubbadisaṃ patthento pihento¹ vuttanayen' eva sakaṃ cittaṃ rakkheyyā
'ti attho, kā paṇ' esā disā:

[Mātāpitā pubbā disā ācariyā dakkhiṇā disā]²
puttadārā disā pacchā mittāmaccā ca uttarā
Dāsakammakarā heṭṭhā uddhaṃ samaṇabrāhmaṇā,
etā disā namasseyya alamatto kule gihīti,

ettha tāva puttadārādayo disā ti vuttā³,

Disā catasso vidisā catasso
uddhaṃ adho, dāsa disā imāyo⁴,
katamaṃ disaṃ tiṭṭhati nāgarājā
yaṃ addasā supine chabbisānaṃ ti,

ettha puratthimādibhedā disā va disā ti vuttā,

Agārino annudapānavatthadā
avhāyikā nam⁵ pi disaṃ vadanti,
esā disā paramā setaketu
yaṃ patvā dukkhī sukkino bhavanūtīti,

ettha nibbānaṃ disaṃ ti vuttaṃ, idhāpi tad eva adhippetanti, taṃ⁶ hi khayanti
virāgaṃ ti ādhi⁷ dissati avadissati, tasmā disā ti vuccati, anamatagge pana saṃ-
sāre kenaci bālaputhujjanena supine pi agatapubbatāya⁸ agatapubbā disā nāma
'ti vuttaṃ, taṃ patthayantena kāyagatāsattiyā yogo karaṇīyo ti.

Evam Sattā nibbānena desanākūtaṃ gahetvā jātakaṃ samo-
dhānesi: „Tadā rājaparisā Buddhaparisā, rājjaṃ pattakumāro pana
aham evā“ 'ti. Telapattajātakaṃ.

7. Nāmasiddhijātaka.

Jīvakaṃ ca matam disvā ti. Idam Sattā Jetavane
viharanto ekam nāmasiddhikaṃ bhikkhum ārabhva kathesi. Eko
kira kulaputto nāmena Pāpako nāma sāsane uram datvā pabbajito.

¹ C^k jahento, C^v jabhento, B^p pihayanto. ² supplied from B^p, not in C^k C^v.
³ C^k puttāṃ, C^v puttā, B^p veditabbā. ⁴ C^k C^v tāimāyo. ⁵ C^v nam. ⁶ so B^p;
C^k C^v tam. ⁷ so both C^k and C^v. ⁸ both C^k and C^v -pubbatāya.

Bhikkhūhi „eh' āvuso Pāpaka, tiṭṭhāvuso Pāpakā“ 'ti vuccamāno cintesi: „loke pāpakam nāma lāmakam kālakappaṇibhūtam vuccati, aññaṃ maṅgalapaṭisaṃyuttam nāmaṃ āharāpessāmīti“ so ācariyupajjhāye upasāṃkamitvā „bhante mayham nāmaṃ¹ avamaṅgalam, aññaṃ me nāmaṃ karoṭhā“ 'ti āha. Atha nan te evam āhaṃsu: „āvuso nāmaṃ nāma paṇṇattimattam, nāmena kāci atthasiddhi nāma n' atthi, attano nāmen' eva santuṭṭho hohīti“. So punappuna yāci eva. Tassāyaṃ nāmasiddhikabhāvo saṃghe² pākaṭo jāto. Ath' ekadivasam dhammasabhlāyaṃ sannisinnā bhikkhū katham samuṭṭhāpesum: „āvuso asuko kira bhikkhu nāmasiddhiko maṅgalam nāmaṃ³ āharāpetīti“. Satthā dhammasabham āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva pubbe pi so nāmasiddhiko yevā“ 'ti vatvā atitāṃ āhari:

Atite Takkasilāyaṃ Bodhisatto disāpāṃmokkho ācariyo hutvā pañca māṇavakasatāni mante vācesi. Tass' eko māṇavo Pāpako nāma nāmena. So „ehi Pāpaka, yāhi Pāpakā“ 'ti vuccamāno cintetvā „mayham nāmaṃ avamaṅgalam, aññaṃ āharāpessāmīti“ ācariyaṃ upasāṃkamitvā „ācariya mayham nāmaṃ avamaṅgalam, aññaṃ nāmaṃ karoṭhā“ 'ti āha. Atha naṃ ācariyo avoca: „gaccha tāta, janapadacārikam caritvā attano abhirucitam ekam maṅgalam nāmaṃ gahetvā ehi, āgatassa⁴ te nāmaṃ parivattetvā aññaṃ nāmaṃ karissāmīti“. So „sādhū“ 'ti pāṭheyyam gahetvā nikkhanto gāmena gāmaṃ caranto ekam nagaram pāpuṇi. Tattha c' eko puriso kālakato Jīvako nāma nāmena. So taṃ nātijanena ālāhanam nīyamānam⁵ disvā „kiṃnāmako nām' esa puriso“ ti pucchi. „Jīvako nāmā“ 'ti. „Jīvako pi maratīti“. „Jīvako pi marati, Ajīvako pi marati, nāmaṃ nāma paṇṇattimattam, tvam bālo maññe“ ti. So taṃ katham sutvā nāme majjhatto hutvā antonagaram pāvisi. Ath' ekam dāsim bhatim adadamānam⁶ sāmikā dvāre nisidāpetvā rajjuyā paharanti, tassā ca Dhanapālīti nāmaṃ hoti. So

¹ Ck nama. ² Cv saṃghe. ³ Ck nāma. ⁴ so BP; Ck and Cv āhatassa? ⁵ both Ck and Cv niyya-. ⁶ both Ck and Cv addamānam.

antaravithiyā gacchanto taṃ pothiyamānaṃ disvā „kasmā imaṃ pothethā“¹ 'ti pucchi. „Bhatim dātuṃ na sakkotīti“². „Kim pan' assā nāmaṃ“³ ti. „Dhanapālī nāmā“⁴ 'ti. „Nāmena Dhana-pālī⁵ samānāpi bhatimattaṃ dātuṃ na sakkotīti“⁶. „Dhanapāliyo pi Adhanapāliyo pi duggatā honti, nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ, tvaṃ bālo maññe“⁷ ti. So nāme majjhattataro hutvā nagarā nikkhamma maggaṃ paṭipanno antarāmagge maggamūlhaṃ purisaṃ disvā „ayyo kiṃ karonto vicarasīti“⁸ pucchi. „Maggamūlho 'mhi sāmīti“⁹. „Kim pana te nāmaṃ“¹⁰ ti. „Panthako nāmā“¹¹ 'ti. Panthakāpi maggamūlhā hontīti“¹². „Panthako pi Apanthako pi maggamūlho hoti, nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ¹³, tvaṃ pana bālo maññe“¹⁴ ti. So nāme atimajjhatto hutvā Bodhisattassa santikaṃ gantvā „kiṃ tāta nāmaṃ rocetvā āgato sīti“¹⁵ vutte „ācariya Jivakāpi nāma maranti Ajivakāpi, Dhanapāliyo pi duggatā honti Adhanapāliyo pi, Panthakāpi maggamūlhā honti Apanthakāpi, nāmaṃ nāma paṇṇattimattaṃ, nāmena siddhi¹⁶ n'atthi, kammen' eva¹⁷ siddhi¹⁸, alaṃ mayhaṃ aññena¹⁹ nāmena, tad eva me nāmaṃ hotū“²⁰ 'ti āha. Bodhisatto tena diṭṭhaṃ ca kataṃ ca saṃsandetvā imaṃ gātham āha:

Jivakaṃ ca mataṃ disvā Dhanapālīṃ ca duggataṃ

Panthakaṃ ca vane mūlhaṃ Pāpako punar āgato ti. 96.

Tattha punarāgato ti imāni tīni kāraṇāni disvā puna āgato, rakāro sandhivasena vutto.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā „na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa nāmasiddhiko yevā“²¹ 'ti vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā nāmasiddhiko idāni pi nāmasiddhiko yeva, ācariyaparisaṃ Buddhaparisaṃ, ācariyo pana aham evā“²² 'ti. Nāmasiddhijātakaṃ.

¹ both C^k and C^v -li. ² C^v paṇṇatti-. ³ both C^k and C^v siddhiṃ. ⁴ C^k kameva-
neva. ⁵ both C^k and C^v aññe.

8. Kūṭavāṇijajātaka.

Sādhū kho' paṇḍito nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ kūṭavāṇijaṃ ārabha kathesi. Sāvattiyaṃ hi dve janā ekato vaṇijaṃ karontā bhaṇḍaṃ sakateṇādāya janapadaṃ gantvā laddhalābhā paccāgamimsu. Kūṭavāṇijo cintesi: „ayaṃ bahū divase dubbhojanaena dukkhaseyyāya kilanto idāni attano ghare nānaggarasehi yāvadatthaṃ subhojanaṃ bhuñjitvā ajīrakena marissati, athāhaṃ imaṃ bhaṇḍaṃ tayo koṭṭhāse katvā ekaṃ tassa dārakānaṃ dassāmi dve koṭṭhāse attano gahessāmi¹“ so „ajja bhājessāma sve bhājessāma²“ ti bhaṇḍaṃ bhājetuṃ na icchi. Atha naṃ paṇḍitavāṇijo akāmakāṃ nippīletvā bhājāpetvā vihāraṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā katapaṭisaṇṭhāro „atipapañco kato, idhāgantvāpi cirena Buddhupaṭṭhānaṃ āgato sīti“ vutto³ tam⁴ pavattiṃ Bhagavato ārocesi. Satthā „na kho so gahapati upāsaka dān' eva kūṭavāṇijo, pubbe pi kūṭavāṇijo yeva, idāni pana taṃ vañcetukāmo jāto, pubbe paṇḍite pi vañcetum ussahīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhāri:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Bārāṇasiyaṃ vāṇijakule nibbatti, nāmagahaṇa-divase c' assa Paṇḍito ti nāmaṃ akaṃsu. So vayappatto aññena vāṇijena saddhim ekato hutvā vaṇijaṃ karoti, tassa Atipaṇḍito ti nāmaṃ ahosi. Te Bārāṇasito pañcahi sakata-satehi bhaṇḍaṃ ādāya janapadaṃ gantvā vaṇijaṃ katvā laddhalābhā puna Bārāṇasiṃ āgamimsu. Atha nesam bhaṇḍaṃ bhājanakāle⁵ Atipaṇḍito āha: „mayā dve koṭṭhāsā laddhabbā“ ti. „Kimkāraṇā“⁶. „Tvam Paṇḍito ahaṃ Atipaṇḍito, Paṇḍito ekaṃ laddhum arahati Atipaṇḍito dve“ ti. „Nanu amhākaṃ dvinnam pi bhaṇḍamūlam pi goṇādayo pi samasaṇā yeva, tvam kasmā dve koṭṭhāse laddhum arahasīti“⁷. „Atipaṇḍitabhāvenā“ 'ti. Evaṃ te kathaṃ vaddhetvā kalahaṃ akaṃsu. Tato Atipaṇḍito „atth' eko upāyo“ ti cintetvā attano pitaraṃ ekasmiṃ

¹ both C^k and C^v ko. ² C^k sve bhājessāma ti added later. ³ C^v vutte. ⁴ C^k tap.

⁵ C^v bhājanakāle. ⁶ so both C^k and C^v, and B^p also.

susirarukkhe pavesetvā „tvaṃ amhesu āgatesu ‘Atipaṇḍito dve koṭṭhāse laddhum arahatīti’ vadeyyāsīti“ vatvā Bodhisattam upasamkamitvā „samma mayham dvinnam koṭṭhāsānam yuttabhāvaṃ vā¹ esā rukkhadevatā jānāti, ehi taṃ pucchissāmā“ ‘ti nam patthento „ayye rukkhadevate amhākaṃ aṭṭam²’ pacchindā“ ‘ti āha. Ath’ assa pitā saram parivattetvā „tena hi kathethā“ ‘ti āha. „Ayye, ayaṃ Paṇḍito aham Atipaṇḍito, amhehi ekato vohāro kato, tattha kena kiṃ laddhabban“ ti. „Paṇḍitena eko koṭṭhāso Atipaṇḍitena dve laddhabbā“ ti. Bodhisatto evaṃ vinicchitam aṭṭam³ sutvā „idāni devatābhāvaṃ vā adevatābhāvaṃ vā jānissāmīti“ palālam āharitvā susiraṃ pūretvā aggim adāsi. Atipaṇḍitassa pitā jālāya putṭhakāle⁴ addhajhāmena sarirena upari āruya sākhāṃ gahetvā olambanto bhūmiyaṃ patitvā imaṃ gātham āha:

Sādhū kho Paṇḍito nāma, n’ atth’ eva Atipaṇḍito,
Atipaṇḍitena puttena man’ amhi upakūḷito ti. 97.

Tattha sādhu kho Paṇḍito nāma ‘ti imasmim loke paṇḍiccena saman-nāgato kāraṇakāraṇaṇṇū⁴ puggalo sādhu sobhano. Atipaṇḍito ti nāmamattena Atipaṇḍito kūṭapuriso na tv-eva varaṃ, manamhi upakūḷito ti thoken’ amhi jhāmo, addhajjhāmaṃ va mutto ti attho

Te ubho pi majjhe bhinditvā samaṃ űeva koṭṭhāsaṃ gaṇhivā yathākammaṃ gaṭā.

Satthā „pubbe pi esa kūṭavāṇijo vā“ ‘ti imaṃ atītaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā kūṭavāṇijo paccuppanne pi kūṭavāṇijo va, paṇḍitavāṇijo pana aham evā“ ‘ti. Kūṭavāṇijajātakaṃ.

9. Parosahassajātaka.

Parosahassam pi samāgatānan ti. Idam Satthā Jeta-vane viharanto puthujjanapucchakaṃ pañhaṃ⁵ ārabha

¹ so both C^k and C^v; add ayuttabhāvaṃ vā ² both C^k and C^v addham. ³ so both C^k and C^v. ⁴ C^v -ṇaṇṇū ⁵ C^k omits pañhaṃ.

kathesi. Vatthum Sarabhaṅgajātako āvibhavissati. Ekasmiṃ pana samaye bhikkhū dhammasabhāyaṃ sannipatitā „āvuso Dasabalena saṃkhittena kathitaṃ dhammasenāpati Sāriputto vitthārena vyākāsi“ therassa guṇakathāya nisīdīsu. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ ti vutte „na bhikkhave Sāriputto idān' eva mayā saṃkhittena bhāsitaṃ vitthārena vyākaroṭi, pubbe pi vyākāsi yevā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāmaṇakule nibbattitvā Takkaśilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā kāme pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā pañcābhiññā attha samāpattiyo nibbattetvā Himavante viḥāsi. Parivāro pi 'ssa pañca tāpasasatāni ahesuṃ. Ath' assa jeṭṭhantevāsiko¹ vassārattasamaye² upaddhaṃ isigaṇaṃ ādāya loṇambilasevanatthāya manussapathaṃ agamāsi. Tādā Bodhisattassa kālakiriyasamayo jāto. Atha naṃ antevāsikā „kataro vo guṇo laddho“ ti adhigamaṃ pucchīsu. So „n' atthi kiñcīti“ vatvā Abhassarabrahmaloke³ nibbatti. Bodhisattā⁴ hi rūpasamāpattilābhino hutvāpi abhabbatthānantā Āruppe na nibbattanti. Antevāsikā⁵ „ācariyassa adhigamo n' atthīti“ ālāhane sakkāraṃ na karīsu. Jeṭṭhantevāsiko āgantvā „kahaṃ ācariyo“ ti pucchitvā „kālakato“ ti sutvā „api ācariyaṃ adhigamaṃ pucchitthā“ ti. „Āma pucchimhā“ ti. „Kiṃ kathesi“ ti. „N' atthi kiñcīti" tena vuttan ti ath' assa amhehi sakkāro na kato“ ti āhaṃsu. Jeṭṭhantevāsiko „tumhe ācariyassa vacanatthaṃ na jānittha, ākiñcaññāyatanasamāpattilo⁶ ācariyo“ ti āha. Te tasmīṃ punappuna kathente pi na saddahiṃsu. Bodhisatto taṃ kāraṇaṃ ñatvā „andhabālā, mama jeṭṭhantevāsikassa na saddahanti, imaṃ tesaṃ kāraṇaṃ pākaṭaṃ karissāmīti“ Brahmaloḷā āgantvā assamapadamatthake mahantenānubhāvenākāse thatvā antevāsikassa paññānubhāvaṃ vaṇṇento imaṃ gātham āha:

¹ so Rp; Ck -tevāsī, Cv -tevāvāsī. ² Ck vassāratta-?, Cv vassatta-, Rp vassarattha-.

³ Cv abhassara-. ⁴ both Ck and Cv -sattāma. ⁵ Cv -vāsi. ⁶ both Ck and Cv -ttīlā.

Parosahassam pi samāgatānaṃ
 kandeyyun te vassasataṃ apaññā,
 eko va seyyo puriso sapañño
 yo bhāsītassa vijānāti atthan ti. 98.

Tattha parosahassam pīti atirekasahassam pi, samāgatānaṃ ti saṇṇi-
 patitānaṃ bhāsītassa atthaṃ jānitum asakkontānaṃ¹ bālānaṃ, kandeyyun te
 vassasataṃ apaññā ti te evaṃ samāgatā apaññā ime bālatāpasā² viya vassa-
 satam pi vassasahassam pi rodeyyum parideveyyum, rodamānāpi pana atthaṃ
 vā kāraṇaṃ vā n' eva jāneyyun ti dīpeti, eko va seyyo puriso sapañño
 ti evarūpaṇaṃ bālānaṃ parosahassato pi eko paññitapuriso va seyyo varataro ti
 attho, kidiso sapañño ti yo bhāsītassa³ vijānāti atthaṃ ayaṃ jeṭṭhantevāsiko viyā 'ti.

Evaṃ Mahāsatto ākāse ṭhito va dhammaṃ desetvā tāpasa-
 gaṇaṃ bujjhāpetvā Brahmaloḥkam eva gato. Te pi tāpasā jīvita-
 pariyoṣāne Brahmaloḥka-parāyaṇā ahesum.

Satthā imaṃ dhammadeśanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
 „Tadā jeṭṭhantevāsiko Sāriputto ahoṣi, Mahābrahmā pana aham evā"
 'ti. Parosahassa-jātakaṃ.

10. Asātarūpajātaka.

Asātaṃ satarūpenā 'ti. Idam Satthā Kuṇḍiyanagaraṃ upa-
 nissāya Kuṇḍadhānavane viharanto Koliyarājadhītaraṃ Suppa-
 vāsāṃ upāsikaṃ ārabha kathesi. Sā hi tasmim samaye sattavas-
 sāni kucchinā gabbhaṃ pariharitvā sattāhaṃ mūlhagabbhā ahoṣi,
 adhimattā vedanā vattimsu. Sā evaṃ adhimattavedanābhitunnāpi⁴
 „Sammāsambuddho vata so Bhagavā yo evarūpassa dukkhassa pahā-
 nāya dhammaṃ deseti, supaṭipanno vata tassa Bhagavato sāvakasaṃgho
 yo evarūpassa dukkhassa pahānāya paṭipanno, susukhaṃ vata nibbā-
 naṃ yatth' evarūpadukkhā n' atthīti" imehi tihi vitakkehi adhivāsesi.
 Sā sāmikaṃ pakkosivā taṃ ca attano pavattim vandanasāsanaṃ ca
 ārocetum Satthu santikaṃ pesesi. Satthā vandanasāsanaṃ sutvā⁵ va

¹ C^k asakkontotaṃ, C^v asakkontonāṃ ² C^k bālā-. ³ corr. in accordance with B^p;
 C^k bhāsīteyyum parideveyyum rodamānāpi pana atthaṃ vassa, C^v bhāsīteyyum
 parideveyyum rodamānāpi pana atthaṃ vyassa. ⁴ both C^k and C^v adhimattā-.
⁵ C^k ytvā.

„sukhini¹ hotu Suppavāsā Koliyadhītā, sukhini² ārogā³ ārogaṃ puttāṃ vijāyatū“ ti āha. Sahavacanā va Bhagavato Suppavāsā Koliyadhītā⁴ sukhini ārogā ārogaṃ⁵ va⁶ puttāṃ vijāyi. Ath' assā sāmiko gehaṃ gantvā naṃ vijātaṃ disvā „acchariyaṃ vata bho“ ti ativiya⁷ Tathāgata-sānubhāvena acchariyabbhutatittajāto ahosi. Suppavāsāpi puttāṃ vijāyitvā sattāhaṃ buddhapamukhassa saṃghassa dānaṃ dātukāmaṃ puna nimantanatthāya taṃ pesesi. Tena kho pana samayena Mahā-moggallānassa upatthākena buddhapamukho saṃgho nimantito hoti. Satthā Suppavāsāya dānassa okāsadānatthāya therassa⁸ santikaṃ pesetvā taṃ saṇṇaṃ pāpetvā sattāhaṃ tassā dānaṃ paṭiggahehi saddhim bhikkhusaṃghena. Sattame pana divase Suppavāsā puttāṃ Sīvalikumāraṃ⁹ mañetvā Satthāraṃ c' eva bhikkhusaṃghaṃ ca vandāpesi. Tasmim paṭipāṭiyā Sāriputtattherassa santikaṃ nīte therō tena saddhim „kacci te Sīvali¹⁰ khamanīyaṃ¹¹“ ti paṭisanthāraṃ¹² akāsi¹³. So „kuto me bhante sukhaṃ, sv-āhaṃ sattavassāni lohitakumbhiyaṃ¹⁴ vasiṃ“ ti therena saddhim evarūpaṃ kathaṃ kathesi. Suppavāsā tassa vacanaṃ sutvā „sattāhajāto me putto anubuddhena dhammasenāpatinā saddhim mantetīti“ somanassappattā ahosi. Satthā „api nu Suppavāse aṇṇe pi evarūpe putte icchasīti“ āha. „Sace bhante evarūpe aṇṇe satta putte labheyyaṃ iccheyyaṃ evāhaṃ¹⁵“ ti. Satthā udānaṃ udānetvā anumodanaṃ katvā pakkāmi¹⁶. Sīvalikumāro¹⁷ pi kho sattavassikakāle yeva sāsane uraṃ datvā pabbajitvā paripunṇavasso upasampadaṃ labhitvā puṇṇavā lābhcggaṃ patto hutvā paṭhavim unnādetvā¹⁸ arahattaṃ patvā puṇṇavantaṇaṃ antare etadaggaṭṭhānaṃ pāpuṇi. Ath' ekadivasaṃ bhikkhū dhammasabbhāyaṃ sannipatitvā „āvuso Sīvalithero¹⁷ nāma evarūpo mahāpuṇṇo patthitapatthano pacchi-mabhavikasatto sattavassāni lohitakumbhiyaṃ¹⁹ sattāhaṃ mūḷhagabbha-bhāvaṃ āpajji, aho mātāputtā mahantaṃ dukkhaṃ anubhavimsu, kin nu kho kammaṃ akāmsū“ ti kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ²⁰. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ ti vutte „bhikkhave Sīvalino²¹ mahāpuṇṇavato ca

¹ Ck sunī, Cv sunī corr. to sukhini ² Ck -ni. ³ Ck omits ārogā. ⁴ Cv kolī-
⁵ Cv arogā arogaṃ. ⁶ Cv omits va ⁷ so Bp; both Ck and Cv aviya? ⁸ so Rp;
 Ck Cv therāntassa. ⁹ so Bp; both Ck and Cv sīlavaku-. ¹⁰ Ck sīvalī. ¹¹ Ck -ṇīyan,
 Cv -nīyan. ¹² Cv -thāpaṃ. ¹³ Ck akāsito, Cv akā. ¹⁴ both MSS. lohakumbhi-
 yaṃ. ¹⁵ Ck iccheyyaṃ mevāhaṃ, Cv icchayyanuevāhaṃ. ¹⁶ Ck -mī. ¹⁷ Ck sīvalī-
¹⁸ Cv unnāpetvā. ¹⁹ add vasitvā, cfr. infra. ²⁰ Cv -tthāpesuṃ ²¹ Ck sīvalino, Cv sīvalito

sattavassāni lohitakumbhiyaṃ nivāso va¹ sattāhaṃ mūlhagabbhabhā-vappatti ca² attano katakammamūlakā va, Suppavāsāya pi satta-vassāni kucchinā gabbhapariharaṇadukkhaṃ ca sattāhaṃ mūlhagabbha-dukkhaṃ ca attanā katakammamūlakam evā³ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa aggamaheṣiṃ kucchismiṃ paṭisandhiṃ gaṇhitvā vayappatto Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā pitu accayena dhammena rajjaṃ kāresi. Tasmiṃ samaye Kosala-rājā mahantena balena āgantvā Bārāṇasiṃ gahetvā taṃ rājā-naṃ māretvā tass⁴ eva aggamaheṣiṃ attano aggamaheṣiṃ akāsi. Bārāṇasirañño pana putto pitu maraṇakāle niddhamana-dvārena palāyitvā balaṃ saṃharitvā⁵ Bārāṇasiṃ āgantvā avi-dūre nisiditvā tassa rañño paṇṇam pesesi „rajjaṃ vā detu yuddhaṃ vā“ ti. So „yuddhaṃ demīti“ paṭipaṇṇaṃ pesesi. Rājakumārassa pana mātā taṃ sāsanaṃ sutvā „yuddhena kam-maṃ n' atthi, sabbadisāsu saṅcāraṃ pacchinditvā Bārāṇasina-garaṃ parivāretu⁶, tato dārūdakabhattachaparikkhaya⁷na⁸ kilanta-manussaṃ nagaraṃ vinā va yuddhena gaṇhissatīti“ paṇṇaṃ pesesi. So mātu sāsanaṃ sutvā sattadivasāni saṅcāraṃ pac-chinditvā nagaraṃ rundhi. Nāgarā saṅcāraṃ alabhamānā sat-tame divase tassa rañño ssaṃ gahetvā kumārassa adamsu. Kumāro nagaraṃ pavisitvā rajjaṃ gahetvā pariyosāne yathā-kammaṃ gato⁹.

So etarahi satta divasāni saṅcāraṃ pacchinditvā nagaraṃ rundhi-tvā¹⁰ gahitakammanissandena sattavassāni lohitakumbhiyaṃ vasitvā sattāhaṃ mūlhagabbhabhāvaṃ āpajji. yaṃ pana so Padumuttara-pāda-mūle „lābhinaṃ“ aggo bhavēyya¹¹ ti mahādānaṃ datvā patthanaṃ akāsi yaṃ ca Vipassikāle¹² nāgarehi saddhiṃ sahaṃsaḥḥaṇakam¹³

¹ so both C^k and C^v instead of ca? ² C^k adds attī ca. ³ both C^k and C^v saharitvā. ⁴ so B^p; both C^k and C^v parivāretuṃ. ⁵ C^k dārūd-, C^v dārūdaka-bhattachatta-. ⁶ C^k yathākamma gehetvā to. ⁷ C^v rūnditvāna. ⁸ C^k lābhinaṃ. C^v lābhinaṃ ⁹ C^v vipassī-. ¹⁰ so both C^k and C^v.

gulaḍadhim datvā patthanam akāsi tassānubhāvena lābhīnam¹ aggo jāto. Suppavāsāpi² „nagaram rundhitvā gaṇha tātā“³ 'ti pesita-bhāvena sattavassāni kucchinā gabbham parihaṇitvā sattāham mūha-gabbhā jātā. Satthā imam atītam āharitvā abhisambuddho hutvā imam gātham āha:

Asātam satarūpena piyarūpena appiyam
dukkham sukhassa rūpena pamattam ativattatīti. 99.

Tattha asātam satarūpenā ti amadhuram eva madhuraṭṭirūpakena, pamattam ativattatīti, asātam appiyam dukkham ti evam⁴ tividham pi etena satarūpādīnā ākārena satvip̐pavāsavasena pamattapuggalaṃ ativattati abhiḥhavatī ajjhottharatīti attho. Idam Bhagavatā yaṃ ca te⁵ mātāputtā iminā gabbhapaṇiḥ-
raṇagabbhavāsasamkhātena asātādīnā pubbe nagararundhanasātādipatirūpakena ajjhotthaṭṭā yaṃ ca⁶ idāni sā upāsikā puna pi sattakkhattum evarūpaṃ asātam appiyam dukkham pemavattubhūtena⁷ puttasaṃkhātena sātādipatirūpakena ajjhotthaṭṭā hutvā tathā avacanam sabbam pi sandhāya vuttan ti veditabban ti.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi:
„Tadā nagaram rundhitvā rajjam pattakumāro Sīvali⁸“ ahosi, mātā Suppavāsā, pitā pana Bārāṇasirājā aham eva⁹“ 'ti. Asātarūpa-jātakam. Līttavaggo¹⁰ dasamo. Majjhimapaṇṇāsako niṭṭhito.

11. PAROSATAVAGGA.

1. Parosaṭṭajātaka.

Parosataṃ ve pi samāgatānam
jhāyeyyun te vassasataṃ apaññā,
eko va seyyo puriso sapañño¹
yo bhāsitassa vijānāti atthan ti. 100.

¹ C^v lābhīnam. ² so B^p; both C^k and C^v -vāsātipl. ³ so B^p; both C^k and C^v etam. ⁴ B^p yaṃyena, C^k samate, C^v saṇcato. ⁵ C^k C^v ya ca, B^p yaṃyena. ⁶ so B^p; both C^k and C^v pemavattubhū-. ⁷ C^k -lī. ⁸ both C^k and C^v alitta-. ⁹ C^v vapañño.

Idaṃ jātakaṃ vatthuto¹ ca veyyākaraṇato ca samodhānato ca Parosahassa-jātaka-sadīsam eva, kevalaṃ b' ettha jhāyeyyūn² ti padamattam eva viseso³. Tass' attho: vassasatam pi apaññā jhāyeyyūn olokeyyūn upadhāreyyūn, evaṃ olokontāpi pana atthaṃ vā kāraṇaṃ vā na passanti, tasmā yo bhāsītassa atthaṃ jānāti so eko va sapañño seyyo ti. Parosatajātakaṃ.

2. Paṇṇikajātaka.

Yo dukkhapuṭṭhāya⁴ bhaveyya tānaṃ ti⁵. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ paṇṇikaṃ upāsakaṃ ārabha kathesi. So kira Sāvatti-vāsi⁶ upāsako nānappakārāni mūlapaṇṇādīni ca lābhu-kumbhaṇḍāni ca vikkiṇitvā jīvikaṃ kappeti. Tass' ekā dhītā abhirūpā pāsādikā ācārasīlasampannā hirottappasamannāgatā kevalaṃ niccappahasitamukhā. Tassā samānakulesu vāreyyatthāya āgatesu so cintesi: „imissā⁷ vāreyyaṃ vattati ayaṃ ca niccappahasitamukhā, kumārikadhamme pana asati kumārikāya parakulaṃ gatāya mātā-pitunnāṃ garaḥ hoti, 'atthi nu kho imissā' kumārikadhammo n' atthīti' vimaṃsissāmi naṃ" ti so ekadivasaṃ dhītaraṃ pacchiṃ gāhā-petvā araṇṇe⁸ paṇṇatthāya araṇṇaṃ gantvā vimaṃsanavasena kilesanissito⁹ viya hutvā rahassakathaṃ kathetvā taṃ hatthe gaṇhi. Sā gahitamattā va rodanti¹⁰ kalandanti¹⁰ „ayuttam etaṃ tāta, udakato aggipātubhāvasadisam, mā evarūpaṃ karoṭhā" ti āha. „Ama mayā vimaṃsanatthāya tvaṃ hatthe gahitā, vadehi: atthi dāni te kumārikadhammo" ti. „Ama tāta atthi, mayā hi lobhavasena na koci puriso olokitapubbo" ti. So dhītaraṃ assāsetvā gharaṃ netvā maṅgalaṃ¹¹ katvā parakulaṃ pesetvā „Satthāraṃ vandissāmi" gandhamālādīhattho Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā pūjetvā ekamantaṃ nisīdi „cirassāgato sīti" ca vutte taṃ atthaṃ Bhagavato ārocesi. Satthā „upāsaka kumārikā ciraṃ paṭṭhāya¹² ācārasīlasampannā va, tvaṃ pana na idān' eva evaṃ vimaṃsasi, pubbe pi vimaṃsi yevā" ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente

¹ C^k vatthuno, C^v vatthuto? ² both C^k and C^v jhāyeyyūn. ³ C^v viseso. ⁴ so both C^k and C^v. ⁵ C^k tānti, C^k tānanti. ⁶ both C^k and C^v -vāsi. ⁷ both C^k and C^v imissā. ⁸ so B^p; both C^k and C^v araṇṇaṃ. ⁹ C^v vimaṃsanāñca-sekilenissito. ¹⁰ C^v -ti. ¹¹ C^v maṅga-. ¹² so both C^k and C^v; B^p cirarattāya.

Bodhisatto araṇṇe rukkhadevatā hutvā nibbatti. Ath' eko Bārāṇasiyaṃ paṇṇikaupāsako ti vatthum paccuppannasadisam eva. Tena sā vīmaṃsanatthāya hatthe gahitā dhītā parideva-mānā imaṃ gātham āha :

Yo dukkhapuṭṭhāya¹ bhaveyya tānaṃ²
so me pitā dūbhi vane karoti,
sā kassa kandāmi vanassa majjhe,
yo tāyitā so sahasā karotīti. 101.

Tattha yo dukkhapuṭṭhāya¹ bhaveyya tānaṃ³ ti kāyikacetasihehi dukkhehi puṭṭhāya¹ tāyitā parittāyitā patiṭṭhā bhaveyya, so me pitā dūbhi vane karotīti yo mayhaṃ dukkhaparittāyako pitā⁴ va⁵ imasmiṃ thāne evarūpaṃ mittadūbhikammaṃ karoti attano jātāya dhītari⁶ vītikkammaṃ kattum¹ maññatīti attho, kassa kandāmiti kassa rodāmi ko me patiṭṭhā bhavissatīti dīpeti, yo tāyitā so sahasā karotīti yo mayhaṃ tāyitā rakkhitā avassayo bhavitum arahati so pitā yeva sāhasiyakammaṃ karotīti attho.

Atha naṃ pitā assāsetvā „amma rakkhittāsīti“⁷ pucchi, „āma tāta rakkhito⁸ me attā“ ti. So taṃ gharaṃ netvā maṃ-galaṃ katvā parakulaṃ pesesi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāne upāsake sotāpatti-phale patiṭṭhahi) „Tadā pitā etarahi pitā, dhītā va dhītā, taṃ kāraṇaṃ paccakkhato diṭṭharukkhadevatā pana aham evā“⁹ ti. Paṇṇikajātakaṃ.

3. Verijātaka.

Yattha verī⁹ nivisatīti¹⁰. Idam Satthā Jetavane viha-ranto Anāthapiṇḍikaṃ ārabha kathesi. Anāthapiṇḍiko kira bhogagāmaṃ¹¹ gantvā āgacchanto antarāmagge core disvā „antarāmagge vasitum na yuttam, Sāvattim eva gamissāmīti“ vogaṇa goṇe pājetvā

¹ so both C^k and C^v. ² both C^k and C^v tānaṃ. ³ C^k tānaṃ. ⁴ C^v pitāya.

⁵ C^v vaṃ. ⁶ so B^p; both C^k and C^v dhītariṃ. ⁷ both C^k and C^v rakkhittāsīti; B^p rakkhitā asi. ⁸ C^v C^v B^p rakkhitā. ⁹ both C^k and C^v verī. ¹⁰ C^k nīti.

¹¹ C^k bhoggāmaṃ, C^v bhoggāmaṃ corr. to bhoggagāmaṃ.

Sāvatthim eva āgantvā punadivase vihāraṃ gato Satthu etam atthaṃ ārocesi. Satthā „pubbe pi gahapati paṇḍitā antarāmagge core disvā antarā aṇilambamāṇā attano vasanaṭṭhānam eva gamimsū“ 'ti vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhavo seṭṭhi hutvā ekaṃ gāmaṃ niman-tanaṃ bhuñjanatthāya gantvā pacchā gacchanto antarāmagge core disvā antarāmagge avasitvā va vegena¹ pājento attano gehaṃ eva āgantvā nānaggarasehi bhuñjitvā mahāsayaṇe nisinnō „corānaṃ hatthato muccitvā nibbhayaṭṭhānaṃ attano gehaṃ āgato 'mhīti“ udānavasena imaṃ gāthaṃ āha:

Yattha veri² nivisati³ na vase tattha paṇḍito,
ekarattaṃ dirattaṃ vā dukkhaṃ vasati verisū 'ti. 102.

Tattha verīti veracetanāsamaṅgipuggalo, nivisatīti⁴ patitṭhāti, na vase tattha paṇḍito ti so veripuggalo yasmiṃ tṭhāne patitṭhito hutvā vasati tattha paṇḍito paṇḍitena samannāgato na vaseyya, kiṃkāraṇā ti⁵ ekarattaṃ dirattaṃ vā dukkhaṃ vasati verisū⁶ verinaṃ hi antare vasanto⁷ ekāhaṃ dvīhaṃ pi dukkhaṃ eva vasatīti attho.

Evam Bodhisatto udānaṃ udānetvā dānādīni puñṇāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā jātaṃ samodhānesi:
„Tadā ahaṃ eva Bārāṇasīseṭṭhi aho sin“ ti. Verijātakaṃ.

4. Mittavindajātaka.

Catubbhi aṭṭhajjhagamā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacabhikkhū ārabba kathesi. Vatthum⁸ heṭṭhā Mittavindajātake vuttanāyena⁹ eva vitthāretabbaṃ. Idam pana jātaṃ Kassapabuddha-kālīkaṃ.

¹ add gone. ² K*) veri. ³ K nivisati. ⁴ K nivisatīti. ⁵ omit ti? ⁶ read verisū 'ti? ⁷ K vasatto. ⁸ K vatthu.

*) Ck is now the only MS. at hand, therefore marked K.

Tasmiñ hi kāle uracakkam ukkhipitvā niraye paccamāno eko nerayiko satto „bhante kin nu kho pāpam akāsin“ ti Bodhisattam pucchi. Bodhisatto „tayā idañ c' idañ ca pāpakkammañ katan“ ti vatvā imam gātham āha:

Catubbhi atth' ajjhagamā atthāhi pi¹ ca soḷasa
soḷasāhi ca battimsā, atricchañ cakkam āsado,
icchāhatassa posassa cakkam² bhamati matthake ti. 103.

Tattha catubbhi atthajjhagamā ti samuddantare catasso vimānapetīyo labhivā tāhi³ asantuttho atricchatāya parato gantvā aparā atthādhigato sīti attho, sesapadadvayehi es' eva nayo, atricchañ cakkam āsado ti evam sakalābhena asantuttho atricchañ atra atra icchanto parato parato lābham patthento idāni cakkam āsado ti idam uracakkam patto si, tassa te etarū icchāhatassa tanhāya hatassa upāhatassa tava cakkam bhamati matthake pāsānaccakkam⁴ ayacakkam ti imesu dvīsu khuradhārañ ayacakkam tassa matthake punappuna patanavasena bhamantañ divā evam āha.

Vatvā ca pana attano devalokam eva gato. So pi nirayasatto attano pāpe khīṇe yathākkammañ gato.

Satthā imam dhammadesanañ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Mittavindako dubbacabbikkhū ahoṣi, devaputto pana aham evā“ ti. Mittavindajātakam.

5. Dubbalakatthajātaka.

Bahum petam vane katthan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ uttastabbikkhum⁵ ārabha kathesi. So kira Sāvattivāsī⁶ eko kulaputto dhammadesanañ sutvā pabbajitvā maraṇabhīruko ahoṣi, rattitthānadivātthānesu⁷ vātassa vā vijantassa⁸ sukkhadandakassa vā patantassa⁹ pakkhicatuppadānañ vā saddam sutvā maraṇabhayaatajjito mahāravañ ravanto palāyati. Tassa hi „maritabbañ mayā“ ti satimattam pi n' atthi, sace hi so „aham marissāmīti“ jāneyya na maranato bhāyeyya, maraṇasatikammattthānassa¹⁰ pana abhāvitattā va

¹ cfr. the Mittavindajātaka below; K omits pi, Bp ceva instead of pīca. ² K cacka. ³ so Bp; K sītāhi. ⁴ K -na-. ⁵ K uttasnabbikkhum. ⁶ K -vāsī. ⁷ K rattitthā-. ⁸ K vijantassa, Bp bhijjantassa. ⁹ K panantassa. ¹⁰ K maranā-.

bhāyati. Tassa so maraṇabhīrukaḥhāvo bhikkhusaṅghe pākato jāto. Ath' ekadivasaṃ dhammasabhāyaṃ bhikkhū kathāṃ samuṭṭhāpesuṃ „āvuso, asuko nāma bhikkhu maraṇabhīruko' maraṇaṃ bhāyati, bhikkhunā nāma 'avassaṃ mayā maritabban' ti maraṇasatikammaṭṭhānaṃ bhāvetuṃ vattatīti". Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā" ti pucchitvā „imāya nāmā" ti vutte taṃ bhikkhuṃ pakkosāpetvā „saccaṃ kira tvaṃ maraṇabhīruko" ti pucchitvā „saccaṃ bhante" ti vutte „bhikkhave mā etassa bhikkhuno anattamaṇā botha, nāyaṃ idān' eva maraṇabhīruko, pubbe pi maraṇabhīruko yevā" 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto Himavante rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tasmim kāle Bārāṇasīrajā attano maṅgalahatthim ānañjakāraṇaṃ sikkhāpetuṃ hatthācariyaṇaṃ adāsi. Taṃ ālāne' niccalaṃ bandhitvā tomarahatthā manussā parivāretvā' ānañjakāraṇaṃ kārenti. So taṃ kāraṇaṃ kāriyamāno vedanā adhiyāsetuṃ asakkonto ālānaṃ bhinditvā manusse palāpetvā Himavantaṃ pāvisi. Manussā taṃ gahetuṃ asakkontā nivattiṃsu. So tattha maraṇabhīruko' ahosi, vātasaddāni⁴ sutvā kampamāno maraṇabhaya-tajjito soṇḍaṃ vidhunitvā vegena palāyati, ālāne⁵ bandhitvā ānañjakāraṇakālo⁶ viy' assa hoti, kāyassādaṃ vā cittassādaṃ vā alabbhanto kampamāno vicarati. Rukkhadevatā naṃ disvā khandhaviṭape ṭhatvā imaṃ gāthaṃ āha:

Bahum p' etaṃ vane katṭhaṃ vāto bhañjati dubbalaṃ,
tassa ce bhāyasi nāga kiso nūna bhavissasīti. 104.

ayaṃ piṇḍattho: yaṃ etaṃ dubbalakattḥaṃ puratthimādibhedo vāto bhañjati imasmim vane bahum sulabhaṃ⁷ tattha tattha sanvījati, sace tvaṃ tassa bhāyasi evaṃ sante niccaṃ bhīto maṃsalohitakkhayaṃ patvā kiso nūna bhavissasi, imasmim pana vane tava bhayaṃ nāma n' atthi, tasmā ito patṭhāya mā bhāyīti.

¹ K maraṇa-. ² K ālāne. ³ K parivāretvā. ⁴ K vātasaddāni. ⁵ K ālāne. ⁶ K -kāraṇakālo. ⁷ K sulabhaṃ.

Evam devatā tassa ovādam adāsi. So pi tato paṭṭhāya nibbhayo ahosi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale paṭiṭṭhahi) „Tadā nāgo ayaṃ bhikkhu ahosi, rukkhadevatā aham evā“ 'ti. Dubbalakaṭṭhajātakam.

6. Udañcanijātaka.

Sukham vata maṃ jīvantan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto thullakumārikapalobhanam ārabha kathesi. Vattum Terasanipāte Cullanāradakassapajātaka¹ āvibhavissati. Tam pana bhikkhum Satthā „saccam kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti pucchitvā „saccam Bhagavā“ ti vutte „kattha te cittaṃ paṭibaddhan² ti pucchi. So „ekissā thullakumārikāyā“ ti āha. Atha naṃ Satthā „ayan te bhikkhu anattakārikā, pubbe pi tvaṃ etaṃ nissāya sīlavyasanam patvā kampanto vicaramāno paṇḍite nissāya sukham labhīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente ti atītavatthum pi Cullanāradakassapajātaka yeva āvibhavissati. Tadā pana Bodhisatto sāyam phale ādāya āgantvā paṇṇasālam vivaritvā puttam Cullatāpasam etad avoca: „tāta tvaṃ aññesu divasesu dārūni³ āharasi pāṇīyam paribhojanīyam āharasi⁴ aggiṃ karosi, ajja pana ekam pi akatvā kasmā dum-mukho pajjhāyanto nipanno sīti“. „Tāta, tumhesu phalāphalatthāya gatesu ekā ithī āgantvā maṃ palobhetvā⁵ ādāya gantum āradhā, aham pana ‘tumhehi visajjito gamissāmīti’ na gacchīm, asukaṭṭhāne pana taṃ nisīdāpetvā āgato ‘mhi, idāni gacchām’ aham tātā“ 'ti. Bodhisatto „na sakkā etaṃ nivattetun“ ti natvā „tena hi tāta gaccha, esā pana taṃ netvā yadā maccha-

¹ K cullakassapanāradajātaka. ² K paṭibandhan. ³ K dārūni. ⁴ K āharasi.

⁵ K palobhetvā.

maṁsādīni vā khādītukāmā¹ bhavissati sappiloṇataṇḍulādīhi vā pan' assā attho² bhavissati tadā 'idaṇ c' idaṇ cāharā' 'ti taṁ kilamessati³, tadā mayhaṁ gaṇaṁ saritvā palāyitvā idh' eva āgaccheyyāsīti⁴ visajjesi. So tāya saddhiṁ manussapathaṁ agamāsi. Atha naṁ sā attano vasaṁ gametvā „maṁsaṁ āhara, macchaṁ āharā“ ti yena yena atthikā hoti taṁ taṁ āharāpeti. Tadā so „ayaṁ maṁ attano dāsaṁ viya kammakaraṁ viya katvā piḷetīti“ palāyitvā pitu santikaṁ āgantvā pita-
raṁ vanditvā ʘhitako va imaṁ gātham āha:

Sukhaṁ vata maṁ jīvantaṁ pacamānā udañcani⁴
cori jāyappavādena telaṁ loṇaṁ ca yācatīti. 105.

Tattha sukhaṁ vata maṁ jīvantaṁ ti tāta tumbhākaṁ santike maṁ sukhaṁ jīvantaṁ, pacamānā ti tāpayamānā pīlayamānā yaṁ yaṁ khādītukāmā hoti taṁ taṁ pacamānā, udakaṁ añcanti etāyā 'ti udañcani, cāṭito vā kūpato vā udakaṁ ussiñcanaghaṭṭikāy' etaṁ⁵ nāmaṁ, sā pana udañcani viya, udakaṁ viya ghaṭṭikā yen' atthikā hoti taṁ taṁ ākaḍḍhati yevā ti attho, cori jāyappavādenā 'ti bhariyā ti nāmena ekā cori maṁ madhuravacanena upalāpetvā tattha netvā telaṁ loṇaṁ ca yaṁ ca aññaṁ pi icchatī taṁ sabbaṁ yācatī dāsaṁ viya kammakaraṁ viya katvā āharāpetitī tassā aggaṇaṁ kathesi.

Atha naṁ Bodhisatto assāsetvā „hotu tāta⁶, ehi tvaṁ mettaṁ bhāvehi karuṇaṁ bhāvehīti“ cattāro brahmavihāre ācikkhi kaṣiṇaparikkammaṁ ācikkhi. So nacirass' eva abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā⁷ brahmavihāre bhāvetvā saddhiṁ pitarā Brahmaloce nibbatti.

Satthā imaṁ dhammadesanaṁ āharitvā saccāni pakāsetvā jāta-
kaṁ samodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpatti-phale paṭi-
ʘahi) „Tadā thullakumārīkā va etarāhi thullakumārīkā Cullatāpaso ukkaṇṭhitabhikkhu ahoṣi. pitā pana ahaṁ evā“ 'ti. Udañcani-
jātakaṁ.

¹ K khādītukāmā. ² K atthā. ³ K kilamessati. ⁴ K udañcani. ⁵ K -ghaṭṭikā-
yotani. ⁶ so B^p; K tātāti. ⁷ K nibbattitvā.

7. Sālittakajātaka.

Sādhu kho¹ sippakam nāmā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam hamsapaharaṇakam bhikkhum ārabha ka-thesi. So kir' eko Sāvattvivāsikulaputto sālittakasippe² nipphattiṇi patto (sālittakasippan³ ti sakkharākhīpanasippam vuccati) ekadivasam dhammam sutvā sāsane uram datvā pabbajitvā upasampadam labhi. Na pana sikkhākāmo na paṭipattisāro ahosi. So ekadivasam ekam daharabhikkhum ādāya Aciravatim gantvā nahāyitvā nadītire aṭṭhāsi. Tasmim samaye dve setahanisā ākāseṇa gacchanti. So tam daharam āha: „imam pacchimamahamsam sakkharāya akkhamhi paharitvā pādāmūle pātemīti“. Itaro „katham pātesasi, na sakkhissasi paharitun“ ti āha. Itaro „tiṭṭhatu tāv' assa orato akkham parato akkhamhi taṇi paharāmīti“. „Idāni pana tvaṃ asantam kathesi“ ti. „Tena hi upadhārehīti“ ekan tiyaṃsam⁴ sakkharam gaḥetvā aṅguliya yantetvā tassa hamsassa pacchato khipi. Sā run ti saddam akāsi. Hamso „parissayena bhavitabban“ ti nivattitvā saddam sotum ārabhi. Itaro tasmim khaṇe ekam vaṭṭasakkharam⁵ gaḥetvā tassa nivattitvā oloken-tassa parabhāge akkham pahari. Sakkharā itaram pi akkham vini-vijjhītvā gatā. Hamso mahāravam ravanto pādāmūle yeva pati. Tato bhikkhū āgantvā garahitvā „ananucchavikam te katan“ ti Satthu santikam netvā „bhante iminā idam nāma katan“ ti tam attham āro-cesum. Satthā tam bhikkhum garahitvā „na bhikkhave idān' ev' esa etasmim sippe kusalo, pubbe pi kusalo va ahoṣīti“ vatvā atūtam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto tassa amacco ahosi. Tasmim kāle rañño puro-hito atimukharo hoti bahubhāṇi⁶, tasmim⁷ kathetum āraddhe aññe okāsam eva na labhanti. Rājā cintesi: „kadā nu kho etassa vacanupacchedakam kañci labhissāmīti“. So tato paṭ-ṭhāya tathārūpam ekam upadhārento vicarati. Tasmim kāle Bārāṇasiyam eko pīṭhasappi⁷ sakkharākhīpanasippe nipphattiṇi patto hoti. Gāmadārakā nam rathakam āropetvā kaḍḍhamānā

7. Cfr. Dh. p. 415. ¹ K ko. ² so K; Bp sālittaka-. ³ Bp tiyaṅga. ⁴ K vaddha-sakkharam. ⁵ K -bhāṇi. ⁶ K kasmin. ⁷ K -sappi.

- Bārāṇasīnagaradvāramūle eko viṭapasampanno mahānigrodho atthi - tattha ānetvā samparivāretva kākaṇikādīni¹ datvā „hatthirūpakam kara assarūpakam karā“² 'ti vadanti. So sak-kharā khipitvā khipitvā nigrodhapañṇesu nānārūpāni dasseti. Sabbāni pattāni chiddāvichiddān³ eva ahesum. Atha rājā uyyānaṃ gacchanto taṃ ṭhānaṃ pāpuṇi. Ussāraṇabhayena sabbe dārakā palāyimsu, pīṭhasappi⁴ tatth⁵ eva nipajji. Rājā nigrodhamūlam patvā rathe nisinno pattānaṃ chiddatāya chāyaṃ kabarakabaraṃ disvā ullokento sabbesaṃ pattānaṃ chiddabhāvaṃ disvā „ken⁶ etānīti“⁷ pucchi. „Pīṭhasappinā devā“⁸ 'ti. Rājā „imaṃ nissāya brāhmaṇassa vacanacchedaṃ kātum sakkā bhaṇissatīti“⁹ cintetvā „khaṃ pīṭhasappīti“¹⁰ pucchi. Vicinantā mūlantare nipannaṃ disvā „ayaṃ devā“¹¹ 'ti āhaṃsu. Rājā naṃ pakkosāpetvā paṇisaṃ ussāretvā pucchi: „amhākaṃ santike eko mukhara-brāhmaṇo atthi, sakkhissasi taṃ nissaddaṃ kātum“¹² ti. „Nālimattā ajalaṇḍikā labhanto sakkhissāmi devā“¹³ 'ti. Rājā pīṭhasappiṃ gharaṃ netvā antosāṇiyaṃ nisīdāpetvā sāṇiyaṃ chiddaṃ kāretvā brāhmaṇassa chiddābhimukhaṃ āsanaṃ paññāpetvā nālimattā sukkhā ajalaṇḍikā pīṭhasappissa santike ṭhapāpetvā brāhmaṇaṃ upatṭhānakāle āgataṃ tasmim āsane nisīdāpetvā kathaṃ samuṭṭhāpesi. Brāhmaṇo aññesaṃ okāsaṃ¹⁴ adatvā raññā¹⁵ saddhim kathetum ārabhi. Ath¹⁶ assa so pīṭhasappi¹⁷ sāṇicchiddena¹⁸ ekekaṃ ajalaṇḍikaṃ makkhikaṃ¹⁹ pavesento²⁰ viya tāluta-lamhi²¹ yeva pātetī. Brāhmaṇo āgatāgataṃ nāliyaṃ telaṃ pavesento viya gilati. Sabbā parikkhayaṃ gamimsu. Tassa tā nālimattā²² ajalaṇḍikā kucchiṃ pavitṭhā addhālhakamattā ahesum. Rājā parikkhīṇabhāvaṃ ṇatvā āha: „ācariya tuṃhe atimukharatāya nālimattā ajalaṇḍikā gilantā kiñci na jānittha, ito dāni uttarim jirāpetum²³ na sakkhissatha, gacchatha piyaṅgūdaṃ pivitvā chaddhetvā attānaṃ ārogaṃ karoṭhā“²⁴ 'ti. Brāhmaṇo tato

¹ so BP; K kākanani-? ² K -sappi. ³ so BP; K omits okāsaṃ. ⁴ K raññāya. ⁵ K sāni-chi-. ⁶ BP pacchiyaṃ. ⁷ so BP; K pavesento. ⁸ tāluta-lamhi. ⁹ K nālimattā. ¹⁰ K jirā-

patthāya pihitamukho viya hutvā kathentānam pi saddhiṃ akathanasīlo ahosi. Rājā „iminā me kappasukham¹ katan“ ti pīṭhasappissa satasahassuttāhānake² catusu disāsu cattāro gāme adāsi. Bodhisattō rājānaṃ upasaṃkamitvā „deva sippaṃ nāma loke paṇḍitehi uggaṇhitabbhaṃ, pīṭhasappinā sālittakamattenāpi³ ayaṃ sampatti⁴ laddhā“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Sādhū kho sippakaṃ nāma api yādisa kīdisaṃ,
passa khañjappahārena laddhā gāmā catuddisā ti. 106.

Tattha passa khañjappahārenā 'ti passa mahārāja iminā nāma khañjassa pīṭhasappino aḷaṇḍikāpahārena catuddisā cattāro gāmā laddhā. aññesaṃ pi sippānaṃ ko añisaṃsapaṇṇecchedo ti sippagunaṃ kathesi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā pīṭhasappi⁵ ayaṃ bhikkhu ahosi, rājā Anando, paṇḍitāmacco pana aham evā“ 'ti. Sālittakajātakaṃ⁶.

8. Bāhiyajātaka.

Sikkheyya sikkhitabbānīti. Imaṃ Sātthā Vesāliyaṃ upanissāya Mahāvane kūṭāgārasālāyaṃ viharanto ekaṃ Licchaviṃ ārabha kathesi. So kira Licchavirājā saddho pasanno buddhapamukhaṃ bhikkhusaṃghaṃ nimantetvā attano nivesane mahādānaṃ pavattesi. Bhariyā paṇ'assa thūlaṅgapaccaṅgā uddhumātakanimittasadisā anākkappasampannā ahosi. Satthā bhattakiccāvasāne anumodanaṃ katvā vihāraṃ gantvā bhikkhūnaṃ ovādaṃ datvā gandhakuṭim pavasi. Bhikkhū dhammasabbhāyaṃ kathaṃ samuttāpesuṃ: „āvuso, tassa nāma Licchavirañño tāva abhirūpassa tādīsā bhariyā thūlaṅgapaccaṅgā anākkappasampannā. kathaṃ so tāya saddhiṃ abhiramatīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave esa idān'eva, pubbe pi thūlasarirāya eva itthiyā saddhiṃ abhiramīti“ vatvā tehi yācito atītaṃ āhari:

¹ K kannā-. ² so K; B^p -hassuttāhesu. ³ K sāli-. ⁴ K sampattim. ⁵ K -sappi. ⁶ K sālikajā-, B^p sālittakajā-.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto tassa amacco ahosi. Ath' ekā janapaditthī thūla-sarīrā anākappasampannā bhatim kurumānā rājaṅgaṇassa avidūrena¹ gacchamānā sarīravalaṅjapīlītā hutvā nivatthasāta-kena sarīraṃ paṭicchādetvā nisīditvā sarīravalaṅjaṃ muñcitvā khippam eva utthāsi. Tasmim khane Bārāṇasīrājā vātapānena rājaṅgaṇaṃ olokento taṃ disvā cintesi: „ayaṃ evarūpe aṅgaṇatthāne sarīravalaṅjaṃ muñcamānā hirottappaṃ appahāya nivāsaneṃ eva paṭicchannā hutvā sarīrapīlaṃ² mocetvā khippaṃ utthitā, imāya nīrogāya³ bhavitabbaṃ, etissā vatthu visadaṃ bhavissati, visade pana vatthusmim eko putto labbhamāno visado puññavā bhavissati, imaṃ mayā aggamaheṣim kātuṃ vaṭṭatīti“ so tassā apariggahitabhāvaṃ ṇatvā ānāpetvā aggamaheṣitthānaṃ adāsi. Sā tassa piyā ahosi manāpā. Nacirass' eva ekaṃ puttaṃ vijāyi. So pan' assā putto⁴ cakkavattirājā ahosi. Bodhisatto tassā⁵ sampattim disvā tathārūpāṃ vacanokāsaṃ labhitvā „deva sikkhitabbayuttakaṃ nāma sippakaṃ⁶ kasmā na sikkhitabbaṃ, yatra hi nāmāyaṃ mahāpuññā hirottappaṃ appahāya paṭicchannenākārena sarīravalaṅjaṃ kurumānā tumhe ārādhetvā evarūpaṃ sampattim pattā“ ti vatvā sikkhitabbayuttakānaṃ vaṇṇaṃ kathento imaṃ gātham āha:

Sikkheyya sikkhitabbāni, santi sacchandino janā,
bāhiyāpi⁷ suhannena rājānaṃ abhirādhayīti. 107.

Tattha santi sacchandino ti tesu tesu sippesu sacchandā janā atthi yeva⁸ bāhiyā ti bahījanapade jātā sarivaddhā itthī, suhannena⁹ 'ti hirottappaṃ appahāya paṭicchannākārena hannaṃ suhannaṃ nāma tena suhannena¹⁰, rājānaṃ abhirādhayīti devaṃ abhirādhetvā imaṃ sampattim pattā ti.

Evam Mahāsatto sikkhitabbayuttakānaṃ guṇaṃ kathesi.

¹ K -dūrena. ² K -pīlaṃ, B² sarīravalaṅjaṃ. ³ K nīrogāya. ⁴ K yutto. ⁵ K tassāya.

⁶ K sikkhitabbayuttaṃ nāma sippikaṃ, B² sikkhitabbayuttakaṃ sippaṃ nāma . . . sikkhitabbaṃ. ⁷ K bāhiyāhi, B² bāhirāpi. ⁸ B suhannena. ⁹ B suchannena.

¹⁰ B channaṃ suchannaṃ . . . suchannena.

Satthā imam dhammadeṣanam āharitvā jātakam samodhānesi:
„Tadā jayampatikā etarahi jayampatikā va, paṇḍitāmacco pana aham
evā“ 'ti. Bāhiyajātakam.

9. Kuṇḍakapūvajātaka.

Yathanno puriso hotīti. Idam Satthā Sāvattthiyam viha-
ranto mahāduggatam ārabha kathesi. Sāvattthiyam hi kadāci
ekam eva kulam buddhapamukhassa saṃghassa dānam deti, kadāci tīpi
cattāri ekato hutvā, kadāci gaṇabandhanena, kadāci vīthisabbhāgena,
kadāci sakalanagaram chandakam saṃharitvā, tadā pana vīthibhattam
nāma ahosi. Atha manussā „buddhapamukhassa saṃghassa yāgum'
datvā khajjakam āharathā“ ti āhamsu. 'Tadā pan' eko paresam bhati-
kāko duggatamanusso tassā vīthiyam vasamāno cintesi: „aham yāgum
dātum na sakkhissāmi, khajjakam pana dassāmi"ti" saṇham kuṇḍakam'
vattāpetvā³ udakena temetvā akkapaṇṇena⁴ veṭhetvā kukkule paci-
tvā „idam Buddhassa dassāmi"ti" tam ādāya gantvā Satthu purato
thito „khajjakam āharathā“ 'ti ekasmiṃ vacane vuttamatte sabba-
paṭhamam gantvā tam pūvam Satthu patte patiṭṭhāpesi. Satthā aṇṇehi
diyyamānam khajjakam agahetvā tam eva pūvakhajjakam paribhuñji.
Tasmim űeva pana khaṇe „Sammāsambuddheṇa kira mahāduggatassa
kuṇḍakhajjakam ajigucchitvā paribhuttan" ti sakalanagaram ekakolā-
halam ahosi. Rājarājamahāmattādāyo antamaso dovārike upādāya
sabbe va sannipatitvā Satthāram vanditvā mahāduggatam upasaṃ-
kamitvā „handa bhojanam gahetvā dve satāni gahetvā pañca satāni
gahetvā ambhākam pattim dehīti" vadimsu. So⁵ „Satthāram paṭipuc-
chitvā jānissāmi"ti" Satthu santikam gantvā tam attham ārocesi.
Satthā „dhanam gahetvā⁶ sabbasattānam pattim dehīti" āha. So
dhanam gahetum ārabhi. Manussā diguṇacatugguṇaattāhagūṇādivasena⁷
dadantā nava hiraṇṇakoṭiyo adamsu. Satthā anumodanam katvā
vihāram gantvā bhikkhūhi vatte⁸ dassite sugatovādam datvā gandha-
kuṭim pavisi. Rājā, sāyaṇhasamaye mahāduggatam pakkosāpetvā
setṭhiṭṭhānena pūjesi. Bhikkhū dhammaabbhāyam katham samuṭṭhā-
pesum: „āvuso Satthā mahāduggatena dinnam kuṇḍakapūvam ajiguc-
chanto amataṃ viya paribhuñji, mahāduggato pi bahum dhanam ca

¹ K yāgu. ² K sanhaṃsanhakūṇḍakam, Bp saṇham kuṇḍakam. ³ K vaddhāpetvā, B
vaddhāpetvā. ⁴ so Bp; K akkapaṇṇena. ⁵ K omits so. ⁶ adds vā. ⁷ K
diguṇacatugguṇa-. ⁸ K vatte.

seṭṭhiṭṭhānaṃ ca labhivā mahāsampattiṃ patto“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idāni mayā ajigucchantena tassa kuṇḍakapūvo paribhutto, pubbe rukkhadevatāpi hutvā paribhutto yeva, ta-dāpi c' esa maṃ nissāya seṭṭhiṭṭhānaṃ alath' evā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto ekasmiṃ eraṇḍarukkhe rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tadā tasmim gāmake manussā devatāmaṅgalikā honti. Ath' ekasmiṃ chane sampatte manussā attano rukkhadevatānaṃ balikammaṃ akāṃsu. Ath' eko duggatamanusso te manusse rukkhadevatā paṭijaggante disvā ekaṃ eraṇḍarukkhaṃ paṭijaggi. Te manussā attano attano devatānaṃ nānappakārāni mālāgan-dhavigilepanāni c' eva khajjabhojjakāni ca ādāya gacchimsu. So pana kuṇḍakapūvaṃ c' eva ulūmkena ca udakaṃ ādāya gantvā eraṇḍarukkhasa avidūre thatvā cintesi: „devatā nāma dibba-khajjakāni khādanti, mayhaṃ devatā imaṃ kuṇḍakapūvaṃ na khādissati, kiṃ iminā kāraṇena¹ nāsemi, ahaṃ eva naṃ khādissā-mīti“ tato nivatti. Bodhisatto khandhaviṭape thatvā „bho purisa² sace tvaṃ issaro bhavyeyyāsi mayhaṃ madhurakhajja-kaṃ dadeyyāsi, tvaṃ pana duggato, ahaṃ tava pūvaṃ na khā-ditvā aññaṃ kiṃ khādissāmi³, mā me koṭṭhāsaṃ nāsehīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yathanno puriso hoti tathannā tassa devatā,

āhar' etaṃ kaṇāmpūvaṃ⁴, mā me bhāgaṃ vināsayā 'ti. 108.

Tattha yathanno ti yathārupabhojano, tathannā ti tassa devatāpi ta-thārupabhojanā va honti, aharetaṃ kaṇāmpūvaṃ ti etaṃ kuṇḍakena pakkapūvaṃ ānehi, mayhaṃ bhāgaṃ mā vināsehīti.

So nivattitvā Bodhisattaṃ oloketvā balikammaṃ akāsi. Bodhisatto tato ojaṃ paribhuñjitvā „purisa tvaṃ kimatthaṃ maṃ paṭijaggasīti“ āha. „Duggato 'mhi sāmi, taṃ nissāya duggatabhāvato muñcitukāmatāya paṭijaggāmīti“. „Bho purisa

mā cintayi, tayā kataññussa katavedino pūjā katā, imāṃ eraṇ-
ḍaṃ parikkhipitvā nidhikumbhiyo gīvāya gīvaṃ āhacca ʔhitā,
tvam rañño ācikkhitvā sakatehi dhanam āharitvā rājamāṇe
rasim kārehi, rājā te tussitvā seṭṭhiṭṭhānam dassatīti“ vatvā
Bodhisatto antaradhāyi. So tathā akāsi. Rājā tassa seṭṭhiṭ-
ṭhānam adāsi. Iti so Bodhisattam nissāya mahāsampattiṃ
patvā yathākammaṃ gato.

Satthā imam dhammaḍḍesaṇam āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā duggato va etarabi duggato, candaṇḍarukkhadevatā pana aham
evā“ 'ti Kuṇḍakapūvajātakaṃ¹.

10. Sabbasamhārakapaṇha.

Sabbasamhārako natthīti. Ayam Sabbasamhārakapaṇho
sabbākāreṇa Ummaggajātake āvibhavissatīti. Sabbasamhāra-
ka-paṇho nitthito. Parosatavaggo² ekādasamo.

12. HAMSIVAGGA.

1. Gadrabhapaṇha.

Haṃsi tuvaṃ evaṃ maññasīti³. Ayam pi Gadrabhapaṇho
Ummaggajātake yeva āvibhavissati. Gadrabhapaṇho nitthito.

2. Amarādevīpaṇha.

Yena sattubilaṅgā cā⁴ 'ti. Ayam Amarādevīpaṇho⁵ nāma
tatth' eva āvibhavissati. Amarādevīpaṇho nitthito⁶.

3. Sigālajātaka.

Saddahāsi sigālāssā 'ti. Idam Satthā Veḷuvano viharanto
Devadattam ārabha katesi. Tasmim samaye bhikkhū dhamma-

¹ so Bp; K kuṇḍapūva-. ² both Bp and K parosahassavaggo. ³ K haṃsi tvam mañña-
sīti, Bp hasitvaṃ eva paññasīti. ⁴ K yā. ⁵ K amara-. ⁶ K omits amarā-. . . nitthito;
B channapathapaṇho dutiyo nitthito.

bhāyaṃ sannipatitvā „āvuso Devadattena pañca bhikkhusatāni ādāya Gayāsisaṃ gantvā ‘yaṃ samaṇo Gotamo karoti’ na so dhammo, yaṃ ahaṃ karomi ayaṃ eva dhammo’ ti te bhikkhū attano laddhiṃ gāhāpetvā thānappattaṃ musāvādaṃ katvā saṃghaṃ bhinditvā ekasīmāya dve uposathā katā” ti Devadattassa agunakathaṃ kathentā nisidimsu. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā” ti pucchitvā „imāya nāmā” ’ti vutte „na bhikkhave Devadatto idān’ eva musāvādī”, pubbe pi musāvādī yevā ’ti vatvā atitāṃ āhari:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Boddhisatto susānavane rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tada Bārāṇasiyaṃ nakkhattaṃ ghuṭṭhaṃ. Manussa „yakkhabalikammaṃ karomā” ’ti tesu tesu caccararacchādītṭhānesu macchamāṃsādini³ vippakiritvā kapālakesu bahusuraṃ⁴ thapayimsu. Ath’ eko sigālo adḍharattasamaye niddhamanena⁵ nagaraṃ pavisitvā macchamāṃsaṃ khāditvā suraṃ pivitvā punnāgagacchantare⁶ pavisitvā yāva arunuggamanā niddaṃ okkami. So pabujjhitvā ālokaṃ disvā „idāni nikkhamitum na sakkā” ti maggasaṃpāraṃ gantvā adissamāno nipajjitvā⁷ aññe va manusse disvāpi kiñci avatvā ekaṃ brāhmaṇaṃ mukhadhovanatthāya gacchantāṃ disvā cintesi: „brāhmaṇa dhanalolā honti, imaṃ dhanena palobhetvā yathā maṃ upakacchantare katvā uttarāsaṃge⁸ nagarā niharati⁹ tathā karissāmīti” so manussabhāsāya „brāhmaṇa” ’ti āha. So nivattitvā „ko maṃ pakkosatīti” āha. „Ahaṃ brāhmaṇa” ’ti. „Kiṃkāraṇa” ti. „Brāhmaṇa, mayhaṃ dve kahāpaṇasatāni atthi, sace maṃ upakacchantare katvā uttarāsaṅgena paṭicchādetvā yathā na koci passati tathā nagarā nikkhametum sakkosi tuyhaṃ te kahāpaṇe dassāmīti”. Brāhmaṇo dhanalobhena „sādhū” ’ti sampatiṇṇhitvā taṃ tathā katvā ādāya nagarā nikkhamitvā thokaṃ agamāsi. Atha naṃ sigālo pucchi: „katarāṃ thānaṃ brāhmaṇa” ’ti. „Asukaṃ nāmā” ’ti. „Aññaṃ thokaṃ thānaṃ gacchā” ’ti evaṃ punappuna vadento mahāsusānaṃ patvā

¹ K kārōti. ² K -vādi. ³ K macchamāṃsādini. ⁴ K bahūsūraṃ. ⁵ K niddhamane. ⁶ K punnāgacchantareṃ. ⁷ K nippajjitvā. ⁸ K -saṃgo. ⁹ K niharati.

„idha maṃ otārehīti“ āha. Tattha naṃ otāresi. Sigālo „tena hi brāhmaṇa uttarisātakam pattharā“ 'ti āha. So dhanalobhena patthari. Atha naṃ „imaṃ rukkhamaṇaṃ khaṇhīti“ paṭhavi-khanane yojetvā brāhmaṇassa uttarisātakam abhiruyha catusu kaṇṇesu majjhe cā 'ti pañcasu ṭhānesu sariranissandaṃ pātetvā makkhetvā¹ c' eva temetvā ca susānavanaṃ pāvīsi. Bodhisatto rukkhaviṭṭape ṭhatvā imaṃ gātham āha:

Saddahāsi sigālassa surāpītassa brāhmaṇa,
sippikānaṃ sataṃ n'atthi kuto kamsasatā duve ti. 109.

Tattha saddahāsīti saddahasi, ayam eva vā pāṭho, saddhim² yāyasīti attho, sippikānaṃ sataṃ natthīti etassa hi sippikāsataṃ pi n'atthi, kuto kamsa-satā duve ti dve kaḥapaṇasatāni paṇ' assa kuto yevā 'ti.

Bodhisatto imaṃ gātham vatvā „gaccha brāhmaṇa tava sātakaṃ dhovitvā nahāyitvā attano kammaṃ karohīti“ vatva antaradhāyi. Brāhmaṇo tathā katvā „vañcito vat' amhīti“ domanassapatto pakkāmi.

Satthā imaṃ dhammaḍḍesaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadāpi sigālo Devadatto ahosi, rukkhadevatā pana aham evā“ 'ti. Sigāljātakam.

4. Mitacintijātakam.

Bahucintī appacintī cā 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane viha-ranto dve mahallakathere ārabha kathesi. Te kira janapade ekasmin³ araṇṇavāse vassaṃ vasitvā „Satthu dassanattāya gacchis-sāma“ 'ti pātheyyaṃ sajjetvā „ajja gacchāma, sve gacchāma“ 'ti māsaṃ atikkamitvā puna pātheyyaṃ sajjetva tath' eva māsaṃ puna māsaṃ ti evaṃ attano kusītabbhāvena c' eva nivāsanatṭhāne ca apekhāya tayo māse atikkamitvā tato nikkhamma Jetavaṇaṃ gantvā sabhāgatṭhāne puttacivaraṃ paṭisāmetvā Satthāraṃ passimsu. Atha te bhikkhū pucchimsu: „ciraṃ vo āvuso Buddhupaṭṭhānaṃ akarontānaṃ, kasmā evaṃ cirāyitthā“ 'ti. Te tam atthaṃ ārocesuṃ. Atha tesaṃ so

¹ K cakkhetvā, B pakkhītvā. ² so BP; K patti. ³ K kasmim.

ālasiyakusītabhāvo bhikkhusaṅghe pākaṭo jāto. Dhammasabhāyam pi tesaṃ bhikkhūnaṃ eva ālasiyabhāvaṃ nissāya kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte te pakkosāpetvā „saccaṃ kira tumhe bhikkhave alasā kusitā“ ti pucchitvā „saccaṃ bhante“ ti vutte „na bhikkhave idān' eva te alasā, pubbe pi alasā c' eva nivāsanaṭṭhāne ca sālāyā sāpekhā“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atite Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bārāṇasīnadiyaṃ tayo¹ macchā ahesuṃ, Bahucintī Appacintī Mitacintī tesaṃ² nāmāni. Te araṇṇato manussapathaṃ āgamiṃsu. Tattha Mitacintī itare dve evaṃ āha: „ayaṃ manussapatho nāma sāsaṃko sappatibhaya, kevaṭṭā nānappakārāni jālakuminā-dīni khipitvā macche gaṇhanti, mayaṃ araṇṇaṃ eva gacchāmā“ 'ti. Itare dve janā³ alasatāya c' eva āmisagiddhatāya ca „ajja gacchāma, sve gacchāmā“ 'ti tayo māse atikkāmesuṃ. Atha kevaṭṭā nadiyaṃ jālaṃ khipiṃsu. Bahucintī ca Appacintī ca gocaraṃ gaṇhantā purato gacchanti, te attano andhabālātāya jālaganthaṃ⁴ asallakkhetvā jālakucchim eva pavisimṃsu. Mitacintī pacchato āgacchanto jālaganthaṃ⁴ sallakkhetvā tesaṃ ca jālakucchim pavitṭhabhāvaṃ ṇatvā „imesaṃ kusitānaṃ andhabālānaṃ jivitadānaṃ dassāmīti“ cintetvā bahipassena jālakucchitṭhānaṃ gantvā jālakucchim phāletvā nikkhanto sadiso hutva udakaṃ āloḷento⁵ jālassa purato patitvā puna jālakucchim pavisitvā pacchimabhāgena phāletvā nikkhantasadiso udakaṃ āloḷento⁵ pacchimabhāge pati. Kevaṭṭā „macchā jālaṃ phāletvā gatā“ ti maññamānā jāloṭiyaṃ gahetvā ukkhipiṃsu. Te dve pi macchā jālato muñcitvā udaye patimṃsu. Iti tehi Mitacintīṃ nissāya jīvitāṃ laddhaṃ.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṃ gāthāṃ āha:

¹ K tayo tayo. ² K appacintitī tesaṃ. ³ K janā. ⁴ K -gandham. ⁵ K āloḷento.

Bahucintī Appacintī ca ubho jāle abajjharo.

Mitacintī amocesi, ubho tattha samāgatā ti. 110.

Tattha Bahucintīti bahucintanāya¹ vitakkabahulatāya evaṃ laddhanāmo², itaresu pi dvīsu ayam eva nayo³, ubho tattha samāgatā ti Mitacintīm nis-sāya laddhajīvitā tattha udaye puna ubho pi janā⁴ Mitacintinā saddhīm samāgatā ti attho.

Evaṃ Satthā imaṃ dhammadesanam āharitvā saccāni pakāsetvā jātakam samodhānesi: (Saccapariyosāne mahallakabhikkhū sotāpatti-phale patiṭṭhahimsu) „Tadā Bahucintī⁵ ca Appacintī⁵ ca ime dve ahesum, Mitacintī pana aham evā“⁶ ti. Mitacintijātakam.

5. Anusāsikajātaka.

Yāyaññam anusāsati. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ anusāsikabhikkhunim⁶ ārabha kathesi. Sā kira Sāvatti-vāsini ekā kuladhītā pabbajitvā upasampannakālato paṭṭhāya samaṇadhamme ananuyuttā āmisagiddhā hutvā yattha aññā bhikkhuniyo na gacchanti tādisse nagarassa ekadesa⁷ piṇḍāya carati. Ath' assā manussā paṇita-piṇḍapātāṃ denti. Sā rasatanhāya bajjhutvā „sace imasmim padese aññā bhikkhuniyo piṇḍāya carissanti mayhaṃ lābho parihāyissati, yathā etaṃ padesaṃ aññā nāgacchanti evaṃ mayā katum vattatīti“ cintetvā bhikkhuniupassayaṃ⁸ gantvā „ayye asukaṭṭhāne caṇḍo hatthi caṇḍo asso caṇḍo kukkuro carati, saparissayaṭṭhānam⁹, mā tattha piṇḍāya caritthā“¹⁰ ti bhikkhuniyo anusāsati. Tassā sutvā ekā bhikkhunī pi¹⁰ taṃ padesaṃ gīvaṃ parivattetvā na olokesi. Tassā ekasmim divase tasmim padese piṇḍāya carantiyā vegen' ekaṃ gehaṃ pavisantiyā caṇḍo meṇḍako paharitvā ūraṭṭhikaṃ bhindi. Manussā vegena upadhāvitvā dvīdhā bhinnam ūraṭṭhikaṃ ekato bandhitvā taṃ bhikkhunim mañcenā-dāya¹¹ bhikkhuniupassayaṃ nayimsu. Bhikkhuniyo „ayam aññā bhikkhuniyo¹² anusāsitvā sayam tasmim padese caranti¹³ ūrum bhindāpetvā āgatā“ ti paribāsaṃ akāmsu. Tam pi tāya katakārāṇaṃ nacirass' eva bhikkhusaṃghe pākāṇaṃ ahosi. Ath' ekadivasam dhammasabbhāyam

¹ K abahu-. ² K laddhā-. ³ K tayo. ⁴ K jānā. ⁵ K -ti. ⁶ K anusāsaka-.

⁷ K ekadesase. ⁸ K -upassasaṃ. ⁹ add atthi? ¹⁰ K pi. ¹¹ so Bp; K vadenā dāya. ¹² K repeats ayam aññā bhikkhuniyo. ¹³ K caranti.

bhikkhū „āvuso anusāsikā¹ bhikkhunī aññam anusāsitvā sayam tas-
mim padese caramānā caṇḍena meṇḍakena ūrum bhindāpesīti“ tassā
aguṇakatham kathesum. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave
etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na
bhikkhave idān' eva, pubbe p' esā anusāsati yeva, sayam pana na
vattati, niccakāle dukkham eva anubhavatīti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bo-
dhisatto araṇṇe sakunayoniyam nibbattitvā vayappatto sa-
kunajetthako hutvā anekasakunasataparivāro Himavantam pavisi.
Tassa tattha vasanakāle ekā caṇḍā sakunikā mahāvattani-
maggam gantvā gocaram gaṇhati. Sā tattha sakatehi patitāni
vihimuggabijādini labhitvā „yathā dāni imam padesam aññe
sakunā nāgacchanti tathā karissāmīti“ cintetvā sakunasam-
ghassa ovādam deti: „mahāvattanimahāmaggo nāma sappati-
bhayo, hatthiassādayo c' eva caṇḍaṇayuttayānādini ca sañ-
caranti², sahasā uppatitum na sakkā hoti, na tattha gantabban“
ti. Sakunasamgho tassā Anusāsikā t' eva nāmam akāsi. Sā eka-
divasam vattanimahāmagge carantī³ mahāmagge vegena āgac-
chantassa yānassa saddam sutvā nivattitvā oloketvā „dūre tāvā“
ti carati yeva. Atha nam yānam vātavegena sīgham eva sam-
pāpuni. Sā utthātum nāsakkhi, cakkam bhinditvā gata⁴.
Sakunajetthako sakune samānento tam adisvā „Anusāsikā na
dissati, upadhāretha nan“ ti āha. Sakunā upadhārentā tam
mahāmagge dvedhā chinna⁵ disvā sakunajetthakassa ārocesum.
Sakunajetthako „sā aññā⁶ sakunikā vāretvā sayam tattha cara-
mānā dvedhā chinnā⁷ kirā“ 'ti vatvā imam gātham āha:

Yā-y-aññam anusāsati sayam loluppacārini

sāyam vipakkhikā seti hatā cakkena sālikā ti. 111.

¹ K anusāsikam corr. to -ka. ² K sañcantī. ³ K -ti. ⁴ K gatā. ⁵ K
cchinnam. ⁶ K aññe. ⁷ K cchinnā.

Tattha yāyaññam anusāsati¹ yakāro¹ padasandhikaro, yā aññe anusāsati¹ attho, sayam loluppacārini¹ attanā loluppacārini samānā, sāyaṃ vipakkhikā setiti¹ sā eva savihatapakkhā hutvā mahāmagge sayati, hatā cakkhena sālikā ti yānacakkhena hatā sālikā sakunikā ti.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Anusāsikā sakunikā ayaṃ anusāsikabhikkhunī āhosi, sakunajetthako pana aham evā“² ti. Anusāsikajātakam³.

6. Dubbacajātaka.

Atikaram akarācariyā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ dubbacabhikkhum ārabba kathesi. Tassa vatthum Navanipāte Gijjhajātake āvibhavissati. Satthā pana taṃ bhikkhuni āmantetvā „bhikkhu na tvam idān’ eva dubbaco, pubbe pi dubbaco dubbacabhāvena ca paṇḍitānaṃ ovādaṃ akaronto sattippahārena⁴ jīvita-kkhaṃ patto sīti“⁵ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto laṃghananāṭaka yoniyaṃ⁶ paṭisandhim gahetvā vayappatto paññavā⁷ upāyakusalo āhosi. So ekassa naṭassa santike sattiṃ laṃghanasippaṃ sikkhitvā ācariyena saddhim sippaṃ dassento vicarati. Ācariyo pan’ assa catunnaṃ nēva sattīnaṃ laṃghanasippaṃ jānāti na pañcannaṃ. So ekadivasaṃ ekasmiṃ gāmake sippaṃ dassento surāmadamatto pañca sattiyo⁸ „laṃghissāmīti“⁹ paṭipāṭiyā ṭhapesi. Atha naṃ Bodhisatto āha: „ācariya tvam pañca satti laṃghanasippaṃ na jānāsi, ekaṃ sattiṃ hara, sace laṃghissasi pañcamāya sattiyaṃ viddho marissasīti“¹⁰. So sutthumattatāya „tvam pi mayhaṃ pamāṇaṃ na jānāsīti“¹¹ tassa vacanaṃ anādiyitvā catasso laṃghetvā pañcamāya sattiyaṃ daṇḍake madhukapupphaṃ viya āvuto parideva-māno nipajji. Atha naṃ Bodhisatto „paṇḍitānaṃ vacanaṃ akatvā imaṃ vyasanaṃ patto sīti“¹² imaṃ gātham āha:

¹ K yakāro. ² K anusāsīyā-. ³ K santippa-. ⁴ K laṃghananāṭaka-. ⁵ K sattiyo.

Atikaram akarācariya, mayham p' etaṃ na ruccatī,
catutthe laṃghayitvāna¹ pañcamāy' asi² āvuto ti. 112.

Tattha atikaramakarācariyā 'ti ācariya ajja tvaṃ atikaraṇi akara, at-
tano kāraṇato atirekakaraṇaṃ akaritī attho, mayhaṃ petam na ruccatīti
mayhaṃ antevāsikassa pi samānassa³ etaṃ⁴ tava⁵ karaṇaṃ na ruccatī, tena te
ahaṃ paṭhamam⁶ eva kathesiṃ ti dīpetī, catutthe laṃghayitvāna ti ca-
tutthe sattithale apatitvā attānaṃ laṃghitvā, pañcamāyasi⁷ āvuto ti paṇ-
ḍitānaṃ vacanaṃ aḡaṇhanto idāṃ pañcamāya sattiyā āvuto sīti.

Idaṃ vatvā ācariyaṃ sattito apanetvā kattabbayuttakaṃ
akāsi.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā ācariyo
ayaṃ dubbaco ahoṣi, antevāsiko pana ahaṃ evā“ 'ti. Dubbaca-
jātakaṃ.

7. Tittirajātaka.

Accuggatā atibalatā ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto
Kokālikaṃ ārabha kathesi. Tassa vatthum Terasanipāte Takka-
riyajātake āvibhavissati. Satthāpi¹ „na bhikkhave Kokālika idāṃ eva
attano vācam nissāya naṭṭho, pubbe pi nassi yevā“ 'ti vatvā atītaṃ
āhari:

Atīte Bārāṇāsīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bo-
dhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayapatto Tak-
kasīlāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā kāme pahāya isipabbajjaṃ
pabbajitvā pañcābhinnā aṭṭha samāpattiyo nibbattesi. Hima-
vantapadese sabbo isigaṇo sannipatitvā taṃ ovādācariyaṃ katvā
parivāresi. So pañcannaṃ isisatānaṃ ovādācariyo hutvā jhāna-
kīlāya² kīlanto³ Himavante vasati. Tadā eko paṇḍurogatāpaso
kuṭṭhāriṃ⁴ gahetvā katṭhaṃ phāleti. Ath' eko mukharatāpaso
tassa santike nisīditvā „idha pahāraṃ dehi, idha pahāraṃ

¹ K laṃghitvā. ² so BP; K pañcamāyasmiṃ. ³ K samānassa pi. ⁴ K eka tari.

⁵ K paṭham. ⁶ K satthāpa. ⁷ K -kīlāya. ⁸ K kīl-. ⁹ K kuṭṭhāriṃ.

dehīti“ taṃ tāpasam rosesi. So kujjhitvā „na dāni¹ me tvaṃ dārūphālanakasippam sikkhāpanakaācariyo“ ti tiṇhaṃ kuṭhāriṃ ukkhipitvā ekappahāren’ eva jīvitakkhayaṃ pāpesi. Bodhisatto tassa sarirakiccaṃ kāresi. Tadā assamato āvidure ekasmiṃ vammikapāde tittiro vasati. So sāyapātaṃ vammikamatthake thatvā mahāvassitaṃ vassi. Taṃ sutvā eko luddako „tittirena bhavitabban“ ti saddasaññāya gantvā taṃ vadhitvā ādaya gato. Bodhisatto tassa saddam asuṇanto „asukatṭhāne tittiro vasati, kin nu kho tassa saddo na sūyatīti“ tāpase pucchi. Te tassa taṃ atthaṃ ārocesuṃ. So ubho pi tāni kāraṇāni saṃsandetvā isiḡaṇamajjhe imaṃ gātham āha:

Accuggatā atibalatā ativeḡam pabhāsītā

vācā hanati dummedhaṃ tittiraṃ vātivassitaṃ ti. 113.

Tattha accuggatā ti atuggatā. atibalatā ti punappunabhāsanena atibalasabhāvā. ativeḡam pabhāsītā ti atikkantavelā pamāṇātikkamena² bhāsītā, tittiraṃ vātivassitaṃ ti yathā tittiraṃ ativassitaṃ hani tathā evarūpā vācā dummedhaṃ bālapuggalaṃ hanatīti.

Evam Bodhisatto cattāro brahmavihāre bhāvetvā Brahmalo-
parāyano⁴ āhosi.

Satthāpi „na bhikkhave Kokāliko idān’ eva attano vacanam nis-
sāya naṭṭho, pubbe pi nassi yevā“ ’ti imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā
jātakam samodhānesi: „Tadā dubbacātāpaso Kokāliko āhosi. isiḡaṇo
Buddhapaṛisā. gaṇasatthā pana aham evā“ ’ti. Tittirajātakam.

8. Vaṭṭakajātakam.

Nācintayanto puriso ti. Idam Satthā Jetavane viharanto
Uttaraseṭṭhiputtaṃ ārabba kathesi. Sāvattiyaṃ kira Uttaraseṭṭhi
nāma āhosi mahāvibhavo. Tassa bhariyāya kucchiyaṃ eko puṇṇavā
satto Brahmakā cavitvā paṭisandhiṃ gahetvā vayappatto abhirūpo

¹ K dāti. ² K sūyyatīti. ³ K pamānā-. ⁴ K -ṇo.

ahosi brahmavaṇṇī. Ath' ekadivasam Sāvattiyaṃ kattikachāṇe nakkhatte ghuṭṭhe sabbo loko nakkhattanissito¹ ahosi. Tassa saḥāyakā aññe seṭṭhiputtā sapajāpatikā ahesum. Uttaraseṭṭhiputtassa pana dīgharattam Brahmaloce vasitattā kilesesu cittaṃ na alliyati. Ath' assa saḥāyakā „Uttaraseṭṭhiputtassāpi ekam itthim ānetvā nakkhattam kilissāmā“² 'ti sammantayitvā taṃ upasamkamitvā „samma imasmim nagare kattikarattivārachaṇo³ ghuṭṭho, tuyham pi ekam itthim ānetvā nakkhattam kilissāmā“⁴ 'ti āhaṃsu, „na mam' attho itthiya“⁵ 'ti ca vutte pi punappuna nibbandhitvā sampatiṇṇāpetvā ekam vaṇṇadāsīm sabbālaṃkārapatimaṇḍitaṃ katvā tassa gharaṃ netvā „tvam seṭṭhiputtassa santikaṃ gacchā“⁶ 'ti sayanigharaṃ pesetvā nikkhamimsu. Taṃ sayanigharaṃ pavitṭham pi seṭṭhi n' eva oloketi nālapati. Sā cintesi: „ayaṃ evaṃ⁷ rūpaggappattaṃ uttamavilāsasampannaṃ mam n' eva oloketi nālapati, idāni naṃ attano itthikuttalīlaya olokāpessāmi⁸ 'ti itthilīhe dassenti⁹ pahaṭṭhākārena aggadante vivaritvā sitaṃ akāsi. Seṭṭhiputto oloketvā dantatṭhike nimittaṃ gaṇhi. Atṭhikasāññaṃ uppajji. Sakalam pi taṃ sarīraṃ atṭhikasamkhalikā viya paṇṇāyi. So tassā paribbayaṃ datvā „gacchā“¹⁰ 'ti uyyojesi. Taṃ tassa gharā otiṇṇaṃ eko issaro antaravāthiyaṃ disvā paribbayaṃ datvā attano gharaṃ nesi. Sattāhe¹¹ vītivatte nakkhattam ositaṃ. Vaṇṇadāsiyā mātā dhītu āgamanam adisvā seṭṭhiputtānaṃ santikaṃ gantvā „kahaṃ sā“¹² 'ti pucchi. Te Uttaraseṭṭhiputtassa gharaṃ gantva „kahaṃ sā“¹³ 'ti pucchiṃsu. „Taṃ khaṇaṃ yeva tassā paribbayaṃ datvā uyyojesiṃ“¹⁴ ti. Ath' assa mātā āha: „dhītaraṃ na passāmi, dhītaraṃ me samānethā“¹⁵ 'ti Uttaraseṭṭhiputtaṃ ādāya rañño santikaṃ agamāsi. Rājā aṭṭam vinicchīnanto „ime te seṭṭhiputtā vaṇṇadāsīm ānetvā adamsū“¹⁶ 'ti pucchi. „Āma devā“¹⁷ 'ti. „Idāni sā kahaṃ“¹⁸ ti. „Na jānāmi, taṃ khaṇaṃ ūeva naṃ uyyojesiṃ“¹⁹ ti. „Idāni taṃ samānetum sakkosīti“²⁰. Na sakkomi devā“²¹ 'ti. Rājā „sace samānetum na sakkoti rājānaṃ assa karoṭhā“²² 'ti āha. Atha naṃ pacchā bāhaṃ bandhitvā „rājānaṃ²³ karissāmā“²⁴ 'ti gahetvā pakkamimsu. „Seṭṭhiputtaṃ kira vaṇṇadāsīm samānetum asakkontaṃ rājānaṃ kareṭīti“²⁵ sakalanagaraṃ ekakolāhalaṃ ahosi. Mahājano ure hatthe ṭhapetvā „kin nāṃ' etaṃ sāmi, attano te ananucchavikaṃ laddhan“²⁶ ti paridevati, seṭṭhiputtassa²⁷ pacchato pacchato paridevanto gacchati. Seṭṭhiputto cintesi: „idam mayham

¹ K -nissito. ² K kil-. ³ K -chano. ⁴ K kil-. K ⁵ K eva. ⁶ K -ti. ⁷ K sattābhe. ⁸ K karethā. ⁹ K rājānaṃ. ¹⁰ R seṭṭhi pi puttassa.

evārūpaṃ dukkhaṃ agāre vasaṇabbhāvena uppannaṃ, sace ito muñcis-
sāmi mahā-Gotama-sammāsambuddhassa santike pabbajissāmīti¹. Sāpi
kho vaṇṇadāsī² taṃ kolāhalasaddaṃ sutvā „kimsaddo nāṃ³ eso“ ti
pucchitvā taṃ pavattim sutvā vegena otaritvā „ussaratha ussaratha
sāmi⁴, maṃ rājapurisānaṃ daṭṭhuṃ dethā“ ti attānaṃ dassesi. Rāja-
purisā naṃ disvā mātaraṃ paṭicchāpetva seṭṭhiputtaṃ muñcitvā pakka-
mimsu. So sahāyaparivuto nadiṃ gantvā sisāṃ nahāyitvā gehaṃ
gantvā bhuttaṭātarāso mātāpitāro pabbajjaṃ anujānāpetvā cīvarasāṭake
ādāya mahantena parivārena Satthu santikaṃ gantvā vanditvā pabbaj-
jaṃ yācitvā pabbajjaṃ ca upasampadaṃ ca labhitvā avissatṭhaka-
kammaṭṭhāno vipassanaṃ vadḍhetvā nacirass⁵ eva arahatte patitṭhāsi.
Ath⁶ ekadivasam dhammasabhāyaṃ sannipatitā bhikkhū „āvuso Uttara-
seṭṭhiputto attano bhaye uppanne sāsanaṃsa guṇaṃ jānitvā ‘imamhā
dukkhā muccamāno pabbajissāmīti’ cintetvā tena sucintitena mutto c’
eva pabbajito ca aggaphale ca patitṭhito“ ti tassa guṇakathaṃ ka-
thesuṃ. Satthā āgantvā „kāya nu ‘ttha bhikkhave etarahi kathāya
sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave
Uttaraseṭṭhiputto⁷ va attano bhaye uppanne ‘iminā upāyena imamhā
dukkhā muccissāmīti’ cinto maraṇabhayaṃ mutto, atīte paṇḍitāpi
attano bhaye uppanne ‘iminā upāyena imamhā dukkhā muccissāmā’ ti
cintetvā maraṇabhayaḍukkhaṭo muccimsu yevā“ ti vatvā⁸ atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente
Bodhisatto cutipatisandhivasena parivattento vaṭṭakayoni-
yaṃ nibbatti. Tadaṃ eko vaṭṭakaluddako araṇṇe bahū vaṭṭake
āharitvā gehe ṭhapetvā gocaraṃ datvā mūle gaḥetvā āgatānaṃ
hatthe vaṭṭake vikkīṇanto jīvikaṃ kappeti. So ekadivasam
bahūhi vaṭṭakehi Bodhisattam pi gaḥetvā ānesi⁴. Bodhisatto
cintesi: „sac’ āhaṃ iminā dinnagocaraṃ pānīyaṃ ca paribhuñjis-
sāmi ayaṃ maṃ gaḥetvā āgatānaṃ manussānaṃ dassati, sace
pana na paribhuñjissāmi ahaṃ milāyissāmi, atha maṃ milātaṃ
disvā manussā na gaṇhissanti, evaṃ me sotthi bhavissati, imaṃ
upāyaṃ karissāmīti“ so tathā karonto milāyitvā atṭhicammamatto
ahosi. Manussā naṃ disvā na gaṇhimsu. Luddako Bodhisattaṃ

¹ K vanaḍāsī. ² K sāmikaṃ corr. to sāmīti, B sāmī. ³ K omīta vatvā. ⁴ K ānesi.

ṭhapetvā sesesu parikkhīnesu pacchimā nīharitvā dvāre ṭhapetvā Bodhisattamā hatthatale katvā „kīmkato nu kho ayaṃ vaṭṭako“¹ ti oloketum āradḍho. Ath' assa pamattabhāvaṃ nātvā Bodhisatto pakkhe² pasāretvā uppatitvā araṇṇam eva gato. Vaṭṭakā tam disvā „kin nu kho na paññāyasi, kham gato sīti“³ pucchitvā „luddakena gahito 'mhīti“⁴ vutte⁵ „kin ti katvā mutto sīti“⁶ pucchimsu. Bodhisatto „ahan tena dinnagocaram āgahetvā⁷ pāniyam apivitvā upāyacintāya mutto“ ti vatvā imam gātham āha:

Nācintayanto puriso visesam adhigacchati,

cintitassa phalaṃ passa, mutto 'smi vadhabandhanā ti. 114.

Tattha ayaṃ piṇḍatto: puriso dukkham patvā iminā nāma upāyena imamhā dukkhā mucceṣṣāmiti acintayanto attano dukkhā mokkhasamkhātam visesam nādhigacchati, idāni pana mayā cintitakammasa phalaṃ passa, ten' eva upāyena mutto 'smi vadhabandhanā, maraṇato ca bandhanato ca mutto ahan ti.

Evam Bodhisatto attanā katakārāṇam ācikkhi.

Satthā imam dhammaḍḍesaṇam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā maraṇamuttavaṭṭako aham evā“⁸ ti. Vaṭṭakajātakam.

9. Akālarāvijātaka.

Amātāpitarisaṃvaddho ti. Idam Satthā Jetavane viharanto akālarāvim bhikkhum ārabba kathesi. So kira Sāvattvivāsikulaputto sāsane pabbajitvā vattam vā sikkham vā na uggaṇhi. So „imasmim kāle mayā vattam kātabbam imasmim kāle upaṭṭhātabbam imasmim kāle sajjhāyitabban“¹ ti na jānāti, pathamayāme pi majjhimayāme pi pacchimayāme pi pabuddhapabuddhakkhane yeva mahāsaddam karoti, bhikkhū niddam na labhanti. Dhammasabbhāyam bhikkhū „āvuso asukabhikkhu evarūpe ratanasāsane pabbajitvā vattam vā sikkham vā kālam vā akālam vā na jānātīti“² tassa agunakatham kathesum. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“³ ti pucchitvā „imaya nāma“⁴ 'ti vutte „na bhikkhave idān' ev' esa akālarāvī⁵, pubbe pi akālarāvī yeva, kālākālam ajānanabhāvena gīvāya valitāya jīvitakkhayaṃ patto“⁶ ti vatvā atītam āhari:

¹ K vaṭṭake. ² K pakke. ³ K vutto. ⁴ K āgahetvā. ⁵ K -vi.

Atīte Bārāṇasiyaṁ Brahmadatte rājjaṁ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vaḡappatto sabbasippe pāraṁ gantvā Bārāṇasiyaṁ disāpāmokkho ācariyo hutvā pañcasate māṇave¹ sippaṁ vācesi. Tesāṁ māṇavānaṁ eko kālarāvikkukkuṭo atthi. Te tassa vassitasaddena utthāya sippaṁ sikkhanti. So kālaṁ akāsi. Te aññaṁ kukkuṭaṁ pariyasantā caranti. Ath' eko māṇavako² susānavane³ dārūni uddharanto ekaṁ kukkuṭaṁ disvā ānetvā pañjare ṭhapetvā paṭijaggati. So susāne vaḡḍhitattā „asukavelāya nāma vassitabban“ ti ajānanto kadāci atirattim vassati kadāci aruṇuggamane. Māṇavā tassa atirattim vassanakāle sippaṁ sikkhantā yāva aruṇuggamanā sikkhituṁ na sakkonti, niddāyamānā gahitaṭṭhānaṁ pi na passantī, atipabhāte vassitakāle sajjhāyassa okāsaṁ eva na labhanti. Māṇavā „ayaṁ atirattim vā vassati atipabhāte vā, imaṁ nissāya amhākaṁ sippaṁ na niṭṭhāyissatīti“ taṁ gahetvā gīvaṁ valetvā jīvitakkhayaṁ pāpetvā „akālarāvikkukkuṭo amhehi ghātito“ ti ācariyassa kathesuṁ. Ācariyo ovādaṁ gahetvā „avaḡḍhitabhāvena maraṇaṁ patto“ ti vatvā imaṁ gātham āha:

Amātāpitarisaṁvaddho anācariyakule vasaṁ

nāyaṁ kālaṁ akālaṁ vā abhijānāti kukkuṭo ti. 115.

Tattha amātāpitarisaṁvaddho ti mātāpitaraṁ nissāya tesāṁ ovādaṁ agahetvā saṁvaddho, anācariyakule vasaṁ ti. ācariyakule pi avasamāno ācariyasikkhāpaṇi⁵ kañci⁶ nissāya avasitattā-ti attho, kālaṁ akālaṁ vā ti imasmiṁ kāle vassitabban⁷ imasmiṁ kāle na vassitabban ti evaṁ vassitabbayuttakālaṁ vā akālaṁ vā esa kukkuṭo na jānāti, ajānanaḡbhāvena ca jīvitakkhayaṁ patto ti.

Idaṁ kāraṇaṁ dassetvā Bodhisatto yāvatāyukaṁ ṭhatvā yathākammaṁ gato.

Satthā imaṁ dhammaḡdesanaṁ āharitvā jātaḡkaṁ samodhānesi: „Tadā akālarāvikkukkuṭo ayaṁ bhikkhu ahosi, antevāsikā Buddhapaṛisaṁ, ācariyo pana ahaṁ evā“ 'ti. Akālarāvijātaḡkaṁ.

¹ K māṇave. ² K māna-. ³ K suyāna-. ⁴ K ghātino. ⁵ Bp -sikkhāpaḡaṁ.

⁶ both K and Bp kiñci. ⁷ K -tabbanti corr. to -tabban.

10. Bandhanamokkhajātaka.

Abaddhā tattha bajjhantīti. Idam Suttā Jetavane viharanto Cīncamāṇavikā¹ ārabha kathesi. Tassā vatthum Dvādasanipāte Mahāpadumajātake āvibhavissati. Tadā pana Satthā „na bhikkhave Cīncamāṇavikā idān' eva maṃ abhūtena abbhācikkhati, pubbe pi abbhācikkhatīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto purohitassa gehe vayappatto pitu accayena nass' eva purohito ahosi. Tena aggamaheṣiyā varo dinno: bhoti² bhadde yaṃ icchasi³ taṃ vadeyyāsīti⁴. Sā evaṃ āha: mayhaṃ añño varo nāma na dullabho, ito pana te paṭṭhāya aññā⁵ itthi⁶ kilesavasena na oloketabbā⁷ ti. So paṭikkhipitvā punappuna nippīliyamāno tassā vacanaṃ atikkamituṃ asakkonto sampatiṇchitvā tato paṭṭhāya soḷasasu nātakisahassesu kilesavasena ekitthim pi na olokesi. Ath' assa paccanto kuppi. Paccante ṭhitāyodhā corehi saddhiṃ dve tayo saṃgāme katvā „ito uttarim mayam na sakkomā“ 'ti paṇṇaṃ pesesuṃ. Rājā tattha gantukāmo balakāyaṃ saṃharitvā taṃ pakkositvā „bhadde ahaṃ paccantaṃ gacchāmi, tattha nānappakārāni yuddhāni honti, jayaparājayo pi anibaddho, tādisesu ṭhānesu mātugāmo dupparihāro, tvaṃ idh' eva nivattāhīti“ āhā. Sā „na sakkā deva mayā nivattitū“ ti punappuna raññā paṭikkhattā āha: „tena hi ekekaṃ yojanaṃ gantvā mayhaṃ sukhadukkhaṃ jānanatthaṃ ekekaṃ manussaṃ peseyyāthā“ 'ti. Rājā „sādhū“ 'ti sampatiṇchitvā Bodhisattaṃ nagare ṭhapetvā mahantena balakāyena nikkhamitvā gacchanto yojane yojane ekekaṃ purisaṃ „amhākaṃ ārogyaṃ ārocetvā deviyā sukhadukkhaṃ jānitvā āgacchā“ 'ti pesesi. Sā āgataṃ purisaṃ „rājā taṃ kimatthaṃ pesesīti“ pucchitvā „tumhākaṃ sukhadukkhaṃ jānanatthāyā“ 'ti vutte „tena hi ehīti“ tena saddhiṃ asaddhammaṃ paṭisevati. Rājā dvattimsayojanamaggaṃ⁶ gacchanto dvattimsa jane⁷ pesesi.

¹ K -na-. ² K hoti. ³ K icchatī. ⁴ K aññāṃ. ⁵ K itthim. ⁶ so Bp; K dvattimsa-mayo-. ⁷ K janam.

Sā sabbehi pi tehi saddhiṃ tath' eva akāsi. Rājā paccantaṃ vūpasametvā janapadaṃ samassāsetvā puna āgacchanto pi tath' eva dvattimsa jane pesesi. Sā tehi pi saddhiṃ vipaṭipajji yeva. Rājā āgantvā jayakkhandhāvārattḥāne tathavā „nagaraṃ paṭi-jaggāpetū“ 'ti Bodhisattassa paṇṇaṃ pesesi. Bodhisatto sakalanagaraṃ paṭijaggāpetvā rājanivesanaṃ¹ paṭijaggāpento deviyā vasanaṭṭhānaṃ agamāsi. Sā Bodhisattassa rūpaggapattaṃ kāyaṃ disvā saṇṭhātum asakkonti „ehi brāhmaṇa, sa-yanam abhirūhā“ 'ti āha. Bodhisatto „mā evaṃ avaca, rājāpi garu, akusalam' pi bhāyāmi, na sakkā mayā evaṃ kātun“ ti āha. „Catusatthiyā pādamūlikānaṃ n' eva rājā garu na aku-salam bhāyanti, tav' eva rājā garu tvaṃ yeva ca akusalam bhāyasīti“. „Āma, sace tesam pi evaṃ bhaveyya na evarūpaṃ kareyyum, ahaṃ pana jānamāno evarūpaṃ sāhasiyakammaṃ² na karissāmīti“. „Kiṃ bahuṃ vippalapasi, sace me vacanaṃ na karosi sīsaṃ te chindāpessāmīti“. „Tiṭṭhatu, ekasmiṃ attabhāve sīsaṃ attabhāvasatasahassee pi sīse chindante³, na sakkā mayā evarūpaṃ kātun“ ti. Sā „hotu jānissāmīti“ Bo-dhisattaṃ tajjetvā⁴ attano gabbhaṃ pavisitvā sarīre nakhava-lañjaṃ dassetvā telena gattāni abbhañjetvā kilīṭṭhadhātukaṃ⁵ vatthaṃ nivāsetvā gilānālayaṃ katvā dāsiyo ānapesi: „raññā 'kahaṃ devīti' vutte 'gilānā' ti katheyyāthā“ 'ti āha. Bodhi-satto pi rañño paṭipathaṃ agamāsi. Rājā nagaraṃ padakkhiṇaṃ katvā pāsādaṃ abhiruyha devīm apassanto „kahaṃ devīti“ pucchi. „Gilānā devā“ 'ti. So sirigabbhaṃ pavisitvā tassā piṭṭhiṃ parimajjanto „kiṃ te bhadde aphāsukaṃ“ ti pucchi. Sā tuṇhī ahoṣi, tatiyavāre rājānaṃ oloketvā „tvam pi mahārāja jīvasi nāma, mādisāpi itthiyo sassāmikā yeva nāmā“ 'ti. „Kiṃ etaṃ bhadde“ ti. „Tumhehi nagaraṃ rakkhanatthāya tḥapito purohito 'nivesanaṃ paṭijaggāmīti' idhāgantvā attano vacanaṃ

¹ K rājā-. ² K akulasam. ³ K sābhasiya-. ⁴ so both K and Bp instead of chindantu? ⁵ so Bp; K tajjetvāna. ⁶ K kilīṭṭhā-.

akarontiṃ maṃ paharivā attano manam pūretvā gato¹ ti. Rājā aggimhi pakkhittaloṇasakkharā viya kodhena tatataṭāyanto sirigabbhā nikkhamitvā dovārikapādamulikādayo pakkositvā „gacchatha bhane, purohitam pacchābāham bandhitvā vajjha-bhāvappattam katvā nagarā niharitvā āghātanam netvā sīsam assa chindathā² ti. Te vegena gantvā tam pacchābāham bandhitvā vajjhabherim vādāpesum. Bodhisatto cintesi: „addhā tāya dutṭhadeviyā rājā puretaram paribhinno, ajja dān' āham attano balen' eva attānam mocessāmīti³ so te purise āha: „bho tumhe maṃ mārentā rañño dassetvā va mārethā⁴ ti. „Kiṃkā-raṇā⁵ ti. „Aham rājakammiko, bahum me kammam katham, bahūni mahānidhānāni⁶ jānāmi, rājakuṭumbam mayā vicāritam, sace maṃ rañño na dassessatha bahum dhanam nassissati, mayā rañño sāpateyye⁷ ācikkhite pacchā kātabbam karothā⁸ ti. Te tam rañño dassayimsu. Rājā tam disvā ca⁹ „kasmā bho brāhmaṇa mayi lajjam na akāsi, kasmā te evarūpam pāpa-kammam katan¹⁰ ti āha. „Mahārāja, aham sotthiyakule jāto, mayā kunthakipillakamatto pi pāṇātipāto na katapubbo, tiṇa-salākamattam¹¹ pi adinnam nādinna-pubbam, lobhavasena paresam itthi akkhini ummiletvāpi na olokitapubbā, hassavasenāpi¹² musā na bhāsita-pubbā, kusaggenāpi majjam na pīta-pubbam, aham tumhesu niraparādho, sā pana bālā lobhavasena maṃ hatthe gahetvā mayā paṭikhittā maṃ tajjetvā attanā katapāpam uttānam katvā mama ācikkhitvā antogabbham pavitṭhā, aham niraparādho, paṇṇam gahetvā pana āgatā catusatṭhi janā¹³ sāpa-rādha, te pakkositvā ‘tassā vo vacanam katham na katan’ ti puccha devā¹⁴ ti. Rājā te catusatṭhi jane bandhāpetvā devim pakkosāpetvā „tayā etehi saddhim pāpam katham na katan¹⁵ ti pucchi, „katham devā¹⁶ ti vutte tam pacchābāham bandhāpetvā „imesam¹⁷ catusatṭhi-janānam¹⁸ sīsāni chindathā¹⁹ ti āṇāpesi²⁰. Atha

¹ K -niceānāni. ² K sāpeteyya. ³ Bp va. ⁴ K tiṇa-. ⁵ Bp hasitabhāvenāpi.

⁶ K jānā. ⁷ K ime. ⁸ K -jānānam. ⁹ K ānapesi.

naṃ Bodhisatto āha: „n' atthi mahārāja etesaṃ doso, devī attano ruciṃ kārāpesi, niraparādhā ete, tasmā tesaṃ khamatha, tassāpi doso n' atthi, itthiyo nāma methunadhammena atittā, jātisabhāvo hi esa, etāsaṃ bhavitabbayuttakam eva hoti, tasmā etissāpi khamathā“ 'ti nānappakārena rājānaṃ saññāpetvā te catusatṭhi pi jane taṇ ca bālaṃ mocāpetvā sabbesaṃ yathāsakāni tṭhānāni dāpesi. Evaṃ te sabbe mocetvā patitṭhāpetvā Bodhisatto rājānaṃ upasaṃkamitvā „mahārāja, andhabālānaṃ' nāma avatthukena vacanena abandhitabbayuttakā paṇḍitā pacchābāhaṃ baddhā, paṇḍitānaṃ kāraṇayuttana vacanena pacchābāhaṃ baddhāpi muttā, evaṃ bālā nāma abandhitabbayuttake pi bandhāpenti² paṇḍitā baddhāpi³ mocentīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Abaddhā tattha bajjhanti yattha bālā pabhāsare,
baddhāpi tattha muccanti yattha dhīrā pabhāsare ti. 116.

Tattha abaddhā ti abandhitabbayuttā, pabhāsare ti pabbāsanti vadanti kathenti

Evaṃ Mahāsatto imāya gāthāya rañño dhammaṃ desetvā „mayā imaṃ dukkhaṃ agāre vasanabhāvena laddhaṃ, idāni me agārena kiccaṃ n' atthi, pabbajjaṃ me anujāna devā“ 'ti pabbajjaṃ anujānāpetvā assumukhaṃ nātijaṇaṃ mahantaṇ ca vibhavaṃ pahāya isipabbajjaṃ pabbajitvā Himavante vasanto abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmaloḷa-parāyano ahosi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā duṭṭhadevī Cīncamāṇavikā ahosi, rājā Anando, purohito pana aham evā“ 'ti. Bandhanamokkhajātakaṃ. Hamsivaggo⁴ dvādasamo.

¹ K balānaṃ ² K baddhāpenti. ³ BP bandhāpi. ⁴ BP hasitavaggo.

13. KUSANĀḶIVAGGA.

1. Kusanāḷijātaka.

Kare sarikkho ti. Idam Satṭhā Jetavane viharanto Anāthapiṇḍikassa nicchayamittam ārabha katesi. Anāthapiṇḍikassa hi mittasuhajjānātibandhavā „mahāsetṭhi, ayaṃ tayā jātigottadhana-dhaññādihi n' eva sadiso na uttaritaro, kasmā etena saddhim santhavaṃ karosi, mā karohīti“ punappuna nivāresum. Anāthapiṇḍiko pana „mittasanthavo nāma hīnehi pi samehi pi atirekehi pi kattabbo yevā“ 'ti tesam vacanam agahetvā bhogagāmaṃ gacchanto taṃ kuṭumbarakkhakam¹ katvā agamāsīti sabbam Kālakaṇṇivattumhi vuttanayen' eva veditabbam, idha pana Anāthapiṇḍikena attano gharapavattiyā ārocitāya Satthā „gahapati, mitto nāma khuddako n' atthi, mittadhammam rak-khitum samatthabhāvo c' ettha pamāṇam², mitto nāma attanā samo pi hīno pi viṣiṭṭho gahetabbo, sabbe pi hi te attano pattaṃ bhāram³ nittharanti yeva, idāni tāva tvaṃ attano nicchayamittam nissāya kuṭumbassa sāmiko jāto, porāṇa pana nicchayamittam nissāya vimānasāmikā jātā“ 'ti vatvā tena yācito atītam āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto raṇṇo uyyāne kusanāḷigacche devatā hutvā nibbatti. Tasmim űeva pana uyyāne maṅgalasilam nissāya ujugatakkhandho parimaṇḍalasākhāviṭapasaṃpanno⁴ raṇṇo santikā laddhasammāno rucarukkho⁵ atthi, mukkhako ti pi vuccati. Tasmim eko mahesakkhadevarājā nibatti. Bodhisattassa tena saddhim mittasanthavo ahosi. Tadā rājā ekasmin ekatthambhake pāsāde vasati, tassa so thambho cali, ath' assa calitabhāvaṃ raṇṇo ārocesum. Rājā vaddhakī⁶ pakkosāpetvā „tātā⁷, mama ekatthambhakassa⁸ maṅgalapāsādassa thambho calito, ekam sārathambham āharitvā taṃ niccalam karoṭhā“ 'ti āha. Te „sādhu devā“ 'ti raṇṇo vacanam sampatiṇṇitvā tadanuc-

¹ K -rakkharinikam. ² K -nam. ³ Bp patthabhāram. ⁴ K parimaṇḍasākhā-. ⁵ Bp maṅgalarukkho. ⁶ K vaddhakim. ⁷ both K and Bp tāta. ⁸ Bp ekathambhassa.

chavikaṃ rukkhāṃ pariyesamāno aññattha adisvā uyyānaṃ pavisitvā taṃ mukkhakarukkhāṃ¹ disvā rañño santikaṃ āgantvā „kiṃ tāta dīṭṭho vo tadanucchaviko rukkho“ ti vutte „dīṭṭho deva, api ca kho naṃ chinditum na visahāmā“² 'ti āhaṃsu. „Kimkāraṇā“ ti. Mayāṃ hi aññattha rukkhāṃ apassantā uyyānaṃ pavisiṃhā, tatrāpi ṭhapetvā maṅgalarukkhāṃ aññaṃ na passāma, iti taṃ maṅgalarukkhataṃ chinditum na visahāmā“³ 'ti. „Gacchatha, chinditvā pāsādaṃ thiraṃ karotha, mayāṃ aññaṃ maṅgalarukkhāṃ karissāmā“⁴ 'ti. Te „sādhū“⁵ 'ti balikammaṃ gahetvā uyyānaṃ gantvā „sve chindissāmā“⁶ 'ti rukkhassa balikammaṃ katvā nikkhamiṃsu. Rukkhadevatā taṃ kāraṇaṃ ñatvā „sve mayhaṃ vimānaṃ nāsessanti, dārake gahetvā kuhiṃ gamissāmīti“⁷ gantabbatṭhānaṃ apassanti⁸ puttake gīvāya gahetvā parodi. Tassā sandīṭṭhasambhattā vanadevatā⁹ āgantvā „kiṃ etan“ ti pucchitvā taṃ kāraṇaṃ sutvā sayam pi vaḍḍhakīnaṃ paṭikkhipanaupāyaṃ apassantiyo⁴ taṃ pariśajjivā roditum ārabhiṃsu. Tasmiṃ samaye Bodhisatto „rukkhadevataṃ⁵ passissāmīti“⁶ tattha gantvā taṃ kāraṇaṃ sutvā „hotu, mā cintayittha, ahaṃ rukkhāṃ chinditum na dassāmi, sve vaḍḍhakīnaṃ āgatakāle mama kāraṇaṃ passathā“⁷ 'ti tāva devatā samassāsetvā punadivase vaḍḍhakīnaṃ āgatavelāya kakaṇṭakavesaṃ gahetvā vaḍḍhakīnaṃ purato gantvā maṅgalarukkhassa mūlāntaraṃ pavisitvā taṃ rukkhāṃ susiraṃ viya katvā rukkhamajjhena abhirūhitvā khandhamatthakena nikkhamitvā sīsaṃ kampayamāno⁸ nipajji. Mahāvaḍḍhakī naṃ kakaṇṭakam disvā rukkhāṃ hatthena paharitvā „susirarukkho eso nissāro, hiyyo anupadhāretvā va balikammaṃ karimhā“⁹ 'ti ekaghanam mahārukkhāṃ garahitvā pakkāmi. Rukkhadevatā Bodhisattam nissāya vimānassa sāmīnī jātā. Tassā paṭisanthāratthāya san-

¹ K mukkhakarukkhāṃ, B² sumukkhakaru-. ² K -ti. ³ B² rukkhadevatā, K rukkhadevatā vanadevatā. ⁴ K upasantiyo. ⁵ so B²; K -devatā. ⁶ both K and B² kampamāno.

ditṭhasambhattā¹ bahū devatā sannipatiṃsu. Rukkhadevatā „vimānam me laddhan“ ti tuṭṭhacittā tāsāṃ devatānaṃ majjhe Bodhisattassa guṇaṃ kathayamānā „bho devate, mayaṃ mahe-sakkhā hutvāpi dandhapaññatāya imaṃ upāyaṃ na jānimha, kusanālidevatā pana attano nāṇasampattiyaṃ amhe vimānasāmike akāsi, mitto nāma sadiso pi adhiko pi hīno pi kattabbo va, sabbe pi hi attano thāmena sahāyānaṃ uppannaṃ dukkhaṃ nittharivā sukhe patitṭhāpenti yevā“² ti mittadhammaṃ vaṇṇa-yitvā imaṃ gātham āha:

Kare sarikkho athavāpi seṭṭho

nihīnako cāpi kareyya eko,

kareyyun te vyasane uttamatthaṃ

yathā ahaṃ³ kusanāli³ rucāyaṃ ti. 117.

Tattha kare sarikkho ti jātiādīhi sadiso pi mittadhammaṃ kareyya, athavāpi seṭṭho ti jātiādīhi seṭṭho adhiko pi kareyya, nihīnako cāpi kareyya eko ti eko jātiādīhi hīno pi mittadhammaṃ kareyy' eva, tasmā sabbe pi⁴ ete mittā katabbā yevā⁵ ti dīpeti, kīṃkāraṇā: kareyyun te vyasane uttamatthaṃ sabbe p' ete sahāyakassa vyasane uppanne attano attano patta-bhāraṃ⁶ vahamānā uttamatthaṃ kareyyun, kāyikacetasikadukkhato taṃ sahāyakaṃ moceyyun evā⁷ ti attho, tasmā hīno pi mitto katabbo yeva paḍa eva itare, tatr' idaṃ opammaṃ: yathā ahaṃ kusanāli rucāyaṃ yathā ahaṃ rucāyaṃ nibbattadevatā ayaṃ ca kusanālidevatā appesakkhā mittasanthavaṃ karimhā, tatrāp' āhaṃ mahesakkhāpi samānā attano uppannaṃ dukkhaṃ bālatāya anupāyakusala-tāya haritum nāsakkhim, imaṃ⁸ pana appesakkham pi samānaṃ paṇḍitaṃ devataṃ nissāya dukkhato mutto 'mhitī.

„Tasmā aññehi pi dukkhā muccitukāmehi pi samavisitṭha-bhāvaṃ⁹ anoloketvā hīno pi paṇḍito mitto katabbo“ ti rucādevatā imāya gāthāya devasaṃghassa dhammaṃ desetvā yāvātāyukaṃ thatvā saddhiṃ kusanālidevatāya yathākammaṃ gatā.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā rucādevatā Anando ahosi, kusanālidevatā pana ahaṃ evā“¹⁰ ti. Kusanālijātakaṃ.

¹ so Bp; K sanditṭhā-. ² so both K and Bp instead of ayaṃ? ³ K -nāli. ⁴ so Bp; K hi. ⁵ K pannabhāraṃ. ⁶ so Bp; K idaṃ. ⁷ so Bp; K samān-.

2. Dummedhajātaka.

Yasaṃ laddhāna dummedho ti. Idam Sattthā Veḷuvane viharanto Devadattam ārabba kathesi. Dhammasabhāyam hi bhikkhū „āvuso Devadatto Tathāgatassa puṇṇacandasassirīkam mukham asītianuvyañjanadvattiṃsamahāpurisalakkhaṇapatimaṇḍitam byāmappa-bhāparikkhittam āvelāvelāya yama-kayamakabhūtā ghanabuddharasmiyo vissajjentam paramasobhaggappattam attabhāvaṃ ca oloketvā cittam pasādetum na sakkoti, usūyam eva karoti, 'Buddhā nāma evarūpena sīlena samādhinā paññāya vimuttiyā vimuttiñāṇadassanena samannāgatā' 'ti vuccamāne' vaṇṇam sahītum na sakkoti, usūyam² eva karotīti¹ Devadattassa aḡuṇam kathesum. Sattthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā⁴ ti pucchitvā „imāya nāmā⁵ 'ti vutte „na bhikkhave idā⁶ eva Devadatto mama vaṇṇe bhaññamāne³ usūyam karoti, pubbe pi akāsi yevā⁷ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Magadharatthe Rājagahaṇagare ekasmiṃ Magadharāje rajjam kārente Bodhisatto hatthiyoniyam nibbatitvā sabbaseto ahosi heṭṭhā vaṇṇitasadisāya⁴ rūpasampatiyā samannāgato. Atha nam „lakkhaṇasampanno⁵ ayan⁶ ti so rājā maṃgalahatthim⁶ akāsi. Ath' ekasmiṃ chaṇḍivase sakalanagaram devanagaram viya alaṅkaritvā sabbālaṅkārapatimaṇḍitam maṃgalahatthim abhirūhitva mahantena rājānubhāvena nagaram padakkhiṇam akāsi. Mahājano tattha tattha ṭhatvā maṃgalahatthino rūpaggappattam sarīram disvā „aho rūpam aho gati aho līlā⁷ aho lakkhaṇasampatti, evarūpo nāma sabbasetavāraṇo cakkavattiraṇṇo anucchaviko⁴ ti maṃgalahatthim eva vaṇṇeti. Rājā maṃgalahatthissa vaṇṇam sutvā sahītum asakkonto usūyam uppādetvā „ajj¹ eva tam pabbatapapātā pādetvā jīvitakkhayaṃ pāpessāmīti² hatthācariyam pakkosāpetvā „kin ti katvā tayā ayam nāgo sikkhāpito³ ti āha. „Susikkhāpito devā³ 'ti. „Na susikkhito, dussikkhito³ ti. „Susikkhito devā³ 'ti. „Yadi

¹ K -ne. ² K usuyyav. ³ K -no. ⁴ K vaṇṇita-. ⁵ K lakkhanā-. ⁶ K -hatthi.

⁷ K līlā.

susikkhito sakkhissasi taṃ Vepullapabbatamatthakaṃ āropetun¹ ti. „Āma devā² ‘ti. „Tena hi ehīti³ sayam⁴ otaritvā hatthācariyaṃ āropetvā pabbatapādaṃ gantvā hatthācariyena hatthipitṭhe nisīditvā va hatthimhi⁵ Vepullapabbatamatthakaṃ āropite³, sayam pi amaccagaṇaparivuto pabbatamatthakaṃ abhirūhitvā hatthim papātābhimukhaṃ kāretvā „tvam ‘mayā esa susikkhito’ ti vadesi, tīhi yeva tāva naṃ pādehi ṭhapehīti⁴ āha. Hatthācariyo pitṭhiyaṃ nisīditvā va „bho tīhi pādehi tiṭṭhā⁵ ‘ti hatthissa paṇṇikāya saññaṃ adāsi. Puna rājā „dvīhi purimapādehi ṭhapehīti⁴ āha. Mahāsatto dve pacchimapāde ukkhipitvā purimapādehi atṭhāsi, „pacchimapādehi yevā⁵ ‘ti vutte pi dve purimapāde ukkhipitvā pacchimapādehi atṭhāsi, „ekenā⁵ ‘ti vutte pi tayo pāde ukkhipitvā eken⁵ eva atṭhāsi. ‘Ath’ assa apatanabhāvaṃ ñatvā „sace pahosi ākāseṇa ṭhapehīti⁴ āha. Acariyo cintesi: „sakalajambudīpe iminā sadiso susikkhitahatthi nāma n’ atthi, nissamsayaṃ pana naṃ esa papāte pātetvā māretukāmo bhavissatīti⁴ so tassa kaṇṇamūle mantesi: „tāta, ayaṃ rājā taṃ pātetvā māretukāmo, na tvam etassa anucchaviko, sace te ākāseṇa gantum balaṃ atthi maṃ yathānisinnaṃ yeva ādāya vehāsaṃ abbhuggantvā Bārāṇasim⁴ gacchā⁵ ti. Puññiddhiyā samannāgato Mahāsatto taṃ khaṇaṃ ñeva ākāse atṭhāsi. Hatthācariyo „mahārāja, ayaṃ hatthi puññiddhiyā samannāgato na tādisassa mandapuññaṃ dubbuddhino anucchaviko, paṇḍitassa puññasampannassa rañño anucchaviko, tādisā nāma mandapuññaṃ evarūpaṃ vāhanaṃ labhitvā tassa guṇaṃ ajānantā taṃ c’ eva⁵ vāhaṇaṃ avasesaṃ ca yasasampattim nāsenti yevā⁵ ‘ti vatvā hatthikkhandhe nisinno va imaṃ gātham āha:

Yasaṃ laddhāna dummedho anattaṃ carati attano,
attano ca paresaṃ ca himsāya paṭipajjatīti. 118.

¹ so BP; K yaṃ. ² so BP; K hatthimpi ³ K āropito. ⁴ K -nāsīyaṃ. ⁵ K ce.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: mahārāja tādiso dummedho nippaṇño puggalo parivārasampattiṃ labhivā attano anatthaṃ carati, kimkāraṇa: so hi yasamaḍa-matto kattabbaṃ ajānanto attano paresaṃ ca himsāya paṭipajjati, himsā vuccati kilamanāṃ dukkhuppadanāṃ, tadatthāya evaṃ pajjatīti.

Evaṃ imāya gāthāya raṇño dhammaṃ desetvā „tiṭṭha dāni tvaṃ“¹ ti¹ ākāse uppattivā² Bārāṇasim³ gantvā rājamaṅgaṇe ākāse atṭhāsi. Sakalanagaraṃ saṃkhubhitvā „amhākaṃ raṇño ākā-sena varavāraṇo āgantvā rājamaṅgaṇe tṭhito“ ti ekakolāhalaṃ ahoṣi. Vegena raṇño pi ārocesuṃ. Rājā nikkhamitvā „sace mayhaṃ upabhogatthāya āgato si bhūmiyaṃ patitṭhāhīti“ āha. Bodhisatto bhūmiyaṃ patitṭhāsi. Ācariyo otaritvā rājānaṃ vanditvā „kuto āgato si tāta“⁴ ti¹ vutte „Rājagahato“ ti vatvā sabbaṃ pavattiṃ ārocesi. Rājā „manāpan te tāta kataṃ idhāgacchan-tenā“ ti hatṭhatuṭṭho nagaraṃ sajjāpetvā vāraṇaṃ maṃgala-hatthitṭhāne tṭhapetvā sakalarajjaṃ tayo koṭṭhāse katvā ekaṃ Bodhisattassa adāsi ekaṃ ācariyassa, ekaṃ attanā aggahesi. Bodhisattassa āgatakālato patṭhāy⁵ eva pana raṇño sakala-Jambūdiṇe rajjaṃ hatthagatam eva jātaṃ. So Jambūdiṇe aggarājā hutvā dānādīni puñṇāni katvā yathākammaṃ agamāsi.

Satthā imaṃ dhammaḍesenaṃ āharitvā jātaṃ samodhānesi: „Tadā Magadharājā Devadatto ahoṣi, Bārāṇasirājā Sāriputto, hatthā-cariyo Ānando, hatthi pana aham evā“⁶ ti. Dummedhajātakaṃ.

3. Naṅgalīsajātaka.

Asabbatthagāmiyācan ti. Idam Satthā Jetavane viha-ranto Lāludāyittheraṃ ārabha kathesi. So kira dhammaṃ kathento „imasmim tṭhāne idam kathetabbaṃ, imasmim tṭhāne idam na kathetabban“ ti yuttāyuttaṃ na jānāti, maṃgale avamaṃgalaṃ vadanto „tirokuḍḍesu tiṭṭhanti sandhisiṃghāṭakesu cā“⁷ ti imaṃ avamaṃgalyaṃ anumodanaṃ kathesi, avamaṃgallesu anumodanaṃ karonto „bahū devā manussā ca maṃgalāni acintayun“⁸ ti vatvā „evarūpanaṃ maṃgalānaṃ

¹ add: vutte? ² K uppattivā. ³ K -ṇasiyam. ⁴ cfr. Childers' Khudd. Pāṭha p. 11. ⁵ cfr. Childers' Kh. P. p. 5.

sataṃ pi sahaṣṣaṃ pi kātum samatthā hothā“ 'ti vadati. Ath' ekadivasaṃ dhammasabhāyaṃ bhikkhū „āvuso Lāḷudāyi yuttāyuttaṃ na jānāti, sabbattha abhāsitaḥḥavācam' bhāsati“ kathāṃ samuṭṭhāpesuṃ. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāma“ 'ti vutte „na bhikkhave Lāḷudāyi idān' eva dandhapaṇisakkano kathento yuttāyuttaṃ na jānāti, pubbe pi eva-rūpo ahoṣi, niccalāḷako yeva hi eso“ ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇamaḥāsarakule nibbattitvā vayappatto Takkaṣilāyaṃ sabbasippāni uggaṇḥitvā Bārāṇasiyaṃ disāpā-mokkho ācariyo hutvā pañcamāṇavakasatāni¹ sippaṃ vācesī. Tadā tesu māṇavesu eko dandhapaṇisakkano lāḷamāṇavo dham-mantevāsiko hutvā sippaṃ uggaṇḥāti, dandhabhāvena pana uggaṇḥitum na sakkoti, Bodhisattassa pana upakāro hoti, dāso viya sabbakiccāni karoti. Ath' ekadivasaṃ Bodhisatto sāya-mūsaṃ bhuñjitvā sayane sunipanno taṃ māṇavaṃ hatthapāda-piṭṭhiparikammāni katvā gacchantāṃ āha: „tāta mañcapāde upatthambhetvā yāhīti“. Māṇavo ekaṃ pādaṃ upatthambhetvā ekassa upatthambhanaṃ alabhanto attano ūrumhi ṭhapetvā rattinṃ khepesi. Bodhisatto paccūsaṃmaye utthāya taṃ disvā „kiṃ tāta nisinnō sīti“ pucchi. „Ācariya mañcapādassa upattham-bhanaṃ alabhitvā ūrumhi ṭhapetvā nisinnō 'mhīti“. Bodhisatto saṃviggamāṇaso hutva „ayaṃ ativiya mayhaṃ upakāro, etta-kāṇaṃ pana māṇavakāṇaṃ² antare ayaṃ eva dandho, sippaṃ sikkhitum na sakkoti, kathāṃ nu kho ahaṃ imaṃ paṇḍitaṃ kareyyaṃ“ ti cintesi. Ath' assa etad ahoṣi: “atth' eko upāyo, ahaṃ imaṃ māṇavaṃ dāruatthāya³ paṇṇatthāya gantvā āgataṃ 'ajja te kiṃ diṭṭhaṃ kiṃ katan' ti pucchissāmi, 'imaṃ nāma ajja mayā diṭṭhaṃ idaṃ katan' ti ācikkhissati, atha naṃ 'tayā diṭṭhaṃ ca kataṇ ca kīdisaṃ' ti pucchissāmi, so 'evarūpaṃ

¹ K adds sabbattha. ² K -māṇava-. ³ K māṇava-. ⁴ K dāruatthāya.

nāmā' 'ti upamāya ca kāraṇena ca kathessati, iti nam navam navam upamañ ca kāraṇaṇ ca kathāpetvā iminā upāyena paṇ-ditaṁ karissāmīti¹“ so taṁ pakkositvā „tāta māṇava ito paṭ-ṭhāya dāruatthāya paṇṇatthāya vā gatattṭhāne yaṁ te tattha diṭṭhaṁ vā bhuttaṁ vā pitaṁ vā khāditaṁ vā hoti taṁ āgantvā mayhaṁ āroceyyāsīti“ āha. So „sādhū“ 'ti paṭiṇṇitvā ekadivasaṁ māṇavehi saddhiṁ dāruatthāya araṇṇaṁ gato tattha sappam disvā āgantvā „ācariya sappo me diṭṭho“ ti ārocesi. „Sappo nāma tāta kīdiso hotīti“. „Seyyathāpi naṅgalisā“² ti. So „sādhū tāta, manāpā te upamā āhaṭā, sappā nāma naṅgalisasadisā³ va hontī“. Atha Bodhisatto „māṇavakena manāpā upamā āhaṭā, sakkhissāmi nam paṇḍitaṁ kātun“ ti cintesi. Māṇavo puna ekadivasaṁ araṇṇe hatthiṁ disvā „hatthi me ācariya diṭṭho“ ti āha. „Hatthi nāma tāta kīdiso“ ti. „Seyyathāpi naṅgalisā“ ti. Bodhisatto „hatthissa soṇḍā naṅgalisasadisā hoti, dantādayo evarūpā, ayaṁ pana bālātāya vi-bhajitvā⁴ kathetuṁ asakkonto soṇḍaṁ sandhāya kathesi, mañṇe“ ti tuṇhī ahosi. Ath' ekadivasaṁ nimantane ucchuṁ labhitvā „ācariya ajja mayaṁ ucchuṁ khādimhā“ ti, „ucchu⁵ nāma kīdiso“ ti vutte „seyyathāpi naṅgalisā“ ti āha. Ācariyo „thokaṁ patirūpakāraṇaṁ kāthesīti“ tuṇhī jāto. Pun' ekadivasaṁ ni-mantane ekacce māṇavā⁶ gulaṁ dadhinā bhuñjimsu ekacce khīrena. So āgantvā „ācariya ajja mayaṁ dadhinā khīrena ca bhuñjimhā“ ti vatvā „dadhikhīraṁ nāma kīdisaṁ⁷ hotīti“ vutte „seyyathāpi naṅgalisā“ ti āha. Ācariyo „ayaṁ māṇavo⁸ 'sappo naṅgalisasadisō' ti kathento tāva sukathitaṁ kathesi, 'hatthi⁹ naṅgalisasadisō' ti kathentenāpi⁹ soṇḍaṁ sandhāya lesena ka-thitaṁ, 'ucchuṁ naṅgalisasadisān' ti kathane pi lesa atthi, dadhikhīraṇi pana niccaṁ paṇḍarāni pakkhittabhājanasaṇṭhānāni,

¹ so Bp; K -ssāmāti. ² K naṅgalisasadisā. ³ K naṅgalisadisā. ⁴ K vibhajitvā.

⁵ K ucchū. ⁶ K māna-. ⁷ K kīdiso, Bp kiṇḍisaṁ. ⁸ K hatthiṁ. ⁹ K ka-thento nāma pi corr. to kathentenāpi?

idha sabbena sabbam upamaṃ na kathesi, na sakkā imaṃ lālakam sikkhāpetun¹ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Asabbatthagāmiṃ vācam bālo sabbattha bhāsati,
nāyaṃ dadhiṃ vedi na naṅgalisaṃ,
dadhim p' ayaṃ¹ maññati naṅgalisaṃ ti. 119.

Tatrāyaṃ saṅkhepattho: yā vācā oṇammavasena sabbattha na gacchati taṃ asabbatthagāmiṃvācam² bālo dandhapuggalo sabbattha bhāsati, „dadhī nāna kidisaṃ“ ti puttḥo „seyyathāpi naṅgalisā“ ti vadat³ eva, evaṃ vadanto nāyaṃ³ dadhiṃ vedi na naṅgalisaṃ, kiṃkāraṇā: yasmā dadhim p' ayaṃ⁴ maññati⁵ naṅgalisaṃ yasmā ayaṃ dadhim pi naṅgalisaṃ eva maññati⁵, athavā dadhīti dadhim eva payaṃ ti khiraṃ, dadhiṃ ca payaṃ ca dadhipayaṃ⁶, yasmā dadhikhīraṇi pi ayaṃ naṅgalisaṃ eva maññati⁵, tādiso cāyaṃ⁷ bālo kiṃ iminā ti antevāsinaṃ gūtham kathetvā paribbayaṃ datvā taṃ uyyojesi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā lālamāṇavo Lāḷudāyi ahoṣi, disāpāṃokkhācariyo pana aham evā“⁸ ti. Naṅgalisajātakam.

4. Ambajāṭaka.

Vāyametheva puriso ti. Imaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ vattasampannaṃ brāhmaṇaṃ ārabha kathesi. So kira Sāvattihīāsikulaputto sāsane uraṃ datvā pabbajitvā vattasampanno ahoṣi, ācariyupajjhāyavattāni pāṇiyaparibhojanīyauposathāgārajantāgharādivattāni⁸ ca sādhukaṃ karoti, cuddasasu mahāvattesu asītikhandhakavattesu ca paripūrakārī⁹ yeva ahoṣi, vihāraṃ sammajjati, pariveṇaṃ¹⁰ vikkamamālakaṃ¹¹ vihāramaggaṃ sammajjati, manussānaṃ pāṇiyaṃ deti. Manussā tassa vattasampattiyaṃ pasīditvā pañcasatamattāni dhuvabhattāni¹² adamsu. Mahālābhasakkāro uppajji. Taṃ nissāya bahunnaṃ phāsuvihāro jāto. Ath' ekadivasaṃ dhammasabhāyaṃ bhikkhū katham samutthāpesuṃ: „āvuso asuko nāma bhikkhu attano vattasampattiyaṃ mahantaṃ lābhasakkāraṃ nibbatesi, taṃ ekaṃ nissāya bahunnaṃ phāsuvihāro jāto“ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha

¹ both K and Bp dadhippayam. ² so Bp; K -gāmīvāmīvācam. ³ K tāyaṃ.

⁴ K dadhippayam, Bp dadhipi. ⁵ K maññeti. ⁶ so Bp; K dadhippayam. ⁷ K cāya. ⁸ K -janīyauposathāgārajannāgharā-. ⁹ K -ri. ¹⁰ K -naṃ. ¹¹ K vikkamālakaṃ, Bp vitikamālakaṃ. ¹² Bp dhūva-; K dhura-.

bhikkhave etarahi kathāya sannisinā¹ ti pucchitvā „imāya nāmā² ‘ti vutte „na bhikkhave idān’ eva pubbe p’ āyaṃ bhikkhu vattasampanno, pubbe p’ etaṃ ekaṃ nissāya pañca isisatāni phalāphalatthāya āgantvā eten’ eva ānītaphalāphalehi yāpesun³ ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto⁴ isipabbajjaṃ pabbajitvā pañcasataisiparivāro pabbatapāde vihāsi. Tadā Himavante caṇḍo nidāgho ahosi, tattha tattha pāṇiyāni⁵ chijjimsu, tiracchānā pāṇiyam alabhamānā kilamanti. Atha tesu tāpasesu eko tāpaso tesāṃ pipāsādukkhaṃ disvā ekaṃ rukkhaṃ chinditvā doniṃ⁶ katvā pāṇiyaṃ ussiñcitvā doniṃ⁷ pūretvā tesāṃ pāṇiyaṃ adāsi. Bahūsu sannipatitvā pāṇiyam pivantesu tāpasassa phalāphalatthāya gamanokāso na hosi, so nirāhāro pi pāṇiyaṃ deti yeva. Migagaṇā cintesum: „ayaṃ amhākaṃ pāṇiyaṃ dento phalāphalatthāya gantuṃ okāsaṃ na labhati, nirāhāratāya ativiya kilamati, handa mayaṃ kathikaṃ⁸ karomā⁹ ‘ti te kathikaṃ⁸ akaṃsu: „ito paṭṭhāya pāṇiyaṃ pivanatthāya āgacchantena attano balānurūpena phalaṃ gahetvā va āgantabban¹⁰ ti. Tato⁶ paṭṭhāya ekeko tiracchāno attano balānurūpena madhuramadhurāni ambajambupanasādīni gahetvā āgacchati, ekassa atthāya ābhataṃ phalāphalaṃ adḍhateyya-sakatabhārappamāṇaṃ ahosi, pañcasatā tāpasā tad eva paribhuñjanti, atirekaṃ chaḍḍiyittha⁷. Bodhisatto taṃ disvā „ekaṃ nāma vattasampannaṃ nissāya ettakānaṃ tāpasānaṃ phalāphalatthāya āgantvā yāpanaṃ uppannaṃ, viriyaṃ nāma kātabbam evā¹¹ ‘ti vatvā imaṃ gātham āha:

Vāyameth’ eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito, (Cfr. supra p. 266.)

vāyāmassa phalaṃ passa: bhuttā⁸ ambā anītihaṃ⁹ ti. 120.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: paṇḍito attano vattapūraṇādike kammamhi vāyameth’ eva na ukkaṇṭheyya, kiṃkāraṇā: vāyāmassa nipphalatāya abhāvato iti

¹ K vayapatto. ² K pāṇiyāti. ³ K doni. ⁴ K doniṃ. ⁵ K katikāni. ⁶ K tenato.

⁷ both K and B² chaḍḍiyittha. ⁸ K bhutta. ⁹ B² anītiā.

Mahāsatto „vāyāmo nāma saphalo va hotīti“ isigaṇaṃ ālapanto vāyāmassa phalaṃ passā 'ti āha, kīdisaṃ: bhuttā ambā anītihaṃ¹ tattha ambā ti desanāmettaṃ², tehi pana nānappakārāni phalāphalāni ābhatāni, tesu sampannatarānaṃ ussannatarānaṃ vā vasena ambā ti vuttaṃ, imehi yeva³ pañcahi isisatehi sayāni araṇṇāni gantvā ekassa atthāya ānītā ambā bhuttā, idaṃ vāyāmassa phalaṃ, taṃ ca kho pana anītihaṃ, iti ha āsa iti ha āsā 'ti evaṃ itihītihena⁴ gahetabbam na hoti, paccakkham eva taṃ phalaṃ passā 'ti.

Evam Mahāsatto isigaṇassa ovādaṃ adāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā vattasampanno tāpaso ayaṃ bhikkhu ahosi, gaṇasatthā pana aham evā“ 'ti. Ambajātakaṃ.

5. Kaṭāhakajātaka.

Bahum pi so vikattheyyā 'ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto ekaṃ vikatthikaṃ⁵ bhikkhum ārabha kathesi. Tassa vatthum heṭṭhākathitasadisam eva.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhavo seṭṭhi ahosi. Tassa bhariyā puttāṃ vijāyi. Dāsī⁶ pi 'ssa taṃ divasaṃ yeva puttāṃ vijāyi. Te ekato vaḍḍhimsu. Seṭṭhiputte⁷ lekhaṃ sikkhante va⁸ dāso pi 'ssa phalakaṃ vahaṃāno gantvā ten' eva saddhim lekhaṃ sikkhi. Dve tayo vohāre akāsi. So anukkamena vacanakusalo yuvā abhirūpo ahosi nāmena Kaṭāhako nāma. So seṭṭhighare bhaṇḍā-gārikakammaṃ karonto cintesi: „na maṃ ime sabbakālāṃ bhaṇḍā-gārikakammaṃ⁹ kāressanti, kiñcid eva dosaṃ disvā tāletvā¹⁰ bandhitvā lakkhaṇena amketvā dāsaparibhogena pi paribhuñjisanti, paccante kho pana seṭṭhissa sahāyako seṭṭhi atthi, yaṃ nūnāhaṃ seṭṭhissa vacanen' eva lekhaṃ ādāya tattha gantvā 'aham seṭṭhiputto' ti vatvā taṃ seṭṭhim vañcetvā tassa dhītarāṃ gahetvā sukhaṃ vaseyyaṃ“ ti so sayam eva paṇṇaṃ

¹ BP; anītiā, K nītihaṃ. ² K desanaṃmettaṃ, BP desanāsīsamattaṃ. ³ so BP; K ye ime. ⁴ so K; BP anītitāṃ iti ha āsā iti evaṃ itihena; read ... evaṃ itihena, itihena? ⁵ K vikatthakaṃ, BP vikatthitaṃ. ⁶ K dāsī. ⁷ K -putto. ⁸ K ca. ⁹ K -gārikammaṃ. ¹⁰ K tāletvā.

gahetvā „aham asukaṃ nāma mama puttāṃ tava sautikaṃ
pahiṇiṃ, āvāhavivāhasambandho nāma mayhaṃ tayā tuyhaṃ ca
mayā¹ saddhiṃ patirūpo, tasmā tvaṃ imassa dārakassa attano
dhītaraṃ datvā etaṃ tatthi² eva vasāpeli, aham pi okāsaṃ
labhitvā āgamissāmīti“³ likhitvā seṭṭhiss⁴ eva muddikāya lañjetvā
yathāruciṃ paribbayaṃ c⁵ eva gandhavatthādini ca gahetvā pac-
cantāṃ gantvā seṭṭhiṃ vanditvā atṭhāsi. Atha naṃ seṭṭhi „kuto
āgato si tātā“⁶ 'ti pucchi. „Bārāṇasito“. „Kassa putto“⁷ ti⁸.
„Bārāṇasiseṭṭhissā“⁹ 'ti. „Ken' atthenāgato sīti“¹⁰. Tasmīṃ
khaṇe Kaṭāhako „idaṃ disvā jānissatha“¹¹ 'ti paṇṇaṃ adāsi.
Seṭṭhi paṇṇaṃ vācetvā „idān' āhaṃ jīvāmi nāmā“¹² 'ti tuṭṭha-
citto¹³ dhītaraṃ datvā patitṭhāpesi. Tassa parivāro mahanto
ahosi. So yāgukhajjakādisu vā vatthagandhādisu vā upanītesu
„evam pi nāma yāguṃ pacanti¹⁴ evaṃ khajjakāṃ evaṃ bhattaṃ,
aho paccantavāsikā nāmā“¹⁵ 'ti yāguādini garahati¹⁶, „ime pac-
cantavāsibhāven' eva sātaka valetuṃ¹⁷ na jānanti, gandhe piṃ-
situṃ pupphāni ganthituṃ¹⁸ na jānantīti“¹⁹ vatthakammantikādayo
garahati. Bodhisatto pi dāsaṃ apassanto „Kaṭāhako na dissati,
kahaṃ gato, pariyesatha naṃ“²⁰ ti samantā manusse payojesi.
Tesu eko tattha gantvā taṃ disvā sañjānitvā attānaṃ²¹ ajānā-
petvā²² gantvā Bodhisattassa ārocesi. Bodhisatto taṃ pavattiṃ
sutvā „ayuttaṃ²³ tena kataṃ, gantvā gahetvā āgacchissāmīti“²⁴
rājānaṃ āpucchitvā mahantena parivārena nikkhami. „Seṭṭhi
kira paccantaṃ gacchatīti“²⁵ sabbattha pākaṭo jāto. Kaṭāhako
„seṭṭhi kira āgacchatīti“²⁶ sutvā cintesi: „na so aññena kāraṇena
āgacchati, maṃ nissāy' ev' assa āgamanena bhavitabbaṃ, sace
panāhaṃ palāyissāmi puna āgantuṃ na sakkā bhavissati, atthi
pan' esa upāyo: sāmikassa pi²⁷ pathaṃ gantvā dāsakammaṃ
katvā tam eva ārādhessāmīti“²⁸. So tato paṭṭhāya parisamajjhe
evaṃ bhāseti: „Aññe bālamaṇussa attano bālabhāvena mātā-

¹ K adds ca. ² K tīti. ³ K tuṭṭhamitto. ⁴ K pavanti. ⁵ K garahāti. ⁶ Bp va-
lañcetum. ⁷ both K and Bp gandhitum. ⁸ K attā. ⁹ K ajanā-. ¹⁰ K āyuntani. ¹¹ K ppi.

pitunnaṃ guṇaṃ aṇānā¹ tesāṃ bhojanavelāya apacitikammaṃ akatvā tehi saddhiṃ yeva bhuñjanti, mayaṃ pana mātāpitunnaṃ bhojanakāle paṭiggahaṃ upanema khelasarakaṃ upanema bhājanāni² upanema pāṇīyaṃ pi vījanim³ pi gahetvā upanīttā⁴hāmā⁵ “’ti yāva sarīravalañjanakāle udakakalasaṃ ādāya paṭicchannaṭṭhānagamanā sabbam dāsehi sāmikānaṃ kattabbakiccaṃ pakāsesi. So evaṃ parisāṃ uggaṇhāpetvā Bodhisattassa paccantasamīpāṃ āgatakāle sasuraṃ avoca: „tāta mama kira pitā tumhākaṃ dassanattāya āgacchati, tumhe khādanīyabhojanīyaṃ paṭiyādāpetha, ahaṃ paṇṇākāraṃ gahetvā paṭipathaṃ gacchāmi⁶ti“. So „sādhu tātā“ ’ti sampaticchi. Kaṭāhako bahuṃ⁷ paṇṇākāraṃ ādāya mahantena parivārena gantvā Bodhisattaṃ vanditvā paṇṇākāraṃ adāsi. Bodhisatto pi paṇṇākāraṃ gahetvā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā pātarāsakāle khandhāvāraṃ nivāsetvā sarīravalañjanattāya paṭicchannaṭṭhānaṃ pāvisi. Kaṭāhako attano parivāraṃ nivāsetvā kalasaṃ ādāya Bodhisattassa santikaṃ gantvā udakakiccapariyosāne pādesu patitvā „sāmi ahaṃ tumhākaṃ yattakaṃ icchatha tattakaṃ dhanāṃ dassāmi, mā me yasaṃ antaradhāpayitthā“ ’ti āha. Bodhisatto tassa vattasampadāya pasīditvā „mā bhāyi, n’ atthi te mama santikā antarāyo“ ti samassāsetvā paccantanagaraṃ pāvisi. Mahanto sakkāro ahoṣi. Kaṭāhako pi ’ssa nirantaraṃ dāsena kattabbakiccaṃ karoti. Atha naṃ ekāya velāya sukhanisinnāṃ paccantasetthi āha: „mahāsetthi mayā tumhākaṃ paṇṇaṃ disvā tumhākaṃ puttassa dārikā dinnā“ ti. Bodhisatto Kaṭāhakaṃ puttam eva katvā anucchavikaṃ piyavacanaṃ vatvā setthiṃ tosesi. Tato paṭṭhāya Kaṭāhakassa mukhaṃ ulloketuṃ samattho nāma nāhoṣi. Ath’ ekadivasāṃ Mahāsatto setthidhītaṃ pakkosivā „ehi amma, sīse me ūkā vicinā“ ’ti vatvā taṃ āgantvā ūkā gahetvā ṭhitāṃ piyavacanaṃ vatvā kathesi: „kacci“ te mama putto sukhadukkhe

¹ K hājanāni. ² K bhājanim. ³ K bahū. ⁴ so BP; K acci.

appamatto, ubho janā sammodamānā samaggavāsāṃ vasathā“
 'ti pucchi. „Tāta, seṭṭhiputtassa añño doso n' atthi, kevalam
 āhāraṃ garahatīti“. „Amma, niccakāle p' esa dukkhasīlo va,
 api ca ahaṃ tassa mukhabandhanamantaṃ dassāmi, taṃ tvaṃ
 sādhukaṃ uggaṇhitvā mama puttassa bhojanakāle garahantassa
 uggahitaniyāmen' eva purato thatvā vadeyyāsīti“ gātham uggaṇhā-
 petvā katipāhaṃ vasitvā Bārāṇasim eva agamāsi. Kaṭāhako pi
 bahum khādaniyabhojaniyaṃ¹ ādāya anumaggaṃ gantvā bahum
 dhanam datvā vanditvā nivatti. Bodhisattassa gatakālato paṭ-
 ṭhāya atirekamānī ahoṣi. So ekadivasam seṭṭhidhītāya nāga-
 garasabhojanaṃ upanetvā kaṭacchum² ādāya parivisantiyā
 bhattam garahitum ārabhi. Seṭṭhidhītā Bodhisattassa santike
 uggahitaniyāmena imaṃ gātham āha:

Bahum pi so vikattheyya (Cfr. Upham, Mahāv. 3, 801.)
 aññaṃ janapadaṃ gato,
 anvāgantvāna³ duseyya⁴,
 bhuñja bhoge Kaṭāhaka⁵ 'ti. 121.

Tattha bahum pi so vikattheyya aññaṃ janapadaṃ gato ti yo
 attano jātibhūmito aññaṃ janapadaṃ gato hoti yatth' assa jātiṃ na jānanti so
 bahum pi vikattheyya vamaṇavacanaṃ vaṇṇavacanaṃ vadeyya, anvāgantvā-
 na⁵ duseyya⁶ 'ti imaṃ tāva vāraṃ sāmikassa paṭipathaṃ gantvā dāsakiccassa
 katattā kasāhi paharitvā piṭṭhicammuppāṭanato ca lakkhaṇahananato ca mutto si,
 sace anācāraṃ karosi puna aññasmiṃ āgamanavāre⁶ tava sāmiko anvāgantvāna
 duseyya imaṃ gehaṃ anu āgantvā kasāhi ghotēhi⁷ c' eva⁸ lakkhaṇahananena ca
 taṃ jātipakāsanena ca duseyya upahaneyya, tasmiṃ imaṃ anācāraṃ pahāya
 bhuñja bhoge Kaṭāhaka mā pacchā attano dāsabhāvaṃ pakāsaṃ karetvā
 vippaṭisārī ahoṣīti, ayam ettha seṭṭhino adhippāyo, seṭṭhidhītā pana etaṃ atthaṃ
 aṇanti⁹ uggahitaniyāmena vyañjanam eva payirudāhasi.

Kaṭāhako „addhā seṭṭhinā mama nāmaṃ ācikkhitvā etissā
 sabbam kathitaṃ bhavissatīti“ tato paṭṭhāya puna bhattam
 garahitum na visahi, nihīnamāno yathāladdhaṃ bhuñjitvā yathā-
 kammaṃ gato.

¹ K khādaniyabhojaniyaṃ. ² K kaṭucchum. ³ K anavāgantvā. ⁴ K duseyya.

⁵ K anvāgantvā. ⁶ K -vārena. ⁷ so K; Bp ghatṭēhi. ⁸ K meva, B ca. ⁹ K -t'

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Kaṭṭhako vikatthanabhikkhu ahoṣi, Bārāṇasi-seṭṭhi pana aham evā“ 'ti. Kaṭṭhakajātakam.

6. Asilakkhaṇajātaka.

Tatthevekassa kalyāṇan ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kosalaraṇṇo asilakkhaṇapāṭhakabrāhmaṇam ārabba kathesi. So kira kammārehi raṇṇo asīnam āhaṭakāle asim upasiṃghitvā asilakkhaṇam udāharati. So yesam hatthato lābham labhati tesam „asi lakkaṇasampanno maṅgalasamyutto“ ti vadati, yesam hatthato na labhati tesam asim „avalakkhaṇo“ ti garahati. Ath' eko kammāro asim katvā kosiyaṃ sukhumaṃ maricacuṇṇam pakkhipitvā raṇṇo asim āhari. Rājā brāhmaṇam pakkosāpetvā „asim vīmaṃsā“ 'ti āha. Brāhmaṇassa asim ākaḍḍhitvā upasiṃghantassa maricacuṇṇāni nāsam pavisitvā khipitukāmatam uppādesum. Tassa khipantassa nāsikā asidhārāya paṭihaṭṭā dvidhā cchiṇṇī¹. Tass' eva nāsikāya chinnabhāvo bhikkhusaṅghe pākato jāto. Ath' ekadivasam dhammasabhāyaṃ bhikkhū katham samuṭṭhāpesum: „āvuso raṇṇo kira asilakkhaṇapāṭhako asilakkhaṇam paṭhanto nāsikam chindāpesīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idān' eva so brāhmaṇo asim upasiṃghanto nāsikāchedam² patto, pubbe pi patto yevā“ 'ti vatvā atitāni āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjam kārente tassa asilakkhaṇapāṭhako brāhmaṇo ahoṣi. Sabbam paccuppannavatthusadisam eva. Rājā pana tassa vejje datvā nāsikakoṭim phāsukam kārapetvā lākhāya paṭināsikam kāretvā puna tam upaṭṭhākam eva akāsi. Bārāṇasīraṇṇo pana putto n' atthi, ekā dhītā c' eva bhāgineyyo ca ahesum. So pi ubho pi te attano santike yeva vaddhāpesi. Te ekato vad-dhitā aññaṃaññaṃ paṭibaddhacittā ahesum. Rājāpi amacce pakkositvā „mayham bhāgineyyo imassa rajjassa sāmiko va, dhītaram etass' eva datvā abhisekam assa karomīti“ vatvā puna

¹ K cchiṇṇi. ² K -chedam.

cintesi: „mayhañ bhāgineyyo sabbathāpi nātako yeva, etassa aññañ rājadhītarañ ānetvā abhisekañ katvā dhītarañ aññañsa rañño dassāmi, evaṃ no nātakā bahū bhavissanti, dvinnam¹ pi rājūnañ² mayam eva sāmikā bhavissāmā“ ti so amaccehi saddhiṃ sammantetvā „ubho p’ ete visuṃ kātuṃ vaṭṭatīti“ bhāgineyyaṃ aññañsmiṃ nivesane dhītarañ aññañsmiṃ vāsesi. Te soḷasika-vassuddesikabhāvaṃ patvā ativiya paṭibaddhacittā ahesuṃ. Rājakumāro „kena nu kho upāyena mātuladhītarañ rājagehā niharāpetuṃ sakkā bhaveyyā“ ‘ti cinto „atth’ eso upāyo“ ti mahāikkhāṇikaṃ pakkosāpetvā tassā sāhassabhaṇḍikaṃ datvā „kiṃ mayā kattabban“ ti vutte „amma tayā karontiyā anipphatti nāma n’ atthi, kiñcid eva kāraṇaṃ vatvā yathā mama mātulo rājadhītarañ antogehā niharāpeti tathā karohīti“ āha. „Sādhusāmi³, ahañ rājānañ upasaṃkamitvā evaṃ vakkhāmi: ‘deva rājadhītāya upari kālakaṇṇi⁴ atthi, ettakaṃ⁵ kālaṃ nivattitvā olokeno pi n’ atthi, ahañ rājadhītarañ asukadivase nāma rathaṃ ārope tvā bahū⁶ āvudhahatthe purise ādāya⁷ mahantena parivārena susānañ gantvā maṇḍalapitṭhikāya hetṭhāmañce matamanussaṃ nipajjāpetvā uparimañce rājadhītarañ ṭhapetvā⁸ gandhodakaghaṭānañ aṭṭhuttarasatena nahāpetvā kālakaṇṇiṃ pavāhessāmīti’ evaṃ vatvā rājadhītarañ susānañ nessāmi, tvaṃ amhākaṃ tattha gamanadivase amhehi puretaram eva thokaṃ maricacunṇam ādāya āvudhahatthehi attano manussehi parivuto rathaṃ āruya susānañ gantvā rathaṃ susānavāre ekadesaṃ ṭhapetvā āvudhahatthe manusse susānavanaṃ pesetvā sayāṃ susāne maṇḍalapitṭhikaṃ gantvā matako⁹ viya paṭikujjo hutvā nipajja, ahañ tattha āgantvā tava¹⁰ upari mañcakaṃ attharitvā rājadhītarañ ukkhipitvā ṭhappessāmi, tvaṃ tasmiṃ khaṇe maricacunṇaṃ nāsikāya pakkhipitvā dve tayo vāre khipeyyāsi, tayā

¹ so Bp; K dinnam. ² Bp rājānañ. ³ K sāmī. ⁴ K -ṇṇi. ⁵ so Bp; K etta.

⁶ K bahū. ⁷ K ādāya. ⁸ K ṭhapetthā. ⁹ K matake. ¹⁰ K nava.

kipitakāle mayā¹ rājadhītaraṃ pahāya palāyissāma², athāgan-
tvā rājadhītaraṃ sīsaṃ nahāpetvā sayam pi sīsaṃ nahāyitvā taṃ
ādāya attano nivesanaṃ gaccheyyāsīti³. So „sādhu, sundaro
upāyo“ ti sampatiṇṇhi. Sāpi gantvā rañño taṃ atthaṃ ārocesi,
rājā sampatiṇṇhi. Rājadhītāya pi taṃ antaraṃ ācikkhi, sāpi
sampatiṇṇhi. Sā nikkhamanadivase kumārassa saññaṃ datvā
mahantena parivārena susānaṃ gacchanti⁴ ārakkhamanussānaṃ
bhayaajanantatthaṃ⁵ āha: „mayā rājadhītāya mañce tṭhapitakāle
hetṭhāmañce matapuriso khipissati khipitvā va hetṭhāmañcā
nikkhamitvā yaṃ paṭhamāṃ passissati taṃ eva gahessati, appa-
mattā bhaveyyāthā“⁶ ti. Rājakumāro puretaraṃ gantvā vutta-
nayaṇ⁷ eva⁸ tattha nipajji. Mahāikkhaṇikā rājadhītaraṃ
ukkipitvā maṇḍalapitṭhikattṭhānaṃ gacchanti⁹ „mā bhāyīti“
saññāpetvā mañce tṭhapesi. Tasmiṃ khāṇe kumāro marica-
cuṇṇaṃ nāsāya pakkhipitvā khipi. Tena khipitamatte yeva
mahāikkhaṇikā rājadhītaraṃ pahāya mahāravaṃ ravamānā
sabbapaṭhamāṃ palāyi. Tassā palātakālato paṭṭhāya eko pi
tṭhātum⁷ samattho nāma na hosi, gahitagahitāni āyudhāni chaddē-
tvā sabbe palāyimsu. Kumāro yathāsammantitaṃ⁸ sabbaṃ
katvā rājadhītaraṃ ādāya attano nivesanaṃ agamāsi. Ikkhaṇikā
gantvā taṃ kāraṇaṃ rañño ārocesi. Rājā „pakatiyāpi sā mayā
tass’ ev’ atthāya puṭṭhā, pāyāse chadditasappiṃ viya jātan“ ti
sampatiṇṇhitvā aparabhāge bhāgineyyassa rajjaṃ datvā dhītaraṃ
mahādeviṃ kāresi. So tāya saddhiṃ samaggavāsaṃ vasamāno
dhammena rajjaṃ kāresi. Asilakkhaṇapāṭhako tass’ eva
upaṭṭhāko ahosi. Tass’ ekadivasaṃ rājupaṭṭhānaṃ āgan-
tvā paṭisuriyaṃ tṭhāvā upaṭṭhahantassa lākhā vilīyi, paṭi-
nāsikā bhūmiyaṃ pati, so lajjāya adhomukho atṭhāsi. Atha
naṃ rājā parihasanto „ācariya, mā cintayittha, khipitaṃ
nāma ekassa kalyāṇaṃ hoti ekassa pāpakaṃ, tumhehi khipitena

¹ so BP; K mayā. ² so RP; K -ssāmi. ³ K -ti. ⁴ K -jaṇaṇa-. ⁵ K -nasyeva.

⁶ K -ti. ⁷ K tṭhātum. ⁸ so BP; K -tikāṃ.

nāsā¹ chijjiyittha², mayam pana mātuladhitaram labhitvā rajjam pāpuṇimhā³ 'ti vatvā imam gātham āha:

Tath' eva³ kassa kalyāṇam, tath' eva³ kassa pāpakam,
tasmā sabbam na kalyāṇam, sabbam vāpi⁴ na pāpakan ti. 122.

Tattha tatheva³ kassā 'ti tad ev' ekassa, ayam eva vā pātho, dutiyapade es' eva nayo.

Iti so imāya gāthāya tam kāraṇam āharitvā dānādīni puñ-
ñāni katvā yathākammaṃ gato:

Satthā imāya desanāya lokasaminatānam kalyāṇapāpakānam ane-
kaṃsikabhāvaṃ pakāsetvā jātakam samodhānesi: „Tadā asilakkhaṇa-
pāṭhako etarahi asilakkhaṇapāṭhako, bhāgiṇeyyo rājā pana aham evā
'ti, Asilakkhaṇajātakam.

7. Kalaṇḍukajātaka.

Te desā tāni vatthūnīti. Idam Satthā Jetavane viharanto
ekam vikatthikam bhikkhum ārabba kathesi. Tattha dve pi
vatthūni Katāhaka-sadisān' eva.

Idha pana esa Bārāṇasīsetṭhino dāso Kalaṇḍuko nāma
ahosi. Tassa palāyitvā paccantasetṭhino dhītaram gahetvā
mahantena parivārena vasanakāle Bārāṇasīsetṭhi pariyesāpetvāpi
tassa gatattṭhānam ajānanto „gaccha, Kalaṇḍukam pāriyesā⁴
'ti attano puttam sukapotakam pesesi. Sukapotako ca ito c'
ito caranto nam nagaram saṃpāpuṇi. Tasmim ca kāle Kalaṇ-
ḍuko nadikīlam kilītukāmo bahum mālāgandhavilepanaṃ c' eva
khādanīyabhojanīyaṇi⁵ ca gāhāpetvā nadim gantvā setṭhidhī-
tāya saddhim nāvaṃ āruyha udaye kilāti, tasmim ca dese nadī-
kīlam⁵ kilāntā⁵ issarajātikā tikkhābhesajjaparivāritam khīram
pivanti, tena tesam pi divasabhāgam pi udaye kilāntānam⁶ sītam

¹ both K and Bp nāsani. ² Bp chijjayittha. ³ Bp tad eva. ⁴ Bp sabbañcāpi.

⁵ K -niyabhojanīyaṇi. ⁶ K -kil-.

na bādhati. Ayam pana Kalaṇḍuko khīragañḍusaṃ¹ gahetvā mukhaṃ vikkhāletvā taṃ khīraṃ nuṭṭhubhati, nuṭṭhubhanto² pi udake anuṭṭhubitvā seṭṭhidhītāya sīse nuṭṭhubhati³. Sukapotako pi naditiraṃ gantvā ekissā udumbarasākhāya nisiditvā olokeno Kalaṇḍukaṃ⁴ sañjānitvā seṭṭhidhītāya sīse nuṭṭhubhantaṃ disvā „are Kalaṇḍuka dāsa, attano jātiṃ ca vasanaṭṭhānaṃ ca anus-sara, khīragañḍusaṃ¹ gahetvā mukhaṃ vikkhāletvā jātisampan-nāya sukhasaddhāya seṭṭhidhītāya sīse mā nuṭṭhubha, attano pamāṇaṃ jānāhīti“⁵ vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

Te desā tāni vatthūni, ahaṇ ca vanagocaro⁶,
anuvicca kho taṃ gaṇheyyuṃ, pīpa⁷ khīraṃ Kalaṇḍukā⁸ 'ti. 123.

Tattha te desā tāni vatthūnīti mātukuechiṃ sandhāya vadati, ayam ettha adhippāyo: yattha te vasitaṃ na te khattiyadhītādīnaṃ kucchidesā, yattha vasi patitṭhito tāni na khattiyadhītādīnaṃ kucchivatthūni, atha kho dāsikuechi-yaṃ tvaṃ vasi c' eva patitṭhito eā ti, ahaṇ ca vanagocaro⁷ tirac-chānagato pi etam atthaṃ jānāmiti dīpeti, anuvicca kho taṃ gaṇheyyuṃ ti evaṃ anācāraṃ caramānaṃ⁸ mayā gantvā ārocite anuvicca jānitvā tava sāmikā tāletvā c' eva lakkhaṇahanaṇaṃ⁹ ca katvā taṃ gaṇheyyuṃ gahetvā gamissanti, tasmā attano pamāṇaṃ űatvā seṭṭhidhītāya sīse anuṭṭhubhitvā¹⁰ pīpa⁶ khīraṃ Kalaṇḍukā⁸ 'ti taṃ nāmena ālapati.

Kalaṇḍuko pi sukapotakaṃ sañjānitvā „maṃ pākataṃ kareyyā“¹¹ 'ti bhayena „ehi sāmi, kadā āgato sīti“ āha¹¹. Suko „na esa maṃ hitakāmatāya pakkosati, gīvaṃ pana me valetvā māretukāmo“ ti űatvā va „na me tayā attho“ ti tato uppatitvā Bārāṇasim gantvā yathāditṭhaṃ seṭṭhino vitthārena kathesi. Seṭṭhi¹² „Ayuttan tena katan“ ti vatvā tassa āṇaṃ kāretvā Bārāṇasim eva ānetvā dāsaparibhogena paribhuñji.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Kalaṇḍuko ayam bhikkhu ahosi. Bārāṇasiseṭṭhi pana aham evā“¹¹ 'ti. Kalaṇḍukajātakaṃ.

¹ K -gaṇḍusaṃ, Bp -kaṇḍusaṃ. ² K nuṭṭhū-. ³ K kal-. ⁴ K pamāṇaṃ na jānā-hīti, Bp pamāṇanaṃ na jānāti and pamāṇaṃ jānāhi. ⁵ K pana-. ⁶ Bp pīva. ⁷ add ti? ⁸ so Bp; K -nā. ⁹ K lakkhaṇahanaṇaṃ. ¹⁰ K -tthuhitvā. ¹¹ K āgatosīhaṃ.

¹² K omits seṭṭhi.

8. Bilārajātaka.

Yo ve dhammadhajam katvā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekaṃ kuhakabhikkhum ārabha kathesi. Tadā hi Satthā tassa kuhakabhāve ārocite „na bhikkhave idān' eva, pubbe p' esa kuhako yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto mūsikāyoniyaṃ paṭisandhiṃ gahetvā buddhiṃ anvāya mahāsarīro sūkaracchāpakasadiso hutvā anekasatamūsikā-parivāro araṇṇe viharati. Ath' eko¹ sigālo ito c' ito ca vicaranto taṃ mūsikāyūthaṃ disvā „imā mūsikā vañcetvā khādissā-mīti“ cintetvā mūsikānaṃ āsayassa avidūre suriyābhimukho vātaṃ pivanto ekena pādena atthāsi. Bodhisatto gocarāya² caramāno taṃ disvā „silavā eko bhavissatīti“ tassa santikaṃ gantvā „bhante tvaṃ ko nāmā“ 'ti pucchi. „Dhammiko nāmā“ 'ti. „Cattāro pāde bhūmiyaṃ atthapetvā kasmā eken' eva tthito sīti“. „Mayi³ cattāro pāde paṭhaviyaṃ tthapente⁴ paṭhavi⁵ vahitum na sakkoti, tasmā eken' eva tiṭṭhāmīti“. „Mukhaṃ vivaritvā kasmā tthito sīti“. „Mayaṃ aññaṃ na bhakkhayāma, vātaṃ eva bhakkhayāma“ 'ti. „Atha kasmā suriyābhimukho pi tiṭṭhasīti“. „Suriyaṃ namassāmīti“. Bodhisatto tassa vacanaṃ sutvā „silavā eko bhavissatīti“ tato paṭṭhāya mūsikāgaṇeṇa saddhiṃ sāyapātaṃ tassa upaṭṭhānaṃ gacchati. Ath' assa upaṭṭhānaṃ katvā gamanakāle sigālo sabbapacchimaṃ mūsikaṃ gahetvā maṃsaṃ khāditvā ajjhoharitvā mukhaṃ puñchitvā⁶ tiṭṭhati. Anupubbena mūsikagaṇo tanuko jāto. Mūsikā „pubbe amhākaṃ ayaṃ āsayo na-ppahoti, nirantarā tiṭṭhāma, idāni sithilā, evaṃ pi āsayo na pūrati' eva, kin nu kho etan“ ti Bodhisattassa taṃ pavattiṃ ārocayīmsu. Bodhisatto „kena nu kho kāraṇeṇa mūsikā tanuttaṃ gatā“ ti cintoṇṇa sigāle āsaṃkaṃ tthapetvā

¹ K atha gekā corr. to athakā. ² so BP; K go. ³ both K and BP mayā. ⁴ BP tthapento. ⁵ K -vi. ⁶ K pucchitvā.

„vīmaṇississāmi naṃ“ ti upatṭhānakāle sesamūsikā purato katvā sayam pacchato ahosi. Sigālo tassa upari pakkhandi. Bodhisatto attano gaṇhanatthāya pakkhantaṃ disvā nivattitvā „bho sigāla, idan te vatasamādānaṃ na¹ dhammasudhammatāya, paresaṃ pana vihiṃsanatthāya dhammadhajaṃ katvā carasīti“ vatvā imaṃ gātham āha:

Yo ve dhammadhajaṃ katvā nigūḷho pāpam ācare
vissāsayitvā bhūtāni bilāraṃ nāma taṃ vatan ti. 124.

Yo ve ti khattiyādisu yo kocid eva dhammadhajaṃ katvā² dasakusala-kammapathadhammaṃ dhajaṃ karitvā taṃ karonto³ viya ussāpetvā dassento pīti attho, vissāsayitvā ti sīlavā ayaṃ ti saṇṇāya saṇjātavissāsāni katvā, bilāraṃ nāma taṃ vatan ti taṃ evaṃ dhammadhajaṃ katvā raho pāpāni karontass⁴ eva vataṃ⁴ kerāṭṭikavataṃ nāma hotīti attho

Mūsikarājā kathento⁵ yeva uppatitvā tassa⁶ gīvāya patitvā hanukassa hetṭhā antogalanāliyaṃ⁷ ḍasitvā galanāliṃ phāletvā jīvitakkhayaṃ pāpesi. Mūsikagaṇo nivattitvā sigālaṃ murumurā ti khāditvā agamāsi. Paṭhamam āgatā va kir' assa maṃsaṃ labhiṃsu, pacchā āgatā na labhiṃsu. Tato paṭṭhāya mūsikagaṇo nibbhayo jāto.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi:
„Tadā sigālo kuhakabhikkhu ahosi, mūsikarājā pana aham eva“ 'ti. Bilārajātakam⁸.

9. Aggikajātaka.

Nāyaṃ sikkhā puñṇahetū 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto kuhakam nēva ārabba kathesi.

Atītasmiṃ hi Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bodhisatto mūsikarājā hutvā araṇṇe vasati. Ath' eko sigālo davadāhe utṭhite palāyitum asakkonto ekasmiṃ rukkhe

¹ K ta. ² K karitvā corr. to katvā. ³ K kāronto corr. to karonto. ⁴ K taṃ

⁵ K kathento kathento. ⁶ K tassatha ⁷ K -nāliyaṃ. ⁸ Bp bilāravatajā-.

sīsam āhacca atthāsi. Tassa sakalasarīre lomāni jhāyimsu. Rukkhe āhacca thitattthāne pana matthake cūlā¹ viya thokāni lomāni atthāmsu. So ekadivasam soṇḍiyam pāṇiyam pivanto chāyam olovento cūlam disvā „uppannam dāni me bhaṇḍamūlan ti“ araṇṇe vicaranto tam musikādarim disvā „imā mūsikā vañ-cetvā khādissāmīti“² heṭṭhā vuttanayen³ eva avidūre atthāsi. Atha nam Bodhisatto gocarāya caranto disvā „silavā“ ti saṇṇāya upasāmkamitvā „tvam ko nāmā“⁴ 'ti pucchi. „Aham Aggika-Bhāradvājo nāmā“⁵ 'ti. Atha „kasmā āgato sīti“. „Tumhākam rakkhanattthāyā“⁶ 'ti. „Kin ti katvā amhe rakkhissasīti“. „Aham aṅgutthagagananam jānāmi, tumhākam pāto va nikkhamitvā gocarāya gamanakāle ettakāni gaṇetvā paccāgamanakāle pi gaṇessāmi, evam sāyam pātam gaṇento rakkhissāmīti“. „Tena hi rakkha mātulā“⁷ 'ti. So „sādhū“⁸ 'ti sampatiṇṇhitvā nikkhamanakāle „eko dve tayo“ ti gaṇetvā paccāgamanakāle tath⁹ eva gaṇetvā sabbapacchimaṃ gaṇetvā khādati. Sesam purimasadisam eva, idha pana mūsikarājā nivattitvā thito „bho Aggika-Bhāradvāja, nāyam tava dhammasudhammatāya matthake cūlā thapitā, kucchikāraṇā pana thapitā“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Nāyam sikkhā puññahetu, ghāsahetu ayam sikkhā,
n' aṅgutthagagananam² yāti, alan te hotu Aggikā 'ti. 125.

Tattha naṅgutthagagananam³ yāti¹, aṅgutthagaganā⁴ ti aṅgutthagaganā⁵ vuccati, ayam mūsikagaṇo aṅgutthagagananam na gacchati na upeti na pūreti, parikkhayaṃ gacchatīti attho, alan te hotu Aggikā 'ti sigālam nāmena ālapanto āha, ettavata⁶ te alaṃ hotu, na itoparam mūsikā khādissasi, ambehi vā tehi⁷ vā saddhim saṃvāso alaṃ hotu, na mayam idāni tayā saddhim vasissāmā⁸ 'ti attho, sesam purimasadisam eva.

Satthā imaṃ dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi:
„Tadāpi sigālo ayam bhikkhu ahosi, mūsikarājā pana aham evā“⁹ 'ti. Aggikajātakam.

¹ K cūlā. ² B² naṅgutthā-. ³ B² naṅgutthā-. ⁴ B² naṅgutthagagananam, K naṅgutthigaganā. ⁵ K aṅgutthagaganā, B² naṅgutthagagananam. ⁶ K ettovata. ⁷ so B²; K tayāhi.

10. Kosiyajātaka.

Yathā vācā va¹ bhuñjassū 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ekam Sāvattiyaṃ mātugāmaṃ ārabha kathesi. Sā kir' ekassa saddhassa pasannassa upāsakabrāhmaṇassa brāhmaṇī dussilā pāpa-dhammā rattim aticaritvā² divā kiñci kammaṃ akatvā gilānālayaṃ dassetvā nitthanamānā³ nipajjati. Atha naṃ brāhmaṇo „kin te bhadde aphā-sukan“ ti pucchi. „Vātā me vijjhantīti“. „Atha kiṃ laddhum vaṭṭa-tīti“. Siniddhamadhurāni paṇītāni yāgubhattatēlādīnīti“. Brāhmaṇo yaṃ yaṃ sā icchati taṃ taṃ āharitvā dāti, dāso viya sabbakiccāni karoti. Sā pana brāhmaṇassa gehaṃ pavitṭhakāle nipajjati, bahinik-khantakāle jārehi saddhim vitināmeti. Atha brāhmaṇo „imissā sarīre vijjhanavātānaṃ pariyanto na paññāyati“ ekadivasam gandhamālādīni ādāya Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ pūjetvā ekamantaṃ nisīditvā „kiṃ brāhmaṇa na paññāyasīti“ vutte „bhante brāhmaṇiṃ kira me sarīre vātā vijjhanti, sv-āhaṃ tassā sappitelādīni c' eva⁴ paṇītabhojanāni ca pariyesāmi, sarīraṃ assā⁵ ghanam vippasannacchavivaṇṇam⁶ jātam, vāta-rogassa pana pariyanto na paññāyati, ahaṃ taṃ paṭijagganto va idhāgamaṃ okāsaṃ na labhāmi“. Satthā brāhmaṇiṃ pāpabhāvaṃ nātvā „brāhmaṇa 'evaṃ nipannassa⁷ mātugāmaṃ roge avūpa-sante⁸ idaṃ c' idaṃ ca bhesajjaṃ kātum vaṭṭatīti“ pubbe pi te paṇḍi-tehi kathitaṃ bhavasamkhepagatattā pana na sallakkhesīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rājjaṃ kārente Bodhisatto brāhmaṇa mahāsārakule nibbattitvā Takkasilāyaṃ sabbasippāni uggaṇhitvā Bārāṇasiyaṃ disāpāmomkko ācariyo ahoṣi, rājadhānīsu⁹ khattiyakumārā ca brāhmaṇakumārā ca yebhuyyena¹⁰ tass' eva santike sippaṃ uggaṇhanti. Ath' eko janapadavāsibrāhmaṇo Bodhisattassa santike tayo vede atṭhārassa¹¹ ca vijjattṭhānāni¹² uggaṇhetvā Bārāṇasiyaṃ nēva kuṭumbaṃ saṇ-thapetvā divase divase dvattikkhattum Bodhisattassa santikaṃ

¹ K ya. ² K ticaritvā. ³ K nitthanā- corr. to nitthana-. ⁴ K ce. ⁵ K -sarī-rav. ⁶ K cippa-. ⁷ K nipp-. ⁸ K avūpasampanne. ⁹ K -dhānīsaṭṭe, B rāja-thānīsu. ¹⁰ K yebhuṃyena. ¹¹ K -sā. ¹² K adds ca.

āgacchati. Tassa brāhmaṇī dussilā ahosi pāpadhammā. Sabbam paccuppannavatthusadisam eva. Bodhisatto pana¹ „iminā kāraṇena ovādagamanāya okāsam na labhāmīti“ vutte „sāmikā² imam vañcetvā nipajjatīti“ nātvā „tassā. rogānucchavikam bhesajjam ācikkhissāmīti“ cintetvā āha: „tāta, tvaṃ ito paṭṭhāya tassā sappikhīrarasādīni mā adāsi, gomutte pana pañca vaṇṇāni³ phalādīni ca pakkhipitvā⁴ navatambalohabhājane pakkhipitvā lohagandham gāhāpetvā rajjum⁵ vā yottam vā rukkhatalam⁶ vā gahetvā ‘idam te rogassa anucchavikam bhesajjam, idam vā piva⁷ upaṭṭhāya vā tayā bhuttassa bhattassa anucchavikam kamman karohīti’ vatvā imam gātham vadeyyāsi, sace bhesajjam na pivati atha nam rajjuyā vā yottena⁸ vā latāya vā katihici pahārehi⁹ paharitvā kesesu gahetvā ākaḍḍhitvā kapparena potheyyāsīti tam khaṇam nēva utthāya kamman karissatīti¹⁰“. So „sādhū“ ‘ti sampajjēchitvā vuttaniyāmen’ eva bhesajjam katvā „bhadde imam bhesajjam pivā“ ‘ti āha. „Kena idam ācikkhitan“ ti. Ācariyena bhadde“ ti. „Apanehi tam, na pivissāmīti“. Māṇavo „na tvaṃ attano ruciya pivissasīti¹¹“ rajjum⁵ gahetvā „attano rogassa anucchavikam bhesajjam vā piva yāgubhattānucchavikam kamman vā karohīti“ vatvā imam gātham āha:

Yathā vācā va¹² bhuñjassu, yathā bhuttaṇ ca vyāhara,
ubhayaṃ te na sameti vācā bhuttaṇ ca Kosiye ti. 126.

Tattha yathā vācā va¹² bhuñjassu ‘ti yathā te vācā tathā va bhuñjassu, vātā me vijjhanatīti vācāya anucchavikam eva katvā bhuñjassu ‘ti attho, yathā vācā vā ‘ti pi pātho yujjati, yathā vācāya ‘ti pi paṭṭhanti, sabbattha ayam ev’ ettha attho, yathā bhuttaṇ ca vyāharā ti yan te bhuttaṇ tassa anuc-

¹ so BP; K paṇṇam. ² BP sū māṇavikā. ³ so BP; K vaṇṇāni. ⁴ BP adds kottatvā va. ⁵ K rajju. ⁶ K rukkhatalam. ⁷ K pi. ⁸ K yotena. ⁹ BP kaḍḍhitapahārehi, K kaḍḍhitapahāre. ¹⁰ K karissatīti corr. to karissati. ¹¹ K -ssāsīti.

¹² BP ca.

chavikam eva vyāhara, ārog' amhīti¹ vatvā gehe kattabbakammañ karohīti attho, yathābhūtañ² cā 'ti pi pāṭho, athavā ārog' amhīti¹ yathābhūtam eva vatvā kammañ karohīti attho, ubhayan te na sameti vācā bhuttañ ca Kosiye ti yā ca te ayañ vācā³ vātā mañ vijjhañti ti yañ ca te idañ pañitabhojanañ⁴ bhuttañ, idañ ubhayañ pi tuyhañ na sameti, tasmā utthāya kammañ karohi, Kosiye ti nañ gottena ālapati.

Evam vutte Kosiyabrāhmaṇī bhītā ācariyena ussukkañ āpannakālato paṭṭhāya⁵ „na sakkā mayā esa vañcetum“ ti utthāya kammañ akāsi. „Acariyena me dussilabhāvo nāto, na dāni⁶ sakkā ito paṭṭhāya pana evarūpañ kātun“ ti ācariye gāravena pāpakammato pi viramitvā⁷ sīlavatī ahoṣi.

Sāpi brāhmaṇī „Sambuddhena kir' amhi nātā⁸“ ti Satthari gāravena na puna anācārañ⁹ akāsi.

Satthā imañ dhammaḍḍesaṇaṇ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā jayampatikā pana idāni jayampatikā. ācariyo pana aham evā“ 'ti. Kosiyajātakam. Kusanāḷivaggo terasamo.

14. ASAMPADĀNAVAGGA.

1. Asampadānajatāka.

Asampadānenitarītarassā 'ti. Idañ Satthā Veluvane viharanto Devadattañ ārabha kathesi. Tasmim hi kāle bhikkhū dhammasabbhāyañ kathañ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Devadatto akataññū Tathāgataṣṣa guṇaṇ na jānātīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave idāñ eva Devadatto akataññū, pubbe pi akataññū yevā“ ti vatvā atītañ āhari:

¹ K ārogambhīti. ² K -bhuttañ. ³ K adds ti. ⁴ K adds idañ. ⁵ B^p ācariyena sutakālato paṭṭhāya. ⁶ K dāsiñi corr. to dāni. ⁷ K viracitvā. ⁸ K nāto. ⁹ K -cāriṇ.

Atīte Magadharaṭṭhe Rājagahe ekasmiṃ Magadharaññe rajjam kārente Bodhisatto tass' eva setṭhi ahosi asītikoti-vibhavo Saṃkhasetṭhīti nāmena. Bārāṇasiyaṃ Piliyasetṭhi nāma asītikotivibhavo va ahosi. Te aññamaññaṃ sahāya ahesum. Tesu Bārāṇasiyaṃ Piliyasetṭhissa kenacid eva kāraṇena mahantaṃ bhayaṃ uppajji, sabbaṃ sāpateyyaṃ parihāyi. So daliddo appaṭisaraṇo hutvā bhariyaṃ ādāya Saṃkhasetṭhiṃ pac-cayaṃ katvā Bārāṇasito nikkhamitvā padasā va Rājagaham patvā Saṃkhasetṭhissa nivesanaṃ agamāsi. So taṃ disvā va „sahāyo me āgato“ ti parissajitvā sakkārasammānaṃ kāretvā katipāhaṃ vītināmetvā ekadivasaṃ „kiṃ samma ken' atthena āgato sīti“ pucchi. „Bhayaṃ me samma uppannaṃ, sabbaṃ dhaṇaṃ parikkhīṇaṃ, upatthambho me hohīti“. „Sādhu samma, mā bhāyīti“ bhaṇḍāgāraṃ vivarāpetvā cattālīsa hiraññakoṭiyo dāpetvā sesaṃ pi paricchadaparivāraṃ sabbaṃ attano santakaṃ saviññāṇakaṃ aviññāṇakaṃ majjhe bhinditvā upaḍḍham' eva adāsi. So taṃ vibhavaṃ ādāya puna Bārāṇasiṃ gantvā nivāsaṃ kappesi. Aparabhāge Saṃkhasetṭhissāpi tādisaṃ bhayaṃ uppajji. So attano paṭisaraṇaṃ upadhārento „sahāyassa me mahā upakāro kato, upaḍḍhavibhavo' dinno, na so maṃ disvā pariccajissati, tassa santikaṃ gamissāmīti“ cintetvā bhariyaṃ ādāya padasā va Bārāṇasiṃ gantvā bhariyaṃ āha: „bhadde tava mayā saddhiṃ antaravīthiyaṃ gamanaṃ nāma na yuttaṃ, mayā pesita-yānaṃ āruya mahantena parivārena pacchā āgamissasi, yāva yānaṃ pesemi tāva etth' eva hohīti“ vatvā taṃ sālāyaṃ thapectvā sayāṃ nagaraṃ pavisitvā setṭhissa gharaṃ gantvā „Rājagahanagarato tumhākaṃ sahāyo Saṃkhasetṭhi nāma āgato“ ti ārocāpesi. So¹ „āgacchatū“² 'ti pakkosāpetvā taṃ disvā n' eva āsanā vuṭṭhāsi na paṭisanthāraṃ akāsi, kevalaṃ „kimatthaṃ āgato sīti“ pucchi. „Tumhākaṃ dassanatthaṃ āgato 'mhīti“.

¹ K bhāyi. ² so Bp; K upaṭṭham. ³ so Bp; K upaṭṭha-. ⁴ Bp so pi, K yo.

⁵ so Bp; K āgacchantū.

„Nivāso kahaṃ gahito“ ti. „Na tāva nivāsanatthānaṃ atthi, setthighāraṇiṃ¹ pi sālāya tṭhapetvā va āgato 'mhīti“. „Tumhākaṃ idha nivāsanatthānaṃ n' atthi, nivāpaṃ² gahetvā ekasmiṃ tṭhāne pacāpetvā³ bhūñjitvā gacchatha, puna amhe mā passitthā“ 'ti vatvā „mayhaṃ sahāyassa dasante bandhitvā ekaṃ bahalapalāpatumbaṃ dehīti“ dāsaṃ ānāpesi⁴. Tam divasaṃ kira so rattakasālināṃ sakatasahassamattaṃ opunāpetvā koṭṭhāgāraṃ⁵ pūrāpesi, cattālisakoṭṭidhanaṃ gahetvā āgato akataññū mahācoro sahāyassa tumbamate palāpe dāpesi. Dāso pacchiyaṃ ekaṃ palāpatumbaṃ⁶ pakkhipāpetvā Bodhisattassa santikaṃ agamāsi. Bodhisatto cintesi: „ayaṃ asappuriso mama santikā cattālisa-koṭṭidhanavibhavaṃ labhitvā idāni palāpatumbaṃ dāpesi, gaṇhāmi nu kho, mā gaṇhāmīti“. Ath' assa etad ahoṣi: „ayaṃ tāva akataññū mittadūbhī⁷ katavināsakabhāvena⁸ mayā saddhiṃ mittabhāvaṃ bhindi, sac' ahaṃ⁹ etena dinnāṃ palāpatumbaṃ lāma-kattā na gaṇhissāmi ahaṃ pi mittabhāvaṃ bhindissāmi, andhabālā¹⁰ parittakaṃ laddhaṃ agaṇhantā mittabhāvaṃ vināseṇi, ahaṃ pana etena dinnāṃ palāpatumbaṃ mama vasena mittabhāvaṃ patitthāpessāmīti“ so palāpatumbaṃ dasante bandhitvā pāsādā oruyha sālāṃ agamāsi. Atha naṃ bhariyā „kin te ayya laddhaṃ“ ti pucchi. „Bhadde ambhakaṃ sahāyo Piliya-setthi palāpatumbaṃ datvā amhe ajj' eva vissajjesīti“. Sā „ayya, kimatthaṃ aggahesi, kiṃ etaṃ cattālisa-koṭṭidhanassa anucchavikaṃ“ ti roditum ārabhi. Bodhisatto „bhadde, mā¹¹ rodi, ahaṃ tena saddhiṃ mittabhāvabhedanabhayena mama vasena mittabhāvaṃ tṭhapetum¹² gaṇhiṃ, tvaṃ kimkāraṇa socasīti“ vatvā imaṃ gāthaṃ āha:

Asampadānen' itaritarassa
bālassa mittāni kalibhavanti,

¹ K -paṇi. ² so BP; K nivāsaṃ. ³ so BP; K ekasmiṃ tṭhapetvā. ⁴ K dānāpesi. ⁵ K koddhāgaran. ⁶ K palāpatumbaṃ. ⁷ K -dubhi, BP -dubbi. ⁸ BP katavinā-.
⁹ K svāhaṃ. ¹⁰ K -la. ¹¹ K na. ¹² K -taṃ.

tasmā harāmi bhusaṃ aḍḍhamānaṃ,
mā me mitti' jīyittha', sassatāyaṇ ti. 127.

Tattha asampadānenā 'ti asampadanena, saralopena saddhiṃ, agahaṇena 'ti attho, itarītarassā 'ti yassa kassaci lāmakālamakassāpi, bālassa mittāni kalibhavantīti dandhassa apaññassa mittāni malināni³ kālakapṇisadisāni honti, bhijjantīti attho, tasmā harāmi bhusaṃ aḍḍhamānaṃ ti tena kāraṇāhaṃ saḥāyena dinnāni ekāni⁴ palāpatumbāni harāmi gaṇhāmīti dasseti, mānaṃ⁵ ti aṭṭhannāni⁶ nāḷīnāni nūmanāni, catunnāni aḍḍhamānāni, catasso nāḷīyo tumbo nāma⁷, tena vuttāni palāpatumbāni ti, mā me mitti jīyittha⁸ sassa-tāyaṇ ti mama saḥāyena saddhiṃ metti mā bhijjittha, sassatā va yaṃ hoti 'ti attho.

Evam vutte pi seṭṭhibhariyā rodat' eva. Tasmim khāṇe Saṃkhasetṭhinā Piliyasetṭhissa dinno kammantadāso sāladvārena āgacchanto seṭṭhibhariyāya rodanassa⁹ saddaṃ¹⁰ sutvā sālāni pavisitvā attano sāmike disvā pādesu patitvā roditvā kanditvā „kimatthaṃ idhāgat' attha sāmīti“ pucchi. Seṭṭhi sabbaṃ ārocesi. Kammantadāso „hotu sāmī, mā cintetthā“¹¹ 'ti ubho pi assāsetvā attano gehaṃ netvā gandhodakena nahāpetvā bhojetvā „sāmikā vo āgatā“ ti sesesan nipātetvā dassetvā kati-pāhaṃ vītināmetvā sabbe dāse gahetvā rājaṇgaṇaṃ gantvā uparavaṃ akaṃsu¹². Rājā pakkosāpetvā „kiṃ etan“ ti pucchi. Te sabbaṃ taṃ pavattim rañño ārocesuṃ. Rājā tesāni vacanaṃ sutvā ubho pi seṭṭhi¹³ pakkosāpetvā Saṃkhasetṭhiṃ pucchi: „saccaṃ kira tayā mahāsetṭhi Piliyasetṭhissa cattālīsakoṭṭidhanaṃ dinnan“ ti. „Mahārāja mama saḥāyassa maṃ takketvā“¹⁴ Rājagahaṃ āgacchantassa na kevalaṃ dhanāni sabbaṃ vibhavajātaṃ saviññāṇakaṃ¹⁵ aviññāṇakaṃ dve koṭṭhāse katvā samabhāgaṃ adāsin“ ti. Rājā „saccaṃ“¹⁶ etan“ ti Piliyasetṭhiṃ pucchi. „Āma devā“ ti. „Tayā pan' assa taṃ ñeva takketvā āgatassa atthi koci sakkāro vā sammāno vā kato“ ti. So tuṇhi ahoṣi. „Api pana te etassa palāpatumbamattaṃ dasante pakkhipāpetvā

¹ K mitta, Bp miti (metri causa?). ² K riyittha, Bp jīyyatha. ³ K malināni.

⁴ K 'eka. ⁵ K mānen. ⁶ K aṭṭhantaṃ. ⁷ K nā. ⁸ K citti jīyittha? Bp miti jīyyatha. ⁹ K rodātassa. ¹⁰ K dadāni. ¹¹ K cintetthā. ¹² read akāsi? ¹³ K seṭṭhi. ¹⁴ K take katvā. ¹⁵ K -ka. ¹⁶ K paccam.

dāpitaṃ atthīti¹. Tam pi sutvā tuṇhī yeva ahosi. Rājā „kiṃ kātābbaṃ“ ti amaccehi saddhiṃ mantetvā taṃ paribhāsivā „gacchatha, Piliyasetṭhissa ghare sabbaṃ vibhavaṃ Saṃkhasetṭhissa dethā“² 'ti āha. Bodhisatto „mahārāja, mayhaṃ parasantakena¹ attho n' atthi, mayā dinnamattam eva pana dāpethā“³ 'ti. Rājā Bodhisatassa santakaṃ dāpeti. Bodhisatto sabbaṃ attanā dinnavibhavaṃ paṭilabbhitvā dāsaparisa-parivuto Rājagaham eva gantvā kuṭumbaṃ saṇṭhapetvā dānādini puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā Piliyasetṭhi Devadatto ahosi, Saṃkhasetṭhi pana aham evā“⁴ 'ti. Asampadānājātakaṃ.

2. Pañcagarujātaka.

Kusalūpadese dhitiyā dalhāyā¹ 'ti. Idam Satthā Jeta-vane viharanto Ajapālanigrodhe Māradhītānaṃ palobhanasuttantaṃ ārabha kāthesi. Bhagavatā hi ādito paṭṭhāya

Daddallamānā āgañchum² Taṇhā³ ca Aratī Ragā,
tā tattha paṇudī⁴ Satthā tūlaṃ bhaṭṭhaṃ va māluta⁵ ti,

evaṃ yāva pariyoṣānā tassa suttantassa kathitakāle dhammasabhāyaṃ saṇnipatitā bhikkhū kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso, Sammāsambuddho Māradhītaro anekasatāni dibbarūpāni māpetvā palobhanatthāya upasaṃkamantā akkhini pi ummiletvā na olokesi, aho Buddhabalan nāma acchariyaṃ“⁶ ti. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinna“⁷ ti pucchitvā „imāya nāma⁸ 'ti vutte „na bhikkhave idāni mayhaṃ sabbāsava khepetvā sabbaññūtaṃ pattassa Māradhītānaṃ anolokanam nāma na⁹ acchariyaṃ, ahaṃ hi pubbe bodhiṃ pariyesamāno saṃkilesakāle pi abhisamkhataṃ dibbarūpam pi indriyāni bhinditvā kilesavasena anoloketvā va gantvā mahārājjaṃ pāpuṇiṃ“¹⁰ ti vatvā atūtaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadatte rajjaṃ kārente Bo-dhisatto bhātikasatassa kaṇiṭṭho ahoṣīti sabbaṃ hetṭhā¹¹

¹ K parasattakena ² Bp āgacchum. ³ so Bp; K taṇhāya. ⁴ Bp paṇudī.

⁵ K māluko. ⁶ so both K and Bp. ⁷ see Jāt. 96.

Takkasilajātake vuttanayen' eva vitthāretabbam. Tadā pana Takksilanagaravāsīhi bahinagare sālāya Bodhisattam upasamkamitvā yācitvā rajjam paṭicchāpetvā abhiseke kate Takksilānagaravāsino nagaram devanagaram viya rājabhavanān ca Indabhavanam viya alamkarimisū. Tadā pana Bodhisatto nagaram pavisitvā rājabhavane pāsāde mahātale samussāpitasetacchattam¹ ratanavarapallamkam āruyha devarājajālāhāya nisīdi, amaccā ca brāhmaṇagahapatikādayo khattiyakumārā ca sabbālamkārapati-maṇḍitā parivāretvā aṭṭhamsu, devaccharapaṭibhāgā soḷasasahasā nātakittiyo naccagītavādita-kusalā uttamavilāsasampannā naccagītavādītāni² payojesum, gītavāditasaddena rājabhavanam meghatthanitapūrito mahāsamuddakucchi³ viya ekaninnādam ahoṣi. Bodhisatto attano sirisobhaggaṃ olokayamāno cintesi: „sac' aham tāsān yakkhinīnaṃ abhisamkhattaṃ dibbarūpaṃ olokessaṃ jīvitakkhayaṃ patto abhavissaṃ, imaṃ sirisobhaggaṃ na olokessaṃ, Paccekabuddhānaṃ pana ovāde ṭhitabhāvena idaṃ mayā pattaṃ“ ti, evaṃ ca pana cintetvā udānaṃ udānento imaṃ gātham āha:

Kusalūpadese dhitiyā daḥhāya ca
 avatthitattābhayaabhīrutāya ca
 na rakkhasīnaṃ vasaṃ āgamimha,
 sa sotthibhāvo mahatā bhayena me ti. 128.

Tattha kusālūpadese ti kusalanān upadese Paccekabuddhānaṃ ovāde ti attho, dhitiyā daḥhāya cā 'ti daḥhāya dhitiyā yasathirena abbhocchinnaṃ iranta-raviriyeṇa⁴ cā 'ti attho, avatthitattābhayaabhīrutāya cā 'ti abhayaabhīrutāya avatthitattāya⁵ ca, tattha bhayaṃ ti cittuttāsānattaṃ parittabhayaṃ, bhīrutā ti sarīrakampanappattaṃ⁶ mahābhayaṃ, idaṃ ubhayaṃ pi Mahāsattassa yakkhiniyo nāma⁷ etā manussakhādikā ti bheravāraṃmaṇaṃ disva nāhoṣi, tenāha: avatthitattā bhayaabhīrutāya cā 'ti, bhayaabhīrutāya abhāven' eva bheravāraṃmaṇaṃ disvāpi anivattana-bhāvenā⁸ ti attho, na rakkhasīnaṃ vasaṃ āgamimhā⁹ ti yakkhakantāre tāsān rakkhasīnaṃ vasaṃ na āgamimhā, yasmā amhākaṃ kusālūpadese dhiti ca daḥhā ahoṣi bhayaabhīrutābhāvena ca anivattanasabhāva ahamhā tasmā rakkhasīnaṃ

¹ K - sesacchattam. ² K - vādināti? ³ K - kucchiṃ. ⁴ K abboḍḍh-. ⁵ K avattita-

⁶ K sarīraṃkam-.

vasaṃ na agamimbā ti vuttaṃ hoti, sa sotthibhāvo mahatā bhayena me ti so me ayaṃ ajja mahatā bhayena rakkhasīnaṃ santikā pattabbena dukkhado-manassena sotthibhāvo khemabhāvo pīṭisomanassabhāvo yeva jāto ti attho¹.

Evam Mahāsatto imāya gāthāya dhammaṃ desetvā dhammena rajjaṃ kāretvā dānādīni puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Ahaṃ tena samayena Takkaṣilaṃ gantvā rajjaṃ pattakumāro aho sin', ti. Pañcagarujātakaṃ².

3. Ghatāsana-jātaka.

Khemaṃ yahin ti. Idam Satthā Jetavane viharanto aññātaraṃ bhikkhuṃ ārabba kathesi. So hi bhikkhu Satthu santike kammaṭṭhānaṃ gahetvā paccantaṃ gantvā ekaṃ gāmaṃ upanissāya araṇṇāsenaṃ vassaṃ upagañchi. Tassa paṭhamamāse yeva piṇḍāya pavittassa paṇṇasālā jhāyittha. So vasaṇaṭṭhānābhāvena kilamanto upaṭṭhākānaṃ³ ācikkhi. Te „hotu bhante, paṇṇasālaṃ karissāma tāvā⁴“ ti ādīni vadantā temāsaṃ vītināmesuṃ. So senāsana-sappāyābhāvena kammaṭṭhānaṃ matthakaṃ pāpetuṃ nāsakkhi. So nimittamattam pi anuppādetvā rutthavasso Jetavanaṃ gantvā Satthāraṃ vanditvā ekamantaṃ nisīdi. Satthā tena saddhiṃ paṭisanthāraṃ katvā „kin nu kho te bhikkhu kammaṭṭhānaṃ sappāyaṃ jātan“ ti pucchi. So ādito paṭṭhāya sappāyāsappāyaṃ kathesi. Satthā⁵ „pubbe pi kho bhikkhū tiracchānāpi attano sappāyāsappāyaṃ nātvā sappāyakāle vasi tvā asappāyakāle vasaṇaṭṭhānaṃ pahāya aññattha agamaṃsu, tvaṃ kasmā attano sappāyāsappāyaṃ na aññāsīti“ vatvā tena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto sakunayoniyaṃ nibbattitvā viññūtaṃ patvā so-bhaggapatto sakunaṛājā hutvā ekasmiṃ araṇṇāyatane jātassara-tīre sākha vitāpasampannaṃ bahalapattapalāsaṃ mahārukkhaṃ upanissāya saparivāro vasaṃ kappesi. Bahū sakunā tassa

¹ so Bp; K omits attho. ² Bp bhirukajātakaṃ dutiyaṃ. ³ so Bp; K upaṭṭhānānaṃ. ⁴ K tāvapaṃtāvā. ⁵ so Bp; K omits satthā.

rukkhassa udakamatthake¹ patthatasākhāsu vasantā sarīra-
valañjaṃ udake pāṭenti. Tasmiṃ ca jātassare Caṇḍo nāgarājā
vasati, tassa etad ahoṣi: „ime sakunā mayhaṃ nivāse jātassare
sarīravalañjaṃ pāṭenti, yaṃ nūna udakato aggiṃ utthāpetvā
rukkhaṃ jhāpetvā ete palāpeyyan“ ti so kuddhamānaso rattibhāge
sabbesaṃ² sakunānaṃ sannipatitvā rukkhasākhāsu nipannakāle
paṭhamāni tāva uddhanāropitaṃ³ viya udakaṃ pakkatthāpetvā⁴
dutiyaṃ dhūmaṃ utthāpetvā tatiyaṃ tālakkhandaḥappamānaṃ
jālaṃ utthāpesi. Bodhisatto udakato jālaṃ utthāhamānaṃ disvā
„bho sakunā, agginā ādittaṃ nāma udakena nibbāpenti, idāni
pana udakam eva ādittaṃ, na sakkā amhehi idha vasitum,
aññattha gamissāmā“⁵ ti vatvā gātham āha:

Khemaṃ yaḥim tattha arī udīrito:

udakassa majjhe jalate⁶ ghatāsano.

na ajja vāso mahiyā mahīruhe,

disā bhajavho, saraṇ' ajja no bhayan ti. 129.

Tattha khemaṃ yaḥim tattha arī udīrito ti yasmiṃ udakapitthe
khemabhāvo nibbhayabhāvo tasmiṃ sattu paccatthiko sapatto⁶ utthito, udakassā
'ti jalassa, ghatāsano ti aggi, so ghataṃ asanāti tasmā ghatāsano ti vuccati,
na ajja vāso ti ajja no vāso n'atthi, mahiyā mahīruhe ti⁷ mahīruho vuccati
rukkho tasmiṃ imissā mahiyā jāte⁸ rukkhe⁹ ti attho, disā bhajavho ti disā
bhajatha gacchatha, saraṇ' ajja no bhayan ti ajj' amhākaṃ saraṇato va bhayaṃ
jātaṃ, paṭisaraṇatthānato¹⁰ bhayaṃ uppannaṃ ti attho.

Evam vatvā Bodhisatto attano vacanakare sakune ādāya
uppatitvā aññattha gato. Bodhisattassa pana vacanaṃ agahetvā
ṭhitasakunā jīvitakkhayaṃ pattā.

Satthā imāni dhammadesanaṃ āharitvā saccaṇi pakāsetvā jātakaṃ
samodhānesi: (Saccapariyosāne so bhikkhu arahatte paṭiṭṭhāsi) „Tadā
Bodhisattassa vacanakarā sakunā Buddhaparisā, sakunārājā pana aham
evā“ ti. Ghatāsāna-jātakaṃ.

¹ K adds mama. ² K sabbe. ³ Bp uddhane ropitaṃ. ⁴ Bp pakkutthāpetvā.
⁵ K jalato. ⁶ K sampatto. ⁷ K omits mahīruhe ti. ⁸ K te, Bp jāto. ⁹ Bp
ukkho. ¹⁰ K pati-.

4. Jhānasodhanajātaka.

Ye saññino ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Saṁkassa-nagaradvāre attanā saṁkhittena pucchitapañhassa Dhammasenā-patino vitthāravvyākaraṇam ārabha kathesi. Tatr' idam atīta-vatthum:

Atīte kira Brahmadatte Bārāṇasiyam -pe- Bodhisatto araṇṇāyatane kālam karonto „n' eva -saññi- nāsaññīti“ āha -pe-. Tāpasā jeṭṭhantevāsikassa katham na gaṇhimsu. Bodhisatto Abhassarato āgantvā ākāse thatvā imam gātham āha:

Ye saññino te pi duggatā,
ye pi asaññino te pi duggatā,
etaṁ ubhayam vivajjaya¹,
taṁ samāpattisukham anaṅgaṇam ti. 130.

Tattha ye saññino ti ṭhapetvā n' eva -saññi- nāsaññāyatanalābhino² avasese⁴ sacittakasatte dasseti, te pi duggatā ti tassā samāpattiya alābhato te pi duggatā nāma, ye pi asaññino ti asaññābhavā nibbatte acittakasatte dasseti, te pi duggatā ti te pi imissā yeva samāpattiya alābhato duggatā yeva nāma, etaṁ ubhayam pi vivajjayā³ 'ti etaṁ ubhayam pi saññibhāvaṁ ca asaññibhāvaṁ ca vivajjaya pajahā ti antevāsikam ovadi, taṁ samāpattisukham anaṅgaṇam ti taṁ n' eva -saññi- nāsaññāyatanalābhino sattaṭṭhena sukhān ti saṁkham gataṁ jhānasukham anaṅgaṇam ti niddosaṁ, balavacittakaggatāsabhāvena pi taṁ anaṅgaṇam nāma jātaṁ

Evam Bodhisatto dhammam desetvā antevāsikassa guṇam kathetvā Brahmālokaṁ eva agamāsi. Tadā sesā tāpasā jeṭṭhantevāsikassa saddahimsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakaṁ samodhānesi: „Tadā jeṭṭhantevāsiko Sāriputto ahoṣi, Mahābrahmā pana aham evā“ 'ti. Jhānasodhanajātakaṁ.

¹ so Bp; K neva saññīti. ² K vivajjiya. ³ K nevasaññi-. ⁴ so Bp; K avase.

5. Candābhajātaka.

Candābhan ti. Idam pi Satthā Jetavane viharanto Samkassanagaradvāre therassa pañhavyākaraṇaṃ ārabha kathesi.

Atīte Bārāṇasīyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto araṇṇāyatane kālaṃ karonto antevāsikehi pucchito candābhaṃ suriyābhan ti vatvā Ābhassaresu nibbatta. Tāpasā jeṭṭhantevāsikassa na saddahiṃsu. Bodhisatto āgantvā ākāse ṭhito imaṃ gātham āha:

Candābhaṃ suriyābhaṃ ca yo dha paññāya bhāvati¹
avitakkena jhānena hoti ābhassarūpago ti. 131.

Tattha candābhau ti odātakasiṇaṃ dasseti, suriyābhan ti pītakasiṇaṃ, yo dha paññāya bhāvati² yo puggalo idha sattaloke idam kasiṇadvayaṃ paññāya bhāvati³ ārammaṇaṃ katvā anupavisati tattha vā paṭiṭṭhahati, athavā candābhaṃ suriyābhaṃ ca yo dha paññāya bhāvati³ yattakaṃ ṭhānaṃ candābhā³ ca suriyābhā³ ca paṭṭhaṭṭaṃ tattake ṭhāne³ paṭibhāgaṃ kasiṇaṃ vadḍhetvā taṃ ārammaṇaṃ katvā jhānaṃ nibbattento ubhayaṃ p' etaṃ paññāya bhāvati¹ nāma, tasmā ayam p' ettha attho yeva, avitakkena jhānena hoti ābhassarūpago ti so puggalo tathā katvā paṭiladdhena dutiyena jhānena ābhassarabrahmalokūpago⁴ hoti.

Evam Bodhisatto tāpase bodhetvā jeṭṭhantevāsikassa guṇaṃ kathetvā Brahmaloḥkaṃ eva gato.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātaṃ samodhānesi:
„Tadā jeṭṭhantevāsiko Sāriputto, Mahābrahmā pana ahaṃ evā“⁵ ti.
Candābhajātakaṃ.

6. Suvaṇṇaḥamsajātaka.

Yaṃ laddhaṃ tena tuṭṭhabban ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Thullanandaṃ bhikkhuniṃ ārabbhā kathesi. Sāvattiyaṃ hi aññatara upāsako bhikkhunisamghaṃ lasunena pavāretva khetṭapālaṃ āṇāpesi⁵: „sace bhikkhuniyo āgacchanti ekekāya bhikkhuniyā dve tayo gaṇḍikā dehiti“. Tato paṭṭhāya bhikkhuniyo tassa

¹ so K; B^p gādhati. ² so K; B^p gādhatīti. ³ K -bhañ. ⁴ so B^p; K ābhassarūpabra-

⁵ K ānā-

geham pi khettaṃ pi lasunatthāya gacchanti. Ath' ekasmiṃ ussavadvase tassa gehe lasunaṃ parikkhayaṃ agamāsi. Thullanandā bhikkhuni sa-parivārā¹ gehaṃ gantvā „lasunenāvuso attho“ ti vatvā „n' atth' ayye“, yathābhataṃ lasunaṃ parikkhīṇaṃ, khettaṃ gacchathā“ 'ti vuttā khettaṃ gantvā na mattaṃ jānitvā lasunaṃ āharāpesi. Khettaṃ pālo ujjhāyi „kathaṃ hi nāma bhikkhuniyo na mattaṃ jānitvā lasunaṃ harāpessanti“ tassa vacanaṃ² sutvā yā tā bhikkhuniyo appicchā⁴ tāpi tāsaṃ vacanaṃ³ sutvā bhikkhū pi ujjhāyimsu⁵, ujjhāyitvā ca pana Bhagavato etaṃ atthaṃ ārocesuṃ. Bhagavā Thullanandaṃ bhikkhuniṃ garahitvā „bhikkhave mahiccho puggalo nāma vijātamātuyāpi appiyo hoti amanāpo, appasanne pasādetuṃ pasannānaṃ⁶ vā bhiyyosomattāya pasādaṃ janetuṃ anuppannaṃ lābhaṃ uppādetuṃ uppannaṃ vā pana thiraṃ kātuṃ na sakkoti, appiccho pana appasanne pasādetuṃ pasannānaṃ bhiyyosomattāya pasādaṃ janetuṃ anuppannaṃ lābhaṃ uppādetuṃ uppannaṃ vā pana thiraṃ kātuṃ sakkotī“ ādinā nayena bhikkhūnaṃ tadanucchavikāṃ dhammaṃ kathetvā „na bhikkhave Thullanandā idān' eva mahicchā, pubbe pi mahicchā yevā“ 'ti vatvā atītaṃ āhāri:

Atite Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto aññatarabrāhmaṇakule nibbatti. Tassa vayappattassa samajātikā kulā pajāpatiṃ āharimsu. Tassā Nandā⁷ ti tisso dhītaro ahesuṃ. Tāsu parakulaṃ āgatāsu yeva Bodhisatto kālaṃ katvā suvaṇṇahamsayoniyaṃ nibbatti jātissaraṃ nāṇaṃ c' assa uppajji. So vayappatto hutvā suvaṇṇapattasañchannaṃ sobhaggappattaṃ mahantaṃ attabhāvaṃ disvā „kuto nu kho cavitvā ahaṃ idhūpapanno“ ti āvajjento „manussalokato“ ti nātvā puna „kathan nu me brāhmaṇi ca dhītaro ca jīvantīti“ upadhārento „paresaṃ bhatīṃ katvā kicchena jīvantīti“ nātvā cintesi: „mayhaṃ sarīre sovaṇṇamayāni pattāni kottanaghaṭṭanasabhāvāni“, ito ekekaṃ pattāni dassāmi, tena me pajāpati ca dhītaro ca sukhaṃ jīvissantīti“ so tattha gantvā piṭṭhavaṃsakotiyaṃ⁸ nilīyi. Brāhmaṇi ca dhītaro ca Bodhisattaṃ disvā

¹ K -vāro. ² K nattheyye. ³ so Bp; K omits vacanaṃ. ⁴ K appiccha. ⁵ Bp ujjhāyantassa tassa vacanaṃ sutvā yā tā bh. appicchā tāpi ujjhāyanti tassa vacanaṃ sutvā bhikkhū pi u. ⁶ K pasannaṃ. ⁷ Bp adds Nandavati Sundarīnandā.

⁸ K -bhāvati. ⁹ so Bp; K piṭṭhīmvaṃsa-.

„kuto āgato sāmīti“ pucchimsu. „Ahaṃ tumhākaṃ pitā, kālaṃ katvā suvaṇṇaḥaṃsayoniyāṃ nibbattiṃ, tumhe datṭhum āgato, ito paṭṭhāya tumhākaṃ paresāṃ bhatin katvā dukkhajīvikāya jīvanakiccaṃ n' atthi, ahaṃ vo ekekaṃ pattam dassāmi, taṃ vikkīṇitvā sukhena jīvathā“ 'ti ekaṃ pattam datvā agamāsi. So eten' eva niyāmena antarantarā āgantvā ekekaṃ pattam deti. Brāhmaṇiyo addhā sukhita¹ ahesuṃ. Ath' ekadivasam sā brāhmaṇī dhītarō ānantesi: „anumā tiracchānānaṃ nāma cittam dujjānaṃ, kadāci vo pitā idha nāgaccheyya, idāni 'ssa āgata-kāle sabbāni pattāni luṇcitvā gaṇhāma“ 'ti. Tā „evam no pitā kilamissatīti“ na sampatiṇṇhimsu. Brāhmaṇī pana mahicchatāya puna ekadivasam suvaṇṇarājahaṃsassa āgata-kāle „ehi tāva sāmīti“ vatvā taṃ attano santikaṃ upagataṃ ubho hi hatthehi gahetvā sabbapattāni luṇci. Tāni pana Bodhisattassa rucim vinā balakkārena gahitattā sabbāni bakapattasadisāni ahesuṃ. Bodhisatto pakkhe pasāretvā gantum nāsakkhi. Atha naṃ sā mahācāṭiyā pakkhipitvā posesi. Tassa puna utṭhahantāni pattāni setāni sampajjiṃsu. So sañjātapakkho uppatitvā attano vasaṇaṭṭhānam eva gantvā na puna agamāsi.

Satthā imaṃ atītaṃ āharitvā „va bhikkhave Thullanandā idān' eva mahicchā, pubbe pi mahicchā yeva mahicchatāya ca pana suvaṇṇamahā² parihīnā, idāni pana attano mahicchatāya eva lasunamahāpi³ parihāyissati, tasmā ito paṭṭhāya lasunaṃ khādituṃ na labhissati⁴, yathā ca Thullanandā evaṃ taṃ nissāya sesabhikkhuniyo pi, tasmā bahum⁵ labhivāpi pamāṇam eva jānitabbam, appam labhitvā pana yathāladdhen' eva santoso kātabbo, uttariṃ na patthetabban“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Yaṃ laddham tena utṭhabbam, atilobho hi pāpako,
haṃsarājaṃ gahetvāna suvaṇṇa parihāyathā 'ti. 132.

Tattha utṭhabban ti tusitabbam

Idaṃ pana vatvā Satthā anekapariyāyena garahitvā „yā pana bhikkhunī lasunaṃ khādeyya pācittiyaṃ“ ti sikkhāpadaṃ paññāpetvā

¹ K sukhinā. ² K suvaṇṇamahā. ³ K lasunamahāpi. ⁴ so Bp; K labhati. ⁵ K bahu.

jātakaṃ samodhānesi: „Tadā brāhmaṇī ayaṃ Thullanandā ahosi, tisso dhītaro idāni tisso yeva bhaginiyo, suvaṇṇarājahaṃso pana aham evā”¹ ti. Suvaṇṇahaṃsajātakaṃ.

7. Babbujātaka.

Yatth’ eko labhate¹ babbū ’ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kāṇamātāsikkhāpadaṃ ārabha kathesi. Sāvattiyaṃ hi Kāṇamātā nāma dhītuvasena pākaṭa² nāma upāsikā ahosi sotāpannā ariyasāvaka. Sā dhītaraṃ kāṇaṃ aṇṇatarasmiṃ gāmake samānājātiyassa purisassa adāsi. Kāṇā kenacid eva karaṇiyena mātu gharāṃ agamāsi. Ath’ ssā sāmiko katipāhaccayena dūtaṃ pāhesi: „āgacchatu kāṇā, icchāmi kāṇāya āgamanan”³ ti. Kāṇā dūtassa vacanaṃ sutvā „amma gamissāmi”⁴ mātaraṃ pucchi. Kāṇamātā „ettakaṃ kālāṃ vasitvā kathaṃ tucchahatthā va gamissasī”⁵ pūvaṃ paci. Tasmiṃ khaṇe eko piṇḍacāriko bhikkhu tassā nivesanaṃ agamāsi. Upāsikā taṃ nisīdāpetvā pattapūraṃ pūvaṃ dāpesi. So nikkhamitvā aṇṇassa ācikkhi, tassa pi tath’ eva dāpesi. So pi nikkhamitvā aṇṇassa ācikkhi, tassāpi tath’ evā ’ti evaṃ catunnaṃ janānaṃ dāpesi. Yathāpaṭiyattam pūvaṃ parikkhayaṃ agamāsi. Kāṇāya gamanaṃ na sampajji. Ath’ assā sāmiko dutiyam pi tatiyam pi dūtaṃ pāhesi. Tatiyaṃ pāhento va „sace kāṇā nāgacchati ahaṃ aṇṇaṃ pajāpatim ānessāmi”⁶ pāhesi. Tayo vāre ten’ eva upāyena gamanaṃ na sampajji. Kāṇāya sāmiko aṇṇaṃ pajāpatim⁷ ānesi. Kāṇā taṃ pavattim sutvā rodamaṇā atthāsi. Satthā taṃ kāraṇaṃ nātvā pubbaṇhasamayaṃ nivāsetvā pattacīvaraṃ ādāya Kāṇamātāya nivesanaṃ gantvā paṇṇattāsāne nisīditvā Kāṇamātaraṃ pucchi: „kissa kāṇāyaṃ⁸ rodātī”⁹ „iminā nāma kāraṇaṇā”¹⁰ ’ti ca sutvā Kāṇamātaraṃ samassāsetvā dhammakathaṃ kathetvā utthāyāsana vihāraṃ agamāsi. Atha tesam catunnaṃ bhikkhūnaṃ tayo vāre yathāpaṭiyattam pūvaṃ gaḥetvā kāṇāya¹¹ gamanaṃ upacchinna-bhāvo¹² bhikkhusaṃghe pākaṭo jāto. Ath’ ekadivasaṃ bhikkhū dhammasabbhāyaṃ kathaṃ samuttāpesum: „āvuso catuhi nāma bhikkhūhi tayo vāre Kāṇamātāya pakkapūvaṃ khādītva kāṇāgamanantarāyaṃ katvā sāmikena pariccattam dhītaraṃ nissāya mahāupāsikāya domanassaṃ uppāditan”¹³ ti. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave etarahi

¹ so Bp; K labhati. ² K pāṭaka corr. to pākaṭa. ³ K āgan. ⁴ K patim. ⁵ K kīssa karaṇāya, Bp kīssa ayaṃ kāṇā. ⁶ K kāraṇāya. ⁷ so Bp; K ucchinna-.

kathāya sannisinā¹ ti pucchitvā „imāya nāmā“² 'ti vutte „na bhikkhave idān' eva cattāro bhikkhū Kāṇamātāya santakaṃ khāditvā tassā domanassaṃ uppādesuṃ, pubbe pi uppādesuṃ yevā“³ 'ti vatvā atītaṃ āhari :

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto pāsāṇakotṭakakule⁴ nibbattitvā vayappatto pari-yodātasippo⁵ ahosi. Kāsiraṭṭhe ekasmiṃ nigame eko mahāvibhavo setṭhi ahosi. Tassa nidhānagatā yeva cattālīsa hiraṇṇakotiyo ahesuṃ. Ath' assa bhariyā kālaṃ katvā dhanasinehena gantvā dhanapitṭhiyaṃ mūsikā hutvā nibbatti. Evaṃ anukkamena sabbam pi taṃ kulāṃ abbattham agamāsi. Evaṃ so ucchijji. So gāmo pi chaḍḍito apanṇattikabhāvaṃ agamāsi. Tadā Bodhisatto tasmiṃ purāṇagāmatṭhāne pāsāṇe uppātetvā kotteti⁶. Atha sā mūsikā gocarāya caramānā Bodhisattaṃ punappuna passantī uppannasinehā hutvā cintesi: „mayhaṃ dhanam bahuṃ⁷, nikkāraṇena nassissati⁸, iminā saddhiṃ ekato hutvā imaṃ dhanam khādissāmīti“⁹ ekadivasam ekaṃ kahāpaṇam mukhena ḍasitvā Bodhisattassa santikaṃ agamāsi. So taṃ disvā piyavācāya samālapanto¹⁰ „kin nu kho amma kahāpaṇam gahetvā āgatāsīti“ āha. „Tāta imaṃ gahetvā attanāpi paribhuñja, mayham pi maṃsam āharā“¹¹ 'ti. So „sādhū“¹² 'ti sampatīcchitvā kahāpaṇam ādāya gharaṃ gantvā ekena māsakena maṃsam kiṇitvā āharitvā tassā adāsi. Sā taṃ gahetvā attano nivāsanatṭhānaṃ gantvā yathāruciya khādi. Tato paṭṭhāya iminā va niyāmena divase divase Bodhisattassa kahāpaṇam deti. So pi 'ssā maṃsam āharati. Ath' ekadivasam taṃ mūsikaṃ bilāro aggaheṣi. Atha naṃ sā evam āha: „samma mā maṃ māresīti“. „Kiṃkāraṇa, ahaṃ hi chāto maṃsam khāditukāmo, na sakkā mayā na māretun“¹³ ti. „Kiṃ pana ekadivasam eva maṃsam khāditukāmo c' asi udāhu niccakālan“¹⁴ ti. „Labhamāno niccam pi khāditukāmo 'mhīti“. „Yadi evaṃ ahan te niccakālaṃ maṃsam dassāmīti¹⁵

¹ K -koddhaka-. ² K -sippā. ³ K koddheti. ⁴ K bahū. ⁵ so Bp; K sati. ⁶ so Bp; K -pento. ⁷ so K; Bp dassāmi.

vissajjehi man“ ti. Atha nam bilāro „tena hi appamatto hohīti“ vissajjesi. Tato paṭṭhāya attano ābhatamaṁsaṁ dve koṭṭhāse katvā ekaṁ bilārassa deti ekaṁ sayam khādanti. Atha nam ekadivasam añño bilāro aggahesi, tam pi tath' eva saññāpetvā attānaṁ vissajjāpesi. Tato paṭṭhāya tayo koṭṭhāse katvā khādanti. Puna añño aggahesi, tam pi tath' eva saññāpetvā attānaṁ mocesi. Tato paṭṭhāya cattāro koṭṭhāse katvā khādanti. Puna añño aggahesi, tam pi tath' eva saññāpetvā attānaṁ mocesi. Tato paṭṭhāya pañca koṭṭhāse katvā khādanti. Sā pañcamam koṭṭhāsaṁ khādamānā appāhāratāya¹ kilantā kisā ahosi appamaṁsalohitā. Bodhisatto tam disvā „amma kasmā milātāsīti“ vatvā „iminā nāma kāraṇena“ ti vutte „tvaṁ ettha kaṁ kalam kasmā mayhaṁ nācikkhi, aham ettha kattabbaṁ jānissāmīti“ tam samassāsetvā suddhaphalikapāsāṇena guhaṁ katvā āharitvā „amma tvaṁ imaṁ guhaṁ pavisitvā nipajjitvā āgatāgatānaṁ pharusāhi vācāhi santajjeyyāsīti“ āha. Sā guhaṁ pavisitvā nipajji². Ath' eko bilāro āgantvā „dehi me maṁsaṁ“ ti āha. Atha nam mūsikā „are duṭṭha bilāra, kin te ahaṁ maṁsahārikā³, attano puttānaṁ maṁsaṁ khādā“ ti tājjesi. Bilāro phalikaguhāya nipannabhāvaṁ ajānanto kopavasena „mūsikaṁ gaṇhissāmīti“ sahasā pakkhanditvā hadayena phalikaguhāyaṁ⁴ pahari⁵, tāvad ev' assa⁶ hadayaṁ bhijji, akkhīni nikkhamanākārappattāni jātāni. So tatth' eva jīvitakkhayaṁ patvā ekamantaṁ paṭicchannaṭṭhāne papati. Eten' upāyena aparo pi aparo pīti⁷ cattāro pi janā jīvitakkhayaṁ pāpuṇimsu. Tato paṭṭhāya mūsikā nibbhaya hutvā Bodhisattassa devasikaṁ dve tayo kahāpaṇe deti. Evaṁ anukkamena sabbam pi dhanam Bodhisattass' eva adāsi. Te ubho pi yāvajīvaṁ mettīm abhinditvā yathākammaṁ gatā.

Satthā imaṁ atītaṁ āharitvā abhisambuddho hutvā imaṁ gātham āha:

¹ K appahā-. ² K nipajji. ³ K maṁsaṁhā-. ⁴ K khāda. ⁵ so BP; K -ya
⁶ so BP; K pahara. ⁷ K tāvassa, BP tāvad eva assa. ⁸ K pi.

Yatth' eko labhate habbu dutiyo tattha jāyati
tatiyo ca catuttho ca, idan te babbukā bilan ti¹. 133.

Tattha yatthā 'ti yasmim̐ thāne, babbū 'ti bilāro, dutiyo tattha jāyati
tīti yattha eko mūsikam vā māmsam vā labhati dutiyo pi tattha bilāro jāyati
upparjati, tathā tatiyo ca catuttho ca, evan te tadā cattāro bilāra ahesum̐, hutvā
ca pana divase divase māmsam khādantā te babbukā idam phalikkamayaṃ bilan
udarena paharivā sabbe pi jīvitakkhayaṃ pattā ti.

Evam Satthā dhammaṃ desetvā jātakam samodhānesi: „Tadā
cattāro bilārā cattāro bhikkhū ahesum̐, mūsikā Kāṇamātā, pāsāṇa-
kottakamaṇikāro² aham evā“ 'ti. Babbujātakaṃ.

8. Godhajātaka.

Kin te jaṭāhi dummedhā 'ti. Idam Satthā Jetavane vi-
haranto ekaṃ kuhakaṃ ārabba 'kathesi. Paccuppannavatthum heṭ-
ṭhākathitasadisam eva.

Atīte pana Bārāṇasiyaṃ Brāhmadatte rajjaṃ kārente
Bodhisatto godhayoniyaṃ paṭisandhiṃ gaṇhi. Tadā eko
pañcābhiñño uggatapo tāpaso ekaṃ paccantagāmaṃ nissāya
araññāyatane paṇṇasālāya vasati. Gāmaṇāsino sakkaccaṃ tā-
pasaṃ upaṭṭhahanti. Bodhisatto tassa caṃkamanakoṭiyaṃ
ekasmiṃ vammike vasati, vasanto ca pana divase divase dve
tayo vāre tāpasaṃ upasaṃkamitvā dhammūpasaṃhitaṃ atthū-
pasaṃhitaṃ ca vacanaṃ sutvā tāpasaṃ vanditvā vasanaṭṭhānaṃ
eva gacchati. Aparabhāge tāpaso gāmaṇāsino āpucchitvā pak-
kāmi, pakkante ca pana tasmiṃ silavatasampanne tāpase añño
kūṭatāpaso āgantvā tasmiṃ assamapade vāsaṃ kappesi. Bo-
dhisatto „ayam pi silavā“ ti sallakkhetvā purimanayen' eva
tassa santikaṃ agamāsi. Ath' ekadivasaṃ nidāghasamaye akāla-
samaye meghavatṭe³ vammikehi makkhikā nikkhamimsu. Tāsaṃ
khādanatthaṃ godhā āhiṇḍimsu. Gāmaṇāsino nikkhamitvā bahū

¹ so both K and Bp. ² K pasānakoddhaka-. ³ K -vaddhe

godhā¹ gahetvā siniddhasambhārayuttam² ambilānambilaṃ
 godhamamsaṃ sampādetvā tāpasassa adaṃsu. Tāpaso godha-
 maṃsaṃ khāditvā rasataṇhāya baddho „idāni maṃsaṃ atima-
 dhuraṃ, kissa³ maṃsaṃ nāma etan“ ti pucchitvā „godhamamsaṃ“
 ti sutvā „mama santikaṃ mahāgodho āgacchati, taṃ māretvā
 maṃsaṃ khādissāmīti“ cintetvā pacanabhājanaṃ ca sappiloṇādīni
 ca āharāpetvā ekamante ṭhapetvā muggaraṃ ādāya kāsāyena
 paṭicchādetvā paṇṇasāladvāre Bodhisattassa āgamanam oloka-
 yamāno upasantūpasanto viya hutvā nisidi. Bodhisatto „sā-
 yaṇhasamaye tāpasassa santikaṃ gacchissāmīti“ nikkhamitvā
 upasaṃkamanto va tassa indriyavikāraṃ disvā cintesi: „nāyaṃ
 tāpaso, aññesu divāsesu nisīdanākārena nisinno, ajj’ esa maṃ
 olokeno pi duṭṭhindriyo hutvā oloketi, parigaṇhissāmi nan“ ti
 so tāpasassa heṭṭhā vāte ṭhatvā godhamamsagandhaṃ ghāyitvā
 „iminā kūṭatāpasena ajja godhamamsaṃ khāditam bhavissati,
 tena rasataṇhāya baddho ajja maṃ attano santikaṃ upasaṃka-
 mantaṃ muggarena paharitvā maṃsaṃ pacitvā khāditukāmo
 bhavissatīti“ tassa santikaṃ anupagantvā ca⁴ paṭikkamitvā vi-
 carati. Tāpaso Bodhisattassa anāgamanabhāvaṃ ñatvā „iminā
 ‘ayaṃ nāma māretukāmo’ ti ñātaṃ bhavissati, tena kāraṇena
 nāgacchati, anāgacchantassāpi kuto⁵ muttīti“ muggaraṃ niharitvā
 khipi. So tassa agganaṅguṭṭham eva āsādesi. Bodhisatto ve-
 gena vammikaṃ⁶ pavisitvā aññena chiddena sīsaṃ ukkhipitvā
 „ambho⁶ kūṭajāṭila, ahaṃ tava santikaṃ upasaṃkamanto ‘silavā’
 ti saññāya upasaṃkamim, idāni pana te mayā kūṭabhāvo ñāto,
 tādisassa mahācorassa kiṃ iminā pabbajjālīṅgenā⁷“ ti vatvā
 taṃ garahanto imaṃ gātham āha:

Kin te jāṭaḥi dunmedha, kin te ajinasāṭiyā, (Dhp. v. 394.)
 abbhantaran te gahanam, bāhiraṃ parimajjasīti. 134.

¹ Bp godhe. ² so Rp; K siniddhami-. ³ Bp kassa. ⁴ Rp omits ca. ⁵ K vammikena, Bp dhammikaṃ. ⁶ K amho. ⁷ K -līṅgenā.

Tattha kin te jaṭāhi dummedhā 'ti ambho¹ dummedha nippaṇṇa, etā pabbajitena dhāretabbā jaṭā, pabbajjāguṇarāhitassa kin te tāhi² jaṭāhīti attho, kin te ajinasāṭṭiyā ti ajinasāṭṭiyā³ anucchavikassa⁴ saṃvarassa abhāvakālate paṭṭhāya kin te ajinasāṭṭiyā, abbhantaran te gahanam ti tava abbhantaram hadayam rāgadosamohagahanena gahanam paṭicchannam, bāhiram parimajjasīti so tvaṃ abbhantare gahane⁵ uahānādihi⁶ c' eva liṅgagahaṇena ca bāhiram parimajjasī, tam parimajjanto kaṇḍikapūritālābu viya visapūritacāṭi viya āśvīsa-pūritavammiko viya gūthapūritacittaghaṭo viya ca bahimatṭho⁷ va hosi, kin tayā corena idha vasantena, eḷham ito palāyāhi, no ce palāyasi gāmaṇāsīnam te ācikkhitvā niggaham kārāpessāmiti.

Evam Bodhisatto kūṭatāpasam tājjetvā vammikam eva pāvīsi. Kūṭatāpaso pi tato pakkāmi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā kūṭatāpaso ayam kuhako ahosi, purimo sīlavantatāpaso Sāriputto, godho pana aham evā“ 'ti. Godhajātakam.

9. Ubhatobhaṭṭhajātaka.

Akkhi⁸ bhinnā paṭo naṭṭho ti. Idam Satthā Veluvane viharanto Devadattam ārabba kathesi. Tadā kira dhammasabbhāyam bhikkhū katham samutṭhāpesum: „āvuso seyyathāpi 'nāma chavālātam⁹ ubhato padittam majjhe gūthagatam n' evāraṇṇe kaṭṭhattham pharati na gāme kaṭṭhattham pharati evam evam Devadatto evarūpe niyyānikasāsane pabbajitvā ubhato bhaṭṭho ubhato paribāhiro jāto ghiparibhogā ca parihīno sāmaṇṇattaṇ¹⁰ ca na paripūretīti“. Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Devadatto idān' eva ubhato paribhaṭṭho hoti, atīte pi paribhaṭṭho ahosi yevā“ 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto rukkhadevatā hutvā nibbatti. Tadā ekasmim gāmake bālisikā vasanti. Ath' eko bālisiko¹¹ balisam¹² ādāya daharena puttana saddhim yasmim sobbhe pakatīyāpi bālisikā¹¹ macche gaṇhanti tattha tattha gantvā balisam¹³ khiṇi. Baliso¹²

¹ K amho. ² K nāhi. ³ K -yāya. ⁴ K anacch-. ⁵ so K; Bp gahanam. ⁶ K nagahā-, Bp nhā-. ⁷ so Bp; K bahiddho ⁸ K akkhi. ⁹ so K; Bp chavālātam. ¹⁰ so Bp; K sāmaṇṇattaṇ. ¹¹ bālī-. ¹² K bālī-.

udakapaṭicchanne ekasmiṃ khānukē¹ laggi. Bālisiko taṃ ākaḍḍhituṃ asakkonto cintesi: „ayaṃ baliso mahāmacche laggo bhavissati, puttakaṃ mātu santikaṃ pesetvā paṭivissakehi saddhiṃ kalahaṃ kārāpemi, evaṃ ito na koci koṭṭhāsaṃ paccāsimissatīti“ so puttaṃ āha: „gaccha tāta, mahāmacchaṃ no laddhabhāvaṃ mātu ācikkhā² 'ti, paṭivissakehi saddhiṃ kalahaṃ karohīti“ so puttaṃ pesetvā balisaṃ ākaḍḍhituṃ asakkonto rajjuchedanabhayena uttarisāṭakaṃ thale ṭhapetvā udakaṃ otarivā macchalobhena macchaṃ upadhārento khānukēhi paharivā dve akkhi bhindi. Thale ṭhapitasāṭakaṃ pi 'ssa coro hari. So vedanāmatto hutvā hatthena akkhini uppīliyamāno gahetvā udakā uttarivā kampamāno sāṭakaṃ pariyesati. Sāpi 'ssa bhariyā kalahaṃ katvā „kassaci apaccāsimsanabhāvaṃ karissāmīti“ ekasmiṃ yeva kaṇṇe tālapaṇṇaṃ pilandhitva ekaṃ akkhiṃ ukkhalimasiyā añjetvā kukkuraṃ aṅkenādāya paṭivissakagharaṃ agamāsi. Atha naṃ ekā sahāyikā evaṃ āha: „ekasmiṃ yeva te kaṇṇe tālapaṇṇaṃ pilandhanaṃ, ekaṃ akkhiṃ añjitaṃ, piyaputtaṃ viya kukkuraṃ aṅkenādāya gharato gharaṃ gacchasi, kiṃ ummattikāsi³ jātā“ ti. „Nāhaṃ ummattikā, tvaṃ pana maṃ akāraṇena akkosasi paribhāsasi, idāni taṃ gāmabhojakassa santikaṃ gantvā aṭṭha kahāpane daṇḍāpessāmīti“⁴ evaṃ kalahaṃ katvā ubho pi gāmabhojakassa santikaṃ agamimsu. Kalahe visodhiyamāne tassā yeva matthake daṇḍo pati. Atha naṃ bandhitvā „daṇḍaṃ dehīti“ pothetuṃ⁵ ārabhimsu. Rukhadevatā gāme tassā imaṃ pavattim araṇṇe c' assā patino taṃ vyasanāṃ disvā khandhantare ṭhitā „bho purisa, tuyhaṃ udaye pi kamanto paduṭṭho thale pi, ubhato bhaṭṭho jāto“ ti vatvā imaṃ gātham āha:

Akkhī⁵ bhinnā⁶ paṭo nattho sakhigehe ca bhaṇḍanaṃ,

ubhato paduṭṭho kamanto⁷ udakamhi thalamhi cā 'ti. 135.

¹ K khānukē. ² K -kāyi. ³ K daṇḍāpessāmīti, Bp daṇḍe karissāmi iti. ⁴ K poṭṭhetuṃ. ⁵ both K and Bp akkhi. ⁶ so K; Bp bhinno. ⁷ K paduṭṭhakamanto, Bp paduṭṭhakamantā.

Tattha sakhigehe ca bhaṇḍanan ti, sakhi saḥāyikā, tassā gehe tava bhariyāya bhaṇḍananā katani, bhaṇḍananā katvā bandhītvā pothetvā daṇḍanā dāriyyatī¹, ubbāto paduṭṭho ti evaṃ tava dvīsu pi ṭhānesu kammanā paduṭṭhā yeva bhinnā yeva, kataresu dvīsu; udakamhi ṭhalamhi cā 'ti akkhiḥhedena paṭanāsenā ca udake kammanā paduṭṭhā sakhigehe bhaṇḍanena thale kammanā paduṭṭhā ti.

Satthā inam dhammadesanā āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā bālīsiko² Devadatto ahosi, rukkhadevatā pana aham evā“ 'ti. Ubbha-
tobhaṭṭhajātakaṃ.

10. Kākajātaka.

Niccā ubbiggahadayā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto nātattahacariyā ārabba kathesi. Paccuppannavatthum Dvādasanipāte Bhaddasālajātake āvibhavissati.

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjāṃ kārente Bodhisatto kākayoniyā nibbatti. Ath' ekadivasā rañño purohito bahinagare nadiyāṃ nahāyitvā gandhehi vilimpitvā³ mālaṃ pilandhitvā⁴ varavatthanivattho nagaraṃ pāvisi. Nagaradvāra-toraṇe dve kākā nisinnā honti. Tesu eko ekaṃ āha: „samma ahaṃ imassa brāhmaṇassa matthake sarīravalañjaṃ pātesā mīti“. Itaro „mā te etaṃ rucci, ayaṃ brāhmaṇo issaro, issara-janena ca saddhim veranāma pāpakāṃ, ayaṃ hi kuddho sabbe pi kāke vināseyyā“ 'ti. „Na sakkā mayā na kātun“ ti. „Tena hi paññāyissatīti“ vatvā itaro kāko palāyi. So toraṇassa heṭṭhā-bhāgaṃ sampatte brāhmaṇe olambakāṃ cārento⁵ viya tassa matthake vaccaṃ pātesi. Brāhmaṇo kujjhitvā kākesu verāṃ bandhi. Tasmiṃ kāle ekā bhatiyā vihikoṭṭikadāsī⁶ vīhiṃ gehadvāre ātape pattharitvā rakkhanti⁷ nisinnā va niddāṃ okkami. Tassā pamādaṃ natvā eko dīghalomako eḷako āgantvā vīhiṃ khādi. Sā pabujjhitvā taṃ disvā palāpesi. Eḷako dutiyam pi tatiyam pi tassā tath' eva niddāyanakāle āgantvā vīhiṃ khādi.

¹ so K; BP dāpessati and dāpiyati. ² bālī-. ³ so BP; K gandhe vilumpitvā.

⁴ K piḷ-. ⁵ so K; BP olampanāṃ karo to. ⁶ K -koddhika-, BP vihikoṭṭikā-.

⁷ K -ti.

Sāpi tikkhattuṃ palāpetvā cintesi: „ayaṃ punappuna khādanto upaddhavihiṃ khādissati, bahu¹ me chedo bhavissati, idāni 'ssa puna anāgamanakāraṇaṃ karissāmīti“ sā alātaṃ gahetvā niddāyamānā viya nisīditvā vihiṃ khādanatthāya elake sampatte utthāya alātena elakaṃ pahari. Lomāni aggiṃ agañhiṃsu². So sarīre jhāyante „aggiṃ nibbāpessāmīti“ vegena gantvā hatthi-sālāya samīpe ekissā tiṇakuṭiyā sarīraṃ ghaṃsi³. Sā pajjali, tato utthitajālā⁴ hatthisālāṃ gaṇhi. Hatthisālāsu jhāyantīsu⁵ hatthipitthāni jhāyīṃsu, bahū hatthī vaṇitasarīrā ahesuṃ. Vejjā hatthī āroge kātuṃ asakkontū rañño ārocesuṃ. Rājā purohitaṃ āha: „ācariya hatthivejjā hatthī tikicchituṃ na sakkonti, api kiñci bhesajjaṃ na jānāsīti“. „Jānāmi mahārājā“ 'ti. „Kiṃ laddhuṃ vaṭṭatīti“. „Kākavasā mahārājā“ 'ti. Rājā „tena hi kāke māretvā vasaṃ āharathā“ 'ti āha. Tato paṭṭhāya kāke māretvā vasaṃ alabhitvā tattha tatth' eva rāsīṃ karonti. Kākānaṃ mahābhayaṃ uppajji. Tadā Bodhisatto asītisahassaparivāro mahāsūsānavane vasati. Eko kāko gantvā kākānaṃ uppannaṃ bhayaṃ Bodhisattassa ārocesi. So cintesi: „ṭhapetvā maṃ añño mayhaṃ nātakānaṃ uppannaṃ bhayaṃ harituṃ samattho nāma n' atthi, harissāmi naṃ“ ti dasa pāramiyo āvajjetvā mettāpāramiṃ purecārikaṃ katvā ekavegeṇ' eva pakkhanditvā vivaṭamahāvātāpānena pavisitvā rañño āsanassa hetthā pāvīsi. Atha naṃ eko manusso gahetukāmo ahosi. Rājā⁶ rājāsanaṃ pavittho „mā gaṇhīti“ vāresi. Mahāsatto thokam vissamitvā mettāpāramiṃ āvajjetvā⁷ hetthāsanaṃ nikkhamitvā rājānaṃ āha: „mahārāja raññā nāma chandādivasena⁸ agantvā⁹ rajjaṃ karetuṃ vaṭṭatīti, yaṃ yaṃ kammaṃ kattabbaṃ hoti sabbhaṃ nissamma upadhāretvā kātuṃ vaṭṭati, yaṃ ca kayiramānaṃ nippajjati tad eva kātuṃ vaṭṭati na itaraṃ, sace rājāno yaṃ kayiramānaṃ na nippajjati taṃ karonti mahājanassa maraṇabhaya-pariyosānaṃ mahābhayaṃ

¹ so Bp; K bahum. ² so K; Bp aggi gaṇhiṃsu. ³ so Bp; K ghāsi. ⁴ K -jāla.

⁵ K -tiṇu. ⁶ K omits rājā. ⁷ K āvajjitvā. ⁸ so Bp; K cchandādivasena.

⁹ K āgantvā, Bp āgantvā corr. to agantvā.

uppajjati, purohito veravasiko hutvā musāvādaṃ akāsi, kākānaṃ vasā nāma n' atthīti¹. Tam sutvā rājā pasannacitto Bodhisattassa kañcanabhaddapīṭhaṃ dāpetvā tattha nisinnassa pakkhantarāni satapākasahassapākatelehi makkhāpetvā kañcanataṭṭake rājārahaṃ subhojanaṃ dāpetvā pāṇiyaṃ pāyetvā suhitaṃ vigata-darathaṃ Mahāsattaṃ etad avoca: „paṇḍita tvaṃ 'kākānaṃ vasā nāma n' atthīti' vadasi, kena kāraṇena nesaṃ vasā na hotīti². Bodhisatto „iminā va' kāraṇena³“ 'ti sakalanivesanaṃ ekaravaṃ katvā dhammaṃ desento imaṃ gāthaṃ āha:

Niccaṃ ubbiggahadayā sabbalokavihesakā,
tasmā tesam vasā n' atthi kākān' asmāka nātinan ti. 136.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: mahārāja, kākū nāma niccaṃ ubbiggamānasā bhayappattā ca viharanti, sabbalokassa ca vihesakā khattiyādayo manusse pi itthipurise pi kumārakumārikādayo pi viheṭhenta kilamantā ca vicaranti, tasmā imehi dvīhi kāraṇehi nesaṃ amhakaṃ nātinan kākānaṃ vasā nāma n' atthi, atīte pi abhūtapubbā, anāgate pi na bhavissanti.

Evam Mahāsatto imaṃ kāraṇaṃ uttānaṃ katvā „mahārāja raññā nāma anisamma anupadhāretvā kammaṃ na kātabban⁴“ ti rājānaṃ bodhesi. Rājā tussitvā Bodhisattassa⁵ rajjena pūjesi. Bodhisatto rajjaṃ rañño yeva paṭidatvā rājānaṃ pañcasu sīlesu paṭiṭṭhāpetvā sabbasattānaṃ abhayaṃ yāci. Rājā dhamma-desanaṃ sutvā sabbasattānaṃ abhayaṃ datvā kākānaṃ nibaddhaṃ dānaṃ paṭṭhapesi, divase divase taṇḍulammanassa⁶ bhattaṃ pacitvā nānagarasehi omadditvā kākānaṃ dānaṃ diyyati, Mahāsattassa pana rājabhojanaṃ eva diyittha.

Satthā imaṃ dhamma-desanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā Bārāṇasīrājā Anando ahosi, kākārājā pana aham evā⁷“ 'ti. Kākajātakam. Asampadānavaggo cuddasamo.

¹ K ca. ² so both K and Bp. ³ K -nassa, Bp -amhaṇassa.

15. KAKANTAKAVAGGA.

1. Godhajātaka.

Na pāpajanasamsevīti. Idam Satthā Veluvane viharanto vipakkhasevīm bhikkhum ārabha kathesi. Paccuppannavatthum¹ Mahilāmukhajātaka kathitasadisam eva.

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto godhayoniyam paṭisandhim gaṇhi. So vayapatto nadītīre mahābile anekagodhasataparivāro vāsam kappesi. Tassa putto godhapilliko² ekena kakaṇṭakena saddhim santhavam katvā tena saddhim sammodamāno viharanto kakaṇṭakam „parissajissāmīti“ avattharati. Tassa tena saddhim vissāsam godharājassa ārocesum. Godharājā puttakam pakkosāpetvā „tāta, tvam aṭṭhāne vissāsam karosī, kakaṇṭakā nāma nīcājatikā, tehi saddhim vissāso na kattabbo, sace tvam tena saddhim vissāsam karissasi taṃ kakaṇṭakam nissāya sabbam p' etaṃ godhakulam vināsam pāpunissati, ito paṭṭhāya etena saddhim vissāsam mā kāsīti“ āha. So karoti yeva. Bodhisatto punappunaṃ kathento pi tassa tena saddhim vissāsam vāretum asakkonto „ath' assa amhākam etaṃ kakaṇṭakam nissāya bhayaṃ uppajjissati, tasmiṃ uppanne palāyanamaggaṃ sampādetum vaṭṭatīti“ ekena passen' eva vātabilaṃ kārāpesi. Putto pi 'ssa anukkamena mahāsariro ahosi, kakaṇṭako pana purinappamāno yeva. Itaro kakaṇṭakam „parissajissāmīti“ antaranārā avattharati yeva, kakaṇṭakassa pabbatakūṭena avattharaṇakālo viya hoti. So kilamanto cintesi: „sace ayaṃ aññāni katipayāni divasāni maṃ evaṃ parissajissati jīvitam me n' atthi, ekena luddakena saddhim ekato hutvā imaṃ godhakulam vināsessāmīti“. Ath' ekadivasaṃ nidāghe³ meghe vaṭṭe⁴ vammikā⁵ makkhikā utṭhahimsu. Tato tato

¹ K -vatthu. ² so K; B² godhakippilliko. ³ so B²; K nidāgha. ⁴ K vaddhe, B² vaṭṭhe. ⁵ so B²; K -ka.

godhū nikkhamitvā makkhikāyo khādanti. Eko godhaluddako godhābilaṃ¹ bhindanattthāya kuddālaṃ gahetvā sunakhehi saddhim araṇṇaṃ pāvīsi. Kakaṇṭako taṃ disvā „ajja attano manorathaṃ pūressāmīti“ upasaṃkamitvā avidūre nipajjitvā² „bho purisa, kasmā araṇṇe carasīti“ pucchi. So „godhānaṃ attthāyā“³ ti. „Ahaṃ anekasatānaṃ godhānaṃ āsayāṃ jānāmi, aggīṇ ca palālaṇ ca ādāya ehīti“ tattha netvā „imasmim̐ thāne palālaṃ pakkhipitvā aggim̐ katvā dhūmaṃ katvā samantā sunakhe thapetvā sayāṃ mahāmuggaraṃ gahetvā nikkhantanikkhantā godhā paharitvā māretvā rāsīm karohīti“⁴ evaṇ ca pana vatvā „ajja paccāmittassa piṭṭhim passissāmīti“ ekasmim̐ thāne sīsaṃ ukkhipitvā nipajji. Luddako pi palāladhūmaṃ akāsi. Dhūmo bilaṃ pāvīsi⁵. Godhā dhūmandhā⁶ mraṇabhayatajjitā nikkhantā palāyitum āradhā. Luddako nikkhantanikkhantaṃ paharitvā māresi. Tassa hatthato muttā sunakhā gaṇhiṃsu. Godhānaṃ mahāvināso uppajji. Bodhisatto „kakaṇṭakaṃ nissāya bhayaṃ uppannaṃ“ ti nātvā „pāpapurisaṃsaggo nāma na kattaḃbo, pāpe nissāya hi sukhaṃ nāma n' atthi, ekassa pāpakakaṇṭakassa vasena ettakānaṃ godhānaṃ vināso jāto“ ti vātabilena palāyanto imaṃ gātham āha:

Na pāpajanasamsevī accantasukham edhati,
godhākulaṃ kakaṇṭo⁵ va kalim̐ pāpeti attānaṃ ti. 137.

Tatrāyaṃ saṃkhepattho: pāpajanasamsevī puggalo accantasukhaṃ nirantaraṃ sukhaṃ nāma na edhati na paṭilabhati, yathā kiṃ: godhākulaṃ kakaṇṭo⁵ va yathā kakaṇṭato godhākulaṃ sukhaṃ na labhi evaṃ pāpajanasamsevī sukhaṃ na labhati, pāpajanaṃ sevanto ekanten' eva kalim̐ pāpeti attānaṃ, kali⁶ vuccati vināso, ekanten' eva kalim̐ pāpasevī⁷ attānaṃ ca aññe ca attanā saddhim̐ vasante vināsaṃ pāpetīti. Pāliyaṃ pana phalaṃ⁸ pāpetīti likhanti, taṃ vyañjanaṃ Atthakathāya n' atthi, attho pi 'ssa na yujjati, tasmā yathāvuttam eva gahetabbam⁹.

¹ K godhābilaṃ, B² godhabilaṃ. ² K nipajji, B² nipajjitvā. ³ K pāvīsī, B² pāvīsī. ⁴ K dhūmadhā, B² dhūmantā. ⁵ so K instead of kakaṇṭa? B² godhākulaṃ kakaṇṭako ⁶ K kalim̐. ⁷ K -vi. ⁸ B² kulim̐ ⁹ -tabbā.

Satthā imāṃ dhammaḍḍesaṇaṃ āharitvā jātakāṃ samodhānesi: „Tadā kakaṇṭako Devadatto ahoṣi, Bodhisattaputto anovāḍakagodhapilako¹ vipakkhascī bhikkhu. godharājā pana aham evā² 'ti. Godha-jātakaṃ.

2. Sigāla-jātaka.

Etāṃ hi te³ durājānaṃ ti. Idāṃ Satthā Veḷuvane viharanto Devadattassa vadhāya parisakkanāṃ ārabba kathesi. Dhammasabhāyaṃ bhikkhūnaṃ kathaṃ sutvā Satthā „na bhikkhave Devadatto idāṃ⁴ eva mayhaṃ vadhāya parisakkati, pubbe pi parisakkati yeva, na ca maṃ māretuṃ asakkhi, sayam⁵ eva pana kilanto⁶ ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmaḍatte rajjaṃ kārente Bodhisatto sigālayoniyāṃ nibbattitvā sigālarājā hutvā sigāla-gaṇaparivuto susānavane vihāsi. Tena samayena Rājagahe ussavo ahoṣi. Yebhuyyena manussā surāṃ pivanti, surāchaṇo yeva kira so. Ath' ettha sambahulā dhuttā bahuṃ surāṃ ca maṃsaṃ ca āharāpetvā maṇḍitapasādhitā gāyitvā surāṃ pivanti maṃsaṃ khādanti, tesāṃ paṭhamayāmāvasāne maṃsaṃ khīyi surā pana⁷ ba-hukā va, ath' eko „maṃsakhaṇḍaṃ dehīti⁸ āha „maṃsaṃ khīṇaṃ, n' atthīti⁹ ca vutte „mayi ṭhite maṃsakkhaya nāma n' atthīti¹⁰ vatvā „āmakasusāne matamanussamaṃsaṃ khādanatthāya āgata-sigāle¹¹ māretvā maṃsaṃ āharissāmīti¹² muggaraṃ gahetvā nid-dhamanamaggena nagarā nikkhamitvā susānaṃ gantvā muggaraṃ gahetvā matakō viya uttāno va nipajji. Tasmiṃ khaṇe Bodhisatto sigālagāṇaparivuto tattha gato taṃ disvā „nāyaṃ matakō¹³ ti nātvāpi „suṭṭhutarāṃ upaparikkhissāmīti¹⁴ assa adhovāte gantvā sarīragandhaṃ ghāyitvā tattato c' assa¹⁵ amatakabhāvaṃ nātvā „lajjāpetvā¹⁶ naṃ uyyojessāmīti¹⁷ gantvā muggarakotiyaṃ da-sitvā ākadḍhi. Dhutto muggaraṃ na vijahi. Upasaṃkamantaṃ¹⁸

¹ BP -godhakippiliko. ² K omits te. ³ K ssayam. ⁴ so BP; K pana. ⁵ BP omits natthīti, K natthi. ⁶ so BP; K atthīti. ⁷ BP -sigālaṃ. ⁸ K vassa. ⁹ so BP; K -pessāmi. ¹⁰ K -kamaṇṭam.

pi na olokento pana gālhataraṃ aggaheṣi. Bodhisatto paṭik-kamitvā „bho purisa sace tvaṃ matako bhaveyyāsi na mayi¹ muggaraṃ ākaḍḍhante gālhataraṃ gaṇheyyāsi, iminā kāraṇena tava matakabhāvo vā amatakabhāvo vā dujjāno“² ti vatvā imaṃ gātham āha:

Etam hi te³ durājānaṃ yaṃ sesi matasāyikaṃ⁴

yassa te kaḍḍhamānassa hatthā⁵ daṇḍo na muccatīti. 138.

Tattha etaṃ hi te⁶ durājānaṃ ti etaṃ kāraṇaṃ tava duviññeyyaṃ, yaṃ sesi matasāyikaṃ ti yena kāraṇena tvaṃ matasāyikaṃ sesi matako viya hutvā sayasi, yassa te⁷ kaḍḍhamānassā 'ti yassa tava daṇḍakoṭṭiyaṃ gaḥetvā kaḍḍhiyamānassa hatthato daṇḍo na muccati, so pana tvaṃ tattato matako⁸ nāma na hoṣīti⁹.

Evam vutte so dhutto „ayaṃ mama amatakabhāvaṃ jānā-tīti“ utthāya daṇḍaṃ khipi. Daṇḍo virajjhi. Dhutto „gaccha, viraddho dāni si mayā“ ti. Bodhisatto nivattitvā „bho purisa, maṃ virajjhanto pi tvaṃ aṭṭha mahāniraye soḷasa ussadaniraye aviraddho yevāsīti“ vatvā pakkāmi. Dhutto kiñci alabhitvā susānā nikkhamitvā parikhāyaṃ nahāyitvā āgatataggen' eva nagaraṃ pāvisi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā dhutto Devadatto ahosi, sigālarājā pana aham evā“¹⁰ 'ti. Sigāla-jātakaṃ.

3. Virocanajātaka.

Lasī ca te nipphalitā¹⁰ ti. Idaṃ Satthā Veḷuvane viha-ranto Devadattassa Gayāsīse Sugatālayadassitabhāvaṃ ārabha kathesi. Devadatto hi antarahitajhāno lābhasakkārāparihīno „atth' esa upāyo“ ti cintetvā Satthāraṃ pañca vatthūni yācitvā alabhamāno dvinnāṃ aggasāvākānaṃ saddhivihārike adhunā pabbajite dhammavina-yamhi akovide pañcasate bhikkhū gaḥetvā Gayāsīsaṃ gantvā saṃghaṃ bhinditvā ekasīmāya āveṇisaṃghakammāni akāsi. Satthā tesāṃ bhik-khūnaṃ nānaparipākālaṃ nātvā dve aggasāvake pesesi. Te disvā

¹ K ta masi. ² so both K and BP. ³ K omits te. ⁴ K -sāyitarā. ⁵ K hattha.

⁶ K omits te. ⁷ K ne. ⁸ so BP; K matāmatako. ⁹ BP hoti iti attho. ¹⁰ K -litā.

Devadatto tuṭṭhamano rattim dhammaṃ desayamāno „Buddhalīhaṃ karissāmīti“ Sugatālayaṃ dassento „vigatathīnamiddho kho āvuso Sāriputta bhikkhusaṃgho, paṭibhātu naṃ bhikkhūnaṃ dhammīkathā¹, piṭṭhī² me āgilāyati³, tam ahaṃ āyamissāmīti“ vatvā niddaṃ upagato. Dve aggasāvaka tesaṃ bhikkhūnaṃ dhammaṃ desetvā maggaphalehi pabodhetvā sabbe ādāya Veluvanaṃ eva paccāgamimsu. Kokāliko vihāraṃ tucchaṃ disvā Devadattassa santikaṃ gantvā „āvuso Devadatta parisā te bhinditvā dve aggasāvaka vihāraṃ tucchaṃ katvā gatā, tvaṃ pana niddāyasi⁴ yevā“⁵ ti vatvā uttarāsaṃgaṃ assa apanetvā bhittiyaṃ piṭṭhikaṇṭakaṃ passanto⁶ viya paṇhikāya naṃ hadaye pahari, tāvad ev' assa mukhato lohitaṃ uggañchi, tato paṭṭhāya gilāno ahosi. Satthā therāṃ pucchi: „Sāriputta tumbhākāṃ gatakāle Devadatto kim akāsīti“. „Bhante Devadatto amhe disvā „Buddhalīhaṃ karissāmīti“ Sugatālayaṃ dassetvā mahāvīnāsaṃ patto“ ti. Satthā „na kho Sāriputta Devadatto idān' eva mama anukaronto vīnāsaṃ patto, pubbe pi patto yevā“⁷ ti vatvā therena yācito atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto kesarasimho hutvā Himavantapadesa Kaṇcana-guhāyaṃ vāsaṃ kappesi. So ekadivaṃ Kaṇcanaguhāya⁸ nikkhamitvā vijambhitvā⁹ catuddisaṃ oloketvā sīhanādaṃ naditvā gocarāya pakkanto. Mahāmahisaṃ vadhitvā varamaṃsaṃ khādītvā ekaṃ saraṃ otaritvā maṇivaṇṇassa udakassa kucchiṃ puretvā guhaṃ sandhāya pāyāsi. Ath' eko sigālo gocarapasuto sahasā va sīhaṃ disvā palāyituṃ asakkonto sīhassa purato pādesu patitvā nipajji „kim jambukā“¹⁰ ti ca vutte „ahaṃ sāmi pāde upaṭṭhātukāmo“¹¹ ti āha. Siho „sādhu, ehi maṃ upaṭṭhaha, varamaṃsāni khādāpessāmīti“ vatvā sigālaṃ ādāya Kaṇcanaguhāṃ agamāsi. Sigālo tato paṭṭhāya sīhavighāsaṃ¹² khādati. So katipāhass' eva thullasariro ahosi. Atha naṃ ekadivaṃ Kaṇcanaguhāyaṃ nipannako va siho āha: „gaccha jambuka, pabbata-sikhare thatvā pabbatapāde¹³ sañcarantesu hatthiassamahisādīsu

¹ so K; Bṛ paṭibhātu tvaṃ bhikkhūnaṃ dhammakatāya paṭibhātī; read: paṭibhātu tesaṃ bhikkhūnaṃ dhammakathā? ² K piṭṭhīm, Bṛ piṭṭhī. ³ K āgilāyati. Bṛ gilānāti. ⁴ K -sī. ⁵ so K; Bṛ bhittiyaṃ vikaṇḍakaṃ pissanto. ⁶ K -hāyaṃ. ⁷ K vijambhitvā. ⁸ so Bṛ; K -ghāsadaṃ. ⁹ K -pādesu.

yassa maṁsaṁ¹ khāditukāmo si taṁ oloketvā āgantvā 'asuka-maṁsaṁ khāditukāmo 'mḥīti' vatvā maṁ vanditvā 'viroca sāmīti' vada, ahaṁ taṁ vadhitvā maṁsaṁ khāditvā tuyham pi dassāmīti². Sigālo pabbatasikharaṁ abhirūhitvā nānappakāre mige oloketvā yass' eva maṁsaṁ khāditukāmo hoti Kañcana-guham pavisitvā taṁ eva sīhassa ārocetvā pādesu patitvā „viroca sāmīti“ vadati. Sīho vegena pakkhanditvā sace pi mattavaravāraṇo hoti tatth' eva naṁ jīvitakkhāyaṁ pāpetvā sayam pi varamaṁsaṁ khādati sigālassāpi deti. Sigālo kucchi-pūraṁ maṁsaṁ khāditvā guham pavisitvā niddāyati. So gacchante gacchante kāle mānaṁ vadḍhesi: „aham pi catuppādo va, kiṁkāraṇā divase divase parehi posiyamāno viharāmi, ito paṭṭhāya aham pi hatthiādayo paharitvā maṁsaṁ khādissāmīti, siho pi migarājā 'viroca sāmīti' vuttam eva padaṁ nissāya vāraṇe vadheti, aham pi sīheṇa 'viroca jambukā' 'ti maṁ vadāpetvā ekaṁ varavāraṇaṁ vadhitvā maṁsaṁ khādissāmīti“ so sīhaṁ upasaṁkamitvā etad avoca: „sāmi mayā dīgharattam tumhehi vadhitavaravāraṇānaṁ³ maṁsaṁ khāditam, aham pi ekaṁ vāraṇaṁ paharitvā maṁsaṁ khāditukāmo tumhehi nipannaṭṭhāne Kañcanaguḥāyaṁ nipajjissāmi, tumhe pabbatapāde vicarantaṁ varavāraṇaṁ oloketvā mama santikaṁ āgantvā 'viroca jambukā' 'ti vadetha, ettakamattam pi maccheraṁ mā karitthā“ ti. Atha naṁ sīho āha: „jambuka vāraṇe vadhitum samattho sīhakule uppanno, vāraṇaṁ paharitvā maṁsaṁ khādanasamattho sigālo nāma loke n' atthi, mā te etaṁ rucci, mayā vadhitavaravāraṇānaṁ nēva maṁsaṁ khāditvā vasassū“ ti. So evaṁ vutte pi oramitum na icchi, punappuna yāci yeva. Sīho taṁ nivāretum asakkonto sampatiṇṇhitvā „tena hi mama vasanaṭṭhānaṁ pavisitvā nipajjā“ 'ti jambukaṁ Kañcanaguḥāyaṁ nipajjāpetvā pabbatapāde mattavāraṇaṁ oloketvā guhādvāraṁ gantvā „viroca jambukā“ 'ti āha. Sigālo Kañcanaguḥāya³

nikkhamitvā vijambhitvā¹ catuddisaṃ oloketvā tikkhattuṃ vassitvā „mattavaravāraṇassa kumbhe patissāmīti“ virajjhivā pādamūle pati. Vāraṇo dakkhiṇapādaṃ ukkhipitvā tassa sīsaṃ akkami, sīsatṭhīni cuṇṇavicuṇṇāni ahesuṃ. Ath' assa sarīraṃ vāraṇo pādena saṃgharivitvā rāsīm katvā upari laṇḍaṃ² pātetvā koṇcanādaṃ nadanto araṇṇaṃ pāvisi. Bodhisatto imaṃ pavatitīṃ disvā „idāni viroca jambukā“³ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

Lasī ca te nipphalitā⁴ matthako ca vidālito,
sabbā te phāsukā bhaggā, ajja kho tvaṃ virocasīti. 139.

Tattha lasīti matthaluṅgā, nipphalitā⁵ ti nikkhantā.

Bodhisatto imaṃ gātham vatvā yāvatāyukaṃ ṭhatvā yathā-kammaṃ gato.

Satthā imaṃ desanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā sigālo Devadatto ahosi, sīho pana aham evā“⁶ 'ti. Virocana-jātakaṃ.

4. Naṅguṭṭhajātaka.

Bahum petaṃ asabbhi jātavedā 'ti. Idam Satthā Jetavane viharanto ājīvikaṇaṃ⁴ micchātapaṃ ārabba kathesi. Tadā kira ājivikā⁴ Jetavanapiṭṭhiyaṃ nānappakāraṃ micchātapaṃ caranti. Sambalulā bhikkhū tesam ukkuṭikappadhānavaggulivatakaṇṭakappasayapaṇcatapanādibhedamicchātapaṃ⁵ disvā Bhagavantaṃ pucchimsu: „atthi nu kho bhante imaṃ micchātapaṃ nissāya kāci vaḍḍhīti.“ Satthā „na bhikkhave evarūpaṃ micchātapaṃ nissāya kusalaṃ vā vaḍḍhi⁶ vā atthi, pubbe paṇḍitā 'evarūpaṃ tapaṃ nissāya kusalaṃ vā vaḍḍhi⁶ vā bhavissatīti' saṇṇāya jātaggim gahetvā araṇṇaṃ pavisitvā aggijuhanādivasena kiñci⁷ vaḍḍhim apassantā aggim udakena nibbāpetvā kasiṇaparikammaṃ katvā abhiññā ca samāpattiyo ca⁸ nibbattetvā Brahmaloaka-parāyaṇā ahesuṃ“⁹ ti vatvā atītaṃ āhari:

¹ K vijambhitvā ² soBp; K laddhaṃ. ³ K -litā. ⁴ Bp ājīva-. ⁵ K -ppadhānaṃvaggulivatakaṇṭakappasayapaṇcatapanappānādi-; Bp -ppatṭhānavaggulivatakaṇṭakappasayanapaṇcatapanādibhedani-. ⁶ K vaḍḍhim. ⁷ so both K og Bp.

⁸ K omits ca.

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbatti. Tassa jātadivase mātāpitaro jātaggiṃ gahetvā ṭhapesuṃ. Atha naṃ soḷasavassakāle etad avocuṃ: „mayan te putta jātadivase¹ aggiṃ gaṇhimha, sace si agāraṃ ajjhāvasitukāmo tayo vede uggaṇha, atha Brahmaloakaṃ gantukāmo aggiṃ gahetvā araṇṇaṃ pavisitvā aggiṃ paricaranto Mahābrahmānaṃ ārādhetvā Brahmaloaka-parāyano hohīti“. So „na mayhaṃ agārena attho“ ti aggiṃ gahetvā araṇṇaṃ pavisitvā assamaṇaṃ māpetvā aggiṃ paricaranto araṇṇe vihaṃsi. So ekadivasaṃ paccantaḡāmake godakkhiṇaṃ labhitvā taṃ goṇaṃ assamaṇaṃ netvā cintesi: „Aggiṃ² Bhagavantaṃ gomaṃsaṃ khādāpessāmīti“. Ath' assa etad ahoṣi: „idha loṇaṃ n' atthi, Aggi Bhagavā loṇaṃ khādituṃ na sakkhissati, gāmato loṇaṃ āharitvā Aggiṃ³ Bhagavantaṃ salaṇakaṃ khādāpessāmīti“. So taṃ tatth' eva bandhitvā loṇatthāya gāmaṃ agamaṃsi. Tasmiṃ gate sambahulā luddakā taṃ ṭhānaṃ āgatā goṇaṃ disvā vadhitvā maṃsaṃ pacitvā khāditvā naṅguṭṭhaṇ⁴ ca jaṃghaṇ⁵ ca cammaṇ ca tatth' eva chaḍḍetvā avasesamaṃsaṃ ādāya agamaṃsu. Brāhmaṇo āgantvā naṅguṭṭhādimaṭṭaṇ ca disvā cintesi: „ayaṃ Aggi Bhagavā attano santakam pi rakkhituṃ na sakkoti, maṃ kadā rakkhissati, iminā Agginā parihaṇena niratthakena bhavitabbaṃ, n' atthi itonidānaṃ kusalaṃ vā vaḍḍhi⁶ vā“ ti so aggiparicariyāya vigatacchando „hambho⁷ Aggi Bhagavā, tvaṃ attano pi santakam rakkhituṃ asakkonto maṃ kadā rakkhissasi, maṃsaṃ n' atthi, ettakena pi tussāhīti naṅguṭṭhādīni aggiṃhi pakkhipanto imaṃ gātham āha:

Bahum p' etaṃ asabbhi Jātaveda
yan taṃ vāladhinābhipūjayāma,

¹ K puta- ² K aggi. ³ so both K and BP. ⁴ K vaḍḍhiṃ. ⁵ K hambo.

maṁsārahassa n' atth'¹ ajja maṁsam,
naṅguṭṭham pi bhavaṁ paṭiggahātū 'ti. 140.

Tattha bahum p' etan ti ettakam pi bahum, asabbhīti asappurisa asādhujātika, jātavedā 'ti aggi hi jātamatto va vediyati nāyati pākaṇo hoti tasmā jātavedo ti vuccati, yaṁ taṁ vāladhinābhīpūjayāmā ti yaṁ ajja mayam attano pi santakam rakkhituṁ asamattham Bhagavantam vāladhinā abhi-pūjayāma etam² pi te bahum evā 'ti dasseti, maṁsārahassā 'ti maṁsārahassa tuyham n' atthi ajja maṁsam, naṅguṭṭham pi bhavaṁ paṭiggahātū 'ti attano santakam rakkhituṁ asakkonto bhavaṁ iminā sajamghacammaṁ naṅguṭṭham pi paṭigahātū 'ti.

Evam vatvā Mahāsatto aggim udakena nibbāpetvā isipab-bajjam pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā Brahma-loka-parāyano ahoṣi.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: „nibbu-taggi tāpaso aham eva tena samayenā“ 'ti. Naṅguṭṭhajātakam.

5. Rādhajātaka.

Na tvam Rādha vijānāsīti. Idam Satthā Jetavane vi-haranto purānadutiyaikāpalobhanam³ ārabha kathesi. Paccup-pannavatthum Indriyajātaka āvibhavissati. Satthā pana taṁ bhikkhum āmantetvā „bhikkhu, mātugāmo nāma arakkhiyo, ārakkham ṭhapetvā rakkhantāpi naṁ rakkhituṁ na sakkonti, tvam pi pubbe etam ārak-kham ṭhapetvā rakkhanto pi rakkhituṁ nāsakkihi, idāni katham rak-khissasīti“ vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāṇasīyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto sukayoniyam nibbatti. Kāsiratṭhe eko brāhmaṇo Bodhisattaṁ ca kaniṭṭhabhātaram c' assa puttattṭhāne ṭhapetvā posesi. Tesu Bodhisattassa Poṭṭhapādo ti nāma ahoṣi, itarassa Rādho ti. Tassa pana brāhmaṇassa bhariyā anācārī hoti dus-silā. So vohāratthāya gacchanto ubho pi bhātaro āha: „tātā sace vo mātā brāhmaṇi anācāram ācarati vāreyyātha nan“ ti. Bodhisatto āha: „sādhū tātā, vāretum sakkontā vāreyyāma,

¹ so both K and R²; read n' atthi? ² K evam. ³ K -dūtīkāpalobhanam.

asakkontā tuṇhī bhavissāmā“¹ 'ti. Evaṃ brāhmaṇo brāhmaṇim¹ sukānaṃ niyyādetvā vohāratthāya gato. Tassa gatadivasato paṭṭhāya brāhmaṇi aticaritum āradhā, pavisantānaṃ ca nikkhamantānaṃ ca anto n' atthi. Tassā kiriyaṃ disvā Rādho Bodhisattaṃ āha: „bhātika, amhākaṃ pitā 'sace vo mātā anācāraṃ ācarati vāreyyāthā' 'ti vatvā gato, idāni c' esā² anācāraṃ ācarati, vārema nan“³ ti. Bodhisatto „tāta, tvaṃ attano avyattatāya bālabhāven' evaṃ vadesi, mātugāmaṃ nāma ukkhipitvā carantāpi rakkhitum na sakkonti, yaṃ kammaṃ kātum na sakkā na taṃ³ kātum vaṭṭatīti“³ vatvā imaṃ gātham āha:

Na tvaṃ Rādha vijānāsi adḍharatte anāgate,
avyāyataṃ vilapasi, virattā Kosiyāyane ti. 141.

Tattha na tvaṃ Rādha vijānāsi adḍharatte anāgate ti tāta Rādha tvaṃ na jānāsi adḍharatte anāgate paṭhamayāme yeva ettakā janā āgatā idāni ko jānāti kittakāpi āgamissanti, avyāyataṃ vilapasīti tvaṃ avyattavilāpaṃ vilapasi, virattā kosiyāyane ti mātā no kosiyāyaṇi brāhmaṇi virattā amhākaṃ pitari nippemā jātā, sac' assā tasmiṃ sineho vā pemaṃ vā bhaveyya na evarūpaṃ anācāraṃ kareyyā 'ti imaṃ atthaṃ etehi vyañjanehi pakāsesi.

Evaṃ pakāsetvā ca pana brāhmaṇiyā saddhim Rādhassa vattum nādāsi. Sāpi yāva brāhmaṇassa anāgamanā yathāruciya vicari. Brāhmaṇo āgantvā Poṭṭhapādaṃ pucchi: „tāta kīdisi te mātā“ ti. Bodhisatto brāhmaṇassa sabbaṃ yathābhūtaṃ kathetvā „kin te tāta evarūpāya dussilāyā“³ 'ti ca vatvā „tāta amhehi mātuyā dosassa kathitakālato paṭṭhāya na sakkā idha vasitum“³ ti brāhmaṇassa pāde vanditvā saddhim Rādhena uppattitvā araṇṇaṃ agamāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā cattāri saccāni pakāsesi. Saccapariyosāne ukkaṇṭhitabhikkhu sotāpatti-phale paṭiṭṭhahi. „Tadā pana brāhmaṇo brāhmaṇi ca ete yeva dve janā ahesuṃ, Rādho pan-Ānando, Poṭṭhapādo pana aham evā“³ 'ti. Rādhajātakaṃ.

¹ K -ṇi. ² K vesa. ³ K kataṃ.

6. Kākajātaka.

Api nū hanukā santā ti. Idam Satthā Jetavane viharanto sambahule mahallake bhikkhū ārabha kathesi. Te kira gihikāle¹ Sāvatthiyam kutumbikā addhā mahaddhanā aññamaññam sahāyakā ekato hutvā puññāni karontā Satthu dhammaḍḍesaṇam sutvā „mayam² mahallakā, kin no gharāvāsena, Satthu santike ramaṇiye Buddhasāsane pabbajitvā dukkhass³ antam karissāmā“ ti sabbam sāpateyyam putta-dhītādinam datvā assumukham nātisaṃgham pahāya Satthāraṃ pabbajjam yācitvā pabbajimsu, pabbajitvā ca pana pabbajjānurūpaṃ samaṇadhammaṃ na karimsu, mahallakabhāvena dhammam pi na pariyāpuñimsu, gihikāle viya⁴ pabbajitakāle pi viharapariyante paṇṇasālā kāretvā ekako⁵ va vasiṃsu, piṇḍāya carantāpi aññattha āgantvā yebhuyyena attano puttadārass⁶ eva geham gantvā bhuñjimsu. Tesu ekassa purāṇadutiyaikā sabbesam pi mahallakatherānaṃ upakārā ahoṣi, tasmā sesāpi attanā laddham āhāraṃ gahetvā tassā yeva gehe nisīditvā bhuñjanti, sāpi tesam yathāsaṇnihitam sūpavyañjanam deti. Sā aññatarena ābādhena phutthā⁷ kalam akāsi. Atha te mahallakatherā viharāṃ gantvā aññamaññam gīvāsu gahetvā „madhuraḥattharasā upāsikā kālakatā“ ti viharapaccante rodantā vicarimsu. Tesam saddam sutvā ito c’ ito ca bhikkhū sannipatitvā „āvuso kasmā rodathā“ ti pucchimsu. Te „amhākam sahāyassa purāṇadutiyaikā madhuraḥattharasā kālakatā, amhākam ativiya upakārā, idāni kuto tathārūpaṃ labhissāma, iminā kāraṇena rodimhā“ ti āhamsu. Tesam tam vippekāraṃ disvā bhikkhū dhammasabbhāyaṃ katham samuṭṭhāpesum: „āvuso iminā nāma kāraṇena mahallakatherā aññamaññam gīvāya gahetvā viharapaccante rodantā vicarantīti“. Satthā āgantvā „kāya nu ’ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ ti vutte „na bhikkhave idān’ eva te tassā kālakiriyaṃ rodantā vicaranti, pubbe p’ ete imam kākayoniyam nibbattitvā samudde mataṃ nissāya ‘samuddaudakam ussīñcitvā’ etam niharissāmā“ ti vāyamantā paṇḍite nissāya jīvitam labhimsū“ ti vatvā atitāṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadaṭṭe rajjam kārente Bodhisatto samudde devatā hutvā nibbatti. Ath’ eko kāko attano bhariyam kākim ādāya gocaraṃ pariyesamāno samuddatīraṃ

¹ K gihī-. ² K mayham. ³ so Bp; K gihikāle pi. ⁴ so both K and Bp instead of ekato? ⁵ so Bp; K putthā. ⁶ K ussīlitvā.

agamāsi. Tasmiṃ kāle manussā samuddatire khīrapāyāsamacchamaṃsasurādīhi nāgabalikammaṃ katvā pakkamiṃsu. Kāko balikammaṭṭhānaṃ gantvā khīrādīni¹ disvā saddhiṃ kākiyā khīrapāyāsamacchamaṃsādīni paribhuñjitvā bahum suraṃ pivi. Te ubho pi surāmadamattā² „samuddakīlaṃ kilissamā“ ti velante nisīditvā nahāyitum ārabhiṃsu. Ath³ ekā ūmi āgantvā kākim gahetvā samuddaṃ pavesesi. Tam eko maccho maṃsaṃ khādītva ajjhohari. Kāko „bhariyā me matā“ ti rodi paridevi. Ath⁴ assa paridevanasaddaṃ sutvā bahū⁵ kākā sannipatitvā „kiṃkāraṇā rodasīti“ pucchīṃsu. „Sahāyikā vo velante nahāyamānā ūmiyā haṭṭā“ ti te sabbe pi ekarāvaṃ ravantā rodīṃsu. Atha nesaṃ etad ahosi: „imaṃ samuddūdakaṃ nāma ambhakaṃ kiṃ pahoti, udakaṃ ussiñcitvā samuddaṃ tucchaṃ katvā sahāyikaṃ nīharissamā“ ti te mukhaṃ pūretvā pūretvā udakaṃ bahi chaḍḍenti, loṇūdakena ca gale sussamāne utthāy⁶ utthāya thalaṃ gantvā vissamanti. Te hanūsu kilantesu mukhesu sukkhantesu akkhīsu rattesu niddākilantā⁷ hutvā aññaṃaññaṃ āmantetvā „ambho⁸ mayaṃ samuddaudakaṃ gahetvā bahi pātema, gahita-gahitaṭṭhānaṃ puna udakena pūrati⁹, samuddaṃ tucchaṃ kātum na sakkhissamā“ ti vatvā imaṃ gāthaṃ āhaṃsu:

Api nū hanukā santā, mukhañ ca parisussati,
oramāma na pārema⁷, pūrat⁹ eva mahodadhīti. 142.

Tattha api nū hanukā santā ti api no hanukā santā ti, api ambhakaṃ hanukā kilantā, oramāma na pārema⁸ ti mayaṃ attano balena mahāsamuddaudakaṃ ākaḍḍhema osārema, tucchaṃ pana naṃ kātum na sakkoma, ayaṃ hi pūrat⁹ eva⁹ mahodadhī.

Evañ ca pana vatvā sabbe pi te kākā „tassā kākiyā evarūpaṃ nāma tuṇḍaṃ ahosi evarūpāni vaṭṭakkhīni¹⁰ evarūpaṃ chavisañṭhānaṃ evarūpo madhurasaddo, sā no imaṃ corasamuddaṃ nissāya naṭṭhā“ ti bahum vippalapīṃsu¹¹. Te evaṃ

¹ K birādīni. ² so Bp; K surāmandamattā. ³ K bahu. ⁴ so Bp; K dina-kilantā. ⁵ so Bp; K ambho. ⁶ K pūreti. ⁷ Bp harema. ⁸ Bp haremā. ⁹ K pūreteva. ¹⁰ K vaddhakkhīni. ¹¹ K -lavīṃsu.

vippalapamāne samudde¹ devatā bheravarūpaṃ dassetvā palāpesi.
Evam tesam sotthi ahosi.

Satthā imam dhammadeśanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi:
„Tadā kākī ayaṃ purāṇadutiyaṃ ahosi, kāko mahallakatthero, sesa-
kākā mahallakattherā, samuddadevatā pana aham evā“² ti. Kāka-
jātakaṃ.

7. Puppharattajātaka.

Na idaṃ dukkhaṃ aduṃ dukkhaṃ ti. Idaṃ Satthā Je-
tavane viharanto ekaṃ ukkaṇṭhitabhikkhuṃ ārabba kathesi.
So hi Bhagavatā „saccaṃ kira tvaṃ bhikkhu ukkaṇṭhito“ ti vutte
„saccaṃ“ ti vatvā „kena ukkaṇṭhāpito sīti“ ca puṭṭho „purāṇadutiya-
kāyā“³ ti vatvā „madhuraḥattharasikā bhante sā itthi, na sakkomi
taṃ vinā vasitun“ ti āha. Atha naṃ Satthā „esā te bhikkhu anatta-
kārikā, pubbe pi tvaṃ etaṃ nissāya sūle uttāsito, etaṃ nēva parideva-
māno kālaṃ katvā niraye nibbatto, idāni taṃ kasmā puna patthesīti“
vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjam kārente
Bodhisatto ākāsaṭṭhadevatā ahosi. Atha Bārāṇasiyaṃ
kattikarattivārachaṇo sampatto hoti, nagaraṃ devanagaraṃ viya
alaṃkarimsu, sabbo jano chaṇakīlānissito ahosi. Ekassa pana
duggatamanussassa ekaṃ eva ghanasāṭakayugaṃ ahosi, so taṃ
sudhotaṃ¹ dhovāpetvā obhañjāpetvā satavalikaṃ saḥassavalikaṃ
kāretvā ṭhapesi. Atha naṃ bhariyā evam āha: „icchāmi ahaṃ
sāmi kusumbharattaṃ nivāsetvā ekaṃ pārupitvā tava kaṇṭhe laggā
kattikarattivāraṃ caritun“ ti. „Bhadde, kuto ambhakaṃ daliddā-
naṃ kusumbhaṃ, suddhavatthaṃ nivāsetvā kilāhīti“. „Kusum-
bharattaṃ alabhamānā chaṇakīlaṃ na kilissāma, tvaṃ aññaṃ
itthiṃ gahetvā kilassū“² ti. „Bhadde, kiṃ maṃ pīlesi, kuto ambhā-
kaṃ kusumbhaṃ“ ti. „Sāmi, purisassa icchāya satī kiṃ nāma n'
atthi, naṇu raṇṇo kusumbhavatthusmiṃ bahuṃ kusumbhaṃ“ ti.

¹ Bp samudda. ² Bp suttuṃ and sudhotaṃ; K suddhotaṃ.

„Bhadde, taṃ tñānaṃ rakkhasapariggahītapokkharapaṇisadisāṃ, balavā rakkhā, na sakkā upasaṃkamitum, mā te etaṃ rucci, yathāladdhen' eva tussassū“ 'ti. „Sāmi rattibhāge andhakāre sati purisassa agamanīyaṭṭhānaṃ nāma n' atthīti“. Iti so tāya punappuna kathentiya kilesavasena vacanaṃ gahetvā „hotu bhadde, mā cintayitthā“ 'ti taṃ samassāsetvā rattibhāge jīvitam pariccajivā nagarā nikkhamitvā rañño kusumbhavatthum gantvā vatim madditvā antovatthum pāvisi. Arakkhamanussā vatisaddaṃ sutvā „coro“ ti parivāretvā gahetvā paribhāsivā koṭṭetvā¹ bandhi. Pabhātāya rattiyā rañño dassesum, rājā „gacchatha, naṃ sūle uttāsethā“ 'ti āha. Atha naṃ pacchābhāhaṃ bandhitvā vajjabheriyā vajjamānāya nagarā nikkhamitvā sūle uttāsesum. Balavavedanā vattanti, kākā sīse niliyitvā kaṇa-yaggasādisehi tuṇḍehi akkhini vijjhanti. So tathārūpam pi dukkhaṃ amanasikarivā tam eva itthim anussarivā „tāya nāmāpi² ghanapuppharattanivatthāya kaṇṭhe āsattabāhuyugalāya sad-dhim kattikarattivārato parihīno“³ ti cintetvā imaṃ gātham āha:

Na idaṃ dukkhaṃ aduṃ dukkhaṃ yaṃ maṃ tudati vāyaso
yaṃ sāmā puppharattena kattikaṃ nānubhossatīti. 143.

Tattha na idaṃ dukkhaṃ aduṃ dukkhaṃ yaṃ maṃ tudati vāyaso ti yaṃ ca idaṃ sūle lagganapaccayaṃ kāyikacetasikadukkhaṃ yaṃ ca lohamayehi viya tuṇḍehi vāyaso tudati idaṃ sabbam pi mayhaṃ na dukkhaṃ, aduṃ dukkhaṃ, etaṃ yeva pana me dukkhaṃ ti attho, kataṃ: yaṃ sāmā puppharattena kattikaṃ nānubhossati yaṃ sā piyaṅgusāmā mama bhariyā ekaṃ kusumbharattam nivāsetvā ekaṃ pārupitvā evaṃ ghanapuppharattena vatthayugena acchannā maṃ kaṇṭhe gahetvā kattikarattivārān nānubhavisati imaṃ mayhaṃ dukkhaṃ, etad eva hi maṃ bādhatīti.

So evaṃ mātugāmaṃ ārabha vippalapanto yeva kālaṃ katvā niraye nibbatti.

Satthā imaṃ dhanmadesanaṃ āharitvā jātakam samodhānesi: „Tadā jayampatikā idāni jayampatikā, taṃ kāraṇaṃ paccakkhaṃ katvā tñita-ākāsattāhadevatā pana aham evā“ 'ti. Puppharattajātakam.

¹ K koddhetvā. ² K nāmam pi. ³ K parihīnā, B² parihīno.

8. Sigāla-jātaka.

Nāham punaṃ na ca punaṃ ti. Idaṃ Satthā Jetavane viharanto kilesaniggahaṃ ārabha kathesi. Sāvattihīyaṃ kira pañca-satamattā sahāyakā mahāvibhavā seṭṭhiputtā Satthu dhammadesanaṃ sutvā sāsane uraṃ datvā pabbajitva Jetavane antokotisanthāre viharimsu. Ath' ekadivasam tesaṃ aḍḍharattasamaye kilesanissito saṃkappo uppajji. Te ukkaṇṭhitvā attanā jahitakilese puna gaṇhituṃ cittaṃ uppādayimsu. Atha Satthā aḍḍharattasamanantare sabbaññūtañāṇadaṇḍāpikā ukkhi-pitvā „katarāya nu kho ratiyā Jetavane bhikkhū viharantīti“ ajjhāsayāṃ olokeno tesaṃ bhikkhūnaṃ abbhantare kāmarāgasamkappassa uppannabhāvaṃ aṇṇāsi. Satthā ca nāma ekaputtikā itthi attano puttaṃ viya ekacakkhuko puriso cakkhuṃ viya attano sāvake rakkhati, pubbaṇhādisu yasmiṃ yasmiṃ samaye tesaṃ kilesā uppajjanti te tesaṃ kilese tatoparam vaddhituṃ adatvā tasmim tasmim yeva samaye niggaṇhāti, ten' assa etad ahoṣi: „ayaṃ cakkavattiraṇṇo antonagare yeva corānaṃ uppannakālo viya vattati, idān' eva nesaṃ dhammadesanaṃ kathetvā¹ te kilese niggaṇhitvā arahattaṃ dassāmiti“ so surabhi-gandha-kuṭito nikkhamitvā madhurassarena „Ānandā“ 'ti āyasmantaṃ dhamma-bhaṇḍāgārikaṃ Ānandattheraṃ āmantesi. Thero „kim bhante“ ti āgantvā vanditvā atthāsi. „Ananda yattakā bhikkhū antokotisanthāre viharanti sabbe va gandhakuṭipariveṇe sannipātehīti“. Evaṃ kir' assa ahoṣi: „sac' āham te yeva pañcasatā bhikkhū pakkosāpessāmi 'Satthārā no abbhantare kilesānaṃ uppannabhāvo nāto' ti saṃviggamānasā dhamma-desanaṃ paṭicchitūṃ na sakklissantīti“, tasmā „sabbe sannipātehīti“ āha. Thero „sādhu bhante“ ti avāpuraṇaṃ ādāya pariveṇena pariveṇaṃ āhiṇḍitvā sabbe bhikkhū gandhakuṭipariveṇe sannipātetvā Buddhā-sanaṃ paṇṇāpesi. Satthā pallaṃke ābhujitvā² ujum kāyaṃ paṇidhāya silāpaṭhavīyaṃ patitṭhahamāno Sineru viya paṇṇattabuddhāsane nisīdi āvelāvelāyamakayamakā chabbanna-buddharasmiyo vissajjento, tāpi ras-miyo pātimattā chattamattā kūtāgārakucchimattā chijjitvā chijjitvā gaganatalaṃ vijjullatā viya saṃcarimsu. Aṇṇavakucchiṃ khobhetvā bālasuriyuggamanakālo viya ahoṣi. Bhikkhusaṃgho pi Satthāraṃ vanditvā garucittaṃ paccupaṭṭhapetvā rattakambalasāṇiṃ parikkhipanto viya parivāretvā nisīdi. Satthā brahmassaraṃ nicchārento bhikkhū

¹ so Bp; K katvā. ² K ābhujjītvā.

āmantetvā „na bhikkhave bhikkhunā nāma kāmavitakkam vyūpāda-
vitakkam vihiṃsāvitakkan ti ime tayo akusalavitakke vitakketum
vaṭṭati, antouppannakilesa hi parittako ti nātum na vaṭṭati, kilesa
nāma paccāmittasadiṣo, paccāmitto ca khuddako nāma n' atthi,
okāsaṃ labhitvā vināsaṃ eva pāpeti, evam evaṃ appamattako
pi kilesa uppajjitvā vaddhitum labhanto mahāvināsaṃ pāpeti, kilesa
nāma esa halāhalavisūpamo uppāditacchavikaṇḍunibho¹ āsīvisapaṭi-
bhāgo asaniaggisadiṣo alliyitum na yutto, āsāṃkitabbo, uppannupannak-
khaṇe yeva paṭisaṃkhānabalena bhāvanabalena yathā muhuttam pi
hadaye aṭhatvā paduminipattā udabindūni viya vivaṭṭati evaṃ pajahi-
tabbo, porāṇakapaṇḍitāpi appamattakam pi kilesaṃ garahitvā yathā
puna abbhantare n' uppajjati evaṃ niggaṇḥimsū“² 'ti vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bo-
dhisatto sigālayoniyāṃ paṭisandhiṃ gahetvā araṇṇe naditīre
nivāsaṃ kappesi. Ath' eko jarahatthi Gaṇḍatīre kālam akāsi.
Sigālo gocarapasuto taṃ sarīraṃ disvā „mahā me gocaro up-
panno“ ti gantvā soḍe ḍasi, naṅgalisāya daṭṭhakālo viya ahoṣi.
So „n' atth' ettha khāditabbayuttakan“ ti dante ḍasi, aṭṭhimhi
daṭṭhakālo viya ahoṣi. Kaṇṇe ḍasi, suppakotiyāṃ daṭṭhakālo viya
ahoṣi. Udaṇe ḍasi, kusūle daṭṭhakālo viya ahoṣi. Pāde ḍasi, uduk-
khale daṭṭhakālo viya ahoṣi. Naṅgutṭhe ḍasi, musale daṭṭhakālo
viya ahoṣi. „Etthāpi n' atthi khāditabbayuttakan“ ti sabbattha
assādaṃ alabhanto vaccamagge ḍasi, mudupūve daṭṭhakālo viya
ahoṣi. So „laddhaṃ dāni me imasmiṃ sarīre mudum khādi-
tabbayuttaṭṭhānaṃ“ ti tato patthāya khādanto antokucchiṃ
pavisitvā vakkahadayādini khāditvā pipāsitaḥ kāle lohitaṃ pivitvā
nipajjitakāle udaraṃ pattharivitvā nipajjati. Ath' assa etad ahoṣi:
„idaṃ hatthisarīraṃ mayhaṃ nivāsasukhatāya gehasadiṣaṃ,
khāditukāmatāya sati pahūtaṃ saṃsaṃ, kiṃ dāni me aññattha
kamman“ ti so aññattha agantvā hatthikucchiyaṃ yeva saṃsaṃ
khāditvā vasati. Gacchante gacchante kāle nidāghavātasam-
phassena³ c' eva suriyarasmisantāpena ca taṃ kuṇapaṃ

¹ Bṛ uppāditacchavikaṇḍusadiṣo, K uppāṭinacchavikaṇḍunibho. ² K -phasse.

sussitvā valiyo gaṇhi. Sigālassa pavitṭhadvāraṃ pihitaṃ. Antokucchi andhakāro ahosi. Sigālassa lokantarikanivāso viya jāto. Kuṇape sussante maṃsam pi sussi. Lohitam pi pacchijji. So nikkhamanadvāraṃ alabhanto bhayappatto hutvā sandhāvanto ito c' ito ca pahāritvā nikkhamanadvāraṃ pariyesamāno vicarati. Evaṃ tasmiṃ ukkhaliyaṃ piṭṭhapinḍi viya antokucchiyaṃ sijjamāne¹ katipāhaccayena mahāmegho pāvassi. Atha naṃ kuṇapaṃ temitvā utṭhāya pakatisaṇṭhānena atṭhāsi. Vacca-maggo vivaṭo hutvā tārakā viya paññāyi. Sigālo taṃ chiddaṃ disvā „idāni me jīvitaṃ laddhaṃ“ ti yāva hatthisisā paṭikkamitvā vegena pakkhanditvā vaccamaggaṃ sīsena pahāritvā nikkhāmi. Tassa sambhinnasarīrattā² sabbalomāni vaccamagge alliyimsu. So tālakkhandhasadisena nillomena sarīrena ubbigga-citto muhuttaṃ dhāvitvā nivattitvā nisinno sarīraṃ oloketvā „idaṃ dukkhaṃ mayhaṃ na aññena kataṃ, lobhahetu lobhakāraṇa³ lobhaṃ nissāya mayā etaṃ kataṃ, ito dāni paṭṭhāya na lobhavasiko bhavissāmi, puna hatthisarīraṃ nāma na pavisis-sāmīti“ samviggahadayo hutvā imaṃ gātham āha:

Nāhaṃ punaṃ na ca punaṃ na cāpi apunappunaṃ
hatthibondiṃ pavekkhāmi, tathā hi bhayatajjito ti. 144.

Tattha na cāpi apunappunaṃ ti akāro nīpātamatto. Ayam pan' etissā sakalāya pi gāthāy' attho: ahaṃ hi ito puna tato ca punaṃ ti vuttavārato puna tato pi ca⁴ punappunaṃ vāraṇasarīrasamkhātāṃ hatthibondiṃ na pavekkhāmi, kimkāraṇa: tathā hi bhayatajjito tathā hi ahaṃ imasmiṃ yeva pavesane bhayatajjito, maraṇabhayaena santāsaṃ samvegaṃ āpādito ti.

Evaṃ ca pana vatvā tato ca palāyitvā puna taṃ vā aññaṃ vā hatthisarīraṃ pi nivattitvā na olokesi, tato paṭṭhāya na lobhavasiko ahosi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „bhikkhave⁵ antoup-pannakilesassa nāma vadḍhituṃ adatvā tattha tatth' eva niggaṇhituṃ

¹ K sijjamāno. ² K saṃsiṇna- corr. to saṃjīna- over the line and to saṃbhīna- under the line, B saṃbhīna- and saṃchīna-. ³ so B_p; K pāpalo-.

⁴ so K; B_p itī vuttam tato puna tato pi ca. ⁵ K na bhikkhave.

vaṭṭatīti“ vatvā saccāni pakāsetvā jātakaṃ samodhānesi: (Saccapariyosāno pañcasatāpi te bhikkhū arahatto patitṭhahiṃsu, avasesesu keci sotāpannā keci sakadāgāmino keci anāgāmino ahesuṃ) „Tadā sigālo aham eva abosin“ ti. Sigāla-jātakaṃ.

9. Ekapaṇṇajātaka.

Ekapaṇṇo ayaṃ rukkho ti. Idam Satthā Vesāliyaṃ upanissāya mahāvane kūṭāgārasālāyaṃ viharanto vesālikāṃ duṭṭha-Licchavikumārakaṃ ārabha kathesi. Tasmim hi kāle Vesālinagaraṃ gāvutagāvutantare tīhi pākārehi parikkhittam tisu ṭhānesu gopuraṭṭā-lakayuttam¹ paramasobhaggappattam. Tattha niccakālaṃ rajjam kāretvā vasantānaṃ yeva rājūnaṃ sattasahassāni sattasatāni satta ca rājāno honti, tattakā yeva uparājāno tattakā senāpatino tattakā bhaṇḍāgārikā. Tesam rājakumārānaṃ antare eko duṭṭha-Licchavikumāro nāma ahosi kodhano caṇḍo pharuso daṇḍena saddhiṃ nāsiviso viya niccam pajjalito. Kodhena tassa purato dve tīni vacanāni kathetum samattho nāma n' atthi, tam n' eva mātāpitāro na nātayo na mittasuhajjā sikkhāpetum nāsakkhiṃsu². Ath' assa mātāpitunnaṃ etad ahosi: „ayaṃ kumāro atipharuso sāhasiko, ṭhapetvā Sammāsambuddhaṃ añño imam vinetum samattho nāma n' atthi, Buddhaveneyyena bhavitabban“ ti te nam ādāya Satthu santikaṃ gantvā vanditvā „bhante ayaṃ kumāro caṇḍo pharuso kodhena pajjalati, imassa ovādam dethā“³ ti. Satthā tam kumāraṃ ovadi: „kumāra imesu nāma sattesu caṇḍena pharusena sāhasikena viheṭhakajātikena na bhavitabban, pharusavāco nāma vijāta-mātuyāpi pituno pi puttassa pi bhātubhaginīnam pi pajāpatiyāpi mittabandhavānaṃ appiyo hoti amanāpo, ḍasitum āgacchanto sappo viya aṭaviyaṃ utṭhitacoro viya khādītum āgacchanto yakkho viya ca ubbejaniyo⁴ hutvā dutiyakacittavāre⁵ nirayādisu nibbattati, diṭṭhe yeva ca dhamme kodhano puggalo maṇḍitapasādhito⁵ pi dubbaṇṇo va hoti, punṇacandasassirikam pi⁶ ssa mukhaṃ jālābhihatapadumaṃ viya malag-gahitakaṇcanādāsamaṇḍalaṃ viya virūpaṃ hoti, duddasikaṃ kodhaṃ nissāya hi sattā sattham ādāya attanā va attānaṃ paharanti visam khādanti rajjuyā ubbandhanti papātā patanti, evam kodhavasena kālaṃ katvā nirayādisu uppajjanti, viheṭhakajātiyāpi diṭṭhe yeva dhammo

¹ K gopuraddhālaka-. ² B^p na sakkh-. ³ K -niyo. ⁴ so K; B^p dutiyacittavāre. ⁵ K -pāsādhito.

garaham patvā kāyassa bhedā nirayādisu uppajjanti, puna manussattam labhitvā jātakālato patṭhāya rogabahulā va honti¹, cakkhurogo sotarogo ti ādisu ca rogesu ekato patṭhāya ekasmiñ patanti, rogena aparimuttā va hutvā niccadukkhitā va honti, tasmā sabbasattesu metta-cittena hitacittena bhavitabbam, evarūpo hi puggalo nirayādibhayena parimuccatīti². So kumāro ovādam labhitvā ekovāden' eva nihata-māno danto nibbisevano mettacitto muducitto ahosi, akkosantam pi paharantam pi nivattitvā na olokesi, uddhaṭadāṭho viya sappo alacchinno viya kakkatako³ chinnavisāno viya ca usabho ahosi. Tassa tam pavattim natvā bhikkhū dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum: „āvuso duṭṭha-Licchavikumāram suciram pi ovaditvā n' eva mātāpitāro na nātimitādayo dametum sakkhimsu, Sammāsambuddho pana ekovāden' eva dametvā nibbisevanam katvā mattavaravāraṇam viya samuggahitānaṃ cha⁴ kāraṇam akāsi, yāva subhāsitaṃ idaṃ 'hatthidamakena bhikkhave hatthidammo sārīto, ekam yeva disaṃ dhāvati puratthimaṃ vā pacchimaṃ vā uttaraṃ vā dakkhiṇaṃ vā, assadamakena -pe-, godamakena -pe- dakkhiṇaṃ vā, Tathāgatena bhikkhave arahatā Sammāsambuddhena purisadammo sārīto, aṭṭha disā vidhāvati, rūpi rūpāni passati, ayam eva tādiso⁵ -pe-, so vuccati yoggācariyānam⁶ anuttaro purisadammasārathīti', na hi āvuso Sammāsambuddhena sadiso purisadammasārathī' nāma atthīti". Satthā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinā" ti pucchitvā „imāya nāma" 'ti vutte „na bhikkhave idān' ev' esa mayā ekovāden' eva damito, pubbe p' aham imaṃ ekovāden' eva damesin" ti vatvā atitān āhari:

Atīte Bārāṇasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto udiccabrāhmaṇakule nibbattitvā vayappatto Takkasilāyam tayo vede sabbasippāni ca uggaṇhitvā kañci kalam gharāvāsam vasitvā mātāpitunnam accayena isipabbajjam pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca⁷ nibbattetvā Himavante vāsam kappesi. Tattha ciraṃ vasitvā loṇambilasevanatthāya janapadam āgantvā Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase sunivattho supāruto tāpasākappasampanno bhikkhāya nagaram

¹ K vā hoti, BP ca honti. ² K na parimuccatīti, BP muccatīti. ³ so BP; K kakkatako. ⁴ so K; BP samuggahitānam. ⁵ K tādīsā. ⁶ BP yogāvacarācari-.

⁷ K -thī ⁸ K omīta ca.

pavisitvā rājadvāraṃ pāpuṇi. Rājā sīhapañjarena¹ olokento taṃ disvā iriyāpathe pasīditvā „ayaṃ tāpaso santindriyo samānaso yugamattadaso² padavāre padavāre sahaṣṣaṭṭhaviṇṇaṃ ṭhapento viya sīhaviṇṇabhiteṇa āgacchati, sace santadhammo nāma³ eko atthi imassa ten' abbhantarena bhavitabbaṃ“ ti cintetvā ekaṃ amaccaṃ olokesi. So „kiṃ karomi devā“ 'ti āha. „Etaṃ tāpasam ānehi“³. So „sādhū devā 'ti Bodhisattaṃ upasamkamitva vanditvā hatthato bhikkhābhājanam gahetvā „kiṃ mahāpuṇṇā“ 'ti vutte „bhante rājā pakkosatīti“ āha. Bodhisatto „na mayaṃ rājakulūpagā, hemavatakaṃ nāma amhā“ 'ti āha. Amacco gantvā taṃ atthaṃ raṇṇo ārocesi. Rājā „aṇṇo amhākaṃ kulūpako n' atthi, ānehi na“ ti āha. Amacco gantvā Bodhisattaṃ vanditvā yācitvā rājanivesanaṃ pavasesi. Rājā Bodhisattaṃ vanditvā samussitasetacchatte kaṇṇanapallamaṃ nisīdāpetvā attano paṭiyattaṃ nānaggarasabhojanaṃ bhojetvā „bhante kuhiṃ vasathā“ 'ti pucchi. „Hemavatakaṃ mayaṃ mahārājā“ ti. „Idāni kamaṃ gacchathā“ 'ti. „Vassārattānurūpaṃ senāsanaṃ upadhārema mahārājā“ 'ti. „Tena hi bhante amhākaṃ nēva uyyāne vasathā“ 'ti paṭiṇṇaṃ gahetvā sayam pi bhuñjitvā Bodhisattaṃ ādāya uyyānaṃ gantvā paṇṇasālaṃ māpetvā rattiṭṭhānadivāṭhānāni³ kāretvā pabbajitaparikkhāre datvā uyyānapālaṃ paṭicchāpetvā nagaraṃ pāvisi. Tato paṭṭhāya Bodhisatto uyyāne vasati. Rājāpi 'ssa divase divase dvatikkhattuṃ upaṭṭhānaṃ gacchati. Tassa pana raṇṇo duṭṭhakumāro nāma putto ahoṣi caṇḍo pharuso, n' eva rājā dametuṃ asakkhi na sesaṇṇatākā. Amaccāpi brāhmaṇagahapatikāpi ekato hutvā „sāmi, mā evaṃ kari, evaṃ kātuṃ na labbhā“ ti kuṇḍhitvā kathentāpi kathaṃ gāhāpetuṃ na sakkhiṃsu. Rājā cintesi: „ṭhapetvā mama ayyaṃ sīlavantaṃ tāpasam aṇṇo imaṃ kumāraṃ dametuṃ samatto nāma n' atthi, so yeva naṃ damessatīti“ so kumāraṃ ādāya Bodhisattassa santikaṃ gantvā „bhante ayaṃ kumāro caṇḍo

¹ K sīhapañjareṇa. ² BP -dasso. ³ both K and BP -divāṭṭhā-.

pharuso, mayam imam dametum na sakkoma, tumhe tam ekena upāyena sikkhāpethā“ 'ti kumāram Bodhisattassa niyyādetvā pakkāmi. Bodhisatto kumāram gahetvā uyyāne vicaranto ekato ekena ekato ekenā 'ti dvīhi yeva pattehi ekam nimbapotakam disvā kumāram āha: „kumāra etassa tāva rukkhassa potakassa paṇṇam khāditvā rasam jānāhīti“. So tassa ekam paṇṇam samkhāditvā rasam űatvā dhīti saha kheḷena bhūmiyam nuṭṭhubhi¹, „kim etaṃ kumārā“ 'ti vutte „bhante idān' ev' esa rukkho halāhalavisūpamo, vadḍhanto pana bahū manusse māressatīti“ nimbapotakam uppāṭetvā hatthehi parimadditvā imam gātham āha:

Ekapaṇṇo ayam rukkho na bhumiā caturaṅgulo
phalena visakappena, mahāyam kim bhavissatīti. 145.

Tattha ekapaṇṇo ti ubhosu passesu ekekaṇṇo, na bhumiā caturaṅgulo ti bhūmito caturaṅgulamattam pi na vadḍhito, phalenā ti palāsena, visakappenā ti halāhalavisasadisena, evam khuddako² pi samāno evarūpena tittakena paṇṇena samannāgato ti attho, mahāyam kim bhavissatīti yadā paṇāyam vuddhippatto mahā bhavissati tadā kim nāma bhavissati, addhā manussamāraṇako³ bhavissatīti evam uppāṭetvā madditvā chaḍḍesi⁴ ti āha.

Atha nam Bodhisatto etad avoca: „kumāra tvaṃ imam nimbapotakam 'idān' eva evam tittako, mahallakakāle kuto imam nissāya vadḍhīti' uppāṭetvā madditvā chaḍḍesi⁵, yathā tvaṃ etasmiṃ paṭipajji evam eva tvaṃ⁶ ratṭhavāsino pi 'ayam kumāro daharakāle yeva evam caṇḍo pharuso, mahallakakāle rajjam patvā kim nāma karissati, kuto amhākam etaṃ nissāya vadḍhīti' tava kulasantakam rajjam adatvā nimbapotakam viya tam⁶ uppāṭetvā ratṭhā pabbājanīyakammaṃ⁶ karissanti, tasmā nimbarukkhapaṭibhāgataṃ hitvā ito paṭṭhāya khantimettānuddayasampanno hohīti“. So tato paṭṭhāya nihata māno nibbisevano khantimettānuddayasampanno hutvā Bodhisattassa ovāde ṭhatvā

¹ K nuṭṭhabhi, B niṭṭhubhi. ² so Bp; K khuddakena. ³ K manussā-. ⁴ K chaḍḍhesin, Bp chaṭṭesi. ⁵ K chaḍḍhesi, Bp chaṭṭesi. ⁶ so both K and Bp.

pitu accayena rajjaṃ patvā dānādāni puññakammāni katvā yathā-kammaṃ agamāsi.

Satthā imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā „na bhikkhave idān' ev' csa duṭṭha-Licchavikumāro mayā damito, pubbe pi ahaṃ etaṃ dāmesi yevā“ 'ti vatvā jātakam samodhānesi: „Tadā duṭṭhakumāro ayaṃ Licchavikumāro ahosi, rājā Ānando, ovādadāyakatāpaso pana aham evā“ 'ti. Ekapaṇṇajātakam.

10. Sañjīvajātaka.

Asantaṃ yo paggaṇhātīti. Idam Satthā Veḷuvane viharanto Ajātasattussa rañño asantapaggahaṃ ārabha kathesi. So hi Buddhānaṃ paṭikaṇṭakabhūte dussīle pāpadhamme Devadatto pasīditvā taṃ asantaṃ asappurisaṃ paggayha „tassa sakkāraṃ karis-sāmīti“ bahuṃ dhanam paricajjivā Gayāsīse vihāraṃ kāretvā tass' eva vacanaṃ gahetvā pītaraṃ dhammarājānaṃ sotāpannaṃ ariyasāva-kam ghātetvā attano sotāpattimaggassa upanissayaṃ chinditvā mahāvināsaṃ patto. So hi „Devadatto paṭhavipavittḥo“ ti sutva „kacci nu kho maṃ pi paṭhavi gileyyā“ 'ti bhītatasito rajjasukhaṃ na labhati, sayane assādaṃ na vindati, tibbakāraṇābhītunno¹ hatthipoto viya kampamaṇo vicarati. So paṭhaviṃ phalamānaṃ² viya avicijālānaṃ nikkhamantaṃ viya paṭhaviyā attānaṃ giliyamānaṃ viya ādittāya loha-paṭhaviyā uttānakaṃ nippajjāpetvā ayasūlehi koṭṭiyamānaṃ viya ca samanupassi. Ten' etassa³ paṭakukkuṭassēva muhuttam pi kampa-mānassa avatthānaṃ nāma na hosi. Sammāsambuddhaṃ passitukāmo khamāpetukāmo paṇhaṃ pucchitukāmo ahosi, attano aparādhamaṇanta-tāya upasaṃkamitum na sakkoti. Ath' assa Rājagahanagare⁴ katti-karattivāre sampatte devanagaraṃ viya nagare alaṃkate mahātale amaccagānapariyutassa kaṇṇanāsane nisinnassa Jīvakaṃ⁵ Komārabhaccaṃ⁶ avidūre nisinnaṃ disvā etad ahosi: „Jīvakaṃ⁷ gahetvā Sammāsambuddhaṃ passissāmi, na kho pana sakkā mayā ujukam eva vattum: 'ahaṃ samma Jīvaka sayam gantum na sakkomi, ehi maṃ Satthu santikaṃ nehīti' pariyāyena pana rattisampadaṃ vaṇṇetvā⁸ 'kaṇ' nu kho aṇṇa

¹ K -tuṇṇo. ² K tetetassa. ³ K -naṅgare. ⁴ K jīvikaṃ. ⁵ K -bhaṇḍaṃ.

⁶ K vānnetvā. ⁷ K kīn.

mayam samaṇam vā brāhmaṇam vā payirupāseyyāma yaṇ no payirupāsantānaṃ¹ cittaṃ paśideyyā² 'ti vakkhāmi, taṃ sutvā amaccā attano Satthārānaṃ vaṇṇaṃ kathessanti, Jīvako pi Sammāsambuddhassa vaṇṇaṃ kathessati, atha naṃ gahetvā Satthu santikaṃ gacchissāmīti³ so pañcahi padehi rattiṃ vaṇṇesi:

„Lakkhaṇā vata bho dosinā ratti,
abhirūpā vata bho dosinā ratti,
dassanīyā⁴ vata bho dosinā ratti,
pāsādikā vata bho dosinā ratti,
ramaṇīyā⁵ vata bho dosinā ratti,

kaṃ nu khv-aḷja mayhaṃ⁶ samaṇam vā brāhmaṇam vā payirupāsato cittaṃ paśideyyā⁷ 'ti. Ath' eko amacco Purāṇassa Kassapassa vaṇṇaṃ kathesi eko Makkhaligosālassa eko Ajitakesakambalassa eko Kakudhakaccāyanassa eko Sañjayabelatṭhiputtassa eko Nāthaputtanigaṇṭhassa⁸ 'ti. Rājā tesam kathaṃ sutvā tuṇhī ahoṣi. So hi Jīvakaṃ⁹ eva mahā-amaccassa kathaṃ paccāsimṣati. Jīvako pi „raṇṇo maṃ ārabba ka-thite yeva jānissāmīti¹⁰“ avidūre tuṇhī nisīdi. Atha naṃ rājā āha: „tvam pana samma Jīvaka kiṃ tuṇhīti¹¹“. Tasmiṃ khane Jīvako utṭhā-yāsanaṃ yena Bhagavā ten' aṇjaliṃ paṇāmetvā „eso deva araham Sammāsambuddho amhākaṃ ambavane viharati saddhiṃ aḍḍhatelasehi bhikkhusatehi, taṃ ca pana Bhagavantam evaṃ kalyāṇo kittisaddo abbhuggato¹²“ ti nava arahādiguṇe vatvā jātito paṭṭhāya pubbanimittā-dibhedam Bhagavato ānubhāvaṃ pakāsetvā „taṃ Bhagavantam devo payirupāsatu, dhammaṃ suṇātu, pañhaṃ pucchatu¹³“ 'ti āha. Rājā sampuṇṇamanoratho hutvā „tena hi samma Jīvaka hatthiyānāni kappā-pehīti¹⁴“ yānāni kappāpetvā mahantena rājānubhāvena Jīvakambavanaṃ gantvā gandhamaṇḍalamālehi¹⁵ bhikkhusaṃghaparivutaṃ Tathāgataṃ disvā santavīcimajjhe mahannaṇaṃ viya niccalaṃ bhikkhusaṃghaṃ ito c' ito ca anuviloketvā „evarūpā nāma me paṛisā na diṭṭhapubbā¹⁶“ ti iriyāpathe yeva paśiditvā saṃghassa aṇjaliṃ paggaṇhitvā thutim katvā Bhagavantam vanditvā ekamantaṃ nisinna sāmaṇṇaphalapañhaṃ pucchi. Ath' assa Bhagavā dvihi bhāpavārehi patimaṇḍetvā Sāmaṇṇa-phalasuttantaṃ kathesi. So suttapariyosāne attamano Bhagavantam khamāpetvā utṭhāyāsanaṃ padaakkhiṇaṃ katvā pakkāmi. Satthā aci pakkantassa raṇṇo bhikkhū āmantetvā „khat' āyaṃ bhikkhave rājā,

¹ so RP; K -pāsento. ² K -niyyā. ³ K mayam. ⁴ K -mālehi.

sac' āyam bhikkhave rājā issariyakāraṇā pitaraṃ dhammikaṃ dhamma-rājānaṃ jīvitaṃ na voropessatha imasmiṃ yeva āsane virajaṃ vītamalaṃ dhammacakkhuṃ uppajjissatha, Devadattam pana nissāya asantam paggahaṃ katvā sotāpattiphalā parihīno¹ ti āha. Punadivase bhikkhū dhammasabhāyaṃ kathaṃ samuṭṭhāpesuṃ: „āvuso Ajātasattu kira asantaṃ¹ paggahaṃ katvā dussilaṃ pāpakammaṃ Devadattaṃ nissāya pitu-ghātakammasa katattā sotāpattiphalā parihīno Devadattena nāsito rājā“ ti. Sathā āgantvā „kāya nu 'ttha bhikkhave etarabi kathāya sannisinnā“ ti pucchitvā „imāya nāmā“ 'ti vutte „na bhikkhave Ajātasattu idān' eva asantaṃ¹ paggahaṃ katvā mahāvīnāsaṃ patto, pubbe p' esa asantapaggahen' eva attānaṃ nāsesīti“ vatvā atītaṃ āhari:

Atīte Bārāṇasiyaṃ Brahmadaṭṭe rajjaṃ kārente Bodhisatto mahāvibhave brāhmaṇakule nibbattitvā vayatatto Takkaṣilaṃ gantvā sabbasippāni uggaṇhitvā Bārāṇasiyaṃ disāpāmoḁkho ācariyo hutvā pañcamāṇavakasaṭāni sippaṃ vāceti. Tesu māṇavesu Saṅjīvo nāma māṇavo atthi. Bodhisatto tassa matakutṭhāpanamantaṃ adāsi. So utṭhāpanamantaṃ eva gaheṭvā paṭibāhanamantaṃ pana agahetvā² ekadivasaṃ māṇavehi sad-dhiṃ dāruatthāya araṇṇaṃ gantvā ekaṃ matavyagghaṃ disvā māṇave āha: „bho imaṃ matavyagghaṃ utṭhāpessāmīti“. Māṇavā „na sakkhissasīti“ āhaṃsu. „Passantānaṃ nēva vo utṭhāpessāmīti“. „Sace māṇava³ sakkosi utṭhāpehīti“ evaṃ ca pana vatvā te māṇavā rukkaṃ abhirūhimsu. Saṅjīvo mantaṃ parivattetvā matavyagghaṃ sakkharāya pahari. Vyaggho utṭhāya vegenāgantvā Saṅjīvaṃ galaṇāliyaṃ ḍasitvā jīvitaṃ kkhayaṃ pāpetvā tatth' eva pati. Saṅjīvo pi tatth' eva pati. Ubho pi ekaṭṭhāne yeva matā nipajjimsu. Māṇavā dāruṃ⁴ ādāya gantvā taṃ pavattim ācariyassa ārocesuṃ⁵. Ācariyo māṇave āmantetvā „tātā asantapaggahakāraṇā nāma ayuttaṭṭhāne sakkārasammānaṃ karonto evarūpaṃ dukkhaṃ paṭilabhati⁶ yevā“ 'ti vatvā imaṃ gātham āha:

¹ so Bp; K asanta. ² so Bp; K gahetvā. ³ K -vā. ⁴ K dārū, Bp dārūni.

⁵ K ārocesi. ⁶ K -labhanti.

Asantaṃ yo paggaṇhāti asantaṃ c' upasevati¹

tam eva ghāsaṃ kurute vyaggho Sañjīviko yathā ti. 146.

Tattha asantan ti tibi duccharitehi samannāgataṃ dussīlaṃ pāpadhammaṃ, yo paggaṇhātīti yaṃ khattiyādisu yo koci evarūpaṃ dussīlaṃ pabbajitaṃ vā cīvarādisampadānena gahaṭṭhaṃ vā uparajjasenāpatiṭṭhānādisampadānena paggaṇhāti sakkārasammānaṃ karotīti attho, asantaṃ c' upasevatīti¹ yo ca evarūpaṃ asantaṃ dussīlaṃ upasevati bhajati payirupāsati, tam eva ghāsaṃ kurute ti tam eva asantaṃ sampaggahantaṃ yo dussīlo pāpappuggalo ghasati saṃkhādāti vināsaṃ pāpeti, kathaṃ: vyaggho Sañjīviko yathā ti yathā Sañjīvena māṇavena mantaṃ parivattetvā matavyaggho Sañjīviko² jīvitasampadānena sampaggahito attano jīvitadāyakaṃ³ Sañjīvaṃ eva jīvitaṃ voropetvā tatth' eva pātesi evaṃ añño pi yo asantasampaggahaṃ karoti so dussīlo taṃ attano sampaggahaṃ eva vināseti, evaṃ asantasampaggāhikā vināsaṃ pāpuṇantīti.

Bodhisatto imāya gāthāya māṇavaṇaṃ dhammaṃ desetvā dānādīni puññāni katvā yathākammaṃ gato.

Satthāpi imaṃ dhammadesanaṃ āharitvā jātakaṃ samodhānesi: „Tadā matavyagghupatṭhāko māṇavo Ajātasattu ahosi, disāpāmoḁkko ācariyo pana aham evā“ 'ti. Sañjīvajātakaṃ. Kakaṇṭakavaggo pannarasamo. Ekanipātavannaṃ nīṭṭhitā.

¹ so Bp; K vūpa-. ² K jīviko. ³ K jīvitadāyakaṃ.

